

https://archive.org/details/@salim\_molla

# বুখারী শরীফ

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল আল-বুখারী আল-জু'ফী (র)

সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

বুখারী শরীফ (ষষ্ঠ খণ্ড) www.icsbook.info আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল আল-বুখারী আল-জু'ফী (র)

সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত

ইফাবা অনুবাদ ও সংকলন প্রকাশনা : ৯১

ইফাবা প্রকাশনা : ১৭০০/২

ইফাবা গ্রন্থাগার : ২৯৭·১২৪১ ISBN : 984-06-0542-9

প্রথম প্রকাশ

জুন ১৯৯১

তৃতীয় সংস্করণ জুন ২০০৩ আষাঢ় ১৪১০

রবিউস্ সানি ১৪২৪

মোহাম্মদ আবদুর রব

প্রকাশক

পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ

ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

প্রচ্ছদ

সবিহ-উল আলম

মুদুণ ও বাঁধাই

মুহাম্মদ মুনসুরউদ্দৌলাহ্ পাহ্লোয়ান

প্রকল্প ব্যবস্থাপক ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রেস

আগারগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

মূল্য : ২০০.০০ টাকা মাত্র

BUKHARI SHARIF (6TH PART) (Compilation of Hadith Sharif): by Abu Abdullah Muhammad Ibn Ismail Al-Bukhari Al-Ju'fi (R) in Arabic, edited by Editorial Board and published by Muhammad Abdur Rab, Director, Publication, Islamic Foundation Bangladesh, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207.

June 2003

Price: Tk 200.00; US Dollar: 7.00

# সম্পাদনা পরিষদ

#### প্রথম সংস্করণ

১. মাওলানা উবায়দুল হক	সভাপতি
২. মাওলানা কাজী মুতাসিম বিল্লাহ	সদস্য
৩. মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	至
৪. মাওলানা মুহাম্মদ আবদুস সালাম	ঐ
৫. ডক্টর কাজী দীন মুহম্মদ	Ī
৬. মাওলানা রুহুল আমিন খান	ত্র
৭. মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস্ সালাম	ঐ
৮. অধ্যাপক হাসান আবদুল কাইয়ূম	সদস্য-সচিব

## সম্পাদনা পরিষদ

### দ্বিতীয় সংস্করণ

১. মাওলানা মোহাম্মদ আমিনুল ইসলাম	সভাপতি
২. মাওলানা মুহম্মদ ফরীদুদ্দীন আত্তার	সদস্য
৩. মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস্ সালাম	ঐ
৪. মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	,
৫. মাওলানা ইমদাদুল হক	ত্র
৬. মাওলানা আবদুর রহীম	ত্র
৭. মুহাম্মদ গোলাম মুস্তাফা	সদস্য-সচিব

#### মহাপরিচালকের কথা

বুখারী শরীফ নামে খ্যাত হাদীসপ্রস্থৃটির মূল নাম হচ্ছে 'আল-জামেউল মুসনাদুস সহীহ আলমুখতাসার মিন সুনানে রাসূলিল্লাহে সাল্লাল্ল আলাইহে ওয়া সাল্লাম ওয়া আইয়্যামিহি।' হিজরী
তৃতীয় শতাব্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই হাদীসগ্রস্থৃটি যিনি সংকলন করেছেন, তাঁর নাম 'আবৃ
আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল-বুখারী। মুসলিম পণ্ডিতগণ বলেছেন, পবিত্র কুরআনের পর
সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কিতাব হচ্ছে এই বুখারী শরীফ। ৭ম হিজরী শতাব্দীর বিখ্যাত আলিম ইবনে
তাইমিয়া বলেছেন, আকাশের নিচে এবং মাটির উপরে ইমাম বুখারীর চাইতে বড় কোন মুহাদ্দিসের
জন্ম হয়নি। কাজাকিস্তানের বুখারা অঞ্চলে জন্ম লাভ করা এই ইমাম সত্যিই অতুলনীয়। তিনি সহীহ
হাদীস সংরক্ষণের গুরুত্ব অনুধাবন করে বহু দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে অমানুষিক কন্ত স্বীকার করে
সন্দসহ প্রায় ৬ (ছয়) লক্ষ হাদীস সংগ্রহ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বছর মহানবী (সা)-এর রাওজায়ে
আকদাসের পাশে বসে প্রতিটি হাদীস গ্রন্থিত করার পূর্বে মোরাকাবার মাধ্যমে মহানবী (সা)-এর
সম্মতি লাভ করতেন। এইভাবে তিনি প্রায় সাত হাজার হাদীস চয়ন করে এই 'জামে সহীহ'
সংকলনটি চূড়ান্ত করেন। তাঁর বিশ্বয়কর শ্বরণশক্তি, অগাধ পাণ্ডিত্য ও সুগভীর আন্তরিকতা থাকার
কারণে তিনি এই অসাধারণ কাজটি সম্পন্ন করতে পেরেছেন।

মুসলিম বিশ্বের এমন কোন জ্ঞান-গবেষণার দিক নেই যেখানে এই গ্রন্থটির ব্যবহার নেই। পৃথিবীর প্রায় দেড়শত জীবন্ত ভাষায় এই গ্রন্থটি অনূদিত হয়েছে। মুসলিম জাহানের অন্যান্য দেশের মতো বাংলাদেশেও ইসলামী পাঠ্যক্রমে.এটি অন্তর্ভুক্ত। দেশের কামিল পর্যায়ের মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের সংশ্লিষ্ট বিভাগে এই গ্রন্থটি পাঠ্যতালিকাভুক্ত। তবে এই গ্রন্থটির বাংলা অনুবাদ হয়েছে বেশ বিলম্বে। এ ধরনের প্রামাণ্য গ্রন্থের অনুবাদ যথাযথ ও সঠিক হওয়া আবশ্যক। এ প্রেক্ষিতে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কিছুসংখ্যক যোগ্য অনুবাদক দ্বারা এর বাংলা অনুবাদের কাজ সম্পন্ন করে একটি উচ্চ পর্যায়ের সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক যথারীতি সম্পাদনা করে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করে। ১৯৮৯ সালে গ্রন্থটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হবার পর পাঠকমহলে বিপুল সাড়া পড়ে যায় এবং অল্পকালের মধ্যেই ফুরিয়ে যায়। দ্বিতীয় মুদ্রণের প্রাক্কালে এ গ্রন্থের অনুবাদ আরো স্বচ্ছ ও মূলানুগ করার জন্য দেশের বিশেষজ্ঞ আলেমগণের সমন্বয়ে গঠিত সম্পাদনা কমিটির মাধ্যমে সম্পাদনা করা হয়েছে। ব্যাপক চাহিদার প্রেক্ষিতে আমরা এবার এর তৃতীয় সংক্ষরণ প্রকাশ করলাম। আশা করি গ্রন্থটি আগের মতো সর্বমহলে সমাদৃত হবে।

মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুনাহ্ অনুসরণ করে চলার তৌফিক দিন।

সৈয়দ আশরাফ আশী মহাপরিচালক ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

#### প্রকাশকের কথা

বুখারী শরীফ হচ্ছে বিশুদ্ধতম হাদীস সংকলন। মহানবী (সা)-এর পবিত্র মুখিনিঃসৃত বাণী, তাঁর কর্ম এবং মৌন সমর্থন ও অনুমোদন হচ্ছে হাদীস বা সুনাহ। পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা এবং শরীয়তের বিভিন্ন হুকুম-আহ্কাম ও দিকনির্দেশনার জন্য সুনাহ্ হচ্ছে দ্বিতীয় উৎস। প্রকৃতপক্ষেপবিত্র কুরআন ও হাদীস উভয়ই ওহী দ্বারা প্রাপ্ত। কুরআন হচ্ছে আল্লাহ্র কালাম আর হাদীস হচ্ছে মহানবীর বাণী ও অভিব্যক্তি। মহানবী (সা)-এর আমলে এবং তাঁর তিরোধানের অব্যবহিত পরে মুসলিম দিশ্বিজয়ীগণ ইসলামের দাওয়াত নিয়ে বিভিন্ন দেশে ছড়িয়ে পড়েন। এ সময় দুর্গম পথের আমানুষিক কন্তু স্বীকার করে যে কয়জন অসাধারণ মেধাসম্পন্ন ব্যক্তি হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণের জন্য কঠোর সাধনা করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল্-বুখারী। তিনি 'জামে সহীহ' নামে প্রায় সাত হাজার হাদীস-সম্বলিত একটি সংকলন প্রস্তুত করেন, যা তাঁর জন্মস্থানের নামে 'বুখারী শরীফ' হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। পূর্ণাঙ্গ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে ইসলামের প্রায় প্রতিটি দিক নিয়েই বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত এ গ্রন্থিটি ইসলামী জ্ঞানের এক প্রামাণ্য ভাগ্যর।

বাংলাদেশের মাদ্রাসাগুলোতে এটি একটি অপরিহার্য পাঠ্যগ্রন্থ। পবিত্র কুরআন ও হাদীসের জ্ঞান অর্জন সকল মুসলমানের জন্যই অপরিহার্য। এ বাস্তবতা থেকে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ সিহার্ সিত্তার্ ও অন্যান্য বিখ্যাত এবং প্রামাণ্য হাদীস সংকলন অনুবাদ ও প্রকাশ করে চলেছে। বিজ্ঞ অনুবাদকমণ্ডলী ও যোগ্য সম্পাদনা পরিষদের মাধ্যমে এর কাজ সম্পন্ন হওয়ায় এর অনুবাদ হয়ে উঠেছে বিশুদ্ধ, প্রাঞ্জল ও সহজবোধ্য। ১৯৮৯ সালে বুখারী শরীফের প্রথম খণ্ডের অনুবাদ প্রকাশিত হবার পর থেকেই ছাত্র-শিক্ষক, গবেষক ও সর্বস্তরের সচেতন পাঠকমহল তা বিপুল আগ্রহের সাথে গ্রহণ করে। পরবর্তীতে এর প্রতিটি খণ্ড প্রকাশিত হওয়ার সাথে সাথে প্রিয় পাঠকমহলের কাছে সমাদৃত হয়। জনগণের এই বিপুল চাহিদার প্রেক্ষিতে এবার ষষ্ঠ খণ্ডের তৃতীয় সংক্রবণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা এই অনুবাদ কর্মটিকে ভুলক্রটিমুক্ত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তারপরও যদি কারো নজরে ভুলক্রটি ধরা পড়ে তাহলে আমাদেরকে অবহিত করলে আমরা তা পরবর্তী সংস্করণে প্রয়োজনীয় সংশোধনের ব্যবস্থা নেব ইন্শাআল্লাহ্।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে মহানবী (সা)-এর পবিত্র সুন্নাহ্ জানা ও মানার তাওফিক দিন। আমীনাঃ

> মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউভেশন বাংলাদেশ

# সূচীপত্ৰ

বিষয় পৃষ্ঠা
অধ্যায় ঃ আম্বিয়া কিরাম (আ)
আম্বিয়া কিরাম (আ) ১৯
আদম (আ) ও তাঁর সন্তানদের সৃষ্টি ২০
আত্মাসমূহ (রহজগতে) একত্র ছিল
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি নূহকে তার জাতির নিকট প্রেরণ করেছিলাম ২৯
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর নিশ্চয়ই ইলিয়াসও রাসূলগণের মধ্যে একজন ছিলেন 🗴
ইদ্রীস (আ)-এর বর্ণনা। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আমি তাঁকে উচ্চ মর্যাদায় উন্নীত করেছি აত
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আমি আদ জাতির নিকট তাদেরই ভাই হুদকে পাঠিয়েছিলাম ৩৭
ইয়াজুজ ও মাজুজের ঘটনা
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে নবী) তারা আপনাকে যুলকারনাইন সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছে 8০
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আল্লাহ্ ইব্রাহীম (আ)-কে বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছেন ৪৩
এথ দুত চল ৫১ يزفون
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে মুহাম্মদ (সা) ) আপনি তাদেরকে ইব্রাহীম (আ)-এর
মেহ্মানগণের ঘটনা জানিয়ে দিন ৬৭
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং শ্বরণ করুন এই কিতাবে (কুরআনে) ইসমাঈলের কথা,
নিঃসন্দেহে তিনি ছিলেন ওয়াদা পালনে সত্যনিষ্ঠ
নবী ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (আ)-এর ঘটনা
আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ যখন ইয়াকুব-এর মৃত্যুকাল এসে হাজির হয়েছিল
তোমরা কি সেখানে উপস্থিত ছিলে। যখন তিনি তাঁর সম্ভানদের জিজ্ঞাসা করছিলেন ৭০
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ স্মরণ করুন লৃত (আ)-এর কথা যখন তিনি তার সম্প্রদায়ের
লোকদের বলেছিলেন তোমরা কি অশ্লীল কাজে লিপ্ত থাকবেএই সতর্ককৃত
আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ এরপর যখন আল্লাহ্র ফিরিশ্তাগণ লৃত পরিবারে আসলেন ৭১
আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ আর সামুদ জাতির প্রতি তাদেরই ভাই সালিহকে (আ)
আমি নবী করে পাঠিয়েছিলাম ৭২

বিষয়	পৃষ্ঠা
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যখন ইয়াকুব (আ)-এর বি	নকট মৃত্যু এসেছিল,
তখন তোমরা কি উপস্থিত ছিলে ?	٩৫
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ইউসুফ এবং তাঁর	ভাইদের ঘটনায় জিজ্ঞাসাকারীদের জন্য
অনেক নিদর্শন রয়েছে	,
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ (আর স্মরণ কর) আইয়ুবে	র কথা যখন তিনি তার রবকে ডাকলেন৮১
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর স্মরণ কর, এই বি	ম্তাবে মূসার কথা।
নিশ্চয়ই তিনি ছিলেন বিশেষ মনোনীত	
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনার কাছে কি মৃসার	বৃত্তান্ত পৌছেছে ? তিনি যখন আগুন দেখলেন ৮৪
	ার কাছে কি মূসার বৃত্তান্ত পৌছেছে ? ৮৫
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ ফিরাউন বংশের এক ব্যক্তি	s যে মুমিন ছিল এবং নিজ ঈমান গোপন রাখত <sub>.</sub> .৮৬
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আমি ওয়াদা করেছি	শাম মৃসার সাথে ত্রিশ রাতের bb
বন্যা জনিত তুফান, মড়ককেও তুফান বলা হয়	სა
খাযির (আ) ও মৃসা (আ)-এর সম্পর্কিত ঘটনা .	ba
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা প্রতিমা পূজায় রত এ	ক জাতির নিকট উপস্থিত হয় ৯৯
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্বরণ করুন, যখন মূ	সা (আ) তার কাওমকে বলেছিলেন,
নিশ্চয় আল্লাহ্ তোমাদেরকে একটি গাভী যবাহের	ı আদেশ দিয়েছেন ১০০
	٥٥٠
মহাদ আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যারা ঈমান এনেছে ত	গদের জন্য আল্লাহ্ ফিরাউনের স্ত্রীর
•	
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই কার্রন মূসা (আ)	-এর সম্প্রদায়ভুক্ত ১০৪
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর নিক্য়ই ইউনুস রাসূ	লগণের অন্তর্গত ছিলেন ১০৪
•	াদের ভাই শুআইবকে পাঠিয়েছিলাম ১০৫
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তাদেরকে সমুদ্র তীর	বর্তী জনপদবাসীদের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করুন ১০৮
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি দাউদকে যাবৃর দিয়ে	য়ছি ১o৮
দাউদ (আ)-এর পদ্ধতিতে সালাত আদায় এবং ব	
	ددد
•	জ্বশালী বান্দা দাউদ-এর কথা
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং দাউদকে সুলায়মান দ	ii- করলাম
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই আমি লোকমানবে	চ হিক্মত দান করেছি
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি তাদের নিকট এক	জনপদের দৃষ্টান্ত বর্ণনা করুন ্
•	هدد
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এ বর্ণনা হলো তাঁর বিশেষ	বান্দা যাকারিয়ার প্রতি
তোমার রবের রহমত দানের	

#### এগার www.icsbook.info

বিষয় পৃষ্ঠা
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্মরণ কর, কিতাবে মারিয়ামের ঘটনা১২১
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্বরণ করুন যখন ফিরিশ্তাগণ বলল, হে মারিয়াম,
নিশ্চয় আল্লাহ্ তোমাকে মনোনীত করেছেন
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর শ্বরণ কর, যখন ফিরিশ্তাগণ বলল, হে মারিয়াম!
আল্লাহ্ তোমাকে তাঁর পক্ষ থেকে একটি কালিমা দ্বারা সুসংবাদ দান করেছেন ১২৩
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে আহলে কিতাব ! তোমরা তোমাদের মধ্যে বাড়াবাড়ি করো না ১২৫
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ স্মরণ কর, এ কিতাবে মারিয়ামের কথা যখন সে তাঁর পরিজ্ঞন
বনী ইসরাঈলের থেকে পৃথক হলো
ঈসা ইব্ন মারইয়াম (আ)-এর অবতরণের বর্ণনা: ১৩৪
বনী ইসরাঈলের ঘটনাবলীর বিবরণ ১৩৫
একজন শ্বেতীরোগী, টাকওয়ালা ও অন্ধের বিবরণ
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আসহাবে কাহাফ ও রাকীম সম্পর্কে আপনার কি ধারণা ১৪৫
গুহার ঘটনা !
পরিচ্ছেদ ১৪৮
মর্যাদা ও বৈশিষ্ট্য১৬১
পরিচ্ছেদ ১৬৪
কুরাইশ গোত্রের মর্যাদা
্কুরআন করীম কুরাইশের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে ১৬৮
ইয়ামানবাসীর সম্পর্ক ইসমাঈল (আ)-এর সঙ্গে ১৬৯
পরিচ্ছেদ
আসলাম, গিফার, মু্যায়না, জু্হায়না ও আশজা আলোচনা
যমযম কৃপের কাহিনী
কাহতান গোত্রের আলোচনা
জাহেলী যুগের মত সাহায্য প্রার্থনা করা নিষিদ্ধ
খুযা'আ গোত্রের কাহিনী ১৮০
আরবের মূর্খতা
যে ব্যক্তি ইসলাম ও জাহিলী যুগে পিতৃপুরুষের প্রতি সম্পর্ক আরোপ করল ১৮১
ভাগ্নে ও আযাদকৃত গোলাম নিজের গোত্রেরই অন্তর্ভুক্ত
হাবশীদের ঘটনা এবং নবী (সা)-এর উক্তি হে আরফিদা
যে ব্যক্তি পছন্দ করে যে, তার বংশকে গালমন্দ দেয়া না হোক ১৮৪
নবী (সা)-এর নামসমূহ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী
খাতামুন নাবীঙ্গীন ১৮৬
নবী (সা)-এর ওফাত১৮৭

বিষয়	পৃষ্ঠা
নবী করীম (সা)-এর উপনামসমূহ	<b>১</b> ৮৮
পরিচ্ছেদ	১৮৯
মোহরে নবুওয়াত	১৮৯
নবী করীম (সা) সম্পর্কে বর্ণনা	०४८
নবী (সা)-এর চোখ বন্ধ থাকত কিন্তু তাঁর অন্তর থাকত বিনিদ্র	২০:
ইসলাম আগমনের পর নবুওয়াতের নিদর্শনসমূহ	২০২
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ কাফিরগণ নবী (সা)-কে সেরূপ চিনে যেরূপ তারা তাদের সন্তানদেরকে চি	ন২৪৬
মুশরিকরা মুজিযা দেখানোর জন্য নবী করীম (সা)-কে আহবান জানালে	
তিনি চাঁদ দু'টুকরা করে দেখালেন	২৪৭
পরিচ্ছেদ	২৪৮
নবী (সা)-এর সাহাবা কেরামের ফযীলত	২৫৩
মুহাজিরগণের মর্যাদা ও ফযীলত	২৫৬
নবী করীম (সা)-এর উক্তি আবূ বকর (রা)-এর দরজা ব্যতীত সব দরজা বন্ধ করে দাও	২৫৮
নবী করীম (সা)-এর পরেই আবৃ বকরের মর্যাদা	২৫৯
নবী করীম (সা)-এর উক্তিঃ আমি যদি কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম	২৬০
পরিচ্ছেদ	২৬১
উমর ইব্ন খান্তাব আবৃ হাকাম কুরায়শী আদাবী (রা)-এর ফযীলত	২৭৭
উসমান ইব্ন আফফান আবৃ আমর কুরাইশী (রা)-এর ফযীলত ও মর্যাদা	
উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা)-এর প্রতি বায়'আত ও তাঁর উপর (জনগণের) ঐকমত্য হওয়ার ঘটনা	২৮৭
আবুল হাসান আলী ইব্ন আবৃ তালিব কুরায়শী হাশেমী (রা)-এর মর্যাদা	<b>৩</b> ००
জাফর ইব্ন আবূ তালিব হাশিমী (রা)-এর মর্যাদা	<b>৩</b> ০৫
আব্বাস ইব্ন আবদুল মুত্তালিব (রা)-এর আলোচনা	
রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট আত্মীয়দের মর্যাদা এবং ফাতিমা বিনতে নবী (সা)-এর মর্যাদা	৩০৭
যুবায়ের ইব্ন আওয়াম (রা)-এর মর্যাদা	
তালহা ইব্ন উবায়দুল্লাহ (রা)-এর মর্যাদা	৩১২ -
সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস যুহ্রীর (রা)-এর মর্যাদা	oto
নবী করীম (সা)-এর জামাতা সম্পর্কে বর্ণনা। আবুল আস ইব্ন রাবী তাদের মধ্যে একজ্বন	<b>গ</b> ে
নবী করীম (সা) মাওলা যায়েদ ইব্ন হারিসা (রা)-এর মর্যাদা	৩১৬
উসামা ইব্ন যায়েদ (রা)-এর আলোচনা	
আবদুল্লাহ ইব্ন উমর ইব্ন খাতাব (রা)-এর মর্যাদা	৩২০
আম্মার ও হুযায়ফা (রা)-এর মর্যাদা	
আৰু উবায়দা ইব্ন জাররাহ (রা)-এর মর্যাদা	৩২৩
মুস'আব ইব্ন উমায়ের (রা)-এর বর্ণনা	৩২৪

#### www.iestook.info

বিষয় পৃষ্ঠা
হাসান ও হুসায়ন (রা)-এর মর্যাদা ৩২৪
আৰু বকর (রা)-এর মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) বিলাল ইব্ন রাবাহ (রা)-এর মর্যাদা ৩২৭
আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা)-এর মর্যাদা
খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ (রা)-এর মর্যাদা৩২৮
আবৃ হুযায়ফা (রা)-এর মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) সালিম (র)-এর মর্যাদা ৩২৯
আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর মর্যাদা
মু'আবিয়া (রা)-এর আলোচনা
ফাতিমা (রা)-এর ফযীলত ৩৩৩
আয়েশা (রা)-এর ফযীলত ৩৩৪
আনসারগণের মর্যাদা ৩৩৮
নবী করীম (সা)-এর উক্তিঃ যদি হিজরত না হত তবে আমি একজন আনসারই হতাম ৩৪০
নবী করীম (সা) কর্তৃক মুহাজির ও আনসারদের মধ্যে ভ্রাতৃত্ব স্থাপন ৩৪১
আনসারদের প্রতি ভালবাসা
আনসারদের লক্ষ্য করে নবী (সা)-এর উক্তি ঃ মানুষের মাঝে তোমরা আমার কাছে সবচেয়ে প্রিয় ৩৪৪
আনসারদের অনুসারিগণ ৩৪৫
আনসার গোত্রগুলোর মর্যাদা ৩৪৬
আনসারদের সম্পর্কে নবী করীম (সা)-এর উক্তি ঃ তোমরা ধৈর্য ধারণ করবে ,
পরিশেষে আমার সঙ্গে হাওয়ে কাউসারের নিকট সাক্ষাত করবে ৩৪৭
নবী করীম (সা)-এর দু'আ হে আল্লাহ! আনসার ও মুহাজিরদের মঙ্গল করুন ৩৪৮
আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তা (আনসারগণ) নিজেরা অভাবগ্রস্ত হওয়া সত্ত্বেও অন্যদেরকে
নিজেদের উপর প্রাধান্য দেয়৩৫০
নবী করীম (সা)-এর উক্তি ঃ তাদের (আনসারদের) নেক্কারদের পক্ষ হতে (উত্তম কার্য)
কবৃল কর এবং তাদের ক্রটি বিচ্যুতিকারীদের ক্ষমা করে দাও
সা'দ ইব্ন মু'আয (রা)-এর মর্যাদা৩৫৩
উসাইদ ইব্ন ওয়াইর ও আব্বাদ ইব্ন বিশর (রা)-এর মর্যাদা
শু'আয ইব্ন জাবাল (রা)-এর মর্যাদা ৩৫৫
সা'দ ইব্ন উবাদা (রা)-এর মর্যাদা ৩৫৬
উবাই ইব্ন কা'ব (রা)-এর মর্যাদা ৩৫৭
যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা)-এর মর্যাদা
আবৃ-তালহা (রা)-এর মর্যাদা৩৫৮
আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা)-এর মর্যাদা
নবী করীম (সা)-এর সাথে খাদীজা (রা)-এর বিবাহ এবং তাঁর ফযীলত ৩৬২
জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ বাজালী (রা)-এর আলোচনা

### www.i**⊘≋l**eook.info

বিষয় ় পৃষ্ঠা
হুযায়ফা ইবনুল ইয়ামান 'আব্বাসী (রা)-এর আলোচনা ৩৬৬
উতবা ইব্ন রাবী'আর কন্যা হিন্দার আলোচনা
যায়েদ ইব্ন আমর ইব্ন নুফায়ল (রা)-এর ঘটনা
কা'বা গৃহের নির্মাণ ৩৭০
জাহিলিয়াতের (ইসলাম পূর্ব) যুগ
জাহিলী যুগে কাসামা ৩৭৮
নবী করীম (সা)-এর নব্য়্যাত লাভ ৩৮৩
নবী করীম (সা)-ও সাহাবীগণ মক্কাবাসী মুশরিকদের পক্ষ থেকে যে সব নির্যাতন
ভোগ করেছেন তার বিবরণ ৩৮৪
আবৃ বাকর সিদ্দীক (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
সা'দ (ইব্ন আবৃ ওয়াকাস (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
জ্বিনদের আলোচনা এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে রাসূল (সা) ) বলুন, আমার নিকট
ওহী এসেছে যে, একদল জ্বিন মনোযোগ সহকারে (কুরআন) শ্রবণ করেছে ৩৮৮
আবৃ যার (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
সা'ঈদ ইব্ন যায়েদ (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
উমর ইবনুল খাত্তাব (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
চন্দ্ৰ খণ্ডিত হওয়া ৩৯৭
হাবশায় হিজরত৩৯৮
বাদশাহ নাজাশীর মৃত্যু
নবী করীম (সা)-এর বিরুদ্ধে মুশরিকদের শপথ গ্রহণ
আবৃ তালিবের ঘটনা
ইসরার ঘটনা
মি'রাজের ঘটনা
মঞ্চায় (থাকাকালীন) নবী (সা)-এর কাছে আনসারের প্রতিনিধি দল এবং আকাবার বায় আত 8১৪
আয়েশা (রা)-এর সঙ্গে নবী (সা)-এর বিবাহ; তাঁর মদীনা আগমন
এবং আয়েশা (রা)-এর সঙ্গে তাঁর বাসর যাপন
নবী (সা) এবং তাঁর সাহাবীদের মদীনায় হিজরত
নবী (সা) ও তাঁর সাহাবীগণের মদীনায় ভভাগমন
হজ্জ আদায়ের পর মুহাজিরগণের মক্কায় অবস্থান
পরিচ্ছেদ
নবী করীম (সা)-এর উক্তি ঃ হে আল্লাহ! আমার সাহাবাদের হিজরতকে বহাল
রাখুন এবং মক্কায় মৃত সাহাবীদের জন্য শোক প্রকাশ
নবী করীম (সা) কিভাবে তাঁর সাহাবীদের মধ্যে ভ্রাতৃত্ব স্থাপন করলেন ৪৫৬

#### www icsbook info

www.ioobook.iiiio
বিষয় পৃষ্ঠা
পরিচ্ছেদ
নবী করীম (সা)-এর মদীনায় আগমনের পর তাঁর খিদমতে ইয়াহূদীদের উপস্থিতি 8৬০
সালমান ফারসী (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ
অধ্যায় ঃ মাগাযী
'উশায়রা বা 'উসায়রার যুদ্ধ
বদর যুদ্ধে নিহতদের সম্পর্কে নবী (সা)-এর ভবিষ্যৎ বাণী
বদর যুদ্ধের'ঘটনা
মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ স্মরণ কর, যখন তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট
সাহায্য প্রার্থনা করেছিলে
পরিচ্ছেদ
বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীগণের সংখ্যা
কুরাইশ কাফির তথা− শায়বা, 'উতবা, ওয়ালীদ এবং আবূ জেহেল ইব্ন হিশামের বিরুদ্ধে
নবী (সা)-এর দু'আ এবং এদের ধ্বংস হয়ে যাওয়া
আৰু জেহেল নিহত হওয়ার ঘটনা
বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীগণের মর্যাদা
পরিচ্ছেদ
বদর যুদ্ধে ফিরিশ্তাদের অংশগ্রহণ ৪৯৫
পরিচ্ছেদ
বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সাহাবীদের নামের তালিকা ৫১৬
দুই ব্যক্তির দিয়াতের (রক্তপণ) ব্যাপারে আলোচনা করার জন্য রাসূল (সা)-এর
বনু নাযীর গোত্রের নিকট যাওয়া এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে তাদের গাদ্দারী সংক্রান্ত ঘটনা ৫১৭
কা'ব ইব্ন আশরাফের হত্যা
আবৃ রাফি' আবদুল্লাহ ইব্ন আবুল হুকায়কের হত্যা

र्यार्ग विश्वान्ते । शिर्मे रेट्टें । प्रिक्षेत्रें विश्वाक्षेत्रें विश्वाक्य

# بِسُم اللهِ الرُّحْمَٰنِ الرَّحِيْم

# كِتَابُ الْأَنْبِيَاءِ صَلَواتُ اللهِ عَلَيْهِمْ

# অধ্যায় ঃ আম্বিয়া কিরাম (আ)

٢٠٠٠ بَابُ خَلْقِ أَدَمَ صَلَوَاتُ اللّهِ عَلَيْهِ وَذُرِيَّتِهِ : وَقَوْلُ اللّهِ تَعَالَىٰ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ انِّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيْفَةً صَلْصَالٌ طِيْنٌ خُلِيطٌ بِرَمْلٍ فَصَلْصَلَ كَمَا يُصَلْصِلُ الْفَخَّارُ وَيُقَالُ مُنْتِنٌ يُرِيدُونَ بِهِ صَلَ ، كَمَا يُقَالُ : صَرُّ الْبَابُ ، وَصَرْصَرَ عِنْدَ الْإِغْلَاقِ ، مِثْلُ كَبَّتُهُ أَنْ لا يَعْنِي كَبَيْتُهُ فَمَرَّتْ بِهِ اسْتَمَرَّ بِهَا الْحَمْلُ فَاتَمْتُهُ أَنْ لا تَسْجُدَ أَنْ تَشَجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ أَنْ يَعْنِي فَا مَرْتُ بِهِ الْمَتَمَرُّ بِهَا الْحَمْلُ فَاتَمْتُهُ أَنْ لا مَنْ الْمَاتِ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ الْمُعَمِّلُ اللّهُ الْمُعْمَلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

وَقُوْلِ اللّٰهِ عَزُّ وَجَلُّ : وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلائِكَةِ إِنَّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيْفَةٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ الْا عَلَيْهَا حَافِظٌ الْا عَلَيْهَا حَافِظٌ

فِي كَبَدِ فِي شَدَّةٍ خَلْقَ وَرِيْشًا الْمَالُ وَقَالَ غَيْرُهُ الرِّيَاشُ وَالرِّيْشُ وَاحِدٌ وَهُوَ مَاظَهَرَ بَيْنَ اللِّبَاسِ مَاتُمْنُونَ ، النُّطْفَةُ في أَرْحَام النَّسَاء وَقَالَ مُجَاهِدُّ : انَّهُ عَلَى رَجْعِم لَقَادِرُ ، النَّطْفَةُ في الْاحْلَيْلِ ، كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ فَهُوَ شَفَعٌ ، السَّمَاءُ شَفَعٌ وَالْوَتْرُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ فَيْ آحْسَن تَقْوِيمُ فِي أَحْسَنِ خَلْقٍ ، أَسْفَلَ سَافِلِينَ الاَّ مَنْ أَمَنَ ، خُسُرِ ضَلالٍ ثُمُّ اسْتَثْنَى فَقَالَ اللَّا مَنْ أَمَنَ ، لَازِبِ لَازِمِ ، نُنْشَتُّكُمْ في أيّ خَلْقِ نَشَاءُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ نُعَظَّمُكَ وَقَالَ آبُو الْعَالِيَةِ فَتَلَقِّى أَدَمُ هُوَ قَوْلُهُ رَبُّنَا ظَلَمْنَا انْفُسنَا فَأَزَلَهُمَا وَقَالَ اسْتَزَلَّهُمَا وَيَتَسَنَّهُ يَتَغَيَّرُ اسنَّ مُتَغَيِّرٌ وَالْمَسْنُونُ الْمُتَغَيِّرُ حَمَا جَمْعُ حَمَاةٍ وَهُوَ الطِّيْنُ الْمُتَغَيِّرُ ، يَخْصِفَانِ أَخَذَا الْخُصَافَ مِنْ وَرَقِ الْجُنَّة يُونَّفَانِ الْوَرَقَ وَيَخْصِفَان بَعْضَهُ اللَّي بَعْضِ سَوَاتُهِمَا كِنَايَةً عَنْ فَرْجَيْهِمَا ، وَمَتَاعٌّ إِلَى حَيْنِ ، هَاهُنَا اللَّي يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَالْحِيْنُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةِ اللَّى مَالاً يُحْطَى عَدَدُهُ قَبِيْلُهُ جِيْلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ

মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং স্মরণ করুন, যখন আপনার রব ফিরিশতাগণকে বললেন, আমি পৃথিবীতে খলীফা সৃষ্টি করছি। (২ ঃ ৩০) ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন أَلَيْهَا حَافِظُ এর অর্থ কিন্তু তার ওপর রয়েছে তত্ত্বাবধায়ক - فَيْ كَبُد - সৃষ্টিগত ক্লেশের মধ্যে وَرِيْشُنَا - এর অर्थ সल्लान । ইर्न आक्वान (ता) हाणा ज्ञां वर्णन, أُلُويًا شُ अर्थ अल्लान । वर्ग الريُشُ अर्थ नल्लान অর্থ। আর তা হল পরিচ্ছদের বাহ্যিক দিক। مُا تُمُنُونَ - স্ত্রীলোকদের জরায়ুতে পতিত বীর্য। আর মুজাহিদ (র) আল্লাহর বাণী ؛ إنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرُ -এর অর্থ বলেছেন, পুরুষের লিঙ্গে পুনরায় ফিরিয়ে আনতে আল্লাহ্ সক্ষম। আল্লাহ্ সকল বস্তুকে জ্ঞোড়া জোড়া সৃষ্টি করেছেন। আকাশেরও জোড়া আছে, কিন্তু আল্লাহ বেজোড়। فَيْ ٱلْمُسَنِ تَقُويُم উন্তম আকৃতিতে। यात्रा ঈমান এনেছে তারা ব্যতীত সকলেই হীনতাগ্রন্তদের হীনতমে। خُسُر – পথজ্ঞ - পথজ্ঞ । এরপর استثناء করে আল্লাহ্ বলেন, কিন্তু যারা ঈমান এনেছে, তারা ব্যতীত। لاَزبِ वर्ष আঠালো। শর্প যে কোন আকৃতিতে আমি ইচ্ছা করি তোমাদেরকে সৃষ্টি করব। একিক - نُسَبِّحُ بحَمُدك - অর্থ আমরা প্রশংসার সাথে আপনার মহিমা বর্ণনা করব। আর আবুল আলীয়া (র) বলেন, অতঃপর আদম (আ) যা শিক্ষা করলেন, তা হলো তাঁর উক্তি; "হে আমাদের রব ! আমরা আমাদের নফসের ওপর যুবুম করেছি।" তিনি আরো বলেন, 🗀 🛋 -শয়তান তাদের উভয়কে পদম্বলিত করল। কুনুন্রু পরিবর্তিত হবে। سُنِی সরিবর্তিত। ত কাদা – পরিবর্তিত। কিন্দু – শব্দটি কিন্দু শব্দের বহুবচন। যার অর্থ গলিত কাদা মাটি। يَخُصِفَانِ – তারা উভয়ে (আদম ও হাওয়া) জারাতের পাতাতলো জোড়া দিতে লাগলেন। (জোড়া দিয়ে নিজেদের লজ্জাস্থান ঢাকতে ওরু করলেন।) سَوَاتِهِماً -বারা তাদের উভয়ের লজ্জাস্থানের প্রতি ইশারা করা হয়েছে। আর ﴿ عَنْ عَالَى عِيْنَ وَاللَّهِ عَلَيْ عَالَى عَيْنَ কিয়ামতের দিন পর্যন্ত। আর আরবৰাসীগণ 🖒 ি নু ন বারা কিছু সময় থেকে অগণিত সময়কে বুঝিয়ে থাকেন। 🍳 এর অর্থ তার ঐ দল যাদের মধ্যে সেও শামিল

٣٠٩٦ حَدَّثَنِى عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْ وَضِي اللَّهُ عَنْ عَنْ النَّبِي عَلَي قَالَ خَلَقَ اللَّهُ أَدَمَ وَطُولُـهُ سِتُونَ ذِرَاعًا ثُمَّ قَالَ : إِذْهَبُ فَسَلِّمَ عَلَى أُولُئِكَ النَّقُرُ لَا اللَّهُ عَنْ النَّقُرُ وَطُولُـهُ سِتُونَ ذِرَاعًا ثُمَّ قَالَ : إِذْهَبُ فَسَلِّمَ عَلَى أُولُئِكَ النَّقُرُ

مِنَ الْمَلاَئِكَةِ ، فَاسْتَمِعْ مَايُحِيُّوْنَكَ بِهِ فَانَّهُ تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيُتِكَ ، فَقَالُ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ فَزَادُوْهُ وَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ فَزَادُوْهُ وَرَحْمَةُ اللهِ فَزَادُوْهُ وَرَحْمَةُ اللهِ فَلَا مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلى صُوْرَةٍ ادَمَ ، فَلَمْ يَزُلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ حَتَّى الْأَنَ \_

ত০৯১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ব্রুট্র বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেছেন। তাঁর দেহের দৈর্ঘ্য ছিল ষাট হাত। এরপর তিনি (আল্লাহ্) তাঁকে (আদমকে) বললেন, যাও। ঐ ফিরিশ্তা দলের প্রতি সালাম কর। এবং তাঁরা তোমার সালামের জওয়াব কিরূপে দেয় তা মনোযোগ দিয়ে শোন। কেননা এটাই হবে তোমার এবং তোমার সন্তানদের সালামের রীতি। তারপর আদম (আ) (ফিরিশ্তাদের) বললেন, "আস্সালামু আলাইকুম"। ফিরিশ্তাগণ তার উত্তরে "আস্সালামু আলাইকা ওয়া রাহ্মাতৃল্লাহ" বললেন। ফিরিশ্তারা সালামের জওয়াবে "ওয়া রাহ্মাতৃল্লাহ" শব্দটি বাড়িয়ে বললেন। যারা জানাতে প্রবেশ করবেন তারা আদম (আ)-এর আকৃতি বিশিষ্ট হবেন। তবে আদম সন্তানের দেহের দৈর্ঘ্য সর্বদা কমতে কমতে বর্তমান পরিমাপ পর্যন্ত পৌছেছে।

آبِيً حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي ذَرُعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللّهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৩০৯১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিয় বলেছেন, সর্বপ্রথম যে দল জান্লাতে প্রবেশ করবে তাদের মুখমণ্ডল হবে পূর্ণিমার রাতের চাঁদের মত উজ্জ্বল। তারপর যে দল তাদের অনুগামী হবে তাদের মুখমণ্ডল হবে আকাশের সর্বাধিক দীন্তিমান উজ্জ্বল তারকার মত। তারা না করবে পেশাব আর না করবে পায়খানা। তাদের পুথু ফেলার প্রয়োজন হবে না এবং তাদের নাক হতে শ্রেম্বাও বের হবে না। তাদের চিরুণী হবে স্বর্ণের তৈরী। তাদের ঘাম হবে মিস্কের ন্যায় সুগন্ধপূর্ণ। তাদের ধনুচি হবে সুগন্ধযুক্ত চন্দন কাঠের। বড় চন্দু বিশিষ্ট হুরগণ হবেন তাদের স্ত্রী। তাদের সকলের দেহের গঠন হবে একই। তারা সবাই তাদের আদি-পিতা আদম (আ)-এর আকৃতিতে হবেন। উচ্চতায় তাদের দেহের দৈর্ঘ্য হবে ষাট হাত বিশিষ্ট।

٣.٩٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحُلِى عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوءَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ لَا لِهُ مِنْ عُرُوءَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ لَا لِللهِ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِى سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً اَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتِ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ اللهِ لاَ يَسْتَحْي مِنَ الْحَقِّ فَهَلُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْغَسُلُ اِذَا احْتَلَمَتُ ، قَالَ نَعْمُ: اذَا رَاتِ الْمَاءَ ، فَضَحِكَتُ أُمُّ سَلَمَةً فَقَالَتُ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَرْأَةُ الْوَلَدُ .

ত০৯৩ মুসাদ্দাদ (র) ....... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, উম্মে সুলায়ম (রা) বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আল্লাহ সত্য প্রকাশ করতে লচ্জাবোধ করেন না। মেয়েদের স্বপুদোষ হলে কি তাদের ওপর গোসল ফর্য হবে ? তিনি বললেন, হাঁ। যখন সে বীর্য দেখতে পাবে। এ কথা শুনে উম্মে সালামা (রা) হাসলেন এবং বললেন, মেয়েদের কি স্বপুদোষ হয় ? তখন রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মি বললেন, তা না হলে সন্তান তার সদৃশ হয় কিভাবে।

عَدَّتَنَا ابْنُ سَلاَم آخُبَرَنَا الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ آنَس رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَلَغَ عَبْدَ اللهِ بَنَ سَلاَم مَقْدَمُ رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُ قَالَ بَلَغَ عَبْدَ اللهِ بَنَ سَلاَم مَقْدَمُ رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَبْدَ الله عَنْهُ اللهِ عَنْ ثَلاث لاَ يَعْلَمُهَنُ الاَّ نَبِي قَالَ مَا آوَّلُ فَاتَاهُ فَقَالَ النِّي سَائِلُكَ عَنْ ثَلاث لاَ يَعْلَمُهِنْ الاَّ نَبِي قَالَ مَا آوَّلُ الشَّرَاطِ السَّاعَة ، وَمَنْ آيِ شَيْء يُنْزَعُ اللهِ الْجَنَّة ، وَمِنْ آيِ شَيْء يُنُزَعُ اللهِ الْوَلَدُ الله الْجَنَّة ، وَمِنْ آيِ شَيْء يُنُزَعُ الله الْجَنَّة ، فَقَالَ رَسُولُ الله اللهِ الْمَالَولُ مَنْ آيَ شَيْء يُلُولُ قَالَ فَقَالَ عَبُدُ اللهِ ذَاكَ عَدُوا اليَّه وَمِنْ الْيَهُودِ مِنْ الْيَهُ وَالْمَ مَنْ اللهِ الْمَالَة وَاللهُ وَاللهُ الْمُنْ اللهِ السَّاعَة فَنَارً مَنْ اللهِ السَّاعَة فَنَارً مِنْ اللهِ اللهِ السَّاعَة فَنَارً مِنْ الْلَهُ الْمُنْ اللهِ السَّاعَة فَنَارً مَنْ اللهُ الْمُنْ اللهِ السَّاعَة فَنَارً مَنْ الْلَهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ السَّاعَة فَنَارً وَاللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ الْمُنْ الْمُ السَّاعَة فَنَارً وَاللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ا

تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ ، وَاَمَّا اَوَّلُ طَعَامٍ يَاكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ حُوْتٍ وَاَمَّا الشَّبَهُ فَي الْوَلَدِ فَانَ الرَّجُلُ اذَا غَشِي الْمَرَاةَ فَسَبَقَهَا مَاؤُهُ كَانَ الشَّبَهُ لَهُ ، وَإِذَا سَبَقَتَ كَانَ الشَّبَهُ لَهَ ، وَاذَا سَبَقَتَ كَانَ الشَّبَهُ لَهَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ الْبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ الْبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهُ الْبَيْتَ وَالْبَنُ الْمَالَةُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْبَيْتَ مُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِكُ اللَّهُ الللللَهُ اللَّهُ الللللَهُ الللَّهُ اللللْهُ اللللهُ اللللله

তি০৯<a>৪ ইব্ন সালাম (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন সালামের</a> কাছে রাসূলুল্লাহ্ 🚅 -এর মদীনায় আগমনের খবর পৌঁছল, তখন তিনি তাঁর কাছে আসলেন। এরপর তিনি বলেছেন, আমি আপনাকে এমন তিনটি বিষয়ে জিজ্ঞাসা করতে চাই যার উত্তর নবী ছাড়া আর কেউ অবগত নয়। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কিয়ামতের প্রথম নিদর্শন কি? আর সর্বপ্রথম খাবার কি, যা জান্নাতবাসী খাবে? আর কি কারণে সন্তান তার পিতার সাদৃশ্য লাভ করে? আর কিসের কারণে (কোন কোন সময়) তার মামাদের সাদৃশ্য হয়? তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚎 বললেন, এইমাত্র জিব্রাঈল (আ) আমাকে এ বিষয়ে অবহিত করেছেন। রাবী বলেন, তখন আবদুল্লাহ (রা) বললেন, সে তো ফিরিশ্তাগণের মধ্যে ইয়াহুদীদের শক্ত। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন, কিয়ামতের প্রথম নিদর্শন হলো আগুন যা মানুষকে পূর্ব থেকে পশ্চিম দিকে তাড়িয়ে নিয়ে একত্রিত করবে। আর প্রথম খাবার যা জান্নাতবাসীরা খাবেন তাঁ হলো মাছের কলিজার অতিরিক্ত অংশ। আর সম্ভান সদৃশ হওয়ার রহস্য এই যে পুরুষ যখন তার স্ত্রীর সাথে সহবাস করে তখন যদি পুরুষের বীর্য প্রথমে শ্বলিত হয় তবে সন্তান তার সদৃশ হবে আর যখন স্ত্রীর বীর্য পুরুষের বীর্যের পূর্বে শ্বলিত হয় তখন সম্ভান তার সাদৃশ্যতা লাভ করে। তিনি বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি– নিঃসন্দেহে আপনি আল্লাহর রাসূল। এরপর তিনি বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! ইয়াহুদীরা অপবাদ ও কুৎসা রটনাকারী সম্প্রদায়। আপনি তাদেরকে আমার সম্বন্ধে<sup>\*</sup>জিজ্ঞাসা করার পূর্বে তারা যদি আমার ইস**লা**ম গ্রহণের বিষয় জেনে ফেলে, তাহলে তারা আপনার কাছে আমার কুৎসা রটনা করবে। তারপর ইয়াহুদীরা এলো এবং আবদুল্লাহ (রা) ঘরে প্রবেশ করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚛 তাদের জিজ্ঞাসা করলেন,

তোমাদের মধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম কেমন লোক ? তারা বলল, তিনি আমাদের মধ্যে সবচেয়ে বিজ্ঞ ব্যক্তি এবং সবচেয়ে বিজ্ঞ ব্যক্তির পুত্র। তিনি আমাদের মধ্যে সর্বোন্তম ব্যক্তি এবং সর্বোন্তম ব্যক্তির পুত্র। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যাই বললেন, যদি আবদুল্লাহ ইসলাম গ্রহণ করে, এতে তোমাদের অভিমত কি হবে? তারা বলল, এর থেকে আল্লাহ তাঁকে রক্ষা করুক। এমন সময় আবদুল্লাহ (রা) তাদের সামনে বের হয়ে আসলেন এবং তিনি বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ ক্লান্ত্র্যাহর রাসূল। তখন তারা বলতে লাগল, সে আমাদের মধ্যে সবচেয়ে নিকৃষ্ট ব্যক্তি এবং সবচেয়ে নিকৃষ্ট ব্যক্তির সন্তান এবং তারা তাঁর গীবত ও কুৎসা রটনায় লিপ্ত হয়ে গেল।

7.90 حَدَّثَنَابِشُرُ بُنُ مُحَمَّد إَخْبَرِنَا عَبْدُ اللَّهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ البِّهِ عَنْ اللهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ البِّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ الللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ الله

ত০৯৫ বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্লাম্ট্র থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে। অর্থাৎ নবী ক্লাম্ট্র বলেছেন, বনী ইসরাঈল যদি না হত তবে গোশত দুর্গন্ধযুক্ত হতো না।। আর যদি হাওয়া (আ) না হতেন তবে কোন নারীই তার স্বামীর খেয়ানত করত না।

[٣٠٩٦] حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ وَمُوسِلَى بُنُ حِزَامٍ قَالاَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بُنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيْ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيً الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ اسْتَوْصُوا بِالنّسَاءِ خَيْرًا ، فَانِ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ اسْتَوْصُوا بِالنّسَاءِ خَيْرًا ، فَانِ الْمُرَاةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلِعٍ ، وَإِنَّ اَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ اَعْلاَهُ فَانْ ذَهَبْتَ تُعْمَدُ كُسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكْتُهُ لَمْ يُزَل اَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ ـ تَقْيِمُهُ كَسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكْتُهُ لَمْ يُزَل اَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ \_

ত০৯৬ আবৃ কুরায়ব ও মৃসা ইব্ন হিযাম (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লান্ত্র্যু বলেছেন, তোমরা নারীদেরকে উত্তম উপদেশ দিবে। কেননা নারী জাতিকে পাঁজরের হাড় দ্বারা সৃষ্টি করা হয়েছে। আর পাঁজরের হাড়গুলোর মধ্যে উপরের হাড়টি অধিক বাঁকা। তুমি যদি তা সোজা

১. মূসা (আ)-এর সময় বনী ইসরাঈল আল্লাহ্ তা'আলার আদেশ অমান্য করে 'সালওয়া' নামক এক প্রকার পাধীর গোশত জমা করা শুরু করে। ফলে এ জমাকৃত গোশতে পচন ধরে। এ ঘটনা থেকেই গোশতে পচনের সূত্রপাত হয়। হাদীসের দিশ্রীয় অংশে আদম ও হাওয়ার নিষিদ্ধ বৃক্ষের ফল খাওয়ার ঘটনার দিকে ইশারা করা হয়েছে। আদম (আ)-এর ফল খাওয়ার ব্যাপারে স্ত্রী হাওয়ার ভূমিকা ও প্রভাব কম ছিল না। আদি-মাতা হাওয়ার ভূমিকা স্বভাবত নারী জাতি এখনও বহন করে যাছে। এ দু'টো ঘটনাই হাদীসের উভয় বাক্যের তাৎপর্য। (আইনী)

করতে যাও, তাহলে তা ভেঙ্গে ফেলবে আর যদি ছেড়ে দাও, তাহলে সব সময় তা বাঁকাই থেকে যাবে। কাজেই নারীদের সাথে উপদেশপূর্ণ কথাবার্তা বলবে।

٣.٩٧ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفُصِ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ وَهُوَ الصَّادقُ الْمَصْدُوْقُ انَّ احَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فَيْ بَطْنِ أُمَّهِ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ، ثُمَّ يَكُونَنُ عَلَقَةً مثْلَ ذٰلكَ ، ثُمَّ يَكُوْنُ مُضْغَةً مثْلَ ذٰلكَ ، ثُمَّ يَبُعَثُ اللَّهُ الَيْه مَلَكًا بِاَرْبَعِ كَلمَاتِ ، فَيكتَبُ عَمَلُهُ وَاجَلَهُ وَرزَقَهُ وَشَقَىٌّ أَو سَعيدٌ تُمَّ يُنْفَخُ فيْه الرُّوْحُ ، فَانَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَل اَهْلِ النَّارِ حَتِّى مَايَكُوْنُ بِيْنَهُ وَبَيْنَهَا الاَّ ذراعُّ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدُخُلُ الْجَنَّةَ ، وَانَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَل آهَل الْجَنَة حَتَّى مَايَكُوْنُ بِيْنَهُ وَبِيْنَهَا الاَّ ذَرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ آهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارِ ـ ত০৯৭ উমর ইব্ন হাফস (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, সত্যবাদী-সত্যনিষ্ঠ হিসাবে স্বীকৃত রাসূলুল্লাহ 🚟 বলেছেন, তোমাদের প্রত্যেকের সৃষ্টির উপাদান স্বীয় মাতৃগর্ভে চল্লিশ দিন পর্যন্ত জমা রাখা হয়। এরপর অনুরূপভাবে (চল্লিশ দিনে) তা আলাকারূপে পরিণত হয়। তারপর অনুরূপভাবে (চল্লিশ দিনে) তা গোশতের টুকরার রূপ লাভ করে। এরপর আল্লাহ্ তার কাছে চারটি বিষয়ের নির্দেশ নিয়ে একজন ফিরিশ্তা পাঠান। সে তার আমল, মৃত্যু, রিয়ক এবং সে কি পাপী হবে না পুণ্যবান হবে, এসব লিখে দেন। তারপর তার মধ্যে রূহ ফুঁকে দেয়া হয়। (ভূমিষ্টের পর) এক ব্যক্তি একজন জাহান্নামীর আমলের ন্যায় আমল করতে থাকে এমনকি তার ও জাহান্লামের মধ্যে এক হাতের ব্যবধান থেকে যায়, এমন সময় তার ভাগ্যের লিখন এগিয়ে আসে। তখন সে জান্নাতবাসীদের আমলের ন্যায় আমল করে থাকে। ফলে সে জান্নাতে প্রবেশ করে। আর এক ব্যক্তি (প্রথম হতেই) জান্নাতবাসীদের আমলের অনুরূপ আমল করতে থাকে। এমন কি শেষ পর্যন্ত তার ও জান্নাতের মাঝে মাত্র এক হাতের ব্যবধান থেকে যায়। এমন সময় তার ভাগ্যের লিখন এগিয়ে আসে। তখন সে জাহান্লামবাসীদের আমলের অনুরূপ আমল করে থাকে এবং পরিণতিতে সে জাহান্রামে প্রবেশ করে।

٣.٩٨ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ اَبِيْ بَنِ اَبِي كَرْ بَنِ اَنْسٍ عَن اَنْسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْهُ قَالَ بَكْرِ بَنِ اَنْسٍ عَن اَنْسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ وَكَلَّ فِي الرَّحِمِ مَلَكًا فَيَقُولُ يَارَبِّ نُطُفَةٌ يَارَبِّ عَلَقَةٌ يَارَبِّ مُضْفَةٌ فَاذَا اَرَادَ اَن يَخْلُقَهَا قَالَ يَارَبِّ اَذَكَرُ ٱلْنُثْى يَارَبِّ اَشْقِى اَمُّ سَعِيْدٌ ، فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الْاَجَلُ فَيكْتَبُ كَذَٰلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ـ

ত০৯৮ আবৃ নু'মান (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্ষ্মা বলেন, আল্লাহ্ মাতৃগর্ভে একজন ফিরিশ্তা নিযুক্ত করে রেখেছেন। (সন্তান জন্মের সূচনায়) সে ফিরিশ্তা বলেন, হে রব! এ তো বীর্য। হে রব! এ তো আলাকা। হে রব! এ তো গোশ্তের টুক্রা। এরপর আল্লাহ্ যদি তাকে সৃষ্টি করতে চান। তাহলে ফিরিশ্তা বলেন, হে রব! সন্তানটি ছেলে হবে, না মেয়ে হবে! হে রব! সে কি পাপীষ্ঠ হবে, না পুণ্যবান হবে! তার রিয্ক কি পরিমাণ হবে, তার আয়ু কত হবে! এভাবে তার মাতৃগর্ভে সব কিছুই লিখে দেয়া হয়।

٣٠٩٩ حدَّثَنَا قَيْسُ بُنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ اَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِ عَنْ اَنْسٍ يَرْفَعُهُ اَنَّ اللّٰهَ يَقُولُ : لاَهُونِ اَهُلِ النَّارِ عَذَابًا لَو اَنَّ لَكَ مَافِى الْاَرْضِ مِنْ شَنَيْ كُنْتُ تَفْتَدِي بِهِ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَقَدْ سَأَلْتُكَ مَاهُو اَهُونَ مِنْ هٰذَا وَاَنْتَ فِي صَلْبِ أَدَمَ اَنْ لاَ تُشْرِكَ بِي فَالَ نَعَمْ ، بي فَا بَيْتَ الاَّ الشَّرِكَ مَاهُو اَهُونَ مِنْ هٰذَا وَاَنْتَ فِي صَلْبِ أَدَمَ اَنْ لاَ تُشْرِكَ بِي فَابَيْتَ الاَّ الشَّرِكَ .

ত০৯৯ কায়স ইব্ন হাফস (র) ....... আনাস (রা) রাস্লুল্লাহ্ থেকে ওনে বর্ণনা করেছেন, আল্লাহ্ তা আলা জাহানামবাসীদের মধ্যে সবচেয়ে সহজ আষাব ভোগকারীকে জিজ্ঞাসা করবেন, যদি পৃথিবীর সব ধন-সম্পদ তোমার হয়ে যায়, তবে তুমি কি আ্যাবের বিনিময়ে তা দিয়ে দিবে ? সে উত্তর দিবে, হাঁ। তখন আল্লাহ্ বলবেন, যখন তুমি আদম (আ)-এর পৃষ্ঠদেশে ছিলে, তখন আমি তোমার কাছে এর চেয়েও সহজ একটি জিনিস চেয়েছিলাম। সেটা হল, তুমি আমার সাথে কাউকে শরীক করবে না। কিন্তু তুমি তা মানতে অস্বীকার করে শির্ক করতে লাগলে।

٣١٠٠ حَدَّثَنَا عَمْرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ غِيَاثِ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ رَضِي اللهُ وَصَي اللهُ عَنْ عَبُدِ اللهِ رَضِي الله عَنْ عَنْ عَبُدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلُمًا الْآكانَ عَلَى ابْنِ دَمَ الْاَوَّلِ كَفْلٌ مِنْ دَمِهَا ، لاَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ \_

ত১০০ উমর ইব্ন হাফস ইব্ন গিয়াস (র) ...... আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রিবর বলেছেন, কোন ব্যক্তিকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা হলে, তার এ খুনের পাপের একাংশ আদম (আ)-এর প্রথম ছেলের (কাবিলের) উপর বর্তায়। কারণ সেই সর্বপ্রথম হত্যার প্রচলন করেছে।

٢٠٠١. بَابُّ الْاَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدةً ، وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحْلَى بَنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِى اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهُ عَنْهَا الْتَلَفَ وَمَا تَنَاكُرَ مِنْهَا يَقُولُ الْأَرُواحُ جُنُودٌ مُجَنَّدةً فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اثْتَلَفَ وَمَا تَنَاكُرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ \* وَقَالَ يَحْلَى بُنُ ايُّوْبَ حَدُّتُنِي يَحْلَى بُنُ سَعِيْدٍ بِهِذَا اخْتَلَفَ \* وَقَالَ يَحْلَى بُنُ ايُّوْبَ حَدُّتُنِي يَحْلَى بُنُ سَعِيْدٍ بِهِذَا

২০০১. পরিচ্ছেদ ঃ আত্মাসমূহ (রুহজগতে) একর ছিল। লায়স (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাট্রা -কে বলতে শুনেছি, সমস্ত রুহ সেনাবাহিনীর ন্যায় একত্রিত ছিল। সেখানে তাদের যে সমস্ত রুহের পরস্পর পরিচয় ছিল, এখানেও তাদের মধ্যে পরস্পর সম্প্রীতি থাকবে। আর সেখানে যাদের মধ্যে পরস্পর পরিচয় হয়নি, এখানেও তাদের মধ্যে পরস্পর মতানৈক্য ও মতবিরোধ থাকবে। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আইয়্যুব (র) বলেছেন, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ (র) আমাকে এরূপ বর্ণনা করেছেন

٢٠٠٢. بَابُّ قَوْلِ اللهِ عَزُّوجَلُّ: وَلَقَدُ آرَسَلْنَا نُوحًا اللَّي قَوْمِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : بَادِئَ الرَّأَي مَاظَهَرَ لَنَا، اقْلِعِيُ آمْسِكِي، وَقَارَ التَّنُّورُ لَنَا، اقْلِعِيُ آمْسِكِي، وَقَالَ التَّنُّورُ لَنَا، اقْلِعِي آمْسِكِي، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْجُودِيُّ نَبَعَ الْمَاءُ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْجُودِيُّ بَنِعَ الْمَاءُ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْجُودِيُّ جَبَلٌ بِالْجَزِيْرَةِ دَأَبٌ ، حَالٌ : إِنَّا آرْسَلْنَا نُوحًا اللَّي قَوْمِ ... اللَّي أَخْرَ السُّوْرَة -

১. অত্র হাদীস দ্বারা বুঝা গেল যে, সকল মানুষের আত্মা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করার পূর্বেই সৃষ্টি করা হয়েছিল, সুতরাং আত্মাসমূহ পরস্পরে পরিচিত ছিল। আত্মার জগতে যে সকল লোকের আত্মার মধ্যে পরস্পরের সাথে বন্ধুত্বপূর্ণ পরিচয় ছিল, পার্থিব জগতেও তাদের সাথে পরস্পর বন্ধুত্বপূর্ণ সম্পর্ক হবে আর যাদের আত্মার মধ্যে পারস্পরিক সম্পর্ক ছিল না ইহজগতেও তাদের মধ্যে সম্পর্ক হবে না। (আইনী)

২০০২. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ 'আর আমি নৃহকে তার জাতির নিকট প্রেরণ করেছিলাম।' (স্রা হুদ ঃ ২৫) ইব্ন আবাস (রা) বলেন, بَادِئَ الرَّائِي -এর অর্থ যা আমাদের সামনে প্রকাশ পেয়েছে। وَهَارُ التَّنْوُرُ - তুমি থেমে যাও। وَهَارُ التَّنْوُرُ - পানি সবেগে উৎসারিত হল। আর ইকরিমা (র) বলেন, تنور - অর্থ ভূপৃষ্ঠ। আর মুজাহিদ (র) বলেন, وَهَارُ الْبَاءُ - অবস্থা। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি নৃহকে তার জাতির কাছে প্রেরণ করেছিলাম ...... স্রার শেষ পর্যন্ত। (স্রা নৃহঃ১)

৩১০১ আবদান (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একদা জনসমাবেশে দাঁড়ালেন এবং আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন, তারপর দাজ্জালের উল্লেখ করে বললেন, আমি তোমাদেরকে তার থেকে সতর্ক করছি আর প্রত্যেক নবীই নিজ নিজ সম্প্রদায়কে এ দাজ্জাল থেকে সতর্ক করে দিয়েছেন। নৃহ (আ)-ও নিজ সম্প্রদায়কে দাজ্জাল থেকে সতর্ক করেছেন। কিন্তু আমি তোমাদেরকে তার সম্বন্ধে এমন একটা কথা বলছি, যা কোন নবী তাঁর সম্প্রদায়কে বলেন নি। তা হলো তোমরা জেনে রেখ, নিশ্চয়ই দাজ্জাল কানা, আর আল্লাহ কানা নন।

ত১০১ আবৃ নুআঈম (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর বলেছেন, আমি কি তোমাদেরকে দাজ্জাল সম্পর্কে এমন একটি কথা বলে দেব না, যা কোন নবীই তাঁর সম্প্রদায়কে বলেন নি ? তা হলো, নিশ্চয়ই সে হবে কানা, সে সাথে কর্ন্তে জান্লাত এবং জাহান্লামের দু'টি কৃত্রিম ছবি নিয়ে আসবে। অতএব যাকে সে বলবে যে এটি জান্লাত প্রকৃতপক্ষে সেটি হবে জাহান্লাম। আর আমি তার সম্পর্কে তোমাদের ঠিক তেমনি সতর্ক করছি, যেমনি নূহ (আ) তার সম্প্রদায়কে সে সম্পর্কে সতর্ক করেছেন।

٣٦.٣ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بُنُ اِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بُنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَ شُ عَنْ اَبِى صَالِحِ عَنْ اَبِى سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ فَيَ فُورً وُامَّتُهُ ، فَيَقُولُ الله تَعَالَى : هَلْ بَلَغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ اَى دَبِي يَعِمُ نُوحٌ وَامَّتُهُ ، فَيَقُولُ الله تَعَالَى : هَلْ بَلَغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ اَى دَبِي فَيَقُولُ فَيَقُولُ فَيَقُولُ لَا ، مَاجَاءَنَا مِنْ نَبِي ، فَيَقُولُ فَيَقُولُ لَا ، مَاجَاءَنَا مِنْ نَبِي ، فَيَقُولُ لَا يَتُولُ لَا يَتُولُ مُحَمَّدٌ عَلَيْ وَامَّتُهُ فَنَشَهَدُ اَنَّهُ قَدْ بَلِغَ ، لَنُ مَنْ يَشُهَدُ الله ، فَيقُولُ مُحَمَّدٌ عَلَيْ وَامَّتُهُ فَنَشَهَدُ انَّهُ قَدْ بَلِغَ ، وَهُو قَولُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ : وكَذُلِكَ جَعَلْنَاكُمْ اُمَّةٌ وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءً عَلَى النَّاسِ ، وَالْوَسَطُ الْعَدُلُ ۔

وراضي মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিলছেন, (হাশরের দিন) নৃহ এবং তাঁর উন্মত (আল্লাহ্র দরবারে) হাযির হবেন। তখন আল্লাহ্ তাঁকে জিজ্ঞাসা করবেন, তুমি কি (আমার বাণী) পৌছিয়েছ । তিনি বলবেন, হাঁ, হে আমার রব ! তখন আল্লাহ্ তাঁর উন্মতকে জিজ্ঞাসা করবেন, নৃহ কি তোমাদের কাছে আমার বাণী পৌছিয়েছেন। তারা বলবে, না, আমাদের কাছে কোন নবীই আসেন নি। তখন আল্লাহ্ নৃহকে বলবেন, তোমার পক্ষে সাক্ষ্য দিবে কে । তিনি বলবেন, মুহাম্মদ ক্রিট্র এবং তাঁর উন্মত। (রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বললেন) তখন আমরা সাক্ষ্য দিব। নিশ্চয়ই তিনি আল্লাহ্র বাণী পৌছিয়েছেন। আর এটিই হল আল্লাহ্র বাণী ঃ আর এভাবেই আমি তোমাদেরকে মধ্যমপন্থী উন্মত বানিয়েছি, যেন তোমরা মানব জাতির ওপর সাক্ষী হও। (২ ঃ ১৪৩)

حَدَّثَنَا اِسْحُقُ بَنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبَيْدٍ حَدَّثَنَا اَبُوُ حَدَّثَنَا اَبُوُ حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّانَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَنَهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَنِهُ فَنَهُسَ مِنْهَا النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَنِهُ الدِّرِاعُ وَكَانَتُ تُعْجِبُهُ فَنَهُسَ مِنْهَا

نَهُسنةً وَقَالَ أَنَا سَيَّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقيامَةِ هَلْ تَدْرُوْنَ بِمَا يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِيْنَ وَالْأَخِرِيْنَ فِي صَعِيْدِ وَاحِدِ، فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ وَيُسْمِعُهُمْ الدَّاعِيْ وَتَدْنُوْ مِنْهُمُ الشَّمْسُ فَيَقُولُ بِغُضُ النَّاسِ الاَ تَرَونَ اللَّي مَا أنْتُمْ فيه اللي مَابلَغَكُمْ ، ألا تَنْظُرُونَ اللي مَنْ يَشُفَعُ لَكُمُ اللي رَبّكُمْ ، فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ اَبُوكُمْ أَدَمُ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ يَا أَدَمُ اَنْتَ اَبُقُ الْبَشَر خَلَقَكَ اللَّهُ بِيدِهِ وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْحِهِ وَامَرَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ وَاسْكَنَكَ الْجَنَّةَ الاَ تَشْفَعُ لَنَا اللَّي رَبِّكَ الاَ تَرَى مَانَحُنُ فِيهِ وَمَا بَلَغَنَا فَيَقُولُ رَبَّى غَضبَ الْيَوْمَ غَضبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مثْلَهُ ، وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَنَهَانِيْ عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ نَفْسِيْ نَفْسِيْ إِذْهَبُوا اللِّي غَيْرِي ، إِذْهَبُوا اللِّي نُوْحِ فَيَأْتُونَ نُوْحًا فَيَقُولُونَ يَانُوْحُ أنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلُ اللِّي أَهْلِ الْآرْضِ ، وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبُدًا شَكُوَّرًا أَمَا تَرْي اللى مَانَحُنُ فِيْهُ اَلاَ تَرَى اللَّي مَابِلَغَنَا ، اَلاَ تَشُفَعُ لَنَا اللَّي رَبِّكَ ، فَيَقُوْلُ رَبِّي غَضبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، نَفْسى نَفْسى انْتُوا النَّبِيُّ عَلَيَّ فَيَأْتُونِّي فَاسْجُدُ تَحْتَ الْعَرْش، فَيُقَالُ بِنَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسَكَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، وَسَلْ تُعْطَهُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْد لا اَحْفَظُ سَائِرَهُ ـ

ত১০৪ ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী

-এর সাথে এক যিয়াফতে উপস্থিত ছিলাম। তাঁর সামনে (রানা করা) ছাগলের বাহু পেশ করা হল,

এটা তাঁর কাছে পছন্দীয় ছিল। তিনি সেখান থেকে এক টুকরা খেলেন এবং বললেন, আমি কিয়ামতের দিন

সমগ্র মানব জাতির সরদার হব। তোমরা কি জান ? আল্লাহ্ কিভাবে (কিয়ামতের দিন) একই সমতলে

পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকল মানুষকে একত্রিত করবেন ? যেন একজন দর্শক তাদের সবাইকে দেখতে পায় এবং একজন আহ্বানকারীর ডাক সবার কাছে পোঁছায়। সূর্য তাদের অতি নিকটে এসে যাবে। তখন কোন মানুষ বলবে, তোমরা কি লক্ষ্য করনি, তোমরা কি অবস্থায় আছ এবং কি পরিস্থিতির সম্মুখীন হয়েছ। তোমরা কি এমন ব্যক্তিকে খুঁজে বের করবে না. যিনি তোমাদের জন্য তোমাদের রবের নিকট সুপারিশ করবেনঃ তখন কিছু লোক বলবে, তোমাদের আদি পিতা আদম (আ) আছেন। (চল তাঁর কাছে যাই)। তখন সকলে তাঁর কাছে যাবে এবং বলবে, হে আদম! আপনি সমস্ত মানব জাতির পিতা। আল্লাহ্ আপনাকে নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন এবং তার পক্ষ থেকে রূহ আপনার মধ্যে ফুঁকেছেন। তিনি ফিরিশ্তাদেরকে (আপনার সন্মানের) নির্দেশ দিয়েছেন। সে অনুযায়ী সকলে আপনাকে সিজ্দাও করেছেন এবং তিনি আপনাকে জান্নাতে বসবাস করতে দিয়েছেন। আপনি কি আমাদের জন্য আপনার রবের নিকট সুপারিশ করবেন না ? আপনি দেখেন না, আমরা কি অবস্থায় আছি এবং কি কষ্টের সম্মুখীন হয়েছি ? তখন তিনি বলবেন, আমার রব আজ এমন রাগান্তিত হয়েছেন, এর পূর্বে এমন রাগান্তিত হননি আর পরেও এমন রাগান্তিত হবেন না। আর তিনি আমাকে বৃক্ষটি থেকে (ফল খেতে) নিষেধ করেছিলেন। তখন আমি ভুল করেছি। এখন আমি নিজের চিন্তায়ই ব্যস্ত। তোমরা আমি ব্যতীত অন্যের কাছে যাও। তোমরা নূহের কাছে চলে যাও। তখন তারা নূহ (আ) এর কাছে আসবে এবং বলবে, হে নূহ! পৃথিবীবাসীদের নিকট আপনিই প্রথম রাসূল এবং আল্লাহ্ আপনার নাম রেখেছেন কৃতজ্ঞ বান্দা। আপনি কি লক্ষ্য করছেন না, আমরা কি ভয়াবহ অবস্থায় পড়ে আছি ? আপনি দেখছেন না আমরা কতইনা দুঃখ কষ্টের সম্মুখীন হয়ে আছি ? আপনি কি আমাদের জন্য আপনার রবের কাছে সুপারিশ করবেন না ? তখন তিনি বলবেন, আমার রব আজ এমন রাগান্তিত হয়ে আছেন, যা ইতিপূর্বে হন নাই এবং এমন রাগান্তিত পরেও হবেন না। এখন আমি নিজের চিন্তায়ই ব্যস্ত। তোমরা নবী (মুহাম্মদ 🚟 ) -এর কাছে চলে যাও। তখন তারা আমার কাছে আসবে আর আমি আরশের নীচে সিজ্দায় পড়ে যাব। তখন বলা হবে, হে মুহাম্মদ! আপনার মাথা উঠান এবং সুপারিশ করুন। আপনার সুপারিশ গ্রহণ করা হবে আর আপনি যা চান, আপনাকে তাই দেওয়া হবে। মুহাম্মদ ইব্ন উবাইদ (র) বলেন, হাদীসের সকল অংশ আমি মুখস্থ করতে পারি নি।

٣١٠٥ حَدَّثَنَا نَصْرُ بَنُ عَلِي إَخْبَرَنَا أَبُوْ أَحْمَدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الشَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى الللّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّ

ত১০৫ নাসর ইব্ন আলী (র) ...... আবদুল্লাহ্ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ করেল কারীদের ক্রিরাআতের ন্যায় فَهَلُ مِنْ مُدُّكِرٍ তিলাওয়াত করেছেন।

٢٠٠٣. بَابٌ وَإِنُّ الْيَاسَ لَمِنَ المُرْسَلِيْنَ اذْقَالَ لِقَوْمِهِ الْا تَتُقُونَ اللَّ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِ مِلْكُمْ مِنَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَلُذُكُرُ بِخَيْرٍ سَلَامٌ عَلَى وَتَركَنَا عَلَيْهِ مِنْدُكُرُ بِخَيْرٍ سَلامٌ عَلَى

أَلِ يَاسِيْنَ اِنَّا كَـنَذُٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ، وَيُذْكَرُ عَنِ اَبْنِ مَسْعُوْدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الْيَاسَ هُوَ اِدْرِيْسُ

২০০৩. পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহর বাণী ঃ) আর নিশ্চয়ই ইলিয়াসও রাস্লগণের মধ্যে একজন ছিলেন। স্বরণ কর, তিনি তাঁর সম্প্রদায়কে বলেছিলেন, তোমরা কি সাবধান হবে না ? ... ... ... আমি তা পরবর্তীদের স্বরণে রেখেছি। (৩৭ ঃ ১২৩-২২৯) ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, (নবীদের কথা) মর্যাদার সাথে উল্লেখ করা হয়েছে। ইলিয়াসের প্রতি সালাম। আমি সং-কর্মলীলদেরকে এভাবেই পুরস্কৃত করে থাকি। নিঃসন্দেহে তিনি ছিলেন আমার মু'মিন বান্দাদের অন্যতম (৩৭ ঃ ১৩০-১৩২) ইব্ন মাসউদ ও ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, ইলিয়াস (আ)-ই ছিলেন ইদ্রীস (আ)

٢٠٠٤. بَابُ ذِكْرِ إِدْرِيشَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًا

২০০৪. পরিচ্ছেদ ঃ ইদ্রীস (আ)-এর বর্ণনা। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আমি তাঁকে (ইদ্রীস) উচ্চ মর্যাদায় উন্নীত করেছি। ( ১৯ ঃ ৫৭)

آثَمَدُ بَنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِ ح وَحَدَّثَنَا الْحُمَدُ بَنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ قَالَ انسُ بُنُ مَالِكِ ، كَانَ اَبُو ذَرِّ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ يُحَدِّبُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَّهُ انسُ بُنُ مَالِكِ ، كَانَ ابُو ذَرِّ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ يُحَدِّبُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَّهُ قَالَ فَرِجَ سَقُف بَيْتِي وَانَا بِمَكَّةً فَنَزَلَ جِبْرَائِيلُ فَفَرَجَ صَدُرِي ثُمُّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتِ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِي حِكْمَةً وَايِمَانًا فَافْرَغَهَا بِمَاء زَمْزَمَ ، ثُمَّ اَطْبَقَهُ ثُمُّ اَخَذَ بِيدِي فَعَرَجَ بِي اللّٰي السّمَاء ، فَلَمَّا جَاءَ اللّٰي فَيْ صَدُرِي ثُمُّ اَطْبَقَهُ ثُمُّ اَخَذَ بِيدِي فَعَرَجَ بِي اللّٰي السّمَاء ، فَلَمًا جَاءَ اللّٰي السّمَاء الدُّنْيَا قَالَ جَبْرَائِيْلُ لِخَازِنِ السَّمَاء الْمَتَحُ قَالَ مَنْ هٰذَا ؟ قَالَ السَّمَاء الدُّنْيَا قَالَ مَامَعَكَ اَحَدُّ قَالَ مَعِي مُحَمَّدٌ ، قَالَ اُرْسِلَ الِيهِ ؟ قَالَ هٰذَا جَبْرَائِيْلُ ، قَالَ مَامَعَكَ اَحَدُّ قَالَ مَعَي مُحَمَّدٌ ، قَالَ اُرْسِلَ الِيهِ ؟ قَالَ مَامَعَكَ اَحَدُّ قَالَ مَعَي مُحَمَّدٌ ، قَالَ الْمُعَلِي الْسُهَاء وَالْمَ مَامَعَكَ الْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمُ هَالَهُ اللّٰ مَامَعَكَ الْمَوْلَ الْمَاء وَالْمَاء وَالْمُ الْمُعَاء وَالْمُ الْمَعَلَى مُنْ اللّٰ مَامَعَلَى السَّمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمُ الْمُعَلَى الْمَعْمَاء وَالْمَاء وَالْمُعَلَى مُنْ عَلَيْ الْمُعْمَاء وَالْمُعَلَّةُ مَالَ الْمُعْمَاء وَالْمُ الْمَعْلَ الْمَعْمَاء وَالْمُعْمَاء وَالْمَاء وَالْمُولَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْمَاء وَالْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَ الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَا عُلْمُ الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْ

نَعَمْ فَفَتَحَ ، فَلَمًّا عَلَوْنَا السَّمَاءَ إِذَا رَجُلٌّ عَنْ يَمِيْنِهِ أَشُودَةٌ وَعَنْ يَسَارِهِ أَسُودَةٌ فَاذَا نَظَرَ قبلَ يَمينه ضَحك ، اذَا نَظرَ قبلَ شمَاله بكى ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ ، قُلْتُ مَنْ هٰذَا يَا جِبْرَائِيْلُ قَالَ هٰذَا أَدَّمُ ، وَهٰذِهِ الْأَسْودَةُ عَنْ يَمَيْنِهِ وَعَنْ شَمَالِهِ نَسَمُ بَنِيْهِ ، فَأَهْلُ الْيَمِيْنِ مِنْهُم اَهْلُ الْجَنَّةِ ، وَالْاَسْوِدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ اَهْلُ النَّارِ ، فَإِذَا نَظَرَ قبلَ يَميْنه ضَحكَ وَاذَا نَظَرَ قبلَ شِمَالِهِ بَكْي ، ثُمَّ عَرَجَ بِي جِبْرَائِيلُ حَتَّى اتَى السَّمَاءَ التَّانِيَةَ فَقَالَ لَخَازِنِهَا افْتَحْ ، فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلُ مَاقَالَ الْأَوَّلُ ، فَفَتَحَ ، قَالَ اَنَسٌ : فَذَكَرَ اَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمْوَاتِ اِدْرِيْسَ وَمُوُّسِي وَعِيْسَى وَابِثَرَاهِيْمَ وَلَمْ يَتْبُتُ لِي كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ ، غَيْرَ اَنَّهُ قَدْ ذَكَرَ اَنَّهُ قَدْ وَجَدَ أُدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَابِرَاهِيمَ فِي السَّادِسَةِ وَقَالَ اَنَسُّ فَلَمَّا مَرَّ جِبْرَائِيْلُ بِإِدْرِيْسَ قَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِ الصَّالِحِ ، فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا؟ قَالَ هٰذَا اِدْرِيْسُ ، ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسْلَى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاَخِ الصَّالِحِ ، فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا؟ قَالَ هٰذَا مُوسلى ، ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسلى ، فَقَالَ مَرُحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِ الصَّالِحِ ، فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا ؟ قَالَ هٰذَا عِيْسَى، ثُمَّ مَرَرُتُ بِإِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإَبْنِ الصَّالِحِ ، قُلْتُ مَنْ هَٰذَا ؟ قَالَ هَٰذَا إِبُرَاهِيْمُ ، قَالَ ابْنُ شبِهَابٍ وَأَحْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَيَّةَ الْآنْصَارِيَّ كَانَا يَقُولاَنِ قَالَ النَّبِيِّ وَ اللَّهُ اللَّهُ عَرَجَ بِي جِبْرَائِيلُ حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَّى اَسْمَعُ صَرِيْفَ الْأَقْلاَمِ، قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَانْسُ بْنُ مَالِكِ رضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ فَفَرَضَ الله عَلَى خَمْسِينَ صَلاَةً فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى اَمُرَّ بِمُولِسَى ، فَقَالَ مُوسَى : مَا الَّذِي فَرَضَ مَلَيَهِمْ خَمْسِينَ صَلاَةً ، قَالَ فَرَاجِعْ رَبَّكَ فَرَجَعْتُ فَرَاجَعْتُ رَبِّى فَوَضَعَ فَرَاجِعْ رَبَّكَ ، فَانَ الْمَعْتَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ فَرَاجَعْتُ رَبِّى فَوَضَعَ شَطَرَهَا ، فَرَجَعْتُ اللّى مُوسَى ، فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَوضَعَ سَطَرَهَا فَرَجَعْتُ اللّى مُوسَى ، فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَوضَعَ سَطَرَهَا فَرَجَعْتُ اللّى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَانً المَّتَكَ لاَتُطيَقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ اللّى مُوسَى فَاخْبَرَتُهُ فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَانً المَّتَكَ لاَتُطيَقُ ذَلِكَ فَرَاجَعْتُ رَبِّى، فَقَالَ هِى خَمْسُ وَهِى خَمْسُونَ لَايُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَى الْ فَرَجَعْتُ أَلِكَ مَوْسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ فَانً الْمَثِكَ لاَتُطيقُ ذَلِكَ فَرَاجَعْتُ رَبِّى، فَقَالَ هِى خَمْسُ وَهِى خَمْسُونَ لَايَّتُ فَيَانً الْمَقْولُ لَذَيْ وَلَا لَكَوْلُ لَدَيْ فَلَاتُ اللّهُ الْمُولَقُ وَلَا الْمَعْدَ الْمُسَكَ مَنْ رَبِي مَوْسَى فَقَالَ رَاجَعْ رَبَّكَ فَقُلْتُ : قَد الشَتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّى ، فَمُ شَيْعَا الْوَانُ لا الْقَوْلُ لَذَيْ اللّهُ وَاذِا تُرَابُهَا الْوَانُ لا آذَرِي مَاهِى ، فَعَشْيُها الْوَانُ لا آذَرِي مَاهِى . أَلْ اللّهُ لَوْ أَنَا اللّهُ الْوَانُ لا آذَرِي مَاهِى . أَنْ فَاذَا فَيْهَا جَنَابِذُ اللّهُ لُولُ وَاذِا تُرَابُهَا الْمُسْكُ .

ত্র১০৬ আবদান ও আহমাদ ইব্ন সালিহ (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ যার (রা) হাদীস বর্ণনা করতেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাল্লার্ক্র বলেছেন, (লাইলাতুল মি'রাজে) আমার ঘরের ছাদ উনুক্ত করা হয়েছিল। তখন আমি মক্কায় ছিলাম। তারপর জিব্রাঈল (আ) অবতরণ করলেন এবং আমার বক্ষ বিদীর্ণ করলেন। এরপর তিনি যমযমের পানি দ্বারা তা ধুইলেন। এরপর হিক্মত ও ঈমান (জ্ঞান ও বিশ্বাস) দ্বারা পরিপূর্ণ একখানা সোনার তশৃতরী নিয়ে আসেন এবং তা আমার বক্ষে ঢেলে দিলেন। তারপর আমার বক্ষকে পূর্বের ন্যায় মিলিয়ে দিলেন। এবার তিনি আমার হাত ধরলেন এবং আমাকে আকাশের দিকে উঠিয়ে নিলেন। এরপর যখন দুনিয়ার নিকটবর্তী আকাশে পৌছলেন, তখন জিব্রাঈল (আ) আকাশের দ্বাররক্ষীকে বললেন, দরজা খুলুন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কে ? জবাব দিলেন, আমি জিব্রাঈল। দ্বাররক্ষী কললেন, আপনার সাথে কি আর কেউ আছেন? তিনি বললেন, আমার সাথে মুহাম্মদ ক্রান্ত্র আছেন। দ্বাররক্ষী জিজ্ঞাসা করলেন, তাঁকে কি ডাকা হয়েছে ? বললেন, হাঁ। তারপর দরজা খোলা হল। যখন আমরা আকাশের উপরে আরোহণ করলাম, হঠাৎ দেখলাম এক ব্যক্তি যার ডানে একদল লোক আর তাঁর বামেও একদল লোক। যখন তিনি তাঁর ডান দিকে তাকান তখন হাসতে থাকেন। (তিনি আমাকে দেখে) বললেন, মারাহাবা! নেক নবী ও নেক সন্তান। আহি ক্রিজ্ঞাসা করলাম, হে জিব্রাঈল! ইনি কে ? তিনি জবাব দিলেন, ইনি আদম (আ) আর তাঁর ডানের ও বামের এ লোকগুলো হলো তাঁর সন্তান (আত্মাসমূহ) এদের মধ্যে ডানদিকের লোকগুলো হলো জাহান্নামী।

অতএব যখন তিনি ডান দিকে তাকান তখন হাসেন আর যখন বাম দিকে তাকান তখন কাঁদেন। এরপর আমাকে নিয়ে জিব্রাঈল (আ) আরো উপরে উঠলেন। এমনকি দিতীয় আকাশের দারে এসে গেলেন। তখন তিনি এ আকাশের দ্বাররক্ষীকে বললেন, দরজা খুলুন! দ্বাররক্ষী তাঁকে প্রথম আকাশের দ্বাররক্ষী যেরূপ বলেছিল, অনুরূপ বলল। তারপর তিনি দরজা খুলে দিলেন। আনাস (রা) বলেন, এরপর আবৃ যার (রা) উল্লেখ করেছেন যে নবী 🚟 আকাশসমূহে ইদ্রীস, মৃসা, ঈসা এবং ইবরাহীম (আ)-এর সাক্ষাৎ পেয়েছেন। তাঁদের কার অবস্থান কোন আকাশে তিনি আমার কাছে তা বর্ণনা করেন নি। তবে তিনি এটা উল্লেখ করেছেন যে, তিনি (নবী 🚟) দুনিয়ার নিকটর্তী আকাশে আদম (আ)-কে এবং ষষ্ঠ আকাশে ইব্রাহীম (আ)-কে দেখতে পেয়েছেন। আনাস (রা) বলেন, জিবরাঈল (আ) যখন (নবী 🚅 সহ) ইদ্রীস (আ)-এর পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন, তখন তিনি (ইদ্রীস (আ)) বলেছিলেন, হে নেক নবী এবং নেক ভাই! আপনাকে মারহাবা। (নবী 🚟 বলেন) আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি কে ? তিনি (জিব্রাঈল) জবাব দিলেন, ইনি ইদ্রীস (আ)! এরপর মৃসা (আ)-এর নিকট দিয়ে অতিক্রম করলাম। তিনি বললেন, মারহাবা! হে নেক নবী এবং নেক ভাই। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি কে ? তিনি (জিব্রাঈল (আ)) বললেন, ইনি মৃসা (আ)। তারপর ঈসা (আ)-এর পাশ দিয়ে অতিক্রম করলাম। তিনি বললেন, মারহাবা! হে নেক নবী এবং নেক ভাই। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি কে? তিনি (জিব্রাঈল (আ)) জবাব দিলেন, ইনি ঈসা (আ)। অভঃপর ইব্রাহীম (আ)-এর পাশ দিয়ে অতিক্রম করশাম। তিনি বললেন, মারহাবা। হে নেক নবী এবং নেক সন্তান! আমি জানতে চাইলাম, ইনি কে ? তিনি (জিবরাঈল (আ)) বললেন, ইনি ইব্রাহীম (আ)। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, আমাকে ইব্ন হাযম (র) জানিয়েছেন যে, ইব্ন আব্বাস ও আবৃ হাইয়্যা আনসারী (রা) বলতেন, নবী 🏣 বলেছেন, এরপর জিব্রাঈল আমাকে উধের্ব নিয়ে গেলেন। শেষ পর্যন্ত আমি একটি সমতল স্থানে গিয়ে পৌছলাম। সেখান থেকে কলমসমূহের খসখস শব্দ শুনছিলাম। ইব্ন হাযম (র) এবং আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেছেন। নবী 🚎 বলেছেন, তখন আল্লাহ্ আমার উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। এরপর আমি এ নির্দেশ নিয়ে ফিরে চললাম। যখন মৃসা (আ)-এর পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিলাম, তখন তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, আপনার রব আপনার উন্মতের উপর কি ফরয করেছেন 🛭 আমি বললাম, তাদের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্ম করা হয়েছে। তিনি বললেন, পুনরায় আপনার রবের কাছে ফিরে যান (এবং তা কমাবার জন্য আবেদন করুন।) কেননা আপনার উন্মতের তা পালন করার সামর্থ্য থাকবে না। তখন ফিরে গেলাম এবং আমার রবের নিকট তা কমাবার জ্বন্য আবেদন করলাম। তিনি তার অর্ধেক কমিয়ে দিলেন। আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলাম। তিনি বললেন, আপনার রবের কাছে গিয়ে পুনরায় কমাবার আবেদন <del>করু</del>ন এবং তিনি ( নবী 🚆 ) পূর্বের অনুরূপ কথা আবার উল্লেখ করলেন। এবার তিনি (আক্লাহ্) তার অর্ধেক কমিয়ে দিলেন। আবার আমি মৃসা (আ)-এর কাছে আসলাম এবং তিনি পূর্বের মত বললেন। আমি তা করলাম। তখন আল্লাহ্ তার এক অংশ মাফ করে দিলেন। আমি পুনরায় মৃসা (আ)-এর কাছে আসলাম এবং তাঁকে অবহিত করলাম। তখন জিনি বললেন, আপনার রবের নিকট গিয়ে আরো কমাবার আর্য করুন। কেননা আপনার উন্মতের তা পালন্দ্রার সামর্থ্য থাকবে না। আমি আবার ফ্রিরে গেলাম এবং আমার রবের নিকট তা কমাবার আবেদন করলাম। তিনি বললেন, এ পাঁচ ওয়াক্ত সালাত বাকী রইল। আর তা সাওয়াবের ক্ষেত্রে পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাতের সমান হবে। আমার কথার পরিবর্তন হয় না। তারপর আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলাম। তিনি এবারও বললেন, আপনার রবের কাছে গিয়ে আবেদন করুন। আমি বললাম, এবার আমার রবের সমুখীন হতে আমি লচ্জাবোধ করছি। এরপর জিব্রাঈল (আ) চললেন এবং অবশেষে আমাকে সাথে করে সিদ্রাতুল মুন্তাহা পর্যন্ত নিয়ে গেলেন। দেখলাম তা এমন অপরূপ রঙে পরিপূর্ণ, যা বর্ণনা করার ক্ষমতা আমার নেই। এরপর আমাকে জানাতে প্রবেশ করানো হল। দেখলাম এর ইট হচ্ছে মোতির তৈরী আর তার মাটি হচ্ছে মিস্ক বা কস্তুরীর ন্যায় সুগদ্ধযুক্ত।

١٠٠٥. بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : وَالِّى عَادِ آخَاهُمْ هُوْدًا وَقَوْلِهِ : إِذْ الْنَدَرَ قَوْمَهُ بِالْآحُقَافِ اللَّي قَوْلِهِ : كَذَالِكَ نَجْزِى الْقَوْمَ الْمَجْرِمِيْنَ ، فِيهِ عَنْ عَظَاءٍ وَسُلَيْمَانَ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ وَقَوْلُ اللّهِ عَزُ وَجَلُّ : وَآمًا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيْعِ صَرْصَرِ شَدِيْدَةٍ عَاتِينةٍ ، قَالَ ابْنُ عُينَنَة : عَتَتْ عَلَى الْخُزُانِ سَخُرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِينة ايّامٍ حُسُومًا مُتَعَابِعَةً عَلَى الْخُزُانِ سَخُرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِينَة ايّامٍ حُسُومًا مُتَعَابِعَةً فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرَعْمَى كَانَّهُمْ آعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ أَصُولُهَا فَهَلُ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِينَةٍ بَقِينةٍ

২০০৫. পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহর বাণী ঃ) আর আমি আদ জাতির নিকট তাদেরই ভাই হুদকে পাঠিয়েছিলাম ..... (স্রা হুদ ঃ ৫০) এবং আল্লাহর বাণী ঃ আর স্বরণ কর (হুদের কথা) যখন তিনি আহ্কাফ অঞ্চলে নিজ জাতিকে সতর্ক করেছিলেন .... এভাবে আমি অপরাধী সম্প্রদায়কে প্রতিক্রল দিয়ে থাকি। (স্রা (আহকাফ ঃ ২১-২৫) এ প্রসঙ্গে আতা ও সুলায়মান (র) আয়েশা (রা) স্ত্রে নবী ক্রিট্র থেকে হাদীস বর্ণিত আছে। আরো মহান আল্লাহর বাণী ঃ আর আদ জাতিকে ধ্বংস করা হয়েছে একটি প্রচণ্ড ঝঞ্জা বায়ুর দ্বারা। ইব্ন উয়ায়না (র) বলেন, প্রবাহিত করেছিলেন তিনি বা নিয়ন্ত্রণকারীর নিয়ন্ত্রণ থেকে বেরিয়ে গিয়েছিল বিধায় হীনভাবে সাত রাত ও আট দিন পর্যন্ত । (সেখানে তুমি থাকলে) দেখতে পেতে যে, তারা সেখানে লুটিয়ে পড়ে আছে সারশ্ন্য বিক্রিণ্ড খেজুর গাছের কাণ্ডের ন্যায়। এরপর তাদের কাউকে তুমি বিদ্যমান দেখতে পাও কি ? (স্রা হাক্কা ঃ ৫-৮)

٣١.٧ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بَنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْبَيِ عَبِّ الْمَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْبَيِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبِّ قَالَ نُصِرْتُ بِالصَّبَا

وَٱهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُورِ قَالَ وَقَالَ ابْنُ كَثِيْرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ اَبِي نُعْمِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَثَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اللَّي النَّبِيِّ ﷺ بِذُهَيبَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ اَرْبَعَةٍ الْاَقْرَعِ بْنِ حَابِسِ الْحَنْظَلِيِّ ثُمَّ الْمَجَاشِعِيِّ وَعُينَيْنَةَ بُنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ وَزَيْدِ الطَّائِيِّ ، ثُمَّ اَحَدَ بَنِي نَبْهَانَ وَعَلْقَمَةَ بُنِ عُلاَثَةَ الْعَامِرِيِّ، ثُمَّ اَحَدِ بَنِيْ كِلاَبٍ فَغَضِبَتْ قُريشٌ وَالْآنَصَارُ فَقَالُوْا يُعْطِي صَنَادِيْدَ آهْلِ نَجْدِ وَيَدَعُنَا ، قَالَ إِنَّمَا آتَأَلَّفُهُمْ ، فَاقْبَلَ رَجَلٌ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجِنَتَيْنِ نَاتِئُ الْجَبِيْنِ كَتُّ اللِّحْيَةِ مَحْلُوْقٌ ، فَقَالَ اتَّـقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ : مَنْ يُطِعِ اللَّهَ اِذَا عَصَيْتُ أيَامَنُنِي اللَّهُ عَلَى اَهُلِ الْاَرْضِ فَلاَ تَأْمَنُوْنِيْ ، فَسَالَهُ رَجُلٌ قَتْلَهُ اَحْسِبُهُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيْدِ فَمَنَعَهُ ، فَلَمَّا وَلَّى قَالَ إِنَّ مِنْ ضِئَضِيِّ هَذَا ، أَوْ فِي عَقِبِ هٰذَا قَوْم يَقْرَؤُنَ الْقُرَانَ لاَيُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنِ مُرُوْقَ السَّهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ ، يَقُتُلُونَ اَهْلَ الْإِسْلاَمِ وَيَدَعُونَ اَهْلَ الأَوْثَانِ لَئِنْ اَنَا اَدُرَكْتُهُمُ لاَقْتُلُنَّهُمْ قَتُلَ عَادٍ \_

ত১০৭ মুহাম্মদ ইব্ন 'আর'আরা (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ব্রা বলেন, আমাকে ভোরের বায়ু (পুবালী বাতাস) দ্বারা সাহায্য করা হয়েছে আর আদ জাতিকে দাবুর বা পশ্চিমের (এক প্রকার মারাত্মক) বায়ু দ্বারা ধ্বংস করা হয়েছে। ইব্ন কাসীর (র) আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, আলী (রা) নবী ব্রা এর নিকট কিছু স্বর্ণের টুকরো পাঠালেন। তিনি তা চার ব্যক্তির মাঝে বন্টন করে দিলেন। (১) আল—আকরা ইব্ন হাবেস হান্যালী যিনি মাজাশেয়ী গোত্রের ছিলেন (২) উআইনা ইব্ন বদর ফাযারী (৩) যায়েদ ত্বায়ী, যিনি বনী নাবহান গোত্রের ছিলেন (৪) আলকামা ইব্ন উলাসা আমেরী, যিনি বনী কিলাব গোত্রের ছিলেন। এতে কুরাইশ ও আনসারগণ অসভুষ্ট হলেন এবং বলতে লাগলেন, নবী ক্রা নাজাদবাসী নেতৃবৃন্দকে দিচ্ছেন আর আমাদেরকে দিচ্ছেন না। নবী বললেন, আমি ত তাদেরকে (ইসলামের দিকে) আকৃষ্ট করার জন্য মনোরঞ্জন করছি। তখন এক ব্যক্তি সামনে এগিয়ে আসল, যার চোখ দু'টি কোটরাগত, গণ্ডন্বয় ঝুলে পড়া; কপাল উঁচু, ঘন দাঁড়ি এবং মাথা মোড়ানো ছিল। সে বলল, হে মুহাম্মদ! আল্লাহ্কে ভয় করুন। তখন তিনি

বললেন, আমিই যদি নাফরমানী করি তাহলে আল্লাহ্র আনুগত্য করবে কে ? আল্লাহ্ আমাকে পৃথিবীবাসীর ওপর আমানতদার বানিয়েছ্মেআর তোমরা আমাকে আমানতদার মনে করছ না। তখন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে তাকে হত্যা করার অনুমতি চাইল। (আবু সাঈদ (রা) বলেন) আমি তাকে খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রা) বলে ধারণা করছি। কিন্তু নবী তাকে নিষেধ করলেন। তারপর অভিযোগকারী লোকটি যখন ফিরে গেল, তখন নবী বললেন, এ ব্যক্তির বংশ হতে বা এ ব্যক্তির পরে এমন কিছু সংখ্যক লোক হবে তারা কুরআন পড়বে কিন্তু তা তাদের কন্ঠনালী অতিক্রম করবেনা। দীন থেকে তারা এমনভাবে বেরিয়ে পড়বে যেমনি ধনুক থেকে তীর বেরিয়ে যায়। তারা ইসলামের অনুসারীদিগকে (মুসলিমদেরকে) হত্যা করবে আর মূর্তি পূজারীদেরকে হত্যা করা থেকে মুক্তি দেবে। আমি যদি তাদের নাগাল পেতাম তবে তাদেরকে আদ জাতির মত অবশ্যই হত্যা করতাম।

٣١٠٨ حَدَّثَنَا خَالِدُبُنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِي السَّحٰقَ عَنِ الْآسُودِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى اللهِ عَبْدَ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى اللهِ عَبْدَ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى اللهِ عَلْمَ مِنْ مُدَّكِرٍ \_ ـ

ত্যেত৮ খালিদ ইব্ন ইয়াযীদ (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী هَهُلُ مِنْ مُدُّكِرٍ -কে (আদ জাতির ঘটনা বর্ণনায়) فَهَلُ مِنْ مُدُّكِرٍ এ আয়াতটি পড়তে শুনেছি।

٢٠٠٦. بَابُ قِصَّةِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : اِنَّ يَأْجُوجَ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : اِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

২০০৬. পরিচ্ছেদ ঃ ইয়াজুজ ও মাজুজের ঘটনা ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ইয়াজুজ মাজুজ পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টিকারী। (১৮ ঃ ৯৪)

٧٠٠٧. بَابَ قَوْلُ اللّٰهِ تَعَالَى : وَيَشَالُونَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَيْ ، اللَّهُ قَوْلِهِ : قُلْ سَاثَلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا إِنَّا مَكْنَا لَهُ فِي الْاَرْضِ وَاتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَبَعَ سَبَبًا طَرِيْقًا اللّٰي قَوْلِهِ اتُونِيْ زُبَرَ الْحَدَيْدِ، وَاحِدُهَا كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَبَعَ سَبَبًا طَرِيْقًا اللّٰي قَوْلِهِ اتُونِيْ زُبَرَ الْحَدَيْدِ، وَاحِدُهَا زُبُرَةً وَهِي الْقِطْعُ حَتَّى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ يُقَالُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ زُبُرَةً وَهِي الْقِطْعُ حَتَّى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ يُقَالُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْجَبَلَيْنَ خَرَجًا آجُرًا قَالَ انْفُخُوا حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا،

قَالَ أَتُونِي آفَرِغَ عَلَيْهِ قِطْراً، أَصُبُّ عَلَيْهِ قِطْراً رَصَاصاً، وَيُقَالُ الْحَدِيدُ، وَيُقَالُ الْحَدِيدُ، وَيُقَالُ الصُفْرُ ، وقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : النَّحَاسُ ، فَمَا اسْطَاعُوا اَنْ يَظْهَرُوهُ يَعْلَوْهُ السَّتَطَاعُ السَّقَطاعُ لَهُ قَلِلْكِ قُتِحَ السَّطاعُ يَسْطِيعُ ، وقَالَ بَعْضُهُم السَّتَطاعُ السَّقطاعُوا لَهُ نَقبًا قَالَ لَمَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي قَاذَا جَاءَ وَعَدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكًا السَّطَاعُوا لَهُ نَقبًا قَالَ لَمَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي قَاذَا جَاءَ وَعُدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكًا الزَقَة بِالْارْضِ وَتَاقَةٌ دَكًا الله سَنَامَ لَهَا وَالدُّكْذَاكُ مِنَ الْارْضِ مِثْلُهُ حَتَى صَلْبَ مِنَ الْارْضِ وَتَلَبَّدَ وَكَانَ وَعُدُ رَبِّي حَقَّا وَتَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَتُذ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ حَتَى اذَا فَتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمُهُ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ، قَالَ قَتَادَةً حَدَبٌ اكْمَةً ، وقَالَ رَبِّيَةً لِلنَّبِي عَلَيْهِ رَآيَتُ السَّدُ مِثْلَ الْبُرْدِ الْخُبِّرِ قَالَ رَايْتَهُ الْمَامَ وَقَالَ رَايْتَهُ ، وقَالَ رَبُقَهُ اللهَ مَنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ، قَالَ قَتَادَةً حَدَبٌ اكْمَةً ، وقَالَ رَبُلُ لِلنَّبِي عَلِيهُ وَالْ رَآيْتُ السَّدُ مِثْلَ الْبُرْدِ الْخُبِرِ قَالَ رَايْتَهُ السَّا مَثَلَ الْبُرْدِ الْخُبُرِ قَالَ رَايْتُهُ السَّا مَثَلَ الْبُرَدِ الْخُبُرِ قَالَ رَايْتَهُ السَّامَ السَّعُ مِثْلُ الْبُرِدِ الْخُبُرِ قَالَ رَايْتَهُ السَّا السَّا مَثَلَ الْبُرْدِ الْخُبُرِ قَالَ رَايْتُهُ السَّا السَّدُ مِثْلَ الْبُرَدِ الْخُبُرِ قَالَ رَايْتُهُ السَّالُ مَنْ اللَّهُ مَا مِنْ كُلُ

২০০৭. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে নবী) তারা আপনাকে যুল-কারনাইন সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছে। আয়াতে المَّنْ سَبَبً অর্থ চলাচলের পথ ও রাস্তা। তোমরা আমার কাছে লোহার টুকরা নিয়ে আস (১৮ঃ ৮৩-৯৬)। এখানে رُبُرٌ अर्थ টুকরা। অবশেবে মাঝের ফাঁকা জায়গা পূর্ণ হয়ে যখন লোহার জ্প দৃ'পর্বতের সমান হল (১৮ঃ ৯৬)। তখন তিনি লোকদেরকে বললেন, এখন তাতে ফুঁক দিতে থাক। এ আয়াতে الْمَسْدُ فَيْنُ السَّدِيْنُ -এয় অর্থ দৃ'টি পাহাড়'। السَّدِّيْنُ অর্থ পারিশ্রমিক। যুল-কারনাইন বলল, তোমরা হাঁফরে ফুক দিতে থাক। যখন তা আতনের ন্যায় উত্তে হল, তখন তিনি বললেন, তোমরা গাঁলত তামা নিয়ে আস, আমি তা এয় উপর তেলে দেই (১৮ঃ ৯৬)। আর্থ সীসা। আবার লৌহ গলিত পদার্থকেও বলা হয়। এবং তামাকেও বলা হয়। আর ইব্ন আর্মাস (রা)-এয় অর্থ তাম্রাপনিত পদার্থ বলেছে। (আল্লাহ্র বাণী)ঃ এরপর তারা (ইয়াজুজ ও মাজুজ) এ প্রাচীর অতিক্রম করতে পারল না (১৮ঃ ৯৭)। অর্থাৎ তারা এয় উপরে চড়তে সক্ষম হল না। ।

আকা আৰু بسطاع السطاع بسطاع السطاع بسطاع السطاع بسطاع المراه अवर्ष विश्व क्रांच क्रांच क्रांच विश्व क्रांच विश्व क्रांच विश्व क्रांच विश्व विश्व क्रांच विश्व विश्व क्रांच विश्व विश्व क्रांच विश्व विश्व क्रांच विश्व व

ত১০৯ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... যায়নাব বিনতে জাহাশ (রা) থেকে বর্ণিত, একদা নবী জ্বাত সম্ভন্ত অবস্থায় তাঁর কাছে আসলেন এবং বলতে লাগলেন, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ। আরবের লোকদের জন্য সেই অনিষ্টের কারণে ধ্বংস অনিবার্য যা নিকটবর্তী হয়েছে। আজ ইয়াজুজ ও মাজুজের প্রাচীর এ পরিমাণ খুলে (ছিদ্র হয়ে) গেছে। এ কথার বলার সময় তিনি তাঁর বৃদ্ধাংগুলির অগ্রভাগকে তার সাথের শাহাদাত আংগুলির অগ্রভাগের সাথে মিলিয়ে গোলাকৃতি করে ছিদ্রের পরিমাণ দেখান। যায়নাব বিনতে জাহাশ (রা) বলেন, তখন আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমাদের মধ্যে নেক ও পুণ্যবান লোকজন বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও বুখারী শরীফ (৬)—৬

কি আমরা ধ্বংস হয়ে যাব ? তিনি বললেন, হাঁ যখন পাপাচার অধিক মাত্রায় বেড়ে যাবে। (তখন অল্প সংখ্যক নেক লোকের বিদ্যমানেই মানুষের ধ্বংস নেমে আসবে।)

آبَيْه عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ عَنْ النّبِي عَلَيْهُ قَالَ فَتَحَ اللّهُ مِنْ رَبْرَه فَيُ مَنْ اللّهُ مِنْ رَبْرَه فَيْهِ عَنْ اللّهُ مِنْ رَبْرِه وَمُ مَنْهُ عَنْ اللّهُ مِنْ رَدْم يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مِثْلَ هٰذَا وَعَقَدَ بِيَدِهِ تِشْعِيْنَ \_

ত১১০ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্রী বলেন, ইয়াজুজ ও মাজুজের প্রাচীরে আল্লাহ এ পরিমাণ ছিদ্র করে দিয়েছেন। এই বলে, তিনি তাঁর হাতে নক্বই সংখ্যার আকৃতি ধারণ করে দেখালেন। (অর্ধাৎ তিনি নিজ শাহাদাত আঙ্গুলীর মাথা বৃদ্ধাংগুলের গোড়ায় লাগিয়ে ছিদ্রের পরিমাণ দেখালেন।

٣١١ حَدَّثَنِي اِسْطَقُ بُنُ نَصُر حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ يَقُوْلُ اللُّهُ تَعَالِي : يَا أُدَمُ فَيَقُولُ : لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ ، فَيَقُولُ : أَخْرِجُ بَعْثُ النَّارِ ، قَالَ وَمَا بَعْثُ النَّارِ ، قَالَ مِنْ كُلِّ الْف ِ ، تِسْعَمِاءَةٍ وَتِسْعَةً وَّتِسْعِيْنَ ، فَعِنْدَهُ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارًى وَمَاهُم بِسُكَارًى ، وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيد - قَالُواٛ يَارَستُوْلَ اللَّه : وَآيُّنَا ذٰلِكَ الْوَاحِدُ؟ قَالَ آبْشِرُوْا فَانَّ مِنْكُمْ رَجُلاً وَمِنْ يَأْجُوْجَ وَمَاْجُوْجٌ اَلْفًا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِمِ اَرْجُوْ اَنْ تَكُونُوا رُبُعَ اَهُلِ الْجَنَّةِ فَكَبِّرْنَا ، فَقَالَ : اَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ اَهُلِ الْجَنَّةِ فَكَبَّرْنَا ، فَقَالَ : اَرْجُوْ اَنْ تَكُوْنُوْا نِصْفَ اَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبِّرْنَا ، قَالَ : مَااَنْتُمْ فِي النَّاسِ الاَّ كَالشُّعْرَةِ السُّودَاءِ فِي جِلْدِ ثَوْرٍ ٱبْيَضَ ، إَوْكَشَعَرَةٍ بَيْضَاءَ فِي جِلُّدِ ثُوْرِ اَسُودَ ـ

٢٠٠٨. بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : وَاتَّخَذَ اللّٰهُ ابْرَاهِيْمَ خَلِيثُلا مَ وَقَوْلِهِ : أَنْ ابْرَاهِيْمَ لَأُوّاهُ حَلِيْمٌ ، وَقَالَ ابْرَاهِيْمَ كَانَ أَمْدَ قَانِتًا لِلّٰهِ وَقَوْلِهِ : أَنْ ابْرَاهِيْمَ لَأُوّاهُ حَلِيْمٌ ، وَقَالَ أَبُوْ مَيْسَرَةً : الرُّحِيْمُ بِلِسَانِ الْحَبَشَةِ

২০০৮. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর আল্লাহ্ ইব্রাহীম (আ)-কে বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছেন। (৪ ঃ ১২৫)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ইব্রাহীম ছিলেন এক উম্বত, আল্লাহ্র অনুগত (২৬ ঃ ১২০)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ইব্রাহীম কোমল হ্রদয় ও সহনশীল (৯ ঃ ১১৪)। আর আব্ মাইসারাহ (র) বলেন, হাবশী ভাষায় الرئيت المجالة المرتبية অর্থে ব্যবহৃত হয়

٣١١٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْمُغِيْرَةُ بُنُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُوالِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُولِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُولِمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُولُومُ اللْمُلْمُ الللْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ

সমস্ত মানব জাতির মধ্যে প্রতি হাযারে একজন হবে মুসলিম এবং জান্নাতী আর বাকী নশ'নিরানব্বই জন হবে ইয়াজুজ-মাজুজসহ অমুসলিম ও জাহান্নামী।

عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ اِنْكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً ثُمَّ قَرَأَ:
كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ ، وَعُدًا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ – وَاَوَّلُ مَنْ
يُكُسلى يَوْمَ الْقِيامَةِ اِبْرَاهِيْمُ ، وَانَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِي يُوْخَذُبِهِمْ ذَاتَ
يُكُسلى يَوْمَ الْقِيامَةِ اِبْرَاهِيْمُ ، وَانَّ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِي يُوْخَذُبِهِمْ ذَاتَ
الشَمَالِ فَاقُولُ اَصْحَابِي اَصْحَابِي ، فَيَقُولُ انِّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِينَ عَلَى
الشَمَالِ فَاقُولُ اَصْحَابِي مَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
اعْفَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقَتَهُمْ ، فَاقُولُ كُمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَهِيدًا مَادُمْتُ فَيْهِمْ اللّٰي قَوْلِهِ . . . . . الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ \_

ত১১১ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ব্রা বলেন, নিশ্র রই তোমাদের হাশর ময়দানে খালি পা, বিবন্ধ এবং খাতনাবিহীন অবস্থায় উপস্থিত করা হবে। এরপর তিনি (এ কথার সমর্থনে) পবিত্র কুরআনের আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন ঃ যে ভাবে আমি প্রথমে সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম, সেভাবে পুনরায় সৃষ্টি করব। এটি আমার প্রতিশ্রুতি। এর বাস্তবায়ন আমি করবই। (২১ ঃ ১০৪) আর কিয়ামতের দিন সর্বপ্রথম যাকে কাপড় পরানো হবে তিনি হবেন ইব্রাহীম (আ)। আর (সে দিন) আমার অনুসারীদের মধ্য হতে কয়েকজনকে পাকড়াও করে বাম দিকে অর্থাৎ জাহান্নামের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, এরা তো আমার অনুসারী, এরা তো আমার অনুসারী ! এ সময় আল্লাহ্ বলবেন, যখন আপনি এদের থেকে বিদায় নেন, তখন তারা পূর্ব ধর্মে ফিরে যায়। কাজেই তারা আপনার সাহাবী নয়।' তখন আল্লাহ্র নেক বান্দা (ঈসা (আ)) যেমন বলেছিলেন ; তেমন আমি বলব, হে আল্লাহ্ ! আমি যতদিন তাদের মাঝে ছিলাম, ততদিন আমি ছিলাম তাদের অবস্থার পর্যবেক্ষক। আপনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময় (৫ ঃ ১১৭-১১৮)।

٣١٣ حَدَّثَنَا السَمْعِيْلُ بُنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرْنِي اَخِي عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنِ اللّٰهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ الْبُنِ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ البّنِ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي عَلَيْ وَجُهِ اَنْ اللّٰهِ عَنْهُ اَبَاهُ اَزَرَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَعَلَى وَجُهِ اَزَرَ قَتَرَةً وَعَلَى وَجُهِ اَزَرَ قَتَرَةً وَعَلَى مَعْدَوَلُ لَهُ ابْرَاهِيْمُ اللهُ اَتُمْ اللهُ لاَ تَعْصِنِي ، فَيَقُولُ اَبُوهُ فَالْيَوْمَ لاَ اَعْصِيْكُ ، فَيَقُولُ ابْرَاهِيْمُ يَارَبِّ انِكَ وَعَدَتَنِي آنَ لاَتَخْزِنِي يَوْمَ فَالْيَوْمَ لاَ اَعْصِيْكَ ، فَيَقُولُ ابْرَاهِيْمُ يَارَبِّ انِكَ وَعَدَتَنِي آنَ لاَتَخْزِنِي يَوْمَ

يُبْعَثُونَ ، فَاَى خِزِي اَخُزٰى مِنْ اَبِى الْآبُعَدِ ، فَيَقُولُ اللّهُ تَعَالَى : اِنِّى حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ، ثُمَّ يُقَالُ يَاابِرَاهِيْمُ مَاتَحْتَ رِجُلَيْكَ فَيَنْظُرُ فَيَاذَا هُوَ بِذِيْحٍ مُتَلَطِّعٍ فَيُؤْخَذُ بِقَوَائِمِهِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ \_

ত১৯০ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ........... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ট্রী বলেন, কিয়ামতের দিন ইব্রাহীম (আ) তার পিতা আযরের দেখা পাবেন। আযরের মুখমগুলে কালিমা এবং ধূলাবালি থাকবে। তখন ইব্রাহীম (আ) তাকে বললেন, আমি কি পৃথিবীতে আপনাকে বলিনি যে, আমার অবাধ্যতা করবেন না ? তখন তাঁর পিতা বলবে, আজ আর তোমার অবাধ্যতা করব না। এরপর ইব্রাহীম (আ) (আল্লাহ্র কাছে) আবেদন করবেন, হে আমার রব! আপনি আমার সাথে ওয়াদা করেছিলেন যে, হাশরের দিন আপনি আমাকে লক্জিত করবেন না। আমার পিতা রহমত থেকে বঞ্চিত হওয়ার চাইতে অধিক অপমান আমার জন্য আর কি হতে পারে ? তখন আল্লাহ্ বলবেন, আমি কাফিরদের জন্য জান্লাত হারাম করে দিয়েছি। পুনরায় বলা হবে, হে ইব্রাহীম ! তোমার পদতলে কি ? তখন তিনি নীচের দিকে তাকাবেন। হঠাৎ দেখতে পাবেন তাঁর পিতার স্থানে সর্বশরীরে রক্তমাখা একটি জানোয়ার পড়ে রয়েছে। এর চার পা বেঁধে জাহান্লামে ছুঁড়ে ফেলা হবে।

٣١١٤ حَدَّثَنَا يَحُلِى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهُبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمُرُو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ عَنْ كُريب مَوْلِى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي عَمْرُو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ عَنْ كُريب مَوْلِى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ دَخَلَ النَّبِيُ عَبَّهُ الْبَيْتَ فَوَجَدَ فِيهِ صُورَةَ ابْرَاهِيمَ وَصُورَةَ مَرْيَمَ ، فَقَالَ اَمَّا لَهُمْ فَقَدْ سَمِعُوْا اَنَّ الْلَائِكَةَ لاَ تَدُخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةً هَذَا إِبْرَاهِيمُ مُصُورً فَمَا لَهُ يَسْتَقْسِمُ .

ত১১৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রমণ কা বা ঘরে প্রবেশ করলেন। সেখানে তিনি ইব্রাহীম (আ) ও মারইয়ামের ছবি দেখতে পেলেন। তখন তিনি বললেন, তাদের (কুরাইশদের) কি হল ? অথচ তারা তো ভনতে পেয়েছে, যে ঘরে প্রাণীর ছবি থাকবে, সে ঘরে (রহমতের) ফিরিশ্তাগণ প্রবেশ করেন না। এ যে ইব্রাহীমের ছবি বানানো হয়েছে, (ভাগ্য নির্ধারক জুয়ার তীর নিক্ষেপরত অবস্থায়) তিনি কেন ভাগ্য নির্ধারক তীর নিক্ষেপ করবেন!

ইব্রাহীম (আ)-এর আবেদনক্রমে তাঁর পিতার আকৃতি বিবর্তন ঘটিয়ে জাহানামে নিক্ষেপ করা হবে। মহান আল্লাহ
 এভাবে ইব্রাহীম (আ)-কে অপমান হতে রক্ষা করবেন।

حَدُّرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا انَّ النَّبِى عَنْ مَعْمَرِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا انَّ النَّبِي عَنَّهُ لَمَّا رَأَى عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا انَّ النَّبِي عَنَّ النَّهِ لَمَّا رَأَى المَّوْرَ فِي الْبَيْتِ لَمُ يَدُخُلُ حَتَّى اَمَرَ بِهَا فَمُحِيتَ ، وَرَأَى ابْرَاهِيمَ وَاسَمْعِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلامُ بِإَيْدِيهِمَا الْاَزْلامَ فَقَالَ قَاتَلَهُمُ الله وَالله إن السَّلام بإيديهِما الاَزْلام فَقَالَ قَاتَلَهُمُ الله وَالله إن السَّلام بالْاَزْلام قَط ـ

ত১১৮ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিক্র যখন কা'বা ঘরে ছবিসমূহ দেখতে পেলেন, তখন যে পর্যন্ত তাঁর নির্দেশে তা মিটিয়ে ফেলা না হলো, সে পর্যন্ত তিনি তাতে প্রবেশ করলেন না। আর তিনি দেখতে পেলেন, ইব্রাহীম এবং ইসমাঈল (আ)-এর হাতে ভাগ্য নির্ধারণের তীর। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্ তাদের (কুরাইশদের) ওপর লানত বর্ষণ করুক। আল্লাহ্র কসম, তাঁরা দু'জন কখনও ভাগ্য নির্ধারক তীর নিক্ষেপ করেন নি।

قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْلِى بَنُ سِعِيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدٍ بِنُ اَبِي سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيهٍ عَنْ اَبِي هُريْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ اللهِ عَنْ اَبِي هُريْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ اللهِ قَالَ اتْقَاهُمْ، فَقَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ اَتْقَاهُمْ ، فَقَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ اَتْقَاهُمْ ، فَقَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ خَلِيلُ اللهِ ، قَالُوا : لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ فَمَنْ مَعَادِنُ الْعَرَبِ خَلِيلُ اللهِ ، قَالُوا : لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ فَمَنْ مَعَادِنُ الْعَرَبِ تَسَالُونَ ، خِيارُهُمْ فِي الْاسْلاَمِ اذَا فَقِهُوا ، قَالَ ابُو لَسَامَةَ وَمُعْتَمِرٌ عَنْ عَبَيْدِ اللّهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ اَبِي هُريْرَةَ عَنِ النّبِي عَلَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ত১১৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ........ আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! মানুষের মধ্যে সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি কে ! তিনি বললেন, তাদের মধ্যে যে সবচেয়ে বেশী মৃত্তাকী। তখন তারা বলল, আমরা তো আপনাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করিনি। তিনি বললেন, তা হলে (সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি) আল্লাহ্র নবী ইউসুফ, যিনি আল্লাহ্র নবী (ইয়াকুব)-এর পুত্র, আল্লাহ্র নবী (ইসহাক)-এর পৌত্র, এবং

আল্লাহ্র খলীল (ইব্রাহীম)-এর প্রপৌত্র। তারা বলল, আমরা আপনাকে এ সম্বন্ধেও জিজ্ঞাসা করিনি। তিনি বললেন, তা হলে কি তোমরা আরবের মূল্যবান গোত্রসমূহ সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করেছ ? জাহিলী যুগে তাদের মধ্যে যারা সর্বোত্তম ব্যক্তি ছিলেন, ইসলামেও তাঁরা সর্বোত্তম ব্যক্তি যদি তাঁরা ইসলামী জ্ঞানার্জন করেন। আবৃ উসামা ও মু'তামির (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী

آلك حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ حَدَّثَنَا اِسْمُعِيْلُ حَدَّثَنَا عَوْفٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللَّيْلَةَ التَيَانِ فَاتَينَا عَلَى رَجُلٍ طَوِيْلٍ لاَ أَكَادُ اَرِى رَأْسَهُ طُولاً وَانَّهُ اِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ \_

ত১১৭ মুআমাল ইব্ন হিশাম (র) ...... সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র বলেছেন, আজ রাতে (স্বপ্নে) আমার কাছে দু'জন লোক আসলেন। তারপর আমরা এক দীর্ঘদেহী লোকের কাছে আসলাম। তাঁর দেহ দীর্ঘ হওয়ার কারণে আমি তাঁর মাথা দেখতে পাচ্ছিলাম না। মূলতঃ তিনি ইব্রাহীম (আ) ছিলেন।

آلاله حَدَّثَنِي بَيَانُ بُنُ عَمْرٍ حَدَّثَنَا النَّضُرُّ اَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُ مَا وَذَكَرُوا لَهُ الدَّجَّالَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ اَوْ كَ فَ رَ ، قَالَ لَمْ اَسْمَعُهُ وَلَٰكِنَّهُ قَالَ اَمَّ الْمَكَوْبُ وَلَكِنَّهُ قَالَ اَمَّ الْمَعَدُ وَلَكِنَّهُ قَالَ اَمَّا مِكْتُوبً بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ اَوْ كَ فَ رَ ، قَالَ لَمْ اَسْمَعُهُ وَلَٰكِنَّهُ قَالَ اَمَّ الْمَرَاهِيْمُ وَلَكِنَّهُ قَالَ اَمَّا مِكْتُوبً بِكُمْ وَامَا مُوسَى فَجَعدٌ أَدَمُ عَلَى جَمَلٍ اَحْمَرَ بِخُطُومٍ بِخُلْبَةً كَانِي اَنْظُرُ الِيهِ انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُكَبِّرُ -

ত১১৮ বায়ান ইব্ন আম্র (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, লোকজন তাঁর সামনে দাজ্জালের কথা উল্লেখ করেছেন। তার (দাজ্জালের) দু' চোখের মাঝখানে অর্থাৎ কপালে লেখা থাকবে কাফির বা কাফ, ফা, রা। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এটা নবী ক্রিট্রেই -এর কাছে শুনেনি। বরং তিনি বলেছেন, যদি তোমরা ইব্রাহীম (আ)-কে দেখতে চাও তবে তোমাদের সাথীর (আমার) দিকে তাকাও আর মূসা (আ) তিনি হলেন ক্কড়ানো চুল, তামাটে রং-এর দেহ বিশিষ্ট। তিনি এমন একটি লাল উটের ওপর উপবিষ্ট, যার নাকের রশি হবে খেজুর গাছের ছালের তৈরী। আমি যেন তাকে দেখতে পাল্ছি, তিনি আল্লান্থ আকবার ধ্বনি দিতে দিতে উপত্যকায় অবতরণ করছেন।

٣١٦٩ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْد حَدَّثَنَا مُغِيْرَةُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْقُرَشِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ وَسَوْلُ اللَّهِ عَنْهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيْنَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اَبِي النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُو ابْنُ ثَمَانِيْنَ سَنَةً بِالْقَدُومِ - تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمُٰنِ بُنِ السَّحَاقَ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ وَتَابَعَهُ عَجُلاَنُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ وَتَابَعَهُ عَجُلاَنُ عَنْ اَبِي سَلْمَهُ .

ত১১৮ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুপ্লাহ্ ক্রিক্রির বলেহেন, নবী ইব্রাহীম (আ) সূত্রধরদের অন্ধ্র দ্বারা নিজের খাত্না করেছিলেন এবং তখন তার বয়স ছিল আশি বছর। আব্দুর রহমান ইব্ন ইসহাক (র) আবৃ যিনাদ (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় মুগীরা ইব্ন আব্দুর রহমান (র)-এর অনুসরণ করেছেন। আজ্ঞলান (র) আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে হাদীস বর্ণনায় আরজ্ঞ (র)-এর অনুসরণ করেছেন। আর মুহাম্মদ ইব্ন আমর (র) আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন।

جَرِيْرُ بُنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مَحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْ الْبُنُ وَهْبِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَرِيْرُ بُنُ حَازِمٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مَحَمَّدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّ ثَلاَتًا وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَحْبُوبَ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنْ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنْ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنْ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُذِبُ ابْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ الْأَ ثَلاَثَ كَذِبَاتِ ثِنْتَيْنَ مِنْ اللّهُ عَنْهُ فَيْ ذَاتِ اللّهُ عَنْ وَجَلًا قَوْلُهُ انِي سَعْيَمٌ وَقُولُهُ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُ هُمُ مَنْهُ مَنْ الْجَبَابِرِةِ فَقَالَ بَيْنَا هُ وَذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةً أَنْ الْكَاعِمَ عَلَى جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرِةِ فَقَالَ بَيْنَا هُ وَذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةً أَنْ الْكَاعِ بَلْ النَّاسِ ، فَالْسَلَ الْجَبَابِرِةِ فَقَالَ لَهُ اللَّهُ عَنْهُ الْمُ اللَّهُ عَنْهُ الْمُ الْكَافِي وَلَهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ الْمُ اللّهُ ال

أَخْتِى فَلاَتُكَذّبِينِى ، فَارْسَلَ الَيْهَا فَلمًّا دَخَلَت عَلَيهِ وَذَهَبَ يَتَنَاولُهَا بِيدَهِ فَا خَذَ ، فَقَالَ ادُعِى الله كَي وَلاَ اَضُرُك ، فَدَعَت الله فَاطُلِق ثُمَّ تَنَاولَهَا الثَّانِيةَ فَاخْذَ مَثْلَهَا اَوْ اَشَدَّ ، فَقَالَ اُدْعِى الله لَي وَلاَ اَضُرُك ، فَدَعَا بَعْضَ حَجَبَتهِ ، فَقَالَ انْكَ لَمْ تَاتِنِى بِانْسَانِ اِنُمَا اَتَيْتَنِى بِانْسَانِ اِنُمَا اَتَيْتَنِى بِشَيْطَانٍ فَاخْدَمَهَا هَاجَر ، فَاتَتَه وَهُو قَائِم يُصَلِّى فَاوْمَا بِيدِهِ التَيْتَنِي بِشَيْطَانٍ فَاخْدَمَهَا هَاجَر ، فَاتَتَه وَهُو قَائِم يُصَلِّى فَاوْمَا بِيدِهِ مَهْيَا ، قَالَت رَدَّ الله كَيْدَ الْكَافِرِ اوالْفَاجِرِفِي نَحْرِهِ وَاخْدَمَ هَاجَر ، قَالَ ابْكُو هُرَيْرَة فَتُلِكَ المُّكُمْ يَابَنِي مَاء السَّمَاء .

৩১২০ সাঈদ ইব্ন তালীদ রু'আইনী ও মুহামদ ইব্ন মাহবুব (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবরাহীম (আ) তিনবার ব্যতীত কখনও কথাকে ঘুরিয়ে পেচিয়ে বলেন নি। তন্মধ্যে দু'বার ছিল আল্লাহ্ প্রসঙ্গে। তার উক্তি '' আমি অসুস্থ" (৩৭ ঃ ৮৯) এবং তাঁর আবার এক উক্তি ''বরং এ কাজ করেছে, এই তো তাদের বড়টি। (২১ ঃ ৬৩) বর্ণনাকারী বলেন, একদা তিনি (ইবরাহীম (আ) এবং (তাঁর পত্নী) সারা অত্যাচারী শাসকগণের কোন এক শাসকের এলাকায় এসে পৌছলেন। (তা-ছিল মিসর) তখন তাকে (শাসককে) সংবাদ দেয়া হল যে, এ এলাকায় একজন লোক এসেছে। তার সাথে একজন সর্বাপেক্ষা সুন্দরী মহিলা রয়েছে। তখন সে (রাজা) তাঁর (ইবরাহীম) কাছে লোক পাঠাল। সে তাঁকে মহিলাটি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল, এ মহিলাটি কে ? তিনি উত্তর দিলেন, মহিলাটি আমার বোন। তারপর তিনি সারার কাছে আসলেন এবং বললেন, হে সারা, তুমি আর আমি ছাড়া পৃথিবীর উপর আর কোন মু'মিন নেই। এ লোকটি আমাকে তোমার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিল। তখন আমি তাকে জানিয়েছি যে, তুমি আমার বোন। কাজেই তুমি আমাকে মিথ্যা প্রতিপুন্ন করো না। এরপর (অত্যাচারী রাজা) সারাকে আনার জন্য লোক পাঠালো। তিনি (সারা) যখন তার (রাজার) কাছে প্রবেশ করলেন এবং রাজা তাঁর দিকে হাত বাড়ালো তখনই সে (আল্লাহ্র গযবে) পাকড়াও হল। তখন অত্যাচারী রাজা সারাকে বলল, আমার জন্য আল্লাহ্র নিকট দু'আ কর, আমি তোমার কোন ক্ষতি করব না। তখন সারা আল্লাহ্র নিকট দু'আ করলেন। ফলে সে মুক্তি পেয়ে গেল। এরপর দ্বিতীয়বার তাঁকে ধরতে চাইলো। এবার সে পূর্বের ন্যায় বা তার চেয়ে কঠিনভাবে (আল্লাহ্র গযবে) পাকড়াও হল। এবারও সে বলল, আল্লাহ্র কাছে আমার জন্য দু'আ কর। আমি তোমার কোন ক্ষতি করব না। আবারও তিনি দু'আ করলেন, ফলে সে মুক্তি পেয়ে গেল। তারপর রাজা তার কোন এক দারোয়ানকে ডাকল। সে তাকে বলল, তুমি তো আমার কাছে কোন মানুষ আননি। বরং এনেছ এক শয়তান। তারপর রাজা সারার খেদমতের জন্য হাযেরাকে দান করল। এরপর তিনি (সারা) তাঁর (ইবুরাহীম) কাছে আসলেন, তিনি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন। তখন তিনি (সালাত রত অবস্থায়) হাত দ্বারা ইশারা করে সারাকে বললেন, কি ঘটেছে ? তখন সারা বললেন, আল্লাহ্ কাফির বা

ফাসিকের চক্রান্ত তারই বক্ষে ফিরিয়ে দিয়েছেন। (অর্থাৎ তার চক্রান্ত নস্যাৎ করে দিয়েছেন।) আর সে (রাজা) হাযেরাকে খেদমতের জন্য দান করেছে। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, "হে আকাশের পানির স্পান্তানগণ! এ হাযেরাই তোমাদের আদি মাতা।

٣١٢ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُوسلى أوابنُ سَلاَم عَنْهُ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُريْج عَنْ عَبْد الْحَمِيْد بَنِ جُبَيْر عَنْ سَعِيْد بَنِ الْمُسْيَّبِ عَن أُمِّ شَريْكٍ حُريْج عَنْ عَبْد الْحَمِيْد بَنِ الْمُسْيَّبِ عَن أُمِّ شَريْكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اَنَّ رَسُولً للهِ عَنْهَا اَنَّ رَسُولً للهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُا اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

৩১২১ উবাইদুল্লাহ ইব্ন মূসা অথবা ইব্ন সালাম (র) ....... উম্মে শারীক (রা) থেকে বর্ণিত রাস্পুল্লাহ গিরগিট বা কাকলাশ মেরে ফেলার নির্দেশ দিয়েছেন এবং তিনি বলেছেন, ইব্রাহীম (আ) যে অগ্নিকুন্তে নিক্ষিপ্ত হয়েছিলেন তাতে এ গিরগিট ফুঁ দিয়েছিল।

٣١٢٢ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بُنِ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا آبِى حَدَّثَنَا الْآعُمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا آبِى حَدَّثَنَا آلَاعُمَشُ قَالَ لَمَّا قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ لَمًّا نَزُلَتُ : اَلّذِيْنَ أُمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوْا إِيْمَانَهُ مُ بِظُلُم بِظُلُم نَفْسَهُ ؟ قَالَ لَيْسَ كَمَا تَقُولَوْنَ لَمْ يَلْبِسُوْا إِيْمَانَهُمْ بِظُلُم اللّهُ إِنَّ لَا يَظْلُمُ نَفْسَهُ ؟ قَالَ لَيْسَ كَمَا تَقُولَوْنَ لَمْ يَلْبِسُوا ايْمَانَهُمْ بِظُلُم بِظُلُم بِشِرُك إِنَّ لَمْ يَلْبِسُوا إلَى قَوْل لِقُمَانَ لاِبْنِم يَابُنَى لاَ تُشَرِكُ بِاللّهِ إِنَّ الشَّرِك لَطُلُم عَظيمه عَظيمه .

৩১২১ উমর ইব্ন হাফস ইব্ন গিয়াস (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয় ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তারা তাদের ঈমানকে যুদ্ম দ্বারা কলুবিত করেনি। (৬ঃ ৮২)। তখন আমরা বললাম, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আমাদের মধ্যে কে এমন আছে, যে নিজের ওপর যুদ্ম করেনি । তিনি বললেন, তোমরা যা বল ব্যাপরটি তা নয়। বরং তাদের ঈমানকে 'যুলুম' অর্থাৎ শিরক দ্বারা

ইব্রাহীম (আ)-এর উক্ত তিনটি উক্তি ঘুরিয়ে পেচিয়ে বলার অর্থ এই – প্রথমটি দ্বারা তাঁর উদ্দেশ্য ছিল মানসিক
অসুস্থতা। আর দ্বিতীয়টির উদ্দেশ্য ছিল মূর্তি-পূজারীদেরকে বোকা সাজানো এবং ল্রীকে বোন বলে পরিচয়
দেওয়ার উদ্দেশ্য ধর্মীয় সম্পর্ক।

আকাশের পানির দ্বারা ইসমাঈল (আ)-এর বংশের পবিত্রতা বুঝানো হয়েছে।

কলুষিত করেনি। তোমরা কি লুকমানের কথা শুননি ? তিনি তাঁর পুত্রকে বলেছিলেন, "হে বৎস! আল্লাহ্র সাথে কোনরূপ শির্ক করো না। নিশ্চয় শির্ক একটা চরম যুলুম।" (৩১ঃ ১৩)

## ٢٠٠٩. بَابُ يَزِفُونَ النَّسَلانُ فِي الْمَشْي

২০০৯. পরিচ্ছেদ ঃ يزفون অর্থ দ্রুত চলা

حَيَّانَ عَنْ آبِى ذُرْعَةَ عَنْ آبِرَاهِيْمَ بُنِ نَصْرِ حَدَّثَنَا آبُوُ أَسَامَةً عَنْ آبِي حَيَّانَ عَنْ آبِى ذُرْعَةَ عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ أُتِى النّبِي عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ أُتِى النّبِي النّبِي عَنْ آبِي اللّٰهِ يَجْمَعُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ الْآوَلِيْنَ وَالْأَخِرِيْنَ فِي صَعِيْدٍ وَآحِدٍ ، فَيُسْمِعُهُم الدّاعِي وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدُنُو الشَّمْسُ مَعِيْدٍ وَآحِدٍ ، فَيُسْمِعُهُم الدّاعِي وَيُنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدُنُو الشَّمْسُ مِنْهُمْ ، فَذَكَرَ حَدِيثَ السَّفَاعَةِ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيْمَ فَيَقُولُونَ آنَتَ نَبِي اللّٰهِ وَخَلِيْلُهُ مِنَ الْاَرْضِ ، الشَّفَعُ لَنَا اللّٰي رَبِّكَ ، فَيَقُولُ فَذَكَرَ كَذَبَاتِم نَفْسِي فَخَلِيلُهُ مِنَ الْاَرْضِ ، الشَّفَعُ لَنَا اللّٰي رَبِّكَ ، فَيَقُولُ فَذَكَرَ كَذَبَاتِم نَفْسِي نَفْسِيْ الْنَا إلَى مُوسَلَى \* تَابَعَهُ أَنَسٌ عَنِ النّبِي عَلَيْكَ ـ

ত১২৩ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন নাসর (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, একদিন নবী ্রান্ত -এর সামনে কিছু গোশ্ত আনা হল। তখন তিনি বললেন, নিশ্চয় আল্লাহ্ কিয়ামতের দিন পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সকলকে একই সমতল ময়দানে সমবেত করবেন। তখন আহ্বানকারী তাদের সকলকে তার আহ্বান সমভাবে তনাতে পারবে। এবং তাদের সকলের উপর সমভাবে দর্শকের দৃষ্টি পড়বে আর সূর্য তাদের অতি নিকটবর্তী হবে। তারপর তিনি শাফায়াতের হাদীস বর্ণনা করলেন যে, সকল মানুষ ইব্রাহীম (আ)-এর নিকট আসবে এবং বলবে, পৃথিবীতে আপনি আল্লাহ্র নবী এবং তাঁর খলীল। অতএব আমাদের জন্য আপনি আপনার রবের নিকট সুপারিশ করুন। তখন তিনি ঘুরিয়ে পেচিয়ে বলা উক্তির কথা স্বরণ করে বলবেন, নাফসী! নাফসী! তোমরা মুসার কাছে যাও। অনুরূপ হাদীস আনাস (রা)-ও নবী ব্রুবে বর্ণনা করেছেন।

٣١<u>٧٤</u> حَدَّثَنِي آحَمَدُ بَنُ سَعِيْدٍ آبُوْ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَهُبُ بَنُ جَرِيْرٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ ابْنِ

عَبَّاسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيُ عَنَّهُ قَالَ يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ اسْمُعِيْلَ لَوْلاَ انَّهَا عَجِلَتُ لَكَانَ زَمْزَمُ عَيْنًا مَعِيْنًا وَقَالَ الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ امَّا كَثِيْرُ بُنُ كَثِيْرٍ فَحَدَّثَنِي قَالَ انِّي وَعُثُمَانُ بُنَ ابِي جُريَحٍ قَالَ انِّي وَعُثُمَانُ بُنَ ابِي سُلَيْمَانَ جُلُوسٌ ، مَعَ سَعِيْد بَن جُبيرٍ ، فَقَالَ مَا هٰكَذَا حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَاسٍ وَلَكِنه قَالَ اقْبَلَ ابْرَاهِيْمُ بِاسْمُعِيْلَ وَامِّهِ عَلَيْهِمُ السَّلاَمُ وَهِي تُرْضَعُهُ مَعَهَا شَنَةٌ لَمْ يَرْفَعُهُ ـ

৩১২৪ আহ্মদ ইব্ন সাঈদ আবৃ আবদুল্লাহ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্রের বলেন, ইসমাঈলের মায়ের প্রতি আল্লাহ্ রহম করুন। যদি তিনি তাড়াতাড়ি না করতেন, তবে যমযম একটি প্রবহমান ঝরণায় পরিণত হত। আনসারী (র) ইব্ন জুরাইজ (র) সূত্রে বলেন যে, কাসীর ইব্ন কাসীর বলেছেন যে আমি ও উসমান ইব্ন আবৃ সুলায়মান (র) সাঈদ ইব্ন জুবাইর (র)-এর নিকট বসা ছিলাম। তিনি বললেন, ইব্ন আব্বাস (রা) আমাকে এরূপ বলেন নি বরং তিনি বলেছেন, ইবরাহীম (আ), ইসমাঈল (আ) এবং তাঁর মাকে নিয়ে আসলেন। মা তখন তাঁকে দুধ পান করাতেন এবং তাঁর সাথে একটি মশ্ক ছিল। এ অংশটি মারফুরূপে বর্ণনা করেন নি।

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ اَيُوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَكَثِيْرِ بَنِ كَثِيْرِ بَنِ الْمُطَّلِبِ بَنِ اَبِي وَدَاعَةً يَزِيْدُ اَحَدَهُمَا عَلَى الْأَخِرِ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبِيْرٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَوَّلَ مَا يَزِيْدُ اَحَدَهُمَا عَلَى الْأَخِرِ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبِيْرٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَوَّلَ مَا يَزِيْدُ النِّسَاءُ الْمَنْطَقَ مِنْ قَبْلِ اَمِّ السَمْعِيْلَ التَّخَذَتُ مِنْطَقًا لِتُعْفِى التَّخَذَ النِّسَاءُ الْمَنْطَقًا لِتُعْفِى اللَّهُ عَلَى سَارَة ، ثُمَّ جَاء بِهَا ابْرَاهِيْمُ وَبِابِنِهَا السَمْعِيْلَ وَهِي تُرْضَعُهُ مَا عَنْدَ الْبَيْتِ عِنْدَ دَوْحَة فَوْقَ زَمْزَمَ فِي اَعْلَى الْمَسْجِدِ ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءً فَوَضَعَهُمَا هُنَالِكَ وَوَضَعَهُمَا عِنْدَ الْبَيْتِ عِنْدَ دَوْحَة فَوْقَ زَمْزَمَ فِي اَعْلَى الْمَسْجِدِ ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءً فَوَضَعَهُمَا هُنَالِكَ وَوَضَعَ عَلَى الْمَسْجِدِ ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءً فَوَضَعَهُمَا هُنَالِكَ وَوَضَعَ عَلَى الْمَسْجِدِ ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءً فَوضَعَهُمَا هُنَالِكَ وَوَضَعَهُمَا جُرَابًا فِيهِ تَمَرُّ ، وَسِقًاءً فِيْهِ مَاءً ، ثُمَّ قَفِّى اِبْرَاهِيْمُ مُنْطَلَقًا ، عِنْدَهُمَا جِرَابًا فِيهِ تَمَرُّ ، وَسِقًاءً فِيْهِ مَاءً ، ثُمَّ قَفِّى اِبْرَاهِيْمُ مُنْطَلُقًا ،

فَتَبِعَتُهُ أُمُّ اسْمُعِيْلَ ، فَقَالَتُ يَاابُرَاهِيْمُ آيْنَ تَذْهَبُ وَتَتُرُكُنَا بِهٰذَا الْوَادى ، الَّذِي لَيْسَ فيْه أَنِيْسٌ وَلاَ شَيءٌ فَقَالَتُ لَهُ ذٰلِكَ مِرَارً ، وَجَعَلَ لأيَلْتَفتُ إِلَيْهَا فَقَالَتُ لَهُ ٱللَّهُ أَمَرَكَ بِهٰذَا قَالَ نَعَمْ ، قَالَتُ إِذَنْ لاَ يُضَيِّعُنَا ثُمَّ رَجَعَتُ فَانْطَلَقَ ابْرَاهِيْمُ حَتَّى اِذَا كَاِنَ عِنْدَ الثَّنبِيَّةِ حَيْثُ لاَيَرَوْنَهُ اِسْتَقَّبَلَ بِوَجْهِمِ الْبَيَّتَ ، ثُمَّ دَعَا بِهٰؤَلاَءِ الدَّعُوَاتِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ : رَبِّ اِنِّي ٱسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرَ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحُرم حَتِّى بَلَغَ يَشْكُرُونَ ، وَجَعَلَتُ أُمُّ اسْمُعِيْلَ تُرْضِعُ اسْمُعِيْلَ وَتَشْرَبُ مِنْ ذَٰلِكَ الْمَاءِ ، حَتَّى إذَا نَفِدَ مَافِي السِّقَاءِ عَطِشَتُ وَعَطِشَ اِبْنُهَا وَجَعَلَتُ تَنْظُرُ اِلَيْهِ يَتَلَوَّى اَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ فَانْطَلَقَتُ كَرَاهِيْةَ اَنْ تَنْظُرُ اِلَيْهِ ، فَوَجَدَتِ الصَّفَا أَقُرَبَ جَبَلِ فِي الْأَرْضِ يَلِيْهَا ، فَقَامَتُ عَلَيْهِ ثُمَّ اِسْتَقْبَلَتِ الْوَادِي تَنْظُرُ هَلْ تَرَى اَحَدًا فَلَمُّ تَرَ اَحَدًا فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا حَتِّى إِذَا بِلَغَتِ الْوَادِي رَفَعَتْ طَرَفَ دِرْعِهَا ثُمَّ سَعَتُ سَعْيَ الْإِنْسَانِ الْمَجْهُودِ حَتَّى جَاوَزَتِ الْوَادِي ، ثُمَّ اتَّتِ الْمَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيْهَا فَنَظَرَتْ هَلْ تَرْى اَحَدًا فَلَمْ تَرَ اَحَدًا ، فَفَعَلَتُ ذٰلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ ، قَالَ إِبْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ عَيَّ اللَّهُ فَذَٰلِكَ سَعَىُ النَّاسُ بَيْنَهُمَا ، فَلَمَّا ٱشْرَفَتْ عَلَى الْمَرُوَة سَمعَتْ صَوْتًا فَقَالَتُ صَهِ ثُريدُ نَفْسَهَا ثُمَّ تَسَمَّعَتُ ، فَسَمِعَتُ آيُضًا فَقَالَتُ قَدُ اَسُمَعْتَ آنَّ كَانَ عِنْدَكَ غُواتٌ ، فَاذَا هِيَ بِالْمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْزَمَ ، فَبَحَثْ بِعِقْبِهِ أَوْ قَالَ بِجَنَاحِهِ ، حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ ، فَجَعَلَتْ تُحَوِّضُهُ وَتَقُوُّلُ بِيَدِهَا هٰكَذَا ، وَجَعَلَتْ

تَغْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي سِقَائِهَا ، وَهُوَ يَفُوْرُ بَعْدَ مَاتَغْرِفُ ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَرْحَمُ اللَّهُ أُمُّ اسْمُعِيْلَ لَوَ تَرَكَثُ زَمْزَمَ أَوْ قَالَ لَوْ لَمْ تَغُرفُ مِنَ الْمَاءِ لَكَانَتُ زَمْزَمُ عَينًا مَعِيْنًا ، قَالَ فَشَرِبَتُ وَأَرْضَعَتُ وَلَدَهَا ، فَقَالَ لَهَا الْمَلَكِ لِاَتَخَافِي الضَّيْعَةَ ، فَانَّ هَاهُنَا بَيْتَ اللَّهِ يَبْنِي هٰذَا الْغُلاَمُ وَٱبُوهُ وَانَّ اللَّهَ لاَ يُضَيِّعُ آهْلَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّابِيَةِ تَاتِيْهِ السُّيُوْلُ ، فَتَاخُذُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَشِمَالِهِ ، فَكَانَتُ كَذَٰلِكَ حَتَّى مَرَّتُ بِهِمْ رُفْقَةً مِنْ جُرْهُمْ أَوْ اَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُمُ مُقْبِلِيْنَ مِنْ طَرِيْقِ كَدَاءَ فَنَزَلُوْا فِي اَسْفَلِ مَكَّةَ فَرَاوْ طَائِرًا عَائِفًا فَقَالُوا إِنَّ هٰذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَى مَاء لِعَهُدُنَا بِهٰذَا الْوَادِيُّ وَمَا فِيْهِ مَاءً فَارْسَلُوا جَرِيًا أَوْ جَرِيِّينِ فَاذَا هُمْ بِالْمَاءِ فَرَجَعُوا فَاخْبَرُوهُمُ بِالْمَاءِ فَاقْبَلُوا ، قَالَ وَأُمُّ اسْمُعِيْلَ عِنْدَ الْمَاءِ ، فَقَالُوْا اَتَأْذَنِيْنَ لَنَا اَنْ تَنْزِلٌ عِنْدَكِ ، فَقَالَتُ نَعَمُ : وَلَٰكِنُ لاَ حَقُّ لَكُمُ فِي الْمَاءِ ، قَالُوْا نَعَمُ ، قَالَ إِبْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ فَالْفَى ذَٰلِكَ أُمَّ اسْمَعِيْلَ وَهِيَ تُحبُّ الْأُنْسَ فَنَزَلُوا وَارْسَلُوا اللَّي اَهْلِيْهِمْ فَنَزَلُوا مَعَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ بِهَا أَهْلُ أَبْيَاتٍ مِنْهُمُ ، وَشَبُّ الْغُلاَمُ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمُ ، وَأَنْفُسَهُمْ وَاَعْبَبَهُمْ حَيْنَ شَبُّ، فَلَمَّا اَدُرَكَ زَوَّجُوْهُ اِمْرَاةً مِنْهُمْ، وَمَاتَتُ أُمُّ اسْمُعيْلَ ، فَجَاءَ ابْرَاهِيْمُ بَعَدَ مَا تَزَوَّجَ اسْمُعِيْلُ يُطَالِعُ تَرِكَتَهُ فَلَمْ تَجِدُ اسُمْ عَيْلُ فَسَأَلَ امْرَاتَهُ عَنْهُ فَقَالَتْ خَرَجَ يَبْتَغَى لَنَا ، ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ ، فَقَالَتْ نَحْنُ بِشَرِّ نَحْنُ فِي ضِيْقٍ وَشِدَّةٍ ، فَشَكَتْ

إلَيْهِ ، قَالَ فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكِ اقْرَئِيْ عَلَيْهِ السَّلاَمَ ، وَقُوْلِيْ لَهُ يُغَيِّرُ عَتَبَةَ بَابِهِ ، فَلَمَّا جَاءَ اسْمُعِيْلُ كَأَنَّهُ انْسَ شَيْئًا ، فَقَالَ هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ أَحَدِ ، قَالَتُ نَعَمْ جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا فَسَأَلَنَا عَنْكَ فَأَخْبَرْتُهُ وَسَأَلَني كَيْفَ عَيْشُنَا ، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا فِي جَهْدِ وَشِدَّةٍ ، قَالَ فَهَلُ أَوْ صَاكِ بِشَيْءٍ ؟ قَالَتُ نَعَمْ ، أَمَرَنِيْ أَنْ أَقْرَا عَلَيْكَ السَّلاَمَ ، وَيَقُوْلُ غَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِكَ ، قَالَ : ذَاكِ ابِي وَقَدْ اَمَرَنِي اَنْ أَفَارِقَكِ اَلْحَقِي بَاَهْلِكِ فَطَلَّقَهَا ، وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ أَخْرَى ، فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيمُ مَاشَاءَ اللَّهُ ثُمَّ اتَاهُمْ بَعْدُ فَلَمْ يَجِدْهُ، وَدَخَلَ عَلَى إِمْرَاتِهِ فَسَأَلَهَا عَنْهُ فَقَالَتْ خَرَجَ يَبْتَغَى لَنَا ، قَالَ كَيْفَ أنْتُمُ ؟ وَسَالَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ ، فَقَالَتْ نَحْنُ بِخَيْرٍ وَسَعَةٍ ، وَاثْنَتْ عَلَى اللَّه ، فَقَالَ : مَاطَعَامُكُم؟ قَالَت اللَّحْمُ قَالَ : فَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَت الْمَاءُ ، قَالَ اللَّهُمُّ بَارِكُ لَهُمْ فِي اللَّهُم وَالْمَاءِ ، قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ وَلَمْ يَكُنَّ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٍّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيْهِ قَالَ فَهُمَا لاَ يَخْلُقُ عَلَيْهِمَا أَحَدُّ بِغَيْرِ مَكَّةَ إِلَّا لَـمْ يُوْافِقًاهُ ، قَـالَ فَـاذَا جَاءَ زَوْجُكِ فَاقْرَئِيْ عَلَيْهِ السَّلاَمَ ، وَمُرْيْهِ يُثَبِّتُ عَتَبَةَ بَابِهِ ، فَلَمَّا جَاءَ إِسْمُعِيْلُ قَالَ هَلْ اَتَاكُمْ مِنْ اَحَدِ، قَالَتْ نَعَمْ اَتَانَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَة وَٱتَّنَتْ عَلَيْهِ فَسَالَنِيَّ عَنْكَ فَاخْبَرْتُهُ ، فَسَالَنِي كَيْفَ عَيْشُنَا فَٱخْبَرْتُهُ أنَّا بِخَيْرٍ ، قَالَ فَأَوْصَاكَ شَيْءٍ ، قَالَتُ نَعُّمْ هُوَ يَقُرَأُ عَلَيْكَ السَّلاَمَ ، وَيَأْمُرُكَ أَنَّ تُثَبِّتَ عَتَبَةً بَابِكَ ، قَالَ ذَاكَ أَبِيْ وَٱنْتِ الْعَتَبَةُ أَمَرَنِيْ أَنْ أُمْسِكَكِ ، ثُمَّ لَبِثَ عَنْهُمْ مَاشَاءَ اللَّهُ ثُمَّ جَاءَ بَعُدَ ذَٰلِكَ وَاسْمُعِيْلَ يَبْرِي نَبُلاً لَهُ تَحْتَ دَوْحَة قَرِيْبًا مِنْ زَمْزَمَ ، فَلَمَّا رَاهُ قَامَ الَيْهِ فَصنَعَا كَمَا يَصَنعُ الْوَالِدُ بِالْوَالِدِ ، ثُمَّ قَالَ يَا اسْمُعِيْلُ أَنَّ اللّهَ اَمَرَني بِاَمْرِ قَالَ فَاصَنعَ مَا اَمْركَ رَبُّكَ ، قَالَ وَتُعِيْنُنِي ؟ قَالَ وَاعْينُكُ ، قَالَ وَتُعينُنُنِي ؟ قَالَ وَاعْينُكُ ، قَالَ فَانَّ الله اَمْرني اَنْ اَبْنِي هَاهُنَا بَيْتًا واَشَارَ الِي اَكَمَة والْعينُكُ ، قَالَ فَانَّ الله اَمْرني اَنْ اَبْني هَاهُنَا بَيْتًا واَشَارَ الِي اَكَمَة مُرْتَفِعَة على مَا حَوْلَهَا قَالَ فَعِنْدَ ذَلكَ رَفَعَا الْقَواعِدَ مِنَ الْبَيْتِ فَجَعَلَ الشَّعِيْلُ يَاتِي بِالْحَجَارَة وابْرَاهِيْمُ يَبْنِي حَتَّى اذَا اَرْتَفَعَ الْبِنَاءُ جَاءَ بِهِذَا الْحَجَرِ فَوَضَعَة لَهُ فَقَامَ عَلَيْهِ وَهُو يَبْنِي وَاسْمُعِيْلُ يَتُولُكُ يُنَاولُهُ الْحَجَارة وَهُمَا يَقُولان رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا انَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَليمُ ، قَالَ الْحَجَارة وَهُمَا يَقُولان رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا انَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَليمُ ، قَالَ الْحَجَارة وَهُمَا يَقُولان رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولان رَبَّنَا تَقَبَلُ مِنَّا الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولان رَبَّنا تَقَبَلُ مِنَا الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولانَ رَبَّنَا تَقَبَلُ مِنَّا الْنَكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ ، قَالَ الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولانَ رَبَّنَا تَقَبَلُ مِنَّا الْبَيْتِ وَهُمَا يَقُولانَ رَبَّنَا تَقَبَلُ مِنَا الْكَالَةُ وَلَانَ رَبَّنَا تَقَبَلُ مِنَا الْكَالَةُ اللّهُ الْكَالَةُ اللّهُ الْكَالَةُ الْكَالَةُ الْمَالِمُ الْكَالَةُ الْكَالَةُ الْتَقَالَ الْكَالَةُ الْكَالَةُ الْكَالَةُ الْكَالِيْمُ الْكَولِيمُ الْكَالْكُولِيمُ الْكَالِيمُ الْكَلْكَالَةُ الْكَالِيمُ الْكَالِيمُ الْكَالِيمُ الْكَالِيمُ الْكَلْكُولُولُ الْبُلِيمُ الْكَالِيمُ الْكَالِيمُ الْكَلْهُ الْمُعْلِلَةُ الْكُولِيمُ الْمُولِيمُ الْكَلْكُولُ الْكُولِيمُ الْكُولِيمُ الْمُعَلِيمُ الْكُولُولُ الْكُولِيمُ الْكُولِيمُ الْكُولِيمُ الْمُعَلِيمُ الْكُولُولُ الْكُولِيمُ الْكُولُولُ الْكُولُولُ الْمُعَلِيمُ الْمُالِيمُ الْكُولُ الْكُولُولُ الْكُلْمُ الْمُعَلِيمُ الْكُولُولُ الْمُعُولُولُ الْمُالِعُولُ الْمُعْلِيمُ الْكُولُولُ الْكُولُولُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِي

ত১২৫ আবদুল্লাহ ইব্নে মুহাম্মদ (র) ...... সাঈদ ইব্নে জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত ইব্নে আব্বাস (রা) <u>বলেন,</u> নারী জাতি সর্বপ্রথম কোমরবন্দ বানানো শিখেছে ইসমাঈল (আ)-এর মায়ের (হাযেরা) নিকট থেকে। হাযেরা (আ) কোমরবন্দ লাগাতেন সারাহ (আ) থেকে নিজের মর্যাদা গোপন রাখার জন্য। তারপর (আল্লাহ্র হুকুমে) ইব্রাহীম (আ) হাযেরা (আ) এবং তাঁর শিশু ছেলে ইসমাঈল (আ)-কে সাথে নিয়ে বের হলেন, এ অবস্থায় যে, হাযেরা (আ) শিশুকে দুধ পান করাতেন। অবশেষে যেখানে কা'বা ঘর অবস্থিত, ইব্রাহীম (আ) তাঁদের উভয়কে সেখানে নিয়ে এসে মসজিদের উঁচু অংশে যমযম কুপের উপরে অবস্থিত একটি বিরাট গাছের নীচে তাদেরকে রাখলেন। তখন মক্কায় না ছিল কোন মানুষ না ছিল কোনরূপ পানির ব্যবস্থা। পরে তিনি তাদেরকে সেখানেই রেখে গেলেন। আর এছাড়া তিনি তাদের কাছে রেখে গেলেন একটি থলের মধ্যে কিছু খেজুর এবং একটি মশকে কিছু পরিমাণ পানি। এরপর ইবরাহীম (আ) ফিরে চললেন। তখন ইসমাঈল (আ)-এর মা পিছু পিছু ছুটে আসলেন এবং বলতে লাগলেন, হে ইব্রাহীম! আপনি কোথায় চলে যাচ্ছেন ? আমাদেরকে এমন এক ময়দানে রেখে যাচ্ছেন, যেখানে না আছে কোন সাহায্যকারী আর না আছে (পানাহারের) কোন ব্যবস্থা। তিনি একথা তাকে বারবার বললেন। কিন্ত ইব্রাহীম (আ) তাঁর দিকে তাকালেন না। তখন হাযেরা (আ) তাঁকে বললেন, এ (নির্বাসনের) আদেশ কি আপনাকে আল্লাহ্ দিয়েছেন ? তিনি বললেন, হাঁ। হাযেরা (আ) বললেন, তাহলে আল্লাহ্ আমাদেরকে ধ্বংস করবেন না। তারপর তিনি ফিরে আসলেন। আর ইবুরাহীম (আ)ও সামনে চললেন। চলতে চলতে যখন তিনি গিরিপথের বাঁকে পৌছলেন, যেখানে স্ত্রী ও সম্ভান তাঁকে আর দেখতে পাচ্ছেন না, তখন তিনি কা'বা

বুখারী শরীফ (৬)—৮

ঘরের দিকে মুখ করে দাঁড়ালেন। তারপর তিনি দু'হাত তুলে এ দু'আ করলেন, আর বললেন, ''হে আমার প্রতিপালক! আমি আমার পরিবারের কতকে আপনার সম্মানিত ঘরের নিকট এক অনুর্বর উপত্যকায় ... ... যাতে আপনার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে। (১৪ঃ ৩৭) (এ দু'আ করে ইব্রাহীম (আ) চলে গেলেন) আর ইসমাঈলের মা ইসমাঈলকে স্বীয় স্তন্যের দুধ পান করাতেন এবং নিজে ঐ মশক থেকে পানি পান করতেন। অবশেষে মশকে যা পানি ছিল তা ফুরিয়ে গেল। তিনি নিজে পিপাসিত হলেন, এবং তাঁর (বুকের দুধ শুকিয়ে যাওয়ায়) শিশু পুত্রটিও পিপাসায় কাতর হয়ে পড়ল। তিনি শিশুটির প্রতি দেখতে লাগলেন। পিপাসায় তার বুক ধড়ফড় করছে অথবা রাবী বলেন, সে মাটিতে পড়ে ছটফট করছে। শিশুপুত্রের এ করুন অবস্থার প্রতি তাকানো অসহনীয় হয়ে পড়ায় তিনি সরে গেলেন আর তাঁর অবস্থানের সংলগ্ন পর্বত 'সাফা' কে একমাত্র তাঁর নিকটমত পর্বত হিসাবে পেলেন। এরপর তিনি তার উপর উঠে দাঁড়ালেন আর ময়দানের দিকে তাকালেন। এদিকে সেদিকে তাকিয়ে দেখলেন, কোথায়ও কাউকে দেখা যায় কিনা ? কিন্তু তিনি কাউকে দেখতে পেলেন না। তখন 'সাফা' পর্বত থেকে নেমে পড়লেন। এমন কি যখন তিনি নিচু ময়দান পর্যন্ত পৌছলেন, তখন তিনি তাঁর কামিজের এক প্রান্ত তুলে ধরে একজন শ্রান্ত-ক্লান্ত মানুষের ন্যায় ছুটে চললেন। অবশেষে ময়দান অতিক্রম করে 'মারওয়া' পাহাড়ের নিকট এসে তার উপর উঠে দাঁড়ালেন। তারপর এদিকে সেদিকে তাকালেন, কাউকে দেখতে পান কিনা ? কিন্তু কাউকেই দেখতে পেলেন না। এমনিভাবে সাতবার দৌড়াদৌড়ি করলেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, নবী 🚎 বলেছেন, এজন্যই মানুষ (হজ্জ বা উমরার সময়) এ পাহাড়দ্বয়ের মধ্যে সায়ী করে থাকে। এরপর তিনি যখন মারওয়া পাহাড়ে উঠলেন, তখন একটি শব্দ শুনতে পেলেন এবং তিনি নিজেকেই নিজে বললেন, একটু অপেক্ষা কর। (মনোযোগ দিয়ে শুন।) তিনি একাগ্রচিত্তে শুনলেন। তখন তিনি বললেন, তুমি তো তোমার শব্দ শুনিয়েছ, আর আমিও শুনেছি)। যদি তোমার কাছে কোন সাহায্যকারী থাকে (তাহলে আমাকে সাহায্য কর)। হঠাৎ যেখানে যমযম কৃপ অবস্থিত সেখানে তিনি একজন ফিরিশ্তা দেখতে পেলেন। সেই ফিরিশ্তা আপন পায়ের গোড়ালি দ্বারা আঘাত করলেন অথবা তিনি বলেছেন, আপন ডানা দ্বারা আঘাত করলেন। ফলে পানি বের হতে লাগল। তখন হাযেরা (আ)-এর চারপাশে নিজ হাতে বাঁধা দিয়ে একে হাউযের ন্যায় করে দিলেন এবং হাতের কোষভরে তাঁর মশকটিতে পানি ভরতে লাগলেন। তখনো পানি উপছে উঠতে থাকলো। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, নবী 🚛 বলেছেন, ইসমাঈলের মাকে আল্লাহ্ রহম করুন। যদি তিনি বাঁধ না দিয়ে যমযমকে এভাবে ছেড়ে দিতেন কিংবা বলেছেন, যদি কোষে ভরে পানি মশকে জমা না করতেন, তাহলে যমযম একটি কৃপ না হয়ে একটি প্রবহমান ঝর্ণায় পরিণত হতো। রাবী বলেন, তারপর হাযেরা (আ) পানি পান করলেন, আর শিশু পুত্রকেও দুধ পান করালেন, তখন ফিরিশ্তা তাঁকে বললেন, আপনি ধ্বংসের কোন আশংকা করবেন না। কেননা এখানেই আল্লাহ্র ঘর রয়েছে। এ শিশুটি এবং তাঁর পিতা দু'জনে মিলে এখানে ঘর নির্মাণ করবে এবং আল্লাহ্ তাঁর আপনজনকে কখনও ধ্বংস করেন না। ঐ সময় আল্লাহ্র ঘরের স্থানটি যমীন থেকে টিলার ন্যায় উঁচু ছিল। বন্যা আসার ফলে তার ডানে বামে ভেঙ্গে যাচ্ছিল। এরপর হাযেরা (আ) এভাবেই দিন যাপন করছিলেন। অবশেষে (ইয়ামান দেশীয়) জুরহুম গোত্রের একদল লোক তাদের কাছ দিয়ে অতিক্রম করছিল। অথবা রাবী বলেন, জুরহুম পরিবারের কিছু লোক কাদা নামক উঁচু ভূমির পথ ধরে এদিকে আসছিল। তারা মক্কার নীচু ভূমিতে অবতরণ করল এবং তারা দেখতে পেল

একঝাঁক পাখি চক্রাকারে উড়ছে। তখন তারা বলল, নিশ্চয় এ পাখিগুলো পানির উপর উড়ছে। আমরা এ ময়দানের পথ হয়ে বহুবার অতিক্রম করেছি। কিন্তু এখানে কোন পানি ছিল না। তখন তারা একজন কি দু'জন লোক সেখানে পাঠালো। তারা সেখানে গিয়েই পানি দেখতে পেল। তারা সেখান থেকে ফিরে এসে সকলকে পানির সংবাদ দিল। সংবাদ ওনে সবাই সেদিকে অগ্রসর হল। রাবী বলেন, ইসমাঈল (আ)-এর মা পানির নিকট ছিলেন। তারা তাঁকে বলল, আমরা আপনার নিকটবর্তী স্থানে বসবাস করতে চাই। আপনি আমাদেরকে অনুমতি দিবেন কি ? তিনি জবাব দিলেন, হাঁ বিতবে, এ পানির উপর তোমাদের কোন অধিকার থাকবে না। তারা হাঁ, বলে তাদের মত প্রকাশ করল। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, নবী 🚎 বলেছেন, এ ঘটনা ইসমাঈলের মাকে একটি সুযোগ এনে দিল। আর তিনিও মানুষের সাহচর্য চেয়েছিলেন। এরপর তারা সেখানে বসতি স্থাপন করল এবং তাদের পরিবার-পরিজ্ঞনের নিকটও সংবাদ পাঠাল। তারপর তারাও এসে তাদের সাথে বসবাস করতে লাগল। পরিশেষে সেখানে তাদের কয়েকটি পরিবারের বসতি স্থাপিত হল। আর ইসমাঈলও যৌবনে উপনীত হলেন এবং তাদের থেকে আরবী ভাষা শিখলেন। যৌবনে পৌছে তিনি তাদের কাছে অধিক আকর্ষণীয় ও প্রিয়পাত্র হয়ে উঠলেন। এরপর যখন তিনি পূর্ণ যৌবন লাভ করলেন, তখন তারা তাঁর সঙ্গে তাদেরই একটি মেয়েকে বিবাহ দিল। এরই মধ্যে ইসমাঈলের মা হাযেরা (আ) ইন্ডিকাল করেন। ইসমাঈলের বিবাহের পর ইব্রাহীম (আ) তাঁর পরিত্যক্ত পরিজ্ঞনের অবস্থা দেখার জন্য এখানে আসলেন। কিন্তু তিনি ইসমাঈলকে পেলেন না। তিনি তাঁর ব্রীকে তাঁর সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলেন। স্ত্রী বলল, তিনি আমাদের জীবিকার খোঁজে বেরিয়ে গেছেন। এরপর তিনি পুত্রবধুকে তাদের জীবন যাত্রা এবং অবস্থা সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলেন। সে বলল, আমরা অতি দুরাবস্থায়, অতি টানাটানি ও খুব কষ্টে আছি। সে ইব্রাহীম (আ)-এর নিকট তাদের দুর্দশার অভিযোগ করল। তিনি বললেন, তোমার স্বামী বাড়ী আসলে, তাকে আমার সালাম জানিয়ে বলবে, সে যেন তার ঘরের দরজায় চৌকাঠ বদলিয়ে নেয়। এরপর যখন ইসমাঈল বাড়ী আসলেন, তখন তিনি যেন (তাঁর পিতা ইবরাহীম (আ)-এর আগমনের) কিছুটা আভাস পেলেন। তখন তিনি তাঁর ন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের কাছে কেউ কি এসেছিল ? ন্ত্রী বলল, হাঁ।এমন এমন আকৃতির একজন বৃদ্ধ লোক এসেছিলেন এবং আমাকে আপনার সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করেছিলেন। আমি তাঁকে আপনার সংবাদ দিলাম। তিনি আমাকে আমাদের জীবন যাত্রা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন, আমি তাঁকে জানালাম, আমরা খুব কষ্ট ও অভাবে আছি। ইসমাঈল (আ) জিজ্ঞাসা করলেন, তিনি কি তোমাকে কোন উপদেশ দিয়েছেন ? স্ত্রী বলল, হা। তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন, আমি যেন আপনাকে তাঁর সালাম পৌছাই এবং তিনি আরো বলেছেন, আপনি যেন আপনার ঘরের দরজার চৌকাঠ বদলিয়ে ফেলেন। ইসমাঈল (আ) বললেন, ইনি আমার পিতা। এ কথা দ্বারা তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়ে গেছেন, আমি যেন তোমাকে পৃথক করে দেই। অতএব তুমি তোমার আপন জনদের কাছে চলে যাও। এ কথা বলে, ইসমাঈল (আ) তাকে তালাক দিয়ে দিলেন এবং ঐ লোকদের থেকে অপর একটি মেয়েকে বিবাহ করলেন। এরপর ইব্রাহীম (আ) এদের থেকে দূরে রইলেন, আল্লাহ্ যভদিন চাইলেন। তারপর তিনি আবার এদের দেখতে আসলেন। কিন্তু এবারও তিনি ইসমাঈল (আ)-এর দেখা পেলেন না। তিনি ছেলের বউয়ের নিকট উপস্থিত হলেন এবং তাঁকে ইসমাঈল (আ) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। সে বললো. তিনি আমাদের খাবারের খোঁজে বেরিয়ে গেছেন। ইবরাহীম (আ) জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা কেমন আছ ?

তিনি তাদের জীবনযাপন ও অবস্থা জানতে চাইলেন। তখন সে বলল, আমরা ভাল এবং স্বচ্ছলতার মধ্যেই আছি। আর সে আল্লাহ্র প্রশংসাও করলো। ইব্রাহীম (আ) জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের প্রধান খাদ্য কি ? সে বলল, গোশৃত্। তিনি আবার জানতে চাইলেন, তোমাদের পানীয় কি ? সে বলল, পানি। ইব্রাহীম (আ) দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্! তাদের গোশ্ত্ ও পানিতে বরকত দিন। নবী 🚎 বলেন, ঐ সময় তাদের সেখানে খাদ্যশস্য উৎপাদন হতো না। যদি হতো তাহলে ইব্রাহীম (আ) সে বিষয়েও তাদের জন্য দু'আ করতেন। বর্ণনাকারী বলেন, মক্কা ব্যতীত অন্য কোথাও কেউ তথু গোশ্ত্ ও পানি দ্বারা জীবন ধারণ করতে পারেনা। কেননা, শুধু গোশৃত্ ও পানি জীবনযাপনের অনুকূল হতে পারে না। ইব্রাহীম (আ) বললেন, যখন তোমার স্বামী ফিরে আসবে, তখন তাঁকে আমার সালাম বলবে, আর তাঁকে আমার পক্ষ থেকে হুকুম করবে যে, সে যেন তার ঘরের দরজার চৌকাঠ ঠিক রাখে। এরপর ইসমাঙ্গল (আ) যখন ফিরে আসলেন, তখন তিনি বললেন, তোমাদের নিকট কেউ এসেছিলেন কি ? সে বলল, হা। একজন সুন্দর আকৃতির বৃদ্ধ লোক এসেছিলেন এবং সে তাঁর প্রশংসা করলো, (তারপর বললো) তিনি আমাকে আপনার সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করেছেন। আমি তাঁকে আপনার সংবাদ জানিয়েছি। এরপর তিনি আমার নিকট আমাদের জীবনযাপন সম্পর্কে জানতে চেয়েছেন। আমি তাঁকে জানিয়েছি যে, আমরা ভাল আছি। ইসমাঈল (আ) বললেন, তিনি কি তোমাকে আর কোন কিছুর জন্য আদেশ করেছেন ? সে বললো, হাঁ। তিনি আপনার প্রতি সালাম জানিয়ে আপনাকে নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি যেন আপনার ঘরের দরজার চৌকাঠ ঠিক রাখেন। ইসমাঈল (আ) বললেন, ইনিই আমার পিতা। আর তুমি হলে আমার ঘরের দরজার চৌকাঠ। একথার দারা তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন, আমি যেন তোমাকে স্ত্রী হিসাবে বহাল রাখি। এরপর ইব্রাহীম (আ) এদের থেকে দূরে রইলেন, যদ্দিন আল্লাহ্ চাইলেন। এরপর তিনি আবার আসলেন। (দেখতে পেলেন.) যমযম কৃপের নিকটস্থ একটি বিরাট বৃক্ষের নীচে বসে ইসমাঈল (আ) তাঁর একটি তীর মেরামত করছেন। যখন তিনি তাঁর পিতাকে দেখতে পেলেন, তিনি দাঁড়িয়ে তাঁর দিকে এগিয়ে গেলেন। এরপর একজন বাপ-বেটার সঙ্গে, একজন বেটা-বাপের সঙ্গে সাক্ষাৎ হলে যেরূপ করে থাকে তাঁরা উভয়ে তাই করলেন। এরপর ইব্রাহীম (আ) বললেন, হে ইসমাঈল। আল্লাহ্ আমাকে একটি কাজের নির্দেশ দিয়েছেন। ইসমাঈল (আ) বললেন, আপনার রব! আপনাকে যা আদেশ করেছেন, তা করুন। ইব্রাহীম (আ) বললেন, তুমি আমার সাহায্য করবে কি ? ইসমাঈল (আ) বললেন, আমি আপনার সাহায্য করব। ইব্রাহীম (আ) বললেন, আল্লাহ্ আমাকে এখানে একটি ঘর বানাতে নির্দেশ দিয়েছেন। এই বলে তিনি উঁচু টিলাটির দিকে ইশারা করলেন যে, এর চারপাশে ঘেরাও দিয়ে, তখনি তাঁরা উভয়ে কা'বা ঘরের দেয়াল উঠাতে লেগে গেলেন। ইসমাঈল (আ) পাথর আনতেন, আর ইব্রাহীম (আ) নির্মাণ করতেন। পরিশেষে যখন দেয়াল উঁচু হয়ে গেল, তখন ইসমাঈল (আ) (মাকামে ইব্রাহীম নামে খ্যাত) পাথরটি আনলেন এবং ইব্রাহীম (আ) এর জন্য তা যথাস্থানে রাখলেন। ইব্রাহীম (আ) তার উপর দাঁড়িয়ে নিমার্ণ কাব্ধ করতে লাগলেন। আর ইসমাঈল (আ) তাঁকে পাথর যোগান দিতে থাকেন। তখন তারা উভয়ে এ দু'আ করতে থাকলেন, হৈ আমাদের রব। আমাদের থেকে (একাজ) কবৃল করুন। নিশ্চয়ই আপনি সব কিছু শুনেন ও জানেন। তাঁরা উভয়ে আবার কা'বা ঘর তৈরী করতে থাকেন। এবং কা'বা ঘরের চার দিকে ঘুরে ঘুরে এ দু'আ করতে থাকেন। "হে আমাদের রব! আমাদের থেকে (এ শ্রমটুকু) কবৃদ করে নিন। নিচয়ই আপনি সব কিছু শুনেন ও জানেন।" (২ ঃ ১২৭)

٣١٢٩ حَدَّثَنَاعَبُدُ اللَّه بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا اَبُقْ عَامر عَبْدُ الْمَلك بْنُ عَمْرِهِ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعِ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ كَثِيْرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمًّا كَانَ بَيْنَ ابْرَاهِيْمَ وَبَيْنَ اَهْلِهِ مَاكَانَ خَرَجَ بِإِسْمُعِيْلَ وَأُمِّ إِسْمُعِيْلَ ، وَمَعَهُمْ شَنَّةٌ فِيْهَا مَاءٌ فَجَعَلَتُ أُمُّ اِسْمُعِيْلَ تَشْرَبُ مِنَ الشَّنَّةِ ، فَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا ، حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ فَوْضَعَهَا تَحْتَ دَوْحَةٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِبْرَاهِيْمُ إِلَى أَهْلِهِ فَٱتْبَعْتُهُ أُمُّ اسْمُعَيْلَ ، حَتَّى لَمَّا بِلَغُوا كَداءً نَادَتُهُ مِنْ وَّرَائِهِ يَااِبْرَاهِيْمُ اللَّي مَنْ تَتْرُكُنَا ؟ قَالَ اللى الله ، قَالَتُ رَضيْتُ بَاللَّه ، قَالَ فَرَجَعَتُ فَجَعَلَتُ تَشُرَبُ منَ الشُّنَّة وَيَدرُّ لَبَنُّهَا عَلَى صَبِّيهَا حَتَّى لَمَّا فَنِيَ الْمَاءُ ، قَالَتُ لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ لَعَلِّي أُحسُّ اَحَدُّ ، قَالَ هَذَهبَتَ فَصعدَت الصَّفَا فَنَظرَتُ ، وَنَظَرَتُ هَلْ تُحِسُّ أَحَدًا ، فَلَمْ تُحِسَّ أَحَدًا ، فَلَمَّا بِلَغَتِ الْوَادِي سَعَتْ وَاتَت الْمَرُورَةَ وَفَعَلَتُ ذُلِكَ اَشُواطًا ، ثُمَّ قَالَتُ لَوْ ذَهَبُتُ فَنَظَرْتُ مَا فَعَلَ تَعْنَىُ الصَّبِيُّ ، فَذَهَبَتُ فَنَظَرَتُ فَإِذَا هُوَ عَلَى حَالِمٍ كَأَنَّهُ يَنْشَغُ للْمَوْت ، فَلَمْ تُقرَّهَا نَفْسُهَا ، فَقَالَتُ لَوْ ذَهَبُتُ فَنَظَرْتُ لَعَلِّي أُحِسُّ أَحَدًا ، فَذَهَبَتُ فَصَعدَت الصَّفَا فَنُظَرَتُ وَنَظَرَتُ فَلَمْ تُحسَّ أَحَدًا ، حَتِّي أَتَمَّتُ سَبُعًا ، ثُمَّ قَالَتُ : لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ مَافَعَلَ فَاذَا هِيَ بِصُوْتٍ، فَقَالَتُ اَغِثُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ خَيْرٌ ، فَاذَا جِبْرِيْلُ قَالَ فَقَالَ بِعَقِبِهِ هَكَذَا ، وَغَمَزُ بِقَعْبِهِ عَلَى الْأَرْضِ ، قَالَ فَأَنْبَثَقَ الْمَاءُ ، فَدَهشَتُ أُمُّ اسْمُعِيْلَ فَجَعَلَتْ تَحْفِرُ ، قَالَ فَقَالَ اَبُو الْقَاسِمِ ۚ عَلَيْكَ لَوْ تَرَكْتُهُ

كَانَ الْمَاءُ ظَاهِرًا قَالَ فَجَعَلَتْ تَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ وَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا ، قَالَ فَمَرَّ نَاسٌ مِنْ جُرْهُمْ بِبَطْنِ الْوَادِيْ ، فَاذَا هُمْ بِطَيْرٍ كَانِّهُمْ أَنْكَرُوْا ذٰلِكَ ، وَقَالُوْا مَايَكُوْنُ الطَّيْرُ الِاَّ عَلَى مَاءٍ ، فَبَعَثُوْا رَسُوْلَهُمْ فَنَظَرَ فَاذَا هُوَ بِالْمَاءِ ، فَأَتَا هُمْ فَأَخُبَرَهُمْ فَأَتُوا الِّيهَا فَقَالُوا يَا أُمُّ اِسْمُعِيْلَ اَتَاذَنِيْنَ لَنَا نَكُوْنَ مَعَكِ اَوْ نَسْكُنَ مَعَكِ فَبَلَغَ ابْنُهَا فَنَكَحَ فِيهم امْرَاةً ، قَالَ ثُمَّ انَّهُ بَدَا لِإبرَاهِيْمَ ، فَقَالَ لِاَهْلِهِ انِّيْ مُطَلِّعُ تَرِكَتِيْ قَالَ فَجَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ آيْنَ اسْمُعِيْلُ ؟ فَقَالَتِ امْرَاتُهُ ذَهَبَ يَصِيْدُ ، قَالَ قُوْلِيْ لَهُ إِذَا جَاءَ غَيِّرَ عَتَبَةَ بَيْتِكَ ، فَلَمَّا جَاءَ اَخْبَرَتُهُ فَقَالَ اَنْتِ ذٰاكِ فَاذْهَبِى اللَّى اَهلِكِ ، قَالَ ثُمَّ انَّهُ بَدَا لِإِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ لِاَهْلِهِ انِّي مُطَلِّعُ تَرِكَتِيْ ، فَجَاءَ فَقَالَ آيْنَ إِسْمُعِيْلُ ؟ فَقَالَتِ امْرَاتُهُ ذَهَبَ يَصِيْدُ، فَقَالَتْ أَلاَتَنْزِلُ فَتَطْعَمَ وَتَشْرَبَ ، فَقَالَ وَمَا طَعَامُكُمْ وَمَا شَرَابُكُمْ ؟ قَالَتُ طَعَامُنَا اللَّحُمُ وَشَرَابُنَا الْمَاءُ ، قَالَ : اَللَّهُمَّ بَارِك لَهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ ، قَالَ فَقَالَ اَبُو الْقَاسِمِ عَلَيْكُ بَرَكَةٌ بِدَعَوْةِ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ ثُمَّ انَّهُ بَدَا لِإِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ لِاَهْلِهِ انِّيْ مُطَلِّعُ تَرِكَتِيْ فَجَاءَ فَوَافَقَ السُمْعِيْلَ مَنْ وَرَاءِ زَمْزَمَ يُصُلِحُ نَبَلاً لَهُ ، فَقَالَ يَااسْمُعِيْلُ انَّ رَبُّكَ اَمَرَنِيْ اَنِ ابْنِيْ لَهُ بَيْتًا ، قَالَ اَطَعْ رَبُّكَ قَالَ اِنَّهُ قَدْ اَمَرَنِيْ اَنْ تُعِينَنِيْ عَلَيْهِ ؟ قَالَ اِذَنْ اَفَعَلُ ، اَوْكَمَا قَالَ ، قَالَ : فَقَامَا فَجَعَلَ اِبْرَاهِيْمُ يَبْنِي وَاشْمُعِيْلُ يُنَاوِلُهُ الْحِجَارَةَ وَيُقُولَانَ : رَبُّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ آنْتَ السَّمِيثَعُ الْعَلِيْمُ ، قَالَ حَتِّى ارْتَفَعَ الْبِنَاءُ وَضَعُفَ الشَّيْخُ عَلَى نَقْلِ الْحِجَارَة ،

## فَقَامَ عَلَى حَجَرِ الْمَقَامِ فَجَعَلَ يُنَاوِلُهُ الْحِجَارَةَ وَيَقُولاَنِ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ \_

৩১২৬ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন ইব্রাহীম (আ) ও তাঁর স্ত্রী (সারার) মাঝে যা হওয়ার হয়ে গেল, তখন ইব্রাহীম (আ) (শিশুপুত্র) ইসমাঈল এবং তাঁর মাকে নিয়ে বের হলেন। তাদের সাথে একটি থলে ছিল, যাতে পানি ছিল। ইসামাঈল (আ)-এর মা মশক থেকে পানি পান করতেন। ফলে শিশুর জন্য তাঁর স্তন্যে দুধ বাড়তে থাকে। অবশেষে ইব্রাহীম (আ) মক্কায় পৌছে হাযেরাকে (শিশুপুত্র ইসমাঈলসহ) একটি বিরাট বৃক্ষের নীচে থাকার ব্যবস্থা করে দিলেন। এরপর ইব্রাহীম (আ) আপন পরিবার (সারার) নিকট ফিরে চললেন। তখন ইসমাঈল (আ)-এর মা কিছু দূর পর্যন্ত তাঁর অনুসরণ করলেন। অবশেষে যখন কাদা নামক স্থানে পৌছলেন, তখন তিনি পিছন থেকে ডেকে বললেন, হে ইব্রাহীম! আপনি আমাদেরকে কার কাছে রেখে যাচ্ছেন ? ইব্রাহীম (আ) বললেন, আল্লাহ্র কাছে। হাযেরা (আ) বললেন, আমি আল্লাহ্র প্রতি সমুষ্ট। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, এরপর হাযেরা (আ) ফিরে আসলেন, তিনি মশক থেকে পানি পান করতেন আর শিশুর জন্য (তাঁর স্তন্যের) দুধ বাড়ত। অবশেষে যখন পানি শেষ হয়ে গেল। তখন ইসমাঈল (আ)-এর মা বললেন, আমি যদি গিয়ে এদিকে সেদিকে তাকাতাম! তাহলে হয়ত কোন মানুষ দেখতে পেতাম। রাবী (ইবন আব্বাস (রা)) বলেন, এরপর ইসমাঈল (আ)-এর মা গেলেন এবং সাফা পাহাড়ে উঠলেন আর এদিকে ওদিকে তাকালেন এবং কাউকে দেখেন কিনা এজন্য বিশেষভাবে তাকিয়ে দেখলেন। কিন্তু কাউকেও দেখতে পেলেন না। (এরপর যখন নীচু ভূমিতে পৌছলেন) তখন দ্রুত বেগে মারওয়া পাহাড়ে এসে গেলেন। এবং এভাবে তিনি কয়েক চক্কর দিলেন। পুনরায় তিনি (মনে মনে) বললেন, যদি গিয়ে দেখতাম যে শিশুটি কি করছে। এরপর তিনি গেলেন এবং দেখতে পেলেন যে সে তার অবস্থায়ই আছে। সে যেন মরণাপনু হয়ে গেছে। এতে তাঁর মন স্বস্তি পাচ্ছিল না। তখন তিনি বললেন, যদি সেখানে (আবার) যেতাম এবং এদিকে সেদিকে তাকিয়ে দেখতাম। সম্ভবতঃ কাউকে দেখতে পেতাম। এরপর তিনি গেলেন, সাফা পাহাড়ের উপর উঠলেন এবং এদিক সেদিক দেখলেন এবং গভীরভাবে তাকিয়ে দেখলেন। কিন্তু কাউকে দেখতে পেলেন না। এমনকি তিনি সাতটি চক্কর পূর্ণ করলেন। এরপর তিনি মনে মনে বললেন, যদি যেতাম তখন দেখতাম যে সে কি করছে। হঠাৎ তিনি একটি শব্দ শুনতে পেলেন। তখন তিনি বললেন, যদি আপনার কোন সাহায্য করার থাকে তবে আমাকে সাহায্য করুন। হঠাৎ তিনি জিবরাঈল (আ)-কে দেখতে পেলেন। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, তখন তিনি (জিবরাঈল) তাঁর পায়ের গোড়ালি দ্বারা এরূপ করলেন অর্থাৎ গোড়ালি দ্বারা যমীনের উপর আঘাত করলেন। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, তখনই পানি বেরিয়ে আসল। এ দেখে ইসমাঈল (আ)-এর মা অস্থির হয়ে গেলেন এবং গর্ত খনন করতে লাগলেন। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এ প্রসঙ্গে আবুল কাসিম (রাস্লুল্লাহ 🚅 ) বলেছেন, হাযেরা (আ) যদি একে তার অবস্থার উপর ছেড়ে দিতেন তাহলে পানি বিস্তৃত হয়ে যেত। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, তখন হাযেরা (আ) পানি পান করতে লাগলেন এবং তাঁর সম্ভানের জন্য তাঁর দুধ বাড়তে থাকে i রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, এরপর জুরহুম গোত্রের (ইয়ামন দেশীয়) একদল লোক উপত্যকার নীচু ভূমি দিয়ে

অতিক্রম করছিল। হঠাৎ তারা দেখল কিছু পাখি উড়ছে। তারা যেন তা বিশ্বাসই করতে পারছিল না আর তারা বলতে লাগল এসব পাখি তো পানি ছাড়া কোথাও থাকতে পারে না। তখন তারা সেখানে তাদের একজন দৃত পাঠাল। সে সেখানে গিয়ে দেখল, সেখানে পানি মাওজ্বুদ আছে। তখন সে তার দলের লোকদের কাছে ফিরে আসল এবং তাদেরকে সংবাদ দিল। এরপর তারা হাযেরা (আ)-এর কাছে এসে বলল, হে ইসমাঈলের মা। আপনি কি আমাদেরকে আপনার কাছে থাকা অথবা (রাবী বলেছেন), আপনার কাছে বসবাস করার অনুমতি দিবেন ? (হাযেরা (আ) তাদেরকে বসবাসের অনুমতি দিলেন এবং এভাবে অনেক দিন কেটে গেল)। এরপর তাঁর ছেলে বয়ঃপ্রাপ্ত হল। তখন তিনি (ইসমাঈল) জুরহুম গোত্রেরই একটি মেয়ে বিয়ে করলেন। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, পুনরায় ইব্রাহীম (আ)-এর মনে জাগল (ইসমাঈল এবং তাঁর মা হাযেরার কথা) তখন তিনি তাঁর স্ত্রীকে (সারা) বললেন, আমি আমার পরিত্যক্ত পরিজনের অবস্থা সম্পর্কে খবর নিতে চাই। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, এরপর তিনি (তাদের কাছে) আসলেন এবং সালাম দিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ইসমাঈল কোথায় ? ইসমাঈল (আ)-এর স্ত্রী বলল, তিনি শিকারে গিয়েছেন। ইবরাহীম (আ) বললেন, সে যখন আসবে তখন তুমি তাকে আমার এ নির্দেশের কথা বলবে, ''তুমি তোমার ঘরের চৌকাঠখানা বদলিয়ে ফেলবে।'' ইসমাঈল (আ) যখন আসলেন, তখন ন্ত্রী তাঁকে খবরটি জানালেন, তখন তিনি স্ত্রীকে বললেন, তুমি সেই চৌকাঠ। অতএব তুমি তোমার পিতামাতার কাছে চলে যাও। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, অতঃপর (তাদের কথা) ইব্রাহীম (আ)-এর আবার মনে পড়ল। তখন তিনি তাঁর দ্রী (সারা) কে বললেন, আমি আমার নির্বাসিত পরিবারের খবর নিতে চাই। এরপর তিনি সেখানে আসলেন, এবং (পুত্রবধুকে) জিজ্ঞাসা করলেন, ইসমাঈল কোথায়? ইসমাঈল (আ)-এর ন্ত্রী বলল, তিনি শিকারে গিয়েছেন। পুত্রবধু তাঁকে বললেন, আপনি কি আমাদের এখানে অবস্থান করবেন না ? কিছু পানাহার করবেন না ? তখন ইব্রাহীম (আ) বললেন, তোমাদের খাদ্য এবং পানীয় কি ? স্ত্রী বলল, আমাদের খাদ্য হল গোশৃত আর পানীয় হল পানি। তখন ইবুরাহীম (আ) দু'আ করলেন, "হে আল্লাহ! তাদের খাদ্য এবং পানীয় দ্রব্যের মধ্যে বরকত দিন।" রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, আবুল কাসিম 🌉 বলেছেন, ইব্রাহীম (আ)-এর দু'আর কারণেই (মক্কার খাদ্য ও পানীয় দ্রব্যের মধ্যে) বরকত রয়েছে। রাবী (ইব্ন আব্বাস (রা)) বলেন, আবার কিছুদিন পর ইবরাহীম (আ)-এর মনে তাঁর নির্বাসিত পরিজনের কথা জাগল। তখন তিনি তাঁর স্ত্রী (সারা)-কে বললেন, আমি আমার পরিত্যক্ত পরিজনের খবর নিতে চাই। এরপর তিনি এলেন এবং ইসমাঈলের দেখা পেলেন, তিনি যমযম কুপের পিছনে বসে তাঁর একটি তীর মেরামত করছেন। তখন ইবরাহীম (আ) ডেকে বললেন, হে ইসমাঈল! তোমার রব তাঁর জন্য একখানা ঘর নির্মাণ করতে আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন। ইসমাঈল (আ) বললেন. আপনার রবের নির্দেশ পালন করুন। ইব্রাহীম (আ) বললেন, তিনি আমাকে এও নির্দেশ দিয়েছেন যে. তুমি যেন আমাকে এ বিষয়ে সহায়তা কর। ইসমাঈল (আ) বললেন, তাহলে আমি তা করব অথবা তিনি অনুরূপ কিছু বলেছিলেন। এরপর উভয়ে উঠে দাঁড়ালেন। ইব্রাহীম (আ) ইমারত বানাতে লাগলেন আর ইসমাঈল (আ) তাঁকে পাথর এনে দিতে লাগলেন আর তাঁরা উভয়ে এ দু'আ করছিলেন, হে আমাদের রব! আপনি আমাদের এ কাজ কবুল করুন। আপনি তো সব কিছু ওনেন এবং জানেন। রাবী বলেন, এরি মধ্যে প্রাচীর উঁচু হয়ে গেল আর বৃদ্ধ ইব্রাহীম (আ) এতটা উঠতে দুর্বল হয়ে পড়লেন। তখন তিনি (মাকামে

ইব্রাহীমের) পাথরের ওপর দাঁড়ালেন। ইসমাঈল তাঁকে পাথর এগিয়ে দিতে লাগলেন আর উভয়ে এ দু'আ পড়তে লাগলেন, হে আমাদের রব! আপনি আমাদের এ কাজটুকু কবৃল করুন। নিঃসন্দেহে আপনি সবিকছু জনেন ও জানেন। (২ ঃ ১২৭)

٣١٢٧ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ عَنْ ابِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ عَنْ ابِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ اَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ اَوَّلُ ؟ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ ، قَلْتُ كَمْ كَانَ الْمَسْجِدُ الْاَقْطَى ، قُلْتُ كَمْ كَانَ الْمَسْجِدُ الْاَقْطَى ، قُلْتُ كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ اَرْبَعُونَ سَنَةً ، ثُمَّ اَيْنَمَا اَدْرَكَتُكَ الصَّلَاةُ بَعْدُ فَصَلِّهِ فَانَ الْفُضْلَ فَيْهِ ـ

৩১২৭ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ পৃথিবীতে সর্বপ্রথম কোন মসজিদ তৈরী করা হয়েছে ? তিনি বললেন, মসজিদে হারাম। আমি বললাম, তারপর কোনটি ? তিনি বললেন, মসজিদে আক্সা। আমি বললাম, উভয় মসজিদের (তৈরীর) মাঝে কত ব্যবধান ছিল ? তিনি বললেন, চল্লিশ বছর। (তিনি আরো বললেন) এরপর তোমার যেখানেই সালাতের সময় হবে, সেখানেই সালাত আদায় করে নিবে। কেননা এর মধ্যে ফ্যীলত নিহিত রয়েছে।

مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ اَنْسِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ عَمْرُو بْنِ اَبِي عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ مَا اللَّهِ عَنْ الْاَبْعَ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللِهُ الللْمُوالِولَا اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ ا

ত১২৮ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ....... আনাস ইব্নে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত ওহোদ পাহাড় রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর দৃষ্টিগোচর হলো। তিনি বললেন, এ পাহাড় আমাদের ভালবাসে আর আমরাও তাকে ভালবাসি। হে আল্লাহ্! ইব্রাহীম (আ) মক্কাকে হরম ঘোষণা করছে আর আমি হরম ঘোষণা করছি এ পাহাড়ের উভয় পার্শ্বের মধ্যবর্তী স্থানকে (মদীনাকে)। এ হাদীসটি আবদুল্লাহ ইব্ন যায়দ (রা)-ও নবী ক্রিট্রের বর্ণনা করেছেন।

ত১২৯ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... নবী ক্রান্ত্র -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল্প্রাহ্ ক্রান্ত্র (আয়েশা (রা)-কে বলেছেন, তুমি কি জান ? তোমার কাউম যখন কা'বা ঘর নির্মাণ করেছে, তখন তারা ইব্রাহীম (আ)-এর ভিত্তি থেকে তা ছোট করেছে। তখন আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি তা ইব্রাহীম (আ)-এর ভিত্তির উপর পুনর্নির্মাণ করবেন না ? তিনি বললেন, যদি তোমার কউম কুফ্রী থেকে সদ্য আগত না হতো, (তাহলে আমি তা করে দিতাম।) আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) বললেন, যদি আয়েশা (রা) এ হাদীসটি রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্র থেকে শুনে থাকেন, তবে আমি মনে করি রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্র হাতীমে কা'বার সংলগ্ন দু'টি কোণকে চুমু দেওয়া একমাত্র এ কারণে পরিহার করেছেন যে, কা'বা ঘর ইব্রাহীম (আ)-এর ভিত্তির উপর পুরাপুরি নির্মাণ করা হয় নি। রাবী ইসমাঈল (র) বলেন, ইবন আবু বকর হলেন আবুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আবু বকর (রা)।

سَلَيْم الزُّرَقِيِّ اَخْبَرُ اللَّهِ بَنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بَنُ اَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بَنْ حَزِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بَنْ حَزِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بَنْ مَزِم عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بَنْ مَزِم عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُمْ قَالُوا سُلَيْم الزُّرَقِيِّ اَخْبَرَنِي اَبُقُ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُمْ قَالُوا يَا لَيْهُ عَنْهُ اَنَّهُمْ قَالُوا يَا لَيْهِ عَلَيْكَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ قُولُوا :

বখাবী শবীফ (৬)—৯

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اللهِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاَزْوَاجِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ \_

ত্যত আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) .......... আবৃ হুমাঈদ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত, সাহাবাগণ আরয করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা কিভাবে আপনার উপর দর্মদ পাঠ করব ? তখন রাসূলুল্লাহ ক্রিলেন, এভাবে পড়বে, হে আল্লাহ্! আপনি মুহাম্মদ ক্রিলেই -এর উপর, তাঁর স্ত্রীগণের উপর এবং তাঁর বংশধরদের উপর রহমত নাযিল করুন, যেরূপ আপনি রহমত নাযিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরদের উপর। আর আপনি মুহাম্মদ ক্রিলেই -এর উপর, তাঁর স্ত্রীগণের উপর এবং তাঁর বংশধরগণের উপর এমনিভাবে বরকত নাযিল করুন যেমনি আপনি বরকত নাযিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরদের উপর। নিশ্চয় আপনি অতি প্রশংসিত এবং অত্যন্ত মর্যাদার অধিকারী।

٣١٣١ حَدَّثَنَا قَيْسُ بُنُ حَفْصٍ وَمُوْسَى بُنُ اِسْمَعِيْلَ قَالاَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنَ اَبِيْ لَيْلَى قَالَ لَقينِنِي كَعْبُ بُنُ عُجْرَةَ ، حَدَّثَنَا زِيَادِ حَدَّثَنَا اَبُوْ فَرُوةَ مُسْلِمُ بُنُ سَالِمِ الْهَمَدَانِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بَنُ عَيْسَى اَنَّهُ سَمِعَ فَقَالَ الاَ أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِي عَيْهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّه عَيْلَى فَاهْدِهَا لِي ، فَقَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللّه عَنْهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّه كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمُ اَهْلَ الْبَيْتِ ، فَإِنَّ اللّه قَدُ عَلَمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَي الله كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَي الله عَلَي الله عَلَى الله عَلَي الله الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَي الله عَلَي الله المُحَمَّد عَمَيْدُ مَعِيدً مَالِكُ عَلَى الله المُحَمَّد عَمَالَ المَالِ الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْ الْمُحَمَّد عَمَالَ الْ الْمُوا الله الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ مَعْدُولُكُ مَمْدُولًا الله عَمْدُولَ الله الله المُحَمَّد وَعَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْمَالِمُ الْمُلَالِ الْمُنَا كَمُولَ الله عَمْدُولَة عَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ عَلَى الْمُ الْمُ الْمُكَمَّةُ الله المُحَمَّدُ عَلَى الله المُحَمَّدُ وَعَلَى الْمُ الْمُحَمَّدُ وَعَلَى الْمُ الْمُحَمَّدُ عَلَي الْمُ الْمُحَمَّدُ عَمْدُولُكُ مَا الله المُحَمَّدُ عَلَي الله المُحَمَّدُ عَمْدُولُ الله المُعَمَّدُ الله الله المُحَمَّدُ الله الله المُحَمَّدُ المُحَمَّدُ الله المُحْمَدِي

তি১৬১ কায়স ইব্ন হাফস ও মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আবদুর রাহমান ইব্ন আবূ লায়লা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কা'আব ইব্ন উজরা (রা) আমার সাথে দেখা করে বললেন, আমি কি আপনাকে এমন একটি হাদীয়া দেব না যা আমি নবী ক্রান্ত্রী থেকে শুনেছি ? আমি বললাম হাঁ, আপনি আমাকে সে হাদীয়াটি দিন। তিনি বললেন, আমরা রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত্রী -কে জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনাদের উপর অর্থাৎ আহলে বায়তের উপর কিভাবে দরদ পাঠ করতে হবে ? কেননা, আল্লাহ্ তো (কেবল) আমাদেরকে জানিয়ে দিয়েছেন, আমরা কিভাবে আপনার ওপর সালাম করব। তিনি বললেন, তোমরা এভাবে বল, "হে আল্লাহ্! আপনি মুহামদ ক্রান্ত্রী -এর উপর এবং মুহামদ ক্রান্ত্রী -এর বংশধরদের উপর রহমত বর্ষণ করন, যেরূপ আপনি ইব্রাহীম (আ) এবং তাঁর বংশধরদের উপর রহমত বর্ষণ করেছেন। নিশ্চয়ই আপনি অতি প্রশংসিত, অত্যন্ত মর্যাদার অধিকারী। হে আল্লাহ্! মুহামদ এবং মুহামদ ক্রান্ত্রীম (আ) এবং ইব্রাহীম (আ)-এর বংশধরদের উপর। নিশ্চয়ই আপনি অতি প্রশংসিত, অতি মর্যাদার অধিকারী।

٣١٣٢ حَدَّثَنَا عُثَمَانُ بُنُ اَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْمَنْهَالِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ اللّٰمِنْهَالِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ يُعَوِّذُ كَانَ النّبِيُ عَنِي اللّٰهِ النَّبِي اللّٰهِ النَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ بِهَا السَّمْعِيْلُ وَالسَّحْقَ : اَعُودُ بَكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لِأُمَّةٍ ـ

৩১৩২ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ....... ইব্নে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্ষাপ্রান এবং হুসাইন (রা)-এর জন্য নিম্নোক্ত দু'আ পড়ে পানাহ চাইতেন আর বলতেন, তোমাদের পিতা (ইব্রাহীম (আ) ইসমাঈল ও ইসহাক (আ)-এর জন্য এ দু'আ পড়ে পানাহ চাইতেন। (দু'আটি হলো,) আমি আল্লাহ্র পরিপূর্ণ কালিমাত দ্বারা প্রত্যেক শয়তান, বিষাক্ত প্রাণী এবং প্রত্যেক কুদৃষ্টির অনিষ্ট হতে পানাহ চাচ্ছি।

٢٠١٠. بَابُ قَوْلِهِ عَزُّ وَجَلُّ : وَنَبِّثُهُمْ عَنْ ضَيْفَ إِبْرَاهِيْمَ اذْ دَخَلُوا عَلَى الْمَرَاهِيْمُ رَبِّ الْرِنِيْ كَيْفَ تُحِيْ الْمَرَاهِيْمُ رَبِّ الْرِنِيْ كَيْفَ تُحِيْ الْمَوْتُي الْآية لاَ تَوْجَلُ لاَتَخَفْ وَاذِ قَالَ ابْرَاهِيْمُ رَبِّ الْرِنِيْ كَيْفَ تُحِيْ الْمَوْتُي الْآية

২০১০. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ (হে মুহাম্মদ) আপনি তাদেরকে ইব্রাহীম (আ)-এর মেহমানগণের ঘটনা জানিয়ে দিন। যখন তারা তাঁর নিকট এসেছিলেন(১৫ ঃ ৫১-৫২) ভয় পাবেন না। (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ স্বরণ করুন যখন ইব্রাহীম (আ) বললেন, হে আমার রব! আমাকে দেখিয়ে দিন, আপনি কিভাবে মৃতকে জীবন দান করেন। (২ ঃ ২৬০)

ত১৩৩ আহমদ ইব্ন সালিহ (রা) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ট্র বলেন, (ইব্রাহীম (আ) তাঁর চিত্ত প্রশান্তির জন্য মৃতকে কিভাবে জীবিত করা হবে, এ সম্পর্কে আল্লাহ্র নিকট জিজ্ঞাসা করেছিলেন, একে যদি "শক" বলে অভিহিত করা হয় তবে এরূপ "শক" এর ব্যাপারে আমরা ইব্রাহীম (আ) চাইতে অধিক উপযোগী। যখন ইব্রাহীম (আ) বলেছিলেন, হে আমার রব! আমাকে দেখিয়ে দিন, আপনি কিভাবে মৃতকে জীবিত করেন। আল্লাহ্ বললেন, তুমি কি বিশ্বাস কর না? তিনি বললেন, হাঁ, (অবশাঁই বিশ্বাস করি।) তা সত্ত্বেও (এ জিজ্ঞাসা এজন্য যে) যাতে আমার চিত্ত প্রশান্তি লাভ করে। (২ ঃ ২৬০) এরপর (নবী ক্রান্ত লুত (আ)-এর ঘটনা উল্লেখ করে বললেন।) আল্লাহ্ লুত (আ)-এর প্রতি রহম করুন। তিনি (আল্লাফ্র্যদীন প্রচারের সহায়তার জন্য) একটি সুদৃঢ় খুঁটির (দলের) আশ্রয় চেয়েছিলেন আর আমি যদি কারাগারে এত দীর্ঘ সময় থাকতাম যত দীর্ঘ সময় ইউসুফ (আ) কারাগারে ছিলেন তবে (বাদশাহর পক্ষ থেকে) তার ডাকে সাড়া দিতাম।

٢٠١١. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : وَاذْكُرُ فِي الْكِتَابِ اسْلَعِيْلَ اِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ

২০১১. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং স্মরণ করুন এই কিতাবে (কুরআনে) ইসমাঈলের কথা, নিঃসন্দেহে তিনি ছিলেন ওয়াদা পালনে সত্যনিষ্ঠ (১৯ ঃ ৫৪)

১. ইউসুফ (আ) সুদীর্ঘ সাত বছর পর্যন্ত কয়েদখানায় বন্দী থাকার পর বাদশাহ যখন মুক্তির হুকুম দিলেন, তখন সাথে সাথে তিনি তা কবৃল কয়লেন না। বয়ং বললেন, আমার প্রতি আয়োপিত কলয় ও অপয়াধের তদন্ত কয়া হোক। এয় মীমাংসা না হওয়া পর্যন্ত আমি কয়েদখানা ত্যাগ কয়ব না। এখানে তাঁয় দৃঢ় মনোবল ও অসীম ধৈর্যের প্রশংসা কয়া হয়েছে। আয় লুত (আ)-এয় সহানুভৃতি ও সয়বেদনা প্রকাশ কয়া হয়েছে।

ত১৩৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... সালামা ইব্ন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ ক্রিল্ল (ইয়ামানের) আসলাম গোত্রের একদল লোকের কাছ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন। এ সময় তারা তীরন্দাজীর প্রতিযোগিতা করছিল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিলেন, হে বনী ইসমাঈল! তোমরা তীরন্দাজী করে যাও। কেননা তোমাদের পূর্বপুরুষ (ইসমাঈল (আ) তীরন্দাজ ছিলেন। সূতরাং তোমরাও তীরন্দাজী করে যাও আর আমি অমুক গোত্রের লোকদের সাথে আছি। রাবী বলেন, (এ কথা শুনে) তাদের এক পক্ষ হাত চালনা থেকে বিরত হয়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিলেন, তোমাদের কি হল, তোমরা যে তীরন্দাজী করছ না । তখন তারা বলল, ইয়া রাস্লালাহং! আমরা কিভাবে তীর ছুঁড়তে পারি, অথচ আপনি তো তাদের সাথে রয়েছেন। তখন তিনি বললেন, তোমরা তীর ছুঁড়তে থাক, আমি তোমাদের সবার সাথেই আছি।

٢٠١٢. بَابٌ قِصَّةُ اسْخَقَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ النَّبِيُّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ فِيثهِ ابْنُ عَلَيْهِمَا السَّلامُ فِيثهِ ابْنُ عُمَرَ وَآبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ

২০১২. পরিচ্ছেদ ঃ নবী ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (আ)-এর ঘটনা। এ সম্পর্কে ইব্ন উমর ও আব্ হুরায়রা (রা) নবী 🎬 থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন

٢٠١٣. بَابُّ قَوْلَه تَعَالَى آمُ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ إِذْ خَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ الْأَيْةِ

২০১৩. পরিচ্ছেদঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ যখন ইয়াকৃব (আ)-এর মৃত্যুকাল এসে হাযির হয়েছিল, তোমরা কি তখন সেখানে উপস্থিত ছিলে ? যখন তিনি তাঁর সন্তানদের জিজ্ঞাসা করছিলেন (২ ঃ ১৩৩)

سَعِيْد بَنِ اَبِي سَعِيْد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَعِيْد بَنِ اَبِي سَعِيْد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُريْرَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَيْلَ لِلنَّبِيِّ عَنْ اَبِي هُريْرَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَيْلَ لِلنَّبِيِّ اللّٰهِ مَنْ اَكْرَمُ النَّاسِ يُوسَفُ نَبِيً اللّٰهِ يَانَبِيً اللّٰهِ : لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسَأَلُكَ قَالَ فَاكْرَمُ النَّاسِ يُوسَفُ نَبِيً اللّٰهِ يَانَبِيً اللّٰهِ الْمَنْ خَلِيلِ اللّٰهِ ، قَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْئَلُكَ ، قَالَ اَفَعَنُ اللّٰهِ الْمَن خَلِيلِ اللّٰهِ ، قَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْئَلُكَ ، قَالَ اَفَعَنُ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونَ فَيْهُ وَا نَعَمْ ، قَالَ فَخِيارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيّةِ خِيارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيّةِ خِيارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيّة خِيارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيّة خِيارُكُمْ فِي الْإَسْلاَمِ إِذَا فَقِهُوا ـ

ত১৩৫ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিন্রেরির করা হল যে, লোকদের মধ্যে অধিক সম্মানিত ব্যক্তি কে? তিনি বললেন, তাদের মধ্যে যে সবচেয়ে বেশী আল্লাহ্ ভীরু, সে সবচেয়ে অধিক সম্মানিত। সাহাবা কিরাম বললেন, ইয়া নবীয়াল্লাহ! আমরা আপনাকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিনি। তিনি বললেন, তা হলে সবচেয়ে সম্মানিত ব্যক্তি হলেন, আল্লাহ্র নবী ইউসুফ ইব্ন আল্লাহ্র নবী (ইয়াকুব) ইব্ন আল্লাহ্র নবী (ইসহাক) ইব্ন আল্লাহ্র খালীল ইব্রাহীম (আ)। তাঁরা বললেন, আমরা এ সম্পর্কেও জিজ্ঞাসা করিনি। তিনি বললেন, তবে কি তোমরা আমাকে আরবদের উচ্চ বংশ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছ? তারা বলল, হাঁ। তখন নবী ক্রিন্রেরির বললেন, জাহেলিয়াতের যুগে তোমাদের মধ্যে যারা সবেত্তিম ব্যক্তি ছিলেন ইসলাম গ্রহণের পরও তারাই সবেত্তিম ব্যক্তি, যদি তাঁরা ইসলামী জ্ঞান অর্জন করে থাকেন।

## ٢٠١٤. بَابُ وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ.... فَسَاءً مَطَرُ الْفَاحِشَةَ.... فَسَاءً

২০১৪. পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ স্মরণ করুন, শুতের কথা), যখন তিনি তাঁর সম্প্রদায়ের লোকদের বলেছিলেন; তোমরা কি অশ্লীল কাজে লিও থাকবে ? ....... এই সতর্ককৃত লোকদের উপর বর্ষিত বৃষ্টি কতইনা নিকৃষ্ট ছিল (২৭ ঃ ৫৪-৫৮)

٣١٣٦ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَلْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِيَ عَلَيْهُ قَالَ يَغْفِرُ اللَّهُ لِلُوْطِ إِنْ كَانَ لَيَأُوى اللَّهُ رُكُن شَدِيْدٍ -

৩১৩৬ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🌉 বলেন, আল্লাহ্ লুত (আ)-কে ক্ষমা করুন। তিনি একটি সুদৃঢ় খুঁটির আশ্রয় চেয়েছিলেন।

٢٠١٥. بَابُ قَوْلِهِ : فَلَمَّا جَاءَ أَلَ لُوْطٍ نِ الْمُرْسَلُونَ ، قَالَ انْكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ الْمُرْسَلُونَ ، قَالَ انْكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ انْكَرُونَ انْكَرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ يُهْرَعُونَ يُسْرِعُونَ ، وَابِرَ أُخِرَ صَيْحَةً هَلَكَةً لِلْمُتَوسِّمِيْنَ لِلنَّاظِرِيْنَ لَبِسَبِيْلٍ لَبِطَرِيْقٍ بِرُكْنِهِ وَابِدَ مُعَهُ تَرْكَنُوا تَمِيْلُوا لَإِنَّهُمْ قُوتُهُ بِمَنْ مَعَهُ تَرْكَنُوا تَمِيْلُوا لَإِنَّهُمْ قُوتُهُ

২০১৫. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র তা'আলার বাণী ঃ এরপর যখন আল্লাহ্র ফিরিশ্তাগণ লুত পরিবারের নিকট আসলেন, তখন তিনি বললেন, তোমরা তো অপরিচিত লোক। (১৫ ঃ ৬১-৬২) اَنْكَرَهُمْ لَهُ لَكُرُهُمْ لَهُ لَكُرُهُمْ لَهُ لَكُرُهُمْ لَهُ الْكُرَهُمُ لَهُ الْكُرُهُمُ لَهُ الْكُرُهُمُ لَا الْمُتَوَسِّمُ لَهُ الْكُرَهُمُ لَهُ الْكُرَهُمُ لَهُ الْكُرُهُمُ لَا الْمُتَوَسِّمُ لَا اللهُ الل

٣٦٣٧ حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنْ اَبِي اسْحُقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ -

ত১৩৭ মাহ্মূদ (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী هَهُلُ مِنْ مُدُكِرٍ بِهِ اللَّهِ সহ) পড়েছেন।

7٠١٦. بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : وَالَّى ثَمُوهَ آخَاهُمْ صَالِحًا وَقُولِم : كَذَّبَ آصَحَابُ الْحَجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَجْرُ مَوْضِعُ ثَمُوهَ وَآمًا حَرْثَ حِجْرٌ مَوْضِعُ ثَمُوهَ وَآمًا حَرْثَ حِجْرٌ مَوْضِعُ ثَمُوهَ وَآمًا حَرْثُ حِجْرٌ مَوْضِعُ ثَمُوهَ وَآمًا حَرْثُ حِجْرٌ مَوْجُورٌ وَالْحَجُرُ كُلُّ بِنَاءٍ حَرَامٌ ، وكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُو حِجْرٌ مَحْجُورٌ وَالْحَجْرُ كُلُّ بِنَاء تَبِينَةٍ ، وَمَا حَجَرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْإَرْضِ فَهُو حِجْرٌ، وَمِنْهُ سُمِّى حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْرًا كَانَّهُ مُشْتَقٌ مِنْ مَحْطُومٍ ، مِثْلُ قَتِيلٍ مِنْ مُقْتُولٍ وَيُقَالُ الْكَثُولُ وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ حِجْرٌ وَجِجًى ، وَآمًا حَجْرُ الْمَنْولُ .

२०১৬. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আর সামৃদ জাতির প্রতি তাদেরই ভাই সালিহকে (আমি নবী করে পাঠিয়েছিলাম।) (১১ ঃ ৬১) আল্লাহ্ আরো বলেন, হিজরবাসীরা রাস্লগণের প্রতি মিথ্যা আরোপ করেছে। (১৫ ঃ ৮০) الْحِجُرُ সামৃদ সম্প্রদায়ের বসবাসের স্থান। حَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرُ وَحَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرٌ وَحَجُرُ وَحَجُرٌ وَحَجُرُ وَحَجُرُ وَحَجُرُ وَحَجُرُ وَحَجُرُ وَحَجُرُ وَالْمَا وَالْعَامَةُ وَالْعَامَةُ وَالْعَامِةُ وَالْعَامُ وَالْعَامِةُ وَالْعَامِةُ وَالْعَامِةُ وَالْعَامِةُ وَالْعَلَام

٣٦٣٨ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ زَمْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلِّهُ وَذَكَرَ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ قَالَ انْتَدَبَ لَهَا رَجُلُّ ذُوْعِزٍ وَمَنَعَةٍ فِيْ قَوْمِهٖ كَابِيْ زَمْعَةً -

৩১৩৮ হুমায়দী (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন যাম'আ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী 🚟 থেকে শুনেছি এবং তিনি যে লোক (সালিহ (আ-এর) উটনী যখম করেছিল তার উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন, উট্নীকে হত্যা করার জন্য এমন এক লোক (কিদার) তৈরী হয়েছিল যে তার গোত্রের মধ্যে প্রবল ও শক্তিশালী ছিল, যেমন ছিল আবৃ যাম'আ।

حَسَّانَ بَنِ حَيَّانَ اَبُو زَكَرِيًّا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ دِيْنَارِ عَسَّانَ بَنِ حَيَّانَ اَبُو زَكَرِيًّا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ دِيْنَارِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ لَمَّا نَزَلَ الْحَجْرَ فَي غَزُوة تَبُوكَ اَمَرَهُمُ اَنْ لاَ يَشْرَبُوا مِنْ بِئْرِهَا ، وَلاَ يَسْتَقُوا مِنْهَا ، فَي غَزُوة تَبُوكَ اَمَرَهُمُ اَنْ لاَ يَشْرَبُوا مِنْ بِئْرِهَا ، وَلاَ يَسْتَقُوا مِنْهَا ، فَقَالُوا قَدْ عَجَنَّامِنَهَا ، وَاسْتَقَيْنَا فَامَرَهُمُ النَّبِيُ عَنْ اللهُ النَّبِي عَنْ اللهُ الْمُولَة اللهُ الْعَجِيْنَ وَيُهُرِيقُوا ذَلِكَ الْمَاءَ وَيُدرولِي عَنْ سَبْرَة بَنِ مَعْبَدِ وَاللّهُ اللهُ السَّمُوسِ اَنَّ النَّبِي عَنْ اللهُ الْمُعَامِ وَقَالَ اَبُو ذَرً عَنِ النَّبِي عَنْ اللهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ الْمُعَامِ وَقَالَ الْبُو ذَرٍّ عَنِ النّبِي عَنْ اللّهُ مَنْ اعْتَجَنَ بِمَائِهِ -

ত১৩১ মুহামদ ইব্ন মিসকীন আবুল হাসান (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ তাবুকের যুদ্ধের সময় যখন হিজর নামক স্থানে অবতরণ করলেন, তখন তিনি সাহাবাগণকে নির্দেশ দিলেন, তাঁরা যেন এখানের কৃপের পানি পান না করে, এবং মশকেও পানি ভরে না রাখে। তখন সাহাবাগণ বললেন, আমরা তো এর পানি ঘারা রুটির আটা গুলে ফেলেছি এবং পানিও ভরে রেখেছি। তখন নবী তাদেরকে সেই আটা ফেলে দেয়ার এবং পানি ঢেলে ফেলার নির্দেশ দিলেন। সাবরা ইব্ন মা'বাদ এবং আবুশ শামূস (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী আলু খাদ্য ফেলে দেয়ার নির্দেশ দিয়েছেন আর আবু যার (রা) নবী ক্ষেত্র থেকে বর্ণনা করেছেন, এর পানি ঘারা যে আটা গুলেছে (সে যেন তা ফেলে দেয়।)

الله عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبُدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبُدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ نَزَلُوا مَعَ رَسُولِ الله عَنْ الله عَنْهُمَا اَخْبَرَهُ أَنَّ النَّاسَ نَزَلُوا مَعَ رَسُولِ الله عَنْ الله عَنْ المُحَدِ وَاسْتَقَوْا مِنْ بِيَارِهَا وَاعْتَجَنُوابِ إِنَّا مَلُهُ مَ رَسُولُ الله عَنْهُ اَنْ يُهْرِيَقُوا مَا اسْتَقَوْا مِنْ البير واعْمَرَهُمُ اَنْ يُهْرِيقُوا مَا اسْتَقَوْا مِنْ البير والتي بينارِها وَإِنْ يَعْلِفُوا الْإِبِلَ الْعَجِينَ وَامَرَهُمُ اَنْ يُسْتَقُوا مِنَ الْبِئُرِ التّرِي

#### كَانَ تَرِيْدُهَا النَّاقَةُ \* تَابَعَهُ أُسَامَةُ عَنْ نَافِعٍ ـ

ত১৪০ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র) ......... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাহাবীগণ রাস্লুল্লাহ ক্রুল্লাহ -এর সংগে সামৃদ জাতির আবাসস্থল 'হিজর' নামক স্থানে অবতরণ করলেন আর তখন তারা এর কৃপের পানি মশক ভরে রাখলেন এবং এ পানি দ্বারা আটা গুলে নিলেন। রাস্লুল্লাহ্ তাদেরকে হকুম দিলেন, তারা ঐ কৃপ থেকে যে পানি ভরে রেখেছে, তা যেন ফেলে দেয় আর পানিতে গোলা আটা যেন উটগুলোকে খাওয়ায় আর তিনি তাদের হকুম করলেন তারা যেন ঐ কৃপ থেকে মশক ভরে নেয় যেখান থেকে (সালিহ (আ)-এর উটনীটি পানি পান করত। উসামা (র) নাফি (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় উবায়দুল্লাহ (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

آلِكُا حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بَنُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْ ا

ত১৪১ মুহাম্মদ (র) ....... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রুব্রে (তাবুকের পথে) যখন 'হিজ্র' নামক স্থান অতিক্রম করলেন, তখন তিনি বললেন, তোমরা এমন লোকদের আবাসস্থলে প্রবেশ করেরা না যারা নিজেরাই নিজেদের উপর যুল্ম করেছে। তবে প্রবেশ করতে হলে, ক্রন্দনরত অবস্থায়, যেন তাদের প্রতি যে বিপদ এসেছিল তোমাদের প্রতি অনুরূপ বিপদ না আসে। তারপর রাস্পুল্লাহ্ ক্রুব্রের্র বাহনের উপর বসা অবস্থায় নিজ চাদর দিয়ে চেহারা মোবারক ঢেকে নিলেন।

٣١٤٧ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا وَهُبَّ حَدَّثَنَا أَبِي سَمِعْتُ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ الل

আবাসস্থলে প্রবেশ করবে যারা নিজেরাই নিজেদের ওপর যুল্ম করেছে। তাদের উপর যে মুসিবত এসেছে তোমাদের ওপরও যেন সে মুসিবত না আসে।

## ٢٠١٧. بَابٌ قَوْله: أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْكُوتُ

২০১৭. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যখন ইয়াকুব-এর নিকট মৃত্যু এসেছিল, তখন কি তোমরা উপস্থিত ছিলে ? (২ ঃ ১৩৩)

٣١٤٣ حَدَّثَنَا اسْطَقُ بْنُ مَنْصُوْرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بَنُ عَبْدُ اللهِ اللهِ بَن دِيْنَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَرَضِيَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَرَضِيَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمْرِ ابْنِ عُمْرَرَضِيَ اللهِ عَنْ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ السَّلاَمُ ـ الْكَرِيْمِ يُوسُفُ بُنُ يَعْقُوبَ بْنِ السَّطِقَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ عَلَيْهِمُ السَّلاَمُ ـ

৩১৪৩ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ﷺ বলেন, সম্মানী ব্যক্তি- যিনি সন্তান সম্মানী ব্যক্তির, যিনি সন্তান সম্মানী ব্যক্তির, তিনি হলেন, ইউসুফ ইব্ন ইয়াকুব ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (আ)।

## ٢٠١٨. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: لَقَدُ كَانَ فِي يُوسُفَ وَاخْوَتِهِ آيَاتُ لِلسَّائِلِيْنَ لِلسَّائِلِيْنَ

২০১৮. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই ইউসুফ এবং তাঁর ভাইদের ঘটনায় জিজ্ঞাসাকারীদের জন্য অনেক নিদর্শন রয়েছে। (১২ ঃ ৭)

اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بِنُ اِسْمُعِيْلَ عَنْ آبِي اُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنِي سَعِيْدٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَئِلَ رَسُولُ اللهِ قَالَ اَتْقَاهُمُ لِللهِ عَالُوا لَيْسَ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَالَ اَتْقَاهُمُ لِللهِ ، قَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْئَلُكَ قَالَ فَاكْرَمُ النَّاسِ يَوْسُفُ نَبِي اللهِ ابْنِ نَبِي اللهِ ابْنِ

خَلِيْلِ اللّٰهِ ، قَالُوْا ، لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُكَ ، قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُكَ ، قَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُكَ ، قَالَ فَعَيْلِيَّةٍ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلاَمِ الْأَلْفَ فَقَهُوْا ـ

ত১৪৪ উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রু-কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, মানুষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা সম্মানিত ব্যক্তি কে? তিনি উত্তর দিলেন, তাদের মধ্যে যে আল্লাহ্কে সবচেয়ে বেশী ভয় করে। তারা বললেন, আমরা আপনাকে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিনি। তিনি বললেন, তাহলে, মানুষের মধ্যে সর্বাধিক সম্মানিত ব্যক্তি হলেন, আল্লাহ্র নবী ইউসুফ ইব্ন আল্লাহ্র নবী (ইয়াকুব) ইব্ন আল্লাহ্র নবী (ইসহাক) ইব্ন আল্লাহ্র খলিল (ইবরাহীম) (আ)। তাঁরা বললেন, আমরা আপনাকে এ বিষয়ও জিজ্ঞাসা করিনি। তখন তিনি বললেন, তাহলে তোমরা আমার কাছে আরবের খনি অর্থাৎ গোত্রগুলোর সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছ? (তাহলে শুন) মানুষ খনি বিশেষ, জাহিলিয়াতের যুগে যারা তাদের মধ্যে সর্বোত্তম ব্যক্তি ছিল, ইসলামেও তারা সর্বোত্তম ব্যক্তি, যদি তারা ইসলামী জ্ঞান লাভ করে।

٣١٤٥ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٌ بْنُ سَلاَم إَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اللَّهُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ عَلَّهُ بِهٰذَا عَنْ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ عَلَّهُ بِهٰذَا

৩১৪**৫** মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র) ...... আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী 🏥 থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣١٤٦ حَدَّثَنَا بَدَلُ ابْنُ الْمُحَبَّرِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ عُرُوءَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ النَّبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عُرُوءَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ النَّبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَالَاتُ اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَجُلُّ السِيْفَ ، مَثَالَ لَهُ مَقَامَكَ وَقَ ، فَعَادُ فَعَادَتُ ، قَالَ شُعْبَةُ : فَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ اوِ مَتَى يَقُمُ مَقَامَكَ وَقَ ، فَعَادُ مُرِيْ اَبَا بَكُر دِ . الرَّابِعَةِ انْكُنُّ صَوَاحِبَ يُوسُفَ مُرِيْ اَبَا بَكُر دِ .

ত১৪৬ বাদল ইব্ন মুহাব্বার (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রি তাঁকে বলেছেন, আবৃ বাক্র (রা)-কে বল, তিনি যেন লোকদের সালাত আদায় করিয়ে দেন। আয়েশা (রা) বললেন, তিনি একজন কোমল হৃদয়ের লোক। যখন আপনার জায়গায় তিনি দাঁড়াবেন, তখন - বিন্মু অন্তর হয়ে পড়বেন। নবী ক্রিক্র পুনরায় তাই বললেন, আয়েশা (রা) আবারও সেই উত্তর দিলেন, শোবা (র) বলেন,

রাসূলুল্লাহ ক্র্ম্ম্রে তৃতীয় অথবা চতুর্থবার বললেন, (হে আয়েশা (রা)!) তোমরা ইউসুফ (আ)-এর ঘটনায় নিশুক নারীদের মত। আবৃ বকরকে বল, (সালাত আদায় করিয়ে দিক)।

٣١٤٧ حَدَّثَنَا رَبِيعُ ابْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيِّ حَدَّثَنَا زَائَدَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بَنْ عُمَيْرِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ مَرِضَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَقَالَ مَرِضَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَقَالَ مَرْضَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَقَالَ مَرُوا اَبَا بَكُرٍ رَجُلٌ كَذَا فَقَالَ مَرُوا اَبَا بَكُرٍ رَجُلٌ كَذَا فَقَالَ مَ ثَلُهُ فَقَالَ مَرُوهُ فَانَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ فَامَّ اَبُو فَقَالَ مَرُوهُ فَانَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ فَامَّ اَبُو بَكُرٍ فِي حَيَاةٍ رَسُولَ الله عَلَيْكُ وَقَالَ حُسَيْنٌ عَنْ زَائَدَةَ رَجُلٌ رَقِيْقٌ ـ بَكُرٍ فِي حَيَاةٍ رَسُولَ الله عَلَيْ وَقَالَ حُسَيْنٌ عَنْ زَائَدَةَ رَجُلٌ رَقِيْقٌ ـ

٣١٤٨ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّه عَلَّهُ اَلْجُمَّ اَنْجِ عَيْاشَ بَنَ اللَّهُمَّ اَنْجِ اللَّهُمَّ اَنْجِ سَلَمَة بَنَ هِشَامٍ ، اَللَّهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيدَ بَنَ الْوَلِيدُ بَنَ اللَّهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيدَ بَنَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيدَ بَنَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ اللَّهُمَّ اللَّهُمُّ الشَّدُدُ وَطَاتَكَ عَلَى الْوَلِيدِ ، اَللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سَيْنَيْنَ كَسُنى يُوسُفَ \_ .

ত১৪৮ আবুল ইয়ামান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্র্ন্ট্রেড্র দু'আ করেছেন, হে আল্লাহ্! আয়্যাশ ইব্ন আবৃ রবীআকে (কাফিরদের অত্যাচার হতে) মুক্তি দিন। হে আল্লাহ্! সালাম ইব্ন হিশামকে নাজাত দিন। হে আল্লাহ্! দুর্বল মুমিনদেরকেও মুক্তি দিন। হে আল্লাহ্! মুযার গোত্রের উপর আপনার পাকড়াওকে মজবুত করুন। হে

আল্লাহ্! এ গোত্রের উপর এমন দুর্ভিক্ষ ও অভাব অনটন নাযিল করুন যেমন দুর্ভিক্ষ ইউসূফ (আ)-এর যামানায় হয়েছিল।

٣٦٤٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ الله بَنُ مُحَمَّد بَنِ اَسْمَاءَ هُوَ ابْنِ اَخِي جُويْرِيةً حَدَّثَنَا جُويْرِيةً بَنُ اَسْمَاءَ عَنْ مَالِك عَنِ الزُّهْرِيِ اَنَّ سَعِيْدَ بَنَ الْمُسَيَّبِ وَابَا عُبَيْد اِخْبَرَاهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْ الله عَنْ اَلِي مَنْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله ع

৩১৪৯ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আসমা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রাই বলেছেন, আল্লাহ্ লূত (আ)-এর উপর রহম করুন। তিনি একটি সুদৃঢ় খুঁটির আশ্রয় নিয়েছিলেন আর ইউস্ফ (আ) যত দীর্ঘ সময় জেলখানায় কাটিয়েছেন, আমি যদি অত দীর্ঘ সময় কারাগারে কাটাতাম এবং পরে বাদশাহর দৃত (মুক্তির আদেশ নিয়ে) আমার নিকট আসত তবে নিশ্চয়ই আমি তার ডাকে সাড়া দিতাম।

٣١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَلاَم اَحْبَرَنَا ابْنُ فُضَيْلِ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ شَعْدِقَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ رُوْمَانَ وَهِى اَمُّ عَائِشَةَ عَمَّا قَيْلَ فَيْهَا مَا قَيْلَ قَالَتَ بَيْنَمَا اَنَا مَعَ عَائِشَةَ جَالِسَتَانِ اِذَ وَلَجَتُ عَلَيْنَا فَيُهَا مَا قَيْلَ قَالَتُ فَقُلْتُ اللّهُ بِفُلاَن وَفَعَلَ قَالَتُ فَقُلْتُ لِمَ الْمَرَاةُ ، مِنَ الْاَنْصَارِ وَهِى تَقُولُ فَعَلَ اللّهُ بِفُلاَن وَفَعَلَ قَالَتُ فَقُلْتُ لِمَ اللّهُ بِفُلاَن وَفَعَلَ قَالَتُ فَقُلْتُ لِمَ قَالَتُ اللّهُ بِفُلاَن وَفَعَلَ قَالَتُ عَنْشَةً أَيُّ حَدِيث فَاخْبَرَتُهَا قَالَتُ قَالَتُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى مَا الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا الْعَوْنَ اللّهُ اللّ

فَانُصِرَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَانْزَلَ اللَّهُ مَااَنْزَلَ فَاخْبَرَهَا ، فَقَالَتْ بِحَمْدِ اللَّهِ لَا بِحَمْدِ اللّهِ لا بِحَمْدِ احدٍ \_ . لا بِحَمْدِ احَدٍ \_ .

৩১৫০ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র) ...... মাসরুক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়েশা <u>(রা)-এ</u>র মা উন্মে রুমানার নিকট আয়েশার বিষয়ে যে সব মিথ্যা অপবাদের কথা বলাবলি হচ্ছিল সে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, আমি আয়েশার সাথে একত্রে বসা ছিলাম। এমন সময় একজন আনসারী মহিলা একথা বলতে বলতে আমাদের নিকট প্রবেশ করল। আল্লাহ্ অমুককে শাস্তি দিক। আর শাস্তি তো দিয়েছেন। একথা শুনে উম্মে রুমানা (রা) বললেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম একথা বলার কারণ কি ? সে মহিলাটি বলল, ঐ লোকটিই তো কথাটির চর্চা করছে। তখন আয়েশা (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, কোন কথাটির ? এরপর সে আয়েশা (রা)-কে বিষয়টি জানিয়ে দিল। আয়েশা (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, বিষয়টি কি আবৃ বকর (রা) এবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 ও শুনেছেন ? সে বলল, হাঁ! এতে আয়েশা (রা) বেহুশ হয়ে পড়ে গেলেন। পরে তাঁর হুশ ফিরে আসল তবে তাঁর শরীর কাঁপিয়ে জুর আসল। এরপর নবী এসে জিজ্ঞাসা করলেন, তার কি হল ? আমি বললাম, তাঁর সম্পর্কে যা কিছু রটেছে তাতে সে (মনে) আঘাত পেয়েছে ফলে সে জুরে আক্রান্ত হয়েছে। এ সময় আয়েশা (রা) উঠে বসলেন, আর বলতে লাগলেন, আল্লাহ্র কসম, আমি যদি কসম খেয়ে বলি তবুও আপনারা আমায় বিশ্বাস করবেন না আর যদি উযর পেশ করি তাও আপনারা আমার উযর তনবেন না। অতএব এখন আমার ও আপনাদের অবস্থা হল ইয়াকুব (আ) এবং তাঁর সম্ভানদের মতো। আপনারা যা বর্ণনা করেছেন সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহ্র নিকটই সাহায্য চাওয়া হল। এরপর নবী 🌉 ফিরে চলে গেলেন এবং আল্লাহ্ যা নাযিল করার তা নাযিল করলেন। তখন নবী 🚟 এসে আয়েশা (রা)-কে এ সংবাদ জানালেন। আয়েশা (রা) বললেন, আমি একমাত্র আল্লাহ্রই প্রশংসা করব, অন্য কারো প্রশংসা নয়।

٣١٥١ حَدَّثَنَا يَحْلَى بُنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِى عُرْوَةُ اَنَّهُ سَالَ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُ عَلَيْهُ الرَّاسُلُ وَظَنَّوُا اَنَّهُمْ قَدُ كُذَبُوا ، اَوْ كُذبُوا ، اَوْ كُذبُوا ، قَالَتْ بَلُ كَذَّبُهُمْ قَوْمُهُمْ ، فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَقَد اسْتَيْقَنُوا اَنَّ قَوْمَهُمْ كُذبُوا ، قَالَتُ بَوْمُهُمْ وَاللَّهِ لَقَد اسْتَيْقَنُوا اَنَّ قَوْمَهُمْ كُذبُوا ، قَالَتُ بَوْمُهُمْ وَمَا هُو بِالظَّنِ فَقَالَتُ : يَاعُرَيَّةُ لَقَد اسْتَيْقَنُوا بِذٰلِكَ ، قُلْتُ كُذَبُوهُمْ وَمَا هُو بِالظَّنِ فَقَالَتُ : يَاعُرَيَّةُ لَقَد اسْتَيْقَنُوا بِذٰلِكَ ، قُلْتُ كُذَبُوهُمْ وَمَا هُو بِالظَّنِ فَقَالَتُ عَعَاذَ اللّهِ لَمْ تَكُنِ الرَّسُلُ الدَّسُلُ الدَّسُلُ الدَّيْنَ أَمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوهُمُ ، وَامَا هُذِهِ الْأَيْدُ وَالِمُ اللّهُ لِمُ تَكُنِ الرَّسُلُ الدِّيْنَ أَمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَقُوهُمُ ،

وَطَالَ عَلَيْهِمُ الْبَلاءُ وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النَّصْرُ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَتُ مِمَّنُ كَذَّبُوهُمْ جَاءَ هُمْ نَصْرُ اللَّهِ \* كَذَّبُهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَظَنُّوْا أِنَّ أَتْبَاعَهُمْ كَذَّبُوهُمْ جَاءَ هُمْ نَصْرُ اللَّهِ \* اسْتَيْأَسُوْا مِنْ يَئِسْتُ مِنْهُ أَيْ مِنْ يُوْسُفَ لاَ تَيْاسَوْا مِنْ رَقْحِ اللَّهِ مَعْنَاهُ مِنَ الرَّجَاءِ . رَوْحِ اللَّهِ مَعْنَاهُ مِنَ الرَّجَاءِ .

৩১৫১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র) ....... উরওয়াহ ইব্ন যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী श्वाण الرُّسُلُ وَظَنُّوا रित, ना الرُّسُلُ وَظَنُّوا اَنَّهُمْ قَدْ كُذَّبُوا आयाजाश्या الرُّسُلُ وَظَنُّوا اَنَّهُمْ قَدْ كُذَّبُوا হরফে তাশদীদ সহ পড়তে হবে না তাশদীদ ব্যতীত) ؛ হযরত আর্মেশা (রা) বলেন, (এখানে كُذْبُوُ নয়, হবে) কেননা, তাঁদের কাওম তাঁদেরকে মিথ্যাবাদী বলেছিল। (উরওয়াহ (র) বলেন) আমি বললাম, মহান আল্লাহ্র কসম, রাসূলগণের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, তাঁদের কাওম তাদেরকে মিথ্যাবাদী रत किভाবে ?) उथन ट्यत्रा जाता کُذُبُو राव किভाव ؛ उर्थन ट्यत्रा عُذُبُو عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ আয়েশা (রা) বলেন, হে উরাইয়্যাহ্! এ ব্যাপারে তাদের তো দৃঢ় বিশ্বাস ছিল। (অর্থাৎ এখানে তিনি عُلَنَ 🕹 - حَدْبُوا प्रार्थ निराहिन।) (উत्र अहार् (त्र) वर्णन) आिय वर्णनाय, मह्रवण्ड वर्णात کُذْبُوا रर्ज के के के के के হ্যরত আয়েশা (রা) বললেন, মাআ্যাল্লাহ্ (আল্লাহ্র পানাহ্), রসূলগণ কখনো আল্লাহ্ সম্পর্কে এরূপ ধারণা করতেন না। (অর্থাৎ کُذبُو হলে অর্থ দাঁড়ায়, আল্লাহ্ পাক রসূলগণের সাথে মিথ্যা বলেছেন। অথচ রসূলগণ কখনো এরূপ ধারণা করতে পারে না।) তবে এ আয়াত সম্পর্কে আয়েশা (রা) বলেন, তারা রসূলগণের অনুযায়ী যারা আল্লাহ্র প্রতি ঈমান এনেছেন এবং রসূলগণকে বিশ্বাস করেছেন। তাঁদের উপর আযমায়েশ (ঈমানের পরীক্ষা) দীর্ঘায়িত হয়। তাঁদের প্রতি সাহায্য পৌছতে বিলম্ব হয়। অবশেষে রসূলগণ যখন তাঁদের কাওমের লোকদের মধ্যে যারা তাঁদেরকে মিথ্যা মনে করেছে, তাদের ঈমান আনার ব্যাপারে নিরাশ হয়ে গেলেন এবং তাঁরা এ ধারণা করতে লাগলেন যে তাঁদের অনুসারীগণও তাঁদেরকে মিথ্যাবাদী استَفْعَلُوا असरि مستَيْاسُوا । असरि कत्रतन, ठिक व अभग्नरे भशन आल्लार्त जाराया औरह राजा । استَقْعَلُوا -এর ওয়নে এসেছে। বিক্রিক ক্রিকে নিম্পন্ন হয়েছে। অর্থাৎ তারা ইউস্ফ (আ) থেকে নিরাশ হয়ে গেছে। لَاتَيْتَسُوْا مِنْ رُّوْحِ اللَّهِ -এর অর্থ- তোমরা আল্লাহ্র রহমত থেকে নিরাশ হয়ো না ।

٣١٥٢ حَدَّثَنَا عَبُدَة حَدَّثَنَا عَبُدَ الصَمد عَنْ عَبُدِ الرَّحُمٰنِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمْرِ رَضِى اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْ قَالَ الْكَرِيْمَ ابْنِ الْكَرِيْمُ ابْنِ الْكَرِيْمُ ابْنِ الْكَرِيْمَ يُوْسُفُ بُنِ يَعْقُوْب بْنِ السَّحَاقَ بْنِ ابْرَاهِيْمِ عَلَيْهِمِ السَّلاَمُ ـ

৩১৫১ আবদা (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ্রাট্র বলেন, সম্মানিত ব্যক্তি− যিনি সন্তান সম্মানিত ব্যক্তির, যিনি সন্তান সম্মানিত ব্যক্তির, যিনি সন্তান সম্মানিত ব্যক্তির, তিনি হলেন ইউস্ফ ইব্ন ইয়াকৃব ইব্ন ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (আ)।

# ٢٠١٩. بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : وَآيُوْبَ اِذْ نَادَى رَبُّهُ الْأَيَّة أَرْكُضُ اِضْرِبْ يَرْكُضُونَ يَعْدُونَ

২০১৯. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ (আর স্মরণ কর) আইয়ুবের কথা। যখন তিনি তাঁর রবকে ডাকলেন ......২১ ঃ ৮৩ ( كُضُ الْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ ا

٣١٥٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُ عَلَّهُ عَنْ النَّبِي عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَنْهُ عَنْ النَّبِي النَّبِي النَّبِي اللَّهِ عَنْهُ عَنْ النَّبِي النَّبِي النَّهُ قَالَ بَيْنَمَا اَيُّوْبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا خَرَّ عَلَيْهِ رِجُلُ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ ، فَجَعَلَ يَكْمَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمَّا تَرَى ، يَحْشِي فِي ثَوْبِهِ ، فَنَادَاه رَبَّهُ يَا اَيُّوْبُ اللَّهُ الْكُنْ اَغُنْيَتُكَ عَمًّا تَرَى ، قَالَ بَلَى يَارَبِ وَلَكِنْ لاَغِنْ يَنْ بِي عَنْ بَركتِكَ \_

ত১৫৩ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ আল জু'ফী (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্ষেবলেন, একদা আইয়়াব (আ) নগ্ন দেহে গোসল করছিলেন। এমন সময় তাঁর উপর স্বর্ণের এক ঝাঁক পঙ্গপাল পতিত হল। তিনি সেগুলো দু'হাতে ধরে কাপড়ে রাখতে লাগলেন। তখন তাঁর রব তাঁকে ডেকে বললেন, হে আইয়়াব! তুমি যা দেখতে পাচ্ছ, তা থেকে কি আমি তোমাকে মুখাপেক্ষীহীন করে দেই নি ? তিনি উত্তর দিলেন, হাঁ, হে রব! কিছু আমি আপনার বরকতের অমুখাপেক্ষী নই।

तथाती भारीक (१८)

٠٢٠٢٠. بَابُّ وَاَذْكُرُفِي الْكِتَابِ مُوسَى انَّهُ كَانَ مُخْلَصًا الِي قَوْلِهِ : نَجِيًّا ، يُقَالُ : خَلَصُوْا نَجِيًّا ، يُقَالُ : خَلَصُوْا نَجِيًّا الْعَتَزَلُوْا نَجِيًّا وَاجْمَدُعُ الْجَيِّةُ يَتَنَاجَوْنَ

২০২০. পরিচ্ছেদ ঃ (আল্লাহ্ তা'আলার বাণী) ঃ আর স্থরণ কর কিতাবে মৃসার কথা। নিশ্চয়ই তিনি ছিলেন, বিশেষ মনোনীত অন্তরক আলাপে (১৯ ঃ ৫১-৫২) এই تلقف تلقف صفح অকবচন ছিবচন ও বছবচনের ক্ষেত্রেও تَجِيًا वा হয়। خُلُمتُوْا نَجِيًا वा হয়। خُلُمتُوْا نَجِيًا ব্যবহৃত হয়। يَتَنَاجَوُنَ পরশার অন্তরক আলাপ করে। يَتَنَاجَوُنَ ব্যবহৃত হয়। يَتَنَاجَوُنَ পরশার অন্তরক আলাপ করে। عَدَا الْمُ

عَن ابْنِ شِهَابِ سَمِعْتُ عُرُوءَ قَالَ قَالَتَ عَائِشَةُ رَضِىَ اللّٰهِ عَنْهَا فَرَجَعَ عَن ابْنِ شِهَابِ سَمِعْتُ عُرُوءَ قَالَ قَالَتَ عَائِشَةُ رَضِىَ اللّٰهِ عَنْهَا فَرَجَعَ النَّبِيُ عَلَيْ اللّٰهِ عَنْهَا فَرَجَعَ النَّبِي عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَنْهَا فَرَجَعَ النَّبِي اللّٰهِ وَرَقَةَ بُنِ النَّبِي اللّٰهِ وَرَقَةَ مَاذَا النَّامَوْسُ اللّٰهِ وَكَانَ رَجُلاً تَنَصِّر يَقْرَأُ الْإِنْجِيْلَ بِالْعَربِيَّةِ فَقَالَ وَرَقَةُ مَاذَا تَرْى اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ تَرْى اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ مَوْنَ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ وَاللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى مُوسَلّ وَالْ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ وَالْ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى مُوسَلّ اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى مُوسَلًا اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى عَلْمَ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللل

ত১৫৪ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র) ....... উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আয়েশা (রা) বলেছেন, নবী ক্রিট্রে (হেরা পর্বতের গুহা থেকে) খাদীজা (রা)-এর নিকট ফিরে আসলেন তাঁর হৃদয় কাঁপছিল। তখন খাদীজা (রা) তাঁকে নিয়ে ওয়ারকা ইব্ন নাওফলের নিকট গেলেন। তিনি খৃষ্টান ধর্ম অবলম্বন করেছিলেন। তিনি আরবী ভাষায় (অনুবাদ করে) ইন্মীল পাঠ করতেন। ওয়ারকা জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি দেখেছেন ? নবী ক্রিট্রেই তাঁকে সব ঘটনা জানালেন। তখন ওয়ারকা বললেন, এত সেই নামুস (ফিরিশ্তা) যাঁকে আল্লাহ্ তা আলা মৃষা (আ)-এর কাছে নামিল করেছিলেন। আপনার সে সময় যদি আমি পাই, তবে সর্বশক্তি দিয়ে আমি আপনাকে সাহায়্য করব। নামুস অর্থ গোপন তত্ত্ব ও তথ্যবাহী যাকে কেউ কোন বিষয়ে খবর দেয় আর সে তা অপর থেকে গোপন রাখে।

٢٠٢١. بَابٌ قَوْلُ اللَّه عَزُّ وَجَلُّ : وَهَلُ آتَاكَ حَدَيْثُ مُوسَى اذْ رَالَى نَاراً اللي قَوْلِهِ : بِالْوَادِي ٱلْمَقَدِّسِ طُوْيٌ ، انَسْتُ ٱبْصَرْتُ نَاراً لَعَلَّيْ أتيْكُمْ منْهَا بِقَبَسِ الْآيَةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ٱلْمَقَدِّسُ ٱلْبَارَكُ طُوِّي اشمُّ الْوَادِيْ ، سَيْرَتَهَا حَالَتَهَا ، وَالنُّهٰى التُّقَى بِمَلْكِنَا بِأَمْرِنَا ، هَوْي شَقَىَ فَارِغًا الأَ مِنْ ذِكُر مُوْسِلِي ، رِدُأْكِي يُصَدِّقُنِيْ ، وَيُقَالُ مُغيثًا آوْ مُعينًا، يَبْطُشُ، وَيَبْطُشُ ، يَأْتَمرُوْنَ يَتَشَاوَرُوْنَ دِرْأً عَوْنًا يَقَالُ قَدْ اردأته عَلَى صنعته اى اعنته عَلَيْهَا، وَالْجَذُوةُ قَطْعَةٌ غَلَيْظَةٌ مَنْ الْخَشَب لَيْسَ فَيْهَا لَهَبُّ ، سَنَشُدُّ سَنُعِيْنُكَ كُلَّمَا عَزُّرْتَ شَيْئًا فَقَدُ جَعَلْتَ لَهُ عَضُدًا وَقَالَ غَيْرُهُ كُلُّمَا لَمْ يَنْطِقُ بِحَرْفِ أَوْ فَيْهِ تَمْتَمَةً أَوْ فَأَفَأَةً ، فَهِيَ عُقَدَةً آزْرِي ظَهْرِي فَيُسْحِتَكُمْ فَيُهْلِكُكُمْ الْمُثْلَى تَأْنَيْتُ الْأَمْفَل يَقُوْلُ بدينكُمْ ، يُقَالُ خُذ الْمُثْلَى خُذ الْأَمْفَلَ ، ثُمُّ اثْتُوا صَفًا، يُقَالُ هَلُ آتَيْتَ الصُّفُّ الْيَوْمَ يَعْنى الْمُصَلِّى الَّذِي يُصَلِّى فيه فَآوْجَسَ أَضْمَرَ خَوْقًا فَذَهَبَت الْوَاوُ مِنْ خِيْفَة لِكُسْرَة الْخَاء في جُذُوع النَّخْل عَلَى جُذُوعٍ ، خَطْبُكَ بَالُّكَ ، مسَاسَ مَسْدَرٌّ مَاسَّهُ مسَاسًا ، لَنَنْسَفَنَّهُ ، لَنُذَرِّيَنَّهُ الضَّحَاءُ الْحَرُّقُصيْه اتَّبعيْ آثْرَهُ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ تَقُصُّ الْكَلاَّمَ نَحْنُ نَقُصُ عَلَيْكَ عَنْ جُنُبٍ عَنْ بُعْدٍ وَعَنْ جَنَابَةٍ (لاتضعفا مكانا سوى متصف بينهم ) وَعَنْ اجْتِنَابٌ وَاحِدُّ ، وَقَالَ مُجَاهِدُّ عَلَى قَدَرٍ مَوْعِد لِاتَّنِيَّا يَبَسًّا يَابِسًّا مِنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ الْخُلِي الَّذِي اسْتِعَارُوا مِنْ أَل

## فِرْعَوْنَ ، فَقَذَفْتُهَا الْقَيْتُهَا ، الْقَى صَنَعَ فَنَسِىَ مُوْسَى هُمْ يَقُولُونَهُ اخْطَأُ الرَّبُّ انْ لاَ يَرْجِعَ الِيهِمْ قَوْلاً فِي الْعِجْلِ

২০২১. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনার কাছে কি মৃসার বৃত্তান্ত পৌছেছে ? তিনি যখন আগুন দেখলেন ....... 'তুমি 'তুয়া' নামক এক পবিত্র ময়দানে রয়েছ। (২০৪ ৯-১৩ ) ভান অর্থ আমি আগুন দেখেছি। সম্ভবতঃ আমি তোমাদের জ্বন্য তা থেকে কিছু জলস্ত অঙ্গার আনতে পারব .... (২০ঃ ১০) ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন اللهُدُّ । অর্থ বরক্তময়। طُورَي একটি উপত্যকার নাম। سييُرَتَهُا अर्थ তার অবস্থার। النَّهي अर्थ তার অবস্থার। سويُرتَهُا অর্থ আমাদের ইচ্ছামত هَوْي অর্থ ভাগ্যাহত হরেছে। فَارِغًا অর্থ মূসার স্বরণ ব্যাতীত সব কিছু থেকে তনা হয়ে গেল। رِدَا يُصَدُّ قُنْيُ अर्थ সাহায্যকারী রূপে যেন সে আমাকে সমর্থন করে। এর অর্থ আরো বলা হয় আর্তনাদে সাড়াদানকারী বা সাহায্যকারী। । पर्श शतन्तत शतामर्ग कता يَأْتُمِرُوْنَ । এकই वर्श উভग्न कितावार्ण يَبْطُشُ وَيَبْطُشُ অর্থ্যাৎ আমি তার منعته अর্থ্যাৎ আমি তার কাজে সাহায্য درأ করেছি। جَدْوَة কাঠের বড় টুকরার অঙ্গার যাতে কোন শিখা। سَنَعْشُدُ অর্থ অচিরেই আমি তোমার সাহায্য করব। বলা হয় যখন তুমি কারো সাহায্য করবে তখন তুমি যেন তার পার্শ্বদেশ হয়ে গেলে। এবং অন্যান্যগণ বলেন যে কোন অক্ষর উচ্চারণ করতে পারেনা অথবা তার মুখ থেকে তা, তা, ফা, ফা উচ্ারিত হয় তাকেই তোতলামী বলে। قررى অর্থ আমার পিঠ শন্তে । المُثلى अर्थ- সে তোমাদেরকে ধ্বংস করে দেবে المُثلى अर्थ- সে তোমাদেরকে ধ্বংস नित्र। আয়াতে উল্লিখিত بِطَرِيقتكُم অর্থ তোমাদের দীন। বলা হয়, خُذْ ِ ٱللَّمِثَلَى वर्षार एवामता जातिवक रात أَمُّ انتُوا صَفًا अर्थ - উखमिंग बहल करता। خُذِ الأَمثُلُ আসো। বলা হয়, তুমি কি আজ্ঞ ছফ্ফে উপস্থিত হয়েছিলে অর্থাৎ যেখানে নামায পড়া হয় সেখানে ? هَاءَ خَوْفَةٌ पूर्ण خَيْفَةٌ पूर्ण خَوْفَة अर्थ - সে অন্তরে ভয় পোষণ করেছে। خَوْفَة पूर्ण فَاوَجُسَ विशात कांत्रा واو अतिवर्षिण हरत्रहा النَّخُلُ विशात कांत्रा اللَّهُ وَالنَّخُلُ अविवर्षिण हरत्रहा ماست अमिर مساس و अप्तर्व वायक रायाह ا مساس अपीर مساس अपीर مساس على الله على الله على الله على الله على الله على الضَّمَّاءُ । अर्थ - आभि खरगारे ठातक उषिया निव النَنْسِفَنَّهُ ; مُصدر अत مِسَاسًا অর্থ পূর্বাহ্ন, যখন সূর্বের তাপ বেড়ে যায়। عُصِيًّ তুমি তার পিছনে পিছনে যাও। কখনো এ سوه عرض على المحتاب على المحتاب المح

ত১৫৫ হদবা ইব্ন খালিদ (র) ....... মালিক ইব্ন সা'সাআ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্র মিরাজ রাত্রির ঘটনা বর্ণনা করতে গিয়ে তাঁদের কাছে এও বলেন, তিনি যখন পঞ্চম আকাশে এসে পৌছলেন, তখন হঠাৎ সেখানে হারুন (আ)-এর সাথে সাক্ষাৎ হল। জিবরাঈল (আ) বললেন, ইনি হলেন, হারুন (আ) তাঁকে সালাম করুন। তখন আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি সালামের জবাব দিয়ে বললেন,মারহাবা পুণ্যবান ভাই ও পুণ্যবান নবী। সাবিত এবং আব্বাদ ইব্ন আবৃ আলী (র) আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে হাদীস বর্ণনায় কাতাদা (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

٢٠٢٢. بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوْسَى ، وكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى ، وكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيمًا – بَابٌ وقَالَ رَجُلُ مُؤْمِنٌ مِنْ اللِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا – بَابٌ وَقَالَ رَجُلُ مُؤْمِنٌ مِنْ اللهِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ الْيُعَانَةُ ..... مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ

২০২২. পরিচ্ছেদঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ (হে মুহাম্মদ 🚎 ! আপনার কাছে কি মৃসার

বৃত্তান্ত পৌছেছে ? (২০ ঃ ৯) আর আল্লাহ্ মৃসার সাথে সাক্ষাতে কথাবার্তা বলেছেন। (সূরা নিসা) ৪ ঃ ১৬৪

পরিচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ফিরআউন বংশের এক ব্যক্তি যে মুমিন ছিল এবং নিজ ঈমান গোপন রাখত ....... সীমা লংঘনকারী ও মিথ্যাবাদী। (৪০ ঃ ২৮)

ত১৫৬ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বলেহেন, যে রাতে আমার মিরাজ হয়েছিল, সে রাতে আমি মূসা (আ)-কে দেখতে পেয়েছি। তিনি হলেন, হালকা পাতলা দেহবিশিষ্ট ব্যক্তি, তাঁর চুল কোঁকড়ানো ছিল না। মনে হচ্ছিল তিনি যেন ইয়ামান দেশীয় শানুআ গোত্রের একজন লোক, আর আমি ঈসা (আ)-কে দেখতে পেয়েছি। তিনি হলেন মধ্যম দেহবিশিষ্ট, গায়ের রং ছিল লাল। যেন তিনি এইমাত্র হামাম থেকে বের হলেন। আর ইব্রাহীম (আ)-এর বংশধরদের মধ্যে তাঁর সাথে আমার চেহারায় মিল সবচেয়ে বেশী। তারপর আমার সামনে দু'টি পেয়ালা আনা হল। তার একটিতে ছিল দুধ আর অপরটিতে ছিল শরাব। তখন জিব্রাঈল (আ) বললেন, এ দু'টির মধ্যে যেটি চান আপনি পান করতে পারেন। আমি দুধের পেয়ালাটি নিলাম এবং তা পান করলাম। তখন বলা হল, আপনি ফিত্রাত বা স্বভাব ও প্রকৃতিকে বেছে নিয়েছেন। দেখুন, আপনি যদি শরাব নিয়ে নিতেন, তাহলে আপনার উম্মাতগণ পথভ্রষ্ট হয়ে যেত।

٣١٥٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ ۚ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَمِّ نَبِيكُمْ يَعْنِى ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيُّ عَلَّ قَالَ: لاَ يَنْبَغِيْ لَعَبْدِ أَنْ يَقُولُ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى وَنَسَبَهُ إلى أَبِيْهِ وَذَكَرَ النَّبِيُّ عَلَّ لَيْلَةً أَسْرِى بِهِ فَقَالَ مُوسَلَى أَنَهُ طُوالٌ كَانَّهُ مِنْ رِجَالٍ شَنُوْءَةً وَقَالَ عِيْسَى جَعْدٌ مَرْبُوعٌ ، وَذَكَرَ مَالكًا خَازِنَ النَّارِ ، وَذَكَرَ الدَّجَّالَ -

ত১৫৭ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্র বলেন, কোন ব্যক্তির একথা বলা উচিৎ হবেনা যে, আমি (নবী) ইউনুস ইব্ন মান্তার চেয়ে উত্তম। নবী ক্রান্ত্র একথা বলতে গিয়ে ইউনুস (আ)-এর পিতার নাম উল্লেখ করেছেন। আর নবী ক্রান্ত্র মিরাজের রজনীর কথাও উল্লেখ করেছেন এবং বলেছেন মূসা (আ) বাদামী রং বিশিষ্ট দীর্ঘদেহী ছিলেন। যেন তিনি শানুআ গোত্রের একজন লোক। তিনি আরো বলেছেন যে, ঈসা (আ) ছিলেন মধ্যমদেহী, কোঁকড়ানো চুলওয়ালা ব্যক্তি। আর তিনি দোযখের দারোগা মালিক এবং দাজ্জালের কথাও উল্লেখ করেছেন।

السَّخْتِيانِيُّ عَنِ ابْنِ سَعِيْدِ بِنَ جُبِيْرٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما أَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ المَّدِيْنَةَ وَجَدَهُمْ يَصُوْمُونَ يَوْمًا لللَّهُ عَنْهُما أَنَّ النَّبِيِّ عَنَّ الْمَا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ وَجَدَهُمْ يَصُومُونَ يَوْمًا يَعْنِي يَعْنِي يَوْمَ عَاشُورَاءَ ، فَقَالُو هٰذَا يَوْمٌ عَظِيْمٌ وَهُو يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ فِيهِ مَوْسَى شَكْرًا لِلّهِ ، فَقَالَ أَنَا آوُلَى مُوسَى مِنْهُمْ فَصَامَهُ وَامَر بِصِيامِهِ \_ بِمُوسَى مِنْهُمْ فَصَامَهُ وَآمَر بِصِيامِهِ \_ .

৩১৫৮ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ব্রাণ্ট যখন (হিজরত করে) মদীনায় আগমন করেন, তখন তিনি মদীনাবাসীকে এমনভাবে পেলেন যে, তারা একদিন সাওম পালন করে অর্থাৎ সে দিনটি হল আত্মার দিন। (জিজ্ঞাসা করার পর) তারা বলল, এটি একটি মহান দিবস। এ এমন দিন যে দিনে আল্লাহ্ মৃসা (আ)-কে নাজাত দিয়েছেন এবং ফিরাউনের সম্প্রদায়কে ডুবিয়ে দিয়েছেন। এরপর মৃসা (আ) ভকরিয়া হিসাবে এদিন সাওম পালন করেছেন। তখন নবী ব্রাণ্টনের তাদের তুলনায় আমি হলাম মৃসা (আ)-এর অধিক ঘনিষ্ঠ। কাজেই তিনি নিজেও এদিন সাওম পালন করেছেন এবং (সবাইকে) এদিন সাওম পালনের আদেশ দিয়েছেন।

٢٠٢٣. بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِيْنَ لَيْلَةً اللّٰ قَوْلِهِ وَٱنَا آوُلُ الْمُوْمِنِيْنَ ، يُقَالُ دَكُةٌ زَلزَلَةٌ فَدُكُتَا فَدُكِكُنَ جَعَلَ الْجِبَالَ كَالْوَاحِدَة ، كَمَا قَالَ اللّٰهُ عَزُ وَجَلٌ : آنُّ السّمَوَاتُ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَبَقًا مُلْتَصِقَتَيْنَ ، أَشْرِبُوا ثَوْبٌ مُشَرَبٌ مَصْبُوغٌ ، وَآذَ نَتَقَنَا الْجَبَلَ رَفَعْنَا فَاللّٰ ابْنُ عَبّاسٍ : إِنْبَجَسَتْ إِنْفَجَرَتْ ، وَآذَ نَتَقْنَا الْجَبَلَ رَفَعْنَا الْجَبَلَ رَفَعْنَا

الْمَا عَلَى اللهِ الْمَا عَلَى اللهِ ال

٣١٥٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بَنِ يَحَىٰ عَنْ الْبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِى الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي عَلَّهُ قَالَ النَّاسُ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيامَةِ فَاكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيْقُ ، فَاذَا أَنَا بِمُوسَى لَحَدَّ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَفَاقَ قَبُلِي آمْ جُوزِي إِصَعَقَةِ الطُّورِ -

ত১৫৯ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্র্রাট্র বলেন, কিয়ামতের দিন সব মানুষ বেহুশ হয়ে যাবে। এরপর সর্বপ্রথম আমারই হুশ ফিরে আসবে। তখন আমি মৃসা (আ)-কে দেখতে পাব যে, তিনি আরশের খুঁটিগুলোর একটি খুঁটি ধরে রয়েছেন। আমি জানিনা, আমার আগেই কি তাঁর হুশ আসল, না-কি তূর পাহাড়ে বেহুশ হওয়ার প্রতিদান তাঁকে দেয়া হল।

৩১৬০ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ জু'ফী (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রী বলেছেন, যদি বনী ইসরাঈল না হত, তবে গোশ্ত পচন ধরত না। আর যদি (মা) হাওয়া (আ) না হতেন, তাহলে কোন সময় কোন নারী তার স্বামীর খেয়ানত করত না।

٢٠٢٤. بَابُ طُوْفَانٌ مِّنَ السَّيْلِ ، يُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثِيْرِ طُوْفَانٌ الْقُمُّلُ الْحُمْنَانُ يُشْبِهُ صِغَارَ الْحَلَمِ حَقِيْقٌ حَقَّ سُقِطَ كُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِم

২০২৪. পরিচ্ছেদ ঃ বন্যা জনিত তুফান, মড়ককেও তুফান বলা হয়। القُمُّلُ कीট যা ছোট ছোট উকুনের ন্যায় হয়ে থাকে। مُقْمِلُ हिंद নিচিত। سُقْمًا निজ্জ । আর যে লক্ষ্ণিত হয়, সে অধমুখে পতিত হয়

## ٧٠٢٥ بَابُ حَدِيثُ الْخَضِرِ مَعَ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلامُ

২০২৫. পরিচ্ছেদ ঃ খাযির (আ) ও মূসা (আ)-এর সম্পর্কিত ঘটনা

٣١٦١ حَدَّثَنِى اَبِى عَنْ صَالِحٍ عَنْ اَبْنُ شُهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنُ اَبِرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِى اَبِى عَنْ صَالِحٍ عَنْ اَبْنُ شُهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ الْخَبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ أَنَّهُ تَمَارُى هُو وَالْحُرُّ بْنُ قَيْسٍ الْفَزَارِيُّ فِي الْخَبَرَ هُمَرًّ بِهِمَا أَبَى ابْنُ كَعَبٍ صَاحِبٍ مُوسَلِي هُوا ابْنُ كَعَبٍ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبًاسٍ هَو خَضِرٌ فَمَرَّ بِهِمَا أَبَى ابْنُ كَعَبٍ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبًاسٍ فَقَالَ ابْنُ عَبًاسٍ فَقَالَ ابْنُ تَمَارَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هُذَا فِي صَاحِبِ فَا اللهِ عَبُاسٍ فَقَالَ ابْنُ عَمَارَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هُذَا فِي صَاحِبٍ

৩১৬১ আম্র ইব্ন মুহম্মদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি এবং হুর ইব্ন কায়েস ফাযারী মূসা (আ)-এর সাথীর ব্যাপারে বিতর্ক করছিলেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, তিনি হলেন, খাযির। এমনি সময় উবাই ইব্ন কা'ব (রা) তাদের উভয়ের কাছ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন, তখন ইব্ন আব্বাস (রা) তাঁকে ডাকলেন এবং বললেন, আমি এবং আমার এ সাথী মূসা (আ)-এর সাথী সম্পর্কে বিতর্ক করছি, যাঁর সাথে সাক্ষাতের জন্য মূসা (আ) পথের সন্ধান চেয়েছিলেন। আপনি কি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে তাঁর ঘটনা বর্ণনা করতে শুনেছেন ? তিনি বললেন, হাঁ। আমি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -কে বলতে শুনেছি যে, মুসা (আ) বনী ইসরাঈলের এক সমাবেশে উপস্থিত ছিলেন। তখন তাঁর কাছে একজন লোক আসল এবং জিজ্ঞাসা করল, আপনি কি এমন কাউকে জানেন, যিনি আপনার চেয়ে অধিক জ্ঞানী ? তিনি বললেন, না। তখন মূসা (আ)-এরু প্রতি আল্লাহ্ ওহী পাঠায়ে জানায়ে দিলেন, হাঁ, (তোমার চেয়েও অধিক জ্ঞানী) আমার বান্দা খাযির। তখন মূসা (আ) তাঁর সাথে সাক্ষাতের জন্য পথের সন্ধান চেয়েছিলেন। তখন তাঁর জন্য একটি মাছ নিদর্শন হিসাবে নির্দিষ্ট করে দেওয়া হল এবং তাকে বলে দেওয়া হল, যখন তুমি মাছটি হারাবে, তখন তুমি পিছনে ফিরে আসবে, তাহলেই তুমি তাঁর সাক্ষাৎ পাবে। তারপর মৃসা (আ) নদীতে মাছের পিছে পিছে চলছিলেন, এমন সময় মৃসা (আ)-কে তাঁর খাদেম বলে উঠল, "আপনি কি লক্ষ্য করেছেন? আমরা যখন ঐ পাথরটির কাছে অবস্থান করছিলাম, তখন আমি মাছটির কথা ভূলে গিয়েছিলাম। বস্তুতঃ তার স্মরণ থেকে একমাত্র শয়তানই আমাকে ভূলিয়ে দিয়েছিল।"(১৮: ৬৩) মুসা (আ) বললেন, আমরা তো সে স্থানেরই অনুসন্ধান কর্নছিলাম। অতএব তাঁরা উভয়ে পিছনে ফিরে চললেন, এবং খাযিরের সাক্ষাৎ পেলেন। (১৮ ঃ ৬৪) তাঁদের উভয়েরই অবস্থার বর্ণনা ঠিক তাই যা আল্লাহ্ তাঁর কিতাবে বর্ণনা করেছেন।

٣١٩٢ حَدِّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ جَدِّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بِثُنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ نَوْفَا الْبِكَّالِي يَزُعَمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مَوْسَى بَنِي اِسْرَائِيلَ اِنَّمَا هُوَ مُوْسِي أَحْرُ ، فَقَالَ كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ حَدَّثَنَا أُبَيُّ بُنُ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ أَنَّ مُوسَى قَامَ خَطِيبًا إِفِي بَني اِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ اَعْلَمُ؟ فَقَالَ أَنَا فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْه ، اذْ لَمْ يَرُدُّ الْعَلْمَ الَيْه ، قَالَ لَهُ بَلُ لَىْ عَبْدٌ بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعَلَمُ مِنْكَ ، قَالَ أَى رَبِّ وَمَنْ لِيْ بِهِ ، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ أَيْ رَبِّ : وَكَيْفَ لِيْ بِهِ ، قَالَ تَأْخُذُ حُوْتًا ، فَتَجْعَلُهُ فِيْ مِكْتَلِ حَيْثُمًا فَقَدْتَ الْحُوْتَ فَهُوَ ثَمَّ ، وَرُبَّمَا قَالَ فَهُوَ ثَمَّهُ فَاَخَذَ حُوْتًا فَجَعَلَهُ فِي مَكْتَلِ، ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَفَتَاهُ يُوشَعُ بِن نُونِ ، حَتَّى اذَا أَتَيَا الصَّخْرَةَ وَضَعَا رُؤُسُهُمَا ، فَرَقَدَ مُوسى وَاضْطَرَبَ الْحُوْتُ فَخَرَجَ ، فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا فَأَمْسَكَ اللَّهُ عَن الْحَوْت جِرْيَةَ الْمَاءِ فَصَارَ فَيْ مِثْلَ الطَّاقِ فَقَالَ هٰكَذَا مِثْلُ الطَّاقِ فَانْطَلَقَا يَمْشِيانِ بَقِيَّةً لَيْلِهِمَا وَيَوْمِهُمَا حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْغَد قَالَ لفَتَاهُ أَتنَا غَدَاءَنَا لَقَدُ لَقَيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصِبًا ، وَلَمْ يَجِدُ مُوسلى النَّصِبَ حَتِّى جَاوَزَ حَيْثُ أَمَرَهُ اللَّهُ قَالَ لَهُ فَتَاهُ أَرَأَيْتَ إِذِ أَوَيْنَا اللَّي الصَّخْرَةِ فَانِّي نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا أَنْسَانِيْهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ إِنَّ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيْلُهُ فَى الْبَحْرِ عَجَبًا ، فَكَانَ لِلحُوْتِ سَرَبًا وَلَهُمَا عَجَبًا ، قَالَ لَـهُ مَوْسلى ذَٰلِكَ مَاكُنَّا نَبُغِي فَارْتَدًّا عَلَى أَثَارِهِمَا قَصَصًا رَجَعَا

يَقُصَّان أَتَارَهُمَا حَتِّى إنْتَهَيَا إلى الصَّخْرَةِ ، فَاذَا رَجُلُّ مُسَجِّى بِثُوبٍ فَسَلَّمَ مُوسَى فَرَدَّ عَلَيْهِ ، فَقَالَ وَأَنِّى بِأُرْضِكَ السَّلاَمُ ، قَالَ أَنَا مُوسَى، قَالَ مُوسِّى بَنِي اسْرَائِيلَ ؟ قَالَ نَعَمْ أَتَيْتُكَ لِتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشِدًا قَالَ يَامُوْسَى انِّيْ عَلَى عِلْمِ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيْهِ اللَّهُ لاَ تَعْلَمُهُ وَأَنْتَ عَلَى عِلْم مِنْ عِلْم اللَّهِ عَلَّمَكَهُ اللَّهُ لاَ أَعْلَمُهُ ، قَالَ هَلْ أَتَّبُعُكَ ؟ قَالَ إِنَّكَ لَنَّ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَمْ تُحطُّ بِهِ خُبُرًا اللي قَوْلِهِ آمُرًا ، فَنُطَلَقًا يَمُشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ ، فَمَرَّثُ بِهِمَا سَفِيْنَةٌ كَلَّمُوْهُمْ أَنْ يَحْمِلُوْهُمْ ، فَعَرَفُوْا الْخَصِرَ فَحَمَلُوهُ بِغَيْرِ نَوْل، فَلَمَّا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ جَاءَ عُصُفُورٌ ، فَوْقَعَ عَلَى حَرْفِ السُّفِيْنَةِ فَنَقَسَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً أَوْ نَقْرَتَيْنِ قَالَ لَهُ الْخَضِرُ يَامُوْسَى مَانَقَصَ عَلْمَيْ وَعَلْمُكَ مِنْ عَلْمِ اللَّهِ الْأُ مِثْلَ مَا نَقَصَ هٰذَا الْعُصْفُورُ بِمنِْقَارِهِ منَ الْبَحْرِ ، إِذْ أَخَذَ الْفَأْسَ فَنَزَعَ لَوْحًا فَلَمْ يَفْجَأُ مُوسلى إِلاًّ وَقَدُ قَلَعَ لَوْحًا بِالْقَدُّوْمِ فَقَالَ لَهُ مُوسى مَاصنَعْتَ قَوْمٌ حَمَلُوْنَا بِغَيْرِ نَوُّل عَمَدُتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ ، فَخَرَقتَهَا لِتُغُرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا قَالَ أَلَمْ اَقُلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْطِيعَ مَعِي صَبْرًا ، قَالَ لاَ تُؤَاٰخِذُنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلاَ تُرْهِقُنِي مِنْ أَمُرِي عُسُرًا ، فَكَانَت الْأُوْلِي مِنْ مُوسلي نِسْيَانًا ، فَلَمَّا خَرَجَ مِنَ الْبَحْرِ مَرُّوْا بِغُلاَمٍ يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ فَأَخَذَ الْخَضِيرُ بِرَأْسِهِ فَقَلَعَهُ بِيَدِهِ هَكَذَا وَأَوْمَا سُفْيَانُ بِأَطْرَافِ أَصَابِعهِ كَأَنَّهُ يَقُطفُ شَيْئًا ، فَقَالَ لَـهُ مُوسلى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَـدُ

جئْتَ شَيْئًا نُكُرًا ، قَالَ أَلَمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِي صَبْرًا ، قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَسَى م بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّيْ عُذْرًا ، فَانُطَلَقًا حَتُّى إِذَا أَتَيَا أَهُلَ قَرْيَةٍ اسْتَطُّعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوُا أَنْ يُضَيِّفُوْهُمَا فَوْجَدَا فِيهَا جِدَارٌ فَاقَامَهُ يُرِيْدُ أَنْ يَنْقَضَّ مَائِلاً أَوْمَاً بِيَدِمٍ هٰكَذَا وَأَشَارَ سُفُيَانُ كَأَنَّهُ يَمُسنَحُ شَيْئًا إِلَى فَوْقُ فَلَمُ أَسْمَعُ سُفْيَانَ يَذْكُرُ مَائِلاً إِلاَّ مَرَّةً قَالَ قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُطُعِمُوْنَا وَلَمْ يُضَيِّفُوْنَا عَمَدُتَ إِلَى حَائِطِهِمْ لَوْ شِئْتَ لاَتَّخُذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ، قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بَتَأُويْلِ مَالَمْ تَشْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ، قَالَ النَّبِيُّ وَدِدْنَا أَنَّ مُوسلى كَانَ صَبَرَ فَقُصٌّ عَلَيْنَا مِنْ خَبْرِهِمَا ، قَالَ اللَّهُ وَدِدْنَا أَنَّ مُوسلى كَانَ صَبَرَ فَقُصٌّ عَلَيْنَا مِنْ خَبْرِهِمَا ، قَالَ سُفْيَانُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى لَوْكَانَ صَبَرَ يُقَصُّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا، قَالَ وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسِ: أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِيْنَةٍ صَالِحَةٍ غَصْبًا، وَأَمًّا الْغُلاَمُ فَكَانَ كَافِرًا وَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنَ، ثُمَّ قَالَ لِيُ سُفْيَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ ، قِيْلَ لِسُفْيَانَ حَفِظْتُهُ قَبْلَ أَنْ تَسْمَعَهُ مِنْ عَمْرِهِ أَوْ تَحَفَّظْتَهُ مِنْ إِنْسَانٍ ، فَقَالَ مِمَّنْ أَتَحَفَّظُهُ ، وَ رَوَاهُ أَحَدٌ عَنْ عَمْرٍ غَيْرِي سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيَّنِ أَوْ ثَلَاثًا وَحَفظتُهُ مِنْهُ حُدَّثَنَا عَلِيِّ بُنِ خُشُرُمْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنِ عُيِّيْنَةَ الْحُدِيثِ بِطُوْلُهُ -

৩১৬ই আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বললাম, নাওফল বিক্কালী ধারণা করছে যে, খাযিরের সঙ্গী মৃসা বনী ইসরাঈলের নবী মৃসা (আ) নন; নিশ্চয়ই তিনি অপর কোন মৃসা। তখন তিনি বললেন, আল্লাহ্র দুশমন মিথ্যা কথা বলেছে। উবাই ইব্ন কা'ব (রা) নবী ক্লিট্র থেকে আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, একবার মৃসা (আ) বনী ইসরাঈলের এক সমাবেশে ভাষণ দেয়ার জন্য দাঁড়িয়েছিলেন। তখন তাঁকে জ্জ্জাসা করা হয়েছিল, কোন

ব্যক্তি সবচেয়ে বেশী জ্ঞানী ? তিনি বললেন, আমি। মূসা (আ)-এর এ উত্তরে আল্লাহ্ তাঁর প্রতি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করলেন। কেননা তিনি জ্ঞানকে আল্লাহ্র দিকে সম্পর্কিত করেন নি। আল্লাহ্ তাঁকে বললেন, বরং দুই নদীর সংযোগ স্থলে আমার একজন বান্দা আছে, সে তোমার চেয়ে বেশী জ্ঞানী। মূসা (আ) আরয করলেন, হে আমার রব! তাঁর কাছে পৌছতে কে আমাকে সাহায্য করবে ? কখন সুফিয়ান এভাবে বর্ণনা করেছেন, হে আমার রব! আমি তাঁর সাথে কিভাবে সাক্ষাৎ করব ? আল্লাহ্ বললেন, তুমি একটি মাছ ধর এবং তা (ভাজা করে) একটি থলের মধ্যে ভরে রাখ । যেখানে গিয়ে তুমি মাছটি হারিয়ে ফেলবে সেখানেই তিনি অবস্থান করছেন। তারপর মৃসা (আ) একটি মাছ ধরলেন এবং (তা ভাজা করে) থলের মধ্যে ভরে রাখলেন। এরপর তিনি এবং তাঁর সাথী ইউশা ইব্ন নূন চলতে লাগলেন অবশেষে তাঁরা উভ়য়ে (নদীর তীরে) একটি পাথরের নিকট এসে পৌছে তার উপরে উভয়ে মাথা রেখে বিশ্রাম করলেন। এ সময় মৃসা (আ) ঘুমিয়ে পড়লেন আর মাছটি (জীবিত হয়ে) নড়াচড়া করতে করতে থলে থেকে বের হয়ে নদীতে নেমে গেল। এরপর সে নদীতে সুড়ঙ্গ আকারে আপন পথ করে নিল আর আল্লাহ্ মাছটির চলার পথে পানির গতি থামিয়ে দিলেন। ফলে তার গমন পথটি সুড়ঙ্গের ন্যায় হয়ে গেল। এ সময় নবী 🚟 হাতের ইশারা করে বললেন, এভাবে সুড়ঙ্গের মত হয়েছিল। এরপর তাঁরা উভয়ে অবশিষ্ট রাত এবং পুরো দিন পথ চললেন। অবশেষে যখন পরের দিন ভার হল তখন মূসা (আ) তাঁর যুবক সাথীকে বললেন, আমার ভোরের খাবার আন। আমি এ সফরে খুব ক্লান্তি অনুভব করছি। বস্তুতঃ মূসা (আ) যে পর্যন্ত আল্লাহ্র নির্দেশিত স্থানটি অতিক্রম না করছেন সে পর্যন্ত তিনি সফরে ব্যেন ক্লান্তিই অনুভব করেন নি। তখন তাঁর সাথী তাঁকে বললেন, আপনি কি লক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন সেই পাথরটির কাছে বিশ্রাম নিয়েছিলাম (তখন মাছটি পানিতে চলে গেছে) মাছটি চলে যাওয়ার কথা বলতে আমি একেবারেই ভুলে গেছি। প্রকৃতপক্ষে আপনার কাছে তা উল্লেখ করতে একমাত্র শয়তানই আমাকে ডুলিয়ে দিয়েছে। বস্তুতঃ মাছটি নদীতে আশ্চর্যজনকভাবে নিজের পথ করে নিয়েছে। (রাবী বলেন) পথটি মাছের জন্য ছিল একটি সুড়ঙ্গের মত আর তাঁদের জন্য ছিল একটি আশ্চর্যজনক ব্যাপার। মূসা (আ) তাকে বললেন, সে তাইতো সেই স্থান যা আমরা খুঁজে বেড়াচ্ছি। এরপর উভয়ে নিজ নিজ পদচিহ্ন অনুসরণ করতে করতে পিছনের দিকে ফিরে চললেন, শেষ পর্যন্ত তাঁরা উভয়ে সেই পাথরটির কাছে এসে পৌছলেন এবং দেখলেন সেখানে একজন লোক কাপড়ে আবৃত হয়ে আছেন। মূসা (আ) তাঁকে সালাম করলেন। তিনি সালামের জওয়াব দিয়ে বললেন, এখানে সালাম কি করে এলো ? তিনি বললেন, আমি মৃসা (আমি এ দেশের লোক নই।) তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি বনী ইসরাঈলের (নবী) মৃসা ? তিনি বললেন, হাঁ, আমি আপনার নিকট এসেছি, সরল সঠিক জ্ঞানের ঐ সব কথাগুলো শিখার জন্যে যা আপনাকে শিখানো হয়েছে। তিনি বললেন, হে মূসা! আমার আল্লাহ্ প্রদত্ত কিছু জ্ঞান আছে যা আল্লাহ্ আমাকে শিক্ষা দিয়েছেন, আপনি তা জানেন। আর আপনারও আল্লাহ্ প্রদন্ত কিছু জ্ঞান আছে, যা আল্লাহ্ আপনাকে শিখিয়েছেন, আমি তা জানিনা। মূসা (আ) বললেন, আমি কি আপনার সঙ্গী হতে পারি ? খাযির (আ) বললেন, আপনি আমার সাথে থেকে ধৈর্য ধারণ করতে সক্ষম হবেন না আর আপনি এমন বিষয়ে ধৈর্য রাখবেন কি করে, যার রহস্য অনুধাবদ করা আপনার জানা নেই ? (মৃসা (আ) বললেন, ইন্শা আল্লাহ্ আপনি আমাকে একজন ধৈর্য ধারণকারী হিসেবে দেখতে পাবেন। আমি আপনার কোন নির্দেশই অমান্য করব না। এরপর তাঁরা উভয়ে রওয়ানা হয়ে নদীর তীর দিয়ে

চলতে লাগলেন। এমন সময় একটি নৌকা তাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিল। তারা তাদেরকেও নৌকায় উঠিয়ে নিতে অনুরোধ করলেন। তারা খাযির (আ)-কে চিনে ক্ষেললেন এবং তারা তাঁকে তাঁর সঙ্গীসহ পারিশ্রমিক ব্যতিরেকেই নৌকায় তুলে নিল। তাঁরা দু'জন যখন নৌকায় আরোহণ করলেন, তখন একটি চড়ই পাখি এসে নৌকাটির এক পাশে বসল এবং একবার কি দু'বার নদীর পানিতে সে তার ঠোঁট ডুবাল। খাথির (আ) বললেন, হে মূসা (আ)! আমার এবং তোমার জ্ঞানের দ্বারা আল্লাহ্র জ্ঞান হতে ততটুকুও হ্রাস পায়নি যতটুকু এ পাখিটি তার ঠোঁটের সাহায্যে নদীর পানি হ্রাস করেছে। তারপর খাযির (আ) হঠাৎ করে একটি কুঠার নিয়ে নৌকার একটি তক্তা খুলে ফেললেন, মৃসা (আ) অকন্মাৎ দৃষ্টি দিতেই দেখতে পেলেন তিনি কুঠার দিয়ে একটি তক্তা খুলে ফেলেন। তখন তাঁকে তিনি বললেন, আপনি এ কি করলেন ? লোকেরা আমাদের পারিশ্রমিক ছাড়া নৌকায় তুলে নিল, আর আপনি তাদের নৌকার আরোহীদেরকে ডুবিয়ে দেয়ার জন্য নৌকাটি ছিদ্র করে দিলেন ? এত আপনি একটি গুরুতর কা<del>জ</del> করলেন। খাযির (আ) বললেন, আমি কি বলিনি যে, আপনি কখনও আমার সঙ্গে ধৈর্যধারণ করে থাকতে পারবেন না ? মূসা (আ) বললেন, আমি যে বিষয়টি ভুলে গেছি, তার জন্য আমাকে দোষারোপ করবেন না। আর আমার এ আচরণে আমার প্রতি কঠোর হবেন না। মৃসা (আ)-এর পক্ষ থেকে প্রথম এই কথাটি ছিল ভুলক্রমে। এরপর যখন তাঁরা উভয়ে নদী পার হয়ে আসলেন, তখন তাঁরা একটি বালকের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন সে অন্যান্য বালকদের সাথে খেলছিল। খাযির (আ) তার মাথা ধরলেন এবং নিজ হাতে ছেলেটির ঘাড় পৃথক করে ফেললেন। একথাটি বুঝানোর জন্য সুফিয়ান (র) তাঁর হাতের আঙ্গুলগুলোর অগ্রভাগ দ্বারা এমনভাবে ইশারা করলেন যেন তিনি কোন জিনিস ছিড়ে নিচ্ছিলেন। এতে মৃসা (আ) তাঁকে বললেন, আপনি কি একটি নিষ্পাপ ছেলেকে বিনা অপরাধে হত্যা করলেন ? নিষ্টয়ই আপনি একটি গর্হিত কাজ করলেন। খাযির (আ) বললেন, আমি কি আপনাকে বলিনি যে আপনি আমার সাথে ধৈর্যধারণ করতে পারবেন না ? মৃসা (আ) বললেন, এরপর যদি আমি আপনাকে আর কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করি তাহলে আপনি আমাকে আর আপনার সঙ্গে রাখবেন না। কেননা আপনার উযর আপত্তি চূড়ান্ত হয়েছে। এরপর তাঁরা চলতে লাগলেন শেষ পর্যন্ত তাঁরা এক লোকালয়ে এসে পৌছলেন। তাঁরা গ্রামবাসীদের কাছে খাবার চাইলেন। কিন্তু তারা তাঁদের মেহ্মানদারী করতে অস্বীকার করল। তারপর তাঁরা সেখানেই একটি প্রাচীর দেখতে পেলেন যা ভেঙ্গে পড়ার উপক্রম হয়েছিল। তা একদিকে ঝুঁকে গিয়েছিল। খাযির (আ) তা নিজের হাতে সোজা করে দিলেন। রাবী আপন হাতে এভাবে ইশারা করলেন । আর সুফিয়ান (র) এমনিভাবে ইঙ্গিত করলেন যেন তিনি কোন জিনিস উপরের দিকে উচিয়ে দিচ্ছেন। ''ঝুঁকে পড়েছে'' একথাটি আমি সুফিয়ানকে মাত্র একবার বলতে শুনেছি। মূসা (আ) বললেন, তারা এমন মানুষ যে, আমরা তাদের কাছে আসলাম, তারা আমাদেরকে না খাবার পরিবেশন করল, না আমাদের মেহমানদারী করল আপনি এদের প্রাচীর সোজা করতে গেলেন। আপনি ইচ্ছা করলে এর বিনিময়ে পারিশ্রমিক গ্রহণ করতে পারতেন। খাযির (আ) বললেন, এখানেই আপনার ও আমার মধ্যে বিচ্ছেদ হল। তবে এখনই আমি আপনাকে অবহিত করছি ওসব কথার গুঢ় রহস্য, যেসব বিষয়ে আপনি ধৈর্যধারণ করতে পারেন নি। নবী 🚅 বলেছেন, আমাদেরতো ইচ্ছা যে, মৃসা (আ) ধৈর্যধারণ করলে আমাদের কাছে তাঁদের আরো অনেক বেশী খবর বর্ণিত হতো। সুফিয়ান (রা) বর্ণনা করেন নবী হ্রাম্র বলেছেন, আল্লাহ্ মূসা (আ)-এর উপর রহমত বর্ষণ করুন। তিনি যদি ধৈর্যধারণ করতেন, তাহলে তাদের উভয়ের ব্যাপারে আমাদের কাছে আরো অনেক ঘটনা বর্ণিত হতো। রাবী (সাঈদ ইব্ন জুবায়র) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) এখানে পড়েছেন, তাদের সামনে একজন বাদশাহ ছিল, সে প্রতিটি নিখুঁত নৌকা যবরদন্তিমূলক ছিনিয়ে নিত। আর সে ছেলেটি ছিল কাফির, তার মা–বাবা ছিলেন মুমিন। তারপর সুফিয়ান (র) আমাকে বলেছেন, আমি এ হাদীসটি তাঁর (আমর ইব্ন দীনার) থেকে দু'বার শুনেছি এবং তাঁর নিকট হতেই মুখস্থ করেছি। সুফিয়ান (র)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো, আপনি কি আমর ইব্ন দীনার (র) থেকে শুনার আগেই তা মুখস্থ করেছেন না অপর কোন লোকের নিকট শুনে তা মুখস্থ করেছেন লা অপর কোন লোকের নিকট শুনে তা মুখস্থ করেছেন ? তিনি বললেন, আমি কার নিকট থেকে তা মুখস্ত করতে পারি ? আমি ছাড়া আর কেউ কি এ হাদীস আমরের নিকট থেকে বর্ণনা করেছেন ? আমি তাঁর কাছ থেকেই শুনেছি দুইবার কি তিনবার। আর তাঁর থেকেই তা মুখস্থ করেছি। আলী ইব্ন খুশরম (র) সুফয়ান (র) সূত্রে বর্ণিত দীর্ঘ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

٣٦٦٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَعِيْدِ ابْنُ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ بَنِ مُنْبِهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ إِنَّمَا سُمِّيَ الْخَصْرِ لَإَنَّهُ جَلَسَ عَلَى فَرُوةَ بِيُصاءً ، فَإِذَا هِيَ تَهْتَرُ مِنْ خَلْفِهِ خَصْراءً .

ত১৬৩ মুহাম্মদ ইব্ন সাঈদ ইব্ন আসবাহানী (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিন্তুর্বলেন, খাযির (আ)-কে খাযির নামে অভিহিত করার কারণ হলো এই যে, একদা তিনি ঘাস-পাতা বিহীন শুষ্ক সাদা জায়গায় বসেছিলেন। সেখান থেকে তাঁর উঠে যাওয়ার পরই হঠাৎ ঐ স্থানটি সবুজ হয়ে গেল। (এ ঘটনা থেকেই তাঁর নাম খাযির হয়ে যায়।)

۲۰۲۹. بَابُ

২০২৬. পরিচ্ছেদ ঃ

٣١٦٤ حَدَّثَنِى إِسْحُقُ بَنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامِ بَنِ مُنَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ اللّٰهِ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ وَقَالُوا حَبَلًا اللّٰهِ عَنْهُ اللّٰهُ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ \_ \_ فَبَدًّلُوا يَزُحَفُونُ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ \_ \_

৩১৬৪ ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত্রী বলেছেন, বনী ইসরাঈলকে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল, তোমরা দ্বার দিয়ে অবনত মস্তকে প্রবেশ কর আর মুখে বল, 'হিন্তাতুন' (অর্থাৎ হে আল্লাহ ! আমাদের শুনাহ ক্ষমা করে দাও।) কিন্তু তারা এ শব্দটি পরিবর্তন করে ফেলল এবং প্রবেশ দ্বার দিয়ে যেন জানু নত না করতে হয় সে জন্য তারা নিজ নিজ নিতম্বের ওপর ভর দিয়ে শহরে প্রবেশ করল আর মুখে বলল, 'হাব্বাতুন্ ফী শা'আরাতিন''(অর্থাৎ হে আল্লাহ্ ! আমাদেরকে যবের দানা দাও।)

٣١٦٥ . حَدَّثَنِي اسْحَقُ بَنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بَنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلاً سِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مُوسَى كَانَ دَجُلاً حَيِّيًا سِتِّيرًا لْأَيُرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتَحْيَاءً مِنْهُ فَاذَاهُ مَنْ اَذَاهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ فَقَالُوْا مَا يَسْتَترُ هٰذَا التَّسَتُّرُ ، إِلاَّ مِنْ عَيْبٍ بِجِلْدِمِ إِمَّا بَرَصٍ وَإِمَّا أُدْرَةٍ ، وَإِمَّا آفَة ، وَإِنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَن يُبَرِّنَّهُ مِمَّا قَالُوْا لِمُوْسَلَى ، فَخَلاَ يَوْمًا وَحُدَهُ فَوُضَعَ ثِيَابَهُ عَلَى الْحَجَرِ ، ثُمَّ اغْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى ثِيَابِهِ لِيَأْخُذَهَا وَإِنَّ الْحَجَرَ عَدَا بِثَوْبِمِ فَأَخَذَ مُوْسَى عَصَاهُ وَطَلَبَ الْحَجَرَ فَجَعَلَ يَقَوْلُ ثَوْبِي حَجَرُ ثَوْبِي حَجَرُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلاَمِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ فَرَأُوْهُ عُرْيَانًا أَحْسَنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ وَأَبْرَاهُ مِمًّا يَقُولُوْنَ ، وَقَامَ حَجَرُ فَاخَذَ ثَوْبَهُ فَلَبِسَهُ وَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعُصاهُ فَوَاللَّهِ إِنَّ بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِنْ أَثَرِ ضَرَبِمِ ثَلاَثًا أَوْ أَرْبَعًا أَوْخَمْسًا فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا لاَ تَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ اَذَوْا مُوسلى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوْا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيْهًا ـ

ত১৬৫ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
বলেছেন, মূসা (আ) অত্যন্ত লজ্জাশীল ছিলেন, সব সময় শরীর আবৃত রাখতেন। তাঁর দেহের কোন

অংশ খোলা দেখা যেতনা তা থেকে তিনি লজ্জাবোধ করতেন। বণী ইসরাঈলের কিছু সংখ্যক লোক তাঁকে খুব কষ্ট দিত। তারা বলত, তিনি যে শরীরকে এত বেশী ঢেকে রাখেন, তার একমাত্র কারণ হলো, তাঁর শরীরে কোন দোষ আছে। হয়ত শ্বেত রোগ অথবা একশিরা বা অন্য কোন রোগ আছে। আল্লাহ তা আলা ইচ্ছা করলেন মৃসা (আ) সম্পর্কে তারা যে অপবাদ রটিয়েছে তা থেকে তাঁকে মুক্ত করবেন। এরপর একদিন নির্জন স্থানে গিয়ে তিনি একাকী হলেন এবং তাঁর পরণের কাপড় খুলে একটি পাথরের ওপর রাখলেন, তারপর গোসল করলেন, গোসল সেরে যখনই তিনি কাপড় নেয়ার জন্য সেদিকে এগিয়ে গোলেন তাঁর কাপড়সহ পাথরটি ছুটে চলল। এরপর মৃসা (আ) তাঁর লাঠিটি হাতে নিয়ে পাথরটির পেছনে পেছনে ছুটলেন। তিনি বলতে লাগলেন, আমার কাপড় হে পাথর! হে পাথর! পরিশেষে পাথরটি বনী ইসরাঈলের একটি জন সমাবেশে গিয়ে পৌছল। তখন তারা মৃসা (আ)-কে বিবস্ত্র অবস্থায় দেখল যে তিনি আল্লাহ্র সৃষ্টির মধ্যে সবচেয়ে সৌন্দর্যে পরিপূর্ণ এবং তারা তাঁকে যে অপবাদ দিয়েছিল সে সব দোষ থেকে তিনি সম্পূর্ণ মুক্ত। আর পাথরটি থামল, তখন মৃসা (আ) তাঁর কাপড় নিয়ে পরিধান করলেন এবং তাঁর হাতের লাঠি দিয়ে পাথরটিকে জোরে জোরে আঘাত করতে লাগলেন। আল্লাহ্র কসম! এতে পাথরটিতে তিন, চার, কিংবা পাঁচটি আঘাতের দাগ পড়ে গেল। আর এটিই হলো আল্লাহ্র এ বাণীর মর্মঃ হে মুমিনগণ! তোমরা তাদের ন্যায় হয়োনা যারা মৃসা (আ)-কে কষ্ট দিয়েছিল। এরপর আল্লাহ্ তাঁকে নির্দোষ প্রমাণিত করেন তা থেকে যা তারা রটনা করেছিল। আর তিনি ছিলেন আল্লাহ্র কাছে মর্যাদাবান। (৩৩ঃ ৬৯)

آآآآ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ قَسَمًا فَقَالَ رَجُلٌ أَنَّ هٰذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجُهُ الله فَأَتَيْتُ النَّبِي عَلَيْهُ فَالله فَأَتَيْتُ النَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَّ هٰذِهِ لَقَسْمَةٌ مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجُهُ الله فَأَتَيْتُ النَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ : يَرْحَمُ الله فَأَخْبَرْتُهُ فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجُهِم ثُمَّ قَالَ : يَرْحَمُ الله مُوسَلَى قَدُ أُوْذِي بِأَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ -

ত১৬৬ আবুল ওয়ালীদ (রা).....আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রাকদা কিছু জিনিস (লোকদের মধ্যে) বন্টন করেন। তখন এক ব্যক্তি বলল, এতো এমন ধরনের বন্টন যা আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে করা হয়নি। এরপর আমি নবী ক্রিক্রা এর খেদমতে আসলাম এবং তাঁকে বিষয়টি জানালাম। তিনি খুব অসভুষ্ট হলেন, এমনকি তাঁর চেহারায় আমি অসভুষ্টির ভাব দেখতে পেলাম। এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ্ মূসা (আ)-এর প্রতি রহম করুন তাঁকে এর চেয়ে অনেক কষ্ট দেওয়া হয়েছিল, তবুও তিনি ধৈর্যধারণ করেছিলেন।

٢٠٢٧. بَابٌ قَوْلَهُ تَعَالَىٰ : يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامِ لَهُمْ مُتَبَرُّ خُسْرَانٌ وَلِيُتَبِّرُوْا يُدَمِّرُوْا مَا عَلَوْا مَا غَلَبُوْا

২০২৭. পরিছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা প্রতিমা পূজায় রত এক জাতীর নিকট উপস্থিত হয়। (৭ঃ ১৩৮) مَا عَلَوْا অর্থ ক্ষতিগ্রা اوَلَيْتَبِّرُوْا অর্থ যেন তারা ধ্বংস হয়। عَلَوْا عَلَوْا عَلَمْ الْمَا عَلَوْا الْمَا عَلَى الْمُؤْلِقُ الْمَا عَلَى الْمَا عَل

الله عَنْ أَبِى سَلَمَة بَنْ بَكِيْرِ حَدَّثَنَا اللّهِ عَنْ يُونُسُ عَنْ اللهِ وَضَى اللهِ وَضَى اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَة بَن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللهِ وَضَى اللهِ عَنْ أَبِي سَلَمَة بَن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ جَابِرَ بَنْ عَبْدِ اللهِ وَاللهِ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولُ اللهِ إِللهِ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ نَجْنِي الْكَبَاثَ وَانَّ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ عَلَيْكُمْ بِالْاسُودِ مِنْهُ فَاإِنَّهُ أَطَيَبُهُ قَالُوا أَكُنْتَ تَرُعٰى الْغَنَمَ ، قَالَ وَهَلَ مِنْ نَبِي إِلاَّ وَقَدُ رَعَاها \_

৩১৬৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকাইর (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্ব্ব –এর সাথে 'কাবাস' (পিলু) গাছের পাকা ফল বেছে বেছে নিচ্ছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্ব্বিললেন, এর মধ্যে কালোগুলো নেওয়াই তোমাদের উচিৎ। কেননা এগুলোই বেশী সুস্বাদু। সাহাবাগণ বললেন, আপনি কি ছাগল চরিয়েছিলেন ? তিনি জওয়াব দিলেন, প্রত্যেক নবীই তা চরিয়েছেন।

٢٠٢٨. بَابٌ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَاْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً الْأَيْة، قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَوَانٌ النَّصَفُ بَيْنَ الْبِكْرِ وَالْهَرِمَةِ فَاقِعَ الْأَرْضَ لَيْسَتُ بِذَلُولٍ فَاقِيعٌ صَافِ لأَذَلُولٌ لَمْ يُذِلِّهَا الْعَمَلُ ، تُعْيَدُ الأَرْضَ لَيْسَتُ بِذَلُولٍ تُعْمَلُ فِي الْقَرْثِ، مُسَلَّمَةٌ مِنَ الْعُيُوبِ، لَاسْيَةً تُعْمَلُ فِي الْقَرْثِ، مُسَلِّمَةٌ مِنَ الْعُيُوبِ، لَاسْيَةً بَيْنَاضَ صَفْرًا مُ لَكُوبُ، لَاسْيَةً مَنَ الْعُيُوبِ، لَاسْيَةً بَيْنَاضَ صَفْرًا مُ لَكُوبُ مِمَالاتٌ صَفْرٌ مَنْ الْعُيُوبِ، لَاسْيَةً مَنَ الْعُيُوبِ، لَاسْيَةً بَيْنَاضَ صَفْرًا مُ لَوْلِهِ جِمَالاَتٌ صَفْرٌ فَيُقَالُ صَغْرًا مُ كَقَوْلِهِ جِمَالاَتُ صَفْرٌ فَاذًا رَأْتُم اخْتَلَفَتُمْ .

عرف المراقع المراقع

### ٢٠٢٩. بَابُ وَقَاةٍ مُوسَى وَذِكْرِهِ بَعْدُ

২০২৯. পরিচ্ছেদ ঃ মৃসা (আ)-এর ওফাত ও পরবর্তী অবস্থার বর্ণনা

آلاً حَدَّثَنَا يَحْلَى بَنُ مُوْسَى حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرً عَنُ ابْنِ طَاوُسٍ عَنُ آبِيهِ عَنُ أبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَرْسِلَ مَلَكُ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ أبِي هُريَدَ السَّلَامُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَرَجَعَ الِلَى رَبِّم فَقَالَ الْكُوتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّةُ فَرَجَعَ اللّي رَبِّم فَقَالَ أَرْسَلُتَنِي اللّي عَبْدِ لاَ يُرِيدُ المَوْتَ قَالَ ارْجِعُ النَيْهِ فَقُلُ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَثَنَ ثَوْرٍ فِلَهُ بِمَا غَطَّتُ يَدَهُ بِكُلِّ شَعْرَة سَنَةٌ قَالَ آئَ رَبِّ ؟ ثُمَّ عَلَى مَثَنَ ثُورٍ فِلَهُ بِمَا غَطَّتُ يَدَهُ بِكُلِّ شَعْرَة سَنَةٌ قَالَ آئَ يُدُنيَهُ مِنَ الْاَلُهُ أَنْ يُدُنيَةُ مِنَ الْاَرْضِ عَلَى اللّهُ عَنْهُ لَوْ كُنْتُ ثُمَّ مَا اللّهُ عَنْهُ لَوْ كُنْتُ ثُمَّ لارَيْتُكُمُ قَبُرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيُقِ تَحْتَ الْكَثِيْبِ الْأَحْمَرِ ، قَالَ لَهُ هُريَرَةَ عَنِ النَّبِيِ الْأَحْمَرِ ، قَالَ اللهُ لَكُونَ تَحْتَ الْكَثِيْبِ الْأَحْمَرِ ، قَالَ اللهُ هُريَرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَاهُ نَحُوهُ لَى اللّهُ نَعْمَرٌ عَنْ هَمُورٌ عَنْ هَمَامٍ حَدَّثَنَا أَبُوهُ هُريَرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَاكًا نَحُوهُ وُ وَاخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامٍ حَدَّثَنَا أَبُوهُ هُريَرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَى اللّهُ نَعُوهُ وَ عَنِ النَّبِي عَلَى الْمُورِي قَالَ اللّهُ عَنْ النَّالِ اللّهُ اللّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّيْمِ اللّهُ اللّهُ الْمُولِ الْمُؤَلِّ الْمُؤْمِلُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّالِ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ الْمُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ ا

ত১৬৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মওতের ফিরিশ্তাকে মূসা (আ)-এর নিকট তাঁর (জান কবযের) জন্য পাঠান হয়েছিল। ফিরিশ্তা যখন তাঁর নিকট আসলেন, তিনি তাঁর চোখে থাপ্পর মারলেন। তখন ফিরিশ্তা তাঁর রবের নিকট ফিরে গেলেন এবং বললেন, আপনি আমাকে এমন এক বান্দার নিকট পাঠিয়েছেন যে মরতে চায় না। আল্লাহ্ বললেন, তুমি তার কাছে ফিরে যাও এবং তাকে বল সে যেন তার একটি হাত একটি গরুর পিঠে রাখে, তার হাত যতগুলো পশম ঢাকবে তার প্রতিটি পশমের পরিবর্তে তাকে এক বছর করে হায়াত দেওয়া হবে। মৃসা (আ),বললেন, হে রব! তারপর কি হবে! আল্লাহ্ বললেন, তারপর মৃত্যু। মৃসা (আ) বললেন, তাহলে এখনই হউক (রাবী আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, তখন তিনি আল্লাহ্র নিকট আর্য করলেন, তাঁকে যেন 'আরদে মুকাদাস' বা পবিত্র ভূমি থেকে একটি পাথর নিক্ষেপের দূরত্বের সমান স্থানে পৌছে দেওয়া হয়। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটের বলেছেন, আমি যদি সেখানে থাকতাম তাহলে অবশ্যই আমি তোমাদেরকে রাস্তার পার্মে লাল টীলার নীচে তাঁর কবরটি দেখিয়ে দিতাম। রাবী আব্দুর রায্যাক বলেন, মা'মর (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣١٦٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبُدِ الرَّحُمْنِ وَسَعِيْدُ ابْنُ الْلُسَيِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيُرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلٌّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌّ مِنَ الْيَهُودِ ، فَقَالَ ٱلْمُسْلِمُ وَالَّذِي أَصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالِمِينَ فِيْ قَسَمٍ يُقْسِمُ بِهِ ، فَقَالَ الْيَهُوْدِيُّ وَالَّذِي ٱصْطَفَى مُوسَلِّى عَلَى الْعَالِمِيْنَ فَرَفَعَ الْكُسُلِمُ عِنْدَ ذَٰلِكَ يَدَهُ فَلَطَمَ الْيَهُودِيُّ ، فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيُّ عَلَّهُ فَأَخْبَرَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ ٱلْمُسْلِمِ، فَقَالَ لاَ تُخَيِّرُوْنِيْ عَلَى مُوْسَى فَأِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أُوَّلَ مَنْ يُفِيْقُ فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ ، هَلاَ أَدْرِيُ أَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَى اللَّهُ ـ ত১৬ 🔊 আবুল ইয়ামান (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন মুসলিম আর একজন ইয়াহুদী পরস্পরকে গালি দিল। মুসলিম ব্যক্তি বললেন, সেই সন্তার কসম! যিনি মুহাম্মদ 🗨 🚟 -কে সমগ্র জগতের উপর মনোনীত করেছেন। কসম করার সময় তিনি একথাটি বলেছেন। তখন ইয়াহুদী লোকটিও বলল, ঐ সন্তার কসম! যিনি মূসা (আ)-কে সমগ্র জগতের উপর মনোনীত করেছেন। তখন সেই মুসলিম সাহাবী সে সময় তার হাত উঠিয়ে ইয়াহূদী লোকটিকে একটি চড় মারলেন। তখন সে ইয়াহূদী নবী 🛮 🚛 -এর নিকট গেল এবং ঐ ঘটনাটি অবহিত করলো যা তার ও মুসলিম সাহাবীর মধ্যে সংঘটিত হয়েছিল। তখন নবী 🚟 বললেন, তোমরা আমাকে মূসা (আ)-এর উপর অধিক মর্যাদা

দেখাতে যেওনা (কেননা কিয়ামতের দিন) সকল মানুষ বেহুশ হয়ে যাবে। আর আমিই সর্বপ্রথম হুশ ফিরে পাব। তখনই আমি মূসা (আ)-কে দেখব, তিনি আরশের একপাশ ধরে রয়েছেন। আমি জানিনা, যারা বেহুশ হয়েছিল, তিনিও কি তাদের মধ্যে ছিলেন? তারপর আমার আগে তাঁর হুশ এসে গেছে? অথবা তিনি তাদেরই একজন, যাঁদেরকৈ আল্লাহ্ বেহুশ হওয়া থেকে বাদ দিয়েছিলেন।

ত১৭০ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রের বলেছেন, আদম (আ) ও মৃসা (আ) (রহানী জগতে) তর্ক-বিতর্ক করছিলেন। তখন মৃসা (আ) তাঁকে বলছিলেন, আপনি সেই আদম যে, আপনার ভুল আপনাকে বেহেশত থেকে বের করে দিয়েছিল। আদম (আ) তাঁকে বললেন, আপনি সেই মৃসা যে, আপনাকে আল্লাহ্ তাঁর রিসালাত দান এবং বাক্যালাপ দ্বারা সম্মানিত করেছিলেন। তারপরও আপনি আমাকে এমন একটি বিষয়ে দোষারোপ করছেন, যা আমার সৃষ্টির আগেই আমার তকদীরে নির্ধারিত হয়ে গিয়েছিল। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যু দু'বার বলেছেন, এ বিতর্কে আদম (আ) মৃসা (আ)-এর ওপর জয়ী হন।

٣١٧١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدً حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بُنُ ثُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْن بُنِ عَبُدِ اللهُ عَنْ مُصَيْن بُنِ عَبُد الرَّحُمٰنِ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنَهُمَا قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ عَلَيْ يَوْمًا فَقَالَ عُرِضتَ عَلَى اللهُ عَنْهُمَ وَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثَيْرًا سَدَّ الْأُفُقَ فَقِيلَ هَٰذَا مُوسَى فِي قَوْمِه \_ \_

ত১৭১ মুসাদ্দাদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন নবী ক্রা আমাদের সামনে আসলেন এবং বললেন, আমার নিকট সকল নবীর উন্মতকে পেশ করা হয়েছিল। তখন আমি এক বিরাট দল দেখতে পেলাম, যা দিগন্ত ঢেকে ফেলেছিল। তখন বলা হলো, ইনি হলেন মূসা (আ) তাঁর কওমের সাথে।

## ٢٠٣٠ بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى: وَضَرَبَ اللّهُ مَثَلاً لِلذِينَ أَمَنُوا المُرَاةَ فِرْعَوْنَ إِلَى قَوْلِهِ: وكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِيْنَ

২০৩০. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর যারা ঈমান এনেছে তাদের জন্য আল্লাহ্ ফিরাউনের স্ত্রীর দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেছেন। আর মৃঙ্গতঃ সে অনুগত লোকদেরই একজন ছিন্স। (৬৬ঃ ১১-১২)

٣١٧٧ حَدَّثَنَا يَحَيْى بَنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا وَكِيْعُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرو بَنِ مُرَّةَ عَنْ مَرَّةَ الْهَمَدَانِيِّ عَنْ أَبِى مُوسلى رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الرَّجَالِ كَثِيْرٌ وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ النِّسَاء إلاَّ السيّةُ امْرأَةُ فَرْعَوْنَ وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرانَ وَإِنَّ فَضَلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاء كَفَضُل التَّرِيْدِ عَلَى سَائِر الطَّعَام \_

ত প্রথম ইরাহ্ইয়া ইব্ন জা ফর (র) ....... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিছির বলেছেন, পুরুষের মধ্যে অনেকেই কামালিয়াত অর্জন করেছেন। কিন্তু মহিলাদের মধ্যে ফিরআউনের স্ত্রী আসিয়া এবং ইমরানের কন্যা মারইয়াম ব্যতীত আর কেউ কামালিয়াত অর্জনে সক্ষম হয়নি। তবে আয়েশার মর্যাদা সব মহিলার উপর এমন, যেমন সারীদের (গোশতের ঝোলে ভিজা রুটির) মর্যাদা সর্ব প্রকার খাদ্যের উপর।

٢٠٣١. بَابُّ إِنْ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُوْسَى الآيَة لَتَنُوهُ لَتُفَقِلُ ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أُولِى الْقُوةِ لاَ يَرْفَعُهَا الْعُصِبَةُ مِنَ الرِّجَالِ يُقَالُ الْفَرِحِيْنَ وَيُكَانُ اللَّهَ مِثَلُ ٱلمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقُدرُ وَيُوسَّعُ عَلَيْه وَيُضَيِّقُ ،

بَابٌ قَوْلُ اللهِ عز وجل وَ إِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا إِلَى أَهْلِ مَدْيَنَ ، لأَنْ مَدْيَنَ ، لأَنْ مَدْيَنَ بَلَدٌ وَمِثْلُهُ : وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ وَاسْأَلِ الْعِيْرَ يَعْنِي أَهْلَ

الْقَرْيَةِ وَاهْلَ الْعِيْرِ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًا لَمْ تَلْتَغَتُوا إِلَيْهِ وَيُقَالُ إِذَا لَمْ تَقْضِ حَاجَتَهُ ظَهَرَتَ حَاجِتِي وَجَعَلْتُنِي ظَهْرِيًّا وَالظَّهْرِيُّ : أَنَّ تَاخُذُ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وِعَاءً تَسْتَظَهِرُ بِهِ، مَكَانَتِكُمْ وَمَكَانِكُمْ وَاحِدٌ يَغْنَوا يَعْيِشُوا تَأْسُ تَحْزَنَ أَسَى أَحْزَنَ ، وَقَالَ الْحَسَنُ : إِنِّكَ لاَنْتَ الْحَلِيمُ لِلْمُ يَعْيِشُوا تَأْسُ تَحْزَنَ أَسَى أَحْزَنَ ، وَقَالَ الْحَسَنُ : إِنِّكَ لاَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ يَسْتَهْزِوُنَ بِهِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : لَيْكَةُ الْآيَكَةُ يَوْمِ الظّلةِ إِظْلَالُ الْعَذَابِ عَلَيْهِمْ .

২০৩১. পরিচছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই কার্রন ছিল মৃসা (আ)-এর সম্প্রদায় ছুক্ত।...... (২৮ ঃ ৭৬) لَتَنُوء অর্থ অবশ্যই কট্টসাধ্য ছিল। ইব্ন আবাস (রা) বলেন, একদল বলবান লোকও তার চাবিগুলো বহন করতে পারতো না। বলা হয় الفَرِحِيُن عَوْبَ اللهُ اللهُ اللهُ صَوْبَ اللهُ صَالَة -এর ন্যায়, অর্থ তুমি দেখলে তো, আল্লাহ্ যাকে ইছা রিষ্ক্ বেশী করে দেন, আর যাকে ইছা কম করে দেন ....... (৩০ ঃ ৩৭)

٢٠٣٢. بَابُ قَولِ اللّٰهِ تَعَالَى : وَإِنْ يُونُسَ لَمِنَ الْلُوسَلِيْنَ اللّٰي قَوْلِهِ وَهُوَ مُلِيثٌ قَالَ مُجَاهِدٌ مُذُنِبٌ اللَّشَحُونَ اللُّوقرُ فَلَوْلاَ انَّهُ كَانَ مِنَ الْلَسَبِّحِيْنَ الْأَيْةِ فَنَبَذْنَهُ بِالْعَرَاءِ بِوَجْهِ الْأَرْضِ وَهُوَ سَقِيْمٌ وَانْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجِرَةً مِنْ يُقْطِيْنِ مِنْ غَيْرِ ذَاتٍ اصْلُ الدّبّاءِ وَنَحْوِهِ وَارْسَلْنَهُ اللّٰ مِأَةً اللّٰهِ الْفَالِدُ وَنَحْوِهِ وَارْسَلْنَهُ اللّٰ مِأَةً اللّٰهِ الْفَالِدُ وَنَحْوِهِ وَارْسَلْنَهُ اللّٰ مِأَةً اللّٰهِ الْفَا وَمَتَعْنَاهُمُ اللّٰ حَيْنِ وَلاَتَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ اذَا لَا اللّٰهِ وَهُو مَكُمُومٌ وَالْمَا وَهُو مَكُمُومٌ اللّٰهِ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ اذَا لَا اللّٰهِ وَيَوْ وَلاَتَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ اذَا وَمَتَعْنَاهُمُ اللّٰهِ وَيْهُو مَكُمُومٌ وَلَا مَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ اذَا وَمَنْ مَكُمُومٌ وَلَا وَكُونَ وَهُو مَكُمُومٌ وَلَا مَنْ اللّٰهِ وَيُولُولُونَ وَهُو مَكُمُومٌ وَلَا مَنْ اللّٰهِ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوثِ اذَا وَاللّٰهُ وَلَا لَاللّٰ وَلِلْ اللّٰهِ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُونَ اللّٰهِ وَلَا مَنْ اللّٰهُ وَلَا مَنْ مُنْ مُنْ اللّٰهُ وَلَا مَنْ اللّٰ اللّٰهُ وَلَا مَا اللّٰهُ وَلَا مَا لَالَٰ اللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا مَا اللّٰهُ وَلَا مَنْ اللّٰهُ وَاللّهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا مَا لَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا مَا اللّٰهُ وَلَا مَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَالْمُ وَالْمُ لَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ ال

২০৩২. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহর বাণী ঃ আর নিচয়ই ইউনুস রাস্লগণের অন্তর্গত ছিলেন। তখন তিনি নিজেকে ধিক্কার দিতে লাগলেন। (৩৭ ঃ ১৩৯-১৪২) মুজাহিদ (র) বলেন, অর্থ - অপরাধী। الْمَعْمُ حُوْنَ অর্থ - অপরাধী। عَلَيْمُ

আল্লাহ্র পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা না করতেন .....। (৩৭ ঃ ১৪৩) তারপর ইউনুসকে আমি নিক্ষেপ করলাম এক তৃণহীন প্রান্তরে এবং তিনি তখন রুগ্ন ছিলেন। পরে আমি তার উপর এক লাউ গাছ উদগত করলাম। (৩৭ ঃ ১৪৫-১৪৬)। الْعُرَاء ( অর্থ - যমীনের উপরিভাগ। আর্থ - কান্তবিহীন তৃণলতা, যেমন লাউ গাছ ও তার সদৃশ। (মহান আল্লাহ্র বাণী) তাকে আমি এক লাখ বা ততোধিক লোকের প্রতি প্রেরণ করেছিলাম এবং তারা ঈমান এনেছিল। ফলে আমি তাদেরকে কিছু কালের জন্য জীবন উপভোগ করতে দিলাম। (৩৭ ঃ ১৪৭-৪৮) (মহান আল্লাহ্র বাণী) আপনি মাছের সাধীর ন্যায় অধৈষ্য হবেন না। তিনি বিষাদাক্ষর অবস্থায় কাতর- প্রার্থনা করছিলেন। (৬৮ ঃ ৪৮)। ত্রি ক্রিটালক্ষর

عرف المائدة المائدة

٣١٧٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِى الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُ عَنْ النّبِيِ عَلَيْهُ قَالَ لاَ يَقُولَنَ أَحَدُكُم انِيِّى خَيْرٌ مِنْ مِنْ عَنْ النّبِي عَلَيْهُ قَالَ لاَ يَقُولَنَ أَحَدُكُم انِيِّى خَيْرٌ مِنْ عَنْ النّبِي عَلَيْهُ قَالَ لاَ يَقُولَنَ أَحَدُكُم انِي خَيْرٌ مِنْ عَنْ النّبي يَعْفُولَنَ أَحَدُكُم انِي عَنْ النّبي عَنْ مَتَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

৩১৭৩ মুসাদ্দাদ (র) এবং আবু নু'আঈম (র) ....... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রা বলেন, তোমাদের কেউ যেন এরূপ না বলে যে, আমি (মুহাম্মদ ক্রিট্রা ) ইউনুস (আ) থেকে উত্তম। মুসাদ্দাদ (র) বাড়িয়ে বললেন, ইউনুস ইব্ন মান্তা।

٣١٧٤ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ الْبَي الْعَالِيَةِ عَنِ الْبَي عَبِّ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَا يَنْبَغِى لِعَبُدٍ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَا يَنْبَغِى لِعَبُدٍ أَنْ يَقُولَ : اِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مَتَّى وَنَسَبَهُ إِلَى أَبِيهِ ـ أَنْ يَقُولُ : اِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بُنِ مَتَّى وَنَسَبَهُ إِلَى أَبِيهِ ـ

ত ১৭৪ হাফস ইব্ন উমর (র) ....... ইব্নে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্রী বলেন, কোন বাদার জন্য এমন কথা বলা শোভনীয় নয় যে, নিশ্চয়ই আমি (মুহাম্মদ) ইউনুস ইব্ন মাতা থেকে উত্তম। আর নবী ক্রান্ত্রী তাঁকে (ইউনুসকে) তাঁর পিতার দিকে সম্পর্কিত করেছেন।

٣١٧٥ حَدَّثَنَا يَحْلِي بُنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بُنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ الْفَضْلِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا يَهُوْدِيُّ يَعْرِضُ سِلْعَتَهُ أَعْطِى بِهَا شَيْئًا كَرِهَهُ فَقالَ لاَ : وَالَّذِي ٱصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ فَسَمِعَهُ رَجُلُ مِّنَ الْأَنْصَارِ ، فَقَامَ فَلَطَمَ وَجُّهَهُ وَقَالَ تَقُولُ وَالَّذِي أَصْطَفَلَى مُوْسَى عَلَى الْبَشَرِ وَالنَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ لِي ذِمَّةَ وَعَهَدًا فمَابَالُ فُلاَن لِطَمَ وَجُهِي ، فَقَالَ لِمَ لَطَمْتَ وَجُهَهُ فَذَكَرَهُ فَغَضِبَ النَّبِيِّ عَلَيْكَ حَتَّى رُؤْىَ فِي وَجُهِم ثُمَّ قَالَ لاَ تُفَضِّلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللّهِ فَإِنَّهُ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَيَصْعَقُ مَنُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ اللَّهُ ، ثَمَّ يُثُفَخُ فِيهِ أُخُرِى فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ بُعِثَ فَإِذَا مُوسَى أَخِذُ بِالْعَرُّشِ ، فَلاَ أَدْرِي أَحُوسبَ بَصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ أَمْ بُعِثَ قَبْلِي وَلاَ أَقُولُ إِنَّ أَحَدً أَفْضَلُ مِنْ يُونُسَ ابْنُ مَتَّى \_

৩১৭৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার এক ইয়াহূদী তার কিছু দ্রব্য সামগ্রী বিক্রির জন্য পেশ করছিল, তার বিনিময়ে তাকে এমন কিছু দেওয়া হলো যা সে পছন্দ করল না। তখন সে বললো, না! সেই সত্তার কসম, যে মূসা (আ)-কে মানব জাতির উপর মর্যাদা দান করেছেন। এ কথাটি একজন আনসারী (মুসলিম) শুনলেন, তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন। আর তার (ইয়াহুদীর) মুখের উপর এক চড় মারলেন। আর বললেন, তুমি বলছো, সেই সন্তার কসম! যিনি মূসাকে মানব জাতির উপর মর্যাদা দান করেছেন অথচ নবী 🚟 আমাদের মাঝে বিদ্যমান। তখন সে ইয়াহুদী লোকটি নবী 🚟 -এর নিকট গেলো এবং বললো, হে আবুল কাসিম। নিশ্চয়ই আমার জন্য নিরাপত্তা এবং আহাদ রয়েছে অর্থাৎ আমি একজন যিমী। অতএব অমুক ব্যক্তির কি হলো, কি কারণে সে আমার মুখে চড় মারলো ? তখন নবী 🚟 তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, কেন তুমি তার মুখে চড় মারলে ? আনসারী ব্যক্তি ঘটনাটি বর্ণনা করলো। তখন নবী 🚟 রাগানিত হলেন। এমনকি তাঁর চেহারায় তা প্রকাশ পেল। তারপর তিনি বললেন, আল্লাহ্র নবীগণের মধ্যে কাউকে কারো উপর (অন্যকে হেয় করে) মর্যাদা দান করো না। কেননা কিয়ামতের দিন যখন শিংগায় ফুঁক দেওয়া হবে, তখন আল্লাহু যাকে চাইবেন সে ব্যতীত আসমান ও যমীনের বাকী সবাই বেহুশ হয়ে যাবে। তারপর দ্বিতীয়বার তাতে ফুঁক দেওয়া হবে। তখন সর্বপ্রথম আমাকেই উঠানো হবে। তখনই আমি দেখতে পাব মূসা (আ) আরশ ধরে রয়েছেন। আমি জানি না, তুর পর্বতের ঘটনার দিন তিনি যে বেহুশ হয়েছিলেন, এটা কি তারই বিনিময়, না আমারই আগে তাঁকে উঠানো হয়েছে ? আর আমি এ কথাও বলি না যে কোন ব্যক্তি ইউনুস ইবন মাতার চেয়ে অধিক মর্যাদাবান।

٣١٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عِبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ لاَ يَنْبَغِي حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ لاَ يَنْبَغِي لَعَبْدِ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى ـ لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى ـ

৩১৭৬ আবুল ওয়ালীদ (র) ....... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🚟 বলেন, কোন বান্দার পক্ষেই এ কথা বলা শোভনীয় নয় যে, আমি (মুহাম্মদ) ইউনুস ইব্ন মান্তার চেয়ে উত্তম।

٢٠٣٣. بَابُ قَوْلُهُ : وَاسْأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الْتِيْ كَانَتُ حَاضِرةً الْتِيْ كَانَتُ حَاضِرةً الْبَيْ كَانَتُ حَاضِرةً الْبَكِرِ إِذْ يَعْدُونَ يَعْبَاوَزُونَ ، إِذْ تَأْتِيهُمْ حِيْتَانُهُمْ يَهْ يَعْدُونَ يَعْبَاوَزُونَ ، إِذْ تَأْتِيهُمْ حِيْتَانُهُمْ يَهْمَ سَبْتِهِم شُرَّعًا شَوَارِعَ وَيَوْمَ لاَ يَسْبِتُونَ إِلَى قَوْلِهِ خَاسِئِيْنَ بِعَيْسٍ شَدِيْدٍ

২০৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তাদেরকে সমুদ্র তীরবর্তী জনপদবাসীদের সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা কর। যখন তারা শনিবারে সীমালংঘন করতো। عَدُرُعًا অর্থ সীমালংঘন করতো। شُرُعًا অর্থ সাহতলো শনিবার উদযাপনের দিন পানির উপর ভেসে তাদের নিকট আসতো। شُرُعًا অর্থ পানিতে ভেসে আর যেদিন তারা শনিবার উদ্যাপন করতো না ..... মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ প্র্যাপ্ত পর্যন্ত ভাষণ অপদস্থ

٢٠٣٤. بَابُ قَوْلِ اللّهِ عَزُوجَلُ : وَأَتَيْنَا دَاؤُدَ زَبُوراً الزّبُرُ الْكُتُبُ وَاحِدُهَا زَبُوراً الزّبُرُ الْكُتُبُ وَاحِدُهَا زَبُوراً زَبَوْتُ كَتَبْتُ ، وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاؤُدَ مِنَّا فَضَلاً يَا جِبَالُ أُوبِي مَعَهُ ، قَالَ مُجَاهِدٌ سَبِّحِي مَعَهُ وَالطّيْرَ وَالنَّالَهُ الْحَدِيْدَ أَنِ اعْمَلُ سَابِغَاتِ الدُّرُوعَ ، وَقَدَّرُ فِي السّرُدِ الْسَامِيْرِ وَالْحَلَقِ ، وَلاَ تُعَطِّمُ فَيَقُصِمَ افْرِغُ أَنْزِلُ بَسُطَةً تُعَظِم فَيَقُصِمَ افْرِغُ أَنْزِلُ بَسُطةً زِيَادَةً وَفَضَلاً

عرب الرئبر والمرب المرب المر

٣١٧٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرَّ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً رَضِى الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ قَالَ عَلْهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ قَالَ خُفِّفَ عَنْ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ الْقُرْانُ فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَوَابِّهِ فَتُسْرَجُ خُفِّفَ عَنْ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ الْقُرْانُ فَكَانَ يَأْمُر بِدَوَابِّهِ فَتُسْرَجُ

فَيَقُرَأُ الْقُرْانَ قَبُلَ أَنْ تُسُرَجَ دَوَابُّهُ وَلاَ يَأْكُلُ إِلاَّ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ ، رَوَاهُ مُوسَى بَنُ عُقْبَةَ عَنْ صَفُوانَ عَنْ عَطَاءِ بَن ِيسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النّبِيِّ عَلَيْهِ .

ত১৭৭ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহামদ (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাম্বর বলেছেন, দাউদ (আ)-এর পক্ষে কুরআন (যাবুর) তিলাওয়াত সহজ করে দেয়া হয়েছিল। তিনি তার যানবাহনের পশুর উপর গদি বাঁধার আদেশ করতেন, তখন তার উপর গদি বাঁধা হতো। তারপর তার যানবাহনের পশুটির ওপর গদি বাঁধার পূর্বেই তিনি যাবুর তিলাওয়াত করে শেষ করে ফেলতেন। তিনি নিজ হাতে উপার্জন করেই খেতেন। মূসা ইব্ন উকবা (র) ......... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রাম্বর হাদীসটি রিওয়ায়াত করেছেন।

آلاً مَدَّثَنَا يَحْلَى بُنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ سَعِيْدَ بُنَ الْمُسَيِّبِ أَخْبَرَهُ وَأَبَا سَلَمَةَ بُنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدَ اللَّهِ بُنَ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهَأَنِي اللَّهُ بَنَ عَمْرٍ وَرَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُأَ أَتَّى أَقُولُ وَاللَّهِ لاَصُورُمَنَ اللَّهُ لاَصُورُمَنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

ত১৭৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিন্দ্রেন্দ্রেন্দ্রেন্দ্রেন্দ্রিন্দ্রেন্দ্রেন্দ্রিন্দ্রেন্দ্রেন্দ্রিন্দ্রেন্দ্রিন

পালন করবো এবং রাতে ইবাদতে রত থাকবো। আমি আরয করলাম, আমিই তা বলছি। তিনি বললেন, সেই শক্তি তোমার নেই। কাজেই সাওমও পালন কর, ইফ্তারও কর অর্থাৎ বিরতি দাও। রাতে ইবাদতও কর এবং ঘুমও যাও। আর প্রতি মাসে তিন দিন সাওম পালন কর। কেননা প্রতিটি নেক কাজের কমপক্ষে দশগুণ সাওয়াব পাওয়া যায় আর এটা সারা বছর সাওম পালন করার সমান। তখন আমি আরয করলাম। ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি এর চেয়েও বেশী সাওম পালন করার ক্ষমতা রাখি। তখন তিনি বললেন, তাহলে তুমি একদিন সাওম পালন কর আর দু'দিন ইফ্তার কর অর্থাৎ বিরতি দাও। তখন আমি আরয করলাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি এর চেয়েও অধিক পালন করার শক্তি রাখি। তখন তিনি বললেন, তাহলে একদিন সাওম পালন কর আর একদিন বিরতি দাও। এটা দাউদ (আ)-এর সাওম পালনের পদ্ধতি। আর এটাই সাওম পালনের উত্তম পদ্ধতি। আমি আরয করলাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি এর চেয়েও বেশী শক্তি রাখি। তিনি বললেন, এর চেয়েও বেশী শক্তি রাখি।

٣١٧٩ حَدَّثَنَا خَلاَدُ بَنُ يَحْلِي حَدَّثَنَا مِسْعَرُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بَنُ أَبِي الْعَاصِ قَالَ ثَابِتٍ عِنْ آبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرُ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُ عَلَيْهُ أَنَبَّاأَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارِ ، فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ لِي النَّبِي عَلَيْهُ الْمَانَةُ اللَّهَ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارِ ، فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَي النَّبِي عَلَيْهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّه

৩১৭৯ খাল্লাদা ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী স্ক্রান্থ আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আমি কি অবহিত হইনি যে, তুমি রাত ভর ইবাদত কর এবং দিন ভর সাওম পালন কর! আমি বললাম, হাঁ। (খবর সত্য) তিনি বললেন, যদি তুমি এরূপ কর; তবে তোমার দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হয়ে যাবে এবং দেহ অবসন্ন হয়ে যাবে। কাজেই প্রতি মাসে তিন দিন সাওম পালন কর। তাহলে তা সারা বছরের সাওমের সমতুল্য হয়ে যাবে। আমি বললাম, আমি আমার মধ্যে আরো বেশী পাই। মিসআর (◄) বলেন, এখানে শক্তি বুঝানো হয়েছে। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা বললেন, তাহলে তুমি দাউদ (আ)-এর পদ্ধতিতে সাওম পালন কর। তিনি একদিন সাওম পালন করতেন আর একদিন বিরত থাকতেন। আর শক্রর সম্মুখীন হলে তিনি কখনও পলায়ন করতেন না।

٢٠٣٥. بَابُّ آحَبُ الصُّلاةِ إِلَى اللَّهِ صَلاةً دَاؤُدَ وَآحَبُ الصِّيامِ أَلِى

الله صيّامُ دَاؤْدَ، كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُوْمُ ثُلُقَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُوْمُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، قَالَ عَلِيٍّ وَهُوَ قَوْلُ عَائِشَةٍ مَاالْقَاهُ السُّحَرُ عِنْدِيْ الْأَ نَائِمًا

২০৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ দাউদ (আ) এর পদ্ধতিতে সালাত আদায় এবং তাঁর পদ্ধতিতে সাওম পালন আল্লাহ্র নিকট অধিক পছন্দনীয়। তিনি রাতের প্রথমার্ধে ঘুমাতেন আর এক-তৃতীয়াংশ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন এবং বাকী ষষ্ঠাংশ ঘুমাতেন। তিনি একদিন সাওম পালন করতেন আর একদিন বিরতি দিতেন। আলী (ইব্ন মদীনী) (র) বলেন, এটাই আয়েশা (রা)-এর কথা যে, রাস্পুল্লাহ্ ক্রিট্র সর্বদা সাহরীর সময় আমার কাছে নিদ্রায় থাকতেন

ত১৮০ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আমাকে বলেছেন, আল্লাহ্র নিকট অধিক পছন্দনীয় সাওম হলো দাউদ (আ)-এর পদ্ধতিতে সাওম পালন করা। তিনি একদিন সাওম পালন করতেন আর একদিন বিরতি দিতেন। আল্লাহ্র কাছে সর্বাধিক পছন্দনীয় সালাত হলো দাউদ (আ)-এর পদ্ধতিতে (নফল) সালাত আদায় করা। তিনি রাতের প্রথমার্ধে ঘুমাতেন, রাতের এক তৃতীয়াংশ দাঁড়িয়ে (নফল) সালাত আদায় করতেন আর বাকী ষষ্ঠাংশ আবার ঘুমাতেন।

٢٠٣٦. بَابٌ وَاذْ كُرْعَبُدَنَا دَاؤُدَ ذَا الْآيْدِ انْهُ آوَابٌ اللَّى قَـوْلِهِ وَقَصْلَ الْخِطَابِ، قَالَ مُجَاهِدٌ:الْفَهُمُ فِي الْقَضَاءِ وَلَاتُشْطِطُ لاَتُسْرِفُ

وَاهْدِنَا إِلَى سَواءِ الصِّرَاطِ إِنَّ هٰذَا آخِيْ لَهُ تِسْعُ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَاهْدِنَا لِثَمَّالُ لِلْمَا آيَضًا شَاةً وَلِيْ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ اكْفَلْنَيْهَا مِثْلُ وكَفَلْهَا زكريًا ضَمَّهَا وَعَزُنِيْ غَلَبَنِيْ صَارَ آعَزُ مِنِّيْ اكْفِلْنَيْهَا مِثْلُ وكَفَلْهَا زكريًا ضَمَّهَا وَعَزُنِيْ غَلَبَنِيْ صَارَ آعَزُ مِنِي الْخِطَابِ يُقَالُ الْمُحَاوِرَةُ لَقَدُ ظَلَمَكَ بِسُوَالِ اعْرَزُونُهُ جَعَلَتُهُ عَزِيْزًا فِي الْخِطَابِ يُقَالُ الْمُحَاوِرَةُ لَقَدُ ظَلَمَكَ بِسُوَالِ نَعْجَتِكَ اللّي نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ الشَّرِكَاءِ فَتَنَاهُ ، قَالَ ابْنُ عَبُسُ اللّهُ وَقَرَأً عُمَرُ فَتُنَاهُ بِتَشْدِيدِ التّاءِ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرً رَبَّهُ وَخَرًا وَلَيْ الْمَانِ الْمُلْكِاءِ السَّرِكَاءِ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرًا عُمَرُ فَتَنَاهُ بِتَشْدِيدِ التّاءِ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرًا وَانَابَ

২০৩৬. পরিচ্ছেদঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ এবং স্মরণ কর আমার শক্তিশালী বান্দা দাউদ এর কথা, নিশ্চয়ই তিনি অতিশয় আল্লাহ্ অভিমুখী ছিলেন :.... ফায়সালাকারী বাগ্মিতা (৩৮ ঃ ১৭-২০)। মুজাহিদ (র) বলেন, فَصُلُ الْخِطُابِ অর্থ বিচার-ফায়সালার সঠিক জ্ঞান। অবিচার করবে না। (আল্লাহ্র বাণী) আমাদের সঠিক পথ নির্দেশ করুন। এ আমার وَلاَتُشْطِطُ ভাই, তার আছে নিরারব্বইটি দুখা এবং আমার আছে মাত্র একটি দুখা। 🕰 মহিলা এবং বকরী উভয়কে বলা হয়ে থাকে – সে বলে আমার যিমায় এটি দিয়ে দাও। এ বাক্য 🗳 🗳 وَعَزَّنِيْ فِيْ -এর মত অর্থাৎ যাকারিয়া তার যিশায় মারইয়ামকে নিয়ে নিলেন : وَكُرِيًّا এবং কথায় সে আমার প্রতি কঠোরতা প্রদর্শন করেছে। عَزُنيُ অর্থ আমার উপর সে প্রবল হয়েছে। আমার চাইতে সে প্রবল। اَعْزَرُتُهُ अर्थ তাকে আমি প্রবল করে দিলাম। অর্থ কথা-বাক্যালাপ। (আল্লাহ্র বাণী) দাউদ বলল তোমার দুয়াটিকে তার দুয়াগুলির সংগে যুক্ত করার দাবী করে সে তোমার প্রতি যুলম করেছে। শরীকদের অনেকে একে অন্যের উপর অবিচার করে থাকে। (৩৮ ঃ ২৪) الْمُتَنَّاةُ অর্থ শরীকগণ الْمُتَنَّةُ ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এর অর্থ পরীক্ষা করলাম। উমর (রা) 🐍 🚉 শব্দে 🎤 🗅 হরফে তাশদীদ দিয়ে পাঠ করেছেন। (আল্লাহ্র বাণী) তারপর সে রবের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করল এবং নত হয়ে পুটিয়ে পড়ল ও তার অভিমুখী হল (৩৮ ঃ ২৪)

٣١٨١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا سَهُلُ بَنُ يُوْسُفَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَوَّامَ بَنِ حَوَّشَبَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ أَنَسُجُدُ فِي سَوْرَةُ ص فَقَرَأ وَمَنْ ذُرِيَّتِهٖ دَاوْدَ وَسُلَيْمَانَ حَتَّى اَتٰى فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ فَقَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ نَبِيتُكُمْ عَلِيًّهُ مِمَّنُ أُمِرَ اَنْ يَقْتَدِي بِهِمْ -

ত্যদ্ মুহামদ (র) ....... মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আমরা কি সূরা ছোয়াদ পাঠ করে সিজ্দা করবো । তখন তিনি وَمَنْ ذُرِيَّتُهُ دَاهُمُ اقْتَدَهُ পর্যন্ত আয়াত তিলাওয়াত করলেন। এরপর ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, নবী ক্রিট্রিফ প্র মহান ব্যক্তিদের একজন, যাঁদের পূর্ববর্তীদের অনুসরণ করতে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল। (৬৯ ৮৪-৯০)

٣١٨٢ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ السَمْعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَيْسَ ص مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ وَرَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُا ـ السُّجُودِ وَرَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُا ـ

ত্যাদ্য মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূরা ছোয়াদের সিজ্দা অত্যাবশ্যকীয় নয়। কিন্তু আমি নবী 🏭 -কে এ সূরায় সিজ্দা করতে দেখেছি।

٢٠٣٧. بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : وَوَهَبْنَا لِدَاؤُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ انّهُ اللّهِ الرّاجِعُ الْمُنيئِبُ وَقَوْلُهُ : هَبْ لِي مُلْكًا لاَ يَنْبَغِي لاَحَد مِّنْ بَعْدِي وَقَوْلُهُ وَاتّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشّيّاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَقُولُهُ وَلِسُلَيْمَانَ الرّبِيْعَ غُدُوهًا مَا تَتْلُوا الشّيّاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَقُولُهُ وَلِسُلَيْمَانَ الرّبِيْعَ غُدُوهًا مَن هَر وَوَاحُهَا شَهْرٌ وَاسَلْنَا لَهُ اذَبْنَا لَهُ عَيْنَ الْعَلَيْمَانَ الرّبِيْعَ غُدُوهًا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَاسَلْنَا لَهُ اذَبْنَا لَهُ عَيْنَ الْعَلَى مُلْكِ مِنْ يَزِعْ مِنْهُمُ اللّهُ عَيْنَ يَدَيْهِ بِاذُنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِعْ مِنْهُمُ عَنْ الْجَنِ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاذُنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِعْ مِنْهُمُ عَنْ الْمُولِي يَعْمَلُونَ لَهُ مَايَشًا أُ مِنْ مُحَارِيْبَ ، عَنْ الْمُولِي يَعْمَلُونَ لَهُ مَايَشًا أُ مِنْ مُحَارِيْبَ ،

قَالَ مُجَاهِدٌ بُنْيَانٌ مَادُونَ الْقُصُورِ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ الْحِيَانِ الْإِيلِ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَالْجَوْبَةِ مِنَ الْأَرضِ وَقُدُورُ رَّاسِيَاتٍ اعْمَلُوا أَلَ دَاوْدَ شُكُرا وَقَلْيلاً مِنْ عِبَادِي الشُّكُورُ، الأَ دَابَّةُ الْأَرْضِ الْمَمْكُورُ ، الأَ دَابَّةُ الْأَرْضِ الْمَمْكُورُ ، الأَ دَابَّةُ الْأَرْضِ الْمَمْكُورُ ، الأَ دَابَّةُ الْأَرْضِ الْمَمْكُورُ مَنْ اللّهِ قَوْلِهِ : فِي الْعَذَابِ الْمُمْهِيْنَ حُبُّ الْخَيْلِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ مِنْ ذَكْرَ رَبِّي فَطْفِقَ مَسْحًا يَمْسَحُ الْمُمْوِينَ حُبُّ الْخَيْلِ وَعَرَاقِيْبَهَا الْأَصْفَادُ الْوَقَاقُ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْصَافِينَ صَفَى الْفَرَسُ رَقِعَ احْدِي رِجُلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ الْمُافِينَاتُ صَفَى الْفَرَسُ رَقِعَ احْدِي رِجُلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ الْمَافِينَاتُ صَفَى الْفَرَسُ رَقِعَ احْدِي رِجُلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ الْمُافِينَاتُ صَفَى الْفَرَسُ رَقِعَ احْدِي رِجُلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ وَيَهُ أَلْمُ اللّهُ مَنْ الْفَرَسُ رَقِعَ احْدِي رِجُلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ الْمَافِينَاتُ صَفَى الْفَرَاعُ بِغَيْرِ حِسَابٍ بِغَيْرِ حَرَجٍ شَاءً فَامُنُنُ اعْطِيبَةً حَيْثُ اصَابَ حَيْثُ الْمُؤْفِقِ الْمَافِينَا رُخَاءً طَيْبَةً حَيْثُ اصَابَ حَيْثُ الْمُنْ الْمُؤْفِقَ اعْلَامِ بِغَيْرِ حَرَجٍ الْمَافِقَ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ عَلَى الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَ الْعَلْمِ بِغَيْرِ حِسَابٍ بِغَيْرِ حَرَجٍ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقِ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقُ

২০৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এবং দাউদকে সুলায়মান দান করলাম (পুত্র হিসাবে) তিনি ছিলেন উত্তম বান্দা এবং অতিশয় আল্লাহ্ অভিমুখী। (৩৮ ঃ ৩০) الكوّابُ अर्थ গোনাহ থেকে ফিরে যে আল্লাহ্ অভিমুখী হয়। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "(সুলায়মান (আ) দু'আ করলেন) হে আল্লাহ্ ! আমাকে দান করুন এমন রাজ্য যার অধিকারী আমি ছাড়া কেউ না হয়। (৩৮ ঃ ৩৫) মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর ইয়াহ্দীরা তারই অনুসরণ করত যা সুলায়মানের রাজত্কালে শয়তানেরা আবৃত্তি করতো। (২ ঃ ১০২) মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমি বায়ুকে সুলায়মানের অধীন করে দিলাম যা সকালে এক মাসের পথ অতিক্রম করত এবং বিকালে এক মাসের পথ অতিক্রম করত। আর আমি তার জন্য বিগলিত তামার এক প্রস্তবণ প্রবাহিত করেছিলাম। المَالَثُ অর্থ বিগলিত করে দিলাম عَيْنَ الْقَالِيَ অর্থ লোহার প্রস্তবণ — আর কতক জ্বিন তাঁর রবের নির্দেশে তার সামনে কাজ করতো। তাদের যে কেউ আমার আদেশ অমান্য করে, তাকে জ্বলন্ত আগুনের শান্তি আস্থানন করাব। জ্বিনেরা সুলায়মানের ইচ্ছানুযায়ী তার জন্য প্রাসাদ তৈরী করত। মুজাহিদ (র) বলেন, ক্রিন বড় বড় দালানের তুলনায় ছোট ইমারত-ভার্ম্ব শিল্প প্রস্তুত করতো, আর হাউস সদ্শ ব্হদাকার রারা করার পাত্র তৈরী করতো — যেমন উটের জন্য হাওয় থাকে।

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, যেমন যমীনে গর্ত থাকে। আর তৈরী করত বিশাল বিশাল ডেকচি যা সুদৃঢ্ভাবে স্থাপিত। হে দাউদের পরিবার আমার কৃতজ্ঞতার সাথে তোমরা কাজ কর। আর আমার বান্দাগণের মধ্যে অল্পই শুকুর শুযারী করে। (৩৪ ঃ ১২-১৩) الا دُابِّ الا وَابِّ وَابِّ اللهُ وَابِي وَابِ

٣١٨٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعُفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ الله الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي عَلَيْ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِي عَلَيْ الله الله الله الله عَنْهُ فَأَحَدَثُهُ فَأَرَدُتُ اَنْ اَرْبُطَهُ عَلَى سِيَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ مَنْهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَرَدُتُ اَنْ اَرْبُطَهُ عَلَى سِيَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا الِيه كُلُّكُمْ فَذَكَرْتُ دَعُوةَ اَخِي سَلَيْمَانَ رَبِّ اغْفِرْلِيْ وَهَبُ لِي مَلْكُوا الله كُلُكُمْ فَذَكَرْتُ دَعُوةَ اَخِي سَلَيْمَانَ رَبِّ اغْفِرْلِيْ وَهَبُ لِي مُلْكُوا الله عَلَيْ الْحَدِ مِنْ بَعْدِي ، فَرَدَدْتُهُ خَاسِبًا عِفْرِيْتُ مُثَرِيْتُ مِثَلُ الْإِنْدِية إِجْمَاعَتُهَا زُبُانِيةٌ حَاسِبًا عِفْرِيْتُ مُثَمَرِدٌ مِنْ انْسِ اَوْ جَانٍ مِثْلُ زِبُنِية إِجْمَاعَتُهَا زُبُانِيةٌ حَالِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُ الله عَلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الله الله مُثَمَرِدٌ مِنْ الْمُعَامِلُهُ الْمُ الْمُ الله مُثَمَرِدٌ مِنْ الْمُعَامِلُهُ الْمُعْرَادِيَةً عَمَاعَتُهَا زُبُانِيةٌ حَمَاعَتُهَا رَبُانِيةً وَاللهُ اللهُ الْمُ الْمُولِ الْمُ الْمُ

ত১৮৩ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্র বলেছেন, একটি অবাধ্য জ্বিন এক রাতে আমার সালাতে বিঘ্ন সৃষ্টির উদ্দেশ্যে আমার নিকট আসল। আল্লাহ্ আমাকে তার উপর ক্ষমতা প্রদান করলেন। আমি তাকে পাকড়াও করলাম এবং মসজিদের একটি খুটির সঙ্গে বেঁধে রাখার মনস্থ করলাম, যাতে তোমরা সবাই সচক্ষে তাকে দেখতে পাও। তখনই আমার ভাই সুলায়মান (আ)-এর এ দু'আটি আমার মনে পড়লো। হে আমার রব! আমাকে ক্ষমা করুন এবং আমাকে দান করুন

এমন এক রাজ্য যার অধিকারী আমার পরে আমি ছাড়া কেউ না হয়। (৩৮ ঃ ৩৫) এরপর আমি জ্বিনটিকে ব্যর্থ এবং অপমানিত করে ছেড়ে দিলাম। জ্বিন অথবা ইনসানের অত্যন্ত পিশাচ ব্যক্তিকে ইফ্রীত বলা হয়। ইফ্রীত ও ইফ্রীয়াতুন যিব্নীয়াতুন-এর ন্যায় এক বচন, যার বহু বচন যাবানিয়াতুন।

ত১৮৪ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র) ....... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রাট্রা বলেন, সুলায়মান ইব্ন দাউদ (আ) বলেছিলেন, আজ রাতে আমি আমার সত্তর জন্য স্ত্রীর নিকট যাব। প্রত্যেক স্ত্রী একজন করে অশ্বারোহী যোদ্ধা গর্ভধারণ করবে। এরা আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করবে। তখন তাঁর সাথী বললেন, ইন্শা আল্লাহ্ (বলুন)। কিন্তু তিনি মুখে তা বলেন নি। এরপর একজন স্ত্রী ব্যতীত কেউ গর্ভধারণ করলেন না। সে যাও এক (পুত্র) সন্তান প্রসব করলেন। তাও তার এক অঙ্গ ছিল না। নবী ক্রাট্রাই বললেন, তিনি যদি 'ইন্শা আল্লাহ্' মুখে বলতেন, তা হলে (সবগুলো সন্তানই জন্ম নিত এবং) আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করতো। ত'আয়ব এবং ইব্ন আবৃ যিনাদ (র) এখানে নকাই জন্য স্ত্রীর কথা উল্লেখ করেছেন আর এটাই সঠিক বর্ণনা।

آلَكُمُ مَدُّتَنِي عُمَرُ بَنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْإَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْإَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْإَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْإَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْإَعْمَ اللّهِ الْبَرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِي ذَرِّ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ ؟ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ ؟ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ ؟ قَالَ الْمَسْجِدُ الْاَقْصُى ، قُلْتُ كُمْ كَانَ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ اَرْبَعُونَ ، ثُمَّ : حَيْثُمَا اَدُركَتُكَ الصَلَاةُ فَصِلِّ وَالْآرُضُ لَكَ مَسْجِدٌ ـ

৩১৮**।** উমর ইব্ন হাফস (র) ...... আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ! সর্বপ্রথম কোন্ মসজিদটি নির্মাণ করা হয়েছে। তিনি বললেন, মসজিদে হারাম। আমি বললাম, এরপর কোন্টি ? তিনি বললেন, মসজিদে আক্সা। আমি বললাম, এ দু'রের নির্মাণের মাঝখানে কত ব্যবধান ? তিনি বললেন, চল্লিশ (বছরের) (তারপর তিনি বললেন,) যেখানেই তোমার সালাতের সময় হবে, সেখানেই তুমি সালাত আদায় করে নিবে। কেননা, পৃথিবীটাই তোমার জন্য মাসজিদ।

ত১৮৬ আবুল ইয়ামান (রা) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ্ -কে বলতে শুনেছেন যে, আমার ও অন্যান্য মানুষের উপমা হলো এমন যেমন কোন এক ব্যক্তি আগুন জ্বালাল এবং তাতে পতঙ্গ এবং কীটগুলো ঝাঁকে ঝাঁকে পড়তে লাগল। রাসূলুল্লাহ্ বললেন, দু'জন মহিলা ছিল। তাদের সঙ্গে দু'টি সন্তানও ছিল। হঠাৎ একটি বাঘ এসে তাদের একজনের ছেলে নিয়ে গেল। সাথের একজন মহিলা বললো, "তোমার ছেলেটিই বাঘে নিয়ে গেছে।" অপর মহিলাটি বললো, "না, বাঘে তোমার ছেলেটি নিয়ে গেছে।" তারপর উভয় মহিলাই দাউদ (আ)-এর নিকট এ বিরোধ মীমাংসার জন্য বিচারপ্রার্থী হলো। তখন তিনি ছেলেটির বিষয়ে বয়য়া মহিলাটির পক্ষে রায় দিলেন। তারপর তারা উভয়ে (বিচারালয় থেকে) বেরিয়ে দাউদ (আ)-এর পুত্র সুলায়মান (আ)-এর কাছ দিয়ে যেতে লাগল এবং তারা উভয়ে তাঁকে ঘটনাটি জানালেন। তখন তিনি লোকদেরকে বললেন, তোমরা আমার কাছে একখানা ছোরা

এ চল্লিশ বছরের ব্যবধান মূল ভিত্তি স্থাপনে; পুনর্নির্মাণে নয়। ইব্রাহীম (আ) ও সুলায়মান (আ) যথাক্রমে
মসজিদে হারাম ও মসজিদে আকসার পুনর্নির্মাণ করেছেন মাত্র। মূল ভিত্তি স্থাপন করেছেন, আদম (আ)।

আনয়ন কর। আমি ছেলেটিকে দু' টুক্রা করে তাদের উভয়ের মধ্যে ভাগ করে দেই। এ কথা শুনে অল্প বয়স্কা মহিলাটি বলে উঠলো, তা করবেন না, আল্লাহ্ আপনার উপর রহম করুন। ছেলেটি তারই। (এটা আমি মেনে নিচ্ছি।) তখন তিনি ছেলেটির ব্যাপারে অল্প বয়স্কা মহিলাটির পক্ষেই রায় দিয়ে দিলেন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম! ছোরা অর্থে سَكُيْنُ শব্দটি আমি ঐ দিনই শুনেছি। আর না হয় আমরা তো ছোরাকে مُدُنَةُ ই বলতাম।

٢٠٣٨ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : وَلَقَدُ أَتَيْنَا لَقَمَانَ الْحِكْمَةَ اللَّى قَوْلِهِ عَظِيْمٌ .... يَا بُنَى اللَّهَ الِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلَ إِلِلَى فَخُوْرٍ -وَلاَ تَصَعِّرُ الْإِعْرَاضُ بِالْوَجْهِ

২০৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই আমি লুকমানকে হিক্মত দান করেছি। আর আমি তাঁকে বলেছি। শির্ক এক মহা যুল্ম। (৩১ ঃ ১২-১৩) (মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ) হে আমার প্রিয় ছেলে? উহা (পাপ) যদি সরিষার দানা পরিমাণও ছোট হয় ... ... দান্তিককে। (৩১ ঃ ১৬-১৮)। চেহারা ফিরায়ে অবজ্ঞা করো না

٣١٨ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْمَ عَنْ عَنْ الْمَعْمَةُ عَنْ الْاَعْمَشِ عَنْ الْبَرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ: اَلَّذِيْنَ أُمَنُواْ وَلَمُ يَلْبِسُوا اَيْمَانَهُمُ بِظُلُمٍ قَالَ اَصْحَابُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ايَّنَا لَمْ يَلْبِسُ ايْمَانَهُ بِظُلُمٍ فَنَزَلَتْ: لَا تُشَرَكُ بالله انَّ الشِّرْكَ لَظُلُمٌ عَظِيْمٌ لَـ

ত১৮৭ আবুল ওয়ালীদ (র) ....... আবদুল্লাহ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন এ আয়াতে কারীমা নাযিল হল ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুল্মের দ্বারা কলুষিত করে নি। (৬ ঃ ৮২) তখন নবী ক্লিট্র্রে -এর সাহাবাগণ বললেন, আমাদের মধ্যে কে এমন আছে যে, নিজের ঈমানকে যুল্মের দ্বারা কলুষিত করেনি ? তখন এ আয়াত নাযিল হয়ঃ আল্লাহর সাথে শরীক করো না। কেননা শির্ক হচ্ছে এক মহা যুল্ম। (৩১ ঃ ১৮)

٣١٨٨ حَدَّثَنِى السُحٰقُ اَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ
 اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِى اللّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتُ :

الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْا اِيْمَانَهُمْ بِظُلُم شَقَّ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ ، فَقَالُ ايَارُسُوْلَ اللهِ فَاَيَّنَا لاَيَظُلِمُ نَفْسَهُ فَقَالَ لَيْسَ ذَٰلِكَ اِنَّمَا هُوَ الشِّرْكُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المِلْمُ المَا اللهِ المَالمُولِ المُلْمُ الل

ত১৮৮ ইসহাক (র) ...... আবদুল্লাহ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন এ আয়াতে কারীমা নাযিল হল ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুল্মের দ্বারা কলুষিত করেনি। তখন তা মুসলমানদের পক্ষে কঠিন হয়ে গেল। তারা আরয় করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাদের মধ্যে কে এমন আছে যে নিজের উপর যুল্ম করেনি ? তখন নবী ক্রিট্রা বললেন, এখানে অর্থ তা নয় বরং এখানে যুল্মের অর্থ হলো শির্ক। তোমরা কি কুরআনে শুননি ? লুকমান তাঁর ছেলেকে উপদেশ প্রদানকালে কি বলেছিলেন ? তিনি বলেছিলেন, "হে আমার প্রিয় ছেলে! তুমি আল্লাহ্র সাথে শির্ক করো না। কেননা, নিশ্রুই শির্ক এক মহা যুল্ম।

٢٠٣٩. بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى ازْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ : وَضَرِبُ لَهُمْ مَثَلَا اَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ، قَالَ مُجَاهِدٌ فَعَزُّزْنَا شَدُّدُنَا وَقَالُ ابْنُ عَبّاسٍ طَائِرُكُمْ مَصَائِبُكُمْ

২০৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি তাদের নিকট এক জনপদের দৃষ্টান্ত বর্ণনা করুন। যখন তাদের নিকট রাস্লগণ এসেছিলেন। (৩৬ ঃ ১৩) মুজাহিদ (র) বলেন, فَعَزُرُنَا معا ملائد والمعالم المعالم ا

٢٠٤٠. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ذَكُرُ رَحْمَة رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكْرِياً اللهِ تَعَالَى : ذَكُرُ رَحْمَة رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِياً اللهِ قَوْلِ اللهِ مَثَلاً اللهِ قَوْلِ اللهِ عَوْلِهِ اللهِ عَوْلِهِ اللهِ عَوْلِهِ اللهِ عَوْلِهُ اللهِ عَوْلِهُ اللهِ عَوْلَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَمْدُهُ ، قَالَ رَبِّ اللهِ يَكُونُ لِي يُعْتَوُ ، قَالَ رَبِّ اللهِ يَكُونُ لِي

غُلامٌ وكَانَتُ إِمْرَأْتِي عَاقِرٌ وَقَدْ بَلَغَتُ مِنَ الْكِبْرِ عِتِيًا إِلَى قَوْلِهِ : ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا وَيُقَالُ صَحِيْحًا فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا وَيُقَالُ صَحِيْحًا فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَاوَحٰى الْنَهُمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكُرَةً وعشيبًا فَاوْلِى فَاشَارَ يَايَحْلَى خُذِ الْكِتَابِ بِقُودٌ إِلَى قَوْلِهِ : وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ، حَفِيًّا لَطِيْفًا ، عَاقِرًا اللَّيَّابِ بِقُودٌ إِلَى قَوْلِهِ : وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ، حَفِيًّا لَطِيْفًا ، عَاقِرًا الذَّكُرُ وَالْأَنْفَى سَوَاءً

২০৪০. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ এ বর্ণনা হলো তাঁর বিশেষ বালা যাকারিয়ার প্রতি তোমার রবের রহমত দানের। পূর্বে আমি এ নামে কারো নামকরণ করিনি। (১৯ ঃ ২-৭) ইব্ন আব্বাস রো) বলেন, পূর্বে আমি এ নামে কারো নামকরণ করিনি। (১৯ ঃ ২-৭) ইব্ন আব্বাস রো) বলেন, শুর্কে অর্থা অর্থ - সমতুল্য। তেমন বলা হয় بَعْتُ مَوْمَيْ অর্থা অর্থাৎ অবাধ্য عَمْيَا يَعْتُ وَ থেকে গৃহীত। যাকারিয়া বললেন, হে আমার প্রতিপালক ! কেমন করে আমার ছেলে হবে ? আমার স্ত্রী তো বন্ধ্যা ? আর আমিও তো বার্ধক্যের শেষ সীমায় পৌছেছি। তিনি বললেন, তোমার নিদর্শন হলো। তুমি সুস্থ অবস্থায় তিন দিন কারো সাথে বাক্যালাপ করবে না। তারপর তিনি মিহরাব হতে বের হয়ে তাঁর কাউমের কাছে আসলেন, আর তাদের ইশারায় সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহ্র তাসবীহ পড়তে বললেন। ত্রি কুট্রি অর্থ, তারপর তিনি ইশারা করে বললেন। (আল্লাহ্ বললেন,) হে ইয়াহইয়া ! এ কিতাব দৃঢ়তার সহিত গ্রহণ কর। যে দিন তিনি জীবিত অবস্থায় পুনরুপ্তিত হবেন। (১৯ ঃ ২-১৫) - ক্র্রা অর্থাহ প্রক্রেই ব্যবহার হয়

٣١٨٩ حَدَّثَنَا هُدُبَةُ بُنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بُنُ يَحْلِى عَنْ قَتَادَةُ عَنْ آنَسِ بُنِ مَالِكِ عَنْ مَالِكِ بُنِ صَعْصَعَةَ آنَّ نَبِى اللهِ عَلَيْهُ حَدَّتَهُمُ عَنْ لَنَسِ بُنِ مَالِكِ عَنْ مَالِكِ بُنِ صَعْصَعَةَ آنَّ نَبِى اللهِ عَلَيْهُ حَدَّتَهُمُ عَنْ لَيْكَةٍ السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَقْتَحَ قَلِلَ مَنْ لَيْكَةٍ السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَقْتَحَ قَلِلَ مَنْ هَنَا وَقَدُ الْسَلِ اللَّهِ ؟ هَذَا ؟ قَالَ مُحَمَّدٌ ، قَلِلَ وَقَدُ الْسِلَ اللَّهِ ؟ هَذَا ؟ قَالَ مُحَمَّدٌ ، قَلِلَ وَقَدُ الْسِلَ اللَّهِ ؟

قَالَ نَعَمْ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاذَا يَحُلِى وَعِيْسَى وَهُمَا اِبْنَا خَالَة ، قَالَ هُذَا يَحُلِى وَعِيْسَى وَهُمَا اِبْنَا خَالَة ، قَالَ هُذَا يَحُلِى وَعِيْسَى وَعِيْسَى وَعَيْسَى وَعَيْسَى فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا فَسَلَّمْتُ فَرَدًّا ثُمَّ قَالاً مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ -

ত১৮৯ হুদাবা ইব্ন খালিদ (র) ....... মালিক ইব্ন সা'সাআ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রাট্রা সাহাবাগণের কাছে মিরাজের রাত্রি সম্পর্কে বর্ণনা করতে গিয়ে বলেছেন, অনন্তর তিনি (জিব্রাঈল) আমাকে নিয়ে উপরে চললেন, এমনকি দ্বিতীয় আকাশে এসে পৌছলেন এবং দরজা খুলতে বললেন, জিজ্ঞাসা করা হলো কে? উত্তর দিলেন, আমি জিব্রাঈল। প্রশ্ন করা হলো। আপনার সাথে কে? তিনি বললেন, মুহাম্মদ ক্রাট্রা। জিজ্ঞাসা করা হলো। তাঁকে কি ডেকে পাঠানো হয়েছে? উত্তর দিলেন হাঁ, এরপর আমরা যখন সেখানে পৌছলাম তখন সেখানে ইয়াহ্ইয়া ও ঈসা (আ)-কে দেখলাম। তাঁরা উভয়ে খালাত ভাই ছিলেন। জিব্রাঈল বললেন, এঁরা হলেন, ইয়াহ্ইয়া এবং ঈসা (আ)। তাদেরকে সালাম করুন। তখন আমি সালাম করলাম। তাঁরাও সালামের জবাব দিলেন। তারপর তাঁরা বললেন, নেক ভাই এবং নেক নবীর প্রতি মারহাবা।

٢٠٤١. بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمُ ازَ الْتَهَ بَبَشُرِكِ الْتَبَدَثُ مِنْ آهْلِهَا وَاذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ ازَ اللّهَ يَبَشُركِ بِكَلّمَة ، إِنَّ اللّهَ اصْطَغَلَى آدَمَ وَنُوحًا وَأَلَ ابْرَاهِيمَ وَأَلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ اللّهَ قُولِهِ : بِغَيْرِ حِسَابٍ ، وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ وَأَلُ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ اللّهِ قَوْلِهِ : بِغَيْرِ حِسَابٍ ، وقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ وَأَلُ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ اللّهِ قَوْلِهِ : بِغَيْرِ حِسَابٍ ، وقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ وَأَلُ عِمْرَانَ الْمَثُومِنِينَ مِنْ أَلِ ابْرَاهِيمَ وَأَلِ يَاسِينَ وَأَلْ مُحَمّد يَقُولُ انَ آوَلَى النّاسِ بِابْرَاهِيمَ لَلذَيْنَ اتّبَعُوهُ وَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَيُقَالُ أَلُ يَعْقُوبَ آهُلُ النّاسِ بِابْرَاهِيمَ لَلَذَيْنَ اتّبَعُوهُ وَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَيُقَالُ أَلُ يَعْقُوبَ آهُلُ يَعْقُوبَ آهُلُ النّاسِ بَابْرَاهِيمَ لَلذَيْنَ اتّبَعُوهُ وَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَيُقَالُ أَلُ يَعْقُوبَ آهُلُ لَعُلُوا أَوْيَلُ

২০৪১. পরিচ্ছেদে ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্মরণ কর, কিতাবে মারিয়ামের ঘটনা। যখন তিনি আপন পরিজন থেকে পৃথক হলেন ....... (সূরা মারিয়াম ঃ ১৬) মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্মরণ করুন! যখন ফিরিশ্তাগণ মারিয়ামকে বললেন, হে মারিয়াম ! আল্লাহ্ তোমাকে তাঁর পক্ষ থেকে দেওয়া কালিমার ঘারা সন্তানের সুখবর দিচ্ছেন। সূরা আলে-ইমরান (৩ ঃ ৪৫) মহান

আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ আদম (আ), নৃহ (আ) ও ইব্রাহীম (আ)-এর বংশধর এবং ইমরানের বংশধরকে বিশ্বজগতে মনোনীত করেছেন ..... বে-হিসাব দিয়ে থাকেন। (৩ ঃ ৩৩-৩৭) ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, আলু-ইমরান অর্থাৎ মু'মিনগণ। যেমন, আলু-ইব্রাহীম, আলু ইয়াসীন এবং আলু মুহামাদ। আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ সমগ্র মানুষের মধ্যে ইব্রাহীমের সবচেয়ে ঘনিষ্ঠ হলো তারা, যারা তাঁর অনুসরণ করে। আর তারা হলেন মু'মিনগণ। أَلُهُ الْمُهُا هَا الْمُهُا هَا وَهُا الْمُهُا هَا وَهُا وَهُا الْمُهُا الْمُهُا وَهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهُا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا الْمُهَا وَهُا وَالْمُا وَالْمَا وَالْمُا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمُا وَالْمَا وَالْمَالْمَا وَالْمَا وَالْمَالِقَا وَالْمَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالَا وَالْمَالِقَا وَلْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَا وَالْمَالِقَ

٣١٩٠ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ قَالَ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ الشَّيْطَانُ حَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ الشَّيْطَانُ حَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ الشَّيْطَانُ حَيْنَ يُولَدُ اللَّي يَمَسُّهُ الشَّيْطَانُ حَيْنَ يُولَدُ وَيَسَتَّهُ الشَّيْطَانِ عَيْرَ مَرْيَمَ وَابْنِهَا ثُمَّ يَقُولُ لَيُولَدُ وَيُرِيَّمَ وَابْنِهَا ثُمَّ يَقُولُ اللَّي هُرَيْرَ مَرْيَمَ وَابْنِهَا ثُمَّ يَقُولُ اللَّهَ يَعُولُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْكُولُ اللللْكُولُولُ اللَّهُ الللللْكُولُولُ اللللْكُولُ اللللْكُولُ اللللْكُولُ اللللْكُولُ الللْكُولُ الللْكُولُ اللَّلُولُ اللللْكُولُ الللْكُولُ اللْلُلُولُ الللْلُولُ الللْكُولُ الللْكُولُ اللَّهُ اللللْلُولُ اللللْكُولُ الللْكُولُ الللْكُولُ اللللْلُهُ الللْلُولُ الللْلُولُ الللْلُولُ اللللْلُولُ اللللْكُولُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُولُ الللْكُولُ الللللْلُهُ اللللْلُولُ الللْلُلُولُ الللْلُولُ الللْلُلُولُ الللللْلُولُ الللْلُولُ اللْلُلُولُ الللللْلُولُ اللللْلَهُ اللللْلُلُولُ الللْلُولُ اللْلُولُ اللْلُولُ الللللْلُولُ اللللْلُولُ الللْلُولُ الللْ

৩১৯০ আবুল ইয়ামান (র) ......... আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছি, এমন কোন আদম সন্তান নেই, যাকে জন্মের সময় শয়তান স্পর্শ করে না। জন্মের সময় শয়তানের স্পর্শের কারণেই সে চিৎকার করে কাঁদে। তবে মারিয়াম এবং তাঁর ছেলে (ঈসা) (আ)-এর ব্যতিক্রম। তারপর আবু হুরায়রা বলেন, (এর কারণ হলো মারিয়ামের মায়ের এ দু'আ "হে আল্লাহ্! নিশ্চয় আমি আপনার নিকট তাঁর এবং তাঁর বংশধরদের জন্য বিতাড়িত শয়তান থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

٢٠٤٢. بَابُّ الِّي قَوْلِمِ تَعَالَى: وَاذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَامَرْيَمُ انَّ اللهُ اصْطَفَاكِ اللَّي قَوْلِمِ النَّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمَ يُقَالُ: يَكُفُلُ يَضُمُّ كَفَلَهَا ضَمَّهَا مُخَفَّفَةً لَيْسَ مِنْ كَفَالَةِ الدَّيُونِ وَشِبْهِهَا

২০৪২. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্বরণ কর, যখন ফিরিশ্তাগণ বলল, হে মারিয়াম ! নিক্য় আল্লাহ্ তোমাকে মনোনীত করেছেন। মারিয়ামের লালন-পালনের দায়িত্ তাদের মধ্যে কে গ্রহণ করবে। (৩ঃ ৪২-৪৪) বলা হয় يَكْمُلُ অর্থ يَكْمُلُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْمُ الْعَالِيَةِ الْعَالَى الْعَالِى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالِي الْعَالَى الْعَالَى الْعَالِي الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالِى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالِي الْعَالَى الْعَالِي الْعَالَى الْعَالَى الْعَالِى الْعَالِى الْعَالِى الْعَالِي الْعَالِى الْعَالِي الْعَالِى الْعَالِى الْعَلَى الْعَالِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلْ নেওয়া। বিটির অর্থ নিজ তত্ত্বাবধানে নিল। লালন-পালনের দায়িত্ব গ্রহণ করা, ঋণ-কর্যের দায়িত্ব গ্রহণও এ ধরনের কিছু নয়

٣١٩٦ حَدَّثَنِى اَحْمَدُ بَنُ اَبِى رَجَاء حَدَّثَنَا النَّضُرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ الْخَبَرَنِى اَبِى اَخْبَرَنِى اَبِى عَبُدَ اللهِ بُنَ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَ عَلِيًّا يَقُولُ : خَيْرُ نِسَائِهَا مَرُيْمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيْجَةُ .

ত১৯১ আহমাদ ইব্ন আবূ রাজা' (র) ....... আলী (রা) বলেন, আমি নবী ্লাড্রা -কে এ কথা বলতে শুনেছি যে, (ঐ সময়ের) সমগ্র নারীদের মধ্যে ইমরানের কন্যা মারিয়াম হলেন সর্বোত্তম আর (এ সময়ে) নারীদের সেরা হলেন খাদীজা (রা)।

٢٠٤٣. بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى : ازْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَامَرْيَمُ انْ اللّهَ يَبَشُرُكِ بِكَلِمَةٍ مَنْهُ الشَعْهُ الْمَسِيْعُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّ قَوْلِهِ : كُنْ فَيَكُونُ ، يَبْشُرُكِ وَيُبَشِّرُكِ وَاحِدٌ وَجِيْهًا شَرِيْفًا وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ : كُنْ فَيَكُونُ ، يَبْشُرُكِ وَيُبَشِّرُكِ وَاحِدٌ وَجِيْهًا شَرِيْفًا وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ : الْمَسِيْعُ الصِيدِيْقُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْكَهْلُ الْخَلِيْمُ وَالْاَحْمَهُ مَنْ يُبْصِرُ بِاللّهُ مِنْ يُولِدُ اعْمَى بِاللّهَارِ وَلاَيُبُصِرُ بِاللّهِ ، وَقَالَ غَيْرُهُ مَنْ يُولِدُ اعْمَى

২০৪৩. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আর স্মরণ কর, যখন ফিরিশ্তাগণ বলল, হে মারিয়াম ! আল্লাহ্ তোমাকে তাঁর পক্ষ থেকে একটি কালিমা ঘারা (সন্তানের) সুসংবাদ দান করেছেন। যার নাম হবে মাসীহ ঈসা ইব্ন মারিয়াম। ... ... হও অমনি তা হয়ে যায়।" (৩ ঃ ৪৫) ﴿ الْمُعُرُّ لَا اللهُ اللهُ

٣١٩٧ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بَنِ مُرَّةً قَالَ سَمِعْتُ مُرَّةً وَالَ سَمِعْتُ مُرَّةً وَالَهُ مَذَانِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِّ عَلَى النَّسِيَّ وَفَضَلِ الثَّرِيْدِ عَلَى سَائِرِ الشَّبِيِّ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ كَمُل مِنَ الرِّجَالِ كَثِيْرٌ وَلَمْ يَكُمَلُ مِنَ النِّسَاءِ الاَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَاسِيةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ ، وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ إَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ عِمْرَانَ وَاسِيةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ ، وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ إَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ اَنَّ ابَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَبْنِ الْمِلَ اَحْنَاهُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى الْفِيلَ اَحْنَاهُ وَسَعْفِي لَا اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ الْمَلْقَلُ ، وَارْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ ، فِي ذَات يدِم ، يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةً عَلَى الْمَالَى الْمَعْفَلُ اللّهِ وَارْعَهُ الْمَنْ الْإِلِلَ اَحْنَاهُ اللّهِ وَارْعَاهُ عَلَى مَرْيَمُ بِنُت عَمْرَانَ بَعِيْرًا قَطُ \* تَابَعَهُ ابْنُ الْجَلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمَ الْمَالَى الْمُ الْمَ الْمَلْ الْمُعْلَى الْمُ اللّهُ عَلَى الْمُ الْمَنْ الْمِيلَ الْمُ الْمَ الْمَلْ عَلَى الْمَاءُ اللّهُ عَلَى الْمَالَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ الْمَالَى الْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُ الْمَلْ الْمَلْمُ اللّهُ الْمَالَى الْمَالَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُسْتِقِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالَى الْمَالَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

ত১৯১ আদম (র) ...... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা বলেছেন, সকল নারীর উপর আয়েশার মর্যাদা এমন, যেমন সকল খাদ্য সামগ্রীর উপর সারীদের মর্যাদা। পুরুষদের মধ্যে অনেকেই কামালিয়াত অর্জন করেছেন। (অতীত যুগে) কিন্তু নারীদের মধ্যে ইমরানের কন্যা মারিয়াম এবং ফিরাউনের স্ত্রী আছিয়া ব্যতীত কেউ কামালিয়াত অর্জন করতে পারেনি। ইব্ন ওহাব (রা) ...... আবৃ হুরায়রাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রান্নর উপর অধিক স্নেহময়ী বংশীয়া নারীরা উটে আরোহণকারী সকল নারীদের তুলনায় উত্তম। এরা শিশু সন্তানের উপর অধিক স্নেহময়ী হয়ে থাকে আর স্বামীর সম্পদের প্রতি খুব যত্নবান হয়ে থাকে। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা) বলেছেন, ইমরানের কন্যা মারিয়াম কখনও উটে আরোহণ করেন নি। ইব্ন আখী যুহরী ও ইসহাক কালবী (র) যুহরী (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় ইউনুস (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

٢٠٤٤. بَابُ قَوْلَهُ تَعَالَى : يَا آهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُوْا فِي دِيْنِكُمْ
 ١١٠. اللي وكيثلا - قالَ ابُوْ عُبَيْدَة كَلِمَتُهُ كُنْ فَكَانَ وَقَالَ غَيْرُهُ
 وَرُوْحٌ مِنْهُ آخِيَاهُ فَجَعَلَهُ رُوْحًا وَلاَ تَقُولُوْا ثَلاَئَةٌ

২০৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ "হে আহলে কিতাব তোমরা তোমাদের মধ্যে বাড়াবাড়ি করো না ....... অভিভাবক হিসাবে। (৪ ঃ ১৭১) আবৃ উবায়দা (র) বলেন আল্লাহ্র হচ্ছে "হও, অমনি তা হয়ে যায়। আর অন্যরা বলেন كُلُمُ عَنْ وَرُحٌ مِنْ তাকে হায়াত দান করলেন তাই তাকে وُرَحٌ مَنْ নাম দিলেন। كُلُونًا تُلُونًا تُلُونًا اللهَ وَاللهُ وَال

ত১৯ত সাদাকা ইব্ন ফায্ল (র)..... উবাদা (রা) সূত্রে নবী ক্রি থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দিল, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই আর মুহামদ ক্রি তাঁর বান্দা ও রাসূল আর নিশ্চয়ই ঈসা (আ) আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রাসূল এবং তাঁর সেই কালিমা যা তিনি মারিয়ামকে পৌছিয়েছেন এবং তাঁর পক্ষ থেকে একটি রহ মাত্র, আর জান্নাত সত্য ও জাহান্নাম সত্য আল্লাহ্ তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, তার আমল যাই হোক না কেন। ওলীদ (র) ...... জুনাদা (র) থেকে বর্ণিত হাদীসে জুনাদা বাড়িয়ে বলেছেন যে, জান্নাতের আট দরজার যেখান দিয়েই সে চাইবে। (আল্লাহ্ তাকে জান্নাত প্রবেশ করাবেন।)

٢٠٤٥. بَابُ قَوْلُ اللّٰهِ عَزُّ وَجَلُّ وَاذْكُرُ فِي الْكَتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَدُتُ مِنْ أَهْلِهَا نَبَذُنَاهُ أَلْقَيْنَهُ اعْتَزَلْتُ شَرْقِيًا مِمًّا يَلِي الشَّرُقَ ، فَأَجَاءَهَا أَفَعَلَ مِنْ جِئْتُ ، وَيُقَالُ : أَنْجَأَ هَا اضْطَرُهَا تَسَّاقَطُ تُسْقِطُ ،

قَصِيًا قَاصِيَا فَرِيًا عَظِيْمًا ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: نَسَيًّا لَمْ أَكُنْ شَيْئًا وَقَالَ غَيْرُهُ النِّسِيِّ الْمَ أَكُنْ شَيْئًا وَقَالَ غَيْرُهُ النِّسِيِّ الْحَقَيْرُ ، وَقَالَ ابُوْ وَائِلٍ : عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيِّ ذُونُهُيَة حِيْنَ قَالَتُ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ، وَقَالَ وَكَيْعٌ عَنْ إِشِرَائِيْلَ عَنْ أَبِي إِسْلُقَ عَنْ الشَّرَيَائِيَّة عَنْ الْشَرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْلُونَائِيَّة عَنْ الْبَرَاء سَريًّا نَهُرُّ صَغِيْرٌ بالسُّرْيَائِيَّة

२०४৫. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহর বাণী ঃ স্মরণ কর, এ কিতাবে মারিয়ামের কথা। যখন সে তাঁর পরিজন থেকে পৃথক হলো। (১৯ ঃ ১৬) الْمَا الْم

المُ اللهُ اللهُ

وَسَبُوهُ ، فَتَوَضَّا وَصَلِّى ثُمَّ أَتَى الْفُلاَمَ فَقَالَ مَن أَبُوكَ يَاغُلاَمُ ؟ فَقَالَ الرَّاعِيْ ، قَالُوا نَبْنِي صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبِ ؟ قَالَ لاَ : إِلاَّ مِنْ طَيْ الرَّاعِيْ ، قَالُوا نَبْنِي صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبِ ؟ قَالَ لاَ : إِلاَّ مِنْ طَيْ وَكَانَتِ امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْنًا لَهَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلٌ ، فَمَرَّ بِهَا رَجُلُّ رَاكَبُّ ذُوشَارَةٍ ، فَقَالَتِ اللَّهُمَّ اجْعَل ابْنِي مِثْلَهُ فَتَرَكَ ثَدْيَهَا وَأَقْبَلَ عَلَى ثَدْيِهَا لِمَصَّةُ قَالَ الرَّاكِبِ فَقَالَ اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلنِي مَثْلَهُ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدْيِهَا يَمَصَّهُ قَالَ الرَّاكِبِ فَقَالَ اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلنِي مَثْلَهُ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدْيِهَا يَمَصَّهُ قَالَ الرَّاكِبِ فَقَالَ اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَل ابْنِي مِثْلَ هَذِه فَتَرَكَ ثَدْيَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ لا تَجْعَل ابْنِي مِثْلَ هَذِه فَتُرَكَ ثَدْيَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ لا تَجْعَل ابْنِي مِثْلَ هَذِه فَتُرَكَ ثَدْيَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ لا اللهُ الْمُ وَلَا اللّهُ الرَّاكِبُ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَابِرَةِ وَهٰذِهِ الْأَمَةَ يَقُولُونَ سَرَقْتِ زَنَيْتِ وَلَمْ تَفْعَلُ الرَّاكِبُ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَابِرة وَهُذِهِ الْأَمْةَ يَقُولُونَ سَرَقْتِ زَنَيْتِ وَلَمْ تَفْعَلُ —

৩১৯৪ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী 🚟 বলেন, তিন জন শিশু ব্যতীত আর কেউ দোলনায় থেকে কথা বলেনি। বনী ইসরাঈলের এক ব্যক্তি যাকে 'জুরাইজ' বলে ডাকা হতো। একদা ইবাদতে রত থাকা অবস্থায় তার মা এসে তাকে ডাকল। সে ভাবল আমি কি তার ডাকে সাড়া দেব, না সালাত আদায় করতে থাকব। (জবাব না পেয়ে) তার মা বলল, ইয়া আল্লাহ্! ব্যভিচারিণীর চেহারা না দেখা পর্যন্ত তুমি তাকে মৃত্যু দিও না। জুরাইজ তার ইবাদত খানায় থাকত। একবার তার কাছে একটি মহিলা আসল। সে (অসৎ উদ্দেশ্য সাধনের জন্য) তার সাথে কথা বলল। কিন্তু জুরাইজ তা অস্বীকার করল। তারপর মহিলাটি একজন রাখালের নিকট গেল এবং তাকে দিয়ে মনোবাসনা পূরণ করল। পরে সে একটি পুত্র সন্তান প্রসব করল। তাকে জিজ্ঞাসা করা হলো। এটি কার থেকে ? স্ত্রী লোকটি বলল, জুরাইজ থেকে। লোকেরা তার কাছে আসল এবং তার ইবাদতখানা ভেঙ্গে দিল। আর তাকে নীচে নামিয়ে আনল ও তাকে গালি গালাজ করল। তখন জুরাইজ অযু সেরে ইবাদত করল। এরপর নবজাত শিশুটির নিকট এসে তাকে জিজ্ঞাসা করল। হে শিশু! তোমার পিতা কে ? সে জবাব দিল সেই রাখাল। তারা (বনী ইসরাঈলেরা) বলল, আমরা আপনার ইবাদতখানাটি সোনা দিয়ে তৈরী করে দিচ্ছি। সে বলল, না। তবে মাটি দিয়ে (করতে পার)। বনী ইসরাঈলের একজন মহিলা তার শিশুকে দুধ পান করাচ্ছিল। তার কাছ দিয়ে একজন সুদর্শন পুরুষ আরোহী চলে গেল। মহিলাটি দু'আ করল, ইয়া আল্লাহ্! আমার ছেলেটি তার মত বানাও। শিশুটি তখনই তার মায়ের স্তন ছেড়ে দিল। এবং আরোহীটির দিকে মুখ ফিরালো। আর বলল, ইয়া আল্লাহ্! আমাকে তার মত করনা। এরপর মুখ ফিরিয়ে দুধ পান করতে লাগল। আবৃ হুরায়রা (রা) বললেন, নবী 🚟 -কে দেখতে পাচ্ছি তিনি আঙ্গুল চুষছেন। এরপর সেই মহিলাটির

পাশ দিয়ে একটি দাসী চলে গেল। মহিলাটি বলল, ইয়া আল্লাহ! আমার শিশুটিকে এর মত করো না। শিশুটি তৎক্ষণাৎ তার মায়ের দুধ ছেড়ে দিল। আর বলল, ইয়া আল্লাহ্! আমাকে তার মত কর। তার মা জিজ্ঞাসা করল, তা কেন? শিশুটি জবাব দিল, সেই আরোহীটি ছিল যালিমদের একজন। আর এ দাসীটি লোকে বলছে তুমি চুরি করেছ, যিনা করেছ। অথচ সে কিছুই করেনি।

مَحْمُودُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسِى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنُ مَغْمَرٍ حَدَّثَنِي مَخْمُودُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَغْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ مَنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيَّ لَيُلَةً الشَرِي بِي لَقِيْتُ مُوسِى قَالَ فَنَعَتَهُ فَإِذَا رَجُلُّ حَسِبْتُهُ قَالَ مُضْطَرُبٌ أَسْرِي بِي لَقِيْتُ مُوسِى قَالَ فَنَعَتَهُ فَإِذَا رَجُلُّ حَسِبْتُهُ قَالَ مُضَطَرُبٌ رَجِلُ الرَّأُسُ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنَوْءَةَ ، قَالَ وَلَقِيْتُ عِيْسِى فَنَعَتُهُ وَرَجُلُ الرَّأُسُ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنَوْءَةَ ، قَالَ وَلَقِيْتُ عِيْسِى فَنَعَتُهُ وَلَدِهِ بِهِ ، قَالَ وَلَقِيْتُ بِإِنَاءَيْنِ أَحْدُهُمَا لَنَّ الْمَنْ وَالْأَخَدُ وَيُمَاسٍ يَعْنِي الْحَمَّامُ ، وَرَأَيْتُ إِبُرَاهِيْمَ وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِهِ بِهِ ، قَالَ وَأَتَيْتُ بِإِنَاءَيْنَ أَحْدُهُمَا لَكُو الْمَنْ وَالْآخَرُ وَالْآخَرُ فَيْكَ لِي مُنْ الْمُعْلَى لَلْ عَنْ الْمَالُونَ وَالْآخَرُ وَالْآخَةُ وَاللَّهُ الْمُعَدِّقُ أَلْكُولُ لَيْ مُنَا أَشَيْتُ ، فَقَيْلَ لِي عُنْ أَلْمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذُتُ اللَّبَنَ وَالْآخَرُ فَيْكَ لَيْ مُدُيْتَ الْفِطْرَةَ أَقُ أَلِيهُمَا شَبْتَ ، فَأَخَذُتُ اللَّبَنَ وَالْآخَمُ وَقَيْلَ لِي هُمُولُ الْمِنْ الْفِطْرَةَ أَقَ أَلَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذُتُ اللَّبَنَ الْفَلْوَدُ أَنَا أَسُلَالَ لَيْ فَقَيْلُ لَلْ الْمُ الْمَنْ الْمُعْمَا شَعْمَا شَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذُتُ اللَّالِي فَا فَقَيْلَ لَو الْمَنْ الْمُعْرَادُ الْمُولُودَةَ أَلَا الْمُلْولُودُ أَلَا الْفَالُونُ الْمُلْولُودُ الْمُ الْمُلْولُودُ الْمُعْلِلَ الْمُعْتَلِقُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْ الْمُ الْمُلْ الْمُولُودُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْولُ الْمُ الْمُنْ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُنَا الْمُعْلَى الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلُولُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلِلَالَا الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُنَا الْمُلْمُ الْمُ الْمُل

رُبُنُ كَثِيرٍ اَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلَ اَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلَ اَخْبَرَنَا عَثَمَانُ بَنُ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ النّبِيُّ الْمُغِيْرَةِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ النّبِيُّ النّبِيُّ وَمُوسِي وَابْرَاهِيْمَ فَاَمَّا عِيْسِي فَاَحُمْرُ جَعْدٌ رَأَيْتُ عَيْسِي فَاَحُمْرُ جَعْدٌ عَريْضُ الصّدَر وَامًا مُوسِي فَادُمُ جَسِيْمٌ سَبُطٌ كَأَنّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ عَريْضُ الصّدَر وَامًا مُوسِي فَادُمُ جَسِيْمٌ سَبُطٌ كَأَنّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ عَريْضُ الصّدَر وَامًا مُوسِي فَادُمُ جَسِيْمٌ سَبُطٌ كَأَنّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ عَريَضُ الصّدَدر وَامًا مُوسِي فَادُمُ جَسِيْمٌ سَبُطٌ كَأَنّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ عَريَضَ الصّدَدر وَامًا مُوسِي فَادُمُ جَسِيْمٌ سَبُطٌ كَأَنّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ وَكَهِ عَلَيْهِ وَمِي اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مَنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ عَلَيْهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ مِنْ رَجَالِ الزُّطِّ وَكَهُ اللّهُ عَمْ اللّهُ عَلَيْهُ عَمْ عَقَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَمْلِي اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

৩১৯৭ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী ্লাম্ব্রু লোকজনের সামনে মাসীহ দাজ্জালের কথা উল্লেখ করলেন। তিনি বললেন, আল্লাহ্ টেঁড়া নন। সাবধান! মাসীহ দাজ্জালের ডান চোখ টেঁড়া। তার চোখ যেন ফুলে যাওয়া আঙ্গুরের মত। আমি এক রাতে স্বপ্নে নিজকে কা'বার কাছে দেখলাম। হঠাৎ সেখানে বাদামী রং এর এক ব্যক্তিকে দেখলাম। তোমরা যেমন সুন্দর বাদামী রক্ষের লোক দেখে থাক তার থেকেও বেশী সুন্দর ছিলেন তিনি। তাঁর মাথার সোজা চুল, তার দু'কাঁধ পর্যন্ত ঝুলছিল। তার মাথা থেকে পানি ফোঁটা ফোঁটা করে পড়ছিল। তিনি দু'জন লোকের কাঁধে হাত রেখে কা'বা শরীফ তাওয়াফ করছিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ইনি কে ? তারা জবাব দিলেন, ইনি হলেন, মসীহ ইব্ন মারিয়াম। তারপর তাঁর পেছনে আর একজন লোককে দেখলাম। তার মাথায় চুল ছিল বেশ কোঁকড়ানো, ডান চোখ টেঁড়া, আকৃতিতে সে আমার দেখা মত ইব্ন কাতানের অধিক সাদৃশ্যপূর্ণ। সে একজন লোকের দু'কাঁধে ভর করে কা'বার চারদিকে ঘুরছিল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কে ? তারা বললেন, এু হল মাসীহ দাজ্জাল।

قَالَ حَدَّثَنَى الزُّهْرِىُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبَكِى قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيْمَ بُنَ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنِى الزُّهْرِى عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لاَ وَاللهِ مَا قَالَ النَّبِيُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَالَ النَّبِي عَنْ اللهِ عَالَا النَّبِي عَنْ اللهِ عَالَا النَّبِي عَنْ اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

ত১৯৮ আহমদ ইব্ন মুহামদ মাক্কী (র) ...... সালিম (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র কসম! নবী ক্রুক্র এ কথা বলেননি যে ঈসা (আ) রক্তিম বর্ণের ছিলেন। বরং বলেছেন, একদা আমি স্বপ্নে কা'বা ঘর তাওয়াফ করছিলাম। হঠাৎ সোজা চুল ও বাদামী রং বিশিষ্ট একজন লোক দেখলাম। তিনি দু'জন লোকের মাঝখানে চলছেন। তাঁর মাথার পানি ঝরে পড়ছে অথবা বলেছেন, তার মাথা থেকে পানি বেয়ে পড়ছে। আমি বললাম, ইনি কে ? তারা বললেন, ইনি মারিয়ামের পুত্র। তখন আমি এদিক সেদিক তাকালাম। হঠাৎ দেখলাম, এক ব্যক্তি তার গায়ের রং লালবর্ণ, খুব মোটা, মাথার চুল কোঁকড়ানো এবং তার ডান চোখ টেড়া। তার চোখ যেন ফুলা আঙ্গুরের ন্যায়। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কে ? তারা বললেন, এ হলো দাচ্জাল। মানুষের মধ্যে ইব্ন কাতানের সাথে তার অধিক সাদৃশ্য রয়েছে। যুহরী রে) তার বর্ণনায় বলেন, ইব্ন কাতান খুযাআ গোত্রের একজন লোক, সে জাহেলী যুগেই মারা গেছে।

٣١٩٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي الْهُ عَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৩১৯৯ আবুল ইয়ামান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিই -কে বলতে শুনেছি, আমি মারিয়ামের পুত্র ঈসার বেশী নিকটতম। আর নবীগণ পরস্পর আল্লাতী ভাই অর্থাৎ দীনের মূল বিষয়ে এক এবং বিধানে বিভিন্ন। আমার ও তার (ঈসার) মাঝখানে কোন নবী নেই।

آثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سِنَنٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بَنُ سِلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بَنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبِي عَمْرةَ عَنْ أَبِي هُريْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ بَنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبِي عَمْرةَ عَنْ أَبِي هُريْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِعِيْسلى ابْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرة وَاللّهُ عَنْ الدُّنْيَا وَالْآخِرة وَالْآنَ إِبْرَاهِيْمُ وَاحِدٌ \* وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ وَالْآنِياءُ إِجْوَةً لِعَلاَّتٍ أُمَّهَاتُهُمُ شَتَّى وَدِيْنَهُمْ وَاحِدٌ \* وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بَنُ طَهُمَانَ عَنْ مُوسِلى بُنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفُوانَ بُنِ سِلَيْمٍ عَنْ عَطَاء بُنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَطَاء بُنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَلَا عَنْ اللّهُ عَنْهُ قَالَ وَسَوْلُ اللّه عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَا عَالَ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَا اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْهُ وَالْ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْهُ وَالْ اللّهُ عَنْهُ عَلَا اللّه اللّهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ

ত্র্যত মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র বলেছেন, আমি দুনিয়া ও আখিরাতে ঈসা ইব্ন মারিয়ামের সবচেয়ে নিকটতম। নবীগণ একে অন্যের আল্লাতী ভাই। তাঁদের মা ভিন্ন ভিন্ন, অর্থাৎ তাদের বিধান ভিন্ন। (কিন্তু তাদের মূল দীন এক (তাওহীদ)। ইব্রাহীম ইব্ন তাহমান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রে

٣٢٠ ح وَحَدَّثَنَا عَجُّدُ اللهِ بُنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعُمَرُّ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ رَأَى عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَجُلاً يَسُرِقُ فَقَالَ لَهُ أَسُرَقْتَ قَالَ كَلاَّ الَّذِي لاَ إِلٰهَ إِلاَّ هُوَ فَقَالَ عَيْسَى آمَنْتُ بِاللَّهِ وَكَذَّبُتُ عَيْنَىً -

ত ২০১ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রাট্রা বলেন, ঈসা (আ) এক ব্যক্তিকে চুরি করতে দেখলেন, তখন তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি চুরি করেছ ? সে বলল, কখনও নয়। সেই সন্তার কসম। যিনি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই। তখন ঈসা (আ) বললেন, আমি আল্লাহ্র প্রতি ঈমান এনেছি আর আমি আমার দু'নয়নকে বাহ্যত সমর্থন করলাম না।

٣٢٠٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ أَحْبَرَنِيْ عُبَاسٍ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ لاَ تُطُرُونِيْ كَمَا عَنْهُ يَقُولُ لاَ تُطُرُونِيْ كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ فَإِنَّمَا أَنَاعَبِدُهُ فَقُولُواْ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ لَ

ত্র্যত্ত্ব হুমাইদী (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি উমর (রা)-কে মিম্বারের ওপর দ্াঁড়িয়ে বলতে শুনেছেন যে, আমি নবী ক্রিষ্ট্র -কে বলতে শুনেছি, তোমরা আমার প্রশংসা করতে গিয়ে অতিরঞ্জিত করো না, যেমন ঈসা ইব্ন মারিয়াম (আ) সম্পর্কে খৃষ্টানরা অতিরঞ্জিত করেছিল। আমি তাঁর (আল্লাহ্র) বান্দা, বরং তোমরা আমার সম্পর্কে বলবে, আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রাসূল।

<u>৩২০৩</u> মুহাম্মদ হব্ন মুকাতেল (র) ......... পার্ব মূসা মাশআরা (রা) থেকে বাণত, তান বলেন রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন। যদি কোন লোক তার দাসীকে আদব-কায়দা শিখায় এবং তা ভালভাবে শিখায় এবং তাকে দীন শিখায় আর তা উত্তমভাবে শিখায় তারপর তাকে আযাদ করে দেয় অতঃপর তাকে বিয়ে করে তবে সে দু'টি করে সওয়াব পাবে। আর যদি কেউ ঈসা (আ)-এর প্রতি ঈমান আনয়ন করে তারপর আমার প্রতিও ঈমান আনে, তার জন্যও দু'টি করে সওয়াব রয়েছে। আর গোলাম যদি তার প্রতিপালককে ভয় করে এবং তার মনীবদেরকে মেনে চলে তার জন্যও দু'টি করে সওয়াব রয়েছে।

٣٢.٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بَن النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تُحْشَرُونَ حُفَاةً عُرَاةً غُرُلاً قَرااً كَمَا بَدَأْنَا أُوَّلَ خَلْقِ نُعِيْدُهُ وَعَـدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ ، فَأَوَّلُ مَنْ يُكُسَى إِبْرَاهِيْـمُ تُـمَّ يُؤْخَذُ بِرِجَالٍ مِّنْ أَصْحَابِي ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ الشِّمَالِ فَأَقُولُ أَصْحَابِيْ ، فَيُقَالَ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوْ مُرْتَدِّيْنَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ ، فَأَقُولُ كُمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا دُمْتُ فِيْهِمْ ، فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَنَى و شَهِيْدُ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغُفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْ لَ الْحَكِيْمُ ذُكِرَ عَنْ أَبِي عَبْ دِ اللَّهِ عَنْ قَبِيْ صَةَ قَالَ هُمُ الْمُرْتَدُّوْنَ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ فَقَاتَلَهُمْ أَبُوْ بَكَرِ رَضى

ত্রহাত্র মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্ট্রের বলেছেন, তোমরা হাশরের মাঠে খালি-পা, খালি গা এবং খাতনাবিহীন অবস্থায় সমবেত হবে। তারপর তিনি এ আয়াত পাঠ করলেনঃ যেভাবে আমি প্রথমবার সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম সেভাবে পুনরায় সৃষ্টি করবো। এটা আমার ওয়াদা। আমি তা অবশ্যই পূর্ণ করব।(২১ ঃ ১০৪) এরপর (হাশরে) সর্বপ্রথম যাকে কাপড় পরানো হবে, তিনি হলেন ইব্রাহীম (আ)। তারপর আমার সাহাবীদের কিছু সংখ্যককে ডান দিকে (বেহেশ্তে) এবং কিছু সংখ্যককে বাম দিকে (দোযখে) নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, এরা তো আমার অনুসারী। তখন বলা হবে আপনি তাদের থেকে বিদায় নেয়ার পর তারা মুরতাদ হয়ে গেছে। তখন আমি এমন কথা বলব, যেমন বলেছিল, পুণ্যবান বান্দা ঈসা ইব্ন মারিয়াম (আ)। তার উক্তিটি হলো এ আয়াতঃ আর আমি যতদিন তাদের মধ্যে ছিলাম ততদিন আমি তাদের উপর সাক্ষী ছিলাম। এরপর আপনি যখন আমাকে উঠিয়ে নিলেন তখন আপনিই তাদের হেফাযতকারী ছিলেন। আর আপনি তো সব কিছুর উপরই সাক্ষী। যদি আপনি তাদেরকে আযাব দেন, তবে এরা তো আপনারই বান্দা। আর যদি আপনি তাদেরকে ক্ষমা করে দেন তবে আপনি নিশ্বয়ই পরাক্রমশীল ও প্রজ্ঞাময়।(৫ ঃ ১১৭) কাবীসা (রা) থেকে

বর্ণিত, তিনি বলেন, এরা হলো ঐ সব মুরতাদ যারা আবৃ বক্র (রা)-এর খিলাফতকালে মুরতাদ হয়ে গিয়েছিল। তখন আবৃ বক্র (রা) তাদের সাথে যুদ্ধ করেছিলেন।

### ٢٠٤٦ بَابُ نُزُولُ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلامُ

২০৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ ঈসা ইব্ন মারইয়াম (আ)-এর অবতরণের বর্ণনা

٣٢.٥ حَدَّثَنَا إِسْحُقَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَعِيْدَ بَنَ الْمُسَيِّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَيْهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَيْهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزِلَ فِيكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَدَلاً فَيكُسِرَ الصَّلِيْبَ وَيَقْتُلَ الْخَنْزِيْرَ وَيَفِيضَ الْمَالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ حَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ وَيَضَعَ الْحَرْبَ وَيَفِيضَ الْمَالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ حَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ، ثُمَّ يَقُولُ أَبُوهُ هُرَيْرَةَ وَاقْرَوا إِنْ الْمَالُ مَوْتِهِ وَيُومَ الْقِيَامَةِ شَعْدَةُ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهْدِدًا \_

٣٢.٦ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ نَافِعٍ مَوْلِي أَبْ أَبًا هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَافِعٍ مَوْلِي أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلُ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَإِمَامُكُمْ مَنْكُمْ ، تَابَعَهُ عُقَيْلٌ وَالْأَوْزَاعِيُّ

ত২০৬ ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন, তোমাদের অবস্থা কেমন (আনন্দের) হবে যখন তোমাদের মাঝে মারিয়াম তনয় ঈসা (আ) অবতরণ করবেন আর তোমাদের ইমাম তোমাদের মধ্য থেকেই হবে।

# بِسْمِ اللَّهِ الرُّحْلَٰنِ الرُّحِيْمِ

## ٢٠٤٧. بَابُ مَا ذُكِرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ

২০৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ বনী ইসরাঈলের ঘটনাবলীর বিবরণ

٣٢.٧ حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ إِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَمْلِكَ بَنْ عُمَيْرِ عَنْ رَبِعِيِّ بَنْ حِرَاشٍ قَالَ قَالَ عَقَبَةُ بَنُ عَمْرٍ الْمَمْلِكَ بَنْ عُمَيْرِ عَنْ رَبِعِيِّ بَنْ حِرَاشٍ قَالَ قَالَ عَقْبَةُ بَنْ عَمْرٍ لِحُدَيْفَةَ أَلاَ تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ إِنِي سَمِعْتُهُ يَعَوَى النَّاسُ أَنَّهُ مَاءً وَنَارًا ، فَأَمَّا الَّذِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهَا النَّرِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهُ مَاءً بَارِدٌ فَنَارٌ تُحُرِقُ ، النَّاسُ أَنَّهُ مَاءً بَارِدٌ فَيَلَ لَهُ عَنْكُمُ فَلْيَقَعُ فِي الدِّي يَرِي النَّاسُ فَي اللَّهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ النَّاسُ فَي اللهُ النَّاسُ فَي النَّاسَ فَي أَنَا لَالَّا اللَّاسَ فَي النَّاسَ فَي النَّاسَ فَي أَنِ اللَّاسَ فَي النَّاسَ فَي النَّاسَ فَي أَلِولَ اللَّا اللهُ النَّاسَ فَي الْمَالِكُ الْمَاسُ اللهُ النَّاسَ فَي النَّاسُ فَي النَّاسَ فَي الْمُ الْ

ঈসা (আ) মুসলমানদের ইমাম হবেন বটে কিন্তু তিনি কুরআন ও সুনাহ মোতাবেক শাসনকার্য চালাবেন, ইন্জিল
মতে নয়। তিনি ইসলাম ধর্মের অনুসারী হয়ে আসবেন। −(আইনী)

الدُّنْيا وَأَجَازِيهِمُ فَأُنْظِرُ الْمُوسِرَ وأَثْجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ ، فَأَدْخَلَهُ اللهُ الْجُنَّةَ فَقَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ الْمَوْتُ فَلَمَّا يُئِس مِنَ الْجَنَةِ فَقَالَ وَسَمِعْتُهُ إِذَا أَنَا مُتُ فَاجْمِعُوا لِلْي حَطَبًا كَثِيرًا وَأَوْقِدُوا فَيُهِ الْحَيَاةِ أَوْطَى أَهْلَهُ إِذَا أَنَا مُتُ فَاجْمِعُوا لِلْي حَظَبًا كَثِيرًا وَأَوْقِدُوا فَيُهِ نَارًا حَتَى إِذَا أَكَلَتَ لَحْمِي وَخَلَصَتُ إِلَى عَظْمِي فَأُمْتَحَشَّتُ فَخُذُوهَا نَارًا حَتَى إِذَا أَكَلَتَ لَحْمِي وَخَلَصَتُ إِلَى عَظْمِي فَأَمْتِ فَقَعُلُوا فَجَمَعَهُ فَاطُحَنُوهَا ، ثُمَّ انْظُرُوا يَوْمًا رَاحًا فَاذْرُوهُ فِي الْيَمِّ فَقَعَلُوا فَجَمَعَهُ فَاللَّهُ لَهُ لَهُ لَمُ فَعَلُوا فَجَمَعَهُ فَقَالَ لَهُ لِمَ فَعَلَتَ ذَلِكَ ؟ قَالَ مِنْ خَشَيَتِكَ فَغَفَرَ اللّهُ لَهُ ، قَالَ عُقْبَةً بُنُ عَمْرِو وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ ذَٰلِكَ وَكَانَ نَبَّاشًا –

তহ০৭ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ১...... উক্বা ইব্ন আমর (রা) হুযায়ফা (রা)-কে বললেন, আপনি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 থেকে যা শুনেছেন, তা কি আমাদের কাছে বর্ণনা করবেন না ? তিনি জবাব দিলেন, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, যখন দাজ্জাল বের হবে তখন তার সাথে পানি ও আগুন থাকবে। এরপর মানুষ যাকে আগুনের মত দেখবে তা হবে আসলে শীতল পানি। আর যাকে মানুষ শীতল পানির ন্যায় দেখবে, তা হবে প্রকৃতপক্ষে দহনকারী আশুন। তখন তোমাদের মধ্যে যে তার দেখা পাবে, সে যেন অবশ্যই তাতে ঝাঁপিয়ে পড়ে, যাকে সে আগুনের ন্যায় দেখতে পাবে। কেননা, প্রকৃতপক্ষে তা সুস্বাদু শীতল পানি। হুযায়ফা (রা) বলেন, আমি (রাসূলুল্লাহ 🚌 -কে) বলতে শুনেছি, তোমাদের পূর্ববর্তীদের মাঝে একজন লোক ছিল। তার কাছে ফিরিশ্তা তার জান কব্য করার জন্য এসেছিলেন। (তার মৃত্যুর পর) তাকে জিজ্ঞাসা করা হলো। তুমি কি কোন ভাল কাজ করেছ ? সে জবাব দিল, আমার জানা নেই। তাকে বলা হলো, একটু চিন্তা করে দেখ। সে বলল, এ জিনিসটি ব্যতীত আমার আর কিছুই জানা নেই যে, দুনিয়াতে আমি মানুষের সাথে ব্যবসা করতাম। অর্থাৎ ঋণ দিতাম। আর তা আদায়ের জন্য তাদেরকে তাগাদা করতাম। আদায় না করতে পারলে আমি স্বচ্ছল ব্যক্তিকে সময় দিতাম আর অভাবী ব্যক্তিকে ক্ষমা করে দিতাম। তখন আল্লাহ্ তাকে জান্নাতে প্রবেশ করালেন। হুযায়ফা (রা) বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ 🏣 -কে এটাও বলতে শুনেছি যে, কোন এক ব্যক্তির মৃত্যুর সময় এসে হাযির হল। যখন সে জীবন থেকে নিরাশ হয়ে গেল। তখন সে তার পরিজনকে ওসীয়াত করল, আমি যখন মরে যাব। তখন আমার জন্য অনেকগুলো কাঠ একত্র করে তাতে আগুন জ্বালিয়ে দিও। (আর আমাকে তাতে ফেলে দিও) আগুন যখন আমার গোশত খেয়ে ফেলবে এবং আমার হাড় পর্যন্ত পৌছে যাবে আর আমার হাড়গুলো বেরিয়ে আসবে, তখন তোমরা তা নিয়ে গুড়ো করে ফেলবে। তারপর যেদিন দেখবে খুব হাওয়া বইছে, তখন সেই ছাইগুলিকে উড়িয়ে দেবে। তার পরিজনেরা তাই করল। তারপর আল্লাহ্ সে সব একত্র করলেন এবং তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, এ কাজ তুমি কেন করলে ? সে জবাব দিল, আপনার ভয়ে। তখন আল্লাহ্ তাকে

ক্ষমা করে দিলেন। উক্বা ইব্ন আম্র (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা -কে বলতে শুনেছি যে ঐ ব্যক্তিছিল কাফন চোর।

وَيُوْنُسُ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخُبَرَنِي مَعْمَرُ وَيُوْنُسُ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالاً لَمَّا نُزِلَ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى وَجُهِم قَالاً لَمَّا نُزِلَ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى وَجُهِم مَنَالاً وَهُو يَطُرَحُ خَمِيْصَةً عَلَى وَجُهِم ، فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجُهِم فَقَالَ وَهُو كَلْلِكَ لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا -

৩২০৮ বিশর ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) ও আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত, তাঁরা উভয়ে বলেন, যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র -এর ইন্তেকালের সময় হাযির হল। তখন তিনি আপন চেহারার উপর তাঁর একখানা চাদর দিয়ে রাখলেন। এরপর যখন খারাপ লাগল, তখন তাঁর চেহারা মোবারক হতে তা সরিয়ে দিলেন এবং তিনি এ অবস্থায়ই বললেন, ইয়াহুদী ও নাসারাদের ওপর আল্লাহ্র লা'নত। তারা তাদের নবীগণের কবরগুলোকে মসজিদ বানিয়ে রেখেছে। তারা যা করেছে তা থেকে নবী ক্রান্ত্র মুসলমানদেরকে সতর্ক করছেন।

٣٢.٩ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَ أَبَا حَازِمٍ قَالَ قَاعَدُتُ أَبَا هُرَيْرَةَ خَمْسَ سنِينَ فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيَّةً قَالَ كَانَتُ بَنُو هُرَيْرَةَ خَمْسَ سنِينَ فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيَّةً قَالَ كَانَتُ بَنُو الشَرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْآنَبِياءُ كُلُّمَا هَلَكَ نَبِي خَلَفَهُ نَبِي وَانَّهُ لاَنَبِي السَّولَ الله لاَنبِي السَّولَ الله الله الله الله عَدي وَسَيكُونُ خُلَفَاءُ فَيكَثُرُونَ ، قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ الله ؟ بَعْدِي وَسَيكُونُ خُلَفَاءُ فَيكَثُرُونَ ، قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ : فُوا بِبَيْعَةِ الْآولِ فَالْآولِ ، اَعْطُوهُمُ حَقَّهُمْ ، فَانِ ّ الله سَائِلُهُمْ عَمَّا الله مَائِلُهُمْ عَمَّا الله الله سَائِلُهُمْ عَمَّا الله مَائِلُهُمْ عَمَّا الله مَائِلُهُمْ عَمَّا الله مَائِلُهُمْ عَمَّا الله مَائِلُهُمْ عَمَّا الله الله مَا الله الله مَائِلُهُمْ عَمَّا اللهُ المُعَلّمُ اللهُ ال

٣٢١٠ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ أَبِى مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بِنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بَنِ يَسَارٍ عِنْ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ بَنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بَنِ يَسَارٍ عِنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَا لَا لَه عَنْهُ أَنَّ النَّبِي الله عَنْ قَالَ لَتَتَبِعُنَّ سُنُنَ مَنْ قَبُلَكُم شَبْرًا بِشَبْرٍ وَدرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّى لَوْ سَلَكُوا جُحْرَ ضَبِ لِسَلَكُتُ مُوْه قُلْنَا يَارَسُولَ الله الله الله الله المَيْهُودَ وَالنَّصَارَى قَالَ فَمَنْ -

ত২১০ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র) .......... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিলিছেন, তোমরা অবশ্যই তোমাদের পূর্ববর্তীদের তরীকাহ্ পুরোপুরি অনুসরণ করবে, প্রতি বিঘতে বিঘতে এবং প্রতি গজে গজে। এমনকি তারা যদি গো সাপের গর্তেও প্রবেশ করে থাকে তবে তোমরাও তাতে প্রবেশ করবে। আমরা বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি কি ইয়াহুদী ও নাসারার কথা বলেছেন। নবী ক্রিলিলন, তবে আর কার কথা!

٣٢١ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بَنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ اَبِي عَنْ الله عَنْ اله عَنْ الله عَل

ত২১১ ইমরান ইব্ন মাইসারা (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তাঁরা (সাহাবাগণ সালাতের জামা'আতে শরীক হওয়ার জন্য) আগুন জ্বালানো এবং ঘন্টা বাজানোর কথা উল্লেখ করলেন। তখনই তাঁরা ইয়াহুদী ও নাসারার কথা উল্লেখ করলেন। এরপর বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দগুলো দু' দু' বার করে এবং ইকামাতের শব্দগুলো বেজাের করে বলতে আদেশ করা হলাে।

رَبْنَ الْكُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَسُ عَنْ اَبِي اللّهُ عَنْهَا كَانَتَ تَكْرَهُ اَنْ يَجْعَلَ الضَّحٰى عَنْ مَسْرُوْق عِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا كَانَتَ تَكْرَهُ اَنْ يَجْعَلَ الضَّحٰى عَنْ مَسْرُوْق عِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا كَانَتُ تَكْرَهُ اَنْ يَجْعَلَ الضَّحٰى عَنْ الْاعْمَشِ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ وَتَقُولُ اِنَّ الْكِهُودَ تَفْعَلَهُ \* تَابَعَهُ شُعْبَةً عَنِ الْاعْمَشِ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ وَتَقُولُ اِنَّ الْكِهُودَ تَفْعَلَهُ \* تَابَعَهُ شُعْبَةً عَنِ الْاعْمَشِ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ وَتَقُولُ اِنَّ الْكِهُودَ تَفْعَلَهُ \* تَابَعَهُ شُعْبَةً عَنِ الْاعْمَشِ يَدَهُ فِي خَاصِرَتِهِ وَتَقُولُ اِنَّ الْكَهُودَ تَفْعَلَهُ \* تَابَعَهُ شُعْبَةً عَنِ الْاعْمَشِ يَدَهُ فِي كَانِيَةً عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ الْكَهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْكَانَتُ تَكُرَهُ الْكَانَتُ تَكُولُ اللّهُ عَنْ الْكَانَتُ تَكُرَهُ اللّهُ عَنْ الْكَانَةُ عَنْ الْكُونَ الْكَانَةُ عَنْ الْكَانَةُ عَنْ الْكَانَةُ عَلَى الْكَانَةُ عَلَى اللّهُ عَنْ الْكُونَةُ عَنْ الْكَانَةُ عَنْ الْكَانَةُ عَنْ الْكَانَةُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى الْكَانِقُ عَنْ الْكُنْهُ عَنْ الْكَانِةُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَنْهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ الْكُونَ الْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ الْكُونِ الْكُونُ الْكُونُ الْعَلَاقِ الْكُونُ الْكُونَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ الْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُونَا اللّهُ عَلَيْكُونَا الْكُونَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْكُونَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

٣٢١٣ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْد ِ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْن عُمَرَ رَضَى اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ اِنَّمَا اَجَلُكُمْ فِي اَجَلِ مَنْ خَلاَ مِنَ الْأُمَم مَابَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ إلى مَغْرِبِ الشَّمْسِ ، وَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارِي كَرَجِل نِ اسْتَعْمَلَ عُمَّالاً فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لَيُ إللى نصف النَّهَارِ عَللَى قِيْرَاطِ قِيْرَاطِ ، فَعَملَت الْيَهُونُ اللَّي نصف النَّهَارِ عَلَى قِيْرَاطِ قِيْرَاطِ ، ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لَيْ مِنْ نِصْف النَّهَارِ اللى صَلاَةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيْرَاطِ قِيْرَاطِ مَيْرَاطِ مَ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى مِنْ نَصْفِ النَّهَارِ اللَّى صَلاَةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيْرَاطِ قِيْرَاطِ، ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِيْ منْ صَلاَةِ الْعَصْرِ اللَّي مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ أَلاَ فَأَنْتُمُ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ اللِّي مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ الْالكُمُ الْاَجْرُ مَرَّتَيْنِ فَغَضِبَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى ، فَقَالُوا نَحْنُ اَكْثَرُ عَمَلاً ، وَاَقَلُّ عَطَاءً، قَالَ اللَّهُ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا ؟ قَالُوا لاَ : قَالَ فَانَّهُ فَضُلِيْ أَعْطِيْهِ مَنْ شَنَّتُ -

ত২১৩ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚎 বলেছেন, তোমাদের পূর্ববর্তী যেসব উম্মত অতীত হয়ে গেছে তাদের তুলনায় তোমাদের স্থিতিকাল হলো আসরের সালাত এবং সূর্য ডুবার মধ্যবর্তী সময় টুকুর সমান। আর তোমাদের ও ইয়াহুদী নাসারাদের দৃষ্টান্ত হলো ঐ ব্যক্তির মতো, যে কয়েকজন লোককে তার কাজে লাগালো এবং জিজ্ঞাসা করল, তোমাদের মধ্যে কে আছে যে, আমার জন্য দুপুর পর্যন্ত এক কিরাতের বিনিময়ে কাজ করবে? তখন ইয়াহুদীরা এক এক কিরাতের বিনিময়ে দুপুর পর্যন্ত কাজ করল। তারপর সে ব্যক্তি আবার বলল, তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে, সে দুপুর থেকে আসর সালাত পর্যন্ত এক এক কিরাতের বিনিময়ে আমার কাজটুকু করে দেবে ? তখন নাসারারা এক কিরাতের বিনিময়ে দুপুর হতে আসর সালাত পর্যন্ত কাজ করল। সে ব্যক্তি পুনরায় বলল, কে এমন আছ, যে দু' দু' কিরাতের বদলায় আসর সালাত থেকে সূর্যান্ত পর্যন্ত আমার কাজ করে দেবে ? রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন, দেখ, তোমরাই হলে সে সব লোক যারা আসর সালাত হতে সূর্যান্ত পর্যন্ত দু' দু' কিরাতের বিনিময়ে কাজ করলে। দেখ, তোমাদের পারিশ্রমিক দ্বিশুণ। এতে ইয়াহুদী ও নাসারারা অসন্তুষ্ট হয়ে গেল এবং বলল, আমরা কাজ করলাম বেশী আর পারিশ্রমিক পেলাম কম। আল্লাহ্ বলেন, আমি কি তোমার পাওনা থেকে কিছু যুল্ম বা কম করেছি ? তারা উত্তরে বলল, না। তখন আল্লাহ্ বললেন, এ-ই হলো আমার অনুগ্রহ, আমি যাকে ইচ্ছা, তা দান করে থাকি।

آلَاً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ طَاوُسُ عَبُدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ طَاوُسُ عَنِ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ قَاتَلَ اللهُ فَلاَنًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمْرَ رَضِى الله عَنْهُ يَقُولُ قَاتَلَ الله فَلاَنًا الله فَلاَنًا الله عَلَمْ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَيْهِمِ الشّحُومُ فَجَمَّلُوْهَا فَبَاعُوهَا \* تَابَعَهُ جَابِرٌ وَابُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْهِمِ الشّحُومُ فَجَمَّلُوْهَا فَبَاعُوهَا \* تَابَعَهُ جَابِرٌ وَابُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْهِمِ السّعَادُ الله الله عَلَيْهِمِ السّعَادُ اللهُ ا

ত২১৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা) বলেন, আল্লাহ্ অমুক ব্যক্তিকে ধ্বংস করুক ! সে কি জানে না যে, নবী ক্রিট্রে বলেছেন, আল্লাহ্ ইয়াহুদীদের ওপর লানত করুন। তাদের জন্য চর্বি হারাম করা হয়েছিল। তখন তারা তা গালিয়ে বিক্রিকরতে লাগল। জাবির ও আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্রে এর হাদীস বর্ণনায় ইব্ন আব্বাস (রা)-এর অনুসরণ করেছেন।

٣٢١٥ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمِ الضَّحَّاكُ بَنُ مَخْلَدِ اَخْبَرَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الْاَلْ عَطِيَّةً عَنْ اَبِي كَبْشَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ وِ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَّ قَالَ بَلْغُوْا عَنْ اَبِي كَبْشَكُ اللهِ بَنِ عَمْرٍ وَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَى اللهُ مَلْ النَّبِي اللهُ وَلاَ حَرَجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوًا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ -

ত্২১৫ আবৃ আসিম যাহ্হাক ইব্ন মাখলাদ (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্র্রি বলেছেন, আমার কথা (অন্যদের নিকট) পৌছিয়ে দাও, তা যদি এক আয়াতও হয়। আর বনী ইসরাঈলের ঘটনাবলী বর্ণনা কর। এতে কোন দোষ নেই। কিন্তু যে কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যা আরোপ করল, সে যেন দোযখকেই তার ঠিকানা নির্ধারিত করে নিল।

٣٢٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بِنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيُ اِبْرَاهِيْمُ بِنُ سَعدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهِابٍ قَالَ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ اَبَا عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ انِ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ انِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارِي لاَ يَصْبُغُونَ فَخَالفُوهُمُ -

ত২১৬ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন, ইয়াহূদী ও নাসারারা (দাঁড়ি ও চুলে) রং লাগায় না বা খেযাব দেয় না। অতএব তোমরা (রং বা খেযাব লাগিয়ে) তাদের বিপরীত কাজ কর।

حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بَنُ عَبْدِ اللهِ فِي هٰذَا الْمَسْجِدِ وَمَا نَسِيَنَا مُنْذُ حَدَّثَنَا جُرِيْرٌ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بَنُ عَبْدِ اللهِ فِي هٰذَا الْمَسْجِدِ وَمَا نَسِينَا مُنْذُ حَدَّثَنَا وَمَا نَسِينَا مُنْذُ حَدَّثَى مَا الله عَرْقَ عَالَمَ الله عَزَقَ جَلَ الله عَزَقَ جَلَ الله عَزَقَ جَلَ الله عَزَقَ جَلً ، سَكِينًا فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ فَمَا رَقَا الدَّمُ حَتَّى مَاتَ ، قَالَ الله عَزَقَ جَلً ، بَاذَرَنِيْ عَبْدِيْ بِنَقْسِهِ فَحَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ -

ত২১৭ মুহাম্মদ (র) ....... হাসান (বসরী) (র) বলেন, জুনদুব ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) বসরার এক মসজিদে আমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করেন। সে দিন থেকে আমরা না হাদীস ভুলেছি না আশংকা করেছি যে, জুনদুব (র) নবী ক্রিট্র -এর প্রতি মিথ্যা আরোপ করেছেন। তিনি বলেন, রাসৃশুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন, তোমাদের পূর্ববর্তী যুগে একজন লোক আঘাত পেয়েছিল তাতে কাতর হয়ে পড়েছিল। এরপর সে একটি ছুরি হাতে নিল এবং তা দিয়ে সে তার হাতটি কেটে ফেলল। ফলে রক্ত আর বন্ধ হল না। শেষ পর্যন্ত সে মারা গেল। মহান আল্লাহ্ বললেন, আমার বান্দাটি নিজেই প্রাণ দেয়ার ব্যাপারে আমার থেকে অগ্রগামী ভূমিকা পালন করল (অর্থাৎ সে আত্মহত্যা করল।) কাজেই, আমি তার উপর জান্নাত হারাম করে দিলাম।

#### حَدِيْثُ ٱبْرَصَ وَٱقْرَعَ وَٱعْمٰى

#### একজন শ্বেতীরোগী, টাকওয়ালা ও অন্ধের বিবরণ সম্বলিত হাদীস

٣٢١٨ حَدَّثَني اَحْمَدُ بَنُ اسْحَقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَاصِمِ حَدَّثَنَا هَمَّامُّ حَدَّثَنَا اسْحٰقُ بثنُ عَبْد اللَّه ابْن اَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمٰن بِنُ أَبِي عَمْرَةَ أَنَّ أَبِا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ ح وَحَدَّثَني مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ رَجَاءٍ آخَبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ اسْحُقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّه قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ اَبِيْ عَمْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ انَّهُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : انَّ ثَلاَثَةً في بَني اسْرَائيْلَ ٱبْرَصَ وَٱقْرَعَ وَٱعْمَى بَدَا اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ ، فَبَعَثَ الَيْهِمُ مَلَكًا فَٱتَّى الْاَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ لَحَبُّ الَيْكَ ؟ قَالَ : لَوْنٌ حَسَنٌ ، وَجِلدٌ حَسَنٌ قَدْ قَدْرَنيَ النَّاسُ ، قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ ، فَأَعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا ، فَقَالَ أَيُّ الْمَالَ أَحَبُّ الَّيكَ ؟ فَقَالَ اَلْأَبِلُ أَوْ قَالَ اَلْبَقَرُ هُو شَكَّ فَيْ ذَٰلِكَ إِنَّ الْاَبْرَصَ أَوِ الْاَقْرَعَ قَالَ اَحَدُهُمَا الْابِلُ ، وَقَالَ الْأَخَرُ الْبَقَرُ ، فَأَعُطَى نَاقَةً عُشَرَاءَ فَقَالَ يُبَارَكُ لَكَ فَيْهَا قَالَ وَأَتَّى الْاَقَرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْء ِ أَحَبُّ الْيُكَ؟ قَالَ : شَعَرٌ حَسَنٌ ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هٰذَا قَدْ قَدْرَنيْ النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ ، وَأَعْطَى شَعَرًا حَسَنًا ، قَالَ فَأَىُّ الْمَال اَحَبُّ الَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ ، قَالَ فَاعَطَاهُ بَقَرَةً حَامِلاً ، وَقَالَ يُبَارَكُ لَكَ فِيْهَا ، وَأَتَّى الْأَعْمَٰى فَقَالَ أَيُّ شَنَى ۚ إِلَّهِ ۖ الَّذِكَ ؟ قَالَ يَرِدُّ اللَّهُ الِّيَّ بَصرَى فَأبُصرُبِهِ النَّاسَ ، قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدُّ اللَّهُ اللَّهِ بَصَرَهُ ، قَالَ فَأَيُّ

الْمَالِ اَحَبُّ الَّيْكَ ؟ قَالَ اَلْغَنَمُ فَاعْطَاهُ شَاةً وَالدَّا فَانْتَجَ هٰذَانِ وَوَلَّدَ هٰذَا فَكَانَ لِهٰذَا وَادِ مِيِّنَ الْإِبِلِ ولِهٰذَا وَادِ مِيِّنُ بَقَرٍ وَلِهٰذَا وَادٍ مِيِّنَ الْغَنَمِ ، ثُمَّ إِنَّهُ اتَّى الْآبُرَصَ فِي صُوْرَتِهِ وَهَيْئَتِهِ ، فَقَالَ رَجَلٌ مسْكِينٌ تَقَطَّعَتُ بِيَ الْحِبَالُ فِي سَفَرِي ، فَلاَ بَلاَغَ الْيَوْمَ الاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي اَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْـمَالَ بَعيْرًا اتَّبَلَّغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِيْ ، فَقَالَ لَهُ انَّ الْحُقُوقُ كَثِيْرَةٌ ، فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي اَعْرِفُكَ اَلَمْ تَكُنْ ٱبْرَصَ يَقْذَرُكَ النَّاسُ فَقيْرًا ، فَٱعْطَاكَ اللَّهُ ، فَقَالَ لَقَدُ وَرِثْتُ لكَابِرِ عَنْ كَابِرٍ ، فَقَالَ انْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَاكُنْتَ ، وَٱتَّى الْٱقْرَعَ فِيْ صُوْرَتِهٍ وَهَيْئَتِهِ ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَاقَالَ لِهٰذَا وَرَدُّ عَلَيْهِ مِثْلُ مَارَدٌّ عَلَيْهِ هٰذَا ، فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَاكُنْتَ ، وَٱتَّى الْآعُملى فِيْ صُوْرَتِهِ فَقَالَ رَجَلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ السَّبِيْلِ وَتَقَطَّعَتْ بِي الْحِبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَبَلاَغَ الْيَوْمَ الاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ ، اَسْالُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً اَتَبَلَّغُ بِهَا فيُ سَفَريُ ، وَقَالَ كُنْتُ اَعْمَٰى فَرَدَّ اللّٰهُ بَصرَى وَفَقيْرًا فَاغْنَانِيْ ، فَخُذُ مَاشئْتَ فَوَاللُّه لاَ اَحْمَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ اَخَذْتَهُ لِلَّهِ ، فَقَالَ اَمْسِكُ مَالَكَ فَانَّمَا أَبْتُلِيْتُمْ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ ، وسَخطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ -

ত২১৮ আহ্মদ ইব্ন ইসহাক ও মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ্
ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছেন, বনী ইসরাইলের মধ্যে তিন জন লোক ছিল। একজন শ্বেতীরোগী, একজন
মাথায় টাকওয়ালা আর একজন অন্ধ। মহান আল্লাহ তাদেরকে পরীক্ষা করতে চাইলেন। কাজেই, তিনি
তাদের কাছে একজন ফিরিশ্তা পাঠালেন। ফিরিশ্তা প্রথমে শ্বেতী রোগীটির নিকট আসলেন এবং তাকে
জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার কাছে কোন্ জিনিস বেশী প্রিয় ? সে জবাব দিল, সুন্দর রং ও সুন্দর চামড়া।
কেননা, মানুষ আমাকে ঘূণা করে। ফিরিশ্তা তার শরীরের উপর হাত বুলিয়ে দিলেন। ফলে তার রোগ

সেরে গেল। তাকে সুন্দর রং এবং সুন্দর চামড়া দান করা হল। তারপর ফিরিশ্তা তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, কোন্ ধরনের সম্পদ তোমার কাছে বেশী প্রিয় ? সে জবাব দিল, 'উট' অথবা সে বলল, 'গরু'। এ ব্যাপারে বর্ণনাকারীর সন্দেহ রয়েছে যে শ্বেতীরোগী না টাকওয়ালা দু'জনের একজন বলেছিল 'উট' আর অপরজন বলেছিল 'গরু'। অতএব তাকে একটি দশ মাসের গর্ভবতী উটনী দেয়া হল। তখন ফিরিশ্তা বললেন "এতে তোমার জন্য বরকত হোক।" বর্ণনাকারী বলেন, ফিরিশ্তা টাকওয়ালার কাছে গেলেন এবং বললেন, তোমার কাছে কি জিনিস পছন্দনীয়় সে বলল, সুন্দর চুল এবং আমার থেকে যেন এ রোগ চলে যায়। মানুষ আমাকে ঘূণা করে। বর্ণনাকারী বলেন, ফিরিশৃতা তার মাথায় হাত বুলিয়ে দিলেন এবং তৎক্ষণাৎ মাথার টাক চলে গেল। তাকে (তার মাথায়) সুন্দর চুল দেয়া হল। ফিরিশ্তা জিজ্ঞাসা করলেন, কোন সম্পদ তোমার নিকট অধিক প্রিয় ? সে জবাব দিল, 'গরু'। তারপর তাকে একটি গর্ভবতী গাভী দান করলেন। এবং ফিরিশ্তা দু'আ করলেন, এতে তোমাকে বরকত দান করা হোক। তারপর ফিরিশ্তা অন্ধের নিকট আসলেন এবং তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, কোন্ জিনিস তোমার কাছে বেশী প্রিয় ? সে বলল, আল্লাহ্ যেন আমার চোখের জ্যোতি ফিরিয়ে দেন, যাতে আমি মানুষকে দেখতে পারি। নবী 🌉 বললেন, তখন ফিরিশ্তা তার চোখের উপর হাত বুলিয়ে দিলেন, তৎক্ষণাৎ আল্লাহ্ তার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দিলেন। ফিরিশৃতা জিজ্ঞাসা করলেন, কোন্ সম্পদ তোমার কাছে অধিক প্রিয় ? সে জবাব দিল 'ছাগল'। তখন তিনি তাকে একটি গর্ভবতী ছাগী দিলেন। উপরে উল্লেখিত লোকদের পশুগুলো বাচ্চা দিল। ফলে একজনের উটে ময়দান ভরে গেল, অপরজনের গরুতে মাঠ পূর্ণ হয়ে গেল এবং আর একজনের ছাগলে উপত্যকা ভরে গেল। এরপর ঐ ফিরিশ্তা তাঁর পূর্ববর্তী আকৃতি প্রকৃতি ধারণ করে শ্বেতরোগীর কাছে এসে বললেন, আমি একজন নিঃস্ব ব্যক্তি। আমার সফরের সকল (সম্বল) শেষ হয়ে গেছে। আজ আমার গন্তব্য স্থানে পৌছার আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপায় নেই। আমি তোমার কাছে ঐ সন্তার নামে একটি উট চাচ্ছি, যিনি তোমাকে সুন্দর রং কোমল চামড়া এবং সম্পদ দান করেছেন। আমি এর উপর সাওয়ার হয়ে আমার গন্তব্যে পৌছাব। তখন লোকটি তাকে বলল, আমার উপর বহু দায় দায়িত্ব রয়েছে। (কাজেই আমার পক্ষে দান করা সম্ভব নয়) তখন ফিরিশ্তা তাকে বললেন, সম্ভবত আমি তোমাকে চিনি। তুমি কি এক সময় শ্বেতরোগী ছিলে না ? মানুষ তোমাকে ঘৃণা করত। তুমি কি ফকীর ছিলে না ? এরপর আল্লাহ্ তাআলা তোমাকে (প্রচুর সম্পদ) দান করেছেন। তখন সে বলল, আমি তো এ সম্পদ আমার পূর্বপুরুষ থেকে ওয়ারিশ সূত্রে পেয়েছি। ফিরিশ্তা বললেন, তুমি যদি মিথ্যাবাদী হও, তবে আল্লাহ্ তোমাকে সেরূপ করে দিন, যেমন তুমি ছিলে। তারপর ফিরিশ্তা মাথায় টাকওয়ালার কাছে তাঁর সেই বেশভূষা ও আকৃতিতে গেলেন এবং তাকে ঠিক তদ্রূপই বললেন, যেরূপ তিনি শ্বেতী রোগীকে বলেছিলেন। এও তাকে ঠিক অনুরূপ জবাব দিল যেমন জবাব দিয়েছিল শ্বেতীরোগী। তখন ফিরিশ্তা বললেন, যদি তুমি মিথ্যাবাদী হও, তবে আল্লাহ্ তোমাকে তেমন অবস্থায় করে দিন, যেমন তুমি ছিলে। শেষে ফিরিশ্তা অন্ধ লোকটির কাছে তাঁর আকৃতিতে আসলেন এবং বললেন, আমি একজন নিঃস্ব লোক, মুসাফির মানুষ; আমার সফরের সকল সম্বল শেষ হয়ে গেছে। আজ বাড়ী পৌছার ব্যাপারে আল্লাহ্ ছাড়া কোন গতি নেই। তাই আমি তোমার কাছে সেই সন্তার নামে একটি ছাগী প্রার্থনা করছি যিনি তোমার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দিয়েছেন আর আমি এ ছাগীটি নিয়ে আমার এ সফরে বাড়ী পৌছতে পারব। সে বলল, বাস্তবিকই আমি অন্ধ ছিলাম। আল্লাহ

আমার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দিয়েছেন। আমি ফকীর ছিলাম। আল্লাহ্ আমাকে ধনী করেছেন। এখন তুমি যা চাও নিয়ে যাও। আল্লাহ্র কসম। আল্লাহ্র ওয়াস্তে তুমি যা কিছু নিবে, তার জন্যে আজ আমি তোমার নিকট কোন প্রশংসাই দাবী করব না। তখন ফিরিশ্তা বললেন, তোমার মাল তুমি রেখে দাও। তোমাদের তিন জনকে পরীক্ষা করা হল মাত্র। আল্লাহ্ তোমার উপর সন্তুষ্ট হয়েছেন আর তোমার সাথী দু'জনের উপর অসন্তুষ্ট হয়েছেন।

٢٠٤٨. بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزُوجَلُ : آمْ حَسِبْتَ آنُ آصَحَابَ الْكَهْفِ وَالرّقِيمِ - الْكِتَابُ الْمَرْقُومُ مَكْتُوبٌ مِنَ الرّقِمِ رَبَطْنَا عَلَى قُلْبِهِمَ الْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا ، لَوْلاَ أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا شَطَطًا اِفْرَاطًا الْوَصِيْدُ الْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا ، لَوْلاَ أَنْ رَبُطْنَا عَلَى قَلْبِهَا شَطَطًا اِفْرَاطًا الْوَصِيْدُ الْهَابُ مُؤْصَدةً الْهِنَاءُ وَجَمْعُهُ وَصَائِدَ وَوُصُودٌ وَيُقَالُ الْوَصِيْدُ الْهَابُ مُؤْصَدةً مُطْبَقَةً اصَد الْبَابُ مُؤْصَدةً مُطْبَقَةً اصَد الْبَابَ وَآوصَد بَعَثْنَاهُمْ احيَيْنَاهُمُ اذَكٰى اكْفَرُ رَيْعًا ، مُطْبَقَةً اصَد الله عَلَى اذَانِهِمْ فَنَامُوا رَجْمًا بِالْغَيْبِ لَمْ يَشْتِيْنِ ، وقَالَ مُجَاهِدٌ تَقْرِضُهُمْ تَتْرَكُهُمْ

على عامل المراقع المراقع الراقع المراقع الم

#### ٢٠٤٩. بَابُ حَديثُ الْغَارُ

২০৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ গুহার ঘটনা

٣٢١٩ حَدَّثَنَا إِسْمُعِيْلُ بُنُ خَلِيْ لِ أَخْبَرَنَا عَلِيٌّ بُنُ مُسُهِرٍ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرِ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَمْشُوْنَ إِذْ اَصَابَهُمْ مَطَرُ فَاوَوْا اِلِّي غَارِ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ إِنَّهُ وَاللَّهِ يَا هٰؤُلاَءِ لاَيُنْجِيَكُمْ الاَّ الصِّدْقُ ، فَلْيَدْعُ كُلُّ رَجُلِ مِنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ اَنَّهُ قَدْ صَدَقَ فِيْهِ ، فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي آجِيْرٌ عَملَ لِي عَلَى فَرِق مِنْ أَرُزِّ فَذَهَبَ وَتَرَكَهُ وَأَنِّي عَمَدْتُ اللَّي ذَٰلِكَ الْفَرَق فَزَرَعْتُهُ فَصَارَ مِنْ آمْرِهِ آنِّي اشْتَرِيْتُ مِنْهُ بَقَرًا ، وَآنَّهُ آتَانِيْ يَطْلُبُ آجْرَهُ ، فَقُلْتُ اعْمَدُ اللِّي تِلْكَ الْبَقَرِ فَسُقُهَا فَقَالَ لِي انَّمَا لِي عِنْدَكَ فَرَقٌّ مِنْ اَرُزِّ فَقُلْتُ لَهُ اعْمِدُ اللَّي تِلْكَ الْبَقَرِ فَانَّهَا مِنْ ذَٰلِكَ الْفَرَقِ فَسَاقَهَا فَان كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذٰلكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجَ عَنَّا فَانْسَاخَتَ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ ، فَقَالَ الْأَخَرُ اللَّهُمَّ انْ كُنْتَ تَعْلَمُ كَانَ لَى آبُوان شَيْخَان كَبِيْرَان، فَكُنْتُ أَتِيْهِمَا كُلَّ لَيْلَةٍ بِلَبَن غَنَم ليْ فَابَطْأَتُ عَنْهُمَا لَيْلَةً فَجِئْتُ وَقَدْ رَقَدا وَاهْلِي وَعِيالِي يَتَضَاغَوْنَ مِنَ الْجُوع ، فَكُنْتُ لاَ اَسُقِيْهِمْ حَتَّى يَشْرَبَ اَبَوَاىَ فَكَرِهْتُ اَنْ أُوْقِظَهُمَا وَكَرِهْتُ اَنْ اَدَعَهُمَا فَيسْتَكِنًّا لِشَرْبَتِهِمَا فَلَمْ أَزَلَ أَنْتَظِرُ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ ، فَأَنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنِّى فَعَلَّتُ ذٰلِكَ مِنْ خَشيَتِكَ فَفَرِّج عَنَّا فَانْسَاخَتُ عَنْهُمُ الصَّخَرَةُ حَتَّى

نَظُرُوْا اللَّى السَّمَاءِ ، فَقَالَ الْأَخَرُ : اَللَّهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهُ كَانَ لِي الْبُنَةُ عَمِّ مِنْ اَحَبِّ النَّاسِ اللَّى وَانِّي رَاوَدُتُهَا عَنْ نَفْسِهَا ، فَابَتُ الاَّ اَنْ اَتِيهَا بِمَائَة دِيْنَارٍ فَطَلَبَثَهُا حَتَّى قَدَرْتُ فَاتَيْتُهُا بِهَا فَدَفَعُتُهَا اللَّهَا اللَّهُ وَلاَ بَمَانَة دِيْنَارٍ فَطَلَبَثَهُا ، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجُلَيْهَا فَقَالَتَ اتَّقِ اللّه وَلاَ فَأَمْكَنَتُنِي مِنْ نَفْسِهَا ، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجُلَيْهَا فَقَالَتَ اتَّقِ اللّه وَلاَ تَفْضَّ النَّذَاتَمَ الاَّ بِحَقِّم ، فَقُمْتُ وَتَركَتُ الْمَائِثَةَ الدِيْنَارَ ، فَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ اللّهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوْا – اللّه عَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّج عَنَّا فَفَرَّجَ اللّهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوْا –

৩২১৯ ইসমাঈল ইব্ন খালীল (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বলেছেন, <u>তোমাদে</u>র পূর্ববর্তী যুগের লোকদের মধ্যে তিনজন লোক ছিল। তাঁরা পথ চলছিল। হঠাৎ তাদের বৃষ্টি পেয়ে গেল। তখন তারা এক গুহায় আশ্রয় নিল। অমনি তাদের গুহার মূখ (একটি পাথর চাপা পড়ে) বন্ধ হয়ে গেল। তাদের একজন অন্যদেরকে বললেন, বন্ধুগণ আল্লাহ্র কসম! এখন সত্য ছাড়া কিছুই তোমাদেরকে মুক্ত করতে পারবে না। কাজেই, এখন তোমাদের প্রত্যেকের সেই জিনিসের উসিলায় দু'আ করা উচিত, যে ব্যাপারে জানা রয়েছে যে, এ কাজটিতে সে সত্যতা বহাল রেখেছে। তখন তাদের একজন (এই বলে) দু'আ করলেন হে আল্লাহ! আপনি জানেন যে, আমার একজন মযদুর ছিল। সে এক ফারাক<sup>১</sup> চাউলের বিনিময়ে আমার কাজ করে দিয়েছিল। পরে সে মজুরী না নিয়েই চলে গিয়েছিল। আমি তার এ মজুরী দিয়ে কিছু একটা করতে মনস্থ করলাম এবং কৃষি কাজে লাগালাম। এতে যা উৎপাদন হয়েছে, তার বিনিময়ে আমি একটি গাভী কিনলাম। সেই মযদুর আমার নিকট এসে তার মজুরী দাবী করল। আমি তাকে বললাম, এ গাভীটির দিকে তাকাও এবং তা হাঁকিয়ে নিয়ে যাও। সে জবাব দিল, আমার ত আপনার কাছে মাত্র এক 'ফারাক' চাউলই প্রাপ্য। আমি তাকে বললাম গাভীটি নিয়ে যাও। কেননা (তোমার) সেই এক 'ফারাক' দ্বারা যা উৎপাদিত হয়েছে, তারই বিনিময়ে এটি খরীদ করা হয়েছে। তখন সে গাভীটি হাঁকিয়ে নিয়ে গেল। (হে আল্লাহ) আপনি জানেন যে, তা আমি একমাত্র আপনার ভয়েই করেছি। তাহলে আমাদের (গুহার মুখ) থেকে (এ পাথরটি) সরিয়ে দাও। তখন তাদের কাছ থেকে পাথরটি কিছুটা সরে গেল। তাদের আরেকজন দু'আ করল, হে আল্লাহ্! আপনি জানেন যে, আমার মা-বাপ খুব বৃদ্ধ ছিলেন। আমি প্রতি রাতে তাঁদের জন্য আমার বকরীর দুধ নিয়ে তাঁদের কাছে যেতাম। ঘটনাক্রমে একরাতে তাদের কাছে যেতে আমি দেরী করে ফেললাম। তারপর এমন সময় গেলাম, যখন তাঁরা উভয়ে ঘুমিয়ে পড়েছেন। এদিকে আমার পরিবার পরিজন ক্ষুধার কারণে চিৎকার করছিল। আমার মাতা-পিতাকে দুধ পান না করান পর্যন্ত ক্ষুধায় কাতর আমার সন্তানদেরকে দুধ পান করাইনি। কেননা, তাদেরকে ঘুম থেকে জাগানটি আমি পছন্দ করিনি। অপর্নিকে তাদেরকে বাদ দিতেও ভাল লাগেনি। কারণ, এ দুধটুকু পান না করলে তাঁরা উভয়েই দুর্বল হয়ে যাবেন। তাই (দুধ হাতে) আমি (সারারাত) ভোর হয়ে যাওয়া পর্যন্ত (তাদের জগ্রত হবার) অপেক্ষা করছিলাম। আপনি জানেন যে, একাজ আমি করেছি, একমাত্র আপনার ভয়ে, তাই, আমাদের থেকে (পাথরটি) সরিয়ে দিন। তারপর পাথরটি তাদের থেকে আরেকটু সরে গেল। এমনকি তারা আসমান দেখতে পেল। অপর ব্যক্তি দু'আ করল, হে আল্লাহ্! আপনি জানেন যে, আমার একটি চাচাত বোন ছিল। সবার চেয়ে সে আমার নিকট অধিক প্রিয় ছিল। আমি তার সাথে (মিলনের) বাসনা করছিলাম। কিন্তু সে একশ' দীনার (স্বর্ণ মুদ্রার) প্রদান ব্যতিত ঐ কাজে রায়ী হতে চাইল না। আমি স্বর্ণ মুদ্রা অর্জনের চেটা আরম্ভ করলাম এবং তা অর্জনে সমর্থও হলাম। তারপর কথিত মুদ্রাসহ তার নিকট উপস্থিত হয়ে তাকে তা অর্পণ করলাম। সেও তার দেহ আমার ভোগে অর্পণ করলো। আমি য়র্খন তার দুই পায়ের মাঝে বসে পড়লাম। তখন সে বলল, আল্লাহ্কে ভয় কর, অন্যায় ও অবৈধভাবে পবিত্র ও রক্ষিত আবক্ষকে বিনষ্ট করো না। আমি তৎক্ষণাৎ সরে পড়লাম ও স্বর্ণমুদ্রা ছেড়ে আসলাম। হে আল্লাহ্! আপনি জানেন যে, আমি প্রকৃতই আপনার ভয়ে তা করে ছিলাম। তাই আমাদের রাস্তা প্রশস্ত করে দাও। আল্লাহ্ (তাদের) সংকট দূরীভূত করলেন। তারা বের হয়ে আসল।

#### . ٢٠٥٠ بَابُ :

২০৫০ . পরিচ্ছেদ ঃ

آلاً حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ ابَا هُريْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ الرَّحْمُنِ حَدَّثَهُ يَقَالُ بَيْنَمَا امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْنَهَا اذْ مَرَّبِهَا رَاكِبٌ وَهِي تُرْضِعُهُ ، فَقَالُ بَيْنَمَا امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْنَهَا اذْ مَرَّبِهَا رَاكِبٌ وَهِي تُرْضِعُهُ وَقَالَتُ اللَّهُمُّ لاَتُمتِ ابْنِي حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ هٰذَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ لاَ تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ مُ يَكُونَ مِثْلَ هٰذَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ لاَ تَجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا ، فَقَالَ اللَّهُمُ يَقُولُونَ لَهَا تَزُنِي وَتَقُولُ مَنْ اللَّهُ مَ وَيَقُولُ وَنَ لَهَا تَزُنِي وَتَقُولُ مَسْبِي اللّهُ ، وَيَقُولُونَ تَسْرِقُ ، وَتَقُولُ حَسْبِي اللّهُ -

ত্র্ত আবুল ইয়ামান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়ালিক বলতে শুনেছি যে, একদা একজন মহিলা তার কোলের শিশুকে স্তুন্য পান করাচ্ছিল। এমন সময় একজন অশ্বারোহী তাদের নিকট দিয়ে গমন করে। মহিলাটি বলল, হে আল্লাহ! আমার পুত্রকে এই

অশ্বারোহীর মত না বানিয়ে মৃত্যু দান করো না। তখন কোলের শিশুটি বলে উঠলো— হে আল্লাহ্! আমাকে ঐ অশ্বারোহীর মত করো না, এই বলে পুনরায় সে স্তন্যু পানে মনোনিবেশ করল। তারপর একজন মহিলাকে কতিপয় লোক অপমানজনক ঠাটা বিদ্রুপ করতে করতে টেনে নিয়ে চলছিল। ঐ মহিলাকে দেখে শিশুর মাতা বলে উঠল— হে আল্লাহ্! আমার পুত্রকে ঐ মহিলার মত করো না। শিশুটি বলে উঠল, হে আল্লাহ্! আমাকে ঐ মহিলার ন্যায় কর। নবী ক্রিট্রা বলেন, ঐ অশ্বারোহী ব্যক্তি কাফির ছিল আর ঐ মহিলাকে লক্ষ্যু করে লোকজন বলছিল, তুই ব্যাভিচারিণী, সে বলছিল হাস্বি আল্লাহ্- আল্লাহ্-ই আমার জন্যু যথেষ্ট।

٣٢٢١ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَرِيْرُ بْنُ كَازِمٍ عَنْ اَيُوْبَ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ حَازِمٍ عَنْ اَيُوْبَ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالُ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْهُ بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيْفُ بِرَكِيَّةٍ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطْشُ اِذْ رَاثَهُ بَغِيُّ مَّنْ بَغَايَا بَنِيْ اسِرَائِيْلَ فَنَزَعَتُ مُوْقَهَا فَسَقَتُهُ الْعَطْشُ اِذْ رَاثَهُ بَغِيًّ مَّنْ بَغَايَا بَنِيْ اسِرَائِيْلَ فَنَزَعَتُ مُوْقَهَا فَسَقَتُهُ فَغُفِرَ لَهَا بِهِ -

তথ্য সাঈদ ইব্ন তালীদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বলেন যে, একদা একটি কুকুর এক কৃপের চারদিকে ঘুরছিল এবং প্রবল পিপাসার কারণে সে মৃত্যুর নিকটে পৌছেছিল। তখন বনী ইসরাঈলের ব্যাভিচারিণীদের একজন কুকুরটির অবস্থা লক্ষ্য করল, এবং তার পায়ের মোজার সাহায্যে পানি সংগ্রহ করে কুকুরটিকে পান করাল। এ কাজের প্রতিদানে আল্লাহ্ তাআলা তাকে ক্ষমা করে দিলেন।

٣٢٣٢ جَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنِ مَسْلَمَةً عَنْ لَمْكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحُمَٰنِ اَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ ابْنَ اَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجٍ عَلَى بَنِ عَبْدِ الرَّحُمَٰنِ اَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ ابْنَ اَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجٍ عَلَى الْمَنْبَرِ ، فَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعَر ، وَكَانَتُ فِي يَدِي حَرْسِي فَقَالَ اَهْلَ الْمَنْ يَنِهُ عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ الْمَدْيِنَةِ اَيْنَ عُلَمَا وُكُمُ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ الْمَدَيْنَةِ اَيْنَ عَلَمَا وُكُمُ سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ فَي اللَّهُ عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ النَّمَا هَلَكَتُ بَنُو السَرَائِيلَ حِيْنَ التَّخَذَ هَذِهِ نِسَاقُ هُمُ –

ত্র্ব আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ...... স্থ্যায়েদ ইব্ন আবদুর রাহ্মান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি মু'আবিয়া ইব্ন আবু সুফিয়ান (রা)-কে বলতে ওনেছেন যে, তার হজ্জ পালনের বছর মিম্বরে নববীতে উপবিষ্ট অবস্থায় তাঁর দেহরক্ষীদের নিকট হতে মহিলাদের একগুচ্ছ কেশ নিজ হাতে নিয়ে তিনি বলেন যে, হে মদীনাবাসী! কোথায় তোমাদের আলিম সমাজ ? আমি নবী করীম ক্রিট্র -কে এ জাতীয় পরচুলা ব্যবহার থেকে নিষেধ করতে শুনেছি। তিনি বলেছেন, বনী ইসরাঈল তখনই ধ্বংস প্রাপ্ত হয়, যখন তাদের মহিলাগণ এ জাতীয় পরচুলা ব্যবহার করতে আরম্ভ করে।

٣٢٣٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنِ عَبُدِ اللهِ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بَنُ سَعْدٍ عَنْ اللهِ عَنْ اَبِي هَنْ اللهُ عَنْ اَبِي هَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْهُ قَالَ اللهُ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْهُ قَالَ النَّهُ قَدْ كَانَ فِي النَّهُ الْ كَانَ فِي النَّهُ قَدْ كَانَ فِي النَّهُ الْ كَانَ فِي النَّهُ عَمْرُ بَنُ الْخَطَّابِ -

তহহত আব্দুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন নবী করীম ক্রীম বলেছেন, তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মতগণের মধ্যে মুহাদ্দাস (ইল্হাম প্রেরণাপ্রাপ্ত) ব্যক্তিবর্গ ছিলেন। আমার উন্মতের মধ্যে যদি এমন কেউ থাকে, তবে সে নিশ্চয় উমর ইবনুল খাত্তাব (রা) হবেন।

٣٢٧٤ حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ اَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الصِدِّيْقِ النَّاجِيُ عَنْ اَبِي سَعِيْدِ نِالْخُدُرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيَّةً قَالَ كَانَ فَي بَنِي اسْرَائِيلَ رَجَلَّ قَتَلَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيَّةً قَالَ كَانَ فَي بَنِي اسْرَائِيلَ رَجَلَّ قَتَلَ تَسْعَةً وَّتَسْعِيْنَ انْسَانَا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَاتَي رَاهِبًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ مَنَا تَوْبَةً ، قَالَ لاَ فَقَتلَهُ فَجَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ لَهُ رَجَلَّ اثَتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا ، فَأَذْرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَاءَ بِصَدَرَهِ نَحْوَهَا فَاحْتَصَمَتُ فَيْهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةُ الْعَذَابِ ، فَأَوْحَى اللّهُ الِي هٰذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي وَاوَحَى اللّهُ الِي هٰذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي وَاوَحَى اللّهُ اللّه هٰذِهِ أَنْ تَبَاعَدِي وَقَالَ قَيْسُوا مَابَيْنَهُمَا فَوجِدَ الِل هٰذِهِ اَقُرَبُ بِشَبْرِ، فَغُفِرَلَهُ -

তহহ8 মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আবূ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম ক্রিঞ্জিবলেহেন, বনী ইসরাঈলের মাঝে এমন এক ব্যক্তি ছিল, যে নিরানব্বইটি নর হত্যা করেছিল। তারপর

(অনুশোচনা করতঃ নাজাতের পথের অনুসন্ধানে বাড়ী থেকে) বের হয়ে একজন পাদরীকে জিজ্ঞাসা করল, আমার তওবা কবুল হওয়ার আশা আছে কি ? পাদরী বলল, না। তখন সে পাদরীকেও হত্যা করল। এরপর পুনরায় সে (লোকদের নিকট) জিজ্ঞাসাবাদ করতে লাগল। তখন এক ব্যক্তি তাকে বলল, তুমি অমুক স্থানে চলে যাও। সে রওয়ানা হল এবং পথিমধ্যে তার মৃত্যু এসে গেল। সে তার বক্ষদেশ দ্বারা সে স্থানটির দিকে ঘুরে গেল। মৃত্যুর পর রহমত ও আযাবের ফিরিশ্তাগণ তার রহকে নিয়ে দ্বন্দ্বে লিপ্ত হলেন। আল্লাহ্ সম্মুখের ভূমিকে (যেখানে সে তওবার উদ্দেশ্যে যাচ্ছিল) আদেশ করলেন, তুমি মৃত ব্যক্তির নিকটবর্তী হয়ে যাও। এবং পশ্চাতে ফেলে আসা স্থানকে (যেখানে হত্যাকাণ্ড ঘটেছিল) আদেশ দিলেন, তুমি দূরে সরে যাও। তারপর ফিরিশ্তাদের উভয় দলকে আদেশ দিলেন— তোমরা এখন থেকে উভয় দিকের দূরত্ব পরিমাপ কর। পরিমাপ করা হল, দেখা গেল যে, মৃত লোকটি সম্মুখের দিকে এক বিঘত অধিক অগ্রসরমান। আল্লাহ্র রহমতে সে ক্ষমাপ্রাপ্ত হলো।

٣٢٢٥ حَدَّثَنَا عَلَىُّ بَنُ عَبْدِ اللّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْدَرَجِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ صَلاَةَ الصُّبُحِ ، ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوْقُ بَقَرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا فَقَالَتُ إِنَّا لَمْ نُخْلَقَ لِهِذَا إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ ، فَقَالَ النَّاسُ : سُبُحَانَ اللَّه بَقَرَةٌ تَكَلَّمَ قَالَ فَانِّي أُوْمِنُ بِهِٰذَا اننَا وَابُوْ بِكُرْ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمَّ وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذِّئْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بِشَاةٍ فَطَلَبَ حَتَّى كَأَنَّهُ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ ، فَقَالَ لَهُ الذِّئْبُ هٰذَا اسْتَنْقَذَهَا مِنِّي فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُع يَوْمَ لاَ رَاعي لَهَا غَيْرِيْ ، فَقَالَ النَّاسُ : سُبْحَانَ اللَّهِ ذِئْبٌ يَتَكَلَّمُ ، قَالَ فَانِّيْ أُوْمِنُ بِهٰذَا أَنَا وَاَبُقُ بَكُرٍ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمَّ وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُينَيْنَةَ عَنْ مِسْعَرِ عَنْ سَعْدِ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ ٱبِي سَلَمَةَ عَنْ ٱبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ عَلَيْكُ مِثْلُهُ -

ত্থ্য আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন নবী করীম হুদ্ধে ফজরের সালাত শেষে লোকজনের দিকে ঘুরে বসলেন এবং বললেন, একদা এক ব্যক্তি

একটি গরু হাঁকিয়ে নিয়ে যাচ্ছিল। হঠাৎ সে এটির পিঠে চড়ে বসলো এবং ওকে প্রহার করতে লাগল। তখন গরুটি বলল, আমাদেরকে এজন্য সৃষ্টি করা হয় দি, আমাদেরকে চাষাবাদের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে। ইহা শুনে লোকজন বলে উঠল, সুবহানাল্লাহ! গরুও কথা বলে ? নবী করীম ক্রিট্রি বললেন, আমি এবং আবৃ বকর ও উমর ইহা বিশ্বাস করি। অথচ তখন তাঁরা উভয়ে সেখানে উপস্থিত ছিলেন না। এবং জনৈক রাখাল একদিন তার ছাগল পালের মাঝে অবস্থান করছিল, এমন সময় একটি চিতা বাঘ পালে ঢুকে একটি ছাগল নিয়ে গেল। রাখাল বাঘের পিছু ধাওয়া করে ছাগলটি উদ্ধার করে নিল। তখন বাঘটি বলল, তুমি ছাগলটি আমা হতে কেড়ে নিলে বটে তবে ঐদিন কে ছাগলকে রক্ষা করবে ? যেদিন হিংস্র জন্তু ওদের আক্রমণ করবে এবং আমি ছাড়া তাদের অন্য কোন রাখাল থাকবে না। লোকেরা বলল, সুবহানাল্লাহ! চিতা বাঘ কথা বলে! নবী ক্রিট্রের্ট্র বললেন, আমি এবং আবৃ বকর ও উমর ইহা বিশ্বাস করি অথচ তাঁরা উভয়েই সেখানে উপস্থিত ছিলেন না। আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) হতে বর্ণিত, ...... আবৃ হুরায়রা (রা) নবী করীম

٣٢٣٩ حَدَّثَنَا السَّحْقُ بَنُ نَصْرٍ اَخْبَرَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ بَنْ مُنْبِهٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الشَّتَرَى رَجَلَّ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي الشَّتَرَى الْعَقَارَ فَيْ الشَّتَرَى الْعَقَارَ خُدُ ذَهَبَكَ مِنِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهُا ذَهَبُ الْهَ اللَّذِي الشَّتَرَى الْعَقَارَ خُدُ ذَهَبَكَ مِنِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهُا ذَهَبُ الْاَرْضَ وَلَمُ اَبْتَعِ الذَّهَبَ وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْاَرْضُ النَّهُ الْنَا اللَّذِي لَهُ الْاَرْضُ اللَّهُ الْاَرْضُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللللْ

ত২২৬ ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেন, (নবী করীম ক্রুল্লাই -এর আগে) এক ব্যক্তি অপর ব্যক্তি হতে একখণ্ড জমি ক্রয় করেছিল। ক্রেতা খরীদকৃত জমিতে একটা স্বর্ণ ভর্তি ঘড়া পেল। ক্রেতা বিক্রেতাকে তা ফেরত নিতে অনুরোধ করে বলল, কারণ আমি জমি ক্রয় করেছি, স্বর্ণ ক্রয় করিনি। বিক্রেতা বলল, আমি জমি এবং এতে যা কিছু আছে সবই বিক্রয় করে দিয়েছি। তারপর তারা উভয়ই অপর এক ব্যক্তির নিকট এর মীমাংসা চাইল। তিনি বললেন, তোমাদের কি ছেলে-মেয়ে আছে ? একজন বলল, আমার একটি ছেলে আছে। অপর ব্যক্তি

বলল, আমার একটি মেয়ে আছে। মীমাংসাকারী বললেন, তোমার মেয়েকে তার ছেলের সাথে বিবাহ দিয়ে দাও আর প্রাপ্ত স্বর্ণের মধ্যে কিছু তাদের বিবাহে ব্যয় কর এবং অবশিষ্টাংশ তাদেরকে দিয়ে দাও।

الدَّمُنْكَدِرِ وَعَنْ أَبِى النَّضْرِ مَوْلِى عُمَرَ بِنْ عُبَدِ اللهِ حَدَّثَنِى مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ السَّهُ عَنْ عَامِرِ بَنِ السَّهُ عَنْ عَامِرِ بَنِ السَّهُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ انَّهُ سَمِعَهُ يَشَأَلُ أُسَامَةً بَنَ زَيْدِ مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى الطَّاعُونِ ، فَقَالَ اسَامَةً قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الطَّاعُونِ ، فَقَالَ السَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الطَّاعُونِ ، فَقَالَ السَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الطَّاعُونِ ، فَقَالَ السَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى طَائِفَةً مِنْ بَنِي السَرَائِيلَ اوْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى السَمِعْتَ مِنْ بَنِي السَرَائِيلَ اوْ عَلَى اللهُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، فَاذَا سَمِعْتُمْ بِع بِأَرْضِ فَالاَ تَقُدَمُوا عَلَيْهِ وَاذَا وَقَعَ بِارْضِ وَانَتُمْ فِيهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ اَبُو النَّصُرِ لاَيُخْرِجُكُمْ الْا فَرَارًا مِنْهُ قَالَ اَبُو النَّصُرِ لاَيُخْرِجُكُمْ الْا فَرَارًا مِنْهُ قَالَ اَبُو النَّصُرِ لاَيُخْرِجُكُمْ الْا فَرَارًا مِنْهُ قَالَ اَبُو النَّصُرِ لاَيُخْرِجُكُمْ اللهُ فَرَارًا مِنْهُ وَالرَّا مِنْهُ قَالَ اللهُ فَرَارًا مِنْهُ أَلَا اللهُ فَرَارًا مِنْهُ أَلْ اللهُ فَرَارًا مِنْهُ فَالَا اللهُ فَرَارًا مِنْهُ الْمَارِهُ مَنْهُ الْ اللهُ فَرَارًا مِنْهُ أَلَا اللهُ فَرَارًا مِنْهُ أَلَا اللهُ فَرَارًا مِنْهُ أَلَا اللهُ فَالَا اللهُ فَرَارًا مِنْهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ ا

তিহৃত্ব আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... সায়াদ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) উসামাহ্ ইব্ন যায়েদ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, আপনি হযরত রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র থেকে প্রেগ সম্বন্ধে কি ওনেছেন ? উসামাহ্ (রা) বলেন, হযরত রাসূলুল্লাহ্ ইরশাদ করেছেন, প্রেগ একটি আযাব। যা বনী ইসরাঈলের এক সম্প্রদায়ের উপর আপতিত হয়েছিল। অথবা তোমাদের পূর্বে যারা ছিল। তোমরা যখন কোন স্থানে প্রেগের প্রাদুর্ভাব ওনতে পাও, তখন তোমরা সেখানে যেয়োনা। আর যখন প্রেগ এমন স্থানে দেখা দেয়, যেখানে তুমি অবস্থান করছো, তখন সে স্থান থেকে পালানোর উদ্দেশ্যে বের হয়োনা। আবৃ নযর (র) বলেন, পলায়নের উদ্দেশ্যে এলাকা ত্যাগ করো না। তবে অন্য প্রয়োজনে যেতে পার, তাতে বাঁধা নেই।

٣٢٢٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بُنُ اَبِى الْفُراتِ قَالَ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بُنُ اَبِى الْفُراتِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بُريَدَةَ عَنْ يَحْلِى بُنِ يَعْمَرَ عَنْ عَائشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَازَوْجِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَتْ سَالَتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ عَنْهَازُوجِ النَّبِي عَلَيْ عَنْ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَانَّ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَانَّ اللَّهُ سَبُحَانَهُ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ لَيْسَ مِنْ اَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ اللَّهَ سُبُحَانَهُ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ لَيْسَ مِنْ اَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ

فَيَمْكُثُ فِيْ بَلَدِهٖ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَيُصِيْبُهُ اِلاَّ مَاكَتَبَ اللَّهُ لَهُ اِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ اَجْرِ شَهِيْدٍ ۖ

ত্২২৮ মূসা ইব্ন ইস্মাঈল (র) ...... নবী সহধর্মিণী আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে-কে প্রেণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে, উত্তরে তিনি বললেন, তা একটি আযাব বিশেষ। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর বান্দাদের মধ্যে যাদের প্রতি ইচ্ছা করেন তাদের উপর তা প্রেরণ করেন। আর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মুমিন বান্দাগণের উপর তা (আযাবের সুরতে) রহমত স্বরূপ করে দিয়েছেন। কোন ব্যক্তি যখন প্রেগাক্রান্ত স্থানে সাওয়াবের আশায় ধৈর্য ধরে অবস্থান করে এবং তার অন্তরে দৃঢ় বিশ্বাস থাকে যে, আল্লাহ্ তাকদীরে যা লিখে রেখেছেন তাই হবে। তবে সে একজন শহীদের সমান সওয়াব পাবে।

ত্থ্য কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, মাখ্যুম গোত্রের জনৈকা চোর মহিলার ঘটনা কুরাইশের বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গকে অত্যন্ত উদ্বিগ্ন করে তুললো। এ অবস্থায় তারা (পরস্পর) বলাবলি করতে লাগল এ ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রে -এর সঙ্গে কে আলাপ আলোচনা (সুপারিশ) করতে পারে ? তারা বলল, একমাত্র রাসূলে করীম ক্রিট্রে -এর প্রিয়তম ব্যক্তি ওসামা ইব্ন যায়িদ (রা) এ জটিল ব্যাপারে আলোচনা করার সাহস করতে পারেন। (নবীজীর খেদমতে তাঁকে পাঠান হল তিনি প্রসঙ্গ উখাপন করে।) ক্ষমা করেও দেয়ার সুপারিশ করলেন। নবী করীম ক্রিট্রে বললেন, তুমি কি আল্লাহ্র নির্ধারিত সীমা লংঘনকারীণীর সাজা (হাত কাটা) মাওকুফের সুপারিশ করছ ? তারপর নবী ক্রিট্রে খুত্বায় বললেন, তোমাদের পূর্ববর্তী জাতিসমূহকে এ কাজই ধ্বংস করেছে যে, যখন তাদের মধ্যে কোন সম্ভ্রান্ত লোক চুরি

করত, তখন তারা বিনা সাজায় তাকে ছেড়ে দিত। অপরদিকে যখন কোন সহায়হীন দরিদ্র সাধারণ লোক চুরি করত, তখন তার উপর হদ্ (হাতকাটা দণ্ডবিধি) প্রয়োগ করত। আল্লাহ্র কসম, যদি মুহাম্মদ ক্রিট্রিন্দির কন্যা ফাতিমা চুরি করত (আল্লাহ্ তাকে হিফাযত করুন) তবে আমি তার অবশ্যই কেটে ফেলতাম।

سَمِعْتُ النَّزَّالَ بَنَ سَبُرَةَ الْهِلَالِيَّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّزَّالَ بَنَ سَبُرَةَ الْهِلَالِيَّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَنَّهُ يَقُرَأُ خِلاَفَهَا فَجِئْتُ بِهِ سَمَعْتُ النَّبِيُّ عَنَّهُ يَقُرَأُ خِلاَفَهَا فَجِئْتُ بِهِ المَّرَاةُ فَالَ كَلاهُمَا النَّبِيُّ عَنِّهُ فَعَرَفْتُ فِي وَجُهِمِ الْكَرَاهِيَةَ وَقَالَ كَلاهُمَا مُحْسَنً وَلاَ تَخْتَلِفُوا فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبُلَكُمُ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا -

ত্রত আদম (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এক ব্যক্তিকে কুরআনের একটি আয়াত (এমনভাবে) পড়তে শুনলাম যা নবী করীম ক্রিট্রা থেকে আমার শ্রুত তিলাওয়াতের বিপরীত। আমি তাকে নিয়ে নবী ক্রিট্রা -এর দরবারে উপস্থিত হয়ে ঘটনাটি বললাম তখন তাঁর চেহারায় অসন্তোষের ভাব লক্ষ্য করলাম। তিনি বললেন, তোমরা উভয়ই ভাল ও সুন্দর পড়েছ। তবে তোমরা ইখ্তিলাফ (মতবিরোধ) করো না। তোমাদের পূর্ববর্তীগণ ইখ্তিলাফ ও মতবিরোধের কারণেই ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়েছে।

٣٢٣ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِى حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الْإَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِى شَقِيْقٌ قَالَ عَبُدُ اللهِ كَانِي اَنْظُرُ اللهِ النَّبِيِّ عَلَيْ يَكُمُ نَبِيًا مِنْ الْاَنْبِيِّ عَلَيْ يَحْكِى نَبِيًا مِنْ الْاَنْبِيَ عَلَيْ وَهُو يَمُسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجُهِم وَيَقُولُ مِنْ الْاَنْبِياءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَدْمَوْهُ وَهُو يَمُسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجُهِم وَيَقُولُ اللهُمُ الْاَنْبِياء فَلَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ

তহত উমর ইব্ন হাফস (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যেন এখনো নবী করীম ক্রীম করিছলেন যে, তাঁর স্বজাতিরা তাঁকে প্রহার করে রক্তাক্ত করে দিয়েছে আর তিনি তাঁর চেহারা থেকে রক্ত মুছে ফেলছেন এবং বলছেন, হে আল্লাহ! আমার জাতিকে ক্ষমা করে দাও, যেহেতু তারা অজ্ঞ।

٣٢٣٢ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ اَنَّ رَجَلاً عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ اَنَّ رَجَلاً

كَانَ قَبْلَكُمُ رَغَسَهُ اللّٰهُ مَالاً فَقَالَ لِبَنيه لَمَّا حُضِرَ أَى ّ أَبِ كُنْتُ لَكُمُ ؟ قَالُوا خَيْرَ أَبِ مِقَالَ إِنِّي لَمْ أَعْمَلُ خَيْرًا قَطَّ فَاذَا مُتُ فَاحْرِقُونِي ثُمُّ السُحَقُونِي ثُمَّ ذَرُونِي فَي يَوْم عَاصِف ، فَفَعَلُوا فَجَمَعَهُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلًّ اسْحَقُونِي ثُمَّ ذَرُونِي فَي يَوْم عَاصِف ، فَفَعَلُوا فَجَمَعَهُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلًّ فَقَالَ مَاحَمَلَكَ ؟ قَالَ مَخَافَتُكَ ، فَتَلَقَّاهُ رَحْمَةٌ \* وَقَالَ مُعَاذَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ عُقْبَةَ بُنَ عَبُدِ الْغَافِرِ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُ عَنْ النّبِي عَنِي اللّٰهُ عَنْ النّبِي عَنِي اللّٰهُ عَنْ النّبِي عَنْ اللّٰ اللللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ

٣٢٣٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَبُدِ الْمَلِكِ بَنِ عُمَيْرٍ عَنْ رَبِعِيِّ بَنِ حِرَاشٍ قَالَ قَالَ عَقْبَةُ لِحُذَيْفَةَ اَلاَ تُحَدِّثُنَا مَاسَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ الْمَوْتُ لَمَّا اَيِسَ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ الْمَوْتُ لَمَّا اَيِسَ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ الْمَوْتُ لَمَّا اَيِسَ مِنَ الْحَيَاةِ اَوْطُى اَهْلَهُ اذَا مُتُ فَاجْمَعُوا لِي حَطَبًا كَثَيْرًا ، ثُمَّ اَوْرُوا نَارًا ، حَتَّى اذِا اَكُلَتُ لَحُمِي ، وَخَلَصَتُ الِلَي عَظْمِي ، فَخُذُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَذَرُونِي فِي الْيَمِّ فِي يَوْمٍ حَارً إِنَّ رَاحٍ فَجَمَعَهُ اللَّهُ فَقَالَ لِمَ فَعَلْتَ ؟ فَذَرُّونِي فِي الْيَمِ فِي يَوْمٍ حَارً إِنَّ رَاحٍ فَجَمَعَهُ اللَّهُ فَقَالَ لِمَ فَعَلْتَ ؟ قَالَ مِنْ خَشَيَتِكَ فَغَوْرَلَهُ ، قَالَ عُقْبَةً وَانَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ –

ত্রতা মুসাদাদ (র) ...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা -কে বলতে গুনেছি, এক ব্যক্তির যখন মৃত্যুর সময় ঘনিয়ে এল এবং সে জীবন থেকে নিরাশ হয়ে গেল। তখন সে তার পরিবার পরিজনকে ওসিয়াত করল, যখন আমি মরে যাব তখন তোমরা আমার জন্য অনেক লাকড়ি জমা করে (তার ভিতরে আমাকে রেখে) আগুন জ্বালিয়ে দিও। আগুন যখন জামার গোন্ত জ্বালিয়ে পুড়িয়ে হাঁড় পর্যন্ত পৌছে যাবে তখন (অদগ্ধ) হাড়গুলি পিষে ছাই করে নিও। তারপর সে ছাই গরমের দিন কিংবা প্রচণ্ড বাতাসের দিনে সাগরে ভাসিয়ে দিও। (তারা তাই করল) আরাহ্ তা'আলা (তার ভঙ্গীভূত দেহ একত্রিত করে) জিজ্ঞাসা করলেন, এমন কেন করলে? সে বলল, আপনার ভয়ে। আরাহ্ তাকে ক্ষমা করে দিলেন। উকবা (র) বলেন, আর আমিও তাঁকে (হুযায়ফা (রা)-কে বলতে গুনেছি।

حَدَّثَنَا مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَـةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ وَقَالَ يَوْمِ رَاحٍ -

মূসা (র) ..... আব্দুল মালিক (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, فَيْ يَوْمِ رَاحٍ অর্থাৎ প্রচণ্ড বাতাসের দিনে।

ত২৩৪ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিছেন, পূর্বযুগে কোন এক ব্যক্তি ছিল, যে মানুষকে ঋণ প্রদান করত। সে তার কর্মচারীকে বলে দিত, তুমি যখন কোন অভাবীর নিকট টাকা আদায় করতে যাও, তখন তাকে মাফ করে দিও। হয়ত আল্লাহ্ তা'আলা এ কারণে আমাকে ক্ষমা করে দিবেন। নবী ক্রিছেবলেন, (মৃত্যুর পর) যখন সে আল্লাহ্ তা'আলার সাক্ষাৎ লাভ করল, তখন আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করে দিলেন।

٣٢٣٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَنْ أَبِيٌ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمَيْدِ بِنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَنْ أَبِيٌ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

عَنِ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ كَانَ رُجَلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ لَبَنْ فَ اَذَا اَنَا مِتُ فَاَحْرِقُونِ فَيْ الْمَحَنُونِ فَيْ الْمَخَدِّبَنِي عَذَابًا مَاعَدَّبَهُ اَحَدًا ، الرِّيْحِ ، فَوَاللَّهُ لَبَنْ قَدَرَ اللَّهُ عَلَىَّ رَبِّي لَيعَذِّبَنِي عَذَابًا مَاعَدَّبَهُ اَحَدًا ، فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهُ ذَٰلِكَ ، فَأَمَرَ اللَّهُ الْآرُضَ فَقَالَ اجْمَعِي مَا فَيْكِ مِنْهُ فَلَمَّا مَاتَ فَعِلَ بِهُ ذَٰلِكَ ، فَأَمَرَ اللَّهُ الْآرُضَ فَقَالَ اجْمَعِي مَا فَيْكِ مِنْهُ فَقَالَ مَاحَمَلَكَ عَلَى مَاصَنَعْتَ ؟ قَالَ مُخَافَتُكَ فَلَابً بَ فَغَفَرَلَهُ وَقَالَ عَيْرُهُ خَشْيَتُكَ يَارَبِ مِ اللهِ الْآرَبِ مِلْهُ وَقَالَ عَيْرُهُ خَشْيَتُكَ يَارَبٍ مِ

ত্র্বিষ্ট্র আবদুল্লাহ ইব্ন মুহামদ (র) ......... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিল্লার্ট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, পূর্বযুগে এক ব্যক্তি তার নফসের উপর অনেক যুলুম করেছিল। যখন তার মৃত্যুকাল ঘনিয়ে এলো, সে তার পুত্রদেরকে বলল, মৃত্যুর পর আমার দেহ হাড় মাংসসহ পুড়িয়ে দিয়ে ভম্ম করে নিও এবং (ভম্ম) প্রবল বাতাসে উড়িয়ে দিও। আল্লাহ্র কসম! যদি আল্লাহ্ আমাকে ধরে ফেলেন, তবে তিনি আমাকে এমন কঠোরতম শান্তি দিবেন যা অন্য কাউকেও দেননি। যখন তার মৃত্যু হল, তার সাথে সে ভাবেই করা হল। অতঃপর আল্লাহ্ যমিনকে আদেশ করলেন, তোমার মাঝে ঐ ব্যক্তির যা আছে একত্রিত করে দাও। (যমীন তৎক্ষণাৎ তা করে দিল) এ ব্যক্তি তখনই (আল্লাহ্ সমুখে) দাঁড়িয়ে গেল। আল্লাহ্ তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, কিসে তোমাকে এ কাজ করতে উদ্বন্ধ করল ? সে বলল, হে, প্রতিপালক তোমার ভয়ে, অতঃপর তাকে ক্ষমা করা হলো। অন্য রাবী ক্রিটিট্র স্থলে ক্রিটিট্র বলেছেন।

٣٢٣٦ حَدَّثَنَاعَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ بَنِ اَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيةً بَنُ اَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ بَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولُ السُمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عُمرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ مَاتَتُ ، فَدَخَلَتُ الله عَنْهُ قَالَ عُذَبِتِ امْرَأَةً فِي هُرَّةٍ رَبَطْتَهَا حَتَّى مَاتَتُ ، فَدَخَلَتُ في هُرَّةٍ رَبَطْتَهَا حَتَّى مَاتَتُ ، فَدَخَلَتُ في هُرَّةٍ رَبَطْتَهَا النَّارَ ، لاَهِي اَطْعَمَتُهَا وَلاَ سَقَتُهَا الذَا حَبَسَتُهَا وَلاَ هِي تَركَتُهَا تَأْكُلُ مِنْ خُشَاشِ الْاَرْضِ -

তহতত আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আসমা (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেন, একজন মহিলাকে একটি বিড়ালের কারণে আযাব দেয়া হয়েছিল। সে বিড়ালটিকে বেঁধে রেখেছিল। সৈ অবস্থায় বিড়ালটি মরে যায়। মহিলা ঐ কারণে জাহান্নামে গেল। কেননা সে

বিড়ালটিকে দানা-পানি কিছুই দেয়নি এবং ছেড়েও দেয়নি যাতে সে নিজ খুশিমত যমিনের পোকা-মাকড় খেয়ে বেঁচে থাকত।

٣٢٣٧ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ عَنُ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رِبْعِيِّ بَعْقَ اِنَّ مِمَّا اَدُرَكَ بَنِ حِرَاشٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَسْعُودٍ عُقْبَةٌ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اِنَّ مِمَّا اَدُرَكَ النَّاسُ مِّنْ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ إِذَا لَمُ تَسُتَحِيْ فَاصْنَعْ مَاشِئْتَ -

তহত। আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) ...... আবু মাসউদ উকবা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করীম বলেছেন, আম্বিয়া-এ-কিরামের সর্বসম্মত উক্তিসমূহ যা মানব জাতি লাভ করেছে, তন্মধ্যে একটি হল, "যখন তোমার লজ্জা-শরম না থাকে তখন তুমি যা ইচ্ছে তাই করতে পার।"

٣٣٣٨ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبْعِيَّ بَنَ حَرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي مَسْعُودٍ قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ اِنَّ مِمَّا اَدْرَكَ حِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ اِنَّ مِمَّا اَدْرَكَ النَّاسُ مِّنْ كَلاَمِ النَّبُوَّةِ الْأُولِلَى اِذَا لَمْ تَسْتَحِيْ فَاصْنَعْ مَاشِئْتَ -

ত্রতার আদাম (র) ...... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রাট্রির বলেছেন, প্রথমযুগের আম্বিয়া-এ-কিরামের সর্বসমত উক্তিসমূহ যা মানব জাতি লাভ করেছে, তন্মধ্যে একটি হল, "যখন তোমার লজ্জা-শরম না থাকে, তখন তুমি যা ইচ্ছে তাই করতে পার।"

٣٢٣٩ حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ مُحَمَّدٍ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِي سَالِمِ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَّهُ قَالَ بَيْنَمَا رَجَلٌ يَجُرُّ اِزَارَهُ مِنَ الْخُيلاءِ خُسِفَ بِهِ وَهُو يَتَجَلُّجَلُ فِي الْأَرْضِ اللي يَوْمِ الْقِيامَةِ \* تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحُمٰنِ بِثُ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ -

তিহত বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (রা) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বলেছেন, এক ব্যক্তি গর্ব ও অহংকারের সহিত লুঙ্গী টাখ্নোর নীচে ঝুলিয়ে পথ চলছিল। এমতাবস্থায় তাকে যমিনে ধ্বসিয়ে দেওয়া হল এবং কিয়ামত পর্যন্ত সে এমনি অবস্থায় নীচের দিকেই যেতে থাকবে। আবদুর রহমান ইব্ন খালিদ (রা) ইমাম যুহরী (রা) থেকে হাদীস বর্ণনায় ইউনুস (রা)-এর অনুসরণ করেছেন।

حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ اسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنِهِ اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْ البِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَنَّ اللهِ قَالَ نَحْنُ الأَخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيامَة بَيْدَ كُلِّ أُمَّة اوْتُوا الْكِتَابَ مَنْ قَبُلِنَا وَاوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ، فَهٰذَا الْيَوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ فَغَدُ مِنْ قَبُلِنَا وَاوْتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ، فَهٰذَا الْيَوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ فَغَدُ لِلنَّصَارَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَة ايَّامٍ يَوْمُ لَيْ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَة ايَّامٍ يَوْمُ لَيْ مُسْلِمٍ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَّامٍ يَوْمُ لَيْ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَّامٍ يَوْمُ لَيْ مُسْلِمُ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَام يَوْمُ لَيْ مُسْلِمٍ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَام يَوْمُ لَيْ مُسْلِمُ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَام يَوْمُ لَيْ مُسْلِمُ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَام يَوْمُ لَيْ مُسْلِمُ فَي كُلِّ سَبْعَة ايَام يَوْمُ اللهِ يَعْدِهُ مَنْ اللهُ وَجَسَدَهُ اللهُ يَعْدَالُونَ السَهُ وَجَسَدَهُ اللهِ فَي الْمُعْلِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ত্২৪০ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্ষ্মান্ধ বলেন, পৃথিবীতে আমাদের আগমন সর্বশেষে হলেও কিয়ামাত দিবসে আমরা অগ্রগামী। কিন্তু, অন্যান্য উত্মতগণকে কিতাব দেওয়া হয়েছে আমাদের পূর্বে, আর আমাদিগকে কিতাব দেওয়া হয়েছে তাদের পর। তারপর এ (ইবাদতের) যে সম্পর্কে তারা মতবিরোধ করেছে। তা ইয়াহুদীদের মনোনীত শনিবার, খৃষ্টানদের মনোনীত রবিবার। প্রত্যেক মুসলমানদের উপর সপ্তাহে অন্ততঃ একদিন (অর্থাৎ শুক্রবার) গোসল করা কর্তব্য।

٣٢٤١ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ الْمُسَيِّبِ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بَنُ آبِي سُفْيَانَ الْمَدِيْنَةَ الْحِرَ قَدُمَةٍ بَنَ الْمُسَيِّبِ قَالَ قَدْمَ مُعَاوِيَةُ بَنُ آبِي سُفْيَانَ الْمَدِيْنَةَ الْحِرَ قَدُمَةٍ قَدَمِهَا فَخَطَبَنَا فَاخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعَرٍ ، فَقَالَ مَاكُنْتُ اُرُى اَنَّ اَحَدًا يَفْعَلُ هٰذَا غَيْرَ الْيَهُودِ وَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ سَمَّاهُ الزُّورَ يَعْنِي الْوَصَالَ فِي الشَّعَرِ \* تَابَعَهُ غُنُدَرً عَنْ شُعْبَةً -

ত২৪০ আদাম (র) ...... সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, যখন মু'আবিয়া ইব্ন আবৃ সুফিয়ান (রা) মদীনায় সর্বশেষ আগমন করেন, তখন তিনি আমাদের উদ্দেশ্যে খুত্বা প্রদানকালে এক গুচ্ছ পরচুলা বের করে বলেন, ইয়াহুদীগণ ব্যতীত অন্য কেউ এর ব্যবহার করে বলে আমার ধারণা ছিল না। নবী করীম ক্রিম্বর্কী এ কর্মকে মিথ্যা প্রতারণা বলে আখ্যায়িত করেছেন। অর্থাৎ পরচুলা। গুন্দর (র) গু'বা (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় আদম (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

٢٠٥١. بَابُ الْـمُنَاقِبُ : وَقَوْلِ اللّهِ تَعَالَىٰ : يَا آيُهَا النّاسُ انّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكْرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلَنَاكُمْ شُعُوبًا الْآيَة : وَقَوْلُهُ وَاتَّقُوا اللّهَ الّذِي تَسَاءَلُونَ بِهُ وَالْاَرْحَامَ ، إِنَّ اللّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ، وَمَا يُنْهَى عَنْ دَعْوَى الْبَاهِلِيّةِ ، الشّعُوبُ النّسَبُ الْبَعِيْدُ ، وَالْقَبَائِلُ هُونَ ذَٰلِكَ عَنْ دَعْوَى الْبَاهِلِيّةِ ، الشّعُوبُ النّسَبُ الْبَعِيْدُ ، وَالْقَبَائِلُ هُونَ ذَٰلِكَ

২০৫১. পরিচ্ছেদ ঃ মর্যাদা ও বৈশিষ্ট্য, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ হে মানুষ ! আমি তোমাদিগকে সৃষ্টি করেছি এক পুরুষ ও এক নারী থেকে। এরপর তোমাদিগকে বিভিন্ন জাতিতে বিভক্ত করেছি। (৪৯ ঃ ৩) আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর যার নামে তোমরা একে অপরের নিকট যাচঞা করে থাক এবং সতর্ক থাক জ্ঞাত্বি বন্ধন সম্পর্কে। নিক্যই আল্লাহ্ তোমাদের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন। (৪ ঃ ১) এবং জাহিলী যুগের কথা-বার্তা নিষিদ্ধ হওয়া সম্পর্কে। الشَيْعُوبُ الْمَا الْمَ

٣٢٤٧ حَدَّثَنَا خَالِدُ بَنُ يَزِيْدَ الْكَاهِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ عَنْ اَبِي حَصِيْنِ عَنْ سَعِيْدُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَعَلْنَاكُمُ شُعُوْبًا وَقَبَائِلَ لَتَعَارَفُوْا قَالَ الشُّعُوْبُ اَلْقَبَائِلُ الْعِظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْعِظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْعِظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْعُظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْعُظُونُ -

ত্র খালিদ ইব্ন ইয়াযিদ কাহিলী (রা) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আয়াতে বর্ণিত الشُّعُوْبُ অর্থ ছোট গোত্র।

٣٢٤٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحَلِى بَنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى بَنُ سَعِيدٍ عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِيهِ عَنْ اَبِي هَالَ اَتْقَاهُمْ، قَالُوا الله عَنْهُ عَنْهُ قَالَ اَتْقَاهُمْ، قَالُوا لَيْسَ عَنْ هٰذَا نَسْأَلُكَ ، قَالَ فَيُوسَفُ نَبِي الله -

ত্২৪৩ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করিছিল করে জিজ্ঞাসা করা হল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! মানুষের মধ্যে সর্বাধিক মর্যাদাবান কে? নবী ক্রিট্রিল বলেন, যে সর্বাধিক মুব্তাকী, সে-ই অধিক সম্মানিত। সাহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল ! আমরা এ ধরনের কথা জিজ্ঞাসা করিনি। নবী করীম ক্রিট্রিল বললেন, তাহলে আল্লাহ্র নবী ইউসুফ (আ)।

المُكَاتِ مَدَّثَنَا قَيْسُ بُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ النَّبِيِّ عَلَيْ النَّبِيِّ الْمَثَلُ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَتَنِي رَبِيْبَةُ النَّبِيِّ عَلَيْ وَيَعَلَى مَنْ مُضَرَ قَالَتُ فَمِمَّنُ سَلَمَةً قَالَ قُلْتُ لَهَا اَرَأَيْتِ النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّفُرِ بُنِ كِنَانَةً - كَانَ الأَ مِنْ مُضَرَ مِنْ بَنِي النَّصْرِ بُنِ كِنَانَةً -

ত্২৪৪ কায়স ইব্ন হাফস (র) ....... কুলায়েব ইব্ন ওয়ায়েল (র) বলেন, নবী করীম ক্রিট্র -এর অভিভাবকত্বে পালিতা আবৃ সালমার কন্যা যায়নাবকে আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি বলুন, নবী ক্রিট্র কি মুযার গোত্রের ছিলেন ? তিনি বললেন, বনু নযর ইব্ন কিনানা উদ্ভূত গোত্র মুযার ছাড়া আর কোন্ গোত্র থেকে হবেন ? এবং মুযার গোত্র নাযর ইব্ন কিনানা গোত্রের একটি শাখা ছিল।

ত্২৪৫ মৃসা (র) ....... কুলায়ব বলেন, নবী করীম ক্রিট্র-এর অভিভাবকত্বে পালিতা কন্যা বলেন ঃ আর আমার ধারণা তিনি হলেন যায়নাব। তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র কদুর বাওশ, সবুজ মাটির পাত্র মুকাইয়ার ও মুযাফ্ফাত (আলকাতরা লাগানো পাত্র বিশেষ) ব্যবহার করতে নিষেধ করেছেন। কুলায়ব বলেন, আমরা তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, বলেন ত দেখি নবী ক্রিট্রের কোন গোত্রের ছিলেন? তিনি কি মুযার গোত্রের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন? তিনি জবাব দিলেন, নবী মুযার গোত্র ছাড়া আর কোন গোত্রের হবেন? আর মুযার নাযর ইব্ন কিনানার বংশধর ছিল।

٣٣٤٦ حَدَّثَنَا اِسْحَقُ بِثُنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةَ

عَنْ اَبِي ذُرْعَةَ عَنْ اَبْي هُرَيْرةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللّهِ عَلَى قَالَ تَجِدُوْنَ النّاسَ مَعَادِنَ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإسْلاَمِ اذَا فَقُهُوْا وَتَجِدُوْنَ خَيْرَ النَّاسِ فِي هٰذَا السَّّانِ اَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيةً ، وَقُهُوْا وَتَجِدُوْنَ خَيْرَ النَّاسِ فِي هٰذَا السَّّانِ اَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيةً ، وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ ، الّذِي يَأْتِي هٰوُلاء بِوَجْه وِيَأْتِي هُولاء بِوَجْه ويَأْتِي هُولاء بِوجه ويَاتُونَ هُولاء بِوجه ويَاتُونَ فَيَالَةً فَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَيَالُونَ فَيَالَا اللّهُ وَيَعْمَلُوا وَيَعْمَلُونَ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ فَيْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَيَأْتِي وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللل

ত২৪৬ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন, তোমরা মানুষকে খনির ন্যায় পাবে। জাহিলি যুগের উত্তম ব্যক্তিগণ ইসলাম গ্রহণের পরও তারা উত্তম। যখন তারা দীনী জ্ঞান অর্জন করে আর তোমরা শাসন ও নেতৃত্বের ব্যাপারে লোকদের মধ্যে উত্তম ঐ ব্যক্তিকে পাবে যে এই ব্যাপারে তাদের মধ্যে সবচাইতে অধিক অনাসক্ত। আর মানুষের মধ্যে সবচেয়ে নিকৃষ্ট ঐ দু'মুখী ব্যক্তি যে একদলের সাথে একভাবে কথা বলে অপর দলের সাথে অন্যভাবে কথা বলে।

عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنهُ اَنَّ النَّبِي عَنْهُ عَنْ اَبِى الزِّنادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنهُ اَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ النَّاسُ عَنِ الْاَعْرَبِي عَلَيْهُ مَنْ النَّاسِ عَنْ الله عَنهُ اَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ النَّاسُ تَبَعُ لِقُريشٍ فِي هُذَا الشَّأْنِ مُسْلِمهُمْ تَبَعُ لِمُسْلِمِهِمْ ، وَكَافِرهُمْ تَبَعُ لِعُسْلِمِهِمْ ، وَكَافِرهُمْ تَبَعُ لِعُلْمِلُم لِمُهُمْ تَبَعُ لِمُسْلِمِهِمْ ، وَكَافِرهُمْ تَبَعُ لِكَافِرِهِمْ وَالنَّاسُ مَعَادِن خيارهُم في الْجَاهِلِيَّة خِيارهُمْ في الْاسْلام لِكَافِرهِمْ وَالنَّاسُ مَعَادِن خيارهُمُ في الْجَاهِلِيَّة خِيارهُمْ في الْاسْلام النَّاسِ الثَّالِيَّة خِيارهُمْ اللهَ الشَّانِ الشَّانِ عَنْ عَيْدِ النَّاسِ السَّاسُ كَرَاهِيَّةً لِهٰذَا الشَّانِ حَتَّى يَقَعَ فَيْهِ -

ত২৪৭ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বলেছেন, খিলাফত ও নেতৃত্বের ব্যাপারে সকলেই কুরাইশের অনুগত থাকবে। মুসলমানগণ তাদের মুসলমানদের এবং কাফেরগণ তাহাদের কাফেরদের অনুগত। আর মানব সমাজ খনির ন্যায় জাহিলী যুগের উত্তম ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণের পরও উত্তম যদি তারা দীনী জ্ঞানার্জন করে। তোমরা নেতৃত্ব ও শাসনের ব্যাপারে ঐ ব্যক্তিকেই সর্বোত্তম পাবে যে এর প্রতি অনাসক্ত, যে পর্যন্ত না সে তা গ্রহণ করে।

#### ۲۰۵۲. بَابُّ

২০৫২ . পরিচ্ছেদ ঃ

ত্হ৪৮ মুসাদ্দাদ (রা) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, আরাতের প্রসঙ্গের রাবী তাউস (র) বলেন যে, সায়িদ ইব্ন জুবায়র (রা) বলেন, কুরবা শব্দ দ্বারা মুর্হাম্মদ এর নিকট আত্মীয়কে বুঝান হয়েছে। তখন ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, কুরাইশের এমন কোন শাখা-গোত্র নেই যাঁদের সাথে নবী ক্রিট্রাম্বল প্রকার আত্মীয়তা ছিল না। আয়াতখানা তখনই নাযিল হয়। অর্থাৎ তোমরা আমার ও তোমাদের মধ্যকার আত্মীয়তার প্রতি দৃষ্টি রাখ।

٣٢٤٩ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبُدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ اسْمُعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ آبِي مَسْعُودٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ عَلَّهُ قَالَ مِنْ هَاهُنَا جَاءَتِ الْفِتَنُ نَحُو الْمَشْرِقِ ، وَالْجَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْوَبَرِ عَنْدَ الْصُولَ اَذْنَابِ الْأَبِلُ وَالْبَقَرِ فِي رَبِيْعَةَ وَمُضْرَ -

ত২৪৯ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম বলেন, এই পূর্বদিক হতে ফিত্না-ফাসাদের উৎপত্তি হবে। নির্মমতা ও হৃদয়ের কঠোরতা উট ও গরুর লেজের নিকট। পশ্মী তাঁবুর অধিবাসীরা রাবী'আ ও মুযার গোত্রের যারা উট ও গরুর পিছনে চিৎকার করে (হাঁকায়), তাদের মধ্যেই রয়েছে নির্মমতা ও কঠোরতা।

٣٢٥٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبُدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : اَلْفَخْرُ وَالْخُيلَاءُ فِي الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْوَبَرِ وَالسَّكِيْنَةُ فِي الْفَدَّادِيْنَ اَهْلِ الْفَنَمِ وَالْاِيْمَانُ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ ، قَالَ الْبُوعَبُدُ الله سَمِّيَتِ الْيَمَنَ لَاَنَّهَا عَنْ يَمِيْنِ الْكَعْبَةِ ، وَالشَّامَ لَانَّهَا عَنْ يَمِيْنِ الْكَعْبَةِ ، وَالشَّامَ لَا اللهَ عَنْ يَمِيْنِ الْكَعْبَةِ وَالْمَعْمَلُ وَالْجَانِبُ لَا الْمَالَةُ وَالْمَالَ اللهُ الل

ত্রহৈত আবুল ইয়ামান (র) ........... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রি -কে আমি বলতে শুনেছি যে, গর্ব-অহংকার পশম নির্মিত তাঁবুতে বসবাসকারী যারা (উট-গরু হাঁকাতে চিৎকার করে) তাদের মধ্যে। আর শান্তভাবে বকরী পালকদের মধ্যে রয়েছে। ঈমানের দৃষ্টতা এবং হিকমাত ইয়ামানবাসীদের মধ্যে রয়েছে। ইমাম বুখারী (র) বলেন, ইয়ামান নামকরণ করা হয়েছে। যেহেতু ইহা কা'বা ঘরের ডানদিকে (দক্ষিণ) অবস্থিত এবং শ্যাম (সিরিয়া) কা'বা ঘরের বাম (উত্তর) দিকে অবস্থিত বিধায় তার শ্যাম নামকরণ করা হয়েছে। তাঁকা তার শ্যাম নামকরণ করা হয়েছে। তাঁকা তার শ্যাম নামকরণ করা হয়েছে।

# ٢٠٥٣. بَابُ : مَنَاقِبِ قُرَيْكُس

২০৫৩ . পরিচ্ছেদ ঃ কুরাইশ গোত্রের মর্যাদা

## فِيْ قُرَيْشٍ لِآيُعَادِيْهِمُ أَحَدُ إِلاَّ كَبَّهُ اللَّهُ عَلَى وَجُهِمٍ مَا اَقَامُوْا الدِّيْنَ -

তহতে আবুল ইয়ামান (র) ....... মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়ের ইব্ন মুত্'ঈম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট কুরাইশ প্রতিনিধিদের সহিত তার উপস্থিতিতে সংবাদ পৌছলো যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর ইবনুল আস (রা) বর্ণনা করেন, অচিরেই কাহতান বংশীয় একজন বাদশাহর আবির্ভাব ঘটবে। ইহা শুনে মু'আবীয়া (রা) ক্রোধানিত হয়ে খুত্বা দেয়ার জন্য দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র যথাযোগ্য হামদ ও সানার পর তিনি বললেন, আমি জানতে পেরেছি, তোমাদের মধ্য হতে কিছু সংখ্যক লোক এমন সব কথাবার্তা বলতে শুরু করছে যা আল্লাহ্র কিতাবে নেই এবং রাস্লুল্লাহ্ ক্রিয়া থেকেও বর্ণিত হয় নি। এরাই মূর্খ, এদের থেকে সাবধান থাক এবং এরূপ কাল্পনিক ধারণা হতে সতর্ক থাক যা-এর পোষণকারীকে বিপথগামী করে। রাস্লুল্লাহ ক্রিয়াল করেনে আমি বলতে শুনেছি য়ে, যতদিন তারা দীন কায়েমে নিয়ােজিত থাকবে ততদিন খিলাফত ও শাসন ক্ষমতা কুরাইশদের হাতেই থাকবে। এ বিষয়ে য়ে-ই তাদের সহিত শক্রতা করবে আল্লাহ্ তাকে অধঃমুখে নিক্ষেপ করবেন (অর্থাৎ লাঞ্ছিত ও অপমানিত করবেন)।

٣٢٥٧ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي عَنِ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: لاَيَزَالُ هَٰذَا الْاَمْرُ فَي ابْنَ عَمْ الْأَمْرُ الْأَمْرُ فَي قُريشٍ مَابَقِي مِنْهُمُ اثْنَانِ -

ত্রত আবুল ওলীদ (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্ষ্ণীর বলেন, এ বিষয় (খিলাফত ও শাসন ক্ষমতা) সর্বদাই কুরাইশদের হাতে ন্যস্ত থাকবে, যতদিন তাদের দু'জন লোকও বেঁচে থাকবে।

٣٢٥٣ حَدَّثَنَا آبُوْ نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْد حِ قَالَ آبُوْ عَبْدُ الله وَقَالَ يَعْقُوبُ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا آبِي عَنْ آبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الله وَقَالَ يَعْقُوبُ ابْنُ ابْنُ الْآعُرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ الرَّحُمٰنِ بَنُ هُرُمُنَ الْآعُرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَاسْلَمُ وَأَشْجَعُ وَعُفَارٌ مَوَالِي لَيْسَ لَهُمْ مَوْلِي دُوْنَ الله ورَسُولِهِ -

ত২৫৬ আবু নু'য়াঈম ও ইয়া'কুব ইব্ন ইব্রাহীম (র) ..... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের্ব বলেন, কুরাইশ, আনসার, জুহায়না, মুযায়না, আসলাম, আশজা' ও গিফার গোত্রগুলো আমার সাহায্যকারী। আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল ব্যতীত তাঁদের সাহায্যকারী আর কেউ নেই।

٣٢٥٤ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ المُسَيِّبِ عَنْ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِمِ قَالَ مَشَيْتُ اَنَا وَعُثْمَانُ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ المُسَيِّبِ عَنْ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِمِ قَالَ مَشَيْتُ اَنَا وَعُثْمَانُ بَنُ عَقَانَ اللهِ أَعْطَيْتَ بَنِي بَنُ عَقَانَ اللهِ أَعْطَيْتَ بَنِي بَنُ عَقَانَ اللهِ أَعْطَيْتَ بَنِي المُطلِّبِ وَتَرَكْتَنَا، وَانِّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بَمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ ، فَقَالَ النَّبِيُ المُطلِّبِ شَيْئٌ وَاحِدٌ ، وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي اللهِ الْنَبِي اللهِ اللهِ عَنْ عُرُوةَ بَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ ذَهَبَ عَبُدُ الله بَنُ الزَّبَيْرِ مَا لَذَهُ اللهِ بَنُ الزَّبَيْرِ مَا لَذَه بَنُ الزَّبَيْرِ مَا لَا لَيْتُ مَنْ عَرُوةَ اللهِ عَنْ عَرُوةَ اللهِ عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ الله عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللّه عَنْ الله عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللّه عَائِشَةً وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ الله عَائِشَةَ وَكَانَتُ ارَقَ شَيْءً لَقَرَابَتِهِمْ مِنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ مَنْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

ত২৫৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ........ জুবায়র ইব্ন মুত'ঈম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এবং 'উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা) রাসূলুল্লাহ্ -এর দরবারে হাযির হলাম। 'উসমান (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ, আপনি মুন্তালিবের সন্তানগণকে দান করলেন এবং আমাদেরকে বাদ দিলেন। অথচ তারা ও আমরা আপনার বংশগতভাবে সমপর্যায়ের। নবী ক্রিট্রা বললেন, বনু হাশিম ও বনু মুন্তালিব এক ও অভিনু। লায়স ...... 'উরওয়া ইব্ন জুবায়র থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন জুবায়র (রা) বনু যুহরার কতিপয় লোকের সাথে আয়েশা (রা)-এর খেদমতে হাযির হলেন। আয়েশা (রা) তাদের প্রতি অত্যন্ত নম্র ও দয়ার্দ্র ছিলেন। কেননা, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর সাথে তাঁদের আত্মীয়তা ছিল।

٣٢٠٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو الْاَسْوَدِ عَنْ عُرُوةَ بَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ الزَّبَيْرِ اَحَبَّ الْبَشَرِ الْاَسْوَدِ عَنْ عُرُوةَ بَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَبُدُ اللّهِ بَنُ الزَّبَيْرِ اَحَبَّ الْبَشَرِ اللهِ عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيِ عَلَي عَلَى بَكُرٍ وَكَانَ اَبَرَّ النَّاسِ بِهَا ، وكَانَتُ لَلْى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِي عَلَي عَلَى مَنْ رِزْقِ اللهِ تَصنَدَّقَتُ فَقَالَ ابْنُ الزَّبَيْرِ لِاتَّاسِ بِهَا مِنْ رِزْقِ اللهِ تَصنَدَّقَتُ فَقَالَ ابْنُ الزَّبَيْرِ يَنْبَعِي الْمَنْ الزَّبَيْرِ يَنْ النَّهُ اللهِ عَلَى يَدَي عَلَى نَذَرُ اللهِ عَلَى يَدَى عَلَى نَذَرُ اللهِ عَلَى كَلَى عَلَى اللهِ عَلَى كَلَى عَلَى اللهِ عَلَى كَلَمْ تُلُولُ اللهِ عَلَى كَلَّ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

خَاصَةً فَامْتَنَعَتَ ، فَقَالَ لَهُ الزُّهْرِيُّقُوْنَ اَخُوالُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَنُ الْاَسُوَادِ بَنِ عَبْدِ يَغُوْثَ وَالْمِسُورُ ابْنُ مُخْرَمَةَ اذَا اسْتَأَذَنَا فَاقْتَحِمِ الْحَجَابَ فَفَعَلَ فَارُسَلَ الْمَيْهَا بِعَشَرِ رِقَابٍ فَاعْتَقْتُهُمْ ، ثُمَّ لَمُ تَزَلُ تُعْتَقُهُمْ ، حَتَّى بلَغَتُ اَرْبَعِيْنَ ، فَقَالَتُ وَدَدُتُ انِّي جَعَلَتُ حِيْنَ مَنْهُ حَلَقُتُ عَمَلاً اعْمَلُهُ فَاقُرُغَ مِنْهُ -

৩২৫৫ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... 'উর্ওয়া ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়র (রা) নবী 🌉 ও আবু বকর (রা)-এর পর আয়েশা (রা)-এর নিকট সকল লোকদের মধ্যে সর্বাধিক প্রিয়পাত্র ছিলেন এবং তিনি সকল লোকদের মধ্যে আয়েশা (রা)-এর সবচেয়ে বেশী সদাচারী ছিলেন। আয়েশা (রা)-এর নিকট আল্লাহ্র পক্ষ থেকে রিযিক স্বরূপ যা কিছু আস্ত তা জমা না রেখে সাদকা করে দিতেন। এতে আবদুল্লাহ ইবুন যুবায়র (রা) বললেন, অধিক দান খয়রাত করা থেকে তাকে বারণ করা উচিত। তখন আয়েশা (রা) বললেন, আমাকে দান করা থেকে বারণ করা হবে ? আমি যদি তার সাথে কথা বলি, তাহলে আমাকে কাফ্ফারা দিতে হবে এবং আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা) তাঁর নিকট কুরাইশের কতিপয় লোক, বিশেষ করে নবী 🌉 -এর মাতৃবংশের কিছু লোক দ্বারা সুপারিশ করালেন। তবুও তিনি তাঁর সাথে কথা বলা থেকে বিরত থাকলেন। নবী 🌉 -এর মাতৃবংশ বনী যুহরার কতিপয় বিশিষ্ট লোক যাদের মধ্যে আবদুর রহমান ইব্ন আস্ওয়াদ এবং মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) ছিলেন তারা বললেন, আমরা যখন আয়েশা (রা)-এর গৃহে প্রবেশের অনুমতি প্রার্থনা করব তখন তুমি পর্দার ভিতরে ঢুকে পড়বে। তিনি তাই করলেন। পরে ইব্ন যুবায়র (রা) কাফ্ফারা আদায়ের জন্য তার কাছে দশটি ক্রীতদাস পাঠিয়ে দিলেন। আয়েশা (রা) তাদের সবাইকে আযাদ করে দিলেন। এরপর তিনি বরাবর আযাদ করতে থাকলেন। এমন কি তার সংখ্যা চল্লিশে পৌছে। আয়েশা (রা) বললেন, আমি যখন কোন কাজ করার শপথ করি, তখন আমার সংকল্প থাকে যে আমি যেন সে কাজটা করে দায়িত্ব মুক্ত হয়ে যাই এবং তিনি আরো বলেন, আমি যখন কোন কার্য সম্পাদনের শপথ করি উহা যথাযথ পুরণের ইচ্ছা রাখি।

## ٢٠٥٤. بَابُّ : نَزَلَ الْقُراآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشِ

২০৫৪ . পরিচ্ছেদ ঃ কুরআনে কারীম কুরাইশের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে

٣٢٥٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بُنُ سَعْدٍ عَنْ النَّهِ عَنْ اَنَسِ اَنَّ عُثْمَانَ دَعَا زَيْدَ بَنَ ثَابِتٍ وَعَبُدَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ

بْنَ الزَّبْيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ فَنَسَخُوْهَا فِي الْمُصَاحِفِ، وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِيِّيْنَ الثَّلاَثَةِ فَنَسَخُوْهَا فِي الْمُصَاحِفِ، وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِيِّيْنَ الثَّلاَثَةِ إِنَّا اخْتَلَفْتُمْ اَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرُانِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قَرُيْشُ فَائْدُا ذَلِكَ - فَيَ الْقُرَانِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا ذَلِكَ -

তহকে আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, উসমান (রা), যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা), আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা), সা'ঈদ ইবনুল 'আস (রা) আবদুর রাহমান ইব্ন হারিস (রা)-কে ডেকে পাঠালেন। তাঁরা (হাফসা (রা)-এর নিকট) সংরক্ষিত কুরআনকে সমবেতভাবে লিপিবদ্ধ করার কাজ আরম্ভ করলেন। উসমান (রা) কুরাইশ বংশীয় তিন জনকে বললেন, যদি যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা) এবং তোমাদের মধ্যে কোন শব্দে (উচ্চারণ ও লিখন পদ্ধতি সম্পর্কে) মতবিরোধ দেখা দেয় তবে কুরাইশের ভাষায় তা লিপিবদ্ধ কর। যেহেতু কুরআন শরীফ তাদের ভাষায় অবতীর্ণ হয়েছে। সুতরাং তাঁরা তা-ই করলেন।

٥ ٧٠٥. بَابُ : نِسْبَةِ الْيَمَنِ الِلَى اسْمُعِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامِ مِنْهُمُ ٱسْلَمُ مَنْهُمُ ٱسْلَمُ بَنُ أَفْطَى بَنِ حَارِثَةَ بَنِ عَمْرِو بَنِ عَامِرٍ مِنْ خُزَاعَةً

২০৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ ইয়ামানবাসীর সম্পর্ক ইসমাঈল (আ)-এর সঙ্গে; তনাধ্যে আসলাম ইব্ন আফসা ইব্ন হারিসা ইব্ন 'আমর ইব্ন 'আমির ও খুযা'আ গোত্রের অন্তর্ভুক্ত

٣٢٥٧ حَدَّثَنَا سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحُلِى عَنْ يَزِيْدَ بِنِ اَبِي عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى قَوْمُ مِنْ اَسْلَمَ يَتَنَاضَلُونَ بِالسَّوْقِ ، فَقَالَ ارْمُوا بَنِي اسْلُعِيْلَ فَانَ أَبَاكُمْ اَسْلُمُ عَيْلَ فَانَ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِينًا وَآنَا مَعَ بُنِي فُلاَنٍ لِآحِد الْفَرِيْقَيْنِ فَامُسَكُوا بِأَيْدِيهِمْ قَالَ كَانَ رَامِينًا وَآنَا مَعَ بُنِي فُلاَنٍ لِآحِد الْفَرِيْقَيْنِ فَامُسَكُوا بِأَيْدِيهِمْ قَالَ فَا فَانَ مَعَ بُنِي فَلاَنٍ إِنَّ مَعْ بَنِي فُلاَنٍ ، قَالَ ارْمُوا وَآنَا مَعَ مُكُمْ كُلُمُ مُ اللَّهُمْ قَالُوا وَكَيْفَ نَرْمِي وَآنَتَ مَعَ بَنِي فُلاَنٍ ، قَالَ ارْمُوا وَآنَا مَعَكُمْ كُلُمُ مُ اللَّهُ مُ قَالُوا وَكَيْفَ نَرْمِي وَآنَتَ مَعَ بَنِي فُلاَنٍ ، قَالَ ارْمُوا وَآنَا مَعَ مُعُكُمْ كُلُمُ مُ اللَّهُ مُ قَالُوا وَكَيْفَ نَرُمِي وَآنَتَ مَعَ بَنِي فُلاَنٍ ، قَالَ ارْمُوا وَآنَا مَعَ مُعَمَّ كُلُمْ كُلُمْ عُلَانٍ مُ عَلَيْنِ مُ اللّهُ مُ قَالُوا وَكَيْفَ نَرْمِي وَآنَتُ مَعَ بَنِي فُلُونٍ ، قَالَ ارْمُولُ وَآنَا مَعَ بَنِي فَلَانٍ مُ عَالًا مَالَهُمُ قَالُوا وَكَيْفَ نَرُمِي وَآنَتُ مَعَ بَنِي فَا لَا إِنْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مُ قَالُوا وَكَيْفَ نَرُمِي وَآنَتُ مَعَ بَنِي فَالْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

তহিপে মুসাদাদ (রা) ...... সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আসলাম গোত্রের কিছু সংখ্যক লোক বাজারের নিকটে প্রতিযোগিতামূলক তীর নিক্ষেপের অনুশীলন করছিল। এমন সময় নবী করীম ক্রিট্র বের হলেন এবং তাদেরকে দেখে বললেন, হে ইসমাঈল (আ)-এর বংশধর। তোমরা তীর নিক্ষেপ কর। কেননা তোমাদের পিতাও তীর নিক্ষেপে পারদর্শী ছিলেন এবং আমি তোমাদের অমুক দলের পক্ষে রয়েছি। তখন একটি পক্ষ তাদের হাত গুটিয়ে নিল। বর্ণনাকারী বললেন, নবী ক্রিট্রে বললেন, তোমাদের কি হল ? তারা বলল, আপনি অমুক পক্ষে থাকলে আমরা কি করে তীর নিক্ষেপ করতে পারি ? নবী ক্রিট্রে বললেন, তোমরা তীর নিক্ষেপ কর। আমি তোমাদের উভয় দলের সঙ্গে রয়েছি।

#### ٢٠٥٦. بَابُ :

২০৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ

٣٢٥٨ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعُمَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيِى بَنُ يَعْمَرَ اَنَّ اَبَا الْاَسْوَدِ الدَّولِيُّ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِي فَرَ اللّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهُ يَقُولُ : لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ اَدَّعٰى لِغَيْرِ اَبِيهِ ، وَهُو يَعْلَمُهُ الاَّ كَفَرَ بِاللّهُ ، وَمَنِ ادَّعٰى قَوْمًا لَيْسَ لَهُ فَيْهِمْ نَسِيْبٌ ، فَلْيَتَبَوَّءُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ –

ত২৫৮ আবৃ মা'মার (র) ...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রাট্র -কে বলতে শুনেছেন, কোন ব্যক্তি যদি নিজ পিতা সম্পর্কে জ্ঞাত থাকা সত্ত্বেও অন্য কাকে তার পিতা বলে দাবী করে তবে সে আল্লাহ্র (নিয়ামতের) কুফরী করল এবং যে ব্যক্তি নিজকে এমন বংশের সাথে নসবী সম্পৃক্ততার দাবী করল যে বংশের সাথে তার কোন নসবী সম্পর্ক নেই,সে যেন তার ঠিকানা জাহান্নামে তৈরী করে নেয়।

٣٢٥٩ حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيْزٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبُدُ الْوَاحِدِ بَنُ عَبُدُ اللَّهِ النَّصْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ وَاثِلَةَ بَنَ الْاَسْقَعِ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَبُدُ اللَّهِ عَيْدِ اَبِيهِ اَقْ رَسُولُ اللَّهِ عَيْدًا اللهِ عَيْدِ اَبِيهِ اَقْ يُدِي عَيْنَهُ مَالَمُ يَقُلُ - يُرِي عَيْنَهُ مَالَمُ يَقُلُ -

ত২৫৯ আলী ইব্ন আইয়াশ (র) ...... ওয়াসিলা ইব্ন আসকা (রা) বলেন, যে, নবী করীম

বলেছেন, নিঃসন্দেহে ইহা বড় মিথ্যা যে, কোন ব্যক্তি এমন লোককে পিতা বলে দাবি করা যে তার পিতা নয় এবং বাস্তবে যা দেখে নাই তা দেখার দাবি করা এবং রাসূলুল্লাহ্ क्षा যা বলেননি তা তাঁর প্রতি মিথ্যা আরোপ করা।

٣٢٣] حَدَّثَنَا مُسَدَّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادً عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَدِمَ وَفَدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَنْهُ الْحَيَّ مِنْ رَبِيْعَةَ ، قَدُ حَالَتُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَسْنَا نَخْلُصُ اليَكَ الاَّ فِي كَلِّ شَهْرٍ حَرَامٍ ، فَلَوْ وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَسْنَا نَخْلُصُ اليَكَ الاَّ فِي كَلِّ شَهْرٍ حَرَامٍ ، فَلَوْ البَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَسُنَا نَخْلُصُ أَلَيْكَ اللَّهُ فِي كَلِّ شَهْرٍ حَرَامٍ ، فَلَوْ المَرْتَنَا بِأَمْرٍ نَأَخُذُ عَنْكَ وَنُبَلِّغُهُ مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ اَمُرُكُمْ بِأَرْبَعْةٍ وَانْهَاكُمْ عَنْ الرَّبَعَةِ وَانْهَاكُمْ عَنْ الرَّبَعَةِ وَانْهَاكُمْ عَنْ الدَّبَاءِ عَنْ الرَّبَعَةِ وَانْهَاكُمْ عَنْ الدَّبَاءِ اللَّهُ وَاقَامِ الصَّلَاةِ وَالْمَنَاعُ اللَّهُ وَالْمَزَقَتِ وَالْمَنَوْتِ اللَّهُ فَالْمَدُومُ عَنْ الدَّبَاءِ وَالْتَقَيْرِ وَالْمَزَقَتِ .

ত্র্ডিচ মুসাদ্দাদ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন আবদুল কায়স গোত্রের এক প্রতিনিধি দল রাসূলুল্লাহ ্রুল্লাই -এর দরবারে উপস্থিত হয়ে আরয় করল, হে আল্লাহ্র রাসূল! (আমাদের) এ গোত্রটি রাবী আ বংশের। আমাদের এবং আপনার মধ্যে মুযার গোত্রের কাফেরগণ প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে রেখেছে। আমরা আশহুরে হারাম (সম্মানিত চার মাস) ব্যতীত অন্য সময় আপনার খেদমতে হাযির হতে পারি না। খুবই ভাল হতো যদি আপনি আমাদিগকে এমন কিছু নির্দেশ দিয়ে দিতেন যা আপনার কাছ থেকে গ্রহণ করে আমাদের পিছনে অবস্থিত লোকদেরকে পৌছে দিতাম। নবী কললেন, আমি তোমাদেরকে চারটি কাজের আদেশ এবং চারটি কাজের নিষেধাজ্ঞা প্রদান করছি। (এক) আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনা এবং এ সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ নেই, (দুই) সালাত কায়েম করা, (তিন) যাকাত আদায় করা, (চার) গনীমতের যে মাল তোমরা লাভ কর তার পঞ্চমাংশ আল্লাহ্র জন্য বায়তুল মালে দান করা। আর আমি তোমাদেরকে দুববা (কদু পাত্র), হান্তম (সবুজ রং এর ঘড়া), নাকীর (খেজুর বৃক্ষের মূল খোদাই করে তৈরী পাত্র), মযাক্ফাত (আলকাতরা লাগানো মাটির পাত্র, এই চারটি পাত্রের) ব্যবহার নিষেধ করছি।

٣٢٦١ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بُنُ عَبُدِ اللهِ اَنَّ عَبُدَ اللهِ بَنُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بِنُ عَبُدِ اللهِ اَنَّ عَبُدَ اللهِ بَنُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ

তিহওঠ আবুল ইয়ামান (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্র্ট্রের্ট্র-কে মিম্বরের উপর উপবিষ্ট অবস্থায় পূর্ব দিকে ইশারা করে বলতে শুনেছি, সাবধান! ফিত্না ফাসাদের উৎপত্তি ঐদিক থেকেই হবে এবং ঐদিক থেকেই শয়তানের শিং-এর উদয় হবে।

### ٢٠٥٧. بَابُ : ذِكْرِ أَسْلَمَ وَغِفَارَ وَمُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً وَاشْجَعَ

২০৫৭ . পরিচ্ছেদ ঃ আসলাম, গিফার, মুযায়না, জুহায়না ও আশজা' গোত্রের আলোচনা

٣٢٦٢ حَدَّثَنِى أَبُوْ نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْد بِن إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَبْد الرَّحَمَٰنِ بِن إِبْرَاهِيْمُ عَنْ عَبْد الرَّحَمَٰنِ بِن هُرُمُزَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْ قُريشٌ وَالْأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزيَنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ وَاَشْجَعُ مَوالِي لَيْسَ لَهُمُ مُولِي لَيْسَ لَهُمُ مُولًى دُوْنَ الله ورَسُولِهِ -

তহ্**ড** আবু নু'আইম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রুব্রি বলেছেন কুরাইশ, আনসার, জুহায়না, মুযায়না, আসলাম, গিফার এবং আশজা গোত্রগুলো আমার আপনজন। আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল ব্যতীত অন্য কেহ তাদের আপনজন নেই।

٣٢٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ غُرَيْرِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافَعٌ أَنَّ عَبُدَ الله أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ الله أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ الله عَلَى المنْبَرِ غِفَارٌ غَفَرَ الله له وَأَشْلَمُ سَالَمَهَا الله وَعُصنَتُ الله وَرَسُولَهُ -

ত্রিও মুহামাদ ইব্ন গুরায়র যুহ্রী (র) ..... আবদুল্লাহ (ইব্ন 'উমর) (রা) বর্ণনা করেন যে, রাসূল্লাহ ক্রিট্র মিয়ারে উপবিষ্ট অবস্থায় বলেন, গিফার গোত্র, আল্লাহ্ তাদেরকে ক্ষমা করুন, আসলাম গোত্র, আল্লাহ্ তাদেরকে নিরাপদে রাখুন আর 'উসাইয়া গোত্র, তারা আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের নাফরমানী করেছে।

٣٢٦٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ : أَسُلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ وَعْفَارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا -

ত্রভিষ্ঠ মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিফ্র বলেছেন, আসলাম, গোত্র, আল্লাহ্ তাহাদিগকে নিরাপদে রাখুন। গিফার গোত্র, আল্লাহ্ তাহাদেরকে ক্ষমা করুন।

٣٢٦٥ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكُرَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى الرَّيْمِ اللَّهُ أَنْ كَانَ جُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارً خَيْرًا مِنْ بَنِي تَميْمٍ وَبْنِي أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَبْدِ الله بْنِ غَطْفَانَ ، وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةَ ، فَقَالَ رَجُلُ : بَنِي عَبْدِ الله بْنِ غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَة ، فَقَالَ رَجُلُ : بَنِي عَبْدِ الله بْنِ غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَة ، فَقَالَ رَجُلُ : بَنِي عَبْدِ اللّه بْنِ غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَة .

ত্বভাছ কাবিসা ও মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আবু বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করীম (সাহাবা কিরামকে লক্ষ্য করে) বলেন, বলত জুহায়না, মুযায়না, আসলাম ও গিফার গোত্র যদি আল্লাহ্র নিকট বানূ তামীম, বানূ আসাদ, বানূ গাতফান ও বানূ 'আমের হতে উত্তম বিবেচিত হয় তবে কেমন হবে ? তখন জনৈক সাহাবী বললেন, তবে তারা (শেষোক্ত গোত্রগুলো) ক্ষতিগ্রস্ত ও বঞ্জিত হলো। নবী ক্রামান্ধ বললেন, পূর্বোক্ত গোত্রগুলো বানূ তামীম, বানূ আসাদ, বানূ আবদুল্লাহ ইব্ন গাত্ফান এবং বানূ 'আমের ইব্ন সা'সা' থেকে উত্তম।

٣٢٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غِنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ مُحَمَّدُ بَنِ أَبِي يَعْقُوب قَالَ سَمِعَت عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنَ أَبِي يَكُرَةَ عَنْ مُحَمَّدُ بَنِ أَبِي يَعْقُوب قَالَ سَمِعَت عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنَ أَبِي بَكُرةَ عَنْ أَبِيهِ اَنَّ الْاَقُرُعَ بَنَ حَابُسٍ قَالَ النَّبِي عَلَيْهُ انَّمَا بَايَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجِيْجِ مَنْ الْسَلَمُ وَغَفَارٌ وَمُزَيْنَةٌ وَاحْسَبَةُ وَجُهَيْنَةَ ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ شَكَّ قَالَ مَنْ السَّلَمُ وَغَفَارٌ وَمُزَيْنَةٌ وَاحْسَبَةُ وَجُهَيْنَةَ ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ شَكَّ قَالَ

النَّبِيَ عَلَّهُ أَرَأَيْتُ إِنْ كَانَ اَسُلَمُ وَغَفَارٌ مُزَيْنَةَ وَاحَسُبَةُ وَجُهَيْنَةَ خَيْرِ مِنْ بَنِي تَميْم وَبَنِي عَامْرٍ وَاسْدٍ وَغَطَفَانَ خَابُوا وَخسرا قَالَ نَعَمُ قَالَ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مَنْ بَنِي تَميْم وَبَنِي عَامْرٍ وَاسْدٍ وَغَطَفَانَ خَابُوا وَخسرا قَالَ نَعَمُ قَالَ وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ لَا خَيْرَ مِنْهُم -

ত্হ৬৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...আবৃ বাকরা তার পিতা থেকে বর্ণিত যে, আকরা ইব্ন হাবিস নবী ক্রিট্রা -এর নিকট 'আর্য করলেন, আসলাম গোত্রের সুররাক হাজীজ, গিফার ও মুর্যায়না গোত্রেয় আপনার নিকট বায় 'আত করেছে এবং (রাবী বলেন) আমার ধারণা জুহায়না গোত্রও। এ ব্যাপারে ইব্ন আবৃ ইয়াকুব সন্দেহ পোষণ করেছেন। নবী ক্রিট্রা বলেন, তুমি কি জান, আসলাম, গিফার ও মু্যায়না গোত্রতার, (রাবী বলেন) আমার মনে হয় তিনি জুহায়না গোত্রের কথাও উল্লেখ করেছেন যে বন্ তামীম, বন্ 'আমির, আসাদ এবং গাত্ফান (গোত্রগুলো) যারা ক্ষতিগ্রস্ত ও বঞ্চিত হয়েছে, তাদের তুলনায় পূর্বোক্ত গোত্রগুলো উত্তম। রাবী বলেন, হ্যা। নবী ক্রিট্রার বলেন, সে সন্তার কসম যার হাতে আমার প্রাণ, পূর্বোক্ত গুলো শেষোক্ত গোত্রগুলোর তুলনায় অবশ্যই অতি উত্তম।

٣٢٦٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَسْلَمُ وَغِفَارٌ وَشَيْءٌ مُزيْنَةً وَجُهَيْنَةً أَوْ مُزيْنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللهِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنْ أَبُهِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيْمٍ وَهَوَازِنَ وَغَطَفَانَ -

ত২৬৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রিট্রা বলেন, আসলাম, গিফার এবং মুযাইনা ও জুহানা গোত্রের কিয়দাংশ অথবা জুহানার কিয়দাংশ কিংবা মুযায়নার কিয়দাংশ আল্লাহ্র নিকট অথবা বলেছেন কিয়ামতের দিন আসাদ, তামীম, হাওয়াযিন ও গাত্ফান গোত্র থেকে উত্তম বিবেচিত হবে।

### ٢٠٥٨. بَابُ قِصَّةٍ زَمْزَمَ

২০৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ যমযম কুপের কাহিনী

٣٢٦٨ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوْ قُتَيْبَةَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ قَالَ قَالَ عَدَّثَنِيْ أَبُوْ جَمْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ جَمْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ

لَنَا ابْنُ عَبَّاسِ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمِ أَبِيْ ذَرٍّ ، قَالَ قُلْنَا ، بَلَى قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ كُنْتُ رَجُلاً مِن غِفَارٍ فَبَلَغَنَا أَنَّ رَجُلاً قَد خَرَجَ بِمَكَّةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ، فَقُلْتُ لِأَخِي انطَلِقَ إِلَى هٰذَا الرَّجُلِ وَكَلِّمْهُ وَأَتِنِي بِخَبَرِهِ ، فَانُطَلَقَ فَلَقيَهُ ثُمَّ رَجَعَ ، فَقُلْتُ مَا عِنْدَكَ ؟ فَقَالَ وَاللَّه لَقَدُ رَأَيْتُ رَجُلاً يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ وَيَنْهِلَى عَنِ الشَّرِّ ، فَقُلْتُ لَهُ لَمْ تَشْفِنِيْ مِنَ الْخَبَرِ ، فَأَخَذْتُ جِرَابًا وَعَصًا ، ثُمَّ أَقْبَلْتُ إِلَى مَكَّةَ فَجَعَلْتُ لاَ أَعْرِفُهُ وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ وَأَشْرَبُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ وَأَكُونَ فِي الْمَسْجِدِ ، قَالَ فَمَرَّ بِي عَلَىٌّ فَقَالَ كَأَنَّ الرَّجُلَ غَرِيُبٌّ ؟ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ فَانُطَلِقَ إِلَى الْمَنْزل ، قَالَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ شَيْءٍ وَلاَ أَخْبِرُهُ ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ ، لأِسْأَلَ عَنْهُ ، وَلَيْسَ أَحَدُّ يَخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْءٍ، قَالَ فَمَرَّبِيْ عَلِيٌّ فَقَالَ أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدُ ؟ قَالَ قُلْتُ لا ، قَالَ ؛ فَانْطَلِقْ مَعِيْ قَالَ فَقَالَ مَا أَمْرُكَ ، وَمَا أَقْدَمَكَ لَهٰذِهِ الْبَلْدَةَ ، قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنْ كَتَمْتَ عَلَىَّ أَخْبَرْتُكَ قَالَ فَإِنَّى أَفْعَلُ ، قَالَ قُلْتُ لَهُ بَلَغَنَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ هَاهُنَا رَجُلٌّ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ ، فَأَرْسَلْتُ أَخْيُ لِيُكَلِّمَهُ فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ ، فَأَرَدْتُ أَن أَلْقَاهُ ، فَقَالَ لَهُ أَمَا إِنَّكَ قَدْ رَشِدْتَ هَٰذَا وَجُهِى إِلَيْهِ فَاتَّبِعْنِي ٱدْخُلُ حَيْثُ أَدْخُلُ ، فَإِنِّي إِنَّ رَ أَيْتُ أَحَدًا أَخَافُهُ عَلَيْكَ ، قُمْتُ إِلَى الْحَائِطِ كَأَنِّي أَصْلِحُ نَعْلِي وَامْضِ أَنْتَ فَمَضَى وَمَضَيْتُ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ وَدَخَلْتُ مَعَهُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقُلْتُ لَهُ أَعْرِضُ عَلَىَّ الْإِسْلاَمَ فَعَرَضَهُ فَأَسْلَمْتُ مَكَانِي ، فَقَالَ لِيْ يَاأَبَا

ذُرِّ اكْتُمْ هٰذَا الْأَمْرَ ، وَارْجِعْ إِلَى بَلَدِكَ ، فَإِذَا بَلَغَكَ ظُهُورُنَا فَاقْبِلْ ، فَقُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَاَصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ اَظْهُرِهِمْ ، فَجَاءَ اللّه فَقُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَاَصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ اَظْهُرِهِمْ ، فَجَاءَ اللّه الْمَسْجِدِ وَقُرَيْشٌ فِيه فَقَالُ يَامَعْشَرَ قُريشٍ إِنِّي أَشُهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلا اللّهُ وَأَشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَقَالُوا قُومُوا إِلَى هٰذَا الصَّابِئِ ، فَقَامُوا فَضُربَتُ لاَمُوْتَ فَأَدْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَبً عَلَى ثُمَّ أَقُبَلَ ، فَقَالَ وَيُلَكُمْ تَقَتُلُونَ رَجُلاً مِنْ غِفَارٍ وَمَتُجَركُمْ وَمَمَركُم عَلَى عَلَي عَلَى مَثَلَ مَاقُلْتُ عَفَارٍ وَمَتُجَركُمْ وَمَمَركُم عَلَى عَلَى الْعَبَّاسُ فَأَكُبُ عَلَى الْعَبَّاسُ فَأَكُبُ عَلَى الْعَلَى مَثْلَ مَاقُلْتُ مِثَلَ مَاقُلْتُ مِ الْمَا أَن أَصْبَحْتُ الْفَدَ رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَاقُلْتُ مَاقُلْتُ مِ الْمَا أَن أَصْبَحْتُ الْفَدَ رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثُلَ مَاقُلْتُ مِ الْكَا مَاقُلْتُ مِ الْاَعْمُ الْمَ فَقَالَ مَ فَقَالَتَ مِ بَلَى مَثَلَ مَاقُلُتُ مَا الصَّابِي اللهُ مَقَالَتُ مِ مِثْلَ مَقَالَتَ مِ الْكَمْ الْمَرْ أَبِي هُذَا الصَّابِي وَقَالَ مَثِلُ مَقَالَتَ مِ بِي مُ مَثُلَ مَا الْمَا الْمَالَمِ أَبِي فَقَالَ مَقَالَتَ مِ بِي مُ مَثُلَ مَاصَلُع فَالَ مَثَلَ مَ فَقَالَتَ مِ الْكَمْ الْمَالَمُ اللّهُ مَلْ الْمَالَا مَ قَالَ مَالَكُ مَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا الْمَالَمُ اللّهُ مَالَكُ وَقَالَ مَثَلَ مَالَكُ مَا قُلُولُ الْمُ لَا أَوْلًا إِلْمَالًا مَاللّهُ مَا الْمَلْمَ أَلْمَ مَاكِنَ الْعَلَالُ مَا فَكَانَ هَذَا أَولًا الْمَالَمُ أَبِي ذَرِّ إِلَى الْمَاكُونَ اللّه فَكَانَ هُذَا أَولًا إِلْمُ الْمَلْكُمُ أَلِي الْمَالَامُ الْمَالَامُ الْمُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُو

৩২৬৮ যায়েদ ইব্ন আখ্যাম (র) ...... আবূ জামরা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদিন) আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) আমাদিগকে বললেন, আমি কি তোমাদিগকে আবৃ যার (রা) এর ইসলাম গ্রহণের ঘটনা সবিস্তার বর্ণনা করব? আমরা বললাম হাঁ, অবশ্যই। তিনি বলেন, আবু যার (রা) বলেছেন, আমি গিফার গোত্রের একজন মানুষ। আমরা জানতে পেলাম মক্কায় এক ব্যক্তি আত্মপ্রকাশ করে নিজেকে নবী বলে দাবী করছেন। আমি আমার ভাই (উনাইস)-কে বললাম, তুমি মক্কায় গিয়ে ঐ ব্যক্তির সহিত সাক্ষাত ও আলোচনা করে বিস্তারিত খোজঁ-খরব নিয়ে এস। সে রওয়ানা হয়ে গেল এবং মক্কার ঐ লোকটির সহিত সাক্ষাত ও আলাপ আলোচনা করে ফিরে আসলে আমি জিজ্ঞাসা করলাম– কি খবর নিয়ে এলে ? সে বলল, আল্লাহ্র কসম! আমি একজন মহান ব্যক্তিকে দেখেছি যিনি সৎকাজের আদেশ এবং মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করেন। আমি বললাম, তোমার সংবাদে আমি সন্তুষ্ট হতে পারলাম না। তারপর আমি একটি ছড়ি ও একপাত্র খাবার নিয়ে মক্কাভিমুখে রওয়ানা হয়ে পড়লাম। মক্কায় পৌছে আমার অবস্থা দাঁড়াল এই - তিনি আমার পরিচিত নন, কারো নিকট জিজ্ঞাসা করাও আমি সমীচীন মনে করি না। তাই আমি যমযমের পানি পান করে মসজিদে অবস্থান করতে থাকলাম। একদিন সন্ধ্যা বেলা আলী (রা) আমার নিকট দিয়ে গমন কালে আমার প্রতি ইঙ্গিত করে বললেন, মনে হয় লোকটি বিদেশী। আমি বললাম, হাঁ। তিনি বললেন, আমার সাথে আমার বাড়ীতে চল। রাস্তায় তিনি আমাকে কোন কিছু জিজ্ঞাসাবাদ করেন নি । আব আমিও ইচ্ছাকৃতভাবে কোন কিছু বলিনি। তাঁর বাড়ীতে রাত্রি যাপন করে ভোর বেলায় পুনরায় মসজিদে গমন করলাম যাতে ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করব। কিন্তু ঐখানে এমন কোন ব্যক্তি ছিল ন্য যে ঐ ব্যক্তি

সম্পর্কে কিছু বলবে। ঐ দিনও আলী (রা) আমার নিকট দিয়ে গমনকালে বললেন, এখনো কি লোকটি তার গন্তব্যস্থল ঠিক করতে পারেনি? আমি বললাম না। তিনি বললেন, আমার সাথে চল। পথিমধ্যে তিনি আমাকে জিজ্ঞাস। করলেন বল, তোমার বিষয় কি ? কেন এ শহরে আগমন ? আমি বললাম, যদি আপনি আমার বিষয়টি গোপন রাখবেন বলে আশ্বাস দেন তাহলে তা আপনাকে বলতে পারি। তিনি বললেন নিশ্চয়ই আমি গোপনীয়তা রক্ষা করব। আমি বললাম, আমরা জানতে পেরেছি, এখানে এমন এক ব্যক্তির আবির্ভাব হয়েছে যিনি নিজেকে নবী বলে দাবী করেন। আমি তাঁর সাথে সবিস্তার আলাপ আলোচনা করার জন্য আমার ভাইকে পাঠিয়ে ছিলাম। কিন্তু সে ফেরৎ গিয়ে আমাকে সন্তোষজনক কোন কিছু বলতে পারেনি। তাই নিজে দেখা করার ইচ্ছা নিয়ে এখানে আগমন করেছি। আলী (রা) বললেন, তুমি সঠিক পথপ্রদর্শক পেয়েছ। আমি এখনই তাঁর খেদমতে উপস্থিত হওয়ার জন্য রওয়ানা হয়েছি। তুমি আমার অনুসরণ কর এবং আমি যে গৃহে প্রবেশ করি তুমিও সে গৃহে প্রবেশ করবে। রাস্তায় যদি তোমার বিপদজনক কোন ব্যক্তি দেখতে পাই তবে আমি জুতা ঠিক করার ভান করে দেয়ালের পার্ম্বে সরে দাঁড়াব, যেন আমি জুতা ঠিক করতেছি। তুমি কিন্তু চলতেই থাকবে। (যেন কেউ বুঝতে না পারে তুমি আমার সঙ্গি)। আলী (রা) পথ চলতে শুরু করলেন। আমিও তাঁর অনুসরণ করে চলতে লাগলাম। তিনি নবী 🚟 -এর নিকট প্রবেশ করলে, আমিও তাঁর সাথে ঢুকে পড়লাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল, আমার নিকট ইসলাম পেশ করুন। তিনি পেশ করলেন। আর আমি মুসলমান হয়ে গেলাম। নবী 🚟 বললেন, হে আবু যার। আপাততঃ তোমার ইসলাম গ্রহণ গোপন রেখে তোমার দেশে চলে যাও। যখন আমাদের বিজয় সংবাদ জানতে পাবে তখন এসো। আমি বললাম, যে আল্লাহু আপনাকে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন তাঁর কসম! আমি কাফির মুশরিকদের সম্মুখে উচ্চস্বরে তৌহীদের বাণী ঘোষণা করব। (ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, ) এই কথা বলে তিনি মসজিদে হারামে গমন করলেন, কুরাইশের লোকজনও সেথায় উপস্থিত ছিল। তিনি বললেন, হে, কুরাইশগণ! আমি নিশ্চিতভাবে সাক্ষ্য দিতেছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন মাবুদ নেই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিতেছি যে, মুহাম্মদ 🚟 আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রাসূল। ইহা শুনে কুরাইশগণ বলে উঠল, ধর এই ধর্মত্যাগী লোকটিকে। তারা আমার দিকে এগিয়ে আসল এবং আমাকে নির্মমভাবে প্রহার করতে লাগল; যেন আমি মরে যাই। তখন আব্বাস (রা) আমার নিকট পৌছে আমাকে ঘিরে রাখলেন (প্রহার বন্ধ হল)। তারপর তিনি কুরাইশকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমাদের বিপদ অবশ্যম্বাবী। তোমরা গিফার বংশের একজন লোককে হত্যা করতে উদ্যোগী হয়েছ অথচ তোমাদের ব্যবসা-বাণিজ্যের কাফেলাকে গিফার গোত্রের সন্নিকট দিয়ে যাতায়াত করতে হয়। (ইহা কি তোমাদের মনে নেই)? একথা শুনে তারা সরে পড়ল। পরদিন ভোরবেলা কাবাগৃহে উপস্থিত হয়ে গেল দিনের মতই আমি আমার ইসলাম গ্রহণের পূর্ণ ঘোষণা দিলাম। কুরাইশগণ বলে উঠলো, ধর এই ধর্মত্যাগী লোকটিকে। পূর্ব দিনের মত আজও তারা নির্মমভাবে আমাকে মারধর করলো। এই দিনও আব্বাস (রা) এসে আমাকে রক্ষা করলেন এবং কুরাইশদিগকে লক্ষ্য করে ঐ দিনের মত বক্তব্য রাখলেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, ইহাই ছিল আবু যার (রা)-এর ইসলাম গ্রহণের প্রথম ঘটনা।

## ٢٠٥٩. بَابُ : ذِكْرِ قَحْطَانَ

২০৫৯ . পরিচ্ছেদ ঃ কাহতান গোত্রের আলোচনা

٣٢٦٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بُنُ بِلاَلِ عَنْ ثُورِ بُنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي الْنَّبِيِّ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَانَ يَسُوْقُ النَّاسَ بِعَصاهُ -

৩২৬৯ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্লিত, তিনি বলেন, নবী বলেহেন, কিয়ামত সংঘটিত হবে না যে পর্যন্ত কাহ্তান গোত্র থেকে এমন এক ব্যক্তির স্থাবির্জাব না হবে যে মানবজাতিকে তার লাঠি দ্বারা (শক্তিদ্বারা সুশৃংখলভাবে) পরিচালিত করবে।

#### ٢٠٦٠ بَابُ مَايُنْهِي مِنْ دَعْوَة الْجَاهِلِيَّة

২০৬০. পরিচ্ছেদ ঃ জাহেশী যুগের মত সাহায্য প্রার্থনা করা নিষিদ্ধ

جُريْج قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بَنُ دِيْنَارِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جُريْج قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بَنُ دِيْنَارِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ وَقَدَّ ثَابٌ مَعَهُ نَاسٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حَتَّى يَقُولُ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِ عَلَيْ وَقَدَّ ثَابٌ مَعَهُ نَاسٌ مِّنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حَتَّى كَثُرُوا ، وكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلُّ لَعَّابٌ فَكَسَعَ اَنْصَارِيًّا فَغَضِبَ كَثُرُوا ، وكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلُّ لَعَّابٌ فَكَسَعَ اَنْصَارِيًّا فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ عَضَبًا شَدِيْدًا حَتَّى تَدَاعَوْا ، وقَالَ الْأَنْصَارِيُّ عَالَلَانْصَارِيً عَلَيْهِ وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ عَلَيْهِ فَقَالَ مَابَالُ وَقَالَ النَّبِيِ عَلَيْهُ فَقَالَ مَابَالُ وَقَالَ النَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ مَابَالُ دَعُولَ عَلَى الْمُهَاجِرِيْنَ ، فَخُرَجَ النَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ مَابَالُ دَعُولَى أَهُلِ الْجَاهِلِيَّة ، ثُمُّ قَالَ مَاشَانُهُمْ فَأُخْبِرَ بِكَسَعَة الْمُهَاجِرِيِّ وَقَالَ النَّبِي عَلَيْهُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ الْمَهُاجِرِيِّ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ فَقَالَ النَّبِي عَلَيْهُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ وَقَالَ عَبُدُ

ইয়ামান বাসীদের পূর্বপুরুষ, মাহদী (আ)-এর পরে তাঁর আবির্ভাব ঘটবে।

الله بْنُ أُبَى ابْنُ سَلُوْلَ أَقَدْ تَدَاعَوْا عَلَيْنَا لَئِنْ رَجَعْنَا إِلِى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ : أَلاَ نَقْتُلُ هٰذَا الْخَبِيْثَ يَعْنِيْ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعْزُ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ : أَلاَ نَقْتُلُ هٰذَا الْخَبِيْثَ يَعْنِيْ عَلِيْكُ لاَيْتَحَدَّتُ النَّاسُ الِنَّهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ ـ عَبْدَ الله فَقَالَ النَّبِيِّ عَلِيْكُ لاَيْتَحَدَّتُ النَّاسُ النَّهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ ـ

তহ৭০ মুহাম্মদ (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম ক্রাম্র্রু -এর পরিচালনায় যুদ্ধে শামিল ছিলাম। এ যুদ্ধে বহু সংখ্যক মুহাজির সাহাবী অংশগ্রহণ করেছিলেন। মুহাজিরদের মধ্যে একজন কৌতুক পুরুষ ছিলেন। তিনি কৌতুকচ্ছলে একজন আনসারীকে আঘাত করলেন। তাতে আনসারী সাহাবী ভীষণ ক্রুদ্ধ হলেন এবং উভয় গোত্রের সহযোগিতার জন্য নিজ নিজ লোকদের ডাকলেন। আনসারী সাহাবী বললেন, হে আনসারীগণ। মুহাজির সাহাবী বললেন, হে মুহাজিরগণ সাহায্যে এগিয়ে আস। নবী করীম ক্রাম্ব্রুদ্ধি ইহা শুনে বের হয়ে আসলেন এবং বললেন, জাহেলী যুগের হাঁকডাক কেনং অতঃপর বললেন, তাদের ব্যাপার কি ? তাঁকে ঘটনা জানান হল। মুহাজির সাহাবী আনসারী সাহাবীর কোমরে আঘাত করেছে। রাবী বলেন, নবী ক্রাম্ব্রুদ্ধি বললেন, এ জাতীয় হাঁকডাক ত্যাগ কর, এ অত্যন্ত ঘৃণিত কাজ। (মুনাফিক নেতা) আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালূল বলল, তারা আমাদের বিরুদ্ধে ডাক দিয়েছে ? আমরা যদি মদীনায় নিরাপদে ফিরে যাই তবে সম্ব্রান্ত ও সম্মানিত ব্যক্তিগণ অবশ্যই বাহির করে দিবে নিকৃষ্ট ও অপদস্ত ব্যক্তিগণকে (মুহাজিরদিগকে)। এতে 'উমর (রা) বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল, আপনি কি এই খাবীসকে হত্যা করার অনুমতি দিবেন ? নবী করীম ক্রাম্ব্রুদ্ধি বললেন, (এরূপ করলে) লোকজন বলাবলি করবে, মুহাম্ম্ব

آلاً عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِى الله عَنْ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ رَبَيْدٍ عِنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عِنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عِنْ عَبْدِ اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن النَّبِيِّ وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ رَبَيْدٍ عِنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عِنْ عَبْدِ اللهِ عَن النَّهِ عَن النَّبِيِّ عَنْ اللهِ عَن اللهِ عَن النَّهِ عَن النَّبِيِّ عَنْ اللهِ عَن النَّابِيِّ عَنْ اللهِ عَن المُدُودَ وَشَعَقَالَجُيُوبَ ، وَدَعَا بِدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ -

৩২৭১ সাবিত ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম বিলাপ, ঐ ব্যক্তি আমাদের দলভুক্ত নয় যে, (বিপদ কালিন বিলাপরত অবস্থায়) গন্ডদেশে চপেটাঘাত করে, পরিধেয় বস্ত্র ছিন্নভিন্ন করতে থাকে এবং জাহিলিয়াতের যুগের ন্যায় হৈ চৈ করে।

### ٢٠٦١. بَابُ : قِصَّةٍ خُزاعَةً

২০৬১ . পরিচ্ছেদ ঃ খুযা'আ গোত্রের কাহিনী

٣٢٧٢ حَدَّثَنَا إِسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى بُنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى بُنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِى حَصِيْنٍ عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ قَالَ عَمْرُو بُنُ لُحَيِّ بُنِ قَمْعَةَ بُنِ خِنْدَفَ أَبُو خُزَاعَةً -

তহ্ব ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম 🚟 বলেন, আমর ইবন লুহাই ইব্ন কাম'আ ইব্ন খিনদাফ খুযা'আ গোত্রের পূর্বপুরুষ ছিল।

٣٢٧٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ الْمُسَيِّبِ قَالَ الْبَحِيْرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلْطَوَاغِيْتِ وَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدُّ مِّنَ النَّاسِ وَالسَّائِبَةُ الَّتِي كَانُوْا يُسَيِّبُوْنَهَا لالِهَتِهِمُ وَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدُّ مِّنَ النَّاسِ وَالسَّائِبَةُ الَّتِي كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لالِهَتِهِمُ فَلاَ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ رَأَيْتُ وَلَا يَكُتُ مَلَ سَيْبً عَمْرَو بَنَ عَامِرٍ الْخُزَاعِيِّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبُ -

ত২৭৩ আবুল ইয়ামান (র) ....... যুহরী (র) বলেন। আমি সা'ঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, বাহীরা বলে দেবতার নামে উৎসর্গীকৃত উটনি যার দৃশ্ধ আট্কিয়ে রাখা হত এবং কোন লোক তার দৃধ দোহন করত না। সাইবা বলা হয় ঐ জভুকে যাকে তারা ছেড়ে দিত দেবতার নামে। ইহাকে বোঝা বহন ইত্যাদি কোন কাজ কর্মে ব্যবহার করা হয় না। রাবী বলেন, আবৃ হরায়রা (রা) বলেছেন, নবী করীম ক্রিট্র বলেন, আমি আমর ইব্ন 'আমির খুয'আইকে তার বেরিয়ে আসা নাড়ী-ভুঁড়ি নিয়ে জাহান্নামের আগুনে চলাফেরা করতে দেখেছি। সেই প্রথম ব্যক্তি যে (দেব-দেবীদের নামে) সাইবা উৎসর্গ করার প্রথা প্রচলন করে।

# ٢٠٦٢. بَابُ : جَهْلِ الْعَرَبِ

২০৬২. পরিচ্ছেদ ঃ আরবের মূর্খতা

٣٢٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشُرِ عَنْ سَعِيْدِ بَنْ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ إِذَا سَرَّكَ أَنْ تَعْلَمَ بَنْ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ إِذَا سَرَّكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَاقْرَأ مَافَوْقَ التَّلاَثِينَ وَمِائَةٍ فِي سُوْرَةِ الْأَنْعَامِ: قَدْ خَسِرَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَاقُرَأ مَافَوْقَ التَّلاَثِينَ وَمِائَةٍ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ: قَدْ خَسِرَ اللّهِ قَدْ ضَلُوا وَمَا كَانُوا اللّهَ فَوْلِهِ قَدْ ضَلُوا وَمَا كَانُوا مَهُتَدِينَ -

তহ ৭৪ আবুন নু'মান (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তুমি যদি আরবদের অজ্ঞতা ও মূর্খতা সম্বন্ধে জ্ঞাত হতে আগ্রহী হও, তবে সূরা আন্'আমের ১৪০ আয়াতের অংশটুকু মনোযোগের সাথে পাঠ কর। (ইরশাদ হয়েছে) "নিশ্চয়ই তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে যারা অজ্ঞতা ও নির্বৃদ্ধিতার কারণে নিজ সন্তানদিগকে (দারিদ্রের ভয়ে) হত্যা করছে। এবং আল্লাহ্র দেওয়া হালাল বস্তু সমূহকে হারাম করেছে এবং আল্লাহ্র প্রতি জঘন্য মিথ্যারোপ করেছে, নিশ্চয়ই তারা পথদ্রন্ত ও বিপথগামী হয়েছে। তারা সূপথগামী হতে পারে নি।

٢٠٦٣. بَابُ : مَنِ انْتَسَبَ إِلَى آبَائِهِ فِى الْإِسْلاَمِ وَاكْبَاهِلِيَّةِ وَقَالَ إِنْ الْكَرِيْمَ بَنَ الْكَرِيْمِ بَنِ الْكَرِيْمِ بَنِ الْكَرِيْمِ بَنِ الْكَرِيْمِ بَنِ الْكَرِيْمِ بَنِ الْكَرِيْمِ بَنِ الْسَحْقَ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلُ اللّهِ ، وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ ، وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطْلِبِ

২০৬৩ . পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ইসলাম ও জাহিলী যুগে পিতৃপুরুষের প্রতি সম্পর্ক আরোপ করল। ইব্ন উমর ও আবৃ হ্রায়রা বলেন, নবী ক্রীয়ার বলেছেন, সম্ভান্ত বংশ-ধারার সন্তান হলেন ইউসুফ (আ) ইব্ন ইয়াকুব (আ) ইব্ন ইসহাক (আ) ইব্ন ইব্রাহীম খলীলুল্লাহ (আ)। বারা'আ (রা) বলেন, নবী করীম ক্রীয়ার বলেছেন আমি আবদুল মৃত্তালিবের বংশধর ٣٢٧٥ حَدَّثَنَى عَمْرُ بَنُ عَفَى بَنُ حَفَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبِى حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِى عَمْرُ بَنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبَيْر عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزلَتُ وَأَنْذِرَ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبَيْنَ ، جَعَلَ النَّبِيُ عَنَى اللَّهُ يَنَهُمَا قَالَ لَمَّا نَزلَتُ وَأَنْذِرَ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبَيْنَ ، جَعَلَ النَّبِي عَنَى اللَّهُ يَنَادِي يَابَنِي فَهْرٍ يَابَنِي عَدِي بِبُطُونِ قُريشٍ \* وَقَالَ لَنَا قَبِيصَةُ ثَنَا يُنَادِي يَابَنِي فَهْرٍ يَابَنِي عَدِي بِبُطُونِ قُريشٍ \* وَقَالَ لَنَا قَبِيصَةُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ شَفْيَانُ عَنْ حَبِيبٍ ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْد بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزلَتُ : وَأَنْذِرْ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِي عَنِي اللَّهِ يَعْفَى النَّبِي اللَّهِ يَعْفَى النَّبِي اللَّهُ يَنَا لَكُونُ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِي اللَّي يَدُعُوهُمُ قَالَ لَمَّا نَزلَتُ : وَأَنْذِرْ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِي اللَّهُ يَائِلُ لَمَا نَزلَتَ : وَأَنْذِرْ عَشْيُرتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ جَعَلَ النَّبِي الْمَالِ قَبَائِلَ قَبَائِلُ قَبَائِلُ قَبَائِلُ قَبَائِلُ قَبَائِلُ وَاللَّيْرَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَ قَبَائِلُ قَبَائِلُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْ

ত২৭৫ উমর ইব্ন হাফ্স (র) ....... ইব্ন 'আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন এ আয়াত "তোমার নিকট আত্মীয়গণকে সতক কর" অবতীর্ণ হল, তখন নবী করীম ক্রিয় বললেন, হে বনী ফিহ্র, হে বনী 'আদি, বিভিন্ন কুরাইশ শাখা গোত্রগুলিকে নাম ধরে ধরে ইসলামের দিকে আহ্বান করতে লাগলেন। এবং কাবীসা (র) — ইব্ন 'আব্বাস থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন এ আয়াত "তোমার নিকট আত্মীয়গণকে সতর্ক কর' অবতীর্ণ হল, তখন নবী করীম ক্রিয়ে তাদেরে গোত্র গোত্র করে আহ্বান করতে লাগলেন।

آثِرِيًا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْآعُرَجِ عَنْ أَبِي هُريْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ قَالَ يَابَنِي عَبُدِ مَنَافِ الشُتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الله ، يَابَنِي عَبُدِ الْمُطَلِّبِ الشُتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الله ، يَابَنِي عَبُدِ الْمُطَلِّبِ الشُتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الله ، يَا أُمَّ الزُّبَيْرِ بِنِ الْعَوَّامِ عَمَّةَ رَسُولِ الله يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّد الشُتَرِيَا أَنْفَسَكُمَا مِنَ الله ، لاَ أَمْلِكُ لَكُمَا مِنَ الله شَيْئًا ، شَلاَنِي مِنْ الله مَالَيْ مَاشَئْتُمَا -

ত্র্বিও আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, (উপরোক্ত আয়াতের প্রেক্ষিতে নবী করীম ক্লিক্ট্র বললেন, হে আব্দে মানাফের বংশধরগণ, তোমরা (ঈমান ও নেক আমলের দ্বারা) তোমাদের নিজেদেরকে আল্লাহ্র আয়াব থেকে রক্ষা কর। হে আবদুল মুন্তালিবের বংশধরগণ, তোমরা (ঈমান ও

আমলের দারা) তোমাদের নিজেদেরকৈ হিফাযত কর। হে যুবায়রের মাতা – রাসূলুল্লাহ্র ফুফু, হে মুহাম্মদ ক্লান্ত্র-এর কন্যা ফাতিমা। তোমরা তোমাদের নিজেদেরকে (ঈমান ও আমলের দারা) রক্ষা কর। তোমাদেরকে আযাব থেকে বাঁচানোর সামন্যতম ক্ষমতাও আমার নাই আর আমার ধন-সম্পদ থেকে তোমরা যা ইচ্ছা তা চেয়ে নিয়ে যেতে পার (দেওয়ার ইখতিয়ার আমার আছে)

### ٢٠٦٤. بَابُ : ابْنِ أَخْتِ الْقَوْمِ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

২০৬৪ . পরিচ্ছেদ ঃ ভাগ্নে ও আযাদকৃত গোলাম নিজের গোত্রেরই অন্তর্ভুক্ত

آلِكُ عَنْ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ دُعَا النَّبِيّ عَلَيْ الْاَنْصَارِ خَاصَة فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ السِّي اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ هَلَ فِيكُمْ النَّبِيّ عَلَيْهُ الْاَنْصَارِ خَاصَة فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ اصدين غَيْرَكُمْ قَالُوا لاَ الا ابنِ أُخْتِ لنا فَقَالَ النَّبِيّ عَلَيْهُ ابْنِ أُخْتَ الْنَا فَقَالَ النَّبِيّ عَلَيْهُ ابْنِ أُخْتَ الْنَا فَقَالَ النّبِيّ عَلَيْهُ ابْنِ أُخْتَ الْقَوْم منْهُمْ -

ত্থিব সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী আনসারদের বললেন, তোমাদের মধ্যে (এই মজলিশে) অপর গোত্রের কেউ আছে কি ? তারা বললেন না, অন্য কেউ নেই। তবে আমদের একজন ভাগিনা আছে। নবী ক্রিট্র বললেন কোন গোষ্ঠির ভাগ্নে সে গোষ্ঠিরই অন্তর্ভুক্ত বলে গণ্য হয়।

#### ٢٠٦٥. بَابُ : قِصَّةِ الْحَبَشِ وَقَوْلُ النَّبِيُّ ﷺ يَابَنِي آرْفِدَةَ

২০৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ হাবশীদের ঘটনা এবং নবী 🚆 -এর উক্তি হে বন্ আরফিদা

مَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُر مَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنْى تُغِنَّيَانِ وَتُدَفِّفَانِ وَتَضْرِبَانِ وَالنَّبِيُ عَلَيْهُ مَنْ وَجَهِم فَقَالَ مُتَغَسِّ بِثَوْبِهِ فَانَتَهَرَهُمَا أَبُو بَكُرٍ ، فَكَشَفَ النَّبِي عَلَيْهِ عَنْ وَجَهِم فَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكُرٍ ، فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَتِلْكَا الْأَيَّامُ آيَّامُ مِنْ عَلَيْ وَقَالَتَ

عَائِشَةُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتُرُنِيْ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمُ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسَجِدِ فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ دَعُهُمْ أَمْنًا بَنِيْ الْأَمْنِ - أَرْفَدِةَ يَعْنِيْ مِنَ الْأَمْنِ -

#### ٢٠٦٦. بَابُ : مَنْ أَحَبُ أَنْ لاَ يُسَبُّ نَسَبُهُ

২০৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি পছন্দ করে যে, তার বংশকে গালমন্দ দেয়া না হউক

٣٢٧٩ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتِ اسْتَأْذَنَ حَسَّانُ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَيَ عَنْ عَسَّانُ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَيَ عَنْ عَسَّانُ لاَ سُلَّنَّكَ مِنْهُمْ كَمَا شُعرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ \* وَعَنْ أَبِيهِ قَالَ دَهَبُتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ تَسُلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ \* وَعَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبُتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَلَيْ اللهِ عَنْدَ وَعَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبُتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَلَيْ اللهِ عَنْدَ وَعَنْ رَسُولِ الله عَنْدَ قَالَ أَبُو عَنْ رَسُولِ الله عَنْهَ قَالَ أَبُو الْهَيْثَةِ مِنْ الدَّابَةُ إِذَا رَمْتُ مُجَوافِرِهَا وَنَفْحَهُ بَالسَّيْفِ إِذَا تَنَاوَلَهُ مِنْ بَعِيْدٍ -

তহ৭৯ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হাসসান (রা) কবিতার ছন্দে মৃশরিকদের নিন্দা করতে অনুমতি চাইলে নবী ক্রিল্রের্ট্র বললেন, আমার বংশকে কিভাবে তুমি পৃথক করবে ? হাসসান (রা) বললেন, আমি তাদের মধ্য থেকে এমনভাবে আপনাকে আলাদা করে নিব যেমনভাবে আটার খামির থেকে চুলকে পৃথক করে নেয়া হয়। 'উরওয়া (র) বলেন, আমি হাসসান (রা)-কে 'আয়েশা (রা)-এর সম্মথে তিরস্কার করতে উদ্যত হলে, তিনি আমাকে বললেন, তাকে গালি দিও না। সে নবী ক্রিল্রের্ট্র -এর পক্ষ থেকে কবিতার মাধ্যমে শক্রদের বাক্যাঘাত প্রতিহত করত। আবুল হায়ছম বলেন, ক্রিট্রের্ট্র (বলা হয়) যখন পশু তার ক্ষুর দ্বারা আঘাত করে আর হ্রিট্রের্ট্র (বলা হয়) যখন দূর থেকে আঘাত করা হয়।

٢٠٦٧. بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُوْلِ اللّهِ ﴿ وَقُولِ اللّهِ تَعَالَىٰ اللّهِ مَا اللّهِ تَعَالَىٰ اللّهِ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا آخَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ الآية وَقَوْلِهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّهِ عَالَىٰ الْكُفَّارِ وَقَوْلِهِ : مِنْ ، بَعْدِى اسْمُهُ أَحْمَدُ اللّهِ وَالّذِيْنَ مَعَهُ أَشِدًاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَقَوْلِهِ : مِنْ ، بَعْدِى اسْمُهُ أَحْمَدُ

২০৬৭ পরিচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্র -এর নামসমূহ। আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ ও তার বাণী; মুহাম্মদ ক্রিট্রে তোমাদিগের মধ্যে কোন পুরুষের পিতা নহে; মুহাম্মদ আল্লাহ্র রাস্ল ও তাঁর সাথে যারা আছেন তারা কৃষ্ণরের বিষয়ে অত্যন্ত কঠোর আর তাঁর বাণীঃ আমার পর যিনি আসবেন তাঁর নাম আহ্মাদ

٣٢٨٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بُنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنِي مَعْنٌ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّد بُنِ جُبَيْرِ بَنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدٌ وَأَنَا اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ لَيْ خَمْسَةُ أَسْمَاءٍ مُحَمَّدٌ وَأَخَمَّدُ وَأَنَا الْمَاحِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَي خَمْسَدُ النَّاسُ عَلَى الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ ، وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَى ، وَأَنَا الْعَاقِبُ -

ত২৮০ ইব্রাহীম ইবনুল মুন্যির (র) ...... জুবায়ের ইব্ন মুত'ঈম (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্ষ্মের বলেন, আমার পাঁচটি (প্রসিদ্ধ) নাম রয়েছে, আমি মুহাম্মদ, আমি আহ্মাদ, আমি আল-মাহী (নিশ্চিহ্নকারী) আমার ধারা আল্লাহ্ কুফ্র ও শির্ককে নিশ্চিহ্ন করে দিবেন। আমি আল-হাশির

(সমবেতকারী কিয়ামতের ভয়াবহ দিবসে) আমার চারপাশে মানব জাতিকে একত্রিত করা হবে। আমি আল-আক্ট্রিব (সর্বশেষ আগমনকারী আমার পর অন্য কোন নবীর আগমন হবে না।)

٣٢٨] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبُدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَلاَ تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللهُ عَنِي شَتْمَ قُريشٍ ولَعْنَهُمْ يَشْتِمُونَ مُذَمَّمًا وَيَلْعَنُونَ مُدَمَّمًا وَأَنَا مُحَمَّدٌ -

তহ৮১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ........ আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল বলেছেন, আন্চর্যান্ধিত হওনা ? (তোমরা কি দেখছনা) আমার প্রতি আরোপিত কুরাইশদের নিন্দা ও অভিশাপকে আল্লাহ্ তা'আলা কি চমৎকারভাবে দূরীভূত করছেন ? তারা আমাকে নিন্দিত মনে করে গালি দিচ্ছে, অভিশাপ করছে অথচ আমি মুহাম্মদ-চির প্রসংশীত। (কাজেই তাদের গাল-মন্দ আমার উপর পতিত হয় না।)

## ٢٠٦٨. بَابُ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ

২০৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ খাতামুন-নাবীয়্যীন

٣٢٨٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بَنُ سِنَانِ حَدَّثَنَا سَلِيمٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بَنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَثُلِي عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَثُلُي وَمَثَلُ الْأَنْبِياءِ كَمَثُلُ رَجُل بِنلى دَارًا فَأَكْمَلهَا وَأَحْسَنَهَا إِلاَّ مَوْضِعَ لَوَلاً النَّاسُ يَدُخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ وَيَقُولُونَ لَوُلاَ مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ - مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ -

তহ৮২ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র) ....... জাবির (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী বলেছেন আমার ও অন্যান্য নবীগণের অবস্থা এমন, যেন কেউ একটি ভবন নির্মাণ করলো আর একটি ইটের স্থান শূন্য রেখে নির্মাণ কাজ সমাপ্ত করে গৃহটিকে সুন্দর সুসজ্জিত করে নিল। জনগণ (উহার সৌন্দর্য দেখে) মুগ্ধ হল এবং তারা বলাবলি করতে লাগল, যদি একটি ইটের স্থানটুকু খালি রাখা না হত (তবে ভবনটি কতইনা সুন্দর হত!)

آلاً آلَاً عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ أَنْ رَسُولُ الله عَنْهُ وَأَجْمَلُهُ إِلاَّ مَوْضِعَ لَبِنَةٍ مَنْ زَاوِيَةٍ ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ فَا خَاتِمُ اللّهِ عَبْهُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلاً وُضِعَتْ هُذْهِ اللّبِنَةُ قَالَ فَأَنَا اللّبِنَةُ وَأَنَا خَاتِمُ النَّبِيِّيْنَ -

ত্২৮৩ কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিন্দুর্ব বলেন, আমি এবং আমার পূর্ববর্তী নবীগণের অবস্থা এরূপ, এক ব্যক্তি যেন একটি ভবন নির্মাণ করল; ইহাকে সুশোভিত ও সুসজ্জিত করল, কিন্তু এক কোনায় একটি ইটের জায়গা খালি রয়ে গেল। অতঃপর লোকজন ইহার চারপাশে ঘুরে বিস্ময়ের সহিত বলতে লাগল ঐ শূন্যস্থানের ইটটি লাগানো হল না কেন ? নবী ক্রিক্সিয়া বলেন, আমিই সে ইট। আর আমিই সর্বশেষ নবী।

# ٢٠٦٩. بَابُ وَفَاةُ النَّبِيُّ ﷺ

২০৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🚆 🗝র ওফাত

٣٢٨٤ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرَدَة بَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ عَنْ عَائِشَة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ لَهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ بَنُ تُوفِي وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ مِثْلَهُ -

ত২৮৪ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, যখন নবী করীম ক্রীয় এর ওফাত হয় তখন তাঁর বয়স হয়েছিল তেষটি বছর। ইব্ন শিহাব বলেন; সা'ঈদ ইবনুল মুসায়ীব এভাবেই আমার নিকট বর্ণনা করেন।

# .٢٠٧٠ بَابُ كُنْيَةِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ

২০৭০. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🚎 -এর উপনামসমূহ

٣٢٨٥ حَدَّثَنَا حَفَصُ بِنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَن حُمَيدٍ عَن أَنسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنهُ قَالَ رَجُلٌ يَا أَبَا القَاسِمِ اللّهُ عَنهُ قَالَ كَانَ النّبِيُ عَلَيْهُ فَي السُّوقِ ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا أَبَا القَاسِمِ فَالتَفَتَ النّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ سَمُّوا بِإِسمِي وَلاَ تَكتَنُوا بِكُنيَتِي -

ত২৮৫ হাফ্স ইব্ন 'উমর (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম একদিন বাজারে গিয়েছিলেন। তখন এক ব্যক্তি হে আবুল কাসিম! বলে ডাক দিল। নবী ক্রিট্রা সেদিকে ফিরে তাকালেন। (এবং বুঝতে পারলেন, সে অন্য কাকেও ডাকছে।) তখন তিনি বললেন, তোমরা আমার আসল নাম (অন্যের জন্য) রাখতে পার, কিন্তু আমার উপনাম কারো জন্য রেখ না।

٣٢٨٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ آخَبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سَمُّوْا بِإِسْمِى وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِى -

ত২৮৬ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ...... জাবির (রা) সূত্রে নবী 🏥 থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন, আমার আসল নামে অন্যের নাম রাখতে পার, কিন্তু আমার উপনাম অন্যের জন্য রেখোনা।

٣٢٨٧ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ أَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَلَّ تَسَمُّوْا \* بِيُرِيْنَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَلَّ تَسَمُّوْا \* بِكُنْيَتِيْ -

ত২৮৭ আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ' (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃল কাসিম (নবী) ক্রিট্র বলেছেন, আমার নামে নামকরণ করতে পার, কিন্তু আমার কুনিয়্যাতে (উপনাম) তোমাদের নাম রেখ না।

### ۲۰۷۱. بَابُّ :

২০৭১. পরিচ্ছেদ ঃ

سَبَّهُ الْفَضْلُ بُنُ مَوْسَى عَنِ الْمَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بُنُ مَوْسَى عَنِ الْجُعَيْدِ بُنِ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ قَالَ رَأَيْتُ السَّائِبَ بَنَ يَزِيْدَ إِبْنَ أَربَعِ الْجُعَيْدِ بُنِ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ قَالَ رَأَيْتُ السَّائِبَ بَنَ يَزِيْدَ إِبْنَ أَربَعِ وَتَسْعِيْنَ جَلَدًا مُعْتَدِلاً ، فَقَالَ قَدْ عَلِمْتَ مَامُتَّعْتُ بِهِ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ إِلاَّ وَتَسُعِيْنَ جَلَدًا مُعْتَدِلاً ، فَقَالَ قَدْ عَلِمْتَ مَامُتَّعْتُ بِهِ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ إِلاَّ بِدُعَاءِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ خَالَتِيْ ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ ، فَقَالَتْ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ خَالَتِيْ ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ ، فَقَالَتْ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ خَالَتِيْ ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ ، فَقَالَتْ يَارَسُولُ اللهِ إِنَّ خَالَتِيْ ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ ، فَقَالَتْ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِيْ شَاكٍ ، فَأَدْعُ اللّهُ لَهُ قَالَ فَدَعَالِيْ -

তিহচ্চ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... জু'আইদ ইব্ন আবদুর রাহমান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'সাইব ইব্ন ইয়াযীদকে চুরানব্বই বছর বয়সে সুস্থ-সবল ও সুঠাম দেহের অধিকারী দেখেছি। তিনি বললেন, তুমি অবশ্যই অবগত আছ যে, আমি এখনও নবী করীম —এর দু'আর বরকতেই চক্ষুও কর্ণ দ্বারা উপকৃত হচ্ছি। আমার খালা একদিন আমাকে নিয়ে নবী করীম —এর দরবারে গেলেন এবং বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ, আমার ভাগিনাটি পীড়িত ও রোগাক্রান্ত। আপনি তার জন্য আল্লাহ্র দরবারে দু'আ করুন। তখন নবী করীম

## ٢٠٧٢. بَابُ خَاتَمُ النُّبُوَّةِ

২০৭২. পরিচ্ছেদ ঃ মোহরে নুবুওয়্যাত

٣٢٨٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ حُدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بَنَ يَزِيْدَ قَالَ ذَهَبَتُ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ السَّائِبَ بَنَ يَزِيْدَ قَالَ ذَهَبَتُ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَعَالَتِي السَّولَ اللهِ عَلَيْ فَعَالَتِي السَّولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَقِعٌ فَعَسَمَ رَأسيى وَدَعَالِي فَقَالَتُ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَقِعٌ فَعَسَمَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ بِالْبَرَكَةِ وَتَوَعَنَّا فَشَرِبُتُ مِنْ وَضُونَهِ ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمٍ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرً الْحَجِلَةُ قَالَ ابْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحُجَلَةُ مِنْ إِلَى خَاتَمٍ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرً الْحَجِلَةُ قَالَ ابْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحُجَلَةُ مِنْ

حُجُلِ الْفَرَسَ الَّذِي بَيْنَ عَيْنَيْهِ، قَالَ إِبْرَاهِيْمُ ابْنُ حَمْزَةَ مِثْلَ رِزِّ الْحَجَلَةِ قَالَ اَبُقُ عَبْدُ اللَّهِ الصَحِيحِ الرَّاءِ قَبْلُ الزَّاءِ –

ত্থি মুহাম্মদ ইব্ন উবায়দুল্লাহ (র) ....... জু'আইদ (র) বলেন, আমি সাইব ইব্ন ইয়াযীদকে বলতে শুনেছি যে, আমার খালা (একদিন) আমাকে রাস্লুল্লাহ্ المنافظة -এর দরবারে নিয়ে গেলেন এবং বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ্, আমার ভাগিনা পীড়িত ও রোগাক্রান্ত। (আপনি তার জন্য আল্লাহ্র দরবারে দু'আ করুল।) তখন নবী আমার মাথায় হাত বুলালেন এবং আমার জন্য বরকতের দু'আ করলেন। তিনি ওয়ু করলেন, তাঁর ওয়ুর অবশিষ্ট পানি আমি পান করলাম। এরপর আমি তাঁর পিছন দিকে গিয়ে দাঁড়ালাম তাঁর কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানে "মোহরে নাবুওয়্যাত" দেখলাম যা কবুতরের ডিমের ন্যায় অথবা বাসর ঘরের পর্দার বুতামের মত। ইব্ন উবায়দুল্লাহ বলেন, আর্থ সোদা চিহ্ন, যা ঘোড়ার কপালের সাদা অংশ এর অর্থ থেকে গৃহিত। আর ইব্লাহীম ইব্ন হাম্যা বলেন, কবুতরের ডিমের মত। আবু আবদুল্লাহ বুখারী (র) বলেন বিশুদ্ধ হল ুা -এর পূর্বে বিশ্ব অর্থাৎ

# ٢٠٧٣. بَابُ صِفَةِ النَّبِيُّ 🗱

২০৭৩. পরিচ্ছেদঃ নবী করীম 🚟 সম্পর্কে বর্ণনা

آبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بَنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى أَبُوْ بَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بَنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى أَبُوْ بَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بَنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى أَبُوْ بَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَصْرَ ثُمَّ خَرَجَ يَمْشِي فَرَأَى الْحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ فَحَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَقَالَ بِأَبِي شَبِيهٌ بِالنَّبِي عَلَيْ لَا شَبِيهٌ بِعَلِي وَعَلِي يَضْحَكُ ـ عَاتِقِهِ وَقَالَ بِأَبِي شَبِيهٌ بِالنَّبِي عَلَيْ النَّبِي عَلَيْ النَّبِي عَلَيْ وَعَلِي يَضَحَكُ ـ

ত২৯০ আবৃ 'আসিম (র) ........ 'উক্বা ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন আবৃ বক্র (রা) বাদ আসর এর সালাতান্তে বের হয়ে চলতে লাগলেন। (পথিমধ্যে) হাসান (রা)-কে ছেলেদের সঙ্গে খেলা করতে দেখলেন। তখন তিশি তাঁকে কাঁধে তুলে নিলেন এবং বললেন, আমার পিতা কুরবান হউন! এ-ত নবী করীম ্বামান্ত বর সাদৃশ্য আলীর সাদৃশ্য নয়। তখন আলী (রা) হাসতেছিলেন।

٣٢٩١ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيْلُ عَنْ أَبِي

جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ وَكَانَ الْحَسَنُ يُشْبِهُهُ ـ

ত২ ১১ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র) ...... আবু জুহায়ফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রান্ধ -কে দেখেছি। আর হাসান (ইব্ন 'আলী) (রা) তাঁরই সাদৃশ্য।

٣٢٩٦ حَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابَنُ فَضَيُلٍ حَدَّثَنَا إِسْمُعِيْلُ بَنُ أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمُعِيْلُ بَنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النّبِيِّ عَلَيْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يُشْبِهُهُ قَالَ رَأَيْتُ النّبِي جُحَيْفَةَ وَكَانَ الْحَسَنُ بَنُ عَلِي رضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يُشْبِهُهُ قُلْتُ لأبِي جُحَيْفَةَ صِفْهُ لِي ، قَالَ كَانَ أَبْيَضَ قَدْ شَمِطَ وَأَمَرَ لَنَا النّبِيُّ عَلَيْ بِثَلاثَة عَشَرَ قَلُوصًا ، قَالَ فَقُبِضَ النّبِيُ عَلَيْهُ قَبْلُ أَنْ نَقْبِضَهَا –

তি২৯১ 'আমর ইব্ন 'আলী (র) ....... আবৃ জুহায়কা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম করীম করেন দেখেছি। হাসান ইব্ন আলী (রা) ছিলেন তাঁরই সদৃশ (রাবী বলেন) আমি আবৃ জুহায়কাকে বললাম, আপনি নবী ক্রিট্রান্ত -এর বর্ণনা দিন। তিনি বললেন, নবি ক্রিট্রান্ত গৌর বর্ণের ছিলেন। কাল কেশরাজির ভিতর যৎসামান্য সাদা চুলও ছিল। তিনি তেরটি সবল উটনী আমাদিগকে দেওয়ার নির্দেশ দিয়েছিলেন, কিন্তু আমাদের হস্তগত হওয়ার পূর্বেই নবী ক্রিট্রান্ত বিয়ে থকাত হয়ে যায়।

٣٢٩٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِى إِسْحَقَ عَنْ وَهُبٍ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ وَهُبٍ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ وَهُبٍ أَبِي جُحَيْفَةَ السَّوَائِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَرَأَيْتُ بَيْاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفُلَى الْعَنْفَقَةَ -

ত্রু আবদুল্লাহ ইব্ন রাজা (র) ...... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ ক্রু -কে দেখেছি আর তাঁর নীচের ঠোঁটের নিম্নভাগের দাঁড়িতে সামান্য সাদা চুল দেখেছি।

٣٣٩٤ حَدَّثَنَا عِصَامُ بُنُ خَالِدِ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بُنُ عُثُمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللهِ بَنَ بُسُرِ صَاحِبَ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ عَلَّ كَانَ شَيْخًا اللهِ بَنَ بُسُرِ صَاحِبَ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ عَلَّ كَانَ شَيْخًا قَالَ كَانَ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ عَنْفَقَتِهِ شَعَرَاتٌ بِيْضٌ -

ত২৯৪ ইসাম ইব্ন খালিদ (র) ...... হারীয ইব্ন 'উসমান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী ক্রিট্রাই -এর সাহাবী আবদুল্লাহ ইব্ন বুসরকে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি নবী ক্রিট্রাই -কে দেখেছেন যে, তিনি বৃদ্ধ ছিলেন ? তিনি বললেন, নবী ক্রিট্রাই -এর বাচ্চা দাঁড়িতে কয়েকটি চুল সাদা ছিল।

٣٢٩٥ حَدَّثَنَا يَحْلَى بَنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِى اللَّيْثُ عَنُ خَالِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ أَبِي هَبُدِ الرَّحْمُنِ سَمِعْتُ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ يَصِفُ النَّبِي عَنْ رَبِيْعَةً بَنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ سَمِعْتُ أَنَسَ بِنَ مَالِكِ يَصِفُ النَّبِي عَلَيْ قَالَ كَانَ رَبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ يَصِفُ النَّبِي الطَّوِيْلِ وَلاَ يَصِفُ النَّبِي الطَّوِيْلِ وَلاَ يَصِفُ النَّبِي ، أَنْهُ لَ اللَّوْنِ ، لَيْسَ بِأَبْيَضَ أَمْهَقَ وَلاَ ادَمَ ، لَيْسَ بِجَعْدِ بِالْقَصِيرِ ، أَنْهَرَ اللَّوْنِ ، لَيْسَ بِأَبْيَضَ أَمْهَقَ وَلاَ ادَمَ ، لَيْسَ بِجَعْدٍ قَطِطٍ وَلاَ سَبُطٍ رَجِلٍ ، أَنْزِلَ عَلَيْهِ وَهُو ابْنُ أَرْبَعِينَ فَلَبِثَ بِمَكَّةً عَشْرَ سِنِينَ وَقُبِضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ سِنِينَ يُثَنِّلُ عَلَيْهِ ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَقُبِضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلَيْسَ فَيْ رَأْسِهِ وَلَا يَثُنَ لُكُ عَلَيْهِ ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَقُبِضَ وَلَيْسَ فَيْ رَأْسِهِ وَلَيْكَ يَتُهِ عَشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءً ، قَالَ رَبِيعَةُ فَرَأَيْتُ شَعْرًا مِنْ شَعَرَةً مِنْ الطِّيْبِ فَا حَمْرُ ، فَسَالْتُ : فَقَيْلَ احْمَرُ مَنْ الطِّيْبِ

তি২৯৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ....... রাবী আ ইব্ন আবু আবদুর রাহমান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে নবী ক্রিট্রে -এর (দৈহিক গঠন) বর্ণনা দিতে শুনেছি। তিনি বলেছেন যে, নবী ক্রিট্রে লোকদের মধ্যে মাঝারি গড়নের ছিলেন— বেমানান লম্বাও ছিলেন না বা বেঁটেও ছিলেন না। তাঁর শরীরের রং গোলাপী ধরনের ছিল, ধবধবে সাদাও নয় কিংবা তামাটে বর্ণেরও নয়। মাথার চুল কুঁকড়ানোও ছিল না আবার সম্পূর্ণ সোজাও ছিল না। চল্লিশ বছর বয়সে তাঁর উপর ওহী নাযিল হওয়া আরম্ভ হয়। প্রথম দশ বছর মঞ্চায় অবস্থানকালে ওহী যথারীতি নাযিল হতে থাকে। এরপর দশ বছর মদীনায় অতিবাহিত করেন। অতঃপর তাঁর ওফাত হয় তখন তাঁর মাথা ও দাঁড়িতে কুড়িটি সাদা চুলও ছিল না। রাবী আ (র) বলেন, আমি নবী ক্রিট্রে একটি চুল দেখেছি উহা লাল রং-এর ছিল। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম, বলা হল যে অধিক সুগন্ধী লাগানোর কারণে উহার রং লাল হয়েছিল।

٣٢٩٦ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بَنُ انَسٍ عَنْ رَبِيْعَةَ بَنِ أَنَسٍ عَنْ رَبِيْعَةً بَنِ أَنِسٍ عَنْ رَبِيْعَةً بَنْ مَالِكِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَهُ أَنْ مَبْدِ الرَّحُمٰنِ عَنْ أَنَّسٍ بَنِ مَالِكِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَنْ أَبِي عَنْ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَوْ اللهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ الطَّويُّلِ الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ وَلاَ يَقُولُ الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ وَلاَ

بِالْأَبْيَضِ الْامْهَقِ وَلَيْسَ بِالْآدَمِ وَلَيْسَ بِالْآدَمِ وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلاَ بِالسَّبُطِ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِيْنَ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سِنِيْنَ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ سَنِيْنَ وَبِالْمَدِيْنَةِ عَشْرَ اللّهُ عَلَى رَأْسِهِ وَلِحُيْتِهِ عِشْرُوْنُ شَعْرَةً بَيْضَاءً ـ سِنِيْنَ فَتَوَفَّاهُ اللّهُ وَلَيْسَ فِيْ رَأْسِهِ وَلِحُيْتِهِ عِشْرُوْنُ شَعْرَةً بَيْضَاءً ـ

ত২৯৬ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্র্মান্ধ বেমানান লম্বাও ছিলেন না এবং বেঁটেও ছিলেন না। ধবধবে সাদাও ছিলেন না, আবার তামাটে রং এরও ছিলেন না। কেশরাজি একেবারে কুঞ্চিত ছিল না, একেবারে সোজাও ছিলনা। চল্লিশ বছর বয়সে তিনি নবুওয়্যাত প্রাপ্ত হন। তাঁর নবুওয়্যাত কালের প্রথম দশ বছর মক্কায় এবং পরের দশ বছর মদীনায় অতিবাহিত করেন। যখন তাঁর ওফাত হয় তখন মাথা ও দাঁড়িতে কুড়িটি চুলও সাদা ছিলনা।

٣٢٩٧ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ سَعِيْدٍ أَبُوْ عَبْدِ اللّهِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ ابْنُ مَنْصُوْر حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بُنُ يُوسُفُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ آبِي إِسْحَقَ قَالَ مَنْصُور حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بُنُ يُوسُفُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ آبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمَعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ الْمَسَنَ النَّاسِ وَجُهًا وَأَحْسَنَ النَّاسِ وَجُهًا وَأَحْسَنَهُ خَلَقًا ، لَيْسَ بِالطَّرِيْلِ الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ -

ত২৯৭ আহমদ ইব্ন সা'ঈদ (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র -এর চেহারা মুবারক ছিল মানুষের মধ্যে সবচেয়ে সুন্দর এবং তিনি ছিলেন সর্বোত্তম চরিত্রের অধিকারী। তিনি অতিরিক্ত লম্বাও ছিলেন না এবং বেমানান বেঁটেও ছিলেন না।

٣٢٩٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلُتُ أَنَسًا هَلُ خَضَبَ النَّبِيُ عَلَيْهِ - خَضَبَ النَّبِيُ عَلِيْهِ -

তিহ্নাস্ক আবু নু'আয়ম (র) ...... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রান্ত্রী চুলে খেযাব ব্যবহার করেছেন কি ? তিনি বললেন, না (তিনি তা ব্যবহার করেনিনি)। তাঁর কানের পাশে গুটি কয়েক চুল সাদা হয়েছিল মাত্র। (কাজেই চুলে খেযাব ব্যবহারের আবশ্যক হয় নাই)।

٣٢٩٩ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بَنْ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ مَرْبُوْعًا بُعِيدَ مَابَيْنَ

الْمَنْكِبَيْنِ ، لَهُ شَعَرُّ يَبُلُغُ شَحْمَةَ أَذُنِهِ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ ، وَقَالَ يُوسُفُ بُنُ أَبِي إِسْطَقَ عَنْ أَبِيهِ إِلَى مَنْكَنَه ـ

৩২৯৯ হাফ্স ইব্ন 'উমর (র) ...... বারা ইব্ন 'আযিব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম আছি মাঝারি গড়নের ছিলেন। তাঁর উভয় কাঁধের মধ্যবর্তী স্থান প্রশস্ত ছিল। তাঁর মাথার চুল দুই কানের লতি পর্যন্ত প্রসারিত ছিল। আমি তাঁকে লাল ডোরাকাটা জোড় চাদর পরিহিত অবস্থায় দেখেছি। তাঁর চেয়ে অধিক সুন্দর কাউকে আমি কখনো দেখিনি। ইউসুফ ইব্ন আবৃ ইসহাক তাঁর পিতা থেকে হাদীস বর্ণনায় বলেন, নবী

تَالَ سُئِلَ الْبَرَاءُ أَكَانَ وَجُهُ النَّبِىُ ۚ عَنْ أَبِى إِسْطَقَ هُوَا التَّبِيْعِيِّ قَالَ لاَ : بَلُ قَالَ السَّيْفِ قَالَ لاَ : بَلُ مِثْلَ الْسَّيْفِ قَالَ لاَ : بَلُ مثْلَ الْقَمَرِ ـ

তিত্র আবৃ নু'আয়ম (র) ...... আবৃ ইসহাক তাবে-ই (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বারা (র)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, নবী ক্ষ্মী -এর চেহারা মুবারক কি তরবারীর ন্যায় (চকচকে) ছিল ? তিনি বলেন না, বরং চাঁদের মত (স্লিগ্ধ ও মনোরম ) ছিল।

٣٣٠١ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بَنُ مَنْصُوْر أَبُوْ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بَنُ مُحَمَّد الْأَعُورُ بِالْمَصِيْصَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّه بِالْهَاجِرَةِ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَتَوَضَّا ثُمَّ صَلِّى الظُّهْرَ وَالْخَوْرَ وَالْعَصْرَ وَكُفَتَيْنَ وَبَيْنَ يَدَيَّ عِ عَنَزَةٌ قَالَ شعبةُ وَزَادَ فيه عَوْنٌ عَنْ أَبِيه عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنَزَةٌ قَالَ شعبةُ وَزَادَ فيه عَوْنٌ عَنْ أَبِيه عَنْ أَبِي جُحَيْفَةً قَالَ كَانَ تَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرَأَةُ ، وَقَامَ النَّاسُ فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهَهُمْ ، قَالَ وَقَامَ الثَّاسُ فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهَهُمْ ، قَالَ وَجُهِيْ فَإِذَا هِي أَبْرَدُ مِنَ الثَّلَجِ ، وَأَطَيْبُ رَائِحَةً مِّنَ الْتَلْجِ ، وَأَطَيْبُ رَائِحَةً مِّنَ الْمَسْك \_

ত্রত হাসান ইব্ন মানসুর আবৃ 'আলী (র) ...... হাকাম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ জুহায়ফা (রা)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন, একদিন নবী করীম ক্রিট্রে দুপুর বেলায় বাতহার দিকে বেরিয়ে গেলেন। সে স্থানে অজু করে যুহরের দু' রাকাআত ও আসরের দু' রাকআত সালাত আদায় করেন। তাঁর সম্মুখে একটি বর্শা পোতা ছিল। বর্শার বাহির দিক দিয়ে নারীগণ যাতায়াত করছিল। সালাত শেষে লোকজন দাঁড়িয়ে গেল এবং নবী ক্রিট্রে-এর উভয় হাত ধরে তারা নিজেদের মাথা ও চেহারায় বুলাতে লাগলেন। আমিও নবী ক্রিট্রে-এর হাত মুবারক ধারণ করতঃ আমার চেহারায় বুলাতে লাগলাম। তাঁর হাত তুষার চেয়ে স্লিশ্ধ শীতল ও কস্তুরীর চেয়ে অধিক সুগদ্ধ ছিল।

তি তিন বলেন, নবী করীম ক্রিট্র সর্বাপেক্ষা অধিক দানশীল ছিলেন। তাঁর বদান্যতা বহুগুণ বেড়ে যেতো রামাযান মোবারকের পবিত্র দিনে যখন জিবরাঈল (আ) তাঁর সাক্ষাতে আসতেন। জিব্রাঈল (আ) রামাযানের প্রতিরাতে তাঁর সক্ষোভ করে কুরআনে করীমের দাওর করতেন। নবী করীম ক্রিট্র কল্যাণ বিতরণে প্রবাহিত বায়ু অপেক্ষাও অধিক দানশীল ছিলেন।

٣٣٠٠ حَدَّثَنَا يَحْيِلَى بْنِ مُوسلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ أَخْبَرَنِي الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا مَسُرورًا تَبْرُقُ أَسَارِيْرُ وَجَهِم ، فَقَالَ أَلَم تَسْمَعِيْ مَا قَالَ الْمُدْلَجِيُّ لِزَيْدٍ وَأَسَامَةَ وَرَأَى أَقْدَامَهُمَا إِنَّ بَعْضَ هٰذِهِ الْأَقْدَامَ مِنْ بَعْض

ততত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদিন নবী করীম ক্রাট্রাট্র অত্যন্ত আনন্দিত ও প্রফুল্লচিত্তে তাঁর কাছে প্রবেশ করলেন। খুশীর আমেজে তাঁর চেহারার খুশীর চিহ্ন ঝলমল করছিল। তিনি তখন আয়েশাকে বললেন, হে আয়েশা! তুমি শুননি, মুদলাজী ব্যক্তিটি (চেহারার ও আকৃতি গণনায় পারদর্শী) যায়েদ ও উসামা সম্পর্কে কি বলেছে ? পিতা-পুত্রের শুধু পা দেখে (শরীরের বাকী অংশ ঢাকা ছিল) বলল, এ পাগুলো একটা অন্যটির অংশ (অর্থাৎ তাদের সম্পর্ক পিতা-পুত্রের)।

তি হার্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন কা'ব (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার পিতা কা'ব ইব্ন মালিক (রা)-কে তার তাবৃক যুদ্ধে অংশগ্রহণ না করার ঘটনা বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি বলেন, আমি নবী করীম করাম -কে সালাম করলাম, খুশী ও আনন্দে তাঁর চেহারা মুবারক ঝলমল করে উঠলো। তাঁর চেহারা এমনি-ই খুশী ও আনন্দে ঝলমল করতো। মনে হত যেন চাঁদের একটি টুক্রা। তাঁর চেহারা মুবারকের এ অবস্থা থেকে আমরা তা বুঝতে সক্ষম হতাম।

٣٠٠٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْد حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ سَعِيْد مِدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ سَعِيْد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالِمُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَالِهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَالْمُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاللهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ

৩৩০৫ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিঞ্জু বলেন, আমি মানব জাতির সর্বোত্তম যুগে আবির্ভূত হয়েছি। যুগের পর যুগ হয়ে আমি সেই যুগেই জন্মেছি যে যুগ আমার জন্য নির্ধারিত ছিল।

সর্বোত্তম।

৩৩০৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... ইব্ন আব্বাস (র) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্লিক্ট্র তাঁর চুল পিছনের দিকে আঁচড়িয়ে রাখতেন আর মুশ্রিকগণ তাদের চুল দু'ভাগ করে সিঁতি কেটে রাখত। আহলে কিতাব তাদের চুল পিছনের দিকে আঁচড়িয়ে রাখত। নবী করীম ক্লিক্ট্রে যে কোন বিষয়ে আল্লাহ্র আদেশ না পাওয়া পর্যন্ত আহলে কিতাবের অনুকরণকে ভালবাসতেন। তারপর নবী ক্লিক্ট্রে তাঁর চুল দু'ভাগ করে সিঁথি কেটে রাখতে লাগলেন।

٣٣٠٨ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنُ عُرُورَةَ بِنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ مَاخُيِّرَ رَسُولُ عُرُورَةَ بِنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ مَاخُيِّرَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّهَ بَيْنَ أَمْرَيْنَ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا ، مَالَمُ يَكُنُ إِثْمًا فَاإِنْ كَانَ اللَّهِ عَنِّهُ بَيْنَ أَمْرَيْنَ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا ، مَالَمُ يَكُنُ إِثْمًا فَاإِنْ كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النّاسِ مِنْهُ ، وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ الله بَاللهِ عَنْهَ لَنْهُ بِهَا لِللهِ بَهَا لِللهِ فَيَنْتَقَمَ للله بِهَا لِ

ত৩০৮ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্লান্ত্র্ব্ব-কে (জাগতিক বিষয়ে) যখনই দু'টি জিনিসের একটি গ্রহণের ইখৃতিয়ার দেওয়া হত, তখন তিনি সহজ সরলটিই গ্রহণ করতেন যদি তা গোনাহ না হত। যদি গোনাহ হত তবে তা থেকে তিনি অনেক দূরে সরে থাকতেন। নবী ক্লান্ত্র্ব্ব ব্যক্তিগত কারণে কারো থেকে কখনো প্রতিশোধ গ্রহণ করেন নি। তবে আল্লাহ্র নির্ধারিত সীমারেখা লঙ্খন করা হলে আল্লাহ্কে রায়ী ও সভুষ্ট করার মানসে প্রতিশোধ করতেন।

٣٣١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن اَبِي عُتَبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن اَبِي عُتْبَةَ عَنْ اَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُ اللهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُ اللهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِي اللهِ عَنْهُ وَإِذَا كَرِهَ شَيْئًا عُرِفَ عَرْفَ فَي وَجُهِم في وَجُهِم -

৩৩১০ মুসাদ্দাদ (রা) ...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম আন্তর্পুরবাসিনী পর্দানশীন কুমারীদের চেয়েও অধিক লজ্জাশীল ছিলেন। মুহাম্মদ (র) .......শুবা (র) থেকে অনুরূপ রেওয়ায়েত বর্ণিত হয়েছে। (তবে এ বাক্যটি অতিরিক্ত রয়েছে যে,) যখন নবী করীম ক্রিম্মু কোন কিছু অপছন্দ করতেন তখন তাঁর চেহারা মুবারকে তা (বিরক্তির ভাব) দেখা যেত।

٣٣١١ حَدَّثَنِى عَلِى بُنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِى حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَاعَابَ النَّبِي ُ عَلَّهُ طَعَامًا قَطُ إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلاَّ تَرَكَهُ -

তি৩১১ আলী ইব্ন জা'দ (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্ষ্মীর্কিখনো কোন খাদ্যবস্তুকে মন্দ বলতেন না। রুচি হলে খেয়ে নিতেন নতুবা ত্যাগ করতেন।

٣٣١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا بَكُرُ بُنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرَ بُنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْاَسَدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْاَسَدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ يَدَيْهِ حَتَّى نَرَى ابْطَيْهِ ، قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا بَكُرُ وَقَالَ بَيَاضَ ابْطَيْهِ -

তত>
 কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... ইব্ন বুহায়না আবদুল্লাহ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র যখন সিজ্দা করতেন, তখন উভয় বাহুকে শরীর থেকে এমনভাবে পৃথক করে রাখতেন যে, আমরা তাঁর বগল দেখতে পেতাম। অন্য রেওয়ায়েতে আছে, বগলের শুভ্রতা দেখতে পেতাম।

٣٣١٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى بَنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ كَانَ لَا يَرُفَعُ يَدَيْهِ فِي الْإِسْتِشْقَاءِ ، فَإِنَّهُ كَانَ كَانَ لاَ يَرُفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُزَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ وَقَالَ اَبُو مُوسَى دُعَا النَّبِيُ عَلَيْهِ وَرَافَعَ يَدَيْهِ وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ -

তত১৬ আবদুল আলা ইব্ন হাম্মাদ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্ষ্মিন্ধ ইস্তিস্কা (বৃষ্টির জন্য সালাত ও দু'আ) ব্যতীত অন্য কোন দু'আয় তাঁর বাহুদ্বয় এতটা উর্ধ্বে উঠাতেন না ইস্তিস্কা ব্যতীত কেননা এতে হাত এত উর্ধ্বে উঠাতেন যে তাঁর বগলের শুভ্রতা দেখা যেত। আবৃ মৃসা (র) হাদীস বর্ণনায় বলেন, আনাস (রা) বলেছেন নবী ক্ষ্মিন্ধ দু'আর মধ্যে দুনু হাত উপরে উঠিয়েছেন; এবং আমি তাঁর বগলের শুভ্রতা দেখেছি।

٣٣١٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بَنُ مِغُولٍ قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بَنَ أَبِيْ جُحَيْفَةَ ذَكَرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ دُفِعْتُ بُنُ مِغُولًا قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بَنَ أَبِيْ جُحَيْفَةَ ذَكَرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ دُفِعْتُ إِنْ مِغْوَلًا النَّبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بَنَ أَبِي جُكَانَ بِالْهَاجِرَةِ فَخَرَجَ بِلاَلًا اللهَ السَّبِيِّ عَلَيْهُ وَهُو بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةٍ كَانَ بِالْهَاجِرَةِ فَخَرَجَ بِلاَلًا

فَنَادَى بِالصَّلاَةِ ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ فَضْلَ وَضُوْءِ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْهُ ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعَنزَةَ وَخَرَجَ رَسُوْلُ اللَّهِ النَّاسُ عَلَيْهِ مِأْخُذُونَ مِنْهُ ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعَنزَةَ وَخَرَجَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَيْ النَّهُ مَا لَيْ اللّهُ مَا لَيْ اللّهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَّهُ المَا اللهُ ا

তি১৫ হাসান ইব্ন সাব্বাহ (র) ....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রিট্রে এমনভাবে (থেমে থেমে) কথা বলতেন যে, কোন গণনাকারী গণনা করতে চাইলে তাঁর কথাগুলি গণনা করতে পারত। লায়স (র) ....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তুমি অমুকের (আবৃ হুরায়রা (রা)

অবস্থা দেখে কি অবাক হও না ? তিনি এসে আমার হুজরার পাশে বসে আমাকে শুনিয়ে হাদীস বর্ণনা করেন। আমি তখন (নফল) সালাতে ছিলাম। আমার সালাত শেষ হওয়ার পূর্বেই তিনি উঠে চলে যান। তাকে যদি আমি পেতাম তবে আমি অবশ্যই তাকে সতর্ক করে দিতাম সে রাসূলুল্লাহ্ ক্লি তোমাদের মত দ্রুত কথা বলতেন না (বরং তিনি ধীরস্থির ও স্পষ্টভাবে কথা বলতেন) ।

٢٠٧٤. بَابُّ كَانَ النَّبِيُ ﷺ تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَيَنَمُ قَلْبُهُ ، رَوَاهُ سَعِيْدُ بَنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

২০৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ -এর চোখ বন্ধ থাকত কিন্তু তাঁর অন্তর থাকত বিনিদ্র। সা'ঈদ ইব্ন মীনাআ (র) জাবির (রা) সূত্রে নবী ﷺ থেকে উক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেন

آسِيً سَلَمَةَ بَنِ عَبُدُ اللّهِ بَنُ مَسَلَمَةَ عَنُ مَالِكِ عَنُ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنُ الْبِي سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ الرَّحَمٰنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتُ صَلَاةً رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيْ رَمَضَانَ ؟ فَقَالَثَ : مَا كَانَ يَزِيْدُ فِي كَانَتُ صَلَاةً رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكُعَةً ، يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكُعَةً ، يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصلِي أَرْبَعً ا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصلِي أَرْبَعً ا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصلِي اللهِ تَنَامُ قَبُلَ أَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ، ثُمَّ يُصلِي اللهِ تَنَامُ قَبُلَ أَنْ تُوتَرَ ؟ قَالَ : تَنَامُ عَيْنِي وَلاَيَنَامُ قَلْتَ يَارَسُولَ اللهِ تَنَامُ قَبُلَ أَنْ تَوْتَرَ ؟ قَالَ : تَنَامُ عَيْنِي وَلاَيَنَامُ قَلْتَ يُارَسُولَ الله تَنَامُ قَبُلَ أَنْ

৩০১৬ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ....... আবৃ সালামা ইব্ন আবদুর রাহমান (র) থেকে বর্ণিত যে, তিনি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন, রামাযান মাসে (রাতে) রাস্লুল্লাহ ক্রিড্রান্ত এগার রাক 'আতের ছিল ? 'আয়েশা (রা) বলেন, নবী ক্রিড্রান্ত রামাযান মাসে ও অন্যান্য সব মাসের রাতে এগার রাক 'আতের বেশী সালাত আদায় করতেন না। প্রথমে চার রাক 'আত পড়তেন। এ চার রাক 'আত আদায়ের সৌন্দর্যের ও দৈর্ঘ্যের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করোনা। (ইহা বর্ণনাতীত।) তারপর আরো চার রাক 'আত সালাত আদায় করতেন। এ চার রাক 'আতের সৌন্দর্য ও দৈর্ঘ্যের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করো না। তারপর তিন রাক 'আত (বিতর) আদায় করতেন। তখন আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ আপনি বিত্র সালাত আদায়ের পূর্বে ঘুমিয়ে পড়েন ? নবী ক্রিড্রা বললেন, আমার চক্ষু ঘুমায় তবে আমার অন্তর ঘুমায় না।

বখারী শরীফ (৬)—২৬

٣٣١٧ حَدَّثَنَا إِسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيكِ بُنِ عَبْدِ اللّٰهِ بُنِ أَبِي نَمْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ أَسُرِي بِالنّبِيِّ عَلَيْ مَنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ جَاءَ ثَلاَثَةُ نَفَر قَبُلَ اَنْ يُوْحَى الْكَهُ ، وَهُو نَائِمٌ في الْمَسْجِدِ الْكَعْبَةِ جَاءَ ثَلاَثَةُ نَفَر قَبُلَ اَنْ يُوحَى الْكَهُ ، وَهُو نَائِمٌ في الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، فَقَالَ أَوْلُهُمْ اَيُّهُمْ هُو ؟ فَقَالَ أَوْسُطُهُمْ : هُو خَيْرُهُمْ ، وَقَالَ اَحْرُهُمْ خُذُوا خَيْرَهُم ، فَكَانَتُ تِلْكَ فَلَمُ يَرَهُم حَدُوا خَيْرَهُم ، فَكَانَتُ تِلْكَ فَلَمُ يَرَهُم حَدُوا خَيْرَهُم ، وَقَالَ الْمَسْعِدِ عَلَى السَّمَةِ وَالنَّبِي عَلَيْكُ فَلَمُ يَرَهُمُ حَدُوا خَيْرَهُم ، فَكَانَتُ تِلْكَ فَلَمُ يَرَهُمُ حَدُوا خَيْرَهُم ، فَكَانَتُ تِلْكَ فَلَمُ يَرَهُمُ حَدُوا خَيْرَهُم ، فَكَانَتُ تِلْكَ فَلَمُ يَرَهُم حَدِيلًا مُ وَلَا تَنَامُ قَلُهُ فَلَا يُرَى قَلْبُهُ وَالنَّبِي عَلَى الْمُنْ عَلَى الْمُ الْكَامُ اللّهُ عَلَى الْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعُلِي عَلَى الْمُ اللّهُ عَلَى الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى السّمَاءِ – فَتَوَلّا مُ قَلْبُهُ وَلَا تَنَامُ قَلْهُ اللّهُ اللّهُ السّمَاءِ – فَتَوَلًا مُ قَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السّمَاءِ – فَتَوَلا مُ قَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السّمَاءِ السّمَاءِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السّمَاءِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السّمَاءِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللل

তিত্রপ ইসমাঈল (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি মাসজিদে কা'বা থেকে রাতে অনুষ্ঠিত ইসরা-এর ঘটনা বর্ণনা করছিলেন, যে তিন ব্যক্তি (ফিরিস্তা) তাঁর নিকট হাযির হলেন মি'রাজ সম্পর্কে ওহী অবতরণের পূর্বে। তখন তিনি মাসজিদুল হারামে ঘুমন্ত ছিলেন। তাঁদের প্রথম জন বলল, তাদের (তিন জনের) কোন জন তিনি ? (যেহেতু নবীজীর পাশে হামযা ও জাফর শুয়ে ছিলেন) মধ্যম জন উত্তর দিল, তিনিই (নবী ক্রাম্মি ) তাদের শ্রেষ্ঠ জন। আর শেষজন বলল, শ্রেষ্ঠ জনকে নিয়ে চল। এ রাত্রে এতটুকুই হলো, এবং নবী ক্রাম্মি ও তাদেরকে আর দেখেন নাই। অতঃপর আর এক রাতে তাঁরা আগমন করল। নবী করীম ক্রাম্মি -এর অন্তর তা দেখতে পাচ্ছিল। যেহেতু নবী করীম ক্রাম্মি -এর চোখ ঘুমাত কিন্তু তাঁর অন্তর সদা জাগ্রত থাকত। সকল আম্বিয়ায়ে কেরাম এর অবস্থা এরূপই ছিল যে, তাঁদের চোখ ঘুমাত কিন্তু অন্তর সদা জাগ্রত থাকত। তারপর জিব্রাঈল (আ) (শ্রমণের) দায়িত্ব গ্রহণ করলেন এবং নবী ক্রাম্মি -কে নিয়ে আকাশের দিকে চড়তে লাগলেন।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

٢٠٧٥. بَابُ عَلامَاتِ النُّبُوَّةِ فِي الْإِسْلامِ

২০৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ ইসলাম আগমনের পর নবুওয়্যাতের নিদর্শনসমূহ

٣٣١٨ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ زَرِيْرٍ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ قَالَ

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بُنُ حُصَيْنِ انَّهُمْ كَانُوْا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فِي مَسِيْرٍ فَاَدْلَجُوْا لَيْلَتَهُمْ حَتّٰى إِذَا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبُحِ عَرَّسُوْا فَغَلَبَتْهُمْ اَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ ، فَكَانَ اَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ اَبُوْبَكُر ، وَكَانَ لاَ يُوْقَظُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ مَنَامِهِ حَتَّى يَسْتَيُقِظَ ، فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ فَقَعَدَ اَبُقُ بَكُرِ عِنْدَ رَاسِهِ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ عَلَّهُ فَنَزَلَ وَصَلِّى بِنَا الْغَدَاةَ ، فَاعِتَزَلَ رَجُلُّ مِنَ الْقَوْمِ لَمْ يُصِلِّ مَعَنَا ، فَلَمَّا انْصِرَفَ قَالَ يَافُلاَنُ مَا يَمْنَعُكَ اَنْ تُصلِّي مَعَنَا ؟ قَالَ أَصَابَتُنِي جَنَابَةً فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ ثُمَّ صَلَّى وَجَعَلَني رَسُولُ الله عَلَيْ في رَكُوب بِينَ يَدَيْه ، وَقَدْ عَطشْنَا عَطْشًا شَديْدًا فَبَيْنَمَا نَحْنُ نُسيْرُ اذَا نَحْنُ بِامْرَاةِ سَادلة رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنَ ، فَقُلْنَا لَهَا : أَيْنَ الْمَاءُ ؟ فَقَالَتْ : إِنَّهُ لاَ مَاءَ ، فَقُلْنَا : كَمْ بَيْنَ اَهُلِكُ وَبَيْنَ الْمَاءِ ؟ قَالَتُ : يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ ، فَقُلْنَا : انْطَلِقِي إلى رَسُول اللَّهِ عَلَّهُ فَقَالَتُ : وَمَا رَسُولُ اللَّهِ؟ فَلَمْ نُمَلِّكُهَا مِنْ اَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيَّ ﷺ فَحَدَّثَتُهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتَنَا ، غَيْرَ اَنَّهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّهَا مُؤْتِمَةً فَأَمَرَ بِمَزَادَتَيْهَا ، فَمَسَحَ فِي الْعَزْلاَوَيْنِ ، فَشَرِبْنَا عِطَاشًا ٱرْبَعُوْنَ رَجُلاً حَتَّى رَوِيْنَا ، فَمَلاَنَا كُلَّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَالدَاوَةِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ نَسْقِ بَعِيْرًا وَهِيَ تَكَادُ تَنِضُ مِنَ الْمِلْءِ ، ثُمَّ قَالَ : هَاتُوْا مَاعِنْدَكُمْ ، فَجُمِعَ لَهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالتَّمْرِ ، حَتَّى اتَتَ اَهْلَهَا ، فَقَالَتُ

لَقَيْتُ اَسْحَرَ النَّاسِ ، أَوْ هُوَ نَبِيٌّ كَمَا زَعَمُوْا ، فَهَدَى اللَّهِ ذَاكَ الصِّرْمَ بِتَلِكَ الْمَرْمَ بِتَلِكَ الْمَرْأَةِ فَاسْلَمَتْ وَاسْلَمُوْا -

৩৩১৮ আবুল ওয়ালিদ (র) ....... ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক সফরে (খায়বার যুদ্ধ থেকে প্রত্যাবর্তন কালে) তাঁরা নবী 🚛 -এর সাথে ছিলেন। সারারাত পথ চলার পর যখন ভোর নিকটবর্তী হল, তখন বিশ্রাম গ্রহণের জন্য থেমে গেলেন এবং গভীর নিদ্রায় ঘুমিয়ে পড়লেন। অবশেষে সূর্য উদিত হয়ে অনেক উপরে উঠে গেল, (কিন্তু কেউই জাগলেন না ৷) (ইমরান (রা) বলেন) যিনি সর্বপ্রথম ঘুম থেকে জাগলেন তিনি হলেন আবু বক্র (রা)। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 স্বেচ্ছায় জাগ্রত না হলে তাঁকে জাগানো হত না। তারপর 'উমর (রা) জাগলেন। আবু বকর (রা) তাঁর শিয়রের নিকট গিয়ে বসে উচ্চস্বরে 'আল্লাহু আকবার' বলতে লাগলেন। অবশেষে নবী 🚟 জেগে উঠলেন এবং অন্যত্র চলে গিয়ে অবতরণ করে আমাদেরকে নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। তখন এক ব্যক্তি আমাদের সঙ্গে সালাত আদায় না করে দূরে দাঁড়িয়ে রইল। নবী 🌉 যখন সালাত শেষ করলেন তখন বললেন হে অমুক, আমাদের সাথে সালাত আদায় করতে কিসে বাধা দিল? লোকটি বলল, আমি অপবিত্র হয়েছি। (গোসলের প্রয়োজন হয়েছিল) নবী 🚟 তাকে পাক মাটি দারা তৈয়াশুম করার আদেশ দিলেন, তারপর সে সালাত আদায় করল। (ইমরান (রা) বলেন) নবী 🌉 আমাকে অগ্রগামী দলের সাথে পাঠিয়ে দিলেন এবং আমরা ভীষণ তৃষ্ণার্ত হয়ে পড়লাম। এমতাবস্থায় আমরা পথ চলছি। হঠাৎ এক উদ্রীরোহিণী মহিলা আমাদের নযরে পড়ল। সে পানি ভর্তি দু'টি মশকের মধ্য খানে পা ঝুলিয়ে বসে ছিল। আমরা তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, পানি কোথায়? সে বলল, (আশেপাশে) কোথায়ও পানি নেই। আমরা বললাম, তোমার ও পানির জায়গার মধ্যে দূরত্ব কতটুকু ? সে বলল একদিন ও একরাতের দূরত্ব। আমরা তাকে বললাম, রাসূলুল্লাহর 🛛 🚟 নিকট চল। সে বলল, রাস্লুল্লাহ কি ? আমরা তাকে যেতে না দিয়ে তাকে নবী 🛮 🚌 -এর খেদমতে নিয়ে গেলাম। নবী 🚟 -এর খেদমতে এসেও ঐ জাতীয় কথাবর্তাই বলল যা সে আমাদের সঙ্গে বলেছিল। তবে সে তাঁর নিকট বলল, সে কয়েকজন ইয়াতীম সন্তানের মাতা। নবী 🚟 তার মশক দু'টি নামিয়ে ফেলতে আদেশ করলেন। তারপর তিনি মশক দুটির মুখে হাত বুলালেন। আমরা তৃষ্ণাকাতর চল্লিশ জন মানুষ পানি পান করে পিপাসা নিবারণ করলাম। তারপর আমাদের সকল মশক, বাসনপত্র পানি ভর্তি করে নিলাম। তবে উটগুলিকে পানি পান করান হয় নাই। এত সবের পরও মহিলার মশকগুলি এত পানি ভর্তি ছিল যে তা ফেটে যাওয়ার উপক্রম হয়ে গিয়েছিল। তারপর নবী 🚟 বললেন, তোমাদের নিকট (খাবার জাতীয়) যা কিছু আছে উপস্থিত কর। কিছু খেজুর ও রুটির টুকরা জমা করে তাকে দেয়া হল। এ নিয়ে মহিলা আনন্দের সাথে তার গৃহে ফিরে গেল। গৃহে গিয়ে সকলের কাছে সে বলল, আমার সাক্ষাত হয়ে ছিল,এক মহাযাদুকরের সাথে অথবা মানুষ যাকে নবী বলে ধারণা করে তার সাথে। আল্লাহ্ এই মহিলার মাধ্যমে এ বস্তিবাসীকে হেদায়েত দান করলেন। মহিলাটি নিজেও ইসলাম গ্রহণ করল এবং বস্তিবাসী সকলেই ইসলাম গ্রহণে ধন্য হল।

ত্রত১৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আনাস (রা) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র -এর নিকট একটি পানির পাত্র আনা হল, তখন তিনি (মদীনার নিকটবর্তী) যাওরা নামক স্থানে অবস্থান করছিলেন। নবী তাঁর হাত মোবারক ঐ পাত্রে রেখে দিলেন আর তখনই পানি অঙ্গুলির ফাঁক দিয়ে উপচে পড়তে লাগল। ঐ পানি দিয়ে উপস্থিত সকলেই অজু করে নিলেন। কাতাদা (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাদের লোক সংখ্যা কত ছিল ? তিনি বললেন, আমরা তিনশ' অথবা তিনশ' এর কাছাকাছি ছিলাম।

তিওঁ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রিট্রান্ত -কে (এমন অবস্থায়) দেখতে পেলাম যখন আসরের সালাতের সময় নিকটবর্তী। সকলেই পেরেশান হয়ে পানি খুঁজছেন কিন্তু পানি পাওয়া যাচ্ছিল না। তখন নবী ক্রিট্রান্ত -এর নিকট অযুর পানি (একটি পাত্রসহ আনা হল।) নবী ক্রিট্রান্ত সে পাত্রে তাঁর হাত মোবারক রেখে দিলেন এবং সকলকে এ পাত্রের পানি দ্বারা অজু করতে আদেশ দিলেন। আমি দেখলাম তাঁর হাত মোবারকের নীচ হতে পানি সজ্ঞোরে উথ্লে পড়ছিল। কাফিলার শেষ ব্যক্তিটি পর্যন্ত সকলেই এই পানি দিয়ে অজু করে নিলেন।

٣٣٢ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ بَنُ مُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَزُمٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ حَرَجَ النَّبِيَ عَلَيْهُ الْحَسَنَ قَالَ حَرَجَ النَّبِي عَلَيْهُ فَالَ حَرَجَ النَّبِي عَلَيْهُ فَالَ حَرَجَ النَّبِي عَلَيْهُ فَالَ حَرَجَ النَّبِي عَلَيْهُ فَيْ بَعْضِ مَخَارِجِهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ، فَانْطَلَقُ وَ النَّبِي وَنَي بَيْوُنَ وَاللَّهُ وَلَا يَسَيُرُونَ الْقَوْمِ فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ ، فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً يَتَوَضَّونُ نَ فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَحَاءَ بِقَدَحٍ مِنْ يَسِيْرٍ ، فَأَخَذَهُ النَّبِي عَلَي الْقَوْمُ مَتَّى بَلَغُوا فَتَوَضَّوا فَتَوَضَّوا فَتَوَضَّا الْقَوْمُ حَتَّى بَلَغُوا فَيُما يُرِيدُونَ مِنَ الْوَضُوءَ وكَانُوا سَبَعِيْنَ أَوْ نَحُوهُ -

ত০১১ আবদুর রাহমান ইব্ন মুবারক (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রান্ট্র কোন এক সফরে বের হয়েছিলেন। তাঁর সাথে সাহাবায়ে কেরামও ছিলেন। তারা চলতে লাগলেন, তখন সালাতের সময় হয়ে গেল, কিন্তু অজু করার জন্য কোথাও পানি পাওয়া গেলনা। কাফিলার এক ব্যক্তি (আনাস (রা) নিজেই) সামান্য পানিসহ একটি পেয়ালা নবী ক্রান্ট্র -এর নিকট উপস্থিত করলেন। তিনি পেয়ালাটি হাতে নিয়ে তারই পানি দ্বারা অজু করলেন এবং তাঁর হাতের চারটি আংগুল পেয়ালার মধ্যে সোজা করে ধরে রাখলেন। আর বললেন, উঠ তোমরা সকলে অজু কর। সকলেই ইচ্ছামত অজু করে নিলেন। তাঁদের সংখ্যা সত্তর বা এর কাছাকাছি ছিল।

٣٣٢٢ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ مُنيْر سَمِعَ يَزِيْدَ اَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيْبَ الدَّارِ مِنَ الْمَسُجِد يَتَوَضَّا وَبَقِيَ قَوْمٌ فَأْتِيَ النَّبِيُ عَلَيْهُ بِمَخْضَبٍ مِنْ حَجَارَةٍ فَيْهِ مَاءً فَوضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ الْمَخْضَبُ أَنْ يَبُسُطُ فِيْهِ كَفَّهُ ، فَضَمَّ فَيْهِ مَاءً فَوضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ الْمَخْضَبِ فَتَوضَا الْقَوْمُ كُلُهُمْ جَمِيْعًا قُلْتُ : كَمَ أَصَابِعَهُ فَوضَهَا فِي الْمَخْضَبِ فَتَوضَا الْقَوْمُ كُلُهُمْ جَمِيْعًا قُلْتُ : كَمَ كَانُوْا ؟ قَالَ : ثَمَانُونَ رَجُلاً -

তি৩১২ আবদুল্লাহ ইব্ন মুনীর (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতের সময় উপস্থিত হল (কিন্তু পানির ব্যবস্থা ছিল না) যাদের বাড়ী মসজিদের নিকটে ছিল তারা অজু করার জন্য নিজ

নিজ বাড়ীতে চলে গেলেন। কিন্তু কিছু সংখ্যক লোক থেকে গেলেন। (যাদের অজুর কোন ব্যবস্থা ছিলনা।) তখন নবী ক্রিট্রাই -এর সামনে প্রস্তর নির্মিত একটি (ছাট্ট) পাত্র আনা হল। এতে সামান্য পানিছিল। নবী করীম ক্রিট্রাই ঐ পাত্রে তাঁর হাত মোবরক রাখলেন। কিন্তু পাত্রটি ছোট্ট বিধায় হাতের আঙ্গুলগুলো প্রসারিত করতে পারলেন না বরং একত্রিত করে রেখে দিলেন। তারপর উপস্থিত সকলেই ঐ পানি দ্বারাই অজু করে নিল। হুমাইদ (একজন রাবী) (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। আপনারা কতজন ছিলেন ? তিনি বললেন, আশি জন।

٣٣٣٣ حَدَّثَنَا حُصَيْنَ عَنْ سَالِم بَنْ إِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنْ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنَ عَنْ سَالِم بَنْ أَبِى الْجَعدِ عَنْ جَابِرِ بَنْ عَبُدِ اللّٰهِ رَضِي لَللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيةَ وَالنَّبِيُ عَلَيْ اللّٰهِ بَيْنَ يَدَيْهِ لَللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيةَ وَالنَّبِي عَلَيْهُ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكُوةً فَتَوَضَّا فَجَهَشَ النَّاسُ نَحُوهُ قَالَ مَالَكُم ؟ قَالَوْا : لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءً نَتَوَضَّا وَلاَ نَشْرَبُ إِلاَّ مَابَيْنَ يَدَيْكَ ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ مَاءً نَتُوضَا وَلاَ نَشْرَبُ إِلاَّ مَابَيْنَ يَدَيْكَ ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَتُونُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ فَشَرِبُنَا وَتَوْضَانَا قُلْتُ : كُمْ لَلْمَاءُ يَتُونُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ فَشَرِبُنَا وَتَوْضَانَا قُلْتُ : كُمْ كُنْتُم ؟ قَالَ : لَوْكُنَا مَائَةَ أَلْفِ لِكَفَانَا كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً -

ত্রত্ত মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হুদায়বিয়ায় অবস্থান কালে একদিন সাহাবা কেরাম পীপাসায় অত্যন্ত কাতর হয়ে পড়লেন। নবী ক্রান্ত্র্যু -এর সম্মুখে একটি (চামড়ার) পাত্রে অল্প পানি ছিল। তিনি অজু করলেন। তাঁর নিকট পানি আছে মনে করে সকলে ঐদিকে ধাবিত হলেন। নবী ক্রান্ত্র্যু বললেন, তোমাদের কি হয়েছে ? তাঁরা বললেন, আপনার সম্মুখস্থ পাত্রের সামান্য পানি ব্যতীত অজু ও পান করার মত পানি আমাদের নিকট নাই। নবী ক্রান্ত্র্যু ঐ পাত্রে তাঁর হাত রাখলেন। তখনই তাঁর হাত উপচিয়ে ঝর্পা ধারার ন্যায় পানি ছুটিয়ে বের হতে লাগলো। আমরা সকলেই পানি পান করলাম ও অজু করলাম। সালিম (একজন রাবী) বলেন, আমি জাবির (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনারা কতজন ছিলেন ? তিনি বললেন, আমরা যদি এক লক্ষণ্ড হতাম তবুও আমাদের জন্য পানি যথেষ্ট হত। তবে আমরা ছিলাম মাত্র পনরশ'।

٣٣٢٤ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْطَقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ أَرْبَعَ عَشَرَةَ مِائَةً

وَالْحُدَيْبِيَةُ بِئُرٌ فَنَزَحْنَاهَا حَتَّى لَمْ نَتُركُ فِيْهَا قَطْرَةً ، فَجَلَسَ النَّبِيَّ عَلَى شُفِيْرِ الْبِئْرِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ وَمَجَّ فِي الْبِئْرِ ، فَمَكَثْنَا غَيْرَ بَعِيْدٍ ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا ، حَتَّى رَوِيْنَا ، وَرِوَيَتُ أَقُ صَدَرَتُ رَكَائِبُنَا ـ

তত্বস্থ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... বারা'আ (ইব্ন আযির) (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্র -এর সাথে হুদায়বিয়ায় চৌদ্দশ' লোক ছিলাম। হুদায়বিয়া একটি কূপ, আমরা তা হতে পানি এমনভাবে উঠিয়ে নিলাম যে তাতে এক ফোঁটা পানিও বাকী থাকল না। নবী ক্রিট্রে ক্রিনারায় বসে কিছু পানি আনার জন্য আদেশ করলেন। (সামান্য পানি আনা হলো) তিনি কুল্লি করে ঐ পানি কূপে নিক্ষেপ করলেন। কিছু সময় অপেক্ষা করলাম। তখন কৃপটি পানিতে ভরে গেল। আমরা পান করে তৃপ্তি লাভ করলাম, আমাদের উটগুলোও পানি পানে তৃপ্ত হল। অথবা বলেছেন আমাদের উটগুলো পানি পান করে প্রত্যাবর্তন করল।

٣٣٢٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ الله بْن أبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لأُمِّ سُلَيْمٍ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ ضَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ الْجُوْعَ فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالَتُ نَعَمُ فَأَخْرَجَتُ أَقُرَاصًا مِّنْ شَعِيْرِ ثُمَّ أَخْرَجَتُ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبُزَ بِبَعْضِهِ ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ يَدِي وَلاَثَتنِي بِبَعْضِهِ، ثُمَّ أَرْسَلَتُنِي إِلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَذَهَبُتُ بِهِ، فَوَجَدَّتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ آرْسَلَكَ أَبُوْ طَلْحَةَ ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِطَعَامٍ؟ فَقُلْتُ نَعَمُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ لِمَنْ مَّعَهُ قُومُوْا ، فَانْطَلَقُوْا وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ حَتِّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ ، فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَبُوْ طَلَّحَةَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا

مَانُطُعمهُمْ؟ فَقَالَتَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، فَانُطلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِي رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ هَلُمِّى يَا أُمَّ سُلَيْمٍ مَاعِنُدَكِ فَأَتَتُ بِذَٰلِكَ الْخُبُزِ وَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهَ فَقُتَّ وَعَصرَتُ أُمِّ سُلَيْمٍ عُكَّةً فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَقُتَّ وَعَصرَتُ أُمِّ سُلَيْمٍ عُكَّةً فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَقُتَ وَعَصرَتُ أُمِّ سُلَيْمٍ عُكَةً فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَاشَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ فَأَذَنَ لَهُمْ فَأَكُلُوا حَتّٰى شَبِعُوا ، ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَة فَاذَنَ لَهُمْ فَأَكُلُوا حَتّٰى شَبِعُوا ، ثُمَّ خَرَجُوا ، ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَة فَاذَنَ لَهُمْ فَأَكُلُوا حَتّٰى شَبِعُوا ، ثُمَّ خَرَجُوا ، ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَة فَاذَنَ لَهُمُ فَأَكُلُوا حَتّٰى شَبِعُوا ، ثُمَّ خَرَجُوا ، ثُمَّ قَالَ ائْذَنْ لِعَشَرَة فَاذَنَ لَهُمُ فَأَكُلُوا حَتّٰى شَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبَعُونَ أَوْ ثُمَانُونُ وَبُلاً الْمَثَونَ الْعَشَرَة فَاكُلُ الْقَوْمُ كُلُهُمْ وَشَعَوا وَالْقَوْمُ سَبَعُونَ أَوْ ثُمَانُونُ وَ رَجُلاً وَشَعَوا وَالْقَوْمُ سَبَعُونَ أَوْ ثَمَانُونُ وَرَجُلاً وَسُرَعُوا وَالْقَوْمُ سَبَعُونَ أَوْ ثَمَانُونُ وَرَجُلاً وَسُلَامًا

তি৩২৫ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবূ তাল্হা (রা) তদীয় (পত্নী) উম্মে সুলায়ম্কে বললেন, আমি নবী 🚟 -এর কণ্ঠস্বর দুর্বল শুনেছি। আমি তাঁর মধ্যে ক্ষুধা বুঝতে পেরেছি। তোমার নিকট খাবার কিছু আছে কি ? তিনি বললেন, হাঁ আছে। এই বলে তিনি কয়েকটা যবের রুটি বের করলেন। তারপর তাঁর একখানা ওড়না বের করে এর কিয়দংশ দিয়ে রুটিগুলো মুড়ে আমার হাতে গোপন করে রেখে দিলেন ও ওড়নার অপর অংশ আমার শরীর জড়িয়ে দিলেন এবং আমাকে নবী 🚌 এর খেদমতে পাঠালেন। রাবী আনাস বলেন, আমি তাঁর নিকট গেলাম। ঐ সময় তিনি কতিপয় লোকসহ মসজিদে অবস্থান করছিলেন। আমি গিয়ে তাঁদের সমুখে দাঁড়ালাম। নবী 🚟 আমাকে দেখে বললেন, তোমাকে আবু তালহা পাঠিয়েছে ? আমি বললাম, জি, হাঁ। নবী 🚟 বললেন, খাওয়ার দাওয়াত দিয়ে পাঠিয়েছে ? আমি বললাম, জি-হাঁ। তখন নবী 🚎 সঙ্গীদেরকে বললেন, চল, আবৃ তালহা আমাদেরকে দাও'আত করেছে। আমি তাঁদের আগেই চলে গিয়ে আবু তালহা (রা)-কে নবী 🚟 এর আগমন বার্তা শুনালাম। ইহা শুনে আবূ তালহা (রা) বলেন, হে উম্মে সুলাইম, নবী 🚟 তাঁর সঙ্গী সাথীদেরকে নিয়ে আসছেন। তাঁদেরকে খাওয়ানোর মত কিছু আমাদের নিকট নেই। উন্মে সুলায়ম (রা) বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। আবৃ তালহা (রা) তাঁদেরকে অভ্যর্থনা জানানোর জন্য বাড়ী হতে কিছুদূর অগ্রসর হলেন এবং নবী 🌉 -এর সাক্ষাত করলেন এবং নবী 🌉 আবৃ তালহা (রা)-কে সঙ্গে নিয়ে তার ঘরে আসলেন, আর বললেন, হে উন্মে সুলায়ম। তোমার নিকট যা কিছু আছে নিয়ে এসো। তিনি যবের ঐ রুটিগুলি হাযির করলেন এবং তাঁর নির্দেশে রুটিগুলো টুক্রা টুক্রা করা হল ৷ উম্মে সুলায়ম ঘিয়ের পাত্র ঝেড়ে মুছে কিছু ঘি বের করে তা তরকারী স্বরূপ পেশ করলেন। এরপর নবী করীম

ক্রাট্রপাঠ করে তাতে ফুঁ দিলেন এরপর দশজনকে নিয়ে আসতে বললেন। তাঁরা দশজন আসলেন এবং ক্রটি খেয়ে পরিতৃপ্ত হয়ে বেরিয়ে গেলেন। তারপর আরো দশজনকে আসার কথা বলা হল। তারা আসলেন এবং তৃপ্তি সহকারে রুটি খেয়ে বেরিয়ে গেলেন। আবার আরো দশজনকে আসতে বলা হল। তাঁরাও আসলেন এবং পেটভরে খেয়ে নিলেন। অনুরূপভাবে সমবেত সকলেই রুটি খেয়ে পরিতৃপ্ত হলেন। লোকজন সর্বমোট সত্তর বা আশিজন ছিলেন।

٣٣٢٦ حَدَّثَنَا مُحُمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُوْ أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُ حَدَّثَنَا أَبُوْ أَحْمَدَ اللهِ قَالَ كُنَّا فِيلَا عَنْ مَنْصُور عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ الْأَيَاتِ بَرَكَةً وَأَنْتُم تَعُدُّونَهَا تَخُويْفًا ، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ قَالَ كُنًا فَعُدُّ الْأَياتِ بَرَكَةً وَأَنْتُم تَعُدُّونَهَا تَخُويْفًا ، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الْعَدْ وَعَلَا الْمُلُبُوا فَضَلَةً مِّنْ مَاء ، فَجَاوُا بِإِنَاء فِيهِ فَي سَفَر ، فَقَلَّ الْمَاءُ فَقَالَ الْمُلُبُوا فَضَلَةً مِّنْ مَاء ، فَجَاوُا بِإِنَاء فِيهِ مَاءً قَلِيلًا ، فَأَدُخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاء ثُمَّ قَالَ : حَيَّ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارَكِ مَاءً وَلَيْلًا مَنَ اللهِ ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنَ أَصَابِعِ رَسُولُ اللهِ وَالْبَرَكَةُ مِنْ اللهِ ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الصَّاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنَ أَصَابِعِ رَسُولُ اللهِ وَالْمَاءَ وَلَكُمُ وَلَا يَثُمَعُ تَسْبِيْحَ الطَّعَام وَهُو يُؤْكَلُ –

ত্রহান্দ ইবনুল মুসানা (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা (সাহাবাগণ) অলৌকিক ঘটনাসমূহকে বরকত ও কল্যাণকর মনে করতাম আর তোমরা (যারা সাহাবী নও) ঐ সব ঘটনাকে ভীতিকর মনে কর। আমরা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা সাথে কোন এক সফরে ছিলাম। আমাদের পানি কমিয়ে আসল। তখন নবী ক্রিট্রা বললেন, অতিরিক্ত পানি তালাশ কর। (তালাশের পর) সাহাবাগণ একটি পাত্র নিয়ে আসলেন যার ভিতর সামান্য পানি ছিল। নবী ক্রিট্রা তাঁর হাত মোবারক ঐ পাত্রের ভিতর ঢুকায়ে দিলেন এবং ঘোষণা করলেন, বরকতময় পানি নিতে সকলেই এসো। এ বরকত আল্লাহ্ তাআলার পক্ষ হতে দেয়া হয়েছে। তখন আমি দেখতে পেলাম রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রান্ত এর আঙ্গুলের ফাঁক দিয়ে পানি উপচে পড়ছে। সময় বিশেষে আমরা খাদ্য-দ্রব্যের তাস্বীহ পাঠ গুনতাম আর তা খাওয়া হত।

٣٣٢٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْم حَدَّثَنَا زَكَرِيًّاءُ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرٌ حَدَّثَنِي عَامِرٌ حَدَّثَنِي عَامِرٌ حَدَّثَنِي جَابِرٌ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَاهُ تُوفِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَاتَيْتُ النَّبِي عَلَيْهِ فَاللَّهُ وَلَا يَبُلُغُ فَاللَّهُ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَا يَخُرِجُ نَخُلُهُ وَلاَ يَبُلُغُ فَاللَّهُ مَا يُخْرِجُ نَخُلُهُ وَلاَ يَبُلُغُ مَا يُخْرِجُ سِنِيْنَ مَا عَلَيْهِ مَانُطَلَقُ مَعِي لِكَيْ لاَ يُفْحِشَ عَلَى الْغُرَمَاءُ الْغُرَمَاءُ

فَمَشٰى حَوْلَ بَيْدرِمِنْ بَيَادِرِ التَّمْرِ فَدَعَا ثُمَّ آخَرَ ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ نَزِعُوْهُ فَاَوْفَاهُمُ الَّذِيْ لَهُمْ وَبَقِى مِثْلُ مَا أَعْطَاهُمْ

তিত্ব আবু নু'আঈম (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর পিতা (আবদুল্লাহ, (রা) ওহোদ যুদ্ধে) ঋণ রেখে শাহাদাত বরণ করেন। তখন আমি নবী ক্রিট্র - এর দরবারে উপস্থিত হয়ে বললাম, আমার পিতা অনেক ঋণ রেখে গেছেন। আমার নিকট বাগানের উৎপন্ন কিছু খেজুর ব্যতীত অন্য কোন সম্পদ নেই। কয়েক বছরের উৎপাদিত খেজুর একত্রিত করলেও তদ্বারা তাঁর ঋণ শোধ হবে না। আপনি দয়া করে আমার সাথে চলুন, যাতে পাওনাদারগণ ( আপনাকে দেখে) আমার প্রতি কঠোর মনোভাব গ্রহণ না করে। নবী ক্রিট্র তাঁর সাথে গেলেন এবং খেজুরের একটি স্তুপের চারদিক ঘুরে দু'আ করলেন। এরপর অন্য স্থূপের নিকটে গেলেন এবং এর নিকটে বসে পড়লেন এবং জাবির (রা)-কে বললেন, খেজুর বের করে দিতে থাক। অতঃপর সকল পাওনাদারের প্রাপ্য শোধ করে দিলেন অথচ পাওনাদারদের যা দিলেন তার সমপরিমাণ রয়ে গেল।

٣٣٢٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ حَدَّثَنَا أَبُوْ عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَبُدُ الرَّحْمَٰنِ بِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَصُحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوْا أُنَاسًا فُقَرَاءَ وَأَنَّ النَّبِيَّ ۗ عَلَّكُ قَالَ مَرَّةً مَنْ كَان عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَةٍ فَلَيَذُهَبُ بِخَامِسٍ أَوْبسَادِسٍ أَوْ كَمَا قَالَ وَأَنَّ أَبَابَكُرٍ جَاءَ بِثَلاَثَةٍ وَانُطَلَقَ النَّبِيُّ عَلِيَّ اللَّهِ عَشَرَةٍ وَأَبُّو بَكُرٍ ثَلاَثَةً ، قَالَ فَهُو أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي وَلاَ أَدْرِي هَلْ قَالَ امْرَأْتِي وَخَادِمِي بَيْنَ بَيْتِنَا وَبَيْنَ بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَاَنَّ أَبَا بَكُرٍ تَعَشِّى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتَّى تَعَشَّى رَسُولُ اللَّهِ عَيَّ فَجَاءَ بَعْدَ مَامَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَاشَاءَ اللَّهُ ، قَالَتُ لَهُ امْرَأْتُهُ : مَاحَبَسَكَ مِنْ أَضْيَافِكَ أَوْ ضَيْفِكَ ؟ قَالَ : أَوَ عَشَّيْتِهِمْ ؟ قَالَتُ : أَبَوْا حَتّٰى تَجِىءَ قَدْ عَرَضُوْا عَلَيْهِمْ فَغَلَبُوْهُمْ فَذَهَبَتُ فَاخْتَبَأْتُ ، فَقَالَ يَا ، غُنْثَرُ فَجَدَّعَ وَسَبَّ وَقَالَ كُلُوْا وَقَالَ لا أَطْعَمُهُ أَبَدًا قَالَ وَأَيْمُ اللّهِ : مَا كُنَّا نَأْخُذُ مِنَ اللَّقُمَة إِلاَّ رَبَا مِنْ أَسْفَلُهَا ، أَكْثَرُ مِنْهَا حَتَّى شَبِعُوْا وَصَارَتْ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتُ قَبْلُ فَنَظَرَ أَبُوْ بَكُر فَإِذَاشَى ءً أَوْ أَكْثَرُ فَقَالَ لا مُرَاّتِهِ : يَا أَخْتَ بَنِي فراس ، قَالَتُ لاَ : وَقُرَّة عَيْنِي لَهِي الْآنَ أَكْثَرُ مِمَّا قَبْلُ بِثَلاَثِ مِرَارٍ ، فَأَكُلَ مِنْهَا أَبُو بَكُر وَقَالَ : إِنَّمَا كَانَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي ، يَمِيْنَهُ ثُمَّ أَكُلَ مِنْهَا أَبُو بَكُر وَقَالَ : إِنَّمَا كَانَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي ، يَمِيْنَهُ ثُمَّ أَكُلَ مِنْهَا أَبُو بَكُر وَقَالَ : إِنَّمَا كَانَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي ، يَمِيْنَهُ ثُمَّ أَكُلَ مِنْهَا لُقُمَةً ، بَكُر وَقَالَ اللّهُ بَعْنَ مَعْهُمُ قَالَ أَكُلُوا مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللّهُ فَمَضَى الْآجَلُ فَتَقُرَّقُنَا اثَنَا عَشَرَ رَجُلًا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللّهُ فَمَضَى الْآجَلُ فَتَقُرَّقُنَا اثَنَا عَشَرَ رَجُلًا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسٌ اللّهُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ غِيْرَ أَنَّهُ بَعَثَ مَعَهُمْ قَالَ أَكُلُوا مِنْهَا أَجُمَعُونَ أَوْ كَمَا قَالَ أَكُلُوا مِنْهُمْ أَنَاسٌ اللّهُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ غِيْرَ أَنَّهُ بَعَثَ مَعَهُمْ قَالَ أَكُلُوا مَنْهُمُ أَنَاسٌ اللّهُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ غِيْرَ أَنَّهُ بَعَثَ مَعَهُمْ قَالَ أَكُلُوا مَنْهُمْ أَنَاسٌ اللّهُ كَمَا قَالَ —

তিওইট মুসা ইব্ন ইসমা সল (র) ....... আবদুর রাহমান ইব্ন আবৃ বকর (রা) বর্ণনা করেন, আসহাবে সুফ্ফায় কতিপয় অসহায় দরিদ্র লোক ছিলেন। নবী করীম প্রিমাণ থাবার বললেন, যার ঘরে দু'জনের পরিমাণ খাবার আছে সে যেন এদের মধ্য থেকে তৃতীয় একজন নিয়ে যায়। আর যার ঘরে চার জনের পরিমাণ খাবার রয়েছে সে এদের মধ্য থেকে পঞ্চম একজন বা ষষ্ঠ একজনকে নিয়ে যায় অথবা নবী বলেহেন। আবৃ বকর (রা) তিনজন নিলেন। আর নবী ক্রিমাণ তিনজন। আবদুর রহমান (রা) বলেন, (আমরা বাড়ীতে ছিলাম তিনজন।) আমি আমার আব্বা ও আমা। আবৃ উসমান (রা) রাবী বলেন, আমার মনে নাই আবদুর রাহমান (রা) কি ইহাও বলেছিলেন যে আমার স্ত্রী ও আমাদের পিতা-পুত্রের একজন গৃহভূত্যও ছিল। আবৃ বাকর (রা) ঐ রাতে নবীজীর বাড়ীতেই খেয়ে নিলেন এবং ইশার সালাত পর্যন্ত সেখানেই অবস্থান করলেন। ইশার সালাতের পর পুনরায় তিনি নবী ক্রিমাণ বাতের পর গৃহে ফিরলেন। তখন তাঁর স্ত্রী তাঁকে বললেন, মেহমান পাঠিয়ে দিয়ে আপনি এতক্ষণ কোথায় ছিলেন? তিনি বললেন, তাদের কি এখনো রাতের আহার দেওনি। স্ত্রী বললেন, আপনার না আসা পর্যন্ত তারা আহার খেতে রায়ী হননি। তাদেরকে ঘরের লোকজন আহার দিয়েছিল। কিন্তু তাদের অসম্বতির নিকট আমাদের লোকজনকে হার মানতে হয়েছে। আবদুর রাহমান (রা) বলেন, আমি (অবস্থা বেগতিক দেখে) তাড়াতাড়ি কেটে পড়লাম। আবৃ বকর (রা) (আমাকে উদ্দেশ্য করে) বললেন, ওরে বেওকুফ! আহম্মক!

আরো কিছু কড়া কথা বলে ফেললেন। তারপর মেহমান পক্ষকে সম্বোধন করে বললেন, আপনারা খেয়ে নিন। আমি কিছুতেই খাবনা। (মধ্যে আরো কিছু কথা কাটাকাটি হয়ে গেল অবশেষে সকলেই খেতে বসলেন।) আবদুর রহমান (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম, আমরা যখন গ্রাস তুলে নেই তখন দেখি পাত্রের খাবার অনেক বেড়ে যায়। খাওয়ার শেষে আবৃ বকর (রা) লক্ষ্য করলেন যে পরিতৃপ্তভাবে আহারের পরও পাত্রে খাবার পূর্বাপেক্ষা অধিক রয়ে গেছে। তখন স্ত্রীকে লক্ষ্য করে বললেন, হে বনী ফিরাস গোত্রের বোন, ব্যাপার কি ? তিনি বললেন, হে আমার নয়নমনি। খাদ্যের পরিমাণ এখন তিনগুণের চেয়েও অধিক রয়েছে। আবৃ বকর (রা) তা থেকে কয়েক গ্রাস খেলেন এবং বললেন, আমার কসম শয়তানের প্ররোচনায় ছিল। তারপর অবশিষ্ট খাদ্য নবী ক্রিট্রাই -এর নিকট নিয়ে গেলেন এবং ভার পর্যন্ত ঐ খাদ্য নবী ক্রিট্রাই -এর হেফাযতে রইল। রাবী বলেন, আমাদের (মুসলমানদের) ও অন্য একটি গোত্রের মধ্যে সিদ্ধি ছিল। ছুক্তির মেয়াদ শেষ হয়ে যাওয়াতে তাদের মোকাবেলা করার জন্য আমাদের বার জনকে নেতা মনোনীত করা হল। প্রত্যেক নেতার অধীনে আবার কয়েক জন করে লোক ছিল। আল্লাহ্ই ভাল জানেন তাদের প্রত্যেকের সাথে কতজন করে দেয়া হয়েছিল! আবদুর রহমান (রা) বলেন, এদের প্রত্যেকেই এ খাবার থেকে খেয়ে নিলেন। অথবা তিনি যা বলেছেন।

٣٣٣٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِى اللّهُ عَنْهُ قَالَ أَصَابَ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ يَوْنُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِى اللّهُ عَنْهُ قَالَ أَصَابَ أَهْلَ الْمَديْنَة قَامَ مَحُمُّة إِذْ قَامَ وَحُطُّ عَلَى عَهِدُ رَسُول اللّه هَلَكَتِ الْكُراعُ هَلَكَتِ الشَّاهُ فَادُعُ اللّه يَسْقَيْنَا رَجُلٌّ فَقَالَ يَارَسُولَ اللّهِ هَلَكَتِ الْكُراعُ هَلَكَتِ الشَّاهُ فَادُعُ اللّه يَسُقِيْنَا فَمَدً يَدَيْهِ وَدَعَا قَالَ أَنَسٌ : وَإِنَّ السَّمَاءَ لَمِثْلُ الزُّجَاجَة فَهَاجَتْ رَيْحٌ لَكُتَ السَّمَاءُ عَزَالَيْهَا ، فَخَرَجُنَا أَنْشَأَتُ سَحَابًا ثُمَّ اجْتَمَعَ ثُمَّ أَرُسَلَتِ السَّمَاءُ عَزَالَيْهَا ، فَخَرَجُنَا نَخُوضُ الْمَاءَ حَتَّى أَتَيْنَا مَنَازِلَنَا فَلَمُ نَزَلُ نُمُطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى نَخُوضُ اللّه تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتَ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّه تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّه تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّه تَهَدَّمَتِ الْبَيُوتُ أَلَى الْجُمُعَة الْاَيْوَلَ اللّه يَعَدَّمَتِ الْبَيْوَتُ أَنَّهُا إِلَيْهُ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّه تَهَدَّمَتِ الْبَيُوتُ أَلَى الْجُمُعَةِ الْاَنْ يَكِينَ اللّهُ عَلَيْنَا ، فَنَظَرْتُ إِلَى الْجُمُعَة الْاَتُهُ كَانَهُا إِكْلِيلًا وَلاَ عَلَيْنَا ، فَنَظَرْتُ إِلَى السَّعَابِ تَصَدَّعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ كَانَهَا إِكْلِيلًا وَلاَ عَلَيْنَا ، فَنَظَرْتُ إِلَى السَّعَابِ تَصَدَّعُ حَوْلَ الْمَدِيْنَةِ كَانَهَا إِكْلِيلًا وَلاَ عَلَيْنَا ، فَنَظَرْتُ إِلَى

তিত্র মুসাদ্দাদ (র) ...... আনাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ্লাট্র এর যুগে একবার মদীনাবাসী অনাবৃষ্টির দরুন (দুর্ভিক্ষে) পতিত হল। ঐ সময় কোন এক জুমু'আর দিনে নবী হ্লাট্র খুত্বা দিয়েছিলেন, তখন এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল, এবং বলল ইয়া রাস্লাল্লাহ! (অনাবৃষ্টির কারণে) ঘোড়াগুলো নষ্ট হয়ে গেল, বকরীগুলো ধ্বংস হয়ে গেল। আল্লাহ্র দরবারে বৃষ্টির জন্য দু'আ করুন। নবী ক্রুল্লাল্লা তথক তথক তথক আকাশ ক্ষটিক সদৃশ্য নির্মল ছিল। হঠাৎ মেঘ সৃষ্টিকারী বাতাস বইতে শুরু করল এবং মেঘ ঘনিভূত হয়ে গেল। তারপর শুরু হল প্রবল বারিপাত যেন আকাশ তার দ্বার উন্মুক্ত করে দিল। আমরা (সালাত শেষে মসজিদ থেকে বের হয়ে) পানি ভেঙ্গে বাড়ী পৌছলাম। পরবর্তী শুক্রবার পর্যন্ত অনবরত বৃষ্টিপাত হল। ঐ শুক্রবারে জুমুআর সময় ঐ ব্যক্তি বা অন্য কেউ দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লুল্লাহ্, (অতিবৃষ্টির কারণে) গৃহগুলো বিধ্বস্ত হয়ে গেল। বৃষ্টি বন্ধের জন্য আল্লাহ্র দরবারে দু'আ করুন। তখন নবী ক্রুল্লাই (তাঁর কথা শুনে) মুচকি হাঁসলেন এবং বললেন, (হে আল্লাহ!) আমাদের আশে পাশে বৃষ্টি হউক। আমাদের উপর নয়। (আনাস (রা) বলেন,) তখন আমি দেখলাম, মদীনার আকাশ থেকে মেঘমালা চতুর্দিক সরে গেছে আর মদীনা (যেন মেঘমুক্ত হয়ে) মুকুটের ন্যায় শোভা পাছে।

ত্রতত মুহাম্মদ ইব্ন মুসানা (র) ....... ইব্ন 'উমর (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নবী করীম করে (মসজিদে) খেজুরের একটি কাণ্ডের সাথে (হেলান দিয়ে) খুত্বা প্রদান করতেন। যখন মিম্বর তৈরী করে দেয়া হল। তখন তিনি মিম্বরে উঠে খুত্বা দিতে লাগলেন। কাণ্ডটি তখন (নবী ক্রিট্রেল্র -এর বিরহে) কাঁদতে শুরু করল। নবী ক্রিট্রেল্র কাণ্ডটির নিকটে গিয়ে হাত বুলাতে লাগলেন। (তখন স্তম্ভটি শান্ত হল।) উপরোক্ত হাদীসটি আবদুল হামীদ ও আবু 'আসিম (র) ..... ইব্ন 'উমর (রা) সূত্রে ..... নবী ক্রিট্রেল্র থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٣٣ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَاحِدِ بِنُ أَيْمَنَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبُدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ كَانَ يَقُوْمُ يَوْمَ

الْجُمُعَةِ اللَّى شَجَرَة أَوْنَخُلَة فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ أَوْ رَجُلُّ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَلْاَنَجَعَلُ لَكَ مِنْبَرًا قَالَ إِنْ شِئْتُمْ ، فَجَعَلُوا لَهُ مِنْبَرًا ، وَسَوْلَ اللّٰهِ أَلْاَنَجَعَلُ لَكَ مِنْبَرًا قَالَ إِنْ شِئْتُمْ ، فَجَعَلُوا لَهُ مِنْبَرًا فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَصَاحَتِ النَّخلَةُ صِيَاحَ الصّبِيِّ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ النَّجِيُّ وَفَعَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَصَاحَتِ النَّخلَةُ صِيَاحَ الصّبِيِّ فَلَمَّ نَرَلَ النَّبِيِّ فَضَمَّةُ إِلَيْهِ تَئِنُ أَنِينَ الصّبِيِّ الّذِي يُسَكَّنُ قَالَ كَانَتُ تَبْكِى عَلَى مَاكَانَتُ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ عِنْدَهَا –

তিত্ত আবৃ নু'আঈম (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) হতে বর্ণিত। নবী করীম ক্রিট্র একটি বৃক্ষের উপর কিংবা একটি খেজুর বৃক্ষের কান্ডের উপর (হেলান দিয়ে) শুক্রবারে খুত্বা প্রদানের জন্য দাঁড়াতেন। এমতাবস্থায় একজন আনসারী মহিলা অথবা একজন পুরুষ বলল, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আপনার জন্য একটি মিম্বর তৈরী করে দেব কি ? নবী ক্রিট্রে বললেন, তোমাদের ইচ্ছে হলে দিতে পার। অতঃপর তারা একটি কাঠের মিম্বর তৈরী করে দিলেন। যখন শুক্রবার এল নবী ক্রিট্রে মিম্বরে আসন গ্রহণ করলেন, তখন কান্ডটি শিশুর ন্যায় চীৎকার করে কাঁদতে লাগল। নবী ক্রিট্রে মিম্বর হতে নেমে এসে উহাকে জড়িয়ে ধরলেন। কিন্তু কান্ডটি (আবেগ আপ্রুত কণ্ঠে) শিশুর মত আরো ফুঁফিয়ে ফুঁফিয়ে কাঁদতে লাগল। রাবী বলেন, কান্ডটি এজন্য কাঁদছিল যেহেতু সে খুত্বাকালে অনেক যিক্র শুন্তে পেত।

٣٣٣٧ حَدَّثَنَا إِسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيُ أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ بَنِ بِلاَلٍ عَنْ يَحْلِى بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَفْصُ بِنُ عُبَيْدِ اللّهِ بَنِ أَنسِ بَنِ مَالِكِ يَحْلِى بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَفْصُ بِنُ عُبَيْدِ اللّهِ بَنِ أَنسِ بَنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا يَقَوْلُ كَانَ الْمَسْجِدُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا يَقَوْلُ كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى جُذُوعٍ مِنْ نَخْلٍ فَكَانَ النّبِي الله عَنْهُ إِذَا خَطَبَ يُقُومُ إِلَى جِذَعٍ مَنْ نَخْلٍ فَكَانَ النّبِي الله فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الْجِذُعِ صَوْتًا مَنْهَا ، فَلَمّا صَنْعَ لَهُ الْمَنْبَرُ فَكَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الْجِذُعِ صَوْتًا كَصَوْتِ الْعِشَارِ حَتَّى جَاءَ النّبِي عَلَيْهُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَسَكَنَتُ -

তত্ত্ব ইসমা'ঈল (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) বর্ণনা করেন যে, প্রথম দিকে খেজুরের কয়েকটি কান্ডের উপর মসজিদে নববীর ছাদ করা হয়েছিল। নবী ক্রুড্রির খেনই খুত্বা প্রদানের ইচ্ছা করতেন, তখন একটি কান্ডে হেলান দিয়ে দাঁড়াতেন। অতঃপর তাঁর জন্য মিম্বর তৈরী করে দেওয়া হলে তিনি সেই মিম্বর উঠে দাঁড়াতেন। ঐ সময় আমরা কান্ডটির ভিতর থেকে দশমাসের গর্ভবতী উদ্ভীর স্বরের

ন্যায় কান্নার আওয়ায শুনলাম। অবশেষে নবী ক্লিক্ট্রি তার নিকটে এসে তাকে হাত বুলিয়ে সোহাগ করলেন। তারপর কান্ডটি শাস্ত হল।

٣٣٣٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّكُمْ يَحْفَظَ حَدِيث النَّبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي الْفِتْنَةِ ؟ وَحَدَّثَنِيْ بِشُربِنُ خَالدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَان سَمعْتُ اَبَا وَائلُ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنْ عُمر بْنَ الْخَطَابِ قَالَ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَيَّ فِي الْفِتْنَةِ ؟ فَقَالَ حُذِيْفَةُ أَنَا أَحْفَظُ كَمَا قَالَ : قَالَ هَاتِ إِنَّكَ لَجَرِيْءٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيَّ فَتُنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوْف وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ ، قَالَ لَيْسَتْ هٰذِم وَلٰكِنِ الَّتِي تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ ، قَالَ يَا أُمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لاَبَأْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا ، قَالَ يُفْتَحُ الْبَابُ أَوْ يُكْسَرُ ؟ قَالَ لاَ بَلْ يُكْسَرُ ، قَالَ ذَاكَ أَحْرَى أَنْ لاَيُغْلَقَ ، قُلْنَا عَلِمَ عَمْرِو الْبَابَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، كَمَا أَنَّ دُوْنَ غَدِ لَيْلَةً ، إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَديثًا لَيْسَ بِالْاَغَالِيْطِ ، فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ وَأَمَرْنَا مَسْرُوْقًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَنِ الْبَابُ ؟ قَالَ عُمَرُ -

ততত মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ও বিশ্র ইব্ন খালিদ ....... উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমাদের মধ্যে কে নবী ক্লিট্রা-এর (ভবিষ্যতের) ফিত্না সম্পর্কীয় হাদীস ম্বরণ রেখেছ? যেমনভাবে তিনি বর্ণনা করেছেন। হুযায়ফা (রা) বললেন, আমিই সর্বাধিক ম্বরণ রেখেছি। উমর (রা) বললেন, বর্ণনা কর, তুমি তো, অত্যন্ত সাহসী ব্যক্তি। হুযায়ফা (রা) বললেন, নবী ক্লিট্রাই বলেছেন, মানুষের পরিবার-পরিজন, ধন-সম্পদ এবং প্রতিবেশী দ্বারা সৃষ্ট ফিত্না-ফাসাদের ক্ষতিপূরণ হয়ে যাবে সালাত, সাদ্কা এবং সৎ কাজের আদেশ ও অসৎ কাজের নিষেধ প্রদানের দ্বারা। উমর (রা) বললেন, আমি এ জাতীয় ফিত্না সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিনি বরং উদ্বেলিত সাগর তরঙ্গের ন্যায় ভীষণ আঘাত হানে ঐ জাতীয় ফিত্না সম্পর্কে জিজ্ঞাসা

করেছি। হুযায়ফা (রা) বলেন, হে আমীরুল মুমিনীন! এ জাতীয় ফিত্না সম্পর্কে আপনার শক্কিত হওয়ার কোন কারণ নেই। আপনার এবং এ জাতীয় ফিতনার মধ্যে একটি সুদৃঢ় কপাট বন্ধ অবস্থায় রয়েছে। উমর (রা) জিজ্ঞাসা করলেন,এ কপাটটি কি (সাধারণ নিয়মে) খোলা হবে, না (জোরপূর্বক) ভেঙ্গে ফেলা হবে ? হুযায়ফা (রা) বলেন, (জোরপূর্বক) ভেঙ্গে ফেলা হবে। উমর (রা) বললেন, তা হলে এ কপাটি আর সহজে বন্ধ করা যাবে না। আমরা (সাহাবীগণ) হুযায়ফাকে জিজ্ঞাসা করলাম, উমর (রা) কি জানতেন, ঐ কপাট দ্বারা কাকে বুঝানো হয়েছে ? তিনি বললেন, অবশ্যই; যেমন নিশ্চিতভাবে জানতেন আগামী দিনের পূর্বে, অদ্য রাতের আগমন অনিবার্য। আমি তাঁকে এমন একটি হাদীস শুনিয়েছি, যাতে ভুল-ভ্রান্তির অবকাশ নেই। আমরা (সাহাবীগণ) হুযায়ফাকে ভয়ে জিজ্ঞাসা করতে সাহস পাইনি, তাই মাসরুককে বললাম, (তুমি জিজ্ঞাসা কর) মাসরুক (র) জিজ্ঞেস করলেন, ঐ বন্ধ কপাট দ্বারা উদ্দেশ্য কে ? হুযায়ফা (রা) বললেন, উমর (রা) স্বয়ং।

٣٣٣٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْيَبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي عَلَيْ قَالَ لاَ تَقَوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالَهُمُ الشَّعَرُ وَحَتَّى تُقَاتِلُوا التُّرُكَ صِغَارَ الْآعَيُنِ حُمْرَ الْوجُوهِ ذَالْفَ الْأُنُوفِ كَأَنَّ وجُوهَهُمَ الْمَجَانُ صِغَارَ الْآعَيُنِ حُمْرَ الْوجُوهِ ذَالْفَ الْأُنُوفِ كَأَنَّ وجُوهَهُمَ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ ، وَتَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ اَسَدَّهُمُ كَرَاهِيْةُ لِهٰذَا الْأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيه ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خِيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإَسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإِسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإَسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإِسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإِسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ فَى الْإِسْلاَمِ ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ خَيَارُهُمُ فَى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمُ وَى الْمُ مِثْلُ وَمَالِهِ وَمَالِهُ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَمَالِهِ وَالْمَاسُ مُ

ততত8 আবুল ইয়ামান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্রামার্ক্ত বলেন, কিয়ামত সংঘটিত হবে না ততক্ষণ, যতক্ষণ না তোমাদের যুদ্ধ হবে এমন এক জাতির সঙ্গে যাদের পায়ের জুতা হবে পশমের এবং যতক্ষণ না তোমাদের যুদ্ধ হবে তুর্কদের সহিত যাদের চক্ষু ক্ষুদ্রাকৃতি, নাক চেপ্টা, চেহারা লাল বর্ণ যেন তাদের চেহারা পেটানো ঢাল। তোমাদের মধ্যে সর্বোত্তম মানুষ হবে যারা নেতৃত্বে ও শাসনক্ষমতায় জড়িয়ে না পড়া পর্যন্ত একে অত্যন্ত ঘৃণা ও অপহন্দ করবে। মানুষ খনির ন্যায় (এতে ভাল মন্দ সবই আছে) যারা জাহিলিয়্যাতের যুগে শ্রেষ্ঠ ও উত্তম, ইসলাম গ্রহণের পরও তারা শ্রেষ্ঠ ও উত্তম। তোমাদের নিকট এমন যুগ আসবে যখন তোমাদের পরিবার-পরিজনরা, ধন-সম্পদের অধিকারী হওয়ার চাইতেও আমার সাক্ষাত লাভ তার কাছে অত্যন্ত প্রিয় মনে হবে।

٣٣٣٥ حَدَّثَنَا يَحَيِٰى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَر عَنْ هَمَّام عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ لاَ تَقُوهُ السَّاعَةُ حَتَٰى فَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ لاَ تَقُوهُ السَّاعَةُ حَتَٰى تُقَاتِلُوْا خُوْزًا وَكِرْمَانَ مِن الْأَعَاجِم حُمْرَ الْوُجُوه فُطُسَ الْأُنُوفِ ، صَغَارَ الْأَعْيُنِ وُجُوهُهُمُ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ نِعَالَهُمُ الشَّعْرُ تَابَعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ - عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ -

তি৩৩৫ ইয়াহ্ইয়া (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, নবী করীম ক্লিট্র বলেন, কিয়ামত সংঘটিত হবেনা যে পর্যন্ত তোমাদের যুদ্ধ না হবে খুয ও কিরমান নামক স্থানে (বসবাসরত) অনারব জাতিগুলির সাথে, যাদের চেহারা লালবর্ণ, চেহারা যেন পিটানো ঢাল, নাক চেপ্টা, চক্ষু ক্ষুদ্রাকৃতি এবং জুতা পশমের। ইয়াহ্ইয়া ব্যতীত অন্যান্য রাবীগণ ও আব্দুর রাজ্জাক (র) থেকে পূর্বের হাদীস বর্ণনায় তার অনুসরণ করেছেন।

آلاته حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ إِسْمُعِيْلُ أَخْبَرَنِي قَيْسٌ قَالَ أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ فَقَالَ صَحِبْتُ أَخْبَرَنِي قَيْسٌ قَالَ أَتَيْنَا أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ فَقَالَ صَحِبْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ فَقَالَ صَحِبْتُ رَسُولَ الله مَثَلُ الله عَنْهُ أَكُنُ فِي سَنِي أَحْرَصَ عَلَى أَنْ أَعِي الْحَدِيثَ مَنْكُ فِي سَنِي أَحْرَصَ عَلَى أَنْ أَعِي الْحَدِيثَ مَنْكُو فَي سَنِي أَحْرَصَ عَلَى أَنْ أَعِي الْحَدِيثَ مَنِّي فَي فَي الْحَدِيثَ مَنْكُونَ فَي فَي السَّاعَة مَنْكُونَ فَي فَي السَّاعَة وَلَا وَقَالَ هَكَذَا بِيدِهِ بَيْنَ يَدَى السَّاعَة تُعَلَّا مَرَّةً وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَهُمُ أَهْلُ الْبَارِزُ \* وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَهُمُ أَهْلُ الْبَارِزِ -

ত্রতাত আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ব্রাট্রিট্র -এর সাহচর্যে তিনটি বছর কাটিয়েছি। আমার জীবনে হাদীস মুখস্থ করার আগ্রহ এ তিন বছরের চেয়ে অধিক আর কখনো ছিল না। আমি নবী ক্রাট্রিট্র -কে হাত দ্বারা এভাবে ইশারা করে বলতে শুনেছি, কিয়ামতের পূর্বে তোমরা (পরবর্তীরা) এমন এক জাতির সাথে যুদ্ধ করবে যাদের জুতা হবে পশমের এরা হবে পারস্যবাসী অথবা পাহাড়বাসী অনারব।

٣٣٣٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بُنُ حَازِمِ سَمِعْتُ الْحَرِيْرُ بُنُ حَازِمِ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُوْلُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ تَعْلِبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْ

يَقُوْلُ بَيْنَ يَدَى السَّاعَة تُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعَرَ ، وَتُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا يَنْتَعِلُوْنَ الشَّعَرَ ، وَتُقَاتِلُوْنَ قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوْهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمُطْرَقَةُ -

তিতত। সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ...... আমর ইব্ন তাগলিব (রা) বর্ণনা করেন, আমি নবী করীম করীম করেতে শুনেছি, তোমরা কিয়ামতের পূর্বে এমন এক জাতির সাথে যুদ্ধ করবে যারা পশমের জুতা ব্যবহার করে এবং তোমরা এমন এক জাতির সাথে যুদ্ধ করবে যাদের চেহারা হবে পিটানো ঢালের ন্যায়।

٣٣٣ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بَنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بَنُ عَبُدَ اللَّهِ بَنَ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بَنُ عَبُدَ اللَّهِ بَنَ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بَنُ عَبُدَ اللَّهِ بَنَ عَمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بَنُ عَبُدَ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ، حَتَّى يَقُولُ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هٰذَا يَهُودِي قَوْرَائِي فَاقْتُلُهُ -

তিত্তচ হাকাম ইব্ন নাফে (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ক্রুট্রেল্লাহ তনেছি, ইয়াহুদীরা তোমাদের সঙ্গে যুদ্ধে লিপ্ত হবে। তখন বিজয়ী হবে তোমরাই। (এমনকি পাথরের আড়ালে কোন ইয়াহুদী আত্মগোপন করে থাকলে) স্বয়ং পাথরই বলবে, হে মুসলিম, এই ত ইয়াহুদী; আমার পিছনে আত্মগোপন করেছে, একে হত্যা কর।

٣٣٣٩ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْد حِدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَمْروِعَنُ جَابِرٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْد رَضِي اللّٰهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِي لِ اللّٰهِ قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغْزُونَ فَيُقَالُ لَهُم هَلُ فَيْكُم مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ عَلَى هَيْ فَيُقُولُونَ نَعْمَ فَيُفْتَحُ لَهُم : هَلُ فِيكُم مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ عَلَى هَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ عَلَيْهِم ، ثُمَّ يَغْزُونَ فَيُقَالُ لَهُم : هَلُ فِيكُم مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ عَلَيْهِم ، ثُمَّ يَغُزُونَ فَيُقَالُ لَهُم : هَلُ فِيكُم مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ نَعَم فَيُفْتَحُ لَهُم -

তত্ত্বস্ব কুতায়বা (র) ....... আবু সা'ঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র বলেছেন, (ভবিষ্যতে) মানুষের নিকট এমন এক সময় আসবে যে, তারা জিহাদ করবে। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমাদের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি আছেন কি ? যিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর সাহচর্য লাভ করেছেন ? তখন তারা বলবে, হাঁ (আছেন)। তখন (ঐ সাহাবীর বরকতে) তাদেরকে জয়ী করা হবে। এরপরও তারা আরো

জিহাদ করবে। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমাদের মধ্যে এমন কেউ আছেন কি যিনি সাহাবা কেরামের সাহচর্য লাভ করেছেন ? তখন তারা বল্বে, হাঁ (আছেন)। তখন (ঐ তাবেয়ীর তুফায়েলে) তাদেরকে জয়ী করা হবে।

٣٣٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيْلُ أَخْبَرَنَا سَعْدُ الطَّائِيُّ أَخْبَرَنَا مُحلُّ بُنُ خَلَيْفَةً عَنْ عَديِّ بثن حَاتم قَالَ بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌّ فَشَكَا إِلَيْهِ الْفَاقَةَ ، ثُمَّ جَاءَهُ آخُرُ فَشَكَا إِلَيْه قَطعَ السَّبيُل ، فَقَالَ يَا عَدىُّ : هَلَ رَأَيْتَ الْحيْرَةَ ؟ قُلْتُ : لَمْ أَرَهَا وَقَدْ أَنْبِئُتُ عَنْهَا ، قَالَ فَإِنْ طَالَتُ بِكَ حَيَاةٌ لَتَريَنَّ الظُّعيْنَةَ تَرْحَلُ منَ الْحيْرَة ، حَتُّى تَطُوْفَ بَالْكَفْبَة لاَ تَخَافُ أَحَدًا إلاًّ اللُّهُ ، قُلُتُ فيْمَا بَيْني وَبَيْنَ نَفْسيْ ، فأيْنَ دُعَّارُ طَيِّيْء الَّذيْنَ قَدُّ سَعَّرُوا الْبِلاَدَ ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتُفْتَحَنَّ كُنُوْزُ كَشُرٰى ، قُلْتُ كسُّرَى، بْنُ هُرْمُزْ ؟ قَالَ كِسُرَى بْنُ هُرْمُزْ ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ لَتَرَيَنَّ الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفِّهِ مِنْ ذَهَبِ أَسِنْ فِضَّةٍ يَطْلُبُ مَنْ يَقْبَلُهُ منَّهُ فَلاَ يَجِدُ أَحَدًا يَقْبَلُهُ منْهُ ، وَلَيَلْقَيَنَّ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ يُتَرُجِمُ لَهُ فَلْيَقُوْلَنَّ لَهُ أَلَمْ أَبْعَثُ إِلَيْكَ رَسُوْلاً فَيُبَلِّفُكَ فَيَقُولُ بَلْى فَيَقُولُ أَلَمُ أَعْطِكَ مَالاً وَوَلَدًا وَأَفْضِلْ عَلَيْكَ ، فَيَقُولُ بَلَى فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ فَالأَيْرَى إِلَّا جَهَنَّمَ وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ ، فَلاَيَرْى إِلاَّ جَهَنَّمَ ، قَالَ عَدِيَّ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيُّ يَقُولُ إِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَة ِ، فَمَنْ لَمْ يَجِدُ شِقَّ تَمْرَة ِ، فَبِكَلِمَة طِيِّبَة قَالَ عَدَى ۚ: فَرَأَيْتُ الطُّعِيْنَةَ تَرْتَحِلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتَّى تَطُوُّفَ بَالْكَعْبَة لاَ تَخَافُ إلاَّ اللَّهَ

تَعَالَى وَكُنْتُ فِيْمَنِ افْتَتَحَ كَنُوْزَ كِسُرى بِن هُرْمُزَ ، وَلَئِنْ طَالَتُ بِكُم مُ حَيَاةٌ لَتَرَوُنَ مَا قَالَ النَّبِي عَلَيْكُ أَبُو الْقَاسِمِ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفِّمٍ -

৩৩৪০ মুহাম্মদ ইবনুল হাকাম (র) ...... আদি ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী 🌉 -এর মজলিসে বসা ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি এসে দুর্ভিক্ষের অভিযোগ করল। তারপর আর এক ব্যক্তি এসে ডাকাতের উৎপাতের কথা বলে অনুযোগ করল। নবী 🚟 বললেন, হে আদী, তুমি কি হীরা নামক স্থানটি দেখেছ! আমি বললাম, দেখি নাই, তবে স্থানটি আমার জানা আছে। তিনি বললেন, তুমি যদি দীর্ঘজীবী হও তবে দেখতে পাবে একজন উট সওয়ার হাওদানশীন মহিলা হীরা থেকে রওয়ানা হয়ে বায়তুল্লাহ শরীফে তাওয়াফ করে যাবে। আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাউকেও ভয় করবেনা। আমি মনে মনে বলতে লাগলাম তাঈ গোত্রের ডাকাতগুলো কোথায় থাকবে যারা ফিত্না ফাসাদের আগুন জালিয়ে দেশকে ছারখার করে দিচ্ছে। তিনি বললেন, তুমি যদি দীর্ঘজীবী হও, তবে নিশ্চয়ই দেখতে পাবে যে কিস্রার (পারস্য স্মাট) ধনভাগ্রার কবজা করা হয়েছে। আমি বললাম, কিস্রা ইব্ন হুরমুযের ? নবী বললেন, হাঁ, কিস্রা ইব্ন হুরমুযের। তোমার আয়ু যদি দীর্ঘ হয় তবে অবশ্যই তুমি দেখতে পাবে, লোকজন মুষ্টিভরা যাকাতের স্বর্ণ-রৌপ্য নিয়ে বের হবে এবং এমন ব্যক্তিকে তালাশ করে বেড়াবে যে তাদের এ মাল গ্রহণ করে। কিন্তু গ্রহণকারী একটি মানুষও পাবেনা। তোমাদের প্রত্যেকটি মানুষ কিয়ামত দিবসে মহান আল্লাহ্র সাক্ষাত লাভ করবে। তখন তার ও আল্লাহ্র মাঝে অন্য কোন দোভাষী থাকবেনা যিনি ভাষান্তর করে বলবেন। আল্লাহ্ বলবেন, আমি কি (দুনিয়াতে) তোমার নিকট আমার বাণী পৌছানোর জন্য রাসূল প্রেরণ করিনি ? সে বলবে হাঁ, প্রেরণ করেছেন। আল্লাহ্ বলবেন, আমি কি তোমাকে ধন-সম্পদ্ সন্তান-সন্ততি দান করিনি এবং দয়া মেহেরবাণী করিনি? তখন সে বলবে, হাঁ, দিয়েছেন। তারপর সে ডান দিকে নযর করবে, জাহান্নাম ব্যতীত আর কিছুই দেখতে পাবে না। আবার সে বাম দিকে নযর করবে, তখনো সে জাহান্নাম ব্যতীত কিছুই দেখবে না। আদী (রা) বলেন, আমি নবী 🚟 -কে বলতে শুনেছি, অর্ধেকটি খেজুর দান করে হলেও জাহান্নামের আগুন থেকে নিজকে রক্ষা কর আর যদি তাও করার তৌফিক না হয় তবে মানুষের জন্য মঙ্গলজনক সৎ ও ভাল কথা বলে নিজেকে আগুন থেকে রক্ষা কর। আদী (রা) বলেন, আমি নিজে দেখেছি, এক উট সওয়ার মহিলা হীরা থেকে একাকী রওয়ানা হয়ে কা'বাহ্ শরীফ তাওয়াফ করেছে। সে আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কাউকেও ভয় করেনা। আর পারস্য সম্রাট কিস্রা ইবৃন হুরমুযের ধনভাগ্রার যারা দখল করেছিল, তাদের মধ্যে আমি একজন ছিলাম। যদি তোমরা দীর্ঘজীবী হও তবে নবী 🚃 যা বলেছেন, তা স্বচক্ষে দেখতে পাবে। (অর্থাৎ মুষ্টিভরা স্বর্ণ দিতে চাইলে কিন্তু কেউ নিতে চাইবেনা।)

٣٣٤١ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ شُرَحْبِيْلَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَنْ اَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَلَى أَهْلِ أَحُدٍ عَنْ عَلَى أَهْلِ أَحُدٍ عَنْ عَلَى أَهْلِ أَحُدٍ

صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيْتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: إِنِّى فَرُطُكُمُ وَأَنَاشَهِيْدٌ عَلَيْكُمُ إِنِّى وَاللهِ لَانْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْأَنَ وَإِنِّى قَدْ أَعْطِيْتُ مَا أَخَافُ مِنْ بَعْدِي اَنْ تَشُرِكُوا مَفَاتِيْحِ خَزَائِنَ الْارْضِ، وَإِنَّى وَالله مَا أَخَافُ مِنْ بَعْدِي اَنْ تَشُرِكُوا وَلُكن أَخَافُ مِنْ بَعْدِي اَنْ تَشُرِكُوا وَلُكن أَخَافُ مِنْ بَعْدِي اَنْ تَشُرِكُوا وَلُكن أَخَافُ أَنْ تَنَافَسُوا فِيْهَا –

ত০৪১ সাঈদ ইব্ন শুরাহবিল (র) ....... উকবা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত, একবার ন্বী করীম করীম করিব হয়ে মৃত ব্যক্তির সালাতে জানাযার ন্যায় ওহোদ যুদ্ধে শাহাদত বরণকারী সাহাবায়ে কেরামের কবরের পার্শ্বে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলেন। তারপর ফিরে এসে মিম্বরে আরোহণ করে বললেন, আমি তোমাদের জন্য অগ্রগামী ব্যক্তি, আমি তোমাদের পক্ষে আল্লাহ্র দরবারে সাক্ষ্য প্রদান করব। আল্লাহ্র কসম, আমি এখানে বসে থেকেই আমার হাউযে কাওসার দেখতে পাচ্ছি। পৃথিবীর ধন-ভাগ্তারের চাবি আমার হাতে তুলে দেওয়া হয়েছে। আল্লাহ্র কসম আমার ওফাতের পর তোমরা মৃশ্রিক হয়ে যাবে এ আশঙ্কা আমার নেই। তবে আমি তোমাদের সম্পর্কে এ ভয় করি য়ে পার্থিব ধন-সম্পদের প্রাচুর্য ও মোহ তোমাদেরকে আত্মকলহে লিপ্ত করে তুলবে।

٣٣٤٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ أُسَامَةَ رَضِى الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ أُسَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ أَشْرَفَ النَّبِيُّ عَلَيْ عَلَى أَطُمٍ مِّنَ الْإِطَامِ ، فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَاأَرُى اِنِّيْ أَرَى الْفِتَنَ تَقَعُ خِلاَلَ بُيُوْتِكُمْ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ

তি ৪২ আরু নু'আঈম (র) ....... উসামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম আজু একদিন মদীনায় একটি উঁচু টিলায় আরোহণ করলেন, তারপর (সাহাবায়ে কেরামকে লক্ষ্য করে) বললেন, আমি যা দেখছি, তোমরা কি তা দেখতে পাচ্ছ ? আমি দেখছি বারি ধারার ন্যায় ফাসাদ ঢুকে পড়ছে তোমাদের ঘরে ঘরে।

٣٣٤٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرُوءَ أَبْنُ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرُوءَ اَبْنُ الزَّبْيُرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتُهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ عُرُوءَ ابْنُ الزَّبِيِّ عَلَيْكُ دَخَلَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَتُهَا عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ إَنَّ النَّبِيَ عَلَيْكُ دَخَلَ عَلَيْهَا فَزِعًا يَقُولُ لَا الله وَيُلُّ لَلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ عَلَيْهَا فَزِعًا يَقُولُ لَا الله وَيُلُّ لَلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِح

الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مِثْلُ هَذِهِ وَحَلَّقَ بِإصْبَعِهِ وَبِالَّتِيْ تَلِيْهَا ، فَقَالَتُ زَيْنَبُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلُ اللهِ اَنَهْلِكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ ؟ قَالَ نَعَمُ، إِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ ، وَعَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَتَنِيْ هَنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتِ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَقَالَ سُبُحَانَ اللهِ مَاذَا أُنْرِلَ مِنَ الْفَرِي مَا اللهِ مَاذَا أُنْرِلَ مِنَ الْفِرَى -

ত্রুগ্রুগ্র ব্যামান (র) ...... যায়নাব বিনতে জাহাশ (রা) হতে বর্ণিত। একদিন নবী করীম জীত-সম্ভস্ত অবস্থায় 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' পড়তে পড়তে তাঁর গৃহে প্রবেশ করলেন এবং বলতে লাগলেন, অচিরেই একটি দাঙ্গা-হাঙ্গামা সৃষ্টি হবে। এতে আরবের ধ্বংস অনিবার্য। ইয়াজুজ ও মাজুজের দেয়ালে এতটুকু পরিমাণ ছিদ্র হয়ে গিয়েছে, এ কথা বলে দু'টি আঙ্গুল গোলাকৃতি করে দেখালেন। যায়নাব (রা) বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম, "হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা কি ধ্বংস হয়ে যাব, অথচ আমাদের মাঝে অনেক নেক লোক রয়েছেন ? নবী ক্রাভ্রুভ্রু বললেন, হাঁ, যখন অশ্লীলতা (ফিস্ক ও কুফর এবং ব্যাভিচার) বেড়ে যাবে। অন্য একটি বর্ণনায় উম্মে সালামা (রা) বলেন, নবী করীম ক্রাভ্রুভ্রু জেগে উঠলেন এবং বলতে লাগলেন, সুবাহানাল্লাহ, আজ কী অফুরস্ত ধনভাগ্রার অবতীর্ণ করা হয়েছে এবং তারই সাথে অগণিত ফিত্না-ফাসাদ নাযিল করা হয়েছে।

الْكَاجِشُوْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنُ الْكَاجِشُوْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ نِالْخُدُرَيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي إِنِّي اَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتَّخِذُهَا نِالْخُدُرَيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي إِنِّي ارَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتَّخِذُهَا فَأَصْلِحُهَا وَأَصْلِحُ رُعَامَهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِي عَلَي اللَّهِ يَقُولُ يَأْتِي عَلَى فَأَصْلِحُهَا وَأَصْلِحُ رُعَامَهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهُ يَقُولُ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ الْغَنَمُ فَيْهِ خَيْرَ مَالِ الْمُسُلِمِ يَتُبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجَبَالِ فِي مَواقعِ الْقَطْرِ يَفِرُ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفِتَنِ – الْجَبَالِ فِي مَواقعِ الْقَطْرِ يَفِرُ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفِتَنِ –

তিত88 আবু নু'আঈম (র) ......আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ সা'সা'আতকে বললেন, তোমাকে দেখছি তুমি বকরীকে অত্যন্ত পছন্দ করে এদেরকে সর্বদা লালন-পালন কর, তাই তোমাকে বলছি, তুমি এদের যত্ন কর এবং রোগ ব্যাধিতে আক্রান্ত হলে চিকিৎসা কর। আমি নবী করীম

ক্রিট্রি-কে বলতে শুনেছি, এমন এক যামানা আসবে, যখন বকরীই হবে মুসলমানদের সর্বোত্তম সম্পদ। ইহাকে নিয়ে পর্বত শিখরে বারি বর্ষণের স্থানে চলে যাবে এবং রক্ষা করবে তাঁর্দের দীনকে ফিত্না ফাসাদ থেকে।

ত০৪৫ আবদুল আযীয ওয়াইসী (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন। রাসূলে করীম ক্রিন্ধের বলছেন, অচিরেই অসংখ্য সর্বপ্রাসী ফিত্না ফাসাদ আসতে থাকবে। ঐ সময় বসা ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চেয়ে উত্তম (নিরাপদ), দাঁড়ানো ব্যক্তি চলমান ব্যক্তি হতে অধিক রক্ষিত আর চলমান ব্যক্তি ধাবমান ব্যক্তির চেয়ে অধিক বিপদমুক্ত। যে ব্যক্তি ফিত্নার দিকে চোখ তুলে তাকাবে ফিত্না তাকে গ্রাস করবে। তখন যদি কোন ব্যক্তি তার দীন রক্ষার জন্য কোন ঠিকানা অথবা নিরাপদ আশ্রয় পায়, তবে সেখানে আশ্রয় গ্রহণ করাই উচিত হবে। ইব্ন শিহাব যুহরী (র) .....নাওফাল ইব্ন মু'আবিয়া (রা) হতে আবৃ হুরায়রা (রা)এর হাদীসের অনুরূপই বর্ণনা করেছেন। তবে অতিরিক্ত আর একটি কথাও বর্ণনা করেছেন যে এমন একটি সালাত রয়েছে (আসর) যে ব্যক্তির ঐ সালাত কাযা হয়ে গেল, তার পরিবার-পরিজন ধন-সম্পদ সবই যেন ধ্বংস হয়ে গেল।

٣٣٤٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بَنْ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بَنْ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيًّ قَالَ سَتَكُوْنُ أَ

أَثْرَةٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا ، قَالُوا يَارَسُولَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ تُؤَدُّونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُم ، وَتَسْأَلُونَ الله الَّذِي لَكُمْ -

ত০৪৬ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ....... ইব্ন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রামার্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, অচিরেই স্বজনপ্রীতি প্রকাশ পাবে এবং এমন সব কর্মকাণ্ড ঘটবে যা তোমরা পছন্দ করতে পারবে না। সাহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! তদাবস্থায় আমাদের কী করতে বলেন ? নবী ক্রামার্ট্র বললেন,তোমাদের উপর অর্পিত দায়িত্ব পালন কর তোমাদের প্রাপ্যের জন্য আল্লাহ্র কাছে দু'আ কর।

٣٣٤٧ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بَنُ عَبُدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ إِسْمُعِيلُ ابْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِى التَّيَّاحِ عَنْ أَبِى زُرُعَةَ عَنْ أَبِى التَّيَّاحِ عَنْ أَبِى زُرُعَةَ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي يُهُلِكُ النَّاسَ هٰذَا الْحَيُّ مِنَ قُرَيْشٍ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ قَالَ : لَو أَنَّ النَّاسَ الْمَا الْحَيْثُ مِنَ قُرَيْشٍ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ قَالَ : لَو أَنَّ النَّاسَ الْمَتَى مُنَ قُرَيْشٍ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ قَالَ : لَو أَنَّ النَّاسَ الْمَتَى مُنَ قُرَيْشٍ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا ؟ قَالَ : لَو أَنَّ النَّاسَ الْمَتَى الْمَعْمَدُ الْمَعْمِثُ أَبِي اللَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبَازُرُعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبَازُرُعَةً حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعْتُ أَبَارُرُعَةً حَدَّثَنَا أَحُمَدُ بِنُ بُحَمَّدِ الْمُكِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو مَرَوانَ وَأَبِي عَمْرُو بُنُ يَحْيِى بَنِ سَعِيْدِ الْاُمُوعِيُّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنْتُ مُعَ مَرُوانَ وَأَبِي عَمْرُو بُنُ يَحْيِى بَنِ سَعِيْدِ الْاُمُوعِيُّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ مَرُوانَ وَأَبِي هُرَيْرَةً فَسَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصَدُوقَ يَقُولُ هُرَيْرَةً إِنْ شَيْتَى عَلَى يَدَى عَلْمَة مِنْ قُرَيْشٍ ، فَقَالَ مَرُوانُ عَلَمَةً قَالَ أَبُو هُ هُرَيْرَةً إِنْ شَيْتَى أَنْ أُسْمَيْهُمْ بَنِيْ فُلُانٍ وبَنِيْ فُلُانٍ وبَنِيْ فُلُانٍ وبَنِيْ فُلُانَ إِنْ شَيْتَ أَنْ أُسْمَيْهُمْ بَنِيْ فُلُانٍ وبَنِيْ فُلُانَ إِلَا عُلْمَةً مِنْ قُلُونَ الْمَالِي فَلُونَ الْمَالَانِ عَلَى الْمُ الْمَالِ الْمُنَاقِ الْمَالَالَةُ عَلَى الْمَالِقُ عَلَى الْمَالَالَ عَلَى الْمُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَ اللَّهُ الْمَالَانِ والْمُعُونَ الْمُعُلِي الْمَلَالَ عَلَى اللَّهُ الْمُونَ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمُونَ الْمُعَلِي الْمُعُونَ اللَّهُ الْمُعَلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِقَ الْمَالَةُ الْمُونَ الْمُنَا اللَّهُ الْمُعْلِى الْمَالَانَ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُولِ الْمُونِ الْمَالَةُ الْمُل

ত্ত৪৭ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রাহীম (র) ............ আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন, কুরাইশ গোত্রের এ লোকগুলি (যুবকগণ) জনগণকে ধ্বংস করে দিবে। সাহাবা কেরাম আরয করলেন, তখন আমাদেরকে আপনি কী করতে বলেন ? তিনি বললেন, জনগণ যদি এদের সংশ্রব ত্যাগ করে দিত তবে ভালই হত। আহমদ ইব্ন মুহাম্মদ মাক্কী (র) ...... সাঈদ উমাব্বী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি আবৃ হুরায়রা (রা) এবং মারওয়ানের (রা) কাছে ছিলাম (তিনি ছিলেন সত্যবাদী ও বিশ্বস্থ) আবৃ হুরায়রা (রা) বলতে লাগলেন, আমি নবী করীম ক্রিম্মান বললেন, অল্প বয়ঙ্ক ছেলেদের হাতে। এবং মারওয়ান বললেন, অল্প বয়ঙ্ক ছেলেদের হাতে। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, আমি ইচ্ছা করলে তাদের নামও বলতে পারি, অমুকের ছেলে অমুক, অমুকের ছেলে

٣٣٤٨ حَدَّثَنَا يَحْلِي بُنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ بُسُرُ بِنُ عُبَيْدِ اللّهِ الْحَضرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ أَبُو إِدْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيُّ ، أنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بِنَ الْيَمَانِ يَقُوْلُ : كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُوْنَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الْخَيْرِ ،وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةً أَنْ يُدُرِكَنِي ، فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٍّ فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهٰذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هٰذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ، قَالَ نَعَمْ، قُلْتُ وَهَلْ بَعْدَ ذُلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ، قَالَ نَعَمُ وَفِيْهِ دَخَنُّ ، قُلْتُ وَمَا دَخَنُهُ ؟ قَالَ قَوْمٌ يَهْدُوْنَ بِغَيْرِ هَدْبِيْ تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكُرُ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ فَهَلُ بَعْدَ ذٰلكَ الْخَيرِ مِنْ شَرِّ قَالَ نَعَم ، دُعَاةً إلى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوْهُ فِيْهَا ، قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّهِ صِفْهُمْ لَنَا ، فَقَالَ هُمْ مِن جِلْدَتِنَا ، وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا ، قُلْتُ فَمَا تَأْمُرُنِيْ إِنْ أَدْاَكُنِيْ ذَٰلِكَ ، قَالَ تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَإِمَامَهُمْ ، قُلْتُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامٌ قَالَ فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرْقَ كُلُّهَا وَلَوْ أَنْ تَعَضَّ بِأَصْل شَجَرَة ِ، حَتَّى يُدُركَكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَٰلِكَ -

তি ১৪৮ ইয়াহইয়া ইব্ন মুসা (র) ...... হুযায়ফা ইব্ন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকজন নবী করীম ক্রিট্রে -কে কল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতেন আর আমি তাঁকে অকল্যাণ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতাম; এ আশংকায় যেন আমি ঐ সবের মধ্যে নিপতিত না হই। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ আমরা জাহিলিয়াতে অকল্যাণকর পরিস্থিতিতে জীবন যাপন করতাম এরপর আল্লাহ আমাদের এ কল্যাণ দান করেছেন। এ কল্যাণকর অবস্থার পর কোন প্রকার অমঙ্গলের আশঙ্কা আছে কি? তিনি বললেন, হাঁ, আছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ঐ অমঙ্গলের পর কোন কল্যাণ আছে কি? তিনি বললেন, হাঁ, আছে। তবে তা মন্দ মিশ্রিত। আমি বললাম, যে মন্দ মিশ্রিত কি? তিনি বললেন, এমন একদল লোক যারা আমার আদর্শ ত্যাগ করে অন্যপথে পরিচালিত হবে। তাদের কাজে ভাল-মন্দ সবই থাকবে। আমি আবার জিজ্ঞাসা

করলাম, এরপর কি আরো অমঙ্গল আছে ? তিনি বললেন, হাঁ তখন জাহান্নামের দিকে আহ্বানকারীদের আগমন ঘটবে। যারা তাদের ডাকে সারা দিবে তাকেই তারা জাহান্নামে নিক্ষেপ করবে। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এদের পরিচয় বর্ণনা করুন। তিনি বললেন, তারা আমাদেরই সম্প্রদায়ভুক্ত এবং কথা বলবে আমাদেরই ভাষায়। আমি বললাম, আমি যদি এ অবস্থায় পতিত হই তবে আপনি আমাকে কি করতে আদেশ দেন ? তিনি বলেলেন, মুসলমানদের (বৃহৎ) দল ও তাঁদের ইমামকে আঁকড়িয়ে ধরবে। আমি বললাম, যদি মুসলমানদের এহেন দল ও ইমাম না থাকে ? তিনি বলেন, তখন তুমি তাদের সকল দল উপদলের সাথে সম্পর্ক ছিন্ন করবে এবং মৃত্যু না আসা পর্যন্ত বৃক্ষমূল দাঁতে আঁকড়িয়ে ধরে থাকবে এবং তোমার দীনকে রক্ষা করবে।

٣٣٤٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِى يَحْلِى بَنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَعِيْدٍ عَنْ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنِى يَحْلِى بَنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنِى قَالَ تَعَلَّمَ أَصْحَابِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَعَلَّمَ أَصْحَابِي الْخَيْرَ وَتَعَلَّمُتُ الشَّرَّ –

তি৩৪৯ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার সঙ্গীগণ কল্যাণ সম্পর্কে জানতে চেয়েছেন আর আমি জানতে চেয়েছি ফিত্না ফাসাদ সম্পর্কে।

অর্থাৎ উভয় পক্ষ নিজেদেরকে সত্য ও ন্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত বলে দাবী করবে।

٣٣٥] حَدَّثَنِي عَبُدُ الله بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُّ عَنْ هَمَّام عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْه عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَلَ فَيْتَانِ فَتَكُونَ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظيمَةٌ دَعُواهُمَا وَاحدَةٌ، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبُعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونِ قَريبًا مِنْ ثَلَاثِينَ كُلُهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ الله عَلَيْه -

তিত ৫১ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্ষ্মী বলেন, কিয়ামত সংঘটিত হবে না যে পর্যন্ত দু'টি দলের মধ্যে যুদ্ধ না হবে। তাদের মধ্যে হবে এক রক্তক্ষয়ী যুদ্ধ। তাদের দাবী হবে অভিন্ন। আর কিয়ামত কায়েম হবেনা যে পর্যন্ত প্রায় ত্রিশজন মিথ্যাবাদী দাজ্জালের আর্বিভাব না হবে। এরা সবাই নিজ নিজকে আল্লাহ্র রাসূল বলে দাবী করবে।

٣٣٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَن أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهُرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحُنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقْسِمُ قِسْمًا أَتَاهُ ذُو الْخُويْصِرَةِ وَهُوَ رَجُلُ مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ اعْدِلْ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلُ ، قَدْ خِبْتُ وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ فَقَالَ عُمَرُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ ائْذَنْ لِيْ فِيْهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ فَقَالَ دَعْهُ فَأِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحْدُكُمْ صَلاَتَهُ مَعَ صَلاَتِهِمْ ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَقُرَوُّنَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، يُنْظُرُ إلى نَصْلِهِ فَلاَيُوْجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى رِصَافِهٖ فَمَا يُوْجَدُ فِيهِ شَكَىءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى نَضِيِّهٖ وَهُوَ قَدُّ حُهُ فَلاَيُوْجَدُ فِيهُ شَكَءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قُذَذِهٖ فَلاَيُوْجَدُ فِيهِ شِيءٌ قَدْ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالدَّمَ اَيتُهُمْ رَجُلُّ أَسُودُ إِحْدَى عَضدَيْهِ مِثْلُ ثَدِي الْمَرْأَةَ أَوْ مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ ، وَيَخْزُجُوْنَ عَلَى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ ، قَالَ أَبُوْ سَعِيْد ِ فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هٰذَا الْحَدِيثَ مِنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْكُ وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِىَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ ، فَأَمَرَ بِذَٰلِكَ الرَّجُلِ فَالتُّمِسَ فَأْتِيَ بِهِ ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّبِيُّ عَلَّهُ الَّذِي نَعَتَهُ - ৩৩৫২ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ 🚌 এর দরবারে উপস্থিত ছিলাম। তিনি কিছু গনীমতের মাল বন্টন করছিলেন। তখন বানু তামীম গোত্রের জুলখোয়াইসিরাহ্ নামে এক ব্যক্তি এসে হাযির হল এবং বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি (বন্টনে) ইন্সাফ করুন। তিনি বললেন তোমার দুর্ভাগ্য! আমি যদি ইন্সাফ না করি, তবে ইন্সাফ করবে কে ? আমি তো নিষ্ণল ও ক্ষতিগ্রস্ত হব যদি আমি ইন্সাফ না করি। উমর (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাকে অনুমতি দিন আমি এর গর্দান উড়িয়ে দিই। তিনি বললেন, একে যেতে দাও। তার এমন কিছু সঙ্গী সাথী রয়েছে তোমাদের কেউ তাদের সালাতের তুলনায় নিজের সালাত এবং সিয়াম তুচ্ছ বলে মনে করবে। এরা কুরআন পাঠ করে, কিন্তু কুরআন তাদের কণ্ঠনালীর নিম্নদেশে প্রবেশ করে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে (দ্রুত) বেরিয়ে যাবে যেমন তীর ধনুক থেকে বেরিয়ে যায়। তীরের অগ্রভাগের লোহা দেখা যাবে কিন্তু (শিকারের) কোন চিহ্ন পার্ওয়া যাবে না। কাঠের অংশটুকু দেখলে তাতেও কিছু পাওয়া যাবে না। মধ্যবর্তী অংশটুকু দেখলে তাতেও কিছু পাওয়া যাবে না। তার পালক দেখলে তাতেও কোন চিহ্ন পাওয়া যায় না। অথচ তীরটি শিকারী জন্তুর নাড়িভুঁড়ি ভেদ করে রক্তমাংস অতিক্রম করে বেরিয়ে গেছে। এদের নিদর্শন হল এমন একটি কাল মানুষ যার একটি বাহু মেয়ে লোকের স্তনের ন্যায় অথবা মাংস টুকরার ন্যায় নড়াচড়া করবে। তারা লোকদের মধ্যে বিরোধ কালে আত্মপ্রকাশ করবে। আবু সাঈদ (রা) বলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে আমি স্বয়ং রাসূলুল্লাহ 🌉 -এর নিকট থেকে একথা শুনেছি। আমি এ-ও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে আলী ইব্ন আবু তালিব (রা) এদের সঙ্গে যুদ্ধ করেছেন। আমিও তার সঙ্গে ছিলাম। তখন আলী (রা) ঐ ব্যক্তিকে তালাশ করে বের করতে আদেশ দিলেন। তালাশ করে যখন আনা হল। আমি মনোযোগের সহিত লক্ষ্য করে তার মধ্যে ঐ সব চিহ্নগুলি দেখতে পেলাম, যা নবী করীম 🚟 বলেছিলেন।

٣٣٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيْثُمُ عَنْ سُوْيد بَنِ غَفَلَةً قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ إِذَا حَدَّثَتُكُمُ عَنْ رَسُولِ الله عَنْهُ إِذَا حَدَّثَتُكُمْ فَإِنَّ السَّمَا اَحَبُّ الْيُ مِنْ اَنْ اَكْدبَ عَلَيْهِ عَنْ رَسُولُ الله عَنْهُ الله عَلَيْهِ عَنْ رَسُولُ الله عَنْهُ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَإِذَا حَدَّثَتُكُمْ فَيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خَدْعَةٌ ، سَمِعْتُ النَّبِي وَإِذَا حَدَّثَتُكُمْ فَيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خَدْعَةٌ ، سَمِعْتُ النَّبِي الله يَقُولُ مِنْ الْإِسْلَامِ كُمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ عَنَا عَرْدُونُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ يَقُولُ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُونُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، لاَيُجَاوِزُ ايْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ ، فَايَثَنَمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَانَّ لَيْبَانَ اللَّهُ الْعَيْتُمُوهُمُ فَاقْتُلُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَانَّ لَقَيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمُ فَانَ قَتَلَهُمْ الْقِيْتُمُونُ مِنْ قَتْلُهُمْ اَجَرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقَيْامَةِ وَلَا الْقَيْعَامَة وَلَا الْقَيْعَامُ الْقَيْعَامُ وَلَا اللَّهُمُ يَوْمَ الْقَيْعَامَةِ وَلَا الْقَيْعَامُ الْقَالُولُ الْمُنْ فَاقْتُلُوهُمْ الْقَيْعَامَة وَلُونُ الْمَنْ قَتْلُهُمْ يَوْمَ الْقَيْعَامَة وَلَا الْتَعْمُ الْعَلَامُ الْمَانُ الْعَلَامُ الْقَلْعُونُ الْمُنْ الْقَلْعُمْ الْعَلَامِ اللَّهُ الْعُلُولُ الْمُنْ الْعَلَامُ الْقَلْعُلُومُ الْعُلُومُ الْقَلْعُولُ الْمُنْ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعُلُولُ الْمُنْ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْمُعُمُ الْعَلْمُ الْعَلَقُولُ اللَّهُ الْقُلُلُومُ الْعُلُولُ اللّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ الْعُلُولُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّالُولُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْعُلُولُ الْمُنْ الْعُلُولُ الْعُلُولُ الْع

তিওও মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ....... সুয়াইদ ইব্ন গাফালা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন, আমি যখন তোমাদের নিকট রাসূলুল্লাহ ্রুল্লাই -এর কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন আমার এ অবস্থা হয় যে তাঁর উপর মিথ্যা আরোপ করার চেয়ে আকাশ থেকে পড়ে ধ্বংস হয়ে যাওয়া আমার নিকট অধিক পছন্দনীয় এবং আমরা পরস্পরে যখন আলোচনা করি তখন কথা হল এই যে, যুদ্ধ ছল-চাতুরী মাত্র। আমি নবী করীম ক্রুল্লাই -কে বলতে শুনেছি যে, শেষ যামানায় একদল তরুণের আবির্ভাব ঘটবে যারা হবে স্থূলবুদ্ধির অধিকারী। তারা নীতিবাক্যগুলো আওড়াতে থাকবে। তারা ইসলাম থেকে (এমন দ্রুত গতিতে ও চিহ্নহীনভাবে) বেরিয়ে যাবে যেভাবে তীর ধনুক থেকে বেরিয়ে যায়। তাদের ঈমান গলদেশ অতিক্রম করে (অন্তরে প্রবেশ) করবে না। যেখানেই এদের সঙ্গে তোমাদের সাক্ষাত হবে, এদেরকে তোমরা হত্যা করে ফেলবে। এদের হত্যাকারীদের জন্য এই হত্যার প্রতিদান রয়েছে কিয়ামাতের দিন।

তিও৫৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... খাব্বাব ইব্ন আরত্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম ক্রাট্রার্ট্র -এর খেদমতে (কাফিরদের পক্ষ থেকে যে সব নির্যাতন ভোগ করছিলাম এসবের) অভিযোগ করলাম। তখন তিনি নিজের চাদরকে বালিশ বানিয়ে কা'বা শরীফের ছায়ায় বিশ্রাম করছিলেন। আমরা তাঁকে বললাম, আপনি কি আমাদের জন্য (আল্লাহ্র নিকট) সাহায্য প্রার্থনা করবেন না ? আপনি কি আমাদের (দৃঃখ দুর্দশা লাঘবের) জন্য আল্লাহ্র নিকট দু'আ করবেন না ? তিনি বললেন, তোমাদের পূর্ববর্তী (ঈমানদার) গণের অবস্থা ছিল এই, তাদের জন্য মাটিতে গর্ত খনন করা হত এবং ঐ গর্তে তাকে পুঁতে রেখে করাত দিয়ে তার মস্তক দ্বিখন্ডিত করা হত। এ (অমানুষিক নির্যাতনও) তাদেরকে দীন থেকে বিচ্যুত করতে পারতনা। লোহার চিক্রনী দিয়ে আঁছড়িয়ে শরীরের হাঁড় পর্যন্ত মাংস ও শিরা-উপশিরা সব কিছু

ছিন্নভিন্ন করে দিত।এ (লোমহর্ষক নির্যাতন) তাদেরকে দীন থেকে বিমুখ করতে পারেনি। আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্ এ দীনকে অবশ্যই পূর্ণতা দান করবেন (এবং সর্বত্র নিরাপদ ও শান্তিময় অবস্থা বিরাজ করবে।) তখনকার দিনের একজন উদ্ধারোহী সান'আ থেকে হাযারামাউত পর্যন্ত (নিরাপদে) ভ্রমণ করবে, আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কাউকেও ভয় করবে না। অথবা তার মেষপালের জন্য নেকড়ে বাঘের আশংকাও করবে না। কিন্তু তোমরা (ঐ সময়ের অপেক্ষা না করে) তাড়াহুড়া করছ।

٣٣٥٥ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَنْهَرُ بَنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ أَنْبَأْنِي مُلُو بَنْ مَلُكٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ اللَّهِ أَنَا اعْلَمُ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ أَنَا اعْلَمُ النَّهِ عَلَمَهُ فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنكِّسًا رَأْسَهُ فَقَالَ مَا شَأَنُكَ لَكَ عَلْمَهُ فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنكِّسًا رَأْسَهُ فَقَالَ مَا شَأَنُكَ فَقَالَ شَرَّ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِي عَلِيهِ فَقَالَ مَا شَأَنُكُ وَقَالَ النَّارِ فَاتَى الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا ، فَقَالَ وَهُو مَنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْ النَّارِ فَلْ النَّارِ وَلَكِنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَقَالَ انْهَبُ إِلَيْهِ فَقُلُ لَهُ إِنَّكَ لَسُتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ —

তাত ৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম সাবিত ইব্ন কায়েস (রা)-কে (কয়েকদিন) তাঁর মজলিসে অনুপস্থিত পেলেন। তখন এক সাহাবী বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আমি তার সম্পর্কে জানি। তিনি গিয়ে দেখলেন সাবিত (রা) তাঁর ঘরে নত মস্তকে (গভীর চিন্তায়মগ্ন অবস্থায়) বসে আছেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, হে সাবিত, কি অবস্থা তোমার ? তিনি বললেন, অত্যন্ত করুণ। বস্তুতঃ তার গলার স্বর নবী করীম করিন, এর গলার স্বর থেকে উঁচু হয়েছিল। কাজেই (কুরআনের বর্ণনা অনুযায়ী) তার সব নেক আমল বরবাদ হয়ে গেছে। সে জাহান্নামীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। ঐ ব্যক্তি ফিরে এসে নবী করাম বনেক জানালেন সাবিত(রা) এমন এমন বলেছে। মৃসা ইব্ন আনাস (র) (একজন রাবী) বলেন, ঐ সাহাবী পুনরায় এ মর্মে এক মহাসুসংবাদ নিয়ে হায়ির হলেন (সাবিতের খেদমতে) যে নবী করান বলেছেন, তুমি যাও সাবিতকে বল, নিশ্চয়ই তুমি জাহান্নামীদের অন্তর্ভুক্ত নও বরং তুমি জানাতবাসীদের অন্তর্ভুক্ত।

٣٣٥٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْطَقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَرأَ رَجُلٌ الْكَهُفَ وَفِى الدَّارِ الدَّابَّةُ فَجَعَلَتْ تَنْفِرُ فَسَلَّمَ فَإِذَا ضَبَابَةِ أَنْ سَحَابَةٌ غَشْيَتُهُ فَذَكَرُهُ لِلنَّبِى عَلِيَّهُ فَقَالَ اقْرَأُ فُلاَنُ فَإِنَّهَا السَّكِيْنَةُ نَزَلَتُ لِلْقُرْأَنِ ، أَوْ تَنْزَلَتُ لِلْقُرْآنِ -

তাতে মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... বার'আ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সাহাবী (উসায়দ ইব্ন হুযায়ব) (রাত্রি কালে) সূরা কাহ্ফ তিলাওয়াত করছিলেন। তাঁর বাড়ীতে একটি ঘোড়া বাঁধা ছিল। ঘোড়াটি তখন (আতংকিত হয়ে) লাফালাফি করতে লাগল। তখন ঐ সাহাবী শান্তি ও নিরাপন্তার জন্য আল্লাহ্র দরবারে দু'আ করলেন। তারপর তিনি দেখতে পেলেন, একখন্ড মেঘ এসে তাকে ঢেকে ফেলেছে। তিনি নবী করীম ক্রিমার্ট্র এর দরবারে বিষয়টি আলোচনা করলেন। তিনি বললেন, হে অমুক! তুমি এভাবে তিলাওয়াত করতে থাকবে। ইহা তো সাকীনা-প্রশান্তি ছিল, যা কুরআন তিলাওয়াতের কারণে নাযিল হয়েছিল।

٣٣٥٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَحَمَدُ بَنُ يَزِيدَ بَنِ إِبْرَاهِيْمَ أَبُو الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بَنُ مَعَاوِيةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحُقَ الْبُو الْصَيِّ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ يِقُولُ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ يقُولُ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي فَيْ مَنْزِلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحُلاً ، فَقَالَ لِعَازِبٍ ابْعَثِ ابْنَكَ يَحْمِلُهُ مَعِي، قَالَ فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ وَخَرَجُ أَبِي يَنْتَقَدُ ثَمَنَهُ ، فَقَالَ لَهُ أَبِي يَا أَبَا بَكُرٍ حَدَّتْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا حِينَ سَرَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ نَعْمُ أَسُرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنُ الْغَدَ حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظَّهِيْرَةَ وَخَلاَ الطَّرِيقُ لاَ أَسُرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنُ الْغَد حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظَّهِيْرَةَ وَخَلاَ الطَّرِيقُ لاَ يَمَرُ فَيْكُ أَلَهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَنَ الْفَرْدِيقَ لاَ يَعْمُرُ فَيْكُ مَا عَلَيْهِ وَلَيْكُ مَا عَلَيْهِ وَبَعْنَا بِيدَى يَنَامُ عَلَيْهِ وَبَعْنَا الطَّرِيقُ لاَ اللّهُ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ وَبَسَطْتُ عَلَيْهِ فَرُوّةً وَقُلْتُ نَمْ يَارَسُولَ اللّهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ فَنَامٌ وَخَرَجُتُ أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ فَنَامٌ وَخَرَجُتُ أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ فَنَامٌ وَخَرَجُتُ أَنْفُضُ أَنْفُضُ مَا حَوْلَكً ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعٍ مُقْبِلٍ بِغَنْمَهُ إِلَى

الصَّخْرَة يُريْدُ مِنْهَا مِثْلَ الَّذِي أَرَدُنَا ، فَقُلْتُ لَهُ لِمَنْ أَنْتَ يَاغُلاَمُ ؟ فَقَالَ لِرَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْمُدِيْنَةِ أَوْ مَكَّةَ ، قُلْتُ أَفِى غَنْمِكَ لَبَنَّ ، قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَفْتَ حِلْبُ قَالُ نَعَمْ ، فَأَخَذَ شَاةً فَقُلْتُ انْفُضِ الضَّرْعَ مِنَ التُّرابِ وَالشَّعَرِ وَالْقَذْى قَالَ فَرَايَتُ الْبَرَاءَ يَضُرِبُ إِحُدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى يَنْفُضُ فَحَلَبَ فِي قَعْبِ كُشْبَةً مِّنْ لَبَنِ وَمَعَى إِدَاوَةٌ حَمَلْتُهَا لِلنَّبِيَّ عَلِيُّهُ يَرْتَوِى مِنْهَا يَشُرَبُ وَيَتَوْضَّأُ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ عَلِيُّهُ فَكَرِهْتُ أَنْ أُوْقِظَهُ فَوَافَقْتُهُ حِيْنَ اسْتَيْقَظَ فَضَبَبْتُ مِنَ الْمَاءِ عَلَى اللَّبَن حَتَّى بَرَدَ اَسْفَلُهُ فَقُلْتُ اشْرَبْ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَالَ فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيْتُ ، ثُمَّ قَالَ أَلَمْ يَأْنَ للرَّحِيْلِ قُلْتُ بِللِّي ، قَالَ فَارْتَحَلْنَا بِعْدَ مَا مَالَت الشَّمْسُ وَاتَّبَعَنَا سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ فَقُلْتُ أُتيْنَا يَارَسُولَ اللَّه ، فَقَالَ لَاتَحْزَنْ إِنَّ الله مَعَنَا ، فَدَعَا عَلَيْه النَّبِيُّ عَلَّهُ فَارُتَطَمَتُ بِهِ فَرْسُهُ إِلَى بَطْنَهَا أَرَى فَيْ جَلَدِ مِّنَ الْأَرْضِ شَكُّ زُهَيْرٌ ، فَقَالَ إِنِّيْ أَرَكُمَا قَدْ دَعَوْتُمَا عَلَىَّ ، فَادْعُوا اللَّهَ لِي فَاللُّهُ لَكُمَا أَنْ أَرُدَّ عَنْكَمَا الطَّلَبَ ، فَدَعَالَهُ النَّبِيُّ عَلَّهُ فَنَجَا ، فَجَعَلَ لاَ يَلْقلَى أَحَدًا إلاَّ قَالَ قَدُ كَفَيْتُكُمْ مَّاهُنَا ، فَلاَ يلُقى أحدًا إلاَّ رَدَّهُ ، قَالَ وَوَفِي لَنَا -

ততিপ্র মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন আবৃ বক্র (রা) আমার পিতার নিকট আমাদের বাড়ীতে আসলেন। তিনি আমার পিতার নিকট থেকে একটি হাওদা ক্রয় করলেন এবং আমার পিতাকে বললেন, তোমার ছেলে বারাকে আমার সাথে হাওদাটি বয়ে নিয়ে যেতে বল। আমি হাওদাটি বহন করে তাঁর সাথে চললাম। আমার পিতাও উহার মূল্য গ্রহণের জন্য আমাদের সঙ্গী হলেন। আমার পিতা তাঁকে বললেন, হে আবৃ বক্র, দয়া করে আপনি আমাদেরকে বলুন, আপনারা কি করেছিলেন, যে রাতে (হিজরতের সময়) আপনি নবী

त्रभाती अतीष्ठ (१.) ....

হাঁ, অবশ্যই। আমরা (সাওর গুহা থেকে বের হয়ে) সারারাত চলে পর - দিন দুপুর পর্যন্ত চললাম। যখন রাস্তাঘাট জনশূন্য হয়ে পড়ল, রাস্তায় কোন মানুষের যাতায়াত ছিল না। হঠাৎ একটি লম্বা ও চওড়া পাথর আমাদের নযরে পড়লো, যার পতিত ছায়ায় সূর্যের তাপ প্রবেশ করছিল না। আমরা সেখানে গিয়ে অবতরণ করলাম। আমি নবী করীম 🚟 -এর জন্য নিজ হাতে একটি জায়গা পরিষ্কার-পরিচ্ছনু করে নিলাম, যাতে সেখানে তিনি ঘুমাতে পারেন। আমি ঐ স্থানে একটি চামড়ার বিছানা পেতে দিলাম এবং বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি ত্তয়ে পড়ন। আমি আপনার নিরাপত্তার জন্য পাহারায় নিযুক্ত রইলাম। তিনি ত্তয়ে পড়লেন। আর আমি চারপাশের অবস্থা পর্যবেক্ষণের জন্য বেরিয়ে পড়লাম। হঠাৎ দেখতে পেলাম, একজন মেষ রাখাল তার মেষপাল নিয়ে পাথরের দিকে ছুটে আসছে। সেও আমাদের মত পাথরের ছায়ায় আশ্রয় নিতে চায়। আমি বললাম, হে যুবক, তুমি কার অধীনস্থ রাখাল ? সে মদীনার কি মক্কার এক ব্যক্তির নাম বলল, আমি জিজ্ঞাসা করলাম, তোমার মেষপালে কি দুগ্ধবতী মেষ আছে ? সে বলল, হাঁ আছে। আমি বললাম, তুমি কি দোহন করে দিবে ? সে বলল, হাঁ। তারপর সে একটি বক্রী ধরে নিয়ে এল। আমি বললাম, এর স্তন ধূলা-বালু, পশম ও ময়লা থেকে পরিষ্কার করে নাও। রাবী আবূ ইসহাক (র) বলেন, আমি বারা (রা)-কে দেখলাম এক হাত অপর হাতের উপর রেখে ঝাড়ছেন। তারপর ঐ যুবক একটি কাঠের বাটিতে কিছু দুধ দোহন করল। আমার সাথেও একটি চামড়ার পাত্র ছিল। আমি নবী করীম 🚟 -এর অজুর পানি ও পান করার পানি রাখার জন্য নিয়ে ছিলাম। আমি দুধ নিয়ে নবী করীম 🚟 -এর নিকট আসলাম। (তিনি ঘুমিয়ে ছিলেন) তাঁকে জাগানো উচিত মনে করলাম না। কিছুক্ষণ পর তিনি জেগে উঠলেন। আমি দুধ নিয়ে হাযির হলাম। আমি দুধের মধ্যে সামান্য পানি ঢেলেছিলাম তাতে দুধের নীচ পর্যন্ত ঠান্ডা হয়ে গেল। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি দুধ পান করুন। তিনি পান করলেন, আমি তাতে সভুষ্ট হয়ে গেলাম। তারপর নবী 🚟 বললেন, এখন কি আমাদের যাত্রা ওরুর সময় হয়নি ? আমি বললাম, হাঁ হয়েছে। পুনরায় শুরু হল আমাদের যাত্রা। ততক্ষণে সূর্য পশ্চিম আকাশে ঢলে পড়েছে। সুরাকা ইব্ন মালিক (অশ্বারোহণে) আমাদের পশাদ্ধাবন করছিল। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাদের অনুধাবনে কে যেন আসছে। তিনি বললেন, চিন্তা করোনা, নিশ্চয়ই মহান আল্লাহ্ আমাদের সাথে রয়েছেন। তখন নবী করীম 🚟 তার বিরুদ্ধে দু'আ করলেন। তৎক্ষণাৎ আরোহীসহ ঘোড়া তার পেট পর্যন্ত মাটিতে ধেবে গেল, শক্ত মাটিতে। রাবী যুহায়র এই শব্দটি সম্পর্কে সন্দেহ প্রকাশ করে বলেন আমার ধারণা এরূপ শব্দ বলেছিলেন। সুরাকা বলল, আমার বিশ্বাস আপনারা আমার বিরুদ্ধে দু'আ করেছেন। আমার (উদ্ধারের) জন্য আপনারা দু'আ করে দিন। আল্লাহ্র কসম আপনাদের অনুসন্ধানকারীদেরকে আমি ফিরিয়ে নিয়ে যাব। নবী করীম 🚟 তার জন্য দু'আ করলেন। সে রেহাই পেল। ফিরে যাওয়ার পথে যার সাথে তার সাক্ষাৎ হত, সে বলত (এদিকে গিয়ে পগুশ্রম করো না।) আমি সব দেখে এসেছি। যাকেই পেয়েছে, ফিরিয়ে নিয়েছে। আবৃ বক্র (রা) বলেন, সে আমাদের সাথে কৃত অঙ্গীকার পূরণ করেছে।

٣٣٥٨ حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَد حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَار حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَار حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلِّ دَخَلَ خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ عَلِّ دَخَلَ

ত০৮ে মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিক্র একদিন অসুস্থ একজন বেদুঈনকে দেখতে (তার বাড়ীতে) গেলেন। রাবী বলেন, নবী করীম ক্রিক্র -এর অভ্যাস ছিল যে, পীড়িত ব্যক্তিকে দেখতে গেলে বলতেন, কোন দুশ্ভিন্তার কারণ নেই, ইনশাআল্লাহ (পীড়াজনিত দুঃখকষ্টের কারণে) গোনাহ থেকে তুমি পবিত্র হয়ে যাবে। ঐ বেদুঈনকেও তিনি বললেন। চিন্তার কারণ নেই শুনাহ থেকে তুমি পবিত্র হয়ে যাবে ইনশাআল্লাহ। বেদুঈন বলল, আপনি বলেছেন গোনাহ থেকে তুমি পবিত্র হয়ে যাবে। তা তো নয়। বরং এতো এমন এক জ্বর যা বয়ঃবৃদ্ধের উপর প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করছে। তাকে কবরের সাক্ষাৎ ঘটিয়ে ছাড়বে। তখন নবী করীম ক্রিক্র বললেন, তাই হউক (পরদিন অপরাহেন সে মারা গেল।)

٣٣٥٩ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَمَر حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنَ أَنْسِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَجُلُّ نَصُرَانِيًا فَأَسْلَمَ وَقَرَأَ الْبَقَرَةَ وَالَ عَمْرَانَ فَكَانَ يَكُتُبُ لِلنَّبِي عَلَيْهُ فَعَادَ نَصْرَانِيًا فَكَانَ يَقُولُ مَايَدُرِي عَمْرًانَ فَكَانَ يَكُتُبُ لِلنَّبِي عَلَيْهُ فَعَادَ نَصْرَانِيًا فَكَانَ يَقُولُ مَايَدُرِي مُمُحَمَّدٌ إِلاَّ مَاكَتَبُتُ لَهُ ، فَأَمَاتَهُ اللّٰهُ فَدَفَنُوهُ فَأَصْبَحَ وَقَدُ لَفِظَتُهُ الْأَرْضُ ، فَقَالُوا هَذَا فَعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ ، نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَالْقَوْهُ فَحَمَّدُ وَأَصْحَابِهِ لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ ، نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَالْقَوْهُ فَحَمَّدُ وَأَصْحَابِهِ نَبَسُوا عَنْ فَقَالُوا هَذَا فَعُلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ نَبَسُوا عَنْ مَا اسْتَطَاعُوا عَنْ مَا اسْتَطَاعُوا عَنْ مَا الْمُعَمِّدِ وَأَصْحَابِهِ نَبَسُوا عَنْ مَا اللهُ فَيَا مُنَا اللهُ فَي الْأَرْضِ مَا السَتَطَاعُوا عَنْ مَا اللهُ فَي الْأَرْضِ مَا السَتَطَاعُوا عَنْ اللهُ فَي عَلَمُ وَاللّهُ وَاعْمَقُوا لَهُ فَي عَلَمُ وَاللّهُ وَاعْمَقُوا لَهُ فَي عَنْ صَاحِبِنَا لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ ، فَقَالُوا هَذَا فَعُلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ نَبَسُوا عَنْ مَا اسْتَطَاعُوا فَا فَأَصْبَحَ وَلَقَدُ لَفَظَتُهُ الْأَرْضُ مَا اسْتَطَاعُوا فَأَصْبَحَ وَلَقَدُ لَفَظَتُهُ الْأَرْضُ مَا اسْتَطَاعُوا فَأَصْبَحَ وَلَقَدُ لَفَظَتُهُ الْأَرْضُ فَعَلِمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ النَّاسِ فَالْقُوهُ و اللَّهُ الْمُ اللَّاسُ فَالْقَوْهُ وَا

তাহক আবৃ মামার (র) ....... আনাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক খৃষ্টান ব্যক্তি মুসলমান হল এবং সূরা বাকারা ও সূরা আলে-ইমরান শিখে নিল। নবী করীম ক্রিট্রাল্র -এর জন্য সে অহী লিপিবদ্ধ করত। তারপর সে পুনরায় খৃষ্টান হয়ে গেল। সে বলতে লাগল, আমি মুহাম্মদ ক্রিট্রাল্র -কে যা লিখে দিতাম তার চেয়ে অধিক কিছু তিনি জানেন না। (নাউজুবিল্লাহ) কিছুদিন পর আল্লাহ্ তাকে মৃত্যু দিলেন। খৃষ্টানরা তাকে যথারীতি দাফন করল। কিন্তু পরদিন সকালে দেখা গেল, কররের মাটি তাকে বাইরে নিক্ষেপ করে দিয়েছে। তা দেখে খৃষ্টানরা বলতে লাগল—এটা মুহাম্মদ ক্রিট্রাল্র এবং তাঁর সাহাবীদেরই কাজ। যেহেতু আমাদের এ সাথী তাদের থেকে পালিয়ে এসেছিল। এ জন্যই তারা আমাদের সাথীকে কবর থেকে উঠিয়ে বাইরে ফেলে দিয়েছে। তাই যতদূর সম্ভব গভীর করে কবর খুঁড়ে তাতে তাকে পুনরায় দাফন করল। কিন্তু পরদিন সকালে দেখা গেল, কবরের মাটি তাকে (গ্রহণ না করে) আবার বাইরে ফেলে দিয়েছে। এবারও তারা বলল, এটা মুহাম্মদ ক্রিট্র ও তাঁর সাহাবীদের কাণ্ড। তাদের নিকট থেকে পালিয়ে আসার কারণে তারা আমাদের সাথীকে কবর থেকে উঠিয়ে বাইরে ফেলে দিয়েছে। এবার আরো গভীর করে কবর খনন করে সমাহিত করল। পরদিন ভোরে দেখা গেল কবরের মাটি এবারও তাকে বাইরে ফেলে রাখল।

তিত৬০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ........ আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, যখন কিস্রা (পারস্য সমাটের উপাধি) ধ্বংস হবে, তারপর অন্য কোন কিস্রার আবির্ভাব হবে না। যখন কায়সার (রোম সমাটের উপাধি) ধ্বংস হবে তখন আর কোন কায়সারের আবির্ভাব হবে না। (তিনি ক্রিমেই এও বলেছেন) ঐ সন্তার কসম যার হাতে আমার প্রাণ নিশ্চয়ই এ দুই সাম্রাজ্যের ধন-ভাভার তোমরা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করবে।

حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بُنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بَنِ سَمُرَةَ يَرْ فَعَهُ قَالَ إِذَا هَلَكَ كَسُرِى فَلاَ كَسُرَى فَلاَ كَسُرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوْزُهُمَا فِي سَبِيُلِ اللّهِ \_ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوْزُهُمَا فِي سَبِيُلِ اللّهِ \_ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوْزُهُمَا فِي سَبِيُلِ اللّهِ \_ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوْزُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللّهِ \_ قَيْصَرَ بَعْدَهُ وَذَكَرَ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوْزُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللّهِ وَيَعْمَى مَا مِيْكُونُ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوزُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللّهِ وَقَيْصَرَ بَعْدَهُ وَقَالَ لَتُنْفَقَنَّ كَنُوزُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللّهِ وَيَعْمَى مَا اللّهُ وَيَعْمَى مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَيَعْمَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

কোন কায়সারের আগমন হবে না। রাবী উল্লেখ করেন যে, (তিনি আরো বলেছেন) নিশ্চয়ই তাদের ধন-ভাগ্তর আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যয় করা হবে।

٣٣٣٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدْمَ مُسيَلَمَةُ الْكَذَّابُ عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَىٰ فَجَعَلَ يَقُولُ إِنْ جَعَلَ لِيْ مُحَمَّدٌ الْأَمْزَ مِنْ بَعْدِهِ تَبِعْتُهُ وَقَدِمَهَا فِي بَشَرِ كَثِيْرٍ مِنْ قَوْمِهِ ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ وَمَعَهُ ثَابِتُ بُنُ قَيْسِ بُنِ شَمَّاسٍ وَفَيْ يَدِ رَسُوْل اللهِ عَلَيْهُ قَطْعَةُ جَرِيْد ِحَتَّى وَقَفَ عَلَى مُسَيلَمَةَ فِي أَصْحَابِهِ، فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنَى هٰذه الْقَطْعَةَ مَا أَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُو َأَمْرَ اللَّهِ فَيْكَ ، وَلَئِنْ أَدْبَرُتَ لَيَعْقَرَنَّكَ اللَّهُ وَإِنِّيْ لاَرَاكَ الَّذِيْ أَرِيْتُ فَيْكَ مَارَأَيْتُ ، فَأَخُبَرَنِي أَبُوهُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمُّ رَأَيْتُ فِيْ يَدَى سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا فَأُوْحِيَ إِلَىَّ فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا أُوَّلْتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ بَعْدِيُّ، فَكَانَ أَحْدُهُمَا الْعَنْسِيُّ وَالْأَخْرُ مُسَيْلُمَةً صَاحِبَ الْيَمَامَةِ -

তত্ত তাবুল ইয়ামান (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বির বামানায় মুসায়লামাতুল কায্যাব আসল এবং (সাহাবা কেরামের নিকট) বলতে লাগল, মুহাম্মদ যদি তাঁর পর আমাকে তাঁর স্থলাভিষিক্ত করেন, তাহলে আমি তাঁর অনুসরণ করব। তার স্বজাতির এক বিরাট বাহিনী সঙ্গে নিয়ে সে এসেছিল। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র তাঁর নিকট আসলেন। আর তাঁর সাথী ছিলেন সাবিত ইব্ন কায়েস ইব্ন শামাস (রা)। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র তাঁর নিকট আসলেন। আর তাঁর সাথী ছিলেন সাবিত ইব্ন কায়েস ইব্ন শামাস (রা)। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বাতে খেজুরের একটি ডাল ছিল। তিনি সাথী দ্বারা বেষ্টিত মুসায়লামার সামনে গিয়ে দাঁড়ালেন এবং বললেন, তুমি যদি আমার নিকট খেজুরের এই ডালটিও চাও, তবুও আমি তা তোমাকে দিব না। তোমার সম্বন্ধে আল্লাহ্র যা ফায়সালা তা তুমি লংঘন করতে পারবেনা। যদি তুমি কিছু দিন বেঁচেও থাক তবুও আল্লাহ্ তোমাকে অবশ্যই ধ্বংস করে দিবেন। নিঃসন্দেহে তুমি ঐ ব্যক্তি যার সম্বন্ধে স্বপ্নে আমাকে সব কিছু দেখান হয়েছে। (ইব্ন আব্বাস (র) .....

বলেন,) আবৃ হুরায়রা (রা) আমাকে জানিয়েছেন, রাসূলুল্লাহ ক্লাম্ট্র বলেছেন, (একদিন) আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। স্বপ্নে দেখতে পেলাম আমার দু'হাতে সোনার দু'টি বালা শোভা পাছে। বালা দু'টি আমাকে ভাবিয়ে তুলল। স্বপ্নেই আমার নিকট অহী এল, আপনি ফুঁদিন। আমি তাই করলাম। বালা দু'টি উড়ে অদৃশ্য হয়ে গেল। আমি স্বপ্নের ব্যাখ্যা এভাবে করলাম, আমার পর দু'জন কায্যাব (চরম মিথ্যাবাদী) আবির্ভূত হবে। এদের একজন আসওয়াদ আনসী, অপরজন ইয়ামামার বাসিন্দা মুসায়লামাতুল কায্যাব।

٣٣٦٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ أَسَامَةَ عَنُ بُريَدِ بُنِ عَبْدِ اللّٰهِ بِنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَلَى أَرَاهُ عَنِ النّبِيِ عَلِي اللّٰهِ بَنِ أَبِي بُرَدَةَ عَنْ أَبِي مُودَةَ عَنْ أَبِي مُوسَلِى أَرَاهُ عَنِ النّبِي عَلِي اللّٰهِ الْمَنَامِ أَنّي أَهَا جِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرّضٍ بِهَا نَخلُ فَذَهَبَ وَهلِي إِلَى أَنّهَا اليَمَامَةُ ، أوالهَجَرُ ، فَإِذَا هي المَدينَةَ يَثْرِبُ وَرَأَيْتُ فَي رُؤْيَاي أَنِي هَزَزْتُ سِينَفًا فَانْقَطَعَ صَدَرُهُ ، فَإِذَا هُوا يَثْرَبُ وَرَأَيْتُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أَحُد ثُمَّ هَزَزْتُهُ آخُرِي فَعَادَ أَحْسَنَ مَا مَا أَصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أَحُد ثُمَّ هَزَزْتُهُ آخُرِي فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُو مَاجَاءَ اللّٰهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ مَا جَاءَ اللّٰهُ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فَي الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ اللّٰهُ بَعْدَ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللّٰهُ مِنَ الْفَيْرِ وَتَوَابُ الصِدِقَ الّذِي اَتَانَا اللّٰهُ بَعْدَ يَوْم بَدُرٍ و

ত্রতভ্রত মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) ....... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্লাল্র বলেন, আমি স্বপ্নে দেখতে পেলাম, আমি মক্কা থেকে হিজরত করে এমন এক স্থানে যাছিং যেখানে প্রচুর খেজুর গাছ রয়েছে। তখন আমার ধারণা হল, এ স্থানটি ইয়ামামা অথবা হাযর হবে। পরে বুঝতে পেলাম, স্থানটি মদীনা ছিল। যার পূর্বনাম ইয়াস্রিব। স্বপ্নে আমি আরো দেখতে পেলাম যে আমি একটি তরবারী হাতে নিয়ে নাড়াচাড়া করছি। হঠাং তার অগ্রভাগ ভেক্নে গেল। ওহোদ যুদ্ধে মুসলমানদের যে বিপর্যয় ঘটেছিল এটা তা-ই। তারপর দিতীয় বার তরবারীটি হাতে নিয়ে নাড়াচাড়া করলাম তখন তরবারীটি পূর্বাবস্থার চেয়েও অধিক উত্তম হয়ে গেল। এর তাৎপর্য হল যে, আল্লাহ্ মুসলমানগণকে বিজয়ী ও একত্রিত করে দিবেন। আমি স্বপ্নে আরো দেখতে পেলাম, একটি গরু (যা যবাই করা হচ্ছে) এবং শুনতে পেলাম আল্লাহ্ যা করেন সবই ভাল। এটাই হল ওহোদ যুদ্ধে মুসলমানদের শাহাদাত বরণ। আর খায়ের হল —— আল্লাহ্র তরফ হতে আগত ঐ সকল কল্যাণই কল্যাণ এবং সত্যবাদিতার পুরস্কার যা আল্লাহ্ আমাদেরকে বদর যুদ্ধের পর দান করেছেন।

٣٣٦٤ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ الشَّعْيِّ عَنْ مَسْرُوْق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ أَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَمْشيْ كَأَنَّ مِشْيَتَهَا مَشْىُ النَّبِيِّ عَلَيْكَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ مَرْحَبًا بِإِبْنَتِيْ ، ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ أَسُرَّ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَبَكَتُ ، فَقُلْتُ لَهَا لِمَ تَبْكِينَ ثُمَّ أَسْرٌ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَضَحِكَتُ ، فَقُلْتُ مَارَأَيْتُ كَالْيَرُم فرَحًا أَقْرَبَ مِنْ حُزْنِ فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتُ مَاكُنْتُ لأَفِشَى سِرًّ رَسُوْلِ اللّهِ ﷺ حَتّٰى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَ اَسَرَّ إِلَىَّ إِنَّ جِبْرِيْلَ كَانَ يُعَارِضُنِي القُرآنَ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّه عَارَضَنِي الْعَامَ مَرْتَيْنَ وَلا أَرَاهُ إِلاَ حَضَرَ أَجَلِي وَإِنَّكِ أَوَّلُ أَهْلِ بَيْتِي لِحَاقًابِي ، فَبَكَيْتُ فَقَالَ أَمَاتَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِيْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَوُّ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ فَضَحِكْتُ لِذَٰلِكَ -

ত০৬৪ আর নু'আঈম (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রা -এর চলার ভঙ্গিতে চলতে চলতে ফাতিমা (রা) আমাদের নিকট আগমন করলেন। তাঁকে দেখে নবী করীম বললেন, আমার স্নেহের কন্যাকে অনেক অনেক মোবারকবাদ। তারপর তাঁকে তার ডানপাশে অথবা বামপাশে (রাবির সন্দেহ) বসালেন এবং তাঁর সাথে চুপিচুপি (কি যেন) কথা বললেন। তখন তিনি (ফাতিমা) (রা) কেঁদে দিলেন। আমি (আয়েশা (রা) তাঁকে বললাম।) কাঁদছেন কেন? নবী করীম ক্রিট্রা পুনরায় চুপিচুপি তার সাথে কথা বললেন। তিনি (ফাতিমা (রা)) এবার হেসে উঠলেন। আমি (আয়েশা (রা) বললাম, আজকের মত দুঃখ ও বেদনার সাথে সাথে আনন্দ ও খুশী আমি আর কখনো দেখিনি। আমি তাকে (ফাতিমা (রা)) কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি (নবী করীম ক্রিট্রা) কী বলেছিলেন? তিনি উত্তর দিলেন, আমি রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা -এর গোপন কথাকে প্রকাশ করব না। পরিশেষে নবী করীম ক্রিট্রা -এর ইন্তিকাল হয়ে যাওয়ার পর আমি তাঁকে (আবার) জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি কি বলেছিলেন? তিনি বললেন, তিনি (নবী করতেন, এ বছর দু'বার এরূপ পড়ে শুনিয়েছেন। আমার মনে হয় আমার বিদায় কাল ঘনিয়ে এসেছে

এবং এরপর আমার পরিবারের মধ্যে তুমিই সর্বপ্রথম আমার সাথে মিলিত হবে। তা শুনে আমি কেঁদে দিলাম। দ্বিতীয়বার বলেছিলেন, তুমি কি এতে সন্তুষ্ট নও যে, জান্নাতবাসি মহিলাদের অথবা মু'মিন মহিলাদের তুমি সরদার (নেত্রী) হবে। এ কথা শুনে আমি হেসেছিলাম।

٣٣٦٥ حَدَّنَنِى يَحْلِى بَنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بَنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَلَيْ اللّهُ عَنْهَا قَالَتُ دَعَا النّبِيُّ عَقَةً فَاطَمَةَ ابْنَتَهُ فِي شَكُواهُ الّذِي قُبَضَ فِيهِ فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبكَتُ ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فِي شَكُواهُ اللّذِي قُبضَ فِيهِ فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبكَتُ ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَي شَكَواهُ اللّذِي النّبِيُّ فَسَارَّهَا عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَتُ سَارَّنِي النّبِيُّ فَسَارَّهَا عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَتُ سَارَّنِي النّبِيُّ فَسَارَّنِي النّبِيُّ فَسَارَّنِي النّبِيُّ فَسَارَّنِي النّبِيُّ فَلَاتُ فَعَالَتُ سَارَّنِي النّبِي اللّهُ عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَتُ سَارَّنِي النّبِي اللّهُ اللّهُ عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَتُ سَارَّنِي النّبِي اللّهُ عَنْ فَلَاتُ سَارَّنِي النّبِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

ত০৬৫ ইয়াহইয়া ইব্ন কাযা'আ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রান্ত্রী অন্তিম রোগকালে তাঁর কন্যা ফাতিমা (রা)কে ডেকে পাঠালেন। এরপর চুপিচুপি কি যেন বললেন। ফাতিমা (রা) তা শুনে কেঁদে ফেললেন। তারপর আবার ডেকে তাঁকে চুপিচুপি আরো কি যেন বললেন। এতে ফাতিমা (রা) হেসে উঠলেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি হাসি-কান্নার কারণ জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন, প্রথম বার) নবী করীম ক্রান্ত্রী আমাকে চুপে চুপে বলেছিলেন, যে রোগে তিনি আক্রান্ত হয়েছেন এ রোগেই তাঁর ওফাত হবে; তাই আমি কেঁদে দিয়েছিলাম। এরপর তিনি চুপিচুপি আমাকে বলেছিলেন, তার পরিবার-পরিজনের মধ্যে আমিই সর্বপ্রথম তাঁর সাথে মিলিত হব, এতে আমি হেসে দিয়েছিলাম।

তিত্ত মুহামদ ইব্ন আর'আরা (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর ইব্ন খান্তাব (রা) (তাঁর সভাসদদের মধ্যে) ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বিশেষ মর্যাদা দান করতেন। একদিন আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) তাঁকে বললেন, তাঁর মত ছেলে ত আমাদেরও রয়েছে। এতে তিনি বললেন, এর কারণ ত আপনি নিজেও জানেন। তখন উমর (রা) ইব্ন আব্বাস (রা)-কে ডেকে الْأَوْتُ أَلْلَهُ وَالْفُتُ أَلْلُهُ وَالْفُتُ أَلْلُهُ وَالْفُتُ وَالْفُتُ وَالْفُتُ وَالْفُتُ - কে তাঁর ওফাত নিকটবর্তী বলে জানিয়ে দেয়া হয়েছে। উমর (রা) বললেন, আমিও এ আয়াতের এ ব্যাখ্যাই জানি, যা তুমি জান।

٣٣٦٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الرَّحْمُٰنِ بَنِ سِلْيُمَانَ بَنِ حَنْظَلَةً بَنِ الْغَسِيْلِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ مَمْلَحَفَة قَدْ عَصَّبَ بِعِصَابَة لللهِ عَلَيْهِ مَعْ مَلَى الْمَنْبَرَ فَحَمِدَ اللّٰهِ وَاتْنَيْ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَاإِنَّ النَّاسَ يَكُثُرُونَ وَيَقِلُ الْاَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِعَدُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكُثُرُونَ وَيَقِلُ الْاَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِعَنْ الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُ فَيْهِ قَوْمًا بِمَنْزِلَةِ الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُ فَيْهِ قَوْمًا وَيَتَجَاوَزَ عَنْ مُسِيْئَهِمْ فِكَانَ وَيَتَجَاوَزَ عَنْ مُسِيْئَهِمْ فِكَانَ الْحَرِيْنَ فَلْيَقْبَل مِنْ مُحَسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزَ عَنْ مُسِيْئَهِمْ فِكَانَ أَخِرَ مَجْلِسَ جَلَسَ بِهِ النَّبِيُ الْمَالِي النَّيِيُ الْمَالِي عَلْمَ اللّهُ عَلَى الْمُعْمَ وَيَتَجَاوَزَ عَنْ مُسِيْئَهِمْ فِكَانَ أَخِرَ مَجْلِسَ جَلَسَ بِهِ النَّبِيُ الْمَالِي اللّهُ الْمَالِي السَّيْطِي اللّهُ عَنْهُ وَيَعَلَا مَنْ مُصَعِيْهِمُ وَيَتَجَاوَزَ عَنْ مُسِيْئِهِمْ فِكَانَ أَخِرَ مَجْلِسَ جَلَسَ بِهِ النَّبِيُ اللّهُ عَلَى الْمُلْكِمْ مَنْ عَلَى الْمَعْمَ الْمَالِي الْمَالِي عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمَالَ اللّهُ اللّهُ الْمَالِي الْمَالِمُ عَلَى الْمَالَالُولُ الْمُولِي الْمَالِي الْمُلْكُونَ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُلِي الْمُلْكِلِي الْمَالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِولِ الْمَلْلِي الْمُلْكِلِي الْمَالِي الْمُلْكِلِي الللّهُ الْمُلْعِلَى الْمَالِي الْمُلْكُمُ الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْمِ الْمُلْعِلَى الْمَالِي الْمُلْكُمُ الْمُنْ الْمُلْكُولُ الْمُلْكِي الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِيْلُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكِي الْمُلْكِلِي الْمُلْ

তিওব আবৃ নু'আঈম (র) ....... ইব্ন আব্বাস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত্রী অন্তিম রোগে আক্রান্ত হওয়ার পর (একদিন বৃহস্পতিবার) একটি চাদর পরিধান করে এবং মাথায় একটি কাল কাপড় দিয়ে পটি বেঁধে ঘর থেকে বের হয়ে সোজা মিম্বরের উপর গিয়ে বসলেন। আল্লাহ্ তা'আলার হাম্দ ও সানা পাঠ করার পর বললেন, আমা বাদ। লোক সংখ্যা বৃদ্ধি পেতে থাকবে, আর আনসারদের সংখ্যা হাস পেতে থাকবে। ক্রমান্বয়ে তাঁদের অবস্থা লোকের মাঝে এ রকম দাঁড়াবে যেমন খাদ্যের মধ্যে লবণ। তখন তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি মানুষকে উপকার বা ক্ষতি করার মত ক্ষমতা লাভ করবে তখন সে যেন আনসারদের ভাল কার্যাবলী কবৃল করে এবং তাদের ভূল-ভ্রান্তি ক্ষমার চোখে দেখে। এটাই ছিল নবী করীম

مَدَّثَنَى عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ اَدَمَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ اللَّهُ عَنْ أَلِي مَكْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْ أَلِي بَكْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ الْجُعْفِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَالِهُ عَنْهُ عَنْ

أَخْرَجَ النَّبِيُّ عَلِيً اللهِ ذَاتَ يَوْمِ الْحَسَنَ فَصَعِدَ بِهِ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ ابْنِيُ هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ الله أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ –

৩৩৬৮ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম একদিন হাসান (রা)-কে নিয়ে বেরিয়ে এলেন এবং তাঁকে সহ মিম্বারে আরোহণ করলেন। তারপর বললেন, আমার এ ছেলেটি (নাতি) সাইয়েয়দ (সরদার)। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা'আলা এর মাধ্যমে বিবদমান দু'দল মুসলমানের আপোস (সমঝোতা) করিয়ে দিবেন।

তিও৬৯ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (র) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিষ্ট্র (মৃতার যুদ্ধে শাহাদাত বরণকারী) জাফর এবং যায়েদ (ইব্ন হারিস (রা)) এর শাহাদাত লাভের সংবাদ (আমাদেরকে) জানিয়ে দিয়েছিলেন, (যুদ্ধক্ষেত্র থেকে) তাদের উভয়ের শাহাদাত লাভের সংবাদ আসার পূর্বেই। তখন তাঁর চক্ষুযুগল অশ্রু বর্ষণ করছিল।

٣٣٧ حَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُهُدِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّد بِنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ هَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْمَاط ؟ قُلُتُ : وَأَنِّي يَكُونُ لَنَا الْأَنْمَاطُ ، قَالَ امَّا إِنَّهُ سَيكُونُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ ، قَالَ امَّا إِنَّهُ سَيكُونُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ ، قَالَ امْ إِنَّهُ سَيكُونُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ مَا أَنْمَاطك ، فَتَقُولُ لَكُمُ الْأَنْمَاطُ فَأَدَعُهَا –

তিও

অামর ইব্ন আব্বাস (র) ....... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের নিকট আনমাত (গালিচার কার্পেট) আছে কি ? আমি বললাম আমরা তা পাব কোথায় ? তিনি বললেন, অচিরেই তোমরা আনমাত লাভ করবে। (আমার স্ত্রী যখন আমার শয্যায় তা বিছিয়ে দেয়) তখন আমি তাকে বলি, আমার বিছানা থেকে এটা সরিয়ে নাও। তখন সে বলল, নবী করীম ক্রিয়ে কি তা বলেন নাই যে, অচিরেই তোমরা আনমাত পেয়ে যাবে ? তখন আমি তা (বিছান অবস্থায়) থাকতে দেই।

٣٣٧١ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ إِسْحُقَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْطَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُوْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْد ِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انْطَلَقَ سَعْدُ بِثُنُّ مُعَاذ ِ مُعْتَمِرًا ، قَالَ فَنَزَلَ عَلَى أَمَيَّةَ بَنِ خَلُف إبى صَفْوَانَ ، وكَانَ أَمَيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّامِ بِالْـمَدِيْنَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ ، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ انْتَظِرْ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلَقْتُ فَطُفْتُ فَبَيْنَا سَقُدٌّ يَطُوْفُ إِذَا أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ مَنْ هٰذَا الَّذِي يَطُونُ بَالْكَعُبَةِ ؟ فَقَالَ سَعُدُّ أَنَا سَعْدُ فَقَالَ أَبُوْ جَهْلِ تَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ ، فَقَالَ نَعَمْ فَتَلاَحَيَا بَيْنَهُمَا ، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدِ لاَتَرَفَعْ صَوْتَكَ عَلَى أَبِي الْحَكَم فَإِنَّهُ سَيِّدُ أَهْلِ الْوَادِي ، ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوْفَ بِالْبَيْتِ لاَقْطَعَنَّ مَتُجَرَكَ بِالشَّامِ ، قَالَ فَجَعَلَ أُمَيَّةُ يَقُولُ لِسَعْدٍ لاَتَرْفَعُ صَوْتَكَ وَجَعَلَ يُمْسِكُهُ ، فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ دَعْنَا عَنْكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّدًا عَلَّهُ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ ، قَالَ إِيَّاىَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ وَاللَّه مَا يَكُذبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ فَرَجَعَ إِلَى امْرَأْتِهِ ، فَقَالَ أَمَاتَعُلَمِيْنَ مَاقَالَ لِي أَخِيْ الْيَتْرِبِيُّ ، قَالَتْ وَمَا قَالَ ؟ قَالَ زَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدًا يَزُعُمُ أَنَّهُ قَاتِلِيْ ، قَالَتْ ، فَواللَّهِ مَايَكُذِبُ مُحَمَّدٌ ، قَالَ فَلَمَّا خَرْجُوا إِلَى بَدْرِ ، وَجَاءَ الصَّرِيْخُ ، قَالَتُ لَهُ امْرَأَتُهُ ، أَمَاذَكَرْتَ مَاقَالَ لَكَ أَخُوْكَ الْيَتْرِبِيُّ قَالَ فَأَرَادَ أَنْ لاَ يَخْرُجُ ، فَقَالَ لَهُ أَبُوْ جَهْلٍ إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي فَسُرِ بِنَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ فَسَارَ مَعْهُمْ فَقَتَلَهُ اللَّهُ -

তি৩৭১ আহমদ ইব্ন ইসহাক (রা) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাদ ইব্ন মু'আয (রা) (আনসারী) 'ওমরা আদায় করার জন্য (মক্কা) গমন করলেন এবং সাফ্ওয়ানের পিতা উমাইয়া ইব্ন খালাফ এর বাড়ীতে তিনি অতিথি হলেন। উমাইয়াও সিরিয়ায় গমনকালে (মদীনায়) সাদ (রা)-এর বাড়ীতে অবস্থান করত। উমাইয়া সা'দ (রা)-কে বলল, অপেক্ষা করুন, যখন দুপুর হবে এবং যখন চলাফেরা কমে যাবে, তখন আপনি যেয়ে তাওয়াফ করে নিবেন। (অবসর মুহূর্তে) সাদ (রা) তাওয়াফ করছিলেন। এমতাবস্থায় আবৃ জেহেল এসে হাযির হল। সা'দ (রা)-কে দেখে জিজ্ঞাসা করল, এ ব্যক্তি কে? যে কা'বার তাওয়াফ করছে ? সাদ (রা) বললেন, আমি সাদ। আবৃ জেতেল বলল, তুমি নির্বিঘ্নে কা'বার তাওয়াফ করছ ? অথচ তোমরাই মুহাম্মদ 🚟 ও তাঁর সাথীদেরকে আশ্রয় দিয়েছ ? সাদ (রা) বললেন, হাঁ। এভাবে দু'জনের মধ্যে কথা কাটাকাটি শুরু হয়ে গেল। তখন উমাইয়া সা'দ (রা)-কে বলল, আবুল হাকামের সাথে উচ্চস্বরে কথা বল না, কেননা সে মক্কাবাসীদের (সর্বজন মান্য) নেতা। এরপর সা'দ (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! তুমি যদি আমাকে বায়তুল্লাহ্র তাওয়াফ করতে বাধা প্রদান কর, তবে আমিও তোমার সিরিয়ার সাথে ব্যবসা বাণিজ্যের রাস্তা বন্ধ করে দিব । উমাইয়া সা'দ (রা)-কে তখন বলতে লাগল, তোমার স্বর উঁচু করো না এবং সে তাঁকে বিরত করতে চেষ্টা করতে লাগল। তখন সা'দ (রা) ক্রোধানিত হয়ে বললেন, আমাকে ছেড়ে দাও। আমি মুহাম্মদ 🚎 -কে বলতে শুনেছি, তারা তোমাকে হত্যা করবে। উমাইয়া বলল, আমাকেই ? তিনি বললেন হাঁ (তোমাকেই)। উমাইয়া বলল, আল্লাহ্র কসম মুহাম্মদ 🚎 কখনও মিথ্যা কথা বলেন না। এরপর উমাইয়া তার স্ত্রীর কাছে ফিরে এসে বলল, তুমি কি জান, আমার ইয়াসরিবী ভাই (মদীনা) আমাকে কি বলেছে ? স্ত্রী জিজ্ঞাসা করল কি বলছে ? উমাইয়া বলল, সে মুহাম্মদ -কে বলতে তনেছে যে, তারা আমাকে হত্যা করবে। তার স্ত্রী বলল, আল্লাহ্র কসম, মুহামদ 🚟 ত মিথ্যা বলেন না । যখন মক্কার মুশরিকরা বদরের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হল এবং আহ্বানকারী আহ্বান চালাল। তখন উমাইয়ার স্ত্রী তাকে স্মরণ করিয়ে দিল, তোমার ইয়াসরিবী ভাই তোমাকে যে কথা বলছিল সে কথা কি তোমার স্মরণ নেই ? তখন উমাইয়া (বদরের যুদ্ধে) না যাওয়াই সিদ্ধান্ত নিল। আবূ জেহেল তাকে বলল, তুমি এ অঞ্চলের একজন শীর্ষস্থানীয় নেতা। (তুমি যদি না যাও তবে কেউ-ই যাবে না) আমাদের সাথে দুই একদিনের পথ চল। (এরপর না হয় ফিরে আসবে।) উমাইয়া তাদের সাথে চলল। আল্লাহ্ তা'আলার ইচ্ছায় (বদর প্রান্তে মুসলমানদের হাতে) সে নিহত হল।

٣٣٧ حَدَّثَنِي عَبُدُ الرَّحْمَانِ بِنُ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَانِ بِنُ اللهِ عَنْ عَبُدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ وَ اللهِ وَالله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَاله وَالله وَالهُ وَالله وَالله

عَبْقَرِيًا فِي النَّاسِ يَفْرِيُ فَرِيَّةُ ، حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بَعَطَنٍ \* وَقَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةً فَنَزَعَ أَبُوْ بَكُرٍ ذَنُوْبَيْنِ -

ত০৭১ আবদুর রহমান ইব্ন শায়বা (র) ....... আবদুল্লাহ (ইব্ন উমর) (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেন, একদা (স্বপ্নে) লোকজনকে একটি মাঠে সমবেত দেখতে পেলাম। তখন আবৃ বক্র (রা) উঠে দাঁড়ালেন এবং (একটি কৃপ থেকে) এক অথবা দুই (রাবির সন্দেহ) বালতি পানি উঠালেন। পানি উঠাতে তিনি দুর্বলতা বোধ করছিলেন। আল্লাহ্ তাঁকে ক্ষমা করুন। তারপর উমর (রা) বালতিটি হাতে নিলেন। বালতিটি তখন বৃহদাকার হয়ে গেল। আমি মানুষের মধ্যে পানি উঠাতে উমরের মত দক্ষ ও শক্তিশালী ব্যক্তি কখনো দেখিনি। অবশেষে উপস্থিত লোকেরা তাদের উটগুলিকে পানি পান করিয়ে উটশালায় নিয়ে গেল। হাম্মাম (র) (একজন রাবী) বলেন, আমি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে নবী করীম ক্ষিত্রে থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি আবৃ বক্র দু'বালতি পানি উঠালেন।

٣٣٧٣ حَدَّثَنَا أَبُو عَبُّمَانَ قَالَ أَنْبِئُتُ أَلْوَلِيْدِ التَّرْسَىُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَتَى النَّبِيُّ الْبِيْ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ قَالَ أَنْبِئُتُ أَنَّ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَتَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَتَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَعِنْدَهُ أَمُّ سَلَمَةَ فَعَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَمُّ سَلَمَةَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ مَنْ هُذَا أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ قَالَتَ هُذَا دِحْيَةٌ فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةَ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ لِكُمِ اللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلَيْهُ لَكُ اللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلَيْهُ لِللهِ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ الله عَلْمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ

ত্রত্বত আব্বাস ইব্ন ওয়ালীদ (র) ...... আবৃ উসমান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে জানানো হল যে, একবার জিবরাঈল (আ) নবী করীম একবার নিকট আসলেন। তখন উম্মে সালামা (রা) তাঁর নিকট ছিলেন। তিনি এসে তাঁর সঙ্গে আলোচনা করলেন। তারপর উঠে গেলেন। নবী করীম আরু উম্মে সালামাকে জিজ্ঞাসা করলেন, লোকটিকে চিনতে পেরেছ কি ? তিনি বললেন, এতো দেহ্ইয়া। উম্মে সালামা (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম। আমি দেহ্ইয়া বলেই বিশ্বাস করছিলাম কিন্তু নবী করীম করিছাল কর্তার খুত্বায় জিব্রাঈল (আ)-এর আগমনের কথা বলতে শুনলাম। (সুলায়মান (রাবী) বলেন) আমি আবৃ উসমানকে জিজ্ঞাসা করলাম এ হাদীসটি আপনি কার কাছে শুনেছেন ? তিনি বললেন, উসামা ইব্ন যায়েদ (রা)-এর নিকট শুনেছি।

## بِشُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

## ٢٠٧٦. بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ : يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ فَوْنَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرَيْقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

২০৭৬. পরিচ্ছেদঃ মহান আল্লাহর বাণীঃ কাফিরগণ নবী করীম ক্রিট্র -কে সেরূপ চিনে থেরূপ তারা তাদের সন্তানদেরকে চিনে, এবং তাদের এক দল জেনে তনেই সত্য গোপন করে থাকে। (২ঃ১৪৬)

٣٣٧٤ حَدَّثَنَا عَبَدُ اللّهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بَنُ أَنْسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عُمَرَ رَضِى اللّهِ عَنْهُمَا أَنَّ الْيَهُودَ جَاوُا إِلَى رَسُولُ عَنْ عَبْدُ اللّهِ عَنْهُمْ وَاهْرَأَةً زَيَنَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَنْهُمْ وَاهْرَأَةً زَيَنَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَنَّهُ مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ فِي شَأْنِ الرَّجُمِ ، فَقَالُوا نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ فَقَالُوا نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ فَقَالُ عَبْدُ اللّهِ بَنُ سَلام كَذَبْتُمْ إِنَّ فِيهَا الرَّجُم فَأَتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا ، فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آية الرَّجُم ، فَقَالُ لَهُ عَبْدُ اللهِ بَنُ سَلام ارْفَعَ يَدَكَ فَرَفَعَ يَدَهُ مَا اللّهُ فَرَاقِهُمْ اللهُ إِنَّ اللّهُ عَلَى الله الرَّجُم ، فَقَالُوا صَدَقَ يَامُحُمَّدُ فِيهَا آيَةُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا وَسُدُقُ اللّهِ فَرَأَيْتُ الرَّفَعَ يَدَكَ فَرَفَعَ يَدَهُ رَسُولُ اللّهِ فَيْهَا آيَةُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا رَسُولُ اللّهِ فَرَأَيْتُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا وَسُدُولُ اللّهِ فَرَأَيْتُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا وَسُدَقُ لَا لَهُ عَبْدُ اللّهِ فَرَأَيْتُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا رَسُولُ اللّه فَرَأَيْتُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا الْمَرْأَةِ يَقِيْهَا الْجَبَارَةَ عَلَى اللّهِ فَرَأَيْتُ الرَّجُم فَأَمْرَبِهِمَا الْمَرْأَةِ يَقِيْهَا الْجَجَارَة وَيَقِيْهَا الْجَجَارَة وَيَقِيْهَا الْحَجَارَة وَيَقِيْهَا الْحَجَارَة وَيَقِيْهَا الْحَجَارَة وَ يَقِيْهَا الْحَجَارَة وَالْمُوا الْمُعَلِي الْحَجَارَة وَيَقِيْهَا الْحَجَارَة وَالْمُ اللّه اللّهُ الْمُكَرَاتُهُ الْمَالِيْهِ الْمَجْورَا اللّه الْمَا عَبْدُ اللّه اللّهُ الْمُوتِيَا الرَّجُومُ اللّهُ الْمُعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُعَلِي الْمُعَلَى اللّهُ الْمُعَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُعْمِلَا اللّهُ الْمُعَلَى اللهُ الْمُعَلِي اللهُ الْمُعَلَى اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُعَمِّلَ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ اللّهُ الْمُعْرَاقِهُ الْمُعَلِي اللّهُ اللّهُ الْمُعَالِي اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْرَالِهُ الْمُعْرَاقِهُ الْمُعَلِي اللّهُ الْمُعَامِ الْمُعُولُولُ اللّهُ الْمُعْمِلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْمِا

তিত্ব সাবদুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র) ...... সাবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, ইয়াহ্দীরা রাসূলুল্লাহ ক্লাড্রাই -এর খিদমতে এসে বলল, তাদের একজন পুরুষ ও একজন মহিলা ব্যভিচার করেছে। নবী করীম ক্লাড্রাই জিজ্ঞাসা করলেন, প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করা সম্পর্কে তাওরাতে কি বিধান পেয়েছ । তারা বলল, আমরা এদেরকে লাঞ্ছিত করব এবং তাদের বেত্রাঘাত করা হবে। আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা)

বললেন, তোমরা মিথ্যা বলছ। তাওরাতে প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যার বিধান রয়েছে। তারা তাওরাত নিয়ে এসে বাহির করল এবং প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করা সংক্রান্ত আয়াতের উপর হাত রেখে তার পূর্বে ও পরের আয়াতগুলি পাঠ করল। আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা) বললেন, তোমার হাত সরাও। সে হাত সরাল। তখন দেখা গেল তথায় প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করার বিধান রয়েছে। তখন ইয়াহুদিরা বলল, হে মুহাম্মদ! তিনি (আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম) সত্যই বলছেন। তাওরাতে প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যার বিধানই রয়েছে। তখন নবী করীম ক্লিক্রিপ বৃজ্জনকে হত্যা করার নির্দেশ দিলেন। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, আমি (প্রস্তর নিক্ষেপকালে) ঐ পুরুষটিকে মেয়েটির দিকে ঝুঁকে পড়তে দেখেছি। সে মেয়েটিকে প্রস্তরের আঘাত থেকে রক্ষা করার চেষ্টা করছিল।

## ٢٠٧٧. بَابُ سُوَالِ الْمُشْرِكِيْنَ أَنْ يُرِيْهَمُ النَّبِيُ ﷺ آيَـةً فَأَرَاهُمُ النَّبِيُ ﷺ آيَـةً فَأَرَاهُمُ

২০৭৭. পরিচ্ছেদ ঃ মুশরিকরা মুজিযা দেখানোর জন্য নবী করীম ﷺ -এর নিকট আহ্বান জানালে তিনি চাঁদ দু'টুকরা করে দেখালেন

٣٣٧٥ حَدَّثَنِى صَدَقَةُ بُنُ الْفَضُلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُييَنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي اللهُ نَجِيْحِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُ عَلَى اللهُ شَقَتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى عَهْدِ النَّبِي عَلَى اللهُ النَّبِي عَلَى اللهُ النَّبِي اللهُ المَا النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ

তিত্বকৈ সাদাকা ইব্ন ফায্ল (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র -এর যুগে চাঁদ দ্বিখণ্ডিত হয়েছিল। তখন নবী করীম ক্রিট্র বললেন, তোমরা সাক্ষী থাক।

٣٣٧٩ حَدَّثَنَا مَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بَنِ مَالِكٍ \* وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ أَهْلَ مَكَةً سَأَلُوْا رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْهُ أَنْ يُرِيْهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ – مَكَّةً سَأَلُوْا رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْهُ أَنْ يُرِيْهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ –

তি ৩৭৬ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ও খালীফা (র) ..... আনাস (ইব্ন মালিক) (রা) থেকে বর্ণিত যে, মক্কাবাসী কাফিররা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রেই -এর নিকট মুজিযা দেখানোর জন্য দাবী জানালে তিনি তাদেরকে চাঁদ দ্বিখণ্ডিত করে দেখালেন।

٣٣٧٧ حَدَّثَنِي خَلَفُ بِنُ خَالِدٍ الْقُرَشِيُّ حَدَّثَنَا بِكُرُ بِنُ مُضَرَ عَنْ جَفْورِ بَنْ مُضَرَ عَنْ جَفْورِ بَنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بَنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ فِي عُتْبَهَ بَنِ مَشَعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ فِي دَمَانِ النَّبِيُّ عَلِيْهِ -

৩৩৭৭ খালাফ ইব্ন খালিদ আল-কুরায়শী (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম

## ۲۰۷۸ بَابٌ

২০৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ

٣٣٧٨ حَدَّثَنَا أَنَسُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَنَّهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَّهُ خَرُجَا مِنْ عَنْدِ النَّبِيِّ عَلَّهُ فَيْ لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمصباحَيْنِ يُضِيانَ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا ، فَلَمَّا افْتَرَقَا صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاحِدُ حَتَّى أَتَى أَهُلَهُ -

তিত্বদ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... আনাস (রা) হতে বর্ণিত, নবী ক্র্রান্ধ-এর দু'জন সাহাবী (আব্বাদ ইব্ন বিশ্র ও উসাইদ ইব্ন হ্যাইর (রা) অন্ধকার রাতে নবী করীম ক্র্রান্ধ -এর দরবার হতে বের হলেন, তখন তাদের সাথে দু'টি বাতির ন্যায় কিছু তাদের সমুখভাগ আলোকিত করে চলল। যখন তারা পৃথক হয়ে গেলেন তখন প্রত্যেকের সাথে এক একটি বাতি চলতে লাগল। অবশেষে তাঁরা নিজ নিজ বাড়ীতে পৌছে গেলেন।

٣٣٧٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ أَبِى الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بَنَ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ لاَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ بَنَ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ لاَ يَزَالُ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي ظَاهِرِيْنَ حَتَّى يَأْتَيِهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُوْنَ -

তিত্বস্থা আবদুল্লাহ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র) ....... মুগিরা ইব্ন শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্ষাম্মুদ্ধি বলেন আমার উন্মতের একটি দল সর্বদা বিজয়ী থাকবে। এমন কি কিয়ামত আসবে তখনও তারা বিজয়ী থাকবে।

سَرَّ عَمَيْرُ بَنُ هَانِيء أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَة يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ مَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْلُ بَنُ هَانِيء أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِية يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَهُوْلُ لاَ يَضُرُ هُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ يَقُولُ لاَ يَضُرُ هُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ يَقُولُ لاَ يَضُرُ هُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِي أَمْرُ اللَّه وَهُمْ عَلَى ذُلِكَ ، قَالَ عُمَيْرٌ بنُ هَانِئ فَالنَّ مَعَالَى ذُلِكَ ، قَالَ عُمَيْرٌ بنُ هَانِئ فَقَالَ مَالِكٌ بَنُ يُخَامِر قَالَ مُعَاذً وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيْةُ هُذَا مَالِكٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيْةُ هُذَا مَالِكٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ -

তিওচ০ হুমায়দী (র) .......... মু'আবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রান্ত্র বলতে শুনেছি, আমার উন্মতের একটি দল সর্বদা আল্লাহ্র দীনের উপর অটল থাকবে। তাদেরকে যারা সাহায্য না করবে অথবা তাদের বিরোধীতা করবে, তারা তাদের কোন প্রকার ক্ষতি করতে পারবে না। এমনকি কিয়ামত আসা পর্যন্ত তাঁরা তাদের অবস্থার উপর মযবুত থাকবে। উমাইর ইব্ন হানী (র) মালিক ইব্ন ইউখামিরের (র) বরাত দিয়ে বলেন, মু'আয (রা) বলেছেন, ঐ দলটি সিরিয়ার অবস্থান করবে। মু'আবিয়া (র) বলেদে, মালিক (র)-এর ধারণা যে ঐ দলটি সিরিয়ায় অবস্থান করবে বলে মু'আয (রা) বলেছেন।

مَدُّ تَنَاعَلِیُّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنَا شَبِیْبُ بَنُ غَرُقَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَیَّ یَتَحَدَّثُونَ عَنْ عُرُونَةَ هُوَا الْبَارِقِی أَنَّ النَّبِیَّ غَرُقَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَیَّ یَتَحَدَّثُونَ عَنْ عُرُونَةَ هُوا الْبَارِقِی أَنَّ النَّبِیَّ غَرُقَدَةً قَالَ سَمِعْتُ الْحَدِيثَ لَلْهُ بِهِ شَاتً فَ شَتَرَى لَهُ بِهِ شَاتَیْنِ فَبَاعَ عَلَاهُ دِیْنَارًا یَشْتَرِی لَهُ بِهِ شَاةً فَ شُتَرَى لَهُ بِهِ شَاتَیْنِ فَبَاعَ عَلَاهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللل

إِحْدَاهُمَا بِدِيْنَارِ فَجَاءَهُ بِدِيْنَارِ وَشَاةٍ فَدَعَالَةٌ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهٖ فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبِحَ فِيْهِ ، قَالَ سُفْيَانَ كَانَ الْحَسَنُ بُنُ عُمَّارةَ جَاءَنَا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ عَنْهُ قَالَ سَمِعَهُ شَبِيْبٌ مِنْ عُرُوَةَ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ شَبِيْبٌ مِنْ عُرُوةَ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ شَبِيْبٌ مِنْ عُرُوةَ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ شَبِيْبٌ مِنْ عُرُوةَ مَا تَيْتُهُ فَقَالَ شَبِيْبٌ مِنْ عُرُوةَ ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَيِّ يُخْبِرُونَهُ عَنْهُ وَلَكِنْ سَمِعْتُ الْحَيْ يُخْبِرُونَهُ عَنْهُ وَلَكِنْ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهُ لِيقُولُ الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَواصِي وَلَكِنْ سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهُ لِيقُولُ الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَواصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، قَالَ وَلَقَدْ رَأَيْتُ فِي دَارِهِ سَبْعِيْنَ فَرَسًا ، قَالَ سَفْيَانُ يَشْتَرِي لَهُ شَاةً كَأَنَّهَا أَضُحِيَّةٌ —

ত্রতা আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... উরওয়া বারিকী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম একটি বকরী ক্রয় করে দেয়ার জন্য তাকে একটি দিনার (স্বর্ণ মুদ্রা) দিলেন। তিনি ঐ দীনার দিয়ে দু'টি বকরী ক্রয় করলেন। তারপর এক দীনার মূল্যে একটি বকরী বিক্রি করে দিলেন এবং নবী করীম একটি বকরী ও একটি দীনার নিয়ে হাযির হলেন। তা দেখে তিনি তার ব্যবসা বাণিজ্যে বরকত হওয়ার জন্য দু'আ করে দিলেন। এরপর তার অবস্থা এমন হল যে, ব্যবসার জন্য যদি মাটিও তিনি খরীদ করতেন তাতেও তিনি লাভবান হতেন। সুফিয়ান (র) শাবীব (র) (একজন রাবী) বলেন, আমি উরওয়া (রা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি নবী করীম করিলেন, আমি তার গৃহে সন্তরটি ঘোড়া দেখেছি। সুফিয়ান (র) বলেন, নবী করিমত পর্যন্ত । রাবী বলেন, আমি তার গৃহে সন্তরটি ঘোড়া দেখেছি। সুফিয়ান (র) বলেন, নবী করিমত প্রমান (র করাই করা হয়েছিল, তা ছিল কুরবানীর উদ্দেশ্যে।

٣٣٨٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحَلِى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّهُ قَالَ الْخَيْلُ مَعَقُودٌ فَيْ نَوْاصِيْهَا الْخَيْدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

তিও৮১ মুসাদ্দাদ (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ বলেন, হাড়ার কপালের কেশগুচ্ছে কিয়ামত পর্যন্ত কল্যাণ ও বরকত নিহিত রয়েছে।

٣٣٨٣ حَدَّثَنَا قَيْسُ بَنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بَنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ أَبِى التَّيَاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسٍ إبْنَ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ -

৩৩৮৬ কায়স ইব্ন হাফ্স (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ্ব্রী বলেন, ঘোড়ার কপালে কল্যাণ ও বরকত নিহিত রয়েছে।

٣٣٨٤ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ زِيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ الْخَيْلُ ثَلاَثَةً لِرَجُل إَجْرٌ وَلِرَجُل سِتْرٌ وَعَلى رَجُل وِزْرٌ ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ اَجُرُّ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَاطَالَ لَهَا فِي مَرْجِ اَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتُ فِي طِيلِهَا مِنَ الْمَرْجِ أَوِالرَّوْضَةِ كَانَتُ لَهُ حَسَنَاتٌ وَلَوْ أَنْهَا قَطَعَتْ طِيلَهَا فَأُسْتَنَّت شَرَفًا أَو شَرَفَانَ كَانَتْ أَرُواتُهَا حَسَنَاتِ لَهُ وَلَوْ اَنَّهَا مَرَّتُ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتُ وَلَمْ يُرِدْ اَنْ يَسْقِيَهَا كَانَ ذَلِكَ لَهُ حَسَنَاتٌ وَرَجُلُّ رَبَطَهَا تَغَنِّيًا وَسِتُرًا وَتَعَفُّفًا وَلَمْ يَنْسَ حَقُّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَظُهُورها فَهِيَ لَهُ كَذٰلِكَ سِتْرٌ ، وَرَجُلُّ رَبَطَهَا فَخُرًا وَرِيَاءً وَنِوَاءً لإَهْل الْإِسْلاَم فَهِيَ وِزْرٌ لَهُ، وَسُئِلَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ عَنِ الْحُمُّرِ ، فَقَالَ مَا أُنْزِلَ عَلَىَّ فِيْهَا الاَّ هٰذِهِ الْآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَاذَّةُ : فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يُّرَهُ -

ত৩৮৪ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বলেছেন, ঘোড়া তিন প্রকার। (ঘোড়া পালন) একজনের জন্য পুণ্য, আর একজনের জন্য (দারিদ্রা ঢেকে রাখার) আবরণ ও অন্য আর একজনের জন্য পাপের কারণ। সে ব্যক্তির জন্য পুণ্য, যে আল্লাহ্র রাস্তায় (জিহাদ করার উদ্দেশ্যে) ঘোড়াকে সদা প্রস্তুত রাখে এবং সে ব্যক্তি যখন লম্বা দড়ি দিয়ে ঘোড়াটি কোন চারণভূমি বা বাগানে বেঁধে রাখে তখন ঐ লম্বা দড়ির মধ্যে চারণভূমি অথবা বাগানের যে অংশ পড়বে

তত পরিমাণ সাওয়াব সে পাবে। যদি ঘোড়াটি দড়ি ছিড়ে ফেলে এবং দুই একটি টিলা পার হয়ে কোথাও চলে যায় তার পরে তার লেদাগুলিও নেকী বলে গণ্য হবে। যদি কোন নদী-নালায় গিয়ে পানি পান করে, মালিক যদিও পানি পান করানোর ইচ্ছা করে নাই তাও তার নেক আমলে গণ্য হবে। আর যে ব্যক্তি নিজের স্বচ্ছলতা দারিদ্রের গ্লানি ও পরমুখাপেক্ষীতা থেকে নিজকে রক্ষা করার জন্য ঘোড়া পালন করে এবং তার গর্দান ও পিঠে আল্লাহ্র যে হক রয়েছে তা ভুলে না যায়। (অর্থাৎ তাঁর যাকাত আদায় করে) তবে এই ঘোড়া তার জন্য আযাব থেকে আবরণ স্বরূপ। অপর এক ব্যক্তি যে অহংকার, লোক দেখানো এবং আহলে ইসলামের সাথে শক্রতার কারণে ঘোড়া লালন-পালন করে এ ঘোড়া তার জন্য পাপের বোঝা হবে। নবী করীম ক্লিট্রট্রান করাণ (পালন) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে, তিনি বললেন, এ সম্বন্ধে নির্দিষ্ট কোন আয়াত আমার নিকট অবতীর্ণ হয়নি। তবে ব্যাপক অর্থবাধক অনুপম আয়াতটি আমার নিকট নাযিল হয়েছেঃ যে ব্যক্তি অণু পরিমাণ নেক আমল করবে সে তার প্রতিফল অবশ্যই দেখতে পাবে। আর যে ব্যক্তি অণু পরিমাণ নেক জামল করবে সে তার প্রতিফল বেখতে পাবে। (৯৯ঃ ৭৮)

سَمِعْتُ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ رَضِيَ اللّٰهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا آيُّوْبُ عَنْ مُحَمَّدٌ سَمِعْتُ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُولُ صَبَّحَ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَّهُ خَدَبَرَ بُكُرَةً وَقَدُ خَرَجُوا بِالْمَسَاحِيُ ، فَلَمَّا رَاوَهُ قَالُوا مُحَمَّدٌ خَدَبَرَ بُكُرَةً وَقَدُ خَرَجُوا بِالْمَسَاحِيُ ، فَلَمَّا رَاوَهُ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ وَاحَالُوا الِي الْحِصُنِ يَسْعَوْنَ فَرَفَعَ النَّبِيُ عَلَيْهُ يَدَيْهِ وَقَالَ الله الله الْحَمِينِ يَسْعَوْنَ فَرَفَعَ النَّبِي عَلَيْهُ وَقَالَ الله الله الْحَمِينِ يَسْعَوْنَ فَرَفَعَ النَّبِي عَلَيْهُ وَقَالَ الله الله الله الله الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنِ فَا الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنِ الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنَ الْمُكُونَ الله الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنَ الْالله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنَ الله الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الْحَمْنَ الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الله وَعُ الله الله وَعُ فَرَقَعُ يَدَيْهُ فَإِنِّي الله وَالْ كَانَ فَيْهِ فَرُفَعَ يَدَيْهِ فَانَهُ عَرِيْبٌ جَدًا —

٣٣٨٦ حَدَّثَنِى اِبْرَاهِيْمُ بِنُ الْمُنُذرِ حدَّثَنَا ابْنُ اَبِى الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ اَبِى الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ اَبِى دَنْب عَنِ اللّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ انِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيْرًا فَانْسَاهُ قَالَ اُبْسُطُ رِدَاءَكَ وَسَمُوتُ مَنْكَ حَدِيثًا كَثِيْرًا فَانْسَاهُ قَالَ اُبْسُطُ رِدَاءَكَ فَبَسَطْتُ فَعَرَفَ بِيدِهِ فَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ ضُمَّهُ فَضَمَمْتُهُ فَمَا نَسِيْتُ حَديثًا بَعْدُ -

তিওচি ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আপনার থেকে অনেক হাদীস আমি শুনেছি, তবে তা আমি ভুলে যাই। তিনি ক্রিট্রেবলেন, তোমার চাদরটি বিছাও। আমি চাদরটি বিছিয়ে দিলেম। তিনি তার হাত দিয়ে চাদরের মধ্যে কি যেন রাখলেন এবং বললেন, চাদরটি (গুটিয়ে তোমার বুকে) চেপে ধর। আমি (বুকের সাথে) চেপে ধরলাম, তারপর আমি আর কোন হাদীস ভুলি নাই।

### بِشُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

# ٢٠٧٩. بَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ وَمَنْ صَحِبَ النَّبِيُ ﴾ وَمَنْ صَحِبَ النَّبِيُ ﴾ أُورَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَهُوَ مِنْ أَصْحَابِهِ

২০৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয় এর সাহাবা কেরামের ফ্যীলত। মুসলমানদের মধ্য থেকে নবী করীম ক্রীয়ে -এর সাহচর্য পেয়েছেন অথবা তাকে যিনি দেখেছেন তিনি তাঁর সাহাবী

٣٣٨٧ حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ قَالَ سَمَعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَعِيْدِ سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ حَدَّثَنَا اَبُوْ سَعِيْدِ وَالْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغُزُوْ

فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلُ فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغُرُو فَئَامٌ مِنَ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ، ثُمَّ يَأْتَى عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغُرُو فَئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلُ فَيْكُمُ مَنْ صَاحَبَ اَصْحَابَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ فَيُقَالُ هَلُ فَيْكُمُ مَنْ صَاحَبَ النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغُرُو فَئَامٌ مِنَ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ثُمُّ يَأْتَى عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغُرُو فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلُ فَيْكُمُ مَنْ صَاحَبَ اَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ فَيُقَالُ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ فَيُقَالَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ فَي فَيُفْتَحُ لَهُمْ -

٣٣٨ حَدَّثَنِى اسْحُقُ بَنِ رَاهُويَه حَدَّثَنَا النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنَ ابِي جَمْرَةَ سَمِعْتُ عَمْرَانَ بَنَ حُصَيْنِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ وَسُولُ اللَّه عَنْهُ خَيْرُ أُمَّتِى قَرْنِى ثُمُّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُم ، قَالَ وَمُرَانُ فَلاَ اَدْرِي اَذَكَرَ بَعَدَ قَرْنِهِ قَرْنَهِ قَرْنَهُ يَلُونَهُم ، قَالَ عِمْرَانُ فَلاَ اَدْرِي اَذَكَرَ بَعَدَ قَرْنِهِ قَرْنَهِ وَرُنَيْنَ يَلُونَهُم ، قَالَ عِمْرَانُ فَلاَ اَدْرِي اَذَكَرَ بَعَدَ قَرْنِهِ قَرْنَهِ وَرُنَيْنَ لَو ثَلَاثًا ثُمَّ النَّهُ وَنَ وَلاَ يُشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلاَ يُشْهَدُونَ وَلاَ يَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلاَ يَوْمَا يَشْهَدُونَ وَلاَ يَشْهَدُونَ وَلاَ يَشْهَدُونَ وَلاَ يَشْهَدُونَ وَلاَ يَشْهَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلاَ يَعْمَى السَّمَنَ اللَّهُ وَيَعْمَلُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْمَدُونَ وَيَعْمَدُونَ وَلاَ يَعْمَدُونَ وَلاَ يَعْمَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْمَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْمَدُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْمَ السَّمَنَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى الْكُونَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَيَعْمَا لَاسَمَنَ اللْعَالَالُ اللْعَرَانَ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَيَعْمَا لَاسَعْمَنَ اللّهُ اللّهُ وَلاَ يَعْدَدُونَ وَلاَ يَعْوَلَ اللّهُ وَلَا يَعْدَلُونَ الْكُونَ وَلاَ يَعْدَلُونَ الْكُونَ وَلاَ يَعْمَا لَاللّهُ وَلَا يَعْلَا عَلَا لَاللّهُ وَلَا يَعْدَلُونَ اللّهُ اللّهُ وَلاَ يَعْمَلُونَ اللْعَلَاقُونَ اللّهُ وَلَا يَعْلَى اللّهُ وَلَا لَاللّهُ اللّهُ وَلَا لِللْعُونَ الْمُ اللْعُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُونَ اللّهُ اللّهُ وَلَا يُعْمَلُونَ اللْعُلُونَ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُونَ اللْعُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُونُ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُ اللْعُلُونَ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ اللْعُلُونَ الْمُؤْ

তিওচিচ ইসহাক ইব্ন রাহওয়াইহ্ (র) ....... ইমরান ইব্ন হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রের বলেছেন, আমার উন্মতের সর্বশ্রেষ্ঠ যুগ আমার (সাহাবীগণের) যুগ। এরপর তৎ-সংলগ্ন যুগ (তাবেয়ীদের যুগ)। এরপর তৎসংলগ্ন যুগ (তাবে তাবেয়ীদের যুগ)। ইমরান (রা) বলেন, তিনি তাঁর যুগের পর দু'যুগ অথবা তিনি যুগ বলছেন তা আমার ন্মরণ নেই। তারপর (তোমাদের যুগের পর) এমন লোকের আগমন ঘটবে যারা সাক্ষ্য প্রদানে আগ্রহী হবে অথচ তাদের নিকট সাক্ষ্য চাওয়া হবে না। বিশ্বাস ভঙ্গের কারণে তাদেরকে কেউ বিশ্বাস করবে না। তারা মানত কর্নে কিন্তু তা পূরণ করবে না। পার্থিব ভোগ বিলাসের কারণে তাদের মাঝে চর্বিযুক্ত স্থুলদেহ প্রকাশ পাবে।

٣٣٨٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ آخُبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الْبَيِّ وَلِاللهِ وَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَ وَاللهُ قَالَ النَّبِيَ عَلَيْهُ قَالَ خَيْرُ النَّاسِ، قَرُنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ وَيَمِينَهُ شَهَادَتَهُ \* قَالَ قَالَ الْبَرَاهِيمُ وَكَانُوا يَضُرِبُونَنَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ وَنَحْنُ صِغَارً -

ত৩৮৯ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ......... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্লাম্র বলেন, আমার উম্মতের সর্বোত্তম মানুষ আমার যুগের মানুষ (সাহাবীগণ)। এরপর তৎসংলগ্ন যুগ। তারপর তৎসংলগ্ন যুগ। তারপর এমন লোকদের আগমন হবে যাদের কেউ কেউ সাক্ষ্য প্রদানের পূর্বে কসম এবং কসমের পূর্বে সাক্ষ্য প্রদান করবে। (মিথ্যাকে প্রমাণিত করার জন্য সাক্ষ্য, হলফ ইত্যাদি নির্দ্বিধায় করতে থাকবে।) ইব্রাহীম (নাখ্য়ী; রাবী) বলেন, ছোট বেলায় আমাদের মুক্রব্বীগণ আল্লাহ্র নামে কসম করে সাক্ষ্য প্রদানের জন্য এবং ওয়াদা-অঙ্গীকার করার কারণে আমাদেরকে মারধর করতেন।

٧٠٨٠. بَابُ مَنَاقِبِ الْمُهَاجِرِيْنَ وَفَضْلِهِمْ ، مِنْهُمْ آبُوْ بَكْرٍ عَبْدُ اللّهِ بَنَالُمْ وَقَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : لِلْفَقَرَاءِ بَنُ آبِي قُحَافَة التَّيْمُونُ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ وَقَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : لِلْفَقَرَاءِ اللّهُ عَنْهُمْ وَكَانَ اللّهُ اللّهُ عَنْهُمْ وَكَانَ آبُو اللّهُ عَنْهُمْ وَكَانَ آبُو اللّهُ عَنْهُمْ وَكَانَ آبُو بَكُرٍ مَعَ النّبِيِّ عَلَيْهِ فِي الْغَارِ

২০৮০. পরিচ্ছেদ ঃ মুহাজিরগণের মর্যাদা ও ফ্যীলত তাদের মধ্য থেকে আবৃ বক্র আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ কুহাফা তায়মী (রা)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এ সম্পদ অভাবগ্রন্ত মুহাজিরদের জন্য .. .. .. (৫৯ ঃ ৮) এবং মহান আল্লাহ্র বাণী যদি তোমরা তাকে সাহায্য না কর তবে আল্লাহ তাকে সাহায্য ক্রেছিলেন। (৯ ঃ ৪০) আয়েশা, আবৃ সাঈদ ও ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আবৃ বকর (রা) নবী

٣٣٩٠ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا اِشْرَائِيْلُ عَنْ اَبِي اِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اشْتَرْى اَبُوْ بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ عَازِبِ رَحلاً بِثَلاَثَة عَشَرَ درُهَمًا ، فَقَالَ أَبُوْ بَكُر لِعَازِبِ مُر الْبَرَاءَ فَلْيَحُمِلُ الْيَّ رَحْلِيُ ، فَقَالَ عَازِبٌ لَاحَتُّى تُحَدِّثَنَا كَيْفَ صَنَعْتَ اَنْتَ وَ رَسُولُ اللَّه ﷺ حَيْنَ خَرَجْتُمَا مِنْ مَكَّةَ وَالْمُشُرِكُوْنَ يَطْلُبُونَنكُمْ ؟ قَالَ اَرْتَحَلْنَا مِنْ مَكَّةَ فَأَحْيَيْنَا أَوْ سَرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَيَوْمَنَا حَتَّى أَظْهَرْنَا وَقَامَ قَائمُ الظَّهِيْرَة فَرَمَيْتُ بِبَصَرِيْ هَلُ أَرِى مِنْ ظِلٍّ فَاوِيَ اللَّهِ فَاذَا صَخْرَةٌ أَتَيْتُهَا ، فَنَظَرْتُ بَقِيَّةَ ظِلٍّ لَهَا فَسَوَيْتُهُ ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِيْهِ ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ اصْطَجِعْ يَانَبِيُّ اللّٰهِ فَاضْطَجَعَ النَّبِيُّ عَلَّهُ ثُمَّ انْطَلَقْتُ ٱنْظُرُ مَاحَوْلِيْ هَلُ أَرِى مِنَ الطُّلُبِ أَحَدًا ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخْرَةِ يُرِيُّدُ مِنْهَا الَّذِي اَرَدْنَا ، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ لِمَنْ اَنْتَ يَاغُلاَمُ قَالَ لرَجُلِ مِنْ قُريشٍ سُمًّاهُ فَعَرَفْتُهُ ، فَقُلْتُ فَهَلُ في غَنَمكَ مِنْ لَبَنِ ؟ قَالَ نَعَمُ ، قُلْتُ فَهَلُ اَنْتَ حَالِبٌ لَبَنًا ؟ قَالَ نَعَمُ ، فَأَمَرْتُهُ فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَرْعَهَا مِنَ الْغُبَارِ ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ كَفَّيْهِ فَقَالَ هَكَذَا ضَرَبَ احْدَى كَفَّيْهِ بِالْأُخْرَى، فَحَلَّبَ لِي

كُتْبَةً مِّنْ لَبَنِ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى فَمِهَا خِرْقَةً فَصَبَبُتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ اَسْفَلُهُ ، فَانْطَلَقْتُ بِمِ الْى النَّبِيِ عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّبِي عَلَى اللَّهِ فَسُرِبَ حَتَّى فَوَافَقَتُهُ قَدُ اسْتَيْقَظَ ، فَقُلْتُ اشْرَبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بَلَى ، فَارْتَحَلْنَا رَضِيلتُ ، ثُمَّ قُلْتُ قَدُ انَ الرَّحِيلُ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ بَلَى ، فَارْتَحَلْنَا وَالْقَوْمُ يَطْلُبُونَنَا فَلَمْ يُدُركُنَا اَحَدُ مِنْهُم عَيْرُ سُرَاقَةَ بَن مَالِك بَن جُعْشُم عَلَى فَرَسِ لَهُ ، فَقُلْتُ هَذَا الطَّلَبُ قَدْ لَحِقَنَا يَارَسُولَ اللّهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللّهُ مَعَنَا يَارَسُولَ اللّهُ فَقَالَ اللّهُ فَقَالَ اللّهُ مَعَنَا اللّهُ مَعَنَا عَرَسُ لَهُ مَعَنَا عَرَسُ اللّهُ مَعَنَا عَرَسُ اللّهُ مَعَنَا عَرَسُ اللّهُ مَعَنَا عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

৩৩৯০ আবদুল্লাহ ইব্ন রাজা (র) ...... বারা (ইব্ন আযিব) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ বকর (রা) আযিব (রা)-এর নিকট থেকে তের দিরহাম মূল্যের একটি হাওদা ক্রয় করলেন। আবূ বকর (রা) আযিবকে বললেন, তোমার ছেলে বারাকে হাওদাটি আমার কাছে পৌছে দিতে বল। আযিব (রা) বললেন, আমি বারাকে বলব না যতক্ষণ আপনি আমাদেরকে (হিজরতের ঘটনা) সবিস্তার বর্ণনা করে শুনাবেন যে আপনি ও নবী করীম 🚟 কি করছিলেন যখন আপনারা (হিজরতের উদ্দেশ্যে) মক্কা থেকে বেরিয়ে পড়েছিলেন ? আর মক্কার মুশরীকগণ আপনাদের পিছু ধাওয়া করেছিল। আবু বকর (রা) বললেন, আমরা মক্কা থেকে বেরিয়ে সারারাত এবং পরের দিন দুপুর পর্যন্ত অবিরাম চললাম। যখন ঠিক দুপুর হয়ে গেল, এবং উত্তাপ তীব্রতর হলো আমি চারিদিকে চেয়ে দেখলাম কোথাও কোন ছায়া দেখা যায় কিনা, যেন আমরা সেখানে বিশ্রাম নিতে পারি। তখন একটি বৃহদাকার পাথর নযরে পড়ল। এই পাথরটির পাশে কিছু ছায়াও আছে। আমি সেখানে আসলাম এবং ঐ ছায়াবিশিষ্ট স্থানটি সমতল করে নবী করীম 🚟 -এর জন্য বিছানা করে দিলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র নবী, আপনি এখানে তয়ে পড়ন, তিনি তয়ে পড়লেন। আমি চর্তুদিকের অবস্থা পর্যবেক্ষণের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লাম, আমাদের তালাশে কেউ আসছে কিনা ? ঐ সময় আমি দেখতে পেলাম, একজন মেষ রাখাল তার ভেড়া ছাগল হাঁকিয়ে ঐ পাথরের দিকে আসছে। সেও আমাদের মত ছায়া তালাশ করছে। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, হে যুবক, তুমি কার রাখাল ? সে একজন কুরাঈশের নাম বলল, আমি তাকে চিনতে পারলাম। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, তোমার বক্রীর পালে দুগ্ধবতী বকরী আছে কি ? সে বলল, হাঁ, আছে। আমি বললাম। তুমি কি আমাদেরকে দুধ দোহন করে দিবে ? সে বলল, হাঁ, দিব। আমি তাকে তা দিতে বললাম তৎক্ষণাৎ সে বক্রীর পাল থেকে একটি বক্রী ধরে নিয়ে এল। এবং পিছনের পা দু'টি বেঁধে নিল। আমি তাকে বললাম, বকরীর স্তন দু'টি ঝেড়ে মুছে ধূলাবালি থেকে পরিষ্কার করে নেও এবং তোমার হাত দু'টি পরিষ্কার কর। তিনি এক হাত অন্য হাতের উপর মেরে (পরিষ্কারের পদ্ধতিটিও) দেখালেন। এরপর সে আমাদিগকে পাত্রভরে দুধ এনে দিল। আমি নবী করীম 🚟 -এর জন্য এমন একটি চামড়ার পাত্র সাথে রেখে ছিলাম যার মুখ কাপড় দ্বারা বাঁধা

ছিল। আমি দুধের মধ্যে সামান্য পানি মিশিয়ে দিলাম যেন দুধের নিম্নভাগও ঠান্ডা হয়ে যায়। এরপর আমি দুধ নিয়ে নবী করীম ক্রিট্রা খেদমতে হাযির হয়ে দেখলাম তিনি জেগেছেন। আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি দুধ পান করুল। তিনি দুধ পান করলেন; আমি খুশী হলাম। তারপর আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমাদের রওয়ানা হয়ে যাওয়ার সময় হয়েছে কি ? তিনি বললেন, হাঁ হয়েছে। আমরা রওয়ানা হয়ে পড়লাম। মঞ্চাবাসী মুশরিকরা আমাদের অনুসন্ধানে ছুটাছুটি করছে। কিন্তু সুরাকা ইব্ন মালিক ইব্ন জশাম ব্যতীত আমাদের সন্ধান তাদের অন্য কেউ পায়নি। সে ঘোড়ায় চড়ে আসছিল। আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! অনুসন্ধানকারী আমাদের নিকটবর্তী। তিনি বললেন, চিন্তা করনা, নিশ্চয়ই মহান আল্লাহ্ আমাদের সাথে রয়েছেন।

٣٣٩٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنُ ثَابِتٍ عَنُ اَنَسٍ عَنُ اَبِي عَنُ اَنَسٍ عَنُ اَبِي بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِ عَلَيْهُ وَإِنَا فِي الْغَارِ لَوْ اَنَّ اَجِي بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِ عَلَيْهُ وَإِنَا فِي الْغَارِ لَوْ اَنَّ اَجَدَهُمُ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَآبُصَرَنَا فَقَالَ مَاظَنَّكَ يَا اَبَا بَكُرٍ بِإِثْنَيْنِ اللهُ ثَالَتُهُمَا -

তি৩৯১ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র) ...... আবৃ বক্র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন (সাওর) গুহার আত্মগোপন করেছিলাম। তখন আমি নবী করীম ক্রিছ্র -কে বললাম, যদি কাফেরগণ তাদের পায়ের নীচের দিকে দৃষ্টিপাত করে তবে আমাদেরকে দেখে ফেলবে। তিনি বললেন, হে আবৃ বক্র, ঐ দুই ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার কি ধারণা স্বয়ং আল্লাহ্ যাঁদের তৃতীয় জন।

٢٠٨١. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ سُدُّوا الْأَبْوَابَ الِأَ بَابَ آبِي بَكْرٍ قَالَةُ الْأَنْ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ الْأَنْ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

২০৮১. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রিট্র-এর উক্তিঃ আবৃ বক্র (রা) এর দরজা ব্যতীত সব দরজা বন্ধ করে দাও। এ বিষয়ে ইব্ন আব্বাস (রা) নবী ক্রিট্র থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন

٣٣٩٠ حَدَّثَنِى عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا اَبُو عَامِر حَدَّثَنَا فَلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنِى سَعِيْد عَنُ اَبِى سَعِيْد عَنُ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ خَطَب رَسُولُ اللَّه عَنْهُ النَّاسُ وَقَالَ انَّ اللَّه خَيْر عَبُدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِنُدَهُ فَاخْتَارَ ذَلِكَ الْعَبُدُ مَاعِنْدَ اللَّه، اللَّه خَيْر عَبُدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِنُدَهُ فَاخْتَارَ ذَلِكَ الْعَبُدُ مَاعِنْدَ اللَّه،

আম্বিয়া কিরাম (আ)

তিও কই আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রে একদিন সাহাবীদের উদ্দেশ্যে খুত্বা প্রদানকালে বললেন, আল্লাহ্ তাঁর এক প্রিয় বান্দাকে পার্থিব ভোগ বিলাস এবং তাঁর নিকট রক্ষিত নিয়ামতসমূহ এ দু'য়ের মধ্যে যে কোন একটি গ্রহণ করার ইখ্তিয়ার দান করেছেন এবং ঐ বান্দা আল্লাহ্র নিকট রক্ষিত নিয়ামতসমূহ গ্রহণ করেছে। রাবী বলেন তখন আবৃ বকর (রা) কাঁদতে লাগলেন। তাঁর কান্না দেখে আমরা আশ্চর্যাত্বিত হলাম। নবী করীম ক্রিট্রে এক বান্দার খবর দিচ্ছেন যাকে এভাবে ইখ্তিয়ার দেওয়া হয়েছে (তাতে কান্নার কী কারণ থাকতে পারে?) কিন্তু পরে আমরা বুঝতে পারলাম, ঐ বান্দা স্বয়ং রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে ছিলেন এবং আবৃ বকর (রা) আমাদের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞানী ব্যক্তি ছিলেন। তখন নবী করীম ক্রিট্রের বললেন, যে ব্যক্তি তার ধন-সম্পদ দিয়ে, তার সাহচর্য দিয়ে আমার উপর সর্বাধিক ইহসান করেছে সে ব্যক্তি হল আবৃ বকর (রা)। আমি যদি আমার রব ব্যতীত অন্য কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম, তবে অবশ্যই আবৃ বকরকে করতাম। তবে তার সাথে আমার দীনি ল্রাতৃত্ব, আন্তরিক মহব্বতে রয়েছে। মসজিদের দিকে আবৃ বকরের দরজা ব্যতীত অন্য কোন দরজা খোলা রাখা যাবে না।

### ٢٠٨٢. بَابُ فَضْلِ آبِيْ بَكْرٍ بَعْدَ النَّبِيِّ 🛎

২০৮২. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🏣 -এ পরেই আবৃ বকরের মর্যাদা

٣٣٩٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بِنُ عَبُدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا نُخَيِّرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَنُخَيِّرُ اَبَابَكُر ثِثُمَّ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ ثُمَّ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَنُخَيِّرُ اَبَابَكُر ثِثُمَّ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ ثُمَّ

### عُثْمَانَ بُنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ -

তত৯৩ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র-এর যামানায় সাহাবীগণের পরস্পরের মধ্যে মর্যাদা নিরূপণ করতাম। আমরা সর্বাপেক্ষা মর্যাদা দিতাম আবৃ বকর (রা)-কে তাঁরপর উমর ইব্ন খান্তাব (রা)-কে, তারপর উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা)-কে।

# ٢٠٨٣. بَابُ قَــوْلِ النَّبِيِّ اللَّهُ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلاً قَالَهُ ابُوْ سَعِيْدٍ

২০৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয়ে এর উক্তিঃ আমি যদি কাউকে অন্তরক বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম। আবু সাঈদ (রা) এটা বর্ণনা করেছেন

٣٣٩٤ حَدَّثَنَا مُسُلِمُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ البَّنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَّ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُتَخِدًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيْلاً لاَتَّخَذْتُ اَبَا بَكُرٍ وَلٰكِنْ اَخِيْ وَصَاحِبِي – مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيْلاً لاَتَّخَذْتُ اَبَا بَكُرٍ وَلٰكِنْ اَخِيْ وَصَاحِبِي –

তি ১৯৪ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম বলেন, আমি আমার উন্মতের কাউকে যদি অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম, তবে আবৃ বকরকেই গ্রহণ করতাম। তবে তিনি আমার (দীনি) ভাই ও সাহাবী।

٣٣٩٥ حَدَّثَنَا مُعَلِّى بُنِ اَسَدٍ وَمُوسَى بُنِ سَعِيْدٍ قَالاَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اللَّهِ وَلَكِنْ اُخُوتًا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَلَكِنْ اُخُوتًا الْإِسْلاَمِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللْمُوالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْتُمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُل

তিত্রক মু'আল্লা ইব্ন আসাদ ও মূসা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আইয়ুব (র) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ রাষ্ট্র ) বলেন, আমি কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করলে তাকেই (আবু বকরকেই) অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম। কিন্তু ইসলামী ভ্রাতৃত্বই সর্বোত্তম। কুতায়বা (র) ..... আইয়ুব (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন। ٣٣٩٦ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرَّبِ اَخْبَرَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن الْبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَتَبَ اَهْلُ الْكُوْفَةِ الِي ابْنِ الزَّبَيْرِ فِي الْجَدِّ عَبْدِ اللهِ بَن الْبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَتَبَ اَهْلُ الْكُوْفَةِ الِي ابْنِ الزَّبَيْرِ فِي الْجَدِّ فَي الْجَدِّ فَعَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَو كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ هَذْهِ الْالمَّةِ خَلْيَلاً لاَتَّخَذْتُهُ اَنْزَلَهُ آبًا يَعْنِي آبًا بَكُر -

তি সুলায়মান ইব্ন হার্ব (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ মুলায়কা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, কুফাবাসীগণ দাদার (মিরাস) সম্পর্কে জানতে চেয়ে ইব্ন যুবায়রের নিকট পত্র পাঠালেন, তিনি বললেন, ঐ মহান ব্যক্তি যাঁর সম্পর্কে নবী করীম ক্রিট্রি বলেছেন, এ উন্মতের কাউকে যদি অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম, তবে তাকেই করতাম, (অর্থাৎ আবৃ বকর (রা)) তিনি দাদাকে মিরাসের ক্ষেত্রে পিতার সমপর্যায়ভুক্ত করেছেন।

#### ۲۰۸٤. بَابُ

২০৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ

٣٣٩٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدُ اللَّهِ قَالاَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بَنُ سَعَدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتُ امْرَأَةُ سَعَدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتُ امْرَأَةُ النَّبِيِّ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتُ تَرْجِعُ اللَّهِ ، قَالَتُ اَرَايْتَ اِنْ جَنْتُ وَلَمْ اَجِدُكَ النَّبِيِّ عَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّ

তিত্ঠব হুমাইদী ও মুহামদ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) .......... জুবায়র ইব্ন মুত স্কম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন মহিলা নবী করীম ্বাল্লাই -এ খেদমতে এল। (আলোচনা শেষে যাওয়ার সময়) তিনি তাঁকে আবার আসার জন্য বললেন। মহিলা বলল, আমি এসে যদি আপনাকে না পাই তবে কি করব ? একথা দ্বারা মহিলাটি নবী ক্রাল্লাই -এর ওফাতের প্রতি ঈঙ্গিত করেছিল। তিনি ক্রালাই বললেন, যদি আমাকে না পাও তবে আবু বকরের নিকট আসবে।

٣٣٩٨ حَدَّثَنِي اَحْمَدُ بَنُ اَبِي الطَّيِّبِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيْلُ بَنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا السَّمِعِيْلُ بَنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا السَّمِعِيْلُ بَنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا السَّمِعِيْلُ بَنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا السَّمِعْتُ بَيَانُ بَنُ بِشُرٍ عَنْ وَبَرَةَ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ سَمِعْتُ

عَمَّارًا يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا مَعَهُ الِّخَمُسَةُ اَعْبُدٍ وَاهُرَأَتَانِ وَأَبُو بَكُرِ -

৩৩৯৮ আহমদ ইব্ন আবৃ তৈয়্যেব (র) ...... আমার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ 🚟 -কে এমন অবস্থায় দেখেছি যে তাঁর সাথে মাত্র পাচঁজন গোলাম, (বিলাল, যায়েদ ইব্ন হারিসা, আমির ইব্ন ফুহাইরা, আবৃ ফুকীহা ও আশ্বারের পিতা ইয়াসির) দু'জন মহিলা (খাদীজা ও সুমাইয়া) এবং আবু বকর (রা) ব্যতীত অন্য কেউ ছিল না।

٣٣٩٩ حَدَّثَنِي هِشَامُ بِنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بِنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بِنُ وَاقِدِ عَنْ بُسْرِ بِنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِذِ اللَّهِ آبِي اِدْرِيْسَ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ۚ ﷺ إِذْ اَقْبَلَ اَبُوْ بَكُرٍ أَخذًا بِطَرَفِ ثَوْبِهِ حَتَّى أَبُدى عَنْ رُكْبَتِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ وَأَمَّا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ غَامَرَ فَسَلَّمَ ، وَقَالَ إِنِّي كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْخَطَّابِ شَيْءٌ ، فَأَسْرَعْتُ الَيْه ثُمَّ نَدمُتُ فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَّغُفرَلَى فَأَبِلَى عَلَىَّ ذُلِكَ فَاقَبَلْتُ الْيُكَ ، فَقَالَ يَغُفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا اَبَا بَكْرٍ ثَلَاثًا ، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ نَدمَ فَأَتْى مَنْزِلَ ابِي بَكْرٍ ، فَسَأَلَ اَثَمَّ ابُوْ بَكْرٍ ؟ قَالُوْا لاَ ، فَأَتَّى الَى النَّبِيّ عَلَيْهُ فَسَلَّمَ فَجَعَلَ وَجُهُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ يَتَمَعَّرُ حَتَّى اَشُفَقَ اَبُو بَكُرِ فَجَثَا عَلَىٰ رُكْبَتَيْه فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّه وَاللَّه آنَا كُنْتُ أَظْلَمَ مَرَّتَيْنِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ اللَّهَ بَعَثَنِي الدِّكُمُ، فَقُلْتُم ، كَذَبْتَ وَقَالَ اَبُو بَكْرِ صَدَقَ وَوَاسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ ، فَهَلُ أَنْتُمْ تَارِكُوْلِي صَاحِبِي مَرَّتَيْنِ فَمَا

৩৩৯৯ হিশাম ইব্ন আমার (র) ...... আবূ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম 🚟 -এর নিকট বসা ছিলাম। এমন সময় আবৃ বকর (রা) পরিহিত কাপড়ের একপাশ এমনভাবে ধরে

রেখে আসলেন যে তার উভয় হাঁটু বেরিয়ে পড়ছিল। নবী করীম ক্রিট্রা বললেন, তোমাদের এ সাথী এইমাত্র কারো সাথে ঝণড়া করে আসছে। (এমন সময় আবৃ বকর (রা) মজলিসে উপস্থিত হয়ে) তিনি সালাম করলেন এবং বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার এবং উমর ইব্ন খাত্তাবের মাঝে একটি বিষয়ে কিছু বচসা হয়ে গেছে। আমিই প্রথম কটু কথা বলেছি। তারপর আমি লজ্জিত হয়ে তার নিকট ক্রমা চেয়েছি। কিন্তু তিনি ক্রমা করতে অস্বীকৃতি জানিয়েছেন। এখন আমি আপনার খেদমতে হায়র হয়েছি। নবী করীম বললেন, আল্লাহ্ তোমাকে ক্রমা করবেন, হে আবৃ বকর (রা)। একথাটি তিনি তিনবার বললেন। এরপর উমর (রা) লজ্জিত ও অনুতপ্ত হয়ে আবৃ বকর (রা)-এর বাড়ীতে এসে জিজ্ঞাসা করলেন, আবৃ বকর কি বাড়ীতে আছেন । তারা বলল, 'না'। তখন উমর (রা) নবী করীম ক্রমেল। আবৃ বকর (রা) জীত হয়ে নতজানু হয়ে বললেন, ইয়া রাসূল্লাহ! আমিই প্রথম অন্যায় করেছি। একথাটি তিনি দু'বার বললেন। তখন নবী করীম ক্রমেলন, আল্লাহ্ যখন' আমাকে তোমাদের নিকট রাসূল রূপে প্রেরণ করেছেন তখন তোমরা সবাই বলেছ, তুমি মিথ্যা বলছ আর আবৃ বকর বলেছে, আপনি সত্য বলছেন। তার জান মাল সর্বস্ব দিয়ে আমার প্রতি যে সহানুভূতি দেখিয়েছে তা নযীরবিহীন। তোমরা কি আমার খাতিরে আমার সাথীকে অব্যাহিতি প্রদান করবে । এ কথাটি তিনি দু'বার বলেছেন। এরপর আবৃ বকর (রা)-কে আর কখনও কষ্ট দেয়া হয় নি।

آلِدُ الْحَدَّاءُ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بَنُ اَسَدِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ الْمُخْتَارِ قَالَ خَالِدُ الْحَذَّاءُ حَدَّثَنَا عَنْ اَبِى عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ الْعَاصِ خَالِدُ الْحَذَّاءُ حَدَّثَنَا عَنْ اَبِى عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ الْعَاصِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَنَّهُ بَعَثَهُ عَلَى جَيْشِ ذَاتِ السَّلاَسِلِ ، وَضِي اللّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّاسِ اَحَبُّ اللّهَ بَعَثَهُ عَلَى جَيْشَ فَقُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ ؟ فَأَتَ يُتُهُ فَقُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ ؟ قَالَ اَبُوهَا ، قُلْتُ ثُمَّ مَن ؟ قَالَ ثُمَّ عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ فَعَدَّ رِجَالاً - فَالَ الْجُوهَا ، قُلْتُ ثُمَّ مَن ؟ قَالَ ثُمَّ عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ فَعَدَّ رِجَالاً - أَلْوَالَ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدِ الْحَلَيْدُ الْمُ الْحَلْقَ الْحَلْمُ الْحَلَيْدَ الْحَلْقَ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلْمُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدِ الْحَلْمُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلْمُ الْمُ الْحَلَيْدُ الْحَلُولُ الْمُعَلِّلِ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْمُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلِيْدُ الْحَلْمُ الْمُنْ الْمُ الْحَلَيْدُ الْحَلَيْدُ الْحَلْمُ الْمُنَالِ الْمُعَلِّيْ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْحَلَيْدُ الْمُعَلِيْدُ الْمُعَلِّيْدُ الْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْتَلِيْدُ الْمُتُلْمُ الْمُ الْمُعَلِّيْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْعِلَيْدُ الْمُعَلِّى الْمُنْ الْمُنْعُلُولُ الْمُنْ الْمُعْتَالِ الْمُعُمِّلُولُ الْمُعْلِيْدُ الْمُلِمُ الْمُنْ الْم

ত ৪০০ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র) ....... আমর ইব্ন আ'স (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম তাঁকে যাতুস্ সালাসিল যুদ্ধের সেনানায়ক করে পাঠিয়ে ছিলেন। তিনি বলেন, আমি তাঁর খেদমতে উপস্থিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, মানুষের মধ্যে কে আপনার কাছে সবচেয়ে প্রিয় ? তিনি বললেন, আয়েশা। আমি বললাম, পুরুষদের মধ্যে কে ? তিনি বললেন, আয়েশার পিতা (আবৃ বকর) আমি জিজ্ঞাসা করলাম, তারপর কোন লোকটি! তিনি বললেন, উমর ইব্ন খান্তাব তারপর আরো কয়েকজনের নাম উল্লেখ করলেন।

٣٤٠٠ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوُ سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

سَمعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّهُ يَقُولُ بَيْنَمَا رَاعٍ فِي غَنَمِهِ عَدَا عَلَيْهِ الذِّنْبُ فَقَالَ مَنْ لَهَا يَوْمَ فَأَخَذَ مِنْهَا شَاةً فَطَلَبَهُ الرَّاعِيُ فَالْتَفَتَ اللَيْهِ الذِّنْبُ فَقَالَ مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ يَوْمَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي ، وَبَيْنَمَا رَجَلٌّ يَسُوْقُ بَقَرَةً قَدُ حَمَلَ عَلَيْهَا فَالْتَفَتُ النَّهِ فَكَلَّمَتُهُ فَقَالَتُ انِي لَمْ اُخْلَقُ لِهٰذَا وَلٰكِنِي خُلِقَتُ عَلَيْهَا فَالْتَفَتُ النَّهِ فَكَلَّمَتُهُ فَقَالَتُ انِي لَمْ اُخْلَقُ لِهٰذَا وَلٰكِنِي خُلُقْتُ لِلْمَا النَّهِ مَا الله عَنْهُمَا النَّهِ عَلَيْهَا فَالْ النَّهِ عَلَيْهَا فَالْ النَّهِ فَاللهُ مِنْ الْخُطَّابِ رَضِي الله عَنْهُمَا -

৩৪০৩ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা বলেছেন, যে ব্যক্তি গর্বের সাথে পরিহিত কাপড় টাখ্নুর নিম্নভাগে ঝুলিয়ে চলাফিরা করে, কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তার প্রতি রহমতের নযর করবেন না। এ শুনে আবৃ বকর (রা) বললেন, আমার অজ্ঞাতসারে কাপড়ের একপাশ কোন কোন সময় নীচে নেমে যায়। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা বললেন, তুমি তো গর্বের সাথে তা করছ না। মূসা (র) বলেন, আমি সালিমকে জিজ্ঞাসা করলাম, আবদুল্লাহ (রা) কি 'যে ব্যক্তি তার লুঙ্গী ঝুলিয়ে চলল' বলেছেন ? সালিম (র) বললেন, আমি তাকে শুধু কাপড়ের কথা উল্লেখ করতে শুনেছি।

٣٤.٤ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَنْ اَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْ مِنَ الْاَشْيَاءِ في سَبِيْلِ اللهِ دُعِيَ مِنْ اَبُوابٍ يَعْنِي الْجَنَّةَ يَاعَبُدَ اللهِ هَذَا خَيْرٌ ، فَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الْجِهَادِ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّلاَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصِيِّيَامِ ، بَابِ الصَّدَقَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصِيِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصِيِّيَامِ ، بَابِ الصَّدَقَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصِيِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصِيِّيَامِ ، بَابِ الصَّيْنَامِ ، بَابِ الرَّيَانِ فَقَالَ اَبُو بَكُر مَا عَلَى هٰذَا الَّذِي يُدُعٰى مِنْ تَلْكَ الْآبُوابِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَى هٰذَا الَّذِي يُدُعٰى مِنْ تَلِكَ اللهِ ؟ قَالَ نَعَمُ طَرُورَةَ ، وَقَالَ هَلْ يُدُعٰى مِنْهُا كُلُهَا اَحَدٌ يَارَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ نَعَمُ وَارُجُو اَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَا اَبَا بَكُرِ –

ত৪০৪ আবুল ইয়ামান (র) ............ আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ করিলেন বলতে শুনছি, যে ব্যক্তি কোন জিনিসের জোড়া জোড়া আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যয় করবে (পরকালে) তাকে জানাতে প্রবেশের জন্য সকল দরজা থেকে আহ্বান করা হবে। বলা হবে, হে আল্লাহ্র বান্দা, এ দরজাই উত্তম। যে ব্যক্তি (অধিক নফল) সালাত আদায়কারী হবে তাঁকে সালাতের দরজা দিয়ে প্রবেশের আহ্বান জানানো হবে। যে ব্যক্তি জিহাদকারী হবে তাকে জিহাদের দরজা থেকে আহ্বান করা হবে। যে ব্যক্তি (অধিক নফল) সাদকাদানকারী হবে, তাকে সাদকার দরজা দিয়ে ডাকা হবে। যে ব্যক্তি (অধিক নফল) সাওম আদায়কারী হবে তাকে সাওমের দরজা বাবুর রাইয়ান থেকে আহ্বান করা হবে। আবৃ বকর (রা) বললেন, কোন ব্যক্তিকে সকল দরজা দিয়ে ডাকা হবে এমনতো অবশ্য জরুরী নয়, তবে কি এরপ কাউকে ডাকা হবে ? নবী করীম ক্রিট্র বললেন, হাঁ, আছে। আমি আশা করছি তুমি তাদের অন্তর্ভুক্ত হবে, হে আবৃ বকর।

الله عَلَيَّ فَقَبَّلَهُ قَالَ بِأَبِي اَنْتَ وَأُمِّي طَبْتَ حَيًّا وَمَيِّتًا وَالَّذِي نَفْسِي بَيَده لاَيُذيْقُكَ اللَّهُ الْمَوْتَتَيْنِ اَبَدًا ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ اَيُّهَا الْحَالِفُ عَلَى رِسْلِكَ فَلَمَّا تَكَلَّمَ اَبُقُ بَكْرِ جَلَسَ عُمَرُ فَحَمِدَ الِلَّهَ اَبُقُ بَكْرٍ وَاتَّنْلَى عَلَيْهِ وَقَالَ اَلاَ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا عَلَيْ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْمَاتَ وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَانِ اللَّهَ حَيٌّ لاَيَمُوْتُ وَقَالَ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَاِنَّهُمْ مَيِّتُوْنَ وَقَالَ وَمَا مُحَمَّدٌ الا رسُول قَدْخَلَتَ من قَبْله الرسُلُ اَفَان مَاتَ اَوْقُتلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَّنْقَلْبُ عَلَى عَقبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شِيئًا وَسَيَجُزى اللّهُ الشَّاكريْنَ ، قَالَ فَنَشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ قَالَ وَاجْتَمَعَت الْأَنْصَارُ الِلَّي سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي سَقِيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ فَقَالُوا مِنَّا أَمِيْرُ وَمِنْكُمْ آمِيْرٌ فَذَهَبَ إِلَيْهِمْ آبُو بَكُر وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَآبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فَذَهَبَ عُمَرُ يَتَكَلَّمُ فَأَسْكَتَهُ اَبُقْ بَكْرِ ، وَكَانَ عُمَرُ يَقُوْلُ : وَاللَّه مَا اَرَدْتُ بِذَٰلِكَ الاَّ انِّي قَدْهَيَّاتُ كَلاَمًا قَد اَعْجَبَنِي خَشْيَتُ اَنْ لاَ يَبْلُغَهُ اَبُوْ بَكْرِ، ثُمُّ تَكَلَّمَ اَبُوْ بَكْرِ فَتَكَلَّمَ اَبُلغَ النَّاسِ فَقَالَ فِي كَلاَمِمِ نَحُن الْأُمَرَاءُ وَانْتُمُ الْوَزَرَاءُ ، فَقَالَ حُبَابُ بُنُ الْمُنْذِر لاَ وَاللَّه لاَنفْعَلُ مِنَّا أَمِيْرِ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٍ ، فَقَالَ أَبُوْ بَكْرِ لاَ : وَلْكِنَّا الْأُمَرَاءُ وَٱنْتُمُ الْوُزْرَاءُ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ دَارًا وَاَعْرَبُهُمْ اَحْسَابًا ، فَبَايِعُوْا عُمَرَ أَو اَبَا عُبَيْدَةَ فَقَالَ عُمَرُ بَلْ نُبَايِعُكَ آنْتَ فَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَاَحَبُّنَا اللَّهِ رَسُول اللَّه وَ اَخَذَ عُمَرُ بِيدِمٍ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ النَّاسُ فَقَالَ قَائِلٌ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ عُمَرُ قَتَلَهُ اللّهُ وَقَالَ عَبُدُ اللّهِ بْنُ سَالِمِ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ

عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ الْقَاسِمِ اَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِ عَلَيْ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّفِيْقِ الْآعُلَى ثَلاَثًا وَقَصَّ الْحَدِيْثَ قَالَتُ فَمَا كَانَتُ مِنْ خُطبَتهِمَا مِنْ خُطبَةٍ الاَّ نَفَعَ اللَّهُ بِهَا لَقَدُ خَوَّفَ عُمرُ النَّاسَ وَانَ فِيهُمْ لَنِفَاقًا فَرَدَّهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ ، ثُمَّ لَقَدُ بَصَّرَ خَوَّفَ عَمرُ النَّاسَ وَانَ فِيهُمْ لَنِفَاقًا فَرَدَّهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ ، ثُمَّ لَقَدُ بَصَّرَ ابْقُ بَكْرِ نِ النَّاسَ الْهُدَى وَعَرَّفَهُمُ الْحَقِّ الَّذِي عَلَيْهِمْ وَخَرَجُوا بِهِ يَتُلُونَ : وَمَا مُحَمَّدٌ الاَّ رَسُولُ قَدُ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ ..... اللَّي الشَّاكِرِيْنَ – وَمَا مُحَمَّدٌ الاَّ رَسُولُ قَدُ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُلُ ..... اللَّي الشَّاكِرِيْنَ –

৩৪০৫ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... নবী সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ এর যখন ওফাত হয়, তখন আবু বকর (রা) (স্বীয় বাসগৃহ) সুন্হ-এ ছিলেন। ইসমাঈল (রাবী) বলেন, সুন্হ মদীনার উঁচু এলাকার একটি স্থানের নাম। (ওফাতের সংবাদ শুনার সাথে সাথে) উমর (রা) দাঁড়িয়ে বলতে লাগলেন, আল্লাহ্র কসম, রাসূলুল্লাহ 🛮 🚛 -এর ওফাত হয় নাই। আয়েশা (রা) বলেন, উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম, তখন আমার অন্তরে এ বিশ্বাসই ছিল (তাঁর ওফাত হয় নাই) আল্লাহ্ অবশ্যই তাঁকে পুনরায় জীবিত করবেন। এবং তিনি কিছু সংখ্যক লোকের (মুনাফিকের) হাত-পা কেঁটে ফেলবেন। তারপর আবৃ বকর (রা) এলেন এবং রাসূলুল্লাহ 🕮 -এর চেহারা মোবারক থেকে আবরণ সরিয়ে তাঁর ললাটে চুমু খেলেন এবং বললেন, আমার পিতা-মাতা আপনার উপর কুরবান। আপনি জীবনে মরণে পৃত পবিত্র। ঐ সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আল্লাহ্ আপনাকে কখনও দু'বার মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করাবেন না। তারপর তিনি বেরিয়ে আসলেন এবং (উমর (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন) হে হলফ্কারী, ধৈর্যধারণ কর। আবূ বকর (রা) যখন কথা বলতে লাগলেন, তখন উমর (রা) বসে পড়লেন। আবৃ বকর (রা) আল্লাহ্ পাকের হামদ ও সানা বর্ণনা করে বললেন, যারা মুহাম্মদ 🚑 এর ইবাদতকারী ছিলে তারা জেনে রাখ, মুহাম্মদ 🚟 ইন্তিকাল করেছেন। আর যারা আল্লাহ্র ইবাদত করতে তারা নিশ্চিত জেনে রাখ আল্লাহ্ চিরঞ্জীব, তিনি অমর। তারপর আবৃ বকর (রা) এ আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ নিশ্চয়ই আপনি মরণশীল আর ত্যারা সকলও মরণশীল। (৩৯ঃ ৩০) আরো তিলওয়াত করলেন ঃ মুহাম্মদ 🚟 একজন রাসূল মাত্র। তাঁর পূর্বে বহু রাসূল গত হয়েছেন। তাই যদি তিনি মারা যান অথবা তিনি নিহত হন তবে কি তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে ? কেউ পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলে সে কখনো আল্লাহ্র ক্ষতি করতে পারবে না। (৩ঃ ১৪৪) আল্লাহ্ তাঁর কৃতজ্ঞ বান্দাদেরকে পুরস্কৃত করবেন। রাবী বলেন, আবু বকর (রা)-এর এ কথাগুলি ত্তনে সকলই ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগলেন। রাবী বলেন, আনসারগণ সাকীফা বনূ সায়িদায়ে সাদ ইব্ন উবাইদা (রা)-এর নিকট সমবেত হলেন এবং বলতে লাগলেন, আমাদের (আনসারদের) মধ্য হতে একজন আমীর হবেন এবং তোমাদের (মুহাজিরদের) মধ্য হতে একজন আমীর হবেন। আবৃ বকর (রা), উমর ইব্ন খান্তাব, আবৃ উবাইদা ইব্ন জার্রাহ (রা)-এ তিনজন আনসারদের নিকট গমন করলেন।

উমর (রা) কথা বলতে চাইলে, আবূ বকর (রা) তাকে থামিয়ে দিলেন। উমর (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম, আমি বক্তব্য রাখতে চেয়েছিলাম এই জন্য যে, আমি আনসারদের মহফিলে বলার জন্য চিন্তা-ভাবনা করে এমন কিছু চমৎকার ও যুক্তিপূর্ণ কথা তৈরী করেছিলাম। যার প্রেক্ষিতে আমার ধারণা ছিল হয়তঃ আবৃ বকর (রা)-এর চিন্তা ভাবনা এতটা গভীরে নাও পৌছতে পারে। কিন্তু আবৃ বকর (রা) অত্যন্ত জোরাল ও যুক্তিপূর্ণ বক্তব্য পেশ করলেন। তিনি তাঁর বক্তব্যে বললেন, আমীর আমাদের (মুহাজিরদের) মধ্য হতে একজন হবেন এবং তোমাদের মধ্য হতে (আনসারদের) হবেন উযীর। তখন হুবাব ইব্ন মুন্যির (আনসারী) (র) বললেন, আল্লাহ্র কসম। আমরা এরপ করব না। বরং আমাদের মধ্যে একজন ও আপনাদের মধ্যে একজন আমীর হবেন। আবৃ বকর (রা) বললেন, না, এমন হয় না। আমাদের মধ্য হতে খলীফা এবং তোমাদের মধ্য হতে উথীর হবেন। কেননা কুরাইশ গোত্র অবস্থানের (মক্কা) দিক দিয়ে যেমন আরবের মধ্যস্থানে, বংশ ও রক্তের দিকে থেকেও তারা তেমনি শ্রেষ্ঠ। তাঁরা নেতৃত্বের জন্য যোগ্যতায় সবার শীর্ষে। "তোমরা উমর (রা) অথবা আবৃ উবায়দা ইব্ন জাররাহ (রা)-এর হাতে বায়'আত করে নাও। উমর (রা) বলে উঠলেন, আমরা কিন্তু আপনার হাতেই বায়'আত করব। আপনিই আমাদের নেতা। আপনিই আমাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। আমাদের মাঝে আপনি রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর প্রিয়তম ব্যক্তি। এ বলে উমর (রা) তাঁর হাত ধরে বায়'আত করে নিলেন। সাথে সাথে উপস্থিত সকলেই বায়'আত করলেন। তখন জনৈক ব্যক্তি বলে উঠলেন, আপনারা সা'দ ইব্ন উবায়দা (রা)-কে মেরে ফেললেন ? উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ তাকে মেরে ফেলেছেন। আবদুল্লাহ ইব্ন সালিম ...... আয়েশা (রা) বলেন, ওফাতের সময় নবী করীম 🚟 -এর চোখ দু'টি বার বার উপর দিকে উঠছিল এবং তিনি বার বার বলছিলেন, (হে আল্লাহ্) সর্বোচ্চ বন্ধুর (আল্লাহ্র) সাক্ষাতের আমি আগ্রহী। আয়েশা (রা) বলেন, আবূ বকর ও উমর (রা)-এর খুত্বা দ্বারা আল্লাহ্ তা আলা এ চরম মুহূর্তে উন্মতকে রক্ষা করেছেন। উমর (রা) জনগণকে পরিস্থিতি সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়েছেন যে, এমন কিছু মানুষ আছে যাদের অন্তরে কপটতা রয়েছে আল্লাহ্ তাদের ফাঁদ থেকে উন্মতকে রক্ষা করেছেন। এবং আবূ বকর (রা) লোকদিগকে সত্য সঠিক পথের সন্ধান দিয়েছেন। হক ও ন্যায়ের পথ নির্দেশ করেছেন, তাদের দায়িত্ব ও কর্তব্য স্বরণ করিয়ে দিয়েছেন। তারপর সাহাবা কেরাম এ আয়াত পড়তে পড়তে প্রস্থান করলেনঃ মুহামদ 🗯 একজন রাসূল মাত্র। তাঁর পূর্বে বহু রাসূলগণ গত হয়েছেন ...... কৃতজ্ঞ বান্দাদের। (৩ ঃ ১৪৪)

٣٤.٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا جَامِعُ بُنُ أَبِي رَاشِدٍ حَدَّثَنَا أَبُوْ يَعُلَى عَنْ مُحَمَّد بُنِ الْحَنَفِيَّة قَالَ قُلْتُ لاَبِي أَيُّ النَّاسَ خَيْرِ بَعْدَ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَحَمَّد بُنِ الْحَنَفِيَّة قَالَ قُلْتُ لاَبِي أَيُّ النَّاسَ خَيْرِ بَعْدَ رَسُولَ اللهِ عَنَّهُ قَالَ أَبُو بَكُرٍ ، قُلْتُ ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ ثُمَّ عَمَرُ ، وَخَشْيِتُ أَنْ يَقُولَ عُثْمَانُ قُلْتُ ثُمَّ أَنْتُ ؟ قَالَ مَا أَنَا إِلاَّ رَجُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

৩৪০৬ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ....... মুহাম্মদ ইব্ন হানাফীয়া (রা) বলেন, আমি আমার পিতা আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী করীম করি এর পর সর্বশ্রেষ্ঠ মানুষ কে ? তিনি বললেন, আবৃ বকর (রা)। আমি বললাম, এরপর কে ? তিনি বললেন, উমর (রা)। আমার আশংকা হল যে, এরপর তিনি উসমান (রা-এর নাম বলবেন, তাই (তাঁকে জিজ্ঞাসা না করে) আমি বললাম, তারপর আপনি ? তিনি বললেন, না, আমি তো মুসলিমদের একজন।

٣٤.٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُا اَنَّهَا قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْكُ فَي بَعَض أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ اِنْقَطَعَ عِقُدُّلِيْ فَأَقَامُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ عَلَى اِلْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء ولَيْسَ مَعَهَمْ مَاءً فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْر فَقَالُوا أَلْاَتَرٰى مَاصَنَعَتُ عَائِشَةُ أَقَامَتُ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ ، وَلَيْسُوا عَلَى ماء ِ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً ، فَجَاءَ أَبُو بَكُر ورَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ وَاضعُ ر أسنه على فَخذى ، قَد نَامَ فَقَالَ حَبست رَسولَ الله عَلَي وَالنَّاس ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ ، وَلَيْسَ مَعَهُم مَاءً ، قَالَتْ فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَاشَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِيدِهِ فِي خُصِرَتِيْ فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى فَخذِيْ ، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْتَيَمُّم فَتَيَمُّمُواْ ، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ : مَاهِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتكُم بال أبي بَكْرِ ، فَقَالَتُ عَائشَةُ فَبَعَثْنَا الْبَعِيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْه فَوْجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ -

৩৪০৭ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র-এর সাথে এক যুদ্ধ সফরে গিয়েছিলাম। আমরা যখন বায়দা অথবা যাতুল জায়েশ নামক স্থানে গিয়েছিলাম; তখন আমার হারটি গলা থেকে ছিড়ে যায়। হার তালাশ করার জন্য নবী করীম ক্রিট্রে সেখানে

অবস্থান করেন। এজন্য সাহাবীগণও তার সঙ্গে সেখানে অবস্থান করেন। যেখানে পানি ছিল না এবং তাদের সাথেও পানি ছিল না। তাই সাহাবীগণ আবু বকর (রা)-এ নিকট এসে বললেন, আপনি কি দেখছেন না, আয়েশা (রা) কি করলেন ? তিনি রাস্লুরাহ করালেন যেখানে পানি নেই এবং তাদের সাথেও পানি নেই। তখন আবু বকর (রা) আমার নিকট আসলেন। আর রাস্লুরাহ আমার উরুর উপর মাথা রেখে ঘুমাছিলেন। তিনি (আবু বকর (রা)) আমারে বলতে লাগলেন, তুমি রাস্লুরাহ করালেন কে এবং সাহাবীগণকে এমন এক স্থানে আটকিয়ে রেখেছ, যেখানে পানি নেই এবং তাদের সাথেও পানি নেই। আয়েশা (রা) বলেন, তিনি আমাকে অনেক তংর্সনা করলেন। এক পর্যায়ে তিনি হাত দ্বারা আমার কোমরে খোচা মারতে লাগলেন। রাস্লুরাহ আমার উরুর উপর মাথা রেখে শুয়ে থাকার কারণে আমি নড়াচড়াও করতে পারছিলাম না। এরপ পানি না থাকা অবস্থায় রাস্লুরাহ ভারে পর্যন্ত ঘুমিয়ে রইলেন। (ফজরের সালাতের সময় হল অথচ পানির কোন ব্যবস্থা নেই।) তখন আরাহু পাক তায়াম্মুমের আয়াত নাযিল করলেন এবং সকলেই তাইয়ামুম করলেন। উসাইদ ইব্ন হ্যাইর (রা) বলেন, হে আবু বকর (রা)-এর পরিবারবর্গ, এটা আপনাদের প্রথম (একমাত্র) বরকত নয়; (ইতিপূর্বেও আমরা এ পরিবার দ্বারা আরো বরকত পেয়েছি।) আয়েশা (রা) বলেন, এরপর আমরা সে উটটিকে উঠালাম যে উটের উপর আমি সাওয়ার ছিলাম। তখন হারটি তার নীচে পাওয়া গেল।

٣٤.٨ حَدَّثَنَا آدَمُ بُنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ ذَكُوانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيد زِالْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ لَاتَسُبُوا أَصْحَابِي فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ أَنْفَقَ مِثْلَ أَحُد نَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدهِم وَلاَ نَصِيْفَهُ تَابَعَهُ جَرِيْرٌ وَعَبُدُ اللَّهِ بَنُ دَاوْدَ وَأَبُقُ مُعَاوِيَةً وَمُحَاضِرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ -

আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুরাহ ক্রিট্র (তাঁর উন্মতকে লক্ষ্য করে) বলেছেন, তোমরা আমার সাহাবীগণকে গালমন্দ করো না। তোমাদের কেউ যদি ওহোদ পাহাড় সমান স্বর্ণ আল্লাহ্র রাস্তায় ব্যয় কর, তবে তাদের একমুদ বা অর্ধমুদ-এর সমপরিমাণ সাওয়াব হবে না। জরীর আবদুল্লাহ ইব্ন দাউদ, আবৃ মুয়াবিয়া ও মুহাযির (র) আমাশ (র)থেকে হাদীস বর্ণনায় ভবা (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

<u>٣٤.٩</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِسْكِيْنٍ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيْكِ بَنِ أَبِيْ نَمِرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيْكِ بَنِ أَبِيْ نَمِرٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ

أَخْبَرَنَى أَبُوْ مُوسَى الْاَشْعَرِيُّ أَنَّهُ تَوضًّا فِي بَيْتِهِ هُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ لْأَلْزَمَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ وَلَاكُوْنَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هٰذَا ، قَالَ فَجَاءَ الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَي اللَّهُ فَقَالُوا خَرَجَ وَوَجَّهُ هَاهُنَا فَخَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ. أَسْاَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بِئُرَ اريْسِ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ وَبَابُهَا مِنْ جَريْد حَتَّى قَضَى رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ فَتَوَضَّا ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بِئُرِ ٱرِيْسِ وَتَوَسَّطَ قُفَّهَا ، وَكَثَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ لاَكُوْنَنَّ بَوَّابَ رَسُول اللَّه ﷺ الْيَوْمَ ، فَجَاءَ أَبُو بَكُر ِفَدَفَعَ الْبَابَ ، فَقُلْتُ مَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ أَبُوْ بَكْرِ ، فَقُلْتُ عَلَى رسْلِكَ ، ثُمَّ ذَهَبْتُ ، فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ هٰذَا اَبُوْ بَكُر ِيسْتَأْذِنُ ؟ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ، فَاقْبَلْتُ حَتُّى قُلْتُ لاَبِي بَكْرِ أُدْخُلُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ ، فَدَخَلَ اَبُوْ بَكُرٍ فَجَلَسَ عَنْ يَمِيْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ في الْقُفِّ وَدَلَّى رجُلَيْه في الْبِئْرِ كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ ۖ وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْه ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلْستُ وَقَدْ تَركَتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُني ، فَقُلْتُ انْ يُرد اللَّهُ بِفُلاَنِ خَيْرًا يُريْدُ اَخَاهُ خَيْرًا يَأْت بِمِ فَاذَا انْسَانٌ يُحَرِّكُ الْبَابَ ، فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا ؟ فَقَالَ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، فَقُلْتُ عَلَى رِسْلِكَ ، ثُمَّ جِئْتُ إلَى رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ فَسلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ هٰذَا عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ يَسْتَأَذْنُ ؟ فَقَالَ ائْذَنَّ لَهُ وَبَشِّرهُ بِالْجِنَّةِ ، فَجِئْتُ وَقُلْتُ ادْخُلُ وَبَشِّرَكَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْهُ بَالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهُ فِي الْقُفِّ عَنْ يَسَارِهِ

وَدَلّٰى رِجْلَيْهِ فِي الْبِئْرِ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ اِنْ يُردِ اللهِ بِفُلاَنٍ خَيْرًا يَأْتِ بِمِ فَجَاءَ، اِنْسَنُّ يُحَرِّكُ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ عُثْمَانُ بُنُ عَفَّانُ ، فَقُلْتُ عَلَى رِسُلِكَ ، وَجِئْتُ إِلَى النّبِيِّ عَلَى النّبِيِ عَلَى النّبِي عَلَى اللّٰهِ عَلَى بَلُوى تُصِيْبُهُ ، فَجِئْتُهُ فَا لَا الْأَدُنُ لَهُ وَبَشِّرَهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى تُصِيْبُهُ ، فَجِئْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلُ وَبَشَّرَكَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى بَالُوى تُصِيْبُهُ ، فَجِئْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلُ وَبَشَّرَكَ رَسُولُ الله عَلَى بَالْوى تُصِيْبُكَ ، فَذَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفَّ قَدْ مُلِىءَ فَجَلَسَ وُجَاهَهُ مِنَ الشِّقِ الْأَخْرِ ، قَالَ شَرِيْكُ قَالَ سَعِيْدُ بِنُ المُسَيِّبِ فَاوَلَّتُهَا قُبُورَهُمْ -

৩৪০৯ মুহাম্মদ ইব্ন মিসকীন (র) ...... আবূ মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, স্তিনি একদিন ঘরে অজু করে বের হলেন এবং (মনে মনে স্থির করলেন) আমি আজ সারাদিন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর সাথে কাটাব, তার থেকে পৃথক হব না। তিনি মসজিদে গিয়ে নবী করীম 🚌 এর খবর নিলেন, সাহাবীগণ বললেন, তিনি এদিকে বেরিয়ে গেছেন। আমিও ঐ পথ ধরে তাঁর অনুগমন করলাম। তাঁর খুঁজে জিজ্ঞাসাবাদ করতে থাকলাম। তিনি শেষ পর্যন্ত আরীস কৃপের নিকট গিয়ে পৌছলেন। আমি (কৃপে প্রবেশের) দরজার নিকট বসে পড়লাম। দরজাটি খেজুরের শাখা দিয়ে তৈরী ছিল। রাসূলুল্লাহ 🚟 যখন তাঁর প্রয়োজন (ইস্তিনজা) সেরে অযু করলেন। তখন আমি তাঁর নিকটে দাঁড়ালাম এবং দেখতে পেলাম তিনি আরীস কৃপের কিনারার বাঁধের মাঝখানে বসে হাঁটু পর্যন্ত পা দু'টি খুলে কৃপের ভিতরে ঝুলিয়ে রেখেছেন, আমি তাঁকে সালাম করলাম। এবং ফিরে এসে দরজায় বসে রইলাম এবং মনে মনে স্থির করে নিলাম যে আজ আমি রাসূলুল্লাহ 🚛 এর দারোয়ানরূপে (পাহারাদারের) দায়িত্ব পালন করব। এ সময় আবূ বকর (রা) এসে দরজায় ধাক্কা দিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কে? তিনি বললেন, আবৃ বকর! আমি বললাম থামুন, (আমি আপনার জন্য অনুমতি নিয়ে আসি) আমি গিয়ে বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আবৃ বকর (রা) ভিতরে আসার অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, ভিতরে আসার অনুমতি দাও এবং তাকে জান্নাতের সুসংবাদ দাও। আমি ফিরে এসে আবৃ বকর (রা) কে বললাম, ভিতরে আসুন। রাসূলুল্লাহ আপনাকে জান্নাতের সুসংবাদ দিচ্ছেন। আবৃ বকর (রা) ভিতরে আসলেন এবং রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর ডানপাশে কৃপের কিনারায় বসে দু'পায়ের কাপড় হাঁটু পর্যন্ত উঠায়ে নবী করীম 🚟 এর ন্যায় কৃপের ভিতর ভাগে পা ঝুলিয়ে দিয়ে বসে পড়েন। আমি ফিরে এসে (দরজার পাশে) বসে পড়লাম। আমি (ঘর হতে বের হওয়ার সময়) আমার ভাইকে অযু করছে অবস্থায় রেখে এসেছিলাম। তারও আমার সাথে মিলিত হওয়ার কথা ছিল। তাই আমি (মনে মনে) বলতে লাগলাম, আল্লাহ যদি তার (ভাইয়ের) মঙ্গল চান তবে তাকে নিয়ে আসুন। এমন সময় এক ব্যক্তি দরজা নাড়তে লাগল। আমি বললাম, কে? তিনি বললেন, আমি

উমর ইব্ন খান্তাব। আমি বললাম, অপেক্ষা করুন, (আমি আপনার জন্য অনুমতি নিয়ে আসি।) রাসূলুল্লাহ করুন এর খেদমতে সালাম পেশ করে আরয করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ। উমর ইব্ন খান্তাব (ভিতরে আসার) অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, তাকে ভিতরে আসার অনুমতি এবং জানাতের সুসংবাদ জানিয়ে দাও। আমি এসে তাঁকে বললাম, ভিতরে আসুন। রাসূলুল্লাহ আপেনাকে জানাতের সু-সংবাদ দিছেন। তিনি ভিতরে প্রবেশ করলেন এবং রাসূলুল্লাহ বামপাশে হাঁটু পর্যন্ত কাপড় উঠিয়ে কৃপের ভিতরের দিকে পা ঝুলিয়ে বসে গেলেন। আমি আবার ফিরে আসলাম এবং বলতে থাকলাম আল্লাহ যদি আমার ভাইয়ের মঙ্গল চান, তবে যেন তাকে নিয়ে আসেন। এরপর আর এক ব্যক্তি এসে দরজা নাড়তে লাগল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কে? তিনি বললেন, আমি উসমান ইব্ন আফ্ফান। আমি বললাম, থামুন (আমি অনুমতি নিয়ে আসছি) নবী করীম ক্রিন এর খেদমতে গিয়ে জানালাম। তিনি বললেন, তাকে ভিতরে আসতে বল এবং এবং তাকেও জান্নাতের সু-সংবাদ দিয়ে দাও। তবে (দুনিয়াতে তার উপর) কঠিন পরীক্ষা হবে। আমি এসে বললাম, ভিতরে আসুন, রাসূলুল্লাহ আপনাকে জান্নাতের সু-সংবাদ দিছেন; তবে কঠিন পরীক্ষার সমুখীন হয়ে। তিনি ভিতরে এসে দেখলেন, কৃপের কিনারায় খালি জায়গা নাই। তাই তিনি নবী ক্রিন্তান এর সমুখে অপর এক স্থানে বসে পড়লেন। শরীক (র) বলেন, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র) বলেছেন, আমি এর দারা (পরকর্তী কালে) তাদের কবর এরূপ হবে এই অর্থ করেছি।

آ ٣٤٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحُيلِى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ اَنَسَ بِنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَّهُ صَعِدَ أُحُدًا وَاَبُوْ بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمُنَانِ فَرَجَفَ بِهِمْ فَقَالَ اثْبُتُ أُحُدُ فَانِثَمَا عَلَيْكَ نَبِيً وَصِدِّيْقٌ وَشَهِيْدَانِ -

ত৪৯০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, (একবার) নবী করীম ক্রিম্মি আবৃ বকর, উমর, উসমান (রা) ওহোদ পাহাড়ে আরোহণ করেন। পাহাড়টি (তাঁদেরকে ধারণ করে আনন্দে) নড়ে উঠল। রাস্লুল্লাহ ক্রিম্মি বললেন, হে ওহোদ, স্থির হও। তোমার উপর একজন নবী, একজন সিদ্দীক ও দু'জন শহীদ রয়েছেন।

٣٤١٧ حَدَّثَنَى أَحْمَدُ بِنُ سَعِيْدٍ أَبُوْ عَبْدِ اللّهِ حَدَّثَنَا وَهُبُ بِنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا صَخْرٌ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبُدَ اللّهِ بُنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ بَنْ عُمْرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْهُمَا أَنَا عَلَى بِثُرٍ اَنْزِعُ مِنْهَا جَاءَنِي آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمَرُ فَاخَذَ آبُو بَكْرٍ الدَّلُو فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزُعِهِ ضَعُفٌ وَاللّهُ فَاخَذَ آبُو بَكْرٍ الدَّلُو فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزُعِهِ ضَعُفٌ وَاللّهُ

يَغُفِرُ لَهُ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِ اَبِيْ بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْبًا ، فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًا مَنَ النَّاسِ يَفْرِيْ فَرِيَّهُ ، فَنَزَعَ خَرْبًا ، فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًا مَنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ ، فَنَزَعَ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطْنٍ \* قَالَ وَهُبُّ: الْعَطَنُ مَبْرَكُ الْأَبِلِ يَقُولُ حَتَّى رَويْت الْآبِلِ فَانَاخَتْ -

তান বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্র্যার বলেছেন, একদা (স্বপ্লে দেখতে পেলাম যে) আমি একটি কৃপ থেকে বেলতি দিয়ে) পানি টেনে তুলছি। তখন আবৃ বকর ও উমর (রা) আসলেন। আবৃ বকর (রা) আমার হাত থেকে বালতি তার হাতে নিয়ে এক বালতি কি দু'বালতি পানি টেনে তুললেন। তার উঠানোতে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ তাকে ক্ষমা করে দিবেন। তারপর (উমর) ইব্ন খাপ্তাব (রা) বালতিটি আবৃ বকরের হাত থেকে নিলেন, তার হাতে যাওয়ার সাথে সাথে বালতিটি বৃহদাকার হয়ে গেল। কোন শক্তিশালী বাহাদুরকে তার মত পানি উঠাতে আমি দেখিন। লোকজন তাদের উটগুলিকে তৃপ্তি ভরে পানি পান করিয়ে উটশালায় নিয়ে গেল। ওয়াহাব (রাবী) বলেন,

ত৪১১ অলীদ ইব্ন সালিহ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমিও ঐ দলের সাথে দু'আয় রত ছিলাম, যারা উমর ইব্ন খান্তাবের জন্য দু'আ করেছিল। তখন তাঁর মরদেহটি খাটের উপর রাখা ছিল। এমন সময় এক ব্যক্তি হঠাৎ আমার পিছন দিক থেকে তার কনুই আমার কাঁধের উপর রেখে উমর (রা)-কে লক্ষ্য করে বলল, আল্লাহ্ আপনার প্রতি রহম করুন। আমি অবশ্য এ আশা পোষণ করি যে, আল্লাহ্ আপনাকে আপনার উভয় সঙ্গীর সাথেই রাখবেন। কেননা, আমি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রান্ত বকর ও উমর এক সাথে ছিলাম, আমি এবং আবৃ বকর ও উমর এ কাজ করেছি। আমি ও আবৃ বকর এবং উমর (একসাথে) চলেছি। আমি এ আশাই পোষণ করি যে, আল্লাহ্ তা'আলা আপনাকে তাদের উভয়ের সঙ্গেই রাখবেন। আমি পেছনে তাকিয়ে দেখলাম, তিনি হলেন, আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা)।

٣٤١٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ يَزِيدَ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْدِي بَنِ ابِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عُرُوةَ بِنِ الزَّبْيْرِ عَنْ يَحْدِي بَنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عُرُوةَ بِنِ الزَّبْيْرِ عَنْ يَحْدِو عَنْ اَشَدِّ مَاصَنَاعَ الْمُشْرِكُونَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْد الله بَنْ عَمْرٍ عَنْ اَشَدِّ مَاصَنَاعَ الْمُشُرِكُونَ بِرَسُولُ الله عَلَيْ قَالَ رَايْتُ عُقْبَةَ بَنَ ابِي مُعَيْطٍ جَاءَ الِي النَّبِيِّ بِرَسُولُ الله عَلَيْ النَّبِيِّ بِرَسُولُ الله عَلَيْ فَوَضَعَ رِدَاءَهُ فِي عُنْهُ فَقَالَ اتَقْتُلُونَ رَجُلاً اَنْ يَقُولَ رَبِّيَ الله وَقَدُ الله وَقَدُ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ -

১৪১৩ মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াযিদ কুফী (র) ....... উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, মক্কার মুশরিকরা রাস্লুল্লাহ ক্রির্ট্র -এর সাথে সর্বাধিক কঠোর আচরণ কি করেছিল ? তিনি বললেন, আমি উক্বা ইব্ন আবৃ মুআইতকে দেখেছি; সে নবী করীম ক্রিট্র-এর নিকট আসল যখন তিনি সালাত আদায় করছিলেন। সে নিজের চাদর দিয়ে রাস্লুল্লাহ এর গলদেশে জড়িয়ে শক্তভাবে চেপে ধরল। আবৃ বকর (রা) এসে উকবাকে সরিয়ে দিলেন এবং বললেন, তোমরা কি এমন ব্যক্তিকে হত্যা করতে চাও, যিনি বলেন, একমাত্র আল্লাহ্ই আমার রব। যিনি তাঁর দাবীর সত্যতার স্বপক্ষে তোমাদের রবের নিকট থেকে সুস্পন্ট প্রমাণাদি (মুজিযা) সঙ্গে নিয়ে এসেছেন ?

# ٢٠٨٥. بَابُ مَنَاقِبِ عُمَرَ بَنِ الْخَطَّابِ آبِيْ حَفْسِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

২০৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ উমর ইব্ন খান্তাব আবৃ হাফস কুরাইশী-আদবী (রা)-এর ফ্যীলত ও মর্যাদা

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُنْكَدِرِ عَنُ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُنْكَدِرِ عَنُ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَنَّهُ رَايُتُنِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَاذَا اَنَا بِالرُمَيْصَاءِ امْرَاةِ قَالَ قَالَ النَّبِي عَنَّهُ خَشَفَةً فَقُلْتُ مَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ هَذَا بِلاَلَّ وَرَايَتُ ابِي طَلْحَةً وَسَمِعْتُ خَشَفَةً فَقُلْتُ مَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ هَذَا بِلاَلَّ وَرَايَتُ أَبِي طَلْحَةً وَسَمِعْتُ خَشَفَةً فَقُلْتُ مِنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ لِعُمَرَبُنِ الْخَطَّابِ ، قَصَرًا بِفِنَائِهِ جَارِيَةً ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ لِعُمَرَبُنِ الْخَطَّابِ ، فَارَدْتُ أَنْ اللّهِ إِعْلَالًا عَمْرُ بِإِبِي وَامْعِي فَارَدْتُ اللّهِ اعْلَالًا عَمْرُ بِإِبِي وَامْعِي يَارَسُولَ اللّهِ اعْلَيْكَ اغَارُ -

ত৪১৪ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র) ....... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রার বলেছেন, আমি স্বপ্লে আমাকে দেখতে পেলাম যে, আমি জানাতে প্রবেশ করেছি। হঠাৎ আবৃ তালহা (রা)-এর স্ত্রী রুমায়সাকে দেখতে পেলাম এবং আমি পদচারণার শব্দও শুনতে পেলাম। তখন আমি বললাম, এই ব্যক্তি কে? এক ব্যক্তি বলল, তিনি বিলাল (রা)। আমি একটি প্রাসাদও দেখতে পেলাম যার আক্রিনায় এক মহিলা রয়েছে। আমি বললাম, ঐ প্রাসাদটি কার? এক ব্যক্তি বলল, প্রাসাদটি উমর ইব্ন খাত্তাবের (রা)। আমি প্রাসাদটিতে প্রবেশ করে (সব কিছু) দেখার ইচ্ছা করলাম। তখন তোমার (উমর (রা)) সুক্ষ মর্যাদাবোধের কথা শ্বরণ করলাম। উমর (রা) (এ কথা শুনে) বললেন, আমার বাপ-মা আপনার উপর কুরবান, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার কাছেও কি মর্যাদাবোধ প্রকাশ করতে পারি?

٣٤١٥ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بُنُ اَبِى مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِى سَعِيْدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِى عَن ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِى سَعِيْدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ الله عَنْهُ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ الله عَنْهُ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ

رَاَيْتُنِیْ فِی الْجَنَّةِ فَاذَا امْرَاةٌ تَتَوَضَّأُ اللی جَانِبِ قَصْرِ ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَٰذَا الْقَصْرُ ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَٰذَا الْقَصْرُ ، وَقَالَ الْقَصْرُ ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا لَقَصْرُ ، فَقَالُ اللهِ عُمَرَ وَقَالَ الْقَصْرُ اللهِ عَمْرَ وَقَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلْمُ اللهِ المُلْمُلْمُ المُلْمُ

৩৪১৫ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সময় আমরা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রি -এর নিকটে ছিলাম। তখন তিনি বললেন, একবার আমি ঘুমিয়েছিলাম। স্বপ্লে আমি নিজেকে জানাতে দেখতে পেলাম। আমি দেখলাম, একজন মহিলা একটি প্রাসাদের আঙ্গিনায় (বসে) অযু করছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ প্রাসাদটি কার ? ফিরিশ্তাগণ বললেন, তা উমর (রা)-এর। আমি উমর (রা) সৃক্ষ মর্যাদা বোধের স্মরণ করে ফিরে এলাম। উমর (রা) (তা শুনে) কেঁদে ফেললেন এবং বললেন, আপনার কাছে কি মর্যাদাবোধ দেখাব ইয়া রাসূলাল্লাহ ?

٣٤٣ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بُنُ الصَّلْتِ اَبُو جَعُفَرِ نِالْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي حَمْزَةُ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَعْنِي اللَّبَنَ حَتَّى انْظُرَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيُ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ شَرِيْتُ يَعْنِي اللَّبَنَ حَتَّى انْظُرَ اللَّهَ عَلَيْ اللَّبَنَ حَتَّى انْظُرَ اللَّهَ اللَّهَ عَمْرَ قَالُوا فَمَا اللَّهَ اللَّهَ يَجُرِي فِي ظُفُرِي اَوْ فِي اَظْفَارِي ثُمَّ نَاوَلُتُ عُمَرَ قَالُوا فَمَا اللَّهَ الْعَلْمَ .

৩৪১৬ মুহাম্মদ ইব্ন সালত আবূ জাফর-কুফী (র) ...... হামযা (র)-এর পিতা (আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা)) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রিছে বলেন, আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। (স্বপ্নে) দুধ পান করতে দেখলাম ফ্রেছির চিহ্ন যেন আমার নখণ্ডলির মধ্যে প্রবাহিত হচ্ছিল। তারপর দুধ (পান করার জন্য) উমর (রা)-কে দিলাম। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি ব্যাখ্যা দিছেনে! তিনি বললেন, ইলম।

٣٤١٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ بَكُرِ بَنُ سَالِمٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبِيدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ بَكُرِ بَنُ سَالِمٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبُدِ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِي عَلَيْ قَالَ رَأَيْتُ فَعِي الْمَنَامِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِي عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ ال

نَزْعَا ضَعِيْفًا وَاللّٰهُ يَغْفِرُ لَهُ ، ثُمَّ جَاءَ عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتُ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِيَّهُ حَتَّى رَوِيَ النَّاسُ وَضَرَبُوْا بِعَطْنٍ ، قَالَ ابْنُ جُبَيْرِ الْعَبْقَرِيُّ عِتَاقُ الزَّرَابِيِّ وَقَالَ يَحْيُى : الزَّرَابِيُّ قَالَ ابْنُ جُبَيْرِ الْعَبْقَرِيُّ عِتَاقُ الزَّرَابِيِّ وَقَالَ يَحْيُى : الزَّرَابِيُّ الوَّرَابِيُّ الوَّنَالَ يَحْيُى : الزَّرَابِيُّ الطَّنَافِسُ لَهَا خَمْلٌ رَقِيْقٌ مَبْثُوثَةٌ كَثِيْرَةٌ وَهُوَ سَيِّدُ الْقَوْمِ اعْنِيْ الْعَبْقَرِيُّ -

তি ৪১৭ মুহামদ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন নুমাইর (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম করীম বলেন, আমি স্বপ্লে দেখতে পেলাম, একটি কৃপের পাড়ে বড় বালতি দিয়ে পানি তুলছি। তখন আবৃ বকর (রা) এসে এক বালতি বা দু'বালতি পানি তুললেন। তবে পানি তোলার মধ্যে তাঁর দুর্বলতা ছিল আল্লাহ তাঁকে ক্ষমা করুন। তারপর উমর ইব্ন খাপ্তাব (রা) এলেন। বালতিটি তাঁর হাতে গিয়ে বৃহদাকারে পরিণত হল। তাঁর মত এমন বলিষ্ঠভাবে পানি উঠাতে আমি কোন বাহাদুরকেও দেখিনি। এমনকি লোকেরা পরিতৃপ্তির সঙ্গে পানি পান করে আবাসে বিশ্রাম নিল। ইব্ন জুবাইর (র) বলেন, خَرْمُنْ وَمَ الْعَبْقَرِيُّ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّ

তিষ্ঠিচ আবদুল আয়ীয ইব্ন আবদুল্লাহ ও আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ........ সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার উমর ইব্ন খান্তাব (রা) রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে-এর কাছে আসার অনুমতি চাইলেন। তখন তাঁর সঙ্গে কুরাইশের কতিপয় মহিলা কথা বলছিলেন এবং তাঁরা বেশী পরিমাণ দাবী দাওয়া করতে গিয়ে তাঁর আওয়ায়ের চেয়ে তাদের আওয়ায় উচ্চকণ্ঠ ছিল। যখন উমর ইব্ন খান্তাব প্রবেশের অনুমতি চাইলেন তখন তাঁরা (মহিলাগণ) উঠে দ্রুত পর্দার অন্তরালে চলে গেলেন। রাস্লুল্লাহ তাকে অনুমতি দিলেন। আর উমর (রা) ঘরে প্রবেশ করলেন, রাস্লে করীম ক্রিট্রের হাসছিলেন। উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ আপনাকে সদা হাস্য রাখুন ইয়া রাস্লুল্লাহ। নবী করীম ক্রিট্রের বললেন, মহিলাদের কান্ত দেখে আমি অবাক হিছে, তাঁরা আমার কাছে ছিল, অথচ তোমার আওয়ায় ওনা মাত্র তারা সব দ্রুত পর্দার অন্তরালে চলে গেল। উমর (রা) বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ, আপনাকেই-ত অধিক ভয় করা উচিং। তারপর উমর (রা) ঐ মহিলাগণকে লক্ষ্য করে বললেন, ওহে নিজ ক্ষতিসাধনকারী মহিলাগণ, তোমরা আমাকে ভয় কর, অথচ আল্লাহ্র রাস্লুকে ভয় কর না ? তারা উত্তরে বললেন, আপনি রাসূল করীম ক্রিট্রের থাকে অনেক রুড় ভাষী ও কঠিন হদয়ের। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের বললেন, হাঁ ঠিকই হে ইব্ন খান্তাব! যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ, তাঁর কসম, শয়তান যখনই কোন পথে তোমাকে দেখতে পায় সে তখনই তোমার ভয়ে এ পথ ছেড়ে অন্যপথে চলে যায়।

٣٤١٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحَلِى عَنْ اِسْمُعِيلَ حَدَّثَنَا يَحَلِى عَنْ اِسْمُعِيلَ حَدَّثَنَا وَكُلَى عَنْ اِسْمُعِيلَ حَدَّثَنَا وَكُلَى عَنْ السَّمُ عَمْرُ – قَيْسٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَازِلْنَا اَعِزَّةً مُنْذُ اَسْلَمَ عُمَرُ –

তি৪১৯ মুহামদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যেদিন উমর (রা) ইসলাম গ্রহণ করেন, সেদিন থেকে আমরা অতিশয় বলবান ও মর্যাদাশীল হয়ে আসছি। তি৪২০ আবদান (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা)-এর লাশ খাটের উপর রাখাহল। খাটিট কাঁধে তোলে নেয়ার পূর্বক্ষণ পর্যন্ত লোকজন তা ঘিরে দু'আ পাঠ করছিল। আমিও তাদের মধ্যে একজন ছিলাম। হঠাৎ একজন আমার কাঁধের উপরে হাত রাখায় আমি চমকে উঠলাম। চেয়ে দেখলাম, তিনি আলী (রা)। তিনি উমর (রা)-এর জন্য আল্লাহ্র অশেষ রহমতের দু'আ করছিলেন। তিনি বলছিলেন, হে উমর, আমার জন্য আপনার চেয়ে অধিক প্রিয় এমন কোন ব্যক্তি আপনি রেখে যাননি, যার আমলের অনুসরণ করে আল্লাহ্র নৈকট্য লাভ করব। আল্লাহ্র কসম। আমার এ বিশ্বাস যে আল্লাহ্ আপনাকে (জানাতে) আপনার সঙ্গীছয়ের সাথে রাখবেন। আমার মনে আছে, আমি বহুবার নবী করীম ক্রিমেন্দের বলতে শুনেছি, আমি, আবৃ বকর ও উমর প্রবেশ করলাম এবং আমি, আবৃ বকর ও উমর বের হলাম ইত্যাদি।

٣٤٣١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ بَنِ اَبِي عُروية وقالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَوَاء وكَهْمَسُ بَنُ الْمنْهَالِ عُروية وقالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَوَاء وكَهْمَسُ بَنُ الْمنْهَالِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنسِ بَنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ صَعِدَ النّبِي عَلَيْكَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ صَعِدَ النّبِي عَلَيْكَ اللّهُ عَنْهُ اَبُو بَكُر وعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُثَمَانُ فَرَجَفَ بِهِمْ فَظُرَبَةُ بِرِجُلِهٍ فَقَالَ اثْبُتُ احدًا وَمَعَةُ اَبُو بَكُر وعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُثَمَانُ قَرَجَفَ بِهِمْ فَظُرَبَةُ بِرِجُلِهٍ فَقَالَ اثْبُتُ احدُ فَمَا عَلَيْكَ الِلّا نَبِي وَصِدِيِّيْقً اَوْ شَهِيْدٌ -

ত্রহঠ মুসাদ্দাদ (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন নবী করীম প্রায়ের প্রহাদ পাহাড়ের উপর আরোহণ করলেন। তাঁর সঙ্গে ছিলেন আবু বকর উমর ও উসমান (রা)। তাদেরকে (ধারণ করতে পেরে) নিয়ে পাহাড়টি (আনন্দে) নেচে উঠল। রাসূলুল্লাহ ক্লিট্রে পাহাড়কে পায়ে আঘাত করে বললেন, হে ওহােদ, স্থির হও। তােমার উপর নবী, সিদ্দীক ও শহীদ ব্যতীত অন্য কেউ নেই।

٣٤٢٢ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهُبٍ قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهُبٍ قَالَ حَدَّثَنِى عُمَرُ هَوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ إَنَّ زَيْدَ بِنَ اَسْلَمَ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَالَنِى ابْنُ عُمَرُ عَنْ بَعْضِ شَأْنِهِ يَعْنِى عُمَرَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَارَايْتُ سَالَنِى ابْنُ عُمْرُ عَنْ بَعْضِ شَأْنِهِ يَعْنِى عُمَرَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَارَايْتُ سَالَنِى ابْنُ عُمْرُ عَنْ بَعْضِ شَأْنِهِ يَعْنِى عُمْرَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَارَايْتُ لَيْتُ لَعَمْرَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَارَايْتُ لَيْتُ اللّهِ عَلَيْكُ مِنْ حَيْنَ قُبِضَ كَانَ اجَدًّ وَاجْوَدَ حَتّٰى انْتَهٰى مِنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ -

ত৪২১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ....... আসলাম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইব্ন উমর (রা) আমাকে উমর (রা)-এর বিভিন্ন বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে আমি তাকে সে সম্পর্কে অবহিত করলাম। তখন তিনি (ইব্ন উমর (রা) বললেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র -এর ইন্তিকালের পরে কাউকে (এ সব গুণের অধিকারী) আমি দেখি নি। তিনি (উমর (রা)) অত্যন্ত দৃঢ়চিত্ত দানশীল ছিলেন। এসব গুণাবলী ষেন উমর (রা) পর্যন্ত শেষ হয়ে গেছে।

٣٤٣ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ ؟ قَالَ: وَمَاذَا اَعْدَذُتَ لَهَا ؟ قَالَ لاَشَىءَ الاَّ انِّيْ اُحِبُ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ عَلَيْهُ فَقَالَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبُتَ قَالَ انَسَّ: فَمَا فَرِحْنَا بِشَيْءٍ وَرَسُولَهُ عَلَيْهُ فَقَالَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبُتَ قَالَ انَسَّ: فَمَا فَرِحْنَا بِشَيْءٍ فَرَحَنَا بِقُولِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبُتَ ، قَالَ انسٌ : فَانَا اُحِبُ اللّٰهُ فَرَحَنَا بِقُولُ النَّبِي عَلَيْهُ انْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبُتَ ، قَالَ انسٌ : فَانَا الْحِبُ اللّٰهُ النّبِيعِ عَلَيْهُ وَابَا بَكُر وَعُمَرَ وَارْجُو اَنْ اَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِي اِيَّاهُمْ وَانْ لَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِي اِيَّاهُمْ وَانْ اللّٰ لَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِي اِيَّاهُمْ وَانْ الْمُ الْمَثُلُ بِمِثْلُ اعْمَالِهِمْ –

৩৪২৩ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, একব্যক্তি নবী করীম ﷺ-কেজিজ্ঞাসা করল, কিয়ামত কখন হবে ? তিনি বললেন, তুমি কিয়ামতের জন্য কি (পাথেয়) সংগ্রহ করেছ ?

সে বলল, কোন কিছুই সংগ্রহ করতে পারিনি, তবে আমি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলকে (আন্তরিকভাবে) মহব্বত করি। তখন তিনি বললেন, তুমি (কিয়ামতের দিন) তাঁদের সাথেই থাকবে যাঁদেরকে তুমি মহব্বত কর। আনাস (রা) বলেন, নবী করীম ক্রিট্রেই -এর এ কথা দ্বারা আমরা এত আনন্দিত হয়েছি যে, অন্য কোন কথায় এত আনন্দিত হইনি। আনাস (রা) বলেন, আমি নবী করীম ক্রিট্রেই -কে মহব্বত করি এবং আবৃ বকর ও উমর (রা)-কেও। আশা করি তাঁদেরকে আমার মহব্বতের কারণে তাদের সাথে জান্নাতে বসবাস করতে পারব; যদিও তাঁদের আমলের মত আমল করতে পারিনি।

الْكِكَة عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَة رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَقَدُ الْبِي سَلَمَة عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَة رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَقَدُ كَانَ فِيْمَا كَانَ قَبَلَكُمْ مِنَ الْاُمَم مُحَدَّثُونَ فَانْ يَكُ فِي اُمَّتِي اَحَدٌ فَانّهُ عُمَر زَادَ زَكَرِيّاء بُنُ اَبِي زَائِدَة عَنْ سَعْد عِنْ اَبِي سَلَمَة عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي سَلَمَة عَنْ اَبِي عَمْر رَادَ زَكَرِيّاء بُنُ اَبِي زَائِدَة عَنْ سَعْد عِنْ اَبِي سَلَمَة عَنْ اَبِي هُر اَبِي سَلَمَة عَنْ اَبِي هُر اَبِي سَلَمَة عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ النَّبِي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ النَّبِي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ الله عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ الله اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَالهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ ا

তি৪২৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযাআ (র) ......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করীম বলেছেন, তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মতগণের মধ্যে অনেক মুহাদ্দাস (যার অন্তরে সত্য কথা অবতীর্ণ হয়) ব্যক্তি ছিলেন। আমার উন্মতের মধ্যে যদি কেউ মুহাদ্দাস হন তবে সে ব্যক্তি উমর। যাকারিয়া (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে অতিরিক্ত বর্ণিত আছে যে, নবী করীম ক্রিয়া বলেছেন, তোমাদের পূর্ববর্তী বনী ইসরাঈলের মধ্যে এমন কতিপয় লোক ছিলেন, যাঁরা নবী ছিলেন না বটে তবে ফিরিশ্তাগণ তাঁদের সাথে কথা বলতেন। আমার উন্মতে এমন কোন লোক হলে সে হবে উমর (রা)। ইব্ন আব্বাস (রা) (কুরআনের আয়াতে)

٣٤٠٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ وَابِي سَلَمَةَ بَنِ عَبُدِ الرَّحُمُنِ قَالاً سَمِعْنَا ابَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ بَيْنَمَا

رَاعٍ فِي غَنَمِهٖ عَدَا الذِّنْبُ فَاخَذَ مِنْهَا شَاةً فَطَلَبَهَا حَتَّى اسْتَنْقَذَهَا فَالْتَفَتَ النَّهِ الذِّنْبُ فَقَالَ لَهُ مَنْ وَلَهِذَا يَوْمَ السَّبُع لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي فَقَالَ النَّاسُ : سُبُحَانَ اللهِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ فَانِيِّى أُومِنُ بِهِ وَاَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - وَعُمَرُ وَعُمَرُ -

ত৪২৫ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, একদিন এক রাখাল তার বকরীর পালের সাথে ছিল। হঠাৎ একটি নেকড়ে বাঘ পাল আক্রমণ করে একটি বকরী নিয়ে গেল। রাখাল বাঘের পিছনে ধাওয়া করে বকরীকে উদ্ধার করে আনল। তখন বাঘ রাখালকে বলল, যখন আমি ছাড়া অন্য কেউ থাকবেনা তখন হিংস্র জম্ভুদের আক্রমণ থেকে তাদেরকে কে রক্ষা করবে ? (তা তনে) সাহাবীগণ বললেন, সুবহানাল্লাহ। (বাঘ কথা বলে) তখন নবী করীম করি বললেন, আমি তা বিশ্বাস করি এবং আবৃ বকর ও উমরও বিশ্বাস করে। অথচ তাঁরা কেউই সেখানে উপস্থিত ছিলেন না।

آثِدَا عَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِی اَبُوْ اَمُامَة بَنُ سَهُلِ بَنِ حُنَيْفٍ عِنْ اَبِی سَعِیْدِ وِالْخُدُرِيِّ وَاللَّهُ عَنْ اَبِی سَعِیْدِ وِالْخُدُرِيِّ رَضِی اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَّهُ يَقُولُ بَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَضِي اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهِ عَلَيْ وَعَلَيْهِمُ قُمُصٌ فَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّدِي وَمِنْهَا رَايْتُ النَّاسَ عُرِضُوا عَلَى وَعَلَيْهِمُ قُمُصٌ فَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّدِي وَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّذِي وَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّدِي وَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّذِي وَمِنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّذِي وَمَنْهَا مَا يَبُلُغُ التَّذِي وَعَرَضَ عَلَى عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمْدِيصَ الْجَتَرَّهُ قَالُوا فَمَا اللّٰهِ ؟ قَالَ الدِينَ -

তি৪২৬ ইয়াইইয়া ইব্ন বুকাইর (র) ........ আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ক্রিল্লাই -কে বলতে শুনেছি যে, একদিন আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। (স্বপ্নে) দেখতে পেলাম, অনেক লোককে আমার সামনে উপস্থিত করা হল। তাদের গায়ে (বিভিন্ন রকমের) জামা ছিল। কারো কারো জামা এত ছোট ছিল যে, কোন প্রকারে বুক পর্যন্ত পৌছেছে। আবার কারো জামা এর চেয়ে ছোট ছিল। আর উমর (রা)-কেও আমার সামনে পেশ করা হল। তাঁর শরীরে এত লম্বা জামা ছিল যে, সে জামাটি হেঁচড়াইয়া চলতেছিল। সাহাবায়ে কেরাম বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আপনি এ স্বপ্লের কি তাবীর (ব্যাখ্যা) করলেন। তিনি বললেন, দীনদারী (ধর্মপরায়ণতা)।

٣٤٢٧ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بُنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا اسْمَعِيْلُ بُنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِشْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ لَمَّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلَمُ ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَانَّهُ يُجْزِّعُهُ يَا اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَئِنْ كَانَ ذٰلِكَ لَقَدُ منحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ أَبَا بَكْرٍ فَاحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضِ ثُمَّ صَحِبْتَ صَحَبَتَ هُمْ فَاحْسَنْتَ صُحُبَتَهُمْ وَلَئِنْ فَارَ قُتَهُمْ لَتُفَارِ قَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ رَاضُونَ ، قَالَ أَمًّا مَاذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَة رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ وَرِضَاهُ ، فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِّنَ اللَّهِ تَعَالَى مَنَّ بِهِ عَلَىًّ وَاَمًّا مَاذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةٍ اَبِي بَكْرِ وَرِضَاهُ فَانَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِّنَ اللَّهِ جَلًّ ذَكُرُهُ مَنَّ بِهِ عَلَىًّ وَأَمًّا مَا تَرى مِن جَزَعِيْ فَهُو مِنْ أَجُلِكَ وَأَجِلِ أَصْبِحَابِكَ وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ لِيْ طِلاَعَ الْآرُضِ ذَهَبًّا ، لاَفْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَنَّ وَجَلَّ قَبُلَ أَنَّ أَرَالُهُ ، قَالَ حَمَّادُ بثنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ بِهٰذَا -

ত৪২৭ সালত ইব্ন মুহাম্মদ (র) ........ মিসওয়ার ইব্ন মাখারামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন উমর (রা) (আবৃ লুলু গোলামের খঞ্জরের আঘাতে) আহত হলেন, তখন তিনি বেদনা অনুভব করছিলেন। তখন তাঁকে সাস্ত্বনা দেওয়ার উদ্দেশ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) বলতে লাগলেন, হে আমীরুল মু'মিনীন, এ আঘাত জনিত কারণে (আল্লাহ্ না করুন) যদি আপনার কিছু (মৃত্যু) ঘঠে (তাতে চিন্তা-ভাবনা) বা দুঃখের কোন কারণ নেই)। আপনি তো রাসূলুল্লাহ ৄ বিরুদ্ধ -এর সাহচর্য লাভ করেছেন এবং তাঁর সাহচর্যের হক উত্তর্মপে আদায় করেছেন। এরপর (তাঁর থেকে) আপনি এ অবস্থায় পৃথক হয়েছেন, তিনি আপনার প্রতি সম্ভুষ্ট। তারপর আপনি আবৃ বকর (রা)-এর সাহচর্য লাভ করেন এবং এর হকও উত্তমরূপে আদায় করেন। এরপর (তাঁর থেকে) আপনি এ অবস্থায় পৃথক হয়েছেন যে, তিনি আপনার প্রতি সম্ভুষ্ট। তারপর (তাঁর থেকে) আপনি এ অবস্থায় পৃথক হয়েছেন যে, তিনি আপনার প্রতি সম্ভুষ্ট। তারপর আপনি (খলীফা মনোনীত হয়ে) সাহাবা কেরামের সাহচর্য লাভ করেছেন এবং তাদের হকও উত্তরূপে আদায় করেছেন। যদি আপনি তাদের থেকে পৃথক হয়ে পড়েন তবে আপনি অবশ্যই তাদের

থেকে এমন অবস্থায় পৃথক হবেন যে তাঁরাও আপনার প্রতি সন্তুষ্ট। উমর (রা) বললেন, তুমি রাস্লুল্লাহ

—এর সাহচর্য ও সন্তুষ্টি লাভ সম্পর্কে যা উল্লেখ করেছ, তাতো আল্লাহ্র বিশেষ অনুগ্রহ, যা তিনি
আমার প্রতি করেছেন। এবং আবৃ বকর (রা) এর সাহচর্য ও সন্তুষ্টি লাভের ব্যাপারে যা তুমি উল্লেখ করেছ
তাও একমাত্র মহান আল্লাহ্র অনুগ্রহ যা তিনি আমার উপর করেছেন। আর আমার যে অস্থিরতা তুমি
দেখছ তা তোমার এবং তোমার সাথীদের কারণেই। আল্লাহ্র কসম, আমার নিকট যদি দুনিয়া ভর্তি স্বর্ণ
থাকত তবে আল্লাহ্র আযাব দেখার পূর্বেই তা হতে মুক্তি পাওয়ার জন্য ফিদয়া হিসাবে এসব বিলিয়ে
দিতাম। হাম্মাদ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-এর কাছে
প্রবেশ করলাম .....।

٣٤٢٨ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بُنُ مُوسِي حَدَّثَنَا اَبُو اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَني عُثْمَانُ بْنُ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ اَبِي مُوْسِّى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ ، فَجَاءَ رَجَلُّ فَاسُتَفْتَحَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ افْتَحُ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّة ، فَفَتَحْتُ لَهُ فَاذَا اَبُوْ بَكُرٍ فَبَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ۖ فَكُم فَحَمدَ اللَّهَ ، ثُمَّ جَاءَ رَجَلُّ فَاسْتَفْتَحَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيَّ افْتَحُ لَهُ بَشِّرُهُ بِالْجَنَّة ، فَفَتَحْتُ لَهُ فَاذَا هُوَ عُمَرُ فَاخُبَرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ فَحَمِدَ اللَّهُ ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجَلٌ فَقَالَ لِي اِفْتَح لَهُ بَشِّرِهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلَوى تُصِيْبُهُ ، فَاِذَا عُثْمَانُ فَاَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ، قَالَ اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ ـ ৩৪২৮ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র) ...... আবু মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মদীনার কোন একটি বাগানের ভিতর আমি নবী করীম 🚟-এর সঙ্গে ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি এসে বাগানের দরজা খুলে দেওয়ার জন্য বলল। নবী করীম 🚟 বললেন, তার জন্য দরজা খুলে দাও এবং তাকে জানাতের সুসংবাদ দাও। আমি তার জন্য দরজা খুলে দিয়ে দেখলাম যে, তিনি আবৃ বকর (রা)। তাঁকে আমি রাসূলুল্লাহ 🚟 প্রদত্ত সুসংবাদ দিলাম। তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন। এরপর আরেক ব্যক্তি এসে দরজা খোলার জন্য বলল। নবী করীম 🚟 বললেন, তার জন্য দরজা খুলে দাও এবং তাকে জানাতের সুসংবাদ দাও। (রাবী বলেন) আমি তার জন্য দরজা খুলে দিয়ে দেখতে পেলাম যে, তিনি উমর (রা)। তাঁকে আমি নবী করীম 🚟 প্রদত্ত সুসংবাদ জানিয়ে দিলাম। তখন তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন। এরপর আর একজন দরজা খুলে দেয়ার জন্য বললেন। নবী করীম 🚟 বললেন, দরজা খুলে দাও এবং তাঁকে জান্নাতের

সু-সংবাদ জানিয়ে দাও। কিন্তু তার উপর কঠিন বিপদ আসবে। (দরজা খুলে) দেখলাম যে, তিনি উসমান (রা)। রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রি যা বলেছেন, আমি তাকে তা বলে দিলাম। তখন তিনি আল্লাহর প্রশংসা করলেন আর বললেন, আন্ত্রাইই সাহায্যকারী।

٢٠٨٦. بَابُ مَنَاقِبِ عُثْمَانَ بَنِ عَفَّانَ آبِيْ عُمْرِو نِ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ مَنْ يَحْفِرُ بِثْرَ رُوْمَةً فَلَهُ الْجَنَّةُ فَحَفَرَهَا عُثْمَانُ وَقَالَ مَنْ جَهِّزَ جَيْشَ الْعُشْرَةِ فَلَهُ الْجَنَّةُ فَجَهَّزَهُ عُثْمَانُ

২০৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ উসমান ইব্ন আফ্ফান আবৃ আমর কুরায়শী (রা)-এর ফ্যীলত ও মর্যাদা।
নবী করীম ক্রীট্রা বলেন, রূমা কৃপটি যে খনন করে দিবে তার জন্য জারাত। উসমান (রা) তা
খনন করে দিলেন। নবী ক্রীট্রা আরো বলেন, যে সংকটপূর্ণ যুদ্ধে (তাবুক যুদ্ধে) যুদ্ধের সাজসরঞ্জামের ব্যবস্থা করবে তাঁর জন্য জারাত। উসমান (রা) তা করে দেন

٣٤٣٠ حَدَّنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ عَنْ اَبِي مُوسَى رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِي عَلَّهُ دَخَلَ حَائِطًا وَاَمَرَنِي بِحِفْظ بَابِ الْحَائِط فَجَاءَ رَجُلَّ يَسُتَأْذِنُ فَقَالَ ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِإِلْجَنَّةِ ، فَاذَا اَبُو بَكُرٍ ، ثُمَّ جَاءَ أَخَرُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ ائْذَانَ لَهُ وَبَشِّرَهُ بِإلْجَنَّةِ فَاذَا عُمَرُ ، ثُمَّ جَاءَ أَخَرُ يَسْتَأُذُنُ فَسَكَتَ هُنَيْهَةً وَبَشِّرَهُ بِالْجَنَّةِ فَاذَا عُمْرُ ، ثُمَّ جَاءَ أَخَرُ يَسْتَأُذُنُ فَسَكَتَ هُنَيْهَةً ثُمُ قَالَ ائْذَنَ لَهُ وَبَشِّرَهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى سَتُصِيْبُهُ فَاذَا عُثْمَانُ بُنُ لَكُ

عَفَّانَ ، قَالَ حَمَّادً وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ الْآحُولُ وَعَلِىً بُنُ الْحَكَمِ سَمِعَا أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي مُوسَلِي بِنَحُومِ وَزَادَ فِيهِ عَاصِمٌ أَنَّ النَّبِيُ عَلَيْ كَانَ قَاعِدًا فِي مَكَانٍ فِيْهِ مَاءً قَدِ انْكَشَفَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ اَوْ رُكْبَتِهِ فَلَمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا -

٣٤٣٦ حَدَّثَنِى اَحْمَدُ بَنُ شَبِيْبِ بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِى اَبِى عَنَ لَوُكُ اللّهِ بَنَ عَدِي بَنِ الْخِيَارِ يُونُسُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ اَخْبَرَنِى عُرُوةً أَنَّ عُبَيْدَ اللّهِ بَنَ عَدِي بَنِ الْخِيَارِ الْخَيَارِ الْخَيَارِ الْخَيَرَةُ أَنَّ الْمَسُورَ بَنَ الْاَسُودِ بَنِ الْخَيَارِ الْخَبَرَةُ أَنَّ الْمَسُورَ بَنَ الْاَسُودِ بَنِ الْخَيَادِ يَغُوثَ قَالاَ مَايَمُنَعُكَ أَنْ تُكَلِّمَ عُثْمَانَ لِإَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدُ اكْثَرَ النَّاسُ فَيُهُ فَقَلاَ مَايَمُنَعُكَ أَنْ تُكَلِّمَ عُثْمَانَ لِإَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدُ اكْثَرَ النَّاسُ فَيْهِ فَقَصَدَت لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ الِي الصَّلاَةِ قُلْت أَنْ لِي النَّكَ حَاجَةً وَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ المُعَالَة اللهُ اللهُ

بِالْحَقِّ وَانْزَلَ عَلَيْهِ الْكَتَابَ وَكُنْتَ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَلرَسُولِهِ عَلَيْهُ وَقَدُ اَكْثَرَ فَهَاجَرَتَ الْهِجْرَتَيْنِ وَصَحِبْتَ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهُ وَرَايَثَ هَدَيهُ وَقَدُ اَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَانِ الْوَلَيْدِ قَالَ اَدْرَكْتَ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ قُلْتُ لاَولَكِنْ خَلَصَ النَّاسُ فِي شَانِ الْوَلِيْدِ قَالَ اَدْركُتَ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ قُلْتُ لاَولَكِنْ خَلَصَ النَّيَّ مِنْ عِلْمِهِ مَا يَخُلُصُ اللّي الْعَذَرَاءِ فِي سِتْرِها ، قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَانَ اللّهَ بَعْثَ مُحَمَّدًا عَلَيْ الْكَةَ بِالْحَقِّ فَكُنْتُ مَمَّنِ اسْتَجَابَ لِللّهِ وَلرَسُولٍ اللّهُ بَعْثَ مِمَا بُعثَ بِهِ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنَ كَمَا قُلْتَ وَصَحِبْتُ رَسُولًا وَامَنْتُ بِمَا بُعثَ بِهِ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنَ كَمَا قُلْتَ وَصَحِبْتُ رَسُولًا اللّهُ ، ثُمَّ اللّه عَلَى وَمَا عَصَيْتُهُ وَلا غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوفَقًاهُ اللّهُ ، ثُمَّ الله بَعْ مَمْ مُ مَثْلُهُ ثُمَّ اسْتُخَلِقْتُ افْلَيْسَ لِيْ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ اللّهُ بَكُر مِثْلُهُ ثُمَّ عُمَر مُ مَثْلُهُ ثُمَّ السَتُ خَلِقْتُ اللّهَ مَا عَصَيْتُهُ وَلا غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوفَقًاهُ اللّهُ ، ثُمَّ اللّه بَكُر مِثْلُهُ ثُمَّ عُمَر مُ مَثْلُهُ ثُمَّ السَتُ خَلِقْتُ افْلَيْسَ لِيْ مَنِ الْحَقِّ مِثْلُ اللّهُ مَا عُمَد مُ مَثْلُهُ اللّهُ مُ الْتَنْ الْولَيْدِ فَسَنَا أَوْلَا فَمَا هٰذِهِ الْاَحَادِيْثُ النَّيْنَ الْولَيْدِ فَسَنَا أَذُنُ فَيْهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللّهُ ثُمَّ دَعَا عَلِيا مَانَكُرُتَ مِنْ الْولَيْدِ فَسَنَا أَذُنُ فَيْهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللّهُ ثُمَّ دَعَا عَلِيا فَامَرَهُ انْ يُعَلِي الْمَرَةُ انْ يُعَلِي الْمُرَةُ انْ يُعَلِيهُ الْمُؤَادُ اللّهُ الْمُؤَادُ اللّهُ اللّهُ مُ الْمُ الْمَرَةُ الْمُؤَادِ الْمُؤَادِ اللّهُ الْمُؤَلِّ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤَادِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤَلِّ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤُمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ا

ত্রহিত্র আহমদ ইব্ন শাবীব ইব্ন সাঈদ (র) ....... উবায়দুল্লাহ ইব্ন আদী ইব্ন থিয়ার (র) থেকে বর্ণিত যে, মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা ও আবদুর রাহমান ইব্ন আসওয়াদ ইব্ন আবদ ইয়াগুস (র) আমাকে বললেন যে, উসমান (রা)-এর সাথে তাঁর (বৈপিত্রিয় ভাই) অলীদের বিষয় আলোচনা করতে তোমাকে কি সে বাঁধা দেয় ? জনগণ তার সম্পর্কে নানারপ কথাবার্তা বলছে। উসমান (রা) যখন সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে বের হলেন। তখন আমি তাঁর নিকটে গিয়ে বললাম, আপনার সাথে আমার একটি প্রয়োজন আছে এবং তা আমি আপনার কল্যাণের জন্যই বলবো। উসমান (রা) বললেন, ওহে, আমি তোমা থেকে আল্লাহ্র নিকট পানাহ চাচ্ছি। আমি তাদের কাছে ফিরে আসলাম। তৎক্ষণাৎ উসমান (রা)-এর দৃত এসে হায়ির হলো। আমি তার খেদমতে গেলাম। তিনি (আমাকে দেখে) বললেন, বল, তোমার নসিহত (উপদেশ) কি? আমি বললাম, আল্লাহ্ মুহাম্মদ ক্রিম ভার্কি -কে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন। কুরআনে করীম তাঁর ক্রিমে আহ্বানে সাড়া দিয়েছেন। আপনি (হাবসা ও মদীনা) উভয় (স্থানে) হিজরত করেছেন এবং আপনি রাস্লুল্লাংক্রিম্বানর নার্রপ কথাবর্তা বলাবলি করছে। (সে বিষয় অতি সত্বর ব্যবস্থা করা কর্তব্য)। উসমান (রা) আমাকে

বললেন, তুমি কি রাস্লুল্লাহ্ ্রান্ট্র -এর সাক্ষাত লাভ করেছ ? আমি বললাম না। তবে তাঁর ইলম আমার পর্দানশীন কুমারীগণের কাছে যখন পৌছেছে তখন আমার কাছে অব শাই পৌছেছে। উসমান (রা) হামদ ও সানা বর্ণনা করে বললেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ মুহামদ ্রান্ট্র -কে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন। আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ডাকে সাড়া দানকারীদের মধ্যে আমিও ছিলাম। তাঁর আনীত শরীয়তের উপর আমিও ঈমান এনেছি। (হাবসা এবং মদীনায়) আমি উভয় হিজরত করেছি, যেমন তুমি বলছ। আমি রাস্লুল্লাহ ক্রান্ট্র -এর সাহচর্য লাভ করেছি, তাঁর হাতে বায় আত করেছি। আল্লাহ্র কসম, আমি তাঁর নাফরমানী করি নি ও তাঁর সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করি নি। অবশেষে আল্লাহ্ তাঁর রাসূলকে দুনিয়া হতে নিয়ে গিয়েছেন। তারপর আব্ বকর (রা)-এর সাথে অনুরূপ সম্পর্ক ছিল। এরপর উমর (রা)-এর সঙ্গেও অনুরূপ সম্পর্ক ছিল। তারপর আমার কাঁধে খিলাফতের দায়িত্ব দেয়া হয়েছে। আমার কি ঐ সকল অধিকার নেই যা তাঁদের ছিল ? আমি বললাম হাঁ, অবশ্যই। তিনি বললেন, তাহলে তোমাদের পক্ষ থেকে কী সব কথাবার্তা আমার নিকট পৌছেছে ? অবশ্য অলীদ সম্পর্কে তুমি যা বলছ অতি সত্ত্বর আমি সে সম্পর্কে সঠিক পদক্ষেপ নিব। এ বলে তিনি আলী (রা)-কে ডেকে এনে অলীদকে বেত্রাঘাত করার জন্য আদেশ দিলেন। আলী (রা) তাকে আশিটি বেত্রাঘাত করলেন।

٣٤٣٢ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ حَاتِم بَنِ بَزِيْع حَدَّثَنَا شَاذَانُ جَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ الْعَزِيْزِ بَنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ عَنْ عُبُيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ عَلَيْ لَانَعُدلُ بِابِي عُمَرَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ النَّبِيِ عَلَيْ لَانَعُدلُ بِابِي عَمْرَ ثُمَّ عُثُمانَ ثُمَّ نَثُرُكَ اَصْحَابَ النَّبِي عَلَيْ لاَ نُفَاضِلُ بَكُر احَدًا ثُمَّ عُبُدُ الله بِنُ صَالِح عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ – بَيْنَاهُمْ تَابَعَةُ عَبْدُ الله بِنُ صَالِح عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ –

তি৪৬১ মুহাম্মদ ইব্ন হাতিম ইব্ন বাষী' (র) ....... ইব্ন উমর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী করীম ক্রিঞ্থামানায় (মর্যাদায়) আবৃ বকর (রা)-এর সমকক্ষে কাউকে মনে করতাম না, তারপর উমর (রা)-কে তারপর উসমান (রা)-কে (মর্যাদা দিতাম) তারপর সাহাবাগণের মধ্যে কাউকে কারও উপর প্রাধান্য দিতাম না। আবদুল্লাহ ইব্ন সালিহ (র) আবদুল আষীয (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় শাযান (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

٣٤٣٣ حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ إِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ هُوَ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا ابْنُ مَوْهَبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ مِصْرَوَحَجَّ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَوُلاءِ الْقَوْمُ ؟ قَالَ هَوُلاءِ قُريْشٌ قَالَ فَمَنِ الشَّيْخُ

فِيْهِمْ ؟ قَالُوا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ : إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْء ِ فَحَدِّ ثُنِي هَلُ تَعْلَمُ اَنَّ عُثْمَانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُد ٍ ؟ قَالَ نَعَمْ ، فَقَالَ تَعْلَمُ اَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدُرٍ وَلَمْ يَشْهَدُ ؟ قَالَ نَعَمْ : قَالَ تَعْلَمُ اَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضُوَانِ فَلَمْ يَشْهَدُهَا ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ : تَعَال أُبَيِّنْ لَكَ ، آمًّا فِرَارُهُ يَوْمَ أُحُدِ فَاَشْهَدُ آنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَلَهُ وَاَمَّا تَغَيَّبُهُ عَنْ بَدُرٍ فَانَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتُ مَرِضَةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لَكَ اَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَةُ ، وَاَمَّا تُغَيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضُوانِ فَلَوْ كَانَ اَحَدُّ اَعَزَّ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهَ عُثْمَانَ وَكَانَتُ بَيْعَةُ الرِّضُوَانِ بَعْدَ مَاذَهَبَ عُثْمَانُ إلى مَكَّةَ ، فَقَالَ رَسُوُّلُ اللَّهِ ﷺ بَيَدِهِ الْيُمْنَى هٰذِهِ يَدُ عُثْمَانَ ، فَضْرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ هٰذِهِ لِعُثْمَانَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ اذْهَبْ بِهَا الْآنَ مَعَكَ -

১৪৩৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... উসমান ইব্ন মাওহাব (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জনৈক মিসরবাসী মঞ্চায় এসে হজ্জ সম্পাদন করে দেখতে পেল যে, কিছু সংখ্যক লোক একত্রে বসে আছে। সে বলল, এ লোকজন কারা ? তাকে জানানো হল এরা কুরাইশ বংশের লোকজন। সে বলল, তাদের মধ্যে ঐ শায়েখ ব্যক্তিটি কে ? তারা বললেন, ইনি আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা)। সে ব্যক্তি (তাঁর নিকট এসে) বলল, হে আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা), আমি আপনাকে একটি বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করব; আপনি আমাকে বলুন, (১) আপনি কি এটা জানেন যে, উসমান (রা) ওহোদ যুদ্ধ (চলাকালে) যুদ্ধক্ষেত্র থেকে পালিয়ে গিয়েছিলেন। তিনি উত্তর দিলেন, হাঁ। (২) সে বলল, আপনি জানেন কি উসমান (রা) বদর যুদ্ধে অনুপস্থিত ছিলেন? ইব্ন উমর (রা) উত্তরে বললেন, হাঁ। (৩) আপনি জানেন কি বায়'আতে রিযওয়ানে তিনি অনুপস্থিত ছিলেন ? ইব্ন উমর (রা) বললেন, হাঁ। লোকটি বলে উঠল, আল্লাহু আকবার। ইব্ন উমর (রা) তাকে বললেন, এস, তোমাকে প্রকৃত ঘটনা বলে দেই। উসমান (রা)-এর ওহোদ যুদ্ধ থেকে পালিয়ে যাওয়া সম্পর্কে আমি সাক্ষ্য দিল্ছি যে, আল্লাহ্ তাঁকে মাফ করে দিয়েছেন ও ক্ষমা করে দিয়েছেন। (কুরআনে

কারীমে এ বিষয়ে উল্লেখ আছে) আর তিনি বদর যুদ্ধে এজন্য অনুপস্থিত ছিলেন যে, নবী করীম ক্রান্ট্র -এর কন্যা তাঁর স্ত্রী (রুকাইয়া (রা)) রোগগন্ত ছিলেন। রাসূলুল্লাহ ক্রান্ট্র তাঁকে বললেন, বদরের অংশ গ্রহণকারী ব্যক্তির সমপরিমাণ সাওয়াব ও গনীমতের অংশ মিলবে। আর বায়'আত রিযওয়ান থেকে তাঁর অনুপস্থিতির কারণ হল, মক্কার বুকে তাঁর (উসমান (রা)) চেয়ে সম্ভান্ত, অন্য কেউ যদি থাকতো তবে তাকেই তিনি উসমানের পরিবর্তে পাঠাতেন। অতঃপর রাসূল করীম্ম্উসমান (রা)-কে মক্কায় প্রেরণ করেন। এবং তাঁর চলে যাওয়ার পর বায়'আতে রিযওয়ান অনুষ্ঠিত হয়। তখন রাসূল করীম ক্রান্ট্র তাঁর ডান হাতের প্রতি উলিত করে বললেন, এটি উসমানের হাত। তারপর ডান হাত বাম হাতে স্থাপন করে বললেন যে, এ হল উসমানের বায়'আত। ইব্ন উমর (রা) ঐ (মিসরীয়) লোকটিকে বললেন, তুমি এস এই জবাব নিয়ে যাও।

٣٤٣٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحُيلَى عَنْ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ صَعِدَ النَّبِيُّ عَلَيُّ الْحُدُّا وَمَعَهُ اَبُوْ بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُمَرُ وَعُمَر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمْر وَعُمْر وَعُمْر وَعُمْ وَعُمْر وَعُمُ وَعُمْر وَعُمْرُ وَعُمْر وَعُمْرُعُمُ وَعُمْرُونُ وَعُمْرُمُ وَعُمْرُمُ وَعُمْرُ وَعُمْرُ وَعُمْرُمُ وَعُمْر وع

ত৪৩৪ মুসাদ্দাদ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্র ওহোদ পাহাড়ে আরোহণ করলেন। তাঁর সাথে ছিলেন আবৃ বকর, উমর ও উসমান (রা) তাঁদেরকে পেয়ে পাহাড়িটি (আনন্দে) কেঁপে উঠল। তিনি (রাসূল ক্রিট্রে) বললেন, হে ওহোদ স্থির হও। (আনাস (রা) বলেন) আমার মনে হয় তিনি পা দিয়ে পাহাড়কে আঘাত করলেন। তারপর রাসূল ক্রিট্রের বললেন, তোমার উপর একজন নবী ও একজন সিদ্দীক ও দুক্তন শহীদ ব্যতীত আর কেউ নেই।

٢٠٨٧. بَابُ قِصِّةُ الْبَيْعَةُ وَالْإِتِّفَاقُ عَلَى عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ وَالْإِتِّفَاقُ عَلَى عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ وَافِيْهِ مَقْتَلُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

২০৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা)-এর প্রতি বায়'আত ও তাঁর উপর (জ্বনগণের) ঐকমত্য হওয়ার ঘটনা এবং এতে উমর ইব্ন খান্তাব (রা)-এর শাহাদতের বর্ণনা

٣٤٣٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ اِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بُنِ مَيْمُوْنٍ قَالَ رَاَيْتُ عُمْرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَبْلَ اَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالْمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلَى حُذَيْفَةَ بُنِ الْيَمَانِ وَعُثُمَانَ بُنِ

حُنَيْفٍ ، قَالَ كَيْفَ فَعَلْتُمَا اَتَخَافَانِ اَنْ تَكُوْنَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الْاَرْضَ مَالاَ تُطيْقُ قَالاً حَمَّلْنَاهَا اَمْراً هي لَهُ مُطيْقَةٌ مَافِيْهَا كَبِيْرُ فَضْلِ قَالَ انْظُرا أَنْ تَكُوْنَا حَمَّلْتُمَا الْاَرْضَ مَالاَتُطيْقُ قَالاً لاَ ، فَقَالَ عُمَرُ : لَئِنْ سَلَمَنِيْ اللُّهُ لاَدَ عَنَّ أَرَامِلَ اَهْلِ الْعِرَاقِ لاَ يَحْتَجُنَ اللِّي رَجُلِ بِعُدِي اَبَدًا ، قَالَ فَمَا اَتَتُ عَلَيْهِ إِلاَّ رَابِعَةً حَتَّى أُصِيْبَ قَالَ إِنِّيْ لَقَائِمٌ مَا بَيْنِيْ وَبَيْنَةُ الاَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ غَدَاةً أُصِيْبَ وَكَانَ اِذَا مَرَّ بَيْنَ الصَّفَّيْنِ قَالَ اسْتَوُوْا ، حَتّٰى اذَا لَمْ يَرَفِيْهِنَّ خَلَلاً تَقَدَّمَ فَكَبَّرَ ، وَرُبَمَا قَرَأَ بِسُوْرَةَ يُوسُفَ أو النَّحُل أَوْ نَحُوَ ذٰلكَ في الرَّكْعَة الْأُولِلِي حَتِّي يَجْتَمِعَ النَّاسُ فَمَا هُوَ الاَّ أَنْ كَبَّرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ قَتَلَنيْ أَوْ أَكَلَّنِي الْكَلْبُ حِنَ طَعَنَهُ فَطَارَ الْعِلْجُ بِسِكِّيْنِ ذَاتَ طَرَفَيْنِ ، لاَ يُمَرُّ عَلَى اَحَد ِيَمِيْنًا وَلاَ شِمَالاَ الاَّ طَعَنَا أَهُ حَتَّى طَعَنَ ثَلاثَةً عَشَرَ رَجُلاً مَاتَ مِنْهُمْ سَبْعَةً ، فَلَمَّا رَأَى ذَلكَ رَجُلٌ منَ الْمُسْلِميْنَ طَرَحَ عَلَيْه بُرْنُسًا ، فَلَمَّا ظَنَّ الْعِلْجُ اَنَّهُ مَأْخُونُ " نَحَرَ نَفْسَهُ وَتَنَوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ عَوْفٍ فَقَدَّمَهُ ، فَمَنْ يَلِي عُمَرَ ، فَقَدْ رَأَىٰ الَّذِيْ اَرِٰي ، وَاَمَّا نَوَاحِي الْـمَسُجِد فَانَّهُمْ لاَ يَدْرُوْنَ غَيْرَ انَّهُمْ قَدُّ فَقَدُوْا صَوَّتَ عُمَرَ وَهُمْ يَقُوْلُونَ سُبُحَانَ اللَّه سُبُحَانَ اللُّه فَصِلِّي بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بُنَ عَوْف صِلاَةً خَفِيْفَةً ، فَلَمَّا انْصِرَفُوْا قَالَ يَاابُنَ عَبَّاسِ نِانْظُرُ مَنْ قَتَلَنيْ فَجَالَ سَاعَةً ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ غُلاَمُ الْمُغيْرَة قَالَ الصَّنَعُ ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ قَاتَلَهُ اللَّهُ لَقَدْ اَمُّرُتُ بِهِ مَعْرُوْهًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلُ مِيْتَتِيْ بِيدِ رَجُلِ يَدَّعِي الْاسْلاَمَ قَدْ كُنْتَ انْتَ

وَٱبُوْكَ تُحِبَّانِ أَنْ تَكْثُرَ الْعُلُوْجُ بِالْمَدِيْنَةِ ، وَكَانَ العَبَّاسِ ٱكْثَرُهُمُ رَقَيْقًا فَقَالَ انْ شَنْتَ فَعَلْتُ ، أَيُ انْ شَنْتَ قَتَلْنَا ، قَالَ كَذَبْتَ بَعْدَ مَا تَكَلَّمُوْا بِلِسَانِكُمْ ، وَصِلُّوا قَبْلَتَكُمْ وَحَجُّوا حَجَّكُمْ ، فَاحْتُمِلَ اللَّي بَيْتِهِ فَانْطَلَقْنَا مَعَةُ وَكَانَّ النَّاسَ لَمْ تُصبِهُمْ مُصبِيبَةً قَبْلَ يَوْمَنَّذِ فَقَائلٌ لاَ بَأْسَ وَقَائِلٌ يَقُولُ أَخَافُ عَلَيْهِ ، فَأْتَى بنَبِيْذِ فَشَربَةُ ، فَخَرَجَ منْ جَوْفهِ ، ثُمَّ أُتِى بَلَبَن مُشَرِبَةً فَخَرَجَ مِنْ جُرْحِهِ ، فَعَلِمُوْا أَنَّهُ مِيِّتٌ فَدَخَلْنَا عَلَيْه، وَجَاءَ النَّاسُ فَجْعَلُوا يَثُنُونَ عَلَيْه، وَجَاءَ رَجُلُّ شَابٌّ فَقَالَ اَبْشرُ يًا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى اللَّهِ لَكَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ وَقَدَمٍ فِي الْإِسْلاَم مَاقَدُ عَلِمْتَ ، ثُمَّ وُلِّيْتَ فَعَدَلْتَ ، ثُمَّ شَهَادَةٌ قَالَ وَدِدْتُ أَنَّ ذٰلكَ كَفَافَّ لَاعَلَىَّ وَلَالَيُ ، فَلَمَّا اَدَبَرَ اذَا ازَارُهُ يَمَسُّ الْاَرْضَ ، قَالَ رُدُّوْا عَلَىَّ الْغُلاَمَ قَالَ يَا ابْنَ اَخِي ارْفَعْ ثَوْبَكَ فَانَّهُ انْقَلَى لِثَوْبِكَ ، وَاتَّقَلَى لِرَبِّكَ يَاعَبُدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ انْظُرْ مَا عَلَىَّ مِنَ الدَّيْنِ ، فَحَسَبُوْهُ فَوَجَدُوْهُ سِتَّةً وَثَمَانِيْنَ ٱلْفَا أَوْ نَحُوهُ ، قَالَ إِنْ وَفِي لَهُ مَالُ أَلِ عُمَرَ فَٱدِّهِ مِنْ ا اَمْوَالِهِمْ ، وَالا قَسلُ فِي بَنِي عَدِي ابْنِ كَعْبِ فَانَ لِمُ تَف اَمْوَالُهُمْ فَسلُ فَيْ قُريشُ وَلاَ تَعْدُهُمُ اللَّي غَيْرِهِمْ فَأَدِّعَنِّيْ هٰذَاالْمَالَ ، إِنْطَلِقُ اللَّي عَائِشَةَ أُمُّ الْـمُـؤُمِنِيْنَ فَقُلْ يَقُرَأُ عَلَيْكَ عُمَرُ السَّلاَمَ ، وَلاَ تَقُلُ اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ فَانِيِّيُ لَسْتُ الْيَوْمَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَمِيْرًا ، وَقُلُ يَسْتَأْذَنُ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْه ، فَسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهَا فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِئُ ، فَقَالَ يَقُراً عَلَيْكِ عُمَـرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّلاَمَ

وَيَسْتَأْذِنُ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ ، فَقَالَتْ كُنْتُ أُرِيدُهُ لِنَفْسِيْ ، وَلاُوثْتِرَنَّ بِهِ الْيَوْمَ عَلَى نَفْسى ، فَلَمَّا اَقْبَلَ قَيْلَ هَذَا عَبْدُ اللَّه بْنُ عُمَر قَدْ جَاءَ قَالَ ارْفَعُوْنِي فَاسْنَدَهُ رَجُٰلُ النِّيهِ فَقَالَ مَالَدَيْكَ ؟ قَالَ الَّذِي قَدْ تُحبُّ يَا اَميْرَ الْمُؤْمنيْنَ قَدْ اَذنَتْ ، قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا كَانَ شَيْءٌ اَهَمَّ إِلَىَّ مِنْ ذَٰلِكَ ، فَاذَا أَنَا قُبِضْتُ فَاحْمِلُوْنِيْ ، ثُمَّ سَلِّم فَقُلُ يَسْتَأُذُنُ عُمَر بُنُ الْخَطَّابِ فَانَ اَذِنَتُ لِي فَادَحْلَنِي وَإِنْ رَدَّتُنِي فَردُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ ، وَجَاءَتُ أُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ حَفْصَةُ وَالنِّسَاءُ تَسْيِرُ مَعَهَا ، فَلَمَّا رَايْنَاهَا قُمْنَا، فَوْلَجَتْ عَلَيْهِ ، فَبَكَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً ، وَاسْتَأْذَنَ الرِّجَالُ فَوَلَجَتُ دَاخِلاً لَهُمْ فَسَمِعْنَا بُكَاءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ، فَقَالُوْا أَوْصِ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِينَ اسْتَخْلِفُ ، قَالَ مَا أَجِدُ أَحَقَّ بِهِٰذَا الْاَمْرِ مِنْ هُؤُلاَءِ النَّفَرِ أَو الرَّهُ طِ الَّذِيْنَ تُونُفِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَنْهُم رَاضٍ فَسَمِّي عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةً وَسَعْدًا وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ، وَقَالَ يَشْهَدُكُمْ عَبُدُ اللَّهِ بَنْ عُمَرَ ، وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الْآمْرِ شَيْءٌ كَهَيْئَةِ التَّعْزِيّةِ لَهُ ، فَانَ آصِنَابَت الْامْرَةُ سَعْدًا ، فَهُوَ ذَاكَ وَالاَّ فَلَيَسْتَعِنْ بِهِ اَيُّكُمْ مَا أُمِّرَ ، فَانِّيْ لَمْ اَعْزِلُهُ مِنْ عَجْزِ وَلاَ خِيَانَةً ، وَقَالَ أُوْمِى الْخَلْيْفَةَ مِنْ بَعْدِي بَالْمُهَاجِرِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ ، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ ، وَيَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ ، وَأُوْصِيْهِ بِالْآنْصَارِ خَيْرًا الَّذينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْايْمَانَ مِنْ قَبْلهمْ أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ ، وَأَنْ يُعُفِّي عَنْ مُسيْئهمْ وَأُوْصِيْه بِأَهْلِ الْاَمْصِارِ خَيْرًا ، فَانَّهَمْ رِدُّءُ الْإِسْلام ، وَجُبَاةُ الْمَالِ وَغَيْظُ الْعَدُوِّ وَأَنَّ لاَ يُؤْخَذَ

منْهُم ، إلاَّ فَضَلَهُمْ عَنْ رِضَاهُمْ ، وَأُوْصِيْهِ بِالْاعْرَابِ خَيْرًا فَانَّهُمْ ، اَصْلُ الْعَرَبِ ، وَمَادَّةُ الْاسْلاَمِ ، أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِيْ أَمْوَالِهِمْ ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهُمْ وَأُوْصِيهُ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ عَلِيَّةً أَنْ يُوْفِي لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ ، وَ أَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ ، وَلاَ يُكَلَّفُوا الاَّ طَاقَتَهُمْ فَلَمَّا قُبِضَ خَرَجُنَابِهِ فَانَطَلَقَنَا نَمُشَى فَسَلَّمَ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عُمَرَ قَالَ يَسْتَأُذِنُ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ قَالَتُ اَدْخِلُوهُ فَادْخِلَ فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ صَاحِبَيْهِ فَلَمَّا فُرِغَ مِنْ دَفَنه اجْتَمَعَ هٰؤُلاء الرَّهُطُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰن اجَعَلُوْا أَمْرَكُمْ اللِّي ثَلاَثَة ِ مِنْكُم قَالَ الزُّبَيْرُ قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي اللِّي عَلِيٍّ ، فَقَالَ طَلْحَةُ قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي اللَّى عُثْمَانَ وَقَالَ سَعُدُّ قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي اللَّى عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بُنِ عَوْفِ فَقَالَ لَهُ عَبُدُ الرَّحْمَانِ آيُّكُمَا تَبَرَّأُ مِنْ هَذَا الْاَمْرِ فَنَجْعَلُهُ إِلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْاسْلامُ لَيَنْظُرَنَّ اَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ فَاسْكِتَ الشَّيْخَانِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ اَفَتَجُعَلُوْنَهُ الِّيَّ وَاللَّهُ عَلَىَّ اَنْ لاَ اَلُوْهُ عَنْ اَفْضلكُمْ ، قَالاَ نَعَمْ فَاَخَذَ بِيَدِ اَحَدِهِمَا فَقَالَ لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالْقَدَمُ فِي الْإِسْلاَمِ مَاقَدُ عَلَمْتَ فَاللَّهُ عَلَيْكَ لَئِنْ اَمَّرْتُكَ لَتَعْدلَنَّ وَلَئِنْ اَمَّرْتُ عُثْمَانَ لَتَسْمَعَنَّ وَلَتُطِيْعَنَ ثُمَّ خَلاَ بِالْآخَرِ ، فَقَالَ لَهُ مثلَ ذُلكَ فَلَمَّا اَخَذَ الْمِيْثَاقَ قَالَ ارْفَعْ يَدَكَ يَاعُثُمَانُ فَبَايَعَهُ ، فَبَايَعَ لَهُ عَلِيٌّ وَوَلَجَ اَهُلُ الدَّارِ فَبَايِعُوْهُ -

৩৪৩৫ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আমর ইব্ন মায়মূন (র) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-কে আহত হওয়ার কিছুদিন পূর্বে মদীনায় দেখেছি যে তিনি হুযায়ফা ইব্ন ইয়ামান (রা) ও উসমান ইব্ন হুনায়ফ (র)-এর নিকট দাঁড়িয়ে তাঁদেরকে লক্ষ্য করে বলছেন, (ইরাক বাসীর উপর কর

ধার্যের ব্যাপারে) তোমরা এটা কী করলে ? তোমরা কী আশঙ্কা করছ যে তোমরা ইরাক ভূমির উপর যে কর ধার্য করেছ তা বহনে ঐ ভূখন্ড অক্ষম ? তারা বললেন, আমরা যে পরিমাণ কর ধার্য করেছি, ঐ ভূ-খন্ড তা বহনে সক্ষম। এতে অতিরিক্ত কোন বোঝা চাপান হয়নি। তখন উমর (রা) বললেন, তোমরা পুনঃচিন্তা করে দেখ যে তোমরা এ ভূখন্ডের উপর যে কর আরোপ করেছ তা বহনে সক্ষম নয় ? বর্ণনাকারী বলেন. তাঁরা বললেন, না (সাধ্যাতীত কর আরোপ করা হয় নি) এরপর উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ যদি আমাকে সুস্থ রাখেন তবে ইরাকের বিধবাগণকে এমন অবস্থায় রেখে যাব যে তারা আমার পরে কখনো অন্য কারো মুখপেক্ষী না হয়। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর চতুর্থ দিন তিনি (ঘাতকের আঘাতে) আহত হলেন। যেদিন প্রত্যুষে তিনি আহত হন, আমি তাঁর কাছে দাঁড়িয়েছিলাম এবং তাঁর ও আমার মাঝে আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) ব্যতীত অন্য কেউ ছিল না। উমর (রা) (সালাত শুরু করার প্রাক্কালে) দু'কাতারের মধ্য দিয়ে চলার সময় বলতেন, কাতার সোজা করে নাও। যখন দেখতেন কাতারে কোন ক্রটি নেই তখন তাকবীর বলতেন। তিনি অধিকাংশ সময় সূরা ইউসুফ, সূরা নাহ্ল অথবা এ ধরনের (দীর্ঘ) সূরা (ফজরের) প্রথম রাক'আতে তিলাওয়াত করতেন, যেন অধিক পরিমাণে লোক প্রথম রাকআতে শরীক হতে পারেন। (সেদিন) তাকবীর বলার পরেই আমি তাঁকে বলতে শুনলাম, একটি কুকুর আমাকে আঘাত করেছে অথবা বলেন, আমাকে আক্রমণ করেছে। ঘাতক "ইলজ" দ্রুত পলায়নের সময় দু'ধারী খঞ্জর দিয়ে ডানে বামে আঘাত করে চলছে। এভাবে তের জনকে আহত করল। এদের মধ্যে সাতজন শহীদ হলেন। এ অবস্থা দৃষ্টে এক মুসলিম তার লম্বা চাদরটি ঘাতকের উপর ফেলে দিলেন। ঘাতক যখন বুঝতে পারল সে ধরা পড়ে যাবে তখন সে আত্মহত্যা করল। উমর (রা) আব্দুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা)-এর হাত ধরে আগে এগিয়ে দিলেন। উমর (রা)-এর নিকটবর্তী যারা ছিল শুধুমাত্র তারাই ব্যাপরটি দেখতে পেল। আর মসজিদের প্রান্তে যারা ছিল তারা ব্যাপরটি এর বেশী বুঝতে পারল না যে উমর (রা)-এর কণ্ঠস্বর শুনা যাচ্ছে না। তাই তারা "সুবহানাল্লাহ সুবহানাল্লাহ" বলতে লাগলেন। আব্দুর রহমান ইব্ন আউফ (রা) তাঁদেরকে নিয়ে সংক্ষেপে সালাত আদায় করলেন। যখন মুসন্ধীগণ চলে গেলেন, তখন উমর (রা) বললেন, হে ইব্ন আব্বাস (রা) দেখ তো কে আমাকে আঘাত করল। তিনি কিছুক্ষণ অনুসন্ধান করে এসে বললেন, মুগীরা ইব্ন শো'বা (রা)-এর গোলাম (আবূ লুলু)। উমর (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, ঐ কারীগর গোলামটি ? তিনি বললেন, হাঁ। উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ তার সর্বনাশ করুন। আমি তার সম্পর্কে সঠিক সিদ্ধান্ত দিয়েছিলাম। আলহামদুল্লাহ, আল্লাহ্ আমার মৃত্যু ইসলামের দাবীদার কোন ব্যক্তির হাতে ঘটান নি। হে ইব্ন আব্বাস (রা) তুমি এবং তোমার পিতা মদীনায় কাফির গোলামের সংখ্যা বৃদ্ধি পছন্দ করতে। আব্বাস (রা)-এর নিকট অনেক অমুসলিম গোলাম ছিল। ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, যদি আপনি চান তবে আমি কাজ করে ফেলি অর্থাৎ আমি তাদেরকে হত্যা করে ফেলি। উমর (রা) বললেন, তুমি ভুল বলছ। (তুমি তা করতে পার না) কেননা তারা তোমাদের ভাষায় কথা বলে তোমাদের কেবলামুখী হয়ে সালাত আদায় করে, তোমাদের ন্যায় হজ্জ করে। তারপর তাঁকে তাঁর ঘরে নেয়া হল। আমরা তাঁর সাথে চললাম। মানুষের অবস্থা দৃষ্টে মনে হচ্ছিল, ইতিপূর্বে তাদের উপর এতবড় মুসীবত আর আসেনি। কেউ কেউ বলছিলেন, ভয়ের কিছু নেই। আবার কেউ বলছিলেন, আমি তাঁর সম্পর্কে আশংকাবোধ করছি। তারপর খেজুরের শরবত আনা হল তিনি তা পান করলেন। কিন্তু তা তার পেট থেকে বেরিয়ে পড়ল। এরপর দুধ আনা হল,

তিনি তা পান করলেন; তাও তার পেট থেকে বেরিয়ে পড়ল। তখন সকলই বুঝতে পারলেন, মৃত্যু তাঁর অবশ্যম্ভাবী। আমরা তাঁর নিকট উপস্থিত হলাম। অন্যান্য লোকজনও আসতে শুরু করল। সকলেই তার প্রশংসা করতে লাগল। তখন যুবক বয়সী একটি লোক এসে বলল, হে আমীরুল মু'মিনীন। আপনার জন্য আল্লাহ্র সু-সংবাদ রয়েছে; আপনি তা গ্রহণ করুন। আপনি নবী করীম 🚟 -এ সাহচর্য গ্রহণ করেছেন, ইসলামের প্রাথমিক যুগেই আপনি তা গ্রহণ করেছেন, যে সম্পর্কে আপনি নিজেই অবগত আছেন তারপর আপনি খলীফা হয়ে ন্যায় বিচার করেছেন। তারপর আপনি শাহাদাত লাভ করেছেন। উমর (রা) বললেন, আমি পছন্দ করি যে তা আমার জন্য ক্ষতিকর বা লাভজনক না হয়ে সমান সমান হয়ে যাক। যখন যুবকটি চলে যেতে উদ্যত হল তখন তার (পরিহিত) লুঙ্গিটি মাটি ছুঁয়ে যাচ্ছিল। (এ দেখে) উমর (রা) বললেন, যুবকটিকে আমার নিকট ডেকে আন। (ছেলেটি আসল) তিনি বললেন- হে ভাতিজা, তোমার কাপড়টি উঠিয়ে নাও। এটা তোমার কাপড়ের পরিচ্ছ্নুতার উপর এবং তোমার রবের নিকটও পছন্দীয়। (তারপর তিনি বললেন) হে আবদুল্লাহ ইব্ন উমর তুমি হিসাব করে দেখ আমার ঋণের পরিমাণ কত। তাঁরা হিসাব করে দেখতে পেলেন ছিয়াশি হাজার (দিরহাম) বা এর কাছাকাছি। তিনি বললেন, যদি উমরের পরিবার পরিজনের মাল দ্বারা তা পরিশোধ হয়ে যায়, তবে তা দিয়ে পরিশোধ করে দাও। অন্যথায় আদি ইব্ন কা'ব এর বংশধরদের নিকট থেকে সাহায্য গ্রহণ কর। তাদের মাল দিয়েও যদি ঋণ পরিশোধ না হয় তবে কুরাইশ কবিলা থেকে সাহায্য গ্রহণ করবে এর বাহিরে কারো সাহায্য গ্রহণ করবে না। আমার পক্ষ থেকে তাড়াতাড়ি ঋণ আদায় করে দাও। উম্মল মু'মিনীন আয়েশা (রা)-এর খেদমতে তুমি যাও এবং বল উমর আপনাকে সালাম পাঠিয়েছে। আমীরুল মু'মিনীন, শব্দটি বলবে না। কেননা এখন আমি মু'মিনগণের আমীর নই। তাঁকে বল উমর ইব্ন খাত্তাব তাঁর সাথীদ্বয়ের পাশে দাফন হওয়ার অনুমতি চাচ্ছেন। ইব্ন উমর (রা) আয়েশা (রা)-এর খেদমতে গিয়ে সালাম জানিয়ে প্রবেশের অনুমতি চাইলেন। তিনি বললেন, প্রবেশ কর, তিনি দেখলেন, আয়েশা (রা) বসে বসে কাঁদছেন। তিনি গিয়ে বললেন, উমর ইব্ন খান্তাব (রা) আপনাকে সালাম পাঠিয়েছেন এবং তাঁর সাথীদ্বয়ের পাশে দাফন হওয়ার জন্য আপনার অনুমতি চেয়েছেন। আয়েশা (রা) বললেন, তা আমার আকাজ্জা ছিল। কিন্তু আজ আমি এ ব্যাপারে আমার উপরে তাঁকে অগ্রাধিকার প্রদান করছি। আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) যখন ফিরে আসছেন তখন বলা হল- এই যে আবদুল্লাহ ফিরে আসছে। তিনি বললেন, আমাকে উঠিয়ে বসাও। তখন এক ব্যক্তি তাকে ঠেস দিয়ে বসিয়ে ধরে রাখলেন। উমর (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, কি সংবাদ ? তিনি বললেন, আমীরুল মু'মিনীন, আপনি যা আকাক্ষা করেছেন, তাই হয়েছে, তিনি অনুমতি দিয়েছেন। উমর (রা) বললেন, আলহামদুলিল্লাহ। এর চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কোন বিষয় আমার নিকট ছিল না। যখন আমার ওফাত হয়ে যাবে তখন আমাকে উঠিয়ে নিয়ে, তাঁকে (আয়েশা (রা)) আমার সালাম জানিয়ে বলবে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) আপনার অনুমতি চাচ্ছেন। যদি তিনি অনুমতি দেন, তবে আমাকে প্রবেশ করাবে আর যদি তিনি অনুমতি না দেন তবে আমাকে সাধারণ মুসলমানদের গোরস্থানে নিয়ে যাবে। এ সময় উন্মূল মু'মিনীন হাক্ষসা (রা)-কে কতিপয় মহিলাসহ আসতে দেখে আমরা উঠে পড়লাম। হাফসা (রা) তাঁর কাছে গিয়ে কিছুক্ষণ কাঁদলেন। তারপর পুরুষগণ এসে প্রবেশের অনুমতি চাইলে, তিনি ঘরের ভিতর চলে (গেলেন) ঘরের ভেতর হতেও আমরা তাঁর কান্নার আওয়াজ তনতে পাচ্ছিলাম। তাঁরা (সাহাবীগণ) বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন, আপনি

ওয়সিয়াত করুন এবং খলীফা মনোনীত করুন। উমর (রা) বললেন, খিলাফতের জন্য এ কয়েকজন ব্যতীত অন্য কাউকে আমি যোগ্যতম পাচ্ছি না, যাঁদের প্রতি নবী করীম 🚟 তার ইন্তিকালের সময় রাষী ও খুশী ছিলেন। তারপর তিনি তাঁদের নাম বললেন, আলী, উসমান, যুবায়র, তালহা, সা'দ ও আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) এবং বললেন, আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) তোমাদের সাথে থাকবে। কিন্তু সে খিলাফত লাভ করতে পারবে না। তা ছিল শুধু সান্ত্বনা হিসাবে। যদি খিলাফতের দায়িত্ব সাদের (রা) উপর ন্যস্ত করা হয় তবে তিনি এর জন্য যোগ্যতম ব্যক্তি । আর যদি তোমাদের মধ্যে অন্য কেউ খলীফা নির্বাচিত হন তবে তিনি যেন সর্ব বিষয়ে সা'দের সাহায্য ও পরামর্শ গ্রহণ করেন। আমি তাঁকে (কুফার গভর্নরের পদ থেকে) অযোগ্যতা বা খিয়ানতের কারণে অপসারণ করি নি। আমার পরে (নির্বাচিত) খলীফাকে আমি ওয়াসিয়াত করছি, তিনি যেন প্রথম যুগের মুহাজিরগণের হক সম্পর্কে সচেতন থাকেন, তাদের মান-সম্মান রক্ষায় সচেষ্ট থাকেন। এবং আমি তাঁকে আনসার সাহাবীগণের যাঁরা মুহাজিরগণের আগমনের পূর্বে এই নগরীতে (মদীনায়) বসবাস করে আসছিলেন এবং ঈমান এনেছেন, তাঁদের প্রতি সদ্যবহার করার ওয়াসিয়াত করছি যে তাঁদের মধ্যে নেককারগণের ওযর আপত্তি যেন গ্রহণ করা হয় এবং তাঁদের মধ্যে কারোর ভুলক্রটি হলে তা যেন ক্ষমা করে দেয়া হয়। আমি তাঁকে এ ওয়সিয়াতও করছি যে, তিনি যেন রাজ্যের বিভিন্ন শহরের আধিবাসীদের প্রতি সদ্যবহার করেন। কেননা তাঁরাও ইসলামের হেফাযতকারী। এবং তারাই ধন-সম্পদের যোগানদাতা। তারাই শত্রুদের চোখের কাঁটা। তাদের থেকে তাদের সন্তুষ্টির ভিত্তিতে কেবলমাত্র তাদের প্রয়োজনের অতিরিক্ত সম্পদ যাকাত আদায় করা হয়। আমি তাঁকে পল্লীবাসীদের সহিত সদ্যবহার করারও ওয়াসিয়ত করছি। কেননা তারাই আরবের ভিত্তি এবং ইসলামের মূল শক্তি। তাদের প্রয়োজনের অতিরিক্ত সম্পদ এনে তাদের দরিদ্রদের মধ্যে বিলিয়ে দেয়া হয়। আমি তাঁকে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের 🚟 জিমীদের (অর্থাৎ সংখ্যা লঘু সম্প্রদায়) বিষয়ে ওয়াসিয়াত করছি যে, তাদের সাথে কৃত অঙ্গীকার যেন পুরা করা হয়। (তারা কোন শক্র দ্বারা আক্রান্ত হলে) তাদের পক্ষাবলম্বনে যেন যুদ্ধ করা হয়, তাদের শক্তি সামর্থ্যের অধিক জিযিয়া (কর) যেন চাপানো না হয়। উমর (রা)-এর ইন্তিকাল হয়ে গেলে আমরা তাঁর লাশ নিয়ে পায়ে হেঁটে চললাম। আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) আয়েশা (রা)-কে সালাম করলেন এবং বললেন, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি (আয়েশা (রা)) বললেন, তাকে প্রবেশ করাও। এরপর তাঁকে প্রবেশ করান হল এবং তাঁর সঙ্গীদ্বয়ের পার্শ্বে দাফন করা হল। যখন তাঁর দাফন কার্য সম্পন্ন হল, তখন ঐ ব্যক্তিবর্গ একত্রিত হলেন। তখন আবদুর রাহমান (রা) বললেন, তোমরা তোমাদের বিষয়টি তোমাদের মধ্য থেকে তিনজনের উপর ছেড়ে দাও। তখন যুবায়র (রা) বললেন, আমি, আমরা বিষয়টি আলী (রা)-এ উপর অর্পণ করলাম। তালহা (রা) বললেন, আমার বিষয়টি উসমান (রা)-এর উপর ন্যস্ত করলাম। সা'দ (রা) বললেন, আমার বিষয়টি আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা)-এর উপর ন্যন্ত করলাম। তারপর আবদুর রহমান (রা), উসমান ও আলী (রা)-কে বলকৌন, আপনাদের দু'জনের মধ্য থেকে কে এই দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি পেতে ইচ্ছা করেন ? (একজন অব্যাহতি দিলে) এ দায়িত্ব অপর জনার উপর অর্পণ করব। আল্লাহ্ ও ইসলামের হক আদায় করা তাঁর অন্যতম দায়িত্ব হবে। কে অধিকতর যোগ্য সে সম্পর্কে দু'জনেরই চিন্তা করা উচিৎ। ব্যক্তিদ্বয় (উসমান ও আলি (রা)) নীরব থাকলেন। তখন আবদুর রাহমান (রা) নিজেই বললেন, আপনারা এ দায়িত্ব আমার উপর ন্যস্ত করতে পারেন কি ? আল্লাহ্কে সাক্ষী রেখে বলছি, আমি আপনাদের মধ্যকার যোগ্যতম ব্যক্তিকে নির্বাচিত করতে একটুও ফ্রেটি করব না। তাঁরা উভয়ে বললেন, হাঁ। তাদের একজনের (আলী (রা)-এর) হাত ধরে বললেন, রাসূল করীম ক্রিট্র-এর সাথে আপনার যে ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তা এবং ইসলাম গ্রহণে অগ্রগামীতা রয়েছে তা আপনিও ভালভাবে জানেন। আল্লাহ্র ওয়ান্তে এটা আপনার জন্য জরুরী হবে যে যদি আপনাকে খলীফা মনোনীত করি তাহলে আপনি ইন্সাফ প্রতিষ্ঠা করবেন। আর যদি উসমান (রা)-কে মনোনীত করি তবে আপনি তাঁর কথা শুনবেন এবং তাঁর প্রতি অনুগত থাকবেন। তারপর তিনি অপরজনের (উসমানের (রা)-এর) সঙ্গে একান্তে অনুরূপ কথা বললেন। এভাবে অঙ্গীকার গ্রহণ করে, তিনি বললেন, হে উসমান (রা) আপনার হাত বাড়িয়ে দিন। তিনি (আবদুর রাহমান (রা), তাঁর হাতে বায়'আত করলেন। তারপর আলী (রা) তাঁর (উসমান (রা)-এর বায়'আত করলেন)। এরপর মদীনাবাসীগণ অগ্রসর হয়ে সকলেই বায়'আত করলেন।

٢٠٨٨. بَابُ مَنَاقِبِ عَلِيِّ بَنِ أَبِي طَالِبِ أَبِى الْخَسَنِ الْقُرشِيِّ الْهِي الْخَسَنِ الْقُرشِيِّ الْهَاشِمِيِّ وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ لِعَلِيٍّ أَنْتَ مِنِّيْ وَأَنَا مِنْكَ وَقَالَ عُمَرُ الْهَاشِمِيِّ وَقَالَ اللَّهِ عَنْهُ وَهُوَ عَنْهُ رَاضٍ

২০৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ আবুল হাসান আলী ইব্ন আবু তালিব কুরাইশী হাশিমী (রা)-এর মর্যাদা নবী করীম ক্রীম আলী (রা)-কে বলেছেন, তুমি আমার ঘনিষ্ঠ আপনজন আমি তোমার একান্ত শ্রদ্ধাভাজন। উমর (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রীট্র ওফাত পর্যন্ত তাঁর উপর সন্তুষ্ট ছিলেন

رِسْلِكَ حَتّٰى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ الِّي الْإِسْلاَمِ وَاَخْبِرُهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللهِ فِيْهِ ، فَوَالله لَهُ لَأَنْ يَهْدِي الله بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ اَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ -

ত্রহার ইব্ন সাঈদ (র) ...... সাহল ইব্ন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ বলেন, আমি আগামীকাল এমন এক ব্যক্তিকে পতাকা দিব যাঁর হাতে আল্লাহ্ বিজয় দান করবেন। রাবী বলেন, তারা এই আগ্রহ ভরে রাত্রি যাপন করলেন যে, কাকে ঐ পতাকা দেয়া হবে। যখন সকাল হল তখন সকলেই রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে-এ নিকট গিয়ে হাযির হলেন। তাদের প্রত্যেকেই এ আশা পোষণ করছিলেন যে পতাকা তাকে দেয়া হবে। তারপর তিনি বললেন, আলী ইব্ন আবৃ তালিব কোথায় ? তাঁরা বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে তাঁকে আমার কাছে নিয়ে এস। যখন তিনি এলেন, তখন রাস্লু তাঁর দু'চোখে থুথু লাগিয়ে দিলেন এবং তাঁর জন্য দু'আও করলেন। এতে তিনি এমন সুস্থ হয়ে গেলেন যেন তাঁর চোখে কোন রোগই ছিল না। রাস্লুল করীম ক্রিট্রু তাঁকে পতাকাটি দিলেন। আলী (রা) বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ, তারা যতক্ষণ পর্যন্ত আমাদের মত না হয়ে যাবে ততক্ষণ পর্যন্ত আমি কি তাদের সাথে যুদ্ধ চালিয়ে যাব। তিনি বললেন, তুমি সোজা অগ্রসর হতে থাক এবং তাদের আঙ্গিনায় উপনীত হয়ে তাদেরকে ইসলাম গ্রহণের দাওয়াত দাও। তাদের উপর আল্লাহ্র যে দায়িত্ব ও কর্তব্য বর্তাবে তাও তাদেরকে জানিয়ে দাও। আল্লাহ্র কসম, তোমার দ্বারা যদি একটি মানুষও হিদায়েত প্রাপ্ত হয়, তা হবে তোমার জন্য লাল রঙ্গের উট প্রাপ্তির চেয়েও অধিক উত্তম।

سَلَمَة عَلَيْ عَلَيْ

তি৪৩৭ কুতায়বা (র) ....... সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলী (রা) নবী করীম ﷺ-এর সঙ্গে খায়বার যুদ্ধে যান নি। কেননা তাঁর চোখে অসুখ ছিল। এতে তিনি (মনে মনে) বললেন, আমি কি

٣٤٣٨ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزَ بَنُ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ رَجُلاً جَاءَ اللِي سَهْلِ بَنِ سَعْد فَقَالَ هَٰذَا فُلاَنَّ لاَمِيْرِ الْمَدِيْنَةِ يَدْعُو عَلِيًّا عِنْدَ الْمَنْبَرِ قَالَ ، فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ ؟ يَقُولُ لَهُ اَبُو لَمَدينَة يَدْعُو عَلِيًّا عِنْدَ الْمَنْبَرِ قَالَ ، فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ ؟ يَقُولُ لَهُ اَبُو تُرَابٍ ، فَضَحِكَ وَقَالَ وَاللّهِ مَا سَمًّاهُ الاَّ النّبِيُ عَلَى قَالَت لَهُ يَا اَبَا عَبّاسٍ الْحَبُ الْكِهِ مِنْهُ فَالسَتَطْعَمْتُ الْحَدِيثَ سَهَلاً ، وَقُلْتُ لَهُ يَا اَبَا عَبّاسٍ كَيْفَ ذَالِكَ ؟ قَالَ دَخَلَ عَلِي قَالِي فَاطِمَةَ ثُمَّ خَرَجَ فَاضُطَجَعَ فِي كَيْفَ ذَالِكَ ؟ قَالَ دَخَلَ عَلِي قَالْمَ الْمَنْ عَمِّكِ ، قَالَت فِي الْمَسَجِدِ فَقَالَ النّبِي عَنَى ظَهْرِهِ وَخَلَصَ التُرابُ اللي ظَهْرَهِ وَخَلَصَ التُرابُ اللي ظَهْرَةِ وَخَلَصَ التُرابُ اللي ظَهْرَةِ وَخَلَصَ التُرابُ اللي ظَهْرَةِ وَخَلَلَ يَمْسَحَ التُرابُ اللّي ظَهْرَةِ فَيَعُولُ اجْلِشَ يَا اَبَا تُرابُ مِرَّتَيْنَ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَمْلَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَمْلَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ مَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

তি৪৩৮ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ....... আবু হাযিম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি সাহল ইব্ন সাদ (রা)-এর খেদমতে হাযির হয়ে বললেন, মদীনার অমুক আমীর মিম্বরের নিকটে বসে আলী (রা) সম্পর্কে অপ্রিয় কথা বলছে। তিনি বললেন, সে কি বলছে? সে বলল, সে তাকে আবৃ তুরাব (রা) বলে উল্লেখ করছে। সাহল (রা) (একথা শুনে) হেসে দিলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম, তাঁর এ নাম নবী করীম ক্রিট্র -ই রেখে ছিলেন। এ নাম অপেক্ষা তাঁর নিকট অধিক প্রিয় আর কোন নাম ছিল না। আমি (নাম রাখার) ঘটনাটি জানার জন্য সাহল (রা) এর নিকট আগ্রহ প্রকাশ করলাম এবং তাকে বললাম, হে আবৃ আব্বাস, এটা কিভাবে হয়েছিল। তিনি বললেন,(একদিন) আলী (রা) ফাতিমা (র) এর নিকট গেলেন এবং কিছুক্ষণ পর ফিরে এস মসজিদে শুয়ে রইলেন। (অল্লক্ষণ পর) নবী করীম

করলেন, তোমার চাচাত ভাই (আলী) কোথায় ? তিনি বললেন, মসজিদে। রাসূলে করীম ক্রিট্র তাঁর উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লেন। পরে তিনি তাঁকে এমন অবস্থায় পেলেন যে তাঁর চাঁদর পিঠ থেকে সরে গিয়েছে। তাঁর পিঠে ধুলা-বালি লেগে গেছে। রাসূল করীম ক্রিট্র তাঁর পিঠ থেকে ধুলা-বালি ঝাড়তে ঝাড়তে বলতে লাগলেন, উঠে বস হে আবৃ তুরাব। এ কথাটি তিনি দু'বার বলেছিলেন।

٣٤٣٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَن اَبِي حَصِيْنِ عَنْ سَعْدِ بَنِ عُبَيْدَةَ قَالَ جَاءً رَجُلُّ الِي ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلَهُ عَنْ عُثْمَانً فَذَكَرَ عَنْ مَحَاسِنِ عَمَلِهِ قَالَ لَعَلَّ ذَاكَ يَسُوُونُكَ ، قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَارْغَمَ فَذَكَرَ عَنْ مَحَاسِنِ عَمَلِهِ قَالَ لَعَلَّ ذَاكَ يَسُوُونُكَ ، قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَارْغَمَ اللَّهُ بِأَنْفِكَ ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ عَلِيٍّ فَذَكَرَ مُحَاسِنَ عَمَلِهِ قَالَ هُو ذَاكَ بَيْتُهُ أَوْسَطُ بُيُوْتِ النَّبِيِ عَلَيٍّ فَذَكَرَ مُحَاسِنَ عَمَلِهِ قَالَ هُو ذَاكَ بَيْتُهُ أَوْسَطُ بُيُوْتِ النَّبِي عَلَيٍّ فَلَكُمْ قَالَ لَعَلَّ ذَاكَ يَسُووُكَ ؟ قَالَ اجَلُ قَالَ فَارْغَمَ اللّهُ بِأَنْفِكَ ، إِنْطَلِقَ فَاجُهُدُ عَلَىَّ جَهُدَكَ \_

ত্র ১৯০৯ মুহাম্মদ ইব্ন রাফি (র) ....... সাদ ইব্ন উবাইদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা)-এর নিকট এসে উসমান (রা)-এর সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করল। তিনি উসমান (রা)-এর কতিপয় ভাল গুণ বর্ণনা করলেন। ইব্ন উমর (রা) ঐ ব্যক্তিকে বললেন, মনে হয় এটা তোমার কাছে খারাপ লাগছে। সে বলল, হাঁ। ইব্ন উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ (তোমাকে) অপমানিত করুন! তারপর সে ব্যক্তি আলী (রা)-এর সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। তিনি তাঁরও কতিপয় ভাল গুণ বর্ণনা করলেন এবং বললেন, ঐ দেখ। তাঁর ঘরটি নবী করীম করা -এর ঘরগুলির মধ্যে অবস্থিত এরপর তিনি বললেন, মনে হয় এসব কথা শুনতে তোমার খারাপ লাগছে। সে বলল, হাঁ। ইব্ন উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্ তোমাকে লাঞ্ছিত করুন। যাও, আমার বিরুদ্ধে তোমার শক্তি ব্যয় কর।

تَدِدُهُ فَوَجَدَتُ عَائِشَةَ فَاَخَبَرْتَهَا، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ عَلَيْ الْمُعَبَةُ عَنِ الْحَكُمِ سَمَعِثُ البَّنَ اَبِي لَيْلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَلِي النَّ فَاطِمَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا شَكَتُ مَاتَلُقي مِنْ اَثَرِ الرَّحَا فَاتَى النَّبِيُّ عَلَّهُ سَبَى فَانُطلَقَتُ فَلَمْ تَجِدُهُ فَوَجَدَتُ عَائِشَةَ فَاَخَبَرْتَهَا، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِي عَلَيْ اَخْبَرْتَهُ عَائِشَةُ بِمَ جَدُهُ فَوَجَدَتُ عَائِشَةَ فَاَخْبَرْتَهَا، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِي عَلَيْ الْخَبْرُتَهُ عَائِشَةُ بِمَجِدُهُ فَوَجَدَتُ عَائِشَة مَ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ الْمَا اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَائِشَةً المَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْمَا الْمُعْلَقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَذَهَبُتُ لاَقُوْمَ فَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا ، فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِيْ وَقَالَ اَلاَ اُعَلِّمُكُمَا خَيْرًا مِمَّا سَأَلْتُمَانِيْ اِذَا اَخَذْتُمَا مَكْمَا جَيْرًا مِمَّا سَأَلْتُمَانِيْ اِذَا اَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا تُكَبِّرَا اَرْبَعًا وَّثَلاَثِيْنَ ، وَتُسَبِّحَا ثَلاَثًا وَّثَلاَثِيْنَ وَتَحْمَدَا ثَلاَثًا وَّثَلاَثِيْنَ وَتَحْمَدَا ثَلاَثًا وَّثَلاَثِيْنَ فَهُو خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ -

তি৪৪০ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, ফাতিমা (রা) যাঁতা চালানোর কট্ট সম্পর্কে একদিন (আমার নিকট) অভিযোগ প্রকাশ করলেন। এরপর নবী করীম করীম করীম করীম ব্রুদ্ধ -এর নিকট কিছু সংখ্যক যুদ্ধবন্দী আসল। ফাতিমা (রা) (এক জন গোলাম পাওয়ার আশা নিয়ে) নবী করীম বর্ণিয় -এর খেদমতে গেলেন। কিন্তু তাঁকে না পেয়ে, আয়েশা (রা)-এর কাছে তাঁর কথা বলে আসলেন। নবী করীম বর্ণিয় যখন ঘরে আসলেন তখন ফাতিমা (রা) এর আগমন ও উদ্দেশ্য সম্পর্কে আয়েশা (রা) তাঁকে অবহিত করলেন। (আলী (রা) বলেন।) নবী করীম আমাদের এখানে আসলেন, যখন আমরা বিছানায় ওয়ে পড়েছিলাম। তাঁকে দেখে আমি উঠে বসতে চাইলাম। কিন্তু তিনি বললেন, তোমরা নিজ নিজ অবস্থায় থাক এবং তিনি আমাদের মাঝখানে এমনভাবে বসে পড়লেন যে আমি তাঁর পদম্বয়ের শীতলতা আমার বক্ষে অনুভব করলাম। তিনি বললেন, আমি কি তোমরা যা চেয়েছিলে তার চেয়েও উত্তম জিনিস শিক্ষা দিবনা ? (তা হল) তোমরা যখন ঘুমানোর উদ্দেশ্যে বিছানায় যাবে তখর চৌত্রিশ বার "আল্লাহু আক্বার" তেত্রিশবার "সুবহানাল্লাহ্" তেত্রিশবার "আল্ হামদুলিল্লাহ্" পড়ে নিবে। এটা খাদিম (যা তোমরা চেয়েছিলে) অপেক্ষা অনেক উত্তম।

٣٤٤١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ البَيْهِ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِعَلِيٍّ المَاتَرُظِي اَنْ تَكُوْنَ مِنْ مِنْزِلَةٍ هَارُوْنَ مِنْ مُوْسلَى ـ

ত৪৪০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিষ্ট্র (তাবৃক যুদ্ধের প্রাক্কালে) আলী (রা)-কেবলেছিলেন, তুমি কি এতে সন্তুষ্ট নও যে,যেভাবে হারুন (আ)মূসা (আ) এর প্রতিনিধিত্বের মর্যাদা লাভ করেছিলেন, তুমিও আমার নিকট সেই মর্যাদা লাভ কর।

٣٤٤٢ حَدَّثَنًا عَلِيُّ ابْنُ الْجَعدِ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَبِيْكَ عَنْ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اقْضُوْلَ كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُونَ عَبِيْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اقْضُولَا كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُونَ عَبِيْدَةً

## ٢٠٨٩. مَنَاقِبُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبِ الْهَاشِمِيْ وَقَالَ لَهُ النَّبِيُ اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

২০৮৯. পরিচ্ছেদ ঃ জাফর ইব্ন আবৃ তালিব হাশিমী (রা) এর মর্যাদা। নবী ক্রিট্র তাঁকে বলেছিলেন, তুমি আকৃতি ও চরিত্রে আমার সদৃশ

عَبُدُ اللَّهِ يَقَالَ كُنْ فِي جَنَاحِي كُنْ فِي نَاحَيْتِي كُلْ جَابَنِينَ اللَّهُ عَنَامَا كَانَ الْمُ عَلَى اللَّهُ عَنَامُا كَانَ الْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَامُا كَانَ الْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَامُا كَانَ الْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُ اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِمُ عَلَى اللْمُعَلِمُ عَلَى اللْمُعَلِمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الل

### ٢٠٩٠ ذِكْرُ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২০৯০. আব্বাস ইব্ন আবদুল মুন্তালিব (রা) এর আলোচনা

٣٤٤٥ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي اللهِ الْاَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي اَبِي عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُثَنِّى عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُثَنِّى عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ النَّهِ عِنْ السِّعِنْ

মৃতা যুদ্ধে প্রথমে জাফর (রা)-এর এক বাছ কর্তিত হয়, তারপর অপর বাছ। এরপর তিনি শহীদ হন। নবী
করীম (সা) জান্লাতে তার বাছ সংযোজনের সুসংবাদ দান করেন।

انس رضى الله عَنْهُ أَنَّ عُمَر بَنَ الْخَطَّابِ كَانَ اذَا قَحِطُوْا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بَنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ اللهُمَّ انَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ الْيُكَ بِنَبِيِّنَا فَيُسْقَوْنَ – عَمِّ نَبِيِّنَا اللهُمَّ انَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ الَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَيُسُقَوْنَ – عَمِّ نَبِيِّنَا اللهُمَّ انَّا كُنَّا نَتَوَسُّلُ الْيُكَ بِغَمِّ نَبِيِّنَا اللهُمَّ انَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ الْيُكَ بِغَمِّ نَبِيِّنَا اللهُمَّ انَّا كُنَا مَوْكَ بِنَبِيِّنَا اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُ اللهُمَّ اللهُ عَلَيْكَ بِنَبِيِّنَا اللهُمَّ اللهُ اللهُمَّ اللهُ اللهُمَّ اللهُ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُ اللهُمَّ اللهُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُ

অনাবৃষ্টির কারণে দুভিক্ষ দেখা দিলে আব্বাস ইব্ন আব্দুল মুন্তালব (রা) এর ওয়াসিলা নিয়ে বৃষ্টি বর্ষণের দু'আ করতেন। তিনি বলতেন, হে আল্লাহ! আমরা অনাবৃষ্টি দেখা দিলে আমাদের নবীর ক্ষুত্রা ওয়াসিলা নিয়ে দু'আ করতাম তুমি (আমাদের দু'আ কবৃল করে) বৃষ্টি বর্ষণ করতে, এখন আমরা আমাদের নবী ক্ষুত্র এর চাচা আব্বাস (রা)-এর ওয়াসিলায় বৃষ্টি বর্ষণের দু'আ করছি। তুমি আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ কর। তখন বৃষ্টি হত।

٢٠٩١ بَابٌ مَنَاقِبُ قَرَابَةِ رسُولِ اللهِ ﴿ وَمَنْقَبَةِ فَاطِمَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنْتِ النَّبِي اللهُ عَنْهَا بِنْتِ النَّبِي اللهُ عَنْهَا بِنْتِ النَّبِي اللهُ عَنْهَا مِنْتِ النَّبِي اللهُ عَنْهَا مِنْتِ النَّبِي اللهُ الجُنَّةِ عَنْهَا مِنْتِ النَّبِي اللهُ الجُنَّةِ عَنْهَا مِنْتُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

২০৯১. পরিচ্ছেদ ঃ রাস্পুল্লাহ ক্রিট্র -এর নিকট আত্মীয়দের মর্যাদা এবং ফাতিমা (রা) বিন্তে নবী ক্রিট্র -এর মর্যাদা। নবী ক্রিট্র বলেছেন, ফাতিমা (রা) জালাতবাসী মহিলাগণের সরদার

عَرُوةُ بُنُ الزُّبَيْرِعَنُ عَائِشَةَ اَنَّ فَاطِمةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنَهَااَرْسَلَتَ الِي عُرُوةُ بُنُ الزُّبَيْرِعَنُ عَائِشَةَ اَنَّ فَاطِمةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنَهَااَرْسَلَتَ الِي عَرُوةُ بُنُ الزُّبَيْرِعَنُ عَائِشَةَ اَنَّ فَاطِمةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنَهَااَرْسَلَتَ الِي عَنْ بَكُر تِسَالُهُ مَيْرَاتُهَا مِنَ النَّبِيِ عَلَى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَنْ خُمُسِ تَطُلُبُ صَدَقةَ النَّبِي عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَنْ خُمُسِ خَيْبَرَ ، فَقَالَ اللهِ بَكُر إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ لَوْرَتُ مَالَ اللهِ لَيْسَ لَهُمُ اَنْ صَدَقةٌ انِمَا يَأْكُلُ أَلُ مُحَمَّدٍ مِنْ هِذَا الْلَالِ يَعْنِي مَالَ اللهِ لَيْسَ لَهُمْ اَنْ يَرْيُدُوا عَلَى الْمُنْكِلُ وَانِيِّي وَاللهِ لاَ أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْ صَدَقَاتِ النَّبِي عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَمِلَ فَيْهَا رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْكُولُ وَانِيْمَ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمُنْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

قَالَ انَّا قَدْ عَرَفْنَا يَا اَبَا بَكُر فَضِيْلَتَكَ وَذَكَرَقَرَابَتَهُمْ مِنَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَحَقَّهُمْ فَتَكَلَّمَ اَبُوْ بَكُرٍ ، فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهٖ لَقَرَابَةُ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْهُ اَحَبُّ الِكَ أَنْ اَصِلَ مِنْ قَرَابَتِيْ -

তার ব্রামান (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু বকর (রা) এর নিকট ফাতিমা (রা) নবী করীম বিশ্ব থেকে তাঁর উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত অংশ দাবী করলেন যা আল্লাহ্ তা আলা তাঁকে বিনাযুদ্ধে দান করেছিলেন, যা তিনি সাদ্কা স্বরূপ মদীনা, ফাদাকে রেখে গিয়েছিলেন এবং খায়বারের এক-পঞ্চমাংশ হতে যে অবশিষ্ট ছিল তাও। আবু বকর (রা) (তার উত্তরে) বললেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, আমাদের (নবীগণের মালের ওয়ারিস কেউ হয় না। আমরা যা কিছু রেখে যাই তা সবই সাদ্কা। মহাম্মদ ব্রুক্তি এর পরিবারবর্গ এ মাল থেকে অর্থাৎ আল্লাহ্র মাল থেকে খেতে পারবেন তবে (আহারের জন্য) প্রয়োজনের অধিক নিতে পারবে না। আল্লাহ্র কসম, আমি নবী করীম ব্রুক্তি এর পরিত্যক্ত মালে তাঁর যুগে যেমন নিয়ম ছিল তার পরিবর্তন করব না। আমি অবশ্যই তা করব যা রাস্লুল্লাহ ব্রুক্তি করে গেছেন। এরপর আলী (রা) শাহাদত (হামদ-সানা) পাঠ করে বললেন, হে আবু বকর ! আমরা আপনার মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব সম্পর্কে অবহিত এবং রাস্লুল্লাহ ব্রুক্তি এর রাম্থে তাঁদের যে আত্মীয়তা ও ঘনিষ্ঠতা রয়েছে তা এবং তাঁদের অধিকারের কথাও উল্লেখ করলেন। আবু বকর (রা)ও এ বিয়য়ে উল্লেখ করে বললেন, আল্লাহ্র কসম ! যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আমার আত্মীয়দের সাথে সদাচরণ করার চেয়ে রাসূলুল্লাহ

٣٤٤٧ آخبرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ آبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ وَاقِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ آبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُم قَالَ ارْقَبُوْ المُحَمَّدُ السَّهِ فِي آهُلِ بَيْتِهِ -

তি৪৪৭ আবদুল্লাহ ইব্ন আবদুল ওয়াহহাব (র) ....... আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুহাম্মদ ্রামন্ত্র -এর পরিবারবর্গের প্রতি তোমরা অধিক সম্মান দেখাবে।

٣٤٤٨ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُييْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ اَبْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنِ اللّهِ عَلَيْ مَنْ اللّهِ عَلَيْكَةَ عَنِ الْمُسْوَرِ بْنُ مَخْرَمَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِيِّى فَمَنْ اَغْضَبَهَا اَغْضَبَنِيْ -

৩৪৪৮ আবু ওয়ালিদ (র) ....... মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ক্রিছি বলেন, ফাতিমা আমার (দেহের) টুক্রা। যে তাঁকে কষ্ট দিবে, সে যেন আমাকে কষ্ট দিল।

آبَدَهُ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ دَعَا النّبِيُ عَلَيْهُ فَاطِمَةَ الْبَنْتَهُ فَيْ عَنْ عَلْهُا قَالَتُ دَعَا النّبِيُ عَلَيْهُ فَاطَمَةَ الْبَنْتَهُ فِي شَكُواهُ الّذِي قُبِضَ فِيْهَا فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَيَ شَكُواهُ النَّذِي قُبِضَ فَيْهَا فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَي النّبِيُ عَلَيْهُ فَسَارَّهَا وَلَا اللّهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتُ سَرَّنِي النّبِي عَلَيْهُ فَسَارَّهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتُ سَرَّنِي النّبِي عَلِيهُ فَسَارَيْنَ النّهُ يُعْمَلُ فَي وَجَعِهِ الّذِي تُوفِي فِيهِ فَبَكَيْتُ ، ثُمَّ سَارَّنِي فَا خَبَرَنِي النّهُ يَعْمَ اللّهِ فَا فَضَحِكْتُ ، ثُمَّ سَارَّنِي فَا خَبَرَنِي النّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

ত৪৪৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাষা আ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম গ্রাণ্ড থফাতের সময় যে রোগে আক্রান্ত হন তখন তাঁর কন্যা ফাতিমা (রা)কে ডেকে পাঠালেন। (তিনি আসলে) চুপিচুপি কি যেন তাঁকে বললেন, তিনি এতে কাঁদতে লাগলেন। তারপর তিনি তাঁকে ডেকে পুনরায় চুপিচুপি কি যেন বললেন, এবারে তিনি হাসতে লাগলেন। আমি তাঁকে এ (হাসি-কান্নার) কারণ জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন, নবী করীম আমাকে জানালেন যে, তিনি এ রোগে ওফাত লাভ করবেন, এতে আমি কাঁদতে শুরু করি। এরপর তিনি চুপেচুপে বললেন, আমি তাঁর পরিবার বর্গের মধ্যে সর্বপ্রথম তাঁর সাথে মিলিত হব, তখন আমি হাসতে শুরু করি।

# ٢٠٩٢ مَنَاقِبُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ حَوَارِيُّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ مُنَاقِبِمُ سُمِّىَ الْخَوارِيُّوْنَ لِبَيَاضِ ثِيَابِهِمْ

২০৯২. পরিচ্ছেদ ঃ যুবায়ের ইব্ন আওয়াম (রা) এর মর্যাদা। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, তিনি নবী করীম ক্রিন্ত্র-এর হাওয়ারী ছিলেন। (বিশেষ সাহায্যকারী) (কুরআন মজীদে উল্লেখিত) হাওয়ারীকে তাদের কাপড় সাদা হওয়ার কারণে এই নামকরণ করা হয়েছে

٣٤٥٠ حَدَّثَنَا خَالِدُ بَنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بَنُ مُشْهِرٍ عَنَ هِشَامِ بَنِ عُرُورَةً عَنْ اَبِيهِ قَالَ اَصَابَ عُثُمَانَ بَنَ الْحَكَمِ قَالَ اَصَابَ عُثُمَانَ بَنَ عُدُولَ عُنَّالًا مَا اللَّعَابَ عُثُمانَ بَنَ عَقَانَ رُعَافً شَدِيْدٌ سَنَةَ الرَّعَافِ حَتَّى حَبَسَهُ عَنَ الْحَجِّ وَاَوْضَى فَدَخَلَ عَقَانَ رُعَافً شَدِيدً سَنَةَ الرَّعَافِ حَتَّى حَبَسَهُ عَنَ الْحَجِّ وَاَوْضَى فَدَخَلَ

عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ اسْتَخْلَفْ فَقَالَ وَقَالُوهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَمَنْ؟ فَسَكَتْ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ أَخَرُ اَحْسِبُهُ الْحَارِثَ فَقَالَ اسْتَخْلِف ، فَقَالَ عُلْثُمَانُ وَقَالُو فَقَالَ نَعَمُ قَالَ وَمَنْ هُو ؟ قَالَ فَسَكَتَ قَالَ فَلَعَلَّهُمْ قَالُوا الزُّبَيْرُ ، قَالَ نَعَمُ قَالَ اَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بَيَدِهِ انِنَّهُ لَخَيْرُ هُمْ مَا عَلِمْتُ ، وَإِنْ كَانَ لاَحَبُّهُمْ اللّٰي رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْهُ -

তি৪৫০ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র) ....... মারওয়ান ইব্ন হাকাম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উসমান (রা) কঠিন নাকের পীড়ায় (নাক দিয়ে রক্তপাত) আক্রান্ত হলেন (একত্রিশ হিজরী) সনে যে সনকে নাকের পীড়ায় সন বলা হয় এ কারণে তিনি ঐ বছর হজ্জ পালন করতে পারলেন না এবং ওসিয়াত করলেন। ঐ সময় কুরাইশের এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে বলল, আপনি কাউকে আপনার খলীফা মনোনীত করুন। উসমান (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, জনগণ কি একথা বলেছে ? সে বললো, হাঁ, উসমান (রা) বললেন, বলতো কাকে (মনোনীত করব) ? রাবী বলেন তখন সে ব্যক্তি নীরব হয়ে গেল। তারপর অপর এক ব্যক্তি আসল, (রাবী বলেন) আমার ধারণা সে হারিস (ইব্ন হাকাম মারওয়ানের ভাই) ছিল। সেও বলল, আপনি খলীফা মনোনীত করুন। উসমান (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, জনগণ কি চায় ? সে বলল, হাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন কাকে ? রাবী বলেন সে নীরব হয়ে গেল। উসমান (রা) বললেন, সম্ভবতঃ তারা যুবায়র (রা) এর নাম প্রস্তাব করেছে। সে বলল, হাঁ। উসমান (রা) বললেন, ঐ সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আমার জানামতে তিনিই সর্বোত্তম ব্যক্তি এবং নবী করীম

٣٤٥١ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بَنُ اِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُقُ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ اَخْبَرَنِي اَبِي اَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَرُوانَ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ اَتَاهُ رَجُلُّ فَقَالَ السَمَعْتُ مَرُوانَ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ عُثْمَانَ اَتَاهُ رَجُلُّ فَقَالَ السَّتَخْلِفُ قَالَ سَمِعْتُ مَا لَا نَعَمُ اللَّهُ اِنَّكُمُ اللَّهِ إِنَّكُمُ لَلَّهُ إِنَّكُمُ لَللَّهِ إِنَّكُمُ لَللَّهِ إِنَّكُمُ لَتَعْلَمُونَ اَنَّهُ خَيْرُكُمُ ثَلاَثًا -

ত৪৫১ উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... মারওয়ান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উসমান (রা) এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি এসে তাঁকে বলল, আপনি খলীফা মনোনীত করুন। তিনি বললেন, তা কি বলাবলী হচ্ছে? সে বলল, হাঁ, তিনি হচ্ছেন যুবায়র (রা)। এই শুনে তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম তোমরা নিশ্চয়ই জান যে যুবায়র (রা) তোমাদের মধ্যে সর্বোত্তম ব্যক্তি। একথাটি তিনি তিনবার বললেন।

٣٤٥٧ حَدَّثَنَا مَالِكُ بُنُ اِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ هُوَا ابْنُ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّد بِن لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَادِيَّ وَإِنَّ حَوَادِيَّ الزُّبَيْرُ – رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهُ الزَّبَيْرُ –

তি৪৫২ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ ক্রিক্রিকেন, প্রত্যেক নবীরই হাওয়ারী (বিশেষ সাহায্যকারী) ছিলেন। আর আমার হাওয়ারী হলেন যুবায়র (রা)।

٣٤٩٣ حَدَّثَنَا آحْمَدُ بَنُ مُحَمَّدِ آخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ آخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ عُرُوةَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كُنْتُ يَوْمَ الْاَحْزَابِ جُعِلْتُ عُرُوةَ عَنْ آبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ كُنْتُ يَوْمَ الْاَحْزَابِ جُعِلْتُ اَنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى انَا وَعُمَرُ بَنُ أَبِي سَلَمَةَ فِي النِّسَاءِ فَنَظَرْتُ فَاذَا آنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى فَرَسِمٍ يَخْتَلِفُ اللّي بَنِي قُريكِظَةً مَرَّتَيْنِ آوْ ثَلاَثًا فَلَمَّا رَجَعْتُ قُلْتُ فَلَتُ مَا اللّهِ يَخْتَلِفُ قَالَ آوَ هَلَ رَأَيْتَنِي يَابُنَى ، قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَانَ يَابُنَى ، قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَلَا يَعْمُ قَالَ فِدَاكُ وَاللّهِ عَلَيْ وَاللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ ال

ত৪৫৩ আহমদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) .......... আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খন্দক যুদ্ধ চলাকালে আমি এবং উমর ইব্ন আবৃ সালামা (বল্প বয়সের কারণে) মহিলাদের দলে চলছিলাম। হঠাৎ (আমার পিতা) যুবায়েরকে দেখতে পেলাম যে, তিনি অশ্বারোহণ করে বনী কুরায়যা গোত্রের দিকে দু'বার অথবা তিন বার আসা যাওয়া করছেন। যখন ফিরে আসলাম তখন বললাম, হে আববা আমি আপনাকে (বনী কুরায়যার দিকে) কয়েকবার যাতায়াত করতে দেখেছি। তিনি বললেন, হে প্রিয় পুত্র, তুমি কি আমাকে দেখতে পেয়েছিলে? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ বলেছিলেন কে বনী কুরায়যা গোত্রের নিকট গিয়ে তাদের খবরা-খবর জেনে আসবে? তখন (সে কাজে) আমিই গিয়ে ছিলাম। (সংবাদ নিয়ে) যখন আমি ফিরে আসলাম তখন রাস্লুল্লাহ আমার জন্য তাঁর মাতা-পিতাকে একত্র করে বললেন, আমার মাতাপিতা তোমার জন্য কুরবান হোক।

عَرُوءَ عَن اَبِيهِ اَن اَصَحَاب النَّبِي عَلَي قَالُوا لِلزُّبَيْرِيومَ الْيَرَمُوكِ اَلاَ عُرُوةَ عَن اَبِيهِ اَن اَصَحَاب النَّبِي عَلَي قَالُوا لِلزُّبَيْرِيومَ الْيَرَمُوكِ الاَ تَشُدُّ فَنَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَكَ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ فَضَرَبُوهُ ضَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضُربَةٌ ضُربَةٌ ضُربَةً ضُربَةً فَكُنْت اُدُخِلُ اَصَابِعِي فِي تِلْكَ طَنَرْبَةً ضُربَةً الْعَبُ وَانَا صَغِيْرٌ -

ত৪৫৪ আলী ইব্ন হাফস (র) ....... উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত, ইয়ারমুক যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী মুজাহীদগণ যুবায়েরকে বললেন, আপনি কি আক্রমণ কঠোরতর করবেন না ? তা হলে আমরাও আপনার সাথে (সর্বশক্তি নিয়ে) আক্রমণ করব। এবার তিনি ভীষণভাবে আক্রমণ করলেন। শক্ররা তাঁর কাঁধে দু'টি আঘাত করল। ক্ষতদ্বয়ের মধ্যে আরো একটি ক্ষতের চিহ্ন ছিল যা বদর যুদ্ধে হয়েছিল। উরওয়া (র) বলেন, আমি যখন ছোট ছিলাম তখন ঐ ক্ষতস্থানগুলিতে আঙ্গুল ঢুকিয়ে দিয়ে খেলা করতাম।

# ٢٠٩٣ بَابُ ذِكْرِ طَلْحَة بْنِ عُبَيْدِ اللهِ وَقَالَ عُمَرُ تُوفِّيَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَقَالَ عُمَرُ تُوفِيِّيَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَقَالَ عُمَرُ تُوفِيِّيَ النَّبِيِّ النَّبِيِ

২০৯৩. পরিচ্ছেদ ঃ তাল্হা ইব্ন উবায়দুল্লাহ (রা) -এর মর্যাদা। উমর (রা) বলেন, নবী করীম 🚎 আমৃত্যু তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট ছিলেন

٣٤٥٥ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بُنُ اَبِى بَكُرِ الْلُقَدَّمِى ّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي عَنْ اللهِ عَثْمَانُ قَالَ لَمْ يَبْقَ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فِي بَعْضِ تِلْكَ الْاَيَّامِ الَّتِي الْبِي عَثْمَانُ قَالَ لَمْ يَبْقَ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَيْدُ طَلْحَةً وَسَعْدٍ عَنْ حَدِيثِهِمَا – قَاتَلَ فِيهِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ غَيْدُ طَلْحَةً وَسَعْدٍ عَنْ حَدِيثِهِمَا –

৩৪৫ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বকর মুকাদ্দামী (র) ....... আবৃ উসমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বেসব যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ স্ক্রাঃ স্বয়ং অংশগ্রহণ করেছিলেন, তার মধ্য থেকে এক যুদ্ধে (ওহোদ) রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র-এর সংগে কোন এক সময় তালহা ও সাদ (রা) ব্যতীত অন্য কেউ ছিলেন না। আবৃ উসমান (রা) তাঁদের উভয় থেকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٣٤٥٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِي حَازِمٍ قَالَ رَاَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ التَّبِي وَقَى بِهَا النَّبِي عَلَيْهُ قَدْ شَلَتُ – اَبِي حَازِمٍ قَالَ رَاَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ التَّبِي وَقَى بِهَا النَّبِي عَلَيْهُ قَدْ شَلَتُ –

৩৪৫৬ মুসাদ্দাদ (র) ...... কাইস ইব্ন আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি তালহা (রা)-এর ঐ হাতকে অবশ অবস্থায় দেখেছি, যে হাত দিয়ে (ওহোদ যুদ্ধে শক্রদের আক্রমণ হতে) নবী করীম ﷺ -কে হিফাযত করেছিলেন।

٢٠٩٤. بَابُ مَنَاقِبُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ الزُّهْرِيِّ وَبَنُو زُهْرَةَ أَخُوالُ النَّهْرِيِّ وَبَنُو زُهْرَةَ أَخُوالُ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ سَعْدُ بْنُ مَلِكٍ

২০৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ সা'দ ইব্ন আবৃ ওকাস যুহরীর (রা) মর্যাদা। বন্ যুহ্রা নবী করী ক্রিট্র -এর মামার বংশ। তিনি হলেন সা'দ ইব্ন মালিক

٣٤٥٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْدُا يَقُولُ جَمَعَ يَحْدُل سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِي النَّبِيُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِي النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِي الْمُسَالِةِ اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهُ الله

ত8৫৭ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ওহোদ যুদ্ধে নবী তাঁর মাতা-পিতাকে একত্র করে (বলে) ছিলেন, (তোমার উপর আমার মাতা-পিতা কুরবান হউক)।

٣٤٥٨ حَدَّثَنَا مَكِّى بَنُ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بُنُ هَاشِمٍ عَنْ عَامِرِ بُنِ سَعدِ عَنْ الْبِسُلامِ عَنْ عَامِرِ بُنِ سَعدِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ لَقَدُ رَايَتُنِي وَانَا ثُلُثُ الْإِسُلاَمِ -

৩৪৫৮ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমাকে খুব ভালভাবে জানি, ইসলাম গ্রহণে আমি ছিলাম তৃতীয় ব্যক্তি।(পুরুষদের মধ্যে)

مَدُّتَنِيُ ابْرَاهِمُ بْنُ مُوْسلي اَخْبَرنَا ابْنُ اَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بَنُ مَوْسلي اَخْبَرنَا ابْنُ اَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بُنُ مَنْ الْمُسَيَّبِ بَنُ الْمُسَيَّبِ بَنُ الْمُسَيَّبِ بَنُ الْمُسَيَّبِ مَا اَسْلَمَ اَحَدُّ اللَّهُ فِي الْيَوْمِ يَقُولُ : مَا اَسْلَمَ اَحَدُّ اللَّا فِي الْيَوْمِ يَقُولُ : مَا اَسْلَمَ اَحَدُّ اللَّا فِي الْيَوْمِ يَقُولُ : مَا اَسْلَمَ اَحَدُّ اللَّا فِي الْيَوْمِ مِلْكَامً اللَّهُ فِي الْيَوْمِ مِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي الْيَوْمِ مِللَّهُ اللَّهُ فَي الْيَوْمِ مِللَّهُ اللَّهُ فَي الْيَوْمِ مِللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

الَّذِي اَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَثْتُ سَبْعَةَ اَيَّامٍ وَانِّى لَثُلُثُ الْإِسْلاَمِ \* تَابَعَهُ النَّيْ الْسَلاَمِ \* تَابَعَهُ النَّيْ الْسَلاَمِ \* تَابَعَهُ النَّيْ السَامَةَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ -

ত৪৫৯ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ...... সাদ ইব্ন আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (আমার জানা মতে) যে দিন আমি ইসলাম গ্রহণ করি সেদিন (এর পূর্বে খাদীজা (রা) ও আবু বকর (রা) ব্যতীত) অন্য কেউ ইসলাম গ্রহণ করেনি। আমি সাতদিন এমনিভাবে অতিবাহিত করেছি যে আমি ইসলাম গ্রহণে তৃতীয় ব্যক্তি ছিলাম।

عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا رَضِى اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ : اِنِّي لَاَولُ الْعَرَبَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا رَضِى اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ : اِنِّي لَاَولُ الْعَرَبَ رَمْى بِسَهُم فِي سَبِيُلِ اللّهِ وَكُنَّا نَغْزُو مَعَ النّبِيِّ عَلَيْ وَمَا لَنَا طَعَامٌ الاَّ وَرَقُ الشَّجَرِ حَتّٰى اِنَّ اَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ اوِ الشَّاةُ مَالَةُ وَرَقُ الشَّجَرِ حَتّٰى اِنَّ اَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ اوِ الشَّاةُ مَالَةُ خَلُطٌ ثُمَّ الْسَعْدِرُ وَ الشَّاةُ مَالَةُ خَلُطٌ ثُمَّ الْصَبَحْتُ بَنُوا اَسَد تُعَزِّرُنِي عَلَى الْاسْلاَمِ لَقَدْ خِبْتُ إِذًا وَضَلَّ عَمَلِي وَكَانُوا وَشَوَابِهِ اللّي عُمَرُ قَالُوا لاَيُحْسِنُ يُصِلِّى قَالَ اَبُو عَبْدُ اللّهِ ثَلَثَ الْاَسْلاَمِ يَقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلَاثَةُ مَعَ النّبِيِ عَلِي الْاسْلاَمِ يَقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلاثَةُ مَعَ النّبِي عَلِي الْاسْلاَمِ يَقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلاَثَةً مَعَ النّبِي عَلِي الْاسْلاَمِ يَقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلَاتُهُ مَعَ النّبِي عَلَيْ الْمَالِمُ يَقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلَاثَةً مَعَ النّبِي عَلَيْ الْمَالِمُ اللّهِ اللّهُ مِنْ اللّهُ الْمَالِمُ مِيقُولُ وَإِنَّا ثَالِثَ ثَلَاثَةُ مَعَ النّبِي عَلَا اللّهُ عَلَى الْاللّهُ عَلَى الْاللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ত৪৬০ আম্র ইব্ন আওন (র) ....... কায়েস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সা'দ (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আরবদের মধ্যে আমিই সেই ব্যক্তি যে আল্লাহ্র রাস্তায় প্রথম তীর নিক্ষেপ করেছে। আমরা নবী করীম ক্রিট্রা -এর সংগে থেকে লড়াই করেছি। তখন গাছের পাতা ব্যতীত আমাদের কোন আহার্য ছিল না এমনকি আমাদেরকে (কোষ্ঠকাঠিন্য হেতু) উট অথবা ছাগলের ন্যায় বড়ির মত মল ত্যাগ করতে হত। আর এখন (এ অবস্থা দাঁড়িয়েছে যে,) বনু আসাদ আমাকে ইসলামের ব্যাপারে লজ্জা দিছে। আমি তখন অত্যন্ত ক্ষতিগ্রন্ত হব এবং আমার আমলসমূহ বৃথা যাবে। বনু আসাদ উমর (রা) এর নিকট সা'দ (রা)-এর বিরুদ্ধে যথা নিয়মে সালাত আদায় না করার অভিযোগ করছেল। আবু আবদ্লাহ ইমাম বুখারী (র) বলেন ইসলামের তৃতীয় ব্যক্তি একথা দ্বারা তিনি বলতে চান যে নবী

### ٢٠٩٥. بَابُ ذِكْرُ أَصْهَارِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْهُمْ أَبُو الْعَاصِ بْنُ الرَّبِيْعِ

২০৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🏥 -এর জামাতা সম্পর্কে বর্ণনা। আবুল আস ইব্ন রাবী (র) তাদের মধ্যে একজন

٣٤٦٦ حَدَّثَنَى قَالَ مَدُورَ الْمُ مَخْرَمَةً قَالَ الزُّهُرِيِ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِياً جَهُلٍ عَلِياً جَهُلٍ عَلِياً جَهُلٍ عَلَيا خَطَبَ بِنْتَ جَهُلٍ فَسَمِعَتَ بِذَٰلِكَ فَاطَمَةُ فَاتَتُ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْ فَقَالَتُ يَزْعُمُ قَوْمُكَ اَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ وَهُذَا عَلِيٌّ نَاكِحُ بِنْتِ ابِي جَهْلٍ ، فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَسَمِعْتُ لِبَنَاتِكَ وَهُذَا عَلِيٌّ نَاكِحُ بِنْتِ ابِي جَهْلٍ ، فَقَامَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْ فَسَمِعْتُ أَبَا الْعَاصِ بِنَ الرَّبِيعِ ، فَحَدَّتُنِي وَصَدَقَنِي وَإِنَّ فَاطِمَةَ بَضُعَةٌ مِنِي وَانِي الْكَاعِ بِنْتَ اللّٰهِ عَنْ عَلَى وَصَدَقَنِي وَإِنَّ فَاطِمَةً بَضُعَةٌ مِنْيَ وَانِّي اللّٰهِ عَنْ عَلَى اللّٰهُ عَنْ عَمْرِو بَنِ حَلْحَلَةً عَنِ اللّٰهِ عَنْ عَلَى اللّٰهِ عَنْ عَلَى عَلْهُ وَاحَدُ مَنْ عَمْرُو بَنْ عَمْرُو بَنْ حَلْكَالًا اللّٰهِ عَنْ عَلَى اللّٰ عَمْرُو بَنْ عَمْرُو بَنْ حَلْكَا اللّٰهِ عَنْ عَلَى اللّٰهُ عَنْ عَلَى اللّٰ عَمْرُو اللّٰ عَمْرُو اللّٰ عَمْرُو اللّٰ اللّٰهُ عَلْهُ وَاللّٰ اللّٰهُ عَنْ اللّٰ اللّٰهُ عَنْ عَلَى اللّٰ اللّٰ عَمْنُ وَعَلَى الللّٰ اللّٰ عَمْرُو بَنْ عَلَى اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ عَلْمَ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ عَلَى اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ عَلْمَ الللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الللللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ

৩৪৬৯ আবুল ইয়ামান (র) ........ মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ জেহেলের কন্যাকে আলী (রা) বিবাহের প্রস্তাব দিয়ে পাঠালেন। ফাতিমা (রা) এই সংবাদ শুনতে পেরে রাসূলুল্লাহ ক্রিন্তু -এর খেদমতে এসে বললেন, আপনার গোত্রের লোকজন মনে করে যে, আপনি আপনার মেয়েদের খাতিরে রাগানিত হন না। আলী তো আবৃ জেহেলের কন্যাকে বিবাহ করতে প্রস্তুত। রাসূলুল্লাহ (এ শুনে) খুত্বা দিতে প্রস্তুত হলেন। (মিস্ওয়ার বলেন) তিনি যখন হাম্দ ও সানা পাঠ করেন, তখন আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, আমি আবুল আস ইব্ন রাবির নিকট আমার মেয়েকে শাদী দিয়েছিলোম। সে আমার সাথে যা বলেছে সত্যই বলেছে। আর (শোন) ফাতিমা আমার (স্নেহের) টুক্রা; তাঁর কোন কট হোক তা আমি কখনও পছন্দ করি না। আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্র রাস্লের মেয়ে এবং

আল্লাহ্র চরম দুশমনের মেয়ে একই ব্যক্তির কাছে একত্রিত হতে পারে না। (একথা শুনে) আলী (রা) তাঁর বিবাহের প্রস্তাব প্রত্যাহার করলেন। মুহাম্মদ ইব্ন আমর ইব্ন হালহালা (র) ......... মিস্ওয়ার (র) থেকে অতিরিক্ত বর্ণনা করে বলেন, আমি নবী করীম ক্রিম্মের্ট্র -কে বনী আবদে শামস গোত্রে তাঁর এক জামাতা সম্পর্কে অত্যন্ত প্রশংসা করতে শুনেছি। নবী ক্রিম্মের্ট্র বলেন, সে আমাকে যা বলেছে সত্য বলেছে। যা অঙ্গীকার করেছে, তা পূরণ করেছে।

## ٢٠٩٦. بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بَنِ حَارِثَةً مَوْلَى النَّبِيِّ ﴿ وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ انْتَ اخُوْنَا وَمَوْلاَنَا

২০৯৬. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয়ে -এর মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) যায়েদ ইব্ন হারিসা (রা) এর মর্যাদা। বারা (র) বলেন নবী করীম ক্রীয়ে তাঁকে বলেছেন, তুমি আমাদের ভাই ও আমাদের বন্ধু

٣٤٦٧ حَدَّثَنَا خَالدُ بَنُ مَخْلَد حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ النَّبِيُ عَلَيْ الله بَن عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ النَّبِي عَنْ النَّبِي بَعْثَ النَّبِي بَعْثَ النَّاسِ فِي إمَارَتِهِ فَقَالَ بَعْثُ النَّاسِ فِي إمَارَتِهِ فَقَالَ النَّبِي عَنْهُ النَّاسِ فِي إمَارَتِهِ فَقَد كُنتُم تَطعَنُونَ فِي إمَارَةِ البِيهِ النَّبِي عَنْهُ وَاللهُ إِنْ كَانَ لَمَنْ اَحَبِ النَّاسِ مِنْ قَبْلُ وَايْمُ الله إِنْ كَانَ لَخَلِيْقًا لِلْإِمَارَةِ وَالْ كَانَ لَمِنْ اَحَبِ النَّاسِ الِي بَعْدَهُ -

তয়৸ঽ খালিদ ইব্ন মাখ্লাদ (র) .......... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিম (মৃত্যু রোগে আক্রান্ত হওয়ার পর) একটি সেনাবাহিনী প্রেরণের জন্য উদ্যোগ গ্রহণ করেন, এবং উসামা ইব্ন যায়েদ (রা)কে উক্ত বাহিনীর অধিনায়ক মনোনীত করেন। কিছু সংখ্যক লোক তাঁর অধিনায়কত্বের উপর মন্তব্য প্রকাশ করতে লাগলো। (ইহা জনে) নবী করীম ক্রিম বললেন, তার নেতৃত্বের প্রতি তোমাদের সমালোচনা অস্বাভাবিক কিছু নয়। কেননা, এরপূর্বে তার পিতার (যায়েদের) নেতৃত্বের প্রতিও তোমরা সমালোচনা করেছ। আল্লাহ্র কসম, নিক্রই সে (যায়েদ) নেতৃত্বের জন্য যোগ্যতম ব্যক্তিল এবং আমার প্রিয়জনদের মধ্যে একজন ছিল। তারপর তার পুত্র (উসামা) আমার প্রিয়তম ব্যক্তিদের অন্যতম।

٣٤٦٣ حَدَّثَنَا يَحْيى بَنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بَنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَرُوا فَكُو عَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا قَالَتُ دَخَلَ عَلَى قَائِفٌ وَالنَّبِيُّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا قَالَتُ دَخَلَ عَلَى قَائِفٌ وَالنَّبِيُّ عَنْهُ شَاهِدٌ وَالسَامَةُ بَنُ زَيْدٍ وَزَيْدُ بِنُ حَارِثَةَ مَضْطَجِعَانَ فَقَالَ انِ الله فَسُر بِذَلِكَ النَّبِي عَنْهُ وَاعْجَبَهُ فَذَهِ الْاَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ قَالَ فَسُر بِذَلِكَ النَّبِي عَنْهُ وَاعْجَبَهُ فَا خَنْهُ مَا عَنْهُ الله عَائِشَةً -

ত৪৬৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযা আ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা জনৈক কায়িফ (রেখা চিহ্ন বিশেষজ্ঞ) আসে, সে সময় নবী করীম ক্রিয়া উপস্থিত ছিলেন। উসামা (রা) ও তাঁর পিতা (পা বাইরে রেখে উভয়ই একটি চাদরে শরীর আবৃত করে) তয়ে ছিলেন। কায়িফ (তাদের তথু পা দেখে বলে উঠল, এ পাগুলো একটি অন্যটির অংশ। রাবী বলেন নবী করীম ক্রিয়া অত্যন্ত আনন্দিত হয়ে (কায়িফের মন্তব্যটি) আয়েশা (রা) কেও অবহিত করলেন।

#### ٢٠٩٧. بَابُ ذِكْرِ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ

২০৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ উসামা ইব্ন যায়েদ (রা)-এর আলোচনা

٣٤٦٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بَنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ قُريشًا اَهَمَّهُمْ شَانُ ارء الْمَخُزُومِيَّةِ فَائَوْا مَنْ يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ بَنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ بَنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ بَنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةً بَنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةً بَنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةً بَنْ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةً بَنْ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةً بَنْ ذَيْدٍ حَبُّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةً بَنْ ذَيْدٍ حَبُّ رَسُولًا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللل

৩৪৬৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, মাখযুম গোত্রের এক মহিলার চুরির ঘটনায় কুরাইশগণ ভীষণভাবে চিন্তিত হয়ে পড়ল। তারা পরস্পরে বলাবলি করতে লাগল, রাসূলুক্সাহ ব্রুদ্ধি -এর প্রিয় পাত্র উসামা ইব্ন যায়েদ (রা) ব্যতীত কে আর তাঁর নিকট (সুপারিশ করার) সাহস করবে ?

٣٤٦٥ وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ذَهَبَتُ ٱسالُ الزُّهْرِيُّ عَنْ

১. ব্যাপার ছিল এই যে, জাহেলী যুগে উসামা (রা) এর পিতৃত্ব সম্পর্কে কেউ কেউ সন্দেহ পোষণ করত, যেহেতু উসামা (রা) ছিলেন কাল এবং তার পিতা যায়েদ (রা) ছিলেন গৌরবর্ণ। নবী করীম (সা) আনন্দিত হলেন একারণে যে, যেহেতু তারা কায়িফের মন্তব্যে বিশ্বাসী ছিল। সেহেতু তার বক্তব্যে তাদের সন্দেহ ও ভ্রান্ত ধারণা দ্রীভৃত হয়ে গেল।

حَدِيْثِ الْمَخْزُوْمِيَّةِ فَصَاحَ بِي قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَلَمْ تَحْتَمِلُهُ عَنْ اَحَدٍ قَالَ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابٍ كَانَ كَتَبَهُ اَيُّوْبُ بَنُ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عروة عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ امْرَاَةً مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ سَرَقَتْ ، فَقَالُوْا مَنْ يُكَلِّمُ النَّبِيُّ عَلَيْهَا فَلَمْ يَجْتَرِي اَحَدُّ اَنْ يُكَلِّمَهُ لَكَلمه اسامَة بُنُ مَنْ يُكَلِّمُ لَكُلمه أَسامَة بُنُ رَيْدٍ ، فَقَالُ انَّ بَنِي الشَّرِيْفُ تَرَكُوهُ وَاذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشَّرِيْفُ تَرَكُوهُ وَاذَا سَرَقَ مِنْهِمُ الشَّرِيْفُ تَرَكُوهُ وَاذَا سَرَقَ مِنْهِمُ الشَّرِيْفُ يَدَهَا –

ত৪৬ ট আলী (র) ....... আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মাখ্যুম গোত্রের জনৈকা মহিলা চুরি করেছিল। তখন তারা বলল, দেখত, এ ব্যাপারে কে নবী করীম করেছিল। তখন তারা বলল, দেখত, এ ব্যাপারে কে নবী করীম করেছিল। তখন করে নাথে কথা বলতে পারবে ? কিন্তু তাদের মধ্যে কেউ-ই কথা বলার সাহস করল না। উসামা (রা) এ ব্যাপারে তাঁর সাথে আলোচনা করলেন। তখন তিনি করলেন, বনী ইসরাইল তাদের সম্ভান্ত পরিবারের কেউ চুরি করলে তাকে (বিচার না করে) ছেড়ে দিত। এবং দুর্বল কেউ চুরি করলে তারা তার হাত কেটে দিত। (আমার কন্যা) ফাতিমা (রা) (চুরির অপরাধে দোষিণী) হলেও (আল্লাহ্ তাঁর হিফাযত করন্দ্রন) তবে অবশ্যই আমি তাঁর হাত কেটে ফেলতাম।

٣٤٦٦ حَدَّثَنَا الْلَاجِشُونُ اَخْبَرَنَا عَبُدِ اللّهِ بَنُ دِيْنَارِ قَالَ نَظُرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا وَهُوَ فِي الْلَجِشُونُ اَخْبَرَنَا عَبُدِ اللّهِ بَنُ دِيْنَارِ قَالَ نَظُرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ اللّي رَجُل يَسْحَبُ ثِيَابَهُ فِي نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ اللّي رَجُل يَسْحَبُ ثِيَابَهُ فِي نَاحِيةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ انْظُرُ مَنْ هٰذَا ؟ لَيْتَ هٰذَا عِنْدِيْ ، قَالَ لَهُ انْسَانٌ ، أَمَا تَعْرِفُ هٰذَا يَا ابْنَ عُمْرَ رَأُسَهُ، وَنَا الله عَبْدِ الرَّحُمٰنِ ، هٰذَا مُحَمَّدُ بُنُ أُسَامَةً قَالَ فَطَأَطَأَ ابْنُ عُمْرَ رَأُسَهُ، وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الْاَرْضِ ، ثُمْهَ قَالَ لَوْ رَأَهُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ لَاحَبّهُ -

ত৪৬৬ হাসান ইব্ন মুহাম্মাদ (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন দিনার (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) এক ব্যক্তিকে দেখতে পেলেন যে, মস্জিদের এক কোণে তার কাপড় টেনে নিচ্ছে, তিনি বললেন, দেখতো, লোকটি কে ? সে যদি আমার নিকট থাকত (তবে আমি তাকে সদুপদেশ দান করতাম) তখন একজন তাঁকে বলল, হে আবৃ আবদুর রাহমান, আপনি কি তাকে চিনতে পেরেছেন। তিনি উসামা রো)-এর পুত্র মুহাম্মদ। এ কথা শুনে ইব্ন উমর (রা) মাথা নীচু করে দু'হাত দিয়ে মাটি আছড়াতে লাগলেন এবং বললেন, রাসূলুল্লাহ হ্রুক্ত্রে তাঁকে দেখলে নিশ্চয়ই আদর করতেন।

٣٤٦٧ حُدَّثَنَا مُوسَى بُنُ إِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي حَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّكُ انَّهُ كَانَ يَأْخُذُهُ وَالْحَسَنَ ، فَيَقُولُ اللَّهُمَّ اَحِبَّهُمَا فَانِّي أُحِبُّهُمَا ، وَقَالَ نُعَيْمُ عِنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ٱخْبَرَنِي مَوْلَىٰ لأُسامَة بُنِ زَيْدٍ أَنَّ الْحَجَّاجَ بُنَ ٱيْمَنَ بُنِ أُمِّ ايْمَنَ ، وَكَانَ أَيُّمَنُ أَخَا أُسَامَةَ لأُمِّهِ وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ الْآنْصَارِ فَرَآهُ ابْنُ عُمَرَ لَمُّ يُتِّمِّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ فَقَالَ اَعِدْ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا الْوَلَيْدُ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ نَمِرٍ عَن الزُّهُرِيِّ حَدَّثَنِي حَرَّمَلَةُ مَوْلَى أَسَامَةَ بُنِ زِيْدٍ اَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ اذُّ دَخَلَ الْحَجَّاجُ بُنُ أَيْمَنَ فَلَمْ يُتِمٍّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ ، فَقَالَ اعِدْ فَلَمًّا وَلِّي قَالَ لِي ابْنِ عُمَرَ مَنْ هٰذَا ؟ قُلْتُ : الْحَجَّاجُ بْنُ آيْمَنَ بُنِ أُمِّ اَيْمَنَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لَوْ رَأَى هَٰذَا رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَا لَا لَا لَهُ عَلَا لَا مَبَّهُ فَذَكَرَ حُبُّهُ وَمَا وَلَدَتُهُ أُمُّ أَيْمَنَ ، قَالَ اَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَزَادَنِيْ بَعْضُ أَصْحَابِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ وَكَانَ حَاضِنَةَ النَّبِيِّ 🗱 -

<u>৩৪৬৭</u> মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... উসামা ইব্ন যায়েদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বর্ণনা করেন নবী করীম তাঁকে এবং হাসান (রা)-কে এক সাথে (কোলে) তুলে নিতেন এবং বলতেন, হে আল্লাহ্! তুমি এদেরকে ভালবাস। আমিও এদেরকে ভালবাসি। মু'আইয (র) উসামা (রা)-এর আযাদকৃত গোলাম (হারমালা) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন সে আবদুল্লাহ ইব্ন উমরের (র) এর সঙ্গে ছিল। তখন (উসামা (রা) এর বৈপিত্রীয়) ভাই হাজ্জাজ ইব্ন আয়মান (মস্জিদে) প্রবেশ করল, এবং সালাতে রুকু ও সিজদা পূর্ণভাবে আদায় করেনি। ইব্ন উমর (রা) তাকে বললেন, সালাত পুনরায় আদায় কর। যখন সে

চলে গেল তখন ইব্ন উমর (রা) আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, এ ব্যক্তি কে ? আমি বললাম, হাজ্জাজ ইব্ন আয়মন ইব্ন উমে আয়মান। ইব্ন উমর (রা) বললেন, রাস্লুল্লাহ বাদি তাকে দেখতেন তবে স্নেহ করতেন। তারপর এ পরিবারের প্রতি রাস্লুল্লাহ বাদ্ধিন। এর কত ভালবাসা ছিল তা বর্ণনা করতে লাগলেন এবং উম্মে আয়মানের সন্তানদের কথাও বললেন। আবু আবদুল্লাহ (র) বলেন আমার কোন কোন সাথী আরো বলেছেন যে উম্মে আয়মান (রা) নবী করীম বাদ্ধিন কৈশি কোলে নিয়েছেন। হাজ্জাজ ইব্ন আয়মন ইব্ন উম্মে আয়মন (র) আর আয়মান ছিলেন উসামা (র) এ বৈপিত্রীয় ভাই হাজ্জাজ হলেন এক আন্সারী ব্যক্তি। ইব্ন উমর (রা) তাকে দেখলেন যে সে সালাতে রুকু সিজদা পূর্ণভাবে আদায় করছেন না। তখন তিনি তাকে বললেন, পুনরায় সালাত আদায় কর। আবু আবদুল্লাহ (ইমাম বুখারী (র)) বলেন সুলায়মান ইব্ন আবদুর রহমান (র).... হারমালা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি ছিলেন নবী

### २०৯৮. श्रीष्टम : वावमुद्वार हेव्न उभद्र हेव्न शावाव (ब्रा) अब मर्यामा

٣٤٦ حَدَّثَنَا اِسْحُقُ بَنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَمَا قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي الزُّهْرِيِّ عَنَّ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِ عَلَى النَّبِيِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّارِ اللَّهِ فَلَامًا شَابًا اغْزَبَ وَكَنْتُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ فَلَوْيَةً كُطَيِّ الْبِنُر وَاذَا لَهَا النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّارِ فَلَوْيَهُمَ فَجَعَلَتُ اقْولُ أَنَ الْمَالِ قَالَ النَّبِي عَلَى النَّارِ فَلَوْيَهُمَا مَلَكُ أَخُرُ اللَّهُ فَقَالَ لِي لَنُ النَّالِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ نَعْمَ اللَّهِ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ لَا اللَّهِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ لِيَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ لَا يَنَامُ مِنَ النَّيْلِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ لَا يَنَامُ مِنَ النَّيْلِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ لَا النَّالِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهِ الْمَالِ مَنَ النَّهُ مِنَ النَّيْلِ قَالَ سَالِمُ فَكَانَ عَبُدُ اللَّهُ الْمَالِي النَّهُ مِنَ النَّهُ مِنَ النَّهُ مِنَ النَّهُ مِنَ النَّهُ مِنَ المُنْ الْمُ

তি৪৬৮ ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম নামর করি জীবনকালে কেউ কোন স্বপু দেখলে, তা নবী করীম নামর নকট বর্ণনা করতেন। আমিও স্বপু দেখার জন্য আকাঙক্ষা করতাম এ উদ্দেশ্যে যে তা নবী করীম নামর নকট বর্ণনা করব। আমি ছিলাম অবিবাহিত একজন তরুণ যুবক। তাই আমি নবী করীম নামর নকট নিরে গেলেন। আমি দেখতে পেলাম যে, যেন দু জন ফিরিশ্তা আমাকে ধরে জাহান্নামের নিকট নিরে গেলেন। আমি দেখতে পেলাম যে কৃপের ন্যায় তার দু টি উঁচু পাড়ও রয়েছে। তাতে এমন এমন মানুষও রয়েছে যাদেরকে আমি ছিনতে পারলাম। তখন আমি তখন নির্টি নিরে তালার করেল করেলেন এবং তিনি আমাকে বললেন, তখন করোনা (এরপর আমি জ্বেগে গেলাম) স্বপুটি (আমার বোন) হাফসা (রা)-এর নিকট বললাম। তিনি তা নবী করীম নামর করত (তবে আরও ভাল হত) (তার প্রত্য) সালিম (র) বলেন, এরপর আবদুর্য়াহ (রা) রাতে অতি অক্ক সময়ই সুমাতেন।

٣٤٦٩ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سُالِمٍ عَنْ ابْنُ عَمْرَ عَنْ اُخْتِهٖ حَفْصَةَ اَنَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلُّ صَالِحٌ –

৩৪৬৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ...... হাফসা (রা) থেকে বর্ণিড, নবী করীম 😂 তাঁর নিকট বলেছেন যে, আবদুল্লাহ অত্যন্ত নেক ব্যক্তি।

#### ٢٠٩٩. بَابُ مَنَاقِبٍ عَمَّارٍ وَحُدَيْقَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

২০১১. পরিচ্ছেদ ঃ আনার ও হ্বারকা (রা)-এর মর্বাদা

آبُرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّاعِيْلَ حَدَّثَنَا السَّرَائِيْلُ عَنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ الْبُرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَصَلَيْتُ رَكُعَتَيْنِ ، ثُمَّ قُلْتُ : الشَّامَ فَصَلَيْتُ رَكُعَتَيْنِ ، ثُمَّ قُلْتُ : اللَّهُمُّ يَسِرُ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا فَاتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ النَيْهِمْ ، فَاذَا شَيْخُ قَدْ جَاءَ حَتَّى جَلَسَ الِى جَنْبِي ، قُلْتُ مَنْ هُذَا قَالُوا : أَبُو الدَّرُدَاءِ ، فَقُلْتُ أَنْ يُيسِرِّرَلِي جَلَيْسًا صَالِحًا، فَيَسَرَكَ لِي، قَالَ فَقُلْتُ أَنْ يُيسِرِّرَلِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسَرَكَ لِي، قَالَ عَالَمُ اللّهُ أَنْ يُيسِرِّرَلِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسُرَكَ لِي، قَالَ عَالَهُ اللّهُ الل

ত৪৭০ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র) আলকামা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সিরিয়ায় গমন করলাম (সেখানে পৌছে) দু' রাকআত (নফল) সালাত আদায় করে দু'আ করলাম, হে আল্লাহ, আপনি আমাকে একজন নেক্কার সাথী মিলিয়ে দিন। তারপর আমি একটি জামাআতের নিকট এসে তাদের নিকট বসলাম। তখন একজন বৃদ্ধ লোক এসে আমার পাশেই বসলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ইনি কে? তারা উত্তরে বললেন, ইনি আবৃ দারদা (রা)। আমি তখন তাঁকে বললাম, একজন নেক্কার সাথীর জন্য আমি আল্লাহর নিকট দু'আ করেছিলাম। আল্লাহ আপনাকে মিলিয়ে দিয়েছেন। তিনি বললেন, তৃমি কোথাকার বাসিন্দা? আমি বললাম, আমি কৃফার বাসিন্দা। তিনি বললেন, (নবী করীম ক্রিট্রান্দর এবং অজুর পাত্র বহনকারী সর্বক্ষণের সহচর ইব্ন উম্মে আবদ (রা) কি তোমাদের ওখানে নেই? তোমাদের মাঝে কি ঐ ব্যক্তি নেই যাকে আল্লাহ শয়তান থেকে নিরাপদ করে দিয়েছেন? (অর্থাৎ আমার ইব্ন ইয়াসির (রা) তোমাদের মধ্যে কি নবী করীম ক্রিট্রান্দর এর গোপন তথ্য অভিজ্ঞ লোকটি নেই? যিনি ব্যতীত অন্য কেউ এসব রহস্য জানেন না (অর্থাৎ হুযায়ফা (রা) তারপর তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) সূরা وَاللَّيْكُولُ اِذَا يَهُمُنِيُ وَاللَّهُولُ اِذَا يَهُمُنِيُ وَاللَّهُولُ اِذَا يَهُمُولُ اِذَا يَهُولُ اللَّهُولُ اِذَا يَهُولُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ اِلْالْمَالُ الْمَالُ الْم

٣٤٧١ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ حَرَبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ ابِرَاهِيْمَ قَالَ اللَّهُمَّ يَسَّرُلِيْ قَالَ ذَهَبَ عَلَقَمَةُ اللَّي الشَّامِ فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ قَالَ اللَّهُمَّ يَسَّرُلِيْ جَلِيْسًا صَالِحَا فَجَلَسَ اللَّي اَبِي الدَّرُدَاءِ، فَقَالَ اَبُوْ الدَّرُدَاءِ مِمَّنُ اَنْتَ ؟ جَلِيْسًا صَالِحَا فَجَلَسَ اللَّي اَبِي الدَّرُدَاءِ، فَقَالَ اَبُوْ الدَّرُدَاءِ مِمَّنُ اَنْتَ ؟

১. প্রচলিত কিরআতে সূরাটির এ অংশে আছে ঃ وَمَا خَلَقَ الذَّكُرُ وَالْأَنْثَلَى किन्তু আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ দারদা
(রা)-এর কিরাআতে وَمَا خَلَقَ শব্দটি নাই। অবশ্য এতে অর্থের কোন ব্যতিক্রম ঘটেনি।

قَالَ مِنْ اَهْلِ الْكُوْفَةِ ، قَالَ اَلَيْسَ فِيْكُمْ اَوْمَنْكُمُ الَّذِي اَجَارَهُ اللّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيّهِ عَلَيْهُ يَعْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي عَمَّارًا، قُلُتُ بَلَى قَالَ الْيُسَ فِيكُمْ اَوْ مِنْكُمْ صَاحِبِ السِرَّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ يَعْنِي حُذُيْفَةَ ، قُلْتُ فَيكُمْ اَوْ مِنْكُمْ صَاحِبُ السِّواكِ اَو السَّوادِ ؟ قَالَ بَلَى ، قَالَ اَوْ لَيْسَ فِيكُمْ اَوْ مِنْكُمْ صَاحِبُ السِّواكِ اَو السَّوادِ ؟ قَالَ بَلَى ، قَالَ كَيْفَ كَانَ عَبْدُ اللّهِ يَقْرَأُ وَاللّيْلِ اذَا يَغْشَلَى وَالنّهَارِ اذَا بَاللّهُ مِنْ النّبِي مَا اللّهُ مِنْ النّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَلْدُ وَالْأَنْتِي كَادُوا لَيْكُوا اللّهُ اللّهُ عَلْدُ وَاللّهُ مِنْ النّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَلْدَ وَاللّهُ مَا وَاللّهُ مِنْ النّبِي عَلَيْكُ اللّهُ عَلْدُ وَالْأَوْدِ عَتْلَى كَادُوا يَسَمِعْتُهُ مِنَ النّبِي عَلِي اللّهُ اللّهُ عَلْدَ وَالْأَوْدِ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ مِنْ النّبِي عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

ত্র৪৭১ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলকামা (র) একবার সিরিয়ায় গেলেন। যখন মসজিদে প্রবেশ করলেন, তখন তিনি দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্, আমাকে একজন নেক্কার সাথী মিলিয়ে দিন। তখন তিনি আবু দারদা (রা)-এর নিকট গিয়ে বসলেন, তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কোথাকার বাসিন্দা। আমি বললাম, কুফার বাসিন্দা। তিনি বললেন, তোমাদের মাঝে কি ঐ ব্যক্তিটি নেই যাঁকে আল্লাহ্ তাঁর রাস্ল ক্রিটি -এর জবানীতে শয়তান থেকে নিরাপদ করে দিয়েছেন। অর্থাৎ আমার (ইব্ন ইয়াসির) (রা)। আমি বললাম, হাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে নবী করীম ক্রিটি -এর পোপন তথ্যভিজ্ঞ ব্যক্তিটি কি নেই যিনি ব্যতীত অন্য কেউ এ সব গোপন রহস্যাদি জানেন না ? অর্থাৎ হুযায়ফা (রা)। আমি বললাম, হাঁ। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন তোমাদের মধ্যে কি নবী করীম ক্রিটি এর মিস্ওয়াক ও সামান বহনকারী (নিত্য সহচর আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)) নেই ? আমি বললাম, হাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন আমি বললাম তামি কলাম তামিক নবা তামি বললাম, তামি বললাম, তামি বললাম, তামি বললাম তামিক বামিক নামিক নামিক তামিক বামিক নামিক বামিক নামিক বামিক বাম

#### ٢١٠٠. بَابُ مَناقِبِ آبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১০০. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ উবাইদা ইব্ন জার্রাহ (রা)-এর মর্যাদা

٣٤٧٧ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَىٰ حَدَّثَنَا خَلِدٌ عَنْ آبِي اللهِ عَلَىٰ حَدَّثَنَا خَلِدٌ عَنْ آبِي قِلاً بَاللهِ قَالَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ اللهِ اللهِ عَلَىٰ قَالَ اللهِ اللهِ عَلَىٰ قَالَ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَل

#### اَمِيْنًا وَانَّ اَمِيْنَنَا الْيَتُّهَا الْأُمَّةُ اَبُقُ عُبِيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ -

৩৪৭২ আমর ইব্ন আলী (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্শুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেন, প্রত্যেক উন্মতের মধ্যে একজন আমীন (অত্যন্ত বিশ্বন্ত) ব্যক্তি থাকেন আর আমাদের এই উন্মতের মধ্যে আমীন ব্যক্তি হচ্ছে আবৃ উবাইদা ইব্ন জার্রাহ (রা)।

٣٤٧٣ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَن اَبِي اسْحُقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حَلَةً عَنْ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَن اَبِي اسْحُقَ عَنْ صِلَةً عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ عَلَّهُ لِاَهْلِ نَجْرَانَ لَابْعَثَنَ النَّبِيُّ عَلَّهُ لِاَهْلِ نَجْرَانَ لَابْعَثَنَ اللَّهُ عَنْهُ-حَقَّ اَمِيْنِ ، فَاَشْرَفَ اَصْحَابُهُ فَبَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ-

৩৪৭৬ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... স্থায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম নাজরানবাসীকে লক্ষ্য করে বলেছিলেন; আমি (তোমাদের ওখানে) এমন এক ব্যক্তিকে পাঠাব যিনি হবেন অত্যন্ত আমীন ও বিশ্বস্ত। একথা তনে সাহাবায়ে কেরাম আগ্রহের সাথে অপেক্ষা করতে লাগলেন। পরে তিনি 🎎 আবৃ উবাইদা (রা)-কে পাঠালেন।

#### ٢١٠١. بَابُ ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ

২১০১. পরিচ্ছেদ ঃ মুস'আব ইব্ন উমারের (রা)-এর বর্ণনা

٢١٠٢. بَابُ مَناقِبِ الْحَسَنِ وَالْحُسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَانَقَ النَّبِي عَلَى الْحَسَنَ

২১০২, পরিচ্ছেদ ঃ হাসান ও হসাইন (রা)-এর মর্বাদা। নাকি ইব্ন জুবাইর (র) আবৃ হরাররা (রা) থেকে বর্ণনা করেন বে, নবী করীম 😂 হাসান (রা)-এর সাথে আলিখন করেছেন

٣٤٧٤ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ عُينَيْنَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ الْحَسَنِ الْحَسَنِ الْحَسَنِ النَّبِيِّ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ اللَّى جَنْبِمِ الْتُسَمِعَ اَبَا بَكُرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ اللَّى جَنْبِمِ يَنْظُرُ الِي النَّاسِ مَرَّةً وَالْمَيْ مَرَّةً وَيَقُولُ ابْنِي هَٰذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهُ اَنْ يُصلِح بِه بَينَ فِئْتَينِ مِنَ المُسلِمِينَ -

ত ৪৭৪ সাদাকা (ইব্ন ফায্ল) (র) ...... আবু বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত, আমি নবী করীম ক্রিন্ধ -কে মিম্বরের উপর বলতে শুনেছি, ঐ সময় হাসান (রা) তাঁর পাশে ছিলেন। তিনি একবার উপস্থিত লোকদের দিকে আবার হাসান (রা)-এর দিকে তাকালেন এবং বললেন, আমার এ সম্ভান (পৌত্র) সায়্যেদ (নেতা) আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে বিবাদমান দু'দল মুসলমানের মধ্যে আপোষ মীমাংসা করিয়ে দিবেন।

٣٤٧٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدًّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُهُ وَالْحَسَنَ وَيَقُوْلُ اللَّهُمُّ اِنِّيْ اُحِبُّهُمَا فَاحِبُّهُمَا -

৩৪৭৫ মুসাদ্দাদ (র) ....... উসামা ইব্ন যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ﷺ তাঁকে এবং হাসান (রা)-কে এক সাথে কোলে তুলে নিয়ে বলতেন, হে আল্লাহ্! আমি এদের দু'জনকে মহব্বত করি, আপনিও এদেরকে মহব্বত করুন। অথবা এরূপ কিছু বলেছেন।

٣٤٧ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بَنُ الْحُسَيْنِ بَنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بَنُ مُحَمَّدٍ عَنْ انْسِ بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مُحَمَّدٍ عَنْ انْسِ بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ الْتِي عُبْدَدُ الله بَنُ زِيَادٍ بِرَأْسُ الْحُسَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَجُعِلَ فِي الْتِي عُبْدَدُ الله عَنْهُ فَجُعِلَ فِي طُسَتٍ فَجَعَلَ الله عَنْهُ فَجُعلَ فَي طُسَتٍ فَجَعَلَ الله عَنْهُ وَقَالَ فَي حُسْنِهِ شَيْئًا فَقَالَ اَنِسٌ كَانَ اَشْبَهَهُمُ بِرَسُولُ الله عَنْهُ وَكَانَ مَخْضُوبًا بِالْوَسُمَةِ -

তি৪৭৬ মুহাম্মদ ইব্ন হুসাইন ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উবায়দুল্লাহ ইব্ন যিয়াদের সম্মুখে হুসাইন (রা)-এর (বিচ্ছেদকৃত) মস্তক আনা হল এবং একটি বড় পাত্রে তা রাখা হল। তখন ইব্ন যিয়াদ তাঁর (নাকে মুখে) খুচাতে লাগল এবং তাঁর রূপ লাবণ্য সম্পর্কে কটুক্তি করল। আনাস (রা) বললেন, (নবী করীম ক্রিট্রা-এর পরিবার বর্ণের মধ্যে) হুসাইন (রা) গঠন ও আকৃতিতে নবী করীম ক্রিট্রা-এর অবয়বের সর্বাধিক সাদৃশ্যপূর্ণ ছিলেন। (শাহাদত বরণকালে) তাঁর চুল ও দাঁড়িতে ওয়াসমা (এক প্রকার পাতার রস) দ্বারা কলপ লাগানো ছিল।

٣٤٧٧ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ وَالْحَسَنُ بُنُ عَلِيٍّ عَاتِقِهِ يَقُوْلُ اللَّهُمُّ اِنِّيْ أُحِبُّهُ فَاحِبُهُ -

৩৪৭**৭** হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি হাসানকে নবী ব্যাজ্ঞাজ উব্ন মিনহাল (র) ..... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি হাসানকে নবী ব্যাজ্ঞাজ্ঞান কর্নাধ্য উপর দেখেছি। তখন তিনি ক্রিক্রিক্রিক্রিকেলন, হে আল্লাহ্! আমি একে ভালবাসি, তুমিও তাকে ভালবাস।

٣٤٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْحِلْ قَالَ رَأَيْتُ اَبَا اَبْي حُسنَيْنِ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقَبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ رَأَيْتُ اَبَا بَيْ حُسنَيْنِ عَنِ اللهُ عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسنَ وَهُو يَقُولُ بِابِي شَبِيهٌ بِالنَّبِيِّ بَالنَّبِيِّ لَيْس شَبِيهٌ بِعَلِي وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ -

৩৪৭৮ আবদান (র) ....... উক্বা ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ বক্র (রা)-কে দেখলাম, তিনি হাসান (রা)-কে কোলে তুলে নিলেন এবং বলতে লাগলেন, এ-ত নবী করীম व्यक्ति -এর সদৃশ, আলীর সদৃশ নয়। তখন আলী (রা) (নিকটেই দাঁড়িয়ে) হাঁসছিলেন।

٣٤٧٩ حَدَّثَنِي يَحْيَى بَنُ مَعِيْ وَصَدَقَةُ قَالاَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ وَاقِدِ بَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ اَبُوْ بَكُرٍ أُرْقُبُوا مَحَمَّدًا عَلَيْهُ فَيْ اَهْلِ بَيْتِهِ -

ত৪৭৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মায়ীন ও সাদাকা (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবূ বকর (রা) বললেন, মুহাম্মদ ্বীশ্র-এর সম্ভুষ্টি তাঁর পরিবারবর্গের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের মাধ্যমে অর্জন কর।

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنُ انسَ قَالَ لَمْ يَكُنْ اَحَدُّ اَشْبَهُ بِالنَّبِيِّ عَنْ الْحَسَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ الْحَسَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ انْسَ قَالَ لَمْ يَكُنْ اَحَدُّ اَشْبَهُ بِالنَّبِيِّ عَلَى الْحَسَنِ بَنِ عَلِيٍّ وَقَالَ عَبُدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنَا اَنسٌ – بَنِ عَلِيٍّ وَقَالَ عَبُدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنَا اَنسٌ – بَنِ عَلِيٍّ وَقَالَ عَبُدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنَا اَنسٌ – بَنِ عَلِيٍّ وَقَالَ عَبُدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ الْخُبَرَنَا اَنسٌ – وَهَالِي عَبْدَ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ الْخُبَرَنَا اَنسٌ – وَهَالِي عَبْدُ الرَّزُاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهُرِيِّ الزَّهُرِيِّ الْخَبَرَنَا الْمُعْمِي اللهِ عَبْدَ الرَّالَةِ اللْمُعْرِيِّ عَنْ الزَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٤٨١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بَن عَمْرَ وَسَأَلَةُ بَن عَمْرَ وَسَأَلَةُ بَن عَمْدَ اللّٰهُ بَن عَمْرَ وَسَأَلَةُ

রায্যাক (র) ..... আনাস (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত।

رَجُلٌّ عَنِ الْمُحْرِمِ قَالَ شُعْبَةُ اَحْسِبُهُ يَقْتُلُ الذُّبَابَ ، فَقَالَ اَهْلُ الْعِرَاقِ يَسْأَلُوْنَ عَنْ قَتْلَ الذُّبَابِ ، وَقَدْ قَتَلُوْا ابْنَ بِنْتِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هُمَا رَيْحَانَتَاىَ مِنَ الدُّنْيَا

ত৪৮১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাকে ইরাকের জনৈক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করল, ইহ্রামের অবস্থায় মশা-মাছি মারা জায়েয আছে কি ? তিনি বললেন, ইরাকবাসী মশা-মাছি মারা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছে অথচ তারা রাস্লুল্লাহ ক্রিছে এর নাতীকে হত্যা করেছে। নবী ক্রিছে বলতেন, হাসান ও হুসাইন (রা) আমার কাছে দুনিয়ার দুটি পুষ্প বিশেষ।

٢١٠٣ بَابُ مَناقِبِ بِلالِ بْنِ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِيْ بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ النَّبِيُ بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَى سَمِعْتُ دَفٌّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيِّنُ فِي الْجُنَّةِ

২১০৩. পরিছেদ ঃ আবৃ বকর (রা)-এর মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) বিলাল ইব্ন রাবাহ (রা)-এর মর্যাদা। নবী করীম क्ष्मी বলেন, (হে বিলাল) জানাতে আমি তোমার জুতার শব্দ আমার আগে অগে তনেছি

٣٤٨٢ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بِنُ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بِنَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عُمَرُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عُمَرُ بِنْ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ اَبُوْ بَكُرٍ سَيِّدُنَا وَاعْتَقَ سَيِّدَنَا يَعْنِيْ بِلاَلاً -

ত৪৮২ আবৃ নু'আঈম (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা) বলতেন, আবৃ বকর (রা) আমাদের নেতা এবং মুক্ত করেছেন আমাদের একজন নেতা বিলাল (রা)-কে।

٣٤٨٣ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا اِسْلَمْعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ الْآلِلَّةُ قَالَ لَابِيْ بَكْرٍ: إِنْ كُنْتَ انِثَمَا اشْتَرَيْتَنِيْ لِنَفْسِكَ فَامْسِكُنِيْ وَانْ كُنْتَ انِّمَا اشْتَرَيْتَنِيْ لِللَّهِ عَدَعُنِيْ وَعَمَلَ اللَّهِ -

ত৪৮৩ ইব্ন নুমাইর (র) ...... কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত যে, বিলাল (রা) আবৃ বকর (রা)-কে বললেন, আপনি যদি আপনার ব্যক্তিগত কাজের জন্য আমাকে ক্রয় করে থাকেন তবে আপনার খেদমতেই

আমাকে রাখুন আর যদি আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের (আযাদ করার) আশায় আমাকে ক্রয় করে থাকেন, তাহলে আমাকে আল্লাহ্ তা'আলার ইবাদত বন্দেগী করার সুযোগ দান করুন।

#### ٢١٠٤. مَنَاقِبِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

২১০৪. পরিচ্ছেদ ঃ (আবদুল্লাহ) ইব্ন আব্বাস (রা) এর মর্যাদা

كَدُّتُنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّ مَالَ مُسَدَّدً حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّ سَعَالًا اللَّهُمُّ عَلِّمَهُ الحِكَمَةُ – عَبُّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي النَّبِيُّ عَلِّهُ الْكِكَمَةُ الْحِكَمَةُ – عَبُّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي النَّبِيُّ عَلِّهُ الْكِكَمَةُ الْحِكَمَةُ – عَبُّاسٍ قَالَ اللَّهُمُّ عَلِّمَهُ الحِكَمَةُ – عَبُّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي النَّبِيُ عَلِيهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَالْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

٣٤٨٥ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ وَقَالَ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ حَدَّثَنَا مُوْسَى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ مِثْلَهُ قَالَ الْبُخَارِي وَالْحِكْمَةَ الْاَصَابَةُ فِي غَيْرِ النَّبُوَّةِ -

৩৪৮৫ আবৃ মামার (র) ...... আবদুল ওয়ারিস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (নবী করীম ্ব্রাম্বর একথাটিও বলেছিলেন) ইয়া আল্লাহ্, তাকে কিতাবের (কুরআনের) জ্ঞান দান করুন। মূসা (রা) ..... খালিদ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ইমার বুখারী (র) বলেন الحكمة। অর্থ নবুওয়াতের বিষয় ব্যতিত অন্যান্য বিষয়ে সঠিক সিদ্ধান্তে পৌছা।

#### ٢١٠٥. بَابُ مَناقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১০৫. পরিচ্ছেদ ঃ খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ (রা) এর মর্যাদা

٣٤٨٦ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بَنُ وَاقِد حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْد عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ حُمَيْدِ بَنِ هِلاَل عَنْ اَنْس رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ نَعلى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلُ اَنْ يَأْتِيهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ اَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدً

فَأُصِيْبِ ثُمَّ جَعْفَرُ فَأُصِيْبَ ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ وَعَيْنَاهُ تَذُرِفَانِ حَتَّى فَتَحَ الله عَلَيْهِمْ – تَذُرِفَانِ حَتَّى فَتَحَ الله عَلَيْهِمْ –

৩৪৮৬ আহমদ ইব্ন ওয়াকিদ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (মৃতা যুদ্ধে শাহাদত বরণকারী যায়েদ (ইব্ন হারিসা) জাফর (ইব্ন আবৃ তালিব) ও (আবদুল্লাহ) ইব্ন রাওয়াহা (রা)-এর মৃত্যু সংবাদ যুদ্ধক্ষেত্র থেকে সংবাদ আসার পূর্বেই আমাদিগকে শুনিয়ে ছিলেন। তিনি বলছিলেন, যায়েদ (রা) পতাকা ধারণ করে শাহাদাত বরণ করেছেন। তারপর জাফর (রা) পতাকা ধারণ করে শাহাদতের মর্যাদা লাভ করলেন। এরপর আবদুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহা (রা) পতাকা হাতে নিয়ে শাহাদাত বরণ করলেন। তিনি যখন এ কথাগুলি বলছিলেন তখন তাঁর উভয় চোখ দিয়ে আশ্রু প্রবাহিত হচ্ছিল। (এরপর বললেন) আল্লাহ তা'আলার অন্যতম বিশিষ্ট তরবারী (খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ (রা)) পতাকা উঠিয়েছেন অবশেষে আল্লাহ মুসলমানগণকে বিজয় দান করেছেন।

#### ٢١٠٦. بَابُ مَناقِبِ سَالِمٍ مَوْلَى آبِيْ خُذَيْقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১০৬. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ হ্যায়ফা (রা)-এর মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) সালিম (রা)-এর মর্বাদা

٣٤٨٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ كَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَصْرِو بَنِ مُرَّةً عَنْ اللهِ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ السَّتَقْرِوُ الْقُرْانَ مِنْ آرْبَعَةٍ : مِنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَبِهِ وَسَالِمٍ مَثَالِمُ ابْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَبِهِ وَسَالِمٍ مَثَلِى ابْنِ حُدَيْفَةً وَابْنِ بُن كَعْبٍ وَمُعَاذِ بَن ِ جَبَلٍ قَالَ وَلاَ اَدْرِي بَدَاً بِابْنِ أَوْ بَمُعَاذٍ -

তি৪৮৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ...... মাসরুক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুরাহ ইব্ন আমর (রা)-এর মজলিসে আবদুরাহ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর আলোচনা হলে তিনি বললেন, আমি এই ব্যক্তিকে ঐদিন থেকে অত্যন্ত ভালবাসি যেদিন রাস্ত্রাহ ক্রিছ -কে বলতে তনেছি, তোমরা চার ব্যক্তি থেকে কুরআন শিক্ষা কর, আবদুরাহ ইব্ন মাসউদ সর্বপ্রথম তাঁর নাম উল্লেখ করলেন, আবৃ হ্যায়ফা (রা)-এর আ্যাদকৃত গোলাম সালিম, উবাই ইব্ন কা'ব (রা) ও মু'আ্য ইব্ন জাবাল (রা) থেকে। শেষোক দু'জনের মধ্যে কার নাম আগে উল্লেখ করছিলেন ওধু এ কথাটুকু আমার স্বরণ নেই।

#### ٢١٠٧. مَناقِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১০৭. পরিচ্ছেদ ঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর মর্যাদা

٣٤٨٩ حَدُّتَنَا مُوسَى عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مُغِيْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلَقَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ الشَّامَ فَصَلَيْتُ رَكُعَتَيْنِ فَقُلْتُ اللَّهُمَّ يَسِّرُ لِي عَلَيْسًا صَالِحًا فَرَأَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلاً فَلَمًّا دَنَا قُلْتُ أَرْجُوا أَنْ يَكُونَ جَلِيْسًا صَالِحًا فَرَأَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلاً فَلَمًّا دَنَا قُلْتُ أَرْجُوا أَنْ يَكُونَ إِلَيْنَ اَنْتَ ؟ قُلْتُ : مِنْ آهُلِ الْكُوفَةِ ، قَالَ : اَفَلَمُ يكُنْ فَيْكُمُ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْوسِادِ وَالْمِطَهَرَةِ ، أَولَمْ يكُنْ فَيْكُمُ الَّذِي يكُنْ فَيكُمُ الَّذِي يكُنْ فَيكُمُ الَّذِي لَكُنْ فَيكُمُ اللَّذِي الشَيْطَانِ ، أَولَمْ يكُنْ فَيكُمُ صَاحِبُ سِرِّ الذِي لاَيعَلَمُهُ غَيْرُهُ ، وَالْمِسَادِ وَالْمِطَهَرَةِ ، أَولَمْ يكُنْ فَيكُمُ الَّذِي لَكُنْ فَيكُمُ اللَّذِي لاَيعَلَمُهُ غَيْرُهُ ، فَيكُمُ اللَّذِي لاَيعَلَمُهُ غَيْرُهُ ، كَنْ فَيكُمُ اللَّذِي لاَيعَلَمُهُ غَيْرُهُ ، فَيكُمُ اللَّيْلِ اذَا يَغُشَى فَقَرَأَتُ وَاللَّيْلِ اذَا يَغُشَى فَقَرَأُتُ وَاللَّيْلِ اذَا يَغُشَى فَقَرَأُتُ وَاللَّيْلِ اذَا يَغُشَى وَالذَّكُرُ وَالْأَنْثَى ، قَالَ آقُرَأُنِيهَا النَّبِيُ عَلَيْكُ فَاهُ اللّٰي فَا النَّيلِ اذَا يَخَشَى وَالذَّكُرُ وَالْأَنْشَى ، قَالَ آقُرَأُنِيهَا النَّبِي اللَّي اللَّهُ اللَّهُ فَاهُ اللَّي فَمَا زَالَ هُولُاءَ حَتَّى كَادُوا يَرُدُونَ يَرُدُى —

ত্র৪৮৯ মূসা (র) ...... আলকামা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সিরিয়া গেলাম, মস্জিদে দুরাকআত (নফল) সালাত আদায় করে দু'আ করলাম, হে আল্লাহ্, আমাকে একজন সৎ সাথী মিলিয়ে দিন। তখন আমি একজন বৃদ্ধকে আসতে দেখলাম। তিনি ছিলেন আবৃ দারদা (রা)। তিনি যখন আমার নিকটে আসলেন, তখন আমি বললাম, আশা করি আমার দু'আ কবুল হয়েছে। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কোন স্থানের বাসিন্দা ? আমি বললাম, আমার ঠিকানা কুফায়। তিনি বললেন, তোমাদের মাঝে নবী করীম এর জুতা, বালিস ও অজুর পাত্র বহনকারী (আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)) কি বিদ্যমান নেই ? তোমাদের মাঝে ঐ ব্যক্তি কি নেই, যাকে শয়তান থেকে নিরাপদ করে দেয়া হয়েছে ? (অর্থাৎ আমার (রা))। তোমাদের মাঝে কি গোপন তথ্যভিক্ত ব্যক্তিটি (হুযায়ফা (রা)) নেই, যিনি ব্যতীত এসব গোপন রহস্য অন্য কেউ জানে না। (আমি বললাম, আছেন) তারপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ইব্ন মাসউদ (রা) কিভাবে পড়েন। তিনি বললেন, নবী ক্রিটি সরাসরি এর্ভাবে পড়তে শিখিয়েছেন। কিন্তু এসব লোক বার বার বলে আমাকে এ থেকে বিচ্যুতি ঘটানোর উপক্রম করেছে।

٣٤٩ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيُ اِسْطَقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَن يَزِيْدَ قَالَ سَأَلْنَا حُذِيكَفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَرِيْبِ السَّمْتِ وَالْهَدِي الرَّحْمٰنِ بَن يَزِيْدَ قَالَ سَأَلْنَا حُذِيكَفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَرِيْبِ السَّمْتِ وَالْهَدِي مِن النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَتْكُهُ فَقَالَ : مَا اَعْلَمُ اَحَدًا اَقْرَبَ سَمْتًا وَهَذَيًا وَدَلاً بِالنَّبِيِّ عَلَيْهُ مِنَ ابْنِ أُمِّ عَبْدٍ -

৩৪৯০ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... আবদুর রাহমান ইব্ন ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা হুযায়ফা (রা)-কে এমন এক ব্যক্তির সন্ধান দিতে অনুরোধ করলাম যার আকার আকৃতি, চাল-চলন, আচার-ব্যবহার এবং স্বভাব-চরিত্রে নবী করীম ক্রিট্র-এর সাথে সর্বাধিক সাদৃশ্যআছে, আমরা তাঁর থেকে শিক্ষা গ্রহণ করব। হুযায়ফা (রা) বললেন, আকার-আকৃতি, চাল-চালন, আচার-ব্যবহার এবং স্বভাব-চরিত্রে নবী ক্রিট্র-এর সাথে সর্বাধিক সাদৃশ্য রাখেন এমন ব্যক্তি আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) ব্যতীত অন্যকাউকে আমি জানি না।

٣٤٩٦ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بَنُ يُوْسُفَ بَنِ اَبِيْ الْمِيْمُ بِنُ يُوسُفَ بَنِ اَبِيْ السَّحْقَ قَالَ حَدَّثَنِي الْاَسْوَدُ بَنُ يَزِيْدَ السَّحْقَ قَالَ حَدَّثَنِي الْاَسْوَدُ بَنُ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا مُوسَى الْاَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَدِمْتُ اَنَا

وَ آخِيْ مِنَ الْيَمَنِ فَمَكَثَنَا حِيْنًا مَانُرِى الْا أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بُنَ مَسْعُوْد رَجَلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّهِ عَلَى النَّالِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَ

তি৪৯১ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) ...... আসওয়াদ ইব্ন ইয়ায়ীদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ মূসা আশআরী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আমি এবং আমার ভাই ইয়ামান থেকে মদীনায় আগমন করি এবং বেশ কিছুদিন মদীনায় অবস্থান করি। তখন আমরা মনে করতাম যে, আবদুলাহ ইব্ন মাসউদ (রা) নবী করি এবং বের বাতায়াত করতে দেখতাম।

### ٢١٠٨. ذِكْرُ مُعاوِيَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১০৮. পরিচ্ছেদ ঃ মু'আবিয়া (রা)-এর আলোচনা

عَن ابْن اَبِي مُلَيْكَةً قَالَ اَوْتَر مُعَاوِيَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ بِركُعَةً وَعِنْدَهُ مَوْلَى عَن ابْن ابْن الله عَن ابْن ابْن ابْن مَلَيْكَةً قَالَ اَوْتَر مُعَاوِيَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ بِركُعَةً وَعِنْدَهُ مَوْلَى عَن ابْن عَبَّاسٍ فَقَالَ دَعْهُ فَانَّهُ قَدُ صَحَب رَسُوُلَ الله عَنْه وَالله عَنْه الله عَنْه وَكُوب رَسُولَ الله عَنْه وَكُوب وَهُمَا عَبْاسِ فَاتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ دَعْهُ فَانَّهُ قَدُ صَحَب رَسُولَ الله عَنْه وَهُمَا الله عَنْهُ وَكُوب وَهُمَا عَبْاسِ فَاتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ دَعْهُ فَانَّهُ قَدُ صَحَب رَسُولَ الله عَنْه وَهُمَا عَنْه وَهُمَا عَلَى الله عَنْه وَالله وَهُمَا عَبْاسِ فَقَالَ دَعْهُ فَانَّهُ قَدُ صَحَب رَسُولَ الله عَنْه وَهُمَا عَبْ الله عَنْهُ وَلَهُ الله عَنْه وَهُمَا عَلَى الله عَنْهُ عَلَى الله وَهُمَا إِلَيْهُ عَلَى الله وَهُمَا عَلَى الله وَهُمَا عَلَى الله وَالله وَلِي الله وَالله وَالل

তি৪৯৩ ইব্ন আবৃ মারইয়াম (র). ...... ইব্ন আবৃ মুলায়কা (র) থেকে বর্ণিত, ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বলা হল, আপনি আমীরুল মু'মিনীন মু'আবিয়া (রা)-এর সাথে এ বিষয় আলাপ করবেন কি ? যেহেতু তিনি বিতর সালাত এক রাকাআত মিলিয়ে আদায় করেছেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, তিনি (তাঁর দৃষ্টিতে) ঠিকই করেছেন, কেননা তিনি নিজেই একজন ফকীহ্।

آ ٣٤٩٤ حَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعَفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ البِّي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بَنْ اَبَانَ عَنْ مُعَاوِيةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ البِّي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بَنْ اَبَانَ عَنْ مُعَاوِيةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انتَبِي عَلَيْهُ لَقَدُ صَحِبْنَا النَّبِي عَلَيْ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهُا وَلَقَدُ نَهِى عَنْهُمَا يَعْنِى الرَّكُعَتَيْنَ بِعَدَ الْعَصْرِ –

৩৪৯৪ আমর ইব্ন আব্বাস (র) ...... মু'আবিয়া (রা) থেকে বর্ণিড, তিনি বলেন, তোমরা এমন এক সালাত আদায় কর, আমরা (দীর্ঘদিন) নবী ﷺ -এর সাহচর্য লাভ করেছি আমরা তাঁকে তা আদায় করতে দেখিনি বরং তিনি এ দু'রাকাআত সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। অর্থাৎ আসরের পর দু' রাকাআত (নফল)।

٢١٠٩. مَناقِبُ فَاطِمَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ قَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ آهُلِ الْجَنَّةِ
 سَيِّدَةُ نِسَاءِ آهُلِ الْجَنَّةِ

২১০৯. পরিছেদ ঃ ফাতিমা (রা)-এর মর্বাদা। নবী করীম 🚅 বলেছেন, ফাতিমা (রা) জানাতবাসী মহিলাদের নেত্রী

آوَآآ حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُينِينَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنُ عُينِينَةَ عَنْ عَمْرو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُّوْلَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُّوْلَ الله عَنْهُ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مَنْنَى فَمَنْ أَغْضَبَهَا فَقَدْ أَغْضَبَنِي -

৩৪৯৫ আবুল ওয়ালীদ (র) ....... মিসওয়ার ইবৃন মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুরাহ হ্রাহ্র বলেছেন, কাতিমা আমার (দেহের) অংশ। যে তাঁকে অসভুট করল সে আমাকেই অসভুট করল।

[٣٤٩٣] حَدُّثَنَا يَحْلَى بْنِ قَزَعَةَ اَخْبَرِنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عُرْدَةً عُرْدَةً عَنْ عَائِسَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ دَعَا النَّبِيُّ عَلَّهُ فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فَيْ شَكُواهُ اللَّتِي قُبُحَتُ ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارُهَا بِشَيْئٍ فَبَكَتُ ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فَسَارُها فَشَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَسَارُها فَعَنْ ذَالِكَ فَقَالَتُ سَارُلِي النَّبِي عَلَيْهُ

فَاخْبَرَنِي انَّهُ يُقْبَضُ فِي وَجْعِهِ اللَّذِي تُوفِّي فِيهِ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَّنِي فَاخْبَرَنِي اَنِّي اَنِّي اَوْلُ اَهْلِ بِيْتِهِ اَتْبَعُهُ فَضَحِكْتُ -

তি৪৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযা'আ (র) ........ আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে রোগে নবী করীম গ্রুষ্ট ওফাত লাভ করেন সে সময়ে তাঁর কন্যা ফাতিমা (রা)-কে ডেকে আনলেন এবং তার সাথে চুপে চুপে কিছু বললেন। এতে ফাতিমা (রা) কেঁদে দিলেন। এরপর আবার কাছে ডেকে এনে তার সাথে চুপে চুপে কিছু বললেন। এতে তিনি হেসে দিলেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি এ ব্যাপারে ফাতিমা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন, নবী করীম ক্রুষ্ট্র আমাকে চুপে চুপে অবহিত করলেন যে তিনি এ রোগে ওফাত লাভ করবেন। এতে আমি কেঁদে ছিলাম। তারপর আবার আমাকে চুপে চুপে জানালেন যে আমি তাঁর পরিবার পরিজনের প্রথম ব্যক্তি যে তাঁর সাথে মিলিত হব। এতে আমি হেসে ছিলাম।

## ٢١١٠. فَضُلِ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

২১১০. পরিচ্ছেদ ঃ আয়েশা (রা)-এর ফ্বীলভ

٣٤٩٧ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابِ قَالَ ابُوْ سَلَمَةَ إِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتُ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلاَمَ ، فَقُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ يَوْمَا يَاعَائِشُ هَٰذَا جِبُرَائِلُ يُقْرِئُكُ السَّلاَمَ ، فَقُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرْكَاتُهُ تَرَى مَالاً اَرَى تُرِيْدُ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ

ত৪৯৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদিন) রাস্লুল্লাহ বললেন, হে আয়েশা, জিবরাঈল (আ) তোমাকে সালাম বলেছেন। আমি উত্তরে বললাম, "ওয়া আলাইহিস্ সালাম ওয়া রাহ্মাতৃল্লাহি ওয়া বারাকাতৃত্ব। আপনি যা দেখতে পান (জিবরাঈলকে) আমি তা দেখতে পাই না। এ কথা দ্বারা তিনি রাস্লুল্লাহ হ্লাম্ভ্রা -কে বুঝিয়েছেন।

٣٤٩٨ حَدَّثَنَا أَدَمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ ح حَدَّثَنَا عَمْرٌ وَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرُو بَنِ مُرَّةً عَنْ مُرَّةً عَنْ اَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ عَمْرو بَنِ مُرَّةً عَنْ مُرَّةً عَنْ اَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ مَرْ الرِّجَالَ كَثْيِرٌ ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ النِّسَاءِ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ لَمْنَ النِّسَاءِ

إِلاَّ: مَرْيَمُ بِنَّتُ عِمْرَانَ ، وَأَسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضُلِ الثَّرِيْدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ -

ত৪৯৮ আদম ও আমর (র) ...... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন, পুরুষদের মধ্যে অনেকেই কামিল হয়েছে, কিছু মহিলাদের মধ্যে মারইয়াম বিনতে ইমরান (ঈসা আলাইহিস্ সালামের মাতা) ও ফিরাউনের স্ত্রী আসিয়া (র) ব্যতিত অন্য কেউ তাদের মত কামিল হননি। আর আয়েশা (রা)-এর মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব অন্যান্য মহিলাদের উপর এমন যেমন সারীদ (গোশ্ত এবং রুটি দ্বারা তৈরী খাদ্য বিশেষ) এর শ্রেষ্ঠত্ব অন্যান্য খাদ্য সাম্থীর উপর।

٣٤٩٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ لَا لَلْهِ عَنْهُ لَا لَلْهُ عَنْهُ لَا عَنْ مَالِكٍ رَصِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : فَضَلُ عَائِشَةً عَلَى النِّسَاءِ كَفَضَلُ التَّرِيْدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ –

৩৪৯৯ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ্র্ট্ট্রের -কে আমি বলতে শুনেছি, আয়েশা (রা)-এর মর্যাদা মহিলাদের উপর এমন যেমন সারীদের মর্যাদা অন্যান্য খাদ্য সামগ্রীর উপর।

حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدُ اَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ فَجَاءَ ابْنُ عَبُدِ الْمَجِيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ اَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ فَجَاءَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَاأُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ تَقْدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدُقٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَاأُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ تَقْدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدُقٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَاأُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ تَقَدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدُقٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَاأُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ تَقَدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدُق عِعَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى اللهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى فَرَطِ عَلَى اللهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللللّهِ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهِ اللل

তি ০০০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) ...... কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ (রা) থেকে বর্ণিত, আয়েশা (রা) যখন (মৃত্যু) রোগে আক্রান্ত হয়ে পড়লেন। তখন ইব্ন আব্বাস (রা) এসে বললেন, হে উম্মুল মু'মিনীন, আপনি সত্য পূর্বগামী রাস্পুল্লাহ 🏥 ও আবু বকর (রা)-এর নিকট যাচ্ছেন।

٣٥٠٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَ عَلِيٍّ عَمَّارًا وَالْحَسَنَّ الِلَي الْكُوْفَةِ

لِيَسْتَنْفِرَهُمْ خَطَبَ عَمَّارٌ فَقَالَ : إِنِّيْ لاَعْلَمُ اَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخْرَة وَلَكنَّ اللَّهُ ابْتَلاَكُمُ لِتَتَّبِعُوْهُ أَوْ إِيَّاهَا –

তিতেই মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) .......... আবৃ ওয়াইল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলী (রা)-এর স্বপক্ষে জিহাদে সাহায্য করার জন্য লোক সংগ্রহের উদ্দেশ্যে আম্মার ও হাসান (রা)-কে কুফায় প্রেরণ করেন। আম্মার (রা) তাঁর ভাষণে একদিন বললেন, এ কথা আমি ভালভাবেই জানি যে, আয়েশা (রা) রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা-এর দুনিয়া ও আখিরাতের সম্মানিত সহধর্মিণী। কিন্তু এখন আল্লাহ্ তোমাদেরকে পরীক্ষা করছেন যে তোমরা কি আলী (রা)-এর আনুগত্য করবে না, আয়েশা (রা)-এর আনুগত্য করবে।

آرَهُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّهَا اسْتَعَارَتُ مِنْ اَسْمَاءَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا اَنَّهَا اسْتَعَارَتُ مِنْ اَسْمَاءَ قَلَادَةً فَهَلَكَتُ ، فَارَسُلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهَا اَنَّهَا مِنْ اَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا فَادْرَكَتُهُمُ فَارُسُلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ نَاسًا مِنْ اَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا فَادْرَكَتُهُمُ الصَالاَةُ فَهَلَكَتُ ، فَصَلُوا بِغَيْرِ وُضُوء ، فَلَمًّا اتَوا النّبِي عَنْهُ شَكُوا ذٰلِكَ الصَّلاَةُ فَهَلَكَتُ ، فَصَلُوا بِغَيْرِ وُضُوء ، فَلَمًّا اتَوا النّبِي عَنْهُ شَكُوا ذٰلِكَ السَّهِ ، فَنَزَلَتُ آيَةُ التَّيْمُ ، قَالَ اسْيُد بُنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللّٰهُ خَيْرًا اللّٰهُ مَا نَذِلَكِ مِنْهُ مَخْرَاكِ اللّٰهُ خَيْرًا وَجَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا وَجَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانَزَلَ بِكِ آمُر قَطُ الِا جَعَلَ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانَدُولَ اللّٰهُ مَانَوْلَ اللّٰهُ مَانَوْلُ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانَوْلُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانَوْلُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانِهُ اللّٰهُ لَكِ مِنْهُ مَانَوْلُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

তি ৫০১ উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ........ আরেশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি (তাঁর বোন) আসমা (রা)-এর নিকট থেকে একটি হার চেরে নিরেছিলেন। পরে হারটি হারিরে যায়। এর অনুসন্ধানে রাস্লুলাহ কিছু সংখ্যক সাহাবীকে পাঠালেন। ইতিমধ্যে সালাতের সময় হরে পেলে তাঁরা পানির অভাবে অযু ছাড়াই সালাত আদায় করলেন। তাঁরা নবী ক্রি -এর কাছে এসে এই বিষয়ে অভিযোগ পেশ করলেন। তখন তারাইশ্বুমের আয়াত নাফিল হল। উসায়দ ইব্ন হ্যারর (রা) বললেন, (হে আরেশা) আল্লাহ্ আপনাকে উত্তম প্রতিদানে পুরকৃত করুন। আল্লাহ্র কসম! যখনই আপনি কোন সমস্যার সম্মুখীন হরেছেন, তখনই আল্লাহ তা'আলা এর সমাধান করে দিরেছেন এবং মুসলমানদের জন্য এর মধ্যে কল্যাণ নিহিত রেখেছেন।

٣٥.٣ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ بُنُ اِسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا كَانَ فِيْ مَرْضِهِ جَعَلَ يَدُوْرُ فِيْ نِسَائِهِ

وَيَقُوْلُ آيْنَ آنا غَدًا آيْنَ آنَا غَدًا حِرْصًا عَلَى بَيْتِ عَائِشَةَ قَالَتُ عَائِشَةُ فَالَثُ عَائِشَةُ فَلَمًّا كَانَ يَوْمِيْ سَكَنَ –

তকেত উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রির যখন মৃত্যু রোগে আক্রান্ত তখন (পূর্বরীতি অনুযায়ী) সহধর্মিণীগণের ঘরে ঘরে ধারাবাহিকভাবে অবস্থান করতে থাকেন। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রের আয়েশা (রা)-এর ঘরে অবস্থানের আগ্রহে এ কথাটি বলতেন, "আগামীকাল আমি কার ঘরে থাকব ? আগোমীকাল আমি কার ঘরে থাকব ? আয়েশা (রা) বলেন, আমার ঘরে অবস্থানের নির্ধারিত দিনই নবী ক্রিট্রের ইন্তিকাল করেন।

তিকেও আবদুল্লাহ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র) ........ উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকেরা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রান্ত বদের জন্য আয়েশা (রা)-এর গৃহে তাঁর অবস্থানের দিন তালাশ করতেন। আয়েশা (রা) বলেন, একদিন আমার সতীনগণ উম্মে সালামা (রা)-এর নিকট সমবেত হয়ে বললেন, হে উম্মে সালামা। আল্লাহ্র কসম, লোকজন তাদের হাদীয়াসমূহ প্রেরণের জন্য আয়েশা (রা)-এর গৃহে অবস্থানের দিন তালাশ করেন। আয়েশা (রা)-এর ন্যায় আমরাও কল্যাণ আকাঙক্ষা করি। আপনি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রান্ত বিন বেন লোকদের বলে দেন, তারা যেন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রাহ যেদিন যেখানেই অবস্থান করেন সেখানেই তারা হাদীয়া পাঠিয়ে দেন। উম্মে সালামা (রা) বলেন, তিনি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রাহ আমার কথা শুনে মুখ

ফিরিয়ে নিলেন। পরে আমার গৃহে অবস্থানের জন্য পুনরায় আসলে আমি ঐ কথা তাঁকে বলি। এবারও তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন। তৃতীয়বারেও আমি ঐ কথা তাঁকে বললাম, তিনি বললেন, হে উম্মে সালামা! আয়েশা (রা)-এর ব্যাপারে তোমরা আমাকে কষ্ট দিবে না। আল্লাহ্র কসম, তোমাদের মধ্যে আয়েশা (রা) ব্যতীত অন্য কারো শায়াই আবস্থায় আমার উপর ওহী নাথিল হয়নি।

٢١١١. بَابُ مَناقِبِ الْأَنْصَارِ ، وَالَّذِيْنَ تَبَوُّوُا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمَ خَاجَةً قَبْلِهِمْ يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمَ خَاجَةً مِمَّا اَوْتُوا

২১১১. পরিচ্ছেদ ঃ আনসারগণের মর্যাদা। (আল্লাহ তা'আলা বলেন) ঃ আর যারা মৃহাজিরগণের আগমনের পূর্ব হতেই এ নগরীতে (মদীনাতে) বসবাস করেছে ও ঈমান এনেছে এবং মৃহাজিরগণকে ভালবাসে আর মৃহাজিরদেরকে যা দেওয়া হয়েছে তার জন্য তারা অন্তরে আকাঙকা পোষণ করে না। (৫৯ ঃ ৯)

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ السَمْعِيْلَ حَدَّثَنَا مَهُدِى بَنُ مَيْمُوْنِ حَدَّثَنَا مَهُدِى بَنُ مَيْمُوْنِ حَدَّثَنَا عَيْلَان بُنُ جَرِيْرٍ قَالَ قُلْتُ لاَنسٍ اَراَئيْتَ السَمَ الْاَنْصَارِ كُنْتُمْ تُسَمُّوْنَ بِهِ غَيْلاَن بُنُ جَرِيْرٍ قَالَ قُلْت لاَنسٍ اَراَئيْت السَمَ الْاَنْصَارِ كُنْتُمْ تُسَمُّوْنَ بِهِ اَمُ سَمَّانًا اللّٰه ، كَنَّا نَدْخُلُ عَلَى اَنسٍ فَيُحَدَّثُنَا مَنْ الله مَن الله مَن الله مَن الله مَن الله مَن الله مَن الْآذُد ، مَنَاقِب الْاَنْصَارِ وَمَشَاهِدَهُمْ وَيُقْبِلُ عَلَى اَوْ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْآذُد ، فَيَقُولُ فَعَلَ قَوْمُكَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا ، كَذَا وَكَذَا -

৩৫০৫ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... গায়লান ইব্ন জারীর (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাদের আনসার নামকরণ সম্পর্কে আপনার বক্তব্য কি ? এ নাম কি আপনারা করেছেন না আল্লাহ্ আপনাদের এ নামকরণ করেছেন ? আনাস (রা) বললেন, বরং আল্লাহ্ তা আলা আমাদের এ নামকরণ করেছেন। (গায়লান (র) বলেন) আমরা (বসরায়) যখন আনাস (রা)-এর নিকট যেতাম, তখন তিনি আমাদেরকে আনসারদের গুণাবলী ও কীর্তিসমূহ বর্ণনা করে শুনাতেন। তিনি আমাকে অথবা আয্দ গোত্রের এক ব্যক্তিকে লক্ষ্য করে বলতেন, তোমার গোত্র অমুক দিন অমুক (কৃতিত্বপূর্ণ) কাজ করেছেন, অমুক দিন অমুক (সাহসীকতা পূর্ণ) কাজ করেছেন।

তিতে উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বু'আস যুদ্ধ (যা আউস ও খাযরাজ গোত্রদ্বরের মধ্যে সংঘটিত হয়ে দীর্ঘ একশ বিশ বছর স্থায়ী ছিল) এমন একটি যুদ্ধ ছিল, যা আল্লাহ তা'আলা (মদীনার পরিবেশকে) তাঁর (রাস্লের অনুকূল করার জন্য) মদীনা আগমনের পূর্বেই ঘটিয়ে ছিলেন। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে যখন মদীনায় আগমন করলেন তখন সেখানকার সম্ভান্ত ও নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ নানা দলে উপদলে বিভক্ত হয়ে পড়েছিল। তাদের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিগণ এ যুদ্ধে নিহত ও আহত হয়েছিল। তাদের ইসলাম গ্রহণকে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রাস্ল ক্রিট্রে -এর জন্য অনুকূল করে দিয়েছিলেন।

آنسًا رَضِى اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَت الْاَنْصَارُ يَوْمَ فَتَح مَكَّةَ وَاعْطَلَى النّسًا رَضِى اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَت الْاَنْصَارُ يَوْمَ فَتَح مَكَّةَ وَاعْطَلَى قُريشًا وَاللّه إنَّ هٰذَا لَهُوَ الْعَجَبُ إنَّ سُيُوْفَنَا تَقْطُرُ مِنْ دَمَاء قُريشٍ وَغَنَا بَمُنَا وَاللّه إنَّ هٰذَا لَهُوَ الْعَجَبُ إنَّ سُيُوْفَنَا تَقَطُرُ مِنْ دَمَاء قُريشٍ وَغَنَا بُمُنَا تُودُ عَلَيْهِمْ ، فَبَلَغَ النَّبِيُ عَنَى الْاَنْصَارَ قَالَ فَقَالُ وَغَالَ مَا الّذِي بَلَغَكَ قَالَ اوَلاَ مَا الّذِي بَلَني عَنْكُم وَكَانُوا لاَ يَكْذَبُونَ ، فَقَالُوا هُوَ الّذِي بَلَغَكَ قَالَ اوَلاَ تَرْضَونَ انْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالْغَنَائِمِ اللّي بُيُوتِهِمْ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللّهِ تَرْضَونَ انْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالْغَنَائِمِ اللّي بُيُوتِهِمْ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّي بُيُوتِهِمْ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ بَيُوتِهِمْ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه بُيُوتِهِمْ وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

তিতে প্রাব্দ ওয়ালীদ (র) ....... আবূ তাইয়্যাহ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস (রা)-কে বলতে শুনেছি, মক্কা বিজয়ের দিন রাস্লুল্লাহ ক্লিক্র কুরাইশদেরকে মালে গনীমত দিলে কতিপয় আনসার বলেছিলেন যে, এ বড় আশ্চর্যের বিষয় যে, তিনি কুরাইশদের আমাদের গনীমতের মাল

দিলেন অথচ আমাদের তরবারী থেকে তাদের রক্ত এখনও ঝরছে। নবী করীম ক্রাট্রাই -এর নিকট এ কথা পৌছলে তিনি আনসারদেরকে ডেকে বললেন, আমি তোমাদের থেকে যে কথাটি শুনতে পেলাম, সে কথাটি কি ছিল ? যেহেতু তাঁরা মিথ্যা কথা বলতেন না, সেহেতু তাঁরা বললেন, আপনার নিকট যা পৌছেছে তা সত্যই। তখন নবী করীম ক্রাট্রাই বললেন, তোমরা কি এতে সভূষ্ট নও যে লোকজন গনীমতের মাল নিয়ে তাদের ঘরে প্রত্যাবর্তন করবে আর তোমরা আল্লাহর রাসূলকে নিয়ে নিজ ঘরে প্রত্যাবর্তন করবে। যদি আনসারগণ উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়ে চলে তবে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়েই চলব।

# ٢١١٢. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ مِنَ الْأَنصَارِ، قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيُ ﴾ قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيُ ﴾

২১১২. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয় -এর উক্তি ঃ যদি হিজরত না হত তবে আমি একজন আনসার-ই হতাম। আবদুল্লাহ ইব্ন যায়েদ (রা) নবী করীম ক্রীয়ে প্রেক একথা বর্ণনা করেছেন

٣٥٠٨ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ لِهِ عَنْ اَبِي مُحَمَّدُ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْهِ اَوْ قَالَ اَبُوْ الْقَاسِمِ عَلَيْهُ لَوْ اَنَّ الْاَنْصَارَ سَلَكُوْا وَادِيًا اَوْشِعْبًا لَسَلَكُتُ فَي وَادِي الْاَنْصَارِ ، وَلَوْلاَ اللهِجُرَةُ لَكُنْتُ اَمْرَا مِنَ الْاَنْصَارَ فَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ مَا ظَلَمَ بِابِي وَامِي وَامِي وَوَهُ وَنَصَرُوهُ اَوْ كَلِمَةً اُخْرِى -

তিকে মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ......... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম অথবা তিনি বলেছেন আবুল কাসিম বলেন, আনসারগণ যদি কোন উপত্যকা বা গিরিপথে চলে তবে আমি আনসারদের উপত্যকা দিয়েই চলব। যদি হিজরত (এর বিধান) না হত, তবে আমি আনসারদেরই একজন হতাম। আবৃ হরায়রা (রা) বলেন, নবী করীম ক্রিম্ম এ কথায় কোন অত্যুক্তি করেন নাই। আমার মাতা-পিতা তাঁর উপর কুরবান হউক তারা তাঁকে আশ্রয় দিয়েছেন, সর্বতোভাবে সাহায্য-সহায়তা করেছেন। অথবা এরপ কিছু বলেছেন।

## ٢١١٣. بَابُ إِخَاءُ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارِ

২১১৩. পরিচ্ছেদঃ নবী করীম 🚆 কর্তৃক মুহাজির ও আনসারদের মধ্যে দ্রাতৃত্ব স্থাপন

٣٠.٩ حَدَّثَنَا السَمْعِيُلُ بَنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْرَاهِيْمُ بِنُ سَعْدِ عَنْ الْبِيْهِ عَنْ جَدَّهُ قَالَ لَمَّا قَدِمُ و الْكَدِيْنَةَ آخٰى رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى بَيْنَ عَبْدِ الرّحُمٰنِ وسَعْدِ بَنِ الرّبِيْعِ قَالَ لِعَبْدِ الرّحُمٰنِ انِي اَكْثَرُ الْآنصَارِ مَالاً فَاقَسِمُ مَالِي نَصَفَيْنِ وَلَي امْرَأَتَانِ فَانَظُرُ اعْجَبْهُمَا الْيَكَ فَسَمِها لِي فَاقَسِمُ مَالِي نَصَفَيْنِ وَلِي امْرَأَتَانِ فَانَظُرُ اعْجَبْهُمَا الْيَكَ فَسَمِها لِي فَاقَسِمُ مَالِي نَصَفَيْنِ وَلِي امْرَأَتَانِ فَانَظُرُ اعْجَبْهُما اللّهُ لَكَ في اَهْلِكَ أَطْلُقُهَا فَاذَا انْقَضَتَ عَدَّتُهَا فَتَزَوَّجُهَا قَالَ بَارَكَ اللّهُ لَكَ في اَهْلِكَ وَمَالِكَ آيُنَ سُوقَكُمْ ؟ فَدَلُوهُ عَلَى سُوق بَنِي قَيْنُ قَالَ بَارَكَ اللّهُ لَكَ في اَهْلِكَ وَمَالِكَ آيُنَ سُوقَكُمْ ؟ فَدَلُوهُ عَلَى سُوق بَنِي قَيْنُقاعَ فَمَا انْقَلَبَ الاّ وَمَعَهُ فَضَلًا مِنْ اَقِط وسَمْنِ ثُمَّ تَابِعَ الْغُدُوقَ ثُمْ جَاءَ يَوْمًا وَبِهِ اَثَرُ وَمَعَهُ فَضَلًا مِنْ اللّهُ مِنْ القِط وسَمْنِ ثُمَّ تَابِعَ الْغُدُوقُ ثُمْ جَاءَ يَوْمًا وَبِهِ اَثَر عَنُواةً مِنْ ذَهَبٍ إِنَّ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَا الْكَمْ سُعُونَا اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

তিকে ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ........... আবদুর রাহমান ইব্ন আওফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন মুহাজিরগণ মদীনায় আগমন করলেন, তখন রাসূলুল্লাহ আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ ও সা'দ ইব্ন রাবী (রা) এর মধ্যে ভ্রাতৃত্ব সম্পর্ক স্থাপন করে দিলেন। তখন তিনি (সা'দ (রা)) আবদুর রাহমান (রা) কে বললেন, আনসারদের মধ্যে আমিই সবচেয়ে অধিক সম্পদশালী ব্যক্তি। আপনি আমার সম্পদকে দু'ভাগ করে নিন। আমার দু'জন স্ত্রী রয়েছে,আপনার যাকে পছন্দ হয় বলুন, আমি তাকে তালাক দিয়ে দিব। ইদ্দতান্তে আপনি তাকে বিয়ে করে নিবেন। আবদুর রাহমান (রা) বললেন, আল্লাহ আপনার পরিবারে এবং সম্পদে বরকত দান করুন। (আমাকে দেখিয়ে দিন) আপনাদের (স্থানীয়) বাজার কোথায় ? তারা তাঁকে বনু কায়নুকার বাজার দেখিয়ে দিলেন। (কয়েক দিন পর) যখন ঘরে ফিরলেন তখন (ব্যবসায় মুনাফা হিসেবে) কিছু পনীর ও কিছু ঘি সাথে নিয়ে ফিরলেন। এরপর প্রত্যহ সকাল বেলা বাজার যেতে লাগলেন। একদিন নবী করীম ক্রিন্তুল্ব এর কাছে এমতাবস্থায় আসলেন যে, তাঁর শরীর ও কাপড়ে হলুদ রং এর চিহ্ন ছিল। নবী করীম ক্রিন্তুল্ব বালনে, ব্যাপার কি! তিনি (আবদুর রাহমান) (রা) বললেন, আমি (একজন আনসারী মহিলাকে) বিয়ে করেছি। নবী করীম জিজ্ঞাসা করলেন, তাকে কি পরিমাণ মোহর দিয়েছ ? তিনি বললেন, খেজুরের এক আটির পরিমাণ অথবা খেজুরের এক আটির গুজন পরিমাণ স্বর্ণ দিয়েছি।

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمُن بِثُنُ عَوْف واَخْى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّهُ قَالَ قَدمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمُن بِثُنُ عَوْف واَخْى رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْهُ الْالْمَالُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمَ مَالِي بَيْنِي وَلَيْ امْرَأْتَانِ فَانَظُرُ اعْجَبَهُمَا اللّهُ لَكَ فَي الْطَلّٰقُهَا حَتّٰى اذَا حَلّٰتُ تَزَوّجُتَهَا ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُن بِارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي اهْرَأَتَانِ فَانَظُر اعْجَبَهُمَا اللّهُ لَكَ فِي اهْرَأَتَانِ فَانَظُر اعْجَبَهُمَا اللّهِ لَكَ فَي اهْلِكَ فَلَمْ يَرْجِعُ حَلّٰتُ تَزَوَّجُتَهَا ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحُمُن بِارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي اهْرَأَتَانَ عَبْدُ الرَّحُمُن بِارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِي اهْلِكَ فَلَمْ يَرْجِعُ عَلْمَ يَوْمَنَذ حِتّٰى افْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْن واقَطْ فَلَمْ يَلْبَثُ الاَّ يَسِيْرًا حَتّٰى يَوْمَئذ حِتّٰى افْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْن واقَطْ فَلَمْ يَلْبَثُ الاَّ يَسِيْرًا حَتّٰى اللّهُ عَلْهُ وَضَلَ مَنْ مَنْ صَفُولَ اللّه وَعَلَيْهُ وَضَلَ مَنْ مَنْ صَفُولً اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْهُ مَنْ الْاللّهُ عَلْهُ مَنْ الْاللّهُ عَلْهُ مَنْ الْاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

তিক ১০ কুতায়বা (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) হিজরত করে আমাদের কাছে এলে রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র তাঁর ও সা'দ ইব্ন রাবী (রা)-এর মাঝে ল্রাতৃত্বের বন্ধন করে দিলেন। তিনি (সাদ (রা) ছিলেন অধিক সম্পদশালী ব্যক্তি। সা'দ (রা) বললেন, সকল আনসারগণ জানেন যে আমি তাঁদের মধ্যে অধিক বিত্তবান ব্যক্তি। আমি অচিরেই আমার ও তোমার মাঝে আমার সম্পত্তি ভাগাভাগি করে দিব দুই ভাগে। আমার দু'জন ল্রী রয়েছে; তোমার যাকে পছন্দ হয় বল, আমি তাকে তালাক দিয়ে দিব। ইদ্দত পালন শেষ হলে তুমি তাকে বিয়ে করে নিবে। আবদুর রাহমান (রা) বললেন, আল্লাহ্ আপনার পরিবার পরিজনের মধ্যে বরকত দান করুন। (এরপর তিনি বাজারে গিয়ে ব্যবসা আরম্ভ করেন) বাজার থেকে মুনাফা স্বরূপ ঘি ও পনীর সাথে নিয়ে ফিরলেন। অল্প কয়েকদিন পর তিনি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র ভিজ্ঞাসা করলেন, ব্যাপার কি ? তিনি বললেন, আমি একজন আনসারী মহিলাকে বিয়ে করেছি। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র বললেন, তাঁকে কি পরিমাণ মোহর দিয়েছ ? তিনি বললেন, খেজুরের এক আটির ওজন পরিমাণ স্বর্ণ দিয়েছি অথবা (বলেছেন) একটি আটি পরিমান স্বর্ণ দিয়েছি। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র বললেন, একটি বকরী দিয়ে হলেও ওয়ালীমা কর।

٣٥ \\ حَدَّثَنَا الصَّلَتُ بُنُ مُحَمَّدٍ اَبُوْ هَمَّامٍ قَالَ سَمِعْتُ الْلُغِيْرَةَ بَنَ عَبْدِ الرَّحُمُٰنِ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الرَّحْمُٰنِ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ تَكُفُونَ قَالَ قَالَ لاَ قَالَ تَكُفُونَ اللهَ اللهُ ال

তি ১১ সালত ইব্ন মুহাম্মদ আবৃ হাম্মাম (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনসারগণ বললেন, (হে আল্লাহ্র রাসূল) আমাদের খেজুরের বাগানগুলি আমাদের এবং তাদের (মুহাজিরদের) মাঝে বন্টন করে দিন। তিনি (নবী করীম ক্রিম্বর্ক্তির) বললেন, না, (ভাগ করে দেয়ার প্রয়োজন নেই।) তখন আনসারগণ (মুহাজিরগণকে লক্ষ্য করে) বললেন, আপনারা বাগানগুলির রক্ষণাবেক্ষণে আমাদের সহায়ক হউন এবং উৎপাদিত ফসলের অংশীদার হয়ে যান। মুহাজিরগণ বললেন, আমরা ইহা (সর্বান্তকরণে) মেনে নিলাম।

### ٢١١٤. بَابُ خُبُّ الْانْصَارِ

২১১৪. পরিচ্ছেদ ঃ আনসারদের প্রতি ভালবাসা

٣٥١٦ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ بُنُ لِ ثَابِتِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيُّ اَللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيُّ اَوْ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ اَوْ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ عَمْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ

তি ১১ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম क্রিঃ -কে বলতে শুনেছি, মু'মিন ছাড়া আনসারগণকে কেউ ভালবাসবে না এবং মুনাফিক ছাড়া কেউ তাঁদের প্রতি ঘৃণা প্রকাশ করে না। যে ব্যক্তি তাঁদেরকে ভালবাসবে আল্লাহ্'তা'আলা তাকে ভালবাসবেন আর যে ব্যক্তি তাঁদের সাথে হিংসা-বিদ্বেষ পোষণ করবে আল্লাহ্ তা'আলা তাকে ঘৃণা করবেন।

٣٥١٣ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَاشُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بَنِ عَبْدِ اللَّهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بَنِ عَبْدِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ : اللَّهُ بَنِ جَبْرٍ عَنْ اَنْسِ بُنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ : اللَّهُ بَن جَبْرٍ عَنْ الْاَنْصَارِ - اللَّهُ الْاَنْصَارِ - اللَّهُ النِّفَاقِ بِعُضُ الْاَنْصَارِ -

তি৫১৩ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রীমের বলেন, আনসারদের প্রতি মুহব্বত ঈমানেরই নিদর্শন এবং তাঁদের প্রতি হিংসা-বিদ্বেষ পোষণ করা মুনাফেকীর পরিচায়ক।

#### ٢١١٥. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلْانْصَارِ انْتُمْ أَحَبُّ النَّاسِ الِّيُّ

২১১৫. পরিচ্ছেদ ঃ আনসারদের লক্ষ্য করে নবী ক্র্রীট্রি -এর উক্তি ঃ মানুষের মাঝে তোমরা আমার কাছে সবচেয়ে প্রিয়

٣٥١٤ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُعُمَر حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنُ الْعَالَ مَثْ الْعَزِيْزِ عَنُ النَّسِرَ ضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَى النَّبِيُ عَنِّهُ النِّسَاءَ وَالصِّبِيَانَ مُقْبِلَيْنَ قَالَ حَسِبْتَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مِنْ عُرُسٍ فَقَامَ النَّبِيُ عَلَّهُ مُمْثِلاً فَقَالَ : اللَّهُمُّ قَالَ حَسِبْتُ النَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا النَّبِيُ عَلَى اللَّهُمُ النَّاسِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ الرَّالِ اللَّهُ مَنْ الرَّالِ اللَّهُ مَنْ الرَّالِ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ الرَّالِ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ

তি৫১৪ আবৃ মা'মার (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (আনসারের) কতিপয় বালক-বালিকা ও মহিলাকে রাবী বলেন, আমার মনে হয় তিনি বলেছিলেন, কোন শাদীর অনুষ্ঠান শেষে ফিরে আসতে দেখে নবী করীম ক্রীষ্ট্র তাঁদের উদ্দেশ্যে দাঁড়িয়ে গেলেন। এরপর তিনি বললেন, আল্লাহ্ সাক্ষী, তোমরাই আমার সবচেয়ে প্রিয়জন। একথাটি তিনি তিনবার বললেন।

٣٥١٥ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ بُنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا بَهْزُ بُنُ اَسَدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِي هِشَامُ بُنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بُنَ مَالِكٍ رَضِيَ شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِي هِشَامُ بُنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بُنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةً مِنَ الْاَنْصَارِ اللّي رَسُولِ اللّهِ عَنْهُ وَمَعَهَا اللّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةً مِنَ الْاَنْصَارِ اللّي رَسُولِ اللّه عَنْهُ وَمَعَهَا مَنِي لَهُ اللّه عَنْهُ قَالَ وَالّذِي نَفْسِي بِيدِهِ النّكُمُ اَحَبُ النّاسِ الْيُ مَرَّتَيْنِ -

তি৫১৮ ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন কাসীর (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন আনসারী মহিলা তার শিশুসহ রাসূলুল্লাহ তার খেদমতে হাযির হলেন। রাসূলুল্লাহ তার সঙ্গে আলাপ করলেন এবং বললেন, ঐ সন্তার কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ, লোকদের মধ্যে তোমরাই আমার স্বাপেক্ষা প্রিয়জন। একথাটি তিনি দু'বার বললেন।

#### ٢١١٦. بَابُ اتْبَاعُ الْأَنْصَارِ

২১১৬. পরিচ্ছেদ ঃ আনসারদের অনুসারিগণ

তি ১৬ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (রা) ...... যায়েদ ইব্ন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (একদিন কতিপয়) আনসার বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! প্রত্যেক নবীরই অনুসারী ছিলেন। আমরাও আপনার অনুসারী। আপনি আমাদের উত্তরসুরিদের জন্য দু'আ করুন যেন তারা (সর্বতোভাবে) আপনার অনুসারী হয়। তিনি (আকাঙক্ষা অনুযায়ী) দু'আ করলেন। (আমর একজন রাবী বলেন) আমি এই হাদীসটি (আবদুর রাহমান) ইব্ন আবৃ লায়লার নিকট বর্ণনা করলাম, তিনি বললেন, যায়েদ ইব্ন আরকাম (রা) এ ভাবেই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

٣٥٧ حَدُّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا حَمْزَةَ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَتِ الْاَنْصَارُ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمِ اَتُبَاعًا وَإِنَّا قَدِ الْبَعْنَاكَ فَادُعُ اللَّهُ اَنْ يَجَعَلَ اَتُبَاعَنَا مِنَّا ، قَالَ النَّبِيُّ عَلَّ اللَّهُمَّ اجْعَلَ اتْبَاعَهُمْ مِنْهُم ، قَالَ عَمْرُو فَذَكَرْتُهُ لِإِبْنِ اَبِي لَيْلِي قَالَ قَدُ زَعَمَ ذَاكَ زَيْدً قَالَ شُعْبَةُ اطَلُقُهُ زَيْدَ بُنَ ارْقُمُ -

তি৫১৭ আদম (র) ....... আবৃ হামযা (রা) নামক একজন আনসারী থেকে বর্ণিত, কতিপয় আনসার (রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র -কে) বললেন, প্রত্যেক জাতির মধ্যে (তাদের রাসূলের) অনুসরণকারী একটি দল থাকে। ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমরাও আপনার অনুসরণ করছি। আপনি আল্লাহ্র নিকট দু'আ করুন যেন আমাদের পরবর্তীগণ (সর্বক্ষেত্রে) আমাদের (মত আপনার একনিষ্ঠ) অনুসারী হয়। নবী করীম ক্রিট্র বললেন, হে আল্লাহ্, তাঁদের পরবর্তীগণকে (সম্পূর্ণ) তাদের মত করে দাও। আমর (র) বলেন। আমি হাদীসটি আবদুর রাহমান ইব্ন আবৃ লায়লা (রা)-কে বললাম। ভিনি বললেন, যায়েদও এইভাবে হাদীসটি বলেছেন। তবা (র) বলেন, আমার ধারণা, ইনি যায়েদ ইব্ন আরকাম (রা)-ই হবেন।

#### ٢١١٧. بَابُ فَضْلُ دُورِ الْأَنْصَارِ

২১১৭. পরিচ্ছেদ ঃ আনসার গোত্রগুলোর মর্যাদা

آلاً حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنُدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بُنِ مَالِكِ عَن اَبِي اُسكَه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَيْدُ دُوْرِ الْاَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُوْ عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُوْ عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّبِيِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّبِيِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا ؟ فَقَيْلَ قَدُ فَضَلَّ عَلَيْنَا ؟ فَقَيْلَ قَدُ فَضَلَّكُمْ عَلَى اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

তি ১৮ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আবৃ উসায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রের বলেছেন, সর্বোত্তম গোত্র হল বান্ নাজ্জার, তারপর বান্ আবদুল আশহাল তারপর বন্ হারিস ইব্ন খাযরাজ তারপর বান্ সায়িদা এবং আনসারদের সকল গোত্রের মধ্যেই কল্যাণ রয়েছে। এ শুনে সা'দ (রা) বললেন, নবী করীম ক্রিট্রের অন্যদেরকে আমাদের উপর প্রাধান্য দান করেছেন? তখন তাকে বলা হল; তোমাদেরকে তো অনেক গোত্রের উপর প্রাধান্য দান করেছেন। আবদুস সামাদ (র) ....... আবৃ উসাইদ (রা) সূত্রে নবী

[٣٥١٩] حَدَّثَنَا سَعُدُ بَنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا عَنْ يَحْلَى قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ الهِ اللهِ ال

৩৫১৯ সাদ ইব্ন হাফস (র) .... আবৃ উসায়দ (রা) বলেন, আমি নবী করীম 🚟 -কে বলতে ওনেছি, তিনি বলেছেন, আনসারদের মধ্যে বা আনসার গোত্রগুলোর মধ্যে সর্বোত্তম গোত্র হল বানৃ নাজ্জার, বানূ আবদুল আশহাল, বানূ হারিস ও বানূ সায়িদা।

٣٥٣٦ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَاسُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بُنُ يَكُيْ عَمْرُو بُنُ يَكُيْ عَنْ النّبِي عَنْ عَبْ النّبِي عَنْ عَبْ النّبِي عَنْ عَبْ النّبِي عَنْ النّبي عَنْ النّبي عَنْ النّبي عَنْ النّبي عَنْ الله عَنْ النّبي عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ النّبي عَنْ النّبي عَنْ الله عَنْ النّبي عَنْ الله عَنْ النّبي عَنْ الله عَنْ النّبي الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ ال

তি৫২০ খালিদ ইব্ন মাখ্লাদ (র) .......... আবৃ হুমায়দ (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিট্র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনসারদের মধ্যে সর্বোত্তম গোত্র হল বানু নাজ্জার, তারপর বানু আবদুল আশহাল, তারপর বানু হারিস এরপর বানু সায়িদা। আনসারদের সকল গোত্রে রয়েছে কল্যাণ। (আবৃ হুমায়দ (র) বলেন,) আমরা সা'দ ইব্ন উবাদা (রা)-এর নিকট গোলাম। তখন আবৃ উসায়দ (রা) বললেন, আপনি কি শোনেননি যে, নবী করীম ক্রিট্র আনসারদের পরস্পরের মধ্যে শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণনা করতে গিয়ে আমাদেরকে সকলের শেষ পর্যায়ে স্থান দিয়েছেন ? তা তনে সা'দ (রা) নবী করীম ক্রিট্র -এর সঙ্গে সাক্ষাত করে বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আনসার গোত্রগুলোকে শ্রেষ্ঠত্ব দেয়া হয়েছে এবং আমাদেরকে সকলের শেষ পর্যায়ে স্থান দেয়া হয়েছে। তিনি বললেন, এটা কি তোমাদের জন্য যথেষ্ট নয় যে, তোমরাও শ্রেষ্ঠদের অন্তর্ভুক্ত হয়েছ ?

## ٢١١٨. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَلَى الْأَنْصَارِ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِيْ عَلِيْ الْنَبِيِّ عَلِيْ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي النَّهِ عَنِي النَّبِي اللَّهُ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

২১১৮. পরিচ্ছেদ ঃ আনসারদের সম্পর্কে নবী করীম হ্রাট্র -এর উক্তি ঃ তোমরা ধৈর্যধারণ করবে অবশেষে আমার সংগে হাওযে কাউসারের নিকট সাক্ষাত করবে। এ হাদীসটি আবদ্ল্লাহ ইব্ন যায়েদ (রা) নবী হ্রাট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন

٣٥٢١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَالَ سَمِعْتُ قَادَةَ عَنْ اَنْسَ بُنِ مَالِكٍ عَنْ ٱسْنَدِ بَنِ حُضَيْرٍ اَنْهَ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ

قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ اَلاَ تَسُتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلاَنًا ؟ قَالَ سَتَلْقَوْنَ بَعْدى أَثْرَةً فَاصْبِرُوْا حَتّٰى تَلْقَوْنى عَلَى الْحَوْض –

তি৫২৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... উসায়দ ইব্ন হুযায়র (রা) থেকে বর্ণিত, একজন আনসারী বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ, আপনি কি আমাকে অমুকের ন্যায় দায়িত্বে নিয়োজিত করবেন না ? তিনি ক্রুক্রির বললেন, তোমরা আমার ওফাতের পর অপরকে অগ্রাধিকার দেওয়া দেখতে পাবে, তখন তোমরা ধৈর্যধারণ করবে অবশেষে আমার সাথে সাক্ষাৎ করবে এবং তোমাদের সাথে সাক্ষাতের স্থান হল হাউয়ে কাউসার।

٣٥٢٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ الله بَنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحُلِى بَنِ سَعِيْدٍ سَمِعَ انْسَ بَنَ مَالِكٍ رَضِى الله عَنْهُ حِيْنَ خَرَجَ مَعَهُ إلَى الْوَلِيْدِ قَالَ سَمِعَ انْسَ بَنَ مَالِكٍ رَضِى الله عَنْهُ حِيْنَ خَرَجَ مَعَهُ إلَى الْوَلِيْدِ قَالَ دَعَا النَّبِي عَلَي الْوَلِيْدِ قَالُ الله انْ يُقطع لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا لا : الا أَنْ يُقطع لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا لا : الا أَنْ تَقطع لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا حَتَّلَى تَقطع لَهُمُ الْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا حَتَّلَى تَقطع لَهُمُ الْبَحْرِيْنَ مِثْلَهَا قَالَ اَمَّالاً : فَاصْبِرُوا حَتَّلَى تَلْقَوْنِي فَانَّهُ سَيُصِيْبُكُمُ اثْرَةً بَعْدَى -

তি ১২ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ (র) থেকে বর্ণিত তিনি যখন আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর সঙ্গে ওয়ালীদ (ইব্ন আবদুল মালিক)-এর সঙ্গে সাক্ষাতের উদ্দেশ্যে বাসরা থেকে দামেস্ক সফর করতে গিয়েছিলেন, তখন তিনি আনাস (রা)-কে বলতে শুনেছেন, নবী করীম ক্রিট্রাইনের জমি তাদের জন্য (জায়গীর হিসাবে) বরাদ্দ করার উদ্দেশ্যে আনসারদিগকে আহবান করলে তারা বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ আমাদের মুহাজির ভাইদের জন্য এরূপ জায়গীর বরাদ্দ না করা পর্যন্ত আমরা তা গ্রহণ করব না। নবী করীম ক্রিট্রাই বললেন, তোমরা যদি তা গ্রহণ করতে না চাও, তবে (কিয়ামতের ময়দানে) হাউয়ে কাউসারের নিকটে আমার সাথে সাক্ষাৎ না হওয়া পর্যন্ত থৈর্যধারণ করতে থাক। কেননা অচিরেই তোমরা দেখতে পাবে, আমার পরে তোমাদের উপর অন্যদেরকে প্রাধান্য দেয়া হচ্ছে।

#### ٢١١٩. بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ أَصْلِحِ الْأَنْصَارَ وَٱلْمُهَاجِرَةَ

२১১৯. পরিচ্ছেদ : नरी कतीय ﴿ وَهُ مَا لِهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الل مَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا مَا مَا مَا اللَّهُ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مُعْمَا مِنْ مَا مَا مُعْمَا مِنْ مَا مُعْمَا مِنْ مَا مُعْمَا مِنْ مَا مُعْمَا مِنْ مَا مَا مُعْمَا مُعْمَا مُعَلَّمُ مَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمَا مُعْمِعُ مَا مُعْمَا مُعْمَا

<u>١٥١٢ |</u>حدثنا ادم حدثنا شعبه حدثنا ابو إياس عن انس بن مالك رضيى الله عَثْثُ الْأَعَيْشُ الْأَخِرَةِ

فَاصْلِحِ الْاَنْصَارَ وَالْلُهَاجِرَةَ وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنْ النَّبِيِّ عَلَّهُ مِثْلَهُ وَقَالَ فَاغْفِرِ الْاَنْصَارَ -

তি ১৬ আদম (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রাবলেছেন, হে আল্লাহ! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। হে আল্লাহ! আনসার ও মুহাজিরদের মঙ্গল করুন। কাতাদা (র) আনাস (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিট্রা থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন হে আল্লাহ! আনসারকে ক্ষমা করে দিন।

<u>٣٥٢٤</u> حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ نِ الطَّوِيْلِ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتِ الْآنْصَارُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ تَقُوْلُ :

نَحُنُ الَّذِيْنَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا \* عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِيْنَا اَبْدَا فَاَجَابَهُمُ اللَّهُمَّ لاَعَيْشَ الِاَّ عَيْشُ الْأَخِرَةَ ، فَاكْرِمِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةِ ـ

তি ২৪ আদম (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনসারগণ খন্দক যুদ্ধের পরিখা খননকালে বলছিলেন, আমরা হলাম ঐ সমস্ত লোক যারা মুহাম্মদ ﷺ -এর হাতে জিহাদের জন্য বায় আত করেছি যত দিন আমরা বেঁচে থাকব। এর উত্তরে নবী করীম ক্রিষ্ট্র বললেন, হে আল্লাহ! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। (হে আল্লাহ্) আনসারও মুহাজিরদের সম্মান বৃদ্ধি করে দিন।

٣٥٢٥ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ اَبِى حَازِمٍ عَنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنُ اللَّهِ عَنُ سَهُلٍ قَالَ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ نَحُنُ نَحُفِرُ الْخَنُدَقَ وَنَحُنُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

তি৫২৫ মুহাম্মদ ইব্ন ওবায়দুল্লাহ (র) ....... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন পরিখা খনন করে আমাদের কাঁধে করে মাটি বহন করছিলাম, তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র আমাদের নিকট এসে বললেন, হে আল্লাহ্! প্রকৃত জীবন একমাত্র আখিরাতের জীবনই। মুহাজির ও আনসারদেরকে আপনি ক্ষমা করে দিন।

## ٢١٢٠. بَابُ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى انْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً

২১২০. পরিচ্ছেদ ঃ (আল্লাহ্র বাণী) ঃ আর তারা (আনসারগণ) নিজেরা অভাবগ্রস্ত হওয়া সত্ত্বেও অন্যদেরকে নিজেদের উপর প্রাধান্য দেয় (৫৯ ঃ ৯)

তথেও মুসাদ্দাদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, জনৈক (ক্ষুধার্ত) ব্যক্তি নবী করীম ব্রুব্র খোদ্য দ্রব্য কিছু আছে কিনা তা জানার জন্য) তাঁর সহধর্মিণীদের কাছে লোক পাঠালেন। তাঁরা জানালেন, আমাদের নিকট পানি ব্যতীত অন্য কিছুই নেই। তখন রাস্লুল্লাহ কললেন, কে আছ যে এই (ক্ষুধার্ত) ব্যক্তিকে মেহমান হিসাবে নিয়ে নিজের সাথে খাওয়াতে পার? তখন জনৈক আনসারী সাহাবী (আবৃ তালহা (রা) বললেন, আমি (পারব)। এ বলে তিনি মেহমানকে নিয়ে (বাড়িতে) গেলেন এবং স্ত্রীকে বললেন, রাস্লুল্লাহ ক্ষিত্র নেই। আনসারী বললেন, তুমি আহার প্রস্তুত কর এবং বাচ্চাদের আহার্য ব্যতীত আমাদের ঘরে অন্য কিছুই নেই। আনসারী বললেন, তুমি আহার প্রস্তুত কর এবং বাতি জ্বালাও এবং বাচ্চারা খাবার চাইলে তাদেরকে ঘুম পাড়িয়ে দাও। (স্বামীর কথা অনুযায়ী) সে বাতি

জ্বালাল, বাচ্চাদেরকে ঘুম পাড়াল এবং সামান্য খাবার যা তৈরী ছিল তা উপস্থিত করল। (তারপর মেহমান সহ তারা খেতে বসলেন) বাতি ঠিক করার বাহানা করে স্ত্রী উঠে গিয়ে বাতিটি নিভিয়ে দিলেন। তারপর তারা স্বামী-স্ত্রী উভয়ই অন্ধকারের মধ্যে আহার করার মত শব্দ করতে লাগলেন এবং মেহমানকে বুঝাতে লাগলেন যে তারাও সঙ্গে খাচ্ছেন। তাঁরা উভয়েই (বাচ্চারাসহ) সারারাত অভুক্ত অবস্থায় কাটালেন। ভোরে যখন তিনি রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা নিকট গেলেন, তখন তিনি ক্রিট্রা বললেন, আল্লাহ্ তোমাদের গত রাতের কার্যকলাপ দেখে হেসে দিয়েছেন অথবা বলেছেন খুশী হয়েছেন এবং এ আয়াত নাযিল করেছেন। (আনসারদের অন্যতম গুণ হল এই)ঃ তারা অভাবগ্রস্ত হওয়া সত্ত্বেও নিজেদের উপর অন্যদেরকে অগ্রাধিকার দিয়ে থাকে। আর যাদেরকে অস্তরের কার্পণ্য থেকে মুক্ত রাখা হয়েছে, তারাই সফলকাম। (৫৯৯ ৯)

# ٢١٢١. بَابُّ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ اقْبَلُوْا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسْيِئِهِمْ

২১২১. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🏥 -এর উক্তি ঃ তাদের (আনসারদের) নেক্কারদের পক্ষ হতে (উত্তম কার্য) কবৃদ কর, এবং তাদের ক্রটি-বিচ্যুতিকারীদের ক্ষমা করে দাও

حَدَّثَنَا آبِى آخَبُرنَا شُعْبَةُ بَنُ الْحَجَّاجِ عَنَّ هِشَامِ بَنِ زَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ مَدَّثَنَا آبِى آخَبُرنَا شُعْبَةُ بَنُ الْحَجَّاجِ عَنَّ هِشَامِ بَنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ انْسَ بَنَ مَالِكٍ يَقُولُ : مَرَّ آبُو بَكْرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِى اللّهُ عَنَّهُمَا بِمَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسٍ الْاَنْصَارِ وَهُم يَبْكُونَ فَقَالَ مَايُبُكِيكُمُ ؟ قَالُوا بَمَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ الْاَنْصَارِ وَهُم يَبْكُونَ فَقَالَ مَايُبُكِيكُمُ ؟ قَالُوا نَكَرْنَا مَجَلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ الْاَنْصَارِ وَهُم يَبْكُونَ فَقَالَ مَايُبُكِيكُمُ ؟ قَالُوا نَكَرْنَا مَجَلِسَ النَّبِيِّ عَلَيْ مَنَّا فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَا خَبَرَهُ بِذَٰلِكَ الْمَنْمِ فَالَ فَصَعِدَ قَالَ فَصَعِدَ اللّهُ وَاتَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : الْمَنْبَرَ وَلَمْ يَصُعْدَهُ بُعْدَ ذٰلِكَ الْيَوْم ، فَحَمِدَ اللّهُ وَاتَّنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : الْمَنْبَرِ وَلَمْ يَصُعْدَهُ اللّهُ وَاتَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : الْمَنْبَرِ وَلَمْ يَصُعْدَهُ اللّهُ وَاتَنْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : الْمَنْبَرِ وَلَمْ يَصُعْدَهُ وَلَا مُنْ مُحْسِنِهِمْ وَعَيْبَتِي وَقَدْ قَضَو الّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِي الذَي لَهُمْ فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوِزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ –

তি৫২৭ মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া আকূ আলী (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম 🏥 যখন অন্তিম রোগে আক্রান্ত তখন আবূ বকর ও আব্বাস (রা) আনসারদের

কোন একটি মজলিসের পাশ দিয়ে যাওয়ার কালে দেখতে পেলেন যে, তারা (সকলেই বসে বসে) কাঁদছেন। তাঁদের একজন জিজ্ঞাসা করলেন, আপনারা কাঁদছেন কেন? তাঁরা বললেন, আমরা নবী করীম করিম এর নিকট এসে আনসারদের অবস্থা বললেন, রাবী বললেন, (তা ভনে) নবী করীম করিয় চাদরের কিনারা দিয়ে মাথা বেঁধে (ঘর থেকে) বেরিয়ে আসলেন এবং মিম্বরে উঠে বসলেন। এ দিনের পর আর তিনি মিম্বরে আরোহণ করেন নি। তরপর হামদ ও সানা পাঠ করে সমবেত সাহাবীদেরকে লক্ষ্য করে বললেন, আমি আনসারগণের প্রতি বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখার জন্য তোমাদিগকে নির্দেশ দিচ্ছি; কেননা তাঁরাই আমার অতি আপনজন, তাঁরাই আমার বিশ্বস্ত লোক। তারা তাঁদের উপর আরোপিত দায়িত্ব ও কর্তব্য পরিপূর্ণভাবে পালন করেছে। তাঁদের যা প্রাপ্য তা তাঁরা এখনো পায়নি। তাঁদের নেক লোকদের উত্তম কার্যকলাপ সাদরে গ্রহণ করবে এবং তাঁদের ক্রটি বিচ্যুতি ক্ষমা করবে।

٣٥٢٨ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بَنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ الله يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ مِلْحَفَةُ مُتَعَطِّفًا بِهَا عَلَى مَنْكَبَيْهِ وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسَمَاء عَلَيْهِ مَلْحَفَة مُتَعَطِّفًا بِهَا عَلَى مَنْكَبَيْهِ وَعَلَيْهِ عَمَابَةٌ دَسَمَاء مَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمًا بَعْدُ اَيَّهَا حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اَمًا بَعْدُ اَيَّهَا النَّاسُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَتَقِلُّ الْاَنْصَارُ حَتَى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي النَّاسُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَتَقِلُّ الْاَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي الله النَّاسُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَتَقِلُّ الْاَنْصَارُ حَتَى يَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي الله الطَّعَام ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ آمُرًا يَضُرُّ فِيهِ آحَدًا اَوْ يَثَفَعُهُ ، فَلْيَقْبَلُ مِنْ مُصَيْعِهِمْ وَيَتَجَاوَزُ عَنْ مُسِيْعِهِمْ —

তিংহিদ আহমদ ইব্ন ইয়াকুব (র) ....... ইব্ন আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (অন্তিম পীড়ায় আক্রান্তকালে) একখানা চাদর গায়ে জড়িয়ে, চাদরের দু-প্রান্ত দু'কাধে পেঁচিয়ে এবং মাথায় একটি কাল রঙের পাগড়ী বেঁধে (ঘর থেকে) বের হলেন এবং মিম্বরে উঠে বসলেন। হামদ ও সানার পর বললেন, হে লোক সকল, জনসংখ্যা উত্তর উত্তর বৃদ্ধি পেতে থাকবে আর আনসারগণের সংখ্যা ক্রমশঃ হ্রাস পেয়ে যাবে! এমনকি তারা খাদ্য-দ্রব্যে লবণের মত (সামান্য পরিমাণে) পরিণত হবে। তোমাদের মধ্যে যদি কেউ এমন ক্ষমতা ও কর্তৃত্ব লাভ করে সে ইচ্ছা করলে কারো উপকার বা অপকার করতে পারে, তখন সে যেন নেক্কার আনসারদের নেক্ কার্যাবলী কবৃল করে এবং তাদের ক্রেটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দেয়।

٣٥٢٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيُّ قَالَ الْاَنْصَارُ كَرْشِيْ وَعَيْبَتِي وَعَيْبَتِي وَالنَّاسُ سَيَكُثُرُونَ وَيَقِلُونَ فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوْا عَنْ مُسِيْئِهِمْ -

তি (২৯) মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিষ্ট্র বলেন, আনসারগণ আমার অতি আপনজন ও বিশ্বস্ত লোক। লোক সংখ্যা বৃদ্ধি পেতে থাকবে আর তাদের সংখ্যা হ্রাস পেতে থাকবে। তাই তাদের নেক্কারদের উত্তম কার্যাবলী কবৃল কর এবং তাদের ক্রেটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দাও।

## ٢١٢٢. بَابٌ مَنَاقِبُ سَعْدٍ بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১২২. পরিচ্ছেদ ঃ সাদ ইব্ন মু'আয (রা)-এর মর্যাদা

[٣٥٣] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعَبَةُ عَنْ اَبِي السُّحَقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبَرَاءَ رضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : أَهْدِيْتُ لِلنَّبِيِ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : أَهْدِيْتُ لِلنَّبِيِ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : أَهْدِيْتُ لِلنَّبِيِ اللَّهُ عَنْهُ يَعُمَّا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِيُنِهَا ، فَقَالَ حُلَّةُ حَرِيْرٍ فَجَعَلَ اَصْحَابُهُ يَمَسُّونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِيُنِ هِذِهِ لَمَنَادِيْلُ سَعْد بَنِ مُعَاذٍ خَيْرٌ مَنْهَا اَوْ اَلَيْنُ رَوَاهُ قَتَادَةُ وَالزُّهْرِيُّ سَمِعًا اَنَسًا عَنِ النَّبِي اللَّهَ -

তিওে মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করি এক জোড়া রেশমী কাপড় হাদীয়া স্বরূপ দেয়া হল। সাহাবা কেরাম (রা) তা স্পর্শ করে এর কোমলতায় অবাক হয়ে গেলেন। নবী করীম বললেন, এর কোমলতায় তোমরা অবাক হছে ? অথচ সা'দ ইব্ন মু'আয (রা)-এর (জানাতে প্রদন্ত) রুমাল এর চেয়ে অনেক উত্তম, অথবা বলেছেন অনেক মুলায়েম। হাদীসটি কাতাদা ও যুহরী (র) আনাস (রা) সূত্রে নবী করিছি থেকে বর্ণনা করেছেন।

٣٥٣١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا فَضْلُ بُنُ مُسَاوِرٍ خَتَنُ اَبِي عَوَانَةَ حَدَّثَنَا اَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ رَضِي

الله عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَقُولُ اهْتَزَّ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدَ بَنِ مُعَاذٍ ، وَعَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ مَثَلَهُ ، فَقَالَ وَعَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ مَثَلَهُ ، فَقَالَ رَجُلُّ لِجَابِرٍ فَانَ الْبَرُاءَ يَقُولُ اهْتَزَّ السَّرِيْرُ فَقَالَ انَّهُ كَانَ بَيْنَ هٰذَيْنِ مَجُلُّ لِجَابِرٍ فَانَ النَّهُ كَانَ بَيْنَ هٰذَيْنِ الْحَيَّيْنِ ضَغَانً اللَّكُمُن لِمَوْتِ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ اهْتَزَّ عَرْشُ الرَّحُمٰنِ لِمَوْتِ الْحَيْثِ مِعْاذٍ -

তিওঠি মুহামদ ইব্ন মুসানা (র) ...... জাবির (রা) বলেন, আমি নবী করীম ﷺ -কে বলতে শুনেছি সা'দ ইব্ন মু'আয (রা)-এর মৃত্যুতে আল্লাহ্ তা আলার আরশ কেঁপে উঠে ছিল। আমাশ (র) ..... নবী ﷺ থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে, একব্যক্তি জাবির (রা)-কে বলল, বারা ইব্ন আযিব (রা) তো বলেন, জানাযার খাট নড়েছিল। তদুন্তরে জাবির (রা) বললেন, সা'দ ও বারা (রা)-এর গোত্রছয়ের মধ্যে কিছুটা বিরোধ ছিল, (কিছু এটা ঠিক নয়) কেননা, আমি নবী করীম ﷺ -কে عَرُشُ الرَّمُونُ الرَّمُ الرَّمُونُ الرَّمُ الر

٣٥٣٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بِنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِي سَعِيْد نِالْخُدُرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْ اَبِي سَعِيْد نِالْخُدُرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْ اَبِي سَعِيْد نِالْخُدُرِيِّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ نَاسًا نَزَلُوْا عَلَى حَكْم سَعْد بَنِ مُعَاذ فَارَسَلَ النَّهِ فَجَاءَ عَلَى حَنْهُ اَنَّ نَاسًا نَزَلُوْا عَلَى حَكْم سَعْد قَالَ النَّبِيُّ عَلَي عَلَى اللَّهِ فَجَاءَ عَلَى حَمَارِ فَلَمَّا بِلَغَ قَرِيْبًا مِّنَ الْمَسْجِدِ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ قُومُوْا اللَّي خَيْرِكُمْ وَصَارِ فَلَمَّا بِلَغَ قَرِيْبًا مِّنَ الْمَسْجِدِ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ قُومُوا اللَّي خَيْرِكُمُ اللَّهِ اَوْ سَيِدكُم فَقَالَ يَاسَعُدُ أَنَّ هُولُاء فَانَرَلُوه عَلَى حُكْمِكَ قَالَ فَانِي المُكَلِّ اللَّه اَوْ فَيُهِمْ اَنْ حَكَمْتَ بُحُكُم اللَّه اَوْ بَكُمُ اللَّه اَوْ بَحُكُم اللَّهِ اَوْ بَحُكُم الْمَلِكِ –

তি তেওঁ মুহাম্মদ ইব্ন আর'আরা (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, কতিপয় লোক (বনী কুরায়যার ইয়াহুদীগণ) সা'দ ইব্ন মু'আয (রা)-কে সালিশ মেনে (দুর্গ থেকে) নেমে আসে (তিনি আহত ছিলেন) তাঁকে নিয়ে আসার জন্য লোক পাঠানো হল। তিনি গাধায় সাওয়ার হয়ে আসলেন। যখন (যুদ্ধকালীন অস্থায়ী) মস্জিদের নিকটে আসলেন, তখন নবী করীম

ব্যক্তি অথবা (বললেন) তোমাদের সরদার আসছেন তাঁর দিকে দাঁড়াও। তারপর তিনি বললেন, হে সা'দ! তারা (বনী কুরায়যার ইয়াহুদীগণ) তোমাকে সালিশ মেনে (দুর্গ থেকে) বেরিয়ে এসেছে। সা'দ (রা) বললেন, আমি তাদের সম্পর্কে এ ফয়সালা দিচ্ছি যে, তাদের যোদ্ধাদেরকে হত্যা করা হোক এবং শিশু ও মহিলাদেরকে বন্দী করে রাখা হোক। (তাঁর ফয়সালা শুনে) নবী করীম ক্রিম্মার্শ বললেন, তুমি আল্লাহ্ তা'আলার ফায়সালা অনুযায়ী ফায়সালা দিয়েছ অথবা (বলে ছিলেন) তুমি বাদশাহর (আল্লাহ্র) ফায়সালা অনুযায়ী ফায়সালা করেছ।

### ٢١٢٣. بَابٌّ مَنْقَبَةُ أُسَيْدٍ بْنِ خُضَيْرٍ وَعَبَّادٍ بْنِ بِشْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

২১২৩. পরিচ্ছেদ ঃ উসায়দ ইব্ন হ্যায়র ও আব্বাদ ইব্ন বিশ্র (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٣٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ مُسُلِمٍ حَدَّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ اَخْبَرَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ رَجُلَيْنِ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ فِي كَالَيَةٍ مُظْلِمَةٍ وَاذَا نُورٌ بَيْنَ اَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَفَرَّقَا فَتَفَرَّقَ النَّوْرُ مَعَهُمَا لَيْلَةٍ مُظْلِمة وَاذَا نُورٌ بَيْنَ اَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَفَرَّقَا فَتَفَرَّقَ النَّوْرُ مَعَهُمَا وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنْسٍ انَّ اسْلِدَ بُن حُضَيْدٍ وَرَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ وَقَالَ حَمَّادً اَخْبَرَنَا ثَابِتٍ عَنْ اَنْسٍ كَانَ السَيْدُ وَعَبَّادُ بثنُ بِشُرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلِيهِ -

তিতেত আলী ইব্ন মুসলিম (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, দু' ব্যক্তি অন্ধকার রাতে নবী করীম করিছা -এর নিকট থেকে বের হলেন। হঠাৎ তারা তাদের সম্মুখে একটি উজ্জ্বল আলো দেখতে পেলেন। রাস্তায় তারা যখন ভিন্ন হয়ে পড়লেন তখন আলোটিও তাঁদের উভয়ের সাথে ভিন্ন ভিন্ন হয়ে গেল। মা'মার (র) সাবিত (র)র মাধ্যমে আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, এদের একজন উসায়দ ইব্ন হ্যায়র (রা) এবং অপরজন এক আনসারী ব্যক্তি ছিলেন এবং হাম্মাদ (র) সাবিত (র)-এর মাধ্যমে আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, উসায়দ (ইব্ন হ্যায়র) ও আব্বাদ ইব্ন বিশ্র (রা) নবী করীম ক্ষুত্রী-এর নিকট ছিলেন।

### ٢١٢٤. بَابُ مَنَاقِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبِل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১২৪. পরিচ্ছেদ ঃ মু'আয ইব্ন জাবাল (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٣٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌّ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ شُعْبَةُ

عَنْ عَمْرِهِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهُ بُنِ عَمْرِهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهُ بُنِ عَمْرِهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهُ بُنِ عَمْرِهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْهُمُ يَقُولُ اسْتَقْرَوُ الْقُرُأُنَ مِنْ اَرْبَعَةٍ : مِنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، وَسَالِمٍ مَوْلِلَى اَبِي حُذَيْفَةَ ، وَالْبَيِّ ، وَمُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ -

তিতে মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিভ, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রিট্রাই -কে বলতে শুনেছি যে, কুরআন পাঠ শিক্ষা কর চারজনের নিকট থেকে ঃ ইব্ন মাসউদ, আবু হুযায়ফার আযাদকৃত গোলাম সালিম, উবাই (ইব্ন কা'ব) ও মু'আয ইব্ন জাবাল (রা) থেকে।

## ٢١٢٥. مَنْقَبَةُ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَتْ عَائِشَةً وَكَانَ قَالِثُ عَائِشَةً وَكَانَ قَبْلُ ذَٰلِكَ رَجُلاً صَالِحًا

২১২৫. পরিচ্ছেদ ঃ সা'দ ইব্ন উবাদা (রা)-এর মর্যাদা। আয়েশা (রা) বলেন, ভিনি এর পূর্বে নেক লোক ছিলেন<sup>১</sup>

قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اَبُو السَيْدِ قَالَ رَسُولُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بَنَ مَالِكِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اَبُو السَيْدِ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ قَالَ اَبُو السَيْدِ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ خَيْرُ دُورِ الْاَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، ثُمَّ بَنُو النَّجَّارِ ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْاَنْصَارِ خَيْرٌ ، فَقَالَ الْحَارِثِ بَنِ الْخَزَرَجِ ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ وَفِي كُلِّ دُورِ الْاَنْصَارِ خَيْرٌ ، فَقَالَ سَعُدُ بَنِ الْخَزَرَجِ ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ وَفِي كُلِّ دُورِ الْاَنْصَارِ خَيْرٌ ، فَقَالَ سَعُدُ بَنُ عَبَادَةَ وَكَانَ ذَاقَدَم فِي الْإِسْلاَمِ الرَى رَسُولَ اللّٰهِ عَنْ قَدُ فَضَلًا عَلَيْنَا فَقِيْلَ لَهُ قَدُ فَضَلًا كُمْ عَلَى نَاسٍ كَثِيْرٍ –

তিতেটে ইসহাক (র) ....... আবৃ উসাইদ (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রিবলেছেন, আনসার গোত্রগুলোর মধ্যে শ্রেষ্ঠতম গোত্র হল, বানু নাজ্জার, তারপর বানু আবদ-ই-আশহাল, তারপর বানু হারিস ইব্ন খাযরাজ তারপর বানু সায়িদা। আনসারদের সকল গোত্রের মধ্যেই খায়র ও কল্যাণ রয়েছে। তখন সাদ ইব্ন উবাদা (রা) বললেন, তিনি ছিলেন প্রথম যুগের অন্যতম মুসলমান। আমার ধারণা হয় যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রিক্রিক অন্যদেরকে আমাদের উপর প্রাধান্য দিয়েছেন (তদুত্তরে তাঁকে বলা হল, আপনাদেরকে বহু গোত্রের উপর প্রাধান্য দেয়া হয়েছে।

অর্থাৎ আয়েশা সিদ্দীকাহ (রা)-এর বর্ণনার অর্থ এ নয় য়ে, তিনি ইফ্ক্-এর ঘটনার পর সংলোক নন।

## ٢١٢٦. بَابُ مَنَاقِبِ أَبَيُّ بْنِ كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

২১২৬. পরিচ্ছেদ ঃ উবাই ইব্ন কা'ব (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٣٦ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بُنِ مِرَّةَ عَنْ اللهِ ابْنُ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ ابْنُ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِوٍ فَقَالَ ذَاكَ رَجُلُّ لاَازَالُ أُحِبُّهُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ يَقُولُ خُذُوا عَمْرِوٍ فَقَالَ ذَاكَ رَجُلُّ لاَازَالُ أُحِبُّهُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ يَقُولُ خُذُوا اللهِ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأ بِهِ وَسَالِمٍ مَوْلِي اَبِي حُذَيْفَةً وَمُعَادِ بْنِ جَبَلٍ وَأَبَى بَنِ كَعْبٍ -

তিতেউ আবুল ওয়ালিদ (র) ...... মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রা)-এর মজলিসে আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর আলোচনা চলছিল। তখন তিনি বললেন; তিনি সে ব্যক্তি যাঁকে নবী করীম ক্রিট্রাই-এর বক্তব্য শুনার পর থেকে আমি অত্যন্ত ভালবাসি। নবী ক্রিট্রাই বলেছেন, কুরআন শিক্ষা কর চারজনের নিকট থেকে, আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ (সর্ব প্রথম তিনি এ নামটি বললেন)। সালিম আবু হুযাইফার আযাদকৃত গোলাম, মু'আয ইব্ন জাবাল ও উবাই ইব্ন কা'ব (রা)।

তিতে বু মুহাম্মাদ ইব্ন বাশ্শার (রা) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম قَلَمُ قَالَةُ ইব্ন কা'ব (রা)-কে বললেন, আল্লাহ "সূরা المُ يَكُنِ النَّذِيْنَ كَفَنُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللللللَّةُ اللللللَّهُ اللللللِّهُ الللللْمُلِمُ الللللِّهُ اللللللِّهُ

#### ٢١٢٧. بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১২৭. পরিচ্ছেদঃ যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٣٨ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ الْقُرُأَنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ الْرَبَعَةُ كُلُهُمْ مِنَ الْاَنْصَارِ أَبَى قَمُعَادُ بُنُ جَبَلٍ وَابُقُ زَيْدٍ وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ قَلْتُ لاَنِسٍ مَنْ آبُو زَيْدٍ ؟ قَالَ آحَدُ عُمُوْمَتِيْ -

তিওেটি মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রিট্র -এর যুগে (সর্বপ্রথম) যে চার ব্যক্তি সম্পূর্ণ কুরআনুল কারীম হিফ্য করেছিলেন, তাঁরা সবাই ছিলেন আনসারী। (তাঁরা হলেন) উবাই ইব্ন কা'ব (রা), মু'আয ইব্ন জাবাল (রা) আবৃ যায়েদ (রা) যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা)। কাতাদা (রা) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আবৃ যায়েদ কে । তিনি বললেন, উনি আমার চাচাদের মধ্যে একজন।

#### ٢١٢٨. بَابُ مَنَاقِبِ أَبِيْ طَلْحَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১২৮. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ তালহা (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٣٩ حَدَّتَنَا اَبُوْ مَعُمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ إِنْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ مَجَوِبٌ بِهِ عَلَيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مُجَوِبٌ بِهِ عَلَيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مُجَوِبٌ بِهِ عَلَيْهِ بِحَجَفَة لَهُ ، وكَانَ ابُو طَلْحَة رَجُلاً رَامِيًا شَدِيْدَ الْقَدِّ يَكُسِرُ يَوْمَئِذٍ بِحَجَفَة لَهُ ، وكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُّ مَعَهُ الْجَعْبَةُ مِنَا النَّبُلِ فَيَقُولُ أَبُو قُوسَيْنِ أَوْ ثَلَاتًا ، وكَانَ الرَّجُلُ يَمُرَّ مَعَهُ الْجَعْبَةُ مِنَا النَّبُلِ فَيَقُولُ أَبُو الْشَوْمُ فَيُقُولُ أَبُو الْمَثَلُومُ اللّٰهِ بَابِي اللّٰهِ بَابِي اَنْتَ وَاُمِّنَى لاَ تَشْرِفُ يُصِيْبُكَ سَهُمٌّ مِنْ سِهَامِ طَلْحَة يَانِي اللّٰهِ بَابِي اَنْتِي اللّٰهِ بَابِي اَنْتَ وَاُمِّنَى لاَ تُشْرِفُ يُصِيْبُكَ سَهُمٌّ مِنْ سِهَامِ طَلْحَة يَانِي اللّٰهِ بَابِي اَنْتِي اَنْتِ وَاُمِّي لاَ تُشْرِفُ يُصِيْبُكَ سَهُمٌّ مِنْ سِهَامِ

الْقَوْمِ نَحْرِي دُوْنَ نَحْرِكَ ، وَلَقَدْ رَايَتُ عَائِشَةَ بِنْتَ اَبِيْ بَكْرِ وَاُمَّ سُلَيْمٍ وَانَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ الرَّى خَدَمَ سُوْقِهِمَا تُنْقَزَانِ الْقِرَبَ عَلَى مُتُوْنِهِمَا ، ثُفَرِغَانِهِ فَي اَفْوَاهِ الْقَوْمِ ، ثُمَّ تَرْجِعَانِ فَتَمُلاَّنِهَا ثُمَّ تَجِيْآنِ فَتُفْرِغَانِهِ فَي اَفْوَاهِ الْقَوْمِ ، وَلَقَدُ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدَى اَبِي طَلْحَةَ امِا مَرَّتَيْنِ وَامَّا ثَلاَثًا –

তিতে স্বাব্ মা'মার (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ওহােদ যুদ্ধের এক পর্যায়ে সাহাবায়ে কেরাম নবী করীম করিছিল থেকে বিচ্ছিল হয়ে পড়েছিলেন। তখন আবৃ তালহা (রা) ঢাল হাতে নিয়ে নবী করীম করিছিল এর সমুখে প্রাচীরের ন্যায় অটল হয়ে দাঁড়ালেন। আবৃ তালহা (রা) সুদক্ষ তীরন্দায় ছিলেন। অনবরত তীর ছুড়তে থাকায় তাঁর হাতে ঐদিন দু' বা তিনটি ধনুক ভেক্ষে যায়। ঐ সময় তীর ভর্তি শরাধার নিয়ে য়ে কেউ তাঁর নিকট দিয়ে য়েতাে নবী করীম তাকেই বলতেন, তােমরা তীরগুলি আবৃ তালহার জন্য রেখে দাও। এক সময় নবী করীম করিছিল মাথা উচু করে শক্রদের অবস্থা অবলােকন করতে চাইলে আবৃ তালহা (রা) বললেন, হে আল্লাহ্র নবী! আমার মাতা পিতা আপনার জন্য কুরবান হউক, আপনি মাথা উচু করবেন না। হয়ত শক্রদের নিক্ষিপ্ত তীর এসে আপনার গায়ে লাগতে পারে। আমার বক্ষ আপনাকে রক্ষা করার জন্য ঢাল স্বরূপ। আনাস (রা) বলেন, ঐদিন আমি আবৃ বকর (রা)-এর কন্যা আয়েশা (রা)-কে এবং (আমার মাতা) উম্মে সুলায়মকে দেখতে পোলিছলাম। তাঁরা পানির মশক ভরে নিজেদের পিঠে বহন করে এনে আহাতদের মুখে পানি ঢেলে দিছিলেন। পুনরায় ফিরে গিয়ে পানি ভরে নিয়ে আহতদেরকে পান করাছিলেন। ঐ সময় আবৃ তালহা (রা)-এর হাত থেকে (তন্ত্রাবেশে) তাঁর তরবারীখানা দু'বার অথবা তিনবার পড়ে গিয়েছিল।

## ٢١٢٩. بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১২৯. পরিচ্ছেদ ঃ আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা)-এর মর্যাদা

٣٥٤٠ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدَّثُ عَنْ آبِي النَّضُرِ مَوْلَى عَمَرَ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ بَنِ سَعْدِ بَنِ آبِي وَقَّاصِ عَنْ آبِيهِ قَالَ مَا سَمِعْتُ النَّبِيُ عَلَى الْأَرْضِ

إِنَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ الاَّلِعَبُدِ اللَّهِ بُنِ سَلاَمٍ قَالَ وَفِيْهِ نَزَلَتَ هَٰذِهِ الْأَيَةُ وَشَهُ مَنْ اَهُرَى قَالَ مَالِكَ ٱلْآيَةَ اَوْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي اِسْرَائِيْلَ ٱلْآيَةَ قَالَ لاَ ٱدْرِيْ قَالَ مَالِكَ ٱلْآيَةَ اَوْ فِي الْحَدِيْثِ -

ত৫৪০ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রিট্রি-কে আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা) ব্যতীত ভূ-পৃষ্ঠে বিচরণকারী কারো সম্পর্কে একথাটি বলতে শুনিনি যে, 'নিশ্চয়ই তিনি জান্নাতবাসী'। সা'দ (রা) বলেন, তাঁরই সম্পর্কে সূরা আহকাফের এ আয়াত নাযিল হয়েছেঃ "এ বিষয়ে বনী ইসরাঈলের মধ্য থেকেও একজন সাক্ষ্য প্রদান করেছে।

٣٥٤١ حَدَّثَنِيْ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ السَّمَانُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا فِي مَسْجِدٍ الْمَدِيْنَةِ فَدَخَلَ رَجُلُ عَلَى وَجُهِم اتَّرُ الْخُشُوعِ فَقَالُوْ هَٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّة فَصَلِّى رَكْعَتَيْن تَجَوَّزَ فِيهِمَا ثُمَّ خَرَجَ وَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكَ حِيْنَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالُوْ هٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، قَالَ وَاللَّهِ مَايَنْبَغِي لاَحَدِ أَنْ يَقُولَ مَالاً يَعْلَمُ وَسَأَحَدِثُكَ لِمَ ذَاكَ رَايَتُ رُؤْيًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقُصَصَتُهَا عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ ذَكَرَ مِنْ سَعْتِهَا وَخُضْرَتِهَا وَسُطَهَا عَمَوْدُمُنْ حَدِيْدٍ السُفَلَةُ فِي الْأَرْضِ وَاعْلاهُ فِي السَّمَاءِ فِي اَعلاهُ عُرُونَةُ فَقيْلَ لِي ارْقَاهُ قُلْتُ لاَ اسْتَطِيعُ فَاتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خِلَفِي فَرَقِيْتُ حَتِّى كُنْتُ فِي اعْلاَهَا ، فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ ، فَقِيلَ لَهُ اسْتَمْسكُ فَاسْتَيْقَظْتُ وَانَّهَا لَفي يَدي فَقَصَصَتُهَا عَلَى النَّبِيُّ عَلِيَّهُ قَالَ تِلْكَ الرَّوْضَةُ الْإِسْلاَمُ ، وَذَٰلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ اَلْإِسْلاَم ، وَتِلْكَ الْعُرُوةَ عُرُوزَةُ الْوُثْقَى ، فَانْتَ عَلَى الْإِشْلاَم حَتِّى تَمُوْتَ وَذَاكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ سَلامٍ \* وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعَاذً حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ

حَدَّثَنَا قَيْسُ بُنُ عُبَادٍ عَنِ ابْنِ سَلاَمٍ قَالَ وَصِيْفٌ مَكَانَ مِنْصَفٌ -

৩৫৪১ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... কায়েস ইব্ন উবাদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মদীনায় মস্জিদে বসা ছিলাম। তখন এমন এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করলেন যার চেহারায় বিনয় ও ন্মতার ছাপ ছিল। (তাঁকে দেখে) লোকজন বলতে লাগলেন, এই ব্যক্তি জান্নাতিগণের একজন। তিনি, সংক্ষিপ্তাকারে দু'রাকআত সালাত আদায় করে মসজিদ থেকে বেরিয়ে এলেন। আমি তাঁকে অনুসরণ করলাম এবং তাঁকে বললাম, আপনি যখন মসজিদে প্রবেশ করছিলেন তখন লোকজন বলাবলি করছিল যে, ইনি জান্নাতবাসিগণের একজন। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম কারো জন্য এমন কথা বলা উচিত নয়, যা সে জানেনা। আমি তোমাকে প্রকৃত ঘটনাটি বলছি কেন ইহা বলা হয়। আমি নবী করীম 🚟 -এর জীবদ্দশায় একটি স্বপু দেখে তাঁর নিকট বর্ণনা করলাম। আমি দেখলাম যে, আমি যেন একটি বাগানে অবস্থানরত: বাগানটি বেশ প্রশস্ত, সবুজ, (সুন্দর ও শোভাময়)। বাগানের মধ্যে একটি লোহার স্তম্ভ যার নিম্নভাগ মাটিতে এবং উর্ধ্বভাগ আকাশ স্পর্শ করেছে; স্তম্ভের উর্ধ্বে একটি শক্তকড়া সংযুক্ত রয়েছে। আমাকে বলা হল, উর্দ্ধে আরোহণ কর। আমি বললাম, ইহাতো আমার সামর্থের বাইরে। তখন একজন খাদিম এসে পিছন দিক থেকে আমার কাপড় সমেত চেপে ধরে আমাকে আরোহণে সাহায্য করলেন। আমি চড়তে লাগলাম এবং উপরে গিয়ে আংটাটি ধরলাম। তখন আমাকে বলা হল, শক্তভাবে আংটাটি আঁকড়ে ধর। তারপর কড়াটি আমার হাতের মোঠায় ধারণ অবস্থায় আমি জেগে গেলাম। নবী করীম 🟻 🚎 -এর নিকট স্বপুটি বললে, তিনি স্বপুটির (তা'বীর হিসাবে) বললেন, এ বাগান হল ইসলাম, আর স্তম্ভটি হল ইসলামের খুঁটিসমূহ (করণীয় মৌলিক বিষয়াদি) কড়াটি হল (কুরআনে করীমে উল্লিখিত) "উরুয়াতুল উস্কা" (শক্ত ও অটুট কড়া) এবং তুমি আজীবন ইসলামের উপর অটল থাকবে। (রাবী বলেন) এই ব্যক্তি হলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা)। খলীফা (র) ক্রিক্র -এর স্থলে ক্রিক্রিক বলেছেন।

## .٢١٣. بَابُ تَزُويْجُ النَّبِيِّ ﷺ خَدِيْجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَفَضْلُهَا

২১৩০. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🏻 🚟 🚉 -এর সাথে খাদীজাহ (রা)-এর বিবাহ এবং তাঁর ফ্যীলত

٣٥٤٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمَعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمَعْتُ مَلَاقَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بَنَ جَعْفَر عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّهُ عَنْ هِشَامِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بَنَ جَعْفَر عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُم عَنْ النّبِيِّ عَلَيْ وَضِيَ الله عَنْهُم عَنْ النّبِيِّ عَلَيْ قَالَ خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيْجَةً \_

৩৫৪৩ মুহাম্মদ ও সাদাকা (র) ....... আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রির্ট্র বলেছেন, মারিয়াম (আ) ছিলেন (তৎকালীন) নারী সমাজের শ্রেষ্ঠতমা নারী। আর খাদীজা (রা) (এ উম্মতের) নারীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠা।

عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَاغِرْتُ قَالَ كَتَبَ اللّهِ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَاغِرْتُ عَلَى امْرَأَةَ لِلنَّبِيِّ عَنْ اَلْهُ عَنْهَا قَالَتْ مَاغِرْتُ عَلَى امْرَأَةَ لِلنَّبِيِّ عَنْ مَاغِرْتُ عَلَى امْرَأَة لِلنَّبِيِّ عَلَى امْرَأَة لِلنَّبِيِّ عَلَى امْرَأَة لِلنَّبِيِّ مَا عُنْتُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

তিমেন্ত্র সাঈদ ইব্ন উফাইর (র) ........ আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্র্মান্ত্র-এর কোন সহধর্মিণীর প্রতি এতটুকু অভিমান প্রদর্শন করিনি; যতটুকু খাদীজা (রা)-এর প্রতি করেছি। কেননা, আমি নবী করীম ক্র্মান্ত্র-কে তাঁর কথা বারবার আলোচনা করতে শুনেছি, অথচ আমাকে বিবাহ করার পূর্বেই তিনি ইন্তেকাল করেছিলেন। খাদীজা (রা)-কে জান্নাতে মণি-মুক্তা খচিত একটি প্রাসাদের সু-সংবাদ দেয়ার জন্য আল্লাহ তা আলা নবী করীম ক্র্মান্ত্র-কে আদেশ করেন। কোন দিন বকরী যবেহ হলে খাদীজা (রা)-এর বান্ধবীদের নিকট তাদের প্রত্যেকের আবশ্যক পরিমাণ গোশ্ত নবী করীম ক্রমান্ত্র হাদীয়া স্বরূপ পাঠিয়ে দিতেন।

٣٥٤٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بُنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرُوةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ مَاغِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَاغِرْتُ عَلَى خَدِيْجَةَ مِنْ كَثْرَةٍ ذِكْرِ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَديْكَةً مِنْ كَثْرَةٍ ذِكْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

তি কে তায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম করিছি -এর অন্য কোন সহধর্মিণীর প্রতি এতটুকু ঈর্ষা প্রকাশ করিনি, যতটুকু খাদীজা (রা)-এর প্রতি করেছি। যেহেতু নবী করীম ক্রিছ্রিই তাঁর আলোচনা অধিক করতেন। তিনি (আরো) বলেন, খাদীজা (রা)-এর (ইন্তিকালের) তিন বছর পর তিনি আমাকে বিবাহ করেন। আল্লাহ স্বয়ং অথবা জিব্রাঈল (আ) নবী করীম ক্রিছেই -কে আদেশ করলেন যে, খাদীজা (রা)-কে জান্নাতে মণিমুক্তা খচিত একটি প্রাসাদের সু-সংবাদ দিন।

٣٥٤٦ حَذْصٌ عَنْ هَشَامٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ مَاغِرْتُ حَفْصٌ عَنْ هَشَامٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ مَاغِرْتُ عَلَى آحَدِ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ عَلَى خَديْجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا وَلَكُنْ عَلَى آحَدِ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ عَلَى خَديْجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا وَلَكُنْ كَانَ النَّبِيُ عَلَى خَديْجَةً وَمَا رَأَيْتُهَا وَلَكُنْ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ عَلَى خَديْجَةً وَمَا رَأَيْتُهَا وَلَكُنْ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ الْمُعَلَاءُ ثُمَّ يَكُثُو لَهُ كَانَ النَّبِي عَلَيْهُ الْمُعَلَاءُ ثُمْ يَكُونُ فِي الدُّنْيَا يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقٍ خَديْجَةً ، فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ كَانَةُ لَمْ يَكُنُ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ الا خَديْجَةً فَيَقُولُ أَنِهَا كَانَتُ وَكَانَ لَيْ مِنْهَا وَلَدً

তি৫৪৬ উমর ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন হাসান (র) ...... আয়েশাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম করিন ফুলুকু এর অন্য কোন সহধর্মিণীর প্রতি এতটুকু অভিমান করিনি ফুলুকু খাদীজা (রা)-এর প্রতি করেছি। অথচ আমি তাঁকে দেখিনি। কিন্তু নবী করীম করি কথা অধিক সময় আলোচনা করতেন। কোন কোন সময় বকরী যবেহ করে গোশ্তের পরিমাণ বিবেচনায় হাঁড়-মাংসকে ছোট ছোট টুকরা করে হলেও খাদীজা (রা)-এর বান্ধবীদের ঘরে পৌছে দিতেন। আমি কোন সময় অভিমানের সূরে নবী করীম করে হলেও খাদীজা (রা)-এর বান্ধবীদের ঘরে পৌছে দিতেন। আমি কোন সময় অভিমানের সূরে নবী করীম করে হলেও উত্তরে তিনি করিম করে হলেও উত্তরে তিনি করিম করে করি এমন ছিলেন, এমন ছিলেন তাঁর গর্ভে আমার সন্তান জন্মেছিল।

٣٥٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ اسْمُعِيْلَ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ البِي اللهِ بْنِ الْبِي اللهِ عَنْهُمَا بَشَّرَ النَّبِيُّ اللهِ خَدِيْجَةَ قَالَ نَعَمْ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَب لاَ صَخَبَ فَيْه وَلاَ نَصَبَ –

তি৫৪৭ মুসাদ্দাদ (র) ...... ইসমাঈল (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ আউফা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী করীম ক্রি খাদীজা (রা)-কে জান্নাতের সু-সংবাদ দিয়েছিলেন কিং তিনি বললেন, হাঁ। এমন একটি সুরম্য প্রাসাদের সু-সংবাদ দিয়েছিলেন, যে প্রাসাদটি তৈরী করা হয়েছে এমন মৃতী দারা যার ভিতরদেশ ফাঁকা। আর সেখানে থাকবে না হৈ হুল্লোড়, কোন প্রকার ক্রেশ ও ক্লান্তি।

٣٥٤٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْد حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي رُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اَتَى جِبْرِيْلُ النَّبِي اَنَّ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ هَٰذِهِ خَدِيْجَةُ قَدْ اَتَتْ مَعَهَا انَا أُ فيه ادَامُ أَوْ طَعَامُ اَوْ شَرَابُ فَاذَا هِي اللَّهُ هَذِهِ خَدِيْجَةُ قَدْ اَتَتْ مَعَهَا انَا أُ فيه ادَامُ اَوْ طَعَامُ اَوْ شَرَابُ فَاذَا هِي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ الْجَنَّة مَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمَ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الل

ত্রিষ্ঠ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, জিব্রাঈল (আ) নবী — এর খেদমতে হাযির হয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল — ঐ যে খাদীজা (রা) একটি পাত্র হাতে নিয়ে আসছেন। ঐ পাত্রে তরকারী, অথবা খাবার দ্রব্য অথবা পানীয় ছিল। যখন তিনি পৌছে যাবেন তখন তাঁকে তাঁর প্রতিপালকের পক্ষ থেকে এবং আমার পক্ষ থেকেও সালাম জানাবেন আর তাঁকে জান্নাতের এমন একটি সুরম্য প্রাসাদের সু-সংবাদ দিবেন যার ভিতরদেশ ফাঁকা-মৃতি দ্বারা তৈরী করা হয়েছে। সেখানে থাকবে না কোন প্রকার হউগোল; না কোন প্রকার ক্লেশ ও ক্লান্তি। ইসমাঈল ইব্ন খলীল (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার খাদীজার বোন হালা বিন্তে খুওয়ায়লিদ রাসূল — এর নিকট আসার অনুমতি চাইলেন। রাসূল — মনে করলেন খাদীজার অনুমতি প্রার্থনার কথা। এজন্য তিনি খুশী হয়ে বললেন, ইয়া আল্লাহ, হালা (এর কি খবর)? আয়েশা (রা) বললেন এতে আমি অভিমান করে বললাম, আপনি কি কুরায়শ বংশের লাল গওধারী এক বৃদ্ধার স্বরণ করছেন, যে অনেক আগে মৃত্যু বরণ করেছে? আল্লাহ তো আপনাকে তার চেয়ে উত্তম মহিলা দান করেছেন!

۲۱۳۱ . بَابُّ ذِكْرُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ২১৩১. পরিচ্ছেদ ঃ জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ বাজালী (রা)-এর আলোচনা

المَعْ اللهُ عَنْ السّحٰقُ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ بَيَانِ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ جَرِيْرُ بَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ الله عَنْهُ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ الله عَنْهُ مَا خَرِيْرِ رَسُولُ الله عَنْهُ مَنْذُ اَسْلَمْتُ وَلاَ رَانِيْ الاَّ ضَحكَ ، وَعَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيْرِ بِنْ عَبْدِ الله قَالَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةَ بَيْتُ يُقَالُ لَهُ ذُو الْخَلَصَة ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ ذُو الْخَلَصَة ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ السَّامِيَّةُ ، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله عَنْ عَمْسَيْنَ هَلُ الله عَنْ حَمْسَيْنَ مُريْحِيْ مِنْ ذَي الْخَلَصَة ، قَالَ فَنَفَرْتُ اللهِ في خَمْسَيْنَ وَمَانَة فَارِسَ اَحْمَسَ قَالَ فَكَسَرُنَا ، وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدُنَا عَنْدَهُ ، فَاَتَيْنَاهُ فَارَسَ اَحْمَسَ قَالَ وَلاَ حَمْسَ -

৩৫৪৯ ইসহাক আল ওয়াসিতী (র).....জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইসলাম গ্রহণ করার পর রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র তাঁর গৃহে প্রবেশ করতে কোনদিন আমাকে বাঁধা প্রদান করেন নি এবং যখনই আমাকে দেখেছেন, মুচকি হাসি দিয়েছেন। জারীর (রা) আরো বলেন, জাহিলী যুগে (খাস'আম গোত্রের একটি প্রতীমা রক্ষিত মন্দির) যুল-খালাসা নামে একটি ঘর ছিল। যাকে কা'বায়ে ইয়ামানী ও কা'বায়ে শামী বলা হত। রাসূলুল্লাহ আমাকে বললেন, তুমি কি যুল-খালাসার ব্যাপারে আমাকে শান্তি দিতে পার ? জারীর (রা) বলেন, আমি আহমাস গোত্রের একশ পঞ্চাশ জন অশ্বারোহী সৈন্য নিয়ে যাত্রা করলাম এবং (প্রতীমা ঘরটি) বিধ্বস্ত করে দিলাম। সেখানে যাদেরকে পেলাম হত্যা করে ফেললাম। ফিরে এসে রাসূলুল্লাহ আমার্টি -কে সংবাদ শুনালাম। তিনি (অত্যন্ত খুশী হয়ে) আমাদের জন্য এবং আহমাস গোত্রের জন্য দু'আ করলেন।

# ٢١٣٢. بَابُ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ الْعَبِّسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

২১৩২. পরিচ্ছেদ ঃ ছ্যায়ফা ইব্নুল ইয়ামান 'আব্বাসী (রা) এর আলোচনা

٣٥٥٠ حَدَّثَنِيُ اِسْمُعِيْلُ بُنُ خَلِيْلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سَلَمَةً بَنُ رَجَاءٍ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوةً عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتُ لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ الْلُشرِكُونَ هَزِيْمَةً بَيِّنَةً فَصَاحَ اِبْلِيْسُ اَيْ عَبَادَ اللّٰهِ يُومُ أُحُد هُزِمَ الْلُشرِكُونَ هَزِيْمَةً بَيِّنَةً فَصَاحَ اِبْلِيْسُ اَيْ عَبَادَ اللّٰهِ أَخُرَاهُمْ ، فَاجْتَلَدَتُ أُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةً أَخُرَاهُمْ ، فَاجْتَلَدَتُ أُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةً فَاذَا هُو بَابِيهِ فَنَادٰى آيُ عِبَادَ اللّٰهِ اَبِي اَبِي فَقَالَتُ فَوَاللّٰهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ ، فَقَالَ حُذَيْفَةً غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ قَالَ اَبِي فَوَاللّٰهِ مَا احْتَجَزُوا حُذَيْفَةً مَنْهَا بَقِيّةً خَيْرٍ حَتَّى لَقِى اللّٰهُ عَنَّ وَجَلًّ –

তি ৫০ ইসমাঈল ইব্ন খালীল (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ওহােদ যুদ্ধে (প্রথম দিকে) মুশরিকগণ যখন চরমভাবে পরাজিত হয়ে পড়লাে, তখন ইব্লীস চীৎকার করে (মুসলমানগণকে) বলল, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! পিছনের দিকে লক্ষ্য কর। তখন অগ্রবর্তী দল পিছন দিকে ফিরে (শক্রদল মনে করে) নিজদলের উপর আক্রমণ করে বসল এবং একে অন্যকে হত্যা করতে লাগল। এমন সময় হ্যায়ফা (রা) পিছনের দলে তাঁর পিতাকে দেখতে পেয়ে চীৎকর করে বলতে লাগলেন, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ, এই যে আমার পিতা। আয়েশা (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম, কিন্তু তারা কেহই বিরত থাকেনি। শেষ পর্যন্ত তাকে হত্যা করে ফেলল। হ্যায়ফা (রা) বললেন, আল্লাহ্ তোমাদিগকে মাফ করে দিন। আমার পিতা উরওয়া (র) বলেন, আল্লাহ্র কসম, এ কথার কারণে হ্যায়ফা (রা)-এর মধ্যে তাঁর জীবনের শেষ মূহূর্ত পর্যন্ত মঙ্গলের চিহ্ন বিদ্যমান ছিল।

٢١٣٣. بَابُّ ذَكْرُ هِنْدُ بِنْتَ عُتْبَةً بْنِ رَبِيْعَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَقَالَ عَبْدَانُ اخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ اخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّتَنِي عُرُوّةُ انَّ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ جَاءَتُ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةً قَالَتُ يَارَسُولَ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ بَارَسُولَ اللَّهِ مَاكَانَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ مِنْ اهْلِ خِبَاءٍ احَبُّ الِيُّ انْ يَذِلُوا مِنْ اهْلِ خِبَائِكَ، ثُمَّ مَا اصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ اهْلُ خِبَاءٍ احَبُّ اللَّهُ انْ يَذِلُوا مِنْ اهْلِ خِبَائِكَ، ثُمَّ مَا اصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْآرْضِ اهْلُ خَبَاءٍ احَبُّ اللَّهُ انْ يَعَزُوا مِنْ اهْلِ خَبَائِكَ قَالَ وَآيْضًا وَالَّذِيْ نَفْسِى بِيَدَهُ قَالَتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ الْمَا سُفَيَانَ رَجُلُّ مِسْيَكٌ فَهَلُ عَلَى خَرَجٌ أَنَّ الْطُعِمَ مِنَ الْذِيْ لَهُ عَيَالَنَا ، قَالَ لاَ أَرَاهُ إلاَ بِالْمَعُرُونِ

২১৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ 'উতবা ইব্ন রাবী'আর কন্যা হিন্দ-এর আলোচনা। 'আবদান (র).... আয়েশা (রা) বলেন, উতবার মেয়ে হিন্দ (রা) এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ এক সময় আমার মনের অবস্থা (এত খারাপ ছিল যে) পৃথিবীর বৃকে কোন পরিবারের লাঞ্ছিত হতে দেখা আমার নিকট আপনার পরিবারের লাঞ্ছিত হতে দেখার চেয়ে অধিক আকাত্মিত ছিল না। কিন্তু এখন আমার অবস্থা এমন হয়েছে যে দুনিয়ার বৃকে কোন পরিবারের সম্মানিত হতে দেখা আমার নিকট আপনার পরিবারের সম্মানিত দেখার চেয়ে অধিকতর প্রিয় নয়। তিনি বললেন, সেই সন্তার কসম, যার হাতে আমার প্রাণ। তারপর সে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আব্ সুকিয়ান (রা) একজন কৃপণ ব্যক্তি। (অনুমতি ব্যতীত) যদি তার মাল আমি ছেলে-মেয়েদের জন্য বয়য় করি তবে তাতে কি আমার কিছু (গুনাহ) হবে ? তিনি বললেন, না, কিন্তু প্রয়োজন মত (য়থায়থভাবে) বয়য় করা হলে (আপত্তি নেই)

## ٢١٣٤. بَابُّ حَدِيْثُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ

২১৩৪. পরিচ্ছেদ ঃ যায়েদ ইব্ন আমর ইব্ন নুফায়ল (রা)-এর ঘটনা

٣٥٥١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ آبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بَنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُصْلِلُ بَنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسِى اللهُ مُوسِى اللهُ مُوسِى اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ

عَنَّهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ عَلَّهُ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ بِاسْفَلَ بَلْدَحِ قَبْلَ اَنْ يَثُرِلَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ ﴿ الْوَحْيُ فَقُدِّمَتُ الْي النَّبِيِّ ۚ إِلَّكُ سُفُرَةً ، فَابِى أَنْ يَأْكُلُ مِنْهَا، ثُمَّ قَالَ زَيْدٌ إِنَّى لَشْتُ آكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى اَنْصَابِكُمْ، وَلاَ اَكُلُ إِلاَّ مَاذُ كِرَاسِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، وَاَنَّ زَيْدَ بثنَ عَمْرِو كَانَ يَعِيْبُ عَلَى قُرِيْشٍ ذَبَائِحَهُم وَيَقُولُ الشَّاةُ خَلَقَهَا اللَّهُ وَٱنزَلَ لَهَا مِنَ السَّمَاء الْمَاءَ ، وَاَنْبَتَ لَهَا مِنَ الْآرْضِ ، ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ الله انْكَارًا لذٰلكَ وَاعْظَامًا لَهُ قَالَ مُوْسلى حَدَّثَني سَالمُ بْنُ عَبْد اللّه وَلاَ اَعْلَمُهُ الاَّ يُحَدِّثُ بِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ خَرَجَ إِلَى الشَّام يَسْأَلُ عَنِ الدِّينِ وَيَتَبُعَهُ ، فَلَقِي عَالِمًا مِنَ الْيَهُوْدِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِيْنِهِمْ ، فَقَالَ اِنِّيْ لَعَلِّيْ أَنْ اَدِيْنَ دِيْنَكُمْ فَأَخْبِرُنِيْ ، فَقَالَ لاَتَكُوْنُ عَلَى دِيْنِنَا حَتِّى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكُ مِنْ غَضِبِ اللَّهِ ، قَالَ زَيْدٌ : مَااَفِرُّ الاَّ منْ غَضَب اللَّه وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ شَيْئًا أَبَدًا ، وَأَنَا أَسْتَطِيْعُهُ فَهَلْ تَدُلُّني عَلَى غَيْرِهِ ، قَالَ مَااَعْلَمُهُ الاَّ اَنْ تَكُوْنَ حَنيْفًا ، قَالَ زَيْدٌ : وَمَا الْحَنيْفُ ؟ قَالَ دِيْنُ ابْرَاهِيْمَ اَمْ يَكُنْ يَهُوْديًّا وَلاَنْصُرَانيًّا وَلاَيَعْبُدُ الاَّ اللَّهُ ، فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقَى عَالمًا مِنَ النَّصِّارُى فَذَكَرَ مِثْلُهُ فَقَالَ لَنْ تَكُوْنَ عَلَى دِيْنِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكَ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ ، قَالَ مَا اَفِرُّ الاَّ مِنْ لَعْنَة اللَّهِ ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ ، وَلاَ مِنْ غَضَبِهِ شَيْئًا أَبَدًا ، وَ أَنَا اَسْتَطِيْعُ ، فَهَلُ أَنِيْ تَدُلُّنِيْ عَلَى غَيْرِهِ ، قَالَ مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُوْنَ حَنيْفًا ، قَالَ وَمَا الْحَنيْفُ ؟ قَالَ ديْنُ ابْرَاهِيْمَ لَمْ يَكُنْ يَهُوْديًّا

وَلاَنَصْرَانِيًا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاَّ اللَّهُ فَلَمَّا رَءَاى زَيْدٌ قَوْلَهُمْ فِي إِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ خَرَجَ فَلَمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمُّ انِي اَشْهَدُ انِي عَلَى دِيْنِ السَّلاَمُ خَرَجَ فَلَمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمُّ انِي اَشْهَدُ انِي عَلَى دِيْنِ الْبَرَاهِيْمَ وَقَالَ اللَّيْثُ كَتَبَ إِلَى هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ ابِي الْبَرَاهِيْمَ وَقَالَ اللَّيْثُ كَتَبَ إِلَى هِ شَامٌ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ ابِي بَكْرٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتُ رَأَيْتُ رَيْدَ بَنَ عَمْرِو بَنِ نُفَيْلٍ قَائِمًا مُسْتَدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ يَقُولُ : يَا مَعَاشِرَ قُرَيْشٍ ، وَاللَّهِ مَامِنْكُمْ عَلَى دِيْنِ الْبَرَاهِيْمَ غَيْرِيْ ، وَكَانَ يُحْيِي الْمَوْوُدُةَ ، يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا اَرَادَ انْ يَقْتُلُهُ الْمَا الْنَا الْكَعْبَةِ يَقُولُ اللّهُ مَامِنْكُمْ عَلَى يَقُولُ اللّهِ مَامِنْكُمْ عَلَى يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا اَرَادَ انْ يَقْتُلُهُ الْمَا الْنَا الْكَعْبَةِ يَقُولُ الْمَوْوُدُةَ ، يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا اَرَادَ انْ يَقْتُلُهُ الْمَا الْنَا الْكَعْبَةِ يَعْمُ مَا مَوْدَةً مَا فَيَأْخُذُهُا فَاذَا تَرُعَرُعُ مَا عَلَيْهُ الْمَالُولَ اللّهُ مَا مَنْ مَا اللّهُ مَامِنْكُمْ عَلَى الْمُعْتَى الْمُعْتَلَقُ الْمَعْتُ وَالْ شَعْتَالَ الْمُعْتَلِي الْمَالُولُ وَالْ شَعْتَهُا فَيَأْخُذُهُا فَاذَا تَرُعَرُعَتُ قَالَ لَابِيْهَا الْ عَنْ الْبَيْهَ الْمَالِمُ الْمَنْتَ اللّهُ الْكَالِي وَالْ شَعْتَالَا اللّهُ الْمُعْتَلِي وَالْ شَعْتَ كَفَيْتُكُ مَوْلُنَا اللّهُ الْمُعْتَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْتَلِي اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُعْتَلِقُ الْمُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْتَلِي الْمُؤْلِقُ الْمُعْتَى الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِكُ وَالْ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُعْتَلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ

৩৫৫১ মুহামদ ইব্ন আবৃ বকর (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, ওহী নাযিল হওয়ার পূর্বে একদা নবী করীম 📲 মক্কার নিমাঞ্চলের বালদা নামক স্থানে যায়েদ ইব্ন 'আমর ইব্ন নুফায়েলের সাথে সাক্ষাত করলেন। তখন নবী করীম 🚅 -এর সমুখে আহার্য পূর্ণ একটি 'খানচা' পেশ করা হল। তিনি তা থেকে কিছু খেতে অস্বীকৃতি জানালেন। এরপর যায়েদ (রা) বললেন, আমিও ঐ সব জন্তুর গোশ্ত খাই না যা তোমরা তোমাদের দেব-দেবীর নামে যবাই কর। আল্লাহ্র নামে যবাইকৃত ছাড়া অন্যের নামে যবাই করা জন্তুর গোশৃত আমি কিছুতেই খাইনা। যায়দ ইব্ন 'আমর কুরাইশের যবাইকৃত জন্তু সম্পর্কে তাদের উপর দোষারোপ করতেন এবং বলতেন; বকরীকে সৃষ্টি করলেন আল্লাহ্, তাকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য আকাশ থেকে বারি বর্ষণ করলেন। ভূমি থেকে উৎপন্ন করলেন, তৃণ-লতা অথচ তোমরা আল্লাহ্ তা'আলার সমূহদান অস্বীকার করে প্রতিমার প্রতি সম্মান করে আল্লাহ্র নাম ছাড়া অন্যের নামে যবেহ করছ। মূসা (সনদসহ) বলেন, সালিম ইবন আবদুল্লাহ (র) আমার নিকট বর্ণনা করেছেন। মূসা (র) বলেন, আমার জানা মতে তিনি ইব্ন উমর (রা) থেকে এ ঘটনাটি বর্ণনা করেছেন যে, যায়দ ইব্ন আমর সঠিক তাওহীদের উপর প্রতিষ্ঠিত দীনের তালাশে সিরিয়ায় গমন করলেন। সে সময় একজন ইয়াহুদী আলেমের সাথে তাঁর সাক্ষাৎ হল। তিনি তার নিকট তাদের দীন সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করলেন এবং বললেন, হয়ত আমি তোমাদের দীনের অনুসারী হব, আমাকে সে সম্পর্কে অবহিত কর। তিনি বললেন, তুমি আমাদের দীন গ্রহণ করবেনা। গ্রহণ করলে যে পরিমাণ গ্রহণ করবে সে পরিমাণ আল্লাহ্র গযব তোমার উপর আপতিত হবে। যায়েদ বললেন, আমি তো আল্লাহ্র গযব থেকে পালিয়ে আসছি। আমি যথাসাধ্য আল্লাহ্র সামান্যতম গ্যবকেও আমি বহন করব না। আর আমার কি ইহা বহনের শক্তি-সামর্থ্য আছে? তুমি কি আমাকে এ ছাড়া অন্য কোন পথের সন্ধান দিতে পার? সে বলল, আমি তা জানি না, তবে তুমি দীনে হানীফ গ্রহণ করে নাও। যায়েদ জিজ্ঞাসা করলেন। (দীনে) হানীফ কি ? সে বলল, তাহল ইবরাহীম (আ)-এর দীন। তিনি ইয়াহুদীও ছিলেন না নাসারাও ছিলেন না। তিনি আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো ইবাদত করতেন না। তখন যায়েদ বের হলেন এবং তাঁর সাথে একজন খৃষ্টান আলিমের সাক্ষাত হল। ইয়াহুদী 'আলীমের নিকট ইতিপূর্বে তিনি যা যা বলেছিলেন তার কাছেও তা বললেন। তিনি বললেন, তুমি আমাদের দীন গ্রহণ করবেনা। গ্রহণ করলে যে পরিমাণ গ্রহণ করবে সে পরিমাণ আল্লাহুর লা'নত তোমার উপর আপতিত হবে। যায়েদ বললেন, আমি তো আল্লাহ্র লা'নত থেকে পালিয়ে আসছি। আর আমি যথাসাধ্য সামান্যতম আল্লাহ্র লা'নত ও গযব ও বহন করব না। তিনি বললেন, আমাদের ধর্মের যে প্রবিমাণ তুমি গ্রহণ করবে সে পরিমাণ আল্লাহর লা'নত তোমার উপর পড়বে। যায়েদ (রা) বললেন, আমি তো আল্লাহ্র লা'নত থেকে পালিয়ে এসেছি,এবং আমি আল্লাহ্র লা'নত ও গযবের সামান্যতম অংশ বহন করতে রাযী নই. এবং আমি কি তা বহনের শক্তি রাখি ? তুমি কি আমাকে এছাড়া অন্য কোন পথের সন্ধান দেবে সে বলল, আমি অন্য কিছু জানিনা। তথু এতটুকু বলতে পারি যে, তুমি দীনে হানীফ গ্রহণ কর। তিনি বললেন, হানীফ কী ? উত্তরে তিনি বললেন, তাহল ইব্রাহীম (আ)-এর দীন, তিনি ইয়াহূদীও ছিলেন না এবং খৃষ্টানও ছিলেন না এবং আল্লাহ্ ছাড়া আর কারো ইবাদত করতেন না। যায়েদ যখন ইবরাহীম (আ) সম্পর্কে তাদের মন্তব্য জানতে পারলেন, তখন তিনি বেরিয়ে পড়ে দু'হাত উঠিয়ে বললেন, হে আল্লাহু! আমি তোমাকে সাক্ষী রেখে বলছি আমি দীনে ইব্রাহীম (আ)-এর উপর আছি। লায়স (র) বলেন হিশাম তাঁর পিতাসূত্রে তিনি আসমা বিন্ত আবু বকর (রা) থেকে বর্ণনা করতে গিয়ে আমার কাছে লিখছেন যে, তিনি (আসমা) বলেন, আমি দেখলাম যায়েদ ইবন আমর ইবৃন নুফায়লকে কা'বা শরীফের দেয়ালে পিঠ লাগিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন এবং বলছেন, হে কুরাইশ গোত্র, আল্লাহ্র কসম, আমি ব্যতীত তোমাদের কেউ-ই দীনে ইব্রাহীমের উপর নেই। আর তিনিত যেসব কন্যা সম্ভানকে জীবন্ত কবর দেওয়ার জন্য নেওয়া হত তাদেরকে তিনি বাঁচাবার ব্যবস্থা করতেন। যখন কোন লোক তার কন্যা সম্ভানকে হত্যা করার জন্য ইচ্ছা করত, তখন তিনি এসে বলতেন, হত্যা করো না আমি তার জীবিকার ব্যবস্থার ব্যয়ভার গ্রহণ করবো। এ বলে তিনি শিশুটিকে উদ্ধার করে নিয়ে আসতেন। শিশুটি বড় হলে পর তার পিতাকে বলতেন, তুমি যদি তোমার কন্যাকে নিয়ে যেতে চাও, তাহলে আমি দিয়ে দেব। আর তুমি যদি নিতে ইচ্ছক না হও, তবে আমিই-এর যাবতীয় ব্যয়ভার বহন করতে থাকব।

#### ٢١٣٥. بَابُ بُنْيَانُ الْكَعْبَة

২১৩৫. পরিচ্ছেদ ঃ কা'বা গৃহের নির্মাণ

٣٥٥٦ حَدُّثَنَا مَحْمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ جُريَجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ جُريَجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا بُنْيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُ عَلَيْهُ وَعَبَّاسُ يَنْقُلانِ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا بُنْيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِي عَلَيْهُ وَعَبَّاسُ يَنْقُلانِ

الْحِجَارَةَ ، فَقَالَ عَبَّاسُ لِلنَّبِيِّ ﴿ اَلَٰهُ اِجْعَلُ اِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ يَقِيْكَ مِنَ الْحِجَارَةِ ، فَخَرَّ الِلَى الْأَرْضِ وَطَمَحَتُ عَيْنَاهُ اللَّى السَّمَاءِ ، ثُمَّ اَفَاقَ فَقَالَ : إِزَارِيُ إِزَارِي فَشُدُّ عَلَيْهِ إِزَارَهُ –

তি৫৫২ মাহমূদ (র) ....... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন কা'বা গৃহ পুনর্নির্মাণ করা হচ্ছিল। তখন নবী করীম ক্রিড্রা ও আব্বাস (রা) (অন্যদের সাথে) পাথর বয়ে আনছিলেন। আব্বাস (রা) নবী করীম ক্রিড্রান্ত কে বললেন, তোমার লুঙ্গিটি কাঁধের উপর রাখ, পাথরের ঘর্ষণ হতে তোমাকে রক্ষা করবে। (লুঙ্গিটি খোলার সাথে সাথে) তিনি অজ্ঞান হয়ে মাটিতে পড়ে গেলেন। তাঁর চোখ দু'টি আকাশের দিকে নিবিষ্ট ছিল। (কিছুক্ষণ পর) তাঁর চেতনা ফিরে এল, তখন তিনি বলতে লাগলেন, আমার লুঙ্গি দাও। আমার লুঙ্গি দাও। তৎক্ষণাৎ তাঁর লুঙ্গি পরিয়ে দেয়া হল।

٣٥٥٣ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ عَنْ عَمْرِو بَنِ دِيْنَارِ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بَنِ اَبِى يَزِيْدَ قَالاً لَمْ يَكُمْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَى حَوْلَ الْبَيْتِ حَوْلَ الْبَيْتِ حَائِطاً كَانُ عُمَرُ فَبَنَى حَائِطاً قَالاً عُبَيْدُ اللهِ جَدْرُهُ قَصِيْرٌ فَبَنَاهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ -

তক্তে আবৃ নু'মান (র) ....... 'আম্র ইব্ন দীনার ও 'উবায়দুল্লাহ ইব্ন আবৃ ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত, তারা বলেন, নবী করীম ক্রিন্ত্র-এর যুগে কা'বা গৃহের চতুম্পার্শ্বে কোন প্রাচীর ছিল না। লোকজন কা'বা গৃহকে কেন্দ্র করে তার চারপাশে সালাত আদায় করত। উমর (রা) (তাঁর খিলাফত কালে) কা'বার চতুম্পার্শ্বে প্রাচীর নির্মাণ করেন। উবায়দুল্লাহ (র) বলেন, এ প্রাচীর ছিল নীচু, আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা) (তাঁর যুগে দীর্ঘ ও উচু) প্রাচীর নির্মাণ করেন।

## ٢١٣٦. بَابُ آيًامُ الْجَاهِلِيَّةِ

২১৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ জাহিলিয়্যাতের (ইসলাম পূর্ব) যুগ

٣٥٥٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحَلِى قَالَ هِشَامٌّ حَدَّثَنِيُ آبِي عَنْ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَ عَاشُوْرَاءُ يَوْمَ تَصُوْمُهُ قُريشٌّ فَيْ

الْجَاهِلِيَّةِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ وَ اللَّهِ يَصُوْمُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَامَرَ بِصِيامَهِ فَلَمَّا فَدَمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَامَرَ بِصِيامَهُ ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصَوْمُهُ بِصِيامَهُ ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصَوْمُهُ

তিথেপ্ত মুসাদ্দাদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলি যুগে আশুরার দিন কুরাইশগণ ও নবী করীম সাওম পালন করতেন। যখন হিজ্জরত করে মদীনায় আগমন করলেন, তখন তিনি নিজেও আশুরার সাওম পালন করতেন এবং অন্যকেও তা পালনে আদেশ দিতেন। যখন রমযানের সাওম ফর্য করা হল, (তখন 'আশুরার সাওম ঐচ্ছিক করে দেয়া হল)। তখন যার ইচ্ছা রোযা রাখতেন আর যার ইচ্ছা রোযা রাখতেন না।

٣٥٥٥ حَدَّثَنَا مُسُلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيَّبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنُ اَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانُوْا يَرَوْنَ اَنَّ الْعُمْرَةَ فَيُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانُوْا يُسَمَّوْنَ الْمُحَرَّمُ صَفَرَ الشَهُرِ الْحَجِّ مِنَ الْفُجُورِ فِي الْاَرْضِ وَكَانُوا يُسَمَّوْنَ الْمُحَرَّمُ صَفَرَ وَيَقُولُونَ : اِذَا بَرَأُ الدَّبَرُ ، وَعَفَا الْاَثَرُ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرَ ، قَالَ وَيَقُولُونَ : اِذَا بَرَأُ الدَّبِرُ ، وَعَفَا الْاَثَرُ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرَ ، قَالَ فَيَقُولُونَ : اِذَا بَرَأُ الدَّبِرُ ، وَعَفَا الْاَثَرُ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرَ ، قَالَ فَقَدِمَ رَسُولُ الله إِنَّالَ الْمُعَلِّ وَامْرُهُمُ النَّبِيُّ وَالْمَرُهُمُ النَّبِيُّ الْمُلِي الْمُعَلِّ وَامْرُهُمُ النَّبِي الْمَعَ وَامْرُهُمُ النَّبِي الْمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

তি ৫৫ মুসলিম (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হজ্জের মাসগুলোতে 'উমরা পালন করাকে কুরাইশগণ পাপ কাজ বলে মনে করত। তারা মুহাররম মাসের নামকে পরিবর্তন করে সফর মাস নামে আখ্যায়িত করত এবং বলত, (উটের) যখম যখন শুকিয়ে যাবে এবং পদচিহ্ন মুছে যাবে তখন উমরা পালন করা হালাল হবে যারা তা পালন করতে চায়। রাস্লুল্লাহ ক্রিছ্র ও তাঁর সঙ্গী সাথীগণ যিলহাজ্জ মাসের চতুর্থ তারিখে হজ্জের তালবিয়া (লাব্বায়েকা আল্লাহ্মা লাব্বায়েকা) পড়তে পড়তে মক্কায় হাযির হলেন। রাস্লুল্লাহ ক্রিছ্র তাঁর সঙ্গী-সাথীদেরকে বললেন, তোমরা (তোমাদের তালবীয়াকে উমরায় পরিণত করে নেও। সাহাবীগণ জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ , আমাদের জন্য কোন কোন বিষয় হালাল হবে ? তিনি বললেন, যাবতীয় বিষয় হালাল হয়ে যাবে।

[٣٥٥٦] حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ كَانَ عَمْرُو يَقُوْلُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ كَانَ عَمْرُو يَقُوْلُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ الْلُسَيِّبِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ سَيْلٌ في الْجَاهِلِيَّةُ فَكَسَامَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ ، قَالَ سُفْيَانُ وَيَقُوْلُ إِنَّ هٰذَا الْحَدِيْثُ لُهُ شَأَنَّ –

তিকেও আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... সা'ঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (র) তাঁর পিতার মাধ্যমে দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, জাহেলিয়্যাতের যুগে একটি মহা প্লাবন হয়েছিল। যদ্বারা মক্কায় দু'টি পাহাড়ের মধ্যবর্তী স্থান সম্পূর্ণ প্লাবিত হয়েছিল। 'সুফিয়ান (রা) বলেন, 'আমর ইব্ন দীনার বলতেন, এ হাদীসটির একটি দীর্ঘ কাহিনী রয়েছে।

তথেপ আবৃ নু'মান (র) ....... কাইস ইব্ন আবৃ হাযিম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন আবৃ বকর (রা) আহমাস গোত্রের যায়নাব নামী জনৈক মহিলার নিকট গমন করলেন। তিনি গিয়ে দেখতে পেলেন, মহিলাটি কথাবার্তা বলছেনা। তিনি (লোকজনকে) জিজ্ঞাসা করলেন, মহিলাটির এ অবস্থা কেন, কথাবার্তা বলছে না কেন । তারা তাঁকে জানালেন, এ মহিলা নীরব থেকে থেকে হচ্চ্চ পালন করে আসছেন। আবৃ বকর (রা) তাঁকে বললেন, কথা বল কেন না ইহা হালাল নয়। ইহা জাহেলিয়্যাত যুগের কাজ। তখন মহিলাটি কথাবার্তা বলল, জিজ্ঞাসা করল, আপনি কে । আবৃ বকর (রা) উত্তরে বললেন, আমি একজন মুহাজির ব্যক্তি। মহিলাটি জিজ্ঞাসা করল, আপনি কোন গোত্রের মুহাজির ? আবৃ বকর (রা) বললেন, কুরাইশ গোত্রের। মহিলাটি জিজ্ঞাসা করলেন, কোন কুরাইশের কোন শাখার আপনি ! আবৃ বকর (রা) বললেন, তুমি তো অত্যধিক উত্তম প্রশ্নকারিণী। আমি আবৃ বকর। তখন মহিলাটি তাঁকে জিজ্ঞাসা করল, জাহেলিয়্যা যুগের পর যে উত্তম প্রশ্নকারিণী। আমি আবৃ বকর। বামানেরকে দান করেছেন সে দীনের উপর আমরা কতদিন সঠিকভাবে টিকে থাকতে পারব ! আবৃ বকর (রা) বললেন, যতদিন তোমাদের

ইমামগণ তোমাদেরকে নিয়ে দীনের উপর অবিচল থাকবেন। মহিলা জিজ্ঞাসা করল, ইমামগণ কারা ? আবৃ বকর (রা) বললেন, তোমাদের গোত্রে ও সমাজে এমন সঞ্জান্ত ও নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ কি দেখনি। যারা আদেশ করলে সকলেই তা মেনে চলে। মহিলা উত্তর দিল, হাঁ। আবৃ বকর (রা) বললেন, এরাই হলেন জনগণের ইমাম।

٣٥٥٨ حَدَّثَنِي فَرُوَةُ بُنُ اَبِي الْمَغْرَاءِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَلَى بُنُ مُشْهِرٍ عَنُ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتَ اَسْلَمَتُ امْرَأَةً السَوْدَاءُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ وَكَانَ لَهَا حِفْشُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَتُ فَكَانَتُ تَأْتَيْنَا فَتَحَدَّثُ عَنْدَنَا فَاذَا فَرَغَتُ مِنْ حَدِيثِهَا قَالَتُ :

তিদেটে ফারওয়া ইব্ন আবুল মাগরা (র) ....... আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আরবের কোন এক গোত্রের জনৈকা (মুক্তিপ্রাপ্ত) কৃষ্ণকায় মহিলা ইসলাম গ্রহণ করেন। (বসবাসের জন্য) মস্জিদের পাশে ছিল তার একটি ছোট ঘর। আয়েশা (রা) বলেন, সে আমাদের নিকট আসত এবং আমাদের সাথে (নানা রকমের) কথাবার্তা বলত, যখন তার কথাবার্তা শেষ হত তখন প্রায়ই বলতো, ইয়াওমূল বিশাহ (মনিমুক্তা খচিত হারের দিন) আমাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে আশ্চর্যজ্ঞনক ঘটনাবলীর একটি দিন জেনে রাখুন! আমার প্রতিপালক আমাকে কৃষ্ণর এর দেশ থেকে নাজাত দিয়েছেন। সে এ কথাটি প্রায়ই বলত। একদিন আয়েশা (রা) ঐ মহিলাকে জিজ্ঞাসা করলেন, 'ইয়ামূল বিশাহ' কী ? তখন সে বলল, যে আমার মুনীবের পরিবারের জনৈকা শিশু কন্যা ঘর থেকে বের হল। তার গলায় চামড়ার (উপর মনিমুক্তা খচিত) একটি হার ছিল। হারটি (ছিড়ে) গলা থেকে পড়ে গেল। তখন একটি চিল একে গোশ্তের টুকরা মনে করে ছোঁ

মেরে নিয়ে গেল। তারা আমাকে হার চুরির সন্দেহে শান্তি ও নির্যাতন করতে লাগল। শেষ পর্যন্ত তারা আমার লজ্জাস্থানে তল্পাশী চালাল। যখন তারা আমার চারপাশে ছিল এবং আমি চরম বিষাদে ছিলাম। এমন সময় একটি চিল কোথা হতে উড়ে আসল এবং আমাদের মাথার উপরে এসে হারটি ফেলে দিল। তারা হারটি তুলে নিল। তখন আমি বললাম, এটা সেই হার যে হার চুরির অপরাধে আমার উপর অপবাদ দিয়েছ, অথচ এ ব্যাপারে আমি সম্পূর্ণ নির্দোষ।

[٣٥٥٩] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا السَّمْعِيْلُ بُنُ جَعْفَرِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ دَيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ اَلاَمَنُ كَانَ حَالِفًا فَلاَ يَحْلِفُ إِللَّهِ إِللَّهِ فَكَانَتُ قُريشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ لاَ تَحْلَفُوْا بِآبَائِكُمْ -

৩৫৫৯ কুতায়বা (র) ....... ইব্ন 'উমর (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিক্রি থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাবধান! যদি তোমাদের শপথ করতে হয় তবে আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য করো নামে শপথ করো না। লোকজন তাদের বাপ-দাদার নামে শপথ করত। তিনি বললেন, সাবধান! বাপ-দাদার নামে শপথ করো না।

٣٥٦٠ حَدَّثَنَا يَحُلِى بَنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابَنُ وَهُبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمْرُو اَنَّ عَبُدَ الرَّحُمٰنِ بِنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ اَنَّا الْقَاسِمِ كَانَ يَمْشِى بَيْنَ يَمْشِى بَيْنَ يَدَى الْجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَدَى الْجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأُوهَا كُنْتِ فِئَ آهُلِكِ مَا اَنْتِ مَرَّتَيْنِ – يَقُومُونَ لَهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأُوهَا كُنْتِ فِئَ آهُلِكِ مَا اَنْتِ مَرَّتَيْنِ –

তিকে ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ....... 'আমর (রা) হতে বর্ণিত যে, আবদুর রাহমান ইব্ন কাসিম (রা) তার কাছে বলেছেন যে, কাসিম জানাযা বহনকালে আগে আগে চলতেন। জানাযা দেখলে তিনি দাঁড়াতেন না এবং তিনি বর্ণনা করছেন যে, আয়েশা (রা) বলতেন, জাহিলী যুগে মুশরিকগণ জানাযা দেখলে দাঁড়াত এবং মৃত ব্যক্তির রহকে লক্ষ্য করে বলত, তুমি তোমার আপনজনদের সাথেই রয়েছ যেমন তোমার জীবদ্দশায় ছিলে। এ কথাটি তারা দু'বার বলত।

٣٥٦١ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بَنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي السُّحَىٰ عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْمُوْنٍ قِالَ قَالَ عَمْرُ رَضِيَ اللّٰهُ

عَنْهُ إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ كَانُوا لاَ يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعٍ حَتَّى تَشُرُقَ الشَّمْسُ عَنْهُ إِنَّ الْمُشُركِيْنَ كَانُوا لاَ يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعٍ حَتَّى تَشُرُقَ الشَّمْسُ – عَلَى ثَبِيْرَ فَخَالَفَهُمُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ – عَلَى ثَبِيْرَ فَخَالَفَهُمُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ – عَلَى ثَبِيرَ فَخَالَفَهُمُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ – عَلَى ثَبِيرًا فَكَ الشَّمْسُ – عَلَى ثَبِيرًا فَكَ السَّمْسُ اللَّهُ فَافَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ اللَّهُ السَّمَالُ فَاضَ السَّمْسُ اللَّهُ السَّمَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

তিওে । আমর হব্ন আকাস (র) ....... আমর হব্ন মায়মূন (র) থেকে বাণত, াতান বলেন, ডমর ইব্নুল খাত্তাব (রা) বলেন, মুশরিকগণ সাবীর পাহাড়ের উপর সূর্যকিরণ পতিত না হওয়া পর্যন্ত মুয্দালাফা থেকে রাওয়ানা হত না। নবী করীম হাষ্ট্রী সূর্যোদয়ের পূর্বে রাওয়ানা হয়ে তাদের প্রথার বিরোধিতা করেন।

٣٥٩١ حَدَّثَنِى السَّحْقُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لَابِي السَّامَةَ حَدَّثَكُم يَحُيلى بَنُ الْمُهَلَّبِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عِكْرِمَةَ وَكَأْسًا دِهَاقًا قَالَ مَلأَىٰ مُتَتَابِعَةً \* قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ أَبِي يَقُوْلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الشَقِنَا كَأْسًا دِهَاقًا -

তিডেই ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... ইকরিমা (র) বলেন, আল্লাহ্র বাণী ঃ وَكَأَسُلُ এর তাফসীর প্রসংগে বলেন, শরাব পরিপূর্ণ এবং একের পর এক পেয়ালা। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আমার পিতা আব্বাস (রা)-কে ইসলাম পূর্ব যুগে বলতে শুনেছি, আমাদেরকে পাত্রপূর্ণ শরাব একের পর এক পান করাও।

٣٥٦٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بُنِ عُمْيرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بُنِ عُمْيرٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَن اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِي عَلَيْهُ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النّبِي عَلَيْهُ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ النَّهِ بَاطِلٌ \* اَصْدَقُ كَلِمَةُ لَبِيْدٍ : اَلاَ كُلُّ شَنَى عَما خَلاَ اللّٰهَ بَاطِلٌ \* وَكَادَ أُمَيَّةُ بُنِ اَبِي الصَّلْتِ اَنْ يُسْلِمَ -

তিদেওত আবৃ নু'য়াঈম (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রীম বলেছেন, সর্বাধিক সঠিক বাক্য যা কোন কবি বলেছেন তা হল লাবীদ এর এ পংক্তিটি সাবধান, আল্লাহ্ ব্যতীত সকল জিনিসই বাতিল ও অসার। এবং কবি উমাইয়্যা ইব্ন আবৃ সাল্ত (তার কথাবার্তার মধ্য দিয়ে) ইসলাম ধর্ম গ্রহণের কাছাকাছি পৌছে গিয়েছিল।

٣٥٦٤ حَدَّثَنَا اِسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي آخِيْ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيِى بُنِ سَعِيْدِ عَنْ عَنْ عَنْ عَائِشَةَ سَعِيْدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحُمِٰنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتَ كَانَ لاَبِيْ بَكْرَ غُلاَمٌّ يُخَرِّجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ اَبُوهُ بَكْرِ يَأْكُلُ مِنْهُ اَبُوْ بَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ بَكْرِ يَأْكُلُ مِنْهُ اَبُوْ بَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ الْغُلاَمُ : تَدْرَيْ مَا هُذَا ؟ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ : وَمَا هُوَ ؟ قَالَ كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لاَنُسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أُحْسِنُ الْكَهَانَةَ الاَّ أَنِّيْ خَدَعْتُهُ فَلَقِينِيْ لاَنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أُحْسِنُ الْكَهَانَةَ الاَّ أَنِّيْ خَدَعْتُهُ فَلَقِينِيْ لاَنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أُحْسِنُ الْكَهَانَةَ الاَّ أَنِّيْ خَدَعْتُهُ فَلَقِينِيْ فَا أَعْمَانِيْ بَوْ بَكُرٍ بِيدَهُ فَقَاءَ كُلُّ فَأَعُلَامُ بَكُرٍ بِيدَهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطُنِهِ ..

তিন্ডেষ্ট ইসমাঈল (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ বকর (রা)-এর একজন ক্রীতদাস ছিল। সে প্রত্যহ তার উপর নির্ধারিত কর আদায় করত। আর আবৃ বকর (রা) তার দেওয়া কর থেকে আহার করতেন। একদিন সে কিছু খাবার জিনিস এনে দিল। তা থেকে তিনি আহার করলেন। তারপর গোলাম বলল, আপনি জানেন কি ইহা কিভাবে উপার্জন করা হয়েছে যা আপনি খেয়েছেন? তিনি বললেন, বলত ইহা কি? গোলাম উত্তরে বলল, আমি জাহিলী যুগে এক ব্যক্তির ভবিষ্যৎ গণনা করে দিয়েছিলাম। কিন্তু ভবিষ্যৎ গণনা করা আমার উত্তমরূপে জানা ছিল না। তথাপি প্রতারণামূলকভাবে ইহা করেছিলাম। (কিন্তু ভাগ্যচক্রে আমার গণনা সঠিক হল।) আমার সাথে তার সাক্ষাৎ হলে গণনার বিনিময়ে এ দ্রব্যাদি সে আমাকে হাদীয়া দিল যা থেকে আপনি আহার করলেন। আবৃ বকর (রা) ইহা শুনামাত্র মুখের ভিতর হাত ঢুকিয়ে দিয়ে বমি করে দিলেন এবং পাকস্থলীর মধ্যে যা কিছু ছিল সবই বের করে দিলেন।

آوَهُ عَالَمُ عَنَهُمَا قَالَ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُوْنَ لُحُوْمَ الْجَزُوْرِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ اَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُوْنَ لُحُوْمَ الْجَزُوْرِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ كَانَ اَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُوْنَ لُحُوْمَ الْجَزُورِ الْحَبَلَةِ الْ الْجَاهِلِيَّةِ النَّاقَةُ مَافِي بَطُنها ، ثُمَّ الله حَبَلِ الْحَبَلَةِ ، قَالَ وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ آنُ تُنْتَجَ النَّاقَةُ مَافِي بَطُنها ، ثُمَّ تَحْمِلَ التَّيْ نُتَجَتُ فَنَهَاهُمُ النَّبِيُ اللَّهُ عَنْ ذَٰلِكَ ـ

তিওেও মুসাদ্দাদ (র) ....... ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইসলাম পূর্ব যুগের মানুষ 'হাবালুল হাবালা' রূপে উটের গোশ্ত ক্রয়-বিক্রয় করত। রাবী বলেন, হাবালুল হাবালার অর্থ হল—তারা উট ক্রয়-বিক্রয় করত এই শর্তে যে কোন নির্দিষ্ট গর্ভবতী উটনী বাচ্চা প্রসব করলে পর ঐ প্রসবকৃত বাচ্চা যখন গর্ভবতী হবে তখন উটের মূল্য পরিশোধ করা হবে। নবী করীম ক্রিয় তাদেরকে এরূপ ক্রয়-বিক্রয় করতে নিষেধ করে দিলেন।

তি النُّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌ قَالَ غَيْلاَنُ بَنُ جَرِيْرٍ كُنّا مَهْدِيٌ قَالَ غَيْلاَنُ بَنُ جَرِيْرٍ كُنّا نَاتَيْ اَنَسَ بَنَ مَالِكِ قَالَ فَيُحَدُّثُنَا عَنِ الْاَنْصَارِ وَكَانَ يَقُولُ لِي فَعَلَ قَوْمُكَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَكَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَا وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا عَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَا وَالْعَالَالَ الْعَالَا وَالْعَالَا وَالَا وَالْعَالَا وَالَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَال

#### (الْقَسَامَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ)

জাহিলী যুগের কাসামা (হত্যাকারীর গোত্রের পঞ্চাশ জনের শপথ গ্রহণ)

قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَكُنْتَ إِذَا اَنْتَ شَهِدْتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِ يَا اللَّ قُرَيْشٍ ، فَاذِا اَجَابُوكَ فَنَادِ يَاأَلَ بَنِي هَاشِمِ فَانْ اَجَابُوكَ ، فَسْئَلُ عَنْ اَبِي طَالِبٍ فَاخْبِرْهُ أَنَّ فُلاَنًا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ وَمَاتَ الْمُسْتَأْجَرُ ، فَلَمَّا قَدِمَ الَّذِيْ اِسْتَأْجَرَهُ أَتَاهُ أَبُقُ طَالِبٍ ، فَقَالَ مَافَعَلَ صَاحِبُنَا ؟ قَالَ مَرِضَ ، فَاحْسَنْتُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ ، فَوَلِيْتُ دَفْنَهُ ، قَالَ قَدْ كَانَ اَهْلَ ذَاكَ مِنْكَ ، فَمَكُثَ حِيننًا ، ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي آوْطَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ وَافَى الْمَوْسِمَ فَقَالَ يَا أَلَ قُرَيْشِ قَالُوْا هٰذِهِ قُرَيْشٌ ، قَالَ يَا أَلَ بَنِي هَاشِمٍ ؟ قَالُوْ هٰذِهٖ بَنُوْ هَاشِمِ قَالَ آيْنَ آبُوْ طَالِبٍ ؟ قَالُوْا هٰذَا آبُوْ طَالِبِ ، قَالَ اَمَرَني فُلاَنَّ اَنْ أَبِلِّغَكَ رِسَالَةً اَنَّ فُلاَنًا قَتَلَهُ فِي عِقَالٍ، فَأَتَاهُ اَبُو طَالِبِ فَقَالَ اَخْتَرِمنًا احْدَى ثَلاَثِ ، انْ شئْتَ اَنْ تُودِّى مائةً منَ الْإبل فَانَّكَ قَتَلْتَ صَاحِبَنَا ، وَانْ شَئْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ اَنَّكَ لَمْ تَقْتُلُهُ ، فَانْ اَبِيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ ، فَاتِّى قَوْمَهُ فَقَالُوا نَحُلفُ فَأَتَتُهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَني هَاشِمِ كَانَتُ تَحْتَ رَجُلِ مِّنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهُ ، فَقَالَتْ يَا اَبَا طَالِبِ أُحِبُّ أَنْ تُجِيْزَ ٱبْنِيْ هٰذَا بِرَجُلِ مِنَ الْخَمْسِينَ ، وَلاَتَصِبَّرْ يَمِنَهُ حَيْثُ تُصْبِرُ الْأَيْمَانُ فَفَعَلَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَااَبَا طَالِبِ اَرَدْتَ خَمْسِيْنَ رَجُلاً أَنْ يَحْلِفُوا مَكَانَ مِائَةٍ مِنَ الْآبِلِ ، يُصِيْبِ كُلَّ رَجُلٍ بِعِيْرَانِ ، هٰذَانِ بَعِيْرَانِ فَاقْبَلْهُمَا عَنِّي وَلاَ تُصْبِرُ يَمِيْنِي حَيْثُ تُصْبَرُ الْاَيْمَانُ فَقَبِلَهُمَا ، وَجَاءَ ثُمَانِيَةٌ وَّارَبَعُونَ فَحَلَفُوا ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ مَاحَالَ الْحَوْلُ، وَمِنَ الثُّمَانِيَةِ وَأَرْبَعِيْنَ عَيْنٌ تَطْرِفُ ـ

তি৫৬৭ আবু মা'মার (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সর্বপ্রথম কাসামা হত্যাকারী গোত্রের লোকের (শপথ গ্রহণ) জাহিলী যুগে অনুষ্ঠিত হয় আমাদের হাশেম গোত্রে। (এতদ্ সম্পর্কীয় ঘটনা হল এই) কুরাইশের কোন একটি শাখা গোত্রের একজন লোক বনু হাশিমের একজন মানুষ (উমর ইব্ন 'আলকামা) কে মজুর হিসাবে নিয়োগ করল। ঐ মজুর তার সাথে উটগুলির নিকট গমন করল। ঘটনাক্রমে বনু হাশিমের অপর এক ব্যক্তি তাদের নিকট দিয়ে যাচ্ছিল। তাদের নিকটবর্তী হওয়ার পর খাদ্যভর্তি বস্তার বাঁধন ছিড়ে গেল। তখন সে মজুর ব্যক্তিটিকে বলল, আমাকে একটি রশি দিয়ে সাহায্য কর যেন তা দিয়ে আমার বস্তার মুখ বাঁধতে পারি এবং উটটিও যেন পালিয়ে যেতে না পারে। মজুর তাকে একটি রশি দিল। ঐ ব্যক্তি তার বস্তার মুখ বেঁধে নিল। যখন তারা অবতরণ করল তখন একটি ব্যতীত সকল উট বেঁধে রাখা হল। মজুর নিযুক্তকারী ব্যক্তি মজুরকে জিজ্ঞাসা করল, সকল উট বাঁধা হল কিন্তু এ উটটি বাঁধা হল না কেন ? মজুর উত্তরে বলল, এ উটটি বাঁধার কোন রশি নেই। তখন সে বলল, এই উটটির রশি কোথায় ? রাবী বলেন, একথা শুনে মালিক মজুরকে লাঠি দিয়ে এমনভাবে আঘাত করল যে শেষ পর্যন্ত এ আঘাতেই তার মৃত্যু হল। আহত মজুরটি যখন মুমূর্যু অবস্থায় মৃত্যুর প্রহণ গুনছিল, তখন ইয়ামানের একজন লোক তার নিকট দিয়ে যাচ্ছিল। আহত মজুর তাকে জিজ্ঞাসা করল, আপনি কি এবার হজ্জে যাবেন ? সে বলল, না, তবে অনেকবার গিয়েছি ৷ আহত মজুরটি বলল, আপনি কি আমার সংবাদটি আপনার জীবনের যে কোন সময় পৌছে দিতে পারেন ? ইয়ামানী লোকটি উত্তরে, বলল, হাঁ তা পারব। তারপর মজুরটি বলল, আপনি যখন হজ্জ উপলক্ষে মঞ্চায় উপস্থিত হবেন তখন হে কুরাইশের লোকজন বলে ঘোষণা দিবেন। যখন তারা আপনার ডাকে সাড়া দিবে, তখন আপনি বনু হাশিম গোত্রকে ডাক দিবেন, যদি তারা আপনার ডাকে সাড়া দেয়, তবে আপনি তাদেরকে আবৃ তালিব সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবেন এবং তাকে পেলে জানিয়ে দিবেন যে, অমুক ব্যক্তি (উটের মালিক) একটি রশির কারণে আমাকে হত্যা করেছে। কিছুক্ষণ পর আহত মজুরটি মৃত্যুবরণ করল। মজুর নিয়োগকারী ব্যক্তিটি যখন মক্কায় ফিরে এল। তখন আবৃ তালিব তার নিকট গিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন। আমাদের ভাইটি কোথায় ? তার কি হয়েছে ? এখনও ফিরছেনা কেন ? সে বলল, আপনার ভাই হঠাৎ ভীষণ রোগে আক্রান্ত হয়ে শেষ পর্যন্ত মারা গেছে। আমি যথাসাধ্য সেবা শুশ্রষা করেছি (কিছু শেষ পর্যন্ত সে মারাই গেল)। মারা যাওয়ার পর আমি তাকে যথারীতি সমাহিত করেছি। আবূ তালিব বললেন, তুমি এরূপ করবে আমরা এ আশাই পোষণ করি। এভাবে কিছুদিন কেটে গেল। তারপর ঐ ইয়ামানী ব্যক্তি যাকে সংবাদ পৌছে দেয়ার জন্য মজুর ব্যক্তিটি অসিয়াত করেছিল, হজ্জব্রত পালনে মক্কায় উপস্থিত হল এবং (পূর্ব অঙ্গীকার অনুযায়ী) হে কুরাইশগণ বলে ডাক দিল। তখন তাকে বলা হল, এই যে, কুরাইশ। সে আবার বলল, হে বনু হাশিম, বলা হল; এই যে, বনু হাশিম। সে জিজ্ঞাসা করল, আবৃ তালিব কোথায় ? লোকজন আবৃ তালিবকে দেখিয়ে দিল। তখন ইয়ামানী লোকটি বলল, আপনাদের অমুক ব্যক্তি আপনার নিকট এ সংবাদটি পৌছে দেয়ার জন্য আমাকে অসিয়াত করেছিল যে অমুক ব্যক্তি মাত্র একটি রশির কারণে তাঁকে হত্যা করেছে। (সে ঘটনাটিও সবিস্তারে বর্ণনা করল) এ কথা তনে আবৃ তালিব মজুর নিয়োগকারী ব্যক্তির নিকট গমন করে ৰলল;(তুমি আমাদের ভাইকে হত্যা করেছ) কাজেই আমাদের তিনটি প্রস্তাবের যে কোন একটি তোমাকে মেনে নিতে হবে। তুমি হয়ত হত্যার বিনিময় স্বরূপ একশ উট দিবে অথবা তোমার গোত্রের বিশ্বাসযোগ্য পঞ্চাশ জন লোক

হলফ করে বলবে যে তুমি তাকে হত্যা করনি। যদি তুমি এসব করতে অস্বীকার কর তবে আমরা তোমাকে হত্যার বিনিময়ে হত্যা করব। তখন হত্যাকারী ব্যক্তিটি স্ব-গোত্রীয় লোকদের নিকট গমন করলে ঘটনা বর্ণনা করল। ঘটনা শুনে তারা বলল, আমরা হলফ করে বলব। তখন বনু হাশিম গোত্রের জনৈক মহিলা যার বিবাহ হত্যাকারীর গোত্রে হয়েছিল এবং তার একটি সম্ভানও হয়েছিল, আবু তালিবের নিকট এসে বলল, হে আবু তালিব, আমি এ আশা নিয়ে এসেছি যে, আপনি পঞ্চাশজন হলফকারী থেকে আমার এ সম্ভানটিকে রেহাই দিবেন এবং ঐ স্থানে তার হলফ নিবেননা যে স্থানে হলফ নেয়া হয়। (অর্থাৎ রুকনে ইয়ামীনী ও মাকামে ইব্রাহীমের মধ্যবর্তী স্থান) আবু তালিব তার আবদারটি মনজুর করলেন। তারপর হত্যাকারীর গোত্রের জনৈক পুরুষ আবু তালিবের নিকট এসে বলল, হে আবু তালিব, আপনি একশ' উটের পরিবর্তে পঞ্চাশ জনের হলফ নিতে চাচ্ছেন, এ হিসাব অনুযায়ী প্রতিটি হলফকারীর উপর দু'টি উট পড়ে। আমার দু'টি উট গ্রহণ করুন এবং আমাকে যেখানে হলফ করার জন্য দাঁড় করানো হয় সেখানে দাড় করানো থেকে আমাকে অব্যাহতি দেন। অপর আট চল্লিশজন এসে যথাস্থানে হলফ করল। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম, হলফ করার পর একটি বছর অতিবাহিত হওয়ার পূর্বেই ঐ আটচল্লিশ জনের একজনও বেঁচে ছিলনা।

٣٠٣ حَدُّثَنِي عُبَيْدُ بَنُ إِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتَ كَانَ يَوْمَ بُعَاتٍ يَوُمٌ قَدَّمَهُ اللّهُ عَزٌ وَجَلَّ لِرَسُولِهِ عَلَيْهُ فَقَدِمَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَوُهُمْ وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِحُوا قَدَّمَهُ اللّهُ لِرَسُولِهِ عَلَيْ فِي دُخُولِهِمْ مَلَوُهُمُ وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِحُوا قَدَّمَهُ اللّهُ لِرَسُولِهِ عَلَيْ بَيْ فِي دُخُولِهِمْ فَي الْإِسْلَامَ \* وَقَالَ ابْنُ وَهُبِ آخَبَرَنَا عَمْرٌ وَ عَنْ بُكَيْرِ بَنِ الْاَشَعِ أَنَ فِي الْإِسْلَامَ \* وَقَالَ ابْنُ وَهُبِ آخَبَرَنَا عَمْرٌ وَ عَنْ بُكَيْرِ بَنِ الْاَشَعِ أَنَّ كُرِيبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَةُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُريبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَةُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَيْسَ السّعَى بَبَطُنِ الْوَادِي بَيْنَ الصَقْفَا وَالْمَرُوةَ سُنُتُهُ ، انِّمَا كَانَ آهُلُ لَيْسَ السّعَى بَبَطُنِ الْوَادِي بَيْنَ الصَقْفَا وَالْمَرُوةَ سُنُتُهُ ، انِّ مَا كَانَ آهُلُ لَيْسَ السّعَى بَبَطُنِ الْوَادِي بَيْنَ الصَقْفَا وَالْمَرُوةَ إِلّا شَدًا -

তিওেটা 'উবায়দু ইব্ন ইসমা'ঈল (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বু'আস যুদ্ধ এমন একটি যুদ্ধ ছিল যা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রাসুলের ক্রান্ত্র অনুকূলে (হিজরতের পূর্বেই সংঘটিত করেছিলেন। এযুদ্ধের কারণে তারা (মদীনাবাসীরা) বিভিন্ন দলে উপদলে বিভক্ত হয়েছিল এবং এদের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ এই যুদ্ধে নিহিত ও আহত হয়েছিল। আল্লাহ্ তা'আলা এ যুদ্ধ ঘটিয়ে ছিলেন এ কারণে যেন তারা ইসলাম গ্রহণ করে নেয়। ইব্ন ওহাব (র) ..... ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, সাফা ও মারওয়ার

মধ্যবর্তী বাতনে ওয়াদী নামক স্থানে সাঈ (দৌড়ান) করা সুনুত নয়। জাহেলী যুগের লোকেরাই শুধু সেখানে সাঈ করত এবং বলত, আমরা বাতহা নামক স্থানটি দ্রুত দৌড়িয়ে অতিক্রম করব।

٣٥٦٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا مُطَرِّفٌ سَمِعْتُ أَبَا السَّفَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ يَّااَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوْا مِنِّيُ مَا اَقُولُ لَكُمْ وَاسْمِعُونِي عَنْهُمَا يَقُولُ لَكُمْ وَاسْمِعُونِي عَنْهُمَا يَقُولُ لَكُمْ وَاسْمِعُونِي مَا تَقُولُونَ وَلاَ تَذَهَبُوا فَتَقُولُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ، مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ مَا تَقُولُونَ وَلاَ تَقُولُوا الْمَطِيمُ فَانَ الرَّجُلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلْيَطفُ مِنْ وَرَاءِ الْحِجْرِ ، وَلاَ تَقُولُوا الْمَطيْمُ فَانَ الرَّجُلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيُلْقِي سَوْطَهُ أَوْ نَعْلَهُ أَوْ قَوْسَهُ -

তিও
 তিও
 তিরিক্ত আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ আল-জুফী (র) ....... আবুস্সাফর (র) বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস
(রা) কে এ কথা বলতে শুনেছি, হে লোক সকল! আমি যা বলছি তা মনোযোগ সহকারে শ্রবণ কর এবং
তোমরা যা বলতে চাও তাও আমাকে শুনাও এবং এমন যেন না হয় যে তোমরা এখান থেকে চলে গিয়ে
বলবে ইব্ন 'আব্বাস এরপ বলেছেন। (অতঃপর ইব্ন 'আব্বাস (রা) বললেন,) যে ব্যক্তি বাইতুল্লাহ
শরীফের তাওয়াফ করতে ইচ্ছা করে সে যেন হিজর এর বাহির থেকে তাওয়াফ করে এবং এ স্থানকে
হাতীম বলবেনা কারণ, জাহেলীয়াতের যুগে কোন ব্যক্তি ঐ জায়গাটিতে তার চাবুক, জুতা তীর ধনু ইত্যাদি
নিক্ষেপ করে হলফ করত।

٣٥٧٠ حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بَنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْكُمُ وَنَ عَمْرِو بَنِ مَيْكُمُ وَنَ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قِرَدَةً اِجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِردَةً قَدْ زَنَتُ فَرَجَمُوهَا فَرَجَمُتُهَا مَعَهُمُ -

তিপেত নুয়া দিম ইব্ন হাম্মাদ (র) ....... আমর ইব্ন মাইমূন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি জাহিলিয়াতের যুগে দেখেছি, একটি বানর ব্যভিচারে লিপ্ত হওয়ার কারণে অনেকগুলো বানর একত্রিত হয়ে প্রস্তর নিক্ষেপে তাকে হত্যা করল। আমিও তাদের সাথে প্রস্তর নিক্ষেপ করলাম।

٣٥٧١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهَمَا قَالَ خِلاَلٌ مِنْ خِلاَلِ الْجَاهِلِيَّةِ الطَّعْنُ فِيْ

الْاَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ وَنَسِى الثَّالِثَةَ ، قَالَ سُفْيَانُ : وَيَقُولُوْنَ النَّهَا الْأَنْسَابُ وَيَقُولُوْنَ النَّهَا الْإِسْتِسْقَاءُ بِالْاَنْوَاءِ –

৩৫৭১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জাহিলী যুগের কার্যাবলীর মধ্যে অন্যতম হলঃ কারো বংশ-কুল নিয়ে খুঁটা দেওয়া (কারো মৃত্যু উপলক্ষে শোক প্রকাশার্থে) বিলাপ করা। তৃতীয় কথাটি (রাবী উবায়দুল্লাহ) ভূলে গেছেন। তবে সুফিয়ান (র) বলেন, তৃতীয় কার্যটি হল, নক্ষত্রের সাহায্যে বৃষ্টি কামনা করা।

٢١٣٧. بَابُ مَبْعَثِ النَّبِيُ عَلَّهُ مُحَمَّدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطلِبِ بْنِ مَرُّةً كَعْبِ بْنِ الْمُطلِبِ بْنِ مُرَّةً كَعْبِ بْنِ لَوَيِّ بْنِ فَاشِمِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ قُصَيِّ بْنِ كِلاَبِ بْنِ مُرَّةً كَعْبِ بْنِ لَوَيِّ بْنِ عَالِمِ بْنِ مُدْرِكَةً بْنِ عَالِبِ بْنِ فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ كِنَانَة بْنِ خُزَيَة بْنِ مُدْرِكَة بْنِ عَلَيْ بْنِ عَدْنَانَ اللهِ بْنِ مَعْدِ بْنِ عَدْنَانَ

২১৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয়ে -এর নব্র্য়াত লাভ। মুহাম্মদ ক্রীয়ে ইব্ন আবদ্লাহ, ইব্ন আবদ্লা মুত্তালিব ইব্ন হাশিম ইব্ন আবদ মানাফ ইব্ন কুসাঈ ইব্ন কিলাব ইব্ন মুর্রা ইব্ন কা'ব ইব্ন লুআই ইব্ন গালিব ইব্ন ফিহর ইব্ন মালিক ইব্ন নাযর ইব্ন কিনানা ইব্ন খ্যাইমা ইব্ন মুদরাকা ইব্ন ইলিয়াস ইব্ন মুযার ইব্ন নাযার ইব্ন মা'দ ইব্ন আদনান

آ٣٥٧ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ اَبِى رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضُرُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ الْبُ عَنْ اللهِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ اُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّى رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ اُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَهُو ابْنُ اَرْبَعِيْنَ فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشُرَةَ سَنَةً ثَمَّ اُمِرَ بِالْهِجُرَةِ فَهَاجَرَ الِى الْمَدِيْنَةِ فَمَكَثَ بِهَا عَشْرَ سِنِيْنَ ثُمَّ تُوفَيِّى عَلَيْهِ -

তি৫৭১ আহমদ ইব্ন আবৃ রাজা (র) ....... ইব্ন আব্বাস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম করি এর উপর যখন (ওহী) নাযিল করা হয় তখন তাঁর বয়স ছিল চল্লিশ বছর। এরপর তিনি মঞ্জায় তের বছর অবস্থান করেন। তারপর তাঁকে হিজরতের আদেশ দেওয়া হয়। তিনি হিজরত করে মদীনায় চলে গেলেন এবং তথায় দশ বছর অবস্থান করেলেন, তারপর তাঁর ওফাত হয়।

## ٢١٣٨. بَابُ مَالَقِيَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ بِمَكَّةً

২১৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম হাষ্ট্রী ও সাহাবীগণ মক্কাবাসী মুশরিকদের পক্ষ থেকে যে সব নির্যাতন ভোগ করেছেন তার বিবরণ

٣٥٧٣ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بِيَانٌ وَالسَّمِعِيْلُ قَالاَ سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ خَبَّابًا يَقُولُ اتَيْتُ النَّبِيُّ وَهُو هَوْ فَي ظلِّ الْكَعْبَةِ وَقَدْ لَقِيْنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ شَدَّةً ، فَقُلْتُ أَلاَ تَدْعُو اللّٰهَ فَقَعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌ وَجُهُهُ ، فَقَالَ لَقَدْ كَانَ مَن الْمُشْرِكِيْنَ قَبُلُكُمْ لَيُمْشَطُ بِمِشَاطِ الْحَدِيْدِ ، مَادُونَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْمِ اَوْ عَصبِ مَا يَصُرِفُهُ ذَٰلِكَ عَنْ دَيْنِهِ ، وَيُوضَعُ الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِقِ رَأْسِهِ ، فَيُشُقُّ بِعَصْرِفُهُ ذَٰلِكَ عَنْ دَيْنِهِ ، وَيُوضَعُ الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِقِ رَأْسِهِ ، فَيُشُقُّ بِالْثَنَيْنِ مَا يَصُرِفُهُ ذَٰلِكَ عَنْ دَيْنِهِ ، وَلَيُتِمِّنَّ اللّٰهُ هٰذَا الْاَمُرَ حَتَّى يَسِيْرَ اللّٰهُ هٰذَا اللّٰهَ \* زَادَ بَيَانً اللّٰهُ \* زَادَ بَيَانً وَالذِّبْبَ عَلَى غَنَمِهِ –

তিবে ৭৩ আল-হুমায়দী (র) ....... খাব্বাব (রা) বলেন, আমি (একবার) নবী করীম ক্রিট্র খেদমতে হাথির হলাম। তখন তিনি তাঁর নিজের চাদরকে বালিশ বানিয়ে কা'বা গৃহের ছায়ায় বিশ্রাম গ্রহণ করছিলেন। (যেহেতু) আমরা মুশরিকদের পক্ষ খেকে কঠিন নির্যাতন ভোগ করছিলাম। তাই আমি বললাম, আপনি কি (আমাদের শান্তি ও নিরাপত্তার) জন্য আল্লাহ্র কাছে দু'আ করবেন না ? তখন তিনি উঠে বসলেন এবং তাঁর চেহারা রক্তিম বর্ণ হয়ে গেল। তখন তিনি বললেন, ছোমাদের পূর্ববর্তী ঈমানদারদের মধ্যে কারো কারো শরীরের হাড় পর্যন্ত সমস্ত মাংস ও শিরা উপশিরাভিলি লোহার চিক্রনী দিয়ে আঁচড়ে বের করে ফেলা হত। কিন্তু এসব নির্যাতনও তাদেরকে দীন থেকে বিমুখ করতে পারত না। তাঁদের মধ্যে কারো মাথার মধ্যবর্তী স্থানে করাত স্থাপন করে তাকে দিখন্ডিত করে ফেলা হত। কিন্তু এ নির্যাতনও তাঁদেরকে তাঁদের দীন থেকে ফিরাতে পারত না। আল্লাহ্র কসম, আল্লাহ্ তা আলা অবশ্যই দীনকে পরিপূর্ণ করবেন, ফলে একজন উন্তারোহী সান'আ (শহর) থেকে হাযারামাউত পর্যন্ত একাকী ভ্রমণ করবে। আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কাউকে সে ভয় করবে না। রাবী (র) আরো অতিরিক্ত বর্ণনা করেন এবং তার মেষ পালের উপর নেকড়ে বাঘের আক্রমণে সে ভয় করবে না।

٣٥٧٤ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ اَبِي اسْحَقَ عَنِ اللّهِ السَّحَقَ عَن الْاَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ النَّجْمَ فَسَجَدَ فَمَا بَقِي اَحَدُّ الاَّ سَجَدَ الاَّ رَجُلُّ رَأَيْتُهُ اَخَذَ كَفَّامِّنْ حَصًا فَرَفَعَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ هٰذَا يَكُفِيْنِيْ فَلَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا بِاللهِ –

তি ৭৪ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... আবদুল্লাহ (রা) (ইব্ন মাসউদ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রা সূরা আন-নাজ্ম তিলাওয়াত করে সিজদা করলেন। তখন এক ব্যক্তি ব্যতীত (উপস্থিত) সকলেই সিজ্দা করলেন। ঐ ব্যক্তিকে আমি দেখলাম, সে এক মুষ্টি কংকর তুলে নিয়ে তার উপর সিজ্দা করল এবং সে বলল, আমার জন্য এরূপ সিজ্দা করাই যথেষ্ট। (আবদুল্লাহ (রা) বলেন) পরবর্তীকালে আমি তাকে কাফির অবস্থায় (বদুর যুদ্ধে) নিহত হতে দেখেছি।

তিও ৭৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশৃশার (র) ....... আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী করীম ক্লাম্ক্র সিজ্দা করলেন। তার আশেপাশে কুরাইশের কয়েকজন লোক বসেছিল। এমন সময় উক্বা ইব্ন আবৃ মুয়াইত (যবাইকৃত) উটের নাড়ীভূঁড়ি নিয়ে উপস্থিত হল এবং নবী করীম ক্লাম্ক্র-এর পিঠের উপর নিক্ষেপ করল। ফলে তিনি তাঁর মাথা উঠাতে পারলেন না। (সংবাদ পেয়ে) ফাতিমা (রা) এসে তাঁর পিঠের উপর থেকে তা সরিয়ে দিলেন এবং যে এ কাজেটি করেছে তার জন্য বদ দু'আ করেলেন। এরপর নবী করীম ক্রিট্র (মাথা উঠিয়ে) বললেন, ইয়া আল্লাহ্! পাকড়াও কর কুরাইশ নেতৃবৃন্দকে— আবৃ জেহেল ইব্ন হিশাম, উৎবা ইব্ন রাবিয়া, শায়বা ইব্ন রাবিয়া, উমাইয়া ইব্ন খালফ অথবা উবাই ইব্ন খালাফ। উমাইয়া ইব্ন খালফ না উবাই ইব্ন খালফ এ বিষয়ে (শো'বা রাবী সন্দেহ করেন) (ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন) আমি এদের সবাইকে বদর যুদ্ধে নিহত অবস্থায় দেখেছি। উমাইয়া অথবা উবাই ব্যতীত এদের সবাইকে সে দিন একটি কৃপে নিক্ষেপ করা হয়েছিল। তার গ্রন্থিগুলি এমনভাবে ছিন্নভিন্ন হয়েছিল যে তাকে কৃপে নিক্ষেপ করা যায় নি।

তি প্রত্র বিষ্ণান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ....... সা'ঈদ ইব্ন জুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুর রাহমান ইব্ন আব্যা (রা) একদিন আমাকে আদেশ করলেন যে, আবদুরাহ ইব্ন আব্বাস (রা) কে এ আয়াত দু'টি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর, এর অর্থ কী ? আয়াতটি হল এই "আল্লাহ্ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে তাকে হত্যা করবে না।" এবং "যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিনকে হত্যা করে।" আমি ইব্ন আব্বাস (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম, তখন তিনি বললেন, যখন সূরা আল-ফুরকানের আয়াতটি নাথিল করা হল তখন মক্কার মুশ্রিকরা বলল, আমরা তো মানুষকে হত্যা করেছি যা আল্লাহ্ হারাম করেছেন এবং আল্লাহ্র সাথে অন্যকে মা'বুদ হিসাবে শরীক করেছি। আরো নানা জাতীয় অল্লীল কাজ কর্ম করেছি। তখন আল্লাহ্ তা'আলা নাথিল করলেন, "কিন্তু যারা তওবা করেছে এবং ঈমান এনেছে ....." সুতরাং এ আয়াতটি তাদের জন্য প্রযোজ্য। আর সূরা নিসার যে আয়াতটি রয়েছে তা। ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে যে ইসলাম ও তার বিধি-বিধানকে জেনে বুঝে কবৃল করার পর কাউকে (ইচ্ছাকৃত) হত্যা করেছে।

তখন তার শান্তি, জাহান্নাম। তারপর মুজাহিদ (র) কে আমি এ বিষয় জানালাম। তিনি বললেন, তবে যদি কেউ অনুতপ্ত হয় .....।

তি৫৭৭ 'আইয়্যাশ ইবনুল ওয়ালিদ (র) ........'উরাওয়া ইব্ন যুবায়র (র) বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর ইবনুল 'আস (রা) এর নিকট বললাম, মক্কার মুশ্রিক কর্তৃক নবী করীম ক্রি-এর সঙ্গে সর্বাপেক্ষা কঠোর আচরণের বর্ণনা দিন। তিনি বললেন, একদিন নবী করীম ক্রি- কা'বা শরীফের (পশ্চিম পার্শ্বস্থ) হিজর নামক স্থানে সালাত আদায় করছিলেন। তখন 'উকবা ইব্ন আবৃ মু'য়াইত এল এবং তার চাদর দিয়ে নবী করীম ক্রি-এর কণ্ঠনালী পেচিয়ে শ্বাসক্র করে ফেলল। তখন আবৃ বকর (রা) এগিয়ে এসে 'উকবাকে কাঁধে ধরে নবী করীম ক্রি-এর নিকট থেকে সরিয়ে দিলেন এবং বললেন, তোমরা এমন ব্যক্তিকে হত্যা করতে চাও যিনি বলেন, একমাত্র আল্লাহ তা'আলাই আমাদের প্রতিপালক।

### ٢١٣٩. بَابُ اِشْلاَمِ آبِيْ بَكْرِ وَالصِّدِّيْقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ আবু বকর সিদ্দীক (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٥٧٨ حَدَّثَنِيْ عَبُدُ اللَّهِ بْنُ حَمَّادِ نِ الْأَمْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ

مَعِيْن حَدَّثَنَا اِسْمُعِيْلُ بُنُ مُجَالِد عَنْ بَيَان عَنْ وَبَرَةَ عَنْ هَمَّام بُنِ الْحَارِثِ قَالَ عَمَّارُ بُنُ يَاسِرٍ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّهُ وَمَا مَعَهُ اللَّهِ عَلَّهُ وَمَا مَعَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالْمَرَأَتَانِ وَآبُقُ بَكُرٍ

তি ৭৮ আবদুল্লাহ ইব্ন হাম্মাদ আমুলী (র) ...... আম্মার ইব্ন ইয়াসির (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ

-এর সাথে এমন অবস্থায় (ইসলাম গ্রহণের জন্য) সাক্ষাত করলাম যে, তখন তাঁর সঙ্গে (ইসলাম
গ্রহণে করেছেন) এমন পাঁচজন কৃতদাস, দু'জন মহিলা ও আবৃ বকর (রা) ব্যতীত অন্য কেউ ছিল না।

## . ٢١٤٠ بَابُ إِشْلام سَعْد رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৪০. পরিচ্ছেদ ঃ সা'দ (ইব্ন আবৃ ওয়াকাস (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٥٧٩ حَدَّثَنِى السَّحْقُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو السَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا السَّحْقَ سَعْدَ بَنَ الْمُسَيِّبِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا السَّحْقَ سَعْدَ بَنَ ابِي سَمِعْتُ اَبَا السَّحْقَ سَعْدَ بَنَ ابِي وَقَالَ سَمِعْتُ اَبَا السَّحْقَ سَعْدَ بَنَ ابِي وَلَقَدُ وَقَاصٍ يَقُولُ : مَا اَسْلَمَ اَحَدٌ الا في الْيَوْمِ الدِّي اَسْلَمْتُ فيهِ ، وَلَقَدُ مَكُثْتُ سَبَعَةَ اَيَّامٍ وَانِيِّى لَتُلُثُ الْإِسْلام -

তি৫৭৯ ইসহাক (র) ...... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) বলেন, যেদিন আমি ইসলাম গ্রহণ করলাম সেদিনের পূর্বে অন্য কেউ ইসলাম গ্রহণ করে নি। আর আমি সাতদিন পর্যন্ত বয়ঙ্কদের মধ্যে ইসলাম গ্রহণকারী হিসাবে তৃতীয় ব্যক্তি ছিলাম।

# ٢١٤١. بَابٌ ذِكْرُ الْجِنِّ وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى : قُلْ أُوْجِىَ الِّيُّ أَنَّهُ اللهِ تَعَالَى : قُلْ أُوْجِيَ الِّيُّ أَنَّهُ اللهِ اللهِ تَعَالَى : قُلْ أُوْجِي الِّيُّ أَنَّهُ اللهِ اللهِ تَعَالَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

২১৪১. পরিচ্ছেদ ঃ জ্বিনদের আলোচনা এবং আল্লাহ্র বাণীঃ (হে রাস্ল ﷺ ) বলুন আমার নিকট ওহী এসেছে যে, একদল জ্বিন মনোযোগ সহকারে (কুরআন) শ্রবণ করছে .....

٣٥٨٠ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللّهِ بُنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُقُ أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

مشَعَرٌ عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِى قَالَ سَأَلْتُ مَسْرُوْقًا مَسْرُوْقًا مَنْ أَذَنَ النَّبِيِّ عَبِّهُ بِالْجِنِّ لَيْلَةً اسْتَمَعُوْا الْقُرْانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْكَ : يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ اَنَّهُ آذَنَتُ بِهِمْ شَجَرَةً -

তি ৮০ উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'দ (র) ....... আবদুর রাহমান (র) বলেন, আমি মাসরুক (র) কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, রাতে জ্বিনরা মনোযোগের সাথে কুরআন শ্রবণ করেছিল ঐ রাতে নবী করীম ক্রিট্রান্ত তাদের উপস্থিতি সম্পর্কে সংবাদটি কে দিয়েছিল ? তিনি বললেন, তোমার পিতা আবদুল্লাহ (ইব্ন মাসউদ (রা)) আমাকে বলেছেন যে, তাদের উপস্থিতির সংবাদ একটি বৃক্ষ দিয়েছিল।

٣٥٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ يَحْيَى بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ جَدِّيْ عَنْ اَبِيْ هُرِيْرَةَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ اَنَّهُ كَانَ يَحْمَلُ مَعَ النّبِيِّ عَلَيْهُ اِدَاوَةً لِوَضُوْئِهِ وَحَاجَتِهِ فَبَيْنَمَا هُو يَتُبَعُهُ فَقَالَ مَنْ هَٰذَا ؟ فَقَالَ اَنَا اَبُوْ هُرَيْرَةً ، فَقَالَ اَبْغِنِي اَحْجَارًا اسْتَنفض بِهَا وَلاَ تَنْنِي بَعَظُمٍ وَلاَ بِرَوْثَة فَاتَيْتُهُ بِاَحْجَارِ اَحْمِلُهَا فِي طَرَف ثَوْبِي حَتَّى اثَا الله عَنْ طَرَف ثَوْبِي حَتَّى الله وَكَارَا السَّتنفض بِهَا وَلاَ وَضَعَثُ الله جَنْبِهِ ثُمَّ انْصَرَفْت حَتَّى الزَّا فَرَغَ مَشَيْت ، فَقُلْت مَابَال وَضَعُرَتُهُ الْجَنْ ، وَانَّهُ اَتَانِيْ وَفَد جُنِّ الْعَظُم وَالرَّوْثَة ، قَالَ هُمَا مِنْ طَعَامُ الْجِنِّ ، وَانَّهُ اَتَانِيْ وَفُد جُنِّ نَصِيْبِيْنَ وَنِعْمَ الْجِنُ فَسَأَلُونِي الزَّادَ فَدَعَوْتُ اللّهُ لَهُمْ اَنْ لاَيَمُرُوْا بِعَظُم وَلاَ بِرَوْثَة إِلاَّ وَجَدُوا عَلَيْهَا طَعَامًا –

তিদেঠ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী করীম ব্রুদ্র অজু ও ইন্তিন্জার কাজে ব্যবহারের জন্য পানি ভর্তি একটি পাত্র বহন করে পিছনে পিছনে থাছিলেন, হঠাৎ তিনি তাকিয়ে বললেন, কে ? আমি বললাম, আমি আবৃ হুরায়রা। তিনি বললেন, আমাকে কয়েকটি পাথর তালাশ করে দাও। আমি উহা দ্বারা ইন্তিন্জা করব। তবে, হাঁড় এবং গোবর আনবে না। আমি আমার কাপড়ের কিনারায় করে কয়েকটি পাথর এনে তাঁর নিকটে রেখে দিলাম এবং আমি তথা হতে কিছুটা দূরে সরে গোলাম। তিনি যখন ইন্তেন্জা থেকে অবসর হলেন, তখন আমি অগ্রসর হয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, হাঁড় ও গোবর এর বিষয় কি ? তিনি বললেন, এগুলো জ্বিনের খাদ্য। আমার নিকট নাসীবীন সনমক জায়গা

সিরিয়া ও ইরাকের মধ্যবর্তী একটি নগরী।

থেকে জ্বিনের একটি প্রতিনিধি দল এসেছিল। তারা উত্তম জ্বিন ছিল। তারা আমার কাছে খাদ্যদ্রব্যের প্রার্থনা জানাল। তখন আমি আল্লাহ্র নিকট দু'আ করলাম যে, যখন কোন হাড় বা গোবর (তাদের) হস্তগত হয় তখন যেন উহাতে তাদের খাদ্যদ্রব্য পায়।

## ٢١٤٢. بَابٌ إِسْلامُ أَبِئَ ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৪২. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ যার (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٥٩ كَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُثَنِّي عَنْ آبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عُنْهُمَا قَالَ لَمَّا بَلِّغَ أَبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ عَلَيْكَ قَالَ لاَخِيْهِ ارْكَبْ اللَّي هٰذَا الْوَادِي، فَاعْلَمْ لِيْ عِلْمَ هَٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ يَأْتِيْهِ الْخَبْرُ مِنَ السَّمَاءِ وَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ ثُمَّ ائْتِنِي فَانْطَلَقَ الْأَخُ حَتَّى قَدِمَهُ وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ ، ثُمَّ رَجَعَ اللَّى أَبِي ذَرٍّ ، فَقَالَ لَهُ : رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الْآخُلاَقِ ، وَكَلاَمًا مَاهُوَ بِالشُّفْرِ ، فَقَالَ مَاشَفَيْتَنِيْ مِمًّا اَرَدْتُ فَتَزَوَّدَ وَحَمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيْهَا مَاءٌ حَتَّى قَدمَ مَكَّةَ فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَالْتَمَسَ النَّبِيِّ عَلَّا ۗ وَلاَيَعُرفُهُ وَكَرِهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ حَتَّى آدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ إِضْطَجَعَ فَرَأَهُ عَلَيٌّ فَعَرَفَ انَّهُ غَرِيْبٌ ، فَلَمَّا رَأْهُ تَبِعَهُ فَلَمْ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ ، حتِّى أَصْبَحَ ثُمَّ أَحْتَمَلَ قَرْبَتَهُ وَزَادَهُ الِّي الْمَسْجِد ، وَظَلَّ ذَلكَ الْيَوْمُ وَلاَ يَرَاهُ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى آمُسَى ، فَعَادَ اللَّي مَضْجَعِهِ فَمَرَّبِهِ عَلِيٌّ ، فَقَالَ أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزَلَهُ ، فَأَقَامَهُ فَذَهَبَ بِهِ مَعْهُ لاَ يَشْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهَا صَاحِبَهُ عَنْ شَنَى مِ حَتِّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الثَّالِثِ ، فَعَادِ عَلَى

مثْلَ ذٰلكَ فَاقَامَ مَعَةً ثُمَّ قَالَ الاَ تُحَدِّثُنِي مَاالَّذِي اَقْدَمَكَ ، قَالَ إِنْ اَعْطَيْتَنِيْ عَهْدًا وَمِيْتَاقًا لَتُرْشدُنِيْ فَعَلْتُ فَفَعَلَ فَأَخْبَرَهُ قَالَ فَانَّهُ حَقٌّ ، وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ فَاذَا اصبَحْتَ فَاتَّبِعْنِي فَانِّي انْ رَأَيْتُ شَيْئًا أَخَافُ عَلَيْه قُمْتُ كَانِّي أُرِيْقُ الْمَاءَ فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبِعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلَى فَفَعَلَ فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ وَدَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ وَاسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ إِلَى قَوْمِكَ فَأَخْبِرُهُمْ حَتِّى يَأْتِيكَ آمْرِي ، قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِه لَآصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانِيْهِمْ ، فَخَرَجَ حَتِّى أَتَى الْمَشجدَ فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ : اَشْهَدُ اَنْ لاَ اللهَ اللَّهُ وَانَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، ثُمَّ قَامَ الْقَوْمُ فَضَرَبُوهُ حَتَّى اَضْجَعُوهُ وَاتَى الْعَبَّاسُ فَاكَبَّ عَلَيْهِ قَالَ وَيُلَكُمُ السَّتُمُ تَعْلَمُوْنَ انَّهُ مِنْ غِفَارِ وَانَّ طَرِيْقَ تُجَّارِكُمْ إِلَى الشَّامِ فَانْقَذَهُ مِنْهُمْ ثُمَّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِهَا فَضَرَبُوْهُ ثَارُوْ اللَّهِ فَأَكَبُّ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ -

তিচেই 'আমর ইব্ন 'আব্বাস (র) ....... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ন্ত্রীয় -এর আবির্ভাবের সংবাদ যখন আবৃ যার (রা) এর নিকট পৌছল, তখন তিনি তাঁর ভাই (উনাইস) কে বললেন, তুমি এই উপত্যকায় যেয়ে ঐ ব্যক্তির সম্পর্কে জেনে আস যে ব্যক্তি নিজেকে নবী বলে দাবী করছেন ও তাঁর কাছে আসমান থেকে সংবাদ আসে। তাঁর কথাবার্তা মনোযোগ সহকারে তন এবং ফিরে এসে আমাকে তনাও। তাঁর ভাই (মক্কাভিমুখে) রওয়ানা হয়ে ঐ ব্যক্তির নিকট পৌছে তাঁর কথাবার্তা তনলেন। এরপর তিনি আবৃ যারের নিকট প্রত্যাবর্তন করে বললেন, আমি তাঁকে দেখেছি যে, তিনি উত্তম স্বভাব অবলম্বন করার জন্য (লোকদেরকে) নির্দেশ দান করছেন এবং এমন কালাম (পড়তে তনলাম) যে পদ্য নয়। এতে আবৃ যার (রা) বললেন, আমি যে উদ্দেশ্যে তোমাকে পাঠিয়েছিলাম সে বিষয়ে তুমি আমাকে সন্তোষজনক উত্তর দিতে পারলেনা। আবৃ যার (রা) সফরের উদ্দেশ্যে যৎসামান্য পাথেয় সংগ্রহ করলেন এবং একটি ছোট পানির মশকসহ মক্কায় উপস্থিত হলেন। মসজিদে হারামে প্রবেশ করে নবী করীম

কাউকে তাঁর সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করাও পছন্দ করলেন না। এমতাবস্থায় রাত হয়ে গেল। তিনি (মসজিদে) ভয়ে পড়লেন। আলী (রা) তাঁকে দেখে বুঝতে পারলেন যে, লোকটি বিদেশী মুসাফির। যখন আবূ যার আলী (রা)-কে দেখলেন, তখন তিনি তাঁর পিছনে পিছনে গেলেন। কিন্তু সকাল পর্যন্ত একে অন্যকে কোন কিছু জিজ্ঞাসাবাদ করলেন না। আবৃ যার (রা) পুনরায় তাঁর পাথেয় ও মশক নিয়ে মসজিদে হারামের দিকে চলে গেলেন। এ দিনটি এমনিভাবে কেটে গেল, কিন্তু নবী করীম 🚟 তাকে দেখতে পেলেন না। সন্ধ্যা ঘনিয়ে এল। তিনি (পূর্ব দিনের) শোয়ার জায়গায় ফিরে গেলেন। তখন আলী (রা) তাঁর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি বললেন, এখন কি মুসাফির ব্যক্তির গন্তব্য স্থানের সন্ধান লাভের সময় হয়নি ? সে এখনও এ জায়গায় অবস্থান করছে। তিনি তাঁকে সঙ্গে নিয়ে গেলেন। (পথিমধ্যে) কেউ কাউকে কোন কিছু জিজ্ঞাসাবাদ করলেন না। এমতাবস্থায় তৃতীয় দিন হয়ে গেল। আলী (রা) পূর্বের ন্যায় তাঁর পাশ দিয়ে যেতে লাগলেন। তিনি তাঁকে সঙ্গে নিয়ে গেলেন। এরপর তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। তুমি কি আমাকে বলবেনা কি জিনিস এখানে আসতে তোমাকে উদ্বুদ্ধ করেছে ? আবু যার (রা) বললেন, তুমি যদি আমাকে সঠিক পথ প্রদর্শনের পাকা পোক্ত অঙ্গীকার কর তবেই আমি তোমাকে বলতে পারি। আলী (রা) অঙ্গীকার করলেন এবং আবৃ যার (রা) ও তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য বর্ণনা করলেন। আলী (রা) বললেন, তিনি সত্য, তিনি আল্লাহ্র রাসূল 🚟 যখন ভোর হয়ে যাবে তখন তুমি আমার অনুসরণ করবে। তোমার জন্য ভয়ের কারণ আছে এমন যদি কোন কিছু আমি দেখতে পাই তবে আমি রাস্তায় পাশে চলে যাব যেন আমি পেশাব করতে চাই। আর যদি আমি সোজা চলতে থাকি তবে তুমিও আমার অনুসরণ করতে · যে ঘরে আমি প্রবেশ করি সে ঘরে তুমিও প্রবেশ করবে। আবৃ যার (রা) তাই করলেন আলী (রা) নবী করীম 📲 এর কাছে প্রবেশ করলেন এবং তিনিও তাঁর (আলীর) সাথে প্রবেশ করলেন। তিনি (নবী করীম 🚟 -এর কথাবার্তা শুনলেন এবং ঐ স্থানেই তিনি ইসলাম গ্রহণ করলেন। নবী করীম 🚟 বললেন, তুমি তোমার স্বগোত্রে ফিরে যাও এবং আমার নির্দেশ না পোঁছা পর্যন্ত আমার ব্যাপারে তাদেরকে অবহিত করবে ৷ আবূ যার (রা) বললেন, ঐ সন্তার কসম যাঁর হাতে আমার প্রাণ, আমি আমার ইসলাম গ্রহণকে মুশরিকদের সম্মুখে উচ্চস্বরে ঘোষণা করব। এই বলে তিনি বেরিয়ে পড়লেন ও মসজিদে أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ الاَّ اللَّهُ وَٱشْهَدَ مُ त्याया कतलन, أَشْهَدُ انْ لاَ اللهُ الاَّ اللَّهُ وَٱشْهَد ইহা শুনামাত্র মুশরিক) লোকজন (উত্তেজিত হয়ে) তাঁর উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল এবং প্রহার করতে করতে তাঁকে মাটিতে ফেলে দিল। এমন সময় আব্বাস (রা) এসে তাঁকে আগলিয়ে রাখলেন এবং বললেন, তোমাদের বিপদ অনিবার্য। তোমরা'কি জাননা, এ লোকটি গিফার গোত্রের ? আর তোমাদের ব্যবসায়ী দলগুলিকে গিফার গোত্রের নিকট দিয়েই সিরিয়া যাতায়াত করতে হয়। একথা বলে তিনি তাদের হাত থেকে আবৃ যারকে রক্ষা করলেন। পরদিন ভোরে তিনি অনুরূপ বলতে লাগলেন। লোকেরা তাঁর উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে তাঁকে বেদম প্রহার করতে লাগল। আব্বাস (রা) এসে আজো তাঁকে রক্ষা করলেন।

### ٢١٤٣. بَابُّ اشلامُ سَعيْد بْن زَيْد ِ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৪৩. পরিচ্ছেদ ঃ সাঈদ ইব্ন যায়েদ (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٥٨٣ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بَنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ السَمْعِيلَ عَنْ قَيْسِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ زَيْدِ بَنِ عَمْرِو بَنِ نُفَيْلٍ فِي مَسْجِدِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ زَيْدِ بَنِ عَمْرِو بَنِ نُفَيْلٍ فِي مَسْجِدِ الْكُوْفَةِ يَقُولُ وَاللّٰهِ لَقَدُ رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمَرَ لَمُوثِقِي عَلَى الْإِسْلاَمِ ، قَبُلَ الْكُوفَةِ يَقُولُ وَاللّٰهِ لَقَدُ رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمْرَ لَمُوثِقِي عَلَى الْإِسْلاَمِ ، قَبُلَ اللّٰ يُسْلِمَ عُمْرُ وَلَوْ أَنَّ الْحُدُا الْرُفَضَّ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ ـ أَدُدًا الْرُفَضَّ لِلّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثُمَانَ لَكَانَ ـ

তি চৈত কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র) ...... কায়স (রা) বলেন, আমি সা'ঈদ ইব্ন যায়েদ ইব্ন 'আমর ইব্ন নুফায়ল (রা)-কে কুফার মসজিদে বলতে শুনেছি যে, তিনি বলেন, আল্লাহর কসম, 'উমরের ইসলাম গ্রহণের পূর্বে আমার ইসলাম গ্রহণের কারণে তাঁর হাতে আমাকে বন্দী অবস্থায় দেখেছি। তোমরা উসমান (রা) এর সাথে যে ব্যবহার করলে এ কারণে যদি ওহাদে পাহাড় দীর্ণ-বিদীর্ণ হয়ে যায় তবে তা হওয়া সঙ্গতই হবে।

#### ٢١٤٤. بَابُّ إِسْلامُ عُمَرَ بْنِ ٱلْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ উমর ইবনুল খান্তাব (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٥٨٤ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اسْمُعِيْلَ بُنِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ مَازِلْنَا اَعِزَّةً مُنْذُ اَسْلَمَ عُمَّرُ -

তিক্তেষ্ট মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)....... 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা) যেদিন ইসলাম গ্রহণ করলেন ঐ দিন থেকে আমরা সর্বদা প্রভাব প্রতিপত্তির আসনে সমাসীন রয়েছি।

٣٥٨٥ حَدَّثَنَا يَحُلِى بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِى ابُنُ وَهُب قَالَ حَدَّثَنِى عَمْرُ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ عَمْرُ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَاَخبَرَنِيْ جَدِّى زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اَبِيْهِ عَمْرُ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَاَخبَرَنِيْ جَدِّى زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ فَي الدَّلرِ خَائِفًا إذ جَاءَهُ الْعَاصُ بُنُ وَائِلِ نِالسَّهُمِيُّ اَبُقُ

عَمْروِ عَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرة و قَمْيُص مَكْفُوف بَحِريْر ، و هُو مِنْ بَنِي سَهُمْ وَهُمْ حُلَفَاؤُنَا فِي الْجَاهِلِيَّة ، فَقَالَ لَهُ مَا بَالُكَ قَالَ زَعْمَ قَوْمُكَ اَنَّهُمْ وَهُمْ حُلَفَاؤُنَا فِي الْجَاهِلِيَّة ، فَقَالَ لَهُ مَا بَالُكَ قَالَ زَعْمَ قَوْمُكَ اَنَّهُمْ الْكَاصِ فَلَقَي النَّاسَ قَدُ سَنْلَ بِهِمُ الْوَادِي ، فَقَالَ اَيْنَ تُريَّدُونَ ؟ فَقَالُوا لَيْعَاصُ فَلَقِي النَّاسَ قَدُ سَنْلَ بِهِمُ الْوَادِي ، فَقَالَ الْيَهِ فَكَرَّ النَّاسُ لَ فَقَالُوا بَرْيُدُ هٰذَا ابْنَ الْخَطَّابِ الَّذِي صَبَا قَالَ لاَ سَبِيلَ اليَهِ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُ وَهَالُوا بَرْيُدُ هٰذَا ابْنَ الْخَطَّابِ الَّذِي صَبَا قَالَ لاَ سَبِيلَ اليَهِ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُ وَهُمَا اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُ وَهُمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَ اللَّهُ اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَا اللَّهُ اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَهُمَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَكَرَّ النَّاسُ وَلَا اللَّهُ الْمُلْعُلِلْهُ اللَّهُ اللَّهُ

٣٥٨٦ حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بَنُ دِنَارِ سَمِعْتُهُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا لَمَّا اَسْلَمَ عُمَرُ اللهِ بَنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا لَمَّا اَسْلَمَ عُمَرُ اللهِ الْحَتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهِ وَقَالُوْا صَبَا عُمَرُ وَاَنَا غُلاَمٌ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِي الْجَتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهِ وَقَالُوْا صَبَا عُمَرُ وَاَنَا غُلاَمٌ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِي اللهِ فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِّنْ دِيْبَاجٍ ، فَقَالَ فَصَبَا عُمَرُ فَمَا ذَاكَ فَانَا لَهُ جَارٌ قَالَ فَرَالًا فَكَانَا لَهُ جَارٌ قَالَ فَرَأَيْتُ النَّاسُ تَصَدَّعُوا عَنْهُ فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا ؟ قَالُوا الْعَاصُ جَارٌ قَالَ فَرَأَيْتُ مَنْ هٰذَا ؟ قَالُوا الْعَاصُ

শুনে 'উমর (রা) বললেন, তোমার কথা শুনে আমি শঙ্কাহীন হলাম। 'আস বেরিয়ে পড়লেন এবং দেখতে পেলেন, মক্কা ভূমি লোকে লোকারণ্য। তিনি তাদেরকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমরা কোথায় যাচ্ছ? তারা বলল, আমরা 'উমর ইবনুল খান্তাবের নিকট যাচ্ছি, সে নিজ ধর্ম ত্যাগ করে বিধর্মী হয়ে গেছে। 'আস বললেন,তার নিকট যাওয়া, তাকে কোন কিছু করার ক্ষমতা তোমাদের নেই। এতে লোকজন ফিরে গেল।

بْنُ وَائِلٍ -

তি৫৮৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) বলেন, যখন উমর (রা) ইসলাম গ্রহণ করলেন, তখন লোকেরা তাঁর গৃহের পাশে সমবেত হল এবং বলতে লাগল, উমর স্বধর্ম ত্যাগ করেছে। আমি তখন ছোট বালক। আমাদের ঘরের ছাদে দাঁড়িয়ে এ দৃশ্য দেখতে ছিলাম। তখন একজন লোক এসে বলল, তার গায়ে রেশমী জুববা ছিল, উমর স্বধর্ম ত্যাগ করেছে, (তাতে কার কি হল ?) তবে এ সমাবেশ কিসের আমি তাকে আশ্রয় দিছি। ইব্ন উমর (রা) বলেন, তখন আমি দেখলাম, লোকজন চারিদিক ছত্রভঙ্গ হয়ে চলে গেল। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ লোকটি কে ? লোকেরা বলল, ইনি আস ইব্ন ওয়াইল।

٣٥٨٧ حَدَّثَنَا يَحْيِي بُنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ مَا سَمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْءٍ قَطُّ يَقُولُ إِنِّي لاَظُنُّهُ كَذَا إِلاَّ كَانَ كَمَا يَظُنُّ بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ اذْ مَرَّبه رَجُلٌ جَمِيْلٌ ، فَقَالَ لَقَدُ اَخُطأَ ظَنِيًى أَوْ إِنَّ هٰذَا عَلَى دِيْنِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنَهُمْ ، عَلَىَّ الرَّجُلَ ، فَدُعِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ ذُلِكَ فَقَالَ مَا رَ أَيْتُ كَالْيَوْمِ اسْتُقْبِلَ بِهِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ ، قَالَ فَانِّيْ ٱعْزِمُ عَلَيْكَ الاَّ اَخْبَرْتَنِيْ قَالَ كَنْتُ كَاهِنِهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، قَالَ فَمَا اَعْجَبُ مَا جَاءَتْكَ بِهِ جِنِّيَّتُكَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا يَوْمًا فِي السُّوْقِ إِذْ جَاءَتُنِي ٱعْرِفُ فِيْهَا الْفَزَعَ ، فَقَالَتُ المُ تَرَ الْجِنَّ وَإِبلاسِهَا وَيَأْسُهَا مِنْ بَعْدِ إِنْكَاسِهَا وَلُوْحُوْقَهَا بِالْقِلاَصِ وَآحُلاَسِهَا قَالَ عُمَرُ صَدَقَ بَيْنَمَا آنَا نَائِمُ عِنْدَ الهَتِهِمُ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ بَعِجُلٍ فَذَبَحَهُ فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ ، لَمُ اَسْمَعُ صارِخًا قَطُّ اَشَدُّ صَوْتًا مِّنْهُ يَقُولُ : يَا جَلِيْحِ اَمْرٌ نَجِيْحٌ رَجُلٌ فَصِيْحٌ يَقُولُ : لاَ إِلَّهُ إِلَّا أَنْتَ فَوْتَبَ الْقَوْمُ قُلْتُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى آعُلَمَ مَا وَرَاءَ هٰذَا ثُمَّ نَادًى يَا جَلِيْحُ أَمْرٌ نَجِيْحٌ رَجُلٌ فَصِيْحٌ يَقُولُ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللَّهُ فَقُمْتُ فَمَا نَشِبْنَا أنُ قِيْلُ هٰذَا نَبِيٌّ -

তিচে বৃ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যখনই উমর (রা) কে কোন ব্যাপারে একথা বলতে শুনেছি যে, আমার ধারণা হয় ব্যাপারটি এমন হবে, তবে তার ধারণা মত ব্যাপরটি সংঘটিত হয়েছে। একবার উমর (রা) বসা ছিলেন, এমন সময় একজন সুদর্শন ব্যক্তি তার পাশ দিয়ে যাচ্ছিল। উমর (রা) বললেন, আমার ধারণা ভূলও হতে পারে তবে আমার মনে হয় লোকটি জাহেলী ধর্মাবলম্বী অথবা ভবিষ্যৎ গণনাকারীও হতে পারে। লোকটিকে আমার কাছে নিয়ে এস। তাকে তাঁর কাছে ডেকে আনা হল। উমর (রা) তার ধারণার কথা তাকে শুনালেন। তখন সে বলল, একজন মুসলিমের পক্ষ থেকে বলা হল যা আজকার মত আর কোন দিন দেখেনি। উমর (রা) বললেন, আমি তোমাকে কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, তুমি আমাকে তোমার ব্যাপরটা খুলে বল। সে বলল, জাহেলী যুগে আমি তাদের ভবিষ্যৎ গণনাকারী ছিলাম। উমর (রা) বললেন, জ্বিনেরা তোমাকে যে সব কথাবার্তা বলেছে, তন্মধ্যে কোন কথাটি তোমার নিকট সর্বাধিক বিস্ময়কর ছিল। সে বলল, আমি একদিন বাজারে অবস্থান করছিলাম। তখন একটি মহিলা জ্বিন আমার নিকট আসল। আমি তাকে ভীত-সন্তুস্ত দেখতে পেলাম। তখন সে বলল, তুমি কি জ্বিন জাতির অবস্থা দেখছনা, তারা কেমন দুর্বল হয়ে পড়ছে ? তাদের মধ্যে হতাশা ও বিমৃঢ হওয়ার চিহ্ন পরিলক্ষিত হচ্ছে। তারা ক্রমশঃ উটওয়ালাদের এবং চাদর জুব্বা পরিধানকারীদের (আরববাসী) অনুগত হয়ে পড়ছে। উমর (রা) বললেন, সে সত্য কথা বলেছে। আমি একদিন তাদের দেবতাদের কাছে ঘুমন্ত ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি একটি গরুর বাছুর নিয়ে হাযির হল এবং সেটা যবাই করে দিল। ঐ সময় এক ব্যক্তি এমন বিকট চীৎকার করে উঠল, যা আমি আর কখনও শুনিনি। সে চীৎকার করে বলছিল, হে জলীহ! একটি স্বাভাবিক কল্যাণময় ব্যাপার অচিরেই প্রকাশ লাভ করবে। তা হল– একজন বিশুদ্ধভাষী লোক বলবেন: اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ (এ ঘোষণা শুনে উপস্থিত) লোকজন ছুটাছুটি করে পলায়ন করল। আমি বললাম, এ ঘোষণার রহস্য উদঘাটন অবশ্যই করব। তারপর আবার ঘোষণা দেওয়া হল। হে জলীহ! একটি স্বাভাবিক ও কল্যাণময় ব্যাপর অতি সত্তর প্রকাশ পাবে। তাহল একজন বাগ্মী ব্যক্তি 🕮। 🗓 🖟 এর প্রকাশ্যে ঘোষণা দিবে। তারপর আমি উঠে দাড়ালাম। এর কিছুদিন পরেই বলা হল যে, তিনিই নবী।

٣٥٨٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحُلِى قَالَ حَدَّثَنَا يَحُلِى قَالَ حَدَّثَنَا وَالْمُعَيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بَنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلْقَوْمِ لَقَدُّ رَأَتُنِي مُوثِقِي عُمَرُ عَلَى الْإِسْلاَمِ أَنَا وَأُخْتَهُ وَمَا اَسُلَمَ وَلَوْ اَنَّ اُحُدًا إِنْ قَضَّ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ مَحْقُوقًا اَنْ يَنْقَضَ -

তিটেন্ট মুহাম্মদ ইবনুল মুসান্না (র) ...... কাইস (র) বলেন, আমি সা'ঈদ ইব্ন যায়েদ (রা)-কে তাঁর কওমকে লক্ষ্য করে একথা বলতে শুনেছি যে, আমি দেখেছি উমর (রা) আমাকে এবং তার বোন ফাতিমাকে ইসলাম গ্রহণ করার কারণে বেঁধে রেখেছেন। তখন তিনি ইসলাম গ্রহণ করেন নি।

তোমরা উসমান (রা)-এর সাথে যে অসদাচরণ করেছ তার কারণে যদি ওহোদ পাহাড় ভেঙ্গে পড়ে তবে তা হওয়াটাই স্বাভাবিক।

# ٢١٤٥. بَابٌ إِنْشِقَاقُ الْقَمَرِ

২১৪৫. পরিচ্ছেদ ঃ চন্দ্র দ্বি-খণ্ডিত হওয়া

٣٥٨٩ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ بَنُ عَبُدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشُرُ بَنُ الْفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشُرُ بَنُ الْفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ اَبِي عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بَنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ اللهِ عَنْهُ أَنْ يُرِيهُمُ أَيْةً فَأَرَاهُمُ اللهِ عَنْهُ أَنْ يُرِيهُمْ أَيْةً فَأَرَاهُمُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

তি দৈ ৯ আবদুল্লাহ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, মক্কাবাসী রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মান্ধ -কে তাঁর নবুওয়াতের নিদর্শন হিসাবে কোনরূপ মুজিযা দেখানোর দাবী জানাল। তিনি তাদেরকে চাঁদ দ্বিশুভিত করে দেখালেন। এমনকি তারা চাঁদের দু'খভের মধ্যখানে হেরা পর্বতকে দেখতে পেল।

٣٥٩٠ حَدُّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ آبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعُمَسُ عَنُ ابْرَاهِيمَ عَنْ آبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيِّ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ وَنَحُنُ مَعَ النَّبِيِّ بَعَنَى فَقَالَ اشْهَدُوا وَذَهَبَتُ فَرْقَةٌ نَحْوَ الْجَبَلِ وَقَالَ آبُو الضَّخْي عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ آنْشَقُ بِمَكَّةً ، وَتَابَعَهُ مُحَمَّدُ بُنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنُ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنُ ابْنُ مَبْدِ اللهِ انْشَقُ بِمَكَّةً ، وَتَابَعَهُ مُحَمَّدُ بُنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنُ ابْنُ مَبْدِ اللهِ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنْ آبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الله وَ

তি ১০ আবদান (র) ....... আবদুল্লাহ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন চাঁদ দ্বিশভিত হয় তখন আমরা নবী করীম ক্রিন্ধ-এর সঙ্গে মিনায় অবস্থান করছিলাম। তিনি আমাদিগকে বললেন, তোমরা সাক্ষী থাক। তখন আমরা দেখলাম, চাদের একটি খন্ত হেরা পর্বতের দিকে চলে গেল। আবৃ যুহা মাসরুকের বরাত দিয়ে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, চাঁদ দ্বিশভিত হয় মক্কা শরীফে।

৩৫৯১ উসমান ইব্ন সালিহ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ ্রাট্রা -এর যুগে চাঁদ-বিশ্তিত হয়েছিল।

رَمْ عَنْ اَبِي مَعْمَرُ ابْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا اَبِي حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ اللّٰهُ رَضِي اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ اللّٰهُ وَهُمَ عَنْ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ وَهُمَ عَدَى اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَا اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَا اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ وَهُمَ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَ

٢١٤٦. بَابُ هِجْرَةِ الْخَبَسَةِ وَقَالَتُ عَائِشَةً قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ أَرِيْتُ دَارَ هِجْرَةِ كُمْ ذَاتَ نَخْلِ بَيْنَ لا بَتَيْنِ ، فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبْلَ الْمَدِيْنَةِ وَرُبَعُ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْخَبَسَةِ اللَّي الْمَدِيْنَةِ فِيْهِ عَنْ آبِي . مُوسَلَى وَآسَمَاءَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ .

২১৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ হাবশায় হিজরত। আরেশা (রা) বলেন, নবী করীম ক্রির বলেছেন, তোমাদের হিজরতের স্থান আমাকে (স্বপ্নে) দেখান হরেছে। বেখানে রয়েছে প্রচুর বৃক্ষ আর সে স্থানটি ছিল দৃই পাহাড়ের মধ্যবর্তী। তখন হিজরতকারিগণ মদীনার হিজরত করেলেন এবং বারা ইতিপূর্বে হাবশায় হিজরত করেছিলেন তারাও মদীনার কিরে আসলেন। এ সম্পর্কে আবৃ মৃসা ও আসমা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিয়া থেকে হাদীস বর্ণিত আছে।

٣٥٩٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدِ نِ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ الْجُهُونِيُّ قَالَ اللهِ النَّابَيْرِ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ الْخُبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُرُوةً بَنُ الزَّبَيْرِ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ

بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ اَخْبَرَهُ أَنَّ الْمِسْوَرَبْنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ الْأَسْوَد بْنِ عَبْدِ يَغُونَ قَالاً لَهُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلِّمَ خَالَكَ عُثُمَانَ فَيْ أَخِيْهِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةَ وَكَانَ أَكْثَرَ النَّاسُ فيمًا فَعَلَ بِهِ ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّه فَانْتَصَبَّتُ لِعُثْمَانَ حِينَ خَرَجَ الَى الصَّلاَة فَقُلْتُ لَهُ انَّ لِي اليِّكَ حَاجَةً وَهِيَ نَصِيْحَةً فَقَالَ آيُّهَا الْمَرْءُ: آعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ، فَانْصَرَفْتُ فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلاَةَ جَلَسْتُ الَّى الْمِسُورِ وَالِّي ابْنِ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَدَّتُهُمَا بَالَّذِي قُلْتُ لِعُثْمَانَ وَقَالَ لِي : فَقَالاً قَدْ قَضَيْتَ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا إِذْ جَاءَنِيْ رَسُولُ عُثُمَانَ ، فَقَالاً لِيْ قَد ابْتَلاَكَ اللَّهُ : فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ مَا نَصِيْحَتُكَ الَّتِي ذَكَرْتَ آنِفًا ؟ قَالَ فَتَشَهَّدْتُ ثُمَّ قُلْتُ : إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ وَآنْزَلَ عَلَيْه الْكتَابَ وَكُنْتَ ممَّن اسْتَجَابَ اللَّهُ وَرَسُولِهِ ﷺ وَأَمَنْتَ بِهِ وَهَاجَرْتَ الْهِجُرَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ وَصَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَرَأَيْتَ هَذَيَهُ وَقَدْ اَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأَنِ الْوَلِيْدِ بَنِ عُقَبَةَ فَحَقٌّ عَلَيْكَ اَنْ تُقِيُّمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ فَقَالَ لِي يَاابُنَ اَخِي اَدُركَتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قُلْتُ لاَ وَلٰكنَّ قَدُّ خَلَصَ الَىَّ مِنْ عِلْمِهِ مَا خَلَصَ الِّي الْعَذُراءِ فِي سِتُرِهَا ، قَالَ فَتَشَهَّدَ عُثْمَانُ فَقَالَ انَّ اللَّهُ قَدُ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ وَٱنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتُ ممَّن اسْتَجَابَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ،وَأَمَنْتُ بِمَا بُعثَ بِم مُحَمَّدُّ عَلَيْهُ وَهَاجَرْتُ الْهِجُرَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ ، كَمَا قُلْتَ وَصَحبَتُ رَسُولَ اللَّه ﷺ وَبَايَعْتُهُ ۚ وَاللَّهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتِّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ، ثُمَّ اسْتَخْلَفَ

اللهُ أَبَا بَكْرٍ فَوَاللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ ثُمُّ اسْتُخْلِفَ عُمَرُ ، فَوَاللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تُوْفَاهُ اللهُ ثُمُّ اسْتُخْلِفَتُ اَفَلَيْسَ لِيُ عَلَيْكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَى ، قَالَ بَلَى ، قَالَ فَمَاهٰذِهِ الْاَحَدِيثُ التّبِي عَلَيْكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَى ، قَالَ بَلَى ، قَالَ فَمَاهٰذِهِ الْاَحَدِيثُ التّبِي عَنْكُمْ ، فَامًا مَاذَكُرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ بَنِ عُقْبَةَ : فَسَنَأَخُذُ فَيْهِ تَبْلُغُني عَنْكُمْ ، فَامًا مَاذَكُرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ بَنِ عُقْبَةَ : فَسَنَأَخُذُ فَيْهِ النّهُ بِالْحَقِّ ، قَالَ فَجَلَدَ الْوَلِيْدَ الْرَبَعِيْنَ جَلْدَةً وَامَرَ عَلِيًا اَنْ يَجْلِدَهُ وَكَانَ هُو يَجُلِدُهُ ، وقَالَ يُونُسُ وَابُنُ أَخِي الزّهُرِيِ عَنِ الزّهْرِيِ عَنِ الزّهْرِيِ عَنِ الزّهْرِيِ عَنِ الزّهْرِي عَنِ الزّهْرِي الْفَلِيْسَ لَى عَلَيْكُ اللهُ مَ اللهُ هُو يَجُلِدُهُ ، وقَالَ يُونُسُ وَابُنُ لَهُمْ –

তি৫৯৬ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ আল-জু'ফী (র) ....... উবায়দুল্লাহ ইব্ন আদী ইব্ন খিয়ার (র) উরওয়া <u>ইব্ন যু</u>বায়রকে বলেন যে, মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা এবং আবদুর রাহমান ইব্ন আসওয়াদ ইব্ন আবদ ইয়াগুস (রা) উভয়ই তাকে বলেন, (হে উবায়দুল্লাহ)! তুমি তোমার মামা উসমান (রা)-এর সাথে তার (বৈপিত্রেয়) ভাই ওয়ালীদ ইব্ন উকবা সম্পর্কে কোন আলাপ-আলোচনা করছ না কেন ? জনগণ তার বিরুদ্ধে কঠোর সমালোচনা করছে। উবায়দুল্লাহ বলেন, উসমান (রা) যখন সালাতের উদ্দেশ্যে মসজিদে আসছিলেন তখন আমি তাঁর সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম এবং তাঁকে উদ্দেশ্যে করে বললাম, আপনার সাথে আমার কথা বলার প্রয়োজন আছে এবং তা আপনার মঙ্গলার্থেই। তিনি বললেন, ওহে, আমি তোমা থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আমি তখন ফিরে আসলাম এবং যখন সালাত সমাপ্ত করলাম, তখন মিসওয়ার ও ইব্ন আবদ ইয়াগুস (রা)-এর নিকট যেয়ে বললাম, এবং উসমান (রা) কে আমি যা বলেছি এবং তিনি যে উত্তর দিয়েছেন তা উভয়কে শুনালাম। তারা বললেন, তোমার উপর যে দায়িত্বও কর্তব্য ছিল তা তুমি আদায় করেছ। আমি তাদের নিকট বসাই আছি এ সময় উসমান (রা) এর পক্ষ থেকে একজন দৃত আমাকে ডেকে নেয়ার জন্য আসলেন। তারা দু'জন আমাকে বললেন, আল্লাহ্ তোমাকে পরীক্ষায় ফেলেছেন। আমি চললাম এবং উসমান (রা) এর নিকট প্রবেশ করলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার কি উপদেশ যা তুমি কিছুক্ষণ পূর্বে বলতে চেয়েছিলে ? তখন আমি কালিমা শাহাদত পাঠ করে (তাঁকে উদ্দেশ্যে করে) বললাম, আল্লাহ মুহাম্মদ 🌉 -কে রাসূলরূপে প্রেরণ করেছেন, তাঁর উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। আর আপনি ঐ দলেরই অন্তর্ভুক্ত যারা আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ডাকে সাড়া দিয়েছেন, আপনি তাঁর উপর ঈমান এনেছেন, এবং প্রথম দু'হিজরতে (মদীনা ও হাবশা) আপনি অংশ গ্রহণ করেছেন, আপনি রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর সাহচর্য লাভ করেছেন এবং তাঁর স্বভাব-চরিত্র স্বচক্ষে দেখেছেন। জনসাধারণ ওয়ালিদ ইব্ন উকবার ব্যাপারে অনেক সমালোচনা করছে, আপনার কর্তব্য তাঁর উপর বিধান দভ জারি করা। উসমান (রা) আমাকে লক্ষ্য করে বললেন, হে ভাতিজা, তুমি কি রাসূলুল্লাহ 🚟 -কে পেয়েছ ? আমি বললাম, না, পাইনি। তবে তাঁর বিষয় আমার নিকট এমনভাবে নিরঙ্কুশ পৌছেছে যেমনভাবে কুমারী

মেয়েদের নিকট পর্দার অন্তরালে সংবাদ পৌছে থাকে। উবায়দুল্লাহ (র) বলেন, উসমান (রা) কালিমা শাহাদত পাঠ করলেন, এবং বললেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ মুহম্মদ 🚌 -কে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন, তার উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। যারা **আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ডাকে সাড়া দিয়েছেন** তাঁদের মধ্যে আমিও ছিলাম। হযরত মুহাম্মদ 🚟 -কে যা সহ প্রেরণ করা হয়েছিল আমি তাঁর প্রতি ঈমান এনেছি। ইসলামের প্রথম যুগের দু'হিজরতে অংশ গ্রহণ করেছি যেমন তুমি বলছ। আমি রাসূলুল্লাহ 🚎 এর সাহচর্য লাভ করেছি, তাঁর হাতে বায়'আত করেছি। আল্লাহর কসম, আমি তাঁর নাফরমানী করিনি। তাঁর সাথে প্রতারণা করিনি। এমতাবস্থায় তাঁর ওফাত হয়ে যায়। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা আবু বকর (রা) কে খলীফা নিযুক্ত করলেন। আল্লাহ্র কসম, আমি তাঁরও নাফরমানী করিনি, তাঁর সাথে প্রতারণা করিনি। অতঃপর উমর (রা) খলীফা মনোনীত হলেন। আল্লাহ্র কসম, আমি তাঁরও অবাধ্য হইনি, তাঁর সাথে প্রতারণা করিনি। তিনিও ওফাত প্রাপ্ত হলেন। এবং তারপর আমাকে খলীফা নিযুক্ত করা হল। আমার উপর তাদের বাধ্য থাকার যে রূপ হক ছিল তোমাদের উপর তাদের ন্যায় আমার প্রতি বাধ্য থাকার কি কোন হক নাই ? উবায়দুল্লাহ বললেন, হা। অবশ্যই হক আছে । উসমান (রা) বললেন, তাহলে এসব কথাবার্তা কি. তোমাদের পক্ষ থেকে আমার নিকট আসছে ? আর ওয়ালীদ ইবুন উকবা সম্পর্কে তুমি যা বললে, সে ব্যাপারে আমি অতিসত্তর সঠিক পদক্ষেপ গ্রহণ করব ইন্শাল্লাহ। অতঃপর তিনি ওয়ালীদকে চল্লিশটি বেত্রাঘাত করার রায় প্রদান করলেন এবং ইহা কার্যকরী করার জন্য আলী (রা) কে আদেশ করলেন। তৎকালে অপরাধীদেরকে শাস্তি প্রদানের দায়িতে আলী (রা) নিযুক্ত ছিলেন। ইউনুস এবং যুহরির ভাতিজা যুহরী সূত্রে যে বর্ণনা করেন তাতে রয়েছে: 'তোমাদের উপর আমার কি হক নেই যেমনটি হক ছিল তাদের জন্য।'

المُحَدَّثَنِي مَحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا اَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا تَصاوِيُّرُ فَذَكَرَتَا لِلنَّبِي تَعَلَّهُ فَقَالَ وَكَرَتَا كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا تَصاوِيْرُ فَذَكَرَتَا لِلنَّبِي تَعَلَّهُ فَقَالَ النَّالِي النَّبِي الْمَعْقَالَ المَّالِحُ فَمَاتَ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا فَلُكِ الْمَعُورُ الْوَلْئِكَ شِرَارُ الْخَلقِ عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيامَة وَصَوَّرُوا فَلْهِ عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيامَة وَصَوَّرُوا فَلْهِ عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيامَة وَصَوَّرُوا فَلْهِ عِنْدَ الله يَوْمَ الْقِيامَة وَ

তিকে ৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন উম্মে হাবীবা ও উম্মে সালামা (রা) তাঁর সাথে আলোচনা করল যে তাঁরা হাবাশায় (ইথিওপিয়া) খৃন্টানদের একটি গির্জা দেখে এসেছেন। সে গির্জায় নানা রকমের চিত্র অঙ্কিত রয়েছে। তাঁরা দু'জন এসব কথা নবী করীম এক নএর কাছে উল্লেখ করলেন। তখন তিনি বললেন, (এদের অভ্যাস ছিল যে) তাদের কোন নেক্কার লোক মারা গেলে তার কবরের উপর মসজিদ (উপাসনালয়) নির্মাণ করত এবং এসব ছবি অঙ্কিত করে রাখত, এরাই কিয়ামতের দিনে আল্লাহ্র নিকট সর্বনিকৃষ্ট সৃষ্টি হিসাবে পরিগণিত হবে।

বুখারী শরীফ (৬)—৫১

٣٥٩٥ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا السُحَقُ بَنُ سَعِيْدِ السَّعِيْدِيُّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ أُمِّ خَالِد بِنْتِ خَالِد قَالَتْ قَدِمْتُ مِنْ اَرْضِ الْحَبَشَةِ وَاَنَاجُويْرِيَةُ فَكَسَانِيْ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْ خَمِيْصَةِ لَهَا اَعْلاَمُ فَالَ وَخَعَلَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْ خَمِيْصَةً لَهَا اَعْلاَمُ فَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَيْ عَسَنَاهُ سَنَاهُ سَنَاهُ قَالَ الْحُمَيْدِيُ وَيَقُولُ : سَنَاهُ سَنَاهُ سَنَاهُ قَالَ الْحُمَيْدِيُ يَعْنِي حَسَنَ حَسَنَ حَسَنَ الْعَلامَ بِيدِهِ وَيَقُولُ : سَنَاهُ سَنَاهُ قَالَ الْحُمَيْدِي عَنْنِي حَسَنَ حَسَنَ حَسَنَ الْعَلَامَ بِيدِهِ وَيَقُولُ : سَنَاهُ سَنَاهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللل

তি ১৯৫ হুমাইদী (র) ....... উমে খালিদ (বিনত খালিদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যখন হাবশা থেকে মদীনায় আসলাম তখন আমি ছোট বালিকা ছিলাম। রাস্লুল্লাহ আমাকে একটি চাদর পরিয়ে দিলেন যাতে ডোরা কাটা ছিল। এরপর রাস্লুল্লাহ ঐ ডোরাগুলির উপর হাত বুলাতে লাগলেন, এবং বলতে ছিলেন সানাহ-সানাহ ঃ হুমায়দী (র) বলেন, অর্থাৎ সুন্দর সুন্দর।

তিকেও ইয়াত্ইয়া ইব্ন হাম্মাদ (র) ........... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্লিত. তিনি বলেন (ইসলামের প্রাথমিক যুগে) সালাতে রত থাকা অবস্থায় নবী ক্রিট্রা -কে আমরা সালাম করতাম, তিনিও আমাদের সালামের উত্তর দিতেন। যখন আমরা নাজাশীর (হাবশা) কাছ থেকে ফিরে এলাম, তখন সালাতে রত অবস্থায় তাঁকে সালাম করলাম, কিছু তিনি সালামের জবাব দিলেন না। আমরা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ইয়া রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা আমরা (সালাতের মধ্যে) আপনাকে সালাম করতাম এবং আপনিও সালামের উত্তর দিতেন। কিছু আজ আপনি আমাদের সালামের জবাব দিলেন না ? তিনি বললেন, সালাতের মধ্যে আল্লাহ্র দিকে নিবিষ্টতা থাকে। রাবী বলেন, আমি ইব্রাহীম নাখয়ীকে জিজ্ঞাসা করলাম, (সালাতের মধ্যে কেউ সালাম করলে) আপনি কি করেন ? তিনি বললেন, আমি মনে মনে জবাব দিয়ে দেই।

٣٥٩٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بَنُ عَبُدِ اللّٰهِ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسلى رَضِي اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَلَغَنَا مَخرَجُ النّبِي عَلَيْهُ وَنَحُنُ بَالْيَمَنِ فَركَبُنَا سَفِيْنَةً فَٱلْقَتْنَا سَفِيْنَتُنَا سَفِيْنَةً فَٱلْقَتُنَا سَفِيْنَتُنَا سَفِيْنَتُنَا سَفِيْنَةً فَالْقَتُنَا سَفِيْنَتُنَا سَفِيْنَةً فَوَافَقَنَا جَعْفَرُ بُنَ اَبِي طَالِبٍ فَأَقَمُنَا مَعَهُ حَتَى قَدِمُنَا ، فَوَافَقُنَا النّبِي عَلَيْهُ حِيْنَ افْتَتَعَ خَيْبَرَ ، فَقَالَ النّبِي عَلِيه حَيْنَ افْتَتَعَ خَيْبَرَ ، فَقَالَ النّبِي عَلِيه لَهُ وَافَقُنَا النّبِي عَلِيه عَلَيْهِ عَيْنَ افْتَتَعَ خَيْبَرَ ، فَقَالَ النّبِي عَلِيه لَكُمْ انْتُمْ يَا الْسُفِيْنَةِ هِجُرَتَانِ -

তিকেব মুহাম্মদ ইব্নুল আলা (র) ....... আবূ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের নিকট নবী করীম করিছ-এর আবির্ভাবের সংবাদ এসে পৌছল। তখন আমরা ইয়ামানে অবস্থান করছিলাম। আমরা একটি নৌকায় আরোহণ করলাম। কিন্তু (প্রতিকূল বাতাসের কারণে) আমাদের নৌকা (গন্তব্যস্থানের দিকে না পৌছে) হাবশায় নাজাশীর নিকট নিয়ে গেল। সেখানে জাফর ইব্ন আবূ তালিবের (রা) সাথে সাক্ষাৎ হল। আমরা তাঁর সাথে অবস্থান করতে লাগলাম কিছুদিন পর আমরা সেখান থেকে রওয়ানা হলাম। এবং নবী করীম ক্রিট্রু যখন খায়বর বিজয় করলেন তখন আমরা তাঁর সাথে মিলিত হলাম। আমাদেরকে দেখে তিনি বললেন, হে নৌকারোহীগণ, তোমাদের জন্য দু'টি হিজরতের মর্যাদা রয়েছে।

#### ٢١٤٧. بَابُ مَوْتُ النَّجَاشِيِّ

২১৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ বাদশাহ নাজাশীর মৃত্যু

حَدَّتَنَا اَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ جُريْجٍ عَنْ عَلَاءً عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِّ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِّ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيِّ عَنْهُ مَاتَ الْيَوْمُ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُومُوْا فَصَلُوا عَلَى اَخِيكُمُ اَصَحَمَةَ النَّجَاشِيُّ مَاتَ الْيَوْمُ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُومُوْا فَصَلُوا عَلَى اَخِيكُمُ اَصَحَمَةً النَّجَاشِيُّ مَاتَ الْيَوْمُ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُومُوْا فَصَلُوا عَلَى اَخِيكُمُ اَصَحَمَةً النَّجَاشِيُّ مَاتَ الْيَوْمُ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُومُوْا فَصَلُوا عَلَى الْعَيْكُمُ اَصَحَمَةً النَّجَاشِيُّ مَاتَ الْيَوْمُ رَجُلٌ صَالِحٌ فَقُومُوْا فَصَلُوا عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

٣٥٩٩ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْاَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْمٍ قَالَ

حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ عَطَاءً حَدَّثَهُمْ عَنْ جَابِرٍ بثَنِ عَبُدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ مَالِي مَنْ عَلَى النَّجَاشِيِّ اللَّهِ عَنْ مَلَى عَلَى النَّجَاشِيِّ فَصَفَّنَا وَرَاءَهُ فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِيُ أَوِ الثَّالِثِ -

তিক্তের আবদুল আলা ইব্ন হাম্মাদ (র) ...... জাবির ইব্ন আব্যুদ্ধার আদসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রুদ্ধে নাজাশীর উপর জানাযার সালাত আদায় করেন। আমরাও তাঁর পিছনে সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে গোলাম। আমি দ্বিতীয় কিংবা তৃতীয় কাতারে ছিলাম।

تَكِبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ بَنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ عَنْ سَلِيْمِ بَنِ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيِّ عَلَى عَلَى اَصْحَمَةَ النَّجَاشِيِّ فَكَبَّرَ اَرْبَعًا تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَد –

তঙ্তত আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী স্ক্রাম নাজাশীর উপর জানাযার সালাত আদায় করেন এবং চারবার তাক্বীর বলেন।

حَدَّثَنَا آبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي آبُو سَلَمَةً بَنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وابْنُ الْمُسَيِّبِ آنَّ آبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آخُبَرَهُمَا آنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ آخُبَرَهُمَا آنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ آخُبَرَهُمَا اللَّهِ مَاحِبَ الْحَبَشَةَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ وَقَالَ اسْتَغُفِرُوا لاَخِيْكُمُ وَعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ مَاتَ فِيهُ وَقَالَ اسْتَغُفِرُوا لاَخِيْكُمُ وَعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بُنُ الْمُسَيِّبِ آنَّ آبَا هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ آخُبَرَهُم آنَّ رَسُولَ اللَّهُ عَنْهُ آخُبُرَهُم آنَّ رَسُولَ اللَّهُ عَنْهُ آخُبُرهُم آنَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ آرُبَعًا۔ رَسُولَ اللَّهِ عَنْهُ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ آرُبَعًا۔

তি৬০১ যুহায়র ইব্ন হারব (র) ....... আবদুর রহমান ও ইবনুল মুসাইয়ার (র) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা) তাদেরকে বলেছেন, রাসূলুল্লাহ ্ল্ম্ম্মু সাহাবাদেরকে হাবশা (ইথিওপিয়া)-এর বাদশাহ নাজাশীর মৃত্যু

সংবাদ সেদিন শুনালেন, যেদিন তিনি মারা গিয়েছিলেন এবং বলেছিলেন, তোমরা তোমাদের (দীনী) ভাই এর জন্য মাগফিরাত কামনা কর। আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে এরূপও বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ স্মাহাবা কেরামকে নিয়ে ঈদগাহে সারিবদ্ধভাবে দাঁড়ালেন এবং নাজাশীর উপর জানাযার সালাত আদায় করলেন এবং তিনি চারবার তাকবীরও উচ্চারণ করলেন।

### ٢١٤٨. بَابُ تَقَاسُمُ الْمُشْرِكِيْنَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

২১৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🚟 -এর বিরুদ্ধে মুশরিকদের শপথ গ্রহণ

٣٩٠٠ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيُ اِبْرَاهِيْمُ بَنُ سَعُدٍ عَنِ ابْنُ سَعُدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ الرَّحَمْنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بَنِ عَبْدِ الرَّحَمْنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ مَنْزِلُنَا غَدًا انْ الله عَنْهُ عَنْهُ قَالَ مَنْزِلُنَا غَدًا انْ شَاءَ الله بِخَيْف بِنَيْ كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ –

তিও

আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রাই হুনায়ন যুদ্ধে যাওয়ার ইচ্ছা করলেন, তখন তিনি বললেন, আমরা আগামীকাল খায়ফে বনী কেনানায় অবতরণ করব 'ইনশা আল্লাহ্' যেখানে তারা (কুরাইশ) সকলে কুফর ও শির্ক এর উপর অটল থাকার শপথ গ্রহণ করেছিল।

# ٢١٤٩. بَابُ قِصَّةِ أَبِي طَالِبٍ

২১৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ তালিবের ঘটনা

٣٦.٣ حَدُّثَنَا مُسَدُّ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيلَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدُّثَنَا عَبُدُ الْمُ بَنْ عَبُدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدُّثَنَا الْعَبَّاسُ بَنْ عَبُدِ الْمَطَلِّ قَالَ حَدُّثَنَا الْعَبَّاسُ بَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِى الله عَنْ عَنْ عَنْ عَالَ لِلنَّبِيِ عَلَى مَا اَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ فَانِنَهُ كَانَ يَحُوْطُكَ وَيَغُضَبُ لَكَ قَالَ هُو فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ ، وَلَوْلاَ أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الْاسْفَلِ مِنَ النَّارِ . –

তি৬০৩ মুসাদ্দাদ (র) ...... আব্বাস ইব্ন আবদুল মুন্তালিব (রা) বলেন, আমি একদিন নবী করীম ক্রাট্র্য -কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি আপনার চাচা আবৃ তালিবের কি উপকার করলেন অথচ তিনি (জীবিত থাকাবস্থায়) আপনাকে দুশমনের সকল আক্রমণ ও ষড়যন্ত্র প্রতিহত করে হিফাযত করেছেন। (আপনাকে যারা কষ্ট দিয়েছে) তাদের বিরুদ্ধে তিনি অত্যন্ত ক্ষুদ্ধ হতেন। তিনি বললেন, সে জাহান্নামে পায়ের গোড়ালী পর্যন্ত আগুনে আছে। যদি আমি না হতাম তবে সে জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে অবস্থান করত।

آلِدُّهُرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ آبِيهِ آنَّ آبَا طَالِبِ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ آبِيهِ آنَّ آبَا طَالِبِ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ لِأَهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ آبِيهِ آنَّ آبَا طَالِبِ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَنِّهُ وَعَنْدَهُ اللهِ الْمُقَالَ آبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ ابْنُ آبِي الله اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

তালিবের মুমূর্ষ্ অবস্থা তখন নবী করীম তার নিকট গোলেন। আবৃ জেহেলও তার নিকট বসা ছিল। নবী করীম তারে লক্ষ্য করে বললেন, চাচাজান, বিষ্টা বিষ্টা বিশ্ব ও আবদুল্লাই ইব্ন আৰু উমাইয়া বলল, হে আবৃ তালিবং তুমি কি আবদুল মুন্তালিবের ধর্ম থেকে ফিরে যাবে ? এরা দু'জন তার সাথে একথাটি বারবার বলতে থাকল। সর্বশেষ আবৃ তালিব তাদের সাথে যে কথাটি বলল, তাহল, আমি আবদুল মুন্তালিবের মিল্লাতের উপরেই আছি। এ কথার পর নবী করা বললেন, আমি আপনার জন্য ক্ষমা প্রার্থনাকরতে থাকব যে পর্যন্ত আপনার ব্যাপারে আমাকে নিষেধ করা না হয়। এ প্রসঙ্গে এ আয়াতটি নাবিল হলঃ আত্মীয় স্বজন হলেও মুশরিকদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করা নবী এবং মু মিনদের পক্ষে সংগত নয় যখন তা স্পষ্ট হয়ে গেছে যে, নিশ্চিতই তারা জাহান্নামী। (৯ তওবা ১১৩) আরো নাবিল হলঃ আপনি যাকে ভালবাসেন ইচ্ছা করলেই সংপথে আনতে পারবেন না। (২৮ কাসাস ৫৬)।

٣٦.٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ حَدَّثَنَا ابنُ الْهَادِ عَنْ عَبُدُ اللهِ بَن خَبَّابٍ عَنْ اَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ اللهِ بَن خَبَّابٍ عَن اَبِي سَعِيْدِ نِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَي وَنُكر عِنْدَهُ عَمَّهُ فَقَالَ لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِی يَوْمَ الْقِيامَةِ النَّبِيُّ عَلَي فَكُر عَنْدَهُ عَمَّهُ فَقَالَ لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِی يَوْمَ الْقِيامَةِ فَيُجُعَلُ فِي ضَحُضاحٍ مِنِّ النَّارِ يَبُلُغُ كَعْبَيْهِ يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ -

৩৬০৫ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবূ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী করীম ক্রীয়ে-কে বলতে শুনেছেন, যখন তাঁরই সামনে তাঁর চাচা আবূ তালিবের আলোচনা করা হল, তিনিই বললেন, আশা করি কিয়ামতের দিনে আমার সুপারিশ তার উপকারে আসবে। অর্থাৎ আগুনের হালকা স্তরে তাকে নিক্ষেপ করা হবে, যা তার পায়ের গোড়ালী পর্যন্ত পৌছবে এবং এতে তার মগয বলকাবে।

٣٦.٩ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِى حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرُدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ بِهٰذَا وَقَالَ تَغْلِى مِنْهُ أُمُّ دِمَاغِهِ -

৩৬০৩ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র) ....... ইয়াযিদ (র)-ও এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন এবং আরো বলেছেন, এর তাপে মন্তিষ্কের কেন্দ্র পর্যন্ত বলকাতে থাকবে।

# ٢١٥٠. بَابُ حَدِيْتَ الْإِشْرَاءِ وَقَدُولُ اللّٰهِ تَعَالَى : سُبُحَانَ الَّذِيُ اللّٰهِ مَعَالَى : سُبُحَانَ الّذِيُ السّٰرِي بِعَبْدِهِ لَيُلا مِنَ الْمُشَجِدِ الْخُرَامِ اللّٰه الْلَشْجِدِ الْأَقْطَى

২১৫০., পরিচ্ছেদ ঃ ইসরার ঘটনা। আল্লাহ তা'আলা বলেনঃ পবিত্র ও মহিমাময় তিনি, যিনি তাঁর বান্দাকে র্জনীতে ভ্রমন ক্রায়েছেন মাসন্ধিদে হারাম থেকে মাসন্ধিদে আক্সা পর্যন্ত

٣٦.٧ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَلَي اللهِ شَهَابٍ حَدَّثَنِى اَبُوْ سَلَمَةَ بَنُ عَبُدِ الرَّحُمٰنِ سَمِعْتُ جَابِرَ شَنَ عَبْدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُمَا اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْهُ يَقُولُ لَمَّا كَذَّبَنِي قُريشٌ وَضَي الله عَنْهُمَا اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَلَيْهُ يَقُولُ لَمَّا كَذَّبَنِي قُريشٌ قُمْتُ فِي الْحَجْرِ وَجَلُّ الله لَي بَيْتَ الْمُقَدَّسِ فَطَفِقْتُ أَخُبِرُهُم عَنْ آيَاتِهِ وَانَا اَنْظُرُ الله -

তিও বি ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়ের (র) ....... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ কিবলতে শুনেছেন, যখন (মিরাজের ব্যাপারে) কুরাইশরা আমাকে অস্বীকার করল, তখন আমি কা'বা শরীফের হিজর অংশে দাঁড়ালাম। আল্লাহ্ তাআলা তখন আমার সমুখে বায়তুল মুকাদ্দাসকে প্রকাশ করে দিলেন, যার ফলে আমি দেখে দেখে বায়তুল মুকাদ্দাসের সমূহ নিদর্শনগুলো তাদের কাছে বর্ণনা করিছিলাম।

#### ٢١٥١. بَابُ الْمِعْرَاجِ

২১৫১. পরিচ্ছেদ ঃ মি'রাজের ঘটনা

٣٦٠٨ حَدَّثَنَا هُدُبَةُ بُنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بِنُ يَحْلِي قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ صَعْصَعْةَ رَضِيَ الِلَّهُ عَنْهُمَا اَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةٍ أُسُرِيْ بِهِ بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيْمِ ، وَرُبَّمَا قَالَ فِيْ الْحِجْرِ مُضْطَجِعًا ، إِذْ اَتَانِي اَتِ فَقَدُّ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : فَشَقَّ مَا بَيْنَ هٰذِهِ اللَّى هٰذِهِ ، فَقُلْتُ لِلْجَارُوْدِ وَهُوَ اللَّى جَنْبِي مَا يَعْنِي بِهِ ؟ قَالَ مِنْ تُغْرَة نَحُرِهِ إِلَى شِغْرَتِهِ ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصَّهُ إِلَى شِعْرَتِهِ فَاسْتَخُرَجَ قَلْبِيْ ، ثُمَّ أُتيْتُ بِطَسْتِ مِنْ ذَهَبِ مَمْلُوْءَة ِ ايْمَانًا فَغُسِلَ قَلْبِي ثُمَّ حُشِي ثُمَّ أُعِيدَ ثُمَّ أَتِيْتُ بِدَابَّةٍ دُوْنَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ اَبْيَضَ ، فَقَالَ لَهُ الْجَارُوْدُ هُوَ الْبُراقُ يَا اَبَا حَمْزَةَ ، قَالَ اَنُسُّ نَعَمْ يَضَعُ خَطُورَهُ عِنْدَ اَقْصِى طَرْفِ فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيْلُ حَتَّى اَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ ، فَقِيْلَ مَنْ هٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مُّعَكَ؟ قَالَ مُحَمَّدٌّ ، قِيْلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قِيْلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِهُمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا فِيْهَا أَدَمُ ، فَقَالَ هٰذَا اَبُوْكَ أَدَمُ فَسَلِّمُ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلاَمَ ثُمَّ قَالَ : مَرْحَبًا بِالْإِبْنِ

الصَّلِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، ثُمُّ صَعِدَ حَتَّى أتَى السَّمَاءَ الثَّانِيّةَ فَاسُّتَفْتَحَ، قِيْلَ مَنْ هَٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَّعَكَ ؟ قَالَ مُحَمَّدُ قَيْلَ وَقَدُ أُرْسِلَ النَّهِ ؟ قَالَ نَعَمُ ، قِيْلَ مَرْحَبَّابِهِ فِنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْلِى وَعِيْسَى وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ ، قَالَ هَٰذَا يَحْلِى وَعِيْسَٰي فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا فَسَلَّمْتُ فَرَدًّا ثُمَّ قَالاً مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، ثُمَّ صَعِدَبِى إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ مُحَمَّدٌ قَيْلَ وَقَدْ أُرْسِلَ الَّيْه ؟ قَالَ نَعَمْ ، قِيْلَ مَرْحَبًا بِم فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ اذَا يُوْسُفُ قَالَ هٰذَا يُوْسُفَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ : مَرْكَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، ثُمَّ صَعِدَ بِيْ حَتَّى اَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هَٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ مُحَمَّدٌ قَيْلَ وَقَدُ أُرْسِلَ الَّيْهِ؟ قَالَ نَعَمْ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ اللَّي إِدْرِيْسَ قَالَ هَذَا اِدْرِيْسُ فَسَلِّم عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ : مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، ثُمَّ صَعِدَ بي حَتِّى اَتِّى السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيْلَ مَنْ هٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قَيْلَ وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ مُحَمَّد قَيْلَ وَقَدْ أَرْسِلَ النَّهِ ؟ قَالَ نَعَمْ قِيلً مَرْحَبًا بِهِ فَنعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاذَا هَارُوْنُ قَالَ هَٰذَا هَارُوْنُ فَسِلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ : مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِح ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أتَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيلً مَنَّ

هٰذَا؟ قَالَ جِبُرِيْلُ قِيْلَ وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ مُحَمَّدٌ ، قِيْلَ وَقَدُ أُرْسِلَ اللَّهِ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَرْحَبًابِهِ فَنعُمَ الْمَجِيءُ جَاءَ ، فَلَمًّا خَلَصْتُ فَاذَا مُوسلى قَالَ هٰذَا مُوسَى فَسَلِّمُ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكْي قِيْلَ لَهُ مَايُبْكِيْكَ ؟ قَالَ ٱبكِيْ لاَنَّ غُلامًا بُعِثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِمِ ٱكْثَرُ مَنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي، ثُمَّ صَعِدَبِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فاشْتَفْتَحَ جِبُرِيْلُ قِيْلَ مَنْ هٰذَا؟ قَالَ جِبْرِيْلُ قِيْلُ وَمَنْ مَّعَكَ ؟ قَالَ مُحَمَّدُّ قَيْلَ وَقَدْ بُعِثَ الَيْهِ ؟ قَالَ نَعَمُ قَالَ مَرْحَبًابِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَاِذَا اِبْرَاهِيْمُ قَالَ هٰذَا اَبُوْكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدُّ السَّلاَمَ قَالَ مَرْحَبًا بِالْابْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، ثُمَّ رُفِعْتُ اللَّي سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰي ، فَإِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلاَلِ هَجَرَ وَاذَا وَرَقُهَا مِثْلُ أَذَانِ الْفِيلَةِ قَالَ هَٰذِهِ سِدُرَةُ الْمُنْتَهَٰى ، وَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ نَهْرَانِ بِاطِنَانِ وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ ، فَقُلْتُ مَا هٰذَان يَا جِبُريُلُ قَالَ أمًّا البَاطِنَانِ فَنَهَرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَأَمًّا الظَّاهِرَانِ فِالنِّيْلُ وَالْفُرَاتُ ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُوْرُ ثُمَّ أَتِيْتُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنِ وَإِنَاءٍ عَسَلٍ ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ هِي الْفِطْرَةُ اَنْتَ عَلَيْهَا وَأُمَّتُكَ ، ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَىَّ الصَّلُوَاتِ خَمْسِيْنَ صَلاَةً كُلَّ يَوْم فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى فَقَالَ بِمَا أُمِرْتُ ؟ قَالَ أُمِرْتُ بِخَمْسِينَ صَلاَةً كُلَّ يَوْمٍ ، قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تَسْتَطيْعُ خَمْسيْنَ صَلاَةً كُلَّ يَوْم وَإِنِّيْ وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبُتُ النَّاسَ قَبْلَكَ ، وَعَالَجْتُ بَنِي اسْرَائِيْلَ اَشْدُّ

الْمُعَضَّالَجَة فَارْجِعُ الِّي رَبِّكَ فَسَلَهُ التَّخُفِيْفَ لأُمَّتِكَ فَرَجَعْتُ فَوضَعَ عَنِّيُ عَشَرًا فَرَجَعْتُ فَوضَعَ عَنِي عَشَرًا ، فَرَجَعْتُ اللّي مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوضَعَ عَنِي عَشَرًا ، غَشَرًا، فَرَجَعْتُ اللّي مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَامُرْتُ بِعَشْرِ صَلُواتٍ كُلُّ فَرَجَعْتُ اللّي مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَامُرْتُ بِعَشْرِ صَلُواتٍ كُلُّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ اللّي مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَامُرْتُ بِخَمْسِ صَلُواتٍ كُلُّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ اللّي مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَامُرْتُ بِخَمْسِ صَلُواتٍ كُلُّ يَوْمٍ وَانِي فَكُلُ بَوْمٍ وَانِي فَي الْمَعْتَلُ اللّهُ مَرْبُثُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعَالَجَتُ فَالَ اللّهُ فَالَ اللّهُ الل

করানো হল। তারপর আমাকে নিয়ে জিবরাঈল (আ) চললেন, প্রথম আসমানে নিয়ে এসে দরজা খোলে দিতে বললেন, জিজ্ঞাসা করা হল, ইনি কে ? তিনি বললেন, জিবরাঈল। আবার জিজ্ঞাসা করা হল, আপনার সঙ্গে কে ? তিনি বললেন, মুহাম্মদ 🚆 । আবার জিজ্ঞাসা করা হল, তাঁকে কি ডেকে পাঠান হয়েছে ? তিনি বললেন, হাঁ। তখন বলা হল, তার জন্য খোশ-আমদেদ, উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। তারপর আসমানের দরজা খুলে দেওয়া হল। আমি যখন পৌছলাম, তখন তথায় আদম (আ) এর সাক্ষাত পেলাম। জিবরাঈল (আ) বললেন, ইনি আপনার আদি পিতা আদম (আ) তাঁকে সালাম করুন। আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি সালামের জবাব দিলেন এবং বলবেন, নেক্কার পুত্র ও নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। তারপর উপরের দিকে চলে দ্বিতীয় আসমানে পৌছে দরজা খুলে দিতে বললেন, জিজ্ঞাসা করা হল কে ? তিনি বললেন, জিবরাঈল। জিজ্ঞাসা করা হল আপনার সঙ্গে কে ? তিনি বললেন, মুহাম্মদ 🚛 । জিজ্ঞাসা করা হল, তাঁকে কি ডেকে পাঠানো হয়েছে ? তিনি উত্তর দিলেন, হাঁ। তারপর বলা হল– তাঁর জন্য খোশ-আমদেদ। উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। তারপর খুলে দেয়া হল। যখন তথায় পৌছলাম। তখন সেখানে ইয়াহ্ইয়া ও ঈসা (আ) এর সাক্ষাত পেলাম। তাঁরা দু'জন ছিলেন পরস্পরের খালাত ভাই। তিনি (জিবরাঈল) বললেন, এরা হলেন, ইয়াহ্ইয়া ও ঈসা (আ)। তাঁদের প্রতি সালাম করুন। তখন আমি সালাম করলাম। তাঁরা জবাব দিলেন, তারপর বললেন, নেক্কার ভাই ও নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। এরপর তিনি আমাকে নিয়ে তৃতীয় আসমানের দিকে চললেন, সেখানে পৌছে জিবরাঈল বললেন, খুলে দাও। তাঁকে বলা হল কে ? তিনি উত্তর দিলেন, জিবরাঈল (আ)। জিজ্ঞাসা করা হল আপনার সঙ্গে কে ? তিনি বললেন, মুহাম্মদ 🚟 । জিজ্ঞাসা করা হল, তাঁকে কি ডেকে পাঠানো হয়েছে ? তিনি বললেন, হাঁ। বলা হল, তাঁর জন্য খোশ-আমদেদ। উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। তারপর দরজা খুলে দেওয়া হল। আমি তথায় পৌছে ইউসুফ (আ) কে দেখতে পেলাম। জিবরাঈল বললেন, ইনি ইউসুফ (আ) আপনি তাঁকে সালাম করুন। আমি তাঁকে সালাম করলাম, তিনিও জবাব দিলেন এবং বললেন, নেক্কার ভাই, নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। তারপর জিবরাঈল (আ) আমাকে নিয়ে উর্ধ্ব-যাত্রা করলেন এবং চতুর্থ আসমানে পৌছলেন। আর (ফিরিশ্তাকে) দরজা খুলে দিতে বললেন। জিজ্ঞাসা করা হল, আপনি কে ? তিনি বললেন, জিবরাঈল। জিজ্ঞাসা করা হল, আপনার সঙ্গে কে ? তিনি বললেন মুহাম্মদ 🚟 । জিজ্ঞাসা করা হল, তাঁকে কি ডেকে পাঠানো হয়েছে ? তিনি বললেন, হাঁ। তখন বলা হল, তাঁর প্রতি খোশ-আমদেদ। উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। তখন খুলে দেওয়া হল। আমি ইট্রীস (আ) এর কাছে পৌছলে জিবরাঈল বললেন, ইনি ইন্রীস (আ)। তাঁকে সালাম করুন। **জা**মি তাঁকে সালাম করলাম। তিনিও জবাব দিলেন। তারপর বললেন, নেক্কার ভাই ও নেক্কার নবীর প্র**ভি খোশ-আমদে**দ। এরপর তিনি (জিবরাঈল) আমাকে নিয়ে **উর্ধ্ব যাত্রা করে পঞ্চম আসমানে পৌছে দক্ষজা খুলতে বললে**ন। জিজ্ঞাসা করা হল, আপনি কে ? তিনি বললেন, জিবরাঈল। জিজ্ঞাসা করা হল, **আপনার সঙ্গে কে** ? তিনি উত্তর দিলেন, মুহাম্মদ 🚟 । জিজ্ঞাসা করা হল। তাঁকে ডেকে পাঠানো হয়েছে 🛽 ভিলি বললেন, হাঁ। বলা হল, তার প্রতি খোশ-আমদেদ। উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। **তথায় পৌছে হার**ন (আ) কে পেলাম। জিবরাঈল বললেন, ইনি হারুন (আ) তাঁকে সালাম করুন। আমি তাকে সালাম করলাম; তিনিও জবাব দিলেন, এবং বললেন, নেক্কার ভাই ও নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। **ভারপর আ**মাকে নিয়ে

যাত্রা করে ষষ্ঠ আকাশে পৌছে দরজা খুলতে বললেন। জিজ্ঞাসা করা হল, আপনি কে ? তিনি বললেন, জিবরাঈল। জিজ্ঞাসা করা হল, আপনার সঙ্গে কে ? তিনি বললেন, মুহামদ 🚅 । প্রশ্ন করা হল, তাকে কি ডেকে পাঠানো হয়েছে ? তিনি বললেন, হাঁ। ফিরিশ্তা বললেন, তার প্রতি খোশ-আমদেদ। উত্তম আগন্তুক এসেছেন। তথায় পৌছে আমি মৃসা (আ) কে পেলাম । জিবরাঈল (আ) বললেন, ইনি মৃসা (আ)। তাঁকে সালাম করুন। আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি জবাব দিলেন এবং বললেন, নেক্কার ভাই ও নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। আমি যখন অগ্রসর হলাম তখন তিনি কেঁদে ফেললেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, আপনি কিসের জন্য কাঁদছেন। ? তিনি বললেন, আমি এজন্য কাঁদছি যে, আমার পর একজন যুবককে নবী বানিয়ে পাঠানো হয়েছে, যার উন্মত আমার উন্মত থেকে অধিক সংখ্যায় জানাতে প্রবেশ করবে। তারপর জিবরাঈল (আ) আমাকে নিয়ে সপ্তম আকাশের দিকে গেলেন এবং দরজা খুলে দিতে বললেন, জিজ্ঞাসা করা হল এ কে ? তিনি উত্তর দিলেন, আমি জিবরাঈল। আবার জিজ্ঞাসা করা হল, আপনার সাথে কে ? তিনি বললেন, মুহাম্মদ 🚌 । জিজ্ঞাসা করা হল, তাকে ডেকে পাঠানো হয়েছে কি ? তিনি বললেন, হাঁ। বলা হল, তাঁর প্রতি খোশ-আমদেদ। উত্তম আগমনকারীর আগমন হয়েছে। আমি সেখানে পৌছে ইব্রাহীম (আ) কে দেখতে পেলাম। জিবরাঈল (আ) বললেন, ইনি আপনার পিতা। তাঁকে সালাম করুন। আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি সালামের জবাব দিলেন এবং বললেন, নেক্কার পুত্র ও নেক্কার নবীর প্রতি খোশ-আমদেদ। তারপর আমাকে সিদ্রাতুল মুনতাহা পর্যন্ত উঠানো হল। দেখতে পেলাম, উহার ফল হাজর অঞ্চলের মটকার ন্যায় এবং তার পাতাগুলি এই হাতির কানের মত। আমাকে বলা হল, এ হল সিদরাতুল মূন্তাহা (জড় জগতের শেষ প্রান্ত)। সেখানে আমি চারটি নহর দেখতে পেলাম, যাদের দু'টি ছিল অপ্রকাশ্য দু'টি ছিল প্রকাশ্য। তখন আমি জিব্রাঈল (আ)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, এ নহরগুলি কী ? তিনি বললেন, অপ্রকাশ্য দু'টি হল জানাতের দুইটি নহর। আর প্রকাশ্য দু'টি হল নীল নদী ও ফুরাত নদী। তারপর আমার সামনে 'আল-বায়তুল মামুর' প্রকাশ করা হল, এরপর আমার সামনে একটি শরাবের পাত্র, একটি দুধের পাত্র ও একটি মধুর পাত্র পরিবেশন করা হল। আমি দুধের পাত্রটি গ্রহণ করলাম। তখন জিবরাঈল বললেন, এ-ই হয়েছে ফিতরাত (দীন-ই-ইসলাম)। আপনি ও আপনার উন্মতগণ এর উপর প্রতিষ্ঠিত। তারপর আমার উপর দৈনিক ৫০ ওয়াক্ত সালাত ফরয করা হল। এরপর আমি ফিরে আসলাম। মূসা (আ) এর সমুখ দিয়ে যাওয়ার সময় তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন। আল্লাহ্ তাআলা আপনাকে কী আদেশ করেছেন। রাস্লুল্লাহ 🚎 বললেন, আমাকে দৈনিক পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাতের আদেশ করা হয়েছে। তিনি বললেন, আপনার উন্মত দৈনিক পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত আদায় করতে সমর্থ হবে না। আল্লাহ্র কসম। আমি আপনার আগে লোকদের পরীক্ষা করেছি এবং বনী ইসরাঈলের হেদায়েতের জন্য কঠোর পরিশ্রম করেছি। তাই আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট ফিরে যান এবং আপনার উন্মতের (বোঝা) হালকা করার জন্য আবেদন করুন। আমি ফিরে গেলাম। ফলে আমার উপর থেকে দশ (ওয়াক্ত সালাত) হ্রাস করে দিলেন। আমি আবার মূসা (আ) এর নিকট ফিরে এলাম তিনি আবার আগের মত বললেন, আমি আবার ফিরে গেলাম। ফলে আল্লাহ তা'আলা আরো দশ (ওয়াক্ত সালাত) কমিয়ে দিলেন। ফিরার ফথে মৃসা (আ) এর নিকট পৌছলে, তিনি আবার পূর্বোক্ত কথা বললেন, আমি আবার ফিরে গেলাম। আল্লাহ তা'আলা আরো দশ (ওয়াক্ত) হাস করলেন। আমি মূসা (আ) নিকট ফিরে

এলাম। তিনি আবার ঐ কথাই বললেন আমি আবার ফিরে গেলাম। তখন আমাকে প্রতিদিন দশ (ওয়াক্ত) সালাতের আদেশ দেওয়া হয়। আমি (তা নিয়ে) ফিরে এলাম। মৃসা (আ) ঐ কথাই আগের মত বললেন। আমি আবার ফিরে গেলাম, তখন আমাকে পাঁচ (ওয়াক্ত) সালাতের আদেশ করা হয়। তারপর মৃসার (আ) নিকট ফিরে এলাম। তিনি বললেন, আপনাকে কী আদেশ দেওয়া হয়েছে। আমি বললাম, আমাকে দৈনিক পাঁচ (ওয়াক্ত) সালাত আদায়ের আদেশ দেওয়া হয়েছে। মৃসা (আ) বললেন, আপনার উম্মত দৈনিক পাঁচ সালাত আদায় করতেও সমর্থ হবে না। আপনার পূর্বে আমি লোকদের পরীক্ষা করেছি। বনী ইসরাউলের হেদায়েতের জন্য কঠোর পরিশ্রম করেছি। আপনি আপনার রবের নিকট ফিরে যান এবং আপনার উমতের জন্য আরো সহজ করার আবেদন করুন। রাস্লুল্লাহ বললেন, আমি আমার রবের নিকট (অনেকবার) আবেদন করেছি, এতে আমি লজ্জাবোধ করছি। আর আমি এতেই সন্তুষ্ট হয়েছি এবং তা মেনে নিয়েছি। এরপর তিনি বললেন, আমি যখন (মৃসা (আ) কে অতিক্রম করে) অগ্রসর হলাম, তখন জনৈক ঘোষণাকারী ঘোষণা দিলেন, আমি আমার অবশ্য পালনীয় আদেশটি জারি করে দিলাম এবং আমার বান্দাদের উপর লঘু করে দিলাম।

٣٦.٩ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌ وَعَنُّ عَكْرِ مَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَا جَعَلْنَا الرَّوْيَا الْتِي ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَا جَعَلْنَا الرَّوْيَا الْتِي الْبَيْ الْكُونَا اللَّهِ عَنْ الرَيْهَارَسُولَ اللَّهِ عَنْ الرَيْهَارَسُولَ اللَّهِ عَنْ الرَيْهَارَسُولَ اللَّهِ عَنْ الْكَالَةُ السَّرِيَ بِهِ اللَّي بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرُانِ قَالَ هِي شَجَرَةَ الرَّقُومِ –

ত৬০৯ আল হুমাইদী (র) ....... ইব্ন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহ তা'আলার বাণী "আর আমি যে দৃশ্য আপনাকে দেখিয়েছি তা কেবল মানুষের পরীক্ষার জন্য" এর তাফসীরে বলেন,এটি হল চোখের দেখা চাক্ষুস যা রাস্লুল্লাহ ক্রি -কে সে রাতে দেখানো হয়েছে। যে রাতে তাঁকে বায়তুল মুকাদ্দাস পর্যন্ত ভ্রমণ করানো হয়েছিল। ইব্ন 'আববাস (রা) আরো বলেন, কুরআন শরীফে যে অভিশপ্ত বৃক্ষের কথা বলা হয়েছে, তা হল যাক্কুম বৃক্ষ।

٢١٥١. بَادُّ وَفُودُ الْانْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ بِمَكَّةً وَبَيْعَةُ الْعَقَبَةِ

২১৫২. পরিছেদ ঃ মক্কায় (থাকাকালীন) নবী 🏣 -এর কাছে আনসারের প্রতিনিধি দল এবং আকাবার বায়'আত

٣٦١٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ

شهاب و حدَّثَنَا اَحْمَدُ بَنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ قَالَ اَحْبَرْنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ عَبْدِ الله بَنِ كَعْبِ بَنِ مَالِكِ أَنَّ عَبْدَ الله بَنِ كَعْبِ بَنِ مَالِكِ أَنَّ عَبْدَ الله بَنَ كَعْبِ مِنَ عَلَى سَمِعْتُ مَالِكِ أِنَّ عَبْدَ الله بَنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَخَلَفَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى فَي عَرِقَ تَبُوكَ كَعْبَ بَنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِيْنَ تَخَلَفَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى فَي غَزوَة تَبُوكَ بَطُولَهِ قَالَ قَالَ البُنُ بُكِيرٍ فِي حَدِيثَةٍ وَلَقَدْ شَهِدَتُ مَعَ رَسُولَ الله عَلَى الْسَلامِ وَمَا أُحِبُ أَنَّ لِي بِهَا مَشَهَدَ بَدُرٍ وَإِنْ كَانَتَ بَدُرٌ الْذَي بِهَا مَشَهَدَ بَدُرٍ وَإِنْ كَانَتَ بَدُرٌ الْكَهِ بَهُ مَا الله عَلَى الْأَسِمِ مِنْهَا –

ত৬১০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ....... 'আবদুল্লাহ ইব্ন কা'ব (র) যিনি কা'ব এর পথ প্রদর্শক ছিলেন যখন কা'ব অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন ভিনি বলেন, আমি কা'ব ইব্ন মালিক (রা)-কে তাবৃক যুদ্ধকালে নবী ক্লিট্রা থেকে তাঁর পশ্চাতে থেকে যাওয়ার ঘটনাটি সবিস্তারে বর্ণনা করতে তনেছি। ইব্ন বুকায়র তাঁর বর্ণনায় এ কথাটিও বলেন যে, কা'ব (রা) বলেছেন, আমি 'আকাবার রাতে রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা -এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। যখন আমরা ইসলামের উপর অটল থাকার অঙ্গীকার করেছিলাম। সে রাত্রের পরিবর্তে বদর যুদ্ধে উপস্থিত হওয়া আমার নিকট অধিক প্রিয় নয়, যদিও বদর যুদ্ধ জনগণের মধ্যে 'আকাবার তুলনায় অধিক আলোচিত ছিল।

٣٦١١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ كَانَ عَمْرٌ وَ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بَنَ عَبُدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ شَهِدَبِي خَالاَى لَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بَنَ عَبُدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ شَهِدَبِي خَالاَى الْعَقَبَةَ ، قَالَ ابُنِ عَيْنَةَ اَحَدُهُمَا الْبَرَاءُ بُنُ مَعْرُورٍ – الْعَقَبَةَ ، قَالَ ابْنُ مَعْرُورٍ –

৩৬৯১ 'আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'আকাবা রাতে আমার দু'জন মামা আমাকে সেখানে নিয়ে গিয়েছিলেন। ইমাম বুখারী (র) বলেন, ইব্ন উয়ায়না বলেন, দু'জন মামার একজন হলেন বারা' ইব্ন মারুর (রা)।

٣٦١٢ حَدَّثَنِي اِبْرِاهِيْمُ بُنُ مُوْسَى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌّ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمُ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ اَنَا وَابِي وَخَالِي مِنْ اَصْحَابِ الْعَقَبَةِ -

তি৬১১ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ....... 'আতা (র) থেকে বর্ণিত যে, জাবির (রা) বলেন, আমি আমার পিতা আবদুল্লাহ এবং আমার মামা 'আকাবায় (বায়'আতে) অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে ছিলাম।

قَالَ حَدَّثَنَا اَبْنُ اَخِي اَبْنُ مَنْصُوْرِ قَالَ اَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبْنُ اَخِي اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو اَدْرِيْسَ عَائِذُ اللّهِ اَنَّ عُبَادَةَ بَنَ الصَّامِتِ مِنَ الَّذِيْنَ شَهِيْدُوا بَدُرا مَعَ رَسُولِ عَائِذُ اللّهِ عَلَيْ اَنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ اَنْ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ قَالَ وَحَوْلَةُ عِصَابَةٌ مِنْ اَصْحَابِهِ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ اَخْبَرَةُ اَنَّ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ قَالَ وَحَوْلَةُ عِصَابَةٌ مِنْ اَصْحَابِهِ تَعَالُوا بَالِعُونِي عَلَى اَنْ لاَتُشْرِكُوا بِاللّهِ شَيْئًا وَلاَ تَشْرِقُوا وَلاَ تَذَنُوا وَلاَ تَقْتُلُوا اَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُونَ بِبُهْتَانٍ مَنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُرُوفٍ فِمَنْ وَفَى مَعْرُوفٍ فِمَنْ وَفَى مَنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقَبَ بِمِ فِي اللّهُ فَامُرهُ وَلاَ تَنْكُمْ فَلَا قَعُولَةً عَلَى اللّهُ فَامُرهُ وَلاَ تَعْصُونِي قَنِي مَعْرُوف فِمَنْ وَفَى مَعْرُوف إِلْكُ مَنْ اللّهُ فَامُنْ وَفَى اللّه فِي اللّهُ إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ ، قَالَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى ذَلِكَ مَ اللّهُ فَامُرهُ وَلاَ اللّهُ إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ ، قَالَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى ذَلِكَ مَا لَكُ فَالَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى ذَلِكَ وَاللّهُ إِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ ، قَالَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى ذَلِكَ مَا لَكُهُ اللّهُ اللّهُ إِنْ شَاءً عَاقَبَهُ وَإِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ ، قَالَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى ذَلِكَ -

তি৬১৩ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র) ....... আবু ইদরীস আইযুল্লাহ (র) থেকে বর্ণিত যে, উবাদা ইব্ন সামিত (রা) যিনি নবী ক্রিট্র -এর সঙ্গে বদর যুদ্ধে এবং আকাবার রাতে উপস্থিত সাহাবীদের মধ্যে ছিলেন-তিনি আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র সাহাবীদের একটি দলকে লক্ষ্য করে বললেন, এস তোমরা আমার কাছে একথার উপর বায়'আত কর যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না, তোমরা চুরি করবে না, তোমরা ব্যাভিচার করবে না ; তোমরা তোমাদের সন্তানদেরকে হত্যা করবে না, তোমরা (কারো প্রতি) অপবাদ আরোপ করবে না যা তোমরা নিজে থেকে বানিয়ে নাও, তোমরা নেক কাজে আমার নাফ্রমানী করবে না, তোমাদের মধ্যে যে ব্যাভি এসব শর্ত পূরণ করে চলবে সে আল্লাহর পাকের নিকট তার প্রতিদান অবশ্যই পাবে। আর যে এ সবের কোন কিছুতে লিও হয় এবং তাকে এ কারণে দুনিয়াতে আইনানুগ শান্তি দেয়া হয়, তবে এ শান্তি তার জন্য কাফ্ফারা হয়ে যাবে। আর যে ব্যাভি এসবের কোনটিতে লিও হল আর আল্লাহ তা গোপন রাখেন, তবে তার ব্যাপারটি আল্লাহ পাকের ওপর ন্যস্ত। তিনি ইচ্ছা করলে শান্তি দিবেন আর ইচ্ছা করলে মাফ করবেন। উবাদা (রা) বলেন, আমিও এসব শর্তের উপর নবী

ত৬১৪ কুতায়বা (র) ....... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ঐ মনোনীত প্রতিনিধি দলের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম, যারা রাসূলুল্লাহ ক্রি -এর কাছে বায় আত গ্রহণ করেছিল। তিনি আরও বলেন, আমরা তাঁর কাছে বায় আত গ্রহণ করেছিলাম জানাত লাভের জন্য যদি আমরা এই কাজগুলো করি এই শর্তে যে, আমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকেই শরীক করব না, ব্যভিচারে লিপ্ত হব না, চুরি করব না। আল্লাহ্ যাকে হত্যা করা হারাম করেছেন, তাকে না হক হত্যা করব না, পুটতরাজ করব না এবং নাফরমানী করব না। আর যদি আমরা এর মধ্যে কোনটিতে লিপ্ত হই, তবে এর ফয়সালা আল্লাহ্ তা আলার উপর নাস্ত।

## ٢١٥٣. بَابٌ تَزُوبِيمُ النَّبِيِّ ﴾ عَائِشَةً وَقُدُوْمُهُ الْمَدِيْنَةَ وَبِنَاؤُهُ بِهَا

২১৫৩. পরিচ্ছেদঃ আয়েশা (রা) এর সঙ্গে নবী ক্রিট্রা -এর বিবাহ, তাঁর মদীনা আগমন এবং আয়েশা (রা)-এর সঙ্গে তাঁর বাসর যাপন

حَدَّثَنِي فَرُوة بُنُ ابِي الْمَغْرَاءِ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِي بَنُ مُسُهِرٍ عَنُ هِشَامٍ عَنُ ابِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّه عَنْهَا قَالَتُ تَزَوَّجَنِي النَّبِي عَلَيْ النَّبِي عَنَ النَّبِي النَّبِي عَنَ النَّبِي عَنَ النَّبِي الْمَا الله عَنْهَا قَالَتُ تَزَوَّجَنِي النَّبِي الْحَارِثِ بُنِ وَانَا بِنْتَ سِنِينَ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْنَا فِي بَنِي الْحَارِثِ بُنِ خَزَرَجٍ فَوَعِكَت فَمَرَّقَ شَعَرِي فَوَفَى جُميكُمة فَاتَتَثُنِي أُمِّي أُمُّ رَوْمَانَ خَزْرَجٍ فَوَعِكَت فَمَرَّق شَعَرِي فَوَفَى جُميكُمة فَاتَتَثُنِي أُمِّي أُمَّ رَوْمَانَ وَإِنِي لَفِي الْمَدِيثِيَةُ المَا الْرِي وَمَعِي صَوَاحِب لِي فَصَرَخَتُ بِي فَاتَيْتُهَا مَا اَدْرِي وَالْحِب لَي فَصَرَخَتُ بِي فَاتَيْتُهَا مَا اَدْرِي وَالْحِب لَي فَصَرَخَتُ بِي فَاتَيْتُهَا مَا اَدْرِي وَالْحِب لَي فَصَرَخَتُ بِي فَاتَيْتُهَا مَا اَدْرِي وَالْحِب لَيْ فَصَرَخَتُ بِي فَاتَيْتُهَا مَا الْرَبِي وَالْمُهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللللّ

مَاتُرِيْدُ بِي فَأَخَذَتُ بِيدِي حَتَّى اَوْقَفَتْنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ وَانِي لَانْهَجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ نَفِسِي ، ثُمَّ اَخَذَتُ شَيْئًا مِنْ مَاءٍ فَمَسَحَتُ بِهٖ وَجُهِي حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ نَفِسِي ، ثُمَّ اَخَذَتُ شَيْئًا مِنْ مَاءٍ فَمَسَحَتُ بِهٖ وَجُهِي وَرَأُسِي ، ثُمَّ اَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَاذَا نِسُوةٌ مِنْ الْآنْصَارِ فِي الْبَيْتِ ، فَقُلْنَ عَلَى الْبَيْتِ ، فَقُلْنَ عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ ، وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ ، فَأَسَلَمَتْنِي اليهونَّ فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَأَنْنِي وَالْبَرَكَةِ ، وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ ، فَأَسَلَمَتْنِي اليهونَّ فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَنْ شَأَنْنِي فَلَمْ يَرُعِنِي الاَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى ضَعْمَ فَأَسْلَمُنَتِي اليه وَالْمَهِ وَالْمَا يَنْ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالْمَا لَا الله وَالله وَيُعْلَى فَالْمَ يَرْعُمُ وَاله وَالله وَاله وَالله وَله وَالله وَ

তি৬১৫ ফারওয়া ইব্ন আবৃ মাগরা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র যখন আমাকে বিবাহ করেন, তখন আমার বয়স ছিল ছয় বছর। তারপর আমারা মদীনায় এলাম এবং বনু হারিস গোত্রে অবস্থান করলাম। সেখানে আমি জুরে আক্রান্ত হলাম। এতে আমার চুল পড়ে গেল। (সুস্থ হওয়ার) পরে যখন আমার মাথার সামনের চুল জমে উঠল। সে সময় আমি একদিন আমার বান্ধবীদের সাথে দোলনায় খেলা করছিলাম। তখন আমার মাতা উম্মে রুমান আমাকে উচ্চস্বরে ডাকলেন। আমি তাঁর কাছে এলাম। আমি বৃঝতে পারিনি, তার উদ্দেশ্য কি ? তিনি আমার হাত ধরে ঘরের দরজায় এসে আমাকে দাড় করালেন। আর আমি হাঁফাচ্ছিলাম। অবশেষে আমার শ্বাস-প্রশ্বাস কিছুটা স্থির হল। এরপর তিনি কিছু পানি নিলেন এবং এর দ্বারা আমার মুখমন্ডল ও মাথা মাসেহ করে দিলেন। তারপর আমাকে ঘরের ভিতর প্রবেশ করালেন। সেখানে কয়েকজন আনসারী মহিলা ছিলেন। তাঁরা বললেন, (তোমার আগমন) কল্যাণময়, বরকতময় এবং সৌভাগ্যময় হউক। আমাকে তাদের কাছে সোপর্দ করে দিলেন। তাঁরা আমার অবস্থান ঠিকঠাক করে দিলেন, তখন ছিল পূর্বাহ্ণ। হঠাৎ রাস্লুল্লাহ

٣٦١٣] حَدَّثَنَا مُعَلِّى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوةً عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ لَهَا اُرِيْتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ اَرْي اَنَّكِ فِي سَرَقَةٍ مِّنْ حَرِيْرٍ وَيَقُولُ هٰذِهِ امْرَأَتُكَ فَاكْشِفُ عَنْهَا فَاذِا هِي اَنْتِ فَأَقُولُ أَنْ يَّكُ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يُمُضِهِ-

৩৬১৬ মু'আল্লা (র) ....... আ্য়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্রা তাঁকে বলেন, দু'বার তোমাকে আমায় স্বপ্নে দেখানো হয়েছে। আমি দেখলাম, তুমি একটি রেশমী বন্ধে বেষ্টিত এবং আমাকে বলছে ইনি

আপনার স্ত্রী, আমি তার ঘুমটা সরিয়ে দেখলাম, সে মহিলা তুমিই। তখন আমি (মনে মনে) বলছিলাম, যদি তা আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে, তবে তিনি তা কার্যকরী করবেন।

٣٦٧ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بُنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ تُوفِّيتُ خَدِيْجَةُ قَبُلَ مَخْرَجِ النَّبِيِّ عَلَيْ الْمَدِيْنَةَ بِثَلاَثِ سَنِيْنَ فَلَبِثَ سَنَتَيْنَ اَوْ قَرِيْبًا مِنْ ذَلِكَ وَنَكَحَ عَائِشَةَ وَهِيَ بِنُتُ سِتِ سِنِيْنَ ثُمَّ بَثَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِشْعِ سِنِيْنَ -

ত৬১৭ উবায়েদ ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... হিশাম এর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা -এর মদীনার দিকে বেরিয়ে আসার তিন বছর আগে খাদীজা (রা)-এর ওফাত হয়। তারপর দু'বছর অথবা এর কাছাকাছি সময় অপেক্ষা করে তিনি আয়েশা (রা)-কে বিবাহ করেন। যখন তিনি ছিলেন ছয় বছরের বালিকা, তারপর নয় বছর বয়সে বাসর উদ্যাপন করেন।

٢١٥٤. بَابُّ هِجْرَةُ النَّبِيِّ عَلَيْ وَاصْحَابِهِ إِلَى اللَّهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَنُ زَيْدِ وَآبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَ مِنْ النَّبِيِّ عَلَيْ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَ مِنْ النَّبِيِّ عَلَيْ لَا اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ رَأَيْتُ فِي الْكَنْتُ امْرَأَ مِنْ النَّبِيِّ عَلَيْ رَأَيْتُ فِي الْكَامِ انْفَلَا أَنْفَا اللهِ انْفَلَا فَذَهَبَ وَهَلِي اللهِ انْهَا الْكَامِ انْهَا فَذَهَبَ وَهَلِي اللهِ انْهَا الْكَامِ انْهَا مَنْ الْمَدِينَةُ يَثُوبُ اللهِ انْهَا الْكَامُ الْهُ اللهُ الل

২১৫৪. পরিচ্ছেদ ঃ নবী ক্রাট্রা এবং তাঁর সাহাবীদের মদীনার হিজরত। আবদুল্লাহ ইব্ন যায়েদ ও আবৃ হ্রায়রা (রা) নবী ক্রাট্রা থেকে বর্ণনা করেন, যদি হিজরতের ফ্রয়ীলত না হত তবে আমি আনসারদেরই একজন হতাম। আবৃ মুসা (রা) নবী ক্রীম ক্রাট্রা থেকে বর্ণনা করেন, আমি বপ্লে দেখলাম যে, আমি মঞ্জা থেকে হিজরত করছি এমনস্থানে যেখানে খেজুর বাগান রয়েছে। আমার ধারণা হল যে, তা হবে ইয়ামামা কিংবা হাজর। পরে প্রকাশ পেল যে, তা মদীনা-ইয়াস্রাব

٣٦١٨ حَدَّثَنَا الْحُمنيديُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ يَقُولُ عُدُنَا خَبَّابًا فَقَالَ هَاجَرُنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ نُرِيدُ

وَجُهَ اللّٰهِ فَوَقَعَ اَجُرُنَا عَلَى اللّٰهِ فَمِنَّا مَن مَّضٰى لَم يَأْخُذُ مِن اَجْرِهٖ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بَن عَمَيْرٍ قُتلِ يَوْمَ اُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرةً فَكُنَّا اِذَا غَطَّيْنَا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بَن عَمَيْرٍ قُتلِ يَوْمَ اُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرةً فَكُنَّا اِذَا غَطَّيْنَا رِجُلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجُلَيْهِ شَيْئًا مِن الْخُرِ رسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَى رَجُلَيْهِ شَيْئًا مِن الْخُرِ وَمَنَّا مَن الْخُرِ وَمَنَّا مَن اللّٰهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰلَا الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ ال

তিদি আমাদেরকে বললেন, আমরা নবী করীম করিছা -এর সঙ্গে হজরত করেছিলাম - আল্লাহ্র সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে। আল্লাহ্র নিকট আমাদের সাওয়াব রয়েছে। তবে আমাদের মধ্যে কেউ কেউ কোন প্রতিদানের কিছু না নিয়েই চলে গেছেন। এদের মধ্যে ছিলেন মুস'আব ইব্ন উমায়ের (রা)। তিনি ওহোদের দিন শহীদ হন। তিনি একখানা চাদর রেখে যান। আমরা যখন (কাফন হিসাবে) এটি দিয়ে তাঁর মাথা ঢেকে দিতাম তখন তাঁর পা বেরিয়ে পড়ত, আর যখন আমরা পা ঢেকে দিতাম, তখন তাঁর মাথা বেরিয়ে পড়ত। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিমে আমাদের নির্দেশ দিলেন যে, আমরা যেন তাঁর মাথা ঢেকে দিই এবং তাঁর পায়ের উপর কিছু ইয্থির (ঘাস) রেখে দিই। আর আমাদের মধ্যে এমন কেউ কেউ রয়েছেন, যাদের ফল পরিপক্ব হয়েছে এবং তারা তা পেড়ে খাছেন।

٣٦١٩ حَدَّثَيهَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيِى عَنْ مُحَمَّد بُنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقُمَة بُنِ وَقَاصٍ سَمَعْتُ عُمَنَ مَوْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ مُحَمَّد بُنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقُمَة بُنِ وَقَاصٍ سَمَعْتُ عُمَنَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عُمَنَ كَانَتُ هِجْرَتُهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ قَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ اللّٰ بِالنِّيَّةِ فَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ الله وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ اللّٰ مَا هَاجَرَ النّهِ وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ اللّٰ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ اللّٰ وَرَسُولِهِ عَهِجْرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَهِجُرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَهْجُرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَهْجُرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَهْجُرَتُهُ اللّهِ وَرَسُولِهِ عَهْجُرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَهْجُرَتُهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ اللّهِ وَرَسُولِهِ اللّهِ وَرَسُولِهِ اللّهُ وَرَسُولِهِ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُوهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللللّهُ اللّه

ত৬১৯ মুসাদ্দাদ (র) ...... উমর (রা) বলেন, আমি নবী ক্রিট্র-কে বলতে গুনেছি যে, আমলের ফলাফল নির্ভর করে নিয়াতের উপর। সুতরাং যার হিজরত হয় দুনিয়া লাভের জন্য কিংবা কোন দ্রীলোককে বিবাহ করার উদ্দেশ্যে, তবে তার হিজরত হবে যে উদ্দেশ্যে সে হিজরত করেছে তার। আর যার হিজরত হবে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের উদ্দেশ্যে, তবে তার হিজরত হবে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলেরই জন্য।

آبَرَ عَدُّتَنِى السَّحْقُ بَنُ يَزِيدَ الدَّمَشُقِى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ حَمْزَةً قَالَ حَدَّثَنِى اَبُقَ عَمْرِهِ رِ الْآوُزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بَنِ اَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ فَالَ حَبْرِ رِ الْلَكِّيِّ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ لاَ بَنِ جَبْرِ رِ الْلَكِّيِ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ لاَ هِجُرَةَ بَعُدَ الْفَتْحِ وَحَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بَنِ ابِي رَبَاحٍ قَالَ رُرْتُ عَائِشَةَ مَعَ عُبَيْدِ بَنِ عُمَيْرِ رِ اللَّيثِي فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَتَ لاَ هَجْرَةَ الْيَوْمَ كَانَ الْمُؤْمِنُونَ يَغِرُّ اَحَدُهُمُ بِدِيْنِهِ اللّهِ تَعَالَى وَاللّهِ تَعَالَى وَالْكِي رَسُولُهِ عَلَيْهِ مَخَافَةً آنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ ، فَامَّا الْيَوْمَ فَقَدُ اَظُهَرَ اللّه الله وَالْي رَسُولُهِ عَلَيْهِ مَخَافَةَ آنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ ، فَامَّا الْيَوْمَ فَقَدُ اَظُهَرَ اللّهُ الله وَالْي وَالْيَوْمَ يَعْبُدُ رَبَّهُ حَيْثُ شَاءَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةً –

তি৬২০ ইসহাক ইব্ন ইয়াস্ক্ষীদ দামেশ্কী (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) বলতেন, (মক্কা) বিজয়ের পর হিজরতের কোন প্রয়োজন নেই। আওযায়ী 'আতা (র) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি উবায়দ ইব্ন উমায়র লাইসী (রা)-এর সঙ্গে আয়েশা (রা) এর সাথে সাক্ষাত করলাম। তারপর তাঁকে হিজরত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, এখন হিজরতের কোন প্রয়োজন নেই। অতীতে মু'মিনদের কেউ তার দীনের জন্য তার প্রতি ফিত্নার ভয়ে আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের প্রতি হিজরত করতেন আর আজ আল্লাহ্ ইসলামকে বিজয়ী করেছেন। এখন কোন মু'মিন তার রবের ইবাদত যেখানে ইচ্ছা (নির্বিঘ্নে) করতে পারে। তবে জিহাদ ও নিয়াত (কল্যাণ ও ফ্যীল্তের) রয়েছে।

ত৬২১ যাকারিয়্যা ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (খন্দকের যুদ্ধে মারাত্মকভাবে আহত হওয়ার পর) সাদ (রা) দু'আ করলেন, ইয়া আল্লাহ্ আপনি ত জানেন, আমার নিকট আপনার রাহে এ কাওমের বিরুদ্ধে, যারা আপনার রাস্লকে অবিশ্বাস করেছে ও তাঁকে (মাতৃভূমি থেকে) বিতাড়িত করেছে জিহাদ করা এত প্রিয়় যতটুকু অন্য কারো বিরুদ্ধে নয়। ইয়া আল্লাহ্ আমার ধারণা আপনি আমদের ও তাদের মধ্যকার লড়াই খতম করে দিয়েছেন। আবান ইব্ন ইয়ায়ীদ (র) .... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, সে কাওম যারা তোমার নবী

٣٦٢٧ حَدَّثَنَى مَطَرُ بُنُ الْفَضُلَ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا قَالَ بُعِثَ رَسُولُ الله عَنْهُ لَا يَعْمُ الله عَنْهُمَا قَالَ بُعِثَ رَسُولُ الله عُمْ الله عَشَرَ سَنِينَ وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسَتِينَ وَسَتِينَ وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وسَيِّينَ وَمَاتَ وَهُو ابْنُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَنْهُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْهُ الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

৩৬২ মাতার ইব্ন ফাযল (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রিন নের বিজ্ঞাত দেওয়া হয় চল্লিশ বছর বয়সে, এরপর তিনি তের বছর মক্কায় অবস্থান করেন। এ সময় তার প্রতি ওহী নাযিল হচ্ছিল। তারপর হিজরতের নির্দেশ পান। এবং হিজরতের পর দশ বছর (মদীনায়) অবস্থান করেন। আর তিনি তেষ্টি বছর বয়সে ইন্তিকাল করেন।

٣٦٢٣ حَدَّثَنِى مَطَرُ الْفَصْلِ قَالَ حَدَّثَنَا رُوْحٌ ابْنُ هَبَادَة قَالَ حَدَّثَنَا رُوحٌ ابْنُ هَبَادَة قَالَ حَدَّثَنَا وَكُرِيَا بُنُ إِسْحُقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ دَيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَكَتَ رَسُولَ الله عَلَيْ فَهُوَ ابْنُ ثَلَثَ وَسُرِّيْنَ مَكَتَ رَسُولَ الله عَلَيْ فَهُو ابْنُ ثَلَثَ وَسُرِّيْنَ

তি৬২৬ মাতার ইব্ন ফাযাল (র) ....... ইব্ন 'আব্বাদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ ক্রিয়ে তের বছর অবস্থান করেন। আর তিনি তিষ**টি বছর বয়সে ই**স্তিকাল করেন।

٣٦٢٤ حَدَّثَنَا اِسْمُعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِي النَّضْرِ مُوْلِي عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ يَعْنِي ابْنَ حُنَيْنٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى حَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ :

তিছ্
ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ সিম্বরে বসলেন এবং বললেন, আল্লাহ্ তার এক বান্দাকে দুটি বিষয়ের একটির ইখতিয়ার দিয়েছেন। তার একটি হল দুনিয়ার ভোগ-সম্পদ আর একটি হল আল্লাহ্র নিকট যা রক্ষিত রয়েছে। তখন সে বান্দা আল্লাহ্র কাছে যা রয়েছে তাই পছন্দ করলেন। একথা শুনে, আবৃ বকর (রা) কেঁদে ফেললেন, এবং বললেন, আমাদের পিতা-মাতাকে আপনার জন্য উৎসর্গ করলাম। তাঁর অবস্থা দেখে আমরা বিশ্বিত হলাম। লোকেরা বলতে লাগল, এ বৃদ্ধের অবস্থা দেখ রাস্লুল্লাহ পার্থিব ভোগ-সম্পদ দেওয়ার এবং তার কাছে যা রয়েছে, এ দু'য়ের মধ্যে ইখতিয়ার দিলেন আর এই বৃদ্ধ বলছে, আপনার জন্য আমাদের মাতাপিতা উৎসর্গ করলাম। (প্রকৃতপক্ষ) রাস্লুল্লাহ হলেন সেই ইখতিয়ার প্রাপ্ত বান্দা। আর আবৃ বকর (রা)ই হলেন আমাদের মধ্যে সবচাইতে বিজ্ঞ ব্যক্তি। রাস্লুল্লাহ কলেন, যে ব্যক্তি তার সাহচর্য ও মাল দিয়ে আমার প্রতি সর্বাধিক ইহসান করেছেন তিনি হলেন আবৃ বকর (রা)। যদি আমি আমার উন্মতের কোন ব্যক্তিকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম তাহলে আবৃ বকরকেই করতাম। তবে তার সঙ্গে আমার ইসলামী ভ্রাতৃত্বের গভীর সম্পর্ক রয়েছে। মসজিদের দিকে আবৃ বকর (রা) এর দরজা ছাড়া অন্য কারো দরজা খোলা থাকবে না।

٣٦٢٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَاخْبَرَنِي عُرُوةَ بُنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ

النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَتُ لَمُ اَعْقِلُ اَبَوَىَّ قَطُّ ، إِلَّا وَهُمَا يَدِيْنَانِ الدِّيْنَ ، وَلَمْ يَمُرُّ عَلَيْنَا يَوْمُ إِلاَّ يَأْتِيْنَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَرَفَى النَّهَارِ بُكْرَةً وَّعَشيَّةً ، فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُونَ خَرْجَ ابنُوْ بَكْرِ مُهَاجِرًا نَحْوَا اَرْضِ الْحَبَشَةِ حَتَّى اذَا بَلَغَ بَرُكَ الْغَمَاد لَقيَهُ ابْنُ الدَّغنَة وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارَة ، فَقَالَ ايْنَ تُريْدُ يَا اَبَا بَكُرٍ ؟ فِقَالَ اَبُوْ بَكُرٍ اَخْرَجَنِيْ قَوْمِيْ ، فَأُرِيْدُ اَنْ ٱسبيْحَ فِي الْأَرْضِ وَٱعْبُدَ رَبِّيْ ، قَالَ ابْنُ الدَّغِنَةِ فَإِنَّ مِثْلُكَ يَا اَبَا بَكُرٍ لاَ يَخْرُجُ وَلاَيُخْرَجُ انَّكَ تَكْسِبُ الْمُعْدِمَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ وَتَقْرِي الضَّيْفَ وَتُعِينُ عَلَى نُوَائِبِ الْحَقِّ، فَأَنَالَكَ جَارٌ ، ارْجِعُ وَاعْبُدُ رَبُّكَ بِبِلَدكَ ، فَرَجَعَ وَأَرْتَحَلَ مَعَهُ ابْنُ الدَّغنَة فَطَافَ ابْنُ الدُّغِنَةِ عَشَيَّةً فِي اَشْرَافِ قُرَيْشٍ ، فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ ابَا بَكُرٍ لاَ يَخْرُجُ مِثْلُهُ وَلَايُخْرَجُ ٱتُخْرِجُوْنَ رَجُلاً يَكْسِبُ الْمُعْدِمَ وَيَصِلُ الرَّحِمَ وَيَحْمِلُ الْكَلَّ وَيَقْرِى الضَّيْفَ وَيُعِيْنُ عَلَى نَوَاتِبِ الْحَقِّ، فَلَمْ تُكَذِّبُ قُريشٌ بجَوْار ابُنِ الدُّغِنَةِ وَقَالُوا لَابُّنِ الدُّغِنَةِ مِنْ اَبَا بَكُرِ فَلْيَعْبُدُ رَبَّهُ فِي دَارِهِ فَلْيُصِلِّ فَيْهَا وَلْيَقُرَأُ مَاشَاءَ وَلاَ يُوْذِيْنَا بِذٰلِكَ وَلاَيَسْتَعْلِنُ بِهِ فَانَّانَخُشِي اَنْ يَّفُتنَ نساءَنا ، وَأَبْنَاءَنا ، فَقَالَ ذُلكَ ابْنُ الدَّغنَة لأبي بَكُرِ ، فَلَبِثَ اَبُوْ بَكُرِ بِذَٰلِكَ يَعْبُدُ رَبُّهُ فِي دَارِهِ وَلاَ يَسْتَعْلِنُ بِصَلاَتِهِ وَلاَ يَقُرَأُ فِيْ غَيْرِ دَارِهِ ، ثُمَّ بَدَا لاَبِي بَكُرِ فَابْتَنِي مَسْجِدًا بِفَنَاءِ دَارِهِ وَكَانَ يُصلِّيُ فِيْهِ وَيَقُرَأُ الْقُرْانَ فَيَتَقَدَّفُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِيْنَ وَابْنَاؤُهُمُ وَهُمْ يَعْجَبُوْنَ مِنْهُ وَيَنْظُرُوْنَ اِلَيْهِ ، وَكَانَ اَبُوْ بَكْرٍ رَجُلاً بَكَّاءً لاَ يَمْلكُ

عَيْنَيْه اذَا قَرَأُ الْقُرُانَ وَافْزَعَ ذٰلكَ اشْرَافَ قُرَيْشِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، فَأَرُسَلُوا الِّي ابْنِ الدَّغِنَةِ فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا اِنَّا كُنَّا اَجَرْنَا اَبَا بَكُرِ بجواركَ عَلَى انْ يَعْبُدُ رَبَّهُ فِي دَارِهِ فَقَدْ جَاوَزَ ذُلِكَ فَابْتَنِلَى مَسْجِدًا بِفِنَاء دَارِهٖ فَاَعْلَنَ بِالصَّلاَةِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِ ، وَإِنَّا قَدْ خَشِيْنَا أَنْ يَّفْتِنَ نساءُنا وَايْنَاءَنا فَانْهَهُ فَانْ آحَبَّ أَنْ يَّقْتَصِرَ عَلَى أَنْ يَّعْبُدَ رَبَّهُ فِي دَارِهِ ، فَعَلَ وَإِنْ آبِي إِلاَّ أَنْ يَعْلِنَ بِذَٰلِكَ ، فَسَلَّهُ أَنْ يَرُدُّ اللَّيكَ ذِمَّتَكَ فَإِنَّا قَدُ كَرهُنَا أَنْ نُخُفِرَكَ ، وَلَسُنَا مُقِرِّيْنَ لِأَبِيْ بَكُنِ ٱلإِسْتِعُلاَنَ ، قَالَتُ عَائِشَةُ فَأَتَى ابْنُ الدُّغِنَةِ إِلَى اَبِي بَكُرٍ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتَ الَّذِي عَاقَدْتُ لَكَ عَلَيْهِ ، فَامَّا أَنْ تَقْتَصِرَ عَلَى ذَلِكَ وَامَّا أَنْ تَرْجِعَ الِّيَّ ذَمَّتِي فَانِّي لْأَلْحِبُّ أَنْ تَسْمَعَ الْعَرَبُ اَنِّي أَخْفِرْتُ فِي رَجُلٍ عَقَدْتُ لَهُ ، فَقَالَ اَبُوْ بَكْرِ فَانِّي ٱرْدُّ الَيْكَ جَوَارَكَ وَٱرْضِيْ بِجِوَارِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَالنَّبِيُّ عَلَيْهُ يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لِلْمُسْلِمِيْنَ اِنِّي ٱرِيْتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لاَ بَتَيْنَ وَهُمَا الْحَرَّتَانِ ، فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قَبْلَ الْمَدِيْنَةِ وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنُ كَانَ هَاجَرَ بَارَ ض الْحَبَشَةِ الَّى الْـمَديْنَة وَتَجَهَّزَ اَبُو بَكْرُ قَبْلَ الْمَديْنَة ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّه ﷺ عَلَىٰ رسْلِكَ فَانِّى ٱرْجُو ۗ ٱنْ يُؤْذَنَ لَي ، فَقَالَ آبُو بَكُر : وَهَلْ تَرْجُوْ ذٰلِكَ بَابِي آنْتَ ؟ قَالَ نَعَمُ ، فَحَبَسَ اَبُقُ بَكُر ِنَفُسَهُ عَلَى رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ لِيَصْحَبَهُ ، وَعَلَفَ رَاحِلَتَيْنِ كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَمُرِ وَهُوَ الْخَبَطُ اَرْبَعَةَ اَشْهِرِ ، قَالَ ابْنُ شبِهَابٍ قَالَ عُرُّوَةً قَالَتُ عَائِشَةً فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَـوْمًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ

اَبِي بَكْرٍ فِي نَحْرِ الظَّهِيْرَةِ قَالَ قَائِلُ لاَبِي بَكْرِ هٰذَا رَسُوْلُ اللَّه ﷺ مُتَقَنِّعًا فِي سَاعَة لِمْ يَكُنْ يَأْتَيْنَا فِيْهَا فَقَالَ اَبُقُ بَكْرِ فِدَاءً لَهُ اَبِي وَأُمِّي، وَاللَّهِ مَاجَاءَ بِم فِي هٰذِهِ السَّاعَةِ الاَّ اَمْرُ قَالَتُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّه ﷺ فَاسْتَأْذَنَ ، فَأُذِنَ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَبِيْ بَكْرٍ اَحْرَبِجُ مَنْ عِنْدَكَ، فَقَالَ اَبُوْ بَكُرِ إِنَّمَا هُمْ اَهْلُكَ بِاَبِيْ اَنْتَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ ، قَالَ فَانِّيْ قَدُ أَذِنَ لِي فِي الْخُرُوجِ ، فَقَالَ آبُو بَكْرِ الصَّحَابَةُ بِآبِي آنْتَ يَا رَسُولَ اللَّه، قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ نَعَمُ ، قَالَ اَبُو ۚ بَكُر ِ فَخُذْ بَابِي ٱنْتَ يَا رَسُولَ اللّهِ احُدٰى رَاحِلَتَىَّ هَاتَيْنِ ، قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ بِالثَّمَنِ قَالَتُ عَائِشَةُ فَجَهَّزْنَاهُمَا آحَتُّ الْجهَازِ وَصننَعَنَا لَهُمَا سُفُرَةً في جرابِ فَقَطَعَتْ ٱسْمَاءُ بِنْتُ ٱبِي بَكْرِ قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَرَبَطَتْ بِهِ عَلَى فَمِ الْجِرَابِ ، فَبِذَٰلِكَ سُمِّيتَ ذَاتَ النِّطَاقِ ، قَالَتْ ثُمَّ لَحِقَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ وَٱبُوْ بَكُرٍ بِغَارِ فِيْ جَبَلِ ثَوْرٍ ، فَكَمَنَا فِيْهِ ثَلاَثَ لَيَالٍ يَبِيْتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَهُو غُلامً شَابٌ ثَقِفٌ لَقِنْ فَيُدُلِجُ مِنْ عِنْدِهِمَا بِسَحَرٍ فَيُصْبِحُ مَعَ قُريشٍ بِمَكَّةً كَبَائِتِ فَلاَ يَسْمَعَ آمْرًا يُكْتَادَان بِهِ الأَوْعَاهُ حَتِّى يَأْتِيَهُمَا بِخَبَرِ ذٰلِكَ حَيْنَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ وَيَرْعَلَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيُّرَةَ مَوْلِلِي اَلِي بَكُرِ مِنْحَةً مِنْ غَنَمِ فَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ يَذْهَبُ سَاعَةٌ مِّنُ الْعِشَاءِ فَيَبِيْتَانِ فِي رِسُلِ وَهُوَ لَبَنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيْفِهِمَا حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ بِغَلَسِ يَفْعَلُ ذٰلِكَ فِيْ كُلِّ لَيْلَةٍ مِّنْ تِلْكَ اللَّيَالِي الثَّلَاثِ ، وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَٱبُوْ بَكُر رَجُلاً مِنْ بَنِي

الدِّيْلِ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بَنِ عَدِيٍّ هَادِيًا خِرِّيْتًا ، وَالْخِرِِّيْتُ الْـُمَاهِٰرِ بِالْهِدَايَةِ قَدْ غَمَسَ حِلْفًا فِي أَلِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ السَّهْمِيِّ وَهُوَ عَلَى دِيْنِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ ، فَامِنَاهُ فَدَفَعَنَا اللَّهِ رَاحِلْتَيْهِمَا وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلاَتِ لَيَالٍ بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبَّحَ ثَلاَتٍ وَانْطَلَقَ مَعَهُمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيُّرَةَ الدَّلِيْلُ فَأَخَذَ بِهِمْ عَلَى طَرِيْقِ السَّوَاحِلِ ، قَالَ ابْنُ شِهَابِ وَاخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَانِ ابْنُ مَالِكِ الْمُدْلِجِيُّ ، وَهُوَ ابْنُ أَخِيْ سُرَاقَةَ بْن مَالِكِ بَنِ جُعْشُمِ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بَنَ جُعْشُم يَقُوْلُ جَاءَنَا رَسُوْلُ كُفَّارِ قُرَيْشِ يَجْعَلُوْنَ فِي رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ وَٱبِي بَكْرِ دِيَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمًا مَنْ قَتَلَهُ أَوْ اَسَرَهُ فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فَيْ مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ قَوْمِيْ بَنِيْ مُدْلِجِ اَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوْسٌ ، فَقَالَ يَا سُرَاقَةُ انِّي قَدْ رَأَيْتُ آنِفًا اَسْوِدَةً بِالسَّاحِلِ أَرَاهَا مُحَمَّدًا وَاَصْحَابَهُ ، قَالَ سُرَاقَةُ فَعَرَفْتُ اَنَّهُمْ هُمْ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّهُمْ لَيْسُوْابِهِمْ وَلَكِنَّكَ رَأَيْتَ فُلاَنًا وَفُلاَنًا إِنْطَلَقُوْا بِأَعْيُنِنَا ثُمَّ لَبِثْتُ فِي الْمَجُلس سَاعَةً ، ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ فأمَرْتُ جَارِيَتَيْ أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِيْ وَهِيَ مِنْ وَّرَاء أَكَمَةٍ فَتَحْبِسَهَا عَلَيٌّ وَأَخَذْتُ رُمُحِيْ فَخَرَجْتُ بِهِ مِنْ ظَهْرِ الْبَيْتِ ، فَحَطَطْتُ بَزُجُّهِ الْآرْضَ ، وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ ، حَتَّى اَتَيْتُ فَرَسِيْ فَرَكِبْتُهَا فَرَفَعْتُهَا تُقَرِّبُ بِيْ حَتَّى دَنُوْتُ مِنْهُمْ فَعَثَرَتُ بِيُ فَرَسِي فَخَرَرْتُ عَنْهَا فَقُمْتُ فَاهُويَتُ يَدى إلى كِنَانَتِي فَاسْتَخْرَجْتُ مِنْهَا الْأَزْلاَمَ فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا اَضِرُهُمْ أَمْ لاَ ، فَخَرَجَ الَّذِيْ

ٱكْرَهُ فَرَكِبْتُ فَرَسِى وَعَصَيْتُ الْأَزْلاَمَ تُقَرِّبُ حَتَّى اذَا سَمِعْتُ قراءَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ لاَ يَلْتَفتُ وَاَبُقُ بَكُر يِكُثرُ الْاَلْتَفَاتَ سَاخَتُ يَدَا فَرْسِيْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَلَغَتَا الرَّكْبَتَيْنِ فَخَرَرْتُ عَنْهَا ثُمَّ زَجَرْتُهَا فَنَهَضَتُ فَلَمْ تَكَدُ تُخْرِجُ يَدَيْهَا فَلَمَّا اسْتَوَتْ قَائِمَةً إِذَا لاَثَر يَدَيْهَا عُبَارٌ سَاطعٌ في السَّمَاء مثلُ الدُّخَانِ فَاسْتَقْسَمْتُ بِالْأَزْلاَم فَخَرَجَ الَّذِيُ اَكْرَهُ فَنَادَيْتُهُمْ بِالْآمَانِ فَوَقَفُوا فَرَكِبْتُ فَرَسِيْ حَتِّى جِئْتُهُمْ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي حِيْنَ لَقِيْتُ مَا لَقِيْتُ مِنَ الْحَبْسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ اَمْرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوْا فِيكَ الدِّيةِ وَ أَخْبَرْتُهُمْ أَخْبَارَ مَا يُرِيْدُ النَّاسُ بِهِمْ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ فَلَمْ يَرْزَ أَنِي وَلَمْ يَسْأَلَانِي إِلَّا أَنْ قَالَ آخُف عَنًّا ، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِي كِتَابَ آمْنِ ، فَامَرَ عَامِرَ بَنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ فِي رُقُعَةٍ مِنْ أَدْمٍ ثُمَّ مَضَى رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ قَالَ ابْنِ شِهَابِ فَأَخْبَرَنِيْ عُرُوةُ بْنِ الزُّبْيْرِ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ الزُّبُيْرَ فِي رَكْبٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوْا تِجَارًا قَافِلِيْنَ مِنَ الشَّام ، فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُوْلَ اللَّهِ ﴿ وَابَا بَكُرِ ثِيَابَ بَيَاضٍ وَسَمِعَ الْمُسْلَمُونَ بِالْمَدِيْنَةِ مَخْرَجَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ فَكَانُوا يَغْدُوْنَ كُلَّ غَدَاة ِ إِلَى الْحَرَّةِ ، فَيَنْتَظِرُوْنَهُ حَتَّى يَرُدَّهُمُ حَرَّ الظَّهِيْرَةِ ، فَانْقَلَبُوْا يَوْمًا بَعْدَ مَااَطَالُوْا انْتِظَارَهُمْ فَلَمَّا اَوَوْ اللَّى بِيُوْتِهِمْ اَوُّ فِي رَجُلُّ مِنْ يَهُوْدَ عَلَى أَطُم مِنْ أَطَامِهِمْ لاَمْرٍ يَنْظُرُ الِّيهِ فَبَصُرَ بِرَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاَصْحَابِهٖ مُبَيِّضِيْنَ يَزُوْلُ بِهِمُ السَّرَابُ فَلَمْ يَمْلِكَ الْيَهُ وُدِيُّ اَنْ قَالَ

بَاَعْلَى صَوْتِهِ يَا مَعَاشِرَ الْعَرَبِ هَٰذَا جَدُّكُمُ الَّذِي تَنْتَظِرُوْنَ ، فَثَارَ الْمُسْلَمُونَ الَّى السِّلاَحِ فَتَلَقُّوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِظَهْرِ الْحَرَّةِ ، فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينَ حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِيْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَذَٰلِكَ يَوْمُ الِاثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيْعِ الْآوَّلِ فَقَامَ اَبُوْ بَكْرِ لِلنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْكُ صَامِتًا ، فَطَفِقَ مَنْ جَاءَ مِنَ الْاَنْصَارِ ، مِمَّنْ لَمْ يَرَرَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْكَ يَجِئُ أَبَا بَكُر ِ، حَتَّى أَصَابَت الشَّمْسُ رَسُوْلَ اللَّه ﷺ فَاَقْبَلَ اَبُوْ بَكُرِ حَتِّى ظَلَّلَ عَلَيْه بردَائه ، فَعَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّه عَلَّهُ عَنْدَ ذَلكَ فَلَبِثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَنِي عَمْرِهِ بْنِ عَوْف بِضْعَ عَشَرَةَ لَيْلَةً وَاسَّسَ الْمَسْجِدَ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقُولِي وَصِلَّى فِيهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ثُمَّ رَكبَ رَاحِلتَهُ فَسَارَ يَمْشِي مَعَهُ النَّاسُ حَتَّى بَرَكَتُ عِنْدَ مَسْجِدٍ الرَسُول الله ﷺ بالْمَديْنَةِ وَهُوَ يُصلِّي فِيْهِ يَوْمَئِذٍ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ مِرْبَدًا لِلتَّمْرِ لِسُهَيْلِ وَسَهُلِ غُلاَمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي حَجُرِ اَسْعَدَ بْنِ زُرَارَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِيْنَ بَرَكَتُ بِهِ رَاحِلَتُهُ هٰذَا انْ شَاءَ اللَّهُ الْمَنْزِلُ تُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْغُلاَمَيْن فَسَاوَمَهُمَا بَالْمَرْبَد ليَتَّخذَهُ مَسْجِدًا ، فَقَالاً بَلْ نَهبُهُ لَكَ يَارَسُوْلَ اللَّه ثُمَّ بَنَاهُ . مَسْجِدًا ، وَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ يَنْقُلُ مَعَهُمُ اللَّبِينَ فِي بُنْيَانِهِ وَيُقُولُ وَهُوَ يَنْقُلُ اللَّبِنَ : هٰذَا الْحَمَالُ لاَحَمَالُ خَيْبَرْ ، هٰذَا اَبَرُّ رَبَّنَا وَاطْهَرُ وَيَقُولُ : اللُّهُمُّ انَّ الْاَجْرَ اَجْرُ الْأَخِرَةِ ، فَارْحَمِ الْأَنْصَارَ وَٱللُّهَاجِرَةَ فَتَمَشَّلَ بِشِعْرِ رَجُلٍ مِّنَ الْـمُسُلِمِينَ لَمْ يُسَمَّ لِيَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَلَمْ

يَبُلُغُنَا فِي الْاَحَادِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَمَثَّلَ بِبَيْتِ شِعْرٍ تَامِّ غَيْرِ هٰذه الْاَبْيَات -

৩৬২৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... নবী সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার মাতা পিতাকে কখনো ইসলাম ব্যতীত অন্য কোন দীন পালন করতে দেখি নি এবং এমন কোন দিন অতিবাহিত হয়নি যেদিন সকালে কিংবা সন্ধ্যায় রাসূলুল্লাহ 🚟 আমাদের বাড়ীতে আন্দের নি। যখন মুসলমানগণ (মুশ্রিকদের নির্যাতনে) অতিষ্ঠ হয়ে পড়লেন, তখন আবৃ বকর (রা) হিজরত করে আবিসিনিয়ায় যাওয়ার উদ্দেশ্যে বের হলেন। অবশেষে বারকুল গিমাদ (নামক স্থানে) পৌছলে ইব্ন দাগিনার সাথে তাঁর সাক্ষাত হয়। সে ছিল তার গোত্রের নেতা। সে বলল, হে আবূ বকর, কোথায় যাচ্ছেন? উত্তরে আবৃ বকর (রা) বললেন, আমার স্ব-জাতি আমাকে বের করে দিয়েছে। তাই আমি মনে করছি, পৃথিবীতে ঘুরে বেড়াব এবং আমার প্রতিপালকের ইবাদত করব। ইব্ন দাগিনা বলল, হে আবূ বকর (রা) আপনার মত ব্যক্তি (দেশ থেকে) বের হতে পারে না এবং বের করাও হতে পারে না। আপনি তো নিঃস্বদের জন্য উপার্জন করে দেন, আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষা করেন, অক্ষমদের বোঝা নিজে বহন করেন, মেহমানের মেহমানদারী করে থাকেন এবং সত্য পথের পথিকদের বিপদ আপদে সাহায্য করেন। সুতরাং আমি আপনাকে আশ্রয় দিচ্ছি, আপনাকে সর্বপ্রকার সাহায্য ও সহযোগিন্তার অঙ্গীকার করছি। আপনি ফিরে যান এবং নিজ শহরে আপনার রবের ইবাদত করুন। আবৃ বকর (রা) ফিরে এলেন। তাঁর সঙ্গে ইব্ন দাগিনাও এল। ইব্ন দাগিনা বিকেল বেলা কুরাইশের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গের নিকট গেল এবং তাদের বলল, আবৃ বকরের মত লোক দেশ থেকে বের হতে পারে না এবং তাকে বের করে দেওয়া যায় না। আপনারা কি এমন ব্যক্তিকে বের করবেন, যে নিঃস্বদের জন্য উপার্জন করেন, আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষা করেন, অক্ষমের বোঝা নিজে বহন করেন, মেহমানের মেহমানদারী করেন এবং ন্যায়ের উপর থাকার দরুন বিপদ এলে সাহায্য করেন। ইব্ন দাগিনার আশ্রয়দান কুরাইশগণ মেনে নিল, এবং তারা ইব্ন দাগিনাকে বলল, তুমি আবু বকরকে বলে দাও, তিনি যেন তাঁর রবের ইবাদত তাঁর ঘরে করেন। সালাত তথায়ই আদায় করেন, ইচ্ছা মাফিক কুরআন তিলাওয়াত করেন। কিন্তু এর দ্বারা আমাদের যেন কষ্ট না দেন। আর এসব যেন প্রকাশ্যে না করেন। কেননা, আমরা আমাদের মেয়েদের ও ছেলেদের ফিত্নায় পড়ে যাওয়ার আশঙ্কা করি। ইব্ন দাগিনা এসব ক্থা আৰু বকর (রা)-কে বলে দিলেন। সে মতে কিছুকাল আবৃ বকর (রা) নিজের ঘরে তাঁর রবের ইবাদত করতে লাগলেন। সালাত প্রকাশ্যে আদায় করতেন না এবং ঘরেই কোরআন তিলওয়াত করতেন। এরপর আবৃ বকরের মনে (একটি মসজিদ নির্মাণের কথা) উদিত হল। তাই তিনি তাঁর ঘরের পাশেই একটি মসঞ্জিদ তৈরী করে নিলেন। এতে তিনি সালাত আদায় করতে ও কুরআন পড়তে লাগলেন। এতে তার কাছে মুশরিক মহিলা ও যুবকগণ ভীড় জমাতে লাগল। তারা আবৃ বকর (রা)-এর একাজে বিশ্বিত হত এবং তাঁর দিকে তাকিয়ে থাকত। আবৃ বকর (রা) ছিলেন একজন ক্রন্দনশীল ব্যক্তি, তিনি যখন কুরআন পড়তেন তখন তাঁর চোখের অশ্রু সামলিয়ে রাখতে পারতেন না। এ ব্যাপারটি মুশরিকদের মধ্যে নেতৃস্থানীয় কুরাইশদের আতঙ্কিত করে তুলল এবং তারা ইব্ন দাগিনাকে

ডেকে পাঠান। সে এল। তারা তাকে বলল, তোমার আশ্রয় প্রদানের কারণে আমরাও আবৃ বকরকে আশ্রয় দিয়েছিলাম এই শর্তে যে, তিনি তাঁর রবের ইবাদত তাঁর ঘরে করবেন কিন্তু সে শর্ত তিনি লংঘন করেছেন এবং নিজ গৃহের পাশে একটি মসজিদ তৈরী করে প্রকাশ্যে সালাত ও তিলওয়াত আরম্ভ করেছেন। আমাদের ভয় হচ্ছে, আমাদের মহিলা ও সম্ভানরা ফিতনায় পড়ে যাবে। কাজেই তুমি তাঁকে নিষেধ করে দাও। তিনি তাঁর রবের ইবাদত তাঁর গৃহে সীমাবদ্ধ রাখতে পছন্দ করলে, তিনি তা করতে পারেন। আর যদি তিনি তা অস্বীকার করে প্রকাশ্যে তা করতে চান তবে তাঁকে তোমার আশ্রয় প্রদান ও দায় দায়িত্বকে প্রত্যার্পণ করতে বল। আমরা তোমার আশ্রয় প্রদানের ব্যাপারে বিশ্বাসঘাতকতা করাকে অত্যন্ত অপছন্দ করি, আবার আবৃ বকরকেও এভাবে প্রকাশ্যে ইবাদ্ত করার জন্য ছেড়ে দিতে পারিনা। আয়েশা (রা) বলেন, ইব্ন দাগিনা এসে আবৃ বকর (রা) -কে বলল, আপনি অবশ্যই জানেন যে, কী শর্তে আমি আপনার জন্য অঙ্গীকারবদ্ধ হয়েছিলাম। আপনি হয়ত তাতে সীমিত থাকবেন অন্যথায় আমার জিম্মাদারী আমাকে ফিরত দিবেন। আমি এ কথা আদৌ পছন্দ করিনা যে আমার সাথে চুক্তিবদ্ধ এবং আমার আশ্রয়প্রাপ্ত ব্যক্তির প্রতি বিশ্বাসঘাতকতার অপবাদ আরববাসীর নিকট প্রকাশিত হউক। আবূ বকর (রা) তাকে বললেন, আমি তোমার আশ্রয় তোমাকে ফিরিয়ে দিচ্ছি। আমি আমার আল্লাহ্র আশ্রয়ের উপই সম্ভুষ্ট আছি। এ সময় নবী মকায় ছিলেন। নবী 🌉 মুসলিমদের বললেন, আমাকে তোমাদের হিজরতের স্থান (স্বপ্নে) দেখান হয়েছে। সে স্থানে খেজুর বাগান রয়েছে এবং তা দুইটি প্রস্তরময় প্রান্তরে অবস্থিত। এরপর যারা হিজরত করতে চাইলেন, তাঁরা মদীনার দিকে হিজ্ঞরত করলেন। আর যাঁরা হিজ্ঞরত করে আবিশিনিয়ায় চলে গিয়েছিলেন, তাদেরও অধিকাংশ সেখান থেকে ফিরে মদীনায় চলে আসলেন। আবৃ বকর (রা)ও মদীনায় দিকে যাওয়ার জন্য প্রস্তুতি নিলেন। তখন রাসূলুল্লাহ 🌉 তাঁকে বললেন, তুমি অপেক্ষা কর। আশা করছি আমাকেও অনুমতি দেওয়া হবে। আবৃ বকর (রা) বললেন, আমার পিতা আপনার জন্য কুরবান! আপনিও কি হিজরতের আশা করছেন ? তিনি বললেন, হাঁ। তখন আবূ বকর (রা) রাসূলুল্লাহ 🚅 এর সাহচার্য লাভের জন্য নিজেকে হিজরত থেকে বিরত রাখলেন এবং তাঁর নিকট যে দু'টি উট ছিল এ দুটি চার মাস পর্যস্ত (ঘরে রেখে) বাবলা গাছের পাতা (ইত্যাদি) খাওয়াতে থাকেন।

ইব্ন শিহাব উরওয়া (রা) সূত্রে আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, ইতিমধ্যে একদিন আমরা ঠিক দুপুর বেলায় আবৃ বকর (রা) এর ঘরে বসাছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে আবৃ বকরকে সংবাদ দিল যে, রাসূলুল্লাহ শুলু মাথা ঢাকা অবস্থায় আসছেন। তা এমন সময় ছিল যে সময় তিনি পূর্বে কখনো আমাদের এখানে আসেননি। আবৃ বকর (রা) তাঁর আগমন বার্তা শুনে বললেন, আমার মাতাপিতা তাঁর প্রতি কুরবান। আল্লাহ্র কসম, তিনি এ সময় নিশ্চয় কোন শুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের কারণেই আসছেন। রাসূলুল্লাহ শুলু পৌছে (প্রবেশের) অনুমতি চাইলেন। তাঁকে অনুমতি দেয়া হল। প্রবেশ করে নবী শুলু আবৃ বকরকে বললেন, এখানে অন্য যারা আছে তাদের বের করে দাও। আবৃ বকর (রা) বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আমার পিতামাতা আপনার প্রতি কুরবান! এখানেতো আপনারই পরিবার। তখন তিনি বললেন, আমাকেও হিজরতের অনুমতি দেয়া হয়েছে। আবৃ বকর (রা) বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ, আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান! আমি আপনার সফর সঙ্গী হতে ইচ্ছুক। রাসূলুল্লাহ শুলিকৈ থেকে আপনি যে কোন বকর (রা) বললেন, ইয়া রাসূলুলাহ! আমার রাসূলুলাহ! আমার পিতামাতা কুরবান! আমার এ দু'টি উট থেকে আপনি যে কোন

একটি গ্রহণ করুন। রাসূলুল্লাহ 🚎 বললেন, (ঠিক আছে) তবে মূল্যের বিনিময়ে। আয়েশা (রা) বলেন, আমরা তাঁদের জন্য যাবতীয় ব্যবস্থা দ্রততার সহিত সম্পন্ন করলাম এবং একটি থলের মধ্যে, তাঁদের খাদ্যসামগ্রী প্রস্তুত করে দিলাম। আমার বোন আসমা বিনতে আবৃ বকর (রা) তার কোমর বন্ধের কিছু অংশ কেটে সে থলের মুখ বেঁধে দিলেন। এ কারণেই তাঁকে 'জাতুন নেতাক' (কোমর বন্ধ বিশিষ্ট) বলা হত। আয়েশা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚟 ও আবৃ বকর (রা) (রওয়ান হয়ে) সাওর পর্বতের একটি গুহায় আশ্রয় নিলেন। তাঁরা সেখানে তিনটি রাত অবস্থান করলেন। আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ বকর (রা) তাঁদের পাশেই রাত্রি যাপন করতেন। তিনি ছিলেন একজন তীক্ষ বৃদ্ধিসম্পন্ন তরুণ। তিনি শেষ রাত্রে ওখান থেকে বেরিয়ে মক্কায় রাত্রি যাপনকারী কুরাইশদের সহিত ভোর বেলায় মিলিত হতেন এবং তাঁদের দু'জনের বিরুদ্ধে যে ষড়যন্ত্র করা হত তা মনোযোগ দিয়ে শুনতেন, ও শ্বরণ রাখতেন। যখন আঁধার ঘনিয়ে আসত তখন তিনি সংবাদ নিয়ে তাঁদের উভয়ের কাছে যেতেন। আবূ বকর (রা)-এর গোলাম আমির ইব্ন যুহাইরা তাঁদের কাছেই দুধালো বকরীর পাল চড়িয়ে বেড়াত। রাত্রের কিছু সময় অতিবাহিত হওয়ার পর সে বকরীর পাল নিয়ে তাঁদের নিকটে যেত এবং তাঁরা দু'জন দুধ পান করে আরামে রাত্রিযাপন করতেন। তাঁরা বকরীর দুধ দোহন করে সাথে সাথেই পান করতেন। তারপর শেষ রাতে আমির ইব্ন ফুহাইরা বকরীগুলি হাঁকিয়ে নিয়ে যেত়। এ তিনটি রাতের প্রত্যেক রাতে সে এরূপই করল। রাস্লুল্লাহ 🚅 আবূ বকর (রা) বনী আবদ ইব্ন আদি গোত্রের এক ব্যক্তিকে পারিশ্রমিকের বিনিময়ে 'খির্রীত' পথ প্রদর্শক হিসাবে নিযুক্ত করেছিলেন। পারদর্শী পথ প্রদর্শককে 'খির্রীত' বলা হয়। আদী গোত্রের সাথে তার বন্ধুত্ব ছিল। সে ছিল কাফির কুরাইশের ধর্মাবলম্বী। তাঁরা উভয়ে তাকে বিশ্বস্ত মনে করে তাঁদের উট দু'টি তার হাতে দিয়ে দিলেন এবং তৃতীয় রাত্রের পরে সকালে উট দু'টি সাওর গুহার নিকট নিয়ে আসার প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করলেন। আর সে যথা সময়ে তা পৌছিয়ে দিল। আর আমির ইব্ন ফুহাইরা ও পথপ্রদর্শক তাঁদের উভয়ের সঙ্গে চলল। প্রদর্শক তাঁদের নিয়ে উপকূলের পথ ধরে চলতে লাগল। ইব্ন শিহাব (র) ..... বলেন, আবদুর রাহমান ইব্ন মালিক মুদলেজী আমাকে বলেছেন, তিনি সুরাকা ইব্ন মালিকের ভ্রাতুপুত্র। তার পিতা তাকে বলেছেন, তিনি সুরাকা ইব্ন জু'শুমকে বলতে শুনেছেন যে, আমাদের নিকট কুরাইশী কাফিরদের দৃত আসল এবং রাসূলুল্লাহ 🚟 ও আবৃ বকর (রা) এ দুই জনের যে কোন একজনকৈ যে হত্যা করবে অথবা বন্দী করতে পারবে তাকে (একশ উট) পুরস্কার দেওয়ার ঘোষণা দিল। আমি আমার কওম বনী মুদলীজের এক মজলিসে বসা ছিলাম। তখন তাদের নিকট থেকে এক ব্যক্তি এসে আমাদের নিকটে দাঁড়াল। আমরা বসাই ছিলাম। সে বলল, হে সুরাকা, আমি এই মাত্র উপকৃলের পথে কয়েকজন মানুষকে যেতে দেখলাম। আমার ধারণা, এরা মুহাম্মদ 🚅 ও তাঁর সহগামীগণ হবেন। সুরাকা বলেন, আমি বুঝতে পারলাম যে এঁরা তাঁরাই হবেন। কিন্তু তাকে বললাম, এরা তাঁরা নয়, বরং তুমি অমুক অমুককে দেখেছ। এরা এই মাত্র আমাদের সমুখ দিয়ে চলে গেল। তারপর আমি কিছুক্ষণ মজলিসে অবস্থান করে (বাড়ী) চলে এলাম এবং আমার দাসীকে আদেশ করলাম, তুমি আমার ঘোড়াটি বের করে নিয়ে যাও এবং অমুক টিলার আড়ালে যোড়াটি ধরে দাঁড়িয়ে থাক। আমি আমার বর্ণা হাতে নিলাম এবং বাড়ীর পিছন দিয়ে বেরিয়ে পড়লাম। বর্শাটির এক প্রান্ত হাতে ধরে অপর প্রান্ত মাটি সংলগ্ন অবস্থায় আমি টেনে নিয়ে চলছিলাম ঐ অবস্থায় বর্শার মাটি সংলগ্ন অংশ ঘারা মাটির উপর রেখাপাত করতে করতে আমার ঘোড়ার নিকট গিয়ে

পৌছলাম এবং ঘোড়ায় আরোহণ করে তাকে খুব দ্রুত ছুটালাম। সে আমাকে নিয়ে ছুটে চলল। আমি প্রায় তাদের নিকট পৌছে গেলাম, এমন সময় আমার ঘোড়াটি হোঁচট খেয়ে আমাকে নিয়ে পড়ে গেল। আমিও তার পিঠ থেকে ছিটকে পড়লাম। তারপর আমি উঠে দাঁড়ালাম এবং তুণের দিকে হাত বাড়ালাম এবং তা থেকে তীরগুলি বের করলাম ও তীর নিক্ষেপের মাধ্যমে ভাগ্য পরীক্ষা করে নিলাম যে আমি তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবো কি না। তখন তীরগুলি দুর্ভাগ্যবশতঃ এমনভাবে বেরিয়ে এল যে, ভাগ্য নির্ধারণের বেলায় এমনটি হওয়া পছন্দ করি না। আমি পুনরায় ভাগ্য পরীক্ষার ফলাফল অমান্য করে অশ্বারোহণ করে সমুখ দিকে অগ্রসর হতে লাগলাম। আমি রাসূলুল্লাহ 🛮 🚟 -এর এত নিকটবর্তী হয়ে গেলাম যে তাঁর তিলাওয়াতের আওয়ায শুনতে পাচ্ছিলাম। তিনি (আমার দিকে) ফিরে তাকাচ্ছিলেন কিন্তু আবৃ বকর (রা) বার বার তাকিয়ে দেখছিলেন। এমন সময় হঠাৎ আমার ঘোড়ায় সামনের পা দু'টি হাঁটু পর্যন্ত মাটিতে গেড়ে গেল এবং আমি তার উপর থেকে পড়ে গেলাম। তখন ঘোড়াটিকে ধমক দিলাম, সে দাঁড়াতে ইচ্ছা করল, কিন্তু পা দু'টি বের করতে পারছিল না। অবশেষে যখন ঘোড়াটি সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে উঠল, তখন হঠাৎ তার সামনের পা দুটি যেস্থানে গেড়ে ছিল সেস্থান থেকে ধুঁয়ার ন্যায় ধূলি আকাশের দিকে উঠতে লাগল। তখন আমি তীর দিয়ে ভাগ্য পরীক্ষা করলাম। এবারও যা আমার অপছন্দনীয় তা-ই প্রকাশ পেল। তখন উচ্চস্বরে তাঁদের নিরাপত্তা চাইলাম। এতে তাঁরা থেমে গেলেন এবং আমি আমার ঘোড়ায় আরোহণ করে এলাম। আমি যখন ইত্যাকার অবস্থায় বার বার বাধাপ্রাপ্ত ও বিপদে পতিত হচ্ছিলাম তখনই আমার অন্তরে এ বিশ্বাস বন্ধমূল হয়েছিল যে রাসূল 🚟 -এর এ মিশনটি অচিরেই প্রভাব বিস্তার করবে। তখন আমি তাঁকে বললাম আপনার কওম আপনাকে ধরে দিতে পারলে একশ উট পুরস্কার ঘোষণা করেছে। মক্কায় কাফিরগণ তাঁর সম্পর্কে যে ইচ্ছা করেছে তা তাঁকে জানালাম। এবং আমি তাদের জ্বন্য কিছু খাবার ও অন্যান্য সামগ্রী পেশ করলাম। তাঁরা তা থেকে কিছুই নিলেন না। আর আমার কাছে এ কথা ছাড়া কিছুই চাইলেন না, আমাদের সংবাদটি গোপন রেখ। এরপর আমি আমাকে একটি নিরাপত্তা লিপি লিখে দেওয়ার জন্য তাঁকে অনুরোধ করলাম। তখন তিনি আমের ইব্ন ফুহাইরাকে আদেশ করলেন। তিনি একখন্ড চামড়ায় তা লিখে দিলেন। তারপর রাসূলুল্লাহ 🚆 রওয়ানা দিলেন। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, উরওয়া ইব্ন যুবায়র (রা) 🕟 আমাকে বলেছেন, পথিমধ্যে যুবায়রের সঙ্গে নবী 🚆 -এর সাক্ষাত হয়। তিনি মুসলমানদের একটি বাণিজ্যিক কাফেলার সাথে সিরিয়া থেকে ফিরছিলেন। তখন যুবায়র (রা) রাসূলুল্লাহ 🚎 ও আবৃ বকর (রা) কে সাদা রঙ্গের পোশাক দান করলেন। এদিকে মদীনায় মুসলিমগণ তনলেন যে নবী 🚟 মক্কা থেকে মদীনার পথে রওয়ানা হয়েছেন। তাই তাঁরা প্রত্যহ সকালে মদীনার (বাইরে) হার্রা পর্যন্ত গিয়ে অপেক্ষা করতে থাকেন, দুপুরে রোদ প্রখর হলে তারা ঘরে ফিরে- ेআসতেন। একদিন তারা পূর্বাপেক্ষা অধিক সময় অপেক্ষা করার পর নিজ নিজ গৃহে ফিরে গেলেন। এমন সময় একজন ইয়াহূদী তার নিজ প্রয়োজনে একটি টিলায় আরোহণ করে এদিক ওদিক কি যেন দেখছিল। তখন সে নবী 🚟 ও তাঁর সাথী সঙ্গীদেরকে সাদা পোশাক পরিহিত অবস্থায় মরীচিকাময় মরুভূমির উপর দিয়ে আগমন করতে দেখতে পেল। ইয়াহুদী তখন নিজেকে সংবরণ করতে না পেরে উচ্চস্বরে চীৎকার করে বলে উঠল, হে আরব সম্প্রদায়। এইতো সে ভাগ্যবান ব্যক্তি- যার জন্য তোমরা অপেক্ষা করছ। মুসলিমগণ তাড়াতাড়ি হাতিয়ার তুলে নিয়ে এবং মদীনার হাররার উপকঠে গিয়ে রাসূলুল্লাহ 🚟 সঙ্গে মিলিত হলেন। তিনি

সকলকে নিয়ে ডানদিকে মোড় নিয়ে বনী আমর ইব্ন আউফ গোত্রে অবতরণ করলেন। এদিনটি ছিল রবিউল আউওয়াল মাসের সোমবার। আবৃ বকর (রা) দাঁড়িয়ে লোকদের সঙ্গে কথা বলতে লাগলেন। আর রাসূলুল্লাহ 🚟 নীরব রইলেন। আনসারদের মধ্য থেকে যাঁরা এ পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ 🚟 কে দেখেন নি তাঁরা আবৃ বকর (রা) এর কাছে সমবেত হতে লাগলেন, তারপর যখন রৌদ্রত্তাপ নবীজীর 🚟 উপর পড়তে লাগল এবং আবৃ বকর (রা) অগ্রসর হয়ে তাঁর চাদর দিয়ে নবী তখন লোকেরা রাস্লুল্লাহ 🌉 কে চিনতে পারল। নবী 🕮 আমর ইব্ন আউফ গোত্রে দশদিনের চেয়ে কিছু বেশী সময় অতিবাহিত করলেন এবং সে মসজিদের ভিত্তি স্থাপন করেন, যা (কুরআনের ভাষায়) তাক্ওয়ার উপর প্রতিষ্ঠিত! রাসূলুল্লাহ 🚟 এতে সালাত আদায় করেন। তারপর রাসূলুল্লাহ 🚎 তাঁর উটে আরোহণ করে রওয়ানা হলেন। লোকেরাও তাঁর সঙ্গে চলতে লাগলেন। মদীনায় (বর্তমান) মসজিদে নব্বীর স্থানে পৌছে উটটি বসে পড়ল। সে সময় ঐ স্থানে কতিপয় মুসলিম সালাত আদায় করতেন। এ জায়গাটি ছিল আসআদ ইব্ন যুরারার আশ্রয়ে পালিত সাহল ও সুহায়েল নামক দু'জন ইয়াতীম বালকের ্লাট্র্য্র -কে নিয়ে উটটি যখন এস্থানে বসে পড়ল, তখন তিনি বললেন, খেজুর শুকাবার স্থান। রাসূলুল্লাহ ইনশাআল্লাহ, এ স্থানটিই হবে মানযিল। তারপর রাস্লুল্লাহ 🚟 সেই বালক দু'টিকে ডেকে পাঠালেন এবং মসজিদ নির্মাণের জন্য তাদের নিকট জায়গাটি মূল্যের বিনিময়ে বিক্রয়ের আলোচনা করলেন। - তারা বলল, ইয়া রাসূলুল্লাহ! বরং এটি আমরা আপনার জন্য বিনামূল্যে দিচ্ছি। কিন্তু রাসূলুল্লাহ 🚟 তাদের কাছ থেকে বিনামূল্যে গ্রহণে অসম্মতি জানালেন এবং অবশেষে স্থানটি তাদের থেকে খরীদ করে নিলেন। তারপর সেই স্থানে তিনি মসজিদ নির্মাণ করলেন। রাসূলুল্লাহ 🚟 মসজিদ নির্মাণকালে সাহাবা কেরামের সঙ্গে ইট বহন করছিলেন এবং ইট বহনের সময় তিনি আবৃত্তি করছিলেন এ বোঝা খায়বারের (খাদ্যদ্রব্য) বোঝা বহন নয়। ইয়া রব, এর বোঝা অত্যন্ত পুণ্যময় ও অতি পবিত্র। তিনি আরো বলছিলেন, ইয়া আল্লাহ! পরকালের প্রতিদানই প্রকৃত প্রতিদান। সূতরাং আনসার ও মুহাজিরদের প্রতি অনুগ্রহ করুন। নবী 🚛 জনৈক মুসলিম কবির কবিতা আবৃত্তি করেন, যার নাম আমাকে বলা হয়নি। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚌 এ কবিতাটি ছাড়া অপর কোন পূর্ণাঙ্গ কবিতা পাঠ করছেন বলে, কোন বর্ণনা আমার কাছে পৌছেনি।

٣٦٢٦ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو السَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنُ اَبِيهِ وَفَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَنَعْتُ سُفُرَةً لِلنَّيِّ عَنْ اَبِيهِ وَفَاطِمَةً عَنْ اَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَنَعْتُ سُفُرَةً لِلنَّيِّ عَنَّهُ وَاَبِي بَكُر حِيْنَ اَرَادَا الْمَديْنَةَ فَقُلْتُ لاَبِي مَا اَجِدُ شَيْئًا اَرْبِطُهُ اللَّ نِطَاقِي قَالَ فَشُقِيْهِ فَفَعَلْتُ فَسُمِّيْتُ ذَاتَ النِّطَاقَيْنِ \_

তি৬২৬ আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ....... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্রাট্রা এবং আবৃ বকর (রা) যখন মদীনায় যাওয়ার ইচ্ছা করলেন, তখন আমি তাঁদের জন্য সফরের খাদ্য সামগ্রী প্রস্তুত

করলাম। আর আমার পিতাকে বললাম, থলের মুখ বেঁধে দেয়ার জন্য আমার কোমরবন্দ ব্যতীত অন্য কিছু পাচ্ছি না (এখন কি করি) তিনি বললেন, এটি তুমি টুকরো করে নাও। আমি তাই করলাম। এ কারণে আমার নাম হয়ে গেল, 'যাতুন্ নেতাকাইন' (কোমরবন্দ দুই ভাগে বিভক্তকারিণী)।

٣٦٢٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ اَبِي السَّحْقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا اَقْبَلَ النَّبِيُّ عَلَّهُ الْمَديْنَةِ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا اَقْبَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ النَّبِي اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ النَّبِي فَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللهُ اللَّهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

তিউ২৭ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন নবী মদীনার দিকে যাচ্ছিলেন তখন সুরাকা ইব্ন মালিক ইব্ন জুশাম তাঁর পশ্চাদ্ধাবন করে। নবী করীম তার জন্য বদ্দু আ করলেন। ফলে তার ঘোড়াটি তাকেসহ মাটিতে দেবে গেল। তখন সে বলল, আপনি, আল্লাহ্র কাছে আমার জন্য দু আ করুন। আমি আপনার কোন ক্ষতি করব না। নবী ত্রু তার জন্য দু আ করলেন। বর্ণনাকারী বলেন, এক সময় রাস্লুল্লাহ ক্রি পিপাসার্ত হলেন। তখন তিনি এক রাখালের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। আবু বকর সিদ্দীক (রা) বলেন, তখন আমি একটি পেয়ালা নিয়ে এতে কিছু দুধ দোহন করে নবী ক্রিট্র কাছে নিয়ে এলাম, তিনি এমনভাবে তা পান করলেন যে, আমি তাতে খুশী হলাম।

٣٦٢٨ حَدَّثَنِي رَكَرِيًّاء بَنُ يَحْلِي عَنْ آبِي اُسَامَة عَنْ هِشَام بَنِ عُرُوة عَنْ آبِيه عِنْ آبِيه عِنْ آبِيه عِنْ آبِيه عِنْ آبَيه عِنْ آبَيه عِنْ آبَيه عِنْ آبَيه عِنْ آبَيه عِنْ آلله بَنِ الله عَنْهُ آنَها حَمَلَت بَعَبُدِ الله بَنِ الزُّبيْرِ قَالَتُ فَخَرَجْتُ وَآنَا مُتَم فَاتَيْتُ الْمَدِيْنَة فَنَزَلْت بِقُبَاء فَوَلَدْته بِقُبَاء فَوَلَدْته بِقُبَاء فَوَلَدْته بِقُبَاء فَوَلَدْته بِقُبَاء فَوَلَدْته فَي حَجْرِه ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَة فَمَضَعَها ثُمَّ ثُمَّ اتَيْت بِهِ النَّبِي عَلَي فَوضَعْته فِي حَجْرِه ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَة فِمَضَعَها ثُمَّ تَعْلَ فِي فَي حَجْرِه ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَة فِمَضَعَها ثُمَّ تَعْلَ فِي عَلَيه فِي حَجْرِه ثُمُّ دَعَا بِتَمْرَة فِي الْإِسْلام حَنَّكَهُ بِتَمْرَة ثُمَّ دَعَالَه وَبَرَك عَلَيه ، وكَانَ آوَّلَ مَوْلُود ولُدَ فِي الْإِسْلام حَنَّكَه بِتَمْرَة ثُمَّ دَعَالَه وَبَرَك عَلَيْه ، وكَانَ آوَّلَ مَوْلُود ولُدَ فِي الْإِسْلام

تَابَعَهُ خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَلله عَنْ الله عَنْهَا اَنَّهَا هَاجَرَتُ الله النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَهِي حُبْلَى -

তিওহাল যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) ....... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তখন তাঁর গর্ভে ছিলেন আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়ের, তিনি বলেন, আমি এমন সময় হিজরত করি যখন আমি আসন্ন প্রসবা। আমি মদীনায় এসে কুবাতে অবতরণ করি। এ কুবায়ই আমি পুর সম্ভানটি প্রসব করি। এরপর আমি তাকে নিয়ে নবী ক্রিট্রে -এর কাছে এসে তাঁর কোলে দিলাম। তিনি একটি খেজুর আনালেন এবং তা চিবিয়ে তার মুখে দিলেন। কাজেই সর্বপ্রথম যে বস্তুটি আবদুল্লাহর পাকস্থলীতে প্রবেশ করল তা হল নবী ক্রিট্রে -এর থুথু। নবী ক্রিট্রে চিবান খেজুরের সামান্য অংশ নবজাতকের মুখের ভিতর-এর তালুর অংশে লাগিয়ে দিলেন। এরপর তার জন্য দু'আ করলেন এবং বরকত কামনা করলেন। তিনি হলেন প্রথম নবজাতক সন্তান যিনি (হিজরতের পর) মুসলিম পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। খালিদ ইব্ন মাখলদ (র) উক্ত রেওয়াত বর্ণনায় যাকারিয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) এর অনুসরণ করেছেন। এতে রয়েছে যে, আসমা (রা) গর্ভাবস্থায় হিজরত করে রাসূল্প্লাহ

٣٦٢٩ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ آبِي اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوهَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنهَ اللّهِ اللّهِ بنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنهَا قَالَت آوَّلُ مَولُودٍ وُلِدَ فِي الإسلام عَبدُ اللّهِ بنُ الزُّبَيْرِ اَتَوْابِهِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَأَخَذَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ تَمْرَةً فَلاَكَهَا ثُمَّ اَدُخَلَهَا فِي الزَّبِي عَلَيْهُ فَاوَلًا مَا دَخَلَ بَطْنَهُ رِيْقُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ -

তি৬২৯ কুতায়বা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (মদীনায় হিজরতের পর) মুসলিম পরিবারে সর্বপ্রথম আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়েরই জন্মগ্রহণ করেন। তাঁরা তাকে নিয়ে নবী ক্রিট্রে -এর কাছে এলেন। তিনি একটি খেজুর নিয়ে তা চিবিয়ে তার মুখে দিলেন। সুতরাং সর্বপ্রথম যে বস্তুটি তার পেটে প্রবেশ করল তা নবী ক্রিট্রে -এর পুখু।

٣٦٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بَنُ صُهَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا اَنسُ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اَنسُ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اَنْسُ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

بَكْرِ فَيَقُولُ يَااَبَا بَكُرِ مَنْ هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْكَ ؟ فَيَقُولُ هٰذَا . الرَّجُلُ يَهْدِيْنِي الطَّرِيْقَ ، قَالَ فَيَحْسِبُ الْحَاسِبُ أَنَّهُ انَّمَا يَعْنَى الطُّريْقَ وَانَّمَا يَعْنَى سَبِيْلَ الْخَيْرَ فَالْتَفَتَ اَبُقْ بَكُرِ فَاذَا هُوَ بِفَارِسِ قَدُّ لَحقَهُمْ فَقَالَ يَارَسُوْلُ اللَّه ﷺ هٰذَا فَارسٌ قَدْ لَحِقَ بِنَا فَالْتَفَتَ نَبِيٌّ اللُّهُ عَلَيْكَ فَقَالَ اللَّهُمَّ اصْرَعُهُ فَصَرَعَهُ الْفَرَسُ ثُمَّ قَامَتُ تُحَمِّحِمُ فَقَالَ يَانَبِيَّ اللَّهُ عَلَيْكُ مُرْنِي بِمَ شئْتَ ، قَالَ فَقفُ مَكَانَكَ لاَتَتْرُكُنَّ اَحَدًا يَلْحَقُ بِنَا قَالَ فَكَانَ أَوَّلَ النَّهَارِ جَاهِدًا عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ أَخِرَ النَّهَارِ مَسْلَحَةً لَهُ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّه ﷺ جَانِبٌ الْحَرَّة ثُمَّ بَعَثَ الَى الْأَنْصَارِ فَجَازُا إِلَى نَبِيِّ اللَّهُ عَلَيَّ فَسَلَّمُواْ عَلَيْهِمَا وَقَالُوا ارْكَابَا أَمنَيْنَ مُطَاعَيْن ، فَركبَ نبى اللَّهُ عَلَيْهُ وَابُوْ بَكْرٍ وَحَفُّوا دُوْنَهُمَا بِالسِّلاَحِ ، فَقَيْلُ فِي الْمَدِيْنَةِ : جَاءَ نَبِيُّ اللَّهُ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهُ عَلَيْهُ اَشُرَفُوْا يَنْظُرُوْنَ وَيَقُولُوْنَ : جَاءَ نَبِيُّ اللَّهُ ، جَاءَ نَبِيُّ اللَّهُ فَاقْبَلَ يَسِيْرُ حَتِّى نَزَلَ جَانِبَ دَارِ اَبِي اَيُّوْبَ ، فَانَّهُ لَيُحَدِّثُ اَهْلَهُ إِذْ اسْمِعَ بِم عَبْدُ اللَّهِ بَنُ سَلاَم وَهُوَ فِي نَخُلِ لِأَهْلِهُ يَخْتَرِفُ لَهُمْ فَعَجِلَ أَنْ يُضْعَ الَّذِيْ يَخْتَرِفُ لَهُمْ فِيْهَا فَجَاءَ وَهِيَ مَعَةٌ فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهُ ﷺ ثُمَّ رَجَعَ اللَّى اَهْلِهِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهُ عَلَيْ أَيُّ بُيُوْتَ اَهْلَنَا اَقْرَبُ ، فَقَالَ اَبُوْ أَيُّوْبَ أَنَا يَانَبِيُّ اللَّهِ هٰذِهِ دَارِي وَهٰذَا بَابِي ، قَالَ فَانْطَلق فَهَيِّيء كَنَا مَقَيْلاً ، قَالَ قُوْمَا عَلَىٰ بَرَكَةِ اللَّهِ ، فَلَمَّا جَاءَ نَبِىُّ اللَّهُ ﷺ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالَ اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ وَاَنَّكَ جِئْتَ بِحَقِّ وَقَدْ عَلَمَتْ

. يَهُودُ انِّي سَيِّدُهُم وَابْنُ سِيِّدهم وَاعْلَمُهُمْ وَابْنُ اعْلَمهم ، فَادُّعُهُم فَسَالُهُمْ عَنِّي قَبُلَ اَنْ يَعْلَمُوا اَنِّي قَدْ اَسْلَمْتُ فَانَّهُمْ اِنْ يَّعْلَمُوا اَنِّي قَدْ اَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَالَيْسَ فِيَّ فَأَرْسَلَ نَبِيُّ اللَّهُ عَلَيَّ فَأَقْبَلُوا فَدَخَلُوا عَلَيْه ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّه ﷺ يَا مَعْشَرَ الَّيَهُود وَيُلَكُمُ اتَّقُوا اللَّه فَوَاللّٰهِ الَّذِي لاَ اللهَ الاَّهُوَ انَّكُمْ لَتَعْلَمُوْنَ اَنِّي رَسِنُولُ اللّٰهِ حَقًّا وَانِّي جِئْتُكُمْ بِحَقِّ فَأَسُلِمُوا قَالُوا مَا نَعْلَمُهُ قَالُوا للنَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَهَا ثَلاَثَ مِرَارِ، قَالَ فَأَيُّ رَجُلِ فِيكُمْ عَبُدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ، قَالُوَّا ذَاكَ سَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدنَا وَاعْلَمُنَا وَابْنُ اعْلَمنَا ، قَالَ اَفَرَأَيْتُمْ انْ اَسْلَمَ قَالُوْا حَاشَى للله مَاكَانَ لِيسُلمَ ، قَالَ أَفَرَأَيْتُمُ انْ أَسْلَمَ ؟ قَالُوْا حَاشِل لله مَا كَانَ لَيُسُلِمَ ، قَالَ اَفَرَأَيْتُمْ إِنْ اَسْلَمَ ؟ قَالُواْ حَاشْلَى لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ ، قَالَ يَاابُنَ سَلاَم اخْرُجٌ عَلَيْهِمْ فَخُرَجَ فَقَالَ لِمَعْشَرَ الْيَهُوْد التَّقُوا اللَّه فَوَاللَّه الَّذِي لاَ اللهَ الاَّ هُوَ انَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ انَّهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ وَانَّهُ جَاءَ بحق فَقَالُوا كَذَبْتَ فَأَخْرَجَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ -

তিওত মুহাম্মদ (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহ্র নবী স্থান্ধ মদীনায় এলেন তখন উঠের পিঠে আবৃ বকর (রা) তাঁর পেছনে ছিলেন। আবৃ বকর (রা) ছিলেন বয়োজেষ্ঠ্য ও পরিচিত। আর নবী ক্রিট্রেই ছিলেন (দেখতে) জাওয়ান এবং অপরিচিত তখন বর্ণনাকারী বলেন, যখন আবৃ বকরের সঙ্গে কারো সাক্ষাত হত, সে জিজ্ঞাসা করত হে আবৃ বকর (রা) তোমার সমুখে বসা ঐ ব্যক্তি কে ? আবৃ বকর (রা) বলতেন, তিনি আমার পথ প্রদর্শক। রাবী বলেন, প্রশ্নকারী সাধারণ পথ মনে করত এবং তিনি (আবৃ বকর) সত্যপথ উদ্দেশ্যে করতেন। তারপর একবার আবৃ বকর (রা) পিছনে তাকিয়ে হঠাৎ দেখতে পেলেন একজন অশ্বারোহী তাদের প্রায় নিকটেই এসে পড়েছে। তখন তিনি বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! এই যে একজন অশ্বারোহী আমাদের পিছনে প্রায় নিকটে পৌছে গেছে। তখন নবী ক্রিট্রেই পিছনের দিকে তাকিয়ে দু'আ করলেন, ইয়া আল্লাহ! আপনি ওকে পাকড়াও করুন। তৎক্ষণাৎ ঘোড়াটি তাকে নীচে ফেলে দিয়ে দাঁড়িয়ে হেষা রব করতে লাগল। তখন অশ্বারোহী বলল, ইয়া নবী আল্লাহ!

আপনার যা ইচ্ছা আমাকে আদেশ করুন। তখন নবী 🚟 বললেন, তুমি সেখানেই থেমে যাও। কেউ আমাদের দিকে আসতে চাইলে তুমি তাকে বাঁধা দিবে। বর্ণনাকারী বলেন, দিনের প্রথম ভাগে ছিল সে নবীর বিরুদ্ধে সংখামকারী আর দিনের শেষ ভাগে হয়ে গেল তাঁর পক্ষ থেকে অস্ত্র ধারণকারী। এরপর রাসূলুল্লাহ 🚟 মদীনার হাররায় একপাশে অবতরণ করলেন। এরপর আনসারদের সংবাদ দিলেন। তাঁরা নবী 🚟 -এর কাছে এলেন এবং উভয়কে সালাম করে বললেন, আপনারা নিরাপদ ও মান্য হিসেবে আরোহণ করুন। নবী 🚟 ও আবূ বকর (রা) উটে আরোহণ করলেন আর আনসারগণ অস্ত্রে সজ্জিত হয়ে তাঁদের বেষ্টন করে চলতে লাগলেন। মদীনায় লোকেরা বলতে লাগল, আল্লাহ্র নবী এসেছেন, আল্লাহ্র নবী এসেছেন, লোকজন উঁচু জায়গায় উঠে তাঁদের দেখতে লাগল। আর বলতে লাগল আল্লাহ্র নবী এসেছেন, আল্লাহ্র নবী এসেছেন। তিনি সামনের দিকে চলতে লাগলেন। অবশেষে আবূ আইয়ূব (রা)-এর বাড়ীর পাশে গিয়ে অবতরণ করলেন। আবূ আইয়ুব (রা) ঐ সময় তাঁর পরিবারের লোকদের সাথে কথাবার্তা বলছিলেন। ইতিমধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম তাঁর আগমনের কথা শুনলেন তখন তিনি তাঁর নিজের বাগানে খেজুর আহরণ করছিলেন। তখন তিনি তাড়াতাড়ি ফল আহরণ করা থেকে বিরত হলেন এবং আহরিত খেজুরসহ নবী 🏭 -এর খেদমতে হাযির হলেন এবং নবী 🚎 -এর কিছু কথাবার্তা ওনে নিজ গৃহে ফিরে গেলেন। নবী 🚟 বললেন, আমাদের লোকদের মধ্যে কার বাড়ী এখান থেকে সবচেয়ে নিকটবর্তী? আবূ আইয়ূব (রা) বললেন, ইয়া নবী আল্লাহ্ 🚛 এই তো বাড়ী, এই যে তার দরজা। নবী 🚛 বললেন, তবে চল, আমাদের বিশ্রামের ব্যবস্থা কর। তিনি বললেন, আপনারা উভয়েই চলুন। আল্লাহ্ বরকত দানকারী। যখন নবী 🚟 তাঁর বাড়ীতে এলেন। তখন আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা) এসে হাযির হলেন এবং বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি আল্লাহ্র রাসূল; আপনি সত্য নিয়ে এসেছেন। ইয়া রাসূলুল্লাহ! ইয়াহূদী সম্প্রদায় জানে যে আমি তাদের সর্দার এবং আমি তাদের সর্দারের পুত্র। আমি তাদের মধ্যে বেশী জ্ঞানী এবং তাদের বড় জ্ঞানীর সন্তান। আমি ইসলাম গ্রহণ করেছি এ কথাটি জানাজানি হওয়ার পূর্বে আপনি তাদের ডাকুন এবং আমার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করুন, আমার সম্পর্কে তাদের ধারণা অবগত হউন। কেননা তারা যদি জানতে পারে যে আমি ইসলাম গ্রহণ করেছি, তবে আমার সম্বন্ধে তারা এমন সব অলিক উজি করবে যে সব আমার মধ্যে নেই। নবী 🚟 (ইয়াহূদী সম্প্রদায়কে) ডেকে পাঠালেন। তারা এসে তার কাছে হাযির হল। রাসূল 🎬 তাদের বললেন, হে ইয়াহূদী সম্প্রদায়, তোমাদের উপর অভিশাপ! তোমরা সেই আল্লাহ্কে ভয় কর, তিনি ছাড়া মাবুদ নেই। তোমরা নিশ্চয়ই জান যে আমি সত্য রাসূল। নিয়েই তোমাদের নিকট এসেছি। সুতরাং তোমরা ইসলাম গ্রহণ কর। তারা উত্তর দিল, আমরা এসব জানিনা। তারা তিনবার একথা বলল। তারপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা) কেমন লোক ? তারা উত্তর দিল, তিনি আমাদের নেতা এবং আমাদের নেতার সন্তান। তিনি আমাদের সর্বশ্রেষ্ঠ আলিমএবং সর্বশ্রেষ্ঠ আলিমের সন্তান। নবী 🚟 বললেন, তিনি যদি ইসলাম গ্রহণ করেন, তবে তোমাদের মতামত কী হবে ? তারা বলল, আল্লাহ্ হেফাজত করুন। তিনি ইসলাম গ্রহণ করবেন তা কিছুতেই হতে পারে না। তিনি আবার বললেন, আচ্ছা বলতো, যদি তিনি ইসলাম গ্রহণ করেন তবে তোমরা কী মনে করবে ? তারা আবার বলল, আল্লাহ্ রক্ষা করুন, কিছুতেই তিনি ইসলাম গ্রহণ করতে পারেন না। নবী 🚟 আবার বললেন, আচ্ছা বলতো, তিনি যদি মুসলমান হয়েই যান তবে তোমাদের মত কী ? তারা বলল, আল্লাহ্ রক্ষা করুন, তিনি মুসলমান হয়ে যাবেন ইহা কিছুতেই সম্ভব নয়। তখন নবী 🚟 বললেন, হে ইব্ন সালাম, তুমি এদের সামনে বেরিয়ে আস। তিনি বেরিয়ে আসলেন

এবং বললেন, হে ইয়াহূদী সম্প্রদায় ! আল্লাহ্কে ভয় কর। ঐ আল্লাহ্র কসম, যিনি ব্যতীত কোন মা'বুদ নেই। তোমরা নিশ্চয়ই জান তিনি সত্য রাসূল, হক নিয়েই আগমন করেছেন। তখন তারা বলে উঠল, তুমি মিথ্যা বলছ। তারপর নবী 🌉 তাদেরকে বের করে দিলেন।

٣٦٣٦ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسَى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ اَبْنِ جُريَجٍ قَالَ اَخْبَرَنِ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ الْاَولِيْنَ ارْبَعَةَ الْاَف فِي اَرْبَعَة وَفَرَضَ لِإِبْنِ عُمَرَ ثَلاَثَةَ الْاَف وَخَمْسَمَانَة فَقيلَ لَهُ هُوَ الْاَف فِي الْمُهَاجِرِيْنَ فَلِمَ نَقَصْتَهُ مِنْ ارْبَعَة الْاَف فِي خَمْسَمَانَة فَقيلَ لَهُ هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ فَلِمَ نَقَصْتَهُ مِنْ ارْبَعَة الْاَف فِقَالَ انِّمَا هَاجَرَبِهِ اَبُواهُ يَقُولُ لَيْسَ هُو كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ -

৩৬৩১ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ....... উমর ইব্ন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি প্রাথমিক পর্যায়ের মুহাজিরদের জন্য চার কিন্তিতে বাৎসরিক চার হাজার দেরহাম ধার্য করলেন, এবং (তাঁর ছেলে) ইব্ন উমরের জন্য ধার্য করলেন তিন হাজার পাঁচশ। তাঁকে বলা হল, তিনিও তো মুহাজিরদের অন্তর্ভুক্ত। তাঁর জন্য চার হাজার থেকে কম কেন করলেন ? তিনি বললেন, সে তো তার পিতামাতার সাথে হিজরত করেছে। কাজেই সে ঐ ব্যক্তির সমকক্ষ হতে পারেনা যে ব্যক্তি একাকী হিজরত করেছে।

٣٦٣٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنَ الْبَيْ وَائِلٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْ ح وَحَدَّثَنَا مَسَدَّدٌ قَالُ حَدَّثَنَا يَحُيلِي عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ شَقَيْقَ بَنَ سَلَمَةً قَالُ حَدَّثَنَا خَبَّابٌ قَالَ هَاجَرُنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْ نَبُتَغِي وَجُهَ اللّٰهِ وَوَجَبَ اَجُرُنَا عَلَى اللّٰهِ فَمِنَّا مِنْ مَضِى لَمْ يَأْكُلُ مِنْ اَجْرِهٖ شَيْئًا مِنْهُمُ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ اُحُد ، فَلَمْ نَجِدُ شَيْئًا نَكَفِّنُهُ فَيْهِ اللّٰ نَمْرَةً مُنَا اذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجُلاَهُ فَاذَا غَطَيْنَا رِجُلَيْهِ فَرَجُ لَكُونَا رَجُلَيْهُ فَي رَأُسُهُ بِهَا وَنَجُعَلَ عَلَى رَجُلَيْهُ وَيَهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الل

ত্রভাই মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর ও মুসাদ্দাদ (র) ....... খাববাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ ক্র্রাট্র্র -এর সঙ্গে হিজরত করেছি একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার সভুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে। আমাদের প্রতিদান আল্লাহ্র নিকটই নির্ধারিত। আমাদের মধ্যে অনেকেই তাঁদের ত্যাগ ও কুরবানীর ফল কিছুই ইহজগতে ভোগ না করে আখিরাতে চলে গিয়েছেন; তন্মধ্যে মুসআব ইব্ন উমায়ের (রা) অন্যতম। তিনি ওহোদ যুদ্ধে শহীদ হন। তাঁকে কাফন দেয়ার জন্য তার একটি চাদর ব্যতীত আর অন্য কিছুই আমরা পাচ্ছিলাম না। আমরা এ চাদরটি দিয়ে যখন তাঁর মাথা আবৃত করলাম তাঁর পা বের হয়ে গেল আর যখন তাঁর পা ঢাকতে গেলাম তখন মাথা বের হয়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রের্মি আমাদের আদেশ করলেন, চাদরটি দিয়ে তাঁর মাথা ঢেকে দাও এবং পা দু'টির উপর ইয়খির ঘাস রেখে দাও। আর আমাদের মধ্যে এমন রয়েছেন যাদের ফল পেকে গেছে এবং এখন তারা তা আহরণ করছেন।

مَعَاوِيةَ بَنِ قُرَّةَ قَالَ حَدَّثَنَى بَثُ بِشُرِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنُ مُعَاوِيةَ بَنِ قُرَةً قَالَ حَدَّثَنِى اَبُوْ بُرْدَةَ بَنُ اَبِى مُوسَى الْاَشْعَرِى قَالَ قَالَ قَالَ لَيْ عَبُدُ اللّٰهِ بَنُ عُمَرَ هَلْ تَدْرِي مَاقَالَ اَبِى لاَبِيْكَ قَالَ قُلْتُ لاَ قَالَ فَانَّ اللّٰهِ فَانَّ اَبِى قَالَ لاَبِيْكَ قَالَ قُلْتُ لاَ قَالَ فَانَّ اَبِى قَالَ لاَبِيْكَ يَا اَبَا مُؤْسَى هَلْ يَسُرُّكَ السَّلاَمُنَا مَعَ رَسُولُ اللّٰهِ فَانَّ اَبِى قَالَ لاَبِيكَ يَا اَبَا مُؤْسَى هَلْ يَسُرُّكَ السَّلاَمُنَا مَعَ رَسُولُ اللّٰهِ عَمَلًا عَمَلُنَا كُلُهُ مَعَهُ بَرَدَلَنَا وَانَّ كُلُّ عَمَلَ عَمَلَ عَمَلُنَا هُ بَعْدَ رَسُولِ اللّٰهِ عَقَالَ اَبِى لاَ وَاللّٰهِ قَدُّ عَمَلَ اللّهُ عَلَى اَيُدِينَا بَسَرَّ كَثَيْرً وَانَّ لَنَرْجُوذَٰلِكَ فَقَالَ اَبِى لاَ وَاللّٰهِ قَدُّ وَاللّهُ قَدْ أَنَا مَنَهُ كَفَافًا رَأُسًا بِرَأُس ، فَقَالَ اَبِى لاَ وَاللّهِ قَدُّ وَاللّهُ قَدُّ اللّهُ عَلَى اَيُدِيْنَا بَسَرَّ كَثَيْرً وَانَّ لَنَرْجُوذَٰلِكَ فَقَالَ اَبِى آلَكِنِي اَللّهُ عَمْلَانَاهُ وَاللّهُ عَمْلًا وَانَّ كُلُ سَنَى عَمَلْنَاهُ وَاللّهُ خَيْرً مَنْ اللّهُ عَمْلًا اللّهُ عَمْلَانَاهُ وَاللّهُ خَيْرً مَنُ اللّهُ خَيْرً مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ خَيْرً مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

তিওও ব্যাহ্হয় হব্ন বিশর (র) ....... আবু বুরদা হব্ন আবু মূসা আশ আরা (রা) থেকে বাণত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) আমাকে বললেন, তুমি কি জ্ঞান আমার পিতা তোমার পিতাকে কি বলেছিলেন ? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, আমার পিতা তোমার পিতাকে বলেছিলেন, হে আবু মূসা, তুমি কি ইহাতে সভুষ্ট আছ যে আমরা রাস্পুল্লাহ হু এবং হাতে ইসলাম গ্রহণ করেছি, তাঁর সঙ্গে হিজরত করেছি, তাঁর সঙ্গে জিহাদ করেছি এবং তাঁর জীবদ্দশায় কৃত আমাদের প্রতিটি আমল যা করেছি তা আমাদের জন্য সঞ্চিত থাকুক। তাঁর ওফাতের পর, আমরা যে সব আমল করেছি, তা (জবাবদিহি)

বুখারী শরীফ (৬)—৫৬

আমাদের জন্য সমান সমান, হউক। অর্থাৎ সাওয়াবও না হউক আযাবও না হউক। তখন তোমার পিতা আবৃ মৃসা (রা) বললেন, না (আমি এতে সন্তুষ্ট নই) কেননা, আল্লাহ্র কসম, আমরা রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা -এর পর জিহাদ করেছি, সালাত আদায় করেছি, সাওম পালন করেছি এবং বহু নেক আমল করেছি। আমাদের হাতে অনেক মানুষ ইসলাম গ্রহণ করেছে। আমরা এসব কাজের সাওয়াব-এর আশা রাখি। তখন আমার পিতা (উমর (রা)) বললেন, কিন্তু আমি ঐ সন্তার কসম, যাঁর হাতে উমরের প্রাণ, এতেই সন্তুষ্টি যে, (নবী ক্রিট্রাই -এর জীবদ্দশায় তাঁর সাথে কৃত আমল) আমাদের জন্য সঞ্চিত থাকুক আর তাঁর ওফাতের পর আমরা যে সব আমল করেছি তা থেকে যেন আমরা অব্যাহতি পাই সমান সমান ভাবে। তখন আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম নিশ্চয়ই তোমার পিতা আমার পিতা থেকে উত্তম।

عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ سَمِعْتُ اَبْنُ عُمْرَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُمَا اِذَا قَيْلَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ سَمِعْتُ اَبْنُ عُمْرَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُمَا اِذَا قَيْلَ لَهُ هَاجَرَ قَبْلَ اَبِيهِ يَغْضَبُ قَالَ قَدِمْتُ اَنَا وَعُمَرُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ عَلَى لَا لَهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّلْمُ الللللّٰ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللللّٰ اللللّٰ

٣٦٣٥ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ عُثُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بُنُ مَسْلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْرَيْحُ بَنُ مَسْلَةَ قَالَ حَدَّثُنَا الْرَيْحِ عَنْ اَبِي إِسْحُقَ قَالَ سَمِعُتُ الْبَرَّاءَ الْبَرَّاءَ

يُحَدِّثُ قَالَ ابْتَاعَ اَبُقُ بَكْرِ مِن عَازِبٍ رَحْلاً فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ قَالَ فَسَأَلَهُ عَارَبٌ عَنْ مَسِيْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ أُخِذَ عَلَيْنَا بِالرَّصَدِ فَخَرَجُنَا لَيُّلاً فَاحْيُّيْنَا لَيْلَنَا وَيَوْمَنَا حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظَّاهِيْرَةِ ، ثُمَّ رُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ فَأَتَيْنَاهَا وَلَهَا شَيْءٌ مِنْ ظِلِّ قَالَ فَفَرَشْتُ لِرَسُولَ اللَّه ﷺ فَرْوَةً مَعِي ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ عَلَّهُ فَنُطَلَقْتُ اَنْفُضُ مَا حَوْلَهُ فَإِذَا أَنَا بِرَاعٍ قَدْ اَقْبَلَ فِي غُنَيْمَةٍ يُرِيْدُ مِنَ الصَّخْرَةِ مِثْلَ الَّذِي اَرَدُنَا فَسَأَلْتُهُ لَمَنْ آنْتَ يَاغُلاَمُ ، فَقَالَ آنَا لِفُلاَنِ ، فَقُلْتُ لَهُ هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَنِ قَالَ نَعَمْ قُلُتُ لَهُ : هَلُ اَنْتَ حَالِبٌ ؟ قَالَ نَعَمْ ، فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ فَقُلْتُ لَهُ أَنْفُضِ الضَّرْعَ قَالَ فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ وَمَعِى إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ عَلَيْهَا خِرْقَةٌ قَدُّ رَوَّأتُهَا لِرَسُولِ اللَّهِ فَصِبَبْتُ عَلَى اللَّهِ حَتّٰى بَرَدَ اَسُفَلَهُ ، ثُمَّ اتَيْتُ بِهِ النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ اشْرَبُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ فَشَرِبَ رَسُولُ اللّه عَلَيْ حَتّٰى رَضِيْتُ ثُمَّ ارْتَحَلْنَا وَالطَّلَبُ فِي اِثْرِنَا قَالَ الْبَرَاءُ فَدَخَلْتُ مَعَ آبِي بَكْرٍ عَلَى آهْلِهِ فَاذَا عَائِشَةُ ابْنَتَهُ مُضْطَجِعَةٌ قَدْ أَصَابَتْهَا حُمِّى فَرَأَيْتُ أَبَاهَا فَقَبَّلَ خَدُّهَا وَقَالَ كَيْفَ أَنْت يَابُنَيَّةُ -

তিনি বলেন, আবৃ বকর (রা) আমার পিতা আযিব (রা)-এর নিকট হাওদা খরীদ করলেন। আমি আবৃ বকরের সাথে খরীদা হাওদাটি বহন করে নিয়ে চললাম। তখন আমার পিতা আযিব (রা) নবী ক্রিন্তু-এর সহিত তাঁর হিজরতের ঘটনা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তখন আবৃ বকর (রা) বললেন, আমাদের অনুসন্ধান করার জন্য মুশরিকরা লোক নিয়োগ করেছিল। অবশেষে আমরা রাত্রিকালে বেরিয়ে পড়লাম এবং একরাত ও এক দিন অবিরাম চলতে থাকলাম। যখন দুপুর হয়ে গেল, তখন একটি বিরাটাকায় পাথর নয়রে পড়ল। আমরা সেটির কাছে এলাম, পাথরটির কিছু ছায়া পড়ছিল। আমি সেখানে গিয়ে রাস্লুল্লাহ

এদিক-ওদিক পর্যবেক্ষণ করার জন্য বেরিয়ে পড়লাম। হঠাৎ এক বকরী রাখালকে দেখতে পেলাম। সে তার বকরীগুলো নিয়ে আসছে। সেও আমার্দের মত পাথরের (ছায়ায়) আশ্রয় নিতে চায়। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, তুমি কার গোলাম। সে বলল, আমি অমুকের। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, তোমার বকরীর পালে দুধ আছে কি? সে বলল, হাঁ। আমি বললাম, তুমি কি (আমানের জন্য) কিছু দোহন করে দিবে। সে বলল, হাঁ। সে তার পাল থেকে একটি বকরী ধরে নিয়ে এল। আমি বললাম, বকরীর স্তন দু'টি ঝেড়ে মুছে সাফ করে নাও। সে একপাত্র ভর্তি দুধ দোহন করল। আমার সাথে একটি পানির পাত্র ছিল। আমি রাস্লুল্লাহ ক্রিয় –এর জন্য কাপড় দিয়ে তার মুখ বেঁধে রেখে ছিলাম। আমি তা থেকে দুধের মধ্যে কিছু পানি ঢেলে দিলাম। ফলে পাত্রের তলা পর্যন্ত শীতল হয়ে গেল। আমি তা নিয়ে নবী ক্রিয় –এর কাছে এসে বললাম, পান করুন, ইয়া রাস্লুল্লাহ। রাস্লুল্লাহ ক্রিয় এতখানি পান করলেন য়ে, আমি সন্তুষ্ট হলাম। এরপর আমরা রওয়ানা হলাম এবং অনুসন্ধানকারী আমানের পিছনে ছিল। বারা (রা) বলেন, আমি আবু বকরের সঙ্গে তাঁর ঘরে প্রবেশ করলাম। তখন দেখলাম তাঁর মেয়ে আয়েশা (রা) বিছানায় শুয়ে আছেন। তাঁর জুর হয়েছে। তাঁর পিতা আবু বকর (রা)-কে দেখলাম তিনি মেয়ের গালে চুমু খেলেন এবং জিজ্ঞাসা করলেন, মা তুমি কেমন আছ।

٣٦٣٦ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بِنُ ابِي عَبْدِ الرَّحْمُنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حِمْيَرَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بِنُ ابِي عَبْلَةَ انَّ عُقْبَةَ بُنَ وَسَّاجٍ حَدَّثَةً عَنْ اَنسٍ خَادِمِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُ عَلَيْ وَلَيْسَ فِي اَصْحَابِهِ اَشْمَطُ غَيْرَ خَادِمِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ دُحَيْمٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ مَالِكِ الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي اللهِ عَنْهُ قَالَ قَدْمَ النَّبِي عَنْ عُقْبَةَ بَنِ وَسَّاجٍ حَدَّثَنِي السِّنَ اصْحَابِهِ ابْوُ رَاعِي اللهِ الْمَنْ الْمُحَدِينَةَ فَكَانَ السَنَّ اصْحَابِهِ ابُو بَكُرٍ فَغَلَّفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ حَتَّى قَنَالَوْنُهَا الْمُدِينَةَ فَكَانَ السَنَّ اصْحَابِهِ ابُو بَكُرٍ فَغَلْفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ حَتَّى قَنَالَوْنُهَا -

ত্রভণ্ড সুলায়মান ইব্ন আবদুর রাহমান (র) ...... নবী ক্রিট্রা -এর খাদেম আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা (মদীনায়) আগমন করলেন। এই সময় তাঁর সাহাবীদের মধ্যে সাদা কাল চুল বিশিষ্ট আবু বকর (রা) ব্যতীত অন্য কেউ ছিলেন না। তিনি তাঁর চুলে মেহদী ও কতম একত্র করে কলপ (এক প্রকার কালো ঘাসালাগিয়েছিলেন। দোহায়েম অন্য সূত্রে আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা মদীনায় এলেন, তখন তাঁর সাহাবীদের মধ্যে আবু বকর (রা) ছিলেন সব চাইতে বয়ঙ্ক। তিনি মেহদী ও কতম একত্র করে কলপ লাগিয়েছিলেন। এতে তাঁর সাদা চুল (ও দাঁড়ি) টকটকে লাল রং ধারণ করেছিল।

٣٦٣٧ حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يَوْنُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابِ عَنْ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ تَزَوَّجَ اَمُراَةً مِنْ كَلْبِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْرٍ ، فَلَمَّا هَاجَرَ اَبُو بَكْرٍ طَلَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا امْرَأَةً مِنْ كَلْبِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْرٍ ، فَلَمَّا هَاجَرَ اَبُو بَكْرٍ طَلَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا ابْنُ عَمِّهَا هَٰذَا الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَٰذِهِ الْقَصِيدَةَ رَثْى كُفَّارَ قُريشٍ : ابْنُ عَمِّهَا هَٰذَا الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَٰذِهِ الْقَصِيدَةَ رَثْى كُفَّارَ قُريشٍ : وَمَاذَا بِالْقَلِيبِ قَلْيَبِ بَدْرٍ \* مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ وَمَاذَا بِالْقَلِيبِ قَلْيَبِ بَدْرٍ \* مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ وَمَاذَا بِالْقَلْمِ الْكَرَامِ تَعْدَى \* وَهَلْ لِي بَعْدَ قَوْمِي مِنْ سَلَامِ تَحْدِي \* وَهَلْ لِي بَعْدَ قَوْمِي مِنْ سَلَامِ يَحْدِينُ السَّلَامُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

তিওও আসবাগ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু বকর (রা) কালব গোত্রের উম্মে বাকর নাম একজন মহিলাকে শাদী করলেন। যখন আবু বকর (রা) হিজরত করেন, তখন তাকে তালাক দিয়ে যান। তারপর ঐ মহিলাকে তার চাচাত ভাই শাদী করে নিল। এই ব্যক্তিটিই হল সেই কবি যে বদর যুদ্ধে নিহত কুরাইশ কাফিরদের শোকগাঁথা রচনা করেছিল। "বদর প্রান্তে কালীব নামক কৃপে নিক্ষিপ্ত ঐ সব কাফিরগণ আজ কোথায় যাদের শিযা নামক কাঠের তৈরী খাদ্য-পাত্রে উটের কুঁজের গোশতে সুসজ্জিত থাকত। বদরের কালীব কৃপে নিক্ষিপ্ত ব্যক্তিগণ আজ কোথায় যারা গায়িকা ও সম্মানিত মদ্যপানকারী নিয়ে নিমগ্ন ছিল। উম্মে বাকর শান্তির স্বাগত জানাচ্ছে। আর আমার কাওমের ধ্বংস হয়ে যাওয়ার) পর আমার জন্য শান্তি কোথায় ? রাসূল আমাদের বলেছেন যে, অচিরেই আমাদের জীবিত করা হবে। কিন্তু উড়ে যাওয়া আত্মা ও মাথার খুলীর জীবন আবার কেমন করে?"

٣٦٣٨ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِي عَنْ اَنَسٍ عَنْ اَبِي بَكُرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَّهُ فَي الْغَارِ فَرَ اَبِي بَكُرِ النَّبِيُّ اللَّهُ لَوْ اَنَّ بَعْضَهُمْ فَرَفَعْتُ رَأْسِيُ اللَّهُ لَوْ اَنَ بَعْضَهُمْ فَرَفَعْتُ رَأْسِيُّ اللَّهُ لَوْ اَنَ بَعْضَهُمْ طَأَطَأَ بَصَرَهُ رَأْنَا قَالَ اسْكُتُ يَا اَبَا بَكُر إِثْنَانِ اللَّهُ ثَالِثُهُمَا –

তি৬৩৮ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... আবু বকর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ

লোকের পা দেখতে পেলাম। তখন আমি বললাম, ইয়া নবী আল্লাহ্! তাদের কেউ নীচের দিকে দৃষ্টিপাত করলেই আমাদের দেখে ফেলবে। তিনি বললেন, হে আবৃ বকর! নীরব থাক। আমরা দু'জন আল্লাহ্ হলেন যাদের তৃতীয়।

٣٦٣٩ حَدَّثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ وَقَالَ مُحَمَّدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بُنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ اللهُ ال

তিওঠি আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন বেদুঈন নবী ক্রিট্র -এর কাছে এল এবং তাঁকে হিজরত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। তিনি বললেন, ওহে! হিজরত বড় কঠিন ব্যাপার। এরপর বললেন, তোমার কি উট আছে ? সে বলল, হাঁ। তিনি বললেন, তুমি কি উটের সাদকা আদায় কর ? সে বলল, হাঁ। তিনি বললেন, তুমি কি উটনীর দুধ অন্যকে পান করতে দাও। সে বলল, হাঁ। তিনি বললেন, যেদিন পানি পান করানোর উদ্দেশ্যে উটগুলি ঘাটে নিয়ে যাওয়া হয় সেদিন কি তুমি দুধ দোহন করে (ফকীর মিসকীনদের) দান কর ? সে বলল, হাঁ। তিনি বললেন, তবে তুমি সমুদ্রের ওপার থেকেই নেক আমল করতে থাক। নিশ্যুই আল্লাহ্ তোমার আমলের কিছুই হাস করবেন না।

### ٢١٥٥. بَابٌ مَقْدَمِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ اللَّي الْمَدِيْنَةِ

২১৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী 🏥 ও তাঁর সাহাবীগণের মদীনায় ওভাগমন

آلَبَرَاءَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ أَنَا اَبُوْ اسْحَقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ اَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرٍ وَابُنُ الْبَرَاءَ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُمْ - الْمِ مَكْتُوْمٍ ثُمَّ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعِى اللّٰهُ عَنْهُمْ - الْمِ مَكْتُوم ثِمَ اللّٰهُ عَنْهُمْ -

তি ৬৪০ আবুল ওয়ালিদ (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সর্বপ্রথম আমাদের মধ্যে (মদীনায়) আগমন করেন মুস'আব ইব্ন উমায়ের ও ইব্ন উম্মে মাকতুম (রা)। তারপর আমাদের কাছে আসেন, আমার ইব্ন ইয়াসির ও বিলাল (রা)

آلَكِ اللّهِ عَلَيْنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرَّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ اَوَّلُ مَنْ اَسْحُقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ اَوَّلُ مَنْ قَدَمَ عَلَيْنَا مُصَعِبُ بَنْ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يُقْرِؤُونَ مَنْ قَدَمَ عَلَيْنَا مُصَعِبُ بَنْ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يُقْرِؤُونَ النَّاسَ فَقَدَمَ بِلاَلَّ وَسَعَدَّ وَعَمَّارُ بَنُ يَاسِرٍ ثُمَّ قَدِمَ عُمْرُ بَنُ الْخَطَّابِ فَيْ عَشْرِيْنَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْكَ ثُمَّ قَدَمَ النَّبِي عَلَيْكَ فَمَا رَأَيْتُ اَهُلَ عَشْرِيْنَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِي عَلَيْكَ ثُمَّ قَدَمَ النَّبِي عَلَيْكَ فَمَا رَأَيْتُ اَهُلَ عَشْرِيْنَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِي عَلَيْكَ ثُمَّ قَدَمَ اللّهِ عَلَيْكَ فَمَا رَأَيْتُ اَهُلَ الْإَمَاءُ لَكُم دَنَةٍ فَرِحُوا بِشَيْحَ الْهِمَاءُ وَمُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكَ فَمَا وَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ فَمَا وَلَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْكُ فَمَاقَدِمَ حَتَّى قَرَأُتُ سَبّحِ السّمَ رَبّكَ الْاعلَى فِي سُورٍ مِن الْمُفَصِلُ -

তি ৬৪১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সর্বপ্রথম আমাদের মধ্যে (মদীনায়) আগমন করলেন মুস আব ইব্ন উমায়ের এবং ইব্ন উম্মে মাকতুম। তারা লোকদের কুরআন পড়াতেন। তারপর আসলেন, বিলাল, সা দ ও আম্মার ইব্ন ইয়াসির (রা) এরপর উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) নবী ﷺ এর বিশজন সাহাবীসহ মদীনায় আসলেন। তারপর নবী ﷺ আগমন করলেন। তার আগমনে মদীনাবাসী যে পরিমাণ আনন্দিত হয়েছিল সে পরিমাণ আনন্দ হতে কখনো দেখিনি। এমনকি দাসীগণও বলছিল, নবী ﷺ গুভাগমন করেছেন। বারা (রা) বলেন, তার আগমনের আগেই মুফাস্সালের কয়েকটি স্রাসহ আমি

٣٦٤٧ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرُنَا مَلِكٌ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا اَنَّهَا قَالَتُ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا اَنَّهَا قَالَتُ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا أَبُو بَكُر وَبِلاَلٌ قَالَتُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا أَبُةً كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَتُ فَكَانَ اَبُو بَكُر إِذَا اَخَذَتُهُ الْحَمَّى يَقُولُ :

كُلُّ مَرِئٍ مُصَبَّحٌ فِي اَهْلِم \* وَالْمَوْتُ اَدُّنَى مِنْ شَرَاكِ نَعْلِم وَكَانَ بِلاَلُّ إِذَا اَقْلَعَ عَنْهُ الْحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُولُ : شَعْرِ : وَكَانَ بِلاَلُّ إِذَا اَقْلَعَ عَنْهُ الْحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُولُ : شَعْرِ وَجَلِيْلُ اللهَ لَيْتَ شَعْرِي هَلْ اَبِيْتَنَّ لَيْلَةً \* بِوَادٍ وَحَوْلِي اِذْخِرٌ وَجَلِيْلُ وَهَلَ لَيْدُونَ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ وَهَلَ يَبُدُونَ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ وَهَلَ يَبُدُونَ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ قَالَتَ عَائِشَةُ فَجَئْتُ رَسُولَ الله عَلَيْهُ فَا خَبَرْتُهُ فَقَالَ اللهُمَّ حَبِّبُ النَيْنَا وَمَدَيْنَةً كَحُبِّنَا مَكَةً اَوْ اَشَدَّ حُبًا وَصَحَيْحَهَا وَبَارِكَ لَنَا فِي صَاحِهَا وَمُدِها وَبَارِكَ لَنَا فِي صَاحِهَا وَمُدَها وَالْذِي لَنَا فِي صَاحِهَا وَمُدَها وَالْذِلُ لَنَا فِي صَاحِها وَمُدَّها وَالْوَلُ لَنَا فِي صَاحِها وَمُدَها وَالْولُ لَنَا فِي صَاحِها وَمُدَها وَالْولُ لَنَا فَي صَاحِها وَمُدَها وَالْولُ لَنَا فَي صَاحِها وَمُدَها وَالْولُ لَنَا فَي صَاحِها وَمُدَها وَالْفَلُ حُمَّاها فَاجُعَلْهَا بِالْجُحْفَة وَ

তি ৪২ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বিশ্বন মদীনায় আগমন করলেন, তখন আবু বকর ও বিলাল (রা) ভীষণ জ্বরে আক্রান্ত হয়ে পড়লেন। আমি তাদেরকে দেখতে গেলাম এবং বললাম, আব্বাজান, কেমন আছেন ? হে বিলাল, আপনি কেমন আছেন ? আবু বকর (রা) জ্বরাক্রান্ত হলেই এ পংক্তিগুলি আবৃত্তি করতেন। "প্রতিটি ব্যক্তিকে নিজ পরিবারে শুপ্রভাত বলা হয় অথচ মৃত্যু তার জুতার ফিতার চাইতেও অধিক নিকটবর্তী।" আর বিলাল (রা) এর অবস্থা ছিল এই যখন তাঁর জ্বর ছেড়ে যেত তখন কর্ষ্ঠস্বর উঁচু করে এ কবিতাটি আবৃত্তি করতেনঃ "হায়, আমি যদি জানতাম আমি ঐ মক্কা উপত্যকায় পুনরায় রাত্রি যাপন করতে পারব কিনা যেখানে ইয্থির ও জলীল ঘাস আমার চারপাশে বিরাজমান থাকত। হায়, আর কি আমার ভাগ্যে জুটবে যে, আমি মজান্না নামক কৃপের পানি পান করতে পারব! এবং শামা ও তাফিল পাহাড় কি আর আমার দৃষ্টিগোচর হবে!" আয়েশা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ক্রিন্টে বিয় এবং শামা ও তাফিল পাহাড় কি আর আমার দৃষ্টিগোচর হবে!" আয়েশা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ ক্রিন্টে বিয় করে দাও যেমন প্রিয় ছিল আমাদের মক্কা বরং তার চেয়েও অধিক প্রিয় করে দাও। আমাদের জন্য মদীনাকে স্বাস্থ্যকর বানিয়ে দাও। মদীনার সা ও মুদ এর মধ্যে বরকত দান কর। আর এখানকার জ্বর রোগকে স্থানান্তর করে জুহুফায় নিয়ে যাও।

٣٦٤٣ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عَرُوةُ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنَ عَدِي اَخْبَرَهُ دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ وَقَالَ بِشَرُ بَنُ شُعَيْبِ حَدَّثَنِي اَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بَنُ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بَنُ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بَنُ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ بَنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنَ عَدِيِّ بَنِ خِيارٍ اَخْبَرَه قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ الزُّبَيْرِ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بَنَ عَدِيِّ بَنِ خِيارٍ اِخْبَرَه قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَانَ

فَتَشَهُدَ ثُمَّ قَالَ اَمًّا بَعَدُ فَانَّ اللَّهُ بَعْثَ مَحَمَدًا عَلَيْ بِالْحَقِّ وَكُنْتُ مَمَّن اللَّهُ وَلرَسُولُه وَأُمَنَ بِمَا بُعِثَ يَهِ مُحَمَّدٌ عَلَيْ اللَّهِ مَاعَصَيْتُهُ وَلاَ هَجُرَتَيْنِ وَنَلْتُ صَهْرَ رَسُولِ اللَّهُ عَلَيْ وَبَايَعْتُهُ فَوَاللَّه مَاعَصَيْتُهُ وَلاَ هَجُرَتَيْنِ وَنَلْتُ مَعْمَدُ ثُنَى الزُّهْرِي مَثْلَهُ عَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَقَّاهُ اللَّهُ تَابَعَهُ اسْحَقُ الْكَلْبِي حَدَّتَنِي الزُّهْرِي مِثْلَهُ عَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَقَّاهُ اللَّه تَابَعَهُ اسْحَقُ الْكَلْبِي حَدَّتَنِي الزُّهْرِي مِثْلَهُ عَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَقَّاهُ اللَّه عَابِي عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَاعَصِيْتُهُ وَلا عَشَيْهُ وَلاَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَاعَصِيْتُهُ وَلاَ عَشَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَاعَمِي الزُّهُرِي مِثْلَهُ وَلاَهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ مَا عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الْكُهُ عَبُونُ مَ عُنِ ابْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبِ حَدَّثَنَا مَالِكُ وَاخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ وَاخْبَرَ نِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ وَهُوَ ابْنَ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ عَوْفٍ رَجَعَ اللّٰهِ بَنْ عَبْدِ اللّٰهِ وَهُوَ ابْنَ عَبْدُ اللّٰهِ وَهُوَ ابْنَ عَبْدُ اللّٰهِ وَهُوَ بِمِنْ عَوْفٍ رَجَعَ اللّٰهِ اللّٰهِ وَهُوَ بِمِنْ عَنْ فِي اللّٰهِ اللّٰهِ وَهُوَ بِمِنْ فِي أَخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَوَجَدَنِي فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ فَقُلْتُ بِمِنْ فِي أَخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَوَجَدَنِي فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ فَقُلْتُ بِمِنْ فَي اللّٰهِ فِي الْمَدِينَ ابْ الْمُوسِمِ يَجَمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ وَانِينَى ازْ الْمُوسِمِ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْدُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৩৬৪৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ...... ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, যে বছর উমর (রা) শেষ হজ্জ আদায় করেন সে বছর আবদুর রহমান ইব্ন 'আউষ্ণ (রা) মিনায় তাঁর পরিবারের কাছে ফিরে আসেন এবং সেখানে আমার সাথে তাঁর সাক্ষাত ঘটে। '(উমর(রা) লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিতে

तथाती मतीक (५)---११

চাইলে) আবদুল রাহমান (রা) বললেন, হে আমীরুল মুমিনীন, হজ্জ মওসুমে বুদ্ধিমান ও নির্বোধ সব রকমের মানুষ একত্রিত হয়। তাই আমার বিবেচনায় আপনি ভাষণ দান থেকে বিরত থাকুন। এবং মদীনা গমন করে ভাষণ দান করুন। মদীনা হল দারুল হিজরত, (হিজরতের স্থান) রাসূল ক্রিট্রা -এর সুনাতের পবিত্র ভূমি। সেখানে আপনি অনেক জ্ঞানী, গুণী ও বুদ্ধিমান লোককে একান্তে পাবেন। 'উমর (রা) বললেন, মদীনায় গিয়েই সর্বপ্রথম আমার ভাষণটি অবশ্যই প্রদান করব।

٣٦٤٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ اِسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بُنُ سَعْدٍ قَالَ اَخُبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلاَءِ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتِ النَّبِيِّ عَلَيْ الْخُبَرَّتُهُ أَنَّ عُثْمَانَ بُنَ مَظْعُوْنِ طَارَ لَهُمْ فِي السُّكُنْي حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الْآنْصَارُ عَلِي سُكْنَى الْمُهَاجِرِيْنَ ، قَالَتُ أُمَّ الْعَلاَءِ: فَاشْتَكٰي عُثْمَانُ عِنْدَنَا فَمَرَّضْتُهُ حَتَّى تُوفِّي وَجَعَلْنَاهُ فَي أَثُوابِ هِ فَدَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ رَحْمَةُ اللَّه عَلَيْكَ اَبًا السَّائِبِ شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ اَكْرَمَكَ اللَّهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ وَمَا يُدُرِيْكِ أَنَّ اللَّهِ أَكْرَمَهُ ، قَالَتُ قُلْتُ لاَ أَدْرِي ، بِأَبِي ٱنْتَ وَٱمِّي يَارَسُوْلَ الله فَمَنْ قَالَ اَمًّا هُوَ فَقَدُ جَاءَهُ وَاللَّهِ الْيَقِينُ وَاللَّهِ انِّي لَارْجُوْلَهُ الْخَيْرَ وَمَا اَدْرِيْ وَاللّهِ وَانَا رَسُولُ اللّهِ مَا يُفْعَلُ بِيْ قَالَتُ فَوَاللّهِ لاَ أُزَكِّي أَحَدًا بَعْدَهُ ، قَالَتُ فَاَحُزَنَنْيُ ذَٰلِكَ فَنمْتُ فَرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بِن مَظْعُوْنِ عَيْنًا تَجْرِئَ فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّه ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ذَٰلِكَ عَمَلُهُ -৩৬৪৫ মৃসা ইব্ন ইসমা ঈল (র) ....... খারিজা ইব্ন যায়েদ ইব্ন সাবিত (রা) বলেন্, উমুল 'আলা' (রা) নামক জনৈকা আনসারী মহিলা নবী করীম 🚟 -এর হাতে বায়'আত করেন। তিনি বর্ণনা করেন , যখন মুহাজিরদের অবস্থানের ব্যাপারে আনসারদের মধ্যে লটারী অনুষ্ঠিত হল তখন উসমান ইব্ন মায'উনের বসবাস আমাদের ভাগে পড়ল। উম্মূল 'আলা'(রা) বলেন, এরপর তিনি আমাদের এখানে এসে অসুস্থ হয়ে পড়েন। আমি তার সোবা ভশ্রষা করলাম, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাঁর ওফাত হয়ে গেল। আমরা কাফনের কাপড় পরিয়ে দিলাম। তারপর নবী করীম 🚟 আমাদের এখানে তাশরীফ আদলেন। ঐ সময় আমি 'উসমান (রা)-কে লক্ষ্য করে বলছিলাম। হে আবৃ সায়িব ! তোমার উপর আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক। তোমার

ব্যাপারে আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে আল্লাহ্ নিশ্চয়ই তোমাকে সম্মানিত করেছেন। তখন নবী করীম আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কেমন করে জানলে যে, আল্লাহ্ তাকে সম্মানিত করেছেন। আমি বললাম, আমার মাতা-পিতা আপনার উপর কুরবান হোক। ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি তো জানিনা। (তবে তাকে যদি সম্মানিত করা না হয়) তবে কাকে আল্লাহ্ সম্মানিত করবেন। নবী করীম ক্রিম ক্রিম ত্রাল্লাই বললেন, আল্লাহর কসম! উসমানের মৃত্যু হয়ে গেছে। আল্লাহ্র কসম! আমি তার সম্বন্ধে কল্যাণের আশা পোষণ করছি। আল্লাহর কসম, আমি আল্লাহর রাস্ল হওয়া সত্ত্বেও জানিনা আল্লাহ তাঁর সাথে কি ব্যবহার করবেন। উম্মূল 'আলা' (রা) বলেন, আল্লাহর কসম, আমি এ কথা ভনার পর আর কাউকে (দৃঢ়তার সহিত) পৃত-পবিত্র বলব না। উম্মূল 'আলা'(রা) বলেন, নবী করীম ক্রিম্মান্ত্র -এর এ কথা আমাকে চিন্তিত করল। এরপর আমি স্বপ্নে দেখতে পেলাম যে, 'উসমান ইব্ন মায'উন (রা) এর জন্য একটি নহর প্রবাহিত রয়েছে। আমি রাস্লুল্লাহ

٣٦٤٦ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتُ كَانَ يَوْمُ بُعَاتٍ يَوْمًا قَدَّمَهُ الله عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتُ كَانَ يَوْمُ بُعَاتٍ يَوْمًا قَدَّمَهُ الله عَنْ وَجَلَّ لِرَسُولِ إِلله عَنْ وَقَدِ الله عَنْ وَجَلَّ لِرَسُولِ إِلهَ عَنْ الله عَنْ وَقَدِ الله عَنْ وَقَدِ الله عَنْ وَقَدِ الله عَنْ مَلُؤُهُمْ وَقُتِلَتُ سَرَاتُهُمْ فِي دُخُولِهِمْ فِي الْإِسْلاَمِ -

তি উবায়দুল্লাহ ইব্ন সা'ঈদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বু'আস যুদ্ধ এমন একটি যুদ্ধ ছিল যা আল্লাহ্ তাঁর রাসূল ক্রিট্র -এর অনুকূলে তাঁর হিজরতের পূর্বেই সংঘটিত করিয়েছিলেন, যা তাদের (মদীনাবাসীদের) ইসলাম গ্রহণের পক্ষে সহায়ক হয়েছিল। রাসূল ক্রিট্রে যখন মদীনায় আগমন করলেন তখন তাদের গোত্রগুলো ইসলাম গ্রহণ সম্পর্কে নানা দলে বিভক্ত হয়ে পড়েছিল এবং তাদের অনেক নেতৃবৃন্দ নিহত হয়েছিল।

করছিলেন। ঐ সময় দু'জন অল্প বয়সী বালিকা এ কবিতাটি উচ্চঃস্বরে আবৃত্তি করছিল যা আনসারগণ বু'আস যুদ্ধে আবৃত্তি করেছিল। তখন আবৃ বাকর (রা) দু'বার বললেন, এ হল শয়তানের বাদ্যযন্ত্র। নবী ক্রাম্নীর বললেন, হে আবৃ বাকর, তাদেরকে ছেড়ে দাও। কেননা প্রত্যেক সম্প্রদায়েরই 'ঈদ রয়েছে আর আজকের দিন হল আমাদের 'ঈদের দিন।

٣٦٤٨ حَدَّثَنَا مُسدَّدُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ حِ وَحَدَّثَنَا اِسُحِقُ بُنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخُبَرْنَا عَبُدُ الصَّمَدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ حَدَّثَنَا اَبُوْ التَّيَّاحِ يَزِيْدُ بُنُ حُمَيْدِ نِ الضَّبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ٱنَسُ بُنُ مَالِكِ رَضِي اللُّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِيْنَةَ نَزَلَ فِي عُلُوِّ الْمَدِيْنَةِ فِيْ حَيِّ يُقَالُ لَهُمْ بَنُوْ عَمْرِو بُنِ عَوْفٍ قَالَ فَأَقَامَ فِيهِمْ اَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ، ثُمَّ اَرْسَلَ اللِّي مَلاَءِ بَنِي النَّجَّارِ ، قَالَ فَجَاؤُا مُتَقَلِّدِيْنَ سُيُوْفَهِمْ قَالَ وَكَأْنِّي انْظُرُ اللِّي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ ، وَٱبُوْ بَكُرٍ رِدْفُهُ وَمَلاُ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ حَتِّي اَلْقَلَى بِفِنَاءِ اَبِي اَيُّوْبَ ، قَالَ فَكَانَ يُصلِّي حَيْثُ أَدْرَكَتُهُ الصَّالاَةُ وَيُصلِّي فِي مَرابِضِ الْغَنَم ، قَالَ ثُمَّ إِنَّهُ أَمرَ بِبِنَاءِ الْمُسْجِدِ فَأَرْسَلَ إِلَى مَلاَءِ بَنِي النَّجَّارِ ، فَجَازًا فَقَالَ يَابَنِي النَّجَّارِ ثَامِنُوْنِيْ حَائِطَكُمْ هٰذَا : فَقَالُوْا لاَ وَاللَّه لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ الاَّ الَى اللَّهِ قَالَ فَكَانَ فِيهِ مَا اَقُولُ لَكُمْ كَانَتْ فِيهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَتْ فيْه خرَبٌ وَكَانَ فِيْهِ نَخْلُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ وَبِالْخِرَبِ فَسُوِّيَتْ وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ قَالَ فَصَفُّوا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ قَالَ وَجَعَلُوا عَضَادَتَيْهِ حِجَارَةً قَالَ جَعَلُوْا يَنْقُلُوْنَ ذَاكَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُوْنَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُمْ يَقُولُوْنَ اللَّهُمَّ إِنَّهُ لاَ

#### خَيْرَ إِلاَّ خَيْرُ الْأَخِرَةَ ، فَانْصُرِ الْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةَ -

তি৬৪৮ মুসাদ্দাদ ও ইসহাক ইব্ন মানসুর (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ করলেন। আনাস (রা) বলেন, সেখানে তিনি চৌদ্দ দিন অবস্থান করেন। এরপর তিনি বানু নাজ্জারের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের নিকট সংবাদ পাঠালেন। তারা সকলেই তরবারী ঝুলিয়ে উপস্থিত হলেন। আনাস (রা) বলেন, সেই দৃশ্য এখনো যেন আমি দেখতে পাচ্ছি। রাসূল 🚆 এবং আবৃ বাকর (রা) তাঁর পিছনে উপবিষ্ট রয়েছেন, আর বনু নাজ্জারের প্রধানগণ রয়েছেন তাদের পার্ম্বে। অবশেষে আবু আইউব (রা) -এর বাড়ীর চতুরে উটটি বসে পড়ল। রাবী বলেন, ঐ সময় রাসূল 🚟 যেখানেই সালাতের সময় হত সেখানেই সালাত আদায় করে নিতেন। এরং তিনি কোন কোন সময় ছাগল-ভেড়ার খোঁয়াড়েও সালাত আদায় করতেন। রাবী বলেন, তারপর তিনি মসজিদ নির্মালের আদেশ দিলেন। তিনি বনী নাজ্জারের নেতাদের ডাকলেন এবং তারা এলে তিনি বললেন, তোমাদের এ বাগানটি আমার নিকট বিক্রি করে দাও। তারা বলল, আল্লাহর কসম, আমরা বিক্রি করব না। আল্লাহর কসম-এর বিনিময় আল্লাহর নিকটই চাই। রাবী বলেন এই স্থানে তখন ছিল মুশরিকদের পুরাতন কবর, বাড়ী ঘরের কিছু ভগ্নাবশেষ কয়েকটি খেজুরের গাছ। রাসূলুল্লাহ 📆 এর আদেশে মুশরিকদের কবরগুলি নিশ্চিহ্ন করে দেয়া হল। ভগ্নাবশেষ সম্তল করা হল, খেজুর গাছগুলি কেটে ফেলা হল। রাবী বলে, কর্তিত খেজুর গাছের কাডগুলি মসজিদের কেবলার দিকে এর খুঁটি হিসাবে এক লাইনে স্থাপন করা হল এবং খুঁটির ফাঁকা স্থানে রাখা হল পাথর। তখন সাহাবায়ে কেরাম পাথর বহন করে আনছিলেন এবং ছন্দ যুক্ত কবিতাটি আবৃত্তি করছিলেন ঃ আর রাসূল 🚎 তখন তাদের সঙ্গে ছিলেন এবং বলছেন, হে আল্লাহ ! প্রকৃত কল্যাণ একমাত্র আখিরাতের কল্যাণই। হে আল্লাহ ! তুমি মুহাজির ও আনসারদের সাহায্য কর।

### ٢١٥٦. بَابُ اِقَامَةِ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةً بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِم

২১৫৬. পরিচ্ছেদঃ হজ্জ আদায়ের পর মুহাজিরগণের মক্কায় অবস্থান

جَدَّثَنَى ابْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ حَمْنِ بَنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بَنِ حَمْيْدِ نِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ ابْنِ حُمْيْدِ نِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بَنَ ابْنَ اُخْتَ النَّمْرِ مَا سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بَنَ الْحَكُنى مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بَنَ الْحَكُنى مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بَنَ الْحَكُنى مَكَّةً قَالَ سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بَنَ الْحَكْرِ اللَّهُ عَلَيْكُ لَلْمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدُرِ – الْحَضْرَمِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْكُ ثَلاَثٌ لِلْمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدُرِ – الْحَدَى الْمَهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدُرِ بِعُدَ الْمَهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدُرِ بَعْدَ المَامِوةِ وَهِيهِ وَهِيهِ وَهِيهِ وَهِيهِ وَهِيهِ وَهِ وَهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَمِيهِ اللّهُ اللّهُ

তি৬৪৯ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র) ....... 'উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) হতে বর্ণিত। তিনি সাইব ইব্ন উখতে নাম্র (রা) কে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি (মুহাজিরদের হজ্জ সম্পাদনান্তে) মক্কায় অবস্থান সম্পর্কে কি ওনেছেনঃ তিনি বললেন, আমি 'আলা ইবনুল হাযরামী (রা)-এর নিকট ওনেছি, রাসূলুল্লাহ ক্রিঞ্জি বলেছেন, মুহাজিরদের জন্য তাওয়াফে সদর আদায় করার পর তিন দিন মক্কায় অবস্থান করার অনুমতি রয়েছে।

۲۱۵۷. بَابٌ

২১৫৭. পরিচ্ছেদঃ

آ ٣٦٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ عَنْ آبِيهِ عَنْ سَهُلِ بَنِ سَعُدٍ قَالَ مَا عَدُّوْا مَنْ مَبْعَثِ النَّبِيِّ عَلَّهُ وَلاَمِنْ وَفَاتِهِ مَاعَدُّوْا النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَلاَمِنْ وَفَاتِهِ مَاعَدُّوْا النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَلاَمِنْ وَفَاتِهِ مَاعَدُّوْا اللَّهِ مِنْ مَقَدَمِهِ الْمَدِيْنَةَ -

তি৬৫০ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র) ...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) বর্ণনা করেন, লোকেরা বছর গণনা নবী করীম ক্রিক্স্র-এর নবুয়াত লাভের দিন থেকে করে নি এবং তাঁর ওফাত দিবস থেকেও করে নি বরং তাঁর মদীনায় হিজরত থেকে বছর গণনা করা হয়েছে।

٣٦٥١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ اللهُ عَنْهَا قَالَتَ فُرِضَتِ الصَّلاَةُ الزُّهُرِيِّ عَنْ عُرُوءَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ فُرِضَتِ الصَّلاَةُ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُ عَلِيَّةً فَفُرِضَتُ اَرْبَعًا وَتُرِكَتُ صَلاَةُ السَّفَرِ عَلَى الْأُولِي \* تَبَعَهُ عَبُدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ -

তি৬৫১ মুসাদ্দাদ (র) ....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রথম অবস্থায় দু' দু' রাক'আত করে সালাত ফরয করা হয়েছিল। অতঃপর নবী করীম ক্রিট্রেই যখন হিজরত করলেন, ঐ সময় সালাত চার রাক'আত করে দেয়া হয়। এবং সফর কালে পূর্বাবস্থায় অর্থাৎ দু' রাক'আত বহাল রাখা হয়। আব্দুর রাজ্জাক (র) মা'মর সূত্রে রেওয়ায়াত বর্ণনায় যাদীদ ইব্ন যুবায়-এর অনুসরণ করেছেন।

٢١٥٨. بَابُ قَـوْلِ النَّـبِيِّ عَلَّهُ اللَّهُمُّ امْضِ لاَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَمَرْثِيَتِهِ لِمَنْ مَاتَ بِمَكَّةً

২১৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ﷺ-এর উক্তি, হে আল্লাহ ! আমার সাহাবাদের হিজরতকে বহাল রাখুন এবং মক্কায় মৃত সাহাবীদের জন্য শোক প্রকাশ

٣٦٥٢ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ قَزْعَةَ قَالَ حَدَّثنَا ابْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِر بْن سَعْدِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ ﷺ عَامَ حَجَّةٍ الْوَدَاعِ يَعْنَى مِنْ مَرَضِ الشُّفَيْتُ مِنْهُ عَلَى مَوْتٍ ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِلَغَ بِيْ مِنَ الْوَجَعِ مَاتَرِى وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلاَيرِثُنِيْ إِلاَّ ابْنَةٌ لِيْ وَاحِدَةٌ أَفَا تَصدَّقُ بِثُلُثَى مَالِي ؟ قَالَ لاَ قَالَ فَأَتَصدَّقُ بِشُطْرِهِ: قَالَ الثُّلُثُ يَاسَعْدُ، وَالثُّلُثُ كَثِيْرٌ انَّكَ أَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ اَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ، قَالَ اَحْمَدُ بَن يُونُسَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ اَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ وَلَسْتَ بِنَافِقِ نَفَقَةً تَبُتَغِي بِهَا وَجُهَ اللَّهِ الاُّ آجَرَكَ اللُّهُ بِهَا حَتّٰى اللُّقْمَةَ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللَّهَ أَخَلَّفُ بَعْدَ اَصْحَابِي قَالَ انَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهَا وَجُهَ اللَّهِ الاَّ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفُعَةً وَلَعَلَّكَ تُخَلِّفُ حَتَّى يَنْتَفعَ بِكَ اَقْوَامٌ وَيُضَرَّبِكَ اخْرُونَ ، ٱللَّهُمَّ امْض لاَصْحَابِيْ هِجْرَتَهُمْ وَلاَ تَردُّهُمْ عَلَى اَعْقَابِهِمْ لَكِنِ الْبَئَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُتَوَفِّى بِمَكَّةَ وَقَالَ اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ وَمُوسلى عَنْ إِبْرَاهِيْمَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ -

তিও বি বললেন, বে সা'দ, এক তৃতীয়াংশ দান কর। এ তৃতীয়াংশই অনেক বেশী। তৃমি তোমার সন্তান-সন্তাতিদেরকে বিত্তবান রেখে যাও ইহাই উত্তম, এর চাইতে যে তৃমি তাদেরকে নিঃস্থ রেখে গেলে যে তারা অন্যের নিকট হাত পেতৃ তিনি বললেন, হে সা'দ, এক তৃতীয়াংশ দান কর। এ তৃতীয়াংশই অনেক বেশী। তৃমি তোমার সন্তান-সন্তাতিদেরকে বিত্তবান রেখে যাও ইহাই উত্তম, এর চাইতে যে তৃমি তাদেরকে নিঃস্থ রেখে গেলে যে তারা অন্যের নিকট হাত পেতে ভিক্ষা করে। আহ্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... ইব্রাহীম (র) থেকে

একথাগুলোও বর্ণনা করেছেন। তুমি তোমার উত্তরাধিকারীদের সম্পদশালী রেখে যাবে আর তুমি আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য যা কিছু ব্যয় করবে, আল্লাহ্ তার প্রতিদান তোমাকে দেবে। তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে যে লোকমাটি তুলে দিবে এর প্রতিদানও আল্লাহ্ তোমাকে দেবে। আমি বললাম, ইয়া রাস্লুল্লাহ! আমি কি আমার সাথী সঙ্গীদের থেকে পিছনে পড়ে থাকব ! তিনি বললেন, তুমি কখনই পিছনে পড়ে থাকবে না আর এ অবস্থায় আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তুমি যে কোন নেক 'আমল করবে তাহলে তোমার সন্মান ও মর্যাদা আরো বেড়ে যাবে। সম্ভবতঃ তুমি পিছনে থেকে যাবে এবং এর ফলে তোমার দ্বারা অনেক মানুষ উপকৃত এবং অনেক মানুষ ক্ষতিগ্রস্ত হবে। হে আল্লাহ! আমার সাহাবীদের হিজরতকে অক্ষুণ্ন রাখুন। তাদেরকে পশ্চাৎমুখী করে ফিরিয়ে নিবেন না। কিছু অভাবগ্রস্থ সা'দ ইব্ন খাওলার মঞ্চায় মৃত্যুর কারণে রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রে তার জন্য দুঃখ প্রকাশ করলেন। আহমদ ইব্ন ইউনুস (র) ও মৃসা (র) ইব্রাহীম সূত্রে বর্ণনা করেছেন, তিলিকার উত্তরাধিকারীদের রেখে যাওয়া ...।

٢١٥٩٦. بَابُ كَيْفَ أَخَى النّبِيُّ ﷺ بَيْنَ آصْحَابِهِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ عَوْف إِلَّ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ عَوْف إِنْ الرَّبِيْعِ لَمَّا قَدِمْنَا اللّهِ عَوْف إِنْ الرَّبِيْعِ لَمَّا قَدِمْنَا الْمُدِيْنَةُ وَقَالَ ابُوْ جُحَيْفَة أَخَى النّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَآبِي الدَّارِدَاءِ

২১৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ক্রীয়ে কিভাবে তাঁর সাহাবীদের মধ্যে দ্রাতৃত্ব স্থাপন করলেন। আবদুর রাহমান ইব্ন 'আউফ (রা) বলেন, আমরা যখন মদীনা এলাম তখন আমার ও সা দ ইব্ন রাবীর মধ্যে নবী ক্রীয়ে দ্রাতৃত্ব স্থাপন করে দেন এবং আবৃ জুহায়ফা (রা) বলেন, সালমান ও আবৃদ্ দারদা (রা)-এর মধ্যে নবী ক্রীয়ে দ্রাতৃত্ব স্থাপন করে দিয়েছিলেন

٣٦٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُفِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنُ النّسِ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمَ عَبُدُ الرَّحْمِٰنِ بَنُ عَوْفِ الْمَدِيْنَةَ فَالْحَى النّبِيُّ عَلَيْهُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ الْأَنْصَارِيِّ فَعَرَضَ عَلَيْهُ اَنْ النّبِيُّ عَلَيْهُ اَنْ يَنَاصِفَهُ اَهْلَهُ وَمَالَهُ ، فَقَالَ عَبُدُ الرَّحُمُٰنِ بَارَكَ اللّهُ لَكَ فِي اَهْلِكَ يُنَاصِفَهُ اَهْلَهُ وَمَالَهُ ، فَقَالَ عَبُدُ الرَّحُمُٰنِ بَارَكَ اللّهُ لَكَ فِي اَهْلِكَ وَمَالِكَ دُلُّنِي عَلَى السُّوق فَرَبِحَ شَيْئًا مِنْ اقط وسَمْنِ فَرَاهُ النّبِي عَلَيْهُ وَمَالِكَ بُعْدَ الرَّحُمُٰنِ بَارَكَ اللّهُ مَهُمَا عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ بَعُدَ الرَّحُمُٰنِ بَارَكَ اللّهُ مَهُمَا عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ بَعْدَ الرَّحُمُٰنِ عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ عَلَى السُّوق فَرَاهُ النّبِي عَلَيْهُ مَهُيَمُ يَا عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ بَعُدَ الرَّحُمُٰنِ اللّهُ عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ عَلَيْهُ مَهُيَمُ يَا عَبُدَ الرَّحُمُٰنِ بَعَدَ الرَّحُمُٰنِ اللّهُ الْمَالَةُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

، قَالَ يَارَسُوْلَ اللّهِ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْاَنْصَارِ، قَالَ فَمَاسُقْتَ فِيهَا قَالَ وَزُنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ النّبِيُّ عَلِيهاً أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ -

তিওওে মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) যখন মদীনায় আগমন করলেন, তখন নবী করীম ক্রিট্রেই তাঁর ও সা'দ ইব্ন রাবী' আনসারী (রা)-এর মধ্যে ভ্রাতৃত্ব স্থাপন করে দিলেন। সা'দ (রা) তার সম্পত্তি ভাগ করে অর্ধেক সম্পত্তি এবং দু'জন স্ত্রীর যে কোন একজন নিয়ে যাওয়ার জন্য আবদুর রাহমানকে অনুরোধ করলেন। তিনি উত্তরে বললেন, আল্লাহ্ আপনার পরিবারবর্গ ও ধন-সম্পদে বরকত দান করুন। আমাকে স্থানীয় বাজারের রাস্তাটি দেখিয়ে দিন। তিনি (বাজারে গিয়ে ব্যবসা আরম্ভ করলেন এবং) মুনাফা স্বরূপ কিছু ঘি ও পনীর লাভ করলেন। কিছুদিন অতিবাহিত হওয়ার পরে নবী করীম ক্রিট্রেই -এর সঙ্গে তার সাক্ষাত হল। তিনি ক্রিট্রেই তখন তার গায়ে ও কাপড়ে হলুদ রং-এর চিহ্ন দেখতে পেয়ে বললেন, হে আবদুর রাহমান, ব্যাপার কি! তিনি বললেন, আমি একজন আনসারী মহিলাকে বিবাহ করেছি। নবী করীম ক্রিট্রেই জিজ্ঞাসা করলেন, তাকে কি পরিমাণ মোহর দিয়েছ। তখন নবী করীম ক্রিট্রেই কিলেন, একটি বকরী দিয়ে হলেও ওয়ালীমা করে নাও।

### ۲۱۲۰. بَابُّ

২১৬০. পরিচ্ছেদ ঃ

عَنْ بِشْرِ بَنِ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَدُ أَلَهُ عَبُدَ اللّٰهِ بَنَ سَلَامٍ بِلَغَةُ مَقْدَمُ النَّبِيِّ عَلَيْ الْمَدْيِنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسٌ أَنَّ عَبُدَ اللّٰهِ بَنَ سَلَامٍ بِلَغَةُ مَقْدَمُ النَّبِيِّ عَلَيْ الْمَدْيِنَةَ فَالَ انْسُلَامُ بَلَغَةُ مَقْدَمُ النَّبِيِّ عَلَيْ الْأَنْ بَي عَلَمُهُنَّ الْأَنْ بَي عَلَمُهُنَّ الْأَنْ بَي عَلَمُهُنَّ الْأَنْ بَي عَلَمُهُنَّ الْأَنْ بَي مَا اللّٰ الْمَلَامُ يَثَكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ وَمَا بَالُ الْوَلَدِ مَا اَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ اَهْلُ الْجَنَّةِ وَمَا بَالُ الْوَلَدِ مِنْ الْمَ الْمَا الْوَلَدِ مِنْ الْمَلْامِ ذَلِكَ عَدُولُ الْيَهُ مَنَ الْمَلَائِكَةِ ، قَالَ اَمَّا اَوَّلُ الْعَلَامِ يَأْكُلُهُ اَهْلُ الْبَنْ الْمَا اللّٰ الْمَلْامِ ذَلِكَ عَدُولُ الْكَيْهُ مِنَ الْمَسَاعِةِ وَامَا الْوَلَدُ فَاذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلُ مَاءً الْمَرْاطِ السَّاعَةِ الْمَالُولَدُ فَاذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلُ مَاءَ الْمَرَاةِ الْمَالَامُ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ الْحُوثَ ، وَامَّا الْوَلَدُ فَاذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلُ مَاءَ الْمَرَاةِ عَالًا عَلَى الْمَعَامِ عَاهُ الْمَالُولُ الْمَالُولُهُ الْمَا الْوَلَدُ فَاذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلُ مَاءً الْمَرَاةِ الْمَاءُ الْمَالُولُهُ الْمَالُولُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَا الْوَلَدُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَامُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَامِ مِنَ الْمَوْلُولُ الْمَامِ الْمَاعِلَةُ الْمَامِ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمَامُ الْمُ الْمُلْ الْمُؤْلِقُ مَلْهُ اللّهُ الْمُ الْمُؤْلِقُ الْمَامُ الْمُلْمُ الْمُلْ الْمُؤْلِقُ الْمَامِ الْمُؤْلِقُ الْمَامِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَامُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَامُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْل

৩৬৫৪ হামীদ ইব্ন 'উমর (র) ...... আনাস (রা) বর্ণনা করেন, আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা)-এর নিকট নবী করীম 🚌 -এর মদীনায় আগমনের সংবাদ পৌছলে তিনি এসে তাঁকে কয়েকটি প্রশ্ন করলেন। তিনি বললেন, আমি আপনাকে তিনটি প্রশ্ন করছি। এগুলোর সঠিক উত্তর নবী ব্যতীত অন্য কেউ জানে না। (১) কিয়ামতের সর্বপ্রথম 'আলামত ও লক্ষণ কি ? (২) জান্নাতবাসীদের সর্বপ্রথম আহার্য কি ? (৩) কি কারণে সন্তান আকৃতিতে কখনও পিতার অনুরূপ কখনো বা মায়ের অনুরূপ হয় ? নবী করীম 🚟 বললেন, এবিষয়গুলি সম্পর্কে এই মাত্র জিব্রাঈল (আ) আমাকে জানিয়ে গেলেন। আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রা) একথা তনে বললেন, তিনিই ফিরিশ্তাদের মধ্যে ইয়াহুদীদের শক্র। নবী করীম 🌉 বললেন, (১) কিয়ামত নিকটবর্তী হওয়ার সর্ব প্রথম লক্ষণ হল লেলীহান আগুন যা মানুষকে পূর্বদিক থেকে পশ্চিম দিকে ধাওয়া করে নিয়ে যাবে এবং সবাইকে সমবেত করবে। (২) সর্বপ্রথম আহার্য যা জান্নাতবাসী ভক্ষণ করবে তা হল মাছের কলীজার অতিরিক্ত অংশ (৩) যদি নারীর আগে পুরুষের বীর্যপাত ঘটে তবে সন্তান পিতার অনুরূপ হয় আর যদি পুরুষের আগে নারীর বীর্যপাত ঘটে তবে সন্তান মায়ের অনুরূপ হয়। 'আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে আল্লাহ্ ব্যতীত কোন মাবুদ নেই এবং নিশ্চয়ই আপনি আল্লাহর রাসূল। ইয়া রাসূলাল্লাহ, ইয়াহূদীগণ এমন একটি সম্প্রদায় যারা অন্যের কুৎসা রটনায় অত্যন্ত পটু। আমার ইসলাম গ্রহণ প্রকাশ হওয়ার পূর্বে আমার অবস্থা সম্পর্কে তাদেরকে জিজ্ঞাসা করুন। নবী করীম 🏣 তাদেরকে ডাকলেন, তারা হাযির হল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মাঝে 'আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম কেমন লোক ? তারা বলল, তিনি আমাদের মধ্যে সর্বোত্তম ব্যক্তি এবং সর্বোত্তম ব্যক্তির পুত্র। তিনি আমাদের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তি এবং সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তির পুত্র। নবী করীম 🚒 বললেন, আচ্ছা বলত, যদি

الْمنْهَالِ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ بَنِ مَطْعِمِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ عَمْرِهِ سَمِعَ اَبَا الْمَنْهَالِ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ بَنِ مَطْعِمِ قَالَ بَاعَ شَرِیْكُ لَیْ دَرَاهِمَ فی السُّوْقِ نَسِیْئَةً ، فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ اَیَصْلُحُ هٰذَا فَقَالَ سُبْحَانَ اللهِ وَاللهِ لَقَدُ بِعْتُهَا فِی السُّوْقِ ، فَمَا عَابَهُ اَحَدٌ فَسَأَلْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ فَقَالَ بِعُتُهَا فِی السُّوْقِ ، فَمَا عَابَهُ اَحَدٌ فَسَأَلْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ فَقَالَ النَّبِيُ عَانَى اللهِ وَاللهِ اللهِ النَّبِي اللهِ اللهِ الْمَدَى اللهِ المُعْلِينَةُ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

তেওঁ আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) ........ 'আবদুর রাহমান ইব্ন মুত্'ঈম (রা) বলেন, আমার ব্যবসায়ের একজন অংশীদার কিছু দিরহাম (রৌপ্য মুদ্রা) বাজারে নিয়ে বাকীতে বিক্রি করে। আমি বললাম, সুবহানাল্লাহ। এরপ ক্রয়-বিক্রয় কি জায়িয় গৈতিনিও বললেন, সুবহানাল্লাহ ! আল্লাহ্র কসম, আমি ইহা খোলা বাজারে বিক্রি করেছি তাতে কেউ ত আপত্তি করেন নি। এরপর আমি বারা' ইব্ন 'আযিব (রা) কে জিজ্ঞাসা করলাম তিনি বললেন, নবী করীম ক্রম্মের্ট্র যখন মদীনায় আগমন করেন তখন আমরা এরপ বাকীতে ক্রয়-বিক্রয় করতাম; তখন তিনি বললেন যদি নগদ হয় তবে তাতে কোন বাঁধা নেই। আর যদি ধারে হয় তবে জায়িয় হবে না। তুমি যায়েদ ইব্ন আরকাম (রা)-এর স্যথে সাক্ষাৎ করে তাকে জিজ্ঞাসা করে নাও। কেননা তিনি আমাদের মধ্যে একজন বড় ব্যবসায়ী ছিলেন। এরপর আমি যায়েদ ইব্ন আরকামকে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনিও অনুরূপ বললেন। সুফিয়ান (র) রাবী হাদীসটি কখনও এরপ বর্ণনা করেন নবী ক্রম্মের্ট্র যখন মদীনায় আমাদের নিকট আসেন, তখন আমরা হজ্জের মৌসুম পর্যন্ত মিয়াদে বাকীতে ক্রয়-বিক্রয় করতাম।

٢١٦١. بَابُ اِتْيَانِ الْيَهُوْدِ النَّبِيِّ عَلَّهُ حِيْنَ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ \* هَادُواْ صَارُواْ يَهُوْدَا وَامَّا قَوْلُهُ هُدُنَا تُبْنَا هَائِدٌ تَائِبٌ

২১৬১. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম ﷺ -এর মদীনায় আগমনের পর তাঁর খেদমতে ইয়াহ্দীদের উপস্থিতি। اهُادُوُ অর্থ ইয়াহ্দী হয়ে গেছে। هُادُوُ অর্থ আমরা তাওবা করেছি। هَادُوُ অর্থ তাওবাকারী

٣٦٥٦ حَدَّثَنَا مُشَلِمُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ عَنْ الْبَهُوْدِ لاَمَنَ ابْنِي هُرَيْرَةَ عَنْ الْبَهُوْدِ لاَمَنَ بِي عَشَرَةٌ مِنَ الْبَهُوْدِ لاَمَنَ بِي الْبَهُوْدُ -

৩৬৫৬ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... আবূ হুরায়রা (রা) নবী করীম ক্রিষ্ট্র থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, যদি আমার উপর দশজন ইয়াহুদী ঈমান আনত তবে সমগ্র ইয়াহুদী সম্প্রদায়ই ঈমান গ্রহণ করত।

٣٦٥٧ حَدَّثَنِى آحَمَدُ أَوْ مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ الْغُدَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بَنُ السَامَةَ آخَبَرَنَا آبُوْ عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسٍ بَنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بَنِ شَهَابٍ عَنْ آبِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مُوسِلِي مَوسِلِي اللهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِي اللهِ الْمَدِيْنَةَ وَإِذَا النَّبِي اللهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِي اللهِ الْمَدِيْنَةَ وَإِذَا النَّبِي اللهُ عَنْهُ وَاللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهِ النَّبِي اللهُ اللهُ النَّبِي اللهُ الل

৩৬৫৭ আহ্মদ অথবা মুহাম্মদ ইব্ন 'উবায়দুল্লাহ আল-গুদানী (র) ...... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রা যখন মদীনায় আগমন করলেন, তখন ইয়াহূদী সম্প্রদায়ের কিছু লোক আগুরা দিবসকে অত্যন্ত সম্মান করত এবং সেদিন তারা সাওম পালন করত। এতে নবী করীম ক্রিট্রা বললেন, ইয়াহূদীদের অপেক্ষা ঐ দিন সাওম পালন করার আমরা অধিক হকদার। তারপর তিনি সকলকে সাওম পালন করার আদেশ দিলেন।

٣٦٥٨ حَدَّثَنَا زِيَادُ بَنُ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ اَبُوْ بِشُرِعَنْ

তি৬৫৮ থিয়াদ ইব্ন আইয়ুব (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন, নবী করীম ক্রান্ত্রীর যখন মদীনায় আগমন করেন তখন দেখতে পেলেন ইয়াহুদীগণ 'আশুরা দিবসে সাওম পালন করে। তাদেরকে সাওম পালনের কারণ জিজ্ঞাসা করা হলে তারা বলল, এদিনই আল্লাহ্ তা'আলা মূসা (আ) ও বনী ইসরাঈলকে ফিরাউনের উপর বিজয় দান করেছিলেন। তাই আমরা ঐ দিনের সম্মানার্থে সাওম পালন করে থাকি। রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত্রী বললেন, তোমাদের চাইতে আমরা মূসা (আ)-এর অধিক নিকটবর্তী। এরপর তিনি সাওম পালনের আদেশ দেন।

٣٦٥٩ حَدَّثَنَا عَبُدَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّٰهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ الْجُبَرَنِيُ عُبَيْدُ اللّٰهِ بَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ عَبْاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهَ كَانَ يَسْدِلُ شَعْرَهُ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَشْدِلُونَ رُوسَهُمْ وَكَانَ النَّبِيُ عَلِيهِ يَشْدِلُونَ رُوسَهُمْ وَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَعْدَ مُوافَقَةَ اَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ ثُمَّ فَرَقَ النَّبِيُ عَلِيهِ يَسْدِلُونَ رُوسَهُمْ وَكَانَ النَّبِيُ عَلِيهِ يَعْدَلُونَ رُوسَهُمْ وَكَانَ النَّبِيُ عَلِيهِ يَعْدِبُ مُوافَقَةَ اَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ ثِمْ فَرَقَ النَّبِيُ اللّٰهِ وَالْمَاهُ وَلَا النَّبِي اللّهُ عَنْهُ إِلَيْهِ اللّٰهِ الْمُعْرَاقُ النَّبِي اللّٰهِ وَلَا النَّبِي اللّٰهُ وَلَا النَّبِي اللّٰهُ عَنْهُ إِلَيْهِ اللّٰهِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ ثِمُ اللّٰ عَرَقَ النَّبِي اللّٰهِ وَلَا النَّبِي اللّٰهُ عَنْ اللّٰ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ أَمُ اللّٰ الْكَتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فَيْهِ بِشَيْءٍ أَمُ اللّٰ الْكَتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فَيْهِ بِشَيْءٍ أَمُ اللّٰهِ الْمُعْرَاقُ النَّبِي الللّهِ اللّٰهُ الْمُعْرَاقُ اللّٰهُ اللّٰهِ الْمُعْرَاقِ اللّٰهُ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرُ فَيْهِ إِلَا الْكَوْلُولُ الْمُعْرَاقُ اللّٰهِ الْمُعْرَاقِ اللّٰهُ الْمُعْرُقُ اللّٰهُ الْمُعْرَاقُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللل

ত৬৫ । 'আবদান (র) ....... আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম হুলে সিঁথি না কেটে সোজা পিছনের দিকে ছেড়ে দিতেন। আর মুশরিকগণ তাদের চুলে সিঁথি কাটত। আহলে কিতাব সিঁথি কাটত না। নবী করীম হুলি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে কোন আদেশ না আসা পর্যন্ত আহলে কিতাবের অনুকরণকে পছন্দ করতেন। তারপর (আদেশ আসলে) তাঁর মাথায় সিঁথি কাটলেন।

٣٦٩ حَدَّثَنِيْ زِيَادُ بِنُ اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشُرِ عَنْ سَعِيْدِ بِنْ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ هُمْ اَهْلُ

#### الْكِتَابِ جَزَّوُّهُ اَجْزَاءً فَأَمَنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ -

ত৬৬০ যিয়াদ ইব্ন আইয়ুব (র) ... ইবুন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এরাই তো সেই আহলে কিতাব যারা (তাওরাত ও কুরআনকে) ভাগাভাগি করে ফেলেছে, কিছু অংশের উপর ঈমান এনেছে এবং কিছু অংশকে অস্বীকার করেছে।

# ٢١٦٢. بَابُّ إِسْلاَمُ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

২১৬২. পরিচ্ছেদঃ সালমান ফারসী (রা)-এর ইসলাম গ্রহণ

٣٦٦١ حَدَّثَنِي حَسَنُ بُنُ عُمَرَ بُنِ شَقِيْقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ اَبِيُ وَحَدَّثَنَا اللهُ عَثَمَانَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَإرسِيِّ اَنَّهُ تَدَاوَلَهُ بِضَعَةَ عَشَرَ مِنْ رَبِّ إِلَى رَبٍ مِ اللهِ عَنْ سَلْمَانَ الْفَإرسِيِّ اَنَّهُ تَدَاوَلَهُ بِضَعَةَ عَشَرَ مِنْ رَبِّ إِلَى رَبٍ مِ اللهِ عَنْ سَلْمَانَ الْفَإرسِيِّ الله وَبِاللهِ عَنْ سَلَمَانَ الْفَارِسِيِّ اللهِ وَبِاللهِ عَنْ سَلَمَانَ الْفَارِسِيِّ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ عَنْ سَلَمَانَ الْفَارِسِيِّ اللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ و

তি৬৬০ হাসান ইব্ন 'উমর ইব্ন শাকীক (র) ...... সালমান ফারসী (রা) থেকে বর্ণিত, আমি (অন্যায় ভাবে) দশজনের অধিক মালিকের হাত বদল হয়েছি।

٣٦٦٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ الْبَيْكَنُدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ عَوْفَ عِنْ أَبِي عَنْ أَبَا سَمِعْتُ سَلْمَانَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يَقُولُ أَنَا مِنْ رَامَ هُرُمُزَ -

তিড্ডিই মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... আবৃ 'উসমান (রা) বলেন, আমি সালমান (রা)-কে বলতে গুনেছি; তিনি বলেন, আমি (পারস্যের) রাম হুরমু্য শহরের অধিবাসী।

٣٦٦٣ حَدَّثَنِى الْحَسَنُ بُنُ مُدُرِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ حَمَّادِ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُقُ عَوَانَةَ عَنْ عَاصِم نِ الْاَحُولِ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ فَتُرَدَّ بَيْنَ عِيْسِلَى وَمُحَمَّدٍ عَلَيْهُ سِتُّمَانَة سِنَةٍ -

৩৬৬৩ হাসান ইব্ন মুদরিক (র) ...... সালমান ফারসী (রা) বলেন, 'ঈসা এবং মুহাম্মদ ﷺ -এর আগমনের মধ্যে ছয়শ' বছরের ব্যবধান ছিল। www.icsbook.info

# کتَابُ الْمَغَازِي অধ্যায় १ মাগাযী

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

# كتاب المنازي

#### অধ্যায় ঃ মাগাযী

٢١٦٣. بَابٌ غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ أَوِ الْعُسَيْرَةِ قَالَ ابْنُ السَّحْقَ آوَّلُ مَاغَزَا النَّبِيُّ عَلَّةَ الْأَبُواءَ ثُمَّ بُواطَ ثُمَّ الْعُشَيْرَةَ

২১৬৩. পরিচ্ছেদঃ 'উশায়রা বা 'উসায়রার যুদ্ধ। ইব্ন ইসহাক (র) বলেন, নবী व्यक्ति প্রথমতঃ আবওয়ার যুদ্ধ করেন, তারপর তিনি বুওয়াত তারপর 'উশায়রার যুদ্ধ করেন

الله عَنْ اَبِي اسْطَقَ كُنْتُ الله بِنُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي اسْطَقَ كُنْتُ الله جَنْبِ زَيْد بِن اَرْقَمَ فَقِيْلَ لَهُ كَمْ غَزَا النَّبِيُ عَنْ اَبِي اسْطَقَ كُنْتُ الله جَنْبِ زَيْد بِن اَرْقَمَ فَقِيْلَ لَهُ كَمْ غَزَا النَّبِي عَنْ اَبِي الله عَشَرَةَ قَيْلَ كَمْ غَزَوْتَ اَنْتَ مَعَهُ ؟ قَالَ سَبْعَ عَشَرَةَ قَلْتُ مَعَهُ ؟ قَالَ سَبْعَ عَشَرَةَ قُلْتُ فَالَتُهُمُ كَانَتُ اَوَّلَ ؟ قَالَ الْعُشَيْرُ أَو الْعُسَيْرَةُ فَذَكَرْتُ لَقَتَادَةَ فَقَالَ الْعُشَيْرُ أَو الْعُسَيْرَةُ فَذَكَرْتُ لَقَتَادَةَ فَقَالَ الْعُشَيْرَةُ -

ত৬৬৪ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ ইসহাক (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যায়েদ ইব্ন আরকামের পাশে ছিলাম। তখন তাকে জিজ্ঞাসা করা হল, নবী ক্রি করাটি যুদ্ধ করেছেন। তিনি বললেন, উনিশটি। পুনরায় জিজ্ঞাসা করা হল আপনি তাঁর সাথে কতটি যুদ্ধে শরীক ছিলেন। তিনি বললেন, সতেরটিতে। (আবৃ ইসহাক বলেন) আমি বললাম, এসব যুদ্ধের মধ্যে সর্বপ্রথম সংঘটিত হয়েছিল কোনটি। তিনি বললেন, 'উশায়রা বা 'উশায়রা। (বর্ণনাকারী বলেন) বিষয়টি আমি কাতাদা (র)-এর কাছে আলোচনা করলে তিনিও বললেন, 'উশায়রা (এর যুদ্ধই সর্বপ্রথম সংঘটিত হয়েছিল)।

## ٢١٦٤. بَابٌ ذِكْرِ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ يُقْتَلُ بِبَدْرٍ

২১৬৪. পরিচ্ছেদঃ বদর যুদ্ধে নিহতদের সম্পর্কে নবী 🏯 -এর ডবিষ্যৎ বাণী

٣٦٦٥ حَدَّثَنِي اَحْمَدُ بَنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بَنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمَ بْنُ يُوسُفَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي اِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُوْنِ إِنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بِثَنِ مُعَادٍ إَنَّهُ قَالَ كَانَ صَدِيْقًا لأُمَيَّةَ بِثَ خَلَفٍ وَكَانَ أُمَيَّةُ إِذَا مَرَّ بِالْمَدِيْنَة نَزَلَ عَلَى سَعْدِ وَكَانَ سَعْدٌ اذَا مَرَّ بِمَكَّةَ نَزَلَ عَلَى أُمَيَّةً، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ الْمَدِيْنَةَ انْطَلَقَ سَعْدٌ مُعْتَمِرًا فَنَزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بِمَكَّةَ فَقَالَ لأُمَيَّةَ انْظُرُلِي سَاعَةَ خَلْوَةٍ لَعَلِّي أَنْ اَطُوْفَ بِالْبَيْتِ، فَخَـرَجَ بِهِ قَرِيْبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَلَقِيَهُمَا اَبُوْ جَهُلٍ، فَقَالَ يَا اَبَا صنفُوانَ مَنْ هٰذَا مَعَكَ فَقَالَ هٰذَا سَعُدُّ ، فَقَالَ لَهُ اَبُوْ جَهُلِ الْا اَرَاكَ تَطُوْفُ بِمَكَّةَ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتَمُ الصُّبَاةَ وَزَعَمْتُمْ آنَّكُمْ تَنْصُرُوْنَهُمْ وَتُعِيْنُوْنَهُمْ أَمَا وَاللَّه لَوْلاَ أَنَّكَ مَعَ أَبِي صَفْوَانَ مَا رَجَعْتَ اللَّي أَهْلِكَ سَالمًا ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ وَرَفَعَ صَوْتَهُ عَلَيْهِ أَمَا وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي هَٰذَا لاَمْنَعَنَّكَ مَاهُوَ اَشَدُّ عَلَيُكَ مِنْهُ طَرِيْقَكَ عَلَى اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، فَقَالَ لَهُ أُمَيَّةُ لِاتَرْفَعْ صنوْتَكَ يَا سنعُدُ عَلَى ابى الْحَكَم سنيِّد اَهْل الْوَادِي فَقَالَ سَعُدُّ دَعْنَا عَنُكَ يَااُمَيَّةُ فَوَاللَّه لَقَدُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّه ﷺ يَقُولُ انَّهُمْ قَاتِلُونَ قَالَ بِمَكَّةَ قَالَ لاَ اَدُرِي فَفَزِعَ لذَٰلكَ أُمَّيَّةُ فَزَعًا شَدِيدًا ، فَلَمَّا رَجَعَ أُمَيَّةُ الَّى اَهْلَهِ قَالَ يَا أُمَّ صَفْوَانَ اللَّمْ تَرَى مَاقَالَ لَىْ سَعْدٌ قَالَتُ

وَمَا قَالَ لَكَ قَالَ رَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا اَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ قَاتِلِيَّ ، فَقَلْتُ لَهُ بِمَكَّةَ قَالَ لاَ اَدْرِي فَقَالَ أُمَيَّةُ وَالله لاَ اَخْرُجُ مِنْ مَكَّةً ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرِ السَّتَثْفَرَ اَبُوْ جَهْلِ النَّاسَ قَالَ اَدْرِكُوا عِيْرَكُمْ فَكَرِهَ أُمَيَّةُ اَنْ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ اَبُوْ جَهْلٍ فَقَالَ يَا اَبَا صَفُوانَ انِّكَ مَتٰى يَرَاكَ النَّاسُ قَدُ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ اَبُوْ جَهْلٍ فَقَالَ يَا اَبَا صَفُوانَ انِّكَ مَتٰى يَرَاكَ النَّاسُ قَدُ تَخَلَّفُتَ وَانْتَ سَيِّدُ اَهْلِ الْوَادِي تَخَلَّفُوا مَعَكَ ، فَلَمْ يَزَلُ بِهِ اَبُوْ جَهْلٍ حَتَّى قَالَ اَمَّا اذْ غَلَبْتَنِي فَوَ الله لَاهُ تَرَيْنَ اَجُودَ بَعِيْرِ بِمَكَّةً ، ثُمَّ قَالَ مَيْ قَالَ الْهُ يَا اَبًا صَفُوانَ وَقَدُّ نَسِيْتَ مَاقَالَ لَهُ يَا اَبًا صَفُوانَ وَقَدُّ نَسِيْتَ مَاقَالَ لَكَ اَخُوكَ الْيَثْرِبِي قَاللَّ لاَ مَا ارْيِدُ اَنْ اَجُوزَ مَعَهُمُ الاَّ قَرِيْبًا فَلَمَّا خَرَجَ لَكَ اَخُوكَ الْيَثْرِبِي قَالَ لاَ مَا ارْيِدُ انْ اَجُوزَ مَعَهُمُ الاَّ قَرِيْبًا فَلَمَّا خَرَجَ لَكَ اَخُوكَ الْيَثُرِبِي قَالَ لاَ مَا ارْيِدُ انْ اَجُوزَ مَعَهُمُ الاَّ قَرِيْبًا فَلَمَّا خَرَجَ اللهُ لَكَ اَخُوكَ الْيَثُرِبِي قَالَ لاَ عَقَلَ بَعِيْرَهُ فَلَمْ يَزَلُ بِذَٰلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ اللّهُ عَقَلَ لَا يَعْرَبُهُ فَلَمْ يَزَلُ بِذَٰلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ اللّهُ عَزَقَ جَلًا بِبَدْرٍ -

তি৬৬৫ আহ্মাদ ইব্ন উসমান (র) ....... সা'দ ইব্ন মু'আয (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, তাঁর ও উমাইয়া ইব্ন খালফের মধ্যে গভীর বন্ধুত্ব ছিল। উমাইয়া মদীনায় আসলে সা'দ ইব্ন মু'আযের অতিথি হত এবং সা'দ (রা) মকায় গেলে উমাইয়ার আতিথেয়তা গ্রহণ করতেন। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রেই মদীনায় হিজরত করার পর একদা সা'দ (রা) উমরা করার উদ্দেশ্যে মক্কা গেলেন এবং উমাইয়ার বাড়ীতে অবস্থান করলেন। তিনি উমাইয়াকে বললেন, আমাকে এমন একটি নিরিবিলি সময়ের কথা বল যখন আমি (শাস্তভাবে) বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করতে পারব। তাই দ্বি- প্রহরের সময় একদিন উমাইয়াকে লক্ষ্য করে) বলল, হে তখন তাদের সাথে আবৃ জেহেলের দেখা হল। তখন সে (আবৃ জেহেল উমাইয়াকে লক্ষ্য করে) বলল, হে আবৃ সাফ্ওয়ান! তোমার সাথে ইনি কে! সে বলল, ইনি সা'দ (ইব্ন মু'আয)। তখন আবৃ জেহেল তাকে (সা'দ ইব্ন মু'আযকে) লক্ষ্য করে বলল, আমি তোমাকে নিঃশঙ্ক চিন্তে ও নিরাপদে মক্কায় (বায়তুল্লাহর) তাওয়াফ করতে দেখেছি অথচ তোমরা ধর্মত্যাগীদের আশ্রয় দান করেছ এবং তাদেরকে সাহায্য ও সহযোগিতা করে চলছ। আল্লাহ্র কসম, (এ মুহুর্তে) তুমি আবৃ সাফওয়ানের (উমাইয়া) সঙ্গে না থাকলে তোমার পরিজনদের কাছে নিরাপদে ফিরে যেতে পারতে না। সা'দ (রা) এর চেয়েও অধিক উচ্চম্বরে বললেন, আল্লাহ্র কসম, তুমি এতে যদি আমাকে বাঁধা দাও তাহলে আমিও এমন একটি ব্যাপারে তোমাকে বাঁধা দেব যা তোমার জন্য এর চেয়েও জীষণ কঠিন হবে। আর তা হল, মদীনার উপকণ্ঠ দিয়ে তোমার (ব্যবসা বাণিজ্যের বৃহত্তম কেন্দ্র সিরিয়ার) যাতায়াতের রাস্তা (বন্ধ করে দেব)। তখন উমাইয়া তাকে বলল,

হে সা'দ এ উপত্যকার প্রধান সর্দার আবুল হাকামের (আবু জেহেল) সাথে এরূপ উচ্চস্বরে কথা বলিও না। তখন সা'দ (রা) বললেন, হে উমাইয়া! তুমি চুপ কর। আল্লাহ্র কসম, আমি রাসূলুল্লাহ 🏭 ্রু -কে বলতে শুনেছি যে, তারা তোমার হত্যাকারী। উমাইয়া জিজ্ঞাসা করল, মঞ্চার বুকে ? সা'দ (রা) বললেন, তা জানিনা। উমাইয়া এতে অত্যন্ত ভীত ও সন্ত্রন্ত হয়ে পড়ল। এরপর উমাইয়া বাড়ী গিয়ে তার (স্ত্রীকে ডেকে) বলল, হে উম্মে সাফওয়ান সা'দ আমার সম্পর্কে কি বলছে জান ? সে বলল, সা'দ তোমাকে কি বলেছে ? উমাইয়া বলল, সে বলেছে যে, মুহাম্মদ 🚟 তাদেরকে জানিয়েছেন যে, তারা আমার হত্যাকারী। তখন আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, তা কি মক্কায় ? সে (সা'দ) বলল, তা আমি জানিনা। এরপর উমাইয়া বলল, আল্লাহ্র কসম, আমি কখনো মক্কা থেকে বের হব না। কিন্তু বদর যুদ্ধের দিন সমাগত হলে আবৃ জেহেল সর্বস্তরের জনসাধারণকে সদলবলে বের হওয়ার আহ্বান জানিয়ে বলল, তোমরা তোমাদের কাফেলা বক্ষা করার জন্য অগ্রসর হও। উমাইয়া (মক্কা ছেড়ে) বের হওয়াকে অপছন্দ করলে আবৃ জেহেল এসে তাকে বলল, হে আবৃ সাফওয়ান । তুমি এ উপত্যকার অধিবাসীদের (একজন) নেতা, তাই লোকেরা যখন দেখবে (তুমি যুদ্ধ যাত্রায়) পেছনে রয়ে গেছ তখন তারাও তোমার সাথে এ বলে পেছনেই থেকে যাবে। এ বলে আবৃ জেহেল তার সাথে পীড়াপ্রীড়ি করতে থাকলে সে বলল, তুমি যেহেতু আমাকে বাধ্য করে ফেলছ তাই খোদার কসম অবশ্যই আমি এমন একটি উট্ট ক্রয় করব যা মক্কার মধ্যে সবচাইতে ভাল। এরপর উমাইয়া (তার স্ত্রীকে) বলল, হে উন্মে সাফওয়ান; আমার সফরের ব্যবস্থা কর। তখন তার স্ত্রী তাকে বলল, হে আবৃ সাফওয়ান! তোমার মদীনাবাসী ভাই যা বলেছিলেন তা তুমি ভূলে গিয়েছ কি ? সে বলল, না। আমি তাদের সাথে কিছু দূর যেতে চাই মাত্র। রওয়ানা হওয়ার পর রাস্তায় যে মন্যিলেই উমাইয়া কিছুক্ষণ অবস্থান করেছে সেখানেই সে তার উট বেঁধে রেখেছে, গোটা পথেই এরূপ সে করল পরিশেষে বদর প্রান্তরে আল্লাহর হুকুমে সে মারা গেল।

٢١٦٥. بَابٌ قِصَّةٍ غَزْوَةٍ بَدْرٍ ، وَقَوْلِ اللّهِ تَعَالَىٰ ؛ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَةٌ فَاتَقُوا اللّهُ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ، إِذْ تَقُولُ لِلْمُوْمِنِيْنَ أَلَنْ يُكْفِيكُمْ أَنْ يُمِدّكُمْ رَبُّكُمْ بِقَلَاقَةِ آلَافٍ مِّنَ الْلَائِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ، بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتُقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ لَمُذَا يُمُددَكُمُ مَنْنَ فَوْرِهِمْ لَمُذَا يُمُددَكُمُ مَنْ فَوْرِهِمْ لَمُذَا يُمُددَكُمُ مَنْ فَوْرِهِمْ لَمُذَا يُمُددَكُمُ مَنْ فَوْرِهِمْ لَمَذَا يُمُددَكُمُ مَنْ فَوْرِهِمْ لَمَذَا يُمُددَكُمُ مَنْ فَوْرِهِمْ لَمَا اللّهُ الْكُمْ وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النّصُرُ اللّهُ مِنْ عِنْدَاللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيمِ ، وَمَا جَعَلَهُ اللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيمِ ، لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النّصُرُ الأَ مِنْ عِنْدَاللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيمِ ، لِيَعْطَعَ طَرَقًا مِنْ اللّهِ إِنْ كَفَرُوا أَوْ يَكُبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِيْنَ ، وَقَالَ لِي اللّهُ اللّهُ مِنْ عَنْدَاللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكيم ، وقَالَ لِمُ عَنْواللّهِ الْعَرْيُزِ الْحَكِيمِ ، وقَالَ لِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ مَنْ عَلَوْلُهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ عَنْدَاللّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيمِ ، وقَالَ لِيَعْمَ طَرَقًا مِنْ الدِيْنَ كَفَرُوا أَوْ يَكُبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِيْنَ ، وقَالَ

وحَشِي قَتَلَ حَمْزَةً طُعَيْمَةً بْنَ عَدِي بْنِ الْخِيَارِ يَوْمِ بَدْرٍ وَقُولُهُ تَعَالَى : وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنَ ائْهَالَكُمْ الْأَية -

২১৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ বদর যুদ্ধের ঘটনা। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ এবং বদরের যুদ্ধে যখন তোমরা হীনবল ছিলে আল্লাহ্ তো তোমাদেরকে সাহায্য করেছিলেন। সূতরাং তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর । স্মরণ করুন, যখন আপনি মু'মিনদেরকে বলতেছিলেন, এ-কি তোমাদের জন্য যথেষ্ট নয় যে, তোমাদের প্রতিপালক প্রেরিত তিন হাজার ফিরিশ্তা ঘারা তোমাদেরকে সহায়তা করবেন? হাঁ, নিশ্বয়ই, যদি তোমরা ধৈর্যধারণ কর এবং সাবধান হয়ে চল তবে তারা (কাফির বাহিনী) দ্রুতগতিতে তোমাদের উপর আক্রমণ করলে আল্লাহ্ পাঁচ হাজার চিহ্নিত ফিরিশ্তা ঘারা তোমাদের সাহায্য করবেন। এ তো কেবল তোমাদের জন্য সু-সংবাদ ও তোমাদের চিত্ত প্রশান্তির হেতু আল্লাহ্ করেছেন এবং সাহায্য তথু পরাক্রান্ত প্রজ্ঞাময় আল্লাহ্র নিকট হতেই হয়, কাফিরদের এক অংশকে নিশ্চিহ্ন করার অথবা লাঞ্ছিত করার জন্য; ফলে তারা নিরাশ হয়ে ফিরে যায়। (৩ ঃ ১২৩-১২৭) আলে ইমরান) ওয়াহশী (র) বলেন, বদর যুদ্ধের দিন হাম্যা (রা) তু'আয়মা ইব্ন আদী ইব্ন খিয়ারকে হত্যা করেছিলেন। আল্লাহ্র বাণীঃ স্মরণ করুন, আল্লাহ্ তোমাদেরকে প্রতিশ্রশতি দেন যে, দু'দলের একদল তোমাদের আয়ন্তাধীন হবে। (৮ ঃ আনফাল ৭)

٣٦٦٦ حَدَّثَنِيُ يَحْيَى بَنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ كَعْبِ قَالًا سَمِعْتُ كَعْبَ بَنَ مَالِكٍ رَضِى اللَّهُ بَنِ كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ اللَّه بَنَ كَعْبِ وَسُولُ اللَّه بَنَ كَعْبَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لَمْ اَتَخَلَّفَ عَنْ وَاهَ تَبُوكَ غَيْرَ اَنِي تَخَلَّفَ عَنْ وَاللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَيْرَ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَنْهُ اللَّه عَيْرَ اللَّه عَيْرَ مَيْعَادٍ يَرِيدُ عِيْرَ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيْعَادٍ يَرِيدُ عِيْرَ مَيْعَادٍ عَيْرَ مَيْعَادٍ عَيْرَ عَرْقِهِ عَرَاهُ اللَّه عَيْرِ مِيْعَادٍ عَيْرَ عَرْقَة عَرَا عَالَا عَيْرِ مِيْعَادٍ عَيْرَ عَرْقِهُ عَرَا عَرَاقُ وَ عَرَاهُ عَلَى عَيْرِ مِيْعَادٍ عَيْرَ عَرْقَة عَرَا عَلَى عَيْرِ مِيْعَادٍ عَيْرَ عَرْقِ عَالَا عَرَاهُ عَرَاهُ عَرَاهُ عَلَى عَرَاهُ عَرَاهُ عَرَاهُ عَرَاهُ عَرَاهُ عَرَاهُ وَاللّهُ عَنْ اللّهُ عَرْمُ عَرَاهُ عَلَى عَرَاهُ عَلَى عَيْرِ مِيْعَ عَرَاهُ عَرَاهُ عَلَى عَرَاهُ عَلَى عَرَاهُ عَلَى عَيْرِ مِيْعَ عَرَاهُ عَيْرِ مِيْكَ عَمْ عَرَاهُ عَيْرً عَالِكُ عَيْرِ مِيْكَ عَرَاهُ عَلَى عَيْرِ مِيْعَ عَلَى عَلَى عَيْرِ مِيْكَ عَلَى عَيْرَ مَنْ عَرْهُ عَلَى عَيْرَ مَلْهُ عَلَى عَلَى عَيْرِ مِيْكَ عَلَى عَيْرِ مِيْكَ عَلَى عَيْرِ مِيْكَ عَلَى عَلَى عَيْرِ مِيْكَ عَلَى عَيْرَ مِيْكَ عَلَى عَلَى

যুদ্ধে যারা যোগদান করেননি তাদেরকে কোন প্রকার দোষারূপ করা হয়নি। কারণ প্রকৃতপক্ষে রাসূলুল্লাহ 🛴 🧷 কুরাইশ কাফেলার পশ্চাদ্ধাবন করার উদ্দেশ্যেই যাত্রা করেছিলেন। কিন্তু পূর্বনির্ধারিত সময় ছাড়া আল্লাহ্ তা'আলা তাদের (মুসলমানদের) সাথে তাদের শত্রুদের মুখামুখী করিয়ে দেন।

٢١٦٦. بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : إِذْ تَسْتَغِينُفُونَ رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ الْبُشْرَى الْبَيْ مُودِفِينَ ، وَمَاجَعَلَهُ اللّٰهُ الْابُشْرَى وَلَيَظْمَئِنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ ، وَمَا النَّصُرُ الأَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهُ انَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيمٌ ، اذْ يُغَشِّيكُمُ النَّعَاسُ امّنة مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنْ السّمَاءِ مَا عُكِيمٌ ، اذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ امّنة مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمُ مِنْ السّمَاءِ مَا عُلَيْطُهِ رِكُمْ بِهِ وَيُذَهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ رَبُكَ الْيَ الْمَلائِكَةِ النِّي مَعَكُمْ فَقَبِّتُوا رَبُكَ الْيَ الْمَلائِكَةِ النِّي مَعَكُمْ فَقَبِّتُوا الْذِيْنَ كَفَرُوا الرَّعْبَ ، فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْاَثْنَ الْمَنْوَا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَمَنَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَمَنُ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَمَنُ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ اللّٰهَ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَانَ اللّٰهَ وَرَسُولَةً وَانًا اللّٰهَ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهَ اللّٰهَ الْمَا اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَرَسُولَةً وَاللّٰهُ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَرَسُولَةً وَانَ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ ا

২১৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ স্মরণ কর, যখন তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেছিলে; তিনি তা কবুল করেছিলেন এবং বলেছিলেন, আমি তোমাদেরকে সাহায্য করব এক হাজার ফিরিশ্তা দিয়ে যারা একের পর এক আসবে। আল্লাহ্ তা করেন, কেবল সু-সংবাদ দেওয়ার জন্য এবং এ উদ্দেশ্যে, যাতে তোমাদের চিত্ত প্রশান্তি লাভ করে; এবং সাহায্য তো শুধু আল্লাহ্র নিকট থেকেই আসে; আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। স্মরণ কর; যখন তিনি তাঁর পক্ষ থেকে স্বন্তির জন্য তোমাদেরকে তন্দ্রায় আচ্ছয় করেন এবং আকাশ থেকে তোমাদের উপর বারি বর্ষণ করেন তা ঘারা তোমাদেরকে পবিত্র করার জন্য, এবং তোমাদের থেকে শয়তানের কুমন্ত্রণা অপসারণের জন্য এবং তোমাদের হৃদয় দৃঢ় করার জন্য এবং তোমাদের পা স্থির রাখার জন্য। স্মরণ কর, তোমাদের প্রতিপালক ফিরিশ্তাদের প্রতি প্রত্যাদেশ করেন, আমি তোমাদের সঙ্গের আছি সুতরাং মু'মিনগণকে অবিচলিত রাখ, যারা কুফরী করে আমি তাদের হৃদয়ে ভীতির সঞ্চার করব; সুতরাং তাদের কাঁধে ও সর্বাঙ্গে আঘাত কর; তা এ কারণে যে, তারা আল্লাহ্

ও তাঁর রাস্লের বিরুদ্ধে বিরোধিতা করে এবং কেউ আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের বিরোধিতা করলে আল্লাহ্ তো শান্তিদানে কঠোর। (৮ ঃ আনফাল ঃ ৯-১৩)

٣٦٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيُّم قَالَ حَدَّثَنَا اسْرَائِيْلُ عَنْ مُخَارِقِ عَنْ طَارِقِ بُنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُود يَقُولُ شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَاد بُنِ الْاَسْوَد مَشْهَدًا لَاَنَ اَكُوْنَ صَاحِبَةُ اَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا عُدلَ بِهِ اَتَى النَّبِيَّ الْاَسْوَد مَشْهَدًا لَاَنَ اَكُوْنَ صَاحِبَةُ اَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا عُدلَ بِهِ اَتَى النَّبِيَّ الْاَسْوَى وَهُو يَدْعُو عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ ، فَالَ لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى الْهُ وَهُو يَدْعُو عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ ، فَالَ لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى الْهُ وَهُ اللهَ وَبَيْنَ الْهُ اللهُ وَبَيْنَ اللهُ وَبَيْنَ وَعَنْ شَمَالِكَ وَبَيْنَ يَعْفِي وَعَنْ شَمَالِكَ وَبَيْنَ يَعْفِي وَكُونَ صَادِينَ اللهُ وَبَيْنَ يَعْفِي وَعَنْ شَمَالِكَ وَبَيْنَ يَعْفِي وَعَنْ شَمَالِكَ وَبَيْنَ يَعْفِي وَكُونَ عَنْ اللهُ وَبَيْنَ يَعْفِي وَعَنْ شَمَالِكَ وَبَيْنَ يَعْفِي وَكُونُ اللّهُ وَيَعْفَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا يَعْفَولُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ يُعْفِي وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

তি৬৬৭ আবৃ নু'আঈম (র) ...... ইব্ন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মিকদাদ ইব্ন আসওয়াদকে এমন একটি ভূমিকায় পেয়েছি যে, সে ভূমিকায় যদি আমি হতাম, তবে যা দুনিয়ার সব কিছুর তুলনায় আমার নিকট প্রিয় হত। তিনি নবী ক্রিছে -এর কাছে আসলেন, তখন তিনি মুশরিকদের বিরুদ্ধে দু'আ করছিলেন। এতে তিনি (মিকদাদ ইব্ন আসওয়াদ) বললেন, মূসা (আ) এর কাওম যেমন বলেছিল যে, "তুমি (মূসা) আর তোমার প্রতিপালক যাও এবং যুদ্ধ কর"। (৫ মায়েদা ২৪) আমরা তেমন বলব না, বরং আমরা তো আপনার ডানে, বামে সম্মুখে, পেছনে সর্বদিক থেকে যুদ্ধ করব। ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, আমি দেখলাম, নবী ক্রিছে -এর মুখমন্ডল উজ্জ্বল হয়ে উঠল এবং (একথা) তাঁকে খুব আনশিত করল।

سَرَّهُ عَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بَنُ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ حَوْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَدُ اللَّهِ بَنِ حَوْشَبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْوَهَابِ قَالَ النَّبِيُّ يَوْمُ بَدُر اللَّهُمُّ انْ شَيْدُكُ عَهْدَكَ وَوَعُدَكَ : اللَّهُمُّ انْ شَيْدُ لَ لَهُ تُعْبَدُ ، فَاخَدَ ابُو بَكُر بِيدِم فَقَالَ حَسْبُكَ فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: سَيهُ إِنَّ الجَمْعُ وَيُولُونَ الدَّبُرَ –

তি৬৬৮ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন হাওশাব (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বদরের দিন নবী ﷺ বলছিলেন, হে আল্লাহ্! আমি আপনার প্রতিশ্রুতি ও অঙ্গীকার পূরণ করার জন্য প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ্! আপনি যদি চান (কাফিররা আমাদের উপর জয়লাভ করুক) আপনার ইবাদত করার লোক আর থাকবে না। এমতাবস্থায় আবৃ বকর (রা) তাঁর হাত চেপে বললেন, আপনার জন্য এ যথেষ্ট। তখন তিনি (রাস্লুল্লাহ ্লাট্রিই) এ আয়াত পড়তে পড়তে বের হলেন! "শক্রদল শীঘ্রই পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে।" (৫৪ ক্যামার ৪৫)

## ۲۱٦٧. بَابُ

২১৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ

٣٦٦٩ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بِنَ مُوسِى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌّ اَنَّ ابْنَ جُريْجٍ اَخْبَرَهُمُ قَالَ اَخْبَرَهُمُ قَالَ اَخْبَرَهُمُ قَالَ اَخْبَرَهُمُ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدِ اللهِ بِنِ الْحَارِثِ يُحَدِّنُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ سَمِعَ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بِنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ الْحَارِثِ يَتُولُ لاَ يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمَوْمُ مِنَ الْمَوْمُ مِنْ الْمَوْمُ مِنْ الْمَوْمُ مِنْ الْمَوْمُ مِنْ اللهِ بَدْرٍ -

তি৬৬৯ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মু'মিনদের মধ্যে (যারা অক্ষম নন) অথচ ঘরে বসে থাকেন তারা সমান নন। অর্থাৎ বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী এবং যারা বদরের যুদ্ধ থেকে বিরত রয়েছেন তারা সমান নন।

## ٢١٦٨. بَابُ عِدَةِ أَصْحَابِ بَدْرٍ

২১৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীগণের সংখ্যা

٣٦٧٠ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي السَّحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ الشَّتُ مُعَدِّثُنَا مُسُلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ السَّتُ مُعَدِّرَتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ ح وَحَدَّثَنِي مَحَمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهُبُّ عَنْ السَّتُ مُعَدِّرَتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ شُعْبَةَ عَنْ اَبِي السَّحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَتُصُغِرُتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدُر فَي فَالَ سَتُ مُعَدِّرَتُ اَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدُر فَي فَا عَلَى سِتِينَ وَالْاَنْصَارُ نَي فَا بَدُر فَي فَا عَلَى سِتِينَ وَالْاَنْصَارُ نَي فَا وَارْبَعِونَ وَمِائَتَانِ –

৩৬৭০ মুসলিম (র) ও মাহমূদ ...... বারা'(রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বদরের দিন আমাকে ও ইব্ন উমরকে ছোট মনে করা হয়েছিল, এ যুদ্ধে মুহাজিরদের সংখ্যা ছিল ষাটের বেশী এবং আনসারদের সংখ্যা ছিল দুইশ' চল্লিশেরও কিছু বেশী।

٣٦٧] حَدَّثَنَا عُمَرُو بُنُ خَالِد قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اِسْطَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي اَصْحَابُ مُحَمَّد عَلَيْهُ مَعْنُ شَهِدَ بَدُرًا اَنَّهُمْ كَانُوْا عِدَّةَ اَصْحَابِ طَالُوْتَ الَّذِيْنَ جَازُوُا مَعَهُ النَّهَرَ بِضَعَةً عَشَرَ وَتَلْثَمِائَة قَالَ الْبَرَاءُ لاَ وَاللّهِ مَا جَاوَزَ مَعَهُ النَّهَرَ الاَّ مُؤْمَنُ -

ত৮৭১ আমর ইব্ন খালিদ (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুহাম্মদ ক্রিট্র-এর যে সব সাহাবী বদরে অংশ গ্রহণ করেছেন তারা আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, তাদের সংখ্যা তালুতের যে সব সঙ্গী (জিহাদে শরীক হওয়ার নিমিত্তে তাঁর সাথে) নদী পার হয়েছিলেন তাদের সমান ছিল। তাদের সংখ্যা ছিল তিনশ' দশেরও কিছু বেশী। বারা' (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম, ঈমানদার ব্যতীত আর কেউই তাঁর সাথে নদী অতিক্রম করেনি।

٣٦٧٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنُ اَبِي اِسْحُقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا اَصْحَابَ مُحَمَّدٍ نِنَتَجَدَّتُ أَنَّ عِدَّةَ اَصْحَابِ بَدْرٍ عَلَىٰ عِدَّةِ اَصْحَابِ طَالُوْتَ الَّذِيْنَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهَرَ وَلَمْ يُجَاوِزُ مَعَهُ الِاَّ مُؤْمَنُ بِضُعَةَ عَشَرَ وَثَلْثَمَائَةٍ -

তি ৬৭২ আবদুল্লাহ ইব্ন রাজা (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা মুহাম্মদ ক্রিট্র নির সাহাবাগণ পরস্পর আলোচনা করতাম যে, বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সাহাবীদের সংখ্যা তালুতের সঙ্গে নদী অতিক্রমকারী লোকদের সমানই ছিল এবং তিনশ' দশ জনের অধিক ঈমানদার ব্যক্তিই কেবল তাঁর সাথে নদী পার হয়েছিলেন।

٣٦٧٣ حَدَّثَنِيْ عَبُدُ اللَّهِ بَنُ اَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ اللَّهِ بَنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَنْ اَبِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ سُفْيَانُ عَنْ اَبِي السَّحَةَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ سُفْيَانُ عَنْ اَبِي السَّحَدَّثُ أَنَّ

أَصْحَابَ بَدُر ثَلْثُمائَة وَبِضْعَةَ عَشرَبِعِدَّةِ أَصْحَابِ طَالُوْتَ الَّذِيْنَ جَاوَزُوْا مَعَهُ إِلاَّ مُؤْمِنٌ -

তি৬৭৬ আবদুল্লাহ ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ও মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর ...... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা পরস্পর আলোচনা করতাম যে, বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবীদের সংখ্যা তালুতের সাথে নদী অতিক্রমকারী লোকদের অনুরূপ তিনশ' দশ জনেরও কিছু বেশী ছিল। আর মু'মিনগণই কেবল তাঁর সাথে নদী পার হয়েছিলেন।

# ٢١٦٩. بَابُّ دُعَاءُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى كُفَّارِ قُرَيْشٍ شَيْبَةً وَعُثْبَةً وَعُثْبَةً وَالْوَلِيْدِ وَآبِي جَهْلِ بْنِ هِشَامٍ وَهَلاكِهِمْ

২১৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ কুরাইশ কাফির তথা- শায়বা, উতবা, ওয়ালীদ এবং আবৃ জেহেল ইব্ন হিশামের বিরুদ্ধে নবী ﷺ -এর দু'আ এবং এদের ধ্বংস হয়ে যাওয়া

ত৬৭৪ আমর ইব্ন খালিদ (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাইশু কা'বার দিকে মুখ করে কুরাইশ গোত্রীয় কতিপয় লোক তথা— শায়বা ইব্ন রাবী'আ, উতবা ইব্ন রাবী'আ, ওয়ালীদ ইব্ন উতবা এবং আবৃ জাহল ইব্ন হিশামের বিরুদ্ধে দু'আ করেন। (আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন) আমি আল্লাহ্র নামে সাক্ষ্য দিচ্ছি, অবশ্যই আমি এ সমস্ত লোকদেরকে (বদ্রের রণাঙ্গনে) নিহত হয়ে বিক্ষিপ্তভাবে পড়ে থাকতে দেখেছি। রৌদ্রের প্রচণ্ডতা তাদের দেহগুলোকে বিকৃত করে দিয়েছিল। বস্তুতঃ সে দিনটি ছিল প্রচণ্ড গরম।

# ٢١٧٠. بَابٌ قَتْلِ أَبِي جَهْلٍ

২১৭০. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ জেহেল নিহত হওয়ার ঘটনা

٣٦٧٥ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنَا اِسْمَعِيْلُ قَالَ اَخْبَرنَا قَيْسُ عَنْ عَبُهُ اَنَّهُ اَتَّهُ اَتَّى اَبَاجَهُلٍ وَبِهِ رَمَقٌ يَخْبُرنَا قَيْسٌ عَنْ عَبُهِ اللهِ عَنْهُ اَنَّهُ اَتَّى اَبَاجَهُلٍ وَبِهِ رَمَقٌ يَوْمَ بَدُرٍ فَقَالَ اَبُوْ جَهْلٍ هِلُ اعْمَدُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ -

৩৬৭৫ ইব্ন নুমায়র (র)...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, বদর যুদ্ধের দিন আবৃ জেহেল যখন মৃত্যুর মুখোমুখি তখন তিনি (আবদুল্লাহ) তার কাছে গেলেন। তখন আবৃ জেহেল বলল, (আজ) তোমরা তোমাদের এক ব্যক্তিকে হত্যা করেছ এতে আমি কি আশ্চর্যবোধ করব।

٣٦٧٣ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيُرٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ التَّيْمِيُ التَّيْمِيُ النَّبِي اللَّهَ ح وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بَنُ التَّيْمِي اللَّهُ عَنْ اَنسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِي عَنْ اَنسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِي مَنْ يَنْظُرُ مَاصَنَعَ اَبُو جَهْلِ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودِ قَالَ قَالَ النَّبِي مَنْ يَنْظُرُ مَاصَنَعَ اَبُو جَهْلِ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودِ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَةُ اَبْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ اَنْتَ اَبُو جَهْلٍ قَالَ فَأَخَذَ بِلَحْيَتَةُ قَالَ وَهَلَ فَوْقَ رَجُلٍ قِتَلْتُمُوهُ اَوْ رَجُلٍ قِتَلَهُ قَوْمُهُ قَالَ اَحْمَدُ بَنْ يُونُسَ اَنْتَ اَبُو جَهْلٍ اللَّا اَحْمَدُ بَنْ يُونُسَ اَنْتَ اَبُو جَهْلٍ اللَّا الْمَدُ

তি৬৭৩ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র) ও আমর ইব্ন খালিদ (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, (বদরের দিন) নবী ক্রাট্রা বললেন, আবৃ জাহলের কি অবস্থা কেউ তা দেখে আসতে পার কি ? তখন ইব্ন মাসউদ (রা) তার খোঁজে বের হলেন এবং দেখতে পেলেন যে, 'আফ্রার দুই পুত্র তাকে এমনিভাবে প্রহার করেছে যে, মুমূর্ষ্ অবস্থায় মাটিতে পড়ে আছে। রাবী বলেনঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রা) তার দাঁড়ি ধরে বললেন, তুমিই কি আবৃ জেহেল ? আবৃ জেহেল বলল ঃ যাকে (অর্থাৎ আবৃ জেহেল) তোমরা অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) তার গোত্রের লোকেরা হত্যা করল তার চেয়ে বেশী আর কি ? আহমদ ইব্ন ইউনুস (র) বলেন, তুমিই কি আবৃ জেহেল।

سَلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ انس رضي الله عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ ابِي عَدِيٍّ عَنْ سَلَيْمَانَ التَّبِيُّ عَنْ انس رضي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اَنس رضي الله عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اَنْ يَوْمَ بَوْمَ بَوْمَ بَهُل فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُود فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَأَخَذَ بِلِحْيَتِهِ فَقَالَ اَنْتَ اَبُوْ جَهْل قَالَ وَهَلَ فَوْقَ رَجُل قِتَلَةً قَوْمَهُ أَوْ قَالَ قَتَلتُمُوهُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى اَخْبَرَنَا مُعَادُ بِنُ مُعَاد قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ اَخْبَرُنَا انس بُنُ مَالِك نِحُوهً -

তিওপ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, (বদরের দিন) নবী করীম ক্রীয় বললেন, আবৃ জেহেল কি করল, কে তা খোঁজ নিয়ে আসতে পারে ? (একথা শুনে) ইব্ন মাসউদ (রা) চলে গেলেন এবং তিনি দেখতে পেলেন, আফরার দুই পুত্র তাকে এমনিভাবে প্রহার করেছে যে, সে মুমূর্ষু অবস্থায় পড়ে আছে। তখন তিনি তার দাঁড়ি ধরে বললেন, তুমি কি আবৃ জেহেল ? উত্তরে সে বলল, এক ব্যক্তিকে তার গোত্রের লোকেরা হত্যা করল অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) যাকে তোমরা হত্যা করলে! এর চাইতে বেশী আর কি ? ইব্ন মুসান্না (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে অনুরূপ একটি রেওয়ায়েত বর্ণিত আছে।

٣٦٧٨ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ كَتَبُتُ عَنْ يُوسُفَ بُنِ الْمَاجِشُونَ عَنْ صَالِحِ ابْنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّمٍ فَي بَدُر يِعْنِي حَدِيثَ ابْنَى عَفْراء -

তি৬৭৮ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ...... ইব্রাহীমের দাদা থেকে বদর তথা আফ্রার দুই ছেলের সম্পর্কে এক রেওয়ায়ত বর্ণনা করেছেন।

٣٦٧٩ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِى يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بِن عُبَادٍ عَنْ عَلِيِّ بِن سَمِعْتُ أَبِى يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بِن عُبَادٍ عَنْ عَلِيِّ بِن المِحْمَٰنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ آنَا أَوَّلُ مَنْ يَّجْتُو بَيْنَ يَدَى الرَّحُمٰنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَقَالَ قَيْسُ بِنُ عُبَادٍ وَفِيْهِمْ أُنُولِتَ : هٰذَانِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَقَالَ قَيْسُ بِنُ عُبَادٍ وَفِيْهِمْ أُنُولِتَ : هٰذَانِ

خَصْمَانِ اخْتَصَمُوْا فِي رَبِّهِمْ ، قَالَ هُمُ الَّذِيْنَ تَبَارَزُوْا يَوْمَ بَدْرِ حَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةُ أَوْ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بَنُ الْحَارِثِ وَشَيْبَةُ بَنُ رَبِيْعَةَ وَعُتُبَةُ وَالْوَلَيْدُ بَنُ عُتْبَةً –

ত্রভিদ্ধ মুহামদ ইব্ন আবদুল্লাহ রুকাশী (র) ....... আলী ইব্ন আকৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমিই সর্বপ্রথম ব্যক্তি যে কিয়ামতের দিন দয়াময়ের সামনে বিবাদের (মীমাংসার) জন্য হাঁটু গেড়ে বসব। কায়স ইব্ন উবাদ (রা) বলেন, এদের সম্পর্কেই কুরআন মজীদের أَوْتُ صَمَّانُ اخْتَصَمَّانُ اخْتَصَمَّانُ "এরা দু'টি বিবাদমান পক্ষ তাঁরা তাদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বিতর্ক করে" (২২ হার্জ্জ-১৯) আর্য়াতটি নাযিল হয়েছে। তিনি বলেন, (মুসলিম পক্ষের) তারা হল হাম্যা, আলী ও উবায়দা অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) আবু উবায়দা ইবনুল হারিস (কাফির পক্ষের) শায়বা ইব্ন রাবীআ, উত্বা এবং ওয়ালীদ ইবন উত্বা।

حَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادِعِنْ آبِي ذَرِّرَضِي الله عَنْ آبِي هَاشِمِ عَنْ آبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادِعِنْ آبِي ذَرِّرَضِي الله عَنْهُ قَالَ نَزَلَتَ هَٰذَانِ خَصْمَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادِعِنْ آبِي ذَرِّرَضِي الله عَنْهُ قَالَ نَزَلَتَ هَٰذَانِ خَصْمَانِ الْحُتَصَمُوْ الْفِي رَبِّهِمْ فِي سِتَّةٍ مِنْ قُريشٍ عَلِي قُوحَمْزَةُ وَعُبَيْدَةُ بْنِ الْحَارِثِ وَشَيْبَةُ بْنُ مُبْتِهَ وَعُتْبَةُ ابْنِ رَبِيْعَةَ وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً -

ত৬৮০ কাবীসা (র) ...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, هَاذَانِ خَصَمَانِ "এরা দুটি বিবাদমান পক্ষ তারা তাদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বিতর্ক করে" আরাতিট কুরাইশ গোত্রীয় ছয়জন লোক (এদের তিনজন মুসলিম এবং তিনজন মুশরিক) সম্বন্ধে নাযিল হয়েছে। তারা হলেন, (মুসলিম পক্ষ) আলী, হামযা, উবায়দা ইব্নুল হারিস (রা) ও (কাফির পক্ষে) শায়বা ইব্ন রাবী আ, উত্বা ইব্ন রাবী আ এবং ওয়ালীদ ইব্ন উত্বা।

٣٦٨٦ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بَنُ اِبْرَاهِيْمَ الصَّوَّافُ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بَنُ يَعْقُوْبَ كَانَ يَنُزِلِ فِي بَنِي ضُبَيْعَةَ ، وَهُوَ مَوْلَى لِبَنِي سَدُوسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلْيَمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِي مِجْلَزِعِنْ قَيْسِ بِنْ عُبَادٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ سُلْيَمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِي مِجْلَزِعِنْ قَيْسِ بِنْ عُبَادٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيْنَا نَزَلَتَ هٰذِهِ الْآلِيَةُ : هٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ۔ اللَّهُ عَنْهُ فِيْنَا نَزَلَتَ هٰذِهِ الْآلِيَةُ : هٰذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ۔

তঙ্দি ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম সাওওয়াফ ..... কায়স ইব্ন উবাদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন هُذَانِ خَصَمَانِ اخْتَصَمَوْا فَيْ رَبِّهِمْ "এরা দু'টি বিবাদমান পক্ষ, তারা তাদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বিতর্ক করে" আয়াতটি আমাদের সম্পর্কেই নাযিল হয়েছে।

٣٦٨٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرْنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ اَبِي هَاشِمٍ عَن اَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ سَمِعْتُ اَبَاذَرٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يُقْسِمُ لَنَزَل هُوُلاَءِ الْآيَاتُ فِي هُولاَءِ الرَّهُ طِ السِّتَّةِ يَوْمَ بَدُرٍ نِحُوهُ -

ত৬৮২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন জাফর (র) ...... কায়স ইব্ন উবাদ (র) থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেছেন) আমি আবু যার (রা)-কে কসম করে বলতে শুনেছি যে, উপরোক্ত আয়াতগুলো উল্লেখিত বদরের দিন ঐ ছয় ব্যক্তি সম্পর্কে নাযিল হয়েছিল।

٣٦٨٣ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرْنَا اَبُوْ هَاشِم عَنْ اَبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرِّ يُقْسِمُ قَسَمًا اِنَّ هُاشِم عَنْ اَبِي مِجْلَزِ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ يُقْسِمُ قَسَمًا اِنَّ هُذه ِ الْأَيْةَ : هُذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ نَزَلَتُ فِي الَّذِيْنَ بَرَزُوا هُذه ِ الْايَةَ : هُذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ نَزَلَتُ فِي الَّذِيْنَ بَرَزُوا يَوْمُ بَدُر حَمْزَةَ وَعلِيٍّ وَعُبَيْدَةَ بُنِ الْحَارِثِ وَعُتُبَةً وَشَيْبَةَ ابْنَى رَبِيْعَةَ وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً ابْنَى رَبِيْعَة وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمَارِثِ وَعُتُبَةً وَسُيْبَةَ ابْنَى رَبِيْعَةً وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمَارِثِ وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمَارِثِ وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمَارِثِ وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمَارِثِ وَالْوَلِيْدِ بُنِ عُتُبَةً الْمُنَا الْمُعْمَانِ الْمُعَالَاقِ الْمُعْتَالَةُ وَالْمُؤْمِنَةُ وَالْمَالِيْدِ بُنْ عُلَيْهِ مُنْ الْمُعَالَدُ عُنْ الْمُعُومُ بَدُنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَةُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمْ بَدُوا لِيْدِ بُنْ عُلْمُ اللّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ مُنْ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ الْمِيْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

ত৬৮৩ ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... কায়স (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, আমি আবৃ যার (রা)-কে কসম করে বলতে শুনেছি যে, কুর্নু তুর্নু তুর্নু

المَّدَّ حَدَّثَنِي اَحْمَدُ بَنُ سَعِيْدِ اَبُقَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحُقُ بَنُ مَنْصُور حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بَنُ يُوسُفَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي اسْحُقَ سَأَلَ مَنْصُور حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بَنُ يُوسُفَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي اسْحُقَ سَأَلَ رَجُلٌّ نِالْبَرَاءَ وَانَا اَسْمَعُ قَالَ اَشْهِدَ عَلِيٌّ بَدُرً ؟ قَالَ بَارَزَ وَظَاهَرَ حَقًا۔

তিও৮৪ আহ্মদ ইব্ন সা'ঈদ আবৃ 'আবদুল্লাহ (র) ...... আবৃ ইসহাক (র) থেকে বর্ণিত যে, আমি শুনলাম,এক ব্যক্তি বারা' (রা)-কে জিজ্ঞাসা করল, 'আলি (রা) কি বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করেছিলেন ? তিনি বললেন, আলী তো নিঃসন্দেহে মুকাবিলায় অংশ গ্রহণ করেছিলেন এবং দুইটি লৌহ পোশাক পরিধান করেছিলেন।

٣٦٨٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْرِ بِثُنُ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي يُوسُفُ بُنُ الْمَاجِشُوْنِ عَنْ صَالِحِ بِثِنِ اِبْرَاهِيْمَ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بُنِ عَوْفٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّ الرَّحْمَٰنِ بُنِ عَوْفٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّ مَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ عَوْفٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدَّ مَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالَ كَاتَبُتُ أُمَيَّةً بَنَ خَلَفٍ ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدُرٍ فَذَكَرَ قَتْلَهُ وَقَتْلَ ابْنِهِ فَقَالَ بِلالٌ : لاَنْجُوْتُ أَنْ نَجَا أُمَيَّةً –

৩৬৮৫ 'আবদুল 'আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) ....... 'আবদুর রাহমান ইব্ন 'আউফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমাইয়া ইব্ন খালফ্রে সাথে একটি চুক্তি করেছিলাম। যখন বদর দিবস উপস্থিত হল, এরপর তিনি উমাইয়া ইব্ন খাল্ফ ও তার পুত্রের নিহত হওয়ার কথা উল্লেখ করলেন। সেদিন বিলাল (রা) বললেন, যদি উমাইয়া ইব্ন খাল্ফ প্রাণে বেঁচে যায় তাহলে আমি সফল হব না।

يَوْمَ بَدْرٍ، قَالَ صَدَقَّتَ (بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ) ثُمَّ رَدَّهُ عَلَى عُرُوةَ قَالَ هِشَامٌ فَاقَمَنَاهُ بَيْنَنَا ثَلاَثَةَ الأَف وَأَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ النَّي كُنْتُ أَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ النَّي كُنْتُ أَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ النَّي كُنْتُ أَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ

ত৬৮৩ আবদান ইব্ন 'উসমান (র) ....... আবদুল্লাহ (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিয় থেকে বর্ণিত যে, তিনি সূরা নাজ্ম তিলাওয়াত করলেন এবং (সাথে সাথে সিজ্দা করলেন। এক বৃদ্ধ ব্যতীত নবীজীর নিকট যারা উপস্থিত ছিলেন তারা সকলেই সিজ্দা করলেন। সে বৃদ্ধ এক মৃষ্টি মাটি উঠিয়ে কপালে লাগিয়ে বলল, আমার জন্য এতটুকুই যথেষ্ট। 'আবদুল্লাহ (রা) বলেন, কিছু দিন পর আমি তাকে কাফির অবস্থায় নিহত হতে দেখেছি।

তিও৮৭ ফার্রওয়া (র) ...... হিশামের পিতা (উরওয়া) (রা) থেকে বর্ণিত যে, যুবায়র (রা)-এর তরবারী রপার কারুকার্য খচিত ছিল। হিশাম (র) বলেন, উরওয়া (র)-এর তরবারীটিও রপার কারুকার্য খচিত ছিল।

٣٦٨٨ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بَنُ عُرُوءَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ اَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ قَالُوا لِلزَّبَيْرِ يَوْمَ

الْيَرْمُوكِ اَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَكَ فَقَالَ انِّي اِنْ شَدَدْتُ كَذَّبْتُمُ فَقَالُوا لاَ نَفْعَلُ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَتَّى شَقَّ صَفُوْفَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ اَحَدَّ ثُمَّ رَجَعَ مُقْبِلاً فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَتَّى شَقَّ صَفُوْفَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ اَحَدَّ ثُمَّ رَجَعَ مُقْبِلاً فَاخَذُوا بِلِجَامِهِ فَضَرَبُوهُ ضَرَبَتَيْنِ عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا ضَرَبَةٌ ضُربَهَا يَوْمَ بَدُر قِالَ عَرُوةَ كُنْتُ أُدُخِلُ اَصَابِعِي فِي تِلْكَ الضَّرَبَاتِ اَلْعَبُ وَانَا صَغِيْر اللهَ بَدُر قِقَالَ عَرُوةَ وَكَانَ مَعَهُ عَبُدُ اللّه بَنُ الزّبُيرِ يَوْمَئِذٍ ، وَهُو ابْنُ عَشَر سِنِيْنَ فَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ وَكُل بِهِ رَجُلاً —

ত৬৮৮ আহ্মদ ইব্ন মুহামদ (র) ....... উরপ্তরা (র) থেকে বর্ণিত যে, ইয়ারমুকের (য়ুদ্ধের) দিন রাসূলুল্লাহ বর্ত্তরা নার বর্ত্তরা (র) থেকে বর্ণিত যে, ইয়ারমুকের (য়ুদ্ধের) দিন রাসূলুল্লাহ বর্ত্তরা সাহাবাগণ যুবায়র (রা) কে বলেন যে, (মুশরিকদের প্রতি) আপনি কি আক্রমণ করবেন না তাহলে আমরাও আপনার সঙ্গে আক্রমণ করব। তখন তিনি বলেন, আমি যদি (তাদের প্রতি) আক্রমণ করি তখন তোমরা পিছে সরে পড়বে। তখন তারা বললেন, আমরা তা করব না। এরপর তিনি (য়ুবায়ের (রা) তাদের উপর আক্রমণ করলেন। এমনকি শক্রদের কাতার ভেদ করে সামনে এগিয়ে গেলেন। কিছু (এ সময়) তার সঙ্গে আর কেউই ছিলনা। মুখোমুখি হয়ে ফিরে আসার জন্য উদ্যুত হলে শক্রগণ তাঁর ঘোড়ার লাগাম ধরে ফেলে এবং তার কাঁধের উপর দু'টি আঘাত করে, যে আঘাত দু'টির মাঝেই বিদ্যমান রয়েছে বদর য়ুদ্ধের আঘাতের চিহ্নটি। 'উরপ্তরা (র) বলেন, আমি যখন ছোট ছিলাম তখন ঐ ক্ষত চিহ্ন গুলাতে আমার সবগুলো আঙ্গুল ঢুকিয়ে দিয়ে আমি খেলা করতাম। 'উরপ্তরা (রা) আরো বলেন, ঐদিন তার (য়ুবায়রের) সঙ্গে (তার পুত্র) আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা) ও শরীক ছিলেন, তখন তার বয়স ছিল দশ বছর। যুবায়র (রা), তাকে ঘোড়ার পিঠে উঠিয়ে নিলেন এবং এক ব্যক্তিকে তার তন্ত্বাবধানের দায়িত্ব দিলেন।

سَعِيْدُ بَنُ اَبِى عَبُدُ اللّٰهِ بَنُ مُحَمَّد سِمِعَ رَوْحَ بَنَ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بَنُ اَبِى عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرَ لَنَا اَنَسُ بَنُ مَالِكِ عَنْ اَبِي سَعِيْدُ بَنُ اَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرَ لَنَا اَنَسُ بَنُ مَالِكِ عَنْ اَبِي سَعِيْدُ بَنُ اللّٰهِ عَلَيْهَ اَمَرَ يَوْمَ بَدْر بِاَرْبَعَةٍ وَعِشُريْنَ رُجُلاً مَّنُ طَلَحَةَ اَنَّ نَبِى اللّٰهِ عَلَيْهَا مَرَ يَوْمَ بَدْر بِاَرْبَعَةٍ وَعِشُريْنَ رُجُلاً مَّنَ اللّٰهَ صَنَادِيْدُ قُرَيْشٍ فَقُدُوفُوا فِي طَوِي مِنْ اَطُواء بَدُر خَبِيثُ مُخَبِثٍ وكَانَ اذَا طَهَرَ عَلَى قَوْمٍ اَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ ، فَلَمَّا كَانَ بِبَدُر نِ الْيَوْمَ التَّالِثَ اَمْرَ بِرَاحِلَتِهِ فَشُدَّ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ اَصْحَابُهُ ، وَقَالُوا الْمَر بِرَاحِلَتِهِ فَشُدُ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ اَصْحَابُهُ ، وَقَالُوا الْمَر بِرَاحِلَتِهِ فَشُدُ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ اَصُحَابُهُ ، وَقَالُوا اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ال

مَانُرْى يَنْطَلِقُ الاَّ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى قَامَ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيِّ، فَجَعَلَ يُنَادِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، وَاسْمَاء ابَائِهِمْ، يَا فُلاَنُ بُنُ فُلاَنٍ ، وَيَا فُلاَنٍ ، بُنُ فُلاَنُ أَيَسُرُكُمْ اَنَّكُمْ اَطَعْتُمُ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَانًا قَدْ وَجَدْنَا مَاوَعَدَنَا رَبُّنَا فُلاَنُ اَيَسُرُكُمْ اَنَّكُمْ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَانًا قَدْ وَجَدْنَا مَاوَعَدَنَا رَبُّنَا خُلاَنُ اَيَسُرُكُمْ اللَّهُ مَاوَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا، قَالَ فَقَالَ عُمْرُ يَارَسُولَ اللهِ مَا تَكُلِّمُ مِنْ اَجُسَادٍ لِاَ اَرْوَاحَ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيَدِهِ مَاانَثَتُمْ بِاَسْمَعَ لِمَا اقَوْلُ مِنْهُمْ قَالَ قَتَادَةُ : اَحْيَاهُمُ اللّٰهُ حَتَّى اَسْمَعَ هُمْ قَوْلَهُ ، تَوْبِيْخًا وَتَصْغِيْرًا وَنِقْمَةً وَحَسْرَةً وَنَدَمًا –

৩৬৮৯ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ তালহা (রা) থেকে বর্ণিত যে, বদর যুদ্ধের দিন আল্লাহ্র নবী 🌉 এর নির্দেশে চব্বিশজন কুরাইশ সর্দারের লাশ বদর প্রান্তরের একটি কদর্য আবর্জনাপূর্ণ কৃপে নিক্ষেপ করা হল। রাসূলুল্লাহ 🚟 কোন সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে বিজয় লাভ করলে সে স্থানের উপকণ্ঠে তিন দিন অবস্থান করতেন। সে মতে বদর প্রান্তরে অবস্থানের পর তৃতীয় দিন তিনি তাঁর সাওয়ারী প্রস্তুত করার আদেশ দিলেন, সাওয়ারীর জিন কমে বাঁধা হল। এরপর রাসূলুল্লাহ 🚟 পদব্রজে (কিছু দূর) এগিয়ে গেল্ন। সাহাবগণও তাঁর পেছনে পেছনে চলছেন। তাঁরা বলেন, আমরা মনে করছিলাম, কোন প্রয়োজনে (হয়ত) তিনি কোথাও যাচ্ছেন। অবশেষে তিনি ঐ কৃপের কিনারে গিয়ে দাঁড়ালেন এবং কুঁপে নিক্ষিপ্ত ঐ নিহত ব্যক্তিদের নাম ও তাদের পিতার নাম ধরে এভাবে ডাকতে শুরু করলেন, হে অমুকের পুত্র অমুক, হে অমুকের পুত্র অমুক ! তোমরা কি এখন অনুভব করতে পারছ যে, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের আনুগত্য তোমাদের জন্য পরম খুশীর বস্তু ছিল ? আমাদের প্রতিপালক আমাদেরকে যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন আমরা তো তা সত্য পেয়েছি, তোমাদের প্রতিপালক তোমাদেরকে যা বলেছিলেন তোমরাও তা সত্য পেয়েছ কি ? বর্ণনাকারী বলেন, (এ কথা শুনে) 'উমর (রা) বললেন, হে রাসূলুল্লাহ 🚌 আপনি আত্মাহীন দেহগুলোকে সম্বোধন করে কি কথা বলছেন ? নবী 🚟 বললেন, ঐ মহান সন্তার শপথ, যাঁর হাতে মুহামদের প্রাণ, আমি যা বলছি তা তাদের তুলনায় তোমরা অধিক শ্রবণ করছ না। কাতাদা (রা) বলেন, আল্লাহ্ তাঁর (রাসূল 🚌 এর কথা শুনাতে) তাদের ধমকি, লাপ্স্না, দুঃখ-কষ্ট, আফসোস এবং লজ্জা দেওয়ার জন্য (সাময়িকভাবে) দেহে প্রাণ সঞ্চার করেছিলেন।

٣٦٩٠ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَلَا عَنْ عَلَاءً عَنْ اللهِ كُفُرًا قَالَ هُمُّ عَنْ إِلْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : اَلَّذِيْنَ بَدَّلُوْانِعْمَةَ اللهِ كُفُرًا قَالَ هُمُّ

وَاللّٰهِ كُفَّارُ قُرُيْشٍ قَالَ عَمْرُونَّهُمْ قُرَيْشٌ وَمُحَمَّدٌ عَلَيْكَ نِعْمَةُ اللّٰهِ وَاَحَلُو قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ، قَالَ النَّارَ يَوْمَ بَدُرٍ -

الَّذَيْنَ بَدَّلُوْانَعُمَةُ اللَّهِ ﴿ كَامَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

٣٦٩٦ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ اسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا اَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَفَعَ الْي النّبِيِّ عَلَيْهِ اَنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِبُكَاءِ اَهْلِهِ ، فَقَالَتُ انِّمَا قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَي اللّهُ عَلَيه وَانَّ اَهْلَهُ لَيَبُكُونَ عَلَيه وَسُولُ اللّهِ عَلَي الْقَلْيُبِ وَانَّ آهُلَهُ لَيَبُكُونَ عَلَيه الْآنَ قَالَتُ وَذٰلِكَ مِثْلُ قَوْلِهِ انَّ رَسُولَ اللّهِ عَلَي وَانَّ قَامَ عَلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى بَدُر مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ، فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ انَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا وَفِيهِ قَتْلَى بَدُر مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ، فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ انَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا قَالَ اللّهُ عَلَي الْقَلْيُبِ وَفِيهِ قَتْلَى بَدُر مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ، فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ النّهُمُ لَيَسْمَعُونَ مَا الْقَنْ لَيَعْمُ الْآنَ لَيَعْمُونَ انِ مَا كُنْتُ اَقُولُ لَهُمْ حَقَّ ثُمُّ قَالَ اللهُ عَلَيْ الْقُهُمُ لَكُهُ مَا قَالَ اللّهُ عَلَي الْقَلْمُ عَلَى الْقَلْلُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ السَامَةُ عَلَى الْقَلْمُ مَا قَالَ اللّهُ عَلَي الْقَلْمُ لَيْ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا قَالَ اللّهُ اللّهُ

তি৬ ম) উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ........ হিশামের পিতা (উরওয়া) (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, "মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার পরিজনদের কান্নাকাটি করার কারণে কবরে শাস্তি দেওয়া হয়। ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত নবী ক্রাম্রা এর কথাটি" আয়েশা (রা)-এর নিকট উল্লেখ করা হলে তিনি বললেন, রাসূল ক্রাম্রা তা বলেছেন, মৃত ব্যক্তির অপরাধ ও গোনাহর কারণে তাকে (কবরে) শাস্তি দেয়া হয়। অথচ তখনও তার পরিবারের লোকেরা তার জন্য ক্রন্দন করছে। তিনি (রা) বলেন, এ কথাটি ঐ কথাটিরই অনুরূপ যা

রাসূলুল্লাহ الله এ কৃপের পাশে দাঁড়িয়ে বলেছিলেন, যে কৃপে বদর যুদ্ধে নিহত মুশরিকদের নিক্ষেপ করা হয়েছিল। তিনি তাদেরকে যা বলার বললেন (এবং জানালেন) যে, আমি যা বলছি তারা তা সবই শুনতে পাছে। তিনি বললেন, এখন তারা খুব বুঝতে পারছে যে, আমি তাদেরকে যা বলছিলাম তা ছিল যথার্থ। এরপর 'আয়েশা (রা) الله كَاتُسْمَعُ الْمَوْتَى وَمَا اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فَيِي الْقَبُور (তুমি তো মৃতকে শুনাতে পারবে না) (৩০ র্মাঃ ৫২) (এবং তুমি শুনাতে সমর্থ হবে না তাদেরকে যারা কবরে রয়েছে) (৩৫ ফাতিরঃ ২২) আয়াতাংশ দু'টো তিলাওয়াত করলেন। উরওয়া (রা) বলেন, (এর অর্থ হল) জাহান্নামে যখন তারা তাদের আসন গ্রহণ করে নেবে।

آلَاً عَنْهُمَا قَالَ وَقَفَ النّبِيُّ عَنْهُ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ وَقَفَ النّبِيُّ عَلَيْ عَلَى قَلِيْبِ بَسَدُرٍ ، فَقَالَ : هَلُ وَجَدْتُم مَّاوَعَدَ رَبّكُم حَقًّا ، ثُمَّ قَالَ النّبِيُّ عَلَى قَلِيْبِ بَسَمَعُونَ مَا اَقُولُ هَلُ وَجَدْتُم مَّاوَعَدَ رَبّكُم حَقًّا ، ثُمَّ قَالَ النّبِيُّ عَلَيْهُ الْآنَ يَسْمَعُونَ مَا اَقُولُ لَهُم فَذُكِرَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتُ انْمَا قَالَ النّبِيُّ عَلَيْهُ الْآنَ يَسْمَعُونَ مَا اَقُولُ لَهُم فَذُكِرَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتُ انْمَا قَالَ النّبِيُّ عَلَيْهُ انْهُمُ الْآنَ لَيَعْلَمُونَ اَنَّ لَهُم فَذُكِرَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتُ انْمَا قَالَ النّبِيُّ عَلَيْهُ الْآنَ لَيَعْلَمُونَ اَنَّ اللّذِي كُنْتُ الْقَوْلُ لَهُم هُو الْحَقُّ ، ثُمَّ قَرَأَتُ : انِنّكَ لاَتُسْمِعُ الْمَوْتِي حتّٰى قَرَأَت : انِنّكَ لاَتُسْمِعُ الْمَوْتِي حتّٰى قَرَأَت الْآيَة -

তি ভিন্ন বিলন, নবী ক্রিল্ল বদরে অবস্থিত কুপের পাশে দাঁড়িয়ে বললেন, (হে, মুশরিকগণ) তোমাদের রব তোমাদের নিকট যা ওয়াদা করেছিলেন তা তোমরা ঠিক মত পেয়েছ কি ! পরে তিনি বললেন, এ মুহূর্তে তাদেরকে আমি যা বলছি তারা তা সবই শুনতে পাছে। এ বিষয়টি আয়েশা (রা) এর সামনে উল্লেখ করা হলে তিনি বললেন, নবী ক্রিল্লেশ যা বলেছেন তার অর্থ হল, তারা এখন বুঝতে পারছে যে, আমি তাদেরকে যা বলতাম তাই হক ছিল। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন হিন্দি বিশ্বিক শুনতি তিলাওয়াত করলেন।

# ٢١٧١. بَابُ فَضُلِ مَنْ شَهِدَ بَدُراً

২১৭১. পরিচ্ছেদঃ বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীগণের মর্যাদা

٣٦٩٣ حَدَّثَنِى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اَسْحُقَ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنهُ يَقُوْلُ

أصيبَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُو عُلاَمٌ فَجَاءَتُ أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَتُ يَارَسُولَ اللَّهِ قَدُ عَرَفَتَ مَنْزِلَةَ حَرِثَةَ مِنِّي فَانَ يَكُ فِي الْجَنَّةِ اَصْبِرُ وَالْكَنْ وَيَحَكِ الْجَنَّةِ اَصْبِرُ وَاحْتَسِبُ وَانْ تَكُ الْآخُرى تَرْى مَا اَصْنَعُ ، فَقَالَ ويَحَكِ اَوْ هَبِلْتِ اَوَ جَنَّةٌ وَاحْدَةٌ هي اِنَّهَا جِنَانٌ كَثِيْرَةٌ وَإِنَّهُ في جَنَّة الْفَرْدَوْس -

তি৬৯৩ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলতেন, হারিসা (রা) একজন নও জওয়ান লোক ছিলেন। বদর যুদ্ধে তিনি শাহাদাত বরণ করার পর তার আমা নবী ক্রিট্রা নিকট এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ ক্রিট্রা হারিসা আমার কত আদরের আপনি তো তা অবশ্যই জানেন। (বলুন) সে যদি জান্নাতী হয় তাহলে আমি ধৈর্য ধারণ করব এবং আল্লাহ্র নিকট সাওয়াবের আশা পোষণ করব। আর যদি এর অন্যথা হয় তাহলে আপনি তো দেখতেই পাচ্ছেন, আমি (তার জন্য) যা করছি। তখন তিনি ক্রিট্রা বললেন, তোমার কি হল, তুমি কি জ্ঞানশূন্য হয়ে গেলে ? বেহেশ্ত কি একটি ? (না....না) বেহেশ্ত অনেকগুলি, সে তো জান্নাতুল ফিরদাউসে অবস্থান করছে।

قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بَنَ عَبِدَ الرَّحُمٰنِ عَنْ سَعْد بَنِ عُبِيدَةَ عَنْ اَبِي عَبْدِ قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بَنَ عَبِدِ الرَّحُمٰنِ عَنْ سَعْد بَنِ عُبِيدَةَ عَنْ اَبِي عَبْدِ الرَّحُمٰنِ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللّهِ الرَّحْمٰنِ السَّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللّهِ عَنْهُ وَابَا مَرْثَد وَالزُّبَيْرَ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاجٍ ، فَانَ بِهَا امْرَأَةً مِّنَ الْمُشُرِكِيْنَ مَعَهَا كَتَابٌ مِنْ حَاطِبِ اللّي الْمُشْرِكِيْنَ ، فَأَدْرَكُنَاهَا تَسييرُ عَلَى بَعِيْرِ لَهَا حَيثُ قَالِ رَسُولُ اللّهِ اللهِ فَقُلْنَا الْكِتَابَ ، فَقَالَتُ مَامَعَنَا كَتَابٌ فَأَنَخُنَاهَا فَالْتَمَسُنَا فَلَمُ نَرَكَتَابًا فَقُلْنَا الْكِتَابَ ، فَقَالَتُ مَامَعَنَا كَتَابٌ فَأَنْخُنَاهَا فَالْتَمَسُنَا فَلَمُ نَرَكَتَابًا فَقُلْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ لَتُخْرِجَنَّ الْكَتَابَ اوْ لَنُجَرِدِنَّ الْكَتَابَ اوْ لَنُجَرِدِنَّ الْكَتَابَ اوْ لَنُجُرِدِنَّ الْكَتَابَ اوْ لَلْهُ مَنْ مَنَ اللّهُ عَنْهُ لَعُمْرِ بَيَ اللّهُ قَدْ خَانَ فَلَا اللّهُ وَلَا لُهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ ، فَدَعْنِي فَلَاضَرِبُ عَنْقَهُ فَقَالَ اللّهِ قَدْ خَانَ اللّهُ وَرَسُولُ اللّهِ وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَلَا اللّهُ وَرَسُولُ اللّه قَدْ خَانَ وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَرَسُولُ اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَرَسُولُ اللّه وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللّه وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الْ

مَا حَمَلَكَ عَلَى مَاصَنعَتَ ؟ قَالَ حَاطِبٌ وَاللّهِ مَاٰبِى اَن لاَ اَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اَرَدُتُ اَنْ يَكُونَ لِى عِنْدَ الْقَوْمِ يَدَّ يَدُفَعُ اللّهُ بِهَا عَنْ اَهْلِى وَمَالِى وَمَالِى وَلَيْسَ اَحَدُّ مِنْ اَصْحَابِكَ الاَّلَهُ هُنَاكَ مِنْ عَشيْرَتِهِ مَنْ يَدُفَعُ اللّهُ بِهِ عَنْ اَهْلِهِ وَمَالِهِ فَقَالَ النّبِيُ عَلَى صَدَقَ وَلاَتَقُولُوا لَهُ مَنْ يَدُفَعُ اللّهُ بِهِ عَنْ اَهْلِهِ وَمَالِهِ فَقَالَ النّبِي عَلَى الله صَدَقَ وَلاَتَقُولُوا لَهُ اللّهَ يَدُو اللّهُ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَدَعْنِي لَا لَهُ لَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَاله وَالله وَاله وَالله وَا

৩৬৯৪ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... আলী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚟 আবৃ মারসাদ, যুবায়র ও আমাকে কোথাও পাঠিয়েছিলেন এবং আমরা সকলেই ছিলাম অশ্বারোহী। তিনি আমাদেরকে বললেন, তোমরা যাও : যেতে যেতে তোমরা 'রাওযা খাখ' নামক স্থানে পৌছে তথায় একজন ন্ত্রীলোক দেখতে পাবে। তার নিকট (মক্কায়) মুশরিকদের কাছে লিখিত হাতিব ইব্ন আবু বালতার একখানা পত্র আছে। (সে পত্রখানা ছিনিয়ে আনবে।) আলী (রা) বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর নির্দেশিত স্থানে গিয়ে তাকে ধরে ফেললাম। সে তখন স্বীয় একটি উটের উপর আরোহণ করে পথ অতিক্রম করছিল। আমরা তাকে বললাম, পত্রখানা আমাদের নিকট অর্পণ কর। সে বলল, আমার নিকট কোন পত্র নেই। আমরা তখন তার উটটিকে বসিয়ে তার তল্পাশী নিলাম। কিন্তু পত্রখানা উদ্ধার করতে পারলাম না। আমরা বললাম, রাসুলুল্লাহ 🚟 মিথ্যা বলেন নি। তোমাকে পত্রখানা বের করতেই হবে। নতুবা আমরা তোমাকে উলঙ্গ করে ছাড়ব। যখন (আমাদের) কঠোর মনোভাব লক্ষ্য করল তখন স্ত্রীলোকটি তার কোমরের পরিধেয় বন্ধের গিঁটে কাপড়ের পুঁটুলির মধ্য থেকে পত্রখানা বের করে দিল। আমরা তা নিয়ে রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর দরবারে উপস্থিত হলাম (সব দেখে ওনে) উমর (রা) বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ 🚎 সে তো আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল এবং মু'মিনদের সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে। আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দিই। তখন নবী 🚟 (হাতিব ইব্ন আবূ বালতা (রা) কে ডেকে) বললেন, তোমাকে একাজ করতে কিসে উদ্বুদ্ধ করল ? হাতিব (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ ও তার রাসূলের আমি বিশ্বাসী নই, আমি এরূপ নই। বরং (এ কাজ করার পেছনে) আমার মূল উদ্দেশ্য হল (মক্কার শক্রু) কাওমের প্রতি কিছু অনুগ্রহ করা যাতে আল্লাহ্ এ উসিলায় (তাদের অনিষ্ট থেকে) আমার মাল এবং পরিবার ও পরিজনকে রক্ষা করেন। আর আপনার সাহাবীদের সকলেরই কোন না কোন আত্মীয় সেখানে রয়েছে, যার দ্বারা আল্লাহ্ তার ধন-সম্পদ ও পরিবারবর্গকে রক্ষা করছেন (এ কথা ওনে) নবী 🚟 বললেন, সে সত্যই বলেছে। সুতরাং তোমরা তার ব্যাপারে ভাল ব্যতীত আর কিছু বলো না। তখন উমর (রা) বললেন, সে তো আল্লাহ্, তাঁর রাসূল ও মু'মিনদের সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে। সুতরাং আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। রাস্লুল্লাহ ক্রি বললেন, সে কি বদরী সাহাবী নয়ং নিশ্চয়ই বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীদেরকে দেখে শুনেই আল্লাহ্ বলেছেনঃ "তোমাদের যা ইচ্ছা কর" তোমাদের জন্য জান্নাত অবধারিত অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছি। (এ কথা শুনে) উমর (রা)-এর দু'চোখ তখন অশ্রু সজল হয়ে উঠল। তিনি বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই সর্বাধিক জ্ঞাত।

۲۱۷۲. بَابُ

২১৭২. পরিচ্ছেদ ঃ

٣٦٩٥ حَدَّثَنِي عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدِ وَ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اَحمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمُٰنِ بَنُ الْغَسِيُّلِ عَنْ حَمْزَةَ بَنِ اَبِي اُسيدٍ وَالزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحُمُٰنِ بَنُ الْغَسِيُّلِ عَنْ حَمْزَةَ بَنِ اَبِي اُسيدٍ وَالزُّبَيْرِ بَنِ اللهُ عَنْهُ قَالَ وَالزُّبَيْرِ بَنِ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ عَلَّهُ يَوْمَ بَدُر إِذَا اَكْتَبُوكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبْقُوا نَبُلَكُمْ – قَالَ لَنَا النَّبِيُّ عَلَّهُ يَوْمَ بَدُر إِذَا اَكْتَبُوكُمْ فَارْمُوْهُمْ وَاسْتَبْقُوا نَبُلَكُمْ –

তি৬৯৫ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ আল জু'ফী (র) ...... আবৃ উসাইদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বদর যুদ্ধের দিন নবী ক্ষ্মী আমাদেরকে বলেছিলেন, শক্ত তোমাদের নিকটবর্তী হলে তোমরা তীর নিক্ষেপ করবে এবং তীর ব্যবহারে সংযমী হবে।

آ٣٦٩٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّد بَنُ عَبْد الرَّحِيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُن بَنُ الْغَسِيْلِ عَنْ حَمْزَةَ بَنِ اَبِي اُسَيْدٍ وَالْمُنْذِرِ بَنُ الْغُسِيْلِ عَنْ حَمْزَةَ بَنِ اَبِي اُسَيْدٍ وَالْمُنْذِرِ بَنُ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَارَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهُ بَنْ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَارَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لَنَارَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَوْهُمْ وَاسْتَبْقُوْا نَبْلَكُمْ لَي عَنْمَ كُثَرُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوْا نَبْلَكُمْ لَي عَنْمِي كَثَرُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوْا نَبْلَكُمْ لَ

ত৬৯৬ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রাহীম (র) ..... আবৃ উসাইদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বদর যুদ্ধের দিন রাস্পুল্লাহ ক্রিক্র আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছিলেন যে, তারা (শত্রুরা) তোমাদের নিকটবর্তী হলে তোমরা তাদের প্রতি তীর নিক্ষেপ করবে এবং তীর ব্যবহারে সংযমী হবে। آبُوَ عَدُّنَا اَبُوْ الْسَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ السَّحْقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بَنَ عَازِبٍ رَضِى اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ النَّبِيُّ عَلَى الرَّمَاةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللّٰهِ بَنَ جُبَيْرٍ فَأَ صَابُوْا مِنَّا النَّبِيُّ عَلَى الرَّمَاةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللّٰهِ بَنَ جُبَيْرٍ فَأَ صَابُوا مِنَّا النَّبِيُّ عَلَى الرَّمَاةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ اللّٰهِ بَنَ جُبَيْرٍ فَأَ صَابُوا مِنَا النَّبِيُّ عَلَى الرَّمَاةِ يَوْمَ اللهِ المُعَلِّدُ اللهِ المُلا اللهِ الهُ اللهِ ال

তি৬৯৭ আমর ইব্ন খালিদ (র) ...... বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ওহোদ যুদ্ধের দিন নবী ক্রাপ্ত্রী আবদুল্লাহ ইব্ন জুবায়রকে তীরন্দাজ বাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত করেছিলেন। (এ যুদ্ধে) তারা (মুশরিক বাহিনী) আমাদের সত্তর জনকে শহীদ করে দেয়। বদর যুদ্ধের দিন রাসূলুল্লাহ ক্রাপ্তার সাহাবীগণ মুশরিকদের একশ চল্লিশ জনকে নিহত ও গ্রেফতার করে ফেলেছিলেন। এর মধ্যে সত্তর জন বন্দী হয়েছিল এবং সত্তর জন নিহত হয়েছিল। (ওহাদ যুদ্ধের দিন যুদ্ধ সমাপনাত্তে কুফ্রী অবস্থায়) আবৃ সুফিয়ান (রা) বললেন, আজকের এদিন হল বদরের বদলা (বিজয়)। যুদ্ধ কৃপের বালতির ন্যায় হাত বদল হয়।

٣٦٩٨ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُواُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّمِ الْبَيْ بَالْكُ بُرُدَةَ عَنْ الْخَيْرُ مَاجَاءَ الله بَرْدَةَ عَنْ الْخَيْرُ مَاجَاءَ الله بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابُ الصِّدُقِ الَّذِي اَتَانَا الله بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ - الله بِه مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابُ الصِّدُقِ الَّذِي اَتَانَا الله بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ -

তিউ৯৮ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) ...... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্র্রা বলেছেন, আমি স্বপ্নে যে কল্যাণ দেখতে পেয়েছিলাম সে তো ঐ কল্যাণ যা পরবর্তী সময়ে আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে দান করেছেন। আর উত্তম প্রতিদান সম্বন্ধে যা দেখেছিলাম তা তো আল্লাহ্ আমাদেরকে দান করেছেন বদর যুদ্ধের পর।

১. একদা রাস্লুল্লাহ (সা) স্বপ্নে কতকগুলো গরু কুরবানী করতে দেখলেন এবং ইংগিত পেলেন কতকগুলো কল্যাণকর বিষয়ের। তিনি গরু কুরবানী করাকে ওহোদ যুদ্ধে মুসলমানদের শাহাদাত বরণ করার দ্বারা ব্যাখ্যা করলেন এবং দ্বিতীয় বদরের পর মুসলমানগণ যে ঈমানী বল লাভ করেছিলেন সেটিকে তিনি স্বপ্নে দেখা কল্যাণ হিসাবে ব্যাখ্যা করেছিলেন। কেননা বদরের পূর্বে ভীতি সৃষ্টি করে মুসলমানদেরকে অবদমিত করার চেষ্টা করা হয়েছিল। কিন্তু তাতে তাদের ঈমান আরো ময্বুত হয়ে যায় এবং মনোবল আরো দৃঢ় হয়ে যায়। আল-কুরআনে এর বিস্তারিত বিবরণ রয়েছে।

٣٦٩٩ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهُ قَالَ قَالَ عَبُدُ الرَّحُمٰنِ بَنُ عَوْف إِنِّي لَفِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدُر إِذِ الْتَفَتُ قَالَ قَالَ عَنْ يَمِيْنِي وَعَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيْثَا السِّنِ فَكَانِي لَمْ آمَنُ فَاذَا عَنْ يَمِيْنِي وَعَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيْثَا السِّنِ فَكَانِي لَمْ آمَنُ بِمَكَانِهِمَا الْأَقَالَ لِي اَحَدُهُمَا سِرًا مِنْ صَاحِبِهِ يَاعَمٌ ارِنِي اَبَاجَهْلٍ ، فَقُلْتُ يَاابُنَ اَخِي وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قَالَ عَاهَدَتُ اللّهَ إِنْ رَأَيْتُهُ أَن اَقْتُلَهُ وَهُمَا لَيْ الْخَرُ سِرًا مِنْ صَاحِبِهِ مِثْلَهُ ، قَالَ فَمَا الْ فَمَا الْمَقْرَيْنَ رَجُلَيْنِ مَكَانَهُمَا ، فَاشَرَتُ لَهُمَا الْكِهِ فَشَدًا عَلَيْهِ مِثْلُ اللّهُ الْكَهُ مِثْلًا السَّقْرَيْنَ حَتَى ضَرَبَاهُ وَهُمَا ابْنَا عَقْرَاءَ –

তি৬৯৯ ইয়াকুব (র) ....... আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, বদরের রণাঙ্গনে সৈন্যদের সারিতে দাঁড়িয়ে আমি এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখলাম, আমার ডানে ও বামে অল্প বয়য় দু'জন যুবক দাঁড়িয়ে আছে। পাশে তাদের মত অল্প বয়য় দু'জন যুবক দাঁড়িয়ে থাকার ফলে আমি নিজেকে নিরাপদ মনে করছিলাম না। এমতাবস্থায় তাদের একজন অপরজন থেকে গোপন করে আমাকে জিজ্ঞাসা করল চাচাজান, আবু জেহেল কোন লোকটি আমাকে তা দেখিয়ে দিন ? আমি বললাম, ভাতিজা, তাকে চিনে তুমি কি করবে ? সে বলল, আমি আল্লাহ্র সাথে অঙ্গীকার করেছি, তার দেখা পেলে আমি তাকে হত্যা করব না হয় (এ চেষ্টায়) নিজেই শহীদ হয়ে যাব। এরপর দ্বিতীয় যুবকটিও তাঁর সঙ্গীকে গোপন করে আমাকে অনুরূপ জিজ্ঞাসা করল। আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রা) বলেন, (তাদের কথা শুনে) আমি এত অধিক সন্তুষ্ট হলাম যে, দু'জন পূর্ণবয়য় পুরুষের মধ্যস্থলে অবস্থানেও আমি ততটুকু সন্তুষ্ট হতাম না। এরপর আমি তাদের দু'জনকে ইশারা করে আবৃ জেহেলকে দেখিয়ে দিলাম। তৎক্ষণাৎ তাঁরা বাজ পাখির ন্যায় ক্ষিপ্রতার সাথে তরা উপর ঝাপিয়ে পড়ল এবং শুষণভাবে তাকে আঘাত করল। এরা দু'জন ছিল 'আফরার দু' পুত্র।

٣٧٠٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بَنُ اِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ اَخْبَرَنَا ابْنُ الْبَنَ سُهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بِثُنُ السَيْدِ بِنِ جَارِيَةَ التَّقَفِيُّ حَلِيْفُ بَنِيْ شُهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بِثُنُ السَيْدِ بِنِ جَارِيَةَ التَّقَفِيُّ حَلِيْفُ بَنِيْ لَيْمَ وَكُانَ مِنْ اَحْبَرَنَ مَرِنُ اَحِيْ هَرَيْرَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكُانَ مِنْ اَصْحَابِ اَبِيْ هَرَيْرَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّه ﷺ عَشَرَةً عَيْنًا وَآمَّرَ عَلَيْهمْ عَاصِمَ بْنَ ثَابِت الْاَنْصَارِيِّ جَدَّعَاصِم بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ حَتَّى اِذَاكَانُوْا بِالْهَدَةِ بَيْنُ عُسْفَانَ وَمَكَّةَ ذُكِرُوا لِحَيَى مِّنْ هُذِيلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُوْ لَحْيَانَ فَنَفَّرُوْا لَهُمْ بِقَرِيْبٍ مِن مِائَةٍ رَجُلٍ رَامٍ فَاقتَصنُّوا أَثَارَهُمْ حَتَّى وَجَدُوْا مَأْكَلَهُمُ التَّمْرَ فِيْ مَنْزِلٍ نَزَلُوْهُ فَقَالَ تَمْرُ يَثْرِبَ ، فَاتَّبَعُوْا أَثَارَهُمْ فَلَمَّاحَسَّ بِهِمْ عَاصِمٌ وَاصْحَابُهُ لَجُّوا إلى مَوْضعِ فَاحَاطَ بِهِم الْقُومُ فَقَالُوا لَهُمْ أنْزلُوْا فَاعْطُوْا بِآيْدكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيْثَاقُ الاَّ نَقْتُلَ مِنْكُمْ آحَدًا ، فَقَالَ عَامِيمُ بِثُنُ ثَابَتِ اَيُّهَا الْقَوْمُ اَمًّا اَنَا فَلاَ اَنْزِلُ فِي ذِمَّةٍ كَافِرٍ ، ثُمَّ قَالَ اللُّهُمَّ اَخُبِرُ عَنَّا نَبِيًّكَ ﷺ فَرَمَوْهُمْ بِالنَّبْلِ فَقَتَلُوْا عَاصِمًا وَنَزَلَ الِيهِمْ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيْثَاقِ مِنْهُمْ خُبِيْبٌ وَزَيْدُ بُنُ الدَّثنَة وَرَجُلٌّ أَخَرُ فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ ٱطْلَقُوا اَوْتَارَ قِسِيِّمْ فَرَبَطُوْهُمْ بِهَا قَالَ الرَّجُلُ التَّالِثُ هَٰذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ وَاللَّهِ لاَ أَصْحَبُكُمْ إِنَّ لِي بِهِ وُلاَء أُسْوَةً يُريْدُ الْقَتْلَىٰ فَجَرَّرُوْهُ وَعَالَجُوْهُ فَابْنَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَانْطُلقَ بِخُبَيْبِ وَزَيْد بْنِ الدُّننة حَتِّى بَاعُوْهُمَا بَعْدَ وَقْعَة بَدْرِ فَابْتَاعَ بَنُوُ الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنُ نَوْفَلِ خُبْيْبًا وَكَانَ خُبْيْبٌ قَتَلَ الْحَارِثَ بْنَ عَامِر يَوْمَ بَدْرِ ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ اَسِيْرًا حَتَّى اَجْمَعُوْا قَتِلَهُ فَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْضِ بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسِى يَتَحِدُّبِهَا فَاعَارَتُهُ فَدَرَجَ بُنَى لَهَا وَهِيَ غَافِلَةً حَتِّى آتَاهُ فَوَجَدَتهُ مُجْلسه عَلَى فَخذهٖ وَالْمُوسلى بِيدهِ، قَالَتَ فَفَرِعْتُ فَرُعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ ، فَقَالَ اتَخْشَيْنَ اَنْ اَقْتُلُهُ مَاكُنْتُ

لاَفْعَلَ ذُلِكَ قَالَتُ وَاللّٰهِ مَا رَأَيْتُ اسْيِرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبِ، وَاللّٰهِ لَقَدُ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنَبِ فِيْ يَدِهِ وَانَّهُ لَمُوثَقٌ بِالْحَدِيْدِ وَمَا بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ ، وكَانَتُ تَقُولُ انَّهُ لَرِزْقٌ رَزَقَهُ اللّٰهُ خُبَيْبًا ، فَلَمَّا خَرَجُوابِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ دَعُونِي الْصَلِّيُ خَرَجُوابِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ دَعُونِي الْصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ، فَقَالَ وَاللّٰهِ لَوْلاَ اَنْ تَحْسَبُوا اَنَّ مَابِي جَزَعٌ لَزِدْتُ ثُمَّ قَالَ اللّٰهُمُ احْصِهِمْ عَدَدًا اَوَاقَتُلُهُمْ بِدَدًا وَلاَتُبَقِ مِنْهُمْ اَحْسَهِمْ عَدَدًا اَوَاقَتُلُهُمْ بِدَدًا وَلاَتُبَقِ مِنْهُمْ اَحْدًا، ثُمَّ النَّهُ اللّٰهُ اللّٰهِ لَوْلاَ اللّٰهِ لَوْلاَ اللّهُ عَلَى اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ لَوْلاَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

فَلَسْتُ أَبَالِي حِيْنَ أَقْتَلُ مُسْلِماً \* عَلَى آيِ جَنْبٍ كَانَ فِي اللهِ مَصْرَعِي وَذَٰلِكَ فِي اَوْصَالِ شِلْوٍ مُمْسَزَعِ وَذَٰلِكَ فِي اَوْصَالِ شِلْوٍ مُمْسَزَعِ ثُمَّ قَامَ اللّهِ اَبُوْ سِرَوعُهَ عُقْبَة بُنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَةٌ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ ثُمَّ قَامَ اللّهِ ابُوْ سِرَوعُهَ عُقْبَة بُنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَةٌ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْرَا الصَّلاة وَاخْبُر اَصْحَابُهُ يَوْمَ الصِيْبُوْا وَبِعِثَ نَاسً مِنْ قُرَيْشُ اللّي عَاصِم بْنِ ثَابِتٍ حِيْنَ حُدِّبُوْا انَّهُ قُتِلَ اَنْ يَوْتَوَا بِشَيْءٍ مِنْ قُرَيْشُ اللّي عَاصِم بْنِ ثَابِتٍ حِيْنَ حُدِّبُوْا انَّهُ قُتِلَ اَنْ يَوْتَوَا بِشَيْءٍ مِنْ اللّه لَعَاصِم مِنْ قَلْمَ مِنْ مُسْلِمٍ مُ فَلَمْ يَقُدرُوا اَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ مُثَلُ الظُلّة مِنَ الدّبِرِ فَحَمَتُهُ مِنْ رُسُلِهِمْ ، فَلَمْ يَقُدرُوا اَنْ يَقُطَعُوا مِنْهُ مُثَلُ الظُلّة مِنَ الدّبِرِ فَحَمَتُهُ مِنْ رُسُلِهِمْ ، فَلَمْ يَقُدرُوا اَنْ يَقُطَعُوا مِنْهُ مُثَلًا \* وَقَالَ كَعْبُ بُنُ مَالِكِ ذَكَرُوْا مَرَارَة بَنَ الرّبِيعِ الْعَمْرِيُّ وهِلْالَ مِنْ المَّبِيعِ الْعَمْرِيُّ وهِلَالَ بُنُ الْمَنْ الْوَاقِفِي رَجُلَيْنَ صَالِكٍ فَيْنَ قَدْ شَهِدَا بَدُرًا –

ত্৭০০ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিক্র আসিম ইব্ন উমর ইব্ন খাত্তাবের নানা আসিম ইব্ন সাবিত আনসারীর নেতৃত্বে দশজন সাহাবীর একটি দল গোয়েন্দাগিরির জন্য পাঠালেন। তাঁরা উসফান ও মক্কার মধ্যবর্তী স্থান হান্দায় পৌছলে হুযাইল গোত্রের একটি শাখা বানু লিহ্য়ানকে তাদের আগমন সম্বন্ধে আবগত করা হয়।(এ সংবাদ গুনে) তারা প্রায় একশ'

জন তীরন্দাজ তৈরী হয়ে মুসলমানদের বিরুদ্ধে লড়াই করার উদ্দেশ্য রওয়ানা হয়ে তাদের পদচিহ্ন অনুসরণ করে পথ চলতে আরম্ভ করে। যেতে যেতে তারা এমন স্থানে পৌছে যায় যেখানে অবস্থান করে তাঁরা (সাহাবীগণ) খেজুর খেয়েছিলেন। এতদৃষ্টে তারা (বানু লিহ্য়ানের লোকেরা) ইয়াসরিবের খেজুর (এর আঁটি) বলে তাদের পদচিহ্ন অনুসরণ করে তাদেরকে খুঁজতে লাগল। আসিম ও তাঁর সঙ্গীগণ তাদের (আগমন) সম্বন্ধে অনুভব করতে পেরে একটি (পাহাড়ী) স্থানে গিয়ে আশ্রয় নেন। (লিহয়ান) কাওমের লোকেরা তাদেরকে বেষ্টন করে ফেলে। তারপর তারা মুসলমানদেরকে নিচে অবতরণ করে আত্মসমর্পণের আহবান জানিয়ে বলল, তোমাদেরকে ওয়াদা দিচ্ছি, আমরা তোমাদের কাউকে হত্যা করব না। তখন আসিম ইব্ন সাবিত (রা) বললেন, হে আমার সাথী ভাইয়েরা, কাফিরের নিরাপত্তায় আশ্বস্ত হয়ে আমি কখনো নিচে অবতরণ করব না। তারপর তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! আমাদের খবর আপনার নবীকে জানিয়ে দিন। এরপর তারা মুসলমানদের প্রতি তীর নিক্ষেপ আরম্ভ করল এবং আসিমকে (আরো ছয়জন সহ) শহীদ করে ফেলল। অবশিষ্ট তিনজন, খুবাইব, যায়িদ ইব্ন দাসিনা এবং অপর একজন (আবদুল্লাহ ইব্ন তারিক) তাদের ওয়াদা ও প্রতিশ্রুতিতে বিশ্বাস করে তাদের নিকট নেমে আসলেন। তারা (শত্রুগণ) তাঁদেরকে কাবু করে নিয়ে নিজেদের ধনুকের তার খুলে তা দিয়ে তাদেরকে বেঁধে ফেলল। এ দেখে তৃতীয়জন বললেন, এটাই প্রথম বিশ্বাসঘাতকতা। আল্লাহ্র কসম, আমি তোমাদের সাথে যাবনা, আমার জন্য তো এদের (শহীদ সাথীদের) আদর্শই অনুসরণীয়। অর্থাৎ আমিও শহীদ হয়ে যাব। তারা তাকে বহু টানা হেচড়া করল। কিন্তু তিনি তাদের সাথে যেতে অস্বীকার করলেন। (অবশেষে তারা তাঁকে শহীদ করে দিল) এরপর খুবাইব এবং যায়িদ ইব্ন দাসিনাকে (বন্দী করে) নিয়ে গিয়ে তাদেরকে (মক্কার বাজারে) বিক্রি করে দিল। এটা ছিল বদর যুদ্ধের পরবর্তী ঘটনা। বদর যুদ্ধে খুবাইব যেহেতু হারিস ইব্ন আমিরকে হত্যা করেছিলেন। তাই (প্রতিশোধের উদ্দেশ্যে) হারিস ইব্ন আমির ইব্ন নাওফিলের পুত্রগণ তাঁকে খরীদ করে নিল। খুবাইব তাদের নিকট বন্দী অবস্থায় কাটাতে লাগলেন। এরপর তারা সবাই তাকে হত্যা করার দৃঢ় সংকল্প করল। তিনি হারিসের কোন এক কন্যার নিকট থেকে ক্ষৌরকর্মের জন্য একটি ক্ষুর চেয়ে নিলেন। তার (হারিসের কন্যার) অসতর্ক অবস্থায় তার একটি ছোট বাচ্চা খুবাইবের কাছে গিয়ে পৌছল। সে (হারিসের কন্যা) দেখতে পেল তিনি (খুবাইব) তার বাচ্চাকে কোলে নিয়ে রানের উপর বসিয়ে ক্ষুরখানা হাতে ধরে আছেন। সে (হারিসের কন্যা) বর্ণনা করেছে, (এ দেখে) আমি আতঙ্কিত হয়ে পড়লাম, খুবাইব তা বুঝতে পারলেন, তিনি বললেন, আমি তাকে (শিশুটিকে) হত্যা করে ফেলব বলে তুমি কি ভয় পেয়েছ ? আমি কখনো এ কাজ করব না। সে আরো বলেছে, আল্লাহ্র কসম! আমি খুবাইবের মত উত্তম বন্দী আর কখনো দেখেনি। আল্লাহ্র কসম একদিন আমি তাকে আঙ্গুরের গুচ্ছ হাতে নিয়ে আঙ্গুর খেতে দেখেছি। অথচ সে লোহার শিকলে বাঁধা ছিল এবং সে সময় মঞ্চায় কোন ফলও ছিল না। সে (হারিসের কন্যা) বলত, ঐ আঙ্গুরগুলো আল্লাহ্ তা আলা খুবাইবকে রিয্কস্বরূপ দান করেছিলেন। অবশেষে একদিন তারা খুবাইবকে হত্যা করার জ্বন্য যখন হারামের সীমানার বাইরে নিয়ে গেল। তখন খুবাইব (রা) তাদেরকে বললেন, আমাকে দু' রাকআত সালাত আদায় করার সুযোগ দাও, তারা সুযোগ দিলে তিনি দু' রাকআত সালাত আদায় করে বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি (মৃত্যু ভয়ে) ভীত হয়ে পড়েছি, তোমরা এ কথা না ভাবলে আমি সালাত আরো দীর্ঘায়িত করতাম। এরপর তিনি এ বলে দু'আ করলেন, হে আল্লাহ্ ! তাদেরকে এক

এক করে গুণে রাখ, তাদেরকে বিক্ষিপ্তভাবে হত্যা কর এবং তাদের একজনকেও অবশিষ্ট রেখ না । তারপর তিনি আবৃত্তি করলেনঃ "আমি যখন মুসলমান হিসাবে মৃত্যুবরণ করার সৌভাগ্য লাভ করছি, তাই আমার কোনই ভয় নেই। আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে যে কোন অবস্থাতেই আমার মৃত্যু হউক। আর তা যেহেতু একমাত্র আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্যই, তাই তিনি ইচ্ছা করলে আমার প্রতিটি কর্তিত অঙ্গে বরকত প্রদান করতে পারেন।" এরপর (হারিসের পুত্র) আবৃ সারুআ উকবা (উক্বা ইব্ন হারিস) তাঁর দিকে দাঁড়াল এবং তাঁকে শহীদ করে দিল। এভাবেই খুবাইব (রা) সে সব মুসলমানের জন্য দু' রাকআত সালাতের নিয়ম (সুনাত) চালু করে গেলেন যারা ধৈর্যের সাথে শাহাদত বরণ করেন। রাসূলুল্লাহ 🚟 এদিনই সাহাবীদেরকে অবহিত করেছিলেন যে দিন তাঁরা শত্রু কবলিত হয়ে শাহাদাত বরণ করেছিলেন। কুরাইশদের নিকট তাঁর (আসিম (রা) এর) নিহত হওয়ার খবর পৌছলে তারা নিশ্চিত হওয়ার জন্য আসিমের শরীরের কোন অঙ্গ কেটে আনার উদ্দেশ্যে কতিপয় কুরাইশ কাফিরকে প্রেরণ করল। যেহেতু (বদর যুদ্ধের দিন) আসিম ইব্ন সাবিত তাদের (কুরাইশদের) একজন বড় নেতাকে হত্যা করেছিলেন। এদিকে আল্লাহ্ আসিমের লাশকে হিফাযাত করার জন্য মেঘখন্ডের ন্যায় এক ঝাঁক মৌমাছি পাঠিয়ে দিলেন। মৌমাছিগুলো আসিম (রা) এর লাশকে শত্রু সেনাদের হাত থেকে রক্ষা করল। ফলে তারা তাঁর দেহের কোন অঙ্গ কেটে নিতে সক্ষম হল না। কা'ব ইব্ন মালিক (রা) বলেন, মুরারা ইব্ন রাবী আল উমরী এবং হিলাল ইব্ন উমাইয়া আল ওয়াকিফী সম্বন্ধে লোকেরা বলেছেন যে, ারা উভয়ই আল্লাহ্র নেক বান্দা ছিলেন এবং দু'জনই বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন।

آ٧٠٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَحْلِى عَنْ نَافِعِ أَنَّ اَبْنَ عُمُر رَضِى اللَّهُ عَنْهُمَا ذُكِرَ لَهُ أَنَّ سَعِيْدَ بَنَ زَيْدِ بَنِ عَمْرِو بَنِ نُفَيْلًا وَكَانَ بَدُريًا مَرِضَ فِي يَوْمَ جُمُعَة ، فَركب الله بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ ، وَقَالَ بَدُريًا مَرِضَ فِي يَوْمَ جُمُعَة \* وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ وَاقْتَرَبَتِ الْجُمُعَةُ ، وَتَرك الله بَنْ عَبْد الله بَن عَتْبَة أَنْ اَبَاهُ كَتَب الله بَن عَتْبَة أَنْ اَبَاهُ كَتَب الله عُمْرَ بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله يَعْمَر بَن عَبْد الله وَعَنْ قَالَ لَهَا رَسُولُ الله بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله بَن عَبْد الله بَن الْاَرْقَم الرَّهُ وَيَ عَبْد الله بَن الْاَرْقَم الله عَنْ حَدِيثها وَعَنْ قَالَ لَهَا رَسُولُ الله بَن عُبْد الله بَن عَبْد الله بَن الْاَرْقَم الله عَبْد الله بَن عُتْبَة يُخْبِره أَنَّ سُبَيْعَة بِنْتُ الْحَارِث الْخَبَرَت أَنَّهَا كَانَتْ تَحْت الله بَن عُتُبَة يُخْبِره أَنَّ سُبَيْعَة بِنْتُ الْحَارِث الْحَبْرَت أُنَّها كَانَتْ تَحْت الله بَن عُتُبَة يُخْبِره أَنَّ سُبَيْعَة بِنْتُ الْحَارِث الْحَبْرَت أَنَّهَا كَانَتْ تَحْت

سَعْدِ بْنِ خَوْلَةً وَهُوَ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيِّ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتَوُفِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، وَهِي حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتُ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ ، فَلَمَّا تَعَلَّتُ مِنْ نِفَاسِهَا تَجَمَّلَتُ لِلْخُطَّابِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا اَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْكَكِ ، رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ فَقَالَ لَهَا مَالِيْ اَرَاكِ تَجَمَّلتِ لِلْخُطَّابِ تُرْجِّينَ النَّكاحَ وَانَّكِ وَاللَّهِ مَاانْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى تَمُرَّ عَلَيْك اَرْبَعَةُ اَشْهُر ِ وَعَشَرٌ قَالَتْ سُبُيْعَةُ فَلَمَّا قَالَ لِي ذَٰلِكَ جَمَعْتُ عَلَىَّ ثِيَابِي حِيْنَ امْسَيْتُ وَاتِّيْتُ رَسُولَ اللَّه عَلَيْ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بَانِينَ قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي وَامَرَنِي بِالتَّزَوَّجِ إِنْ بَدَالِي \* تَابَعَه أصبَغُ عَنِ ابنِ وَهبِ عَن يُونُسَ وَقَالَ اللَّيثُ حَدَّثَنِي يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ اَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمُن بُنِ ثَوْبَانَ مَوْلِلَى بَنِي عَامِرِ ابْنِ لُؤَى ِّأَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِيَاسِ بْنِ الْبُكَيْرِ وَكَانَ اَبُوهُ شَهِدَ بَدُرًا اَخْبَرَهُ \_

ক্রতায়বা (র).....নাফি' (র) থেকে বর্ণিত যে, সাঈদ ইব্ন যায়দ ইব্ন আমর ইব্ন নুফায়ল (রা) ছিলেন বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী একজন সাহাবী। তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েছেন, ইব্ন উমরের নিকট জুম'আর দিন এ সংবাদ পৌছলে তিনি সাওয়ারীর পিঠে আরোহণ করে তাঁকে দেখতে গেলেন। তখন বেলা হয়ে গিয়েছে এবং জুমু'আর সালাতের সময়ও ঘনিয়ে আসছে দেখে তিনি জুমু'আর সালাত আদায় করতে পায়লেন না। (আর এক সনদে) লায়স (র) .... উবায়দুল্লাহ ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন উতবা থেকে বর্ণনা করেন যে, তার পিতা উমর ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন আরকাম আয যুহরী সুবায়াবিনত হারিস আসলামিয়া (রা) এর কাছে গিয়ে তার ঘটনা ও (গর্ভবতী মহিলার ইদ্দত সম্বন্ধে) তার প্রশ্নের উত্তরে রাসূল হুট্র তাকে যা বলেছিলেন সে সম্পর্কে পত্র মারকত জিজ্ঞাসা করে জানতে আদেশ করলেন। এরপর উমর ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন আরকাম (রা) আবদুল্লাহ ইব্ন উতবাকে লিখে জানালেন যে, সুবায়আ বিনত্ল হারিস তাকে জানিয়েছেন যে, তিনি বানু আমির ইব্ন লুয়াই গোত্রের সাদ ইব্ন খাওলার স্ত্রী ছিলেন, সা'দ (রা) বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী ছিলেন। তিনি বিদায় হজ্জের বছর ইন্তিকাল করেন। তখন তাঁর স্ত্রী গর্ভবতী ছিলেন। তার ইন্তিকালের

কিছুদিন পরেই তিনি সন্তান প্রসব করলেন। এরপর নিফাস থেকে পবিত্র হয়েই তিনি বিবাহের পয়গাম দাতাদের উদ্দেশ্যে সাজসজ্জা আরম্ভ করলেন। এ সময় আবদুদার গোত্রের আবুস সানাবিল ইব্ন বা'কাক নামক এক ব্যক্তি তাকে গিয়ে বললেন কি হয়েছে, আমি তোমাকে দেখতে পাচ্ছি যে, তুমি বিবাহের আশায় পয়গাম দাতাদের উদ্দেশ্যে সাজসজ্জা আরম্ভ করে দিয়েছ ? আল্লাহ্র কসম চার মাস দশদিন অতিবাহিত হওয়ার পুর্বে তুমি বিবাহ করতে পারবে না। সুবায়আ (রা) বলেন, (আবুস সানাবিল আমাকে) এ কথা বলার পর আমি ঠিকঠাক মত কাপড় চোপড় পরিধান করে বিকেল বেলা রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রাই -এর নিকট গেলাম এবং এ সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন, যখন আমি বাচ্চা প্রসব করেছি তখন থেকেই আমি হালাল হয়ে গিয়েছি। এরপর তিনি আমাকে বিয়ে করার নির্দেশ দিলেন যদি আমার ইচ্ছা হয়। (ইমাম বুখারী (র) বলেন, আসবাগ ....ইউনুসের সূত্রে লায়সের মতই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। লায়স (র) বলেছেন, ইউনুস ইব্ন শিহাব থেকে আমার নিকট বর্ণনা করেছেন। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, বানু আমির ইব্ন লুয়াই গোত্রের আযাদকৃত গোলাম মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন সাওবান আমাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, বদর যুদ্ধে জংশ গ্রহণকারী মুহাম্মদ ইব্ন ইয়াস ইব্ন বুকায়য়ের পিতা তাকে জানিয়েছেন।

### ٢١٧٣. بَابُ شُهُودِ الْلَائِكَةِ بَدْراً

২১৭৩. পরিচ্ছেদ ঃ বদর যুদ্ধে ফিরিশ্তাদের অংশগ্রহণ

٣٧٠٠ حَدُّثَنِي الشَّحْقُ بُنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُعَادِ بَنِ رِفَاعَةً بَنِ رَافِعِ الزُّرَقِيِّ عَنْ اَبِيْهِ وَكَانَ اَبُوهُ مِنْ اَهْلِ بَدُرٍ قَالَ مَا تُعُدُّونَ اَهْلَ بَدُرٍ اَهْ فَقَالَ مَا تُعُدُّونَ اَهْلَ بَدُرٍ اَهْلِ بَدُرٍ قَالَ مَا تُعُدُّونَ اَهْلَ بَدُرٍ فَعَالَ مَنْ اَهْلَ بَدُرٍ فَعَالَ مِنْ اَهْضَلِ الْمُسْلِمِيْنَ اَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا قَالَ وَكَذَٰلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدُرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ -

ত্বতই ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র).....মু'আয় ইব্ন রিফাআ' ইব্ন রাফি যুরাকী (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, তার পিতা বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারীদের একজন। তিনি বলেন, একদা জিব্রাঈল (আ) নবী ক্রিট্রান্দির এক অংশ গ্রহণকারী মুসলমানদেরকে কিরপ গণ্য করেন ? তিনি বললেন, তারা সর্বোত্তম মুসলমান অথবা (বর্ণনাকরীর সন্দেহ) এরপ কোন বাক্য তিনি বলেছিলেন। জিব্রাঈল (আ) বললেন, ফিরিশ্তাগণের মধ্যে বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারীণণও তদ্রুপ মর্যাদার অধিকারী।

٣٧.٣ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بَنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادًّ عَنْ يَحْلِى عَنْ مُعَاذِ بَنِ رِفَاعَةً بَنِ رَافِعٍ وَكَانَ رِفَاعَةً مِنْ اَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رَفِعٌ مِنْ اَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رَفِعٌ مِنْ اَهْلِ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لَابِنهِ مَايَسُرُّنِي اَنِّي شَهِدِّتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ سَأَلَ جَبْرِيْلُ النَّبِيِّ عَلَيْ بِهٰذَا -

ত্বতত সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ........ মু'আয ইব্ন রিফাআ' ইব্ন রাফি' (র) থেকে বর্ণিত যে, রিফাআ' (রা) ছিলেন বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী একজন সাহাবী আর রাফি' (রা) ছিলেন বায়'আতে আকাবায় অংশ গ্রহণকারী একজন সাহাবী। রাফি' (রা) তার পুত্র (রিফাআ') কে বলতেন, বায়'আতে 'আকাবায় শরীক থাকার চেয়ে বদর যুদ্ধে শরীক থাকা আমার কাছে বেশী আনন্দের বিষয় বলে মনে হয় না। কেননা জিব্রাঈল (আ) এ বিষয়ে নবী

البَّدُ بَنَ رِفَاعَةَ أَنَّ مَلَكًا سَأَلَ النَّبِيِّ عَلَّهُ وَعَنْ يَحْلِى الْمَعِ سَمِعَ مُعَاذَ بَنَ رِفَاعَةَ أَنَّ مَلَكًا سَأَلَ النَّبِيِّ عَلَّهُ وَعَنْ يَحْلِى أَنَّ يَزِيْدَ بَنَ الْهَادِ اَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَةُ يَوْمَ حَدَّثَهُ مُعَاذٌ هٰذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيْدُ قَالَ مَعَذُ إِنَّ السَّائِلَ هُوَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ –

ত্রিত ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)...... মু'আয ইব্ন রিফাআ' (র) থেকে বর্ণিত যে, একজন ফিরিশ্তা নবী ক্রিট্রেট্র -কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন। (অন্য সনদে ) ইয়াহ্ইয়া থেকে বর্ণিত যে, ইয়াযীদ ইবনুল হাদ (র) তাকে জানিয়েছেন যে, যেদিন মু'আয (রা) এ হাদীসটি বর্ণনা করেছিলেন সেদিন আমি তার কাছেই ছিলাম। ইয়াযীদ বলেছেন, মু'আয (রা) বর্ণনা করেছেন যে, প্রশ্নকারী ফিরিশ্তা হলেন জিব্রাঈল (আ)।

٣٧٠٥ حَدَّثَنِى إِبْرَاهِيْمُ بَنُ مُوسَلَى اَخْبَرْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ قَالَ يَوْمَ بَدُرٍ هَٰذَا جِبْرِيْلُ أَخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِمِ عَلَيْهِ اَدَاةُ الْحَرْبِ –
 بَدْرٍ هَٰذَا جِبْرِيْلُ أَخِذُ بِرَأْسٍ فَرَسِمٍ عَلَيْهِ اَدَاةُ الْحَرْبِ –

তি৭০৫ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, বদর যুদ্ধের দিন নবী ব্লিট্রে বলেছেন, এই তো জিব্রাঈল (আ) রণ-সজ্জায় সজ্জিত হয়ে ঘোড়ার মাথা (ঘোড়ার লাগাম) হাত দিয়ে ধরে আছেন।

#### ۲۱۷٤. بَابُّ

২১৭৪. পরিচ্ছেদঃ

[٣٧.٣] حَدَّثَنِي خَلِيْفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَاتَ اَبُوْ زَيْدٍ وَلَمُ يَتُرُكُ عَقِبًا وَكَانَ بَدُرِيًا -

ত্রত খালীফা (র) ...... আনাস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, আবৃ যায়েদ (রা) ইন্তিকাল করেন। তিনি কোন সন্তান-সন্ততি রেখে যাননি। তিনি ছিলেন বদরী সাহাবী।

آبِهِ عَنْ اللّهِ بَنْ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا اللّيَثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بَنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ خَبَّابٍ أَنَّ اَبَا سَعِيْدِ بَنَ مَالِكِ الْخُدُرِيَّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ ، فَقَدَّمَ اللّهِ اَهْلُهُ لَحُمًا مِنْ لَكُومُ الْاَضَاحِيِّ، فَقَالَ مَا اَنَا بَأْكِلِهِ حَتَّى اَسَأَلَ ، فَانْطَلَقَ اللّي اَخِيهِ لاُمِّهُ لَحُومُ الْاَضَاحِيِّ، فَقَالَ مَا اَنَا بَأْكِلِهِ حَتَّى اَسَأَلَ ، فَانْطَلَقَ اللّي اَخِيهِ لاُمِّهُ ، وَكَانَ بَدُرِيًا ، قَتَادَةَ بثنَ النَّعُمَانِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ انَّهُ حَدَثَ بَعُدَكَ اَمْرُ أَنْ النَّعُمَانِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ انَّهُ حَدَثَ بَعُدَكَ اَمْرُ أَنْ النَّعُمَانِ اللهِ الْمُحَمِّ الْاَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ . فَقَالٌ اللّهُ مَا كَانُوا يُنْهَوْنَ عَنْهُ مِنْ اَكُلِ لُحُومِ الْاَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ .

ত্বত্ব 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসৃফ (র) ....... ইব্ন খব্বাব (র) থেকে বর্ণিত যে, আবৃ সা'ঈদ ইব্ন মালিক খুদরী (রা) সফর থেকে বাড়ী ফেরার পর তার পরিবারের লোকেরা তাঁকে কুরবানীর গোশৃত থেকে কিছু গোশৃত খেতে দিলেন। তিনি বললেন, আমি না জিজ্ঞাসা করে এ গোশৃত খেতে পারি না। তারপর তিনি তার মায়ের গর্জজাত ভ্রাতা কাতাদা ইব্ন নু'মানের কাছে গিয়ে বিষয়টি জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি ছিলেন, একজন বদরী সাহাবী। তখন তিনি তাকে বললেন, তিন দিন পর কুরবানীর গোশৃত খাওয়ার ব্যাপারে তোমাদের প্রতি যে নিষেধাজ্ঞা আরোপ করা হয়েছিল পরবর্তীতে (অনুমতি সম্বলিত হাদীসের দ্বারা) তা সম্পূর্ণভাবে রহিত করে দেয়া হয়েছে।

٣٧٠٨ حَدُّثَنِي عُبَيْدُ بَنُ اِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بَنْ عَرُوةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ الزُّبَيْرُ لَقِيْتُ يَوْمَ بَدُر عِبَيْدَةَ بَنْ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنُ سَعِيْدِ بُنُ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنُ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُعُنِيْدَ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنِ سَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بَعِيْدِ بُنَ سَعِيْدِ بُنَا سَعِيْدِ بُعِ بَعِيْدِ بُعِ بَعِيْدِ بُعِيْدِ بُعِ بُعِيْدِ بُعِ بُعُ سَعِيْدِ بُعِ بَعِيْدُ بُعُ بَعِيْدِ بُعُ سَعِ بُعِيْدِ بَعِيْدِ بُعِيْدِ بُعِيْدُ سَعِيْدِ بُعُ سَعِيْدُ بُ

ত্রপতাদ্র উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ........ উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যুবায়র (রা বলেছেন, বদর যুদ্ধের দিন আমি উবায়দা ইব্ন সাঈদ ইব্ন আস (রা) কে এমন অন্ত্রাবৃত অবস্থায় দেখলাম যে, তার দু'চোখ ব্যতীত আর কিছুই দেখা যাচ্ছিল না। তাকে আবৃ যাতুল কারিশ বলে ডাকা হত। সে বলল, আমি আবৃ যাতুল কারিশ। (এ কথা শুনে) বর্শা দিয়ে আমি তার উপর হামলা করলাম এবং তার চোখ ফুঁড়ে দিলাম। সে তৎক্ষণাৎ মারা গেল। হিশাম বলেন, আমাকে জানানো হয়েছে যে, যুবায়র (রা) বলেছেন, তার (উবায়দা ইব্ন সাঈদ ইব্ন আসের) লাশের উপর পা রেখে বেশ বল প্রয়োগ করে (তার চোখ থেকে) আমি বর্শাটি টেনে বের করলাম। এতে বর্শার উভয় প্রান্ত বাকা হয়ে যায়। উরওয়া (র) বলেন, রাস্লুল্লাহ ব্রায়রের নিকট বর্শাটি চাইলে তিনি তা তাঁকে দিয়ে দেন। রাস্লুল্লাহ ভিল্লাই এবর ইন্তিকালের পর তিনি তা নিয়ে যান। এবং পরে আবৃ বকর (রা) তা চাইলে তিনি তাকে বর্শা খানা দিয়ে দিলেন। কিছু উমরের ইন্তিকালের পর যুবায়র (রা) পুনরায় বর্শাটি নিয়ে যান। এরপর উসমান (য়া) তাঁর নিকট বর্শাখানা চাইলে তিনি উসমানকে তা দিয়ে দেন। তবে উসমানের শাহাদতের পর তা আলীর লোকজনের হন্তগত হওয়ার পর আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা) তা চেয়ে নিয়ে যান।এরপর থেকে শহীদ হওয়া পর্যন্ত বর্শাখানা তাঁর নিকটই থাকে।

٣٧٠٩ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اللهِ اَنَّ عُبَادَةَ بُنَ الصَّامِتِ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اِذْرِيْسَ عَائِذُ اللهِ بِثُنُ عَبُدِ اللهِ اَنَّ عُبَادَةَ بُنَ الصَّامِتِ

## وَكَانَ شَهِدَ بَدُرًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ قَالَ بَايِعُوْنِي -

ত্রত আবুল ইয়ামান (র) ....... আবূ ইদরীস আয়িযুল্লাহ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) থেকে বর্ণিত যে, উবাদা ইব্ন সামিত (রা) বর্ণনা করেন যে, রাসূল ক্ষ্মীন্ত্র বলেছেন, আমার হাতে বায়'আত গ্রহণ কর। তিনি বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন।

٣٧١ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَخْبَرَنِى عُرُوَةُ بِنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ انْ اللَّهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ انَّ ابَا حُذَيْفَةَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَنْهَ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَنْهَ اللَّهِ عَنْهَ اللَّهِ عَنْهَ اللَّهِ عَنْهَ وَهُو مَوْلًى تَبَنَى سَالِمًا وَاَنْكَحَهُ بِنْتَ اَخِيْهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيد بَنْ عُتْبَةً وَهُو مَوْلًى لِإِمْرَأَةً مِنْ الْاَنْصَارِ كَمَاتَبَنَى رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيْرَاتِهِ حَتّٰى اَنْزَلَ اللّهُ رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ الِيهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيْرَاتِهِ حَتّٰى اَنْزَلَ اللّهُ تَعَالَى : اُدْعُوهُ مُ لَا بَائِهِمُ فَجَاءَتُ سَهُلَةِ النَّبِيُ عَلِيْكُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ -

ত্র্বিত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... নবী ক্লিট্রা -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রা -এর সাথে বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবী আবৃ হুযাইফা (রা) এক আনসারী মহিলার আযাদকৃত গোলাম সালিমকে পালকপুত্র হিসাবে গ্রহণ করেন, যেমন রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রা যায়েদকে পালকপুত্র হিসাবে গ্রহণ করেছিলেন এবং তিনি তাকে তার দ্রাতৃ পুত্রী হিন্দা বিন্তে ওয়ালীদ ইব্ন উতবার সাথে বিয়ে করিয়ে দেন। জাহিলিয়্যাতের আমলে কেউ কোন ব্যক্তিকে পালকপুত্র হিসাবে গ্রহণ করলে লোকেরা তাকে তার (পালনকারীর) প্রতিই সম্বোধন করত, এবং সে তার পরিত্যক্ত সম্পদের উত্তরাধিকারী হত। অবশেষে আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াত নাঘিল করলেন, "তোমরা তাদেরকে ডাক তাদের পিতৃ পরিচয়ে।" এরপর (আবৃ হুযায়ফার স্ত্রী) সাহ্লা নবী ক্লিট্রা -এর নিকট এসে হাদীসে বর্ণিত প্রকৃত ঘটনা বর্ণনা করলেন।

٣٧١١ حَدَّثَنَا عَلِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ ذَكُوانَ عَنِ الرَّبِيِّعِ بِنْتِ مُعَوَّدٍ قَالَتُ دَخَلَ عَلَىَّ النَّبِيُّ عَلَّهُ غَدَاةً بُنِيَ عَلَيَّ النَّبِيُ عَلَيَّ النَّبِيُ عَلَيَّ عَذَاةً بُنِيَ عَلَىً النَّبِيُ عَلَيْ اللَّهَ غَدَاةً بُنِي عَلَى اللَّهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

يَعْلَمُ مَافِي غَد فِقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لاَتَقُولِي هَٰكَذَا وَقُولِيْ مَاكُنْتِ تَقُولِيْ مَاكُنْتِ تَقُولِيْ مَاكُنْتِ تَقُولِيْنَ -

ত্র আলী (র) ...... রুবায়ই বিন্ত মু'আওয়িয (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, আমার বাসর রাতের পরদিন সকাল বেলা নবী আমার নিকট আসলেন এবং তুমি (খালিদ ইব্ন যাকওয়ান) যেভাবে আমার কাছে বসে আছ ঠিক সে ভাবে আমার পাশে আমার বিছানায় এসে বসলেন। তখন কয়েকজন ছোট বালিকা দুফ বাজিয়ে বদর যুদ্ধে নিহত শহীদ পিতাদের প্রশংসা গ্লোক আবৃত্তি করছিল। পরিশেষে একটি বালিকা বলে উঠল, আমাদের মাঝে এমন একজন নবী আছেন, যিনি জানেন, আগামীকাল কি হবে। তখন নবী করীম আমার বলনে, এরূপ কথা বলবে না, বরং পূর্বে যা বলতে ছিলে তাই বল।

٣٧١٧ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسِى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا اِسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَخِيْ سلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّد بُنِ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا اِسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ الله بُنِ عَبْدِ الله بُنِ عَبْدِ الله بُنِ عَتْبَةَ بَنِ الله مَنْ عَبْدِ الله بُنِ عَتْبَةً بَنِ الله مَسْعُوْدٍ إَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُو طَلْحَة رَضِي الله عَنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُو طَلْحَة رَضِي الله عَنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو طَلْحَة رَضِي الله عَنْهُ عَنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُو طَلَاحَة رَضِي الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ قَالَ اَخْبَرَنِي الله عَنْهُ مَنَاعِبُ رَسُولِ الله عَنْهُ وَكَانَ قَدُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ مَنَاعِبُ وَلاَ صُورَةٌ يُرِيْدُ الله عَنْهُ مِنَا الله عَنْهُ الله عَنْهُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ صُورَةٌ يُرِيْدُ التَّمَاثِيلَ التَّيْ فَيْهَا الْآرُواحُ –

ত৭১১ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা ও ইসমাঈল (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা -এর সাথে বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবী আবৃ তাল্হা (রা) আমাকে জানিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রা বলেছেন, যে ঘরে কুকুর কিংবা ছবি থাকে সে ঘরে (রহমতের) ফিরিশ্তা প্রবেশ করেন না। ইব্ন 'আব্বাসের মতে ছবি-এর অর্থ হচ্ছে প্রাণীর ছবি।

٣٧١٣ حَدَّثَنَا عَبْدَانٌ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ اَخْبَرِنَا يُوْنُسُ ح وَحَدَّثَنَا اللَّهِ اَخْبَرنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَحْمَدُ بَنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنَا عَلِيًّا قَالَ كَانَتُ الْخُبَرَنَا عَلِيًّا قَالَ كَانَتُ

لِيْ شَارِفٌ مِنْ نَصِيْبِيْ مِنَ الْمَغْنَمِ يَوْمَ بَدُرٍ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ اَعْطَانِيْ مِمَّا اَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْخُمُسِ يَوْمَئِذٍ ، فَلَمَّا اَرَدْتُ اَنْ اَبْتَنِيَ بِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنُتِ النَّبِيِّ عَيَّ ۗ وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَّاعًا فِي بَنِي قَيْنُقَاعَ أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِيْ فَنَأْتَى بِإِذْخِرِ فَأَرَدُتُ أَنْ ٱبِيْعَهُ مِنَ الصَّوَّاغِيْنَ فَنَسْتَعِيْنَ بِهِ فِي وَلِيْمَةٍ عُرْسِيْ ، فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَىَّ مِنَ الْآقَتَابِ وَالْغَرَائِرِ وَالْحِبَالِ وَشَارِفَايَّ مُنَاخَتَانِ اللَّي جَنَّبِ حُجَّرَةٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتُّى جَمَعْتُ مَاجَمَعْتُ، فَاذَا أَنَا بِشَارِفَىَّ قَد أُجِبَّتُ ٱسْنَمَتُهَمَا، وَبُقَرَتْ خَوَاصِرُهُمَا ، وَأَخذَ مِنْ ٱكْبَادِهِمَا ، فَلَمْ ٱمْلكُ عَيْنَىَّ حِيْنَ رَأَيْتُ الْمَنْظُرَ قُلْتُ : مَنْ فَعَلَ هٰذَا ؟ قَالُوا : فَعَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُوَ فِي هٰذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبِ مِنَ الْاَنْصَارِ عِنْدَهُ قَيْنَةٌ وَاصْحَابُهُ ، فَقَالَتُ فِي غِنَائِهَا (اَلاَيَا حَمْزَ لِلشُّزُفِ النَّوَاءِ) فَوَثَبَ حَمْزَةُ إِلَى السَّيْفِ فَاجَبَّ اسْنِمَتَهُمَا وَبَقَرَ خَوَاصِرَهُمَا ، فَاَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا ، قَالَ عَلَى قَانُطَلَقْتُ حَتِّى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى وَعَنْدَهُ زَيْدُ بُنُ حَارِثَةَ وَعَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ الَّذِي لَقَيْتُ فَقَالَ مَالَكَ ؟ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم عَدَاحَمْزَةُ عَلَى نَاقَتَىَّ ، فَاجَبَّ اَسْنِمَتَهُمًا وَبَقَرَ خَوَاصِرَهُمًا ، وَهَاهُونَا فِي بَيْتِ مَعَهُ شَرْبٌ ، فَدَعَا النَّبِيُّ عَلِيَّ اللَّهِ مِردَائِهِ فَارْتَدلَى ، ثُمَّ انْطَلَقَ يَمُشِي وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بُنُ حَارِثَةَ حَتَّى جَاءَ الْبَيْتَ الَّذِي فِيْهِ حَمُّزَةٌ ، فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأُذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَلُوْمُ حَمَّزَةَ فِيْمَا فَعَلَ ، فَاذَا حَمْزَةُ ثَمِلٌ ، مُحْمَرَّةً عَيْنَاهُ فَنَظَرَ حَمْزَةُ الِى النَّبِيِّ عَلَيْ ثُمَّ صَعَّدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ اللَّى رُكُبَتِهِ ثُمَّ صَعْدَ النَّظَرُ النَّظَرُ اللَّى وَجُهِهِ ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ وَهَلَ اَنْتُمُ الاَّعَبِيْدُ لَإِبِي، ثُمَّ صَعْدَ النَّظِرُ النَّهُ عَبِيْدٌ لَإِبِي، فَعَرَفَ النَّهِ عَلَى عَقبِيْهِ فَعَرَفَ اللَّهِ عَلَى عَقبِيهُ اللَّهِ عَلَى عَقبِيهُ اللَّهِ عَلَى عَقبِيهُ اللَّهِ عَلَى عَقبِيهُ الْقَهْقَرَى، فَخَرَجَ وَخَرَجَنَا مَعَهُ -

ত্রিও আবদান ও আহমাদ ইব্ন সালিহ (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বদর যুদ্ধের গনীমতের মাল থেকে আমার অংশে আমি একটি উট পেয়েছিলাম। 'ফায়' থেকে প্রাপ্ত এক পঞ্চমাংশ থেকেও সেদিন নবী 🚟 আমাকে একটি উট প্রদান করেন। আমি যখন নবী করীম 🚟 -এর কন্যা ফাতিমার সাথে বাসর রাত যাপন করার ইচ্ছা করলাম এবং বানু কায়নকা গোত্রের একজন ইয়াহুদী স্বর্ণকারকে ঠিক করলাম যেন সে আমার সাথে যায়। (সেখান থেকে) আমরা ইযখির ঘাস সংগ্রহ করে নিয়ে আসব। পরে ঐ ঘাস স্বর্ণকারদের নিকট বিক্রি করে তা আমি আমার বিয়ের ওয়ালিমায় খরচ করার ইচ্ছা করেছিলাম (একদা ঐ কার্যে যাত্রা করার জন্য) আমি আমার উট দু'টোর জন্য গদি, বস্তা এবং দড়ি ব্যবস্থা করছিলাম আর উট দু'টো এক আনসারী ব্যক্তির ঘরের পার্ম্বে বসানো ছিল। আমার যা কিছু সংগ্রহ করার তা সংগ্রহ করে নিয়ে এসে দেখলাম উট দু'টির চুট কেঁটে ফেলা হয়েছে এবং সে দু'টির বক্ষ বিদীর্ণ করে কলিজা খুলে নেওয়া হয়েছে। এ দৃশ্য দেখে আমি আমার অশ্রু সংবরণ করতে পারলাম না। আমি (নিকটস্থ লোকদেরকে) জিজ্ঞাসা করলাম, এ কাজ কে করেছে ? তারা বললেন, আবদুল মুন্তালিবের পুত্র হাময়া এ কাজ করেছেন। এখন তিনি এ ঘরে আনসারদের কিছু মদ্যপায়ীদের সাথে মদপান করছেন। সেখানে আছে একদল গায়িকা ও কতিপয় সঙ্গী সাথী। (মদ্যপানের সময়) গায়িকা ও তার সঙ্গীগণ গানের ভেতর বলেছিল, "হে হামযা! মোটা উষ্ট্রদ্বয়ের প্রতি ঝাঁপিয়ে পড়"। একথা শুনে হামযা দৌড়িয়ে গিয়ে তলোয়ার হাতে নিল এবং উদ্ভেদ্বয়ের চুট দু'টো কেঁটে নিল আর তাদের পেট চিরে কলীজা বের করে নিয়ে আসল। আলী (রা) বলেন, তখন আমি পথ চলতে চলতে নবী করীম 🚟 -এর নিকট চলে গেলাম। তখন তাঁর নিকট যায়েদ ইবন হারিসা (রা) উপস্থিত ছিলেন। নবী 🚟 (আমাকে দেখামাত্রই) আমি যে বিপদের সমুখীন হয়েছি তা বুঝে ফেললেন। তিনি আমাকে বললেন, তোমার কি হয়েছে ? আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আজকের মত বেদনাদায়ক ঘটনা আমি কখনো দেখিনি। হামযা আমার উট দু'টোর উপর খুব যুলুম করেছেন, তিনি উট দু'টোর চুট কেঁটে ফেলেছেন এবং বক্ষ বিদীর্ণ করেছেন। এখন তিনি একটি ঘরে একদল মদ্যপায়ীদের সাথে অবস্থান করছেন। তখন নবী গায়ে দিয়ে হেঁটে রওয়ানা হলেন। (আলী বলেন) এরপর আমি এবং যায়েদ ইব্ন হারিস (রা) তাঁকে অনুসরণ করলাম। (হাঁটতে হাঁটতে) তিনি যে ঘরে হামযা অবস্থান করছিলেন সে ঘরের কাছে পৌছে তার নিকট অনুমতি চাইলেন। তাঁকে অনুমতি দেয়া হলে রাসূল 🚟 হামযাকে তার কৃতকর্মের জন্য ভর্ৎসনা করতে শুরু করলেন। হামযা তখন নেশাগ্রস্ত। চোখ দু'টো তার লাল। তিনি নবী 🚌 -এর প্রতি দৃষ্টিপাত করলেন এবং দৃষ্টি উপর দিকে উঠিয়ে তারপর তিনি নবী 🚟 -এর হাঁটুর দিকে তাকালেন। এরপর দৃষ্টি আরো একটু উপর দিকে উঠিয়ে তিনি তাঁর ( क्या । চহারার প্রতি তাকালেন। এরপর হামযা বললেন, তোমরা তো আমার পিতার দাস। (এ কথা শুনে) নবী ক্রিক্র বুঝলেন যে, তিনি এখন নেশাগ্রস্ত। তাই রাসূলুল্লাহ ক্রিক্রে পেছনের দিকে হটে (সেখান থেকে) বেরিয়ে পড়লেন, আমরাও তাঁর সাথে সাথে বেরিয়ে পড়লাম।

٣٧١٤ حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بِنُ عَبَّادٍ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ اَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ عُييَيْنَةَ قَالَ اَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ الْاَصْبَهَانِيُّ سَمِعَهُ مِنِ ابْنِ مُعْقِلٍ اَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَبَّرَ عَلَى سَهْلَ بُن حُنَيْف فَقَالَ اِنَّهُ شَهِدَ بَدُرًا -

ত৭১৪ মুহাম্মদ ইব্ন আব্বাদ (র) ....... ইব্ন মাকিল (রা) থেকে বর্ণিত যে,(তিনি বলেছেন) আলী (রা) সাহ্ল ইব্ন হুনাইফের (জানাযার সালাতে) তাকবীর উচ্চারণ করলেন এবং বললেন, তিনি (সাহল ইব্ন হুনাইফ) বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন।

آكْبَرنِيْ سَالِمُ بَنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بَنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بَنَ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ بَنَ الْخَطَّابِ حَيْنَ تَأَيَّمَتُ جَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ الْخَطَّابِ حَيْنَ تَأَيَّمَتُ جَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ خُنْيُسِ بَنِ حُذَافَةَ السَّهُمِيِّ ، وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَى خُنْيُسِ بَنِ حُذَافَةَ السَّهُمِيِّ ، وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَى عَفَّانَ شَهِدَ بَدَرًا ، تُوفِيِّي بِالْمَدِيْنَةِ قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ عُثَمَانَ بَنَ عَفَانَ فَعَرَضَتُ عَلَيْهِ حَفْصَةً ، فَقُلْتُ أَنْ شَيْتَ اَنْكَحْتُكَ حَفْصَةً بِنْتَ عُمَر ، فَعَرضَةَ ، فَقُلْتُ لَيَالِي ، فَقَالَ قَد بَدَالِي اَنْ لاَ اَتَزَوَّجَ قَالَ سَأَنْظُرُ فَيْ اَمُرِيْ فَلَيْتُ لَيَالِي ، فَقَالَ قَد بَدَالِي اَنْ لاَ اَتَزَوَّجَ يَوْمَى هُذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ اَبَا بَكُرٍ فَقُلْتُ الْنَ شَيْتَ اَنُكَحْتُكَ حَفْصَةً بِنَتَ عُمَر ، فَصَمَتَ اَبُوْ بَكُر فَلَمْ يَرْجِعِ الْيَ شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ اَوْجَدَ مِنْ عَلْمَ يَرْجِعِ الْيَ شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ اَوْجَدَ مِنْ فَلَقِينِتُ لَيَالِي ثُمُ خَطَبَهَا رَسُولُ اللّٰهِ عَثْمَانَ ، فَلَقِينِنِي اَبُو بَكُر فِقَالَ : لَعَلْكَ وَجَدُتَ عَلَيْهُ اللّهِ عَنْ مَنْ اللّهِ عَلَيْ عُثْمَانَ ، فَلَقِينِتُ لَيَالِي ثُمُ خَطَبَهَا رَسُولُ اللّه وَجَدُتَ عَلَى عُثْمَانَ ، فَلَقِينِنِي اَبُو بَكُر فِقَالَ : لَعَلْكَ وَجَدُتَ عَلَى عُنْمَانَ ، فَلَقِينِنِيْ اَبُو بَكُر فِقَالَ : لَعَلْكَ وَجَدُتَ عَلَى عُلَى عُلْمَانَ ، فَلَقِينِنِيْ آبُو بَكُر فِقَالَ : لَعَلْكَ وَجَدُتَ عَلَى عُلْمَانًا اللّه عَنْمَانَ ، فَلَقِينِنِيْ آبُو بَكُر فَقَالَ : لَعَلَكَ وَجَدُتَ عَلَى عُلَى عُلْمَ اللّه اللّه عَلْمَانَ اللّهُ اللّهَ اللّه اللّه اللّه اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمَلْكُونُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَلْكُ وَجَدُتَ عَلَى عُلَى اللّهُ الْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُ اللّهُ اللْهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُولُ الْمُ

عَرَضَتَ عَلَىَّ حَفُصَةَ فَلَمْ اَرْجِعِ اللَيْكَ قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ فَانَّهُ لَمْ يَمُنَعْنِيْ اَنْ اَرْجِعِ اللَّهِ عَلَمْتُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَدْ عَلِمْتُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَدْ عَلِمْتُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَدْ ذَكَرَهَا فَلَمْ اَكُنْ لِأُفْشِيَ سِرَّ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَلَوْتَرَكَهَا لَقَبِلْتُهَا -

আবুল ইয়ামান (র) ....... 'আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, (উমর (রা) তাঁকে বলেছেন) 'উমর ইব্ন খাত্তাবের কন্যা হাফসার স্বামী খুনায়স ইব্ন হুযাফা সাহামী (রা) যিনি রাসুলুল্লাহ 🚟 -এর সাহাবী ছিলেন এবং বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করেছিলেন, মদীনায় ইন্তিকাল করলে হাফসা (রা) বিধবা হয়ে পড়লেন। 'উমর (রা) বলেন, তখন আমি 'উসমান ইবন আফফানের সাথে সাক্ষাৎ করলাম এবং তাঁর নিকট হাফসার কথা আলোচনা করে তাঁকে বললাম, আপনি চাইলে আমি আপনার সাথে 'উমরের মেয়ে হাফসাকে বিয়ে দিয়ে দেব। 'উসমান (রা) বললেন, ব্যাপারটি আমি একটু চিন্তা করে দেখি। '(উমর (রা) বলেন, এ কথা শুনে) আমি কয়েকদিন অপেক্ষা করলাম। পরে 'উসমান (রা) **বললেন**, আমার সুস্পষ্ট অভিমত এই যে, এ সময় আমি বিয়ে করব না। 'উমর (রা) বলেন, এরপর আমি আবু বকরের সাথে সাক্ষাৎ করলাম এবং তাঁকে বললাম, আপনি ইচ্ছা করলে 'উমরের কন্যা হাফসাকে আমি আপনার নিকট বিয়ে দিয়ে দেব। (একথা শুনে) আবু বকর (রা) চুপ করে রইলেন এবং **আমাকে কোন জবা**ব দিলেন না। এতে আমি 'উসমানের (অস্বীকৃতির) চেয়েও অধিক দুঃখ পেলাম। এরপর আমি কয়েকদিন চুপ করে রইলাম, এমতাবস্থায় হাফসার জন্য রাসূলুল্লাহ 🚟 নিজেই প্রস্তাব দিলেন। আমি তাঁকে রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর সাথে বিয়ে দিয়ে দিলাম। এরপর আবৃ বকর (রা) আমার সাথে সাক্ষাৎ করে বললেন, আমার সাথে হাফসার বিয়ের প্রস্তাব দেয়ার পর আমি আপনাকে কোন উত্তর না দেওশ্লার কলে সম্ভবত আপনি মনকষ্ট পেয়েছেন। ('উমর (রা) বলেন) আমি বললাম, হাঁ। তখন আবূ বকর (রা) ক্রালেন, আপনার প্রস্তাবের জবাব দিতে একটি জিনিসই আমাকে বাঁধা দিয়েছে আর তা হ'ল এই বে, আদি জারভাম, রাসূলুল্লাহ 🚉 নিজেই হাফসা (রা) সম্পর্কে আলোচনা করেছিলেন, তাই রাস্লুল্লাহ করার আমার ইচ্ছা ছিল না। (এ কারণেই তখন আমি আপনাকে কোন উল্লে কোই নি ।) যদি তিনি (রাসুল 🚟 ) তাঁকে গ্রহণ না করতেন, অবশ্যই আমি তাঁকে গ্রহণ করতাম ।

٣٧١٦ حَدَّثَنَا مُسَعِّدُ اللهِ بَن يَزيدُ عَنْ عَدِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن يَزيدُ سَمِعَ آبَا مَسَعْدُ اللهِ بَن عَن النَّبِيِّ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدُ الرَّجُلِ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدُ الرَّجُلِ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدُ الرَّجُلِ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدًا الرَّجُلِ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدًا الرَّجُلِ عَلَى سَمِعَ آبَا مَسَعْدًا الرَّجُلِ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ اللهِ ال

৩৭১৬ মুসলিম (র) ...... আবদুল্লাহ ইব্ন ইয়াযীদ বদরী সাহাৰী ক্রিক্তিরা) নবী ক্রিক্তি থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, স্বীয় আহ্লের (পরিবার পরিজনের) জন্য ক্রিক্তির

المَّوَةُ بُنَ الزُّبَيْرِ يَحَدِّثُ عُمَرَ بُنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي الرَّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرُورَةُ بُنَ الزُّبَيْرِ يَحَدِّثُ عُمَرَ بُنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي امَارَتِهِ اَخَّرَ الْمُغَيْرَةُ عُرُنَ الزَّبَيْرِ يَحَدِّثُ عُمَرَ بُنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي امَارَتِهِ اَخَّرَ الْمُغَيْرَةُ بَنُ شَعْبَةَ الْعَصْرَ وَهُو اَمِيْرُ الْكُوفَةِ ، فَدَخَلَ اَبُو مَشَعُودٍ عُتُبَةً بَنُ بَنُ شَعْبَةَ الْعَصَرِ وَهُو اَمِيْرُ الْكُوفَةِ ، فَدَخَلَ اَبُو مَشَعُود عِتُبَةً بَنُ اللهَ عَمْرو نِ الْاَنْصَارِيُّ جَدُّ زَيْد بَنِ حَسَنٍ شَهِدَ بَدُراً فَقَالَ لَقَدْ عَلَمْتَ نَزَلَ جَبْرِيْلُ فَصَلِّى ، فَصَلِّى رَسُولُ اللهِ مِخْمُسَ صَلَوًاتٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا أُمِرْتَ جَبْرِيْلُ فَصَلِّى ، فَصَلِّى رَسُولُ الله مِخْمُسَ صَلَوًاتٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا أُمِرْتَ كَذَل لَكَانَ بَشِيْرُ بُنُ اَبِي مَسْعُود يِحَدِّثُ عَنْ اَبِيْهِ -

ত৭১৭ আবুল ইয়ামান (র) ........ উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত, উমর ইব্ন আবদুল আযীয রে) তাঁর খিলাফত কালের (একটি ঘটনা) বর্ণনা করেছেন যে, মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) কুফার আমীর থাকা কালে তিনি (একদা) আসরের সালাত আদায় করতে বিলম্ব করে ফেললে যায়েদ ইব্ন হাসানের দাদা বদরী সাহাবী আবু মাসউদ উতবা ইব্ন আমর আনসারী (রা) তাঁর নিকট গিয়ে বললেন, আপনি তো জানেন যে, জিবরাঈল (আ) এসে সালাত আদায় করলেন। রাস্লুক্লাহ ক্রিক্রে (তাঁর সাথে) পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করলেন। জিব্রাঈল (আ) বললেন, আপনি এভাবেই সালাত আদায় করানোর জন্য আদিষ্ট হয়েছেন। (উরওয়া বলেন) বশীর ইব্ন আবু মাসউদ তার পিতার নিকট থেকে হাদীসটি এভাবেই বর্ণনা করতেন।

٣٧١٨ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنِّ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِيٌ مَسْعُود نِ الْبَدرِيِّ رَضِي عَنْ عَبْد الرَّحْمَنِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ اَبِي مَسْعُود نِ الْبَدرِيِّ رَضِي الله عَنْهُ الرَّحْمَنِ مَنْ الْحِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَاهُمُ الله عَنْهُ الرَّحْمَنِ ، فَلَقِيثَتُ اَبَا مَسْعُود وَهُو يَطُوف يَطُوف بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّتَنِيهِ -

ত্র্বিচ মূসা (র) ......বদরী সাহাবী আবৃ মাসউদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন, সূরা বাকারার শেষে এমন দু'টি আয়াত রয়েছে যে ব্যক্তি রাতের বেলা আয়াত দু'টো তিলাওয়াত করবে তার জন্য এ আয়াত দু'টোই যথেষ্ট। অর্থাৎ রাত্রে কুরআন শরীফ তেলাওয়াত করার যে হক রয়েছে, কমপক্ষে সূরা বাকারার শেষ দু'টি আয়াত তেলাওয়াত করলে তার জন্য তা যথেষ্ট। 'আবদুর রাহমান (র) বলেন, পরে আমি আবৃ মাসউদের সাথে সাক্ষাৎ করলাম। তখন তিনি বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন। (সেখানে) এ হাদীসটি সম্পর্কে আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি তা আমার নিকট বর্ণনা করলেন।

٣٧١٩ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ بَكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ اَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بَنُ الرَّبِيْعِ أَنَّ عِتْبَانَ بَنَ مَالِكٍ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ مَعْنُ شَهِدَ بَدُرًا مِنَ الْآنُصَارِ اَنَّهُ اَتَٰى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ ـ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ـ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مِمَّنُ شَهِدَ بَدُرًا مِنَ الْآنُصَارِ اَنَّهُ اَتَٰى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ ـ

ত্র ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ....... ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত যে, মাহ্মূদ ইব্ন রবী (র) আমাকে জানিয়েছেন যে, 'ইতবান ইব্ন মালিক (রা) নবী क्ष्मिट এর আনসারী সাহাবী ছিলেন এবং তিনি বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন। তিনি রাসূলুল্লাহ ক্ষ্মিট্র -এর কাছে গেলেন।

٣٧٢٠ حَدَّثَنَا آحَمَدُ هُوَ ابْنُ صَالِحِ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بُنَ مُحَمَّدٍ وَهُوَ اَحَدُ بَنِي سَالِمٍ وَهُوَ مَالِكٍ مَنْ سَرَاتِهِمْ عَنْ حَدِيثِ مَحْمُودِ بَنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عِتْبَانَ بَنِ مَالِكٍ فَصَدَّقَةُ \_

৩৭২০ আহ্মদ (র) ....... ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেছেন, আমি বনী সালিম গোত্রের অন্যতম নেতা হুসাইন ইব্ন মুহাম্মদকে (র) ইতবান ইব্ন মালিক থেকে মাহমুদ ইব্ন রাবী এর বর্ণিত হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করার পর তিনি উহার স্বীকৃতি দিলেন।

٣٧٣١ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبُدُ اللَّهِ بَنُ عَامِرِ بَنِ رَبِيْعَةَ وَكَانَ مِنَ اَكْبَرِ بَنِي عَدِيٍّ وَكَانَ الْخُبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بَنُ عَامِرِ بَنِ رَبِيْعَةَ وَكَانَ مِنَ اَكْبَرِ بَنِي عَدِيٍّ وَكَانَ اَبُوهُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَمْرَ اسْتَعْمَلَ قُدَامَةَ بَنَ مَظُعُون عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَكَانَ شَهِدَ بَدُرًا ، وَهُو خَالُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمَرَ وَحَفْصَةً رَضَى اللَّهُ عَنْهُمْ \_

ত্রি আবুল ইয়ামান (র) ....... বনী আদী গোত্রের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি আবদুর্ন্নাহ ইব্ন আমির ইব্ন রাবী আ যার পিতা নবী ক্রিক্রি -এর সাথে বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন, আমাকে বর্ণনা করেন যে, উমর (রা) কুদামা ইব্ন মাযউনকে (রা) বাহ্রাইনের শাসনকর্তা নিয়োগ করেছিলেন। তিনি বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন এবং তিনি ছিলেন আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) এবং হাফসা (রা)-এর মামা।

٣٧٢٢ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ اَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا جُويَدِيةً عَنْ مَالِكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ سَالِمَ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ اَخْبَرَه قَالَ اَخْبَرَ رَافِعُ بَنُ خَدِيْجٍ عَبْدُ اللهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ اَنَّ عَمَّيْهِ وَكَانَا شَهِدًا بَدْرًا اَخْبَرَاهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ كِرَاءِ الْمَزَاعِ قُلْتُ لِسَالِمٍ فَتُكُرِيْهَا اَنْتَ ؟ قَالَ نَعَمُ إِنَّ رَافِعًا اَكْثَرَ عَلَى نَفْسه \_ .

اَكُثَرَ عَلَى نَفْسه \_ .

৩৭২২ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আসমা (র) ...... রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা) আবদুল্লাহ ইব্ন উমরকে বলেছেন যে, বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী তার দু চাচা তাকে জানিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ আবাদযোগ্য ভূমি ভাড়া দিতে নিষেধ করেছেন। (বর্ণনাকারী বলেন) আমি সালিমকে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি তো এ ধরনের জমি ভাড়া দিয়ে থাকেন ? তিনি বললেন, হাঁ। রাফি' (ইব্ন খাদীজ) তো নিজের প্রতি বাড়াবাড়ি করেছেন।

٣٧٢٣ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ عَبُدِ الرَّحُمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبُدَ اللَّهِ بَنَ رَافِعِ نِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ شَدَّادِ بِنَ الْهَادِ اللَّيثِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رِفَاعَةَ بِنَ رَافِعِ نِ الْاَنْصَرِيُّ وَكَانَ شَهِدَ بَدُرًا –

ত্র্বিষ্ঠা আদাম (র) ..... আবদুল্লাহ ইব্ন শাদ্দাদ ইব্ন হাদ লায়সী (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রিফা'আ ইব্ন রাফি' আনসারী (রা) কে দেখেছি, তিনি বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন।

الله عَلَيْهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ حِيْنَ رَاهُمْ ، ثُمَّ قَالَ اَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمُ اَنَّ اَبَا عُبَيْدَةَ قَدمَ بِشَيْءٍ ؟ قَالُوا اَجَلُ يَارَسُولَ اللهِ ، قَالَ فَابَشِرُوا وَامِلُوا مَايَسُرُّكُمْ فَوَالله مَا الْفَقْرَ اَخْشَى عَلَيْكُمْ ، وَلَكِنِّيْ اَخْشَى اَنْ تُبُسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا ، كَمَا بُسِطَتُ عَلَى مَن مُ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا ، كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُهْلِكَكُمُ كَمَا اَهْلَكَتُهُمْ -

ত্রথাই গোত্রের বন্ধু আমর ইব্ন আউফ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্পুল্লাহ আবু উবায়দা ইবন্দ জার্রাহ্কে জিযিয়া আনার জন্য বাহ্রাইন পাঠান। রাস্পুল্লাহ আবু উবায়দা (রা) বাহ্রাইন বাসীদের সাথে সন্ধি করে আলা ইব্ন হাযরামী (রা)-কে তাদের আমীর নিযুক্ত করেছিলেন। আবু উবায়দা (রা) বাহ্রাইন থেকে মাল নিয়ে এসে পৌছলে আনসারগণ তার আগমনের সংবাদ জানতে পেয়ে সকলেই রাস্পুল্লাহ আদ্ধি-এর সাথে ফজরের সালাত আদায় করার উদ্দেশ্যে উপস্থিত হলেন। সালাত সমান্তির পর ফিরে বসলে তারা সকলেই তাঁর সামনে আসলেন। রাস্পুল্লাহ আদ্ধি তাদেরকে দেখে মুচকি হেসে বললেন, আমার মনে হয়, আবু উবায়দা কিছু মাল নিয়ে এসেছে বলে তোমরা জনতে পেয়েছ। তারা সকলেই বললেন, হাঁ, ইয়া রাস্পুল্লাহ! তিনি বললেন, সু-সংবাদ গ্রহণ কর এবং তোমাদের আনন্দদায়ক বিষয়ের আশায় থাক, আল্লাহ্র কসম, আমি তোমাদের জন্য দারিদ্রের আশংকা করি না। বরং আমি আশংকা করি যে, তোমাদের কাছে দুনিয়ার প্রাচুর্য এসে যাবে যেমন তোমাদের পূর্ববর্তীদের কাছে এসেছিল, তখন তোমরা তা লাভ করতে পরস্পরে প্রতিযোগিতা করবে যেমনভাবে তারা করেছিল। আর এ ধন-সম্পদ তাদেরকে যেমনিভাবে ধ্বংস করেছিল তোমাদেরকও তেমনিভাবে ধ্বংস করে দিবে।

٣٧٢٥ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُبُنُ حَازِمٍ عَنْ نَافِعِ اَنَّ اَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ كُلَّهَا حَتَّى حَدَّثَهُ اَبُو لُبَابَةَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ كُلَّهَا حَتَّى حَدَّثَهُ اَبُو لُبَابَةَ الْبَدُرِيُّ اَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْهَا لَا الْبَيُوبِ ، فَامْسَكَ عَنْهَا لَا الْبَدُرِيُّ اَنَّ النَّبِيُّ الْمُسَكَ عَنْهَا لَا الْبَيُوبِ ، فَامْسَكَ عَنْهَا لَا الْبَدُرِيُّ اَنَّ النَّبِيُّ الْمُسَكَ عَنْهَا لَا الْبَيْوَبِ ، فَامْسَكَ عَنْهَا لَا الْبَدُرِيُّ اللَّهُ الْمُسَكَ عَنْهَا لَهُ اللّهُ عَنْهُا لَيْ اللّهُ الْمُسْلَعُ عَنْهَا لَا اللّهُ الْمُسْلَعُ عَنْهَا لَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

তি৭২ ট আবুন নু'মান (র) ...... নাফি'(র) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন উমর (রা) সব ধরনের সাপকে হত্যা করতেন। অবশেষে বদরী সাহাবী আবৃ লুবাবা (রা) তাকে বললেন, নবী ক্র্রাণ্ট্র ঘরে বসবাসকারী (শ্বেতবর্ণের) ছোট সাপ মারতে নিষেধ করেছেন। এতে তিনি তা মারা থেকে বিরত থাকেন।

٣٧٢٦ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بِنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فُلَيْحِ عَنْ مُوسَى بَنِ عُقَبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنَا انسُ بِنُ مَالِكٍ انَّ رِجَالاً مِّنُ مُوسَى بَنِ عُقَبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنَا انسُ بِنُ مَالِكٍ انَّ رِجَالاً مِّنْ الْاَنْصَارِ اسْتَأْذُنُوا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالُوا ائْذَنُ لَنَا فَلْنَتْرُكِ لِإِبْنِ الْكَانِ اللَّهِ لَا تَذَرُونَ مِنْهُ دِرْهَمًا -

ত্ব২৬ ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, কতিপয় আনসারী সাহাবী রাস্লুল্লাহ — এর নিকট অনুমতি প্রার্থনা করলেন। তারা বললেন, আমাদেরকে আমাদের ভাগিনা 'আব্বাসের ফিদ্য়া মাফ করে দেয়ার অনুমতি দিন। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! তোমরা তার (মুক্তিপণ এর) একটি দিরহামও মাফ করবে না।

عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بَنِ عَدِي عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بَنِ يَزِيْدَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بَنِ عَدِي عَنِ الْمِقْدَادِ بَنِ الْاَسْوَدِ حَ وَحَدَّثَنِي السَّحْقُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعُقُوْبُ بَنِ ابْرَاهِيمَ بَنِ سَعْد قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَخِي ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ الْجُنْدَعِيُّ انْ عَنْ عَمِّهِ قَالَ الْجُنْدَعِيُّ انَّ عَبَيْدَ عَنْ عَمِّهِ قَالَ الْجُنْدَعِيُّ انَّ عَبَيْدَ اللّٰيثِيُّ ، ثُمَّ الْجُنْدَعِيُّ انَّ عُبَيْدَ اللّٰهِ بَنَ عَدِي بَنِ الْخِيارِ اَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُقْدَادَبَنَ عَمْرِ و الْكِنْدَيُّ وَكَانَ حَلِيْفًا لِبَنِي رَهُ اللّٰهِ بَنَ عَدِي بَنِ الْخِيارِ اَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُقْدَادَبَنَ عَمْرِ و الْكِنْدِيِّ وَكَانَ حَلَيْفًا لِبَنِي رَهُدَ اللّٰهِ بَنَ الْكُفَّارِ وَكَانَ مِمَّنُ شَهِهِدَ بَدُرًا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْكُ اَحْبَرَهُ انَّهُ لِللّٰهِ عَلَيْكُ الْمُؤْلِ اللّٰهِ عَلَيْكُ الْمَعْرَبِ الْكُفَّارِ فَاقْتُتَلْنَا فَضَرَبَ الْكُفَّارِ فَاقْتُتَلْنَا فَضَرَبَ الْكُفَّارِ فَاقْتُتَلْنَا فَضَرَبَ الْكُفَّارِ فَاقْتُتَلْنَا فَضَرَبَ

১. রাস্লুল্লাহ (সা)-এর চাচা আব্বাস (রা) বদর যুদ্ধে বন্দী হয়েছিলেন। তখনও তিনি ইসলাম গ্রহণ করেন নি। তাঁকে বন্দী করেছিলেন, আবুল ইউসর কা'ব ইব্ন আমর আনসারী (রা)। অন্যান্য বন্দীদের সাথে লোকেরা তাকেও সারারাত শক্তভাবে বেঁধে রাখেন। আদর্শগত বিরোধ থাকার কারণে চাচার প্রতি কোন অনুকম্পা দেখাতে না পারলেও রাস্লুল্লাহ (সা) সারারাত ঘুমাতে পারলেন না। লোকেরা তা বুঝতে পেরে তার বাঁধন খুলে দিলেন এবং মুক্তিপণ মাফ করে দিয়ে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর প্রতি বিশেষ সম্মান দেখাতে চাইলেন। নবীজী তাদের এ প্রস্তাব মেনে নিতে পারলেন না। তিনি বললেন, একটি দিরহামও মাফ করা যাবে না। অন্যদের থেকে যা নেয়া হবে তার থেকেও অনুপই নেয়া হবে। মদীনাবাসী আনসারগণ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর চাচা আব্বাসকে ভাগিনা বলার কারণ হচ্ছে এই যে, আব্বাসের দাদা হাশিম বনী নাজ্জার গোত্রের আমর ইব্ন উহায়হার কন্যা সালমাকে বিয়ে করেছিলেন। এ বিয়ের পিছনে মূল কারণ হল এই যে, ব্যবসার উদ্দেশ্যে সিরিয়া যাওয়ার পথে তিনি মদীনাতে খাযরাজ গোত্রের বনী নাজ্জার শাখার আমর ইব্ন উহায়হার বাড়ীতে অবস্থান করতেন। আমরের কন্যা সালমাকে দেখে তার পছন্দ হবার পর বিয়ের প্রস্তাব দিলে আমর সালমাকে তার নিকট বিয়ে দেন।

إِحْدَى يَدَى بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ، ثُمَّ لاَذَمِنِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ اَسْلَمْتُ لِلهِ ، أَقْتُلُهُ ، أَقْتُلُهُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَتَقْتُلُهُ ، أَقْتَلُهُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَتَقْتُلُهُ ، فَقَالَ يَارَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ انَّهُ قَطَعَ إِحْدَى يَدَى ، ثُمَّ قَالَ ذٰلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا ، فَقَالَ يَارَسُولُ اللهِ انَّهُ قَطَعَ إِحْدَى يَدَى ، ثُمَّ قَالَ ذٰلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ التَّهُ قَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

ত্রহ্ব আবৃ আসিম ও ইসহাক (র) ....... বনী যুহরা গোত্রের হালীফ (মিত্র) রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র -এর সাথে বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবী মিকদাদ ইব্ন আমর কিনদী (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের বাবে বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের আমাকে বলুন, কোন কাফিরের সাথে আমার যদি (যুদ্ধক্ষেত্রে) সাক্ষাৎ হয় এবং আমি যদি তার সাথে লড়াই করি আর সে যদি তলোয়ারের আঘাতে আমার একখানা হাত কেটে ফেলে এবং তারপর আমার থেকে আত্মরক্ষার জন্য গাছের আড়াল গিয়ে বলে "আমি আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে ইসলাম গ্রহণ করলাম" এ কথা বলার পরেও কি আমি তাকে হত্যা করব ? তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের বললেন, তাকে হত্যা করবে না। এরপর তিনি বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ! সে তো আমার একখানা হাত কেটে এরপর একথা বলছে। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রের পুনরায় বললেন, না তুমি তাকে হত্যা করবে না। কেননা, তুমি তাকে হত্যা করলে হত্যা করার পূর্বে তোমার যে মর্যাদা ছিল সে সেই মর্যাদা লাভ করবে, আর ইসলাম গ্রহণের ঘোষণা দেয়ার পূর্বে তার যে মর্যাদা ছিল তুমি সেই স্তরে গিয়ে পৌছবে।

٣٧٢٨ حَدَّثَنَى يَعُقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ حَدَّثَنَا الله سُلَيْمَانُ الْتَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله سُلَيْمَانُ الْتَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ عَالَ ابْنُ مَسْعُود فِوَجَدَهُ عَلَيْ يَوْمَ بَدُر مِنْ يَنْظُرُ مَاصَنَعَ ابُو جَهْلِ فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُود فِوَجَدَهُ قَدُ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَقَالَ ، اَنْتَ اَبَاجَهْلِ \* قَالَ ابْنُ عُلْيَّةً قَالَ سُلَيْمَانُ هُ كَذَا قَالَهَا اَنَسُّ قَالَ الْانَتَ ابَاجَهْلٍ قَالَ وَهَلَ فَوْقَ رَجُلٍ سُلَيْمَانُ أَوْ قَالَ اللهَ الله قَالَ وَهَلَ الْمَوْقَ رَجُلٍ قَتَلَهُ قَوْمُهُ ، قَالَ وَقَالَ ابُو مَجُلَزِ قَالَ ابُوجَهُلٍ فَلُو عَيْرُ الله مَالَ الله مَجْلَزِ قَالَ ابُوجَهُلٍ فَلُو فَالَ ابْوُ مَجُلَزٍ قَالَ ابُوجَهُلٍ فَلُو عَيْرُ الْكُارِ قَتَلَهُ قَوْمُهُ ، قَالَ وَقَالَ ابُو مُجُلَزٍ قَالَ ابُوجَهُلٍ فَلُو عَيْرُ الْكُورُ وَتَلَنِيْ الْمَالُولُ الْمُؤْمَانُ الْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

৩৭২৮ ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বদরের দিন বললেন, আবৃ জেহেলের কি অবস্থা কেউ দেখে আসতে পার কিঃ তখন আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ রো) তার খোঁজে বের হলেন। এবং আফরার দুই পুত্র তাকে আঘাত করে মুমূর্ষ্করে ফেলে রেখেছে দেখতে পেলেন। তখন তিনি তাকে বললেন, তুমি কি আবৃ জেহেল? (উত্তরে আবৃ জেহেল বলল) একজন লোককে হত্যা করা ছাড়া তোমরা তো বেশী কিছু করনি? সুলায়মান বলেন, অথবা সে (আবৃ জেহেল) বলেছিল, (এর চেয়ে বেশী কিছু হয়েছে কি যে,) একজন লোককে তার কাওমের লোকেরা হত্যা করেছে? আবৃ মিজলায (রা) বলেন, আবৃ জেহেল বলেছিল, কৃষক ব্যতীত অন্য কেউ যদি আমাকে হত্যা করত, (তাহলে কতই না ভাল হত)।

٣٧٣٠ حَدَّثَنَا اسْحِقُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ سَمِعَ مُحَمَّدَ بُنَ فُضَيْلٍ عَنْ اسْمُعِيْلَ عَنْ اسْمُعِيْلَ عَنُ عَمَّدَ ثَنَ فُضَيْلٍ عَنْ اسْمُعِيْلَ عَنْ قَلَافٍ ، وَقَالَ عُمَّدُ : لَافَضَلِّتُهُمُ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمُ -

ত্রিওত ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... কায়স (রা) থেকে বর্ণিত যে, বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবীদের (বাৎসরিক) ভাতা পাঁচ হাজার পাঁচ হাজার (দিরহাম) করে নির্ধারিত ছিল। উমর (রা) বলেছেন, অবশ্যই আমি বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবীদেরকে পরবর্তী লোকদের চেয়ে অধিক মর্যাদা প্রদান করব।

٣٧٣١ حَدَّثَنِي السَّحْقُ بَنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الرَّذَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ البِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ مَعْمَرُ عَنْ البِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ

عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدُ بِالطُّوْرِ وَذَٰلِكَ اَوَّلُ مَا وَقَرَ الْاِيمَانُ فِي قَلْبِيْ\* وَعَنِ الزُّهُرِيِّ عَنْ مُحَمَّدُ بَنْ جُبَيْرِ بَنْ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ النَّبِيَّ عَنِّ النَّبِيَّ عَنَّ النَّبِيِّ عَنْ اللَّهِ اللَّهَ عَدِي حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فَي هُولًا عَالَ فَي السَارِي بَدُرٍ لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بَنُ عَدِي حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فَي هُولًا عَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحَيِّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فَي هُولًا النَّيْثُ عَنْ يَحَيلُ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبُ وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحَيلُ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبُ وَقَعَتِ الْفَتَنَةُ الْالْولِي يَعْنِي مَقْتَلَ عُثَمَانَ فَلَمْ تُبُقِ مِنْ اَصْحَابِ بِذُرِ وَقَعَتِ الْفَتَنَةُ الثَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَرَّةَ فَلَمْ تُبُقِ مِنْ اَصْحَابِ بِذَرِ الْحَدَّا ، ثُمَّ وَقَعَتِ الْفَتْنَةُ الثَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَرَّةَ فَلَمْ تُبُقِ مِنْ اَصْحَابِ اللَّهُ الثَّالِيَةُ فَلَمْ تَرْتَفِعُ وَلِلنَّاسِ طَبَاخُ .

ত্রতাক ইব্ন মানসূর (র) ....... জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রাম্ট্র -কে মাগরিবের সালাতে সূরা তুর পড়তে শুনেছি। এ ঘটনা থেকেই সর্বপ্রথম আমার হৃদয়ে ঈমান বদ্ধসূল হয়। (অপর এক সনদে) যুহরী (র) মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র ইব্ন মুত'ঈমের মাধ্যমে তার পিতা জুবায়র ইব্ন মুত'ঈম (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রাম্ট্র বদরের যুদ্ধবন্দীদের সম্পর্কে বলেছেন, মুত'ঈম ইব্ন 'আদী যদি বেঁচে থাকতেন' আর এসব কদর্য লোকদের সম্পর্কে যদি আমার নিকট সুপারিশ করতেন, তাহলে তার খাতিরে এদেরকে আমি (মুক্তিপণ ব্যতীতই) ছেড়ে দিতাম। লায়স ইয়াহ্ইয়ার সূত্রে সা'ঈদ ইব্ন মুসায়্যির (র) থেকে বর্ণনা করেন যে, প্রথম ফিত্না ২ অর্থাছ 'উসমানের হত্যাকান্ড সংঘটিত হবার পর বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবীদের আর কেউ অবশিষ্ট ছিলেন না। দ্বিতীয়<sup>৩</sup> ফিত্না তথা হারবার ঘটনা সংঘটিত হলে পর হুদায়বিয়ার সন্ধিকালীন সময়ের কোন সাহাবীই আর বাকী ছিলেন না। এরপর তৃতীয় <sup>৪</sup> ফিত্না সংঘটিত হওয়ার পর তা কখনো শেষ হয়নি, যতদিন মানুষের্ক মধ্যে আক্ল ও কল্যাণকামিতা বিদ্যমান ছিল।

মুত'ঈম ইব্ন আদী নবীজীর দাদার চাচাতো ভাই ছিলেন। তিনিই তায়েফ থেকে মক্কায় প্রত্যাবর্তনের পর নবী (সা)-কে আশ্রয় দিয়ে ছিলেন। মমতুবোধের কারলেই তিনি তার সম্পর্কে একথা বলেছেন।

২. তৃতীয় খলীফা উসমান (রা) ইয়াহুদী সম্ভান মুনাফিক আবদুল্লাহ ইবৃন সাবা কর্তৃক উসকিয়ে দেয়া মিসরবাসী কতিপয় বিদ্রোহী লোকের হাতে উনপঞ্চাশ দিন কিংবা দুই মাস বিশ দিন অবরুদ্ধ থাকার পর ৮ই যিলহজ্জ জুমু'আর দিন এ পথিবী থেকে চিরবিদায় গ্রহণ করেন।

৩. হাররা মদীনার নিকটবর্তী কাল পাথরবিশিষ্ট একটি জায়গার নাম। এখানেই ৬৩ হিজরী সনের যিলহজ্জ মাসে একটি মর্মান্তিক দুর্ঘটনা সংগঠিত হয়েছিল। অর্থাৎ মু'আবিয়া (রা)-এর পুত্র ইয়ায়ীদের শাসন আমলে তারই নির্দেশে তার সেনাবাহিনী মদীনায় ত্রাসের রাজত্ব কায়েম করে এবং ব্যাপক গণহত্যা ও লুটতরাজ আরম্ভ করে। এমনকি তারা মসজিদে নববীকে আস্তাবলে পরিণত করে। ফলে মসজিদে নববীতে কয়েকদিন পর্যন্ত সালাতের জায়া'আত কায়েম করা সম্ভব হয়ন।

৪. এ ফিত্নাটি কারো মতে ১৩০ হিজরী সনে মারওয়ান ইব্ন মুহায়াদ ইব্ন মারওয়ান ইব্ন হায়ামের খিলাফতকালে সংঘটিত আবৃ হায়য়া খারিজীর ফিত্না। আবার কারো মতে ৭৪ হিজরী সনে হাজ্জাজ ইব্ন ইউসুফ কর্তৃক আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়র (রা)-কে হত্যা করা ও কা'বা ঘর ধ্বংস করার ফিত্না।

٣٧٣٢] حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بُنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بُنُ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهُرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهُرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهُرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهُرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَرْوَةَ بِنَ الزَّبَيْرِ وَسَعِيْدَ بِنْ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقَمَةَ بِنَ وَقَاصٍ وَعُبَيْدَ اللهِ بِنِ عَرْوَةَ بِنَ اللهِ عَنْ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا كَلُّ عَبْدِ اللهِ عَنْ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْهَا كَلُّ حَديثَ الله عَنْ حَديثَ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا وَوُجِ النَّبِيِ عَلَيْهُ كُلُّ حَديثَ الله عَنْ حَديثَ الله عَنْ مَرْطَعَ فَعَثَرَتُ الله مَسْطَحِ فَعَثَرَتُ الله مِسْطَحَ فِي مَرْطَهَا ، فَقَالَتُ تَعسَ مِسْطَحُ ، فَقُلْتُ بِئُسَ مَاقُلُت تَسَبِيْنَ رَجُلاً شَهِدَ بَدُرًا فَذَكَرَ حَديثَ الْافَك \_

ত্বতা হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র) ....... যুহরী (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'উরওয়া ইব্ন যুবায়র, সাঈদ ইব্ন মুসায়্রির, আলকামা ইব্ন ওয়াক্কাস ও 'উবায়দুল্লাহ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) থেকে নবী ক্রাট্রির একটি অংশ আমার (প্রতি আরোপিত) অপবাদের ঘটনা সম্পর্কে শুনেছি। তারা সকলেই হাদীসটির একটি অংশ আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, আয়েশা (রা) বলেছেন। আমি এবং উম্মে মিসতাহ (প্রাকৃতিক প্রয়োজনে) বের হলাম। তখন উম্মে মিসতাহ চাদরে পেচিয়ে হোঁচট খেয়ে পড়ে গেল। এতে সে বলল, মিসতাহ এর জন্য ধ্বংস। (আয়েশা (রা) বলেন) তখন আমি বললাম, আপমি ভাল বলেন নি। আপনি বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী ব্যক্তিকে মন্দ বলছেন। এরপর অপবাদ-এর (ইফ্ক) ঘটনাটি উল্লেখ করলেন।

٣٧٣٣ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بُنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ فُلَيْحِ بُنِ سُلُيْمَانَ عَنْ مُوسَى بُنِ عُقْبَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ هٰذِهٖ مَغَاذِى رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَهُوَ يَلَقِّيْهِمْ هَلَ وَجَدُّتُمْ اللّٰهِ عَلَيْهُ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ فَقَالَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَهُوَ يَلَقِيْهِمْ هَلَ وَجَدُّتُمْ مَا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ حَقًّا \* قَالَ مُوسلى قَالَ نَافِعٌ قَالَ عَبُدُ اللّٰهِ قَالَ نَاسً مَنْ اللّٰهِ قَالَ نَاسً مَنْ اللّٰهِ قَالَ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا

عُرْوَةُ بُنُ الزُّبَيْرِ يَقُوْلُ قَالَ الزُّبَيْرُ قُسِمَتْ سُهُمَانُهُمْ ، فَكَانُوْا مِائَةً ، وَاللَّهُ اَعُلَمُ –

ত্র্বিত্ত ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র) ....... ইব্ন শিহাব (রা) থেকে বর্ণিত (তিনি রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা -এর জিহাদসমূহের বর্ণনা দেয়ার পর) বলেছেন, এ গুলোই ছিল রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা -এর সামরিক অভিযান। এরপর তিনি (বদর যুদ্ধের) ঘটনা বর্ণনা করলেন যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা (নিহত) কুরাইশ কাফিরদের লাশ কৃপে নিক্ষেপ করার সময় (সে গুলোকে সম্বোধন করে) বললেন, তোমাদের রব তোমাদেরকে যে ওয়াদা দিয়েছিলেনতা পেয়েছ তো ? (বর্ণনাকারী) মূসা নাফির মাধ্যমে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, এ সময় রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা -এর সাহাবীদের থেকে কেউ কেউ বললেন, ইয়া রাস্লুল্লাহ ! আপনি মৃতলোকদের আহবান করছেন ! তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রা বললেন, আমার ক্থাগুলো তোমরা তাদের থেকে অধিক শুনতে পাচ্ছনা। গনীমতের অংশ লাভ করেছিলেন, এ ধরনের যে সব কুরাইশী সাহাবী বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেন তাঁদের সংখ্যা হল একাশি। 'উরওয়া ইব্ন যুবায়র বললেন, যে যুবায়র (রা) বলেছেন, (বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী) কুরাইশী সাহাবীদের গনীমতের মালের অংশগুলো বন্টন করা হয়েছিল। তাদের সংখ্যা ছিল সর্বমোট একশ' আল্লাহ্ই ভাল জানেন)

٣٧٣٤ حَدَّثَنِى إِبْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسَى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعُمَرٍ عَنْ هِشَامُ بُنِ عُرُورَة عَنْ اَبِيهِ عَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ ضُرِبَتْ يَوْمَ بَدُرٍ لِلْمُهَاجِرِيْنَ بِمَائَة ِ سَهُمٍ -

তিবত ৪ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ...... যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বদরের দিন মুহাজিরদের জন্য (গনীমতের মালের) একশ' হিস্সা দেয়া হয়েছিল।

٢١٧٥. بَابُّ تَسْمِيةُ مَنْ سُمِّىَ مِنْ آهُلِ بَدْرٍ ، فِي الْجَامِعِ الذِيْ وَضَعَهُ آبُوْ عَبْدِ اللهِ عَلَى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ ، النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْهَاشِمِيُّ عَبْدِ اللهِ الْهَاشِمِيُّ عَبْدِ اللهِ الْهَاشِمِيُّ \* حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطْلِبِ الْهَاشِمِيُّ \* حَاطِبُ بْنُ آبِي بَلْتَعَةً نِالْقُرَشِيُّ \* حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطْلِبِ الْهَاشِمِيُّ \* حَاطِبُ بْنُ آبِي بَلْتَعَةً نِالْقُرَشِيُّ \* حَمْزَةُ بْنُ ابْنُ عَبْدِ الْمُطْلِبِ الْهَاشِمِيُّ \* حَاطِبُ بْنُ آبِي بَلْتَعَةً فَيْ وَبِيْعَةَ الْقُرَشِيُّ \* حَارِقَةً بْنُ حَلِيْفًا لِقُرَيْشٍ \* آبُو حُذَيْفَةً بْنُ عُتْبَةً بْنِ رَبِيْعَةَ الْقُرَشِيُّ \* حَارِقَةً بْنُ

الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقَةً كَانَ فِي النُّظَارَة \* خُبَيْبُ بْنُ عَدَى ن الْأَنْصَارِى \* خُنَيْسُ بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمَى \* رفَاعَةُ بْنُ رَافع الْأَنْصَارِيُّ \* رفَاعَةُ بْنُ عَبْدِالْـمُنْذِرِ ٱبُو لَبَابَةً الْأَنْصَارِيُّ \* زُبَيْرُ بَنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِيُّ \* زَيْدُ ابْنُ سَهْلِ أَبُو طَلْحَةَ الْأَنْصَارِي \* أَبُو زَيْد الْأَنْصَارِي \* سَعْدُ بْنُ مَالِك الزَّهْرِي \* سَعْدُ بْنُ خَولَةَ الْقُرَشِيُّ \* سَعَيْدُ بْنُ زَيْد بْن عَمْرو بْن نَفَيْل الْقُرَشِيُّ \* سَهُلُ بْنُ حُنَيْفِ الْأَنْصَارِيُّ \* ظُهَيْرُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيُّ وَآخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ آبُوْ بَكُر نِ الصِّدِّيْقُ الْقُرَشِيُّ \* عَبْدُ اللَّهِ بِنُ مَسْعُوْدِ الْهُذَلِيُّ \* عَبُدُ الرُّحْمٰنِ بْنُ عَوْف الزُّهْرِيُّ \* عُبَيْدَةُ بْنُ الْخَارِثِ الْقُرَشِيُّ \* عَبَادَةً بْنُ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيُّ \* عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْعَدَوِيُّ \* عُثْمَانُ بُنُ عَفَّانَ الْقُرَشِيُّ خَلْفَهُ النَّبِيُّ عَلَى الْمُنْتِهِ ، وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ \* عَلَىُّ بْنُ آبِي طَالِبِ نِ الْهَاشِمِيُّ ، عَمْرُو بْنُ عَوْفِ ، حَلَيْفُ بَني عَامر بْنَ لُوَيِّ \* عُقْبَةُ بْنُ عَمْرو نِ الْأَنْصَارِيُّ \* عَامرُ بْنُ رَبِيْعَةَ الْعَنَزِيُّ \* عَاصِمُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ عُرِيْمُ بْنُ سَاعِدَةً الْأَنْصَارِيُّ \* عَثْبَانُ بْنُ مَالِك الْأَنْصَارِيُّ \* قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُوْنِ \* قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ \* مُعَادُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ \* مُعَوِّذُ بْنُ عَفْرًا ۚ وَٱخُوهُ \* مَالِكُ بْنُ رَبِيْعَةَ ٱبُوْ أُسَيْد الْاَنْصَارِيُّ \* مُرَارَةُ بَنْ الرَّبِيْعِ الْاَنْصَارِيُّ \* مَعْنُ بَنُ عَدَى الْأَنْصَارِي \* مشطّع بْنُ أَثَاثَة بْن عَبّاد بْن الْمُطّلب بْن عَبْد مَنَافَ ۚ \* مَقْدَادُ بَنُ عَمْرُو الْكَنْدَىُّ خَلَيْفُ بَنَى ۚ زُهْرَةً \* هَلَالٌ بَنُ أُمَيَّةً الْانْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمْ

২১৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ বদর যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী সাহাবীদের নামের তালিকা যা আল-জামে গ্রন্থে (বুখারী শরীফে) উল্লেখ রয়েছে। নবী মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ হাশিমী 🚟 আয়াস ইব্ন বুকায়র, আবৃ বকর কুরাইশীর আযাদকৃত গোলাম বিলাল ইব্ন রাবাহ, হামযা ইব্ন আবদুল মুন্তালিব আল-হাশিমী, কুরাইশদের বন্ধু হাতিব ইব্ন আবু বুলতাআ, আবু হুযাইফা ইব্ন উতবা ইব্ন রাবীআ কুরাইশী, হারিসা ইব্ন রাবী আনসারী, তিনি বদর যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন; তাঁকে হারিসা ইব্ন সুরাকাও বলা হয়, তিনি দেখার জন্য গিয়েছিলেন। খুবাইব ইব্ন আদী আনসারী, খুনায়স ইবৃন হুযাফা সাহমী, রিফা'আ ইবৃন রাফি আনসারী, রিফা'আ ইবৃন আবদুল মুন্যির, আবু লুবাবা আনসারী, যুবায়র ইবনুল আওয়াম কুরাইশী, যায়েদ ইব্ন সাহল আবু তালহা আনসারী, আবু याराप व्यानमात्री, मा'म देव्न मानिक यूट्द्री, मा'म देव्न थाउना कृतारेनी, मान्नेम देव्न याराप देव्न আমর ইব্ন নুফাইল কুরাইশী, সাহল ইব্ন হুনাইফ আনসারী, যুহায়র ইব্ন রাফি' আনসারী, এবং তার ভাই (মুযহির ইব্ন রাফি' আনসারী), আবদুল্লাহ ইব্ন উসমান, আবু বকর সিদ্দীক কুরাইশী, আবদুল্লাহ ইব্ন উসমান হ্যালী; আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ যুহরী, উবাইদা ইবনুল হারিস কুরাইশী, উবাদা ইব্ন সামিত আনসারী, উমর ইব্ন খান্তাব আদাবী, উসমান ইব্ন আফ্ফান কুরাইশী, নবী 🚎 তাঁকে তাঁর অসুস্থ কন্যার দেখাশোনার জন্য (মদীনায়) রেখে গিয়েছিলেন। কিন্তু গনীমতের মালের অংশ তাঁকে দিয়েছিলেন। আলী ইবন আৰী তালিব হাশিমী, আমির ইব্ন লুওয়াই গোত্রের মিত্র আমর ইব্ন আউফ, উকবা ইব্ন আমর আনসারী, আমির ইব্ন রাবী'আ আনাযী, আসিম ইব্ন সাবিত আনসারী, উওয়াম ইব্ন সাইদা আনসারী, ইতবান ইব্ন মালিক আনসারী, কুদামা ইব্ন মাযউন, কাতাদা ইব্ন নু'মান আনসারী, মুজায ইব্ন জামর ইব্ন জামুহ, ্মু'আববিয ইব্ন আফরা এবং তাঁর ভাই (মু'আয), মাপিক ইব্ন রাবী'আ আবৃ উসাইদ আনসারী, মুরারা ইব্ন রাবী আনসারী। মা'ন ইব্ন আ'দী আনসারী, মিসতাহ ইব্ন উসাসা ইব্ন আবাদ ইব্ন মুত্তালিব ইব্ন আবদে মানাফ, যুহরা গোত্রের মিত্র মিকদাদ ইব্ন আমর কিনদী, হিলাল ইবৃন উমাইয়া আনসারী, (রাযিয়াল্লান্ড তা'আলা আনহুম আজমায়ীন)

٢١٧٦. بَابُّ حَدِيْثُ بَنِي النَّضِيْرَ وَمَخْرَجُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَّا الْيُهِمُ فِيُ دِيَةِ الرَّجُلَيْنِ وَمَا اَرَدُوا مِنَ الْغَدَرِ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَّا قَالَ الزَّهْرِيُّ عَنُ عَرَّوَةً كَانَتُ عَلَى رَأْسِ سِتَّةِ الشَّهُرِ مِنْ وَقَعَة بَدْرٍ قَبْلَ أُحُدٍ ، وَقَوْلُ عَنْ اللَّهِ تَعَالَى : هُوَ الذِي الْخُرَجَ الذِينَ كَفَرُوا مِنْ اهْلِ الْكَتَّابِ مِنْ اللّهِ تَعَالَى : هُوَ الذِي اخْرَجَ الذِينَ كَفَرُوا مِنْ اهْلِ الْكَتَّابِ مِنْ دِيَارِهِمُ لَاولُ الْخَشْرِ ، وَجَعَلَهُ ابْنُ السَّحٰقَ بَعْدَ بِثْرِ مُعُونَةً وَ الحَدِ

২১৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ দুই ব্যক্তির দিয়াতের (রক্তপণ) ব্যাপারে আলোচ্না করার জন্য রাস্ল ক্রিট্র এবং বনী নাযীর গোত্রের নিকট যাওয়া এবং রাস্লুল্লাহ তাঁর সাথে তাদের গাদারী সংক্রান্ত ঘটনা। যুহরী (র) উরওয়া (র) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, বনী নাযীর যুদ্ধ ওহোদ যুদ্ধের পূর্বে এবং বদর যুদ্ধের পর ষষ্ঠ মাসের শুরুতে সংঘটিত হয়েছিল। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ তিনিই কিতাবীদের মধ্যে যারা কাফির তাদেরকে প্রথম সমবেত্ভাবে তাদের আবাস ভূমি হতে বিতাড়িত করেছিলেন (৫৯ঃ হাশর ২) বনী নাযীর যুদ্ধের এ ঘটনাকে ইব্ন ইসহাক (র) বিরে মাউনার ঘটনা এবং ওহোদ যুদ্ধের পরবর্তীকালের ঘটনা বলে অভিমত ব্যক্ত করেছেন

٣٧٣٥ حَدَّثَنَا اِسُحٰقُ بُنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابُّنُ جُريْجِ عَنْ مُوْسَى بُنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمَا قَالَ حَارَبَتِ النَّصِيْرُ وَقُرَيْظَةُ فَاجْلِي بَنِي النَّصِيْرِ ، وَاَقَرَّ قُرَيْظَةَ وَمَنَّ عَلَيْهِم حَتَّى حَرِبَتُ قُريكظة ، فَقَتَلَ رجَالَهُم وَقَسَمَ نسَاءَهُمُ وَاوْلاَدَهُمْ وَامْوَالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ الاَّبِعُضُهُمْ لَحِقُوا بِالنَّبِيِّ عَلَيْهُ فَأُمَنَهُمْ وَٱسْلَمُوا ، وَٱجْلَى يَهُوْدَ الْمَدِيْنَةِ كُلَّهُمْ بَنِي قَيْنُقَاعَ ، وَهُمْ رَهُطُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ سَلاَمٍ ، وَيَهُوْدَ بَنِيْ حَارِثَةَ ، وَكُلَّ يَهُوْدٍ بِالْمَدِيْنَةِ – ত্বিত্র ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, বনু নাযীর ও বনু কুরায়যা গোত্রের ইয়াহুদী সম্প্রদায় (মুসলমানদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধ আরম্ভ করলে রাসূলুল্লাহ 🚟 বনু নাযীর গোত্রকে দেশান্তরিত করে দেন এবং বনু কুরায়যা গোত্রের প্রতি কৃপা প্রদর্শন করে তাদেরকে (তাদের ঘর বাড়ীতেই) থাকতে দেন। কিন্তু (পরবর্তীকালে) বনূ কুরায়যা গোত্র (মুসলমানদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধে লিপ্ত হলে কিছু সংখ্যক ব্যক্তি যারা নবী 🚟-এর দল ভুক্ত হবার পর তিনি তাদেরকে নিরাপত্তা দিয়েছিলেন তারা মুসলমান হয়ে গিয়েছিল তারা ব্যতীত অন্য সব পুরুষ লোককে হত্যা করে দেয়া হয় এবং মহিলা, সম্ভান-সম্ভতি ও সব ধন-সম্পদ মুসলমানদের মাঝে বন্টন করে দেয়া হয়। নবী 🌉 মদীনার সকল ইয়াহূদীকে দেশান্তরিত করলেন। আবদুল্লাহ ইব্ন সালামের গোত্র বনু কায়নুকা ও বনু হারিসাসহ অন্যান্য ইয়াহুদী সম্প্রদায়কেও তিনি দেশাস্তরিত করেন।

٣٧٣٦ حَدَّثَنِى الْحَسَنُ بَنُ مُدُرِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ حَمَّادٍ قَالَ الْحَبَرَنَا الْبُو عَوْانَا عَنُ الْبِي بِشُرْ عَنْ سَعِيْدٍ بِنْ جُبَيْرٍ قَالَ قُلُنْتُ

لإِبْنِ عَبَّاسٍ سُـوْرَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلُ سُـوْرَةُ النَّضِيْرِ تَابَعَـةُ هُشَيْـمُّ عَنْ اَبِي بِشْرٍ ـ

৩৭৩৬ হাসান ইব্ন মুদরিক (র) ....... সাঈদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাসের নিকট সূরা হাশরকে সূরা হাশর বলে উল্লেখ করলে, তিনি আমাকে বললেন, বরং তুমি বলবে "সূরা নাযীর"। আবূ বিশ্র থেকে হুশাইমও এ বর্ণনায় তার (আবূ আওয়ানা) অনুসরণ করেছেন।

٣٧٣٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ اَبِى الْاَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعْتَمَرٌ عَنُ اَبِيهِ سَمِعْتُ اَنْسَ بَنَ مَالِكٍ رَضِى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلِ لِلنَّبِيِّ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلِ لِلنَّبِيِّ عَنْهُ النَّصَوِيرَ الرَّجُلُ يَجُعَلِ لِلنَّبِيِّ عَنْهُ النَّجَلَاتِ حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّصْوِيرَ فَكَانَ بَعْدَ ذِلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ – النَّخَلاَتِ حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّصْوِيرَ فَكَانَ بَعْدَ ذِلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ –

৩৭৩৭ আবদুল্লাহ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনসারগণ কিছু কিছু খেজুর গাছ নবী ্ল্ক্ড্রিল্লু -এর জন্য নির্ধারিত করে দিয়েছিলেন। অবশেষে বনু কুরায়যা ও বনু নাযীর বিজিত হওয়ার পর তিনি ঐ খেজুর গাছগুলো তাদেরকে ফেরত দিয়ে দেন।

٣٧٣٨ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ نَخْلَ بَنِى النَّصِيْرِ وَقَطَعَ وَهِى عَنْهُمَا قَالَ حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ نَخْلَ بَنِى النَّصِيْرِ وَقَطَعَ وَهِى الْبُويَدُوةُ ، فَنَزَلَتُ : مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيُنَة إِلَّ تَركَثُمُ وَهَا قَائِمَةً عَلَى السَّولِهَا فَبِأِذِنِ اللَّهِ –

ত্রিতার আদাম (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্ষ্মী বুওয়াইরা নামক স্থানে বনু নাযীর গোত্রের যে খেজুর গাছ ছিল তার কিছু জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন এবং কিছু কেটে ফেলেছিলেন। এ সম্পর্কে মহান আল্লাহ্ বলেছেনঃ তোমরা যে খেজুর গাছগুলি কেটে ফেলেছ অথবা যেগুলো কান্ডের উপর স্থির রেখে দিয়েছ, তা তো আল্লাহ্রই অনুমতিক্রমে (হাশর ৫৯ ঃ ৫)।

٣٧٣٩ حَدَّثَنَا اسْ حُقُ قَالَ اَخْبَرِنَا حَبَّانُ قَالَ اَخْبَرَنَا جُويَرِيَةُ بُنُ السَّمَاءِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّهِ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهُ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّفِيِّ وَالَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ بَنُ ثَابِتٍ :

وَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُوَى \* حَرِيْقٌ بِالْبُويَرَةِ مُسْتَطِيْرٌ قَالَ فَاجَابَهُ اَبُو سُفْيَانَ بَنُ الْحَارِثِ :

أَدَامَ اللّٰهُ ذَٰلِكَ مِنْ صَنِيْعٍ \* وَحَرَّقَ فِيْ نَوَاحِيْهَا السَّعِيْرُ سَتَعْلَا مَنْهَا بِنُزِهٍ \* وَتَعْلَمُ أَيُّ اَرُضَيْنَا تَضِيْرُ

ত্রত্ত ইসহাক (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত্রী বনূ নাযীর গোত্রের খেজুর গাছগুলো জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন। ইব্ন উমর (রা) বলেন, এ সম্বন্ধেই হাসসান ইব্ন সাবিত (রা) বলছেনঃ "বনূ লুওয়াই গোত্রের নেতাদের (কুরাইশদের) জন্য সহজ হয়ে গিয়েছে বুওয়াইরা নামক স্থানের সর্বত্রই অগ্নিশিখা প্রজ্জ্বলিত হওয়া।" বর্ণনাকারী ইব্ন উমর (রা) বলেন, এর উত্তরে আবৃ সুফিয়ান ইব্ন হারিস বলেছিল, "আল্লাহ্ এ কাজকে স্থায়ী করুন এবং জ্বালিয়ে রাখুন মদীনার আশে পাশে লেলিহান আগুন, অচিরেই জানবে আমাদের মাঝে কারা নিরাপদ থাকবে এবং জানবে দুই নগরির কোনটি ক্ষতিগ্রস্ত হবে।"

آخُبَرَنِيْ مَالِكَ بَنُ اَوْسِ بَنِ الْحَدَثَانِ النَّصِيْرِيُّ اَنَّ عُمَرَ بَنَ الْخَطَّابِ الْخَبَرَنِيْ مَالِكَ بَنُ اَوْسِ بَنِ الْحَدَثَانِ النَّصِيْرِيُّ اَنَّ عُمَرَ بَنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ اذْ جَاءَهُ حَاجِبُهُ يَرُفَا فَقَالَ هَلُّ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبُد الرَّحُمٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْد يَسْتَأْذَنُونَ فَقَالَ نَعَمْ ، فَأَدْخَلَهُمْ فَلَبِثَ وَعَبُد الرَّحُمٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْد يَسْتَأَذُنُونَ فَقَالَ نَعَمْ ، فَأَدْخَلَهُمْ فَلَبِثَ قَلْيلاً ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ هَلْ لَكَ فَيْ عَبَّاسٍ وَعَلِيٍّ يَسْتَأُذَنَانِ ، قَالَ نَعَمُ فَلَيكًا مَنْ الْخَمَّا دَخَلاَ قَالَ عَبَّاسٌ يَاامِيرَ الْمُوْمِنِينَ اَقْصِ بَيْنِي وَبَيْنَ هٰذَا وَهُمَا فَلَمَّا دَخَلاَ قَالَ عَبَّاسٌ يَاامِيرَ الْمُوْمِنِينَ اَقْصِ بَيْنِي وَبَيْنَ هٰذَا وَهُمَا يَخْتَصِمَانِ فِي النَّذِي اَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولُ إِلَا اللَّهُ مِنْ بَنِي النَّضِيْرِ فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولُ اللَّهُ اللَّهُ الَّذِي بَاللَّهُ الَّذِي بَاللَّهُ النَّيْمَاء وَالرَحِ اَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ ، فَقَالَ الرَّهُ طُ يَا اَمِيْرَ المُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا ، وَالرَح اَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ ، فَقَالَ الرَّهُ طُ يَا اَمِيْرَ المُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا ، وَارَح اَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ ، فَقَالَ الرَّهُ عُمَلُ اللَّهُ اللَّذِي بِاللَّهُ الَّذِي بِاذَنِه وَارَح اَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ ، فَقَالَ عُمَرُ اتَّبُولُ اللَّه عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْنَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَلْ عَمْرُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَالِكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَلْكَ اللَّهُ الْمَلَى اللَّهُ عَلَى الْكَالَ اللَّهُ عَلَى الْمَلْكَ الْمَلْ عَلَى الْلَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَلْكَ اللَّهُ الْمَلْكَ الْمَلِي الْمَلْكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ عَلْكَ الْمَلْ اللَّهُ الْمَلْكَ الْمَلْكَ الْمُ الْمَلْكَ الْمَالِلُهُ اللَّهُ الْمَلْ الْقَلْلُ اللَّهُ الْمَا الْمُلْكُولُومُ الْمَالَالُهُ ال

عَلَىِّ وَعَبَّاسِ فَقَالَ اَنْشُدُكُمُا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّه ﷺ قَدُ قَالَ ذَٰلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمُ ، قَالَ فَانِّي أُحَدِّثَكُمْ عَنْ هٰذَا الْاَمْرِ إِنَّ اللَّهَ سُبُحَانَةٌ كَانَ خَصَّ رَسُوْلَهُ عَلَيْكُ فَي هٰذَا الْفَى عِبْشَى ء لِم يُعْطِهِ اَحَدًا غَيْرَهُمْ ، فَقَالَ جَلَّ ذَكُرُهُ ، وَمَا اَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسنُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْه منْ خَيْلِ وَلاَ رِكَابِ إِلَى قَوْلِهِ قَدِيْرٌ ، فَكَانَتُ هٰذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّه وَ اللَّهِ مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ ، وَلاَاسْتَأْثَرَبِهَا عَلَيْكُمْ ، لَقَدْ اَعْطَاكُمُوْهَا وَقَسَمَهَا فَيْكُمْ حَتَّى بَقَىَ هٰذَا الْمَالُ مِنْهَا ، فَكَانَ رَسُوْلُ الله عَنَّهُ يُنْفِقُ عَلَى اَهْلِهِ نَفَقَةُ سَنَتِهِم مِنْ هَذَا الْمَالِ ، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقَىَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللَّهِ ، فَعَملَ ذَلكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَيَاتَهُ ثُمَّ تُوفِيِّيَ النَّبِيُّ عَيِّكُ فَقَالَ اَبُو بَكُرٍ، فَانَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ عَيَّكَ فَقَبَضَهُ اَبُوْ بَكْرٍ فَعَمِلَ فِيْهِ بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاَنْتُمُ حِيْنَئِذِ اَقْبَلَ عَلَىٰ عَلَىٰ وَعَبَّاسٍ ، وَقَالَ تَذْكُرَانِ أَنَّ أَبَا بَكْرِ فِيْهُ كَمَا تُقُولُانِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ فِيهَ لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ للْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ أَبَا بِكُر، فَقُلْتُ أَنَا وَلَىُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَآبِي بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهُ سَنَتَيْنِ مِنْ إِمَارَتِيْ اَعْمَلُ فِيهِ بِمَا عَمِلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَٱبُوْ بَكُرِ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ انِّي فِيهِ صَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ، ثُمَّ جِئْتُمَانِي كِلاَكُمَا وَكَلِمَتُكُمًا وَاحِدَةً وَامْرُكُمَا جَمِيْعٌ فَجِئْتَنِيْ يَعْنَى عَبَّاسًا، فَقُلْتُ لَكُمَا أنَّ رَسُوْلَ اللَّه ﷺ قَالَ لاَ نُوْرَتُ مَاتَرَكُنَا صَدَقَةٌ ، فَلَمَّا بَدَالِي أَنْ اَدْفَعَـهُ النِّكُمَا قُلْتُ انْ شنَّتُمَا دَفَعْتُهُ النِّكُمَا عَلَى انَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللّه

وَمِيْتَاقَة لَتَعْمَلاَنِّ فِيهِ بِمَا عَمْل فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَٱبُو بَكُر ، وَمَا عَمِلْتُ فِيْهِ مُذُولِيِّنَتُ ، وَالاَّ فَلاَتُكَلِّمَانِيْ فَقُلْتُمَا ادْفَعْهُ الَيْنَا بِذَٰلِكَ فَدَفَعْتُهُ الْيُكُمَا ، اَفَتَلْتَمسانِ منِّي قَضاءً غَيْرَ ذٰلكَ ، فَوَاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالْآرُضُ لاَاقَضِي فيه بِقَضَاء غَيْر ذٰلكَ حَتَّى تَقُوْم السَّاعَةُ ، فَانُ عَجَزْتُمًا عَنْهُ فَادُفَعَا إِلَىَّ فَانَا اَكُفِيْكُمَاهُ ، قَالَ فَحَدَّثْتُ هٰذَا الْحَديثَ عُرُورَة بُنَ الزُّبَيْر ، فَقَالَ صَدَقَ مَالِكُ بُنُ أَوْسِ اَنَا سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ أَرْسَلَ اَزْوَاجُ النَّبِيِّ عَتُّمَانَ اللَّي اَبِي بَكُر يَسْأَلْنَهُ تُمُنَّهُنَّ مِمَّا اَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ، فَكُنْتُ أَنَا آرُدُّهُنَّ فَقُلْتُ لَهُنَّ : ٱلاَتَتَّقِيْنَ اللَّهَ ٱلمْ تَعْلَمُنَ آنَّ النَّبِيَّ عَلَّهُ كَانَ يَقُولُ لاَنُوْرَتُ مَاتَرَكُنَا صَدَقَةً يُرِيْدُ بِذَٰلِكَ نَفْسَهُ اِنَّمَا يَأْكُلُ أَلُ مُحَمَّدِ عَلَيْهِ: فِي هٰذَا الْمَالِ ، فَانْتَهٰى أَزْوَاجُ النَّبِيِّ إِلَى مَا أَخْبَرَتهُنَّ ، قَالَ فَكَانَتُ هٰذِهِ الصَّدَقَةُ بِيَدِ عَلَيٍّ ، مَنَعْهَا عَلِيٌّ عَبَّاسًا فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا ، ثُمُّ كَانَ بِيدِ حَسَنِ بثنِ عَلِيٍّ ، ثُمَّ بِيدِ حُسَيْنِ بثنِ عَلِي ثُمَّ بِيدِ عَلِيِّ بثنِ حُسنَيْنِ، وَحَسنَ بُنِ حَسن كِلَيْهِمَا كَانَا يَتَدَاوَلاَنِهَا ثُمُّ بِيدِ زَيْدِ بُنِ حُسنَنِ وَهِيَ صندَقَةُ رَسنُولِ اللَّهِ ﷺ حَقًّا -

ত্রপ্ত আবুল ইয়ামান (র) ....... মালিক ইব্ন আ'ওস ইব্ন হাদসান নাসিরী (র) বর্ণনা করেন যে, (একদা) উমর ইব্ন খান্তাব (রা) তাকে ডাকলেন। এ সময় তার দ্বারক্ষী ইয়ারকা এসে বলল, উসমান, আবদুর রাহমান, যুবায়র এবং সা'দ (রা) আপনার নিকট আসার অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, হাঁ তাঁদেরকে আসতে বল। কিছুক্ষণ পরে এসে বলল, আব্বাস এবং আলী (রা) আপনার নিকট অনুমতি চাচ্ছেন। তিনি বললেন, হাঁ। তাঁরা উভয়েই ভিতরে প্রবেশ করলেন। আব্বাস (রা) বললেন, হে, আমীরুল মু'মিনীন! আমার এবং তাঁর মাঝে (চলমান বিবাদের) মীমাংসা করে দিন। বনু নাযীরের সম্পদ থেকে

আল্লাহ্ তাঁর রাসূল 🚟 -কে ফাই (বিনা যুদ্ধে লব্ধ সম্পদ) হিসাবে যা দিয়েছিলেন তা নিয়ে তাদের উভয়ের মাঝে বিবাদ চলছিল। এ নিয়ে তারা তর্কে লিপ্ত হয়েছিলেন, (এ দেখে আগত) দলের সকলেই বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! তাদের মাঝে একটি ফয়সালা করে তাদের পারস্পরিক এ বিবাদ থেকে অব্যাহতি দিন। তখন উমর (রা) বললেন, তাড়াহুড়া করবেন না। আমি আপনাদেরকে আল্লাহ্র নামে শপথ দিয়ে বলছি, যাঁর আদেশে আসমান ও যমিন স্থির আছে। আপনারা কি জানেন যে, রাসূলুক্লাহ 🚎 🚉 নিজের সম্বন্ধে বলেছেন, আমরা (নবীগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী রেখে যাই না। যা রেখে যাই তা সদকা হিসাবেই গণ্য হয়। এর দ্বারা তিনি নিজের কথাই বললেন। উপস্থিত সকলেই বললেন, হাঁ তিনি একথা বলেছেন। উমর (রা) আলী এবং আব্বাসের দিকে লক্ষ্য কর বললেন, আমি আপনাদের উভয়কে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি, রাসূলুল্লাহ আম্ব্রি যে একথা বলেছেন, আপনারা তা জানেন কি ? তারা উভয়েই বললেন, হাঁ, এরপর তিনি (উমর) বললেন, এখন আমি আপনাদেরকে (উত্থাপিত) বিষয়টির প্রকৃত অবস্থা খুলে বলছি। ফায় (বিনা যুদ্ধ লব্ধ সম্পদ) এর কিছু অংশ আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রাসূলের জন্য নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন, যা তিনি আর অন্য কাউকে দেননি। এ সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ইয়াহুদীদের নিকট হতে তাঁর রাসূলকে যে ফায় দিয়েছেন, তার জন্য তোমরা অশ্বে কিংবা উদ্রে আরোহণ করে যুদ্ধ করনি; আল্লাহ্ তো তাঁর রাসূলকে যার উপর ইচ্ছা তার উপর কর্তৃত্ব দান করেন; আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান। (৬ ঃ ৫৯) অতএব এ ফায় রাসূলুল্লাহ 🌉 -এর জন্যই খাস ছিল। আল্লাহ্র কসম! এরপর তিনি তোমাদেরকে বাদ দিয়ে নিজের জন্য এ সম্পদকে সংরক্ষিতও রাখেন নি এবং নিজের জন্য নির্ধারিতও করে যাননি। বরং এ অর্থকে তিনি তোমাদের মাঝে বন্টন করে দিয়েছেন। অবশেষে এ মাল উদ্বুত আছে। এ মাল থেকে রাস্লুল্লাহ্ তাঁর পরিবার পরিজনের এক বছরের খোরপোশ দিতেন। এর থেকে যা অবশিষ্ট থাকত তা তিনি আল্লাহ্র পথে খরচ করতে দিতেন। রাসূলুল্লাহ 🚛 তাঁর জীবদ্দশায় এ রূপই করেছেন। নবী 🚛 -এর ওফাতের পর আবৃ বকর (রা) বললেন, এখন থেকে আমিই হলাম রাসূলুল্লাহ 🚎 -এর ওলী। এরপর আবৃ বকর ் (রা) তা স্বীয় তত্ত্বাবধানে নিয়ে এ বিষয়ে রাসূলুল্লাহ 🚛 যে নীতি অনুসরণ করেছিলেন তিনিও সে নীতিই অনুসরণ করে চললেন। তিনি আলী ও আব্বাসের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, আজ আপনারা যা বলছেন এ বিষয়ে আপনারা আবৃ বকরের সাথেও এ ধরনেরই আলোচনা করেছিলেন। আল্লাহ্র কসম! তিনিই জানেন, এ বিষয়ে আবৃ বকর (রা) ছিলেন সত্যবাদী, ন্যায়পরায়ণ এবং হকের অনুসারী এক মহান ব্যক্তিত্ব। এরপর আবৃ বকরের ইন্তিকাল হলে আমি বললাম, (আজ থেকে) আমিই হলাম, রাসূলুল্লাহ 🌉 এবং আবৃ বকরের ওলী। এরপর এ সম্পদকে আমি আমার খিলাফতের দুই বছরকাল আমার তত্ত্বাবধানে রাখি এবং এ বিষয়ে রাসূলুল্লাহ 🚛 ও আবূ বকরের অনুসৃত নীতিই অনুসরণ করে চলছি। আল্লাহ্ তা'আলাই ভাল জানেন, এ বিষয়ে নিশ্চয়ই আমি সত্যবাদী, ন্যায়পরায়ণ ও হকের একনিষ্ঠ অনুসারী। তা সত্ত্বেও পনুরায় আপনারা দু'জনই আমার নিকট এসেছেন। আপনাদের কথাও এবং আপনাদের ব্যাপারটিও এক। আর আব্বাস আপনিও এখন এসেছেন। আমি আপনাদের উভয়কেই বলেছিলাম, রাস্লুল্লাহ 🚟 বলেছেন, আমরা (নবীগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী করি না, আমরা যা রেখে যাই তা সদকা হিসাবেই গণ্য হয়। এরপর এ সম্পদটি আপনাদের উভয়ের তত্ত্বাবধানে দেওয়ার বিষয়টি যখন আমার নিকট ম্পষ্ট হল তখন আমি বলেছিলাম, যদি আপনারা চান তাহলে একটি শর্তে তা আমি আপনাদের নিকট অর্পণ করব। শর্তটি হচ্ছে,

আপনারা আল্লাহ্র নির্দেশ ও তাঁর দেওয়া প্রতিশ্রুতি অনুযায়ী এমনভাবে কাজ করবেন যেভাবে রাসূলুল্লাহ 🚟 এবং আবৃ বকর করেছেন। আমার তত্ত্বাবধানে আসার পর আমি করেছি। অন্যথায় এ বিষয়ে আপনারা আমার সাথে আর কোন আলোচনা করবেন না। তখন আপনারা বলেছিলেন, এ শর্তেই আপনি তা আমাদের নিকট অর্পণ করুন। আমি তা আপনাদের হাতে অর্পণ করেছি। এখন আপনারা আমার নিকট অন্য কোন ফয়সালা কামনা করেন কি ? আমি আল্লাহ্র শপথ করে বলছি, যাঁর আদেশে আসমান যমীনে স্থির আছে কিয়ামত সংঘটিত হওয়া পর্যন্ত আমি এর বাইরে অন্য কোন ফয়সালা দিতে পারব না। আপনারা যদি এর দায়িত্ব পালনে অক্ষম হয়ে থাকেন তাহলে আমার নিকট ফিরিয়ে দিন। আপনাদের এ দায়িত্ব পালনে আমিই যথেষ্ট। বর্ণনাকারী (যুহরী) বলেন, আমি হাদীসটি উরওয়া ইব্ন যুবায়রের নিকট বর্ণনা করার পর তিনি (আমাকে) বললেন, মালিক ইব্ন আওস (রা) ঠিকই বর্ণনা করেছেন। আমি নবী করীম 🚟 -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) কে বলতে শুনেছি, (বনী নাযীর গোত্রের সম্পদ থেকে) ফায় হিসাবে আল্লাহ্ তাঁর রাসূলকে যে সম্পদ দিয়েছেন তার অষ্টমাংশ আনার জন্য নবী ক্রিক্রিরসহধর্মিণীগণ উসমানকে আবৃ বকরের নিকট পাঠালে (পাঠাতে ইচ্ছা করলে) এই বলে আমি তাদেরকে বারণ করছিলাম যে, আপনারা কি আল্লাহ্কে ভয় করেন না ? আপনারা কি জানেন না যে নবী 🚛 বলতেন আমরা (নবী রাসূলগণ) কাউকে উত্তরাধিকারী রেখে যাই না, আমরা যা রেখে যাই তা সাদকা হিসাবেই থেকে যায়। এ দ্বারা তিনি নিজেকে উদ্দেশ্য করেছেন। এ সম্পদ থেকে মুহাম্মদ 🚆 এর বংশধরগণ খেতে পারবেন। (তারা এ সম্পদের মালিক হতে পারবেন না।) আমার এ কথা ওনে নবী করীম 🚛 এর সহধর্মিণীগণ বিরত হলেন। বর্ণনাকারী (উরওয়া ইব্ন যুবায়র (র) বলেন, অবশেষে সাদকার এ মাল আলীর তত্ত্বাবধানে ছিল । তিনি আব্বাসকে তা দিতে অস্বীকার করেন এবং পরিশেষে (এ যমীনের ব্যাপারে) তিনি আব্বাসের উপর জয়ী হন। এরপর তা যথাক্রমে হাসান ইবৃন আলী এবং হুসাইন ইবৃন আলীর হাতে ছিল। পুনরায় তা আলী ইবৃন হুসাইন এবং হাসান ইব্ন হাসানের হস্তগত হয়। তাঁরা উভয়ই পর্যায়ক্রমে তার দেখা শোনা করতেন। এরপর তা যায়েদ ইব্ন হাসানের তত্ত্বাবধানে যায়। ইহা অবশ্যই রাসূলুল্লাহ 🛮 🚅 -এর সাদ্কা।

ত্রপ্রতীম ইব্ন মূসা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, ফাতিমা এবং আব্বাস (রা) আবৃ বকরের কাছে এসে ফাদাক এবং খায়বারের (ভূমির) অংশ দাবী করেন। আবৃ বকর (রা) বললেন, আমি নবী ক্রিট্রেন্দেক বলতে শুনেছি, আমরা (নবী-রাসূলগণ আমাদের সম্পদের) কাউকে উত্তরাধিকারী বানিয়ে যাই না। আমরা যা রেখে যাই সাদকা হিসাবেই রেখে যাই। এ মাল থেকে মূহাম্মদের পরিবার পরিজন ভোগ করবে। আল্লাহ্র কসম! আমার আত্মীয় স্বজনের সাথে আত্মীয়তা বন্ধনকে সুদৃঢ় করার চেয়ে রাসূলুল্লাহ

## ٢١٧٧. بَابُّ قَتْلُ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ

২১৭৭. পরিচ্ছেদ ঃ কা'ব ইব্ন আশরাফের হত্যা

٣٧٤٢ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عُمْرٌ وسَمعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُوُّلُ : قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لِكَعْبِ بِثَنِ الْآشُرَفِ ، فَانَّهُ قَدْ اذَّى اللَّهَ وَرَسُوُّلَهُ ، فَقَامَ مُحَمَّدُ بُنُ مَسْلَمَةً ، فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلُهُ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَأَذَنَّ لِيْ أَنْ اَقُولِ شَيْئًا ، قَالَ قُلُ فَأَتَاهُ مُحَمَّدُ بَنُ مَسْلَمَةَ فَقَالَ إِنَّ هَٰذَا الرَّجُلَ قَدْسَأُلَنَا صَدَقَةً وَانَّهُ قَدْ عَنَّانَا وَانِّي قَدْ اَتَيْتُكَ اَسْتَسْلِفُكَ وَاَيْضًا وَاللَّه لَتَمَلَّنَّهُ ، قَالَ إِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ ، فَلَانُحِبُّ اَنْ تَدَعَهُ نَنْظُرَ اللَّي اَيِّ شَيْءٍ يَصِيْرُ شَأْنُهُ ، وَقَدُّ آرَدُنَا آنُ تُسْلِفَنَا وَسُقًا آوٌ وَسُقَيْنِ ، وَحَدَّثَنَا عَمْرٌوْ غَيْرَ مَرَّة مِنْلَمْ يَذْكُرُ وَسَقًا أَوْ وَسَقَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ فِيْهِ وَسَقًا إِوْ وَسَقَيْنِ ، فَقَالَ أَزًى فِيكِهِ وَسَنَقًا أَوْ وَسَقَيْنِ ، فَقَالَ نَعَمِ ارْهَنُوْنِيْ ، قَالُوْا أَيُّ شَيْءٍ تُرِيْدُ ؟ قَالَ ارْهَنُوْنِيْ نِسَاءَكُمْ ، قُالُوْا كَيْفَ نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا وَٱنْتَ أَجَمَلُ الْعَرَبِ ، قَالَ فَارُهَنُونِي ٱبْنَائِكُمْ قَالُوْ كَيْفَ نَرْهَنُكَ ٱبْنَاءَنَا ، فَيُسَبُّ اَحَدُهُمْ فَيُقَالُ رُهِنَ بِوَسْقِ إَوْ وَسُقَيْنِ هَٰذَا عَارٌ عَلَيْنَا وَلَكِنَّا

نَرُهَنُكَ اللَّلَامَةَ ، قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي السِّلاَحَ ، فَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتيَهُ فَجَاءَهُ لَيُلاً وَمَعَهُ آبُو نَائِلَةً ، وَهُوَ آخُو كَعُبَ مِنْ الرَّضَاعَةِ ، فَدَعَاهُمُ الَّى الْحِصْنِ فَنَزَلَ اللَّهِمْ فَقَالَتَ لَهُ امْرَأْتُهُ آيْنَ تَخْرُجُ هٰذِهِ السَّاعَةَ ؟ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ مُحَمَّدُ بَنُ مَسْلَمَةَ وَآخِي آبُوْ نَائِلَةَ ، وَقَالَ غَيْرُ عَمْرِو ، قَالَتُ اَسْمَعُ صَوْتًا كَانَّهُ يَقُطُرُ مِنْهُ الدَّمُ ، قَالَ انَّمَا هُوَ اَخِيْ مُحَمَّدُ بِنُ مَسْلَمَةً وَرَضِيْعِي البُو نَائِلَةً ، إِنَّ الْكَرِيْمَ لَوْ دُعِي إِلَى طَعْنَة بِلَيْلِ لاَجَاب قَالَ وَيُدُخِلُ مُحَمَّدُ بُنُ مَسْلَمَةَ مَعَةُ رَجُلَيْن قِيْلَ لسُفْيَانَ سَمَّاهُمُ عَمُّرُو ، قَالَ سَمَّى بَعْضَهُم قَالَ عَمْرُو جَاءَ مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ فَقَالَ إِذَا مَا جَاءَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرٍوِ ٱبُوْ عَبْسِ بَنُ جَبْرٍ وَالْحَارِثُ بْنُ ٱوْسِ وَعَبَّادُ بْنُ بِشُرِ، قَالَ عَمْرُو جَاءَ مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ فَقَالَ إِذَا مَا جَاءَ فَانِّيْ قَائِلٌ بِشَعَرِهِ فَاشَمُّهُ ، فَاذَا رَأَيْتُمُونَى اسْتَمْكَنْتُ مِنْ رَأْسِهِ فَدُونَكُم فَاضربُوهُ ، وَقَالَ مَرَّةً ثُمَّ أُشِمُّكُمُ فَنَزَلَ الْيَهِمُ مُٰتَوَسِّحًا وَهُوَ يَنْفَحُ مِنْهُ رِيْحُ الطِّيثِ، فَقَالَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم ريحًا أَى اَطُّيَبَ، وَقَالَ غَيْرُ عَمْرو قَالَ عِنْدِي اَعْطَرُ نِسَاءِ الْعَرَبِ وَاكْمَلُ الْعَرَبِ ، قَالَ عَمْرٌ و فَقَالَ اَتَأَذَنَ لِيُّ أَنْ اَشْمً رَأْسَكَ قَالَ نَعَمْ ، فَشَمَّهُ ثُمَّ اَشَمَّ اَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ اَتَأْذَنُ لِي قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا اسْتَمْكَنَ مِنْهُ قَالَ دُوْنَكُمْ فَقَتَلُوْهُ ثُمَّ اتَوُ النَّبِيُّ ﷺ

ত৭৪৯ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ (র) ....... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, (একদা রাসূপুল্লাহ

রাসূলকে কট্ট দিয়েছে। মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা) দাঁড়ালেন, এবং বললেন ইয়া রাসূপুল্লাহ আপনি কি চান

যে, আমি তাকে হত্যা করি ? তিনি বললেন, হাঁ। তখন মুহামদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, তাহলে আমাকে কিছু (কৃত্রিম) কথা বলার অনুমতি দিন। রাসূলুল্লাহ 🚛 বললেন, হাঁ বল। এরপর মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা) কা'ব ইব্ন আশরাফের নিকট গিয়ে বললেন, এ লোকটি (রাসূল 🏭 আমাদের কাছে) সাদ্কা চায়। এবং সে আমাদেরকে বহু কষ্টে ফেলেছে। তাই (বাধ্য হয়ে) আমি আপনার নিকট কিছু ঋণের জন্য এসেছি। কা'ব ইব্ন আশরাফ বলল, আল্লাহ্র কসম পরে সে তোমাদেরকে আরো বিরক্ত করবে এবং আরো অতিষ্ঠ করে তুলবে। মুহামদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, আমরা তো তাঁকে অনুসরণ করছি। পরিণাম ফল কি দাঁড়ায় তা না দেখে এখনই তাঁর সঙ্গ পরিত্যাগ করা ভাল মনে করছিনা। এখন আমি আপনার কাছে এক ওসাক বা দুই ওসাক খাদ্য ধার চাই। বর্ণনাকারী সুফিয়ান বলেন, আমর (র) আমার নিকট হাদীসখানা কয়েকবার বর্ণনা করেছেন। কিন্তু তিনি এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথা উল্লেখ করেননি। আমি তাকে (শ্বরণ করিয়ে) বললাম, এ হাদীসে তো এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথাটি বর্ণিত আছে। তখন তিনি বললেন, মনে হয় হাদীসে এক ওসাক বা দুই ওসাকের কথাটি বর্ণিত আছে। কা'ব ইব্ন আশরাফ বলল, ধারতো পেয়ে যাবে তবে কিছু বন্ধক রাখ। মুহামদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, কি জিনিস আপনি বন্ধক চান। সে বলল, তোমাদের স্ত্রীদেরকে বন্ধক রাখ। মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, আপনি আরবের অন্যতম সুশ্রী ব্যক্তি, আপনার নিকট কি করে, আমাদের স্ত্রীদেরকে বন্ধক রাখব আমরা ? তখন সে বলল, তাহলে তোমাদের পুত্র সন্তানদেরকে বন্ধক রাখ। তিনি বললেন, আমাদের পুত্র সন্তানদেরকে আপনার নিকট কি করে বন্ধক রাখি ? (কেননা তা যদি করি তাহলে) তাদেরকে এ বলে সমালোচনা করা হবে যে, মাত্র এক ওসাক বা দুই ওসাকের বিনিময়ে বন্ধক রাখা হয়েছে। এটা তো আমাদের জন্য অত্যন্ত লজ্জাকর বিষয়। তবে আমরা আপনার নিকট অস্ত্রশস্ত্র বন্ধক রাখতে পারি। রাবী সুফিয়ান বলেন, লামা শব্দের অর্থ হল অস্ত্রশস্ত্র। অবশেষে তিনি (মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা) তাকে (কা'ব ইব্ন আশরাফকে) পুনরায় যাওয়ার ওয়াদা করে চলে আসলেন। এরপর তিনি কা'ব ইব্ন আশরাফের দুধ ভাই আবৃ নাইলাকে সঙ্গে করে রাতের বেলা তার নিকট গেলেন। কা'ব তাদেরকে দুর্গের মধ্যে ডেকে নিল এবং সে নিজে (উপর তলা থেকে নিচে নেমে আসার জন্য প্রস্তুত হল। এ সময় তার স্ত্রী বলল, এ সময় তুমি কোথায় যাচ্ছ ? সে বলল, এইতো মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা এবং আমার ভাই আবূ নাইলা এসেছে। (তাদের কাছে যাচ্ছি) আমর ব্যতীত বর্ণনাকরীগণ বলেন যে, কা'বের স্ত্রী বলল, আমি তো এমনই একটি ডাক শুনতে পাচ্ছি যার থেকে রক্তের ফোঁটা ঝড়ছে বলে আমার মনে হচ্ছে। কা'ব ইব্ন আশরাফ বলল, মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা এবং দুধ ভাই আবূ নাইলা, (অপরিচিত কোন লোক তো নয়) ভদ্র মানুষকে রাতের বেলা বর্শা বিদ্ধ করার জন্য ডাকলে তার যাওয়া উচিৎ। (বর্ণনাকারী বলেন) মুহামদ ইব্ন মাসলামা (রা) সঙ্গে আরো দুই ব্যক্তিকে নিয়ে (তথায়) গেলেন। সুফিয়ানকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল যে, 'আমর কি তাদের দু'জনের নাম উল্লেখ করেছিলেন ? উত্তরে সুফিয়ান বললেন, একজনের নাম উল্লেখ করেছিলেন। আমর বর্ণনা করেন যে, তিনি আরো দু'জন মানুষ সাথে করে নিয়ে গিয়েছিলেন। এবং তিনি বলেছিলেন, যখন সে (কা'ব ইব্ন আশরাফ) আসবে। আমর ব্যতীত অন্যান্য রাবীগণ (মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামার সাথীদের সম্পর্কে) বলেছেন যে (তারা হলেন) আবৃ আবস ইব্ন জাব্র হারিস ইব্ন আওস এবং আব্বাদ ইব্ন বিশ্র। আমর বলেছেন, তিনি অপর দুই ব্যক্তিকে সাথে করে নিয়ে এসেছিলেন। এবং তাদেরকে বলেছিলেন, যখন

সে আসবে তখন আমি (কোন বাহানায়) তার মাথার চুল ধরে ওঁকতে থাকব। যখন তোমরা আমাকে দেখবে যে, খুব শক্তভাবে আমি তার মাথা আঁকড়িয়ে ধরেছি, তখন তোমরা তরাবারি দ্বারা তাকে আঘাত করবে। তিনি (মুহাম্মাদ ইব্ন মাসলামা) একবার বলেছিলেন যে, আমি তোমাদেরকেও ওঁকাব। সে (কা'ব) চাদর নিয়ে নিচে নেমে আসলে তার শরীর থেকে সুঘ্রাণ বের হচ্ছিল। তখন (মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, আজকের মত এতো উত্তম সুগন্ধি আমি আর কখনো দেখিনি। আমর ব্যতীত অন্যান্য রাবীগণ বর্ণনা করেছেন যে, কা'ব বলল, আমার নিকট আরবের সম্ভান্ত ও মর্যাদাসম্পন্ন সুগন্ধী ব্যবহারকারী মহিলা আছে। আমর বলেন, মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা) বললেন, আমাকে আপনার মাথা ওঁকতে অনুমতি দেবেন কি? সে বলল, হাঁ এরপর তিনি তার মাথা ওঁকলেন এবং এরপর তার সাথীদেরকে ওঁকালেন। তারপর তিনি পুনরায় বললেন, আমাকে (আরেকবার ওঁকবার জন্য) অনুমতি দেবেন কি? সে বলল, হাঁ। এরপর তিনি তাকে কারু করে ধরে সাথীদেরকে বললেন, তোমরা তাকে হত্যা কর। তাঁরা তাকে হত্যা করলেন। এরপর নবী

٢١٧٨. بَابُ قَتُلِ أَبِى رَافِعٍ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ أَبِى الْخُقَيْقِ ، وَيُقَالُ سَلاَمُ بْنُ أَبِى الْخُقَيْقِ كَانَ بِخَيْبَرَ ، وَيُقَالُ فِي حِصْنٍ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ هُوَ بَعْدَ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ

২১৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ আবৃ রাফি' আবদুল্লাহ ইব্ন আবুল ছকায়কের হত্যা। তাকে সাল্লাম ইব্ন আবুল ছকায়কও বলা হত। সে খায়বারের অধিবাসী ছিল। কেউ কেউ বলেছেন, হিজায ভূমিতে তার একটি দুর্গ ছিল (সে দুর্গেই সে অবস্থান করত।) যুহরী (র) বর্ণনা করেছেন যে, তার হত্যা কা'ব ইব্ন আশরাফের হত্যার পর সংঘটিত হয়েছিল

٣٧٤٣ حَدَّثَنِي السُّحَقُ بَنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّهُ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ رَضِيَ البُّنُ اَبِي زَائِدَةَ عَنُ اَبِيهِ عَنْ اَبِي السُّحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعِثَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ رَهُطَا اللّٰي اَبِي رَافِعٍ فَدَخَلَ عَلَيْهُ عَبْدُ اللهِ بَنْ عَتَيْك بِيثَة لَيُلاً وَهُوَ نَائِمٌ فَقَتَلَهُ -

ত্রপ্ত ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ...... বারা ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ দশ জনের কম একটি দলকে আবৃ রাফির উদ্দেশ্যে পাঠালেন (তাদের মধ্যে) আবদুল্লাহ ইব্ন আতীক (রা) রাতের বেলা তার ঘরে প্রবেশ করে ঘুমন্ত অবস্থায় তাকে হত্যা করেন।

٣٧٤٤ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بَنُ مُوسِلي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بَنُ مُوسِلي عَنْ اسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِي اسْحُقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا رَافِعِ الْيَهُودِيِّ رِجَالاً مِّنَ الْاَنْصَارِ وَآمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله بْنَ عَتيْك وَكَانَ اَبُو رَافِعِ يُودِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَيُعِينُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي حِصْنِ لَهُ بِاَرْضِ الْحِجَازِ ، فَلَمًّا دَنَوُا مِنْهُ وَقَدْ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَرَاحَ النَّاسُ بسَرْحهم فَقَالَ عَبُدُ اللّه لأصْحَابِهِ آجْلِسُوْا مَكَانَكُمْ فَانِّي مُنْطَلِقٌ وَمُتَلَطِّفٌّ لِلْبَوَّابِ لَعَلِّي أَنْ أَدْخُلَ فَأَقْبَلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ ، ثُمَّ تَقَنَّعَ بِثُوبِهِ كَانَّهُ يَقْضِي حَاجَةً ، وَقَدُ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبَوَّابُ ، يَاعَبُدُ اللَّهِ إِنَّ كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُلُ فَانِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْلِقَ الْبَابَ ، فَدَخَلْتُ فَكَمُّنْتُ فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ اَغْلَقَ الْبَابَ ثُمَّ عَلَّقَ الْاَغَالِيْقَ عَلَى وَدِّ قَالَ فَقُمْتُ إِلَى الْأَقَالِيدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ وَكَانَ اَبُو رَافِعِ يُسْمَرُ عِنْدَهُ وَكَانَ فِي عَلاَلِيَّ لَهُ ، فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ آهْلُ سَمَرِهِ صَعِدْتُ الَيْه فَجَعَلْتُ كُلُّمَا فَتَحْتُ بَابًا اَغْلَقْتُ عَلَىٌّ مِنْ دَاخِلِ ، قُلْتُ إِنِ الْقَوْمَ نَذرُوْا بِيْ لَمْ يَخْلُصُوْا الَيَّ حَتِّي اَقْتُلُهُ فَانْتَهَيْتُ الَيْه ، فَاذَا هُوا فِيْ بَيْتِ مُظْلَمِ وَسُطَ عيالِهِ لاَ أَدْرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ ، قُلْتُ يَا أَبَا رَافِعِ قَالَ مَنْ هٰذَا فَاهُوَيْتُ نَحُو المسُّوت فَاضْربُهُ ضَرْبَةً بالسَّيْفِ وَ اَنَادَهِ شُ فَمَا اَغْنَيْتُ شَيْئًا وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَامْكُثُ غَيْرٌ بَعِيْدِ ثُمَّ دَخَلْتُ اِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هٰذَا الصَّوْتُ يَااَبَا رَافعِ فَقَالَ لِأُمِّكَ الْحَيْلُ إِنَّ رَجُلاً فِي الْبَيْتِ صَرَبَنِيْ قَبُلُ بَالسَّيْفِ، قَالَ فَأَصْرِبُهُ ضَرَّبَةً

اَثُخَنْتُهُ وَلَمْ اَقْتُلُهُ ثُمُّ وَضَعْتُ ظَيِيْبَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهٖ حَتَّى اَخَذَ فِي ظَهْرِهٖ، فَعَرَفْتُ اَنِّي قَتَلْتُهُ، فَجَعَلْتُ اَفْتَحُ الْاَبْوابَ بَابًا بَابًا حَتَّى ظَهْرِهٖ، فَعَرَفْتُ النِّي دَرَجَةٍ لَهُ ، فَوَضَعْتُ رِجُلِي وَاَنَا اُرِى اَنِّيْ قَدَ انْتَهَيْتُ الِي الْاَرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرةٍ فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهُا بِعِمَامَةٍ الْاَرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرةٍ فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهُا بِعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ مُتَى جَلَسْتُ عَلَى الْبَابِ، فَقُلْتُ لاَ اَخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى اَعْلَمُ الْعَلْقَتُ لَا اَخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى اَعْلَمُ الْعَلْ السُّور، فَقَالَ اَنْعِي اَبَا رَافِعٍ الْقَتْلُةُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْعُلِالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَ

৩৭৪৪ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র) ...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🌉 আবদুল্লাহ ইব্ন আতীককে আমীর বানিয়ে তার নেতৃত্বে আনসারদের কতিপয় সাহাবীকে ইয়াহূদী আবৃ রাফির (হত্যার) উদ্দেশ্যে প্রেরণ করেন। আবৃ রাফি রাসূলুল্লাহ 🚟 -কে কষ্ট দিত এবং এ ব্যাপারে লোকদেরকে সাহায্য করত। হিজায ভূমিতে তার একটি দুর্গ ছিল। (সে সেখানে বসবাস করত) তারা যখন তার দুর্গের কাছে গিয়ে পৌছলেন তখন সূর্য ডুবে গিয়েছে এবং লোকজন নিজেদের পত পাল নিয়ে রওয়ানা হয়েছে (নিজ নিজ বাড়ীর দিকে) আবদুল্লাহ (ইব্ন আতীক) তার সাথীদেরকে বললেন, তোমরা তোমাদের স্থানে বসে থাক। আমি চললাম ভিতরে প্রবেশ করার জন্য দ্বার রক্ষীর সাথে আমি (কিছু) কৌশল প্রদর্শন করব। এরপর তিনি সামনের দিকে এগিয়ে গিয়ে দরজার কাছে পৌছলেন এবং কাপড় দ্বারা নিজেকে এমনভাবে ঢাকলেন যেন তিনি প্রাকৃতিক প্রয়োজনে রত আছেন। তখন সবাই ভিতরে প্রবেশ করলে দ্বাররক্ষী তাকে ডেকে বলল, হে আবদুল্লাহ্ ভিতরে প্রবেশ করতে চাইল প্রবেশ কর। আমি এখনই দরজা বন্ধ করে দেব। আমি তখন ভিতরে প্রবেশ করলাম এবং আত্মগোপন করে রইলাম। সকলে ভিতরে প্রবেশ করার পর সে দরজা বন্ধ করে দিল এবং একটি পেরেকের সাথে চাবিটা লটকিয়ে রাখল। (আবদুল্লাহ ইব্ন আতীক (রা) বলেন) এরপর আমি চাবিটার দিকে এগিয়ে গেলাম এবং চাবিটা নিয়ে দরজাটি খুললাম। আবৃ রাফির নিকট রাতের বেলা গল্পের আসর জমতো, এ সময় সে তার উপর তলার কামরায় অবস্থান করছিল। গল্পের আসরে আগত লোকজন চলে গেলে, আমি সিঁড়ি বেয়ে তার কাছে গিয়ে পৌছলাম। এ সময় আমি একটি করে দরজা খুলছিলাম এবং ভিতরে থেকে তা আবার বন্ধ করে দিয়ে যাচ্ছিলাম, যাতে লোকজন আমার (আগমন) সম্বন্ধে জানতে পারলেও হত্যা না করা পর্যন্ত আমার নিকট পৌছতে না পারে। আমি তার কাছে

গিয়ে পৌছলাম। এ সময় সে একটি অন্ধকার কক্ষে ছেলেমেয়েদের মাঝে ওয়েছিল। কক্ষের কোন অংশে সে ওয়ে আছে আমি তা বুঝতে পারছিলাম না। তাই আবু:রাফি' বলে ডাক দিলাম। সে বলল, কে আমাকে ডাকছ ? আমি তখন আওয়াজটি শক্ষ্য করে এগিয়ে গিয়ে তরবারী দ্বারা প্রচন্ড জোরে আঘাত করলাম। আমি তখন কাঁপছিলাম এ **আঘাতে আমি ডাকে কোন** কিছুই করতে পারলাম না। সে চীৎকার করে উঠলে আমি কিছুক্ষণের জন্য বাইরে চলে আসলাম। এরপর পুনরায় ঘরে প্রবেশ করে (কণ্ঠস্বর পরিবর্তন করতঃ তার আপন লোকের ন্যায়) জিজের করলাম, আবু রাফি' এ আওয়াজ হল কিসের ? সে বলল, তোমার মায়ের সর্বনাশ হোক। কিছুক্ষণ পূর্বে ঘ্রের ভিতর কে যেন আমাকে তর বারী দ্বারা আঘাত করেছে। আবদুল্লাহ ইবন আতীক (রা) বলেন, তখন আমি আবার তাকে ভীষণ আঘাত করলাম এবং মারাত্মকভাবে ক্ষত বিক্ষত করে ফে**ললাম। কিন্তু তাকে হ**ত্যা করতে পারিনি। তাই তরবারীর ধারাল দিকটি তার পেটের উপর চেপে ধর্মাম এবং পিঠ পার করে দিলাম। এবার আমি নিচিতরূপে অনুভব করলাম যে এখন আমি তাকে হত্যা করতে সক্ষম*াই*রেছি। এরপর আমি এক এক করে দরজা খুলে নীচে নামতে শুরু করলাম নামতে নামতে সিঁড়ির শেষ প্রান্তে এসে পৌছলাম। পূর্ণিমার রাত্র ছিল। (চাঁদের আলোতে তাডাহুডার মধ্যে সঠিক্ডাবে অনুধাবন করতে না পেরে) আমি মনে করলাম. (সিঁড়ির সকল ধাপ অতিক্রম করে) আমি মাটির নিকটে এসে পড়েছি। (কিন্তু তখনও একটি ধাপ অবশিষ্ট ছিল) তাই নিচে পা রাখতেই আমি (আঁছাড় খেয়ে) পড়ে গেলাম। অমনিই আমার পায়ের গোছার হাড় ভেঙ্গে গেল। (তাড়াহুড়া করে) আমি আমার মাথার পাগড়ি ঘারা পা খানা বেঁধে নিলাম এবং একটু হেঁটে গিয়ে দরজা সোজা বসে রইলাম মনে মনে সিদ্ধান্ত করলাম, তার মৃত্যু সম্পর্কে নিশ্চিত অবগত না হয়ে আজ রাতে আমি এখান থেকে যাব না। ভোর রাতে মোরগের ডাক আরম্ভ হলে মৃত্যু ঘোষণাকারী প্রাচীরের উপর উঠে ঘোষণা করল, হিজায **অধিবাসীদের অন্যতম ব্যবসায়ী আবৃ রাফির মৃত্যু সংবাদ গ্রহণ কর। তখন আমি আমার সাথীদের নিকট** গিয়ে বললাম, দ্রুত চল, আল্লাহ্ আবু রাফিকে হত্যা করেছেন। এরপর নবী 🚟 -এর নিকট গেলাম এবং সমস্ত ঘটনা খুলে বললাম। তিনি বললেন, তোমার পাটি লম্বা করে দাও। আমি আমার পাটি লম্বা করে দিলে তিনি উহার উপর স্বীয় হাত বুলিয়ে দিলেন। (এতে আমার পা এমন সুস্থ হয়ে গেল) যেন তাতে কোন আঘাতই পায়নি।

٣٧٤٥ حَدَّثَنَا ابْراهِيْمُ ابْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْجٌ هُوَ ابْنُ مَسْلَمَة قَالَ حَدَّثَنَا ابْراهِيْمُ ابْنُ يُوسُفَ عَنْ آبِيْهِ عَنْ آبِي اسْطَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَبْهُ اللهِ عَبْهُ الله عَنْ دَنُوا الله بْنَ عَتَيْكُ وَعُبُدَ الله بْنَ عُتَبَة فِي نَاسٍ مَعَهُمْ فَانُطَلَقُوا حَتَى دَنُوا الله بْنَ عَتِيكُ أُمُكُثُوا انْتُمُ حَتّى انْطَلِقَ انَا مَنَ الْحَصْنَ ، فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ الله بْنُ عَتِيكُ أُمُكُثُوا انْتُمُ حَتّى انْطَلِقَ انَا فَخَرَجُوا فَالله فَعَلَيْتَ انْ الْحَصْنَ فَقَدُوا حَمَارًا لَهُمْ قَالَ فَخَرَجُوا بِقَبْسِ يَطُلُبُونَهُ ، قَالَ خَشْيِتُ أَنْ الْحَصْنَ فَقَدُوا حَمَارًا لَهُمْ قَالَ فَخَرَجُوا بِقَبْسِ يَطُلُبُونَهُ ، قَالَ خَشْيِتُ أَنْ اعْرَفَ قَالَ فَغَطَيْتُ رَأُسِي كَأَنِي

اَقْضِىْ حَاجَةً ثُمَّ نَادٰى صَاحِبُ الْبَابِ مَنْ اَرَادَ اَنْ يَدْخُلَ فَلْيَدْخُلُ قَبْلَ أَنْ أَغْلَقُهُ فَدَخَلُتُ ثُمَّ اخْتَبَأْتُ فِي مَرْبَطِ حِمَارٍ عِنْدَ بَابِ الْحِصْنِ فَتَعَشَّوْا عِنْدَ أَبِي رَافِعِ وَتَحَدَّثُوْا حَتَّى ذَهَبَتْ سَاعَةُ مِّنَ اللَّيْل ثُمَّ رَجُعُوْا النِّي بُيُوْتهم ْفَلَمَّا هَدَت الْآصْرَاتُ وَلاَ اَسْمَعُ حَرَكَةً خَرَجْتُ ، قَالَ وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْبَابِ حَيْثُ وَضَعْ مِفْتَاحَ الْحِصْنِ فَي كُوَّةٍ ، فَأَخَذْتُهُ فَفَتَحْتُ بِهِ بَابَ الْحَصْنِ قَالَ قُلْتُ انْ نَذرَبِي الْقَوْمُ انْطَلَقْتُ عَلَى مَهَلِ ثُمَّ عَمَدْتُ إِلَى اَبُوابِ بُيُوْتِهِمْ فَغَلَّقْتُهَا عَلَيْهِمْ مِنْ ظَاهِرِ ثُمَّ صَعِدْتُ إِلَى أَبِي رَافِعِ فِي سُلِّمِ، فَاذَا الْبَيْتُ مُظْلِمٌ قَدْ طُفِي سِرَاجُهُ فَلَمْ أَذْرِ أَيْنَ الرَّجُلُ ، فَقُلْتُ يَا اَبَا رَافِعٍ قَالَ مَنْ هَٰذَا ؟ قَالَ فَعَمَدْتُ نَحُوَ الصَّوْت فَاَضْرِبُهُ وَصَاحَ فَلَمْ تُغْنِ شِيْئًا ، قَالَ ثُمَّ جِئْتُ كَانِّي أُغِيثُهُ ، فَقُلْتُ مَالَكَ يَا أَبَا رَافِعِ وَغَيَّرُتُ صَوْتِيْ ، فَقَالَ الاَ أُعَجِّبُكَ لاُمِّكَ الْوَيْلُ ، دَخَلَ عَلَىَّ رَجُلَّ فَضَرَبَنِي بِالسَّيْفِ قَالَ فَعَمَدْتُ لَهُ أَيْضًا فَاَضْرِبُهُ أُخُّرى فَلَمْ تُغْنِ شَيْئًا ، فَصاحَ وَقَامَ اَهْلُهُ قَالَ ثُمَّ جِئْتُ وَغَيَّرْتُ صَوْتِي كَهَيْئَةِ الْمُغِيثُ ، فَاذَا هُوَ مُسْتَلُق عَلَى ظَهُرهٖ فَاضَعُ السَّيْفَ فِي بَطْنِهٖ ثُمَّ اَنْكَفىء عَلَيْه حَتَّى سَمعْت صَوْتَ الْعَظْم ثُمَّ خَرَجْت دَهِ شًا حَتَّى أَتَيْت السِّلَّمَ أُرِيُّدُ أَنْ أَنْزَلَ فَأَسْقُطُ مِنْهُ فَانْخَلَعَتْ رِجُلِيْ فَعَصَّبْتُهَا ، ثُمَّ اتَيْتُ أَصْمَابِي اَحْجُلُ فَقُلْتُ انْطَلِقُوا فَبَشِّرُوا رَسُولَ اللَّهِ عَلِيَّ فَانِّي لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَسْمَعَ النَّاعِيةَ ، فَلَمَّا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ صَعِدَ النَّاعِيةَ، فَقَالَ اَنْعَى ابا رَافَعِ ، قَالَ فَقُمْتُ اَمْشَى مَابِى قَلَبَةٌ ، فَاذُركَتُ أَصْحَابِي قَبُلُ أَنْ يَأْتُوا النَّبِيُّ وَأَلُّهُ فَبَشَّرْتُهُ -

৩৭৪৫ আহমদ ইব্ন উসমান (র) ...... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚟 আবূ রাফির (হত্যার) উদ্দেশ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন আতীক ও আবদুল্লাহ ইব্ন উত্তবাকে একদল লোকসহ প্রেরণ করেন। যেতে যেতে তারা দুর্গের কাছে গিয়ে পৌছলে আবদুল্লাহ ইব্ন আতীক (রা) তাদেরকে বললেন, তোমরা অপেক্ষা কর। আমি যাই, দেখি কি করে সুযোগ করা যায়। আবদুল্লাহ ইবন আতীক (রা) বলেন. দুর্গের ভিতর প্রবেশ করার জন্য আমি কৌশল অবলম্বন করব। ইতিমধ্যে তারা একটি গাধা হারিয়ে ফেলল এবং একটি আলো নিয়ে এর সন্ধানে বের হল। তিনি বলেন, আমাকে চিনে ফেলবে আমি এ আশংকা করছিলাম। তাই (কাপড় দিয়ে) আমি আমার মাথা ও পা ঢেকে ফেললাম এবং এমনভাবে বসে রইলাম যেন আমি প্রাকৃতিক আবশ্যক মলমূত্র ত্যাগ করার জন্য বসেছি। এরপর দ্বার রক্ষী ডাক দিয়ে বলল, কেউ ভিতরে প্রবেশ করতে চাইলে এখনই দরজা বন্ধ করার আগে ভিতরে ঢুকে পড়ুন। আমি প্রবেশ করলাম এবং দুর্গের দরজার পার্শ্বে গাধা বাঁধার স্থানে আত্মগোপন করে থাকলাম। আবূ রাফির নিকট সবাই বসে রাতের খানা খেয়ে গল্প গুজব করল। এভাবে রাতের কিছু অংশ কেটে যাওয়ার পর সকলেই নিজ নিজ বাড়ীতে চলে গেল। যখন কোলাহল থেমে গেল এবং কোন নড়াচড়া শুনতে পাচ্ছিলাম না। তখন আমি বের হলাম। আবদুল্লাহ ইব্ন আতীক (রা) বলেন, দুর্গের চাবি যে ছিদ্রপথে রাখা হয়েছিল তা আমি পূর্বেই দেখেছিলাম। তাই রক্ষিত স্থান থেকে চাবিটি নিয়ে আমি দুর্গের দরজাটি খুললাম। তিন বলেন, আমি মনে মনে ভাবলাম, কাওমের লোকেরা যদি আমাকে দেখে ফেলে তাহলে সহজেই আমি (পালিয়ে) যেতে পারব। এরপর দুর্গের ভিতরে তাদের যত ঘর ছিল সবগুলোর দরজা আমি বাইরে থেকে বন্ধ করে দিলাম। এরপর সিঁড়ি বেয়ে আবু রাফির কক্ষে উঠলাম। বাতি নিভিয়ে দেয়া হয়েছিল বলে ঘরটি ছিল ভীষণ অন্ধকার। লোকটি কোথায়, কিছুতেই আমি তা বুঝতে পারছিলাম না। সুতরাং আমি তাকে ডাকলাম, হে আবু রাফি। সে বলল, কে ডাকছ ? তিনি বলেন, আওয়াজটি লক্ষ্য করে আমি একটু এগিয়ে গেলাম এবং তাকে আঘাত করলাম। সে চীৎকার করে উঠল। এ আঘাত কোন কাজই হয়নি। এরপর আবার আমি তার কাছে গেলাম, যেন আমি তাকে সাহায্য করব। আমি এবার স্বর পরিবর্তন করে বললাম, হে আবূ রাফি' তোমার কি হয়েছে? সে বলল, কি আশ্চর্য ব্যাপার, তার মায়ের সর্বনাশ হোক, এইতো এক ব্যক্তি আমার ঘরে ঢুকে আমাকে তরবারি দারা আঘাত করেছে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আতীক বলেন, তাকে লক্ষ্য করে পুনরায় আমি আঘাত করলাম এবারও কোন কাজ হল না। সে চীৎকার করলে তার পরিবারের সবাই জেগে উঠল। তারপর পুনরায় আমি সাহায্যকারীর ভান করে কণ্ঠস্বরে পরিবর্তন করে তার দিকে এগিয়ে গেলাম। এসময় সে পিঠের উপর চিৎ হয়ে ভয়ে ছিল (এ দেখে) আমি তরবারির অগ্রভাগ তার পেটের উপর রেখে এমন জোরে চাপ দিলাম যে, আমি তার হাড়ের আওয়াজ ভনতে পেলাম। এরপর আমি কাঁপতে কাঁপতে সিঁড়ির নিকট এসে পৌঁছলাম। ইচ্ছা ছিল নেমে যাব। কিন্তু (নামতে গিয়ে) আছাড় খেয়ে পড়ে গেলাম। এবং এতে আমার পা খানা ভেঙে গেল। সাথে সাথে (পাগড়ী দিয়ে) আমি তা বেঁধে ফেললাম। এবং আন্তে আন্তে হেঁটে সাথীদের নিকট চলে এলাম। এরপর বললাম, তোমরা যাও এবং রাসূলুল্লাহ 🚟 -কে সুসংবাদ দাও। আমি তার মৃত্যুসংবাদ না ভনে আসব না। উষালগ্নে মৃত্যু ঘোষণাকারী (প্রাচীরে) উঠে বলল, আমি আবৃ রাফির মৃত্যু সংবাদ ঘোষণা করছি। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আতীক (রা) বলেন, এরপর আমি উঠে চলতে লাগলাম। এ সময় আমার (পায়ে) কোন ব্যথাই ছিল না। আমার সাথীরা রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর নিকট পৌছার আগেই আমি তাদের ধরে ফেললাম এবং (গিয়ে) রাসূলুল্লাহ। 🚟 -কে তার (আবু রাফির) মৃত্যুর সংবাদ জানালাম।



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ